MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 1 **10 janvier 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 28 octobre 2002 autorisant Monsieur Edmondo João Dos Santos Oliveira et Madame Evelyne Metz à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Malik Dos Santos Oliveira en celui de «OLIVEIRA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Edmondo João *Dos Santos Oliveira* et Madame Evelyne *Metz*, demeurant à L-9353 Bettendorf, 7, rue du Château, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Malik *Dos Santos Oliveira*, né le 28 avril 2002, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «Oliveira»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Edmondo João *Dos Santos Oliveira* et Madame Evelyne *Metz* sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Malik *Dos Santos Oliveira* en celui de «Oliveira».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Vorderriss, le 28 octobre 2002.
Henri

Arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Entreprise des Postes et Télécommunications.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 10 août 1992 portant création de l'Entreprise des Postes et Télécommunications et notamment son article 8;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Economie et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommés membres du conseil d'administration de l'Entreprise des Postes et Télécommunications pour une durée de cinq ans à partir du 1er janvier 2003:

a) au titre de représentants de l'Etat :

M. Gaston REINESCH, président, Administrateur général, Ministère des Finances;

M. Georges SCHMIT, vice-président, Premier Conseiller de Gouvernement, Ministère de l'Economie;

M. Serge ALLEGREZZA, Conseiller de Gouvernement 1re classe, Ministère de l'Economie;

M. Jean GUILL, Directeur du Trésor, Ministère des Finances;

M. Georges SANTER, Ambassadeur, Secrétaire Général, Ministère des Affaires Etrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération, de l'Action humanitaire et de la Défense;

M. Jean-Paul ZENS, Premier Conseiller de Gouvernement, Ministère d'Etat.

b) au titre d'usagers des services de l'entreprise:

M. Pierre AHLBORN, Administrateur-délégué de Banque;

M. Michel BRACHMOND, Sous-directeur, Chambre des Métiers.

Art. 2. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Economie,
Henri Grethen

Palais de Luxembourg, le 20 décembre 2002.
Henri

Administration gouvernementale. – Examen de fin de stage. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois de mai 2003 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement.

Administration gouvernementale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 29 novembre 2002, Monsieur Henri *Haine*, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction 1ère classe à la même administration. Par arrêté grand-ducal du 21 novembre 2002, Madame Myriam *Bamberg*, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 8 novembre 2002, Monsieur Serge *Alzin*, inspecteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement 1er en rang hors cadre à la même administration. Par arrêté grand-ducal du 8 novembre 2002, Monsieur Jean-Lou *Hildgen*, inspecteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement 1er en rang hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 21 novembre 2002, Madame Karin *Berend*, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau à la même administration. Par arrêté grand-ducal du 14 novembre 2002, Monsieur Marc *Muller*, chef de bureau adjoint à l'Office des Assurances Sociales, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale avec effet à partir du 1er janvier 2003.

Administration pénitentiaire. – Examens-concours. – L'administration pénitentiaire organisera au mois de février 2003 un examen-concours d'admission au stage dans les carrières du psychologue, de l'assistant social, de l'éducateur gradué et du sous-officier; les épreuves préliminaires aux examens-concours dans les trois langues administratives auront lieu début janvier 2003.

Centre Informatique de l'Etat. – Examens. – Le Centre Informatique de l'Etat organisera au cours du mois de mars 2003 des sessions d'examens pour opérateur, programmeur d'application et programmeur de système.

Consultats. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 6 décembre 2002, Monsieur Ronald *Mayer* a été nommé aux fonctions de Consul Général du Grand-Duché de Luxembourg à Strasbourg, avec juridiction sur les Départements du Bas-Rhin, du Haut-Rhin et du territoire de Belfort.

Consulats. – Prorogation de mandats. – Par arrêté grand-ducal du 3 décembre 2002, le mandat consulaire de Monsieur Nicos *Efthymiades*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Thessalonique, a été prorogé pour une période d'une année.

Par arrêté grand-ducal du 3 décembre 2002, le mandat consulaire de Monsieur Franz *Harnoncourt-Unverzagt*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Graz, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois de février 2003 un examen-concours

le 12 février 2003: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'universitaire (recrutement externe)

Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur, de la Coopération, de l'Action Humanitaire et de la Défense Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*, sciences économiques, sciences politiques ; relations internationales ; sciences humaines et un conservateur des archives	6
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	1
Ministère de l'Economie Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en droit* ou en économie	1

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère de l'Environnement Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en sciences environnementales ou sciences humaines	1
Ministère d'Etat Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en relations internationales ou en sciences politiques et en journalisme/communication ou d'études analogues	2
Ministère de la Justice Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	4
Ministère des Transports Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en droit* ou en économie	2
Archives Nationales Formation demandée : Un cycle universitaire de quatre années en paléographie médiévistique	1
Administration des Contributions Directes Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en informatique	1
Direction du Contrôle Financier Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	1

* Le certificat de formation complémentaire en droit luxembourgeois est exigé pour tous les postes pour lesquels une formation en droit est demandée.

Le relevé sera complété par les postes devenant vacants, entre autres par le numerus clausus 2003, jusqu'à la date de la publication des résultats.

Les épreuves préliminaires aux examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu début février 2003.

Pharmacie. – Concession vacante. – Par arrêté ministériel du 17 décembre 2002 une concession de pharmacie a été créée dont le périmètre est déterminé par le territoire du canton de Mersch à l'exception de la commune de Mersch.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au 13 février 2003 au plus tard. Les demandes provenant de pharmaciens d'une concession personnelle sont recevables. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

1. une courte notice biographique,
2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
4. un certificat de nationalité,
5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Le chahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 2 16 janvier 2003

Sommaire

LISTE POSITIVE DES MEDICAMENTS
PRIS EN CHARGE PAR L'ASSURANCE MALADIE

Médicaments inscrits d'office sur la liste positive en application de l'article 25 du règlement grand-ducal du 12 décembre 2002 précisant les conditions et déterminant la procédure relatives à l'inscription d'un médicament sur la liste positive des médicaments pris en charge par l'assurance maladie (...) portant exécution des articles 22 et 50 du Code des assurances sociales

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0000062	AACIDEXAN 5 MG 3 AMP 1 ML IMIV		80 %
0000112	AACIFEMINE 0,5 MG 15 OV		80 %
0000093	AACIFEMINE 2 MG 3*30 CPR		80 %
0000076	AACIFEMINE 2 MG 30 CPR		80 %
0000109	AACIFEMINE CREME 15 G		80 %
0204371	ACC 100 MG 100 CPR		40 %
0195125	ACC 100 MG 100 CPR EFF		40 %
0148383	ACC 100 MG 100 SACH		40 %
0204353	ACC 100 MG 20 CPR		40 %
0195108	ACC 100 MG 20 CPR EFF		40 %
0197763	ACC 100 MG 20 SACH		40 %
0204367	ACC 100 MG 50 CPR		40 %
0195111	ACC 100 MG 50 CPR EFF		40 %
0197777	ACC 100 MG 50 SACH		40 %
0201513	ACC 200 MG 100 CAPS		40 %
0204403	ACC 200 MG 100 CPR		40 %
0175637	ACC 200 MG 100 CPR EFF		40 %
0148402	ACC 200 MG 100 SACH 3 G		40 %
0166929	ACC 200 MG 20 CAPS		40 %
0204384	ACC 200 MG 20 CPR		40 %
0195531	ACC 200 MG 20 CPR EFF		40 %
0197781	ACC 200 MG 20 SACH		40 %
0166932	ACC 200 MG 50 CAPS		40 %
0204398	ACC 200 MG 50 CPR		40 %
0166915	ACC 200 MG 50 CPR EFF		40 %
0197794	ACC 200 MG 50 SACH		40 %
0204417	ACC 600 MG 20 CPR		40 %
0204421	ACC 600 MG 50 CPR		40 %
0208268	ACC AKUT 600 MG 6 CPR EFF		40 %
0198516	ACC GRAN 100 MG/5 ML SIR 150 ML		40 %
0198502	ACC GRAN 100 MG/5 ML SIR 75 ML		40 %
0166977	ACC INJEKT 300 MG 5 AMP 3 ML IMIV		80 %
0175668	ACC LONG 600 MG 10 CPR EFF		40 %
0197813	ACC LONG 600 MG 100 CPR EFF		40 %
0166946	ACC LONG 600 MG 20 CPR EFF		40 %
0166963	ACC LONG 600 MG 50 CPR EFF		40 %
0228744	ACCOLATE 20 MG 56 CPR		80 %
0325605	ACCOLATE JR 10 MG 56 CPR		80 %
0163881	ACCUPRIL 20 MG 28 CPR		100 %
0273087	ACCUPRIL 40 MG 56 CPR		100 %
0163877	ACCUPRIL 5 MG 28 CPR		100 %
0197201	ACCURETIC 10/12,5 28 CPR		80 %
0197214	ACCURETIC 20/12,5 28 CPR		80 %
3904010	ACEDICONE 5 MG 1 CPR		40 %
0137605	ACEDICONE 5 MG 20 CPR		40 %
0131419	ACENTERINE 500 MG 100 CPR		80 %
0000336	ACETYLCODONE 10 MG 20 CPR		40 %
0136799	ACETYLCYSTEINE EURGN 200 MG 30 CAPS		40 %
0228033	ACIC 250 PI PDR 10 FL PERF		80 %
0217642	ACICLOVIR VON CT 200 MG 25 CPR		80 %
0217673	ACICLOVIR VON CT 800 MG 35 CPR		80 %
0269277	ACNEPLUS CREME 30 G		80 %
0196279	ACNERYNE 4% GEL 30 G		80 %
0000482	ACTAPULGITE 30 SACH		80 %
0000496	ACTAPULGITE 60 SACH		80 %
0000580	ACTIFED 30 CPR		40 %
0252526	ACTIVELLE 28 CPR		80 %
0252543	ACTIVELLE 3*28 CPR		80 %
0280761	ACTONEL 30 MG 28 CPR		80 %
0283083	ACTONEL 5 MG 84 CPR		80 %
0287809	ACTOS 15 MG 28 CPR		100 %
0287843	ACTOS 30 MG 28 CPR		100 %
0238205	ACULARE 0,5% COLLY 10 ML		80 %
0000661	ACUPAN 30 MG 30 CPR		80 %
0000742	ADALAT 10 MG 100 CAPS		100 %
0000756	ADALAT 5 MG 50 CAPS		100 %
0183544	ADALAT OROS 30 MG 28 CPR		100 %
0000787	ADALAT RET 20 MG 30 CPR		100 %
0284967	ADDIGRIP 1 SRG 0,5 ML IM	1	100 %
0001137	ADONGUENT POM 40 G		80 %
0001235	ADRESON 25 MG 20 CPR		80 %
0186059	ADVANTAN 0,1% CREME 15 G		80 %
0186031	ADVANTAN 0,1% POM 15 G		80 %
0186045	ADVANTAN 0,1% POM GRASSE 15 G		80 %
0319902	AERIUS 0,5 MG/ML SIR 150 ML		80 %
0291989	AERIUS 5 MG 30 CPR		80 %
0131758	AFEBRYL 16 CPR EFF		40 %
0289611	AGENERASE 15 MG/ML 1 FL 240 ML		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0289591	AGENERASE 150 MG 240 CAPS		100 %
0289588	AGENERASE 50 MG 480 CAPS		100 %
0289008	AGGRENOX 60 CAPS		80 %
0175976	AGIOCUR GRAN 250 G		40 %
0281934	AGIOLAX GRAN 100 G		40 %
0158152	AGIOLAX GRAN 250 G		40 %
0001722	AGREAL 100 MG 20 CAPS		80 %
0210641	AIROMIR AER 200 D		100 %
0228471	AIRTAL 100 MG 20 CPR		80 %
0228484	AIRTAL 100 MG 60 CPR		80 %
0001820	AKATINOL 10 MG 10 AMP 2 ML IV		80 %
0001817	AKATINOL 10 MG 100 CPR		80 %
0001803	AKATINOL 10 MG 50 CPR		80 %
0144269	AKINETON 2 MG 100 CPR		100 %
0205462	AKINETON 2 MG 60 CPR		100 %
0001896	AKINETON 5 MG 5 AMP 1 ML IV		100 %
0001977	AKNEMYCIN 2% FL APPLIC 25 ML 0218/2		80 %
0146473	AKNEMYCIN 2000 POM 2% 25 G 0219/3		80 %
0001963	AKNEMYCIN EMULSION 25 G 0205/3		80 %
0001980	AKNEROXID 100 MG/G GEL 50 G 0221/3		80 %
0001994	AKNEROXID 50 MG/G GEL 50 G 0220/3		80 %
0150591	AKTON 1 MG 50 CPR		40 %
0081608	AKTON 2 MG 20 CPR		40 %
0150588	AKTON 2 MG 50 CPR		40 %
0002103	ALBALONE COLLY 15 ML		80 %
0002201	ALBICORT 10 MG 1 FL 5 ML IM		80 %
0002229	ALBICORT 40 MG 1 AMP SRG 1 ML		80 %
0002232	ALBICORT 40 MG 3 AMP SRG 1 ML		80 %
0002246	ALBICORT 80 MG 1 AMP SRG 2 ML		80 %
0002523	ALCASOL CUSI COLLY 9 ML		80 %
0223782	ALCON EYE GEL 10 G		40 %
0002537	ALDACTAZINE 28 CPR		80 %
0002540	ALDACTAZINE 98 CPR		80 %
0002554	ALDACTONE 100 MG 30 CPR		80 %
0002568	ALDACTONE 100 MG 50 CPR		80 %
0002599	ALDACTONE 25 MG 50 CPR		80 %
0229593	ALDACTONE 50 MG 30 CPR		80 %
0256749	ALDARA 5% CREME 12 SACH 250 MG		80 %
0002618	ALDECIN AER 200 D IH		100 %
0002635	ALDOMET 250 MG 100 CPR		100 %
0002621	ALDOMET 250 MG 30 CPR		100 %
0002652	ALDOMET 500 MG 100 CPR		100 %
0002649	ALDOMET 500 MG 30 CPR		100 %
0274859	ALGESAL CREME 100 G		40 %
0138888	ALGESAL MOUSSE FL 100 G		40 %
0002828	ALGESAL MOUSSE FL 50 G		40 %
0002845	ALGESALONA CREME 100 G		40 %
0002831	ALGESALONA CREME 50 G		40 %
0002909	ALGIPAN POM 140 G		40 %
0002893	ALGIPAN POM 80 G		40 %
0211439	ALGISEDAL 16 CPR		80 %
0193196	ALGOSTASE 2*16 CPR EFF		40 %
0003050	ALKERAN 2 MG 25 CPR		100 %
0257553	ALLERGODIL COLLY 6 ML		80 %
0188716	ALLERGODIL SPRAY 10 ML		40 %
0213206	ALLERGOVIT 1 FL B (ENTRETIEN) 1*3 ML		80 %
0213191	ALLERGOVIT ST A+B / 2*3 ML		80 %
0003209	ALLOCHRYSINE 100 MG 1 AMP 2 ML IMIV		100 %
0003193	ALLOCHRYSINE 50 MG 1 AMP 2 ML IMIV		100 %
0136804	ALLOPURINOL EURGN 300 MG 90 CPR		80 %
0149606	ALLOPURINOL RATIO 300 MG 100 CPR		80 %
0149587	ALLOPURINOL RATIO 300 MG 20 CPR		80 %
0149591	ALLOPURINOL RATIO 300 MG 50 CPR		80 %
0163944	ALLPARGIN 300 MG 100 CPR		80 %
0188442	ALOMIDE 0,1% COLLY 15 ML		80 %
0170689	ALOMIDE 0,1% COLLY 5 ML		80 %
0003338	ALOPLASTINE POM 90 G		80 %
0169612	ALPHA 1 MCG 10 AMP 0,5 ML IV		80 %
0198385	ALPHA 2 MCG/ML GTTS 10 ML		80 %
0258953	ALPHA LEO 0,25 MCG 30 CAPS		80 %
0258967	ALPHA LEO 0,25 MCG 50 CAPS		80 %
0258971	ALPHA LEO 1 MCG 50 CAPS BLIST		80 %
0152727	ALPHA RIX 1 SRG 0,5 ML IMSC	1	100 %
0003467	ALPHACUTANEE EM 5 FL + S 5 ML TO		80 %
0250471	ALPHAGAN 0,2% COLLY 5 ML		80 %
0220472	ALPHOSYL LOT 250 ML		80 %
0206263	ALPRAZ 0,5 MG 14 CPR		40 %
0206277	ALPRAZ 0,5 MG 28 CPR		40 %
0206281	ALPRAZ 1 MG 14 CPR		40 %
0206294	ALPRAZ 1 MG 28 CPR		40 %
0219857	ALPURIC 100 MG 100 CAPS		80 %
0219874	ALPURIC 300 MG 90 CAPS		80 %
0294882	ALYRANE ENFLURANE 1 FL 250 ML IH		80 %
0003873	AMANTAN 100 MG 60 CAPS		80 %
0244636	AMARYLLE 2 MG 30 CPR		100 %
0244653	AMARYLLE 2 MG 90 CPR		100 %
0167635	AMBRODOXY 10 CAPS		80 %
0167649	AMBRODOXY 20 CAPS		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0004061	AMBROHEXAL 15 MG 20 AMP 2 ML IMIVSC		80 %
0004058	AMBROHEXAL 15 MG 5 AMP 2 ML IMIVSC		80 %
0004030	AMBROHEXAL 15 MG/5 ML SIR 100 ML		40 %
0004044	AMBROHEXAL 3 MG/ML SIR 250 ML		40 %
0003999	AMBROHEXAL 30 MG 100 CPR		40 %
0175699	AMBROHEXAL 30 MG 20 CPR		40 %
0003985	AMBROHEXAL 30 MG 50 CPR		40 %
0004027	AMBROHEXAL 7,5 MG/ML GTTS 100 ML		40 %
0004013	AMBROHEXAL 7,5 MG/ML GTTS 50 ML		40 %
0184538	AMBROHEXAL RET 75 MG 10 CAPS		40 %
0004092	AMBROHEXAL RET 75 MG 100 CAPS		40 %
0175704	AMBROHEXAL RET 75 MG 20 CAPS		40 %
0004089	AMBROHEXAL RET 75 MG 50 CAPS		40 %
0208948	AMBROLOES 30 MG 20 CPR EFF		40 %
0208951	AMBROLOES S 60 MG 20 CPR EFF		40 %
0135967	AMBROXOL RATIO 15 MG 10 AMP 2 ML IMIVSC		80 %
0158511	AMBROXOL RATIO 15 MG 10 SUPP		40 %
0158524	AMBROXOL RATIO 30 MG 10 SUPP		40 %
0267014	AMBROXOL RATIO HL 30 MG 100 CPR		40 %
0266986	AMBROXOL RATIO HL 30 MG 20 CPR		40 %
0267001	AMBROXOL RATIO HL 30 MG 50 CPR		40 %
0266972	AMBROXOL RATIO HL RET 75 MG 100 CAPS		40 %
0266955	AMBROXOL RATIO HL RET 75 MG 20 CAPS		40 %
0266969	AMBROXOL RATIO HL RET 75 MG 50 CAPS		40 %
0264754	AMBROXOL RATIO HUSTENSAFT 100 ML		40 %
0264768	AMBROXOL RATIO HUSTENSAFT 250 ML		40 %
0264785	AMBROXOL RATIO HUSTENTROPFEN 100 ML		40 %
0264771	AMBROXOL RATIO HUSTENTROPFEN 50 ML		40 %
0229853	AMICHLOR 20 CPR		80 %
0229867	AMICHLOR 50 CPR		80 %
0004299	AMICLA CREME 30 G		80 %
0004321	AMILORETIK 100 CPR		80 %
0225594	AMILORETIK 30 CPR		80 %
0004318	AMILORETIK 50 CPR		80 %
0004349	AMILORETIK MITE 100 CPR		80 %
0208285	AMILORETIK MITE 30 CPR		80 %
0004335	AMILORETIK MITE 50 CPR		80 %
0167005	AMINEURIN 10 MG 20 CPR		80 %
0167019	AMINEURIN 10 MG 50 CPR		80 %
0166981	AMINEURIN 25 MG 20 CPR		80 %
0166994	AMINEURIN 25 MG 50 CPR		80 %
0175556	AMINEURIN RET 25 MG 20 CAPS		80 %
0208299	AMINEURIN RET 25 MG 50 CAPS		80 %
0175573	AMINEURIN RET 50 MG 20 CAPS		80 %
0175587	AMINEURIN RET 50 MG 50 CAPS		80 %
0175623	AMINEURIN RET 75 MG 100 CAPS		80 %
0175591	AMINEURIN RET 75 MG 20 CAPS		80 %
0175606	AMINEURIN RET 75 MG 50 CAPS		80 %
0153559	AMIODARONE EURGN 200 MG 60 CPR		100 %
0158314	AMLOR 10 MG 30 CAPS		100 %
0158301	AMLOR 5 MG 28 CAPS		100 %
0004951	AMOXI SMB 250 MG/5 ML PDR SIR 80 ML		80 %
0004965	AMOXI SMB 500 MG 16 CAPS		80 %
0149573	AMOXICILLIN 250 TS RATIO GRAN 100G=200ML		80 %
0005105	AMOXICILLIN 250 TS RATIO GRAN 50G=100ML		80 %
0267255	AMOXICILLIN RATIO 1 G 14 CPR		80 %
0005086	AMOXICILLIN RATIO 1 G 20 CPR PELLIC		80 %
0218216	AMOXICILLIN RATIO 1 G 30 CPR		80 %
0005122	AMOXICILLIN RATIO 500 MG 20 CPR PELLIC		80 %
0005153	AMOXICILLIN RATIO 750 MG 20 CPR PELLIC		80 %
0249985	AMOXICILLIN RATIO 750 MG 30 CPR PELLIC		80 %
0237936	AMOXICILLINE EURGN 1 G 8 CPR		80 %
0158586	AMOXICILLINE EURGN 250 MG/5 ML PDR 80 ML		80 %
0146134	AMOXICILLINE EURGN 500 MG 16 CAPS		80 %
0005167	AMOXIHEXAL 1000 MG 10 CPR		80 %
0005170	AMOXIHEXAL 1000 MG 20 CPR		80 %
0139823	AMOXIHEXAL 250 MG/5 ML SIR 100 ML		80 %
0197682	AMOXIHEXAL 250 MG/5 ML SIR 2*100 ML		80 %
0005203	AMOXIHEXAL 500 MG 10 CPR		80 %
0162351	AMOXIHEXAL 500 MG 20 CPR		80 %
0005217	AMOXIHEXAL 750 MG 10 CPR		80 %
0005220	AMOXIHEXAL 750 MG 20 CPR		80 %
0171915	AMOXIHEXAL TABS 1000 MG 12 TRINKTABL		80 %
0171929	AMOXIHEXAL TABS 1000 MG 24 TRINKTABL		80 %
0171896	AMOXIHEXAL TABS 750 MG 12 TRINKTABL		80 %
0171901	AMOXIHEXAL TABS 750 MG 24 TRINKTABL		80 %
0157741	AMOXYPEN 250 MG/5 ML SIR 80 ML		80 %
0157723	AMOXYPEN 500 MG 16 CAPS		80 %
0181259	AMOXYPEN 500 MG 16 SACH		80 %
0224731	AMUKIN 1 G 2 FL 4 ML IMIV		80 %
0005573	AMUKIN 100 MG 2 FL 2 ML IMIV		80 %
0005590	AMUKIN 500 MG 2 FL 2 ML IMIV		80 %
0236262	ANAFRANIL 10 MG 100 DRG 10351		80 %
0236245	ANAFRANIL 10 MG 20 DRG 10349		80 %
0236259	ANAFRANIL 10 MG 50 DRG 10350		80 %
0005766	ANAFRANIL 25 MG 10 AMP 2 ML IMIV 10371		80 %
0236519	ANAFRANIL 25 MG 100 DRG 10355		80 %
0236486	ANAFRANIL 25 MG 20 DRG 10353		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0236505	ANAFRANIL 25 MG 50 DRG 10354		80 %
0236293	ANAFRANIL RET 75 MG 20 CPR 10604		80 %
0236309	ANAFRANIL RET 75 MG 50 CPR 10602		80 %
0006004	ANDANTOL GEL 50 G		40 %
0143969	ANDRACTIM 2,5% GEL 80 G		80 %
0006049	ANDROCUR 10 MG 45 CPR		80 %
0006035	ANDROCUR 50 MG 50 CPR		80 %
0006312	ANTABUSE 400 MG 50 CPR		80 %
0006388	ANTEBOR SOLUTION 200 ML		80 %
0006598	ANTICHLORIC 100 CPR		80 %
0201706	ANTIFUNGOL 1% CREME 25 G		80 %
0153822	ANTIFUNGOL 1% CREME 50 G		80 %
0183267	ANTIFUNGOL 1% SOL 1 FL DOS 30 ML		80 %
0153884	ANTIFUNGOL 1% SOL 20 ML		80 %
0153898	ANTIFUNGOL 1% SOL 50 ML		80 %
0153836	ANTIFUNGOL 3 2% CREME 20 G + 3 APPL		80 %
0153903	ANTIFUNGOL 3 200 MG 3 CPR VAG + APPL		80 %
0169223	ANTIFUNGOL 3 KOMBIPACK 20 G + 3 CPR		80 %
0235623	ANTIFUNGOL 6 1% CREME VAG 35 G		80 %
0208965	ANTIFUNGOL 6 100 MG 6 CPR VAG + APPL		80 %
0006780	ANTIRHEUMATICUM GEL 100 G		40 %
0132447	APACEF 2 G PDR 1 FL IMIV		80 %
0007158	APRANAX 275 MG 30 CPR		80 %
0169433	APRANAX 550 MG 30 CPR		80 %
0139871	APRICAL 2% GTTS 30 ML		100 %
0139868	APRICAL RET 20 MG 100 CAPS		100 %
0139854	APRICAL RET 20 MG 50 CAPS		100 %
0240959	APROVEL 150 MG 28 CPR		100 %
0240993	APROVEL 300 MG 28 CPR		100 %
0241018	APROVEL 300 MG 98 CPR		100 %
0007340	AQUA AD INJ BRN 10 AMP 20 ML P		80 %
0007337	AQUA AD INJ BRN 10 MINI PL 10 ML		80 %
0007256	AQUA AD INJ BRN 100 ML V		80 %
0153478	AQUA PRO INJ SLV 10 FL 500 ML V		80 %
0153451	AQUA PRO INJ SLV 10 L BIDON		80 %
0153481	AQUA PRO INJ SLV 6 FL 1000 ML V		80 %
0302564	ARANESP 10 MCG 4 SRG 0,4 ML SCIV	1	100 %
0302743	ARANESP 100 MCG 4 SRG 0,5 ML SCIV	1	100 %
0302581	ARANESP 15 MCG 4 SRG 0,375 ML SCIV	1	100 %
0302761	ARANESP 150 MCG 4 SRG 0,3 ML SCIV	1	100 %
0302601	ARANESP 20 MCG 4 SRG 0,5 ML SCIV	1	100 %
0302628	ARANESP 30 MCG 4 SRG 0,3 ML SCIV	1	100 %
0302774	ARANESP 300 MCG 1 SRG 0,6 ML SCIV	1	100 %
0302645	ARANESP 40 MCG 4 SRG 0,4 ML SCIV	1	100 %
0302662	ARANESP 50 MCG 4 SRG 0,5 ML SCIV	1	100 %
0302693	ARANESP 60 MCG 4 SRG 0,3 ML SCIV	1	100 %
0302712	ARANESP 80 MCG 4 SRG 0,4 ML SCIV	1	100 %
0270832	ARAVA 10 MG 100 CPR		100 %
0270829	ARAVA 10 MG 30 CPR		100 %
0285382	ARAVA 100 MG 3 CPR		100 %
0270881	ARAVA 20 MG 100 CPR		100 %
0270877	ARAVA 20 MG 30 CPR		100 %
0169268	ARBID N 20 DRG 00771647		80 %
0172313	ARBID N GTTS 20 ML 00929445		80 %
0007578	ARGYROPHEDRINE GTTS 20 ML		40 %
0238897	ARICEPT 10 MG 28 CPR	1	80 %
0238866	ARICEPT 5 MG 28 CPR	1	80 %
0215151	ARIMIDEX 1 MG 2*14 CPR		100 %
0271485	AROMASIN 25 MG 30 CPR		100 %
0187154	AROPAX 20 MG 28 CPR		80 %
0319415	AROPAX 20 MG/10 ML SUSP 1 FL 150 ML		80 %
0309646	AROPAX 30 MG 28 CPR		80 %
0007886	ARTANE 2 MG 50 CPR		100 %
0007919	ARTANE 5 MG 50 CPR		100 %
0182341	ARTELAC COLLY 1 FL 10 ML 450		40 %
0225451	ARTELAC EDO COLLY 120 * 0,6 ML		40 %
0225434	ARTELAC EDO COLLY 30 * 0,6 ML		40 %
0225448	ARTELAC EDO COLLY 60 * 0,6 ML		40 %
0138678	ARTEX 5 MG 30 CPR		100 %
0008012	ARTHRODESTAL N POM 100 G		40 %
0226011	ARTHROTEC 50 60 CPR		80 %
0241861	ARTHROTEC 75 30 CPR		80 %
0199737	ARTIFLAM 200 MG 60 CPR SEC		80 %
0199741	ARTIFLAM FORTE 300 MG 40 CPR		80 %
0199821	ASACOL 2 G 7 LAV		100 %
0008141	ASACOL 400 MG 100 CPR		100 %
0172859	ASACOL 400 MG 300 CPR		100 %
0169271	ASAFLOW 160 MG 56 CPR		80 %
0251952	ASAFLOW 80 MG 56 CPR ENTEROSOL		80 %
0168128	ASARID 330 MG 30 CPR EFF		80 %
0285481	ASPEGIC 100 30 SACH BB		80 %
0008351	ASPEGIC 1000 20 SACH		80 %
0285494	ASPEGIC 250 30 SACH ENF		80 %
0008382	ASPEGIC 500 20 SACH		80 %
0285513	ASPEGIC 500 30 SACH		80 %
0008334	ASPEGIC 6 AMP 5 ML IMIV		80 %
0192185	ASPIRINE 100 MG 20 CPR		80 %
0192199	ASPIRINE 100 MG 60 CPR		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0147291	ASS + C RATIO 10 CPR EFF		40 %
0147355	ASS + C RATIO 20 CPR EFF		40 %
0195772	ASTONIN H 50 CPR	3/207/50	80 %
0137412	ASTREXINE PDR 30 G		80 %
0008866	AT 10 GTTS 15 ML	3/55893/15	80 %
0245096	ATACAND 16 MG 28 CPR		100 %
0272112	ATACAND 16 MG 56 CPR		100 %
0319432	ATACAND 16 MG 98 CPR		100 %
0245082	ATACAND 8 MG 28 CPR		100 %
0278621	ATACAND PLUS 16/12,5 28 CPR		80 %
0278634	ATACAND PLUS 16/12,5 56 CPR		80 %
0278648	ATACAND PLUS 16/12,5 98 CPR		80 %
0008897	ATARAX 25 MG 50 CPR		40 %
0008916	ATARAX SIR 200 ML		40 %
0155617	ATEHEXAL 100 MG 100 CPR		100 %
0208304	ATEHEXAL 100 MG 30 CPR		100 %
0155603	ATEHEXAL 100 MG 50 CPR		100 %
0155553	ATEHEXAL 25 MG 100 CPR		100 %
0208674	ATEHEXAL 25 MG 30 CPR		100 %
0155536	ATEHEXAL 25 MG 50 CPR		100 %
0155584	ATEHEXAL 50 MG 100 CPR		100 %
0208318	ATEHEXAL 50 MG 30 CPR		100 %
0155571	ATEHEXAL 50 MG 50 CPR		100 %
0200435	ATEHEXAL COMP 100 CPR		80 %
0200418	ATEHEXAL COMP 30 CPR PELLIC		80 %
0200421	ATEHEXAL COMP 50 CPR		80 %
0200466	ATEHEXAL COMP MITE 100 CPR		80 %
0200449	ATEHEXAL COMP MITE 30 CPR PELLIC		80 %
0200452	ATEHEXAL COMP MITE 50 CPR PELLIC		80 %
0191269	ATENOLOL VON CT 50 MG 100 CPR PELLIC		100 %
0191241	ATENOLOL VON CT 50 MG 30 CPR PELLIC		100 %
0245938	ATHENOL 100 MG 28 CPR		100 %
0245941	ATHENOL 100 MG 56 CPR		100 %
0226106	ATRONASE 0,03% MICRODOSEUR 1 FL 15 ML		40 %
0033693	ATROPIN 1% DISP COLLY 10 ML		80 %
0219373	ATROPINE SULFATE CHVN 1% COLLY 20 MIN		80 %
0009152	ATROPINSULFAT BRN 0,5 MG 10 AMP 1 ML V		80 %
0214556	ATROVENT 0,25 MG 20 FL 2 ML UD IH		100 %
0306787	ATROVENT 0,25 MG 60 FL UD 2 ML INH		100 %
0214573	ATROVENT 0,5 MG 20 FL 2 ML UD IH		100 %
0009183	ATROVENT AER DOSEUR 15 ML		100 %
0009300	AUGMENTIN 125 MG/5 ML SIR 80 ML		80 %
0009314	AUGMENTIN 250 MG/5 ML SIR 80 ML		80 %
0009328	AUGMENTIN 500 MG 16 CPR		80 %
0187834	AUGMENTIN 500 MG 16 SACH		80 %
0265569	AUGMENTIN 875 MG 10 CPR		80 %
0311773	AUGMENTIN 875 MG 20 CPR		80 %
0009491	AUREOMYCINE LEDERLE 1% POM OPHT 5 G		80 %
0170448	AURORIX 150 MG 100 CPR		80 %
0170451	AURORIX 150 MG 30 CPR		80 %
0283469	AVANDIA 4 MG 28 CPR ENR		100 %
0283536	AVANDIA 8 MG 112 CPR ENR		100 %
0287311	AVANDIA 8 MG 28 CPR		100 %
0281075	AVELOX 400 MG 10 CPR		80 %
0292924	AVELOX 400 MG 5 CPR		80 %
0233629	AVONEX 6 MIO U PDR 4 FL UD 3 ML IM		100 %
0278343	AZOPT 1% COLLY 5 ML		80 %
0240721	BABYLAX GEL 2*3 TUBES		40 %
0240718	BABYLAX GEL 3 TUBES		40 %
0010072	BACAMPICIN 400 MG 16 CPR		80 %
0231848	BACIFURANE 200 MG 16 CAPS		80 %
0010251	BACTISUBTIL 40 CAPS		80 %
0010265	BACTRIM 20 CPR AD		80 %
0010346	BACTRIM FORTE 10 CPR		80 %
0010363	BACTRIM FORTE 30 CPR		80 %
0010315	BACTRIM SIR 100 ML		80 %
0010380	BACTROBAN POM 10 G		80 %
0303107	BALDRIPARAN STARK ZUR BERUHIGUNG 100DRG		40 %
0010542	BALKIS SPRAY NASAL 10 ML		40 %
0306336	BALSOCLASE EXPECT ENF 12 SUPP		40 %
0306353	BALSOCLASE EXPECT J ENF 12 SUPP		40 %
0306367	BALSOCLASE EXPECT SIR 200 ML		40 %
0306371	BALSOCLASE EXPECT SOL BUV 200 ML		40 %
0134147	BARNETIL 400 MG 20 CPR		80 %
0278228	BAUME PULMONAIRE SIR AD 250 ML		40 %
0011116	BAYPRESS 20 MG 14 CPR		100 %
0011133	BAYPRESS MITIS 10 MG 28 CPR		100 %
0011262	BECONASE AQUA SPRAY NASAL 200 D		40 %
0011276	BECOTIDE 250 MCG/D AER 80 D		100 %
0011293	BECOTIDE 50 MCG/D AER 200 D		100 %
0011407	BECOZYME FORTE 20 DRG		80 %
0011410	BECOZYME FORTE 50 DRG		80 %
0011441	BEDOXINE 300 MG 20 DRG		80 %
0269005	BEFACT 30 DRG		80 %
0011522	BEFORPLEX 50 CPR		80 %
0011987	BENERVA 300 MG 20 CPR		80 %
0012032	BENEUROL 300 MG 24 DRG		80 %
0259155	BENURON 1 G 10 SUPP		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0259111	BENURON 125 MG 10 SUPP		80 %
0262486	BENURON 200 MG/5 ML SIR 100 ML		80 %
0259124	BENURON 250 MG 10 SUPP		80 %
0259138	BENURON 500 MG 10 SUPP		80 %
0259141	BENURON 500 MG 20 CPR		80 %
0183107	BENZAC 10% GEL 40 G		80 %
0183111	BENZAC 5% GEL 40 G		80 %
0229657	BENZAMYCIN GEL 1 POT + S		80 %
0133931	BENZODODECINIUM BRNV 0,25% COLLY 10 ML		80 %
0229562	BENZOYT 10% CREME 50 G		80 %
0229576	BENZOYT 5% CREME 50 G		80 %
0193361	BERBERIL N COLLY 10 ML		80 %
0277007	BERBERIL N EDO COLLY 10*0,5 ML		80 %
0277011	BERBERIL N EDO COLLY 20*0,5 ML		80 %
0145302	BERIVINE 50 MG 40 DRG		80 %
0012547	BEROTEC 0,5% SOL INH 20 ML		100 %
0283942	BEROTEC 0,5% SOL OR 20 ML		100 %
0173887	BEROTEC 100 MCG/D AER 1 FL 15 ML		100 %
0012516	BEROTEC 2,5 MG 100 CPR		100 %
0211683	BEROTEC 200 MCG/D AER 1 FL 10 ML		100 %
0154556	BETA ADALAT 28 CAPS		100 %
0208321	BETADERMIC POM 25 G		80 %
0157222	BETADERMIC POM 50 G		80 %
0274957	BETAFERON 8 MIO U PDR 15 FL + 15 SRG SC		100 %
0217138	BETAFERON 8 MIO U PDR 15 FL + S 2 ML SC		100 %
0158023	BETAGAN 0,25% COLLY 5 ML		80 %
0142586	BETAGAN 0,5% COLLY 5 ML		80 %
0136818	BETAHISTINE EURGN 6 MG 100 CPR		80 %
0012712	BETAMANN 0,1% % COLLY 5 ML		80 %
0012726	BETAMANN 0,3% COLLY 5 ML		80 %
0218183	BETAMANN 0,3% EDO SINE COLLY 60*0,5 ML		80 %
0012743	BETAMANN 0,6% COLLY 5 ML		80 %
0012760	BETAMINE 500 MG 50 DRG		80 %
0162947	BETASERC 16 MG 42 CPR SEC		80 %
0176781	BETASERC 16 MG 84 CPR SEC		80 %
0012807	BETASERC 8 MG 100 CPR		80 %
0219504	BETASERC 8 MG/ML 1 FL DOS 120 ML		80 %
0012886	BETNELAN V 0,1% CREME 30 G		80 %
0012919	BETNELAN V 0,1% LOTION 30 ML		80 %
0012936	BETNELAN V 0,1% ONG 30 G		80 %
0012970	BETNELAN VC CREME 30 G		80 %
0013088	BETOPTIC 0,5% COLLY 5 ML		80 %
0193666	BETOPTIC S 0,25% COLLY 5 ML		80 %
0189274	BEVOREN 5 MG 100 CPR		100 %
0197729	BEVOREN 5 MG 40 CPR		100 %
0178379	BEZACUR 200 MG 100 DRG		80 %
0197939	BEZACUR 200 MG 30 DRG		80 %
0194775	BEZACUR RET 400 MG 100 CPR		80 %
0194761	BEZACUR RET 400 MG 30 CPR		80 %
0013253	BIARTAC 250 MG 25 CPR		80 %
0013267	BIARTAC 500 MG 30 CPR		80 %
0013270	BIARTAC 500 MG 50 CPR		80 %
0205509	BICLAR 125 BEBE SIR 60 ML		80 %
0225465	BICLAR 125 JR SIR 120 ML		80 %
0171154	BICLAR 250 MG 10 CPR		80 %
0221323	BICLAR 500 MG PDR 1 FL		80 %
0221337	BICLAR FORTE 500 MG 10 CPR		80 %
0240816	BICLAR UNO 500 MG 10 CPR RET		80 %
0240802	BICLAR UNO 500 MG 5 CPR RET		80 %
0013317	BIFITERAL 500 ML		40 %
3904054	BIOCODONE 1 CPR		40 %
0013608	BIOCODONE 10 MG 20 CPR		40 %
0228341	BIOFENAC 100 MG 20 CPR		80 %
0228355	BIOFENAC 100 MG 60 CPR		80 %
0013799	BIOMAGNESIN 100 CPR		80 %
0189369	BIRAL FORTE 100 DRG		40 %
0140693	BIROFENID 150 MG 30 CPR		80 %
0014328	BISOLVON 0,2% SOL INH 100 ML		80 %
0162687	BISOLVON 0,2% SOL OR 100 ML		40 %
0014295	BISOLVON 8 MG 50 CPR		40 %
0014314	BISOLVON 8 MG/5ML SIR 250 ML		40 %
0137975	BLEU PATENTE 5 AMP 2 ML SC		80 %
0014426	BLOCADREN 10 MG 100 CPR		100 %
0244511	BONEFOS 400 MG 100 CPR		80 %
0244507	BONEFOS 400 MG 30 CPR		80 %
0244524	BONEFOS 800 MG 10 CPR		80 %
0244538	BONEFOS 800 MG 50 CPR		80 %
0173548	BORADRINE BRNV COLLY 10 ML		80 %
0014944	BRAUNODERM 1000 ML		80 %
0014927	BRAUNODERM 150 ML		80 %
0014992	BRAUNOL 2000 SOL 1000 ML		80 %
0014989	BRAUNOL 2000 SOL 250 ML		80 %
0186594	BRAUNOL 2000 SOL 30 ML		80 %
0015065	BRAUNOVIDON 10% 10*20 CM 10 GAZES		80 %
0015048	BRAUNOVIDON 10% 7,5*10 CM 10 GAZES		80 %
0015115	BRAUNOVIDON POM 100 G		80 %
0015101	BRAUNOVIDON POM 20 G		80 %
0177662	BREXINE 20 MG 30 CPR		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0177645	BREXINE 20 MG 30 SACH DBL		80 %
0267627	BREXINE DRYFIZ 20 MG 30 CPR EFF		80 %
0135189	BRICANYL AEROSOL SPRAY 400 D 1 FL 10 ML		100 %
0015230	BRICANYL DURETTES 5 MG 30 CPR PL		100 %
0015275	BRICANYL POTIO SOL PED 300 ML		100 %
0161791	BRICANYL TURBOHALER 0,5 MG/D PDR IH 200D		100 %
0203342	BRISERIN N 100 DRG 001265		80 %
0203339	BRISERIN N 60 DRG 001260		80 %
0203356	BRISERIN N MITE 30 DRG 002453		80 %
0164955	BROMAZANIL 6 MG 10 CPR		40 %
0015535	BROMAZANIL 6 MG 20 CPR		40 %
0015583	BROMAZEPAM EURGN 12 MG 50 CPR		40 %
0015597	BROMAZEPAM EURGN 6 MG 50 CPR		40 %
0197178	BROMEX 5 MG/ML 1 FL 180 ML		40 %
0216131	BROMHEXIN VON CT 8 MG 20 CPR		40 %
0216144	BROMHEXIN VON CT 8 MG 50 CPR		40 %
0136821	BROMHEXINE EURGN 8 MG 50 CPR		40 %
0015633	BROMIDEM 12 MG 50 CPR		40 %
0015647	BROMIDEM 6 MG 50 CPR		40 %
0158569	BRONCHATHIOL SIR AD 150 ML		40 %
0158572	BRONCHATHIOL SIR ENF 125 ML		40 %
0174898	BRONCHICUM CODEIN N GTTS 30 ML		40 %
0171821	BRONCHOKOD SANS SUCRE SOL AD 125 ML		40 %
0171834	BRONCHOKOD SANS SUCRE SOL AD 300 ML		40 %
0171848	BRONCHOKOD SANS SUCRE SOL ENF 125 ML		40 %
0171851	BRONCHOKOD SIR AD 125 ML		40 %
0173162	BRONCHOKOD SIR AD 300 ML		40 %
0171865	BRONCHOKOD SIR ENF/BB 125 ML		40 %
0015924	BRONCHOPRONT GTTS 100 ML		40 %
0015910	BRONCHOPRONT GTTS 50 ML		40 %
0015888	BRONCHOPRONT RET 10 CAPS		40 %
0015891	BRONCHOPRONT RET 20 CAPS		40 %
0015907	BRONCHOPRONT RET 50 CAPS		40 %
0015938	BRONCHOPRONT SIR 100 ML		40 %
0227103	BRONCHOSEDAL CODEIN SIR 200 ML 87957		40 %
0188618	BRONCORT 0,25 MG/1 D AER 1 FL 120 D		100 %
0016076	BRUFEN 10% CREME 40 G		40 %
0016093	BRUFEN 200 MG 100 DRG		80 %
0016109	BRUFEN 400 MG 100 DRG		80 %
0016126	BRUFEN FORTE 600 MG 30 CPR		80 %
0180718	BRUFEN RET 800 MG 28 CPR		80 %
0201978	BRUFEN RET 800 MG 60 CPR		80 %
0143051	BUCCALSONE 2,5 MG 20 CPR		80 %
0286278	BUDENOFALK 3 MG 100 CAPS		80 %
0286264	BUDENOFALK 3 MG 50 CAPS		80 %
0209475	BUFAL 5% CREME 30 G		40 %
0016322	BUFEXINE 20 MG 1 FL 1 ML IR		80 %
0016336	BUFEXINE 20 MG 3 FL 1 ML IR		80 %
0248568	BURINEX 1 MG 30 CPR		80 %
0160571	BURINEX 2 MG 5 AMP 4 ML IMIV		80 %
0160553	BURINEX 5 MG 20 CPR		80 %
0259271	BURONIL 25 MG 50 DRG		80 %
0259303	BURONIL 50 MG 10 AMP 2 ML IM		80 %
0016420	BURONIL SOL BUV 250 ML		80 %
0016451	BUSCOPAN 10 MG 50 DRG		80 %
0016482	BUSCOPAN 10 MG 6 SUPP		80 %
0016465	BUSCOPAN 20 MG 6 AMP 1 ML IMIVSC		80 %
0016532	BUSCOPAN COMP 3 AMP 5 ML IMIV		80 %
0012578	BUSPAR 10 MG 20 CPR		40 %
0219048	CACIT VIT D3 1 G/880 U GRAN 30 SACH		80 %
0219021	CACIT VIT D3 500 MG/440 U GRAN 30 SACH		80 %
0197715	CAFERGOT N 10 SUPP 006632		80 %
0016885	CAFERGOT N 20 CAPS 00971		80 %
0016918	CAFERGOT N 30 SUPP 006639		80 %
0016921	CALADRYL CREME 42 G		40 %
0016935	CALADRYL LOT 100 ML		40 %
0258341	CALAMINE GEL 50 ML		80 %
0211473	CALCICHEW 500 MG 100 CPR		80 %
0212243	CALCICHEW 500 MG 20 CPR		80 %
0211781	CALCICHEW 500 MG 50 CPR		80 %
0134151	CALCIFORTE 500 MG 30 AMP BUV 10 ML		80 %
0017087	CALCIPOT 200 CPR		80 %
0017073	CALCIPOT 50 CPR		80 %
0017400	CALCIUM SDZ FORT 20 CPR 05696		80 %
0197831	CALCIUM SDZ FORT 40 CPR 06035		80 %
0063546	CALCORT 30 MG 10 CPR		80 %
0156063	CALCORT 30 MG 20 CPR		80 %
0063563	CALCORT 6 MG 20 CPR		80 %
0154749	CALCORT 6 MG 60 CPR		80 %
0201723	CALMDAY 10 MG 30 DRG		40 %
0204174	CALMDAY 10 MG 60 DRG		40 %
0017509	CALMDAY 5 MG 100 DRG		40 %
0017476	CALMDAY 5 MG 30 DRG		40 %
0017493	CALMDAY 5 MG 60 DRG		40 %
0146392	CALPARINE 5000 U 10 SRG 0,2 ML SC		80 %
0241696	CALPEROS 500 MG 60 CPR		80 %
0241648	CALPEROS D3 60 CPR A SUCER		80 %
0172019	CALSYNAR 100 U 5 SRG 1 ML		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0172022	CALSYNAR 50 U 5 SRG 0,5 ML IMIVSC		80 %
0202832	CALSYNAR INTRANASAL 100 U 14 FL UD 0,1ML		80 %
0140726	CAMCOLIT 400 MG 100 CPR		80 %
0215438	CAMPRAL 333 MG 84 CPR		80 %
0017915	CANDIO HERMAL CREME 20 G 0010/3		80 %
0017946	CANDIO HERMAL PASTA 20 G 0014/3		80 %
0017963	CANDIO HERMAL PASTA 50 G 0014/6		80 %
0017977	CANDIO HERMAL SUSPENSION 24 ML 0019/3		80 %
0018084	CANESTENE 1% CREME 30 G		80 %
0018103	CANESTENE 1% SOL 20 ML		80 %
0018280	CANRENOL 100 MG 30 CPR		80 %
0018294	CANRENOL 100 MG 50 CPR		80 %
0018313	CANRENOL 50 MG 50 CPR		80 %
0018344	CANTABILINE 30 CAPS		40 %
0018358	CANTABILINE 90 CAPS		40 %
0188747	CAPOTEN 100 MG 30 CPR		100 %
0230577	CAPOTEN 25 MG 60 CPR		100 %
0230581	CAPOTEN 50 MG 60 CPR		100 %
0132142	CAPOZIDE 50/25 MG 50 CPR		80 %
0214184	CAPTOHEXAL 25 MG 100 CPR		100 %
0214167	CAPTOHEXAL 25 MG 20 CPR		100 %
0214171	CAPTOHEXAL 25 MG 50 CPR		100 %
0214217	CAPTOHEXAL 50 MG 100 CPR		100 %
0214198	CAPTOHEXAL 50 MG 20 CPR		100 %
0214203	CAPTOHEXAL 50 MG 50 CPR		100 %
0214248	CAPTOHEXAL COR 12,5 MG 100 CPR		100 %
0214221	CAPTOHEXAL COR 12,5 MG 20 CPR		100 %
0214234	CAPTOHEXAL COR 12,5 MG 50 CPR		100 %
0229674	CARBIUM 200 MG 100 CPR		100 %
0229688	CARBIUM 200 MG 200 CPR		100 %
0229661	CARBIUM 200 MG 50 CPR		100 %
0018540	CARBOBEL SIMPLEX 30 CPR		80 %
0018554	CARBOBEL SIMPLEX GRAN 70 G		80 %
0018604	CARBOLACTANOSE 30 CAPS		80 %
0134178	CARBOSYLANE 24 D 48 CAPS		80 %
0134164	CARBOSYLANE 48 D 96 CAPS		80 %
0207128	CARDEGIC 160 PDR 30 SACH		80 %
0207131	CARDEGIC 300 PDR 30 SACH		80 %
0244667	CARDIOASPIRINE 100 MG 30 CPR		80 %
0311791	CARDIOASPIRINE 100 MG 60 CPR		80 %
0244684	CARDIOASPIRINE 100 MG 90 CPR		80 %
0019002	CAROTABEN 100 CAPS 0380/3		80 %
0150431	CARTEOL 1% COLLY 5 ML		80 %
0150445	CARTEOL 2% COLLY 5 ML		80 %
0281451	CARTEOPIL COLLY 5 ML		80 %
0188652	CASCALAX 50 MG 20 SACH		40 %
0216211	CASODEX 50 MG 28 CPR		100 %
0019095	CATABEX EXPECT SIR 200 ML		40 %
0198869	CATABEX EXPECT SS SUCRE SIR 200 ML		40 %
0019081	CATABEX SIR 200 ML		40 %
0198855	CATABEX SS SUCRE SIR 200 ML		40 %
0154525	CATAFLAM 50 MG 30 DRG 101333		80 %
0217883	CATAPRESSAN 150 0,15 MG 100 CPR		100 %
0019193	CATAPRESSAN 150 0,15 MG 5 AMP IMIVSC		100 %
0220066	CEC 125 MG/5 ML GRAN 1 FL 100 ML		80 %
0220083	CEC FORTE 250 MG/5 ML GRAN 1 FL 100 ML		80 %
0152372	CECLOR 125 MG/5 ML GRAN 60 ML		80 %
0019419	CECLOR 250 MG 15 CAPS		80 %
0207954	CECLOR 250 MG/5 ML GRAN 100 ML		80 %
0151439	CECLOR 250 MG/5 ML GRAN 60 ML		80 %
0169335	CECLOR 500 MG 15 CAPS		80 %
0245986	CECLOR 750 MG 10 CPR		80 %
0019565	CEDOCARD 5 MG 180 CPR		100 %
0019551	CEDOCARD 5 MG 60 CPR		100 %
0268591	CEDUR 200 MG 60 CPR		80 %
0019632	CEFACIDAL 1 G PDR 3 FL + S 10 ML IMIV		80 %
0164373	CEFAPEROS 250 MG/5 ML PDR 80 ML		80 %
0164387	CEFAPEROS 500 MG 16 CAPS		80 %
0301018	CEFASILYMARIN 140 MG 100 CPR		40 %
0300993	CEFASILYMARIN 140 MG 20 CPR		40 %
0301004	CEFASILYMARIN 140 MG 60 CPR		40 %
0215651	CEFROM 2 G PDR 1 AMP + S 20 ML IV		80 %
0215679	CEFROM 2 G PDR 1 FL + S 100 ML PERF		80 %
0281108	CELEBREX 100 MG 60 CAPS		80 %
0298011	CELEBREX 200 MG 10 CAPS		80 %
0281125	CELEBREX 200 MG 30 CAPS		80 %
0019873	CELESTONE 0,5 MG 30 CPR		80 %
0019890	CELESTONE 0,5 MG/ML GTTS 30 ML		80 %
0019906	CELESTONE 1 AMP 4 MG 1 ML IMIV		80 %
0019923	CELESTONE CHRONODOSE 1 FL 1 ML IM M.D.		80 %
0264111	CELLCEPT 1 G/5 ML PDR 110 G		100 %
0224566	CELLCEPT 250 MG 3*100 CAPS		100 %
0224552	CELLCEPT 500 MG 3*50 CPR		100 %
0020079	CEPOREX 500 MG 16 CAPS		80 %
0249386	CERTALAC SOL 500 ML		40 %
0020308	CERULYX GTTS 10 ML		80 %
0131792	CETAPRED POM OPHT 3,5 G		80 %
0182211	CETAVLEX CREME 60 G		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0264981	CETROTIDE 0,25 MG 7 FL + 7 SRG SC		80 %
0264978	CETROTIDE 0,25 MG PDR 1 FL + SRG SC		80 %
0020566	CHENOFALK 250 MG 100 CAPS		80 %
0020552	CHENOFALK 250 MG 50 CAPS		80 %
0160621	CHIBROXOL 0,3% COLLY 1 FL 5 ML		80 %
0020860	CHLORAMINE 250 MG 60 CPR		80 %
0021109	CHLORAMPHENICOL BRNV 0,4% COLLY 10 ML		80 %
0254517	CHLORAMPHENICOL ERFA 0,5% COLLY 5 ML		80 %
0254503	CHLORAMPHENICOL ERFA 1% CREME 20 G		80 %
0254521	CHLORAMPHENICOL ERFA 1% POM OPH 2,5 G		80 %
0021241	CHLORAZOL 500 MG 20 CPR		80 %
0164406	CHLORHEXAMED SOL 200 ML		40 %
0021384	CHLOROPOTASSURYL 1 G 10 AMP BUV		80 %
0136835	CHLORTALIDONE EURGN 100 MG 75 CPR		80 %
0259172	CIBACALCIN 0,25 MG PDR 20 FL + S IMIVSC		80 %
0259169	CIBACALCIN 0,25 MG PDR 5 FL + S IMIVSC		80 %
0236231	CIBACALCINE 0,5 MG PDR 5 AMP + S IMSC		80 %
0215181	CIBACEN 10 MG 28 CPR 02209		100 %
0236567	CIBACEN 10 MG 42 CPR 02422		100 %
0236571	CIBACEN 10 MG 98 CPR 02214		100 %
0254811	CIBACEN 20 MG 28 CPR 02217		100 %
0254825	CIBACEN 20 MG 42 CPR 02420		100 %
0257116	CIBACEN 20 MG 98 CPR 02220		100 %
0215178	CIBACEN 5 MG 28 CPR 02204		100 %
0236181	CIBACEN 5 MG 42 CPR 02421		100 %
0236195	CIBACEN 5 MG 98 CPR 02208		100 %
0254842	CIBADREX 28 CPR 02370		80 %
0254856	CIBADREX 42 CPR 02410		80 %
0254873	CIBADREX 98 CPR 02373		80 %
0197181	CILOXAN 0,3% COLLY 5 ML		80 %
0183561	CIMEHEXAL 200 MG 10 AMP 2 ML IV		80 %
0178883	CIMEHEXAL 200 MG 100 CPR		80 %
0178852	CIMEHEXAL 200 MG 20 CPR		80 %
0178866	CIMEHEXAL 200 MG 50 CPR		80 %
0178916	CIMEHEXAL 400 MG 100 CPR		80 %
0178897	CIMEHEXAL 400 MG 20 CPR		80 %
0178902	CIMEHEXAL 400 MG 50 CPR		80 %
0178951	CIMEHEXAL 800 MG 100 CPR		80 %
0178933	CIMEHEXAL 800 MG 20 CPR		80 %
0178947	CIMEHEXAL 800 MG 50 CPR		80 %
0158149	CIPRALAN 130 MG 100 CPR		100 %
0158135	CIPRALAN 130 MG 40 CPR		100 %
0164065	CIPRAMIL 20 MG 28 CPR		80 %
0164129	CIPRAMIL 40 MG 10 AMP 1 ML PERF		80 %
0316928	CIPROHEXAL 250 MG 10 CPR		80 %
0316539	CIPROHEXAL 250 MG 20 CPR		80 %
0316591	CIPROHEXAL 500 MG 10 CPR		80 %
0316637	CIPROHEXAL 500 MG 20 CPR		80 %
0135614	CIPROXIN 0,2% 1 FL 100 ML IV		80 %
0135645	CIPROXIN 250 MG 10 CPR		80 %
0135709	CIPROXIN 500 MG 20 CPR		80 %
0321282	CIPROXINE 5% 2 FL MICROCPS + S		80 %
0223474	CIRRUS 14 CAPS		40 %
0320349	CIRRUS 14 CPR		40 %
0022333	CITANEST 1% 20 ML IM		80 %
0022350	CITANEST 1% ADRENALINE 20 ML IM		80 %
0022347	CITANEST 2% 20 ML IM		80 %
0022364	CITANEST 2% ADRENALINE 20 ML IM		80 %
0022414	CITRATE DE BETAINE 30 AMP BUV		40 %
0022400	CITRATE DE BETAINE GRAN 250 G		40 %
0157253	CITRUCEL PDR P SUSP 14 SACH		40 %
0206716	CLAFORAN 1000 MG PDR 1 FL + S IMIV		80 %
0248604	CLAFORAN 2000 MG PDR 1 FL + S 40 ML IV		80 %
0206733	CLAFORAN 2000 MG PDR 1 FL + S IV		80 %
0022655	CLAMOXYL 1 G PDR 3 FL + S IM		80 %
0022669	CLAMOXYL 1 G PDR 6 FL + S IM		80 %
0022753	CLAMOXYL 1 G PDR 6 FL + S IMIV		80 %
0022705	CLAMOXYL 125 MG/5 ML SIR 80 ML		80 %
0138034	CLAMOXYL 250 MG 16 SACH		80 %
0022770	CLAMOXYL 250 MG PDR 6 FL + S IMIV		80 %
0140466	CLAMOXYL 250 MG/5 ML SIR 80 ML		80 %
0022624	CLAMOXYL 500 MG 16 CAPS		80 %
0022722	CLAMOXYL 500 MG 16 SACH		80 %
0022784	CLAMOXYL 500 MG PDR 6 FL + S IMIV		80 %
0196623	CLAMOXYL TABS 1 G 8 CPR		80 %
0188751	CLAMOXYL TABS 500 MG 16 CPR		80 %
0184006	CLARAMID 100 MG 10 CPR		80 %
0145509	CLARAMID 150 MG 10 CPR		80 %
0244958	CLARAMID DISP 50 MG 10 CPR		80 %
0229884	CLARINASE 120/5 14 REPETABS		40 %
0231154	CLARINASE 240/10 ONCE DAILY 7 CPR		40 %
0220178	CLARITINE 10 MG 10 CPR EFF		80 %
0148191	CLARITINE 10 MG 21 CPR		80 %
0185373	CLARITINE 5 MG/5 ML SIR PED 100 ML		80 %
0022879	CLAVERSAL 250 MG 10 SUPP		100 %
0022865	CLAVERSAL 250 MG 100 CPR		100 %
0022896	CLAVERSAL 250 MG 120 SUPP		100 %
0022882	CLAVERSAL 250 MG 30 SUPP		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0151281	CLAVERSAL 250 MG 300 CPR		100 %
0296985	CLAVERSAL 500 MG 100 CPR		100 %
0150771	CLAVERSAL 500 MG 15 SUPP		100 %
0296999	CLAVERSAL 500 MG 300 CPR		100 %
0150784	CLAVERSAL 500 MG 60 SUPP		100 %
0210817	CLAVERSAL FOAM MOUSSE US RECT 1 FL 14 D		100 %
0022929	CLAVUCID 250 MG 16 SACH		80 %
0176181	CLAVUCID 250MG/5ML PDR SIR 80 ML		80 %
0164194	CLAVUCID 500 MG 16 CPR		80 %
0022946	CLAVUCID 500 MG 16 SACH		80 %
0265068	CLAVUCID 875 MG 10 CPR		80 %
0190485	CLEXANE 100 MG 10 SRG 1 ML IVSC		80 %
0173128	CLEXANE 20 MG 10 SRG 0,2 ML IVSCVI		80 %
0173145	CLEXANE 40 MG 10 SRG 0,4 ML IVSCVI		80 %
0267613	CLEXANE 60 MG 10 SRG 0,6 ML IVSC		80 %
0190454	CLEXANE 80 MG 10 AMP 0,8 ML IVSC		80 %
0260447	CLIMARA 50 12 PATCH		80 %
0220729	CLIMARA 50 4 PATCH		80 %
0186093	CLIMEN 3*21 DRG		80 %
0308473	CLIMODIEN 2/2 3*28 CPR		80 %
0023036	CLINORIL 100 MG 50 CPR		80 %
0229738	CLINORIL FORTE 200 MG 50 CPR SEC		80 %
0023070	CLOMID 50 MG 10 CPR		80 %
0023165	CLOPIXOL 1% 10 AMP 1 ML IM		80 %
0023117	CLOPIXOL 10 MG 100 CPR		80 %
0023098	CLOPIXOL 2 MG 100 CPR		80 %
0023151	CLOPIXOL 2% GTTS 20 ML		80 %
0023134	CLOPIXOL 25 MG 100 CPR		80 %
0023120	CLOPIXOL 25 MG 30 CPR		80 %
0166008	CLOPIXOL ACUTARD 100 MG 1 AMP 2 ML IM		80 %
0165997	CLOPIXOL ACUTARD 50 MG 1 AMP 1 ML IM		80 %
0023179	CLOPIXOL DEPOT 200 MG 1 AMP 1 ML IM		80 %
0023229	CLOZAN 10 MG 20 CPR		40 %
0023232	CLOZAN 10 MG 50 CPR		40 %
0023246	CLOZAN 5 MG 20 CPR		40 %
0023263	CLOZAN 5 MG 50 CPR		40 %
0206408	CO INHIBACE 28 CPR		80 %
0154038	CO RENITEC 28 CPR		80 %
0247963	CO RENITEC 56 CPR		80 %
0252834	CO RENITEC 98 CPR		80 %
0258273	COAPROVEL 150/12,5 28 CPR		80 %
0258306	COAPROVEL 300/12,5 28 CPR		80 %
0258337	COAPROVEL 300/12,5 98 CPR		80 %
0306126	CODEDRILL SS SUCRE 0,1% SOL 200 ML		40 %
0288563	CODETHYLINE ERFA 5 MG 50 CPR		40 %
3904085	CODICONTIN 60 MG 1 CPR		80 %
0142359	CODICONTIN 60 MG 56 CPR		80 %
0253523	CODIOVANE 28 CPR 02736		80 %
0253537	CODIOVANE 56 CPR 02737		80 %
0253541	CODIOVANE 98 CPR 02738		80 %
0023411	CODIPRONT GTTS 15 ML		40 %
0225515	CODIPRONT MONO RET 10 CAPS		40 %
0225529	CODIPRONT MONO RET 20 CAPS		40 %
0220035	CODIPRONT MONO RET GTTS 1 FL 15 G		40 %
0194324	CODIPRONT MONO RET SIR 100 G		40 %
0224521	CODIPRONT RET 10 CAPS		40 %
0224535	CODIPRONT RET 20 CAPS		40 %
0023439	CODIPRONT RET SIR 100 G		40 %
0197827	CODIS NF 24 CPR		40 %
0199544	COLCHICINE HOUDE 20 CPR		80 %
0023652	COLESTID PDR 50 SACH 5 G		80 %
0023747	COLIFOAM AEROSOL RECTAL 20 G		80 %
0023831	COLIMYCINE 1 MIO U PDR 1 FL IM		80 %
0023800	COLIMYCINE 1,5 MIO U 10 CPR		80 %
0176925	COLITOFALK 2 G 7 LAV 60 G		100 %
0023974	COLITOFALK 250 MG 100 DRG		100 %
0024002	COLITOFALK 250 MG 120 SUPP		100 %
0023991	COLITOFALK 250 MG 30 SUPP		100 %
0136852	COLITOFALK 4 G 7 LAV 60 G		100 %
0168051	COLITOFALK 500 MG 10 SUPP		100 %
0168101	COLITOFALK 500 MG 100 DRG		100 %
0168081	COLITOFALK 500 MG 120 SUPP		100 %
0189503	COLITOFALK 500 MG 20 DRG		100 %
0168064	COLITOFALK 500 MG 30 SUPP		100 %
0189517	COLITOFALK 500 MG 300 DRG		100 %
0299892	COLLYRE BLEU LAITER COLLY 10 ML		80 %
0154007	COLOPEG PDR 1 SACH		40 %
0024162	COLPRO 3*13 CPR		80 %
0281089	COMBAREN 20 CPR		80 %
0306806	COMBIVENT 60 FL UD INH		100 %
0216774	COMBIVENT AER 200 D		100 %
0250701	COMBIVENT SOL 20 FL UD INH		100 %
0252753	COMBIVIR 150 MG 60 CPR BLIST		100 %
0024369	COMBIZYM 100 DRG		80 %
0024355	COMBIZYM 50 DRG		80 %
0024579	CONCOR 10 MG 100 CPR 3/804/100		100 %
0024551	CONCOR 10 MG 30 CPR 3/804/30		100 %
0194985	CONCOR 10 PLUS 100 CPR		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0194968	CONCOR 10 PLUS 30 CPR		80 %
0024601	CONCOR 5 MG 100 CPR 3/803/100		100 %
0024582	CONCOR 5 MG 30 CPR 3/803/30		100 %
0194954	CONCOR 5 PLUS 100 CPR 3/833/100		80 %
0194937	CONCOR 5 PLUS 30 CPR 3/833/30		80 %
0273591	CONCOR COR 1,25 MG 20 CPR		100 %
0273445	CONCOR COR 10 MG 100 CPR		100 %
0273588	CONCOR COR 2,5 MG 100 CPR		100 %
0273561	CONCOR COR 2,5 MG 30 CPR		100 %
0273512	CONCOR COR 5 MG 100 CPR		100 %
0024923	CONVULEX 150 MG 100 CAPS		100 %
0024906	CONVULEX 250 MG/5 ML SIR 300 ML		100 %
0024937	CONVULEX 300 MG 100 CAPS		100 %
0024940	CONVULEX 500 MG 100 CAPS		100 %
0308019	COPAXONE 20 MG PDR 28 FL + S 1 ML SC		100 %
0024999	CORDARONE 200 MG 20 CPR		100 %
0025013	CORDARONE 200 MG 60 CPR		100 %
0131372	CORGARD 80 MG 30 CPR		100 %
0187561	CORNEREGEL COLLY 10 G		80 %
0025335	CORONAIR 75 MG 100 CAPS		80 %
0207727	CORSODYL SOL 200 ML		40 %
0025691	CORTIPHENICOL COLLY		80 %
0025738	CORTRIL 0,5% POM OPHT 3,5 G		80 %
0025741	CORTRIL 1% POM 5 G		80 %
0236102	CORVATARD 8 MG 40 CPR		80 %
0236116	CORVATARD 8 MG 80 CPR		80 %
0156452	CORVATON 2 MG 100 CPR		80 %
0025822	CORVATON 2 MG 50 CPR		80 %
0025853	CORVATON 4 MG 120 CPR		80 %
0025836	CORVATON 4 MG 60 CPR		80 %
0288756	COSE ANAL 15 SUPP		80 %
0288773	COSE ANAL POM 20 G		80 %
0274801	COSOPT COLLY 1 OCUMETER PLUS 5 ML		80 %
0297593	COSOPT COLLY 3 OCUMETER PLUS 5 ML		80 %
0025416	COTRANE SIR 180 ML		40 %
0025996	COTRIM FORTE RATIO 10 CPR		80 %
0026007	COTRIM FORTE RATIO 20 CPR		80 %
0203504	COTRIM HEXAL FORTE 10 CPR		80 %
0203518	COTRIM HEXAL FORTE 20 CPR		80 %
0149895	COTRIMOXAZOLE 160/800 EURGN 10 CPR		80 %
0149901	COTRIMOXAZOLE 160/800 EURGN 30 CPR		80 %
0147629	COVERSYL 4 MG 30 CPR		100 %
0209171	COZAAR 50 MG 28 CPR		100 %
0209184	COZAAR 50 MG 56 CPR		100 %
0249646	COZAAR 50 MG 98 CPR		100 %
0244345	COZAAR PLUS 28 CPR		80 %
0244359	COZAAR PLUS 56 CPR		80 %
0249632	COZAAR PLUS 98 CPR		80 %
0193358	CRAEGIUM 100 CAPS		80 %
0193344	CRAEGIUM 50 CAPS		80 %
0277539	CREON 150 MG 100 CAPS		80 %
0270041	CREON 150 MG 20 CAPS		80 %
0298296	CREON FORTE 300 MG 100 CAPS		80 %
0226526	CRIXIVAN 200 MG 360 CAPS		100 %
0226557	CRIXIVAN 400 MG 180 CAPS		100 %
0156601	CROIX BLANCHE MONO PDR 20 SACH		80 %
0170791	CROMOHEXAL 1% 20 MG 50 AMP 2 ML		80 %
0170353	CROMOHEXAL 2% AER 10 ML		80 %
0170403	CROMOHEXAL 2% COLLY 10 ML		80 %
0187235	CROMOHEXAL KOMB 2% SPRAY 15 ML + COLLY		40 %
0170322	CROMOHEXAL SPRAY 15 ML		40 %
0170336	CROMOHEXAL SPRAY 30 ML		40 %
0176553	CROMOHEXAL UD COLLY 20*0,5 ML		80 %
0195528	CROMOHEXAL UD COLLY 50*0,5 ML		80 %
0240508	CRYSTACIDE 1% CREME 25 G		80 %
0269134	CURPOL 250 MG/5 ML SIR 140 ML		80 %
0151327	CURPOL 500 MG 20 CPR		80 %
0145185	CURPOL 500 MG 30 CPR		80 %
0269148	CURPOL JR 120 MG/5 ML SIR 140 ML		80 %
0192736	CUTIVATE 0,05% CREME 30 G		80 %
0192767	CUTIVATE 0,05% POM 30 G		80 %
0026864	CYCLOCUR 3*21 DRG		80 %
0219289	CYCLOPENT CHLORH CHVN 0,5% COLLY 20 MIN		80 %
0023912	CYCLOPENTOL ASTA MEDICA COLLY		80 %
0223605	CYMEVENE 250 MG 180 CAPS		80 %
0296193	CYMEVENE 500 MG 90 CAPS		80 %
0027164	CYTEAL SOL ANTISEPTIQUE 250 ML		80 %
0027178	CYTEAL SOL ANTISEPTIQUE 500 ML		80 %
0027262	CYTOTEC 200 MCG 112 CPR		80 %
0233341	D CURE 25000 U/ML 4 AMP		80 %
0176729	D CURE GTTS 10 ML		80 %
0252798	D VITAL 500/440 GRAN EFF 30 SACH		80 %
0252803	D VITAL FORTE 1000/880 GRAN EFF 30 SACH		80 %
0027312	DAFALGAN 500 MG 30 CPR		80 %
0138132	DAFALGAN 500 MG 32 CPR EFF		80 %
0298198	DAFALGAN AD 600 MG 12 SUPP		80 %
0298167	DAFALGAN BB 80 MG 12 SUPP		80 %
0277072	DAFALGAN CODEINE 30 CPR		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0138485	DAFALGAN CODEINE 32 CPR EFF		80 %
0311627	DAFALGAN FORTE 1 G 16 CPR EFF		80 %
0311631	DAFALGAN FORTE 1 G 32 CPR EFF		80 %
0298184	DAFALGAN GD ENF 300 MG 12 SUPP		80 %
0298171	DAFALGAN J ENF 150 MG 12 SUPP		80 %
0277735	DAFALGAN ODIS 500 MG 16 CPR		80 %
0298203	DAFALGAN PED 3% 90 ML		80 %
0210719	DAIVONEX 50 MCG/G CREME 100 G		80 %
0210705	DAIVONEX 50 MCG/G CREME 30 G		80 %
0178723	DAIVONEX 50 MCG/G POM 100 G		80 %
0178706	DAIVONEX 50 MCG/G POM 30 G		80 %
0250651	DAIVONEX 50 MCG/ML SOL 60 ML		80 %
0240122	DAKAR 15 MG 56 CAPS		80 %
0204837	DAKAR 30 MG 28 CAPS		80 %
0181276	DAKIN COOPER STABILISE 250 ML		80 %
0027584	DAKTACORT CREME 15 G 17396		80 %
0027598	DAKTACORT CREME 30 G 27332		80 %
0156905	DAKTACORT POM GRASSE 30 G 52341		80 %
0284029	DAKTAR SPRAY 0,2%/D PDR 1 FL 8 G 92086		80 %
0027617	DAKTARIN 20 CPR 17394		80 %
0027620	DAKTARIN CREME 30 G 17398		80 %
0027634	DAKTARIN GEL ORAL 40 G 17392		80 %
0027651	DAKTARIN PDR 20 G 17397		80 %
0027679	DAKTARIN TEINTURE 30 ML 17395		80 %
0177631	DAKTOZIN 0,25% PATE 90 G 52490		80 %
0027763	DALACIN C 150 MG 16 CAPS		80 %
0027780	DALACIN C 300 MG 16 CAPS		80 %
0155991	DALACIN C 300 MG 3 AMP 2 ML		80 %
0156001	DALACIN C 600 MG 3 AMP 4 ML		80 %
0156015	DALACIN C 900 MG 3 AMP 6 ML		80 %
0027794	DALACIN C SIR 80 ML		80 %
0239748	DALACIN TOPICAL 1% LOTIO 30 ML		80 %
0203289	DALACIN VAG 2% CREME 40 G		80 %
0027861	DANTRIUM 100 MG 50 CAPS		80 %
0027875	DANTRIUM 25 MG 50 CAPS		80 %
0027892	DAONIL 5 MG 100 CPR		100 %
0027889	DAONIL 5 MG 30 CPR		100 %
0027939	DARAPRIM 25 MG 30 CPR		80 %
0137443	DARLIN 40 DRG		40 %
0028869	DE ICIN COLLY 5 ML		80 %
0028208	DEANXIT 30 DRG		80 %
0028239	DEBEKACYL 75 MG 1 SRG 1,5 ML IMIVSC		80 %
0134598	DEBRISAN PATE 64% 10 SACH 10 G		80 %
0028273	DEBRISAN PDR 60 G		80 %
0028435	DECA DURABOLIN 25 MG 3 AMP 1 ML IM		80 %
0028421	DECA DURABOLIN 25 MG 4 ORGAJECT 1 ML IM		80 %
0028452	DECA DURABOLIN 50 MG 2 ORGAJECT 1 ML IM		80 %
0028337	DECADRON SOL OPHT 5 ML		80 %
0285205	DECAPEPTYL 0,1 MG PDR 7 FL + S SC		80 %
0299956	DECAPEPTYL SR 11,25 MG 1 SRG + S 2 ML		100 %
0299942	DECAPEPTYL SR 3,75 MG 1 SRG + S 2 ML		100 %
0028600	DECODERM COMP CREME 20 G 0172/2		80 %
0028614	DECODERM COMP CREME 50 G 0172/3		80 %
0028631	DECODERM COMP SALBE 20 G 0173/2		80 %
0028645	DECODERM COMP SALBE 50 G 0173/3		80 %
0028547	DECODERM CREME 20 G 0170/2		80 %
0028550	DECODERM CREME 50 G 0170/3		80 %
0028564	DECODERM POM 20 G 0171/2		80 %
0192123	DECODERM TRI CREME 20 G 0178/2		80 %
0192137	DECODERM TRI CREME 50 G 0178/3		80 %
0205445	DECORPA 30 SACH		40 %
0028712	DEDROGYL GTTS 10 ML		80 %
0195464	DEHYDROSANOL TRI 30 DRG		80 %
0028855	DEHYDROSANOL TRI 50 DRG		80 %
0317679	DEHYDROSANOL TRI MITE 50 DRG		80 %
0169786	DELPEG SOL 1 FL 1000 ML		40 %
0028984	DELPHI 0,1% CREME 30 G		80 %
0029026	DELTACORTRIL 5 MG 100 CPR		80 %
0029012	DELTACORTRIL 5 MG 20 CPR		80 %
0029057	DELTACORTRIL ENT 2,5 MG 100 DRG		80 %
0140841	DENTIGOA N 500 MG 20 CPR		80 %
0029317	DEPAKINE 30% GTTS 60 ML		100 %
0029320	DEPAKINE 6% SIR 300 ML		100 %
0210611	DEPAKINE CHRONO 300 MG 50 CPR		100 %
0210686	DEPAKINE CHRONO 500 MG 50 CPR		100 %
0029334	DEPAKINE EC 150 MG 100 DRG		100 %
0145297	DEPAKINE EC 300 MG 100 CPR		100 %
0029348	DEPAKINE EC 500 MG 100 CPR		100 %
0029611	DEPO MEDROL 200 MG 1 AMP 5 ML IMTO		80 %
0029589	DEPO MEDROL 40 MG 1 AMP 1 ML IMTO		80 %
0029639	DEPO MEDROL 40 MG 1 SRG 1 ML IMTO		80 %
0029592	DEPO MEDROL 40 MG 3 AMP 1 ML IMTO		80 %
0029625	DEPO MEDROL 40 MG 3 SRG 1 ML IMTO		80 %
0029608	DEPO MEDROL 80 MG 1 AMP 2 ML IMTO		80 %
0029642	DEPO MEDROL 80 MG 1 SRG 2 ML IMTO		80 %
0029673	DEPO MEDROL LIDO 40 MG 1 FL 1 ML IMTO		80 %
0029690	DEPO MEDROL LIDO 40 MG 3 FL 1 ML IMTO		80 %
0029687	DEPO MEDROL LIDO 80 MG 1 FL 2 ML IMTO		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0029852	DEPO PROVERA 1000 MG 1 AMP 6,7 ML IM		100 %
0029866	DEPO PROVERA 500 MG 1 AMP 3,3 ML IM		100 %
0268401	DEPONIT NT 10 100 PATCH		80 %
0268395	DEPONIT NT 10 30 PATCH		80 %
0268378	DEPONIT NT 5 100 PATCH		80 %
0268364	DEPONIT NT 5 30 PATCH		80 %
3904894	DEPRONAL 1 CAPS		80 %
0029978	DEPRONAL LA 30 CAPS		80 %
0030108	DEQUONAL SOL 200 ML		40 %
0269215	DERMAZOL 1% PDR 30 G		80 %
0256167	DERMAZOL 1% SOL 30 G		80 %
0256136	DERMAZOL GE 1% CREME 30 G		80 %
0256153	DERMAZOL GE 1% EMULSION 30 G		80 %
0226168	DERMESTRIL 100 8 PATCH		80 %
0226141	DERMESTRIL 25 8 PATCH		80 %
0226154	DERMESTRIL 50 8 PATCH		80 %
0030268	DERMOVATE 0,05% CREME 30 G		80 %
0030271	DERMOVATE 0,05% LOTION 30 ML		80 %
0030299	DERMOVATE 0,05% ONG 30 G		80 %
0030528	DESERIL RET 3 MG 20 CPR	01987	80 %
0030531	DESERIL RET 3 MG 50 CPR	01999	80 %
0030545	DESFERAL 500 MG PDR 10 FL+S	102366	80 %
0030626	DESURIC 100 MG 30 CPR		80 %
0145283	DESURIC 100 MG 90 CPR		80 %
0030707	DETMS GTTS 100 ML		80 %
0030688	DETMS RET 50 CAPS		80 %
0244474	DETRUSITOL 2 MG 56 CPR		80 %
0279807	DEXAGENTA POS 5 MG COLLY 5 ML		80 %
0243639	DEXAGRANE COLLY 5 ML		80 %
0030934	DEXAMYTREX COLLY 5 ML	555	80 %
0030948	DEXAMYTREX POM OPHT 3 G	556	80 %
0231638	DEXARHINOSPRAY MICRODOS 10 ML		40 %
0262522	DEXIR 15 MG/5 ML SIR AD 120 ML		40 %
0262536	DEXIR 7,5 MG/5 ML SIR ENF 125 ML		40 %
0031220	DIABINESE 250 MG 100 CPR		100 %
0031444	DIAMICRON 80 MG 60 CPR		100 %
0138101	DIAMOX 250 MG 25 CPR		80 %
0031458	DIAMOX 500 MG PDR 1 FL IV		80 %
0171185	DIAZEPAM EURGN 10 MG 100 CPR		40 %
0154542	DIAZEPAM EURGN 10 MG 25 CPR		40 %
0031606	DIAZEPAM RATIO 10 MG 10 CPR		40 %
0031623	DIAZEPAM RATIO 10 MG 20 CPR		40 %
0214038	DIAZEPAM RATIO 10 MG 5 AMP 2 ML IMIV		40 %
0031637	DIAZEPAM RATIO 10 MG 50 CPR		40 %
0206201	DIAZEPAM RATIO 10 MG GTTS 25 ML		40 %
0031640	DIAZEPAM RATIO 2 MG 10 CPR		40 %
0031654	DIAZEPAM RATIO 2 MG 20 CPR		40 %
0031668	DIAZEPAM RATIO 2 MG 50 CPR		40 %
0031671	DIAZEPAM RATIO 5 MG 10 CPR		40 %
0031685	DIAZEPAM RATIO 5 MG 20 CPR		40 %
0031699	DIAZEPAM RATIO 5 MG 50 CPR		40 %
0031783	DIBERTIL 10 MG 30 CAPS		80 %
0031802	DIBERTIL 5 MG 30 CAPS		80 %
0031847	DICETEL 50 CPR		80 %
0031895	DICLAC 100 MG 10 SUPP		80 %
0031900	DICLAC 100 MG 50 SUPP		80 %
0031928	DICLAC 25 MG 100 CPR		80 %
0162365	DICLAC 25 MG 20 CPR		80 %
0031914	DICLAC 25 MG 50 CPR		80 %
0031959	DICLAC 50 MG 10 SUPP		80 %
0031945	DICLAC 50 MG 100 CPR		80 %
0162379	DICLAC 50 MG 20 CPR		80 %
0208335	DICLAC 50 MG 30 SUPP		80 %
0031931	DICLAC 50 MG 50 CPR		80 %
0031962	DICLAC 50 MG 50 SUPP		80 %
0031878	DICLAC 75 MG 1 AMP 3 ML IM		80 %
0031881	DICLAC 75 MG 5 AMP 3 ML IM		80 %
0268493	DICLAC AKUT 10 MG/G GEL 100 G		40 %
0268476	DICLAC AKUT 10 MG/G GEL 50 G		40 %
0155519	DICLAC RET 100 MG 100 CPR		80 %
0155486	DICLAC RET 100 MG 20 CPR		80 %
0155505	DICLAC RET 100 MG 50 CPR		80 %
0182662	DICLOFENAC EURGN 25 MG 100 CPR		80 %
0182659	DICLOFENAC EURGN 25 MG 30 CPR		80 %
0182676	DICLOFENAC EURGN 50 MG 50 CPR		80 %
0032021	DICLOFENAC RATIO 100 MG 10 SUPP		80 %
0032035	DICLOFENAC RATIO 100 MG 50 SUPP		80 %
0032083	DICLOFENAC RATIO 25 MG 10 SUPP		80 %
0032066	DICLOFENAC RATIO 25 MG 100 CPR PELLIC		80 %
0032049	DICLOFENAC RATIO 25 MG 20 CPR PELLIC		80 %
0032052	DICLOFENAC RATIO 25 MG 50 CPR PELLIC		80 %
0032097	DICLOFENAC RATIO 25 MG 50 SUPP		80 %
0032147	DICLOFENAC RATIO 50 MG 10 SUPP		80 %
0032133	DICLOFENAC RATIO 50 MG 100 CPR PELLIC		80 %
0032102	DICLOFENAC RATIO 50 MG 20 CPR PELLIC		80 %
0032116	DICLOFENAC RATIO 50 MG 50 CPR PELLIC		80 %
0032150	DICLOFENAC RATIO 50 MG 50 SUPP		80 %
0173405	DICLOFENAC RATIO SF 75 MG 1 AMP 2 ML IM		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0267269	DICLOFENAC RATIO SF 75 MG 10 AMP 2 ML		80 %
0173419	DICLOFENAC RATIO SF 75 MG 3 AMP 2 ML IM		80 %
0173422	DICLOFENAC RATIO SF 75 MG 30 AMP 2 ML IM		80 %
0032228	DICLOFENAC RET RATIO 100 MG 100 CAPS RET		80 %
0032200	DICLOFENAC RET RATIO 100 MG 20 CAPS RET		80 %
0032214	DICLOFENAC RET RATIO 100 MG 50 CAPS RET		80 %
0169934	DICTON 20 CAPS		40 %
0169948	DICTON SIR 90 ML		40 %
0032357	DICYNONE 20 CPR		80 %
0032360	DICYNONE 50 CPR		80 %
0032374	DICYNONE 6 AMP 2 ML IMIV		80 %
0032388	DIDRONEL 200 MG 60 CPR		80 %
0252025	DIFFERIN 0,1% CREME 30 G		80 %
0217169	DIFFERIN 0,1% GEL 30 G		80 %
0163068	DIFLUCAN 150 MG 1 CAPS		80 %
0178222	DIFLUCAN 200 MG 10 CAPS		80 %
0244703	DIFLUCAN 200 MG/5 ML PDR SIR 1 FL 35 ML		80 %
0165918	DIFLUCAN 50 MG 10 CAPS		80 %
0244717	DIFLUCAN 50 MG/5 ML PDR SIR 1 FL 35 ML		80 %
0032469	DIFLUSAL 250 MG 20 CPR		80 %
0181407	DIGEST MERZ 100 CPR		80 %
0181391	DIGEST MERZ 50 CPR		80 %
0032536	DIGESTOMEN 50 CAPS		80 %
0032553	DIGITALINE NTVL 0,1 MG 40 CPR		100 %
0032701	DIHYDERGOT 5 AMP 1 ML IMSC 04410		80 %
0032682	DIHYDERGOT FORTE 2,5 MG 100 CPR 05725		80 %
0032679	DIHYDERGOT FORTE 2,5 MG 50 CPR 00608		80 %
0032696	DIHYDERGOT GTTS 100 ML 02175		80 %
0032715	DIHYDERGOT PLUS 20 CPR 06858		80 %
0032729	DIHYDERGOT PLUS 50 CPR 06860		80 %
0032763	DIKACINE 75 MG 3 AMP 1,5 ML IM		80 %
0140886	DILTAHEXAL 60 MG 100 CPR		100 %
0208254	DILTAHEXAL 60 MG 30 CPR		100 %
0140872	DILTAHEXAL 60 MG 50 CPR		100 %
0191532	DILTAHEXAL RET 120 MG 100 CAPS		100 %
0208349	DILTAHEXAL RET 120 MG 30 CAPS		100 %
0191529	DILTAHEXAL RET 120 MG 50 CAPS		100 %
0191577	DILTAHEXAL RET 180 MG 100 CAPS		100 %
0211961	DILTAHEXAL RET 180 MG 30 CAPS		100 %
0191563	DILTAHEXAL RET 180 MG 50 CAPS		100 %
0191501	DILTAHEXAL RET 90 MG 100 CAPS		100 %
0225613	DILTAHEXAL RET 90 MG 30 CAPS		100 %
0191496	DILTAHEXAL RET 90 MG 50 CAPS		100 %
0032990	DIMENFORMON PROLONGATUM 1 AMP 1 ML IM		80 %
0143714	DIMETROSE 2,5 MG 10 CAPS		80 %
0171669	DIMITONE 25 MG 56 CPR		100 %
0234111	DIMITONE 6,25 MG 56 CPR		100 %
0231381	DIOVAN 160 MG 28 CAPS		100 %
0310972	DIOVAN 160 MG 28 CPR		100 %
0231395	DIOVAN 160 MG 56 CAPS		100 %
0310986	DIOVAN 160 MG 56 CPR		100 %
0311001	DIOVAN 160 MG 98 CPR		100 %
0231364	DIOVAN 80 MG 28 CAPS 02012		100 %
0310938	DIOVAN 80 MG 28 CPR 141445		100 %
0231378	DIOVAN 80 MG 56 CAPS 02013		100 %
0311255	DIOVAN 80 MG 56 CPR 141447		100 %
0310941	DIOVAN 80 MG 98 CPR 141448		100 %
0033189	DIPHANTOINE 100 MG 100 CPR		100 %
0033211	DIPHANTOINE 250 MG 5 AMP IV		100 %
3904121	DIPIDOLOR 1 AMP		80 %
0033239	DIPIDOLOR 20 MG 5 AMP 2 ML IMSC		80 %
0033290	DIPIPERON 4% GTTS 60 ML 17425		80 %
0033256	DIPIPERON 40 MG 20 CPR 17421		80 %
0033273	DIPIPERON 40 MG 60 CPR 17424		80 %
0033337	DIPROLENE 0,05% CREME 30 G		80 %
0033340	DIPROLENE 0,05% ONG 30 G		80 %
0033354	DIPROPHOS 2 MG + 5 MG 1 FL 1 ML IMIRID		80 %
0033368	DIPROPHOS 2 MG + 5 MG 3 FL 1 ML IMIRID		80 %
0033371	DIPROPHOS DS 2MG+5MG 1 SRG 1 ML IMIRID		80 %
0033385	DIPROPHOS DS 4MG+10MG 1 SRG 2 ML IMIRID		80 %
0033399	DIPROSALIC LOTION 30 ML		80 %
0033404	DIPROSALIC ONG 30 G		80 %
0033418	DIPROSONE CREME 30 G		80 %
0033421	DIPROSONE LOTION 30 ML		80 %
0033435	DIPROSONE POM 30 G		80 %
0134648	DIPYRIDAMOLE EURGN 75 MG 100 DRG		80 %
0033466	DIPYRIDAN 75 MG 100 DRG		80 %
0033533	DIRYTHMIN 150 MG 120 DURETTES		100 %
0033614	DISIPAL 50 MG 100 DRG		100 %
0166719	DISMENOL N 200 MG 20 CPR		80 %
0164003	DISPACROMIL COLLY 10 ML		80 %
0163992	DISPACROMIL SINE COLLY 20*0,5 ML		80 %
0233212	DISPACROMIL SINE COLLY 50*0,5 ML		80 %
0164017	DISPATENOL COLLY 10 ML		40 %
0233226	DISPATENOL COLLY 3*10 ML		40 %
0233243	DISPATIM 0,25% COLLY 3*5 ML		80 %
0166641	DISPATIM 0,25% COLLY 5 ML		80 %
0233257	DISPATIM 0,5% COLLY 3*5 ML		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0166655	DISPATIM 0,5% COLLY 5 ML		80 %
0213996	DISPATIM SINE 0,25% COLLY 120*0,4 ML UD		80 %
0214011	DISPATIM SINE 0,5% COLLY 120*0,4 ML UD		80 %
0033922	DISPRIL 300 MG 24 CPR SOL		80 %
0033936	DISPRIL 300 MG 240 CPR SOL		80 %
0169772	DISPRIL 300 MG 40 CPR A SUCER		80 %
0144451	DISPRIL 500 MG 20 CPR SOL		80 %
0144028	DISPRIL 75 MG 120 CPR SOL		80 %
0144014	DISPRIL 75 MG 24 CPR SOL		80 %
0033998	DISTRANEURINE 192 MG 100 CAPS		80 %
0134522	DITROPAN 5 MG 100 CPR		80 %
0134519	DITROPAN 5 MG 30 CPR		80 %
0134505	DITROPAN 5 MG/5 ML SIR 473 ML		80 %
0250244	DIVIPLUS 1*28 CPR		80 %
0250258	DIVIPLUS 3*28 CPR		80 %
0173808	DIVIVA 1*21 CPR		80 %
0173811	DIVIVA 3*21 CPR		80 %
0136741	DIXARIT 0,025 MG 100 DRG		80 %
0034236	DIXERAN 25 MG 50 DRG		80 %
0298878	DOCACICLO 200 MG 25 CPR		80 %
0298881	DOCACICLO 800 MG 35 CPR		80 %
0298962	DOCALPRAZO 0,25 MG 50 CPR		40 %
0298945	DOCALPRAZO 0,5 MG 50 CPR		40 %
0298901	DOCALPRAZO 1 MG 50 CPR		40 %
0298928	DOCALPRAZO 2 MG 50 CPR		40 %
0299018	DOCATENO 100 MG 56 CPR		100 %
0298993	DOCATENO 50 MG 56 CPR		100 %
0298851	DOCCAPTOPRI 100 MG 30 CPR		100 %
0298864	DOCCAPTOPRI 100 MG 60 CPR		100 %
0298816	DOCCAPTOPRI 25 MG 60 CPR		100 %
0298847	DOCCAPTOPRI 50 MG 60 CPR		100 %
0292695	DOCCEFACLO 250 MG/5 ML PDR 60 ML		80 %
0303205	DOCCEFACLO 500 MG 15 CAPS		80 %
0299052	DOCCIMETI 200 MG 20 CPR		80 %
0299097	DOCCIMETI 400 MG 56 CPR		80 %
0299102	DOCCIMETI 800 MG 28 CPR		80 %
0304796	DOCDICLOFE 100 MG 30 CPR		80 %
0304782	DOCDICLOFE 75 MG 60 CPR		80 %
0304815	DOCDOXYCY DISPERS 100 MG 10 CPR		80 %
0304801	DOCDOXYCY DISPERS 200 MG 10 CPR		80 %
0293532	DOCFLUOXETINE 20 MG 28 CAPS		80 %
0293546	DOCFLUOXETINE 20 MG 60 CAPS		80 %
0304832	DOCFUROSE 40 MG 50 CPR		80 %
0299133	DOCINDAPA 2,5 MG 60 CPR		80 %
0304877	DOCLORAZE 1 MG 50 CPR		40 %
0304894	DOCLORAZE 2,5 MG 50 CPR		40 %
0304913	DOCLORMETA 2 MG 30 CPR		40 %
0304931	DOCMEBENDA 100 MG 10 CPR		80 %
0299049	DOCNAC 600 MG 30 SACH		40 %
0299147	DOCPARACOD 500 MG/30 MG 30 CPR		80 %
0304958	DOCPIROXI DISPERS 20 MG 30 CPR		80 %
0283049	DOCRANITI 150 MG 112 CPR		80 %
0283021	DOCRANITI 150 MG 28 CPR		80 %
0283035	DOCRANITI 150 MG 56 CPR		80 %
0283052	DOCRANITI 300 MG 28 CPR		80 %
0283066	DOCRANITI 300 MG 56 CPR		80 %
0292731	DOCSPIROCHLOR 56 CPR		80 %
0292759	DOCSPIRONO 100 MG 50 CPR		80 %
0292745	DOCSPIRONO 25 MG 50 CPR		80 %
0034379	DOGMATIL 100 MG 6 AMP 2 ML IM		80 %
0034365	DOGMATIL 25 MG/5 ML SIR 200 ML		80 %
0034351	DOGMATIL 50 MG 30 CAPS		80 %
0034348	DOGMATIL FORTE 200 MG 12 CPR		80 %
0034396	DOLAL LINIMENT 20 G		40 %
0289364	DOLAL LINIMENT 50 G		40 %
3904135	DOLANTINE 1 AMP		80 %
0034429	DOLANTINE 100 MG 5 AMP 2 ML IMIVSC		80 %
0034530	DOLCIDIUM 100 MG 12 SUPP		80 %
0034544	DOLCIDIUM GE 50 MG 12 SUPP		80 %
0189193	DOLCIDIUM SPRAY 25 ML		40 %
0034592	DOLGIT 5% CREME 100 G		40 %
0034589	DOLGIT 5% CREME 50 G		40 %
0174741	DOLGIT 600 MG 100 DRG		80 %
0174724	DOLGIT 600 MG 20 DRG		80 %
0174738	DOLGIT 600 MG 50 DRG		80 %
0170627	DOLGIT 800 MG 20 CPR		80 %
0170631	DOLGIT 800 MG 50 CPR		80 %
0236004	DOLGIT MIKROGEL 5% GEL 100 G		40 %
0237001	DOLGIT MIKROGEL 5% GEL 50 G		40 %
0202782	DOLOFIN 400 MG 100 DRG		80 %
0202779	DOLOFIN 400 MG 30 DRG		80 %
0223622	DOLOFIN 5 % GEL 50 G		40 %
0205381	DOLPRONE 500 MG 16 CPR		80 %
0205401	DOLPRONE 500 MG AD 12 SACH		80 %
0035281	DOLVIRAN 20 CPR		40 %
0212906	DOLZAM 100 MG 10 AMP 2 ML		80 %
0212887	DOLZAM 100 MG 15 SUPP		80 %
0212891	DOLZAM 100 MG 5 AMP 2 ML		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0212856	DOLZAM 100 MG/ML GTTS 10 ML		80 %
0212873	DOLZAM 100 MG/ML GTTS 3*10 ML		80 %
0245261	DOLZAM 100 MG/ML GTTS 5*10 ML		80 %
0220441	DOLZAM 50 MG 30 CAPS		80 %
0212842	DOLZAM 50 MG 60 CAPS		80 %
0279712	DOLZAM UNO 150 MG 28 CPR		80 %
0279726	DOLZAM UNO 200 MG 28 CPR		80 %
0272188	DOLZAM UNO 300 MG 14 CPR		80 %
0272191	DOLZAM UNO 400 MG 14 CPR		80 %
0035331	DOMINAL 40 MG 20 DRG		80 %
0035362	DOMINAL 40 MG 5 AMP 2 ML		80 %
0035345	DOMINAL FORTE 80 MG 20 CPR		80 %
0035359	DOMINAL FORTE 80 MG 50 CPR		80 %
0201107	DOREPEROL N LIQ 200 ML		40 %
0300203	DORMIGOA 50 MG 20 DRG		40 %
0199494	DORMONOCT 1 MG 10 CPR		40 %
0199513	DORMONOCT 1 MG 30 CPR		40 %
0199527	DORMONOCT 2 MG 30 CPR		40 %
0035748	DORSILON 20 CPR		40 %
0191319	DOSTINEX 0,5 MG 2 CPR		80 %
0035880	DOXY KE 200 MG 7 CAPS		80 %
0036017	DOXY KOMB KE 7 CAPS		80 %
0169805	DOXY M RATIO 100 MG 10 CPR		80 %
0169819	DOXY M RATIO 100 MG 20 CPR		80 %
0169822	DOXY M RATIO 200 MG 10 CPR		80 %
0245101	DOXY M RATIO 200 MG 20 CPR		80 %
0143048	DOXYCLINE 100 MG 18 CPR		80 %
0035930	DOXYCLINE 100 MG 6 CPR		80 %
0185843	DOXYCYCLIN RATIO SF 2 AMP 5 ML IV		80 %
0185857	DOXYCYCLIN RATIO SF 5 AMP 5 ML IV		80 %
0146121	DOXYCYCLINE EURGN 100 MG 10 CAPS		80 %
0238091	DOXYCYCLINE EURGN 100 MG 10 CPR		80 %
0238088	DOXYCYCLINE EURGN 200 MG 10 CPR		80 %
0035975	DOXYHEXAL 100 MG 10 CAPS		80 %
0035989	DOXYHEXAL 100 MG 20 CAPS		80 %
0035992	DOXYHEXAL 200 MG 10 CAPS		80 %
0036003	DOXYHEXAL 200 MG 20 CAPS		80 %
0191353	DOXYHEXAL SF 100 MG 2 AMP 5 ML IV		80 %
0191367	DOXYHEXAL SF 100 MG 5 AMP 5 ML IV		80 %
0170384	DOXYHEXAL TABS 100 MG 10 CPR		80 %
0170398	DOXYHEXAL TABS 100 MG 20 CPR		80 %
0170367	DOXYHEXAL TABS 200 MG 10 CPR		80 %
0170371	DOXYHEXAL TABS 200 MG 20 CPR		80 %
0036034	DOXYLETS 100 MG 10 CAPS		80 %
0036048	DOXYLETS 200 MG 10 CAPS		80 %
0176083	DOXYTAB 100 MG 10 CAPS		80 %
0176066	DOXYTAB 100 MG 10 SACH		80 %
0036731	DROXARYL CREME 50 G		40 %
0245664	DULCOLAX BISACODYL 10 MG 10 SUPP		40 %
0245647	DULCOLAX BISACODYL 5 MG 40 DRG		40 %
0283956	DUMIROX 100 MG 30 CPR		80 %
0178785	DUOFILM SOL 15 G		80 %
0037000	DUOVENT 300 D 15 ML SPRAY		100 %
0305499	DUOVENT HFA 200 D 10 ML INH		100 %
0213187	DUOVENT SOL INH 20 FL UD		100 %
0203888	DUPHALAC DRY PDR 20 SACH		40 %
0203907	DUPHALAC DRY PDR 350 G		40 %
0156127	DUPHALAC SIR 20 SACH 15 ML		40 %
0037059	DUPHALAC SIR 300 ML		40 %
0037062	DUPHALAC SIR 500 ML		40 %
0171624	DUPHASTON 10 MG 42 CPR		80 %
0037286	DURACEF 500 MG 16 CAPS		80 %
0213979	DURACEF 500 MG 16 CPR DISP		80 %
0217608	DURACEF 500 MG/5 ML PDR SIR 80 ML		80 %
0037322	DURACEF HD 250 MG/5 ML SIR 80 ML		80 %
0227943	DUROGESIC 10 MG (100 MCG/H) 5 PATCH		80 %
3904703	DUROGESIC 10 MG 1 PATCH		80 %
0227909	DUROGESIC 2,5 MG (25 MCG/H) 5 PATCH		80 %
3904717	DUROGESIC 2,5 MG 1 PATCH		80 %
0227912	DUROGESIC 5 MG (50 MCG/H) 5 PATCH		80 %
3904721	DUROGESIC 5 MG 1 PATCH		80 %
0227926	DUROGESIC 7,5 MG (75 MCG/H) 5 PATCH		80 %
3904734	DUROGESIC 7,5 MG 1 PATCH		80 %
0195481	DUSPATALIN 135 MG 120 DRG		80 %
0037434	DUSPATALIN 135 MG 40 DRG		80 %
0137457	DUSPATALIN LIQ 10 MG/ML SUSP 200 ML		80 %
0037515	DUVIUM GRAN 30 SACH 2 G		80 %
0224888	DYSPAGON 2 MG 6 CAPS		80 %
0037742	DYTA URESE 28 CAPS		80 %
0037756	DYTA URESE 56 CAPS		80 %
0037739	DYTAC 50 MG 28 CAPS		80 %
0037787	DYTENZIDE 112 CPR		80 %
0037773	DYTENZIDE 28 CPR		80 %
0037952	EBRANTIL 50 MG 5 AMP 10 ML IV		100 %
0038042	ECLARAN 10 CREME 45 G		80 %
0038056	ECLARAN 5 CREME 45 G		80 %
0242256	EDRONAX 4 MG 60 CPR		80 %
0182547	EDUCTYL 12 SUPP AD		40 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0182533	EDUCTYL 12 SUPP ENF		40 %
0038140	EFEMOLINE COLLY 5 ML		80 %
0216368	EFEXOR 37,5 MG 56 CPR		80 %
0216404	EFEXOR 75 MG 56 CPR		80 %
0258077	EFEXOR EXEL 75 MG 28 CAPS		80 %
0038168	EFFERALGAN C 20 CPR EFF		40 %
0038199	EFFORTIL 0,75% GTTS 50 ML		80 %
0038185	EFFORTIL 5 MG 50 CPR		80 %
0038266	EFUDIX ONG 20 G		80 %
0038350	ELANTAN 20 MG 100 CPR		100 %
0245065	ELANTAN 20 MG 60 CPR		100 %
0038400	ELANTAN LONG 50 MG 100 CAPS		100 %
0223104	ELANTAN LONG 50 MG 60 CAPS		100 %
0300699	ELDEPRYL 10 MG 30 CPR		100 %
0237791	ELDEPRYL 5 MG 60 CPR		100 %
0140905	ELMETACIN 1% SPRAY 100 ML		40 %
0038591	ELMETACIN 1% SPRAY 50 ML		40 %
0182872	ELOCOM 0,1% CREME 20 G		80 %
0182905	ELOCOM 0,1% LOT 20 ML		80 %
0182886	ELOCOM 0,1% ONG 20 G		80 %
0038686	ELOMEL ICR 10 FL 100 ML PERF		80 %
0038736	ELOTRANS 10 SACH 3660851		80 %
0038803	ELTHYRONE 100 MCG 100 CPR		80 %
0150414	ELTHYRONE 150 MCG 100 CPR SEC		80 %
0038820	ELTHYRONE 200 MCG 100 CPR		80 %
0150428	ELTHYRONE 25 MCG 100 CPR SEC		80 %
0038784	ELTHYRONE 50 MCG 100 CPR		80 %
0213531	ELVORINE 7,5 MG 10 CPR		100 %
0263855	EMADINE 0,05% COLLY 5 ML		80 %
0157138	EMBOLEX NM 20 AMP 0,5 ML SC 07591		80 %
0227859	EMLA 5 % 2 PATCH		80 %
0157754	EMLA 5% CREME 5 G + 2 PANSEM		80 %
0244815	ENDOSGEL 10*11 ML		80 %
0244829	ENDOSGEL 10*20 ML 333086		80 %
0244801	ENDOSGEL 10*6 ML		80 %
0039263	ENDOXAN 1 G 1 AMP IV		100 %
0039246	ENDOXAN 50 MG 50 DRG		100 %
0039330	ENDRINE DOUX GTTS NAS 30 ML		40 %
0039327	ENDRINE FORT GTTS NAS 30 ML		40 %
0260674	ENELFA 125 MG 10 SUPP		80 %
0260688	ENELFA 250 MG 10 SUPP		80 %
0136897	ENELFA 500 MG 10 CPR		80 %
0260691	ENELFA 500 MG 10 SUPP		80 %
0039389	ENELFA SIR 100 ML		80 %
0039599	ENGERIX B 20 MCG 1 FL 1 D 0,5 ML + SRG	1	100 %
0205459	ENGERIX B JR 10 MCG 1 SRG UD 0,5 ML IM	1	100 %
0195545	ENOXOR 200 MG 10 CPR		80 %
0227991	ENTOCORT 3 MG 100 CAPS		80 %
0190213	ENTOCORT ENEMA LAVT 7 CPR + 7 FL P		80 %
0039862	EOLINE CREME 15 G		80 %
0039991	EPANUTIN 100 MG 100 CAPS		100 %
0040006	EPANUTIN SIR 80 ML		100 %
3904152	EPIPROPANE 1 CPR		80 %
0040149	EPIPROPANE 100 CPR		80 %
0224292	EPIVIR 10 MG/ML GTTS 240 ML		100 %
0224308	EPIVIR 150 MG 60 CPR		100 %
0309372	EPIVIR 300 MG 30 CPR		100 %
0184653	EPREX 1000 U 6 FL 0,5 ML IVSC	1	100 %
0226333	EPREX 1000 U 6 SRG 0,5 ML SC	1	100 %
0156158	EPREX 10000 U 6 FL 1 ML IVSC	1	100 %
0226378	EPREX 10000 U 6 SRG 1 ML SC	1	100 %
0226347	EPREX 2000 U 6 SRG 0,5 ML SC	1	100 %
0226351	EPREX 3000 U 6 SRG 0,3 ML SC	1	100 %
0226364	EPREX 4000 U 6 SRG 0,4 ML SC	1	100 %
0268235	EPREX 40000 U 4 FL 1 ML SC	1	100 %
0293434	EPREX 5000 U 6 SRG 0,5 ML	1	100 %
0293448	EPREX 6000 U 6 SRG 0,6 ML	1	100 %
0293465	EPREX 8000 U 6 SRG 0,8 ML	1	100 %
0151554	EQUILIBRIN 120 MG 100 CPR		80 %
0151537	EQUILIBRIN 120 MG 20 CPR		80 %
0151541	EQUILIBRIN 120 MG 50 CPR		80 %
0040488	EQUILIBRIN 60 MG 100 CPR		80 %
0040460	EQUILIBRIN 60 MG 20 CPR		80 %
0040474	EQUILIBRIN 60 MG 50 CPR		80 %
0040605	ERCEFURYL 200 MG 28 CAPS		80 %
0040619	ERCEFURYL SIR 90 ML		80 %
0040698	ERGAMISOL 50 MG 20 CPR 17430		80 %
0197679	ERGOSANOL SPEZIAL N 10 SUPP		80 %
0197665	ERGOSANOL SPEZIAL N 20 CAPS		80 %
0040832	ERY 125 MG 24 SACH		80 %
0040846	ERY 250 MG 24 SACH		80 %
0040863	ERY 500 MG 20 CPR SEC		80 %
0040894	ERYDERM 2% SOL 60 ML		80 %
0040913	ERYFLUID LOTION 100 ML		80 %
0183236	ERYHEXAL 1000 MG 12 SACH		80 %
0183253	ERYHEXAL 1000 MG 20 SACH		80 %
0140001	ERYHEXAL 200 MG/5 ML GRAN P SIR 100 ML		80 %
0187221	ERYHEXAL 200 MG/5 ML GRAN P SIR 2*100 ML		80 %

No national	Dénomination abrégée		Prise en charge conditionnelle	Taux
0167232	ERYHEXAL 500 MG 10 CPR			80 %
0198001	ERYHEXAL 500 MG 20 CPR			80 %
0208352	ERYHEXAL 500 MG 30 CPR			80 %
0198015	ERYHEXAL 500 MG 50 CPR			80 %
0041020	ERYTHROCINE 1 G PDR 1 FL + S 20 ML IV			80 %
0252963	ERYTHROCINE 250 MG/5 ML SIR 80 ML			80 %
0169447	ERYTHROFORTE 1000 MG 10 SACH			80 %
0041101	ERYTHROFORTE 500 MG 16 CPR			80 %
0041115	ERYTHROFORTE 500 MG 16 SACH			80 %
0259107	ERYTHROMYCINE BAILLEUL 4% SOL 100 ML			80 %
0167974	ERYTHROMYCINE RATIO 1000 DB 12 SACH			80 %
0167988	ERYTHROMYCINE RATIO 1000 DB 20 SACH			80 %
0168016	ERYTHROMYCINE RATIO 250 DB 20 SACH			80 %
0168033	ERYTHROMYCINE RATIO 250 DB 30 SACH			80 %
0167991	ERYTHROMYCINE RATIO 500 DB 10 SACH			80 %
0168002	ERYTHROMYCINE RATIO 500 DB 20 SACH			80 %
0236228	ESIDRIX 25 MG 100 CPR	02121		80 %
0236214	ESIDRIX 25 MG 20 CPR	02120		80 %
0237015	ESIDRIX 25 MG 50 CPR	02236		80 %
0041602	ESSENTIALE 5 AMP 5 ML IV			40 %
0269263	ESTALIS SEQUI 24 PATCH			80 %
0269246	ESTALIS SEQUI 8 PATCH			80 %
0223054	ESTIVAN 10 MG 20 CPR			80 %
0237029	ESTRACOMB TTS 2*4 PATCH	10012		80 %
0236455	ESTRACOMB TTS 3*(2*4) PATCH	10138		80 %
0041681	ESTRACYT 140 MG 100 CAPS			100 %
0041678	ESTRACYT 140 MG 40 CAPS			100 %
0236411	ESTRADERM TTS 100 18 PATCH	10015		80 %
0145171	ESTRADERM TTS 100 6 PATCH	10581		80 %
0236441	ESTRADERM TTS 25 18 PATCH	10013		80 %
0145154	ESTRADERM TTS 25 6 PATCH	10577		80 %
0236553	ESTRADERM TTS 50 18 PATCH	10020		80 %
0145168	ESTRADERM TTS 50 6 PATCH	10018		80 %
0041728	ESTRADURINE 80 MG PDR 1 FL + S 2 ML IM			100 %
0256931	ESTRAMON 100 8 MG 18 PATCH			80 %
0256945	ESTRAMON 100 8 MG 24 PATCH			80 %
0256928	ESTRAMON 100 8 MG 6 PATCH			80 %
0256878	ESTRAMON 25 2 MG 18 PATCH			80 %
0256881	ESTRAMON 25 2 MG 24 PATCH			80 %
0256864	ESTRAMON 25 2 MG 6 PATCH			80 %
0256901	ESTRAMON 50 4 MG 18 PATCH			80 %
0256914	ESTRAMON 50 4 MG 24 PATCH			80 %
0256895	ESTRAMON 50 4 MG 6 PATCH			80 %
0262505	ESTREVA 0,1 % GEL 50 G			80 %
0238561	ESTROFEM 1 MG 28 CPR			80 %
0238575	ESTROFEM 1 MG 3*28 CPR			80 %
0041731	ESTROFEM 2 MG 1*28 CPR			80 %
0176438	ESTROFEM 2 MG 3*28 CPR			80 %
0041776	ESTULIC 1 MG 100 CPR	06949		100 %
0041809	ESTULIC 2 MG 100 CPR	06975		100 %
0042370	EUGLUCON 5 100 CPR			100 %
0042479	EUHYPNOS 20 MG 30 CAPS			40 %
0042482	EUHYPNOS MITIS 10 MG 30 CAPS			40 %
0042496	EULEXIN 250 MG 100 CPR			100 %
0290835	EULEXIN 250 MG 84 CPR			100 %
0268588	EULITOP 400 MG 30 CPR			80 %
0042515	EUMOVATE CREME 30 G			80 %
0042529	EUMOVATE ONG 30 G			80 %
0222382	EUPHYLLIN 200 MG 5 AMP 10 ML IV			100 %
0042904	EURAX CREME 20 G			80 %
0267045	EUROPURAN 10 MG 10 SUPP			80 %
0266938	EUROPURAN POM 25 GR			80 %
0042966	EUSAPRIM 20 CPR AD			80 %
0042983	EUSAPRIM 50 CPR AD			80 %
0043056	EUSAPRIM FORTE 10 CPR			80 %
0043073	EUSAPRIM FORTE 30 CPR			80 %
0043025	EUSAPRIM SIR PED 100 ML			80 %
0192025	EUTHYROX 100 MCG 100 DRG	3/357/100		80 %
0192039	EUTHYROX 125 MCG 100 CPR	3/395/100		80 %
0192042	EUTHYROX 150 MCG 100 DRG	3/361/100		80 %
0300671	EUTHYROX 175 MCG 100 CPR			80 %
0192056	EUTHYROX 200 MCG 100 CPR	3/393/100		80 %
0192851	EUTHYROX 25 MCG 100 CPR	3/401/100		80 %
0192008	EUTHYROX 50 MCG 100 DRG	3/363/100		80 %
0192011	EUTHYROX 75 MCG 100 CPR	3/362/100		80 %
0254033	EVISTA 60 MG 14 CPR			80 %
0254051	EVISTA 60 MG 84 CPR			80 %
0043378	EXACYL 10 AMP BUV 10 ML			80 %
0043350	EXACYL 250 MG 100 CPR			80 %
0218301	EXACYL 250 MG 50 CPR			80 %
0173825	EXACYL 500 MG 20 CPR			80 %
0043381	EXACYL 500 MG 5 AMP 5 ML IV			80 %
0267515	EXELON 0,2 % SOL 120 ML		1	80 %
0249941	EXELON 1,5 MG 112 CAPS	000096	1	80 %
0249923	EXELON 1,5 MG 28 CAPS	000092	1	80 %
0249937	EXELON 1,5 MG 56 CAPS	000094	1	80 %
0250163	EXELON 3 MG 112 CAPS	000136	1	80 %
0250132	EXELON 3 MG 28 CAPS	000132	1	80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0250146	EXELON 3 MG 56 CAPS 000134	1	80 %
0250194	EXELON 4,5 MG 112 CAPS 000174	1	80 %
0250177	EXELON 4,5 MG 28 CAPS 000170	1	80 %
0250181	EXELON 4,5 MG 56 CAPS 000172	1	80 %
0250231	EXELON 6 MG 112 CAPS 000198	1	80 %
0250213	EXELON 6 MG 28 CAPS 000194	1	80 %
0250227	EXELON 6 MG 56 CAPS 000196	1	80 %
0173839	EXOMUC 200 MG 30 SACH		40 %
0242371	FAMVIR 125 MG 10 CPR		80 %
0289154	FAMVIR 250 MG 15 CPR		80 %
0289171	FAMVIR ZOSTER 250 MG 21 CPR		80 %
0257214	FARESTON 60 MG 100 CPR		100 %
0043753	FARIAL DOSIERSPRAY 10 ML		40 %
0192091	FARIAL NASENSPRAY 10 ML		40 %
0201267	FARLUTAL 10 MG 12 CPR		80 %
0043770	FARLUTAL 10 MG 40 CPR		80 %
0201271	FARLUTAL 100 MG 50 CPR		100 %
0201284	FARLUTAL 250 MG 40 CPR		100 %
0201298	FARLUTAL 500 MG 30 CPR		100 %
0043896	FASIGYN 500 MG 4 CPR		80 %
0164244	FASTJEKT IM		80 %
0239734	FASTUM 2,5% DISP 120 G		40 %
0195707	FASTUM 2,5% GEL 60 G		40 %
0175542	FEBRINFANT N K 250 MG 10 SUPP ENF		80 %
0175539	FEBRINFANT N S 125 MG 10 SUPP BB		80 %
0134201	FELDENE 10 MG 30 CAPS		80 %
0134214	FELDENE 10 MG 60 CAPS		80 %
0044019	FELDENE 20 MG 12 SUPP		80 %
0134195	FELDENE 20 MG 30 CAPS		80 %
0142622	FELDENE 20 MG 6 AMP 1 ML IM		80 %
0136481	FELDENE DIS 20 MG 30 CPR		80 %
0136169	FELDENE GEL 0,5% 25 G		40 %
0164861	FELDENE GEL 0,5% 50 G		40 %
0212503	FELDENE LYOTABS 20 MG 30 CPR		80 %
0244409	FEM 7 50 MCG 12 PATCH		80 %
0244393	FEM 7 50 MCG 4 PATCH		80 %
0305163	FEM 7 COMBI 12 PATCH		80 %
0305146	FEM 7 COMBI 4 PATCH		80 %
0231351	FEMARA 2,5 MG 100 CPR 02363		100 %
0231347	FEMARA 2,5 MG 30 CPR 02362		100 %
0305471	FEMOSTON 1/10 3*28 CPR		80 %
0228002	FEMOSTON 2/10 28 CPR		80 %
0229921	FEMOSTON 2/10 3*28 CPR		80 %
0293062	FEMOSTON CONTI 3*28 CPR		80 %
0151179	FENISTIL 0,1% GEL 20 G		40 %
0151182	FENISTIL 0,1% GEL 50 G		40 %
0044148	FENISTIL 1 MG 20 DRG		80 %
0268252	FENISTIL 24 STD 4 MG 20 CAPS		80 %
0268266	FENISTIL 24 STD 4 MG 50 CAPS		80 %
0044179	FENISTIL GTTS 20 ML		80 %
0301097	FENOGAL 200 MG 30 LIPODOSES		80 %
0301102	FENOGAL 200 MG 98 LIPODOSES		80 %
0044344	FERMENTO DUODENAL 50 CAPS		80 %
0244863	FERNORE 30 CPR EFF		80 %
0044537	FEROGRAD 500 (525 MG) 30 CPR RET		80 %
0044540	FEROGRAD 500 (525 MG) 60 CPR RET		80 %
0044361	FEROGRADUMET 30 CPR		80 %
0044375	FEROGRADUMET 60 CPR		80 %
0191581	FERRICURE 28 CAPS		80 %
0196041	FERRICURE GTTS 60 ML		80 %
0269487	FERRIPROX 500 MG 100 CPR		80 %
0044473	FERRLECIT 5 AMP 3,2 ML IV		80 %
0044599	FERROSANOL DUODENAL 50 CAPS		80 %
0272613	FERROSANOL GYN 50 CAPS		80 %
0044604	FERRUM HAUSMANN 30 CAPS		80 %
0044750	FIBORAN 50 MG 40 CAPS		100 %
0044926	FLAGYL 500 MG 10 OV		80 %
0044988	FLAGYL 500 MG 10 SUPP		80 %
0044912	FLAGYL 500 MG 20 CPR		80 %
0045002	FLAMMAZINE CREME 50 G		80 %
0045081	FLEET ENEMA AD SOL 133 ML		40 %
0045095	FLEET ENEMA ENF SOL 66,6 ML		40 %
0255867	FLEET PHOSPHO SODA SOL 45 ML		40 %
0193702	FLEMOXIN 250 MG/ML SIR 80 ML		80 %
0224289	FLEMOXIN SOLUTAB 1 G 8 CPR		80 %
0160276	FLEMOXIN SOLUTAB 500 MG 16 CPR		80 %
0181911	FLEXFREE GEL 100 G		40 %
0173534	FLEXFREE GEL 50 G		40 %
0197066	FLEXFREE MOUSSE SPRAY 100 G		40 %
0251791	FLIXONASE AQUA 50 MCG/D SPRAY 150 D		40 %
0257035	FLIXOTIDE 250 MCG/D AER SS CFC 120 D		100 %
0275632	FLIXOTIDE 50 MCG/D AER SS CFC 120 D		100 %
0216811	FLIXOTIDE DISKUS 100 MCG 60 D		100 %
0216824	FLIXOTIDE DISKUS 250 MCG 60 D		100 %
0216807	FLIXOTIDE DISKUS 50 MCG 60 D		100 %
0216838	FLIXOTIDE DISKUS 500 MCG 60 D		100 %
0270068	FLIXOTIDE NEBULES 0,5 MG 10 AMP 2 ML INH		100 %
0270054	FLIXOTIDE NEBULES 2 MG 10 AMP 2 ML INH		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0187851	FLOXAPEN 250 MG/5 ML SIR 80 ML		80 %
0193801	FLOXAPEN 500 MG 16 CAPS		80 %
0228579	FLOXYFRAL 100 MG 30 CPR SEC		80 %
0045386	FLUANXOL 0,5 MG 30 DRG		80 %
0045405	FLUANXOL 0,5 MG 50 DRG		80 %
0045419	FLUANXOL 1 MG 50 DRG		80 %
0045453	FLUANXOL 10% GTTS 1 FL 10 ML		80 %
0045422	FLUANXOL 3 MG 50 DRG		80 %
0045467	FLUANXOL DEPOT 100 MG 1 AMP 1 ML IM		80 %
0045484	FLUANXOL DEPOT 20 MG 1 AMP 1 ML IM		80 %
0045520	FLUANXOL DEPOT 40 MG 1 AMP 2 ML IM		80 %
0045551	FLUCON 1 MG/ML COLLY 5 ML		80 %
0224485	FLUDEX 1,5 MG 30 CPR LP		80 %
0045565	FLUDEX 2,5 MG 30 CPR		80 %
0139367	FLUIMUCIL ANTIBIOTIC 1 FL+S INTO		40 %
0045596	FLUIMUCIL ANTIBIOTIC TOPIQUE 3 FL+S		40 %
3904832	FLUNITRAZEPAM EURGN 1 MG 1 CPR		40 %
0233839	FLUNITRAZEPAM EURGN 1 MG 30 CPR		40 %
0173873	FLUOCALCIC 60 CPR EFF		80 %
0045694	FLUOR SMB GTTS 30 ML		80 %
0045713	FLUOR VIGANTOLETTEN 1000 90 CPR 3/917/90		80 %
0045727	FLUOR VIGANTOLETTEN 500 90 CPR 3/916/90		80 %
0220343	FLUORESCEINE SOD CHVN 2% COLLY 20 MIN		80 %
0257455	FLUVIRINE 1 SRG UD 0,5 ML IMSC	1	100 %
0045792	FML LIQUIFILM 0,1% COLLY 5 ML		80 %
0309002	FOLAVIT 4 MG 40 CPR		80 %
0218085	FONGAREX 1% CREME 30 G		80 %
0218099	FONGAREX 300 MG 3 0V		80 %
0218104	FONGAREX 900 MG 1 0V		80 %
0281481	FONTEX 20 MG 28 PULV		80 %
0293191	FONTEX DISP 20 MG 28 CPR		80 %
0231753	FORADIL P 12 MCG 2*50 CAPS IH 10130		100 %
0231736	FORADIL P 12 MCG 50 CAPS IH 10129		100 %
0045873	FORAPIN E LINIMENT 100 ML		40 %
0045890	FORAPIN E POM 100 G		40 %
0045887	FORAPIN E POM 50 G		40 %
0045923	FORENE SOL 100 ML INH		80 %
0297125	FORLAX 20 SACH 10 G		40 %
3904197	FORTAL 1 AMP		80 %
3904183	FORTAL 1 CPR		80 %
0045985	FORTAL 30 MG 10 AMP 1 ML IMIVSC		80 %
0045968	FORTAL 50 MG 100 CPR		80 %
0045954	FORTAL 50 MG 30 CPR		80 %
0046027	FORTANEURIN 4 AMP 3 ML IM		80 %
0197391	FORTECORTIN 0,5 MG 20 CPR 3/1/20		80 %
0197407	FORTECORTIN 1,5 MG 20 CPR 3/4/20		80 %
0046125	FORTECORTIN 4 MG 100 CPR 3/330/100		80 %
0197411	FORTECORTIN 4 MG 20 CPR 3/330/20		80 %
0235038	FORTECORTIN 8 MG 20 CPR		80 %
0046139	FORTECORTIN INJEKT 100MG 10ML FERTIGSPR		80 %
0046173	FORTECORTIN INJEKT 40 MG 5ML 1 FERTIGSPR		80 %
0046142	FORTECORTIN INJEKT 4MG 3 AMP 1ML 3/335/3		80 %
0046187	FORTECORTIN INJEKT 8 MG 3 AMP 2 ML		80 %
0285365	FORTOVASE 200 MG 180 CAPS		100 %
0212808	FOSAMAX 10 MG 28 CPR		80 %
0252669	FOSAMAX 10 MG 98 CPR		80 %
0303481	FOSAMAX 70 MG HEBDOMADAIRE 12 CPR		80 %
0303463	FOSAMAX 70 MG HEBDOMADAIRE 4 CPR		80 %
0231994	FOSIDE 20 MG 12.5 MG 28 CPR		80 %
0185021	FOSINIL 20 MG 28 CPR		100 %
0206523	FRAGMIN 10000 U 10 SRG 1 ML IV		80 %
0261914	FRAGMIN 12500 U 5 SRG 0,5 ML SC		80 %
0261931	FRAGMIN 15000 U 5 SRG 0,6 ML SC		80 %
0261959	FRAGMIN 18000 U 5 SRG 0,72 ML SC		80 %
0191742	FRAGMIN 2500 U 10 SRG 0,2 ML SC		80 %
0191756	FRAGMIN 5000 U 10 SRG 0,2 ML SC		80 %
0219972	FRAGMIN 7500 U 10 SRG 0,75 ML SC		80 %
0265698	FRAKIDEX COLLY 1 FL 5 ML		80 %
0172814	FRAKIDEX POM 5 G		80 %
0163829	FRAXIPARINE 10000U 10 SRG 0,4 ML SC		80 %
0046531	FRAXIPARINE 15000U 10 SRG 0,6 ML SC		80 %
0163846	FRAXIPARINE 20000 U 10 SRG 0,8 ML SC		80 %
0217741	FRAXIPARINE 25000 U 10 SRG 1 ML SC		80 %
0046609	FRAXIPARINE 7500U 10 SRG 0,3 ML SC		80 %
0300637	FRAXODI 19000 U/ML 10 AMP SRG 0,6 ML		80 %
0300641	FRAXODI 19000 U/ML 10 AMP SRG 0,8 ML		80 %
0300654	FRAXODI 19000 U/ML 10 AMP SRG 1 ML		80 %
0046688	FRENACTIL GTTS 15 ML 17438		80 %
0046755	FRISIUM 10 MG 20 CPR		40 %
0046769	FRISIUM 10 MG 50 CPR		40 %
0046786	FRISIUM 20 MG 20 CPR		40 %
0046805	FRISIUM 20 MG 50 CPR		40 %
0046867	FROBEN 100 MG 12 SUPP		80 %
0046836	FROBEN 100 MG 60 DRG		80 %
0152419	FROBEN RET 200 MG 30 CAPS		80 %
0142328	FRUSAMIL 28 CPR		80 %
0150526	FRUSAMIL 56 CPR		80 %
0158281	FUCICORT CREME 15 G		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0154248	FUCIDIN 2% CREME 15 G		80 %
0047007	FUCIDIN 250 MG 36 DRG		80 %
0253666	FUCIDIN HYDROCORTISONE CREME 15 G		80 %
0046982	FUCIDIN INTERTULLE COMPR 10*10		80 %
0046996	FUCIDIN INTERTULLE COMPR 10*30		80 %
0144692	FUCIDIN POM 15 G		80 %
0154413	FUCITHALMIC 1% GEL 5 G		80 %
0225161	FUCITHALMIC 1% UD GEL 12*0,2 G		80 %
0146294	FUNGIZID RATIO 1% CREME 20 G		80 %
0146313	FUNGIZID RATIO 1% CREME 50 G		80 %
0217155	FUNGIZID RATIO 1% CREME VAG 35 G + APPL		80 %
0152517	FUNGIZID RATIO 1% SPRAY 40 ML		80 %
0146246	FUNGIZID RATIO 100 MG 6 CPR VAG + APPL		80 %
0146277	FUNGIZID RATIO 200 MG 3 CPR VAG + APPL		80 %
0169237	FUNGIZID RATIO KOMBI 3 CPR+CR 20 G+APPL		80 %
0047122	FUNGIZONE BRISTOL 50 MG 1 FL PERF		80 %
0047198	FURADANTINE MC 100 MG 50 CAPS		80 %
0047203	FURADANTINE MC 50 MG 50 CAPS		80 %
0229836	FURODUR 40 MG 50 CPR		80 %
0170417	FURORESE 20 MG 5 AMP 2 ML IMIV		80 %
0170207	FURORESE 250 MG 25 AMP 25 ML IV		80 %
0170191	FURORESE 250 MG 5 AMP 25 ML IV		80 %
0203454	FURORESE 40 MG 100 CPR		80 %
0047265	FURORESE 40 MG 20 CPR		80 %
0047279	FURORESE 40 MG 50 CPR		80 %
0136172	FUROSEMID RATIO 20 MG 5 AMP 2 ML IMIV		80 %
0136219	FUROSEMID RATIO 250 MG 5 AMP 25 ML PERF		80 %
0156029	FUROSEMID RATIO 40 MG 100 CPR		80 %
0047296	FUROSEMID RATIO 40 MG 20 CPR		80 %
0047301	FUROSEMID RATIO 40 MG 50 CPR		80 %
0136947	FUROSEMIDE EURGN 40 MG 50 CPR SEC		80 %
0047380	GABBRORAL 250 MG 16 CAPS		80 %
0233937	GABITRIL 10 MG 100 CPR		100 %
0233954	GABITRIL 15 MG 100 CPR		100 %
0233891	GABITRIL 5 MG 50 CPR		100 %
0047802	GARASONE COLLY 5 ML		80 %
0047816	GARASONE POM OPHT 3,5 G		80 %
0047833	GARDENAL 100 MG 20 CPR		80 %
0255299	GASTRICALM 50 CPR A CROQUER		80 %
0190518	GASTROBUL 10 SACH		80 %
0047931	GASTRONERTON 20 CPR		80 %
0048066	GASTRONERTON 5 AMP 2 ML IMIV		80 %
0047945	GASTRONERTON 50 CPR		80 %
0048004	GASTRONERTON GTTS 20 ML		80 %
0048018	GASTRONERTON GTTS 50 ML		80 %
0048049	GASTRONERTON SIR 100 ML		80 %
0048181	GASTROPULGITE 30 SACH		80 %
0048374	GAVISCON 20 CPR		80 %
0048388	GAVISCON 40 CPR		80 %
0282833	GAVISCON ADVANCE SUSP 180 ML		80 %
0282851	GAVISCON ADVANCE SUSP 500 ML		80 %
0305275	GAVISCON MENTHE SUSP 200 ML		80 %
0305289	GAVISCON MENTHE SUSP 500 ML		80 %
0048391	GAVISCON PDR 50 G		80 %
0281612	GAVISCON SOL OR 200 ML		80 %
0258984	GAVISCON SOL OR 500 ML (ANIS)		80 %
0048617	GELUSIL 100 CPR		80 %
0048603	GELUSIL 50 CPR		80 %
0180136	GENOTONORM 12 MG PDR 1 FL 2 CPT SC P PEN	1	100 %
0164311	GENOTONORM 5,3 MG PDR 1 FL 2CPT SC P PEN	1	100 %
0201494	GENTAMICIN HEXAL SF 160 MG 5 AMP IMIV		80 %
0201463	GENTAMICIN HEXAL SF 40 MG 20 AMP IMIV		80 %
0201446	GENTAMICIN HEXAL SF 40 MG 5 AMP IMIV		80 %
0201481	GENTAMICIN HEXAL SF 80 MG 20 AMP IMIV		80 %
0201477	GENTAMICIN HEXAL SF 80 MG 5 AMP IMIV		80 %
0048844	GENTAMYTREX COLLY + POM OPHT 743		80 %
0048858	GENTAMYTREX COLLY 5 ML 741		80 %
0048830	GENTAMYTREX POM OPHT 3 G 742		80 %
0048973	GEOMYCINE 80 MG 3 AMP 2 ML IMIV		80 %
0048908	GEOMYCINE COLLY 5 ML		80 %
0048911	GEOMYCINE CREME 15 G		80 %
0048990	GEOMYCINE DS 80 MG 3 SRG 2 ML		80 %
0048925	GEOMYCINE POM 15 G		80 %
0048939	GEOMYCINE POM OPHT 3,5 G		80 %
0049287	GILURYTHMAL 50 MG 50 DRG		100 %
0173582	GLAUCOCARE COLLY 2% 10 ML		80 %
0211201	GLAZIDIM BOLUS 1 G PDR 1 FL IMIV		80 %
0211215	GLAZIDIM BOLUS 2 G PDR 1 FL IV		80 %
0211196	GLAZIDIM BOLUS 500 MG PDR 1 FL IMIV		80 %
0211179	GLAZIDIM PERF 1 G PDR 1 FL UD IMIV		80 %
0211182	GLAZIDIM PERF 2 G PDR 1 FL UD IV		80 %
0049614	GLIBENESE 5 MG 100 CPR		100 %
0049631	GLIBENHEXAL 3,5 MG 120 CPR		100 %
0049628	GLIBENHEXAL 3,5 MG 30 CPR		100 %
0309081	GLIVEC 100 MG 120 CAPS	1	100 %
0309051	GLIVEC 100 MG 24 CAPS	1	100 %
0309064	GLIVEC 100 MG 48 CAPS	1	100 %
0309078	GLIVEC 100 MG 96 CAPS	1	100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0219163	GLOTTYL SIR 300 ML		40 %
0225496	GLUCAGEN HYPOKIT 1 MG PDR + SRG IMIVSC		80 %
0173114	GLUCOBAY 100 MG 60 CPR		100 %
0173101	GLUCOBAY 50 MG 120 CPR		100 %
0315111	GLUCOPHAGE 1000 MG 120 CPR		100 %
0194484	GLUCOPHAGE 500 MG 60 CPR		100 %
0194498	GLUCOPHAGE 850 MG 100 CPR		100 %
0153092	GLUCOSE 5% 10 FL 500 ML P		80 %
0162155	GLUCOSE 5% BRN 1 FL 250 ML V		80 %
0162169	GLUCOSE 5% BRN 1 FL 500 ML V		80 %
0050288	GLUCOSE 5% BRN 10 AMP 10 ML P		80 %
0153108	GLUCOSE 5% SLV 10 FL 1000 ML P		80 %
0153089	GLUCOSE 5% SLV 10 FL 500 ML G		80 %
0153061	GLUCOSE 5% SLV 20 FL 100 ML G		80 %
0153075	GLUCOSE 5% SLV 6 FL 1000 ML G		80 %
0153268	GLUCOSE NACL 1+1 5% 0,9% SLV 6*1 L V		80 %
0153241	GLUCOSE NACL 1+1 SLV 5% 0,9% 10*250 ML G		80 %
0153254	GLUCOSE NACL 1+1 SLV 5% 0,9% 10*500 ML G		80 %
0153271	GLUCOSE NACL 3+1 SLV 5% 0,9% 10*250 ML G		80 %
0153285	GLUCOSE NACL 3+1 SLV 5% 0,9% 10*500 ML G		80 %
0153299	GLUCOSE NACL 3+1 SLV 5% 0,9% 6*1 L G		80 %
0154959	GLUCOSTERIL 5% 100 ML INF G 2700031		80 %
0154976	GLUCOSTERIL 5% 100 ML INJ 2700021		80 %
0155004	GLUCOSTERIL 5% 100 ML MINIPUR 2700391		80 %
0182081	GLUCOSTERIL 5% 1000 ML P 2700231		80 %
0154962	GLUCOSTERIL 5% 250 ML G 2700061		80 %
0182094	GLUCOSTERIL 5% 250 ML P 2700211		80 %
0155049	GLUCOSTERIL 5% 500 ML G 2700091		80 %
0155021	GLUCOSTERIL 5% 500 ML MEDIPUR 2700691		80 %
0179748	GLUCOSTERIL 5% 500 ML P 2700221		80 %
0154069	GLURENORM 30 MG 100 CPR		100 %
0154055	GLURENORM 30 MG 40 CPR		100 %
0215231	GONAL F 75 U PDR 1 AMP+S 1 ML SC		80 %
0215245	GONAL F 75 U PDR 3 AMP + S 1 ML SC		80 %
0191918	GOPTEN 0,5 MG 20 CAPS		100 %
0191921	GOPTEN 0,5 MG 50 CAPS		100 %
0188604	GOPTEN 2 MG 28 CAPS		100 %
0199057	GOPTEN 2 MG 98 CAPS		100 %
0242158	GRAMIDIL 1 G PDR 14 SACH		80 %
0242144	GRAMIDIL 1 G PDR 6 SACH		80 %
0050744	GRAMIDIL 500 MG 12 CAPS		80 %
0141589	GRAMIDIL 500 MG/5 ML PDR SIR 60 ML		80 %
0050761	GRAMIDIL GE PDR SUSP 250 MG 60 ML		80 %
0050758	GRAMIDIL PDR 125 MG/5 ML SIR 60 ML		80 %
0246403	GRANOCYTE 13,4 MIO U PDR 5 FL + SRG 1 ML		100 %
0246417	GRANOCYTE 33,6 MIO U PDR 5 FL+SRG 1 ML		100 %
0050808	GRANUDOXY 100 MG 5 CPR		80 %
0051142	GUTTALAX GTTS 10 ML		40 %
0051190	GYNOCANESTENE 1 500 MG 1 CPR VAG		80 %
0051187	GYNOCANESTENE 100 MG 6 CPR VAG		80 %
0051223	GYNOCANESTENE 3 2% CREME 20 G + 3 APPL		80 %
0051240	GYNODAKTARIN 1200 MG 1 OV 34198		80 %
0051254	GYNODAKTARIN 200 MG 7 OV 17442		80 %
0051237	GYNODAKTARIN CREME VAG 78 G 17399		80 %
0235539	GYNOFLOR 12 CPR VAG		80 %
0235525	GYNOFLOR 6 CPR VAG		80 %
0253067	GYNOLUCRIN DEPOT 3,75 MG PDR 1 FL+S 2 ML		100 %
0199253	GYNOMYK 100 MG 3 OV		80 %
0199267	GYNOMYK 2% CREME VAG 20 G + 3 APPL		80 %
0051285	GYNOPEVARYL CREME VAG 78 G + 16 APPL		80 %
0140922	GYNOTERAZOL 3 80 MG 3 OV 193315		80 %
0182449	H2 BLOCKER RATIO 1 G 10 AMP 10 ML IV		80 %
0182435	H2 BLOCKER RATIO 200 MG 10 AMP INJ 2 ML		80 %
0182371	H2 BLOCKER RATIO 200 MG 100 CPR PELLIC		80 %
0182404	H2 BLOCKER RATIO 400 MG 100 CPR PELLIC		80 %
0182385	H2 BLOCKER RATIO 400 MG 20 CPR PELLIC		80 %
0182399	H2 BLOCKER RATIO 400 MG 50 CPR PELLIC		80 %
0182418	H2 BLOCKER RATIO 800 MG 20 CPR PELLIC		80 %
0182421	H2 BLOCKER RATIO 800 MG 50 CPR PELLIC		80 %
0051402	HAC SOL 250 ML		80 %
0212209	HACDIL S SOL 10 * 15 ML UD		80 %
0209394	HACDIL S SOL 8 * 50 ML UD		80 %
0137541	HAEMATE P 1000U PDR 1 FL+S 30 ML IV		100 %
0137829	HAEMATE P 250U PDR 1 FL+S 10 ML IV		100 %
0137538	HAEMATE P 500U PDR 1 FL+S 20 ML IV		100 %
0178494	HALCION 0,125 MG 10 CPR		40 %
0178513	HALCION 0,250 MG 10 CPR		40 %
0051707	HALDOL 0,5 MG 50 CPR 17451		80 %
0051786	HALDOL 10 MG/ML GTTS 30 ML 38114		80 %
0051724	HALDOL 2 MG 25 CPR 38109		80 %
0051805	HALDOL 2 MG/ML GTTS 15 ML 17449		80 %
0051819	HALDOL 2 MG/ML GTTS 30 ML 17454		80 %
0051741	HALDOL 20 MG 20 CPR 38112		80 %
0051769	HALDOL 5 MG 25 CPR 17455		80 %
0051853	HALDOL 5 MG 5 AMP 1 ML IMIV 17448		80 %
0051870	HALDOL DEC 100 MG 1 AMP 1 ML 30135		80 %
0051898	HALDOL DEC 150 MG 1 AMP 3 ML 22952		80 %
0051917	HALDOL DEC 50 MG 1 AMP 1 ML 22951		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0184104	HALFAN 250 MG 6 CPR		80 %
0052069	HARPAGIN 100 CPR		80 %
0052055	HARPAGIN 30 CPR		80 %
0169092	HARPAGIN 50 CPR		80 %
0224079	HB VAX II 10 MCG 1 SRG 1 ML IM	1	100 %
0224034	HB VAX II 5 MCG 1 SRG 0,5 ML IM	1	100 %
0158376	HB VAX IID 40 MCG 1 FL UD 1 ML IM	1	100 %
0319317	HEALON CORNEA 10 MG/ML 1 SRG 0,4 ML		80 %
0319321	HEALON CORNEA 10 MG/ML 1 SRG 0,55 ML		80 %
0221291	HELICLAR 500 MG 21 CPR		80 %
0221306	HELICLAR 500 MG 42 CPR		80 %
0210588	HELIXATE 1000U PDR 1 FL+S 10 ML IV		100 %
0210557	HELIXATE 250U PDR 1 FL+S 2,5 ML IV		100 %
0210574	HELIXATE 500U PDR 1 FL+S 5 ML IV		100 %
0212422	HEMOFIL M 1000U PDR 1 FL IV		100 %
0212436	HEMOFIL M 250U PDR 1 FL IV		100 %
0212419	HEMOFIL M 500U PDR 1 FL IV		100 %
0052525	HEMORHINOL POM NAS 25 G		40 %
0052556	HEMOSEDAN POM 30 G		80 %
0052735	HEPAMERZ 10 AMP 10 ML PERF		40 %
0052721	HEPAMERZ 10 AMP 5 ML IV		40 %
0171994	HEPAMERZ 100 CPR		40 %
0246093	HEPAMERZ GRAN 3000 30 SACH 5 G		40 %
0052718	HEPAMERZ GRAN 3000 50 SACH 5 G		40 %
0145428	HEPARIN CA BRN 5000 U 1 AMP 0,5 ML SC		80 %
0156645	HEPARIN CA RATIO 12500 U 5 AMP 0,5 ML IV		80 %
0154511	HEPARIN CA RATIO 20000 U 5 AMP 0,8 ML IV		80 %
0154833	HEPARIN CA RATIO 5000 U 10 SRG 0,2 ML IV		80 %
0154816	HEPARIN CA RATIO 5000 U 20 AMP 0,2ML IVS		80 %
0154802	HEPARIN CA RATIO 5000 U 5 AMP 0,2 ML IVS		80 %
0053004	HEPARIN LEO 125000 U 1 AMP 5 ML		80 %
0053018	HEPARIN LEO 25000 U 1 AMP 5 ML		80 %
0053021	HEPARIN NA BRN 25000 U 10 FL 5 ML IVSC		80 %
0053035	HEPARIN NA BRN 5000 U 10 AMP 0,5 ML IVSC		80 %
0154475	HEPARIN NA RATIO 20000 U 5 AMP 1 ML IVSC		80 %
0173968	HEPARIN NA RATIO 25000 U 5 FL 5 ML IVSC		80 %
0154508	HEPARIN NA RATIO 5000 U 10 SRG 0,2 ML IV		80 %
0154492	HEPARIN NA RATIO 5000 U 20 AMP 0,2 ML		80 %
0154489	HEPARIN NA RATIO 5000 U 5 AMP 0,2 ML IVS		80 %
0052993	HEPARIN RORER 25000 U 1 FL MD 5 ML		80 %
0189405	HERZ ASS RATIO 100 MG 100 CPR		80 %
0189386	HERZ ASS RATIO 100 MG 50 CPR		80 %
0053598	HEXOMEDINE TRANSCUT SOL 45 ML		80 %
0053603	HEXTRIL COLLU LIQ 200 ML		40 %
0212159	HIBIDIL 0,05% SOL 10*15 ML UD		80 %
0212193	HIBIDIL 0,05% SOL 8*50 ML UD		80 %
0053701	HIBIGUARD 0,5% SOL 500 ML		80 %
0258886	HIBISCRUB 4% 4 FL UD 25 ML		80 %
0053729	HIBISCRUB 4% SOL 230 ML		80 %
0133587	HIBITANE 0,5% TEINT 500 ML		80 %
0133752	HIBITANE 5% SOL 10*15 ML		80 %
0053813	HIBITANE 5% SOL 250 ML		80 %
0174805	HIBITANE ANTISEPT CREME 50 G		80 %
0053830	HIBITANE ANTISEPT LUBRIF 250 ML		80 %
0053942	HICONCIL 250 MG/5 ML SIR 80 ML		80 %
0053861	HICONCIL 500 MG 16 CAPS		80 %
0190647	HIPREX 1 G 60 CPR		80 %
0201401	HIVID 0,375 MG 120 CPR		100 %
0201415	HIVID 0,75 MG 60 CPR		100 %
0054435	HONVAN 120 MG 50 CPR		100 %
0054449	HONVAN 300 MG 10 AMP 5 ML		100 %
0202619	HUMAJECT 20/80 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0202622	HUMAJECT 30/70 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0202636	HUMAJECT 40/60 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0202653	HUMAJECT 50/50 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0202605	HUMAJECT NPH 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0202586	HUMAJECT REGULAR 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0221869	HUMALOG 100 U 1*10 ML		100 %
0221872	HUMALOG 100 U 5*1,5 ML		100 %
0235265	HUMALOG 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0235279	HUMALOG HUMAJECT 100 U CRT 5*3 ML		100 %
0171882	HUMATROPE 16 U PDR 1 FL+S 8 ML IMSC	1	100 %
0198192	HUMATROPE 18 U PDR 1 CRT + SRG S IMSC	1	100 %
0198208	HUMATROPE 36 U PDR 1 CRT + SRG S IMSC	1	100 %
0171879	HUMATROPE 4 U PDR 1 FL+S 2 ML IMSC	1	100 %
0317052	HUMEX ANTITUSSIV 13,3MG/10ML SIR 200 ML		40 %
0317066	HUMEX ANTITUSSIV JR 5 MG/5 ML SIR 125 ML		40 %
0146733	HUMULINE 20/80 100 U 1*10 ML		100 %
0146764	HUMULINE 20/80 100 U 5*1,5 ML CRT		100 %
0202511	HUMULINE 20/80 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0146795	HUMULINE 30/70 100 U 1*10 ML		100 %
0146828	HUMULINE 30/70 100 U 5*1,5 ML CRT		100 %
0202538	HUMULINE 30/70 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0146859	HUMULINE 40/60 100 U 1*10 ML		100 %
0146893	HUMULINE 40/60 100 U 5*1,5 ML CRT		100 %
0202555	HUMULINE 40/60 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0183009	HUMULINE 50/50 100 U 1*10 ML		100 %
0202572	HUMULINE 50/50 100 U 5*3 ML CRT		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0169402	HUMULINE LONG 100 U 1*10 ML		100 %
0146974	HUMULINE NPH 100 U 1*10 ML		100 %
0147002	HUMULINE NPH 100 U 5*1,5 ML CRT		100 %
0202491	HUMULINE NPH 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0147016	HUMULINE REGULAR 100 U 1*10 ML		100 %
0147051	HUMULINE REGULAR 100 U 5*1,5 ML CRT		100 %
0202474	HUMULINE REGULAR 100 U 5*3 ML CRT		100 %
0171638	HUMULINE ULTRALONG 100 U 1*10 ML		100 %
0054810	HYDREA 500 MG 20 CAPS		100 %
0288577	HYDROCORTISONE ERFA 20 MG 20 CPR		80 %
0181679	HYGROTON 50 MG 100 CPR 02480		80 %
0236617	HYGROTON 50 MG 20 CPR 02478		80 %
0236621	HYGROTON 50 MG 50 CPR 02479		80 %
0260755	HYPAN 40 MG 28 CPR		100 %
0260769	HYPAN 40 MG 56 CPR		100 %
0136951	HYPERIUM 1 MG 30 CPR		100 %
0055253	HYPERLIPEN 100 MG 30 CAPS		80 %
0055298	HYPERSTAT 300 MG 1 AMP 20 ML IV		100 %
3904846	HYPNOCALM 1 MG 1 CPR		40 %
0233471	HYPNOCALM 1 MG 30 CPR		40 %
0055480	HYTRIN 1 MG 10 CPR		80 %
0055494	HYTRIN 10 MG 28 CPR		80 %
0055513	HYTRIN 2 MG 28 CPR		80 %
0055527	HYTRIN 5 MG 28 CPR		80 %
0155679	IBUHEXAL 400 MG 100 CPR		80 %
0155651	IBUHEXAL 400 MG 20 CPR		80 %
0155665	IBUHEXAL 400 MG 50 CPR		80 %
0155648	IBUHEXAL 600 MG 100 CPR		80 %
0155621	IBUHEXAL 600 MG 20 CPR		80 %
0155634	IBUHEXAL 600 MG 50 CPR		80 %
0200855	IBUHEXAL 800 MG 100 CPR		80 %
0200838	IBUHEXAL 800 MG 20 CPR		80 %
0200841	IBUHEXAL 800 MG 50 CPR		80 %
0176519	IBUHEXAL RET 800 MG 100 CPR		80 %
0176486	IBUHEXAL RET 800 MG 20 CPR		80 %
0176505	IBUHEXAL RET 800 MG 50 CPR		80 %
0204871	IBUPROF RET VON CT 400 MG 100 CAPS		80 %
0204854	IBUPROF RET VON CT 400 MG 20 CAPS		80 %
0204868	IBUPROF RET VON CT 400 MG 50 CAPS		80 %
0206117	IBUPROF RET VON CT 800 MG 100 CPR		80 %
0206098	IBUPROF RET VON CT 800 MG 20 CPR		80 %
0206103	IBUPROF RET VON CT 800 MG 50 CPR		80 %
0160522	IBUPROF VON CT 200 MG 100 CPR PELLIC		80 %
0160505	IBUPROF VON CT 200 MG 20 CPR PELLIC		80 %
0160486	IBUPROF VON CT 400 MG 100 CPR PELLIC		80 %
0160469	IBUPROF VON CT 400 MG 20 CPR PELLIC		80 %
0160472	IBUPROF VON CT 400 MG 50 CPR PELLIC		80 %
0183883	IBUPROF VON CT 500 MG 10 SUPP		80 %
0160455	IBUPROF VON CT 600 MG 100 CPR PELLIC		80 %
0160438	IBUPROF VON CT 600 MG 20 CPR PELLIC		80 %
0160441	IBUPROF VON CT 600 MG 50 CPR PELLIC		80 %
0136964	IBUPROFENE EURGN 400 MG 100 DRG		80 %
0202216	IBUPROFENE EURGN 400 MG 30 DRG		80 %
0160391	IBUSLOW RET 300 MG 40 CAPS		80 %
0160388	IBUSLOW RET 600 MG 60 CPR		80 %
0223779	IBUTOP 5% GEL 100 G		40 %
0223765	IBUTOP 5% GEL 50 G		40 %
0055740	IKARAN GE GTTS 50 ML		80 %
0224082	IKARAN LP 5 MG 30 CPR		80 %
0056023	IMAP 12 MG 1 FL 6 ML IM 17463		80 %
0206196	IMDUR 60 MG 28 CPR		100 %
0140032	IMEX 3% POM 20 G		80 %
0172201	IMITREX 100 MG 2 CPR	1	80 %
0236066	IMITREX 100 MG 6 CPR	1	80 %
0229268	IMITREX 20 MG SPRAY 2 FL 0,1 ML IN	1	80 %
0229271	IMITREX 20 MG SPRAY 6 FL 0,1 ML IN	1	80 %
0238849	IMITREX 25 MG 12 SUPP	1	80 %
0238818	IMITREX 25 MG 2 SUPP	1	80 %
0238835	IMITREX 25 MG 6 SUPP	1	80 %
0236097	IMITREX 50 MG 12 CPR	1	80 %
0216998	IMITREX 50 MG 2 CPR	1	80 %
0236083	IMITREX 50 MG 6 CPR	1	80 %
0172215	IMITREX 6 MG 2 SRG 0,5 ML SC	1	80 %
0205351	IMITREX 6 MG 4 SRG 0,5 ML SC	1	80 %
0193909	IMMUCYST 27 MG PDR 3 FL + S 1 ML VE		100 %
0185356	IMMUKINE 2 MIO U 6 FL 0,5 ML SC		100 %
0056135	IMODIUM 2 MG 20 CAPS 17469		80 %
0056149	IMODIUM 2 MG 60 CAPS 17471		80 %
0233968	IMODIUM INSTANT 2 MG 20 CPR 87980		80 %
0233971	IMODIUM INSTANT 2 MG 60 CPR		80 %
0056166	IMODIUM SOL BUV 100 ML 27231		80 %
0056197	IMOVANE 7,5 MG 30 CPR		40 %
0143423	IMPORTAL PDR 20 SACH 10 G		40 %
0056362	IMPROMEN 0,2% GTTS 30 ML 22890		80 %
0056328	IMPROMEN 5 MG 25 CPR 22874		80 %
0056412	IMPROMEN DEC 50 MG 1 AMP 1 ML 34199		80 %
0056443	IMURAN 50 MG 100 CPR		100 %
0168114	IMURAN MITIS 25 MG 100 CPR		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0056460	INALPIN SIR 180 ML		40 %
0205185	INDAPAMIDE EURGN 2,5 MG 20 DRG		80 %
0205199	INDAPAMIDE EURGN 2,5 MG 60 DRG		80 %
0056524	INDERAL 10 MG 10 AMP 1 ML IV		100 %
0056474	INDERAL 10 MG 50 CPR		100 %
0056507	INDERAL 40 MG 100 CPR		100 %
0056491	INDERAL 40 MG 50 CPR		100 %
0056555	INDERAL RET 160 MG 28 CAPS		100 %
0056569	INDERAL RET 160 MG 56 CAPS		100 %
0056572	INDERAL RET MITIS 80 MG 42 CAPS		100 %
0056586	INDERETIC 42 CAPS		80 %
0056667	INDOCID 1 MG PDR 3 FL IV		80 %
0056684	INDOCID 100 MG 12 SUPP		80 %
0056653	INDOCID 25 MG 100 CAPS		80 %
0056619	INDOCID 50 MG 100 CAPS		80 %
0056605	INDOCID 50 MG 30 CAPS		80 %
0056703	INDOCID RET 75 MG 30 CAPS		80 %
0056717	INDOCID RET 75 MG 50 CAPS		80 %
0286815	INDOCOLLYRE COLLY 0,1% SOL 5 ML		80 %
0136253	INDOMET RATIO 1% GEL 100 G		40 %
0136236	INDOMET RATIO 1% GEL 50 G		40 %
0185911	INDOMET RATIO 100 MG 10 SUPP		80 %
0185924	INDOMET RATIO 100 MG 50 SUPP		80 %
0056877	INDOMET RATIO 25 MG 100 CAPS		80 %
0056846	INDOMET RATIO 25 MG 20 CAPS		80 %
0056863	INDOMET RATIO 25 MG 50 CAPS		80 %
0056913	INDOMET RATIO 50 MG 100 CAPS		80 %
0056880	INDOMET RATIO 50 MG 20 CAPS		80 %
0056894	INDOMET RATIO 50 MG 50 CAPS		80 %
0056927	INDOMET RATIO RET 75 MG 20 CAPS RET		80 %
0056930	INDOMET RATIO RET 75 MG 50 CAPS RET		80 %
0220052	INFECTOFLAM COLLY 5 ML		80 %
0220049	INFECTOFLAM POM OPHT 4 G		80 %
0263239	INFERGEN 9 MCG 1 FL+SET SC		100 %
0263256	INFERGEN 9 MCG 12 FL+SETS SC		100 %
0263242	INFERGEN 9 MCG 6 FL+SETS SC		100 %
0057146	INFLUVAC S 1 SRG 0,5 ML UD IMSC	1	100 %
0182161	INHIBACE 0,5 MG 28 CPR SEC		100 %
0182175	INHIBACE 1 MG 28 CPR SEC		100 %
0182189	INHIBACE 2,5 MG 28 CPR SEC		100 %
0182192	INHIBACE 5 MG 28 CPR SEC		100 %
0243978	INNOHEP 10000 U 10 SRG 0.5 ML SC		80 %
0243981	INNOHEP 14000 U 10 SRG 0.7 ML SC		80 %
0243995	INNOHEP 18000 U 10 SRG 0.9 ML SC		80 %
0243916	INNOHEP 2500 U 10 SRG 0,25 ML SC		80 %
0243947	INNOHEP 3500 U 10 SRG 0.35 ML SC		80 %
0243964	INNOHEP 4500 U 10 SRG 0.45 ML SC		80 %
0057261	INOTYOL POM 50 G		80 %
0257097	INOTYOL POM 90 G		80 %
0057437	INSTILLAGEL 10*11 ML		80 %
0057406	INSTILLAGEL 10*6 ML		80 %
0057423	INSTILLAGEL 11 ML		80 %
0057390	INSTILLAGEL 6 ML		80 %
0151957	INSUL ACTRAPID HM 100 U 1*10 ML		100 %
0191983	INSUL ACTRAPID HM NVLT 100 U 5*3 ML		100 %
0057485	INSUL ACTRAPID HM PF 100 U 5*1,5 ML		100 %
0190289	INSUL ACTRAPID HM PF 100 U 5*3 ML		100 %
0151828	INSUL INSULATARD HM 100 U 1*10 ML		100 %
0168355	INSUL INSULATARD HM NVLT 100 U 5*3 ML		100 %
0144529	INSUL INSULATARD HM PF 100 U 5*1,5 ML		100 %
0180489	INSUL INSULATARD HM PF 100 U 5*3 ML		100 %
0168372	INSUL MIXTARD 10/90 HM NVLT 100 U 5*3 ML		100 %
0160858	INSUL MIXTARD 10/90 HM PF 100 U 5*1,5 ML		100 %
0180492	INSUL MIXTARD 10/90 HM PF 100U 5*3 ML		100 %
0168386	INSUL MIXTARD 20/80 HM NVLT 100 U 5*3 ML		100 %
0160861	INSUL MIXTARD 20/80 HM PF 100 U 5*1,5 ML		100 %
0180508	INSUL MIXTARD 20/80 HM PF 100 U 5*3 ML		100 %
0151943	INSUL MIXTARD 30/70 HM 100 U 1*10 ML		100 %
0168548	INSUL MIXTARD 30/70 HM NVLT 100 U 5*3 ML		100 %
0165921	INSUL MIXTARD 30/70 HM PF 100 U 5*1,5 ML		100 %
0180511	INSUL MIXTARD 30/70 HM PF 100 U 5*3 ML		100 %
0168405	INSUL MIXTARD 40/60 HM NVLT 100 U 5*3 ML		100 %
0160875	INSUL MIXTARD 40/60 HM PF 100 U 5*1,5 ML		100 %
0180525	INSUL MIXTARD 40/60 HM PF 100 U 5*3 ML		100 %
0168419	INSUL MIXTARD 50/50 HM NVLT 100 U 5*3 ML		100 %
0160889	INSUL MIXTARD 50/50 HM PF 100 U 5*1,5 ML		100 %
0180539	INSUL MIXTARD 50/50 HM PF 100 U 5*3 ML		100 %
0151926	INSUL MONOTARD HM 100 U 1*10 ML		100 %
0268946	INSUL NOVORAPID 100 U 1*10 ML		100 %
0268994	INSUL NOVORAPID NVLT 100 U 5*3 ML		100 %
0268977	INSUL NOVORAPID PF 100 U 5*3 ML		100 %
0151912	INSUL ULTRATARD HM 100 U 1*10 ML		100 %
0285057	INSUL VELOSULINE HM 100 U 10 ML		100 %
0220228	INSUL VELOSULINE HM 100 U 10 ML		100 %
0208724	INTRON A 10 MIO U PDR 1 FL+S IMSC		100 %
0175508	INTRON A 10 MIO U PDR 6 FL+S IMIVSC		100 %
0058160	INTRON A 3 MIO U PDR 1 FL+S IVIMSC		100 %
0175489	INTRON A 3 MIO U PDR 6 FL+S IMIVSC		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0058207	INTRON A 30 MIO U PDR 1 FL+S IVIMSC		100 %
0058241	INTRON A 5 MIO U PDR 1 FL+S IVIMSC		100 %
0175492	INTRON A 5 MIO U PDR 6 FL+S IMIVSC		100 %
0278052	INTRON A ALB FREE 25 MIO U 2 FL 2,5 ML		100 %
0243415	INTRON A PEN 18 MIO U 1 STYLO MTD 1,2 ML		100 %
0243429	INTRON A PEN 30 MIO U 1 STYLO MTD 1,2 ML		100 %
0243432	INTRON A PEN 60 MIO U 1 STYLO MTD 1,2 ML		100 %
0226493	INVIRASE 200 MG 270 CAPS		100 %
0174612	IODEX BUCCAL 1% COLLU 200 ML		40 %
0174657	IODEX DERMAL 10% 1 FL 30 ML		80 %
0058384	IODEX SIMPLE POM 23 G		80 %
0204904	IOPIDINE 0,5% COLLY 10 ML		80 %
0204899	IOPIDINE 0,5% COLLY 5 ML		80 %
0283388	IRUXOL POM 10 G		80 %
0283391	IRUXOL POM 30 G		80 %
0058790	ISDN RATIO 5 MG 100 CPR		100 %
0058787	ISDN RATIO 5 MG 50 CPR		100 %
0058742	ISDN RATIO RET 20 MG 100 CAPS RET		100 %
0058739	ISDN RATIO RET 20 MG 50 CAPS RET		100 %
0058773	ISDN RATIO RET 40 MG 100 CAPS RET		100 %
0058756	ISDN RATIO RET 40 MG 50 CAPS RET		100 %
0058823	ISDN RATIO RET 60 MG 100 CAPS RET		100 %
0058806	ISDN RATIO RET 60 MG 50 CAPS RET		100 %
0058840	ISDN RATIO RET 80 MG 100 CAPS RET		100 %
0058837	ISDN RATIO RET 80 MG 50 CAPS RET		100 %
0240749	ISEPACINE 100 MG 2 AMP 1 ML IMIV		80 %
0240752	ISEPACINE 250 MG 2 AMP 1 ML IMIV		80 %
0240766	ISEPACINE 500 MG 2 AMP 2 ML IMIV		80 %
0058854	ISILUNG 100 MG 20 CAPS		40 %
0058868	ISILUNG 100 MG 40 CAPS		40 %
0171526	ISILUNG 50 MG 12 SUPP ENF		40 %
0058966	ISOBETADINE BUCCAL 200 ML (VERT)		40 %
0194727	ISOBETADINE DERM SOL 125 ML (JAUNE)		80 %
0194731	ISOBETADINE DERM SOL 5 UD 10 ML		80 %
0269943	ISOBETADINE GEL 100 G		80 %
0211635	ISOBETADINE GYN SOL 500 ML P		80 %
0059025	ISOBETADINE SAVON GERMIC 500 ML (ROUGE)		80 %
0059090	ISOBETADINE TULLE 10*10 CM 10 COMPR		80 %
0217012	ISOBETADINE UNIGYN SOL VAG 5 FL UD 10 ML		80 %
0241746	ISOBETADINE UNIWASH 10 FL UD 10 ML		80 %
0059123	ISOCHINOL SALBE 30 G		80 %
0200595	ISODINIT 20 MG 100 CPR		100 %
0200581	ISODINIT 20 MG 50 CPR		100 %
0200709	ISODINIT RET 100 MG 100 CAPS		100 %
0200693	ISODINIT RET 100 MG 20 CAPS		100 %
0208366	ISODINIT RET 100 MG 50 CAPS		100 %
0200628	ISODINIT RET 20 MG 100 CAPS		100 %
0200601	ISODINIT RET 20 MG 20 CAPS		100 %
0200614	ISODINIT RET 20 MG 50 CAPS		100 %
0200659	ISODINIT RET 40 MG 100 CAPS		100 %
0200631	ISODINIT RET 40 MG 20 CAPS		100 %
0200645	ISODINIT RET 40 MG 50 CAPS		100 %
0200743	ISODINIT RET 60 MG 100 CAPS		100 %
0200712	ISODINIT RET 60 MG 20 CAPS		100 %
0200726	ISODINIT RET 60 MG 50 CAPS		100 %
0200676	ISODINIT RET 80 MG 100 CAPS		100 %
0208383	ISODINIT RET 80 MG 20 CAPS		100 %
0200662	ISODINIT RET 80 MG 50 CAPS		100 %
0224793	ISOFRA SOL IN 15 ML		40 %
0059199	ISOKET 10 MG 100 CPR		100 %
0248635	ISOKET 10 MG 60 CPR		100 %
0314758	ISOKET 10 MG 98 CPR		100 %
0059218	ISOKET 5 MG 100 CPR		100 %
0248974	ISOKET 5 MG 60 CPR		100 %
0314744	ISOKET 5 MG 98 CPR		100 %
0059221	ISOKET POM 50 G		80 %
0059350	ISOKET RET 120 MG 100 CAPS		100 %
0234965	ISOKET RET 120 MG 60 CAPS		100 %
0314808	ISOKET RET 120 MG 98 CPR		100 %
0059252	ISOKET RET 20 MG 100 CPR		100 %
0248649	ISOKET RET 20 MG 60 CPR		100 %
0314761	ISOKET RET 20 MG 98 CPR		100 %
0059283	ISOKET RET 40 MG 100 CPR		100 %
0248652	ISOKET RET 40 MG 60 CPR		100 %
0314775	ISOKET RET 40 MG 98 CPR		100 %
0059302	ISOKET RET 60 MG 100 CPR		100 %
0248666	ISOKET RET 60 MG 60 CPR		100 %
0314789	ISOKET RET 60 MG 98 CPR		100 %
0059333	ISOKET RET 80 MG 100 CPR		100 %
0248683	ISOKET RET 80 MG 60 CPR		100 %
0314792	ISOKET RET 80 MG 98 CPR		100 %
0170045	ISOKET SPRAY 300 D 15 ML		100 %
0059400	ISOMACK RET 20 MG 100 CAPS		100 %
0059395	ISOMACK RET 20 MG 50 CAPS		100 %
0059428	ISOMACK RET 40 MG 100 CAPS		100 %
0059414	ISOMACK RET 40 MG 50 CAPS		100 %
0059381	ISOMACK SPRAY 20 ML		100 %
0113701	ISOMACK TD SPRAY 26 ML		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0140077	ISOMONIT 20 MG 100 CPR		100 %
0208397	ISOMONIT 20 MG 30 CPR		100 %
0208402	ISOMONIT 20 MG 60 CPR		100 %
0140113	ISOMONIT 40 MG 100 CPR		100 %
0208416	ISOMONIT 40 MG 30 CPR		100 %
0208433	ISOMONIT 40 MG 60 CPR		100 %
0200502	ISOMONIT RET 60 MG 100 CPR RET		100 %
0200483	ISOMONIT RET 60 MG 30 CPR RET		100 %
0059798	ISOPRINOSINE 500 MG 40 CPR		80 %
0059817	ISOPTINE 120 MG 100 DRG		100 %
0059803	ISOPTINE 120 MG 50 DRG		100 %
0059848	ISOPTINE 5 MG 5 AMP 2 ML IV		100 %
0059834	ISOPTINE 80 MG 100 DRG		100 %
0059820	ISOPTINE 80 MG 50 DRG		100 %
0182971	ISOPTINE KHK RET 120 MG 100 CPR		100 %
0182967	ISOPTINE KHK RET 120 MG 50 CPR		100 %
0059882	ISOPTINE MITE 40 MG 100 DRG		100 %
0059879	ISOPTINE MITE 40 MG 50 DRG		100 %
0059901	ISOPTINE RR RET 240 MG 100 CPR		100 %
0059896	ISOPTINE RR RET 240 MG 50 CPR		100 %
0328753	ISOPTINE RR RET 240 MG 98 CPR		100 %
0059915	ISOPTO CARBACHOL 3% COLLY 15 ML		80 %
0059929	ISOPTO CARPINE 1% COLLY 15 ML		80 %
0059932	ISOPTO CARPINE 2% COLLY 15 ML		80 %
0059946	ISOPTO CARPINE 4% COLLY 15 ML		80 %
0059963	ISOPTO CETAMIDE 15% COLLY 15 ML		80 %
0059977	ISOPTO CETAPRED COLLY 5 ML		80 %
0160746	ISOPTO TEARS COLLY 15 ML		40 %
0162317	ISORDIL 10 MG 120 CPR		100 %
0060091	ISORDIL 5 MG 180 CPR		100 %
0060088	ISORDIL 5 MG 60 CPR		100 %
0267272	ISOTONIC RATIO 10 SACH		80 %
0267286	ISOTONIC RATIO 20 SACH		80 %
0197861	ISOTREX 0,05% GEL 25 G		80 %
0197858	ISOTREX 0,05% GEL 50 G		80 %
0260822	ISOTREXIN GEL 25 G		80 %
0260867	ISOTREXIN GEL 50 G		80 %
0060351	ISUPREL 0,2 MG 5 AMP 1 ML PERF		80 %
0306451	IXEL 25 MG 56 CAPS BLIST		80 %
0261475	IXEL 50 MG 56 CAPS BLIST		80 %
0180816	JACUTIN EMULSION 100 ML 0080/3		80 %
0180833	JACUTIN EMULSION 200 ML 0080/5		80 %
0060477	JACUTIN GEL 50 G 0081/3		80 %
0140341	JODID MERCK 100 MCG 100 CPR		80 %
0244832	JODID MERCK 200 MCG 100 CPR		80 %
0195451	JODTHYROX 100 MCG 100 CPR 3/666/100		80 %
0150141	JONOSTERIL NA 100 KHFREI 500 MDP 1537691		80 %
0305762	JUNIFEN 100 MG/5 ML SIR 150 ML P		80 %
0311353	JUNIFEN 200 MG 24 SACH		80 %
0305759	JUNIFEN SS SUCRE 100 MG/5 ML SIR 150 ML		80 %
0142636	KAL TEN 28 CAPS		80 %
0180072	KAL TEN 56 CAPS		80 %
0060883	KALINOR 15 CPR EFF		80 %
0060897	KALINOR 30 CPR EFF		80 %
0060950	KALINOR RET P 600 MG 100 CAPS		80 %
0060947	KALINOR RET P 600 MG 50 CAPS		80 %
0203861	KALITRANS RET 600 MG 50 CAPS 3501501		80 %
0061054	KALIUM DURETTES 1 G 30 CPR		80 %
3904698	KAPANOL 100 MG 1 CAPS		80 %
0217592	KAPANOL 100 MG 20 CAPS UD		80 %
3904671	KAPANOL 20 MG 1 CAPS		80 %
0217575	KAPANOL 20 MG 20 CAPS UD		80 %
3904684	KAPANOL 50 MG 1 CAPS		80 %
0217589	KAPANOL 50 MG 20 CAPS UD		80 %
0017252	KARIL 100 U 5 AMP 1 ML IMIVSC 00610		80 %
0174528	KARIL 100 U 5 SRG 1 ML IMIVSC 00127		80 %
0161841	KARIL 50 U 5 AMP 0,5 ML PERF 05048		80 %
0174531	KARIL 50 U 5 SRG 0,5 ML PERF 00531		80 %
0061622	KAYEXALATE CALCIUM PDR 300 G		80 %
0061636	KAYEXALATE SODIUM PDR 450 G		80 %
0139157	KEAL 1 G 30 CPR		80 %
0150185	KEAL 1 G 30 SACH		80 %
0190163	KEAL 2 G 15 SACH		80 %
0151845	KEFADIM 1 G PDR 1 FL 20 ML IMIV		80 %
0151831	KEFADIM 500 MG PDR 1 FL 10 ML IMIV		80 %
0061734	KEFORAL 500 MG 16 CPR		80 %
0213965	KEFUROX 1500 MG PDR 1 FL IMIV		80 %
0213951	KEFUROX 750 MG PDR 3 FL IMIV		80 %
0061832	KEFZOL 1 G PDR 3 AMP IM		80 %
0061877	KELATIN 250 MG 100 CPR		100 %
0061927	KEMADRIN 10 MG 5 AMP 2 ML IM		100 %
0061913	KEMADRIN 5 MG 100 CPR		100 %
0061930	KEMICETINA PDR CHIR 5*1 G		80 %
0061961	KENACORT A 10 50 MG 1 FL 5 ML IAID		80 %
0062003	KENACORT A 40 40 MG 3 SRG 1 ML IAIM		80 %
0062017	KENACORT A 40 80 MG 1 SRG 2 ML IAIM		80 %
0187607	KENACORT A PATE GINGIVALE 10 G		80 %
0288482	KEPPRA 1 G 100 CPR		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0288272	KEPPRA 250 MG 100 CPR		100 %
0288353	KEPPRA 500 MG 100 CPR		100 %
0204742	KERLON 20 MG 28 CPR		100 %
0204756	KERLON 20 MG 56 CPR		100 %
0062132	KESTOMATINE BB GRAN 50 G		80 %
0306711	KETEK 400 MG 10 CPR		80 %
0306739	KETEK 400 MG 20 CPR		80 %
0177601	KETOF 1 MG 100 CAPS		80 %
0177581	KETOF 1 MG 20 CAPS		80 %
0177595	KETOF 1 MG 50 CAPS		80 %
0177614	KETOF 1 MG/5 ML SIR 100 ML		80 %
0177628	KETOF 1 MG/5 ML SIR 200 ML		80 %
0062342	KINIDINE DURETTES 250 MG 100 DRG		100 %
0184958	KLEAN PREP SHAKER 4 SACH		40 %
0248331	KLINOTAB 100 MG 30 CPR		80 %
0200533	KLIOGEST 3*28 CPR		80 %
0062700	KOCHSALZ BRN 0,9% 1 FL 250 ML V		80 %
0062714	KOCHSALZ BRN 0,9% 1 FL 500 ML V		80 %
0177497	KOCHSALZ BRN 0,9% 1 MINIFL 100 ML		80 %
0182127	KOCHSALZLSG ISOT 10 ML 20 AMP P 3055375		80 %
0275159	KOCHSALZLSG ISOT 100 ML FREEFLEX 1310501		80 %
0165322	KOCHSALZLSG ISOT 100 ML INF G 1310031		80 %
0165238	KOCHSALZLSG ISOT 100 ML INJ G 1310021		80 %
0281996	KOCHSALZLSG ISOT 100 ML MINIPUR 1310391		80 %
0165451	KOCHSALZLSG ISOT 1000 ML G 1310141		80 %
0165465	KOCHSALZLSG ISOT 1000 ML GS 1310151		80 %
0165479	KOCHSALZLSG ISOT 1000 ML P 1310231		80 %
0165482	KOCHSALZLSG ISOT 1000ML PLASTIPUR1312811		80 %
0165211	KOCHSALZLSG ISOT 20 ML 20 AMP P 3055385		80 %
0165367	KOCHSALZLSG ISOT 250 ML G 1310061		80 %
0165371	KOCHSALZLSG ISOT 250 ML P 1310211		80 %
0165403	KOCHSALZLSG ISOT 500 ML G 1310091		80 %
0165417	KOCHSALZLSG ISOT 500 ML GS 1310101		80 %
0165434	KOCHSALZLSG ISOT 500 ML MEDIPUR 1310691		80 %
0165421	KOCHSALZLSG ISOT 500 ML P 1310221		80 %
0198273	KOGENATE 1000 U PDR 1 FL+S IV		100 %
0198225	KOGENATE 250 U PDR 1 FL+S IV		100 %
0198242	KOGENATE 500 U PDR 1 FL+S IV		100 %
0290253	KOHLE COMPRETTEN 250 MG 30 CPR		80 %
0290267	KOHLE COMPRETTEN 250 MG 60 CPR		80 %
0062731	KOHLE KAPSELN TANALGOA 20 CAPS		80 %
0234254	KONAKION PED 2 MG 5 AMP 0,2 ML IMIVPO		80 %
0300234	KRANIT NOVA 20 CPR		40 %
0234092	KREDEX 12,5 MG 14 CPR		100 %
0164549	KREDEX 25 MG 56 CPR		100 %
0234075	KREDEX 6,25 MG 14 CPR		100 %
0234089	KREDEX 6,25 MG 56 CPR		100 %
0062891	KRYPTOCUR 0,2 MG/D 2*10 G SPRAY IN		80 %
0220781	KYTRIL 1 MG 10 CPR		100 %
0214685	L THYROXINE CHRST 100 MCG 100 CPR		80 %
0277847	L THYROXINE CHRST 100 MCG 112 CPR		80 %
0244782	L THYROXINE CHRST 125 MCG 100 CPR		80 %
0277851	L THYROXINE CHRST 125 MCG 112 CPR		80 %
0214699	L THYROXINE CHRST 150 MCG 100 CPR		80 %
0277864	L THYROXINE CHRST 150 MCG 112 CPR		80 %
0214704	L THYROXINE CHRST 200 MCG 100 CPR		80 %
0277878	L THYROXINE CHRST 200 MCG 112 CPR		80 %
0215956	L THYROXINE CHRST 25 MCG 100 CPR		80 %
0277816	L THYROXINE CHRST 25 MCG 112 CPR		80 %
0214671	L THYROXINE CHRST 50 MCG 100 CPR		80 %
0277833	L THYROXINE CHRST 50 MCG 112 CPR		80 %
0063059	LACRYPOS 3% COLLY		40 %
0190406	LACRYSTAT COLLY 2*10 ML		40 %
0210302	LACRYTUBE CUSI POM OPHT 5 G		40 %
0063112	LACTAGYNECOGEL POM 60 G + APPL		80 %
0211554	LACTEOL 20 CAPS		80 %
0211392	LACTEOL 40 CPR		80 %
0186112	LACTEOL FORT SUSP 10 SACH		80 %
0235171	LACTULOSE EURGN 670 MG/ML SIR 300 ML		40 %
0235184	LACTULOSE EURGN 670 MG/ML SIR 500 ML		40 %
0216757	LACTULOSE RATIO SIR 1000 ML		40 %
0216726	LACTULOSE RATIO SIR 200 ML		40 %
0216743	LACTULOSE RATIO SIR 500 ML		40 %
0218765	LAMICTAL 100 MG 90 CPR DIS		100 %
0228887	LAMICTAL 200 MG 30 CPR DIS		100 %
0218751	LAMICTAL 25 MG 30 CPR DIS		100 %
0218748	LAMICTAL 5 MG 30 CPR DIS		100 %
0229285	LAMICTAL 50 MG 90 CPR DIS		100 %
0174237	LAMISIL 1% CREME 15 G 03337		80 %
0174156	LAMISIL 250 MG 14 CPR 03648		80 %
0174173	LAMISIL 250 MG 28 CPR 03662		80 %
0063370	LANITOP 0,1 MG 100 CPR		100 %
0063367	LANITOP 0,1 MG 50 CPR		100 %
0063403	LANITOP 0,2 MG 5 AMP IV		100 %
0063451	LANOXINE 0,125 MG 60 CPR		100 %
0063482	LANOXINE 0,250 MG 120 CPR		100 %
0063479	LANOXINE 0,250 MG 60 CPR		100 %
0192087	LANOXINE 0,5 MG 5 AMP 2 ML UD IMIV		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0063515	LANOXINE PG ELIXIR PED 60 ML		100 %
0269151	LANSOYL PARAFFINE GELEE 225 G		40 %
0186658	LARIAM 250 MG 8 CPR	1	80 %
0063935	LASIX 20 MG 5 AMP 2 ML IMIV		80 %
0063899	LASIX 40 MG 12 CPR		80 %
0063904	LASIX 40 MG 50 CPR		80 %
0063921	LASIX 500 MG 20 CPR		80 %
0064039	LASIX P 30 MG 30 CAPS		80 %
0187901	LAURACALM 1 MG 30 CPR		40 %
0187932	LAURACALM 2,5 MG 30 CPR		40 %
0198984	LAUVIR 0,5% 1 FL PRESS 60 ML		80 %
0229366	LAVEMENT AU PHOSPHATE NORGINE 130 ML UD		40 %
0207677	LAXANS RATIO 10 MG 10 SUPP		40 %
0207663	LAXANS RATIO 10 MG 5 SUPP		40 %
0216712	LAXANS RATIO 5 MG 30 CPR		40 %
0064266	LAXOBERON 0,75% GTTS 15 ML		40 %
0278424	LECTIL 16 MG 45 CPR		80 %
0251529	LECTIL 8 MG 30 CPR		80 %
0251515	LECTIL 8 MG 90 CPR		80 %
0264642	LEDERCORT PARENT 40 MG 1 FL 1 ML IRIM		80 %
0264656	LEDERCORT PARENT 40 MG 3 FL 1 ML IRIM		80 %
0203969	LEDERTREXATE 2,5 MG 30 CPR		100 %
0283102	LEDERTREXATE 5 MG 1 FL 2 ML		100 %
0064672	LEDERTREXATE SOD 5 MG PDR 12 FL IV		100 %
0064770	LEDERVORIN CA 15 MG 10 CPR		100 %
0064784	LEDERVORIN CA 3 MG 6 AMP 1 ML		100 %
0064798	LEDERVORIN CA 30 MG PDR 1 AMP IV		100 %
0064820	LEGALON 140 MG 60 CAPS		40 %
0153661	LEGALON 70 MG 100 DRG		40 %
0147101	LEGALON SIL 350 MG PDR 4 FL+S 5 ML IV		80 %
0167523	LEMGRIP LEMON 650 MG 12 SACH		80 %
0064932	LENDORMIN 0,25 MG 30 CPR		40 %
0236438	LENTARON DEPOT 250 MG PDR 12 AMP + S		100 %
0236424	LENTARON DEPOT 250 MG PDR 6 AMP + S		100 %
0212727	LEPONEX 100 MG 20 CPR		80 %
0212731	LEPONEX 100 MG 50 CPR		80 %
0212677	LEPONEX 25 MG 20 CPR		80 %
0212681	LEPONEX 25 MG 50 CPR		80 %
0065070	LERIVON 10 MG 3*30 CPR		80 %
0065067	LERIVON 10 MG 30 CPR		80 %
0192073	LERIVON 30 MG 50 CPR		80 %
0180296	LERIVON 60 MG 10 CPR		80 %
0162981	LERIVON 60 MG 30 CPR		80 %
0183351	LEUCOMAX 150 MCG PDR 1 FL+S IVSC		100 %
0183379	LEUCOMAX 300 MCG PDR 1 FL+S IVSC		100 %
0183396	LEUCOMAX 400 MCG PDR 1 FL+S IVSC		100 %
0316086	LEUKERAN 2 MG 50 CPR		100 %
0065179	LEUKERAN 5 MG 25 CPR		100 %
0065263	LEVOPHED 8 MG 10 AMP 4 ML IV		80 %
0305244	LEVOPRAID 100 MG 28 CPR		80 %
0065280	LEXOTAN 12 MG 20 CPR		40 %
0065294	LEXOTAN 12 MG 50 CPR		40 %
0065330	LEXOTAN 3 MG 50 CPR		40 %
0065358	LEXOTAN 6 MG 20 CPR		40 %
0065361	LEXOTAN 6 MG 50 CPR		40 %
0065490	LIDEX 0,05% GEL 30 G		80 %
0065523	LIDEX 0,05% SOL 30 ML		80 %
0065537	LIDEX EMOLLIENS 0,05% CREME 30 G		80 %
0065540	LIDEX GRAS 0,05% ONG 30 G		80 %
0065649	LIDOCAIN BRN 2% 10 AMP 5 ML V		80 %
0065781	LINCOCIN 500 MG 16 CAPS		80 %
0065845	LINCOCIN 600 MG 3 SRG 2 ML IM		80 %
0139398	LINCOCIN 600 MG 6 SRG 2 ML IM		80 %
0066050	LIORESAL 10 MG 50 CPR 100999		80 %
0066064	LIORESAL 25 MG 50 CPR 10649		80 %
0191465	LIPANTHYL 100 MG 50 CAPS		80 %
0270667	LIPANTHYL MICRON 267 MG 30 CAPS		80 %
0270671	LIPANTHYL MICRON 267 MG 90 CAPS		80 %
0270619	LIPANTHYL MICRON 67 MG 30 CAPS		80 %
0270622	LIPANTHYL MICRON 67 MG 90 CAPS		80 %
0192994	LIPANTHYL MICRONISE 200 MG 30 CAPS		80 %
0233713	LIPITOR 10 MG 28 CPR		80 %
0241925	LIPITOR 10 MG 84 CPR		80 %
0233731	LIPITOR 20 MG 28 CPR		80 %
0241939	LIPITOR 20 MG 84 CPR		80 %
0295344	LIPITOR 40 MG 10 CPR		80 %
0241942	LIPITOR 40 MG 84 CPR		80 %
0312896	LIPITOR 80 MG 98 CPR		80 %
0066453	LIPOMERZ RET 100 CAPS		80 %
0066436	LIPOMERZ RET 50 CAPS		80 %
0066596	LIQUIFILM TEARS 15 ML		40 %
0309274	LISINOPRIL RATIO 20 MG 100 CPR		100 %
0309257	LISINOPRIL RATIO 20 MG 30 CPR		100 %
0309261	LISINOPRIL RATIO 20 MG 50 CPR		100 %
0309338	LISINOPRIL RATIO 5 MG 100 CPR		100 %
0309311	LISINOPRIL RATIO 5 MG 30 CPR		100 %
0309324	LISINOPRIL RATIO 5 MG 50 CPR		100 %
0066646	LITICAN 12 MG/ML GTTS 60 ML		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0066632	LITICAN 50 MG 20 CPR		80 %
0066663	LITICAN 6 AMP 2 ML 50 MG /2 ML INJ		80 %
0211604	LIVIAL 2,5 MG 28 CPR		80 %
0211618	LIVIAL 2,5 MG 3*28 CPR		80 %
0173971	LIVOSTIN 0,05% COLLY 1 FL 4 ML 52349		80 %
0173985	LIVOSTIN 0,05% SPRAY 1 FL 10 ML 52017		40 %
0066856	LOCACID CREME 30 G		80 %
0066873	LOCACID LOT 15 ML		80 %
0066940	LOCACORTENE POM 30 G		80 %
0066954	LOCACORTENE TAR POM 60 G		80 %
0066968	LOCACORTENE VIOFORME CREME 15 G		80 %
0066971	LOCACORTENE VIOFORME GTTS OT		80 %
0067013	LOCASALEN POM 15 G		80 %
0205087	LOCERYL 5% VERNIS 5 ML		80 %
0212131	LOCOID CRELO 0,1% EMUL 100 G		80 %
0203924	LOCOID CRELO 0,1% EMUL 30 G		80 %
0067027	LOCOID CREME 30 G		80 %
0067030	LOCOID LIPOCREME 30 G		80 %
0067044	LOCOID LOT 0,1% 30 ML		80 %
0067058	LOCOID ONGT DERM 30 G		80 %
0259771	LOCOL 20 MG 100 CAPS 001915		80 %
0258998	LOCOL 20 MG 30 CAPS 001907		80 %
0211019	LOCOL 20 MG 50 CAPS 001910		80 %
0259785	LOCOL 40 MG 100 CAPS 002530		80 %
0259009	LOCOL 40 MG 30 CAPS 002522		80 %
0211053	LOCOL 40 MG 50 CAPS 002524		80 %
0309761	LOCOL 80 MG 100 CPR		80 %
0309744	LOCOL 80 MG 30 CPR		80 %
0309758	LOCOL 80 MG 50 CPR		80 %
0209007	LOGIMAT 10 MG 28 CPR PL		100 %
0208996	LOGIMAT 5 MG 28 CPR PL		100 %
0165563	LOMIR 2,5 MG 100 CPR 06585		100 %
0165532	LOMIR 2,5 MG 30 CPR 06298		100 %
0184931	LOMIR SRO 5 MG 100 CAPS 07400		100 %
0265765	LOMIR SRO 5 MG 30 CAPS		100 %
0184927	LOMIR SRO 5 MG 50 CAPS 07266		100 %
0187283	LOMIR SRO MITE 2,5 MG 100 CAPS 07527		100 %
0265779	LOMIR SRO MITE 2,5 MG 30 CAPS		100 %
0187266	LOMIR SRO MITE 2,5 MG 50 CAPS 07498		100 %
0067240	LOMUDAL 50 CAPS IH		80 %
0067299	LOMUDAL INHAL 5 MG/D AER 112 D FL 12 ML		80 %
0067254	LOMUDAL SOL NEB 48 AMP 2 ML V IH		80 %
0215729	LOMUSOL 2% GTTS 13,5 ML IN		40 %
0216291	LOMUSOL FORTE 4% SPRAY 15 ML IN		40 %
0197732	LOMUSOL PLUS SPRAY 13 ML IN		40 %
0067321	LONARID N 30 CPR		40 %
0067478	LONGUM 2 G 4 CPR		80 %
0228419	LOORTAN 50 MG 28 CPR		100 %
0252901	LOORTAN 50 MG 56 CPR		100 %
0252915	LOORTAN 50 MG 98 CPR		100 %
0259348	LOORTAN PLUS 50/12,5 MG 28 CPR		80 %
0259351	LOORTAN PLUS 50/12,5 MG 56 CPR		80 %
0264589	LOORTAN PLUS 50/12,5 MG 98 CPR		80 %
0176309	LOPEDIUM 2 MG 10 CAPS		80 %
0197571	LOPEDIUM 2 MG 20 CAPS		80 %
0176312	LOPEDIUM 2 MG 50 CAPS		80 %
0187512	LOPEDIUM 2 MG/ML GTTS 10 ML		80 %
0187526	LOPEDIUM 2 MG/ML GTTS 20 ML		80 %
0182497	LOPERAMID RATIO 2 MG 10 CPR PELLIC		80 %
0182502	LOPERAMID RATIO 2 MG 20 CPR PELLIC		80 %
0182516	LOPERAMID RATIO 2 MG 50 CPR PELLIC		80 %
0259799	LOPERAMID RATIO AKUT 2 MG 10 CPR		80 %
0205168	LOPERAMIDE EURGN 2 MG 20 CAPS		80 %
0205171	LOPERAMIDE EURGN 2 MG 60 CAPS		80 %
0067612	LOPRESOR 100 MG 100 CPR 02391		100 %
0067609	LOPRESOR 100 MG 30 CPR 02392		100 %
0236777	LOPRESOR 100 MG 50 CPR 02393		100 %
0236715	LOPRESOR IV 5 MG 5 AMP 5 ML IV 02395		100 %
0067660	LORAMET 1 MG 30 CPR		40 %
0067674	LORAMET 2 MG 30 CPR		40 %
0224471	LORANKA 2 MG 7 CPR		40 %
0067822	LORAZEPAM EURGN 1 MG 50 CPR		40 %
0067819	LORAZEPAM EURGN 2,5 MG 50 CPR		40 %
0067836	LORIDEM 1 MG 50 CPR		40 %
0067853	LORIDEM 2,5 MG 50 CPR		40 %
0152016	LORMETAZEPAM EURGN 1 MG 30 CPR		40 %
0152033	LORMETAZEPAM EURGN 2 MG 30 CPR		40 %
0210977	LOSEC 10 MG 28 CAPS		80 %
0210981	LOSEC 10 MG 56 CAPS		80 %
0233274	LOSEC 20 MG 28 CAPS BLIST		80 %
0140144	LOSEC 40 MG PDR 1 FL+S 10 ML IV		80 %
0219181	LOSEC FORTE 40 MG 14 CAPS		80 %
0139161	LOSFERRON 30 CPR EFF		80 %
0180959	LOSFERRON 60 CPR EFF BLIST UD		80 %
0067898	LOTRIDERM CREME 30 G		80 %
0174433	LUCRIN DEPOT 3,75 MG PDR 1 FL+S 2 ML IM		100 %
0254758	LUCRIN TRI DEP 11,25 MG PDR 1 SET+S 2 ML		100 %
0068105	LUDIOMIL 25 MG 100 CPR		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0068136	LUDIOMIL INJEKTLSG 25 MG 10 AMP 2 ML IV		80 %
0309999	LUTENYL 5 MG 30 CPR		80 %
0068511	LYSANXIA 10 MG 20 CPR		40 %
0068525	LYSANXIA 10 MG 50 CPR		40 %
0068542	LYSANXIA 20 MG 50 CPR BISEC		40 %
0231929	LYSANXIA GTTS 15 MG/ML 20 ML		40 %
0068637	LYSOMUCIL 200 MG 30 CAPS		40 %
0068623	LYSOMUCIL 200 MG 30 CPR EFF		40 %
0068640	LYSOMUCIL 200 MG 30 SACH 3 G		40 %
0196511	LYSOMUCIL 200 MG/5 ML SIR 150 ML		40 %
0068654	LYSOMUCIL 300 MG 20 AMP 3 ML IMIVIH		80 %
0277591	LYSOMUCIL 600 MG 14 CPR EFF		40 %
0265586	LYSOMUCIL 600 MG 14 SACH		40 %
0187686	LYSOMUCIL 600 MG 30 CPR EFF		40 %
0265605	LYSOMUCIL 600 MG 30 SACH		40 %
0238951	LYSOMUCIL GRAN 200 MG 20 SACH 1 G		40 %
0235993	LYSOMUCIL GRAN 200 MG 30 SACH 1 G		40 %
0305213	LYSOMUCIL JR 2% SIR 100 ML		40 %
0296162	LYSOX 2% SIR 180 ML		40 %
0187008	LYSOX 200 MG 30 SACH		40 %
0188019	LYSOX 200 MG/15 G SOL 30 FL		40 %
0222155	LYSOX 400 MG 14 SACH		40 %
0222169	LYSOX 400 MG 30 SACH		40 %
0251001	LYSOX 600 MG 30 SACH		40 %
0230613	LYSOX JR 100 MG 30 SACH		40 %
0209381	MAALOX 100 CPR		80 %
0068699	MAALOX 40 CPR		80 %
0068721	MAALOX FORTE SUSP 20 SACH MND 10 ML		80 %
0145401	MAALOX FORTE SUSP 355 ML		80 %
0068718	MAALOX SUSP 20 SACH MND 10 ML		80 %
0145381	MAALOX SUSP 355 ML		80 %
0068931	MAG 2 12 AMP 10 ML IV		80 %
0068914	MAG 2 30 AMP BUV		80 %
0215794	MAG 2 30 SACH 6 G		80 %
0135032	MAG 2 PDR 30 SACH 4 G		80 %
0215214	MAGIUM 100 CPR		80 %
0215195	MAGIUM 20 CPR		80 %
0215201	MAGIUM 50 CPR		80 %
0176245	MAGLID 48 CPR A SUCER		80 %
0272238	MAGNEROT A 100 MG 20 SACH		80 %
0272241	MAGNEROT A 100 MG 50 SACH		80 %
0272269	MAGNEROT A 300 MG 20 SACH		80 %
0272272	MAGNEROT A 300 MG 50 SACH		80 %
0272305	MAGNEROT A 500 MG 20 SACH		80 %
0272319	MAGNEROT A 500 MG 50 SACH		80 %
0210137	MAGNESIUM SDZ 20 CPR EFF 02610		80 %
0069164	MAJEPTIL 10 MG 20 CPR		80 %
0213501	MALAFENE 100 MG/5 ML SIR 100 ML		80 %
0235511	MALARONE 12 CPR	1	80 %
0069407	MANDOL 1 G PDR 3 FL MTD IV		80 %
0224261	MANDOL 2 G 1 FL 20 ML IV		80 %
0069438	MANIPREX 250 MG 100 DRG		80 %
0166199	MAPROLU 10 MG 100 CPR		80 %
0166171	MAPROLU 10 MG 20 CPR		80 %
0166185	MAPROLU 10 MG 50 CPR		80 %
0166137	MAPROLU 25 MG 100 CPR		80 %
0166106	MAPROLU 25 MG 20 CPR		80 %
0166123	MAPROLU 25 MG 50 CPR		80 %
0166168	MAPROLU 50 MG 100 CPR		80 %
0166141	MAPROLU 50 MG 20 CPR		80 %
0166154	MAPROLU 50 MG 50 CPR		80 %
0166221	MAPROLU 75 MG 100 CPR		80 %
0166204	MAPROLU 75 MG 20 CPR		80 %
0166218	MAPROLU 75 MG 50 CPR		80 %
0069522	MARCAINE 0,25% 5 FL 20 ML		80 %
0069536	MARCAINE 0,5% 5 FL 20 ML		80 %
0069553	MARCAINE 0,75% 5 FL 20 ML		80 %
0069584	MARCAINE ADREN 0,25% 5 FL 20 ML		80 %
0069598	MARCAINE ADREN 0,5% 5 FL 20 ML		80 %
0069570	MARCAINE ADREN 0.75% 5 FL 20 ML		80 %
0069603	MARCOUMAR 3 MG 25 CPR		100 %
0069620	MAREVANE 5 MG 25 CPR		100 %
0253358	MAXALT 10 MG 12 CPR	1	80 %
0253215	MAXALT 10 MG 2 CPR	1	80 %
0253229	MAXALT 10 MG 3 CPR	1	80 %
0253344	MAXALT 10 MG 6 CPR	1	80 %
0253361	MAXALT 5 MG 12 CPR	1	80 %
0253232	MAXALT 5 MG 2 CPR	1	80 %
0253263	MAXALT 5 MG 6 CPR	1	80 %
0253389	MAXALT LYO 10 MG 12 CPR	1	80 %
0253313	MAXALT LYO 10 MG 2 CPR	1	80 %
0253327	MAXALT LYO 10 MG 3 CPR	1	80 %
0253331	MAXALT LYO 10 MG 6 CPR	1	80 %
0253375	MAXALT LYO 5 MG 12 CPR	1	80 %
0253277	MAXALT LYO 5 MG 2 CPR	1	80 %
0253294	MAXALT LYO 5 MG 6 CPR	1	80 %
0069939	MAXI B 5000 PDR 4 FL+S 2 ML IM		80 %
0069956	MAXIDEX COLLY 5 ML		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0200757	MAXIPIME 1 G 3 FL IMIV		80 %
0200761	MAXIPIME 2 G 3 FL IMIV		80 %
0070019	MAXITROL COLLY 5 ML		80 %
0070022	MAXITROL POM OPHT 3,5 G		80 %
0235654	MCP HEXAL 0.4% GTTS 100 ML		80 %
0235641	MCP HEXAL 0.4% GTTS 30 ML		80 %
0235668	MCP HEXAL 10 MG 20 CPR		80 %
0235671	MCP HEXAL 10 MG 50 CPR		80 %
0235637	MCP HEXAL INJEKT 10 MG 5 AMP 2 ML		80 %
0070036	MCP RATIO 10 MG 20 CPR		80 %
0137068	MCP RATIO 10 MG 5 SUPP		80 %
0070053	MCP RATIO 10 MG 50 CPR		80 %
0070070	MCP RATIO GTTS 100 ML		80 %
0070067	MCP RATIO GTTS 30 ML		80 %
0136995	MCP RATIO RET 30 MG 10 CAPS		80 %
0137006	MCP RATIO RET 30 MG 50 CAPS		80 %
0173372	MCP RATIO SF 10 MG 5 AMP 2 ML IMIVSC		80 %
0070151	MEDIATOR 150 MG 30 CPR		80 %
0070280	MEDROL 32 MG 20 CPR		80 %
0070313	MEDROL 4 MG 30 CPR		80 %
0070330	MEDROL A 16 MG 14 CPR		80 %
0070344	MEDROL A 16 MG 50 CPR		80 %
0070361	MEDROL PACK 4 MG 21 CPR		80 %
0183321	MEFREN INCOLORE SOL 50 ML		80 %
0141186	MEGACE 160 MG 30 CPR		100 %
0215777	MEGACILLIN 1 MEGA 10 CPR		80 %
0215781	MEGACILLIN 1 MIO U 30 CPR		80 %
0172411	MEGACILLIN 300000 U/5 ML SIR 100 ML		80 %
0206893	MEGACILLIN 300000 U/5 ML SIR 2*100 ML		80 %
0215746	MEGACILLIN MEGA 1,5 MIO U 10 CPR		80 %
0215763	MEGACILLIN MEGA 1,5 MIO U 20 CPR		80 %
0191837	MELABON K 20 CPR		40 %
0070649	MELROSUM CODEIN SIR 100 ML		40 %
0032987	MENO IMPLANT 1 CPR IMPL		80 %
0270474	MENOREST 37,5 18 PATCH		80 %
0207081	MENOREST 37,5 6 PATCH		80 %
0270507	MENOREST 50 18 PATCH		80 %
0207095	MENOREST 50 6 PATCH		80 %
0270538	MENOREST 75 18 PATCH		80 %
0207101	MENOREST 75 6 PATCH		80 %
0070750	MEPECTON SIR 125 ML		40 %
3904251	MEPHENON 1 AMP		80 %
3904247	MEPHENON 1 CPR		80 %
0070781	MEPHENON 10 MG 6 AMP 1 ML		80 %
0070764	MEPHENON 5 MG 25 CPR		80 %
0230126	MERCED 500 MG/10 ML GRAN SUSP 120 ML		80 %
0230059	MERCED 600 MG 14 CPR		80 %
0180699	MERESA 50 MG 100 CPS		80 %
0071145	MERESA 50 MG 20 CAPS		80 %
0071159	MERESA 50 MG 50 CAPS		80 %
0180704	MERESA FORTE 200 MG 100 CPR		80 %
0071114	MERESA FORTE 200 MG 20 CPR		80 %
0071128	MERESA FORTE 200 MG 50 CPR		80 %
0233521	MERICOMBI 1 MG 28 CPR 02416		80 %
0233534	MERICOMBI 1 MG 3*28 CPR 02287		80 %
0232439	MERICOMBI 2 MG 28 CPR 02418		80 %
0232442	MERICOMBI 2 MG 3*28 CPR 02293		80 %
0233842	MERIGEST 28 CPR 02427		80 %
0233856	MERIGEST 3*28 CPR 02298		80 %
0071419	MESTINON 10 MG 50 CPR		80 %
0071453	MESTINON 60 MG 150 DRG		80 %
0216354	MESULID 100 MG 30 CPR		80 %
0249873	MESULID 100 MG 60 CPR		80 %
0288594	MESULID 100 MG 60 SACH		80 %
0139403	METALCAPTASE 300 MG 20 CPR		100 %
0289297	METFORMAX 850 MG 120 CPR		100 %
0289283	METFORMAX 850 MG 40 CPR		100 %
3904850	METHADDICT 5 MG 1 CPR		80 %
0277153	METHADDICT 5 MG 100 CPR		80 %
0277122	METHADDICT 5 MG 20 CPR		80 %
0277136	METHADDICT 5 MG 50 CPR		80 %
0071677	METHERGIN 0,2 MG 5 AMP 1 ML 03038		80 %
0071663	METHERGIN GTTS 10 ML 003051		80 %
0173596	METHYLCELLULOSE BRNV 0,5% COLLY 1 FL		40 %
0173601	METHYLCELLULOSE BRNV 1,25% COLLY 1 FL		40 %
0210963	METHYLPREDNISOLONE FAULD 1 G PDR 1 FL		80 %
0210946	METHYLPREDNISOLONE FAULD 500 MG PDR 1 FL		80 %
0178317	METOCLOPRAMIDE EURGN 10 MG 30 CAPS		80 %
0211974	METOHEXAL 100 MG 30 CPR		100 %
0167281	METOHEXAL 100 MG 50 CPR		100 %
0208451	METOHEXAL 50 MG 30 CPR		100 %
0167263	METOHEXAL 50 MG 50 CPR		100 %
0193281	METOHEXAL COMP 100 CPR		80 %
0193263	METOHEXAL COMP 30 CPR		80 %
0193277	METOHEXAL COMP 50 CPR		80 %
0204336	METOHEXAL RET 200 MG 100 CPR		100 %
0208464	METOHEXAL RET 200 MG 30 CPR		100 %
0204322	METOHEXAL RET 200 MG 50 CPR		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0213111	METOPROLOL RATIO 100 MG 100 CPR		100 %
0213092	METOPROLOL RATIO 100 MG 30 CPR		100 %
0213108	METOPROLOL RATIO 100 MG 50 CPR		100 %
0213142	METOPROLOL RATIO 50 MG 100 CPR		100 %
0213125	METOPROLOL RATIO 50 MG 30 CPR		100 %
0213139	METOPROLOL RATIO 50 MG 50 CPR		100 %
0187042	METRONIDAZOLE 500 MG 100 ML G 2270031		80 %
0149105	MEVACOR 20 MG 28 CPR		80 %
0149086	MEVACOR 40 MG 28 CPR		80 %
0071968	MEXITIL 200 MG 100 CAPS		100 %
0071985	MEXITIL PL 360 MG 50 CAPS		100 %
0200791	MIANEURIN 10 MG 100 CPR		80 %
0200774	MIANEURIN 10 MG 20 CPR		80 %
0200788	MIANEURIN 10 MG 50 CPR		80 %
0200824	MIANEURIN 30 MG 100 CPR		80 %
0200807	MIANEURIN 30 MG 20 CPR		80 %
0200811	MIANEURIN 30 MG 50 CPR		80 %
0260965	MICARDIS 40 MG 28 CPR		100 %
0261007	MICARDIS 80 MG 28 CPR		100 %
0261011	MICARDIS 80 MG 56 CPR		100 %
0319951	MICARDIS PLUS 40/12,5 28 CPR		80 %
0320027	MICARDIS PLUS 80/12,5 28 CPR		80 %
0154024	MICROPAQUE SCANNER SUSP 150 ML		80 %
0218958	MIGPRIV PDR 6 SACH		40 %
0072285	MIGRAENERTON 20 CAPS		40 %
0072299	MIGRAENERTON 50 CAPS		40 %
0185861	MINALFENE 300 MG 15 CPR		80 %
0072433	MINHAVEZ COLLY		80 %
0217334	MINIBAG PLUS GLC 5% 1 PP VFLX 100 ML		80 %
0217321	MINIBAG PLUS GLC 5% 1 PP VFLX 50 ML		80 %
0217298	MINIBAG PLUS NACL 0,9% 1 PP UFLX 100 ML		80 %
0217284	MINIBAG PLUS NACL 0,9% 1 PP VFLX 50 ML		80 %
0072447	MINIDIAB 5 MG 30 CPR		100 %
0072450	MINIDIAB 5 MG 90 CPR		100 %
0072500	MINIPRESS 1 MG 100 CPR		100 %
0072495	MINIPRESS 1 MG 30 CPR		100 %
0072528	MINIPRESS 2 MG 100 CPR		100 %
0072514	MINIPRESS 2 MG 30 CPR		100 %
0072545	MINIPRESS 5 MG 100 CPR		100 %
0072531	MINIPRESS 5 MG 30 CPR		100 %
0209069	MINIRIN 0,1 MG/ML 1 FL 2,5 ML IN		80 %
0192821	MINIRIN SPRAY 0,1 MG/ML 1 FL 2,5 ML IN		80 %
0190955	MINITRAN 10 MG 30 PATCH		80 %
0190969	MINITRAN 15 MG 30 PATCH		80 %
0190941	MINITRAN 5 MG 30 PATCH		80 %
0072626	MINO 50 MG 20 CPR		80 %
0191899	MINO 50 MG 42 CPR		80 %
0251305	MINOCIN 100 MG 10 CAPS MICROGRAN		80 %
0251319	MINOCIN 100 MG 20 CAPS MICROGRAN		80 %
0145624	MINOTAB 100 MG 10 CPR		80 %
0213643	MIOCHOL E COLLY 20 MG 1 FL		80 %
0248196	MIRAPEXIN 0,18 MG 30 CPR		100 %
0248215	MIRAPEXIN 0,7 MG 100 CPR		100 %
0267675	MISTABRON 200 MG 30 AMP 1 ML INH/TR		80 %
0267689	MISTABRON 200 MG 90 AMP 1 ML INH/TR		80 %
0157804	MISTABRON 600 MG 30 AMP 3 ML INH		80 %
0072870	MISTABRON 600 MG 6 AMP 3 ML INH		80 %
0258483	MISTAMINE 10 MG 20 CPR BLIST		80 %
0131887	MITOMYCINE C KYOWA 10 MG PDR 3 FL IV		100 %
0270023	MITOSYL POM 150 G		80 %
0230305	MITOSYL POM 65 G		80 %
0246238	MIZOLLEN 20 CPR		80 %
0216239	MOBIC 15 MG 12 SUPP		80 %
0216256	MOBIC 15 MG 30 CPR		80 %
0305356	MOBIC 15 MG 5 AMP 1,5 ML IM		80 %
0073024	MOBILISIN POM 100 G		40 %
0180928	MOBILISIN POM 50 G		40 %
0073170	MODURETIC 112 CPR (EMB CALENDRIER)		80 %
0073153	MODURETIC 28 CPR (EMB CALENDRIER)		80 %
0073167	MODURETIC 56 CPR (EMB CALENDRIER)		80 %
0241991	MOGADON 5 MG 30 CPR		40 %
0167327	MOLSIHEXAL 1 MG 100 CPR		80 %
0208478	MOLSIHEXAL 1 MG 30 CPR		80 %
0208481	MOLSIHEXAL 1 MG 60 CPR		80 %
0167389	MOLSIHEXAL 2 MG 100 CPR		80 %
0208495	MOLSIHEXAL 2 MG 30 CPR		80 %
0208501	MOLSIHEXAL 2 MG 60 CPR		80 %
0167358	MOLSIHEXAL 4 MG 100 CPR		80 %
0208514	MOLSIHEXAL 4 MG 30 CPR		80 %
0208528	MOLSIHEXAL 4 MG 60 CPR		80 %
0167411	MOLSIHEXAL RET 8 MG 100 CPR		80 %
0208531	MOLSIHEXAL RET 8 MG 30 CPR		80 %
0204773	MOLSIHEXAL RET 8 MG 60 CPR		80 %
0254677	MOLSIKET RET 8 MG 100 CPR		80 %
0254663	MOLSIKET RET 8 MG 60 CPR		80 %
0240847	MONAXIN 500 MG 10 CPR RET		80 %
0240833	MONAXIN 500 MG 5 CPR RET		80 %
0164485	MONO EMBOLEX NM 20 AMP 0,5 ML SC 03973		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0164518	MONO EMBOLEX NM FERTIGSP 10 SRG 0,3 ML		80 %
0155942	MONOCLATE P 1000 U PDR 1 FL+S 10 ML IV		100 %
0155925	MONOCLATE P 250 U PDR 1 FL+S 2,5 ML IV		100 %
0155939	MONOCLATE P 500 U PDR 1 FL+S 5 ML IV		100 %
0278259	MONOFREE OXYBUPROCAINE 0,4% COLLY 20*0,4		80 %
0073492	MONOMACK 20 MG 100 CPR		100 %
0073489	MONOMACK 20 MG 50 CPR		100 %
0073511	MONOMACK 40 MG 100 CPR		100 %
0073508	MONOMACK 40 MG 50 CPR		100 %
0073525	MONOMACK 40 MG/ML GTTS 20 ML		100 %
0073539	MONOMACK 40 MG/ML GTTS 50 ML		100 %
0196024	MONOMACK D 50 MG 100 CPR RET		100 %
0196007	MONOMACK D 50 MG 20 CPR RET		100 %
0196011	MONOMACK D 50 MG 50 CPR RET		100 %
0145056	MONOMACK DEPOT 100 MG 20 CPR		100 %
0145073	MONOMACK DEPOT 100 MG 50 CPR		100 %
0163099	MONOMYCIN 200 MG/5 ML SIR 100 ML		80 %
0163104	MONOMYCIN 200 MG/5 ML SIR 2*100 ML		80 %
0163085	MONOMYCIN 200 MG/5 ML SIR 60 ML		80 %
0271701	MONONINE 1000 U PDR 1 FL + S 5 ML IV		100 %
0271695	MONONINE 250 U PDR 1 FL + S 5 ML IV		100 %
0271681	MONONINE 500 U PDR 1 FL + S 5 ML IV		100 %
0219258	MONURIL 3 G PDR 1 SACH		80 %
0152324	MOSEGOR 0,5 MG 50 DRG 08818		40 %
0073637	MOSEGOR SIR 200 ML 08832		40 %
0181696	MOTENS 4 MG 28 CPR		100 %
0235011	MOTIFENE 75 MG 56 CAPS RET		80 %
0073685	MOTILIUM 1 MG/ML SIR 200 ML 17482		80 %
0073640	MOTILIUM 10 MG 30 CPR 17473		80 %
0073699	MOTILIUM 10 MG 6 SUPP BB 17483		80 %
0073704	MOTILIUM 30 MG 6 SUPP ENF 17484		80 %
0073718	MOTILIUM 60 MG 6 SUPP AD 17485		80 %
0158251	MOTILIUM GRAN EFF 20 SACH 63051		80 %
0269506	MOTILIUM INSTANT 10 MG 30 CPR SL 085718		80 %
0235591	MOTILIUM PED 1 MG/ML SOL 100 ML 63138		80 %
0233663	MOVICOL 20 SACH		40 %
0073041	MOVISTAL 5 MG/5 ML SIR 200 ML		80 %
0073749	MOXACEF 500 MG 16 CAPS		80 %
0073878	MOXALINE 250 MG/5 ML PDR SIR 80 ML		80 %
0073797	MOXALINE 500 MG 16 CAPS		80 %
0285396	MOXON 0,2 MG 28 CPR		100 %
0285432	MOXON 0,4 MG 28 CPR		100 %
0167121	MPA HEXAL 250 MG 20 CPR		100 %
0167134	MPA HEXAL 250 MG 50 CPR		100 %
0167103	MPA HEXAL 500 MG 20 CPR		100 %
0167117	MPA HEXAL 500 MG 50 CPR		100 %
3904278	MS CONTIN 10 MG 1 CPR		80 %
0073895	MS CONTIN 10 MG 14 CPR		80 %
0249789	MS CONTIN 10 MG 30 CPR		80 %
3904314	MS CONTIN 100 MG 1 CPR		80 %
0073914	MS CONTIN 100 MG 14 CPR		80 %
0249811	MS CONTIN 100 MG 30 CPR		80 %
3904328	MS CONTIN 200 MG 1 CPR		80 %
0204675	MS CONTIN 200 MG 14 CPR		80 %
3904295	MS CONTIN 30 MG 1 CPR		80 %
0073931	MS CONTIN 30 MG 14 CPR		80 %
0249792	MS CONTIN 30 MG 30 CPR		80 %
0073928	MS CONTIN 30 MG 56 CPR		80 %
3904301	MS CONTIN 60 MG 1 CPR		80 %
0073959	MS CONTIN 60 MG 14 CPR		80 %
0249808	MS CONTIN 60 MG 30 CPR		80 %
0073945	MS CONTIN 60 MG 56 CPR		80 %
3904863	MS DIRECT 10 MG 1 CPR		80 %
0270376	MS DIRECT 10 MG 56 CPR		80 %
3904877	MS DIRECT 20 MG 1 CPR		80 %
0270393	MS DIRECT 20 MG 56 CPR		80 %
0216551	MTX HEXAL 10 MG 100 CPR		100 %
0218247	MTX HEXAL 10 MG 30 CPR		100 %
0216466	MTX HEXAL 2,5 MG 100 CPR		100 %
0216452	MTX HEXAL 2,5 MG 30 CPR		100 %
0216564	MTX HEXAL 5 MG 1 FL 2 ML IV		100 %
0216578	MTX HEXAL 5 MG 10 FL 2 ML IV		100 %
0074066	MUCIPULGITE GRAN 300 G		40 %
0074083	MUCIPULGITE GRAN 600 G		40 %
0234241	MUCOLATOR 200 MG 18 SACH		40 %
0171932	MUCOLATOR 200 MG 30 SACH		40 %
0074200	MUCOMYST ORAL 200 MG PDR 30 SACH		40 %
0074231	MUCOPRONT 250 MG/5 ML SIR 200 ML		40 %
0074214	MUCOPRONT 375 MG 20 CAPS		40 %
0314274	MUCORHINATHIOL AD 5% SIR 250 ML		40 %
0314288	MUCORHINATHIOL AD SS SUCRE 5% SIR 200 ML		40 %
0314257	MUCORHINATHIOL ENF 2% SIR 200 ML		40 %
0314261	MUCORHINATHIOL ENF SS SUCRE 2% SIR 200ML		40 %
0249503	MUCOTHERA 300 MG 14 CAPS		40 %
0249517	MUCOTHERA 300 MG 56 CAPS		40 %
0074682	MURAZYME 2% POM 25 G		80 %
0246966	MUTAGRIP S 1 SRG 0,5 ML IMSC	1	100 %
0074813	MUTHESA 50 CPR		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0074827	MUTHESA SIR 170 ML		80 %
0161905	MUXOL 30 MG 30 CPR		40 %
0152596	MUXOL SOL BUV 180 ML		40 %
0074861	MYAMBUTOL 400 MG 100 CPR		100 %
0074889	MYAMBUTOL 400 MG 20 AMP 4 ML IV		100 %
0225899	MYCOBUTIN 150 MG 100 CAPS		100 %
0074942	MYCOSPOR 1% CREME 15 G		80 %
0154381	MYCOSTER 1% CREME 30 G		80 %
0154363	MYCOSTER 1% SOL 30 ML		80 %
0214346	MYCOSTER 8% SOL 3 ML		80 %
0043431	MYK 1 1% CREME 30 G		80 %
0180122	MYK 1 1% SOL 20 ML		80 %
0075032	MYLANTA II SUSP 15 SACH 10 ML 72173		80 %
0075029	MYLANTA II SUSP 350 ML 72175		80 %
0075046	MYLERAN 2 MG 100 CPR		100 %
0218832	MYOLASTAN 50 MG 20 CPR		40 %
0075094	MYOPLEGINE 500 MG 1 FL 10 ML IV		80 %
0238981	MYSOLINE 250 MG 3*30 CPR		100 %
0075922	NA CHLORID 0,9% BRN 10 AMP 10 ML P		80 %
0075936	NA CHLORID 0,9% BRN 10 AMP 20 ML P		80 %
0075855	NA CHLORID 0,9% BRN 100 ML		80 %
0075841	NA CHLORID 0,9% BRN 50 ML		80 %
0153318	NA CHLORID ISO SALVIA 10 FL 1000 ML P		80 %
0153335	NA CHLORID ISO SALVIA 10 FL 250 ML G		80 %
0153349	NA CHLORID ISO SALVIA 10 FL 500 ML G		80 %
0153304	NA CHLORID ISO SALVIA 10 FL 500 ML P		80 %
0153321	NA CHLORID ISO SALVIA 20 FL 100 ML G		80 %
0153352	NA CHLORID ISO SALVIA 6 FL 1000 ML G		80 %
0170949	NAAPREP 0,9% SOL 24 FL 5 ML UD		40 %
0170935	NAAPREP 0,9% SOL IN 12 FL 5 ML UD		40 %
0193541	NAC RATIO 100 MG 20 BRAUSETABL		40 %
0193491	NAC RATIO 100 MG 20 SACH 2 G		40 %
0190857	NAC RATIO 100 MG 20 TRINKTABL		40 %
0206568	NAC RATIO 100 MG 30 SACH		40 %
0193554	NAC RATIO 100 MG 50 BRAUSETABL		40 %
0193506	NAC RATIO 100 MG 50 SACH		40 %
0190861	NAC RATIO 100 MG 50 TRINKTABL		40 %
0193568	NAC RATIO 200 MG 20 BRAUSETABL		40 %
0193523	NAC RATIO 200 MG 20 SACH 2 G		40 %
0190888	NAC RATIO 200 MG 20 TRINKTABL		40 %
0206571	NAC RATIO 200 MG 30 SACH		40 %
0193571	NAC RATIO 200 MG 50 BRAUSETABL		40 %
0193537	NAC RATIO 200 MG 50 SACH		40 %
0190891	NAC RATIO 200 MG 50 TRINKTABL		40 %
0193585	NAC RATIO 600 MG 10 BRAUSETABL		40 %
0193599	NAC RATIO 600 MG 20 BRAUSETABL		40 %
0190911	NAC RATIO 600 MG 20 TRINKTABL		40 %
0193604	NAC RATIO 600 MG 50 BRAUSETABL		40 %
0190924	NAC RATIO 600 MG 50 TRINKTABL		40 %
0281965	NALOREX 50 MG 28 CPR		80 %
0075385	NANBACINE 12 CAPS		80 %
0075418	NANBACINE SIR PED 100 ML		80 %
0160794	NAPHCON FORTE COLLY 15 ML		80 %
0314422	NAPROFLAM 500 MG 30 CPR		80 %
0075435	NAPROSYNE 250 MG 20 CPR		80 %
0075449	NAPROSYNE 250 MG 50 CPR		80 %
0176262	NAPROSYNE 250 MG 50 CPR EC		80 %
0075452	NAPROSYNE 500 MG 30 CPR		80 %
0176276	NAPROSYNE 500 MG 30 CPR EC		80 %
0148433	NAPROXENE EURGN 250 MG 20 CPR		80 %
0148447	NAPROXENE EURGN 250 MG 50 CPR		80 %
0148464	NAPROXENE EURGN 500 MG 12 SUPP		80 %
0148451	NAPROXENE EURGN 500 MG 30 CPR		80 %
0250115	NARAMIG 2,5 MG 12 CPR	1	80 %
0238737	NARAMIG 2,5 MG 2 CPR	1	80 %
0238754	NARAMIG 2,5 MG 6 CPR	1	80 %
0075533	NARCAN 0,4 MG 10 AMP 1 ML IMIVSC		80 %
0075600	NARDELZINE 100 DRG		80 %
0190651	NASAN 0,05% GTTS 10 ML IN		40 %
0190664	NASAN 0,1% SPRAY 10 ML IN		40 %
0297691	NASASINUTAB 0,1% SPRAY 10 ML		40 %
0132576	NASENGEL RATIO 10 G		40 %
0075693	NASENSPRAY E RATIO 0,1% 10 ML		40 %
0168954	NASENSPRAY K RATIO 0,05% 10 ML		40 %
0132562	NASENTROPFEN-K RATIO 0,05% 10ML		40 %
0075743	NASIVIN 0,05% AD GTTS NAS 10 ML 3/309		40 %
0075774	NASIVIN DOSIERSPRAY 0,05% 10 ML 3/329		40 %
0075709	NASIVIN GEL 10 G 3/328		40 %
0260321	NASIVIN SANFT 0,01% BB DOSIERTROPFER		40 %
0260318	NASIVIN SANFT 0,025% ENF DOSIERSPRAY		40 %
0075760	NASIVIN SPRAY 0,05% 10 ML 3/310		40 %
0253439	NASONEX 50 MCG/D SPRAY 18 G		40 %
0253747	NATISPRAY 0,3 MG / D SPRAY BU 18 ML		100 %
0137881	NATRIUMFLUORID BAER 25 MG 100 DRG		80 %
0075953	NATRIUMFLUORID BAER 25 MG 50 DRG		80 %
0185583	NAVOBAN 5 MG 5 CAPS 007448		100 %
0076124	NAXOGIN 250 MG 12 CPR		80 %
0076141	NEBACETINE POM DERM 20 G		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0233145	NEBACETINE POM OPHT 6 G		80 %
0076169	NEBACETINE PRO INSTILL 10 ML		80 %
0076186	NEDOLON P 20 CPR		80 %
0076432	NEOBACITRACINE INSTILLATION		80 %
0076429	NEOBACITRACINE POM 20 G		80 %
0076561	NEOCODION 10 SUPP AD		40 %
0076575	NEOCODION 12 SUPP ENF		40 %
0076530	NEOCODION 20 CPR		40 %
0076589	NEOCODION AD SIR 180 ML		40 %
0076592	NEOCODION ENF SIR 125 ML		40 %
0076706	NEOCUTIGENOL POM 100 G		80 %
0076690	NEOCUTIGENOL POM 50 G		80 %
0076897	NEOFENOX GTTS NAS 15 ML		40 %
0076947	NEOGILURYTHMAL 100 CPR		100 %
0076933	NEOGILURYTHMAL 50 CPR		100 %
0219387	NEOMYCINE SULFATE CHVN 0,5% COLLY 20 MIN		80 %
0077121	NEONIAGAR 20 CPR		80 %
0248893	NEORECORMON 1000 U 6 SRG 0,3 ML SCIV	1	100 %
0248943	NEORECORMON 10000 U 6 SRG 0,6 ML SCIV	1	100 %
0237502	NEORECORMON 100000 U PDR 1 FL MTD+S SCIV	1	100 %
0248862	NEORECORMON 2000 U 6 SRG 0,3 ML SCIV	1	100 %
0248961	NEORECORMON 20000 U 6 SRG 0,6 ML SCIV	1	100 %
0248845	NEORECORMON 3000 U 6 SRG 0,3 ML SCIV	1	100 %
0279368	NEORECORMON 4000 U PDR 6 SRG SC	1	100 %
0248912	NEORECORMON 500 U 6 SRG 0,3 ML SCIV	1	100 %
0248828	NEORECORMON 5000 U 6 SRG 0,3 ML SCIV	1	100 %
0279341	NEORECORMON 6000 U PDR 6 SRG SC	1	100 %
0279306	NEORECORMON 60000 U PDR 1 CRT SC	1	100 %
0237516	NEORECORMON SC 10000 U PDR 1 CRT	1	100 %
0147999	NEOTIGASON 10 MG 30 CAPS		80 %
0148013	NEOTIGASON 25 MG 30 CAPS		80 %
0077605	NERISONA CREME 15 G		80 %
0077619	NERISONA CREME 30 G		80 %
0077670	NERISONA FORTE 0,3% POM 15 G		80 %
0077622	NERISONA POM 15 G		80 %
0077636	NERISONA POM 30 G		80 %
0077653	NERISONA POM GRASSE 15 G		80 %
0077667	NERISONA POM GRASSE 30 G		80 %
0187574	NETROMYCINE 15 MG 3 AMP 1,5 ML IMIV		80 %
0077927	NETROMYCINE 150 MG 3 FL 1,5 ML IMIV		80 %
0184099	NETROMYCINE 400 MG 1 AMP 2 ML SD IMIV		80 %
0169031	NEUPOGEN 30 MIO U 5 AMP 1 ML IVSC		100 %
0232957	NEUPOGEN 30 MIO U 5 SRG 1 ML IVSC		100 %
0314372	NEUPOGEN 30 MIO U 5 SRG PREREMPLI 0,5 ML		100 %
0232974	NEUPOGEN 48 MIO U 5 SRG 1,6 ML IVSC		100 %
0314386	NEUPOGEN 48 MIO U 5 SRG PREREMPLI 0,5 ML		100 %
0078048	NEUROBION 3 AMP 3 ML		80 %
0172666	NEUROBION N FORTE 100 DRG		80 %
0172327	NEUROBION N FORTE 50 DRG 3/55316/50		80 %
0234501	NEURONTIN 100 MG 90 CAPS		100 %
0234481	NEURONTIN 300 MG 90 CAPS		100 %
0234464	NEURONTIN 400 MG 90 CAPS		100 %
0296128	NEURONTIN 600 MG 90 CPR		100 %
0296159	NEURONTIN 800 MG 90 CPR		100 %
0206957	NEUROTRAT FORTE 5 AMP 3 ML		80 %
0195416	NEUROTRAT S FORTE 100 DRG		80 %
0205512	NEUROTRAT S FORTE 60 DRG		80 %
0078325	NEWDERM POM 45 G		80 %
0284077	NEXIAM 20 MG 28 CPR		80 %
0284239	NEXIAM 40 MG 14 CPR BLIST		80 %
0284208	NEXIAM 40 MG 28 CPR		80 %
0078440	NICOTIBINE 300 MG 30 CAPS		100 %
0078633	NIFEDIPIN RATIO 10 MG 100 CAPS		100 %
0078602	NIFEDIPIN RATIO 10 MG 30 CAPS		100 %
0078616	NIFEDIPIN RATIO 10 MG 50 CAPS		100 %
0135953	NIFEDIPIN RATIO 20 MG/ML GTTS 30 ML		100 %
0156032	NIFEDIPIN RATIO GTTS 100 ML		100 %
0078664	NIFEDIPIN RATIO RET 20 MG 100 CAPS		100 %
0078647	NIFEDIPIN RATIO RET 20 MG 30 CAPS		100 %
0078650	NIFEDIPIN RATIO RET 20 MG 50 CAPS		100 %
0199432	NIFEHEXAL 10 MG 100 CAPS		100 %
0208545	NIFEHEXAL 10 MG 30 CAPS		100 %
0148237	NIFEHEXAL 10 MG 50 CAPS		100 %
0148268	NIFEHEXAL 20 MG 100 CAPS		100 %
0208559	NIFEHEXAL 20 MG 30 CAPS		100 %
0148254	NIFEHEXAL 20 MG 50 CAPS		100 %
0148223	NIFEHEXAL 5 MG 100 CAPS		100 %
0208576	NIFEHEXAL 5 MG 30 CAPS		100 %
0148206	NIFEHEXAL 5 MG 50 CAPS		100 %
0148318	NIFEHEXAL GTTS 20 MG/ML 30 ML		100 %
0148285	NIFEHEXAL RET 20 MG 100 CPR		100 %
0208593	NIFEHEXAL RET 20 MG 30 CPR		100 %
0148271	NIFEHEXAL RET 20 MG 50 CPR		100 %
0148304	NIFEHEXAL RET 40 MG 100 CPR		100 %
0225627	NIFEHEXAL RET 40 MG 30 CPR		100 %
0148299	NIFEHEXAL RET 40 MG 50 CPR		100 %
0221971	NIFESLOW 20 MG 28 CAPS		100 %
0221984	NIFESLOW 20 MG 56 CAPS		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0078695	NIFLURIL POM 60 G		40 %
0141673	NIFUROXAZIDE EURGN 200 MG 16 CAPS		80 %
0180363	NIFUROXAZIDE EURGN 200 MG 28 CAPS		80 %
0078745	NILSTAT GTTS OR 30 ML		80 %
0078910	NITRODERM TTS "10" 30 PATCH 02319"		80 %
0078924	NITRODERM TTS "5" 30 PATCH 02231"		80 %
0236388	NITRODERM TTS 10 10 PATCH 02318		80 %
0236391	NITRODERM TTS 10 100 PATCH 02320		80 %
0205123	NITRODERM TTS 15 30 PATCH 106616		80 %
0236357	NITRODERM TTS 5 10 PATCH 02230		80 %
0236361	NITRODERM TTS 5 100 PATCH 02232		80 %
0167814	NITRODYL 10 MG 30 PATCH		80 %
0167801	NITRODYL 15 MG 30 PATCH		80 %
0167909	NITRODYL 5 MG 30 PATCH		80 %
0078972	NITROFURANTOIN RATIO COMP 50 CAPS		80 %
0078986	NITROFURANTOIN RATIO RET 100 MG 50 CAPS		80 %
0079000	NITROLINGUAL 30 CPR		100 %
0207646	NITROLINGUAL PUMPSPRAY 0,4 MG 200 D SL		100 %
0079059	NITROMACK RET 2,5 MG 100 CAPS		100 %
0079076	NITROMACK RET 5 MG 100 CAPS		100 %
0079062	NITROMACK RET 5 MG 50 CAPS		100 %
0079238	NIVAQUIN 100 MG 100 CPR	1	80 %
0079224	NIVAQUIN 100 MG 20 CPR	1	80 %
0079272	NIZORAL 2% CREME 30 G 38103		80 %
0079255	NIZORAL 200 MG 10 CPR 22958		80 %
0079269	NIZORAL 200 MG 30 CPR 27335		80 %
0306482	NOBITEN 5 MG 28 CPR		100 %
0079482	NOCERTONE 60 MG 30 CPR		80 %
0189839	NOCTAMID 1 MG 30 CPR		40 %
0189842	NOCTAMID 2 MG 30 CPR		40 %
0217754	NOLVADEX 10 MG 28 CPR		100 %
0217768	NOLVADEX 10 MG 98 CPR		100 %
0217771	NOLVADEX D 20 MG 56 CPR		100 %
0274281	NONAN NOVUM 1 FL 40 ML PERF		80 %
0079840	NORDAZ 15 MG 30 CPR		40 %
0274196	NORDITROPIN SPXX 10 MG 3 CRT 1,5 ML SC	1	100 %
0274215	NORDITROPIN SPXX 15 MG 3 CRT 1,5 ML SC	1	100 %
0274179	NORDITROPIN SPXX 5 MG 3 CRT 1,5 ML SC	1	100 %
0262407	NORFLOXACIN RATIO 400 MG 10 CPR		80 %
0262411	NORFLOXACIN RATIO 400 MG 20 CPR		80 %
0163765	NORGALAX SOL 6 TUBES 10 G		40 %
0079899	NORIT 200 MG 30 CAPS		80 %
0079935	NORMACOL ANTISPASMOD 375 G		40 %
0225421	NORMACOL GRAN 30 SACH 10 G		40 %
0079921	NORMACOL GRAN 375 G		40 %
0265149	NORMACOL MINT 30 SACH		40 %
0230112	NORMACOL PLUS 30 SACH 10 G		40 %
0228681	NORMACOL PLUS GRAN 375 G		40 %
0079983	NORMISON 20 MG 30 CAPS		40 %
0079966	NORMISON MITIS 10 MG 30 CAPS		40 %
0157111	NORMOGLAUCON COLLY 10 ML 582		80 %
0205039	NORPROLAC 150 MCG 30 CPR 001786		80 %
0205025	NORPROLAC 25/50 MCG 3 + 3 CPR 001789		80 %
0205042	NORPROLAC 75 MCG 30 CPR 001783		80 %
0080094	NORTRILEN 25 MG 50 DRG		80 %
0311126	NORTUSSINE MONO 10 MG/5 ML SIR 125 ML		40 %
0226185	NORVIR 80 MG/ML SOL 5 FL 90 ML		100 %
0306448	NOSCA MEREPRINE 15 MG 24 CPR		40 %
0196525	NOVABRITINE 1 G 8 TABS		80 %
0193747	NOVABRITINE 1 G PDR 6 AMP+S 5 ML IM		80 %
0080192	NOVABRITINE 250 MG/5 ML SIR 80 ML		80 %
0080158	NOVABRITINE 500 MG 16 CAPS		80 %
0195982	NOVABRITINE 500 MG 16 TABS		80 %
0080239	NOVALGINE 1 G 10 AMP 2 ML IMIV		80 %
0080208	NOVALGINE 500 MG 20 CPR		80 %
0235847	NOVALGINE GTTS 20 ML		80 %
0267434	NOVANTRONE 20 MG 1 FL 10 ML IV		100 %
0267448	NOVANTRONE 25 MG 1 FL 12,5 ML IV		100 %
0145462	NOVATEC 20 MG 28 CPR		100 %
0248751	NOVATEC 20 MG 56 CPR		100 %
0253103	NOVATEC 20 MG 98 CPR		100 %
0145249	NOVATEC 5 MG 28 CPR		100 %
0166803	NOVAZYD 20 MG/12,5 MG 28 CPR		80 %
0080385	NOVERIL 80 MG 50 DRG 08155		80 %
0080368	NOVERIL RET 240 MG 20 CPR 01884		80 %
0080371	NOVERIL RET 240 MG 100 CPR 02034		80 %
0033788	NOVESINE 0,4% DISPERSA COLLY		80 %
0033791	NOVIFORM 2% POM OPHT 5 G		80 %
0080600	NOVO HELISEN DEP EB ST 1-3 3*4,5 ML		80 %
0080628	NOVO HELISEN DEP FS ST 3 1*4,5 ML		80 %
0080614	NOVO HELISEN DEP FS ST 3 1*9,5 ML		80 %
0080547	NOVO HELISEN ORAL EB ST 1-3 3*30 ML		80 %
0080564	NOVO HELISEN ORAL FS ST 3 3*30 ML		80 %
0256381	NOVONORM 0,5 MG 120 CPR		100 %
0256363	NOVONORM 0,5 MG 30 CPR		100 %
0256461	NOVONORM 1 MG 120 CPR		100 %
0256444	NOVONORM 1 MG 30 CPR		100 %
0256539	NOVONORM 2 MG 120 CPR		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0256511	NOVONORM 2 MG 30 CPR		100 %
0080645	NOVOTHYRAL 100 CPR 3/355/100		80 %
0192981	NOVOTHYRAL 75 MCG 100 CPR 3/364/100		80 %
0080659	NOVOTOSSIL 10 MG 30 DRG		40 %
0080662	NOVOTOSSIL 10 MG/5 ML SIR 200 ML		40 %
0210896	NOZID 30 CPR		80 %
0210901	NOZID SIR 250 ML		80 %
0210915	NOZID SUSP 20 SACH 10 ML		80 %
0080712	NOZINAN 100 MG 20 CPR		80 %
0080774	NOZINAN 25 MG 10 AMP IM		80 %
0080743	NOZINAN 25 MG 20 CPR		80 %
0080760	NOZINAN 4% GTTS 30 ML		80 %
0174349	NUARDIN 200 MG 20 CPR EFF		80 %
0173226	NUARDIN 200 MG 20 SACH 10 ML		80 %
0174352	NUARDIN 200 MG 60 CPR EFF		80 %
0208903	NUROFEN 200 MG 24 DRG		80 %
0211957	NUROFEN 200 MG 48 DRG		80 %
0305714	NYOGEL 0,1% COLLY 3*5 ML		80 %
0302905	NYOGEL 0,1% COLLY 5 ML		80 %
0081107	NYSCONITRINE 2,5 MG 100 CAPS		100 %
0081091	NYSCONITRINE 2,5 MG 20 CAPS		100 %
0081074	NYSCONITRINE 6,5 MG 100 CAPS		100 %
0081060	NYSCONITRINE 6,5 MG 20 CAPS		100 %
0164231	NYSCONITRINE SPRAY 1 FL 300 D		100 %
0137944	NYSTATINE CREME DERM 15 G		80 %
0081205	NYSTATINE SUSP LIQ 24 D		80 %
0081284	OBRACIN 80 MG 3 FL 2 ML		80 %
0143728	OCUFLUR 0,03% COLLY 5 ML		80 %
0294168	OCUGEL 0,25% GEL 10 G		40 %
0033807	OCULOSAN N DISP COLLY		80 %
0233261	OCULOTECT COLLY 3*10 ML		80 %
0081351	OCULOTECT DISP COLLY		80 %
0208108	OESTROFEMINAL 1,25 MG 21 CAPS		80 %
0208111	OESTROFEMINAL 1,25 MG 63 CAPS		80 %
0081513	OESTROGEL POM 80 G		80 %
0174559	OESTROGEL SPRAY 200 G		80 %
0221922	OKACIN 0,3% COLLY 5 ML		80 %
0209458	OLBETAM 250 MG 90 CAPS		80 %
0081611	OLEOSORBAT CHIBRET 0,5% 80 GTTS		40 %
0285981	OMEP 20 MG 15 CAPS		80 %
0285995	OMEP 20 MG 30 CAPS		80 %
0286023	OMEP 20 MG 60 CAPS		80 %
0221404	OMIC 0,4 MG 30 CAPS		80 %
0081883	OMNIPAQUE 300 MG/ML 1 FL 10 ML IV		80 %
0081964	OMNIPAQUE 300 MG/ML 1 FL 100 ML IV		80 %
0081902	OMNIPAQUE 300 MG/ML 1 FL 20 ML IV		80 %
0081947	OMNIPAQUE 300 MG/ML 1 FL 50 ML IV		80 %
0180394	OMNIPAQUE 300 MG/ML 1 FL PLAST 50 ML IV		80 %
0170188	OPHTAGRAM COLLY 5 ML		80 %
0172828	OPHTAGRAM POM 5 G		80 %
0142734	OPHTALMOTRIN COLL 5 ML		80 %
0082443	OPHTAMEDINE SOL 10 ML		80 %
0082457	OPHTAVIT C COLLY		80 %
0170904	OPTALIDON SPEZIAL NOC 10 SUPP 4899		40 %
0170885	OPTALIDON SPEZIAL NOC 20 DRG 0074		40 %
0170899	OPTALIDON SPEZIAL NOC 50 DRG 9678		40 %
0082619	OPTICROM 2% 10 ML COLLY		80 %
0082670	OPTIMINE SIR 120 ML		80 %
0082989	ORADEXON 1,5 MG 10 CPR		80 %
0224549	ORADEXON CHRONOPACK 1,5 MG 100 CPR		80 %
0203938	ORALPAEDON 240 10 BTL 3550521		80 %
0229383	ORALPAEDON 240 ERDBEERE 10 SACH 3552521		80 %
0083051	ORAP 1 MG 75 CPR 17495		80 %
0083082	ORAP FORTE 4 MG 20 CPR 17499		80 %
0083101	ORATROL 50 MG 25 CPR		80 %
0083129	ORBENIN 500 MG 16 CAPS		80 %
0083289	ORGAMETRIL 5 MG 30 CPR		80 %
0083325	ORIMETEN 250 MG 100 CPR SEC 02332		100 %
0236861	ORIMETEN 250 MG 30 CPR 02515		100 %
0186689	ORTHOGYNEST DEPOT 6 OV 193552		80 %
0148562	OSTAC 400 MG 120 CAPS		80 %
0148559	OSTAC 400 MG 60 CAPS		80 %
0084112	OTIPAX DOSEUR		80 %
0084126	OTOCALMINE GTTS 8 ML		80 %
0144448	OTOFA GTTS 200000 U 1 FL 10 ML		80 %
0191451	OTOSPORIN GTTS 10 ML		80 %
0319513	OTRIVINE ANTIRHIN 0,05% GTTS ENF 10 ML		40 %
0319527	OTRIVINE ANTIRHIN 0,1% GTTS AD 10 ML		40 %
0319531	OTRIVINE ANTIRHIN 0,1% MICRODOS 10 ML		40 %
0319544	OTRIVINE ANTIRHIN MENTH 0,1% MICROD 10ML		40 %
0084269	OUATE HEMOSTATIQUE QUALIPHAR 10 G		80 %
0084580	OXAZEPAM EURGN 15 MG 50 CPR		40 %
0232621	OXIS TURBOHALER 4,5 MCG/D 60 D IH		100 %
0232635	OXIS TURBOHALER 9 MCG/D 60 D IH		100 %
0184037	OXIVENT 0,15% SOL 1*20 ML		100 %
0184041	OXIVENT 0,15% SOL 5*20 ML		100 %
0084708	OXIVENT AEROSOL DOSEUR 15 ML		100 %
0219275	OXYBUPROC CHLORH CHVN 0,4% COLLY 20 MIN		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0298332	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 150 10L		80 %
0298315	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 150 2,8L		80 %
0298346	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 150 20 L		80 %
0298329	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 150 4 L		80 %
0298363	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 150 40 L		80 %
0298377	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 1 L		80 %
0298461	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 10 L		80 %
0298381	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 2 L		80 %
0298394	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 2,5L		80 %
0298413	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 2,8L		80 %
0298475	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 20 L		80 %
0298427	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 3 L		80 %
0298489	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 30 L		80 %
0298431	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 4 L		80 %
0298444	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 5 L		80 %
0298508	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 50 L		80 %
0298458	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 200 6,6L		80 %
0298301	OXYGENE MED GAZ HOEK LOOS 1 BT 250 2,2L		80 %
0243155	OXYGENE MEDICAL BT 100 L		80 %
0243205	OXYGENE MEDICAL BT 1000 L		80 %
0243236	OXYGENE MEDICAL BT 10500 L		80 %
0243169	OXYGENE MEDICAL BT 200 L		80 %
0243219	OXYGENE MEDICAL BT 2100 L		80 %
0243172	OXYGENE MEDICAL BT 300 L		80 %
0243186	OXYGENE MEDICAL BT 400 L		80 %
0243222	OXYGENE MEDICAL BT 4200 L		80 %
0243141	OXYGENE MEDICAL BT 74 L		80 %
0163054	OXYPLASTINE POM 140 G		80 %
0163041	OXYPLASTINE POM 40 G		80 %
0085204	OZOTHINE DIPROPHYL 10 SUPP AD		80 %
0085171	OZOTHINE DIPROPHYL 50 CPR		80 %
0175475	PALUDRINE 100 MG 60 CPR	1	80 %
0235699	PANADEINE 20 CPR		40 %
0276917	PANADOL 1 G 20 CPR		80 %
0276921	PANADOL 1 G 50 CPR		80 %
0218801	PANADOL 125 MG 10 SUPP JEUNES ENFANTS		80 %
0218815	PANADOL 250 MG 10 SUPP ENFANTS		80 %
0218829	PANADOL 500 MG 10 SUPP		80 %
0143258	PANADOL 500 MG 20 CPR		80 %
0185762	PANADOL 500 MG 20 CPR EFF		80 %
0085574	PANADOL 500 MG 30 CPR		80 %
0143261	PANADOL 500 MG 60 CPR		80 %
0185759	PANADOL CODEINE 20 CPR		80 %
0217365	PANADOL JR 120 MG / 5 ML SIR 100 ML		80 %
0233291	PANAXID 150 MG 14 CAPS		80 %
0147114	PANAXID 150 MG 56 CAPS		80 %
0147128	PANAXID 300 MG 28 CAPS		80 %
0224017	PANAXID IV 100 MG 5 AMP 4 ML IV		80 %
0134472	PANCREASE 100 CAPS 192758		80 %
0182595	PANFUREX 200 MG 28 CAPS		80 %
0182601	PANFUREX 4 G/100 G SUSP 90 ML		80 %
0278201	PANNOCORT 1% CREME 5 G		80 %
0085770	PANOXYL 10% AKNE GEL 40 G		80 %
0085784	PANOXYL 5% AKNE GEL 40 G		80 %
0272451	PANTOZOL 20 MG 28 CPR		80 %
0272465	PANTOZOL 20 MG 56 CPR		80 %
0218121	PANTOZOL 40 MG 28 CPR		80 %
0167876	PANZYTRAT 10000 100 CAPS		80 %
0167751	PANZYTRAT 10000 50 CAPS		80 %
0251286	PANZYTRAT 25000 U 100 CAPS		80 %
0251272	PANZYTRAT 25000 U 50 CAPS		80 %
0170241	PARACETAMOL RATIO 1 G 10 SUPP		80 %
0086005	PARACETAMOL RATIO 125 MG 10 SUPP		80 %
0086019	PARACETAMOL RATIO 250 MG 10 SUPP		80 %
0086036	PARACETAMOL RATIO 500 MG 10 SUPP		80 %
0086022	PARACETAMOL RATIO 500 MG 30 CPR		80 %
0150171	PARACETAMOL RATIO LOESUNG 100 ML		80 %
0256587	PARIET 10 MG 2*14 CPR		80 %
0256591	PARIET 10 MG 56 CPR 96110		80 %
0256671	PARIET 20 MG 28 CPR 96114		80 %
0086585	PASPERTASE 100 DRG		80 %
0086571	PASPERTASE 50 DRG		80 %
0086702	PAVULON 10 AMP 2 ML		80 %
0197147	PECTOMUCIL 200 MG GRAN 30 SACH		40 %
0087100	PEDIAPHYLLIN PL 200 MG 100 CPR		100 %
0087095	PEDIAPHYLLIN PL 200 MG 30 CPR		100 %
0198341	PEFLACINE 400 MG 1 PP 125 ML PERF		80 %
0198368	PEFLACINE 400 MG 10 PP 125 ML PERF		80 %
0143194	PEFLACINE 400 MG 2 CPR		80 %
0198354	PEFLACINE 400 MG 5 PP 125 ML PERF		80 %
0087128	PEFLACINE 400 MG 50 CPR		80 %
0323578	PEGASYS 135 MCG 4 SRG 0,5 ML SC		100 %
0323595	PEGASYS 180 MCG 4 SRG 0,5 ML SC		100 %
0282591	PEGINTRON 100 MCG PDR 1 FL + S + 1 SRG		100 %
0320139	PEGINTRON 100 MCG PDR 1 STYLO + 1 AIG		100 %
0320142	PEGINTRON 100 MCG PDR 4 STYLOS + 4 AIG		100 %
0282654	PEGINTRON 120 MCG PDR 1 FL + S + 1 SRG		100 %
0320187	PEGINTRON 120 MCG PDR 1 STYLO + 1 AIG		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0320191	PEGINTRON 120 MCG PDR 4 STYLOS + 4 AIG		100 %
0282704	PEGINTRON 150 MCG PDR 1 FL + S + 1 SRG		100 %
0320237	PEGINTRON 150 MCG PDR 1 STYLO + 1 AIG		100 %
0320241	PEGINTRON 150 MCG PDR 4 STYLOS + 4 AIG		100 %
0282489	PEGINTRON 50 MCG PDR 1 FL + S + 1 SRG		100 %
0320058	PEGINTRON 50 MCG PDR 1 STYLO + 1 AIG		100 %
0320061	PEGINTRON 50 MCG PDR 4 STYLOS + 4 AIG		100 %
0282539	PEGINTRON 80 MCG PDR 1 FL + S + 1 SRG		100 %
0320092	PEGINTRON 80 MCG PDR 1 STYLO + 1 AIG		100 %
0320108	PEGINTRON 80 MCG PDR 4 STYLOS + 4 AIG		100 %
0087212	PENADUR LA 1,2 MIO U PDR 1 FL+S 5 ML I		80 %
0087260	PENBRITIN 500 MG 16 CAPS		80 %
0211991	PENHEXAL MEGA 30 CPR		80 %
0087663	PENI ORAL 1 MIO U 15 CPR		80 %
0210025	PENICILLIN V RATIO 1 MIO U 10 CPR		80 %
0210039	PENICILLIN V RATIO 1 MIO U 30 CPR		80 %
0087811	PENSTAPHO 250 MG PDR 1 FL+S 2 ML IM		80 %
0087839	PENSTAPHO N 500 MG 16 CAPS		80 %
0146229	PENTACARINAT 300 MG 5 FL		80 %
0206988	PENTASA 1 G 14 SUPP		100 %
0298525	PENTASA 1 G 150 SACH		100 %
0298511	PENTASA 1 G 50 SACH		100 %
0149198	PENTASA 10 MG/ML 7 LAVT 100 ML		100 %
0181262	PENTASA 500 MG 300 CPR		100 %
0181245	PENTASA 500 MG 90 CPR		100 %
0088044	PENTREXYL 1 G PDR 6 FL IMIV		80 %
0139451	PENTREXYL 2 G 1 AMP IV		80 %
0087954	PENTREXYL 500 MG 16 CAPS		80 %
0088173	PENTREXYL 500 MG PDR 6 FL IMIV		80 %
0144501	PEPCIDINE 20 MG 56 CPR		80 %
0144496	PEPCIDINE 40 MG 28 CPR		80 %
0240704	PERDOGRIP 12 SACH 90008		40 %
0290852	PERDOLAN AD 500 MG 12 SUPP 96147		80 %
0297501	PERDOLAN AD 500 MG 20 CPR 96155		80 %
0297514	PERDOLAN AD 500 MG 30 CPR 96157		80 %
0290883	PERDOLAN BB 100 MG 12 SUPP 96153		80 %
0282959	PERDOLAN CODEINE 20 CAPS 96328		80 %
0282931	PERDOLAN COMP 12 SUPP BB 96136		40 %
0282945	PERDOLAN COMP 12 SUPP ENF 96134		40 %
0309596	PERDOLAN COMP AD SANS CODEINE 12 SUPP		40 %
0309579	PERDOLAN COMP SANS CODEINE 20 CPR		40 %
0297481	PERDOLAN ENF 160 MG 20 CPR A CROQUER		80 %
0311451	PERDOLAN ENF 32 MG/ML SIR 200 ML 96145		80 %
0290866	PERDOLAN ENF 350 MG 12 SUPP 96149		80 %
0297495	PERDOLAN J ENF 200 MG 12 SUPP		80 %
0088478	PERGONAL 75 U PDR 3 FL+S 30 D IM		80 %
0088481	PERGOTIME 50 MG 10 CPR		80 %
0088514	PERIACTIN 4 MG 100 CPR		40 %
0088500	PERIACTIN 4 MG 50 CPR		40 %
0173727	PERMAX 0,05 MG 30 CPR		100 %
0173744	PERMAX 0,25 MG 100 CPR		100 %
0173775	PERMAX 1 MG 100 CPR		100 %
0183933	PERMIXON 160 MG 60 CAPS		80 %
0088934	PERSANTINE 75 MG 100 DRG		80 %
0088982	PERSANTINE RET 200 MG 60 CAPS		80 %
0135208	PERSANTINE RET GE 150 MG 60 CAPS		80 %
0201691	PERTRANQUIL 400 MG 30 CPR		40 %
0089413	PEVARYL CREME 30 G 191415		80 %
0089427	PEVARYL LAIT DERMATO 30 ML 191589		80 %
0180217	PEVARYL SPRAY SOLUTIO 30 ML 192619		80 %
0089461	PEVISONE 15 G CREME 191216		80 %
0089704	PHENERGAN 50 MG 5 AMP 2 ML		80 %
0089671	PHENERGAN CREME 30 G		40 %
0089699	PHENERGAN SIR 150 ML		80 %
0089797	PHENYLEPHRIN BRNV 10% COLLY 10 ML		80 %
0089802	PHENYLEPHRIN BRNV 5% COLLY 10 ML		80 %
0219292	PHENYLEPHRIN CHLORH CHVN 10% 20 MIN		80 %
0089993	PHOSPHALUGEL 26 SACH 20 G		80 %
0090106	PHYSIOLAX 30 DRG		40 %
0090123	PHYSIOLAX 60 DRG		40 %
0255318	PHYSIOLOGICA 16 AMP		40 %
0255321	PHYSIOLOGICA 32 AMP		40 %
0209122	PHYSIORHINE 0.9% SOL IN 18 UD 5 ML		40 %
0090235	PHYTOTUX SIR 250 ML		40 %
0219339	PILOCARPINE NITRATE CHVN 1% COLLY 20 MIN		80 %
0219342	PILOCARPINE NITRATE CHVN 2% COLLY 20 MIN		80 %
0219356	PILOCARPINE NITRATE CHVN 4% COLLY 20 MIN		80 %
0090896	PIPORTIL 10 MG 30 CPR		80 %
0167098	PIREHEXAL 10 MG PDR INJ 5 AMP+S IM		80 %
0167053	PIREHEXAL 25 MG 20 CPR		80 %
0167067	PIREHEXAL 25 MG 50 CPR		80 %
0167071	PIREHEXAL 50 MG 20 CPR		80 %
0167084	PIREHEXAL 50 MG 50 CPR		80 %
0205641	PIRORHEUM 10 MG 20 TABS		80 %
0205655	PIRORHEUM 10 MG 50 TABS		80 %
0205719	PIRORHEUM 20 MG 100 TABS		80 %
0205686	PIRORHEUM 20 MG 20 TABS		80 %
0205705	PIRORHEUM 20 MG 50 TABS		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0220665	PIRORHEUM A GEL 100 G		40 %
0220651	PIRORHEUM A GEL 50 G		40 %
0190809	PIROXICAM RATIO 10 MG TABS 20 CPR		80 %
0190812	PIROXICAM RATIO 10 MG TABS 50 CPR		80 %
0190759	PIROXICAM RATIO 20 MG 10 SUPP		80 %
0190762	PIROXICAM RATIO 20 MG 50 SUPP		80 %
0190776	PIROXICAM RATIO 20 MG TABS 20 CPR		80 %
0190793	PIROXICAM RATIO 20 MG TABS 50 CPR		80 %
0171199	PK MERZ 100 FILMTABL		100 %
0218359	PK MERZ INFUSIONSLSG 1 FL 500 ML		100 %
0091215	PK MERZ INFUSIONSLSG 10 FL 500 ML		100 %
0091344	PLAQUENIL 200 MG 100 DRG	1	80 %
0253117	PLAVIX 75 MG 28 CPR		80 %
0189825	PLEGISOL 1 FL 500 ML PERF		80 %
0239931	PLENDIL RET 10 MG 28 CPR		100 %
0239894	PLENDIL RET 5 MG 28 CPR		100 %
0091862	POLARAMINE 2 MG/5 ML SIR 100 ML		80 %
0091909	POLARAMINE REPETABS 6 MG 20 CPR ENR		80 %
0091912	POLARONIL 30 CPR		80 %
0160701	POLLINEX SUPPLEMENT 3 SRG		80 %
0092002	POLLINEX TRAITEMENT DE BASE 3 SRG		80 %
0092050	POLYDEXA GTTS AURICUL 10 ML		80 %
0176147	POLYFLAM 50 MG 50 CPR ENR		80 %
0092078	POLYGYNAX 12 OV		80 %
0092114	POLYPIRINE 20 CAPS LHL		40 %
0092128	POLYSEPTOL POM 22 G		80 %
0092193	POLYTRIM GTTS OPHT 5 ML		80 %
0142721	POLYTRIM ONG 4 G		80 %
0158104	POR 8 2,5 U 5 AMP 0,5 ML IV 07979		80 %
0092694	PRACTOCLYSS 1 CLYSTERE 120 ML		40 %
0170918	PRANOX 0,1% COLLY 1 FL 5 ML		80 %
0180119	PRAVASIN 20 MG 28 CPR		80 %
0253005	PRAVASINE 20 MG 98 CPR		80 %
0259531	PRAVASINE 40 MG 28 CPR		80 %
0259835	PRAVASINE 40 MG 98 CPR		80 %
0086439	PRAVIDEL 10 MG 100 CAPS 06365		100 %
0086425	PRAVIDEL 10 MG 30 CAPS 00323		100 %
0086392	PRAVIDEL 2,5 MG 10 CPR 02307		80 %
0086411	PRAVIDEL 2,5 MG 100 CPR 09068		100 %
0086408	PRAVIDEL 2,5 MG 30 CPR 01066		80 %
0086442	PRAVIDEL 5 MG 100 CAPS 07814		100 %
0092873	PRAZOSIN HEXAL 5 MG 100 CPR		100 %
0092856	PRAZOSIN HEXAL 5 MG 50 CPR		100 %
0165076	PRECEF PDR PREP INJ 1FIO 2G		80 %
0092923	PRED FORTE COLLY 5 ML		80 %
0092940	PREDMYCINE P LIQUIFILM 5 ML		80 %
0092968	PREDNICORT 5 MG 30 CPR		80 %
0092985	PREDNICORTELONE 5 MG 100 CPR		80 %
0093142	PREDNISOLON RATIO 25 MG 3 AMP 1 ML IMIA		80 %
0201561	PREDNISOLON RATIO 25 MG 5 AMP 1 ML IMIA		80 %
0093206	PREGNYL 1500 U 3 AMP		80 %
0093237	PREGNYL 5000 U 3 AMP		80 %
0237046	PRELIS 200 MG 100 CPR 02191		100 %
0236942	PRELIS 200 MG 30 CPR 02947		100 %
0236956	PRELIS 200 MG 50 CPR 02163		100 %
0237032	PRELIS COMP 100 CPR 02206		80 %
0236746	PRELIS COMP 30 CPR 02949		80 %
0236763	PRELIS COMP 50 CPR 02203		80 %
0201866	PREMARIN 0,625 MG 3*28 DRG		80 %
0201897	PREMARIN 1,25 MG 3*28 DRG		80 %
0250861	PREMELLE 5 3*28 DRG		80 %
0250891	PREMELLE CYCLE 5 3*28 CPR		80 %
0189999	PREMPLUS 0,625 3*28 DRG		80 %
0169241	PREPACOL SET 4 CPR + SOL 30 ML		40 %
0218295	PREVISCAN 20 MG 30 CPR		100 %
0093478	PRIADEL 100 CPR		80 %
0093660	PRIMOLUT NOR 5 MG 50 DRG		80 %
0093674	PRIMOLUT NOR FORTE 10 MG 30 CPR		80 %
0152131	PRIMPERAN 10 MG 30 CPR		80 %
0093724	PRIMPERAN 10 MG 6 AMP 2 ML IMIV		80 %
0093755	PRIMPERAN 10 MG 6 SUPP ENF		80 %
0093741	PRIMPERAN 20 MG 6 SUPP AD		80 %
0152145	PRIMPERAN 5 MG/5 ML SIR 200 ML		80 %
0093772	PRINCI B 50 CPR		80 %
0094105	PROCAL 100 CPR ENTEROSOLUBLES		80 %
0094184	PROCTOSYNALAR 12 SUPP		80 %
0094170	PROCTOSYNALAR ONG 30 G		80 %
0285527	PRODAFALGAN 1000 MG 5 FL 5 ML IMIV		80 %
0094234	PROFASI 5000 U 3 AMP		80 %
0288868	PROFLOX 400 MG 10 CPR		80 %
0288854	PROFLOX 400 MG 5 CPR		80 %
0167022	PROGASTRIT SUSP 20 SACH 10 ML		80 %
0167036	PROGASTRIT SUSP 50 SACH 10 ML		80 %
0094251	PROGESTOGEL GEL 80 G		80 %
0253151	PROGOR 120 MG 28 CAPS		100 %
0253165	PROGOR 180 MG 28 CAPS		100 %
0253179	PROGOR 240 MG 28 CAPS		100 %
0231333	PROGOR 300 MG 28 CAPS PL		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0253182	PROGOR 360 MG 28 CAPS		100 %
0250504	PROGRAFT 1 MG 50 CAPS		100 %
0250535	PROGRAFT 5 MG 50 CAPS		100 %
0213299	PROGYNOVA 1 MG 3*21 DRG		80 %
0094301	PROGYNOVA 2 MG 60 DRG		80 %
0182564	PROKINYL LP 15 MG 30 CAPS		80 %
0094461	PROLOPA 125 MG 100 CAPS		100 %
0094458	PROLOPA 125 MG 30 CAPS		100 %
0094508	PROLOPA 250 MG 100 CAPS		100 %
0094489	PROLOPA 250 MG 100 CPR SEC		100 %
0094475	PROLOPA 250 MG 30 CPR SEC		100 %
0235962	PROLOPA DISP 125 MG 100 CPR SEC		100 %
0235959	PROLOPA DISP 125 MG 30 CPR SEC		100 %
0166771	PROLOPA HBS 125 MG 100 CAPS		100 %
0166767	PROLOPA HBS 125 MG 30 CAPS		100 %
0189324	PRONTOPYRIN PLUS 20 CPR		40 %
0156659	PROPINE 0,1% COLLY 5 ML		80 %
0167961	PROPRANOLOL EURGN 40 MG 100 CPR		100 %
0167957	PROPRANOLOL RET EURGN 160 MG 56 CAPS		100 %
0094718	PROPYLTHIOURACIL CHRST 50 MG 60 CPR		80 %
0214119	PRORYNORM 150 MG 100 CPR		100 %
0214086	PRORYNORM 150 MG 20 CPR		100 %
0214105	PRORYNORM 150 MG 50 CPR		100 %
0214153	PRORYNORM 300 MG 100 CPR		100 %
0214122	PRORYNORM 300 MG 20 CPR		100 %
0214136	PRORYNORM 300 MG 50 CPR		100 %
0187882	PROSCAR 5 MG 28 CPR		80 %
0219244	PROSTA URGENIN UNO 120 CAPS		80 %
0219231	PROSTA URGENIN UNO 60 CAPS		80 %
0193926	PROSTASERENE 160 MG 30 CAPS		80 %
0233095	PROSTASERENE 320 MG 30 CAPS		80 %
0094816	PROSTIGMINE 12,5 MG 1 AMP 5 ML		80 %
0246028	PROTAMINE 1000 ROCHE 5000 U 5 AMP 5 ML		80 %
0140337	PROTAMINE SULF LEO 50 MG 1 FL 5 ML IV		80 %
0095035	PROTHIADEN 25 MG 100 CAPS		80 %
0177341	PROTHIADEN 25 MG 30 CAPS		80 %
0095021	PROTHIADEN 75 MG 28 DRG		80 %
0317004	PROTOPIC 0,03% POM 30 G		80 %
0317018	PROTOPIC 0,03% POM 60 G		80 %
0317021	PROTOPIC 0,1% POM 30 G		80 %
0317035	PROTOPIC 0,1% POM 60 G		80 %
0095116	PROVERA 10 MG 30 CPR		80 %
0095133	PROVERA 100 MG 50 CPR		100 %
0095147	PROVERA 250 MG 40 CPR		100 %
0144403	PROVERA 400 MG 25 CPR		100 %
0139496	PROVERA 5 MG 24 CPR		80 %
0144899	PROVERA 500 MG/5 ML SIR 100 ML		100 %
0264741	PROVIGIL 100 MG 90 CPR	1	80 %
0095150	PROVIRON 25 MG 20 CPR		80 %
0095164	PROVIRON 25 MG 50 CPR		80 %
0197083	PROVISC 1% COLLY 1 SRG 0,4 ML		80 %
0197097	PROVISC 1% COLLY 1 SRG 0,55 ML		80 %
0197116	PROVISC 1% COLLY 1 SRG 0,85 ML		80 %
0203373	PROZAC 20 MG 28 CAPS		80 %
0207051	PROZAC 20 MG/5 ML SOL 70 ML		80 %
0265099	PROZAC DISP 20 MG 28 CPR		80 %
0095195	PRUNASINE SIR 200 ML		40 %
0182578	PSYLIA PDR 20 SACH		40 %
0139658	PULMICORT 200 4 MG/ML AER 100 D IH		100 %
0230322	PULMICORT 50 1 MG/ML AER 200 D IH		100 %
0162706	PULMICORT SUSP 0,5 MG/ML 20 UD 2 ML		100 %
0154458	PULMICORT TURBOHALER 200 MCG PDR 200 D		100 %
0203082	PULMOZYME 1 MG 30 AMP 1 ML INH		80 %
0095603	PULVO 47		40 %
0095617	PULVO 47 + NEOMYCINE		80 %
0266289	PUREGON 100 U 5 FL 0,5 ML IMSC		80 %
0266311	PUREGON 150 U 5 FL 0,5 ML IMSC		80 %
0266342	PUREGON 200 U 5 FL 0,5 ML IMSC		80 %
0266227	PUREGON 50 U 5 FL 0,5 ML IMSC		80 %
0279449	PUREGON 600 U 1 CRT SC		80 %
0197151	PURGO PIL NF 10 MG 30 DRG		40 %
0095679	PURI NETHOL 25 CPR		100 %
0216175	PYLORID 400 MG 14 CPR		80 %
0216192	PYLORID 400 MG 56 CPR		80 %
0095911	PYOSTACINE 500 MG 16 CPR		80 %
0096046	PYRIDOXINE 250 MG 20 CPR		80 %
0096337	QUESTRAN 50 SACH 4 G		80 %
0096435	QUINTEX SIROP PED 200 ML		40 %
0251885	QUITADRILL 5 MG 14 CPR		80 %
0096452	QUOTANE 0,5 % POM 30 G		80 %
0286931	QVAR AUTOHALER 100 MCG/D 200D IH		100 %
0294591	RADO SPRAY 150 ML		40 %
0259401	RAMACE 1,25 MG 28 CPR		100 %
0259415	RAMACE 2,5 MG 28 CPR		100 %
0259429	RAMACE 5 MG 28 CPR		100 %
0218555	RANITIC 150 MG 100 CPR		80 %
0218538	RANITIC 150 MG 20 CPR		80 %
0218541	RANITIC 150 MG 50 CPR		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0218524	RANITIC 300 MG 100 CPR		80 %
0218507	RANITIC 300 MG 20 CPR		80 %
0218511	RANITIC 300 MG 50 CPR		80 %
0096693	RANTUDIL FORTE 60 MG 20 CAPS 01581728		80 %
0096709	RANTUDIL FORTE 60 MG 50 CAPS 01581795		80 %
0096712	RANTUDIL RET 90 MG 20 CAPS 01587343		80 %
0096726	RANTUDIL RET 90 MG 50 CAPS 01587378		80 %
0317424	RAPAMUNE 1 MG 100 CPR		100 %
0301228	RAPAMUNE 60 MG 1 FL 60 ML + 1 SET		100 %
0239877	RATIOGRIPPAL + C 10 CPR EFF		40 %
0239881	RATIOGRIPPAL + C 20 CPR EFF		40 %
0264544	REBETOL 200 MG 140 CAPS		100 %
0264558	REBETOL 200 MG 168 CAPS		100 %
0264531	REBETOL 200 MG 84 CAPS		100 %
0265216	REBIF 12 MIO U (44MCG) 12 SRG SC		100 %
0249971	REBIF 6 MIO U (22MCG) 12 SRG 0,5 ML		100 %
0097382	REDOMEX 1% 1 FL 10 ML M.D. IMIV		80 %
0097351	REDOMEX 10 MG 100 CPR		80 %
0097379	REDOMEX 25 MG 100 CPR		80 %
0097365	REDOMEX 25 MG 30 CPR		80 %
0097396	REDOMEX DIFFUCAPS 25 MG 40 CAPS		80 %
0097415	REDOMEX DIFFUCAPS 50 MG 40 CAPS		80 %
0097432	REDOMEX DIFFUCAPS 75 MG 20 CAPS		80 %
0264481	REFACTO 1000 U PDR 1 FL + S 4 ML		100 %
0264463	REFACTO 250 U PDR 1 FL + S 4 ML		100 %
0264477	REFACTO 500 U PDR 1 FL + S 4 ML		100 %
0233081	REFLEXGEL POMPE 50 G		40 %
0097592	REFOBACIN 40 MG 5 AMP 1 ML IMIV		80 %
0097625	REFOBACINE 80 MG 5 AMP 2 ML IMIV		80 %
0177127	REGLA PH FORTE 40 CPR		80 %
0207601	REGLA PH FORTE GRAN 20 SACH		80 %
0132173	REGLA PH FORTE SIR 200 ML		80 %
0201741	REGLA PH SIR 200 ML		80 %
0265183	REGRANEX 0,01% GEL 15 G		80 %
0097821	REGULTON 10 MG 20 CPR		80 %
0243673	RELAXINE 500 MG 15 CPR		40 %
0243687	RELAXINE 500 MG 30 CPR		40 %
0308621	RELERT 40 MG 6 CPR	1	80 %
0279466	REMERGON 30 MG 30 CPR		80 %
0286104	REMINYL 12 MG 56 CPR 96130	1	80 %
0286071	REMINYL 4 MG 14 CPR 96128	1	80 %
0292793	REMINYL 4 MG 56 CPR 96472	1	80 %
0286135	REMINYL 4 MG/ML SOL 100 ML 96131	1	80 %
0286099	REMINYL 8 MG 56 CPR 90979	1	80 %
0276819	RENAGEL 400 MG 200 CAPS		100 %
0319348	RENAGEL 400 MG 360 CPR		100 %
0319379	RENAGEL 800 MG 180 CPR		100 %
0143681	RENEDIL 10 MG 28 CPR PL		100 %
0151331	RENEDIL 5 MG 28 CPR PL		100 %
0098233	RENITEC 20 MG 28 CPR		100 %
0229917	RENITEC 20 MG 56 CPR		100 %
0098247	RENITEC 5 MG 28 CPR		100 %
0098412	REPOSO 200 MG 10 CPR		40 %
0229031	REQUIP 0,25 MG 126 CPR		100 %
0229108	REQUIP 1 MG 84 CPR		100 %
0229559	REQUIP 2 MG 84 CPR		100 %
0229111	REQUIP 5 MG 84 CPR		100 %
0251823	RESMA 20 MG 56 CPR		80 %
0325622	RESMA JR 10 MG 56 CPR		80 %
0098555	RESPACAL 1 MG/5 ML SIR 200 ML		100 %
0098541	RESPACAL 2 MG 50 CPR		100 %
0172165	RETROVIR 10 MG/ML SIR 200 ML		100 %
0133671	RETROVIR 100 MG 100 CAPS		100 %
0134892	RETROVIR 250 MG 40 CAPS		100 %
0219406	RETROVIR 300 MG 60 CPR		100 %
0036146	REX 40 DRG		40 %
0098894	RHEUMASAN N POM 50 G		40 %
0098913	RHEUMASAN N SOL 55 ML		40 %
0098989	RHEUMON CREME 100 G 00929976		40 %
0099017	RHEUMON GEL 100 G 00874853		40 %
0168873	RHEUMON IM 1 AMP 2 ML IM 02365492		80 %
0161161	RHEUMON LOTIO 100 G 00686917		40 %
0099051	RHINAMIDE MICRODOSEUR 30 ML		40 %
0211751	RHINIDINE 0,1% SOL 10 ML IN		40 %
0154444	RHINOCORT AQUA SUSP 50 MCG/D 200 D		40 %
0099275	RHINOFEBRYL 20 CAPS		40 %
0099311	RHINOPRONT 10 CAPS		40 %
0099356	RHINOPRONT 100 G SIR 90 ML		40 %
0099325	RHINOPRONT 20 CAPS		40 %
0099373	RHINOPRONT SPRAY		40 %
0099387	RHINOSPRAY CPT GTTS 15 ML		40 %
0099390	RHINOSPRAY MICRODOSEUR 15 ML		40 %
0099437	RHINOTUSSAL 10 CAPS		40 %
0099440	RHINOTUSSAL 20 CAPS		40 %
0099454	RHINOTUSSAL SIR		40 %
0229478	RHINOVALON 1% SPRAY 10 ML		40 %
0229481	RHINOVALON 1% SPRAY 20 ML		40 %
0211456	RHINYL SPRAY SOL IN 15 ML		40 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0268771	RHOGAM ULTRA FILTERED 300 MCG 1FL 1ML IM		80 %
0278486	RIBATRAN 20 CPR		80 %
0099647	RIBON 10 A 50 CPR		80 %
0099678	RIDAURA 3 MG 60 TILTABS		100 %
0099745	RIFADINE 150 MG 100 CAPS		100 %
0201091	RIFADINE 300 MG 50 CAPS		100 %
0174819	RIFAMYCINE 1% COLLY 10 ML		80 %
0099857	RIFOCINE 500 MG 2 AMP 10 ML IV		100 %
0223913	RILUTEK 50 MG 56 CPR		100 %
0100023	RINAFORT REPETABS 20 DRG		40 %
0142099	RINGERINFUSLSG BRN 1 FL 1 L G		80 %
0142085	RINGERINFUSLSG BRN 1 FL 500 ML G		80 %
0153187	RINGERLACTAT SALVIA 10 FL 1000 ML P		80 %
0153142	RINGERLACTAT SALVIA 10 FL 500 ML G		80 %
0153173	RINGERLACTAT SALVIA 10 FL 500 ML P		80 %
0153156	RINGERLACTAT SALVIA 6 FL 1000 ML V		80 %
0145946	RINGERLACTATINFUSLSG BRN 1000 ML V		80 %
0145977	RINGERLACTATINFUSLSG BRN 500 ML P		80 %
0149458	RINGERLOESUNG 1000 ML GS 2600151		80 %
0149444	RINGERLOESUNG 1000 ML P 2600231		80 %
0149511	RINGERLOESUNG 250 ML G 2600061		80 %
0149475	RINGERLOESUNG 500 ML G 2600091		80 %
0149492	RINGERLOESUNG 500 ML GS 2600101		80 %
0149489	RINGERLOESUNG 500 ML MEDIPUR 2600691		80 %
0149508	RINGERLOESUNG 500 ML P 2600221		80 %
0153237	RINGERLSG SALVIA 10 FL 1000 ML P		80 %
0153191	RINGERLSG SALVIA 10 FL 500 ML G		80 %
0153223	RINGERLSG SALVIA 10 FL 500 ML P		80 %
0153206	RINGERLSG SALVIA 6 FL 1000 ML V		80 %
0277685	RINOMAR 60 MG 24 CPR		40 %
0100197	RIOPAN GEL 20 SACH 10 ML		80 %
0204434	RISPERDAL 1 MG 6 CPR 72249		80 %
0245616	RISPERDAL 1 MG 60 CPR		80 %
0238916	RISPERDAL 1 MG/ML GTTS 100 ML		80 %
0306322	RISPERDAL 1 MG/ML GTTS 30 ML 96471		80 %
0204448	RISPERDAL 2 MG 20 CPR 82196		80 %
0204451	RISPERDAL 2 MG 60 CPR 63125		80 %
0204479	RISPERDAL 3 MG 20 CPR 82197		80 %
0204482	RISPERDAL 3 MG 60 CPR 63128		80 %
3904461	RITALIN 10 MG 1 CPR	1	80 %
0236889	RITALIN 10 MG 20 CPR 10486	1	80 %
0100328	RIVOTRIL 0,5 MG 150 CPR		100 %
0100314	RIVOTRIL 0,5 MG 50 CPR		100 %
0100345	RIVOTRIL 2 MG 100 CPR		100 %
0100331	RIVOTRIL 2 MG 30 CPR		100 %
0100359	RIVOTRIL 2,5 MG/ML GTTS 10 ML		100 %
0100376	RIXAPEN SS BLISTER 500 MG 16 CPR		80 %
0100393	ROACCUTANE 10 MG 30 CAPS		80 %
0100409	ROACCUTANE 20 MG 30 CAPS		80 %
0184961	ROBINUL NEOSTIGMINE 10 AMP 1 ML IV		80 %
0100572	ROCALTROL 30 CAPS 0 5 MG		80 %
0100569	ROCALTROL 30 CAPS 0,25 MG		80 %
0100622	ROCEPHINE 1 G PDR 1 FL + S 10 ML IV		80 %
0100619	ROCEPHINE 1 G PDR 1 FL + S 3,5 ML IM		80 %
0100636	ROCEPHINE 2 G PDR 1 FL PERF		80 %
0100751	ROFENID 100 MG 12 SUPP		80 %
0100717	ROFENID 100 MG 50 CAPS		80 %
0214381	ROFENID 50 MG 10 AMP 10 ML IV		80 %
0153593	ROFENID E 100 MG 60 CPR ENT		80 %
0197973	ROFENID LA 200 MG 28 CAPS		80 %
0100748	ROFENID READY MIX 100 MG 6 AMP 2 ML IM		80 %
0100765	ROFENID RET 200 MG 30 CPR		80 %
0284886	ROFERON A 18 MIO U 1 CRT 0,6 ML SC		100 %
0275453	ROFERON A 18 MIO U 1 FL 2 ML		100 %
0284905	ROFERON A 18 MIO U 6 CRT 0,6 ML SC		100 %
0277458	ROFERON A 18 MIO U 6 FL 2 ML		100 %
0274019	ROFERON A 3 MIO U 1 SRG 0,5 ML IMSC		100 %
0274022	ROFERON A 3 MIO U 6 SRG 0,5 ML IMSC		100 %
0275467	ROFERON A 4,5 MIO U 1 SRG 0,5 ML IMSC		100 %
0277444	ROFERON A 4,5 MIO U 6 SRG 0,5 ML IMSC		100 %
0274053	ROFERON A 6 MIO U 1 SRG 0,5 ML IMSC		100 %
0274067	ROFERON A 6 MIO U 6 SRG 0,5 ML IMSC		100 %
0274071	ROFERON A 9 MIO U 1 SRG 0,5 ML IMSC		100 %
0274084	ROFERON A 9 MIO U 6 SRG 0,5 ML IMSC		100 %
3904829	ROHYPNOL 1 MG 1 CPR		40 %
0143471	ROHYPNOL 1 MG 10 CPR		40 %
0196265	ROMILAR ANTITUSSIVUM SIR 125 ML		40 %
0101194	ROVAMYCINE 500 MG 16 CPR		80 %
0247039	ROZEX 0,75% CREME 30 G		80 %
0194873	ROZEX 0,75% GEL 30 G		80 %
0183981	RULID 100 MG 10 CPR		80 %
0199691	RULID 150 MG 10 CPR		80 %
0246353	RULID DISP 50 MG 10 CPR		80 %
0101552	RYDENE 20 MG 90 CAPS		100 %
0101566	RYDENE 30 MG 60 CAPS		100 %
0181151	RYDENE RET 45 MG 60 CAPS		100 %
0203308	RYTHMODAN 100 MG 120 CAPS		100 %
0201544	RYTHMODAN LA 250 MG 40 CPR		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0101681	RYTMONORM 150 MG 100 CPR		100 %
0101678	RYTMONORM 150 MG 50 CPR		100 %
0101700	RYTMONORM 300 MG 100 CPR		100 %
0101695	RYTMONORM 300 MG 50 CPR		100 %
0101714	RYTMONORM 70 MG 5 AMP 20 ML IV		100 %
0172778	SABRIL 500 MG 100 CPR		100 %
0171767	SABRIL 500 MG 50 CPR		100 %
0161256	SAIZEN 4 U PDR 1 FL + S 1 ML IMSC	1	100 %
0101776	SALAZOPYRINE 500 MG 100 CPR		100 %
0101793	SALAZOPYRINE 500 MG 300 CPR		100 %
0101809	SALAZOPYRINE EC 500 MG 100 DRG		100 %
0101812	SALAZOPYRINE EC 500 MG 300 DRG		100 %
0184393	SALVI CAL E-GX 20 10*500ML G		80 %
0184376	SALVI CAL E-GX 20 6*1000 ML G		80 %
0170661	SANDIMMUN 100 MG 50 CAPS 000712		100 %
0102238	SANDIMMUN 100 MG/ML GTTS 50 ML 00062		100 %
0170644	SANDIMMUN 25 MG 50 CAPS 0695		100 %
0306563	SANDIMMUN INF 250 MG 10 AMP 5 ML PERF		100 %
0266051	SANDIMMUN OPTORAL 10 MG 100 CAPS 0070		100 %
0317164	SANDIMMUN OPTORAL 100 MG 50 CAPS 8375		100 %
0317097	SANDIMMUN OPTORAL 25 MG 50 CAPS 7797		100 %
0317133	SANDIMMUN OPTORAL 50 MG 50 CAPS 8363		100 %
0198131	SANDIMMUN OPTORAL GTTS 50 ML 8399		100 %
0102336	SANDOMIGRAN 0,5 MG 100 DRG 00115		80 %
0182824	SANDOSTATIN 100 MCG 5 AMP 1 ML SC 01456		100 %
0182841	SANDOSTATIN 1000 MCG 1 AMP 5 ML SC 01872		100 %
0182811	SANDOSTATIN 50 MCG 5 AMP 1 ML SC 01418		100 %
0182838	SANDOSTATIN 500 MCG 5 AMP 1 ML SC 01860		100 %
0246255	SANDOSTATIN LAR 10 MG SET 1 FL+S 2 ML(C)		100 %
0246241	SANDOSTATIN LAR 20 MG SET 1 FL+S 2 ML(C)		100 %
0246272	SANDOSTATIN LAR 30 MG SET 1 FL+S 2 ML(C)		100 %
0319477	SANDOZ CA-D 600 MG/400 U 40 CPR EFF		80 %
0188666	SANELOR 10 MG 10 CPR		80 %
0102594	SARIDON 10 CPR		40 %
0102613	SARIDON 100 CPR		40 %
0102661	SCANDICAINE 1% 5 FL 20 ML		80 %
0102675	SCANDICAINE 2% 5 FL 20 ML		80 %
0179037	SCANDINE 100 MG 90 CPR		80 %
0102689	SCHERIPROCT POM 30 G		80 %
0102708	SCHEROGEL 10% GEL 30 G		80 %
0102711	SCHEROGEL 5% GEL 30 G		80 %
0198029	SCHMERZDOLGIT 400 MG 30 CAPS		80 %
0102966	SECTRAL 400 MG 28 CPR		100 %
0102983	SECTRAL 400 MG 70 CPR		100 %
0150378	SECTRAL GE 200 MG 28 CPR		100 %
0150381	SECTRAL GE 200 MG 56 CPR		100 %
0102997	SECTRAZIDE 28 CPR		80 %
0103008	SECTRAZIDE 70 CPR		80 %
0252994	SEDERGINE 500 MG 5*4 CPR EFF		80 %
0235864	SEDERGINE VIT C 24 CPR		40 %
0137099	SELECTOL 200 MG 28 CPR		100 %
0137104	SELECTOL 200 MG 56 CPR		100 %
0226297	SELECTOL 400 MG 28 CPR		100 %
0254081	SELOKEN 10 MG 56 CPR		100 %
0103560	SELOKEN 100 MG 100 CPR		100 %
0103557	SELOKEN 100 MG 30 CPR		100 %
0103607	SELOKEN 5 MG 5 AMP 5 ML IV		100 %
0103624	SELOZIDE 100 CPR		80 %
0103610	SELOZIDE 30 CPR		80 %
0103638	SELOZIDE DURETTES 28 CPR		80 %
0103641	SELOZIDE DURETTES 56 CPR		80 %
0152193	SELOZOK 100 MG 28 CPR SEC PL		100 %
0135726	SELOZOK 200 MG 28 CPR SEC PL		100 %
0103669	SEMAP 20 MG 12 CPR 17554		80 %
0103770	SENOKOT 200 CPR		40 %
0167537	SENOKOT 50 CPR		40 %
0139286	SEPTEAL 0,5 % SOL 250 ML		80 %
0104148	SERENASE 1 MG 20 CPR		40 %
0104151	SERENASE 1 MG 50 CPR		40 %
0104165	SERENASE 2,5 MG 20 CPR		40 %
0104179	SERENASE 2,5 MG 50 CPR		40 %
0104196	SERESTA 15 MG 50 CPR		40 %
0104201	SERESTA FORTE 50 MG 20 CPR		40 %
0296291	SERETIDE 25/125 AER 120 D		100 %
0296307	SERETIDE 25/250 AER 120 D		100 %
0296288	SERETIDE 25/50 AER 120 D		100 %
0261041	SERETIDE 50/100 DISKUS 60 D		100 %
0261072	SERETIDE 50/250 DISKUS 60 D		100 %
0261119	SERETIDE 50/500 DISKUS 60 D		100 %
0168324	SEREVENT 25 MCG SPRAY 120 D		100 %
0214024	SEREVENT DISKUS 50 MCG 1 DISQ 60 BL		100 %
0307722	SERLAIN 20 MG/ML GTTS 60 ML		80 %
0244183	SERLAIN 50 MG 30 CPR SEC		80 %
0277542	SEROQUEL 100 MG 60 CPR		80 %
0277556	SEROQUEL 200 MG 60 CPR		80 %
0274747	SEROQUEL 25 MG 6 CPR		80 %
0284032	SEROQUEL 4 DAY STARTER PACK 10 CPR		80 %
0273025	SEROQUEL STARTER CPR 6*25 MG+2*100 MG		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0187137	SEROXAT 20 MG 28 CPR		80 %
0319401	SEROXAT 20 MG/10 ML SUSP 150 ML		80 %
0309632	SEROXAT 30 MG 28 CPR		80 %
0104487	SEVINOL REPETABS 1 MG 30 CPR		80 %
0104568	SIBELIUM 10 MG 28 CPR 38101		80 %
0144904	SIBELIUM 5 MG 20 CAPS 17556		80 %
0104571	SIBELIUM 5 MG 50 CAPS 17557		80 %
0224681	SICCAGENT 2 % COLLY 10 ML		40 %
0104599	SICOMBYL GRAN 10 G		80 %
0151084	SICORTEN 0,05% CREME 30 G		80 %
0151071	SICORTEN 0,05% POM 30 G		80 %
0104781	SILI MET SAN 60 CPR		80 %
0220696	SILICUR 140 MG 100 CAPS		40 %
0220679	SILICUR 140 MG 30 CAPS		40 %
0220682	SILICUR 140 MG 60 CAPS		40 %
0269473	SILKIS 3 MCG/G POM 100 G		80 %
0269456	SILKIS 3 MCG/G POM 30 G		80 %
0104831	SILOMAT 20 MG/5 ML SIR 125 ML		40 %
0104795	SILOMAT 40 MG 40 DRG		40 %
0104800	SILOMAT 6% GTTS 15 ML		40 %
0105033	SINECOD 1,5 MG/ML SIR 100 ML		40 %
0285043	SINECOD AD SIR 125 ML		40 %
0280128	SINECOD JR SIR 250 ML		40 %
0105100	SINEMET 25/250 MG 100 CPR		100 %
0180752	SINEMET CONTROL 50/200 100 CPR		100 %
0105145	SINEQUAN 25 MG 100 CAPS		80 %
0105131	SINEQUAN 25 MG 30 CAPS		80 %
0105162	SINEQUAN 50 MG 100 CAPS		80 %
0105159	SINEQUAN 50 MG 30 CAPS		80 %
0246904	SINGULAIR 10 MG 28 CPR		80 %
0246918	SINGULAIR 10 MG 56 CPR		80 %
0303401	SINGULAIR 4 MG 28 CPR CROQ		80 %
0246935	SINGULAIR 5 MG 28 CPR CROQ		80 %
0252624	SINTROM 1 MG 100 CPR 102241		100 %
0105291	SINTROM 4 MG 20 CPR 101981		100 %
0105372	SINUTAB 30 CPR		40 %
0105405	SINUTAB SA 20 CPR PL		40 %
0105386	SINUTAB SIR 200 ML		40 %
0105436	SIRDALUD 2 MG 100 CPR 09800		80 %
0105422	SIRDALUD 2 MG 50 CPR 09692		80 %
0105467	SIRDALUD 4 MG 100 CPR 09850		80 %
0105453	SIRDALUD 4 MG 50 CPR 09848		80 %
0152629	SIRDALUD 6 MG 100 CPR 06250		80 %
0152615	SIRDALUD 6 MG 50 CPR 09898		80 %
0105565	SIROXYL 5 % SIR 250 ML		40 %
0143082	SIROXYL GRAN 14 SACH		40 %
0214458	SKELID 200 MG 28 CPR		80 %
3904751	SKENAN 10 MG 1 CPR		80 %
0237628	SKENAN 10 MG 14 CAPS		80 %
3904782	SKENAN 100 MG 1 CPR		80 %
0237659	SKENAN 100 MG 14 CAPS		80 %
3904765	SKENAN 30 MG 1 CPR		80 %
0237631	SKENAN 30 MG 14 CAPS		80 %
3904779	SKENAN 60 MG 1 CPR		80 %
0237645	SKENAN 60 MG 14 CAPS		80 %
0163071	SKINOREN CREME 20 % 30 G		80 %
0105632	SMECTA 30 SACH		80 %
0105646	SMECTA 60 SACH		80 %
0141415	SOFRALINE GTTS 15 ML		40 %
0181831	SOFRALINE SPRAY MICRODOSEUR 15 ML		40 %
0105761	SOFRAMYCINE SIMPLE GTTS NAS 15 ML		40 %
0105789	SOFRAMYCINE SPRAY MICRODOSEUR 15 ML		40 %
0181844	SOFRASOLONE GTTS NASALES 10 ML		40 %
0105811	SOFRASOLONE SPRAY MICRODOSEUR 10 ML		40 %
0179183	SOFTENE 30 CPR		40 %
0213349	SOFTENE 60 CPR		40 %
0106027	SOLATRAN 15 MG 30 CAPS		40 %
0106058	SOLATRAN 30 MG 30 CAPS		40 %
0106089	SOLATRAN 45 MG 30 CAPS		40 %
0106142	SOLDACTONE 200 MG 6 AMP		80 %
0265846	SOLIAN 200 MG 120 CPR		80 %
0265832	SOLIAN 200 MG 30 CPR		80 %
0265863	SOLIAN 50 MG 30 CPR		80 %
0260335	SOLICAM 10 MG 14 CAPS		80 %
0243785	SOLICAM 10 MG 28 CAPS		80 %
0243799	SOLICAM 10 MG 56 CAPS		80 %
0260349	SOLICAM 20 MG 14 CAPS		80 %
0243804	SOLICAM 20 MG 28 CAPS		80 %
0243818	SOLICAM 20 MG 56 CAPS		80 %
0106285	SOLUCORTEF 100 MG 1 FL 2 ML IMIV		80 %
0106304	SOLUCORTEF 250 MG 1 FL 2 ML IMIV		80 %
0106321	SOLUDECORTIN H 25 MG 3 AMP IMIVSC		80 %
0106352	SOLUDECORTIN H 50 MG 3 AMP IMIVSC		80 %
0149641	SOLUFEN 200 MG 24 CAPS		80 %
0106481	SOLUGASTRIL 100 CPR		80 %
0106495	SOLUGASTRIL 20 SACH		80 %
0106478	SOLUGASTRIL 50 CPR		80 %
0106500	SOLUGASTRIL 50 SACH		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0106576	SOLUMEDROL 1 G PDR + S 16 ML IV		80 %
0134858	SOLUMEDROL 125 MG 1 MIX 2 ML IMIV		80 %
0106609	SOLUMEDROL 40 MG 1 MIX 1 ML IMIV		80 %
0106562	SOLUMEDROL 40 MG 3 MIX 1 ML IMIV		80 %
0106612	SOLUMEDROL 40 MG 3 MIX 1 ML IMIV		80 %
0106626	SOLUMEDROL 500 MG PDR 1 FL + S 8 ML IV		80 %
0106531	SOLUMEDROL SAB 125 MG PDR 1 FL + S 2 ML		80 %
0106559	SOLUMEDROL SAB 40 MG PDR 1 FL + S 1 ML		80 %
0314467	SOMATULINE PR 40 MG PDR 1 COFFERT 1 FL		100 %
0262939	SONATA 10 MG 14 CAPS		40 %
0262908	SONATA 5 MG 14 CAPS		40 %
0107086	SOPALAMIN PDR 6 FL + S 2 ML IM		80 %
0107170	SORBISTERIT CA PDRE 500G 3400711		80 %
0107542	SORGOA CREME 15 G		80 %
0107556	SORGOA LOESUNG 15 ML		80 %
0235766	SOSTILAR 0,5 MG 8 CPR		80 %
0107590	SOTALEX 160 MG 56 CPR		100 %
0107623	SOTALEX 40 MG 5 AMP 4 ML IV		100 %
0107640	SOUFRANE SOL 15 ML		40 %
0107699	SPAGULAX K 700 G		40 %
0107735	SPAGULAX MUCILAGE 700 G		40 %
0107752	SPAGULAX SORBITOL 700 G		40 %
0107881	SPARTOCINE 250 MG 40 CPR		80 %
0107895	SPARTOCINE AD GRAN 14 SACH		80 %
0107900	SPARTOCINE ENF GRAN 14 SACH		80 %
0107959	SPASFON 10 SUPP		80 %
0107931	SPASFON 30 DRG		80 %
0107976	SPASMAG 30 AMP BUV 5 ML		80 %
0107962	SPASMAG 60 CAPS		80 %
0234921	SPASMEX 15 MG 100 CPR		80 %
0234903	SPASMEX 15 MG 30 CPR		80 %
0234917	SPASMEX 15 MG 50 CPR		80 %
0234951	SPASMEX 5 MG 100 CPR		80 %
0234934	SPASMEX 5 MG 30 CPR		80 %
0234948	SPASMEX 5 MG 50 CPR		80 %
0285799	SPASMINE 60 MG 40 CAPS		80 %
0197889	SPASMO URGENIN TC 100 DRG		80 %
0197875	SPASMO URGENIN TC 50 DRG		80 %
0224861	SPASMOLYT 20 MG 100 DRG		80 %
0224857	SPASMOLYT 20 MG 50 DRG		80 %
0151523	SPASMOMEN 40 MG 30 CPR		80 %
0206845	SPASMOMEN 40 MG 60 CPR		80 %
0190181	SPASMONAL 135 MG 120 CPR		80 %
0190177	SPASMONAL 135 MG 40 CPR		80 %
0108245	SPASMOSOLUGASTRIL 100 CPR		80 %
0108259	SPASMOSOLUGASTRIL 20 SACH		80 %
0108231	SPASMOSOLUGASTRIL 50 CPR		80 %
0108262	SPASMOSOLUGASTRIL 50 SACH		80 %
0108438	SPERSACARPINE 0,5% COLLY		80 %
0108441	SPERSACARPINE 1% DISP COLLY		80 %
0108472	SPERSACARPINE 1% DISP POM		80 %
0108486	SPERSACARPINE 2% DISP POM		80 %
0108536	SPERSADEX 0,1% DISP COLLY		80 %
0108553	SPERSADEX COMP COLLY 5 ML		80 %
0108567	SPERSADEXOLINE DISP COLLY		80 %
0108570	SPERSALLERG DISP COLLY		80 %
0184135	SPIDIFEN 400 MG 30 SACH		80 %
0316041	SPIRIVA 18 MCG 30 CAPS + HANDIHALER		100 %
0108780	SPIRO COMP FORTE RATIO 100 CPR		80 %
0108763	SPIRO COMP FORTE RATIO 20 CPR		80 %
0108777	SPIRO COMP FORTE RATIO 50 CPR		80 %
0193961	SPIRO COMP RATIO 20 CPR		80 %
0194193	SPIRO COMP RATIO 50 CPR		80 %
0156046	SPIRONOLACTON RATIO 100 MG 100 CPR		80 %
0108908	SPIRONOLACTON RATIO 100 MG 20 CPR		80 %
0108911	SPIRONOLACTON RATIO 100 MG 50 CPR		80 %
0178271	SPIRONOLACTONE EURGN 100 MG 30 CPR		80 %
0202393	SPIRONOLACTONE EURGN 100 MG 50 CPR		80 %
0178298	SPIRONOLACTONE EURGN 25 MG 50 CPR		80 %
0108987	SPITALEN PRO INSTILLATION		80 %
0246899	SPORANOX 1% SOL 150 ML		80 %
0151229	SPORANOX 100 MG 15 CAPS 52083		80 %
0225532	SPORANOX 100 MG 28 CAPS 87578		80 %
0151201	SPORANOX 100 MG 4 CAPS 52082		80 %
0189727	SPRAYDIL 10 ML		40 %
0015504	SRILANE CREME 50 G		40 %
0139319	STABLON 12,5 MG 30 CPR ENR		80 %
0174416	STAPHYCID 250 MG/5 ML SIR 1 FL 80 ML		80 %
0109306	STAPHYCID 500 MG 16 CAPS		80 %
0297836	STARLIX 120 MG 120 CPR		100 %
0297805	STARLIX 120 MG 30 CPR		100 %
0297755	STARLIX 60 MG 120 CPR		100 %
0297724	STARLIX 60 MG 30 CPR		100 %
0109404	STATROL COLLY 5 ML		80 %
0109418	STAURODORM NEU 20 CPR		40 %
3904927	STELLORPHINAD 10 MG 1 AMP 1 ML		80 %
0265474	STELLORPHINAD 10 MG 10 AMP 1 ML		80 %
3904931	STELLORPHINAD 20 MG 1 AMP 1 ML		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0265491	STELLORPHINAD 20 MG 10 AMP 1 ML		80 %
3904944	STELLORPHINAD SINE CONSERV 10 MG 1 AMP		80 %
0210266	STELLORPHINE SINE CONSERV 10 MG 10 AMP		80 %
0296887	STEOVIT D3 500 MG/400 U 60 CPR		80 %
0109595	STERAX 0,1% CREME DERMIQUE 30 G		80 %
0178804	STIEMYCIN 2% SOL 25 ML		80 %
0152051	STILAZE 2 MG 30 CPR		40 %
0199124	STILENE 180 ML		40 %
0149217	STILNOCT 10 MG 30 CPR		40 %
0266597	STOCRIN 100 MG 30 CAPS		100 %
0266602	STOCRIN 200 MG 90 CAPS		100 %
0266583	STOCRIN 50 MG 30 CAPS		100 %
0272434	STRESAM 50 MG 60 CAPS		40 %
0233355	STRUCTUM 250 MG 60 CAPS		80 %
0308425	STRUCTUM 500 MG 60 CAPS		80 %
0110646	STRUMAZOL 10 MG 100 CPR		80 %
3904796	SUBUTEX 0,4 MG 1 CPR		80 %
0251188	SUBUTEX 0,4 MG 7 CPR		80 %
3904801	SUBUTEX 2 MG 1 CPR		80 %
0251211	SUBUTEX 2 MG 7 CPR		80 %
3904815	SUBUTEX 8 MG 1 CPR		80 %
0251224	SUBUTEX 8 MG 7 CPR		80 %
0167165	SUCRABEST 1 G 20 CPR		80 %
0167148	SUCRABEST 1 G 20 SACH		80 %
0167179	SUCRABEST 1 G 50 CPR		80 %
0167151	SUCRABEST 1 G 50 SACH		80 %
0136334	SUFREXAL 20 MG 56 CPR ENR 41135		100 %
0136351	SUFREXAL 40 MG 56 CPR ENR 37097		100 %
0237824	SULAR 10 MG 28 CPR		100 %
0246001	SULAR 10 MG 56 CPR		100 %
0237838	SULAR 20 MG 28 CPR		100 %
0246014	SULAR 20 MG 56 CPR		100 %
0111335	SULFARLEM S 25 A 60 DRG		40 %
0134603	SULPIRIDE EURGN 200 MG 12 CPR		80 %
0111657	SULTRIN CREME + APPLIC 193122		80 %
0295053	SUPRANE DESFLURANE 240 ML IH		80 %
0214525	SUPRAVIRAN 5 % CREME 2 G		80 %
0158197	SUPREFACT NASAL 0,1 MG/D 1 FL 100 D		100 %
0111870	SUPREFACT NASAL 0,1 MG/D 4 FL 100 D		100 %
0144001	SURBRONC 30 MG/5 ML SIR 250 ML		40 %
0144371	SURBRONC 60 MG 20 CPR SEC		40 %
0162978	SURBRONC 60 MG 20 SACH		40 %
0137149	SURGAM 200 MG 30 CPR		80 %
0112055	SURMONTIL 100 MG 20 CPR		80 %
0112069	SURMONTIL 25 MG 50 CPR		80 %
0112072	SURMONTIL GTTS 30 ML		80 %
0112282	SUSTANON 250 MG 3 AMP 1 ML		80 %
0294672	SYMBICORT TURBOHALER 1*120 D		100 %
0294624	SYMBICORT TURBOHALER 1*60 D		100 %
0112377	SYNACTHEN 0,25 MG 1 AMP 102981		80 %
0112394	SYNACTHEN DEP 1 MG 1 AMP 102918		80 %
0112475	SYNALAR 0,01% SOL 20 ML		80 %
0112461	SYNALAR 0,025% CREME 15 G		80 %
0112492	SYNALAR BI OTIC GTTS 5 ML		80 %
0112511	SYNALAR GAMMA 0,01% CREME 30 G		80 %
0286877	SYNAREL 2 MG/ML SOL 8 ML IN		80 %
0248358	SYNGEL SIR 20 SACH 10 ML		80 %
0156595	SYNGEL SIR 300 ML		80 %
0112637	SYNTHARIS NEB NAS 24 ML		40 %
0112749	SYNTOCINON SPRAY 5 ML 04161		80 %
0231011	SYSCOR 10 MG 28 CPR PL		100 %
0231025	SYSCOR 20 MG 28 CPR PL		100 %
0226591	SYSTEN TTS 3,2 MG 26 PATCH		80 %
0176889	SYSTEN TTS 6 PATCH 192956		80 %
0112783	SYSTRAL CREME 20 G		40 %
0112766	SYSTRAL GEL 20 G		40 %
0112976	TAGAMET 200 MG 10 AMP 2 ML IV		80 %
0113035	TAGAMET 200 MG 100 CPR		80 %
0113021	TAGAMET 200 MG 50 CPR		80 %
0113049	TAGAMET 400 MG 56 CPR		80 %
0113083	TAGAMET 800 MG TILTABS 28 CPR		80 %
0167747	TAGAMET S 200 MG 20 CPR EFF		80 %
0174707	TAGAMET S 200 MG 50 CPR EFF		80 %
0206814	TAGAMET S 400 MG 56 CPR EFF		80 %
0113066	TAGAMET S 800 MG 28 CPR SOL		80 %
0253862	TALIDAT 100 CPR		80 %
0253845	TALIDAT 20 CPR		80 %
0253859	TALIDAT 50 CPR		80 %
0219003	TALOXA 400 MG 100 CPR		100 %
0218992	TALOXA 600 MG 100 CPR		100 %
0219485	TALOXA 600 MG/5 ML SIR 230 ML		100 %
0266003	TALVOSILEN FORTE 10 SUPP		80 %
0113276	TAMBOCOR 100 MG 100 CPR		100 %
0113262	TAMBOCOR 100 MG 40 CPR		100 %
0113293	TAMBOCOR 150 MG 5 AMP 15 ML IV		100 %
0172599	TAMIZAM 10 MG 100 CPR		100 %
0172604	TAMIZAM 20 MG 60 CPR		100 %
0172618	TAMIZAM 40 MG 30 CPR		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0137197	TAMOXIFEN HEXAL 10 MG 100 CPR		100 %
0137183	TAMOXIFEN HEXAL 10 MG 30 CPR		100 %
0137216	TAMOXIFEN HEXAL 20 MG 100 CPR		100 %
0137202	TAMOXIFEN HEXAL 20 MG 30 CPR		100 %
0176536	TAMOXIFEN HEXAL 30 MG 100 CPR		100 %
0176522	TAMOXIFEN HEXAL 30 MG 30 CPR		100 %
0137247	TAMOXIFEN HEXAL 40 MG 100 CPR		100 %
0137233	TAMOXIFEN HEXAL 40 MG 30 CPR		100 %
0113309	TAMPYRIN 20 CPR		80 %
0113312	TAMPYRIN 100 CPR		80 %
0176991	TARADYL 10 MG 5 AMP 1 ML IM		80 %
0196489	TARDYFERON 80 MG 30 CPR		80 %
0198774	TARDYFERON B 9 30 CPR		80 %
0158461	TARGOCID 200 MG PDR 1 FL+S 3,2 ML IMIV		80 %
0158474	TARGOCID 400 MG PDR 1 FL+S 3,2ML IMIV		80 %
0113486	TARIVID 200 MG 10 CPR		80 %
0258936	TARIVID 400 MG 10 CPR SEC		80 %
0217531	TARIVID 400 MG 5 CPR		80 %
0225658	TARKA 180/2 28 CAPS		100 %
0225661	TARKA 180/2 98 CAPS		100 %
0247087	TAVANIC 250 MG 10 CPR		80 %
0247137	TAVANIC 500 MG 10 CPR		80 %
0267174	TAZOCIN 2 G/250 MG PDR 1 FL IMIV		80 %
0267188	TAZOCIN 4 G/500 MG PDR 1 FL IMIV		80 %
0166851	TEARS NATURAL 15 ML		40 %
0113729	TEBRAZID 500 MG 100 CPR		100 %
0236536	TEGRETAL 2% SIR 250 ML 81096		100 %
0237081	TEGRETAL 2% SIR 4*250 ML 12599		100 %
0236844	TEGRETAL 200 MG 100 CPR 10258		100 %
0236831	TEGRETAL 200 MG 50 CPR 10160		100 %
0236908	TEGRETAL RET 200 MG 100 CPR 10017		100 %
0236892	TEGRETAL RET 200 MG 50 CPR 10016		100 %
0236925	TEGRETAL RET 400 MG 100 CPR 10412		100 %
0236911	TEGRETAL RET 400 MG 50 CPR 10411		100 %
0244301	TELFAST 120 MG 20 CPR		80 %
0244328	TELFAST 180 MG 20 CPR		80 %
0114032	TEMESTA 1 MG 20 CPR		40 %
0114046	TEMESTA 1 MG 50 CPR		40 %
0114063	TEMESTA 2,5 MG 20 CPR		40 %
0114077	TEMESTA 2,5 MG 50 CPR		40 %
0114080	TEMESTA 4 MG 10 AMP 1 ML IMIV		40 %
0114127	TEMESTA EXPIDET 1 MG 50 CPR		40 %
0114161	TEMESTA EXPIDET 2,5 MG 50 CPR		40 %
0114208	TEMGESIC SL 20 CPR		80 %
0114211	TEMGESIC SL 50 CPR		80 %
3904524	TEMGESIC SUBLINGUALIS 1 CPR		80 %
0264401	TEMODAL 100 MG 5 CAPS		100 %
0264396	TEMODAL 20 MG 20 CAPS		100 %
0264382	TEMODAL 20 MG 5 CAPS		100 %
0264429	TEMODAL 250 MG 5 CAPS		100 %
0264379	TEMODAL 5 MG 20 CAPS		100 %
0264365	TEMODAL 5 MG 5 CAPS		100 %
0154394	TENIF 28 CAPS		100 %
0218619	TENORETIC 100/25 28 CPR		80 %
0218622	TENORETIC 100/25 56 CPR		80 %
0218636	TENORETIC MITIS 50/12,5 28 CPR		80 %
0218653	TENORETIC MITIS 50/12,5 56 CPR		80 %
0215831	TENORMIN 100 MG 28 CPR		100 %
0215844	TENORMIN 100 MG 56 CPR		100 %
0114371	TENORMIN 5 MG 10 AMP 10 ML IV		100 %
0219681	TENORMIN MINOR 25 MG 28 CPR		100 %
0219695	TENORMIN MINOR 25 MG 56 CPR		100 %
0215813	TENORMIN MITIS 50 MG 28 CPR		100 %
0215827	TENORMIN MITIS 50 MG 56 CPR		100 %
0136012	TENSTATEN 50 MG 30 CAPS		80 %
0178382	TERBUL 2,5 MG 50 CPR		100 %
0178429	TERBUL RET 7,5 MG 100 CAPS		100 %
0178401	TERBUL RET 7,5 MG 20 CAPS		100 %
0178415	TERBUL RET 7,5 MG 50 CAPS		100 %
0180671	TERRACORTRIL POM 15 G		80 %
0114693	TERRACORTRIL POM DERM 5 G		80 %
0114726	TERRACORTRIL POM OPHT 3,5 G		80 %
0114743	TERRACORTRIL SUSP OPHT 5 ML		80 %
0180685	TERRAMYCINE POM 15 G		80 %
0114967	TERRAMYCINE POM OPHT 3,5 G		80 %
0115043	TETABULINE 250 U 1 SRG 1 ML IM		80 %
0219308	TETRACAIN CHLORH CHVN 0,5% COLLY 20 MIN		80 %
0219311	TETRACAIN CHLORH CHVN 1% COLLY 20 MIN		80 %
0115267	TETRALYSAL 300 MG 16 CAPS		80 %
0302435	TETRALYSAL 300 MG 28 CAPS		80 %
0223931	TETRALYSAL 300 MG 56 CAPS		80 %
0281643	TEVETEN 600 MG 28 CPR		100 %
0156225	THEO 2 250 MG 60 CAPS		100 %
0156239	THEO 2 350 MG 60 CAPS		100 %
0115608	THEODUR 300 MG 60 CPR RET		100 %
0115737	THEOLAIR 25 MG/5 ML SIR 500 ML		100 %
0115754	THEOLAIR LA 250 MG 100 CPR		100 %
0115771	THEOLAIR LA 350 MG 100 CPR		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0141768	THEOPHYLLIN RET RATIO 350 MG 100CAPS RET		100 %
0141741	THEOPHYLLIN RET RATIO 350 MG 20 CAPS RET		100 %
0141754	THEOPHYLLIN RET RATIO 350 MG 50 CAPS RET		100 %
0141799	THEOPHYLLIN RET RATIO 500 MG 100CAPS RET		100 %
0141771	THEOPHYLLIN RET RATIO 500 MG 20 CAPS RET		100 %
0141785	THEOPHYLLIN RET RATIO 500 MG 50 CAPS RET		100 %
0115964	THEOSTAT 300 MG 30 CPR LP		100 %
0116085	THERALENE 10 MG 50 CPR		80 %
0116104	THERALENE 4% GTTS 30 ML		80 %
0116099	THERALENE 5 MG 50 CPR		80 %
0251966	THERASA 80 MG 30 CPR DISP		80 %
0199592	THERMORHEUMON CREME 100 G 00875043		40 %
0222186	THILO TEARS GEL OPHT 10 G		40 %
0169464	THYRAX 0,1 MG 100 DUOTABS		80 %
0192915	THYROZOL 10 MG 50 CPR 3/839/50		80 %
0192932	THYROZOL 20 MG 20 CPR 3/840/20		80 %
0192946	THYROZOL 20 MG 50 CPR 3/840/50		80 %
0192882	THYROZOL 5 MG 50 CPR 3/828/50		80 %
0116748	TIAPRIDAL 100 MG 12 AMP 2 ML IMIV		80 %
0116720	TIAPRIDAL 100 MG 20 CPR		80 %
0116734	TIAPRIDAL 100 MG 60 CPR		80 %
0233002	TIAPRIDAL GTTS 30 ML		80 %
0171204	TIBERAL 500 MG 10 CPR		80 %
0116751	TIBERAL 500 MG 3 CPR		80 %
0116829	TICLID 250 MG 30 DRG		80 %
0171218	TICLID 250 MG 60 DRG		80 %
0151961	TILCOTIL 20 MG 12 SUPP		80 %
0140239	TILCOTIL 20 MG 30 CPR		80 %
0158183	TILCOTIL 20 MG 60 CPR		80 %
0160827	TILCOTIL 20 MG PDR 30 SACH 5 G		80 %
0166686	TILCOTIL 20 MG PDR 6 FL + S 2 ML IMIV		80 %
0240136	TILCOTIL 40 MG PDR 3 FL + S 2 ML IMIV		80 %
0116992	TILDIEM 60 MG 100 CPR		100 %
0116989	TILDIEM 60 MG 50 CPR		100 %
0231896	TILDIEM RET 200 MG 28 CAPS		100 %
0180641	TILDIEM RET 300 MG 28 CAPS		100 %
0289561	TIMABAK 0,25% COLLY 0,5 ML		80 %
0289574	TIMABAK 0,5% COLLY 0,5 ML		80 %
0195495	TIMOHEXAL 0,1% COLLY 3*5 ML		80 %
0167201	TIMOHEXAL 0,1% COLLY 5 ML		80 %
0195501	TIMOHEXAL 0,25% COLLY 3*5 ML		80 %
0167196	TIMOHEXAL 0,25% COLLY 5 ML		80 %
0195514	TIMOHEXAL 0,5% COLLY 3*5 ML		80 %
0167182	TIMOHEXAL 0,5% COLLY 5 ML		80 %
0241908	TIMOLOL FALCON 0,25% COLLY 5 ML		80 %
0241889	TIMOLOL FALCON 0,5% COLLY 5 ML		80 %
0117034	TIMOPTOL 0,25% COLLY 1 FL OCUM 5 ML		80 %
0311465	TIMOPTOL 0,25% COLLY 1 FL OCUM PLUS 5 ML		80 %
0212517	TIMOPTOL 0,25% GEL 2,5 ML		80 %
0117051	TIMOPTOL 0,5% COLLY 1 FL OCUM 5 ML		80 %
0311479	TIMOPTOL 0,5% COLLY 1 FL OCUM PLUS 5 ML		80 %
0212521	TIMOPTOL 0,5% GEL 2,5 ML		80 %
0117096	TINSET 30 MG 25 CPR 22805		80 %
0163572	TINSET PED 2,5 MG/ML SUSP 100 ML 52352		80 %
0156872	TOBRADEX POM OPH 3,5 G		80 %
0156869	TOBRADEX SUSP 5 ML		80 %
0117518	TOBREX COLLY 5 ML		80 %
0117521	TOBREX ONG OPHT 3,5 G		80 %
0288949	TOFRANIL 25 MG 100 DRG 10366		80 %
0288921	TOFRANIL 25 MG 20 DRG		80 %
0288935	TOFRANIL 25 MG 50 DRG		80 %
0289123	TOFRANIL MITE 10 MG 100 DRG		80 %
0288966	TOFRANIL MITE 10 MG 20 DRG 10360		80 %
0289106	TOFRANIL MITE 10 MG 50 DRG 10361		80 %
0157348	TOLINDOL 150 MG 60 CAPS		80 %
0118174	TOPAAL 42 CPR		80 %
0242497	TOPAMAX 100 MG 60 CPR 140602		100 %
0273221	TOPAMAX 15 MG 60 CAPS 140381		100 %
0273235	TOPAMAX 25 MG 60 CAPS 140379		100 %
0242404	TOPAMAX 25 MG 60 CPR 140600		100 %
0273249	TOPAMAX 50 MG 60 CAPS 140380		100 %
0242449	TOPAMAX 50 MG 60 CPR 140601		100 %
0118238	TORECAN 50 DRG 04276		80 %
0268574	TORREM 10 MG 20 CPR		80 %
0275744	TORREM 2,5 MG 28 CPR		80 %
0275758	TORREM 2,5 MG 56 CPR		80 %
0330197	TOTELLE CYCLE 2 3*28 CPR		80 %
0300718	TOTELLE CYCLE 3*28 CPR		80 %
0246448	TOULARYNX SIR 180 ML		40 %
0249498	TRACITRANS PLUS 10 ML 10 AMP G 3106344		80 %
0230949	TRADONAL 100 MG 10 AMP 2 ML IMIV		80 %
0230899	TRADONAL 100 MG/ML GTTS 10 ML		80 %
0230904	TRADONAL 100 MG/ML GTTS 30 ML		80 %
0230918	TRADONAL 50 MG 30 CAPS		80 %
0290284	TRADONAL 50 MG 30 CPR EFF		80 %
0230921	TRADONAL 50 MG 60 CAPS		80 %
0248411	TRADONAL RET 100 MG 60 CAPS		80 %
0248425	TRADONAL RET 150 MG 60 CAPS		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0248442	TRADONAL RET 200 MG 60 CAPS		80 %
0248392	TRADONAL RET 50 MG 60 CAPS		80 %
0149542	TRAMAL 100 MG 10 AMP 2 ML IMIVSC		80 %
0216628	TRAMAL 100 MG 10 SUPP		80 %
0216631	TRAMAL 100 MG 20 SUPP		80 %
0144367	TRAMAL 100 MG 5 AMP 2 ML IMIVSC		80 %
0211697	TRAMAL 100 MG/ML GTTS 1 FL DOS 100 ML		80 %
0211795	TRAMAL 100 MG/ML GTTS 1 FL DOS 50 ML		80 %
0144336	TRAMAL 100 MG/ML GTTS 10 ML		80 %
0149539	TRAMAL 100 MG/ML GTTS 30 ML		80 %
0144353	TRAMAL 50 MG 10 CAPS		80 %
0149556	TRAMAL 50 MG 20 CAPS		80 %
0206859	TRAMAL 50 MG 30 CAPS		80 %
0207887	TRAMAL 50 MG 50 CAPS		80 %
0216595	TRAMAL LONG 100 MG 10 CPR		80 %
0216601	TRAMAL LONG 100 MG 30 CPR		80 %
0216614	TRAMAL LONG 100 MG 50 CPR		80 %
0232506	TRAMAL LONG 150 MG 10 CPR		80 %
0232523	TRAMAL LONG 150 MG 30 CPR		80 %
0235721	TRAMAL LONG 150 MG 50 CPR		80 %
0232537	TRAMAL LONG 200 MG 10 CPR		80 %
0232541	TRAMAL LONG 200 MG 30 CPR		80 %
0232554	TRAMAL LONG 200 MG 50 CPR		80 %
0118725	TRANDATE 100 MG 75 CPR		100 %
0118739	TRANDATE 200 MG 75 CPR		100 %
0279872	TRANSIPEG 2,95 30 SACH		40 %
0285575	TRANSIPEG PDR 20 SACH 5,9 G		40 %
0118854	TRANSIX 130 GR GRAN		40 %
0314856	TRANSTEC 35 (20 MG) 5 PATCH		80 %
0314891	TRANSTEC 52,5 (30 MG) 5 PATCH		80 %
0314937	TRANSTEC 70 (40 MG) 5 PATCH		80 %
3904958	TRANSTEC SYST. THERAP. TD 20 MG		80 %
3904961	TRANSTEC SYST. THERAP. TD 30 MG		80 %
3904975	TRANSTEC SYST. THERAP. TD 40 MG		80 %
0118949	TRANXENE 10 MG 100 CAPS		40 %
0118935	TRANXENE 10 MG 30 CAPS		40 %
0118983	TRANXENE 20 MG PDR 5 FL + S IMIV		40 %
0118966	TRANXENE 5 MG 100 CAPS		40 %
0118952	TRANXENE 5 MG 30 CAPS		40 %
0118921	TRANXENE 50 MG 30 CPR		40 %
0118997	TRANXENE 50 MG PDR 5 FL + S IMIV		40 %
0236651	TRASICOR 80 MG 100 CPR 02255		100 %
0236648	TRASICOR 80 MG 20 CPR 02575		100 %
0236634	TRASICOR 80 MG 50 CPR 02576		100 %
0178818	TRAUMON 10% SPRAY 50 ML 00875167		40 %
0119235	TRAUMON GEL 100 G 00875086		40 %
0199608	TRAUMON GEL 50 G 00875132		40 %
0314663	TRAVATAN 40 MCG/ML COLLY 1 FL 2,5 ML		80 %
0119347	TRAVOCORT CREME 15 G		80 %
0119350	TRAVOGENE CREME 20 G		80 %
0119428	TRAZOLAN 100 MG 30 CPR		80 %
0119445	TRAZOLAN 100 MG 90 CPR		80 %
0215875	TRAZOLAN RET 150 MG 60 CPR		80 %
0119509	TREMBLEX 40 CPR 17596		100 %
0153545	TRETINOINE KEFRANE GEL 30 G		80 %
0119767	TRH UCB 0,2 MG 1 AMP 2 ML IV		80 %
0119770	TRH UCB O,2 MG 5 AMP 2 ML IV		80 %
0119929	TRIANAL 10 SUPP		80 %
0119915	TRIANAL POM 20 G		80 %
0120043	TRICANDIL 15 CPR VAG + APPLIC		80 %
0136088	TRICANDIL CREME DERMIQUE 30 G		80 %
0120060	TRICANDIL CREME VAG 75 G + 16 APPLIC		80 %
0204725	TRIFLUMANN COLLY 5 ML		80 %
0120236	TRILAFON 2 MG 100 DRG		80 %
0120253	TRILAFON 4 MG 100 DRG		80 %
0120267	TRILAFON 8 MG 50 CPR		80 %
0279385	TRILEPTAL 150 MG 100 CPR 10640		100 %
0281223	TRILEPTAL 150 MG 200 CPR 10641		100 %
0279371	TRILEPTAL 150 MG 50 CPR 10639		100 %
0279404	TRILEPTAL 300 MG 100 CPR 10632		100 %
0281241	TRILEPTAL 300 MG 200 CPR 10633		100 %
0279399	TRILEPTAL 300 MG 50 CPR 10631		100 %
0279421	TRILEPTAL 600 MG 100 CPR 10644		100 %
0281268	TRILEPTAL 600 MG 200 CPR 10645		100 %
0279418	TRILEPTAL 600 MG 50 CPR 10643		100 %
0223426	TRINIPATCH 10 30 PATCH		80 %
0223412	TRINIPATCH 10 7 PATCH		80 %
0223457	TRINIPATCH 15 30 PATCH		80 %
0223443	TRINIPATCH 15 7 PATCH		80 %
0223409	TRINIPATCH 5 30 PATCH		80 %
0223393	TRINIPATCH 5 7 PATCH		80 %
0255805	TRISEQUENS 2 MG 3*28 CPR		80 %
0160665	TRITACE 10 MG 28 CAPS		100 %
0196928	TRITACE 2,5 MG 28 CPR		100 %
0196931	TRITACE 5 MG 28 CPR		100 %
0209038	TRITAZIDE 28 CPR		80 %
0235783	TRIVINA 91 CPR		80 %
0293949	TRIZIVIR 60 CPR		100 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0293935	TRIZIVIR 60 CPR BLIST		100 %
0120981	TROBICIN 2 G 1 FL 3,2 ML IM		80 %
0121135	TROPHIRES COMP SUPP AD		40 %
0121152	TROPHIRES COMP SUPP BB		40 %
0121149	TROPHIRES COMP SUPP ENF		40 %
0245048	TROPHIRES SIR AD 200 ML		40 %
0121099	TROPHIRES SIR ENF 125 ML		40 %
0121281	TROPICOL 0,5% COLLY 10 ML		80 %
0273932	TRUSOPT 2% COLLY 1 OCUMETER PLUS 5 ML		80 %
0121362	TRYPTIZOL 10 MG 100 CPR		80 %
0121409	TRYPTIZOL 25 MG 100 CPR		80 %
0121393	TRYPTIZOL 25 MG 30 CPR		80 %
0121538	TUCLASE SIR 200 ML		40 %
0197164	TUSSIPECT 1,5 MG/ML 180 ML		40 %
0249453	TUSSIPHANE SIR 100 ML		40 %
0281559	TYROSUR GEL 5 G		80 %
0122079	TYROSUR PDR 5 G		80 %
0166073	UCEMINE PP 100 MG 50 CPR		80 %
0293501	UFT 28 CPR		100 %
0293482	UFT 42 CPR		100 %
0122275	ULCOGANT 1 G/5 ML SUSP 250 ML		80 %
0122261	ULCOGANT 1 G/5 ML SUSP 50 SACH		80 %
0210414	ULCOGANT 50 CPR A MACHER 3/55033/50		80 %
0194288	ULCURILEN N PDR 10 G		80 %
0194274	ULCURILEN N POM 40 G		80 %
0122552	ULTRA K SOL 200 ML		80 %
0122700	ULTRA MAGNESIUM 40 SACH		80 %
0122521	ULTRACORTENOL 0.5% COLLY 5 ML		80 %
0122535	ULTRACORTENOL POM OPHT 5GR		80 %
0122678	ULTRALEVURE 20 CAPS		80 %
0122681	ULTRALEVURE 50 CAPS		80 %
0122728	ULTRAPROCT POM 30 GR		80 %
0132031	ULTRAVIST 300 1 AMP 20 ML IVIA		80 %
0132304	ULTRAVIST 300 1 AMP INJ 10 ML		80 %
0132075	ULTRAVIST 300 1 FL 100 ML IVIA		80 %
0192333	ULTRAVIST 300 1 FL 150 ML IVIA		80 %
0192347	ULTRAVIST 300 1 FL 200 ML IVIA		80 %
0132058	ULTRAVIST 300 1 FL 50 ML IVIA		80 %
0223068	ULTRAVIST 300 1 FL 75 ML IVIA		80 %
0122857	UNDESTOR 40 MG 60 CAPS		80 %
0122924	UNGUENTOLAN POM 100 G		80 %
0122907	UNGUENTOLAN POM 20 G		80 %
0122910	UNGUENTOLAN POM 50 G		80 %
0123028	UNI TRANXENE 15 MG 100 CAPS		40 %
0123014	UNI TRANXENE 15 MG 30 CAPS		40 %
0198291	UNIBAC 250 MG 10 CPR		80 %
0084725	UNICAINE 0,4 % COLLY 10 ML		80 %
0200936	URALYT U GRAN 300 G		80 %
0123191	URFADYN 100 MG 50 CAPS PL		80 %
0123207	URFAMYCINE 250 MG 16 CPS		80 %
0123238	URFAMYCINE 500 MG 3 AMP IMIV		80 %
0123210	URFAMYCINE 750 MG PDR 3 AMP IMIV		80 %
0123319	URISPAS 200 MG 100 DRG		80 %
0141835	URISPAS 200 MG 40 DRG		80 %
0123434	UROGRAFINE 76% 1 FL 100 ML PERF		80 %
0123448	UROGRAFINE 76% 1 FL 200 ML PERF		80 %
0123613	UROMITEXAN 400 MG 15 AMP 4 ML IV		100 %
0145817	UROTAINER AC,MANDEL 1% 10*100 ML PP		80 %
0145834	UROTAINER CHLORHEXIDINE 10*100 ML		80 %
0139773	URSOCHOL 150 MG 50 CPR		80 %
0228311	URSOCHOL 300 MG 100 CPR		80 %
0293076	URSOFALK 250 MG 100 CAPS		80 %
0123823	URSOFALK 250 MG 50 CAPS		80 %
0123837	URTIC CREME		40 %
0123966	UTROGESTAN 100 MG 30 CAPS		80 %
0123983	UTROGESTAN 100 MG 90 CAPS		80 %
0193683	UVEDOSE 100000 U 1 AMP BUV 2 ML		80 %
0157625	VAGIFEM 25 MCG 15 CPR VAG + APPL		80 %
0321072	VALCYTE 450 MG 60 CPR		80 %
0178978	VALDISPERT 135 MG 20 DRG		40 %
0178981	VALDISPERT 135 MG 50 DRG		40 %
0228338	VALERIAL 500 MG 30 CPR		40 %
0124574	VALIUM 10 MG 100 CPR		40 %
0246045	VALIUM 10 MG 30 CPR		40 %
0124655	VALIUM 10 MG 6 AMP 2 ML IMIV		40 %
0124591	VALIUM 2 MG 30 CPR		40 %
0124624	VALIUM 5 MG 100 CPR		40 %
0246031	VALIUM 5 MG 30 CPR		40 %
3904586	VALORON 1 SUPP		80 %
0124767	VALORON 75 MG 10 SUPP		80 %
0135291	VALTRAN GTTES 10 ML		80 %
0135306	VALTRAN GTTES 20 ML		80 %
0269121	VALTRAN GTTS 60 ML		80 %
0284614	VALTRAN RET 100/8 MG 30 CPR		80 %
0284645	VALTRAN RET 150/12 MG 30 CPR		80 %
0284581	VALTRAN RET 50/4 MG 30 CPR		80 %
0273042	VANCOCIN 10 G PDR P SIR 1 FL		80 %
0140497	VARLANE 0,75% CREME 30 G		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0140483	VARLANE 0,75% POM 30 G		80 %
0125036	VARLANE CREME 15 G		80 %
0125053	VARLANE POMM 15 G		80 %
0125151	VASOCEDINE GTTS 15 ML IN		40 %
0125148	VASOCEDINE MICRODOSEUR 15 ML IN		40 %
0300851	VASOCEDINE PSEUDOEPHEDRINE 60 MG 30 CPR		40 %
0300847	VASOCEDINE PSEUDOEPHEDRINE 60 MG 6 CPR		40 %
0125361	VAXIGRIP 1 SRG 0,5 ML IMSC	1	100 %
0228891	VECTAVIR 1% CREME 2 G 141062		80 %
0228923	VECTAVIR 1% CREME POMPE 2 G		80 %
0125506	VEGANINE 100 CPR		40 %
0185437	VEGANINE 20 CPR		40 %
0125666	VELOSEF 1 G PDR 6 FL IMIV		80 %
0126307	VENTOLIN 0,5% SOL P NEB 10 ML		100 %
0156161	VENTOLIN 0,5% SOL P NEB 5*10 ML		100 %
0265511	VENTOLIN 100 MCG/D 200 D SPRAY SS CFC		100 %
0126288	VENTOLIN 2 MG 100 CPR		100 %
0126274	VENTOLIN 2 MG 50 CPR		100 %
0126310	VENTOLIN 2 MG/5 ML SIR 150 ML		100 %
0140256	VENTOLIN 200 MCG/D 100 D SPRAY		100 %
0126291	VENTOLIN 4 MG 50 CPR		100 %
0126338	VENTOLIN 500 MCG 3 AMP 1 ML IMSC		100 %
0220827	VENTOLIN DISKUS 200 MCG 60 BLIST		100 %
0263662	VENTOLIN NEBULES 1 MG/ML 20 AMP 2,5 ML		100 %
0263712	VENTOLIN NEBULES 2 MG/ML 20 AMP 2,5 ML		100 %
0126419	VEPESID 100 MG 10 CPR		100 %
0212095	VERAHEXAL 120 MG 100 DRG		100 %
0212078	VERAHEXAL 120 MG 30 DRG		100 %
0212081	VERAHEXAL 120 MG 50 DRG		100 %
0212033	VERAHEXAL 40 MG 100 DRG		100 %
0212002	VERAHEXAL 40 MG 30 DRG		100 %
0212016	VERAHEXAL 40 MG 50 DRG		100 %
0212064	VERAHEXAL 80 MG 100 DRG		100 %
0212047	VERAHEXAL 80 MG 30 DRG		100 %
0212051	VERAHEXAL 80 MG 50 DRG		100 %
0126484	VERAHEXAL RET 120 MG 100 CAPS		100 %
0208612	VERAHEXAL RET 120 MG 30 CAPS		100 %
0126470	VERAHEXAL RET 120 MG 50 CAPS		100 %
0126503	VERAHEXAL RET 180 MG 100 CAPS		100 %
0208626	VERAHEXAL RET 180 MG 30 CAPS		100 %
0126498	VERAHEXAL RET 180 MG 50 CAPS		100 %
0126520	VERAHEXAL RET 240 MG 100 CAPS		100 %
0208643	VERAHEXAL RET 240 MG 30 CAPS		100 %
0126517	VERAHEXAL RET 240 MG 50 CAPS		100 %
0126677	VERMOX 10 CPR 27336		80 %
0133895	VERMOX 500 MG 50 CPR		80 %
0126663	VERMOX 6 CPR 17604		80 %
0126694	VERMOX SIR 30 ML 17606		80 %
0126727	VERRUMAL 13 ML 0560/3		80 %
0226073	VESANOID 10 MG 100 CAPS		100 %
0126999	VETHOINE 100 CPR		100 %
0247882	VEXOLON 1% COLLY 1 FL CPT-GTTS 5 ML		80 %
0241522	VIAZEM 120 MG 30 CAPS		100 %
0241536	VIAZEM 180 MG 30 CAPS		100 %
0241553	VIAZEM 240 MG 30 CAPS		100 %
0241567	VIAZEM 300 MG 30 CAPS		100 %
0241571	VIAZEM 360 MG 30 CAPS		100 %
0127223	VIBRAMYCINE 100 MG 10 CAPS		80 %
0127268	VIBRAMYCINE SIR 60 ML		80 %
0127271	VIBRATAB 100 MG 10 CPR		80 %
0204045	VIBROCIL 1 MG 20 CAPS		40 %
0189713	VIBROCIL GEL TUBE 12 G		40 %
0127299	VIBROCIL GTTS NAS 15 ML		40 %
0189891	VIBROCIL SPRAY 15 ML		40 %
0127402	VICKS SINEX SPRAY NASAL 15 ML		40 %
0127447	VICTAN 2 MG 30 CPR		40 %
0177953	VIDEX 100 MG 60 CPR		100 %
0178141	VIDEX 2 G PDR P SOL OR 1 FL		100 %
0278598	VIDEX 200 MG 60 CPR		100 %
0287745	VIDEX EC 125 MG 30 CAPS		100 %
0287759	VIDEX EC 200 MG 30 CAPS		100 %
0287762	VIDEX EC 250 MG 30 CAPS		100 %
0287776	VIDEX EC 400 MG 30 CAPS		100 %
0203437	VIDIRAKT S MIT PVP COLLY 10 ML		40 %
0279273	VIDISIC EDO GEL 120*0,6 ML		40 %
0279242	VIDISIC EDO GEL 30*0,6 ML		40 %
0279256	VIDISIC EDO GEL 60*0,6 ML		40 %
0140273	VIDISIC GEL 10 G 431		40 %
0140287	VIDISIC GEL 3*10 G 432		40 %
0127545	VIGANTOL GTTS 10 ML 3/910/10		80 %
0127562	VIGANTOLETTEN 1000 U 90 CPR 3/906/90		80 %
0127576	VIGANTOLETTEN 500 U 90 CPR 3/905/90		80 %
0187414	VIGITEN 1 MG 20 CPR		40 %
0187428	VIGITEN 1 MG 50 CPR		40 %
0127965	VIONEURIN 6 FORTE 20 CPR		80 %
0270085	VIOXX 12,5 MG 28 CPR		80 %
0270149	VIOXX 25 MG 28 CPR		80 %
0269568	VIOXX 25 MG/5 ML SUSP 150 ML		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0247204	VIRACEPT 250 MG 270 CPR		100 %
0294848	VIRACEPT 250 MG 270 CPR PELLIC		100 %
0247218	VIRACEPT 50 MG/G PDR 144 G		100 %
0247154	VIRAMUNE 200 MG 6*10 CPR		100 %
0265152	VIRAMUNE 50 MG/5 ML SIR 240 ML		100 %
0128105	VIREXEN 10% SOL 2 ML		80 %
0128119	VIREXEN 10% SOL 5 ML		80 %
0128136	VIREXEN 40 % SOL 5 ML		80 %
0128122	VIREXEN 40% SOL 2 ML		80 %
0128217	VIRU MERZ SEROL 20 G		80 %
0128203	VIRU MERZ SEROL 5 G		80 %
0175525	VIRUNGUENT P POM 10 G	0555/5	80 %
0174562	VIRUNGUENT POM 10 G	0550/5	80 %
0128296	VISADRON 0,125% COLLY 15 ML		80 %
0128329	VISCERALGINE COMP 20 CPR		80 %
0128363	VISCERALGINE FORTE 100 MG 20 CPR		80 %
0128377	VISCERALGINE FORTE 100 MG 50 CPR		80 %
0128380	VISCERALGINE FORTE 3 AMP 2 ML IM IV		80 %
0128301	VISCERALGINE SIR 150 ML		80 %
0128394	VISCOCORT GTTS AURICUL		80 %
0128427	VISKALDIX 100 CPR	06171	80 %
0128461	VISKEN 15 MG 100 CPR	09745	100 %
0128489	VISKEN 5 MG 100 CPR	09939	100 %
0128475	VISKEN 5 MG 30 CPR	09915	100 %
0128556	VISKEN RET 20 MG 100 CPR	09575	100 %
0241617	VITAM D3 DOMS ADRIAN 200000 U 1 AMP 1 ML		80 %
0184233	VITAMEFREN CREME 40 G		80 %
0033872	VITAMINE A DISP POM OPHT 5 G		80 %
0292065	VITAMURUINE 445000 U POM 45 G		80 %
0129228	VITAPANTOL FAIBLE POM 16,5 G		40 %
0129214	VITAPANTOL POM		40 %
0129603	VIVALAN 100 MG 10 AMP IV 5 ML		80 %
0129567	VIVALAN 200 MG 28 CPR		80 %
0139661	VIVALAN 200 MG 56 CPR		80 %
0160411	VIVALAN RET 300 MG 30 CPR PL		80 %
0151571	VIVIDRIN COLLY 10 ML	240	80 %
0161113	VIVIDRIN KOMBI COLL 10ML+SPRAY 15ML	242	80 %
0151568	VIVIDRIN SPRAY 15 ML	241	40 %
0236858	VOLTAREN 100 MG 10 SUPP	10269	80 %
0236472	VOLTAREN 25 MG 100 DRG	10038	80 %
0236469	VOLTAREN 25 MG 20 DRG	10032	80 %
0237189	VOLTAREN 25 MG 50 DRG	10035	80 %
0237242	VOLTAREN 50 MG 100 DRG	10302	80 %
0237239	VOLTAREN 50 MG 20 DRG	10243	80 %
0236939	VOLTAREN 50 MG 50 DRG	10244	80 %
0264317	VOLTAREN DISPERS 46,5 MG 20 CPR	10155	80 %
0264321	VOLTAREN DISPERS 46,5 MG 50 CPR	10154	80 %
0189548	VOLTAREN EMULGEL 1% 100 G	10566	40 %
0129777	VOLTAREN EMULGEL 1% 50 G	10565	40 %
0269182	VOLTAREN INJEKT 75 MG 1 AMP 3 ML IM		80 %
0174089	VOLTAREN OPHTA COLLY 1 FL 5 ML		80 %
0187091	VOLTAREN OPHTA SINE COLLY 20*0,3 ML		80 %
0237158	VOLTAREN RET 100 MG 100 DRG	10315	80 %
0236729	VOLTAREN RET 100 MG 20 DRG	10313	80 %
0237144	VOLTAREN RET 100 MG 50 DRG	10314	80 %
0144062	WANDONORM 1 MG 100 CPR	04599	100 %
0181486	WIDMER CARBAMID VAS CREME 30 G		80 %
0129990	WILL LONG 2,5 MG 100 CAPS		100 %
0130005	WILL LONG 7,5 MG 100 CAPS		100 %
0130134	WYLAXINE 20 CPR		40 %
0303379	XALACOM COLLY 2,5 ML		80 %
0240783	XALATAN 0,005% COLLY 2,5 ML		80 %
0130277	XANAX 0,25 MG 50 CPR		40 %
0130280	XANAX 0,5 MG 20 CPR		40 %
0130294	XANAX 0,5 MG 50 CPR		40 %
0244555	XANAX 0,75 MG/ML GTTS 20 ML		40 %
0130327	XANAX 1 MG 50 CPR		40 %
0154041	XANAX 2 MG 50 CPR		40 %
0221189	XANAX RET 0,5 MG 30 CPR		40 %
0221208	XANAX RET 1 MG 30 CPR		40 %
0221225	XANAX RET 2 MG 30 CPR		40 %
0160617	XANTHIUM 200 MG 60 CAPS		100 %
0182551	XANTHIUM 300 MG 60 CAPS		100 %
0160603	XANTHIUM 400 MG 60 CAPS		100 %
0225398	XATRAL RET 5 MG 56 CPR		80 %
0304961	XATRAL UNO 10 MG 30 CPR		80 %
0297092	XELODA 150 MG 60 CPR		100 %
0297108	XELODA 500 MG 120 CPR		100 %
0154119	XENID 100 MG 10 SUPP		80 %
0154105	XENID 25 MG 10 SUPP		80 %
0154072	XENID 25 MG 30 CPR		80 %
0154086	XENID 50 MG 30 CPR		80 %
0130375	XERUMENEX GTTES AURICUL		80 %
0130408	XYLOCAINE ADREN ASTRA 1% 1 FL 20 ML IMSC		80 %
0130425	XYLOCAINE ADREN ASTRA 2% 1 FL 20 ML IMSC		80 %
0130506	XYLOCAINE ASTRA 1% 1 FL 20 ML IMIVSC		80 %
0130537	XYLOCAINE ASTRA 2% 1 FL 20 ML IMIVSC		80 %
0179586	XYLOCAINE ASTRA 2% GEL 10 SRG 10 G		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0130442	XYLOCAINE ASTRA 2% GEL 30 ML		80 %
0130473	XYLOCAINE ASTRA 4% 1 FL 30 ML TO		80 %
0130487	XYLOCAINE ASTRA 5% POM 35 G		80 %
0130568	XYLOCAINE ASTRA SPRAY 10% 1 FL PULV 50ML		80 %
0130554	XYLOCAINE VISQUEUSE ASTRA 2% SIR 100 ML		80 %
0207856	XYLOCARD 100 MG 2% 5 AMP 5 ML IMIV		100 %
0307817	XYZALL 5 MG 20 CPR		80 %
3904881	YAMALEN 1 CPR		80 %
0130750	YOMESAN 500 MG 4 CPR		80 %
0130795	ZADITEN 1 MG 100 CAPS 07333		80 %
0130781	ZADITEN 1 MG 20 CAPS 07228		80 %
0303544	ZADITEN OPHTA COLLY 5 ML		80 %
0298721	ZADITEN OPHTA SINE 0,025% COLLY 20FL UD		80 %
0298749	ZADITEN OPHTA SINE 0,025% COLLY 50FL UD		80 %
0130800	ZADITEN SIR 200 ML 07735		80 %
0190728	ZALVOR 5% CREME 30 G		80 %
0228941	ZANIDIP 10 MG 28 CPR		100 %
0130828	ZANTAC 150 MG 56 CPR		80 %
0199222	ZANTAC 150 MG GRAN EFF 10 SACH		80 %
0198788	ZANTAC 150 MG GRAN EFF 56 SACH		80 %
0154167	ZANTAC 150 MG/10 ML SIR 2*280 ML		80 %
0130831	ZANTAC 300 MG 28 CPR ENR		80 %
0198791	ZANTAC 300 MG GRAN EFF 28 SACH		80 %
0130845	ZANTAC 50 MG 5 AMP 2 ML IV UD		80 %
0180556	ZANTAC SOLUBLE 150 MG 56 CPR EFF		80 %
0179331	ZANTAC SOLUBLE 300 MG 28 CPR EFF		80 %
0130859	ZARONTIN 250 MG 100 CAPS		100 %
0254579	ZARONTIN 250 MG/5 ML SIR 200 ML		100 %
0233047	ZAVEDOS 10 MG 1 CAPS		100 %
0233064	ZAVEDOS 25 MG 1 CAPS		100 %
0233016	ZAVEDOS 5 MG 1 CAPS		100 %
0265829	ZEEFRA GE 500 MG 12 CAPS		80 %
0266874	ZEFFIX 100 MG 84 CPR		100 %
0266888	ZEFFIX 5 MG/ML SIR 240 ML		100 %
0220357	ZELITREX 500 MG 10 CPR		80 %
0218703	ZELITREX 500 MG 42 CPR		80 %
0221824	ZERIT 1 MG/ML SOL 200 ML		100 %
0221791	ZERIT 30 MG 56 CAPS BLIST		100 %
0221811	ZERIT 40 MG 56 CAPS BLIST		100 %
0166798	ZESTORETIC 28 CPR		80 %
0248084	ZESTORETIC 56 CPR		80 %
0146201	ZESTRIL 20 MG 28 CPR		100 %
0211571	ZESTRIL 20 MG 56 CPR		100 %
0146196	ZESTRIL 5 MG 28 CPR		100 %
0266793	ZIAGEN 20 MG/ML SIR 1 FL 240 ML		100 %
0266776	ZIAGEN 300 MG 60 CPR		100 %
0211121	ZINACEF BOLUS 1,5 G 1 FL UD IV		80 %
0211134	ZINACEF BOLUS 750 MG PDR 3 FL IMIV		80 %
0211151	ZINACEF PERF 1,5 G PDR 1 FL UD IV		80 %
0211165	ZINACEF PERF 750 MG PDR 3 FL UD IMIV		80 %
0233101	ZINCFRIN ANTIHIST COLLY 15 ML		80 %
0131081	ZINCFRIN FL. STILL. 15 ML		80 %
0131128	ZINERYT LOT 30 ML		80 %
0154296	ZINNAT 125 MG 10 CPR		80 %
0154301	ZINNAT 250 MG 10 CPR		80 %
0238804	ZINNAT 250 MG/5 ML SIR 100 ML		80 %
0157771	ZINNAT 500 MG 10 CPR		80 %
0274974	ZINNAT 500 MG 20 CPR		80 %
0252297	ZITROMAX 250 MG 6 CPR		80 %
0305504	ZITROMAX 40 MG/ML PDR SUSP 37,5 ML		80 %
0252333	ZITROMAX 500 MG 3 CPR SEC		80 %
0206165	ZITROMAX 600 MG PDR SIR 15 ML		80 %
0206179	ZITROMAX 900 MG PDR SIR 22,5 ML		80 %
0158541	ZOCOR 20 MG 28 CPR		80 %
0223152	ZOCOR 20 MG 84 CPR		80 %
0252865	ZOCOR 20 MG 98 CPR		80 %
0249534	ZOCOR 40 MG 28 CPR		80 %
0249548	ZOCOR 40 MG 56 CPR		80 %
0252879	ZOCOR 40 MG 98 CPR		80 %
0289493	ZOCOR 80 MG 28 CPR		80 %
0230806	ZOFRAN 16 MG 5 SUPP		100 %
0234514	ZOFRAN 4 MG/5 ML SIR 1 FL 50 ML		100 %
0163511	ZOFRAN 8 MG 9 CPR UD		100 %
0206121	ZOKZID 28 CPR		80 %
0141818	ZOLADEX DEPOT 3,6 MG 1 SRG SC		100 %
0216841	ZOLADEX LA 10,8 MG 1 SRG SC		100 %
0194517	ZOMACTON 12 U PDR 1 FL + S 3,5 ML SC	1	100 %
0279967	ZOMIG INSTANT 2,5 MG 12 CPR BUCC	1	80 %
0279936	ZOMIG INSTANT 2,5 MG 2 CPR BUCC	1	80 %
0279953	ZOMIG INSTANT 2,5 MG 6 CPR BUCC	1	80 %
0240024	ZOMIG ORAL 2,5 MG 12 CPR	1	80 %
0240007	ZOMIG ORAL 2,5 MG 3 CPR	1	80 %
0240011	ZOMIG ORAL 2,5 MG 6 CPR	1	80 %
0131193	ZOROXIN 400 MG 20 CPR		80 %
0131176	ZOROXIN 400 MG 6 CPR		80 %
0220245	ZOVIRAX 200 MG 25 CPR DIS		80 %
0131257	ZOVIRAX 3% ONG OPHT 4,5 G		80 %
0190731	ZOVIRAX 400 MG/5 ML SIR 100 ML		80 %

No national	Dénomination abrégée	Prise en charge conditionnelle	Taux
0190745	ZOVIRAX 400 MG/5 ML SIR 200 ML		80 %
0230143	ZOVIRAX 800 MG 35 CPR DIS		80 %
0183741	ZUMENON 2 MG 28 CPR		80 %
0183754	ZUMENON 2 MG 3*28 CPR		80 %
0183091	ZYKLOLAT EDO SINE COLLY 20 X 0,5 ML		80 %
0131288	ZYLORIC 100 MG 100 CPR		80 %
0131291	ZYLORIC 300 MG 30 CPR		80 %
0139644	ZYLORIC 300 MG 90 CPR		80 %
0131307	ZYMAFLUOR 0,25 MG 250 CPR		80 %
0131324	ZYMAFLUOR 1 MG 250 CPR		80 %
0226462	ZYPREXA 10 MG 28 CPR		80 %
0226414	ZYPREXA 5 MG 28 CPR		80 %
0226431	ZYPREXA 7,5 MG 56 CPR		80 %
0277251	ZYPREXA VELOTAB 10 MG 28 CPR DISP		80 %
0277248	ZYPREXA VELOTAB 5 MG 28 CPR DISP		80 %
0177094	ZYRTEC 1 MG/ML SIR 200 ML		80 %
0138566	ZYRTEC 10 MG 20 CPR		80 %
0167666	ZYRTEC 10 MG/ML GTTS 20 ML		80 %

Liste positive des médicaments certifiée conforme aux dispositions statutaires applicables au 1er janvier 2003

le Directeur du Contrôle médical
de la sécurité sociale

(s.) Docteur Paul Koch

Liste positive des médicaments arrêtée conformément à l'article 50 du Code des assurances sociales, valable à partir du 1er janvier 2003

le Président de l'Union des caisses de maladie

(s.) Robert Kieffer

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 3 **17 janvier 2003**

S o m m a i r e

Brevets d'invention

Période du 1.1.2001 au 31.12.2001

Remarque Les numéros placés entre parenthèses sont les codes d'*Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques* (INID), recommandés par l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle pour l'identification des données relatives aux brevets d'invention.

Explication des codes INID utilisés:

(11) Numéro de dépôt de la demande de brevet ou de la demande de certificat complémentaire de protection (CCP)
(22) Date de dépôt de la demande de brevet ou de la demande de CCP
(41) Date de mise à disposition du public de la demande de brevet pour consultation ou copie
(54) Titre de l'invention
(68) Numéro du brevet de base du CCP
(73) Titulaire(s): Nom ou dénomination sociale, adresse

Dans certains cas, il a été nécessaire d'utiliser des codes non fixés par la norme INID. Ces codes sont expliqués en début de rubrique.

2001

Partie A.

Relevé des demandes de brevet mises à disposition du public, des demandes de brevet retirées et des brevets délivrés

Section A.1:

Demandes de brevet mises à disposition du public (Art. 33 de la loi)

(11) 87058

(22) 01.12.1987

(41) 23.03.2001

(73) SPECTRO DYNAMIC SYSTEMS, L.P.,

3945 HOLCOMB BRIDGE ROAD SUITE 202 NORCROSS 30092 NORCROSS,GA, US

(54) Composition de revêtement absorbant les radiations électromagnétiques et contenant des microsphères revêtues de métal

(11) 90238

(22) 30.04.1998

(41) 10.12.2001

(73) SCHOMMER ROBERT, 1, ROUTE DE TREVES
2632 LUXEMBOURG-FINDEL, LU

(54) Aufbau und Funktionsweise des Equinesafe Schutzangzuges.

(11) 90249

(22) 05.06.1998

(41) 10.12.2001

(73) STEINES EMILE, 34 RUE DE LUXEMBOURG
7650 GREVENMACHER, LU

(54) Not-Brems-System

(11) 90263

(22) 10.07.1998

(41) 10.12.2001

(73) GUHLMANN PETER, DIPL.-ING. ,
06886 WITTENBERG, DE

(54) Energiespeicher.

(11) 90292

(22) 30.09.1998

(41) 10.12.2001

(73) ADDIS HOUSEWARES LIMITED, RIVER BANK
SWANSEA SA1 7DD, W. GLAMORGAN, GB

(73) DAEGO CO. LIMITED, ANYANG DONGAN-KU, KWANYANG-DONG 889-1 DONGIL TECHNOTOWN 3705, KYUNGGI-DO, KR

(54) Mop Head.

(11) 90387

(22) 23.04.1999

(41) 10.12.2001

(73) VOEDERS PAUWELYN N.V., 33 VLAMERTINGSEWEG
8960 RENINGELST, BE

(54) COMBUSTIBLE A BASE DE MATIERES RESIDUAIRES ORGANIQUES ET PROCEDES DE PREPARATION ET D'UTILISATION DE CELUI-CI

(11) 90388

(22) 23.04.1999

(41) 29.01.2001

(73) SMITHKLINE BEECHAM PLC, NEW HORIZONS COURT BRENTFORD MIDDLESEX TW8 9EP, GB

(54) SEL DE PAROXETINE NOUVEAU, PROCEDE POUR SA PREPARATION ET COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES LE CONTENANT

(11) 90398

(22) 21.05.1999

(41) 30.04.2001

(73) KASS BIB, 4 RUE DE LA FERME
L-1898 KOCKELSCHEUER, LU

(54) Dentalzangenset

(11) 90400

(22) 31.05.1999

(41) 10.12.2001

(73) MAGOTTEAUX INTERNATIONAL, A.DUMONT
4051 VAUX-SOUS-CHEVREMONT , BE

(54) Rotor pour broyeur à usage forestier.

(11) 90409

(22) 25.06.1999

(41) 02.01.2001

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122LUXEMBOURG , LU

(54) Procédé d'optimisation du fonctionnement d'un four électrique du type à arc submergé.

(11) 90412

(22) 02.07.1999

(41) 03.01.2001

(73) CABINET ERMAN SARL, 15 RUE DE LA CHAPELLE
1325 LUXEMBOURG, LU

(54) Procédé d'enduction et produits issus du procédé

(11) 90414

(22) 14.07.1999

(41) 10.12.2001

(73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 6 RUE HEINE
1720 LUXEMBOURG, LU

(54) Soupape de sûreté pour réservoir de gaz sous pression

(11) 90416

(22) 14.07.1999

(41) 15.01.2001

(73) ProfilARBED S.A., 66, Route de Luxembourg
L-4009 Esch-sur-Alzette, LU

(54) Paroi acoustique

(11) 90417

(22) 15.07.1999

(41) 16.01.2001

(73) I.E.E. INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING S.A.R.L., 2B ROUTE DE TREVES, Z.I. FINDEL
2632 LUXEMBOURG, LU

(54) Outil de test

(11) 90420

(22) 20.07.1999

(41) 22.01.2001

(73) GLAVERBEL, 166 CHAUSSEE DE LA HULPE
1170 BRUXELLES (WATERMAEL-BOITSFORT), BE

(54) Couche pyrolitique d'oxynitrure d'aluminium et vitrage comportant cette couche.

(11) 90421

(22) 23.07.1999

(41) 24.01.2001

(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL
7703 BISSEN, LU

(54) Gas wiping nozzle for a wire coating apparatus

(11) 90422

(22) 23.07.1999

(41) 24.01.2001

(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL
7703 BISSEN, LU

(54) Wire coating apparatus

(11) 90423

(22) 28.07.1999

(41) 10.12.2001

(73) SAGE ENGINEERING SA/NV, 18 AVENUE VANDENDRIESSCHE 1150 BRUXELLES, BE

(54) System, method and device for electical resitivity pofiling

(11) 90424

(22) 30.07.1999

(41) 10.12.2001

(73) CABINET ERMAN S.A.R.L., 15 RUE DE CAPELLEN
1325 LUXEMBOURG, LU

(54) Procédé de fabrication de repères de sécurité et repères de sécurité

(11) 90427

(22) 06.08.1999

(41) 10.12.2001

(73) GUARDIAN AUTOMOTIVE EUROPE DEVELOPMENT & SERVICES S.A., ZONE INDUSTRIELLE WOLSER
3452 DUDELANGE, LU

(54) Window pane with weather-strip.

(11) 90431

(22) 31.08.1999

(41) 01.03.2001

(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING, 2B RTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU

(73) DAIMLER CHRYSLER RAIL SYSTEMS GMBH,

43 SAATWINKLER DAMM 13627 BERLIN, DE

(54) Vorrichtung zum gesteuerten Entlüften eines Gassacks

(11) 90432

(22) 01.09.1999

(41) 02.03.2001

(73) GLAVERBEL, 166 CHAUSSEE DE LA HULPE
1170 BRUXELLES (WATERMAEL-BOITSFORT), BE

(54) Couche pyrolytique phosphostannate ou borostannate, et vitrage comportant cette couche.

(11) 90433

(22) 03.09.1999

(41) 05.03.2001

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU

(54)Dispositif de répartition de matières en vrac avec goulotte rotative à angle d'inclinaison variable.

(11) 90434

(22) 03.09.1999

(41) 05.03.2001

(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES, ZONE INDUSTRIELLE FINDEL
2632 LUXEMBOURG, LU

(54) Verfahren zum Schutz des Fahrers eines Fahrzeugs und Vorrichtung hierzu.

(11) 90437

(22) 08.09.1999

(41) 09.03.2001

(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES, ZONE INDUSTRIELLE FINDEL
2632 LUXEMBOURG, LU

(54) Sensoreinrichtung und Verfahren zur Abfrage einer Sensoreinrichtung.

(11) 90438

(22) 10.09.1999

(41) 12.03.2001

(73) EUROFOIL S.A., ZONE INDUSTRIELLE RIEDGEN
3401 DUDELANGE, LU

(54) Support superposable pour bobine.

(11) 90439

(22) 13.09.1999

(41) 14.03.2001

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU

(54) Verfahren zum Behandeln von Gasen aus einer Sinteranlage.

(11) 90440

(22) 16.09.1999

(41) 19.03.2001

(73) MALENGREZ CHRISTIAN, 54 AVENUEN J. DESTREE
6031 MONCEAU S/SAMBRE, BE

(54) Mode de traitement des racines d'endives périmées.

(11) 90441

(22) 20.09.1999

(41) 21.03.2001

(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES
2632 LUXEMBOURG, LU

(73) DAIMLER CHRYSLER RAIL SYSTEMS GMBH, 43 SAATWINKLER DAMM 13627 BERLIN, DE

(54) Gesteuerte Entlüftungsvorrichtung für einen Gassack.

(11) 90442

(22) 21.09.1999

(41) 22.03.2001

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU

(54) Dispositif de dosage de matières en vrac

(11) 90452

(22) 27.09.1999

(41) 28.03.2001

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU

(54) Dispositif d'étanchéité

(11) 90453

(22) 08.10.1999

(41) 09.04.2001

(73) HEARFIELD BARRY NEIL, 19a RUE PRINCIPALE
5240 SANDWEILER, LU

(54) Protective cover of leather for stringed musical instrument

(11) 90454

(22) 05.10.1999

(41) 09.04.2001

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU

(54) Procédé de traitement pyrométallurgique de déchets d'origine sidérurgique.

(11) 90460

(22) 15.10.1999

(41) 17.04.2001

(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,

TROY MICHIGAN 48007, US

(54) COMBUSTION ANALYSING METHOD FOR AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE

(11) 90461

(22) 15.10.1999

(41) 17.04.2001

(73) ACCUMALUX S.A.,
1899 KOCKELSCHEUER, LU

(54) COUVERCLE POUR BATTERIE

(11) 90463

(22) 25.10.1999

(41) 26.04.2001

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU

(54) ETAGENOFEN

(11) 90464

(22) 27.10.1999

(41) 30.04.2001

(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC., 11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US

(54) PROCESS, SYSTEM AND COMPUTER READABLE MEDIUM FOR PROVIDING A PREPAID FUEL CARD AND USING A PERSONAL IDENTIFICATION AS A PREPAID FUEL CARD

(11) 90465

(22) 27.10.1999

(41) 30.04.2001

(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC., 11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US

(54) IN-VEHICLE PROMOTIONS SYSTEM

(11) 90467

(22) 27.10.1999

(41) 30.04.2001

(73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A.,

24 ROUTE DE DIEKIRCH 7440 LINTGEN, LU

(54) HIGH PRESSURE OXYGEN VALVE

(11) 90470

(22) 29.10.1999

(41) 30.04.2001

(73) CABINET ERMAN S.A.R.L., 15 RUE DE CAPELLEN
1325 LUXEMBOURG, LU

(54) OUTILLAGE D'IMPRESSION

(11) 90471
(22) 02.11.1999
(41) 03.05.2001
(73) TECHNAL,
270 RUE LEON JOULIN 31037 TOULOUSE CEDEX 1, FR
(54)CHASSIS DE PORTE, FENETRE OU ANALOGUE, A ISOLATION THERMIQUE AMELIOREE

(11) 90473
(22) 10.11.1999
(41) 11.05.2001
(73) FEYEREISEN JEANNOT, 38 GUILLAUME SCHNEIDER 2522 LUXEMBOURG, LU
(54) Kraftfahrzeug Batterieklemme

(11) 90475
(22) 19.11.1999
(41) 21.05.2001
(73) CIRCUIT FOIL LUXEMBOURG TRADING SARL, 9501 WILTZ, LU
(54) Method for manufacturing a multilayer printed circuit board and composite foil for use therein

(11) 90476
(22) 24.11.1999
(41) 25.05.2001
(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC., 11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US
(54) Process, System and Computer Readable Medium for In-store Printing of Discount Coupons And/or Other Purchasing Incentives in Various Departments Within a Retail Store

(11) 90477
(22) 30.11.1999
(41) 31.05.2001
(73) CENTRE DE RECHERCHES METALLURGIQUES ASBL,
47 RUE MONTOYER 1000 BRUXELLES, BE
(54) Procédé d'épuration de fumées et dispositif pour sa mise en oeuvre

(11) 90478
(22) 26.11.1999
(41) 28.05.2001
(73) LUXSAT INTERNATIONAL S.A., 35 RUE J.F.KENNEDY 7327 BETZDORF , LU
(54) Procédé d'accès à une colline de documents multimédias

(11) 90479
(22) 01.12.1999
(41) 05.06.2001
(73) SUPERMARKETS ONLINE INC., 500 WEST PUTNAM AVENUE GREENWICH CONNECTICUT 06830, US
(54) A system and method for delivering targeted product samples and measuring consumer acceptance via a computer network

(11) 90480
(22) 29.11.1999
(41) 30.05.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Exhaust gas re-circulation device for an internal combustion engine

(11) 90481
(22) 01.12.1999
(41) 05.06.2001
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(54) Procédé de post-traitement de laitiers métallurgiques

(11) 90482
(22) 03.12.1999
(41) 05.06.2001
(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU
(54) Fahrzeugsitz mit Gewichtserkennung

(11) 90483
(22) 03.12.1999
(41) 21.05.2001
(73) SMITHKLINE BEECHAM PLC, NEW HORIZONS COURT BRENTFORD MIDDLESEX TW8 9EP, GB
(54) Compositions nouvelles de méthanesulfonate de paroxétine

(11) 90485
(22) 13.12.1999
(41) 14.06.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Massendurchflussmesser

(11) 90486
(22) 13.12.1999
(41) 14.06.2001
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(54) Tap-hole closing apparatus

(11) 90487
(22) 14.12.1999
(41) 15.06.2001
(73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 24 ROUTE DE DIEKIRCH 7440 LINTGEN, LU
(54) Linear spring-loaded actuator for a valve

(11) 90490
(22) 17.12.1999
(41) 18.06.2001
(73) CAMPBELL HAUSFELD/SCOTT FETZER COMPANY, 100 PRODUCTION DRIVE HARRISON OHIO 45030, US
(54) Rückhalterung für Schaltluftkappe

(11) 90491
(22) 17.12.1999
(41) 18.06.2001
(73) TOMY COMPANY LTD., 9-10 TATEISHI 7-CHOME KATSUHIKA-KU TOKYO 124-8511, JP
(54) Dispositif d'échange de courrier

(11) 90492
(22) 16.12.1999
(41) 18.06.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Massendurchflussmesser

(11) 90493
(22) 23.12.1999
(41) 25.06.2001
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(54) Verfahren zur Verwertung von Kunststoffabfällen bei der thermischen Behandlung metallhaltiger Reststoffe

(11) 90494
(22) 24.12.1999
(41) 25.06.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Glow plug arrangement and method for operating said arrangement

(11) 90495
(22) 24.12.1999
(41) 25.06.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Device and method for ion current sensing

(11) 90498
(22) 30.12.1999
(41) 02.07.2001
(73) ART & S AUTOMOTIVE TECHNOLOGY & STYLE HOLDING SA, 241 ROUTE D'ARLON 1150 LUXEMBOURG, LU
(54) Dispositif d'injection d'un carburant à l'intérieur d'une chambre de combustion d'un cylindre d'un moteur à combustion interne

(11) 90500
(22) 22.12.1999
(41) 25.06.2001
(73) ACCUMALUX S.A., 1899 KOCKELSCHEUER, LU
(54) Stopfen für Akkumulatoren

(11) 90501
(22) 03.01.2000
(41) 04.07.2001
(73) WILKE GUENTER, 16 LANKHECK 7542 MERSCH, LU
(73) WILKE ANGELIKA, 16 LANKHECK 7542 MERSCH, LU
(54) Innenlader für den Strassentransport von Flachglasscheiben

(11) 90503
(22) 19.01.2000
(41) 20.07.2001
(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC., 11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US
(54) Process, system and computer readable medium for providing purchasing incentives to a plurality of retail store environments.

(11) 90504
(22) 19.01.2000
(41) 20.07.2001
(73) CORNELIUS BETTENDORF UND SOHN LAVASTEINWERK KOMMANDITGESELLSCHAFT, 54570 OBERSTADTFELD, DE
(54) Dispositif de fabrication de grands parpaings en béton à dimensions exactes

(11) 90507
(22) 14.01.2000
(41) 16.07.2001
(73) ABRISEC S.A., 14 DU CRUCIFIX 4040 HERSTAL, BE
(54) Système d'étanchéité anti-inondation réglable

(11) 90508
(22) 24.01.2000
(41) 25.07.2001
(73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 24 ROUTE DE DIEKIRCH 7440 LINTGEN, LU
(54) Robinet pour gaz comprimés ou liquéfiés

(11)90509
(22) 21.01.2000
(41) 23.07.2001
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(54) Procédé de traitement de laitiers d'aciéries electriques

(11) 90510
(22) 28.01.2000
(41) 15.01.2001
(73) ASHLAND INCORPORATION, 50 E. RIVER CENTER BLVD COVINGTON KENTUCKY 41012-0391, US
(54) Ablagerungs-und/oder korrosionshemmende Zusammensetzung

(11) 90512

(22) 02.02.2000

(41) 03.08.2001

(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 4800, US

(54) Device for mounting a sensor in a compartment

(11) 90514

(22) 03.02.2000

(41) 06.08.2001

(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL
7703 BISSEN, LU

(73) KÜNZEL OHG, 74 ROUTE D'ARLON
1150 LUXEMBOURG, LU

(54) Lightweight construction

(11) 90515

(22) 03.02.2000

(41) 06.08.2001

(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL
7703 BISSEN, LU

(73) KÜNZEL OHG, 74 ROUTE D'ARLON
1150 LUXEMBOURG, LU

(54) Method for assembly of a lightweight construction

(11) 90516

(22) 09.02.2000

(41) 10.08.2001

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU

(54) Device for servicing tap holes in a furnace wall

(11) 90517

(22) 09.02.2000

(41) 10.08.2001

(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING
SARL, 2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU

(54) Steuervorrichtung mit Schaltflächen

(11)90520

(22)10.02.2000

(41)13.08.2001

(73)TORRENT TRADING LTD, TROPIC ISLE BUILDING
PO.BOX 438 ROAD TOWN TORTOLA , GB

(54) Robinet

(11) 90521

(22) 11.02.2000

(41) 13.08.2001

(73) FILMOP S.R.L., VIA DELL'ARTIGNIATO N° 10/11
VILLA DEL CONTE, IT

(54) Dispositif d'ancrage d'un balai de tissu sur son support associé

(11) 90529

(22) 15.02.2000

(41) 16.08.2001

(73) CMC MAQUINARIA HORTOFRUTICOLA SL,
POLIGONO INDUSTRIAL ALCODAR F5-P4
46700 GANDIA, ES

(54) Tunnel de séchage perfectionné applicable aux fruits et aux produits maraîchers.

(11) 90530

(22) 23.02.2000

(41) 24.08.2001

(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US

(54) Fuel tank installation

(

11) 90531

(22) 25.02.2000

(41) 27.08.2001

(73) FILMOP S.R.L., VIA DELL'ARTIGNIATO N° 10/11
VILLA DEL CONTE , IT

(54) Balai porte-serpillière

(11) 90532

(22) 24.02.2000

(41) 27.08.2001

(73) CIRCUIT FOIL LUXEMBOURG TRADING SARL,
9501 WILTZ, LU

(54) Composite copper foil and manufacturing method thereof

(11) 90533

(22) 01.03.2000

(41) 04.09.2001

(73) CLESSE INDUSTRIES SOCIETE ANONYME, Z.I. LE BOIS JOLI, GRAND CHAMP DU GRAVIER

63800 COURNON D'AUVERGNE, FR

(54) Dispositif indicateur de niveau dans un réservoir de gaz de pétrole liquéfié

(11) 90534

(22) 28.02.2000

(41) 29.08.2001

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU

(54) Four multi-étages avec évacuation de gaz.

(11) 90535

(22) 01.03.2000

(41) 01.03.2001

(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC., 11300
9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US

(54) Automated method and system of cross.marketing products and services sold at different locations

(11) 90536
(22) 01.03.2000
(41) 10.12.2001
(73) HEALTH AND SAFETY SYSTEMS HOLDING SA,
23 RUE DE STRASSEN 8156 BRIDEL, LU
(54) Method for operating a sensor

(11) 90537
(22) 02.03.2000
(41) 04.09.2001
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A.,
ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU
(54) Nagel

(11) 90538
(22) 12.04.2000
(41) 08.03.2001
(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC.,
11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US
(54) Providing directed marketing incentives using identification of customers and purchase selections through RF ID technology

(11) 90540
(22) 09.03.2000
(41) 10.09.2001
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A.,
ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU
(54) Device for producing metal fibers

(11) 90541
(22) 10.03.2000
(41) 11.09.2001
(73) PROXXON S.A.,
HÄREBIERG 6-10 6868 WECKER, LU
(54) Werkzeugständer

(11) 90543
(22) 14.03.2000
(41) 17.09.2001
(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL,
2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU
(54) Méthode pour fixer un composant fonctionnel sur un rembourrage de siège

(11) 90544
(22) 14.03.2000
(41) 17.09.2001
(73) EUROPEAN COMMUNITY, RUE ALCIDE DE GASPERI, PLATEAU DE KIRCHBERG 2920 LUXEMBOURG, LU
(73) INSERM-INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE,
101 RUE DE TOLBIAC 75654 PARIS C .DEX 13, FR
(54) Bifunctional chelating agent

(11) 90545
(22) 15.03.2000
(41) 14.05.2001
(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC., 11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US
(54) Selectively providing preferred parking to encourage patronage

(11) 90546
(22) 15.03.2000
(41) 05.06.2001
(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC.,
11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US
(54) Automated method and system for automated tracking, charging and analysis of multiple sponsor discount coupons

(11) 90548
(22) 22.03.2000
(41) 30.04.2001
(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC.,
11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US
(54) Method and system for controlling the use of ancillary service facilities

(11) 90549
(22) 22.03.2000
(41) 02.07.2001
(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC.,
11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US
(54) System and method for forming and performing multiple purchase installment contracts

(11) 90550
(22) 22.03.2000
(41) 02.07.2001
(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC.,
11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US
(54) Distribution of complementary information relating to recently purchased items

(11) 90551
(22) 22.03.2000
(41) 24.09.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Exhaust gas re-circulation device for an internal combustion engine

(11) 90555
(22) 23.03.2000
(41) 24.09.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Method for generating a pedal output signal of an accelerator pedal

(11) 90556
(22) 24.03.2000
(41) 25.09.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(54) A method for detecting the occurence of a declutch

(11) 90557
(22) 29.03.2000
(41) 01.10.2001
(73) INTERNATIONAL SHEET PILING COMPANY SARL,
66 DE LUXEMBOURG 4009 ESCH-SUR-ALZETTE, LU
(54) Method for driving sheet piles

(11) 90558
(22) 29.03.2000
(41) 01.10.2001
(73) INTERNATIONAL SHEET PILING COMPANY SARL,
66 DE LUXEMBOURG 4009 ESCH-SUR-ALZETTE, LU
(54) Method for securing sheet piles

(11) 90559
(22) 29.03.2000
(41) 01.10.2001
(73) INTERNATIONAL SHEET PILING COMPANY SARL,
66 DE LUXEMBOURG 4009 ESCH-SUR-ALZETTE, LU
(54) Method for building sheet pile walls

(11) 90560
(22) 05.04.2000
(41) 23.11.2001
(73) PAB NORD, 32 GAMBETTA 59264 ONNAING, FR
(54) Bâtiment d'élevage d'animaux à ventelles

(11) 90563
(22) 13.04.2000
(41) 15.10.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.
TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Method of assembly of ignition pencil coils

(11) 90564
(22) 13.04.2000
(41) 15.10.2001
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU
(54) Dispositif de raccordement pour raccorder une poche métallurgique à un réseau d'alimentation

(11) 90565
(22) 14.04.2000
(41) 15.10.2001
(73) EUROPEAN COMMUNITY, RUE ALCIDE DE GASPERI,
PLATEAU DE KIRCHBERG 2920 LUXEMBOURG, LU
(54) Device for the detection of aflatoxins

(11) 90566
(22) 18.04.2000
(41) 19.10.2001
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU
(54) Dispositif de manutention pour des éléments d'une rigole de coulée d'un haut fourneau

(11) 90567
(22) 20.04.2000
(41) 22.10.2001
(73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A.,
24 ROUTE DE DIEKIRCH 7440 LINTGEN, LU
(54) Behälterventil mit Auslösevorrichtung für stationäre Feuerlöschanlagen

(11) 90568
(22) 26.04.2000
(41) 10.12.2001
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, 124
GRENZACHERSTRASSE 4070 BASEL, CH
(54) Agent pour accroître la libération d'acétylcholine cérébrale

(11) 90569
(22) 26.04.2000
(41) 10.12.2001
(73) LILLY ICOS LLC, 1209 ORANGE STREET
WILMINGTON DELAWARE 19801, US
(54) Articles de fabrication

(11) 90570
(22) 26.04.2000
(41) 29.10.2001
(73) EUROPEAN COMMUNITY, RUE ALCIDE DE GASPERI,
PLATEAU DE KIRCHBERG 2920 LUXEMBOURG, LU
(54) Method of incineration of minor actinides in nuclear reactors

(11) 90572
(22) 05.05.2000
(41) 06.11.2001
(73) FILMOP S.R.L., VIA DELL'ARTIGNIATO N° 10/11
VILLA DEL CONTE, IT
(54) Support d'un rouleau de papier de nettoyage ou de séchage devant être séparé par déchirement

(11) 90574
(22) 04.05.2000
(41) 05.11.2001
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL
7703 BISSEN, LU
(54) System for fixing fencing material to a fence post

(11) 90575
(22) 04.05.2000
(41) 05.11.2001
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL
7703 BISSEN, LU
(54) System for fixing material to a fence post

(11) 90576

(22) 04.05.2000

(41) 05.11.2001

(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU

(54) Wire tensioning device

(11) 90577

(22) 05.05.2000

(41) 06.11.2001

(73) BOUILLART ROLAND PIERRE, 10 ARNOLD HERCHER 1727 LUXEMBOURG, LU

(54) Method for manufacturing an artificial log

(11) 90578

(22) 05.05.2000

(41) 06.11.2001

(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL,

2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU

(54) Sensormatte für Fahrzeug

(11) 90579

(22) 10.05.2000

(41) 24.08.2001

(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC.,

11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US

(54) Method and system for printing a combination pharmaceutical lebel and directed newsletter.

(11) 90580

(22) 08.05.2000

(41) 09.11.2001

(73) EUROPEAN COMMUNITY, RUE ALCIDE DE GASPERI, PLATEAU DE KIRCHBERG 2920 LUXEMBOURG, LU

(54) Méthode d'identification d'un objet

(11) 90581

(22) 09.05.2000

(41) 12.11.2001

(73) PAUL WURTH S.A.,

32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU

(54) Coolong system for a mettallurgical furnace

(11) 90582

(22) 16.05.2000

(41) 19.11.2001

(73) EUROPEAN COMMUNITY, RUE ALCIDE DE GASPERI, PLATEAU DE KIRCHBERG 2920 LUXEMBOURG, LU

(54) System for identifying brain activity.

(11) 90583

(22) 17.05.2000

(41) 19.11.2001

(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU

(54) Kombiniertes Sensor-und Heizelement

(11) 90584

(22) 17.05.2000

(41) 19.11.2001

(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A.,

ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU

(54) Drahtfaser

(11) 90585

(22) 26.04.2000

(41) 29.10.2001

(73) PAUL WURTH S.A.,

32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU

(54) A device for discharging dust from a dry dust collector of a blast furnace

(11) 90586

(22) 19.05.2000

(41) 20.11.2001

(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US

(54) Catalytic converter

(11) 90590

(22) 30.05.2000

(41) 03.12.2001

(73) PAUL WURTH S.A.,

32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU

(54) Gas-tight shut-off valve for a material charging or discharging lock

(11) 90594

(22) 09.06.2000

(41) 10.12.2001

(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL,

2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU

(54) Beleuchtetes Schaltelement

(11) 90595

(22) 14.06.2000

(41) 05.10.2001

(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC.,

11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US

(54) Cooperative use of identification numbers for consumer transactions

(11) 90597

(22) 14.06.2000

(41) 17.12.2001

(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US

(54) Internal combustion engine with injection means for injecting an air-fuel mixture

(11) 90598
(22) 14.06.2000
(41) 17.12.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Internal combustion engine with swirl control means

(11) 90599
(22) 14.06.2000
(41) 17.12.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Fuel injector, injection system and method for supplying fuel

(11) 90600
(22) 14.06.2000
(41) 17.12.2001
(73) BETONS FEIDT SARL,
19 RUE DES ARCHIDUCS 1135 LUXEMBOURG, LU
(73) GREENWORLD,
80 ROUTE PRINCIPALE, RESIDENCE TRIERWEILER BLOC C 7450 LINTGEN, LU
(54) Procédé de valorisation d'agents filtrants usagés constitués de fines particules minérales

(11) 90601
(22) 22.06.2000
(41) 13.06.2001
(73) ALD VACUUM TECHNOLOGIES AG,
35 WILHELM-ROHN-STR. 63450 HANAU, DE
(54) Einrichtung zum Entwachsen von Sintermaterial

(11) 90602
(22) 15.06.2000
(41) 17.12.2001
(73) PAUL WURTH S.A.,
32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(54) OPTICAL SYSTEM FOR MONITORING OPERATING CONDITIONS IN THE TUYERE ZONE OF A BLAST FURNACE

(11) 90603
(22) 16.06.2000
(41) 17.12.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Method for assembling a catalytic converter, catalytic converter obtained according to the method and use of the catalytic converter in diesel engine exhaust lines.

(11) 90604
(22) 20.06.2000
(41) 21.12.2001
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(54) Fuel injector

(11) 90606
(22) 30.06.2000
(41) 31.05.2001
(73) THYSSEN SCHIENEN TECHNIK GMBH,
KAISER-WILHELM-STRASSE 100 47166 DUISBURG, DE
(54) Schiene für gleisgebundene Fahrzeuge

(11) 90616
(22) 28.07.2000
(41) 10.12.2001
(73) ELI LILLY AND COMPANY, LILLY CORPORATE CENTER 46285 INDIANAPOLIS, INDIANAN, US
(54) Nouvelle forme cristalline du chlorhydrate de 6-hydroxy-3-(4-(2-(piperidin-1-YL)ethoxy)phenoxy)-2-(4-methoxyphenyl)benzo(b)thiophene

(11) 90617
(22) 28.07.2000
(41) 15.06.2001
(73) ELI LILLY AND COMPANY, LILLY CORPORATE CENTER 46285 INDIANAPOLIS, INDIANAN, US
(54) Nouvelle forme cristalline du chlorhydrate de 6-hydroxy-3-(4-(2-(piperidin-1-Yl)ethoxy)phenoxy)-2-(4-methoxyphenyl)benzo(b)thiophene

(11) 90622
(22) 09.08.2000
(41) 10.12.2001
(73) CAMPBELL HAUSFELD/SCOTT FETZER COMPANY,
100 PRODUCTION DRIVE HARRISON OHIO 45030, US
(54) Single control paint sprayer.

(11) 90637
(22) 13.09.2000
(41) 29.06.2001
(73) VAN DE SANDE ANTONIUS,
197 HOOGEIND 4817 EL BREDA , NL
(54) Vorgang zur Herstellung von verschiedenen Figurelementen.

(11) 90660
(22) 25.10.2000
(41) 26.11.2001
(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC.,
11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US
(54) Method and system for delivering promotions to a consumer based on a travel destination of the consumer

(11) 90670
(22) 03.11.2000
(41) 10.12.2001
(73) RECTICEL, 15 PLEJADENLAAN 1200 BRUXELLES, BE
(54) Ensemble pour la fabrication d'un lit et lit fabriqué de cette manière.

(11) 90674

(22) 23.11.2000

(41) 10.12.2001

(73) DR. SUNTISUK PLOOKSAWASDI, 73 SUKHUMVIT 54 SUKHUMVIT ROAD KWAENG BANGCHAK KHET PRAKANONG 10250 BANGKOK, TH

(54) Connector for self-coupling steel bars

(11) 90699

(22) 22.12.2000

(41) 25.06.2001

(73) TOMY COMPANY LTD., 9-10 TATEISHI 7-CHOME KATSUHIKA-KU TOKYO 124-8511, JP

(54) Moteur et structure de fixation

(11) 90700

(22) 15.12.2000

(41) 18.06.2001

(73) LES LABORATOIRES SERVIER,

22 RUE GARNIER 92200 NEUILLY SUR SEINE, FR

(54) Comprimé matriciel permettamt la libération prolongée de timétazidine après administration par voie orale

(11) 90701

(22) 20.12.2000

(41) 29.06.2001

(73) ELEKTROMANUFAKTUR ZANGENSTEIN HANAUER GMBH & KGAA,

SIEMENSSTRASSE 1 92507 NABBURG, DE

(54) Vorrichtung zur Erfassung und Anzeige des Füllstandes eines Behälters.

(11) 90702

(22) 15.12.2000

(41) 18.06.2001

(73) BESTFOODS, INTERNATIONAL PLAZA 700 SYLVAN AVENUE ENGLEWOOD CLIFFS NEW JERSEY 07632, US

(54) Beurres de noix pauvres en calories et leur préparation

(11) 90705

(22) 20.12.2000

(41) 18.07.2001

(73) SOCIETE DES EAUX VOLVIC,
63530 VOLVIC, FR

(54) Ensemble, constitué d'un dispositif et d'un capuchon pour équiper un goulot d'une bouteille, et bouteille équipée d'un tel ensemble

(11) 90726

(22) 14.02.2001

(41) 28.03.2001

(73)KAWASAKI STEEL CORPORATION, 1-28 KITAHONMACHIDORI 1-CHOME CHUO-KU KOBE-SHI HYOGO 651-0075, JP

(54) Acier H de forte épaisseur de classe 590 MPa ayant une excellente ténacité et procédé pour le fabriquer

(11) 90731

(22) 16.02.2001

(41) 22.08.2001

(73) ARGO OFFICE B.V., HUIS TER HEIDEWEG 9
3705 LZ ZEIST , NL

(54) Höhenverstellbare Stützsäule für Unterstützung einer Tischplatte.

(11) 90741

(22) 14.03.2001

(41) 17.09.2001

(73) CATALINA MARKETING INTERNATIONAL INC.,

11300 9TH STREET 33716 ST. PETERSBURG, FLORIDA, US

(54) Method and apparatus for distributing and redeeming offers and incentives

(11) 90750

(22) 04.04.2001

(41) 29.10.2001

(73) BERGERAC NC, BOULEVARD CHARLES GARAUD
24108 BERGERAC, FR

(54) Compositions nitrocellulosiques pour vernis à ongles monocouche

(11) 90767

(22) 05.04.2001

(41) 01.06.2001

(73) MOLEKULARE ENERGIETECHNIK AG, 14 AM SCHRAEGEN WEG 9490 VADUZ, LI

(54) Heizungsanordnung

(11) 90772

(22) 09.05.2001

(41) 12.11.2001

(73) MAJORANK INTERNATIONAL LIMITED, SUITE 905 OCEAN CENTRE HARBOUR CITY TSIMHATSUI KOOWLOON HONG KONG, CN

(54)Einführklammer mit Kabelschutz

(11) 90780

(22) 23.05.2001

(41) 30.11.2001

(73) TRABET S.A., 17 ROUTE D'ESCHAU
67400 ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN, FR

(54) Liant bitumeux pour enrobés à chaud destinés à la réalisation de couches de roulement de chaussées ainsi qu'enrobées à chaud fabriqués à partir d'un tel liant bitumeux

(11) 90785

(22) 05.06.2001

(41) 06.12.2001

(73) TOMY COMPANY LTD., 9-10 TATEISHI 7-CHOME KATSUHIKA-KU TOKYO 124-8511 , JP

(54) Cage d'écureuil

(11) 90813

(22) 03.08.2001

(41) 03.10.2001

(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL,

2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU

(54) Kapazitive Distanzmessung mit einer nicht idealen Messelektrode

Section A.2:

Brevets délivrés (Art. 41 de la loi)

(D) : Date de délivrance du brevet

(11) 87058

(22) 01.12.1987

(73) SPECTRO DYNAMIC SYSTEMS, L.P.,

3945 HOLCOMB BRIDGE ROAD SUITE 202 NORCROSS 30092 NORCROSS, GA, US

(D) 23.03.2001

(11) 90223

(22) 11.03.1998

(73) VAN NELLE TABAK NEDERLAND B.V., 1 LEEUWARDERWEG 8501 ZD JOURE, NL

(D) 16.05.2001

(11) 90235

(22) 30.04.1998

(73) FILMOP S.R.L., VIA DELL'ARTIGNIATO N° 10/11 VILLA DEL CONTE, IT

(D) 06.12.2001

(11) 90306

(22) 26.10.1998

(73) FILMOP S.R.L., VIA DELL'ARTIGNIATO N° 10/11 VILLA DEL CONTE, IT

(D) 06.12.2001

(11) 90331

(22) 18.12.1998

(73) FILMOP S.R.L., VIA DELL'ARTIGNIATO N° 10/11 VILLA DEL CONTE, IT

(D) 06.12.2001

(11) 90388

(22) 23.04.1999

(73) SMITHKLINE BEECHAM PLC, NEW HORIZONS COURT BRENTFORD MIDDLESEX TW8 9EP, GB

(D) 29.01.2001

(11) 90398

(22) 21.05.1999

(73) KASS BIB, 4 RUE DE LA FERME L-1898 KOCKELSCHEUER, LU

(D) 30.04.2001

(11) 90409

(22) 25.06.1999

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU

(D) 02.01.2001

(11) 90412

(22) 02.07.1999

(73) CABINET ERMAN SARL, 15 RUE DE LA CHAPELLE 1325 LUXEMBOURG, LU

(D) 03.01.2001

(11) 90416

(22) 14.07.1999

(73) ProfilARBED S.A., 66, Route de Luxembourg L-4009 Esch-sur-Alzette, LU

(D) 28.02.2001

(11) 90417

(22) 15.07.1999

(73) I.E.E. INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING S.A.R.L., 2B ROUTE DE TREVES, Z.I.FINDEL 2632 LUXEMBOURG, LU

(D) 16.01.2001

(11) 90420

(22) 20.07.1999

(73) GLAVERBEL, 166 CHAUSSEE DE LA HULPE 1170 BRUXELLES (WATERMAEL-BOITSFORT), BE

(D) 22.01.2001

(11) 90421

(22) 23.07.1999

(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU

(D) 24.01.2001

(11) 90422

(22) 23.07.1999

(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU

(D) 24.01.2001

(11) 90431

(22) 31.08.1999

(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING,

2B RTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU

(73) DAIMLER CHRYSLER RAIL SYSTEMS GMBH,

43 SAATWINKLER DAMM 13627 BERLIN, DE

(D) 01.03.2001

(11) 90432

(22) 01.09.1999

(73) GLAVERBEL, 166 CHAUSSEE DE LA HULPE 1170 BRUXELLES (WATERMAEL-BOITSFORT), BE

(D) 02.03.2001

(11) 90433
(22) 03.09.1999
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 05.03.2001

(11) 90434
(22) 03.09.1999
(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES, ZONE INDUSTRIELLE FINDEL 2632 LUXEMBOURG, LU
(D) 05.03.2001

(11) 90437
(22) 08.09.1999
(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES, ZONE INDUSTRIELLE FINDEL 2632 LUXEMBOURG, LU
(D) 09.03.2001

(11) 90438
(22) 10.09.1999
(73) EUROFOIL S.A., ZONE INDUSTRIELLE RIEDGEN
3401 DUDELANGE, LU
(D) 12.03.2001

(11) 90439
(22) 13.09.1999
(73) PAUL WURTH S.A.,
32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 14.03.2001

(11) 90441
(22) 20.09.1999
(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU
(73) DAIMLER CHRYSLER RAIL SYSTEMS GMBH, 43 SAATWINKLER DAMM 13627 BERLIN, DE
(D) 21.03.2001

(11) 90442
(22) 21.09.1999
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 22.03.2001

(11) 90452
(22) 27.09.1999
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 28.03.2001

(11) 90453
(22) 08.10.1999
(73) HEARFIELD BARRY NEIL,
19a RUE PRINCIPALE 5240 SANDWEILER, LU
(D) 09.04.2001

(11) 90454
(22) 05.10.1999
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 09.04.2001

(11) 90457
(22) 12.10.1999
(73) BIOVITRUM AB, 112 76 Stockholm, SE
(D) 13.04.2001

(11) 90458
(22) 12.10.1999
(73) GENETICS INSTITUTE INC., 87 CAMBRIDGEPARK DRIVE
02140 CAMBRIDGE MASSACHUSETTS, US
(D) 13.04.2001

(11) 90460
(22) 15.10.1999
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 17.04.2001

(11) 90461
(22) 15.10.1999
(73) ACCUMALUX S.A.,
1899 KOCKELSCHEUER, LU
(D) 17.04.2001

(11) 90463
(22) 25.10.1999
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 26.04.2001

(11) 90467
(22) 27.10.1999
(73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A.,
24 ROUTE DE DIEKIRCH 7440 LINTGEN, LU
(D) 30.04.2001

(11) 90470
(22) 29.10.1999
(73) CABINET ERMAN S.A.R.L., 15 RUE DE CAPELLEN
1325 LUXEMBOURG, LU
(D) 30.04.2001

(11) 90471
(22) 02.11.1999
(73) TECHNAL, 270 RUE LEON JOULIN
31037 TOULOUSE CEDEX 1, FR
(D) 03.05.2001

(11) 90480
(22) 29.11.1999
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 30.05.2001

(11) 90481
(22) 01.12.1999
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 05.06.2001

(11) 90482
(22) 03.12.1999
(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU
(D) 05.06.2001

(11) 90483
(22) 03.12.1999
(73) SMITHKLINE BEECHAM PLC, NEW HORIZONS COURT BRENTFORD MIDDLESEX TW8 9EP, GB
(D) 21.05.2001

(11) 90485
(22) 13.12.1999
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 14.06.2001

(11) 90486
(22) 13.12.1999
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 14.06.2001

(11) 90487
(22) 14.12.1999
(73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A.,
24 ROUTE DE DIEKIRCH 7440 LINTGEN, LU
(D) 15.06.2001

(11) 90492
(22) 16.12.1999
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 18.06.2001

(11) 90493
(22) 23.12.1999
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE
1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 25.06.2001

(11) 90494
(22) 24.12.1999
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 25.06.2001

(11) 90495
(22) 24.12.1999
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 25.06.2001

(11) 90498
(22) 30.12.1999
(73) ART & S,AUTOMOTIVE TECHNOLOGY & STYLE HOLDING SA,
241 ROUTE D'ARLON 1150 LUXEMBOURG, LU
(D) 02.07.2001

(11) 90500
(22) 22.12.1999
(73) ACCUMALUX S.A., 1899 KOCKELSCHEUER, LU
(D) 25.06.2001

(11) 90509
(22) 21.01.2000
(73) PAUL WURTH S.A.,
32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 23.07.2001

(11) 90512
(22) 02.02.2000
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 03.08.2001

(11) 90514
(22) 03.02.2000
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL
7703 BISSEN, LU
(73) KÜNZEL OHG, 74 ROUTE D'ARLON
1150 LUXEMBOURG, LU
(D) 06.08.2001

(11)90515
(22) 03.02.2000
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL
7703 BISSEN, LU
(73) KÜNZEL OHG,
74 ROUTE D'ARLON 1150 LUXEMBOURG, LU
(D) 06.08.2001

(11) 90516
(22) 09.02.2000
(73) PAUL WURTH S.A.,
32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 10.08.2001

(11) 90517
(22) 09.02.2000
(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU
(D) 10.08.2001

(11) 90520
(22) 10.02.2000
(73) TORRENT TRADING LTD., TROPIC ISLE BUILDING PO. BOX 438 ROAD TOWN TORTOLA , GB
(D) 13.08.2001

(11) 90530
(22) 23.02.2000
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 24.08.2001

(11) 90532
(22) 24.02.2000
(73) CIRCUIT FOIL LUXEMBOURG TRADING SARL, 9501 WILTZ , LU
(D) 27.08.2001

(11) 90533
(22) 01.03.2000
(73) CLESSE INDUSTRIES SOCIETE ANONYME, Z.I. LE BOIS JOLI, GRAND CHAMP DU GRAVIER
63800 COURNON D'AUVERGNE, FR
(D) 04.09.2001

(11) 90534
(22) 28.02.2000
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 29.08.2001

(11) 90537
(22) 02.03.2000
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU
(D) 04.09.2001

(11) 90540
(22) 09.03.2000
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU
(D) 10.09.2001

(11) 90543
(22) 14.03.2000
(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU
(D) 17.09.2001

(11) 90544
(22) 14.03.2000
(73) EUROPEAN COMMUNITY, RUE ALCIDE DE GASPERI, PLATEAU DE KIRCHBERG 2920 LUXEMBOURG, LU
(73) INSERM-INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE,
101 RUE DE TOLBIAC 75654 PARIS CEDEX 13, FR
(D) 17.09.2001

(11) 90555
(22) 23.03.2000
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 24.09.2001

(11) 90556
(22) 24.03.2000
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 25.09.2001

(11) 90557
(22) 29.03.2000
(73) INTERNATIONAL SHEET PILING COMPANY SARL,
66 DE LUXEMBOURG 4009 ESCH-SUR-ALZETTE, LU
(D) 01.10.2001

(11) 90558
(22) 29.03.2000
(73) INTERNATIONAL SHEET PILING COMPANY SARL,
66 DE LUXEMBOURG 4009 ESCH-SUR-ALZETTE, LU
(D) 01.10.2001

(11) 90559
(22) 29.03.2000
(73) INTERNATIONAL SHEET PILING COMPANY SARL,
66 DE LUXEMBOURG 4009 ESCH-SUR-ALZETTE, LU
(D) 01.10.2001

(11) 90560
(22) 05.04.2000
(73) PAB NORD, 32 GAMBETTA 59264 ONNAING, FR
(D) 23.11.2001

(11) 90563
(22) 13.04.2000
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 15.10.2001

(11) 90564
(22) 13.04.2000
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 15.10.2001

(11) 90565
(22) 14.04.2000
(73) EUROPEAN COMMUNITY, RUE ALCIDE DE GASPERI, PLATEAU DE KIRCHBERG 2920 LUXEMBOURG, LU
(D) 15.10.2001

(11) 90566
(22) 18.04.2000
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 19.10.2001

(11) 90570
(22) 26.04.2000
(73) EUROPEAN COMMUNITY, RUE ALCIDE DE GASPERI, PLATEAU DE KIRCHBERG 2920 LUXEMBOURG, LU
(D) 29.10.2001

(11) 90574
(22) 04.05.2000
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU
(D) 05.11.2001

(11) 90575
(22) 04.05.2000
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU
(D) 05.11.2001

(11) 90576
(22) 04.05.2000
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A., ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU
(D) 05.11.2001

(11) 90577
(22) 05.05.2000
(73) BOUILLART ROLAND PIERRE,
10 ARNOLD HERCHER 1727 LUXEMBOURG, LU
(D) 06.11.2001

(11) 90578
(22) 05.05.2000
(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL,
2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU
(D) 06.11.2001

(11) 90580
(22) 08.05.2000
(73) EUROPEAN COMMUNITY, RUE ALCIDE DE GASPERI, PLATEAU DE KIRCHBERG 2920 LUXEMBOURG, LU
(D) 09.11.2001

(11) 90581
(22) 09.05.2000
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 12.11.2001

(11) 90582
(22) 16.05.2000
(73) EUROPEAN COMMUNITY, RUE ALCIDE DE GASPERI, PLATEAU DE KIRCHBERG 2920 LUXEMBOURG, LU
(D) 19.11.2001

(11) 90583
(22) 17.05.2000
(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU
(D) 19.11.2001

(11) 90584
(22) 17.05.2000
(73) TREFIL ARBED BISSEN S.A.,
ROUTE DE FINSTERTHAL 7703 BISSEN, LU
(D) 19.11.2001

(11) 90585
(22) 26.04.2000
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 29.10.2001

(11) 90586
(22) 19.05.2000
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 20.11.2001

(11) 90590
(22) 30.05.2000
(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE DE L'ALSACE 1122 LUXEMBOURG, LU
(D) 03.12.2001

(11) 90594
(22) 09.06.2000
(73) IEE INTERNATIONAL ELECTRONICS & ENGINEERING SARL, 2B ROUTE DE TREVES 2632 LUXEMBOURG, LU
(D) 10.12.2001

(11) 90597
(22) 14.06.2000
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC., TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 17.12.2001

(11) 90598
(22) 14.06.2000
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 17.12.2001

(11) 90599
(22) 14.06.2000
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007 , US
(D) 17.12.2001

(11) 90600
(22) 14.06.2000
(73) BETONS FEIDT SARL, 19 RUE DES ARCHIDUCS
1135 LUXEMBOURG, LU
(73)GREENWORLD, 80 ROUTE PRINCIPALE, RESIDENCE
TRIERWEILER BLOC C 7450 LINTGEN, LU
(D) 17.12.2001

(11) 90601
(22) 22.06.2000
(73) ALD VACUUM TECHNOLOGIES AG, 35 WILHELM-
ROHN-STR.63450 HANAU, DE
(D) 13.06.2001

(11) 90603
(22) 16.06.2000
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 17.12.2001

(11) 90604
(22) 20.06.2000
(73) DELPHI TECHNOLOGIES INC.,
TROY MICHIGAN 48007, US
(D) 21.12.2001

(11) 90606
(22) 30.06.2000
(73) THYSSEN SCHIENEN TECHNIK GMBH, KAISER-WILHELM-
STRASSE 100 47166 DUISBURG, DE
(D) 31.05.2001

(11) 90617
(22) 28.07.2000
(73) ELI LILLY AND COMPANY, LILLY CORPORATE CENTER
46285 INDIANAPOLIS, INDIANAN, US
(D) 15.06.2001

(11) 90656
(22) 18.10.2000
(73) THE WELLCOME FOUNDATION LIMITED, GLAXO
WELLCOME HOUSE, BERKELEY AVENUE 0000 GREENFORD,
MIDDLESEX UB6 ONN, GB
(D) 15.01.2001

(11) 90657
(22) 18.10.2000
(73) SYNTEX (U.S.A.) LLC, 3401 HILLVIEW AVENUE P.O. BOX
10850 PALO ALTO CALIFORNIA 94303, US
(D) 15.01.2001

(11) 90669
(22) 10.11.2000
(73) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, ONE
PROCTER&CAMBLE PLAZA
CINCINNATI OHIO 45202, US
(D) 10.01.2001

(11) 90676
(22) 09.11.2000
(73) PROTEIN DESIGN LABS INC., 34801 CAMPUS DRIVE
FREMONT CA 94555, US
(D) 05.02.2001

(11) 90677
(22) 15.11.2000
(73) AKTIEBOLAGET HÄSSLE, 5 KƒRRAGATAN
431 83 M÷LNDAL, SE
(D) 05.02.2001

(11) 90682
(22) 30.11.2000
(73) U C B S.A., 60 ALLEE DE LA RECHERCHE
1070 BRUXELLES, BE
(D) 30.01.2001

(11) 90696
(22) 13.12.2000
(73) PRE JAY HOLDINGS LTD., 9282 ELVIAGE DRIVE
LONDON, ONTARIO N6K 4N5, CA
(73) WOCO INVESTMENTS LTD., 17 Metamora Crescent
London, Ontario N6G 1R2, CA
(D) 13.02.2001

(11) 90697
(22) 13.12.2000
(73) PRE JAY HOLDINGS LTD., 9282 ELVIAGE DRIVE
LONDON, ONTARIO N6K 4N5, CA
(73) WOCO INVESTMENTS LTD., 17 Metamora Crescent
London, Ontario N6G 1R2, CA
(D) 13.02.2001

(11) 90698
(22) 13.12.2000
(73) G.D. SEARLE & CO., P.O. BOX 5110
60680-5110CHICAGO IL, US
(D) 13.02.2001

(11) 90710
(22) 03.01.2001
(73) SYNAPTECH INC., ¨
17 Seacrest Drive Huntington, New York 11743, US
(D) 05.03.2001

(11) 90711

(22) 03.01.2001

(73) BEECHAM GROUP PLC, FOUR NEW HORIZONS COURT, HARLEQUIN AVENUE

BRENTFORD, MIDDLESEX TW8 9EP, GB

(D) 05.03.2001

(11) 90712

(22) 10.01.2001

(73) SMITHKLINE BEECHAM PLC, NEW HORIZONS COURT BRENTFORD, MIDDLESEX TW8 9EP, GB

(D) 12.03.2001

(11) 90717

(22) 15.01.2001

(73) THE LIPOSOME COMPANY, INC., ONE RESEARCH WAY PRINCETON FORRESTAL CENTER
PRINCETON, NJ 08540-6619, US

(D) 15.03.2001

(11) 90718

(22) 17.01.2000

(73) THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA, No. 300-6174 University Boulev Vancouver, British Columbia, CA

(D) 01.03.2001

(11) 90719

(22) 24.01.2001

(73) TAKEDA CHEMICALS INDUSTRIES LTD.,

1-1 DOSHOMACHI 4-CHOME CHUO-KU

541-0045 OSAKA, JP

(D) 26.03.2001

(11) 90726

(22)14.02.2001

(73) KAWASAKI STEEL CORPORATION, 1-28
KITAHONMACHIDORI 1-CHOME CHUO-KU
KOBE-SHI HYOGO 651-0075, JP

(D) 28.03.2001

(11) 90732

(22) 16.02.2001

(73) AVENTIS PHARMA SA, 20 AVENUE RAYMOND ARON 92160 ANTONY, FR

(D) 17.04.2001

(11) 90734

(22) 28.02.2001

(73) CHIRON CORPORATION, 4560 HORTON STREET EMERYVILLE CALIFORNIA 94608, US

(D) 30.04.2001

(11) 90736

(22) 07.03.2001

(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INCORPORATED,

130 Waverly Street Cambridge, MA 02139-4242, US

(D) 07.05.2001

(11) 90738

(22) 09.03.2001

(73) SCHERING CORPORATION, 2000 GALLOPING HILL ROAD KENILWORTH NEW JERSEY 07033, US

(D) 09.05.2001

(11) 90750

(22) 04.04.2001

(73) BERGERAC NC, BOULEVARD CHARLES GARAUD 24108 BERGERAC, FR

(D) 29.10.2001

(11) 90752

(22) 04.04.2001

(73) THE SALK INSTITUTE FOR BIOLOGICAL STUDIES, 10010 North Torrey Pines Road La Jolla California 92037, US

(D) 05.06.2001

(11) 90758

(22) 11.04.2001

(73) ALMIRALL-PRODESFARMA S.A., 151, Ronda del General Mitre 08022 Barcelona, ES

(D) 11.06.2001

(11) 90767

(22) 05.04.2001

(73) MOLEKULARE ENERGIETECHNIK AG,

14 AM SCHRAEGEN WEG 9490 VADUZ, LI

(D) 01.06.2001

(11) 90769

(22) 02.05.2001

(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, POSTFACH 3255 4002 BASEL, CH

(D) 02.07.2001

(11) 90770

(22) 03.05.2001

(73) APPLIED RESEARCH SYSTEMS ARS HOLDING N.V.,

15 PIETERMAAI CURAÇAO, AN

(D) 03.07.2001

(11) 90780

(22) 23.05.2001

(73) TRABET S.A., 17 ROUTE D'ESCHAU
67400 ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN, FR

(D) 30.11.2001

(11) 90781

(22) 23.05.2001

(73) SANOFI-SYNTHELABO, 174 AVENUE DE FRANCE 75013 PARIS, FR

(D) 24.09.2001

(11) 90791
(22) 21.06.2001
(73) TAIHO PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED,
1-27, KANDA NISHIKI-CHO, CHIYODA-KU TOKYO 101, JP
(D) 08.10.2001

(11) 90800
(22) 04.07.2001
(73) GENENTECH INC., 1 DNA WAY
SOUTH SAN FRANCISCO CALIFORNIA 940804990, US
(D) 08.10.2001

(11) 90803
(22) 17.07.2001
(73) LIGAND PHARMACEUTICALS INC, 10275 SCIENCE CENTER DRIVE SAN DIEGO CA 92121, US
(D) 26.11.2001

(11) 90806
(22) 25.07.2001
(73) APPLIED RESEARCH SYSTEMS ARS HOLDING N.V.,
15 PIETERMAAI CURAÇAO, AN
(D) 25.09.2001

(11) 90808
(22) 25.07.2001
(73) AMERICAN CYANAMID COMPANY, 5 GIRALDA FARMS MADISON, NEW JERSEY 07940-0874 , US
(D) 25.09.2001

(11) 90809
(22) 25.07.2001
(73) AMERICAN CYANAMID COMPANY, 5 GIRALDA FARMS MADISON, NEW JERSEY 07940-0874, US
(D) 25.09.2001

(11) 90829
(22) 10.09.2001
(73) ORTHO PHARMACEUTICAL CORPORATION, 202 U.S. ROUTE P.O. BOX 300 RARITAN NEW JERSEY 08869-0602, US
(D) 12.11.2001

(11) 90831
(22) 11.09.2001
(73) Calne Roy, 22 Arrow Road Cambridge CB2 2AS, GB
(D) 12.11.2001

(11) 90832
(22) 11.09.2001
(73) AMERICAN HOME PRODUCTS CORPORATION,
FIVE GIRALDA FARMS MADISON ,
NEW JERSEY 07940-0874, US
(D) 12.11.2001

(11) 90836
(22) 19.09.2001
(73) ROCHE DIAGNOSTICS GMBH,
116 SANDHOFER STRASSE 68305 MANNHEIM, DE
(D) 19.11.2001

(11) 90837
(22) 19.09.2001
(73) BRACCO International B.V.,
7 DE BOELELAAN 1083 HJ AMSTERDAM, NL
(D) 19.11.2001

(11) 90838
(22) 19.09.2001
(73) NOVARTIS AG, 215 SCHWARZWALDALLEE
4058 BASEL, CH
(D) 19.11.2001

(11) 90839
(22) 19.09.2001
(73) ABBOTT LABORATORIES
ABBOTT PARK, ILLINOIS 60064-6050, US
(D) 19.11.2001

(11) 90842
(22) 26.09.2001
(73) BTG INTERNATIONAL LIMITED, 10 FLEET PLACE, LIMBURNER LANE LONDON EC4M 7SB , GB
(D) 26.11.2001

Section A.3:

Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou refusées (Art. 32; 35.1; 41.3; 39.5 de la loi

(R) Date de retrait / refus

(11)90292
(R) 06.03.2001

(11) 90496
(R) 28.11.2001

(11) 90496
(R) 30.04.2001

(11) 90497
(R) 30.04.2001

(11) 90497
(R) 28.11.2001

(11) 90542
(R) 22.02.2001

(11) 90589
(R) 09.05.2001

(11) 90628
(R) 09.08.2001

(11) 90691
(R) 28.02.2001

(11) 90818
(R) 12.09.2001

(11) 90538
(R) 07.03.2001

(11) 90538
(R) 07.03.2001

(11) 90571
(R) 27.08.2001

(11) 90573
(R) 12.09.2001

(11) 90596
(R) 15.10.2001

(11) 90611
(R) 19.11.2001

(11) 90612
(R) 12.11.2001

(11) 90640
(R) 18.01.2001

(11) 90641
(R) 22.01.2001

(11) 90646
(R) 29.01.2001

(11) 90688
(R) 15.01.2001

(11) 90689
(R) 06.02.2001

(11) 90720
(R) 14.03.2001

(11) 90721
(R) 14.03.2001

(11) 90723
(R) 14.03.2001

(11) 90725
(R) 14.03.2001

(11) 90727
(R) 14.03.2001

(11) 90728
(R) 14.03.2001

(11) 90729
(R) 14.03.2001

(11) 90730
(R) 14.03.2001

(11) 90799
(R) 07.08.2001

(11) 90801
(R) 07.08.2001

(11) 90821
(R) 13.11.2001

Section A.4:

Certificats complémentaires de protection pour médicaments délivrés et mis à disposition du public (Art. 11.1 du règlement (CEE))

(11) 90457
(22) 12.10.1999
(68) EP/919013276

(11) 90458
(22) 12.10.1999
(68) EP/869029728

(11) 90656
(22) 18.10.2000
(68) EP/939180204

(11) 90657
(22) 18.10.2000
(68) EP/883009276

(11) 90669
(22) 10.11.2000
(68) EP/853091403

(11) 90676
(22) 09.11.2000
(68) EP/909035768

(11) 90677
(22) 15.11.2000
(68) EP/848500666

(11) 90682
(22) 30.11.2000
(68) EP/858700693

(11) 90696
(22) 13.12.2000
(68) EP/843052606

(11) 90697
(22) 13.12.2000
(68) EP/843052606

(11) 90698
(22) 13.12.2000
(68) EP/959024449

(11) 90710
(22) 03.01.2001
(68) EP/871004610

(11) 90711
(22) 03.01.2001
(68) EP/883079105

(11) 90712
(22) 10.01.2001
(68) EP/939194890

(11) 90717
(22) 15.01.2001
(68) EP/884005216

(11) 90718
(22) 17.01.2000
(68) EP/893072819

(11) 90719
(22) 24.01.2001
(68) EP/863002200

(11) 90732
(22) 16.02.2001
(68) EP/874011422

(11) 90734
(22) 28.02.2001
(68) EP/853008779

(11) 90736
(22) 07.03.2001
(68) EP/939214284

(11) 90738
(22) 09.03.2001
(68) EP/851014860

(11) 90752
(22) 04.04.2001
(68) EP/939027587

(11) 90758
(22) 11.04.2001
(68) EP/939159539

(11) 90769
(22) 02.05.2001
(68) EP/881185151

(11) 90770
(22) 03.05.2001
(68) EP/932022940

(11) 90781
(22) 23.05.2001
(68) EP/904020237

(11) 90791
(22) 21.06.2001
(68) EP/919156141

(11) 90800
(22) 04.07.2001
(68) EP/939142402

(11) 90803
(22) 17.07.2001
(68) EP/939108353

(11) 90806
(22) 25.07.2001
(68) EP/922001987

(11) 90808
(22) 25.07.2001
(68) EP/873039283

(11) 90809
(22) 25.07.2001
(68) EP/873039283

(11) 90829
(22) 10.09.2001
(68) EP/873047203

(11) 90831
(22) 11.09.2001
(68) EP/901106120

(11) 90832
(22) 11.09.2001
(68) EP/943071175

(11) 90836
(22) 19.09.2001
(68) EP/871108304

(11) 90837
(22) 19.09.2001
(68) EP/939235222

(11) 90838
(22) 19.09.2001
(68) EP/878106640

(11) 90839
(22) 19.09.2001
(68) EP/949054290

(11) 90842
(22) 26.09.2001
(68) EP/893012914

Section A.5:

Demandes rejetées de certificat complémentaire de protection pour médicaments (Art. 11.2 du règlement (CEE))

(11) 90843
(22) 28.09.2001
(68) EP/923068951

(11) 90846
(22) 03.10.2001
(68) EP/923068951

Partie B.

Modifications apportées au registre des brevets d'invention et dont la publication est prévue par la loi

Section B.1:

Transferts de brevets (Art. 53 de la loi)

(R) Date d'inscription au registre

(11) CP/88228
(22) 03.03.1993
(R) 29.03.2001

(11) CP/88260
(22) 05.05.1993
(R) 27.03.2001

(11) CP/88263
(22) 12.05.1993
(R) 27.03.2001

(11) CP/88736
(22) 03.04.1996
(R) 27.03.2001

(11) CP/88769
(22) 05.06.1996
(R) 16.02.2001

(11) CP/88778
(22) 19.06.1996
(R) 16.02.2001

(11) CP/88797
(22) 31.07.1996
(R) 16.02.2001

(11) CP/90110
(22) 23.07.1997
(R) 04.07.2001

(11) CP/90127
(22) 20.08.1997
(R) 27.03.2001

(11) CP/90244
(22) 20.05.1998
(R) 27.03.2001

(11) CP/90324
(22) 27.11.1998
(R) 29.03.2001

(11) CP/90345
(22) 03.02.1999
(R) 27.03.2001

(11) CP/90425
(22) 04.08.1999
(R) 19.10.2001

(11) CP/90457
(22) 12.10.1999
(R) 04.12.2001

(11) CP/90466
(22) 27.10.1999
(R) 27.03.2001

(11) EP/801075888
(22) 04.12.1980
(R) 27.03.2001

(11) EP/811065358
(22) 22.08.1981
(R) 27.03.2001

(11) EP/821039898
(22) 07.05.1982
(R) 27.03.2001

(11) EP/821097904
(22) 22.10.1982
(R) 04.07.2001

(11) EP/821100708
(22) 02.11.1982
(R) 27.03.2001

(11) EP/821100724
(22) 02.11.1982
(R) 27.03.2001

(11) EP/821102159
(22) 05.11.1982
(R) 15.02.2001

(11) EP/821120078
(22) 24.12.1982
(R) 27.03.2001

(11) EP/823004163
(22) 27.01.1982
(R) 16.02.2001

(11) EP/823046081
(22) 02.09.1982
(R) 30.07.2001

(11) EP/831128624
(22) 21.12.1983
(R) 27.03.2001

(11) EP/831131933
(22) 29.12.1983
(R) 27.03.2001

(11) EP/833029457
(22) 23.05.1983
(R) 16.02.2001

(11) EP/833039985
(22) 08.07.1983
(R) 16.02.2001

(11) EP/834009078
(22) 05.05.1983
(R) 15.02.2001

(11) EP/834019762
(22) 11.10.1983
(R) 15.02.2001

(11) EP/841008584
(22) 27.01.1984
(R) 27.03.2001

(11) EP/841009350
(22) 31.01.1984
(R) 27.03.2001

(11) EP/841046907
(22) 26.04.1984
(R) 27.03.2001

(11) EP/841050248
(22) 04.05.1984
(R) 27.03.2001

(11) EP/841062250
(22) 30.05.1984
(R) 20.06.2001

(11) EP/841078892
(22) 06.07.1984
(R) 27.03.2001

(11) EP/841106776
(22) 07.09.1984
(R) 27.03.2001

(11) EP/841106784
(22) 07.09.1984
(R) 27.03.2001

(11) EP/841106792
(22) 07.09.1984
(R) 27.03.2001

(11) EP/841110562
(22) 02.11.1982
(R) 27.03.2001

(11) EP/841118045
(22) 03.10.1984
(R) 15.02.2001

(11) EP/841122609
(22) 12.10.1984
(R) 18.12.2001

(11) EP/841148208
(22) 06.12.1984
(R) 27.03.2001

(11) EP/843060070
(22) 03.09.1984
(R) 30.07.2001

(11) EP/843067158
(22) 02.10.1984
(R) 16.02.2001

(11) EP/843075987
(22) 02.11.1984
(R) 26.04.2001

(11) EP/843090044
(22) 21.12.1984
(R) 21.05.2001

(11) EP/848501532
(22) 16.05.1984
(R) 15.02.2001

(11) EP/848501540
(22) 16.05.1984
(R) 17.09.2001

(11) EP/849016738
(22) 28.03.1984
(R) 25.09.2001

(11) EP/849023627
(22) 11.06.1984
(R) 15.02.2001

(11) EP/851031062
(22) 18.03.1985
(R) 27.03.2001

(11) EP/851034611
(22) 23.03.1985
(R) 27.03.2001

(11) EP/851037077
(22) 27.03.1985
(R) 15.02.2001

(11) EP/851037309
(22) 24.12.1982
(R) 27.03.2001

(11) EP/851040287
(22) 03.04.1985
(R) 27.03.2001

(11) EP/851082602
(22) 07.02.1983
(R) 21.05.2001

(11) EP/851095679
(22) 30.07.1985
(R) 27.03.2001

(11) EP/851103424
(22) 19.08.1985
(R) 27.03.2001

(11) EP/851113548
(22) 09.09.1985
(R) 04.07.2001

(11) EP/853007789
(22) 06.02.1985
(R) 12.11.2001

(11) EP/853014140
(22) 01.03.1985
(R) 16.02.2001

(11) EP/853058139
(22) 15.08.1985
(R) 15.02.2001

(11) EP/853064988
(22) 12.09.1985
(R) 04.07.2001

(11) EP/853066751
(22) 19.09.1985
(R) 07.11.2001

(11) EP/853066751
(22) 19.09.1985
(R) 07.11.2001

(11) EP/853073468
(22) 14.10.1985
(R) 04.07.2001

(11) EP/854007879
(22) 22.04.1985
(R) 28.02.2001

(11) EP/859030850
(22) 07.06.1985
(R) 15.02.2001

(11) EP/859037210
(22) 16.07.1985
(R) 15.02.2001

(11) EP/859042723
(22) 30.08.1985
(R) 15.02.2001

(11) EP/861083244
(22) 19.06.1986
(R) 27.03.2001

(11) EP/861085322
(22) 23.06.1986
(R) 19.11.2001

(11) EP/861119733
(22) 29.08.1986
(R) 27.03.2001

(11) EP/861126878
(22) 13.09.1986
(R) 27.03.2001

(11) EP/861147320
(22) 23.10.1986
(R) 01.06.2001

(11) EP/861165090
(22) 27.11.1986
(R) 27.03.2001

(11) EP/861173771
(22) 13.12.1986
(R) 27.03.2001

(11) EP/863021051
(22) 21.03.1986
(R) 04.07.2001

(11) EP/863029641
(22) 21.04.1986
(R) 03.07.2001

(11) EP/863030011
(22) 21.04.1986
(R) 10.10.2001

(11) EP/863055869
(22) 21.07.1986
(R) 04.07.2001

(11) EP/863069076
(22) 08.09.1986
(R) 25.09.2001

(11) EP/863069076
(22) 08.09.1986
(R) 25.09.2001

(11) EP/863084935
(22) 31.10.1986
(R) 15.02.2001

(11) EP/864020748
(22) 22.09.1986
(R) 17.09.2001

(11) EP/869006940
(22) 19.12.1985
(R) 19.11.2001

(11) EP/869015396
(22) 31.01.1986
(R) 15.02.2001

(11) EP/869050450
(22) 01.08.1986
(R) 15.02.2001

(11) EP/869052506
(22) 29.07.1986
(R) 14.08.2001

(11) EP/871039384
(22) 18.03.1987
(R) 27.03.2001

(11) EP/871056040
(22) 15.04.1987
(R) 14.08.2001

(11) EP/871056040
(22) 15.04.1987
(R) 14.08.2001

(11) EP/871076774
(22) 26.05.1987
(R) 27.03.2001

(11) EP/871109591
(22) 29.07.1987
(R) 27.03.2001

(11) EP/871141644
(22) 29.09.1987
(R) 27.03.2001

(11) EP/871169207
(22) 17.11.1987
(R) 27.03.2001

(11) EP/871173597
(22) 25.11.1987
(R) 15.02.2001

(11) EP/871177481
(22) 01.12.1987
(R) 27.03.2001

(11) EP/871180212
(22) 05.12.1987
(R) 04.07.2001

(11) EP/872006473
(22) 23.09.1983
(R) 15.02.2001

(11) EP/873001358
(22) 08.01.1987
(R) 04.07.2001

(11) EP/873021315
(22) 12.03.1987
(R) 04.07.2001

(11) EP/873023600
(22) 19.03.1987
(R) 11.05.2001

(11) EP/873032205
(22) 13.04.1987
(R) 16.02.2001

(11) EP/873104541
(22) 26.11.1987
(R) 15.02.2001

(11) EP/873105506
(22) 30.11.1987
(R) 04.07.2001

(11) EP/873110159
(22) 15.12.1987
(R) 30.07.2001

(11) EP/873111249
(22) 17.12.1987
(R) 03.07.2001

(11) EP/873111249
(22) 17.12.1987
(R) 07.11.2001

(11) EP/873112536
(22) 21.12.1987
(R) 15.02.2001

(11) EP/874029457
(22) 21.12.1987
(R) 10.10.2001

(11) EP/874029457
(22) 21.12.1987
(R) 10.10.2001

(11) EP/879037190
(22) 04.06.1987
(R) 04.12.2001

(11) EP/879042869
(22) 30.06.1987
(R) 19.11.2001

(11) EP/881022305
(22) 16.02.1988
(R) 27.03.2001

(11) EP/881049142
(22) 26.03.1988
(R) 15.02.2001

(11) EP/881053524
(22) 02.04.1988
(R) 27.03.2001

(11) EP/881106124
(22) 02.07.1988
(R) 27.03.2001

(11) EP/881110316
(22) 11.07.1988
(R) 19.10.2001

(11) EP/881126619
(22) 04.08.1988
(R) 27.03.2001

(11) EP/881147698
(22) 09.09.1988
(R) 17.09.2001

(11) EP/881148043
(22) 09.09.1988
(R) 04.07.2001

(11) EP/881190144
(22) 15.11.1988
(R) 27.03.2001

(11) EP/881193544
(22) 21.11.1988
(R) 05.04.2001

(11) EP/881193551
(22) 21.11.1988
(R) 05.04.2001

(11) EP/881200570
(22) 01.12.1988
(R) 27.03.2001

(11) EP/881215685
(22) 23.12.1988
(R) 19.10.2001

(11) EP/882013832
(22) 04.07.1988
(R) 20.11.2001

(11) EP/883007098
(22) 28.01.1988
(R) 17.09.2001

(11) EP/883017220
(22) 29.02.1988
(R) 17.09.2001

(11) EP/883018913
(22) 04.03.1988
(R) 16.02.2001

(11) EP/883041154
(22) 06.05.1988
(R) 07.11.2001

(11) EP/883041154
(22) 06.05.1988
(R) 07.11.2001

(11) EP/883054298
(22) 14.06.1988
(R) 16.02.2001

(11) EP/883063489
(22) 12.07.1988
(R) 07.11.2001

(11) EP/883063489
(22) 12.07.1988
(R) 07.11.2001

(11) EP/883070732
(22) 01.08.1988
(R) 07.11.2001

(11) EP/883070732
(22) 01.08.1988
(R) 07.11.2001

(11) EP/883087470
(22) 21.09.1988
(R) 08.01.2001

(11) EP/883088429
(22) 23.09.1988
(R) 17.09.2001

(11) EP/883120396
(22) 19.12.1988
(R) 13.07.2001

(11) EP/884000522
(22) 11.01.1988
(R) 14.05.2001

(11) EP/884010679
(22) 03.05.1988
(R) 14.11.2001

(11) EP/884018862
(22) 21.07.1988
(R) 04.07.2001

(11) EP/884023375
(22) 16.09.1988
(R) 14.11.2001

(11) EP/884023383
(22) 16.09.1988
(R) 14.11.2001

(11) EP/884023391
(22) 16.09.1988
(R) 14.11.2001

(11) EP/884023409
(22) 16.09.1988
(R) 14.11.2001

(11) EP/884029679
(22) 25.11.1988
(R) 14.11.2001

(11) EP/887100543
(22) 16.12.1988
(R) 27.03.2001

(11) EP/888700952
(22) 24.05.1988
(R) 15.02.2001

(11) EP/888701661
(22) 08.11.1988
(R) 16.03.2001

(11) EP/888901808
(22) 07.07.1988
(R) 17.09.2001

(11) EP/889008256
(22) 05.01.1988
(R) 16.02.2001

(11) EP/889014056
(22) 19.02.1988
(R) 08.11.2001

(11) EP/889014056
(22) 19.02.1988
(R) 08.11.2001

(11) EP/889014056
(22) 19.02.1988
(R) 08.11.2001

(11) EP/889021770
(22) 09.03.1988
(R) 16.02.2001

(11) EP/891043499
(22) 11.03.1989
(R) 04.12.2001

(11) EP/891050122
(22) 21.03.1989
(R) 28.03.2001

(11) EP/891053712
(22) 22.08.1981
(R) 28.03.2001

(11) EP/891066284
(22) 13.04.1989
(R) 29.03.2001

(11) EP/891069700
(22) 19.04.1989
(R) 29.03.2001

(11) EP/891090813
(22) 19.05.1989
(R) 14.08.2001

(11) EP/891097727
(22) 30.05.1989
(R) 29.03.2001

(11) EP/891104903
(22) 09.06.1989
(R) 10.10.2001

(11) EP/891106759
(22) 13.06.1989
(R) 31.05.2001

(11) EP/891179988
(22) 28.09.1989
(R) 29.03.2001

(11) EP/891188351
(22) 11.10.1989
(R) 05.04.2001

(11) EP/891188393
(22) 11.10.1989
(R) 05.04.2001

(11) EP/891204620
(22) 06.11.1989
(R) 29.03.2001

(11) EP/893023317
(22) 09.03.1989
(R) 16.02.2001

(11) EP/893028894
(22) 22.03.1989
(R) 19.09.2001

(11) EP/893033639
(22) 05.04.1989
(R) 30.07.2001

(11) EP/893055632
(22) 02.06.1989
(R) 16.02.2001

(11) EP/893080408
(22) 08.08.1989
(R) 09.02.2001

(11) EP/893081570
(22) 10.08.1989
(R) 04.07.2001

(11) EP/893119461
(22) 17.11.1989
(R) 31.05.2001

(11) EP/894014679
(22) 30.05.1989
(R) 28.02.2001

(11) EP/894015775
(22) 07.06.1989
(R) 12.06.2001

(11) EP/897100038
(22) 11.01.1989
(R) 29.03.2001

(11) EP/898700158
(22) 24.01.1989
(R) 16.03.2001

(11) EP/898701156
(22) 24.07.1989
(R) 16.03.2001

(11) EP/898701156
(22) 24.07.1989
(R) 15.02.2001

(11) EP/898701255
(22) 08.08.1989
(R) 15.02.2001

(11) EP/898701255
(22) 08.08.1989
(R) 16.03.2001

(11) EP/899009732
(22) 16.11.1988
(R) 14.08.2001

(11) EP/899015465
(22) 11.01.1989
(R) 19.11.2001

(11) EP/899096069
(22) 16.08.1989
(R) 15.02.2001

(11) EP/899121693
(22) 24.10.1989
(R) 08.06.2001

(11) EP/899122733
(22) 13.11.1989
(R) 19.11.2001

(11) EP/899131908
(22) 12.12.1989
(R) 29.03.2001

(11) EP/899131908
(22) 12.12.1989
(R) 29.03.2001

(11) EP/901010371
(22) 19.01.1990
(R) 31.05.2001

(11) EP/901012450
(22) 22.01.1990
(R) 15.02.2001

(11) EP/901072835
(22) 17.04.1990
(R) 11.05.2001

(11) EP/901084442
(22) 04.05.1990
(R) 29.03.2001

(11) EP/901152306
(22) 08.08.1990
(R) 29.03.2001

(11) EP/901168591
(22) 03.09.1990
(R) 29.03.2001

(11) EP/901237792
(22) 11.12.1990
(R) 29.03.2001

(11) EP/902013564
(22) 29.05.1990
(R) 04.04.2001

(11) EP/902023464
(22) 05.09.1990
(R) 31.05.2001

(11) EP/903004281
(22) 16.01.1990
(R) 30.07.2001

(11) EP/903005775
(22) 19.01.1990
(R) 30.07.2001

(11) EP/903021863
(22) 01.03.1990
(R) 04.07.2001

(11) EP/903024859
(22) 08.03.1990
(R) 15.02.2001

(11) EP/903028918
(22) 16.03.1990
(R) 16.05.2001

(11) EP/903039964
(22) 12.04.1990
(R) 31.05.2001

(11) EP/903041952
(22) 19.04.1990
(R) 17.09.2001

(11) EP/903041952
(22) 19.04.1990
(R) 19.09.2001

(11) EP/903043891
(22) 24.04.1990
(R) 15.02.2001

(11) EP/903053890
(22) 18.05.1990
(R) 16.02.2001

(11) EP/903060374
(22) 04.06.1990
(R) 16.02.2001

(11) EP/903092732
(22) 23.08.1990
(R) 21.05.2001

(11) EP/903096089
(22) 03.09.1990
(R) 10.10.2001

(11) EP/903102879
(22) 20.09.1990
(R) 15.02.2001

(11) EP/903102887
(22) 20.09.1990
(R) 15.02.2001

(11) EP/903122463
(22) 08.11.1990
(R) 17.09.2001

(11) EP/903130797
(22) 30.11.1990
(R) 16.02.2001

(11) EP/903133734
(22) 10.12.1990
(R) 16.02.2001

(11) EP/903137727
(22) 17.12.1990
(R) 16.02.2001

(11) EP/904003928
(22) 13.02.1990
(R) 17.09.2001

(11) EP/904015112
(22) 05.06.1990
(R) 15.02.2001

(11) EP/904024015
(22) 31.08.1990
(R) 14.11.2001

(11) EP/904027026
(22) 01.10.1990
(R) 02.05.2001

(11) EP/904028925
(22) 16.10.1990
(R) 10.10.2001

(11) EP/909041725
(22) 23.02.1990
(R) 29.03.2001

(11) EP/909041725
(22) 23.02.1990
(R) 29.03.2001

(11) EP/909058612
(22) 30.03.1990
(R) 15.02.2001

(11) EP/909062895
(22) 19.04.1990
(R) 16.12.2001

(11) EP/909105223
(22) 11.07.1990
(R) 04.12.2001

(11) EP/909127151
(22) 28.08.1990
(R) 18.05.2001

(11) EP/909139008
(22) 12.09.1990
(R) 04.12.2001

(11) EP/909154627
(22) 24.10.1990
(R) 29.03.2001

(11) EP/909157760
(22) 08.10.1990
(R) 19.01.2001

(11) EP/911018299
(22) 09.02.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/911041267
(22) 18.03.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/911081255
(22) 21.05.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/911090355
(22) 03.06.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/911090355
(22) 03.06.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/911105708
(22) 26.06.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/911125615
(22) 26.07.1991
(R) 18.05.2001

(11) EP/911135465
(22) 13.08.1991
(R) 21.05.2001

(11) EP/911149367
(22) 04.09.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/911155836
(22) 13.09.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/911198927
(22) 21.11.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/911214716
(22) 14.12.1991
(R) 13.06.2001

(11) EP/912008950
(22) 16.04.1991
(R) 20.11.2001

(11) EP/913020897
(22) 13.03.1991
(R) 19.11.2001

(11) EP/913038683
(22) 29.04.1991
(R) 16.02.2001

(11) EP/913044483
(22) 17.05.1991
(R) 16.02.2001

(11) EP/913044491
(22) 17.05.1991
(R) 16.02.2001

(11) EP/913064507
(22) 16.07.1991
(R) 04.07.2001

(11) EP/913070173
(22) 31.07.1991
(R) 16.02.2001

(11) EP/913074795
(22) 13.08.1991
(R) 30.07.2001

(11) EP/913081915
(22) 06.09.1991
(R) 04.07.2001

(11) EP/913088050
(22) 26.09.1991
(R) 16.02.2001

(11) EP/913110722
(22) 29.11.1991
(R) 16.02.2001

(11) EP/913110730
(22) 29.11.1991
(R) 16.02.2001

(11) EP/913114682
(22) 10.12.1991
(R) 15.02.2001

(11) EP/913115044
(22) 11.12.1991
(R) 16.02.2001

(11) EP/913115051
(22) 11.12.1991
(R) 16.02.2001

(11) EP/914005269
(22) 27.02.1991
(R) 14.11.2001

(11) EP/914010251
(22) 18.04.1991
(R) 14.11.2001

(11) EP/914013347
(22) 23.05.1991
(R) 13.11.2001

(11) EP/914015821
(22) 14.06.1991
(R) 14.11.2001

(11) EP/914015839
(22) 14.06.1991
(R) 14.11.2001

(11) EP/914020367
(22) 23.07.1991
(R) 14.11.2001

(11) EP/914022322
(22) 12.08.1991
(R) 15.02.2001

(11) EP/914028113
(22) 22.10.1991
(R) 31.05.2001

(11) EP/914031307
(22) 20.11.1991
(R) 19.09.2001

(11) EP/918901638
(22) 25.07.1991
(R) 10.10.2001

(11) EP/918901646
(22) 25.07.1991
(R) 10.10.2001

(11) EP/919010264
(22) 30.11.1990
(R) 15.02.2001

(11) EP/919013276
(22) 06.12.1990
(R) 04.12.2001

(11) EP/919017103
(22) 21.11.1990
(R) 04.07.2001

(11) EP/919024299
(22) 24.01.1991
(R) 04.07.2001

(11) EP/919072322
(22) 28.03.1991
(R) 15.02.2001

(11) EP/919074435
(22) 28.03.1991
(R) 19.09.2001

(11) EP/919101816
(22) 05.06.1991
(R) 30.07.2001

(11) EP/919124248
(22) 03.07.1991
(R) 04.07.2001

(11) EP/919125393
(22) 18.07.1991
(R) 17.09.2001

(11) EP/919150383
(22) 20.08.1991
(R) 19.01.2001

(11) EP/919169797
(22) 17.09.1991
(R) 17.09.2001

(11) EP/919179325
(22) 22.08.1991
(R) 19.09.2001

(11) EP/921000105
(22) 02.01.1992
(R) 07.12.2001

(11) EP/921001616
(22) 07.01.1992
(R) 13.04.2001

(11) EP/921011482
(22) 24.01.1992
(R) 21.05.2001

(11) EP/921016549
(22) 01.02.1992
(R) 07.12.2001

(11) EP/921047536
(22) 19.03.1992
(R) 04.12.2001

(11) EP/921082509
(22) 15.05.1992
(R) 29.03.2001

(11) EP/921091476
(22) 30.05.1992
(R) 15.02.2001

(11) EP/921103479
(22) 19.06.1992
(R) 19.10.2001

(11) EP/921105631
(22) 23.06.1992
(R) 29.03.2001

(11) EP/921117610
(22) 10.07.1992
(R) 29.03.2001

(11) EP/921147443
(22) 28.08.1992
(R) 21.05.2001

(11) EP/921212551
(22) 14.12.1992
(R) 29.03.2001

(11) EP/922025077
(22) 17.08.1992
(R) 20.11.2001

(11) EP/923028377
(22) 31.03.1992
(R) 04.07.2001

(11) EP/923032288
(22) 10.04.1992
(R) 07.11.2001

(11) EP/923032288
(22) 10.04.1992
(R) 07.11.2001

(11) EP/923040844
(22) 06.05.1992
(R) 16.02.2001

(11) EP/923042782
(22) 12.05.1992
(R) 19.11.2001

(11) EP/923043590
(22) 14.05.1992
(R) 16.02.2001

(11) EP/923045934
(22) 20.05.1992
(R) 04.07.2001

(11) EP/923057038
(22) 22.06.1992
(R) 16.02.2001

(11) EP/923061238
(22) 02.07.1992
(R) 04.07.2001

(11) EP/923061493
(22) 03.07.1992
(R) 16.02.2001

(11) EP/923065882
(22) 17.07.1992
(R) 16.02.2001

(11) EP/923073522
(22) 11.08.1992
(R) 16.02.2001

(11) EP/923073563
(22) 11.08.1992
(R) 16.02.2001

(11) EP/923079032
(22) 01.09.1992
(R) 16.02.2001

(11) EP/923087811
(22) 25.09.1992
(R) 29.03.2001

(11) EP/924008972
(22) 31.03.1992
(R) 15.02.2001

(11) EP/924012180
(22) 29.04.1992
(R) 15.02.2001

(11) EP/924016207
(22) 12.06.1992
(R) 14.11.2001

(11) EP/924016942
(22) 18.06.1992
(R) 14.11.2001

(11) EP/924022791
(22) 13.08.1992
(R) 14.11.2001

(11) EP/924023211
(22) 21.08.1992
(R) 16.11.2001

(11) EP/924025661
(22) 18.09.1992
(R) 16.11.2001

(11) EP/924026305
(22) 25.09.1992
(R) 16.11.2001

(11) EP/924028863
(22) 22.10.1992
(R) 15.02.2001

(11) EP/924029945
(22) 05.11.1992
(R) 15.02.2001

(11) EP/924029952
(22) 05.11.1992
(R) 15.02.2001

(11) EP/924034044
(22) 15.12.1992
(R) 16.11.2001

(11) EP/929010601
(22) 21.12.1991
(R) 19.11.2001

(11) EP/929017580
(22) 30.12.1991
(R) 16.02.2001

(11) EP/929028637
(22) 03.01.1992
(R) 30.07.2001

(11) EP/929035814
(22) 30.01.1992
(R) 03.07.2001

(11) EP/929054781
(22) 24.02.1992
(R) 15.02.2001

(11) EP/929114999
(22) 05.06.1992
(R) 19.10.2001

(11) EP/929115368
(22) 20.05.1992
(R) 30.07.2001

(11) EP/929116440
(22) 17.06.1992
(R) 16.02.2001

(11) EP/929123792
(22) 17.06.1992
(R) 31.05.2001

(11) EP/929132611
(22) 22.06.1992
(R) 15.02.2001

(11) EP/929132710
(22) 26.05.1992
(R) 15.02.2001

(11) EP/929141323
(22) 03.07.1992
(R) 03.07.2001

(11) EP/929187383
(22) 28.08.1992
(R) 20.11.2001

(11) EP/929224350
(22) 30.10.1992
(R) 04.07.2001

(11) EP/931012348
(22) 28.01.1993
(R) 21.05.2001

(11) EP/931018410
(22) 05.02.1993
(R) 29.03.2001

(11) EP/931018428
(22) 05.02.1993
(R) 29.03.2001

(11) EP/931029490
(22) 03.04.1985
(R) 29.03.2001

(11) EP/931063671
(22) 13.09.1986
(R) 29.03.2001

(11) EP/931075550
(22) 10.05.1993
(R) 21.05.2001

(11) EP/931077044
(22) 12.05.1993
(R) 26.09.2001

(11) EP/931089049
(22) 03.06.1993
(R) 19.10.2001

(11) EP/931099659
(22) 22.06.1993
(R) 29.03.2001

(11) EP/931142525
(22) 06.09.1993
(R) 15.02.2001

(11) EP/931146716
(22) 13.09.1993
(R) 19.10.2001

(11) EP/931147748
(22) 14.09.1993
(R) 29.03.2001

(11) EP/932003890
(22) 12.02.1993
(R) 04.12.2001

(11) EP/932015738
(22) 02.06.1993
(R) 16.02.2001

(11) EP/932035447
(22) 16.12.1993
(R) 31.05.2001

(11) EP/932503360
(22) 06.12.1993
(R) 15.02.2001

(11) EP/933002701
(22) 15.01.1993
(R) 16.02.2001

(11) EP/933017808
(22) 09.03.1993
(R) 16.02.2001

(11) EP/933096802
(22) 03.12.1993
(R) 16.02.2001

(11) EP/934003401
(22) 11.02.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/934007576
(22) 24.03.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/934008111
(22) 30.03.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/934009036
(22) 06.04.1993
(R) 15.02.2001

(11) EP/934011743
(22) 07.05.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/934012626
(22) 18.05.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/934014184
(22) 03.06.1993
(R) 15.02.2001

(11) EP/934014762
(22) 10.06.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/934018763
(22) 21.07.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/934023722
(22) 29.09.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/934023946
(22) 01.10.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/934023953
(22) 01.10.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/934024977
(22) 11.10.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/938108099
(22) 23.11.1993
(R) 29.03.2001

(11) EP/938108099
(22) 23.11.1993
(R) 29.03.2001

(11) EP/939059184
(22) 16.02.1993
(R) 11.05.2001

(11) EP/939082327
(22) 26.03.1993
(R) 17.09.2001

(11) EP/939082327
(22) 26.03.1993
(R) 31.05.2001

(11) EP/939090411
(22) 07.04.1993
(R) 16.02.2001

(11) EP/939109914
(22) 27.04.1993
(R) 06.12.2001

(11) EP/939129011
(22) 05.06.1993
(R) 26.04.2001

(11) EP/939132031
(22) 27.05.1993
(R) 15.02.2001

(11) EP/939132692
(22) 02.06.1993
(R) 04.07.2001

(11) EP/939133120
(22) 08.06.1993
(R) 04.07.2001

(11) EP/939133138
(22) 08.06.1993
(R) 04.07.2001

(11) EP/939139374
(22) 14.05.1993
(R) 16.02.2001

(11) EP/939145140
(22) 02.02.1993
(R) 15.02.2001

(11) EP/939148375
(22) 29.06.1993
(R) 19.11.2001

(11) EP/939148896
(22) 06.07.1993
(R) 04.07.2001

(11) EP/939175964
(22) 20.07.1993
(R) 11.05.2001

(11) EP/939179040
(22) 23.07.1993
(R) 16.02.2001

(11) EP/939179578
(22) 30.07.1993
(R) 03.04.2001

(11) EP/939206728
(22) 29.09.1993
(R) 29.03.2001

(11) EP/939241659
(22) 04.11.1993
(R) 16.02.2001

(11) EP/941016727
(22) 04.02.1994
(R) 19.10.2001

(11) EP/941023210
(22) 16.02.1994
(R) 29.03.2001

(11) EP/941069999
(22) 04.05.1994
(R) 14.08.2001

(11) EP/941069999
(22) 04.05.1994
(R) 14.08.2001

(11) EP/941171795
(22) 21.11.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/941184665
(22) 24.11.1994
(R) 19.10.2001

(11) EP/942028739
(22) 21.07.1993
(R) 16.11.2001

(11) EP/943016139
(22) 08.03.1994
(R) 16.02.2001

(11) EP/943030122
(22) 26.04.1994
(R) 15.02.2001

(11) EP/943036079
(22) 20.05.1994
(R) 16.02.2001

(11) EP/943051946
(22) 15.07.1994
(R) 16.02.2001

(11) EP/944002153
(22) 02.02.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944003466
(22) 17.02.1994
(R) 07.11.2001

(11) EP/944003938
(22) 24.02.1994
(R) 07.11.2001

(11) EP/944004043
(22) 25.02.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944005792
(22) 17.03.1994
(R) 07.11.2001

(11) EP/944006097
(22) 22.03.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944006279
(22) 24.03.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944008457
(22) 19.04.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944011311
(22) 24.05.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944015478
(22) 06.07.1994
(R) 07.11.2001

(11) EP/944015486
(22) 06.07.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944015494
(22) 06.07.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944019264
(22) 31.08.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944020601
(22) 15.09.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944022995
(22) 13.10.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944027895
(22) 06.12.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/944028620
(22) 13.12.1994
(R) 16.11.2001

(11) EP/948103635
(22) 20.06.1994
(R) 29.03.2001

(11) EP/948303433
(22) 08.07.1994
(R) 15.02.2001

(11) EP/949000178
(22) 22.11.1993
(R) 19.11.2001

(11) EP/949058101
(22) 08.02.1994
(R) 15.02.2001

(11) EP/949088454
(22) 10.08.1993
(R) 17.09.2001

(11) EP/949102511
(22) 07.09.1993
(R) 04.07.2001

(11) EP/949104947
(22) 28.03.1994
(R) 16.02.2001

(11) EP/949162135
(22) 07.05.1994
(R) 15.02.2001

(11) EP/949171151
(22) 09.06.1994
(R) 16.02.2001

(11) EP/949197529
(22) 04.07.1994
(R) 16.02.2001

(11) EP/949207690
(22) 17.06.1994
(R) 15.02.2001

(11) EP/949210009
(22) 30.06.1994
(R) 11.05.2001

(11) EP/949216832
(22) 05.07.1994
(R) 04.04.2001

(11) EP/949230676
(22) 03.08.1994
(R) 15.02.2001

(11) EP/949237812
(22) 15.08.1994
(R) 16.02.2001

(11) EP/949263123
(22) 13.09.1994
(R) 30.07.2001

(11) EP/949267868
(22) 15.09.1994
(R) 15.02.2001

(11) EP/949285399
(22) 21.09.1994
(R) 09.02.2001

(11) EP/949295851
(22) 06.10.1994
(R) 19.11.2001

(11) EP/949310049
(22) 28.10.1994
(R) 19.10.2001

(11) EP/949311260
(22) 31.10.1994
(R) 16.02.2001

(11) EP/951017482
(22) 09.02.1995
(R) 29.03.2001

(11) EP/951126226
(22) 10.08.1995
(R) 14.08.2001

(11) EP/951126226
(22) 10.08.1995
(R) 14.08.2001

(11) EP/951127919
(22) 03.06.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/951127919
(22) 03.06.1991
(R) 29.03.2001

(11) EP/951174580
(22) 06.11.1995
(R) 07.12.2001

(11) EP/951193382
(22) 07.12.1995
(R) 29.03.2001

(11) EP/951203041
(22) 21.12.1995
(R) 15.02.2001

(11) EP/952005650
(22) 29.05.1990
(R) 04.07.2001

(11) EP/953031655
(22) 10.05.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/953083243
(22) 21.11.1995
(R) 14.08.2001

(11) EP/954003141
(22) 15.02.1995
(R) 16.11.2001

(11) EP/954003828
(22) 23.02.1995
(R) 16.11.2001

(11) EP/954003844
(22) 23.02.1995
(R) 16.11.2001

(11) EP/954006136
(22) 21.03.1995
(R) 16.11.2001

(11) EP/954006144
(22) 21.03.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954009536
(22) 27.04.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954011946
(22) 23.05.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954013116
(22) 07.06.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954016077
(22) 05.07.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954016663
(22) 12.07.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954020764
(22) 14.09.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954023305
(22) 19.10.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954023743
(22) 25.10.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954023750
(22) 25.10.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954024378
(22) 02.11.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954024766
(22) 07.11.1995
(R) 19.11.2001

(11) EP/954026977
(22) 30.11.1995
(R) 15.02.2001

(11) EP/958303877
(22) 22.09.1995
(R) 25.09.2001

(11) EP/958303927
(22) 22.09.1995
(R) 10.10.2001

(11) EP/959000159
(22) 09.11.1994
(R) 19.11.2001

(11) EP/959022237
(22) 02.12.1994
(R) 16.02.2001

(11) EP/959031584
(22) 23.11.1994
(R) 15.02.2001

(11) EP/959052168
(22) 19.01.1995
(R) 30.07.2001

(11) EP/959077439
(22) 07.02.1995
(R) 16.02.2001

(11) EP/959088337
(22) 14.02.1995
(R) 20.06.2001

(11) EP/959106048
(22) 27.02.1995
(R) 11.05.2001

(11) EP/959132374
(22) 29.03.1995
(R) 31.05.2001

(11) EP/959133190
(22) 22.03.1995
(R) 15.02.2001

(11) EP/959135682
(22) 10.03.1995
(R) 21.11.2001

(11) EP/959158387
(22) 31.03.1995
(R) 19.10.2001

(11) EP/959166950
(22) 31.03.1995
(R) 31.05.2001

(11) EP/959203571
(22) 24.05.1995
(R) 04.07.2001

(11) EP/959225772
(22) 07.06.1995
(R) 17.09.2001

(11) EP/959235128
(22) 06.07.1995
(R) 04.07.2001

(11) EP/959242991
(22) 21.06.1995
(R) 07.12.2001

(11) EP/959264227
(22) 25.07.1995
(R) 29.03.2001

(11) EP/959277013
(22) 21.07.1995
(R) 29.03.2001

(11) EP/959277013
(22) 21.07.1995
(R) 29.03.2001

(11) EP/959278664
(22) 08.08.1995
(R) 04.07.2001

(11) EP/959293283
(22) 27.07.1995
(R) 15.02.2001

(11) EP/959321282
(22) 25.09.1995
(R) 16.02.2001

(11) EP/959339359
(22) 26.09.1995
(R) 09.02.2001

(11) EP/959346461
(22) 26.09.1995
(R) 29.03.2001

(11) EP/959346461
(22) 26.09.1995
(R) 29.03.2001

(11) EP/959360447
(22) 08.11.1995
(R) 16.02.2001

(11) EP/959420308
(22) 16.12.1995
(R) 19.09.2001

(11) EP/961157062
(22) 01.10.1996
(R) 31.05.2001

(11) EP/961179140
(22) 08.11.1996
(R) 26.09.2001

(11) EP/962001749
(22) 20.05.1992
(R) 30.07.2001

(11) EP/962023180
(22) 10.04.1992
(R) 07.11.2001

(11) EP/962023180
(22) 10.04.1992
(R) 07.11.2001

(11) EP/963008495
(22) 08.02.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/963026703
(22) 17.04.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964000517
(22) 10.01.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964000525
(22) 10.01.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964001366
(22) 22.01.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964003594
(22) 22.02.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964005862
(22) 21.03.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964007777
(22) 11.04.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964007785
(22) 11.04.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964010292
(22) 13.05.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964011563
(22) 30.05.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964011571
(22) 30.05.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964011589
(22) 30.05.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964011597
(22) 30.05.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964012082
(22) 06.06.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964019467
(22) 12.09.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964023667
(22) 07.11.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/964024665
(22) 18.11.1996
(R) 15.02.2001

(11) EP/964026611
(22) 09.12.1996
(R) 19.11.2001

(11) EP/968108787
(22) 17.12.1996
(R) 29.03.2001

(11) EP/968108787
(22) 17.12.1996
(R) 29.03.2001

(11) EP/969018415
(22) 24.01.1996
(R) 29.03.2001

(11) EP/969040807
(22) 14.02.1996
(R) 15.02.2001

(11) EP/969149574
(22) 19.04.1996
(R) 08.06.2001

(11) EP/969172311
(22) 05.06.1996
(R) 07.12.2001

(11) EP/969174887
(22) 01.06.1996
(R) 07.12.2001

(11) EP/969228063
(22) 14.06.1996
(R) 29.03.2001

(11) EP/969228063
(22) 14.06.1996
(R) 29.03.2001

(11) EP/969302561
(22) 12.09.1996
(R) 12.03.2001

(11) EP/969333152
(22) 06.08.1996
(R) 13.04.2001

(11) EP/969341585
(22) 10.10.1996
(R) 15.02.2001

(11) EP/969422344
(22) 23.12.1996
(R) 29.03.2001

(11) EP/969458900
(22) 19.11.1996
(R) 15.02.2001

(11) EP/971210091
(22) 29.11.1997
(R) 19.10.2001

(11) EP/973066996
(22) 01.09.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974002891
(22) 10.02.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974004350
(22) 27.02.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974009110
(22) 23.04.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974009128
(22) 23.04.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974012437
(22) 04.06.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974017899
(22) 24.07.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974017907
(22) 24.07.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974021750
(22) 19.09.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974023210
(22) 03.10.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974026544
(22) 06.11.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974026551
(22) 06.11.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974028219
(22) 24.11.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974028912
(22) 02.12.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974029340
(22) 04.12.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974031205
(22) 22.12.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/974031213
(22) 22.12.1997
(R) 19.11.2001

(11) EP/979002193
(22) 02.01.1997
(R) 08.06.2001

(11) EP/979068749
(22) 05.03.1997
(R) 11.05.2001

(11) EP/979101888
(22) 07.11.1997
(R) 29.03.2001

(11) EP/979293388
(22) 13.06.1997
(R) 18.12.2001

(11) EP/981120488
(22) 30.06.1998
(R) 31.05.2001

(11) EP/984004689
(22) 27.02.1998
(R) 19.11.2001

(11) EP/984008110
(22) 06.04.1998
(R) 19.11.2001

(11) EP/984015412
(22) 23.06.1998
(R) 19.11.2001

(11) EP/984019190
(22) 28.07.1998
(R) 19.11.2001

(11) EP/984019208
(22) 28.07.1998
(R) 19.11.2001

(11) EP/984021543
(22) 01.09.1998
(R) 19.11.2001

(11) LU/87417
(22) 29.12.1988
(R) 15.02.2001

(11) LU/90001
(22) 08.01.1997
(R) 19.06.2001

(11) LU/90156
(22) 28.10.1997
(R) 15.02.2001

(11) LU/90235
(22) 30.04.1998
(R) 27.12.2001

0(11) LU/90306
(22) 26.10.1998
(R) 27.12.2001

(11) WO/88559
(22) 25.05.1993
(R) 16.02.2001

(11) WO/90008
(22) 28.05.1996
(R) 16.02.2001

(11) WO/90136
(22) 17.03.1995
(R) 16.02.2001

(11) CY/90620
(22) 05.08.2000
(R) 29.03.2001

(11) CY/90620
(22) 05.08.2000
(R) 29.03.2001

(11) LU/90514
(22) 03.02.2000
(R) 16.01.2001

(11) LU/90515
(22) 03.02.2000
(R) 16.01.2001

(11) LU/90531
(22) 25.02.2000
(R) 08.02.2001

(11) LU/90572
(22) 05.05.2000
(R) 08.02.2001

(11) LU/90627
(22) 09.08.2000
(R) 18.05.2001

(11) LU/90632
(22) 31.08.2000
(R) 08.02.2001

(11) LU/90635
(22) 08.09.2000
(R) 08.02.2001

(11) LU/90638
(22) 13.09.2000
(R) 16.01.2001

(11) LU/90700
(22) 15.12.2000
(R) 14.11.2001

Section B.2:

Licences sur brevets

(R) Date d'inscription

(11) WO/88131
(22) 30.10.1991
(R) 14.02.2001

(11) WO/88131
(22) 30.10.1991
(R) 14.05.2001

Partie C.

Demandes de brevets ayant fait l'objet d'une *restitutio in integrum* (Art. 40 de la loi)

Brevets ayant fait l'objet d'une restauration (Art. 70 de la loi)

(AM): Date de l'arrêté ministériel de restauration / restitution

(11) EP/841096126
(22) 13.08.1984
(AM) 10.08.2001

(11) EP/853006104
(22) 30.01.1985
(AM) 19.12.2001

(11) EP/885000737
(22) 22.07.1988
(AM) 19.12.2001

(11) EP/889044392
(22) 25.05.1988
(AM) 19.12.2001

(11) EP/889076105
(22) 10.09.1988
(AM) 10.08.2001

(11) EP/893043349
(22) 28.04.1989
(AM) 19.12.2001

(11) EP/909041725
(22) 23.02.1990
(AM) 09.08.2001

(11) EP/909100265
(22) 11.06.1990
(AM) 09.08.2001

(11) EP/909119778
(22) 10.07.1990
(AM) 10.08.2001

(11) EP/911048718
(22) 27.03.1991
(AM) 09.08.2001

(11) EP/919180901
(22) 17.09.1991
(AM) 10.08.2001

(11) EP/938702040
(22) 18.10.1993
(AM) 19.12.2001

(11)EP/961156056
(22)28.09.1996
(AM)19.12.2001

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 4 **17 janvier 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 28 octobre 2002 autorisant Monsieur Daniel GONÇALVES DE MOURA à changer son nom patronymique actuel en celui de «MOURA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Daniel GONÇALVES DE MOURA, né le 18 février 1978 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6284 Diekirch, 11, rue de la Sûre, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «MOURA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Daniel GONÇALVES DE MOURA est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «MOURA».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Vorderriss, le 28 octobre 2002.
Henri

Arrêté ministériel du 6 décembre 2002 portant nomination des membres du Conseil Supérieur pour la Protection de la Nature et des Ressources Naturelles.

Le Ministre de l'Environnement

Vu l'article 40 de la loi modifiée du 11 août 1982 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du Conseil Supérieur pour la Protection de la Nature et des Ressources Naturelles pour une durée de trois ans:

a) membres effectifs:

Monsieur Guy *Colling*, responsable du service biologie des populations
Représentant du Musée National d'Histoire Naturelle

Monsieur Marco *Gaasch*
Président de la Chambre d'Agriculture

Monsieur Jean-Claude *Kirpach*
Chef du service CN de l'administration des Eaux et Forêts

Monsieur Pit *Mischo*
Représentant de la Ligue Luxembourgeoise pour la Protection de la Nature et des Oiseaux

Monsieur Frantz-Charles *Muller*
Représentant de la Ligue Luxembourgeoise pour la Protection de la Nature et de l'Environnement (NATURA)

Monsieur Fernand *Schoos*
Représentant du Mouvement Ecologique

Monsieur Théo *Weber*
Directeur-adjoint à l'administration de l'Environnement

Monsieur Guy *Weiss*
Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Environnement

Monsieur Léon *Wietor*
Directeur de l'administration des services techniques de l'agriculture

b) membres suppléants:

Monsieur Jeff *Dondelinger*
Conseiller auprès de la Chambre d'Agriculture

Monsieur Tit *Mannon*
Représentant de la Ligue Luxembourgeoise pour la Protection de la Nature et de l'Environnement (NATURA)

Monsieur Ady *Krier*
Ingénieur 1[ière] classe à l'administration des Eaux et Forêts

Monsieur André *Loos*
Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Agriculture

Madame Juliette *Mathieu*
Ingénieur-chef de division à l'administration de l'Environnement

Monsieur Jim *Meisch*, conservateur de la section botanique
Représentant du Musée National d'Histoire Naturelle

Monsieur Claude *Origer*
Attaché de Gouvernement au Ministère de l'Environnement

Monsieur Roger *Schauls*
Représentant du Mouvement Ecologique
Monsieur Jim *Schmitz*
Représentant de la Ligue Luxembourgeoise pour la Protection de la Nature et des Oiseaux

Art. 2. Monsieur Frantz-Charles *Muller* remplira la fonction de président du Conseil, Monsieur Jean-Claude *Kirpach* celle de vice-président.

Monsieur Christian *Lahure* remplira la fonction de secrétaire.

Art. 3. Le présent arrêté est transmis à chacun des membres pour lui servir de titre, au ministère de la Fonction Publique et à la Chambre des Comptes pour information.

Il sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 6 décembre 2002.

Pour le Ministre de l'Environnement,
Le Secrétaire d'Etat,

Eugène Berger

Arrêté ministériel du 10 décembre 2002 portant nomination des membres de la Commission d'examen pour l'admission à la fonction de garde particulier assermenté.

Le Ministre de l'Environnement,
Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 2 du règlement grand-ducal modifié du 1[er] septembre 1996 relatif à l'examen d'admission à la fonction de garde particulier assermenté;

Arrêtent:

Art. 1[er]. Sont nommés membres de la commission d'examen relatif à l'admission à la fonction de garde particulier assermenté pour un terme de trois ans:

a) Membres effectifs:

M. Ady *Krier*	Ingénieur 1[re] classe à l'administration des Eaux et Forêts
M. Norbert *Valmorbida*	Représentant de l'Association des Gardes Particuliers Assermentés
pour l'option chasse:	
M. Guy *Weiss*	Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Environnement
M. Michel *Malherbe*	Représentant du Saint Hubert Club du Grand-Duché de Luxembourg
M. Charles *Risch*	Représentant de la Fédération des Chasseurs Luxembourgeois
pour l'option pêche:	
M. Jean-Paul *Conzemius*	Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Intérieur
M. Gusty *Graas*	Représentant de la Fédération Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs
M. Pierre *Biever*	Représentant de la Fédération Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs

b) Membres suppléants:

M. Raymond *Schmitz*	Commissaire en chef de la Police Grand-Ducale, détaché à l'administration des Eaux et Forêts
M. Guy *Mathieu*	Représentant de l'Association des Gardes Particuliers Assermentés
pour l'option chasse:	
M. Georges *Gillen*	Représentant de la Fédération des Chasseurs Luxembourgeois
M. Carlo *Hack*	Représentant du Saint Hubert Club du Grand-Duché de Luxembourg
Mme Nicole *Lauff*	Représentante du Ministère de l'Environnement
pour l'option pêche:	
M. Fränky *Wohl*	chef de bureau adjoint au Ministère de l'Intérieur.

Art. 2. Monsieur Ady *Krier*, ingénieur 1re classe des Eaux et Forêts, assumera les fonctions de président de la Commission et Madame Josette *Sunnen*, inspectrice principale, est adjointe à la Commission comme secrétaire.

Art. 3. Le présent arrêté est adressé à chacun des membres et à la secrétaire pour leur servir de titre, une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 10 décembre 2002.

Pour le Ministre de l'Environnement
Le Secrétaire d'Etat
Eugène Berger

Le Ministre de l'Intérieur
Michel Wolter

Administration judiciaire. – Examens de fin de stage. – L'administration judiciaire organisera les 1er et 3 avril 2003 un examen de fin de stage dans la carrière du psychologue auprès du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

L'administration judiciaire organisera les 1er et 3 avril 2003 un examen de fin de stage dans la carrière de l'agent de probation auprès du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

Commission administrative belgo-luxembourgeoise. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 21 novembre 2002, M. Georges *Santer*, Ambassadeur, Secrétaire Général du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur, a été nommé Président de la délégation luxembourgeoise à la Commission administrative belgo-luxembourgeoise; M. Pierre *Gramegna*, Ambassadeur, Directeur des Relations économiques internationales au Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur, a été nommé membre de la délégation luxembourgeoise à la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, et M. Patrick *Engelberg*, Conseiller de Légation au Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur, a été nommé Secrétaire de la délégation luxembourgeoise à la Commission administrative belgo-luxembourgeoise.

Courtiers d'assurances. – Agréments accordés pendant le mois de novembre 2002.

(conformément à l'article 107 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances)

Nom et domicile	*Date de l'agrément*
AMERICAN-EUROPEAN INSURANCE BROKERAGE, A.E.I.B. 4, rue Hoimesbusch L-5371 Schuttrange	28.11.2002
GREDEN Roger c/o FIRST INTERNATIONAL BROKER S.A. 18, rue Michel Rodange L-2430 Luxembourg	15.11.2002

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de novembre 2002.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	S.à r.l. KURT SELBIG, avec siège social à Sanem, 71A, route d'Esch	04.11.02	M. Marc *Wagner*	Me Olivier *Lenert*
2.	S.à r.l. DEKORATION AN RIDOEN ECK CARMEN, avec siège social à Pétange, 31, rue de Luxembourg	06.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Tania *Hoffmann*
3.	S.à r.l. MON JARDIN PRODUCTION, avec siège social à Schifflange, 20, rue Denis Netgen	08.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Roy *Reding*
4.	S.à r.l. MON JARDIN ENTRETIEN, avec siège social à Schifflange, 20, rue Denis Netgen	08.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Roy *Reding*
5.	S.à r.l. DOERNER ISOLATIONS, avec siège social à Luxembourg, 39, rue de Bouillon, de fait inconnue à cette adresse	08.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Caroline *Lecuit*
6.	S.à r.l. AGROU DECORS, avec siège social à Luxembourg, 1, rue Joseph Heintz	08.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Caroline *Lecuit*
7.	S.A. EURO-PLAN AG, avec siège social à Luxembourg, 147, rue Cents	08.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Georges *Weiland*
8.	S.à r.l. ADCOM, avec siège social à Holzem, 19, route de Mamer, de fait inconnue à cette adresse	08.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Georges *Weiland*
9.	S.A. BERAL, avec siège social à Luxembourg, 26, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	08.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Caroline *Notte*
10.	S.à r.l. PARAMEDIC 1, avec siège social à Luxembourg, 2, rue Henri Pensis	08.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Caroline *Notte*
11.	S.A. EUROPEAN BUSINESS LOGISTICS, avec siège social à Foetz, Zone Industrielle Lëtzebuerger Heck, de fait établie à Mamer, 25, rue de la Libération	13.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
12.	S.à r.l. BRENT LI, avec siège social à Esch/Alzette, zone industrielle Lankelz, rue Jos Kieffer	15.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Pierre *Medinger*
13.	S.A. IDEA FORTE, ayant eu son siège social à Luxembourg, 31, Val Ste Croix, actuellement sans siège social connu	15.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Nathalie *Moschetti*
14.	S.A. COMPUTERPRESS LUXEMBOURG, avec siège social à Luxembourg, 7a, rue Robert Stümper, de fait inconnue à cette adresse	15.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Nathalie *Moschetti*
15.	S.A. A+D ENTERPRISES, avec siège social à Luxembourg, 41, avenue Monterey, de fait inconnue à cette adresse	15.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Olivier *Wagner*
16.	S.à r.l. ECO CONSTRUCTION, avec siège social à Luxembourg, 28, rue Henri VII de fait inconnue à cette adresse	15.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Olivier *Wagner*

17.	S.à r.l. Z & M QUALITY AND SECURITY PROJECT'S CONSULTING, avec siège social à Stadtbredimus, 3, Lauthegaass, de fait inconnue à cette adresse	15.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Pierre *Medinger*
18.	S.à r.l. HOME SWEET COFFEE, avec siège social à Luxembourg, 60, rue de Strasbourg, ayant fait le commerce sous la dénomination «Ennert de Steiler» à Luxembourg, 2, rue de la Loge et «Home Sweet Coffee» à Luxembourg, 60, rue de Strasbourg	15.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
19.	S.A. LUXLINK UP & DOWN LINK PLATFORM SERVICES, avec siège social à Luxembourg, 41, rue des Romains, de fait inconnue à cette adresse	18.11.02	M. Robert *Worre*	Me Miguel *Andreu*
20.	S.A. CBL COMMUNICATION AND BANKING EQUIPMENT, avec siège social à Luxembourg, 41, rue des Romains, de fait inconnue à cette adresse	18.11.02	M. Robert *Worre*	Me Miguel *Andreu*
21.	S.à r.l. GEORGIO, ayant eu son siège social à Mamer, 28, rue du Commerce, actuellement sans siège social connu, de fait établie à Luxembourg, 41, avenue de la Gare	22.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
22.	S.A. T.S.P.I. avec siège social à Esch/Alzette, 30-32, bd J.F. Kennedy	22.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
23.	S.A. RADICAL TECHNOLOGY, ayant eu son siège social à Luxembourg, 43, rue Emile Lavandier, actuellement sans siège social connu	22.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Fabien *Verreaux*
24.	S.A. G.M.C. avec siège social à Pétange, 12, rue des Jardins	22.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Fabien *Verreaux*
25.	S.à r.l. CETEC MANAGEMENT SOFTWARE, avec siège social à Luxembourg, 17, rue du Puits, de fait inconnue à cette adresse	22.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Alex *Penning*
26.	S.à r.l. BENZMULLER ELEKTROSERVICE, avec siège social à Grevenmacher, 3, rue du Stade	22.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Alex *Penning*
27.	S.à r.l. EL-VIC, avec siège social à Belvaux, 20, rue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	22.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Emile *Mellinger*
28.	S.à r.l. CARVAFLESCH, avec siège social à Rumelange, 54, Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	22.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me Emile *Mellinger*
29.	S.A. RESTAURANT DA PIETRO, avec siège social à Soleuvre, rue Jean Anen, Hall Omnisport	22.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me André Th. *Ries*
30.	S.à r.l. ESPERANTO, avec siège social à Esch/Alzette, 71, rue des Charbons	22.11.02	Mme Nadine *Walch*	Me André Th. *Ries*
31.	S.à r.l. CA.MI.OL, avec siège social à Esch/Alzette, 202, route de Belval, de fait inconnue à cette adresse	25.11.02	M. Marc *Wagner*	Me Olivier *Wagner*
32.	S.à r.l. LABORA, avec siège social à Steinsel, 7, rue Basse	25.11.02	M. Marc *Wagner*	Me André Th. *Ries*

33. S.A. RAEL INVEST HOLDING ci-avant MOMENTUM S.A., ayant eu son siège social à Luxembourg, 3, avenue Pasteur, actuellement sans siège social connu	25.11.02	M. Marc *Wagner*	Me Virginie *Mertz*
34. S.A. AED DISTRIBUTION, avec siège social à Luxembourg, 20, rue Philippe II, de fait inconnue à cette adresse	25.11.02	M. Marc *Wagner*	Me Virginie *Mertz*
35. S.A. ASSUR-PLUS, avec siège social à Esch/Alzette, 79-83, rue Victor Hugo, de fait inconnue à cette adresse	25.11.02	M. Marc *Wagner*	Me Joëlle *Neiss*
36. S.A. BOULIE NEWS, avec siège social à Luxembourg, 161, route d'Esch, de fait inconnue à cette adresse	25.11.02	M. Marc *Wagner*	Me Joëlle *Neiss*
37. S.à r.l. LUX-FENETRES, avec siège social à Dudelange, 22, route de Zouftgen	25.11.02	M. Marc *Wagner*	Me Olivier *Wagner*
38. S.à r.l. INSTITUT ILE DE LA BEAUTE TAMMY, avec siège social à Luxembourg-Bonnevoie, 16, rue du Laboratoire	25.11.02	M. Marc *Wagner*	Me Marguerite *Ries*
39. S.A. MANAGEMENT ASSISTANCE, avec siège social à Luxembourg, 57, avenue de la Faïencerie	25.11.02	M. Marc *Wagner*	Me Marguerite *Ries*
40. S.A. GLOBAL SYSTEM LUXEMBOURG, ayant eu son siège social à Luxembourg, 74, Val Ste Croix, actuellement sans siège social connu, de fait établie à Mamer, 33, rue Gaaschbierg	29.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Olivier *Wagner*
41. S.A. NEW CENTURY TRADING IMPORT & EXPORT, avec siège à Esch/Alzette, 26-28, bd J.F. Kennedy	29.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Olivier *Wagner*
42. S.A. UNION METALS, ayant eu son siège social à Luxembourg, 18, rue de l'Eau, actuellement sans siège social connu	29.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me *Rudatinya Mbonyumutwa*
43. S. à r.l. MA REVANCHE, avec siège social à Luxembourg, 4, allée Léopold Goebel, de fait inconnue à cette adresse	29.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me *Rudatinya Mbonyumutwa*
44. S.A. C.L.C.E., COMPAGNIE LUXEMBOURGEOISE DE COMMUNICATION ET D'EDITION, ayant eu son siège social à Oberanven, 25, rue Andethana, actuellement sans siège social connu	29.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Peggy *Schell*
45. S.A. METCOR, avec siège social à Luxembourg, 7a, rue Robert Stümper, de fait inconnue à cette adresse	29.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me Peggy *Schell*
46. S.à r.l. PROWINE, avec siège social à Schouweiler, 12a, rue du IX septembre, de fait inconnue à cette adresse	29.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me *Nathalie Scripnitschenko*
47. S.à r.l. ARGOS SOFTWARE, avec siège social à Kayl, 28, rue du Commerce, de fait inconnue à cette adresse	29.11.02	Mme Paule *Mersch*	Me *Nathalie Scripnitschenko*
	Diekirch		
48. INTERNATIONAL CONSULTING OFFICE SOPARFI S.A., établie et ayant son siège social à Marnach-Munshausen, 12, Marburgerstrooss	06.11.02	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*

49. PLACE VENDOME S.A., établie et ayant son siège social à Rombach-Martelange, 18, rue de Bigonville	06.11.02	M. Lex *Eippers*	Me Lony *Thillen*
50. Le sieur Gilbert SCHWEISSFELD, demeurant à Marnach, 29, rue de Marnach	06.11.02	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*
51. GLOBAL WEB S.à r.l., établie et ayant son siège social connu à Wiltz, 4, rue Michel Thilges	13.11.02	M. Lex *Eippers*	Mme Isabel *Dias*
52. NORD AUTO S.A., établie et ayant son siège social à Ettelbruck, 63, rue de Bastogne	13.11.02	M. Lex *Eippers*	Me Edith *Reiff*
53. Le sieur Carlo KETTEL, demeurant à Ettelbruck, 1, rue Tschiderer, faisant le commerce sous la dénomination AN DER BRENNEREI à Ettelbruck, 1, rue Tschiderer	13.11.02	M. Lex *Eippers*	Me Isabel *Dias*
54. NBM S.A. établie et ayant son siège social à Doncols, 7, Bohey	20.11.02	M. Lex *Eippers*	Me J-Paul *Wiltzius*
55. ACM (CONSEIL ET COMMERCE D'AMEUBLEMENT) S.A., établie et ayant son siège social à Rombach/Martelange, 18, rue de Bigonville	20.11.02	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 16 décembre 2002, Madame le Dr Halina *Nagoda Niklewicz,* née le 9.12.1956, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2002, Monsieur le Dr Jean-Louis *Gielen,* né le 21.7.1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie plastique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 décembre 2002, Madame le Dr Isabelle *Michaut ép. Dumont,* née le 10.1.1970, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 décembre 2002, Monsieur le Dr Jérôme *Keghian,* né le 8.3.1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en oto-rhino-laryngologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 décembre 2002, Monsieur le Dr Hernan *Henriquez Kries,* né le 24.4.1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2002, Monsieur le Dr Georg *Fries,* né le 25.6.1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialise en neuro-chirurgie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2002, Monsieur Joaquim *Fuentes Biggi,* né le 16.4.1949, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 18 décembre 2002, Monsieur Luc *Bernard,* né le 23.8.1973, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 décembre 2002, Madame Silvia *Bornhofen,* née le 19.7.1975, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 5 **28 janvier 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 29 novembre 2002 portant nomination des Conseils de promotion chargés de procéder aux examens finals des U.V. des différentes années d'études de la formation d'ingénieur industriel à l'Institut supérieur de technologie.

La Ministre de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 21 mai 1979 portant création d'un Institut Supérieur de Technologie ;

Vu la loi du 11 août 1996 portant réforme de l'enseignement supérieur ;

Vu le règlement grand-ducal du 8 septembre 1998 concernant l'organisation des études ainsi que les programmes et critères de promotion du cycle d'études de l'ingénieur industriel à l'Institut Supérieur de Technologie ;

Vu le règlement grand-ducal du 11 janvier 2000 modifiant le règlement grand-ducal du 8 septembre 1998 concernant l'organisation des études ainsi que les programmes et critères de promotion du cycle d'études de l'ingénieur industriel à l'Institut Supérieur de Technologie ;

Arrête:

Art. 1er. Il est institué des conseils de promotion chargés de procéder aux examens finals des U.V. des matières obligatoires ou à option des différentes années d'études à l'Institut Supérieur de Technologie au courant de l'année académique 2002/2003.

Ces conseils de promotion sont constitués comme suit :

Président et Commissaire du Gouvernement :

Monsieur Jean TAGLIAFERRI, Professeur-attaché ;

Responsable du domaine pédagogique :

Monsieur Prosper SCHROEDER, Président de l'IST ;

Directeur pédagogique :

Monsieur Roland LENERT, Professeur-ingénieur ;

1) Membres du conseil de promotion du département d'électrotechnique:

Mesdames, Messieurs :

Roger ROEMER, administrateur et secrétaire du département ;

Antoine BARTHEL, André BEFFORT, Raymond BIAGIONI, Théo DUHAUTPAS, Pit KAYSER, Jean KOHL, Jacques KROMBACH, Joseph LAHR, Roland LENERT, Serge LINCKELS, Patrick LUTGEN, Marcel OBERWEIS, Jean-Georges PIERSON, Roger ROEMER, Jean-Jacques SCHEUREN, Roger STEFFEN, Nico TOUSSING, professeurs-ingénieurs ;

André BIELL, Robert MAYER, Marco STRASSER, professeurs-docteurs ;

Raymond ENGEL, Pol WAGNER, Marc WELTER, professeurs de sciences économiques et sociales ;

Thomas ENGEL, Olivier FRANCIS, Manfred GREGER, Stefan MAAS, Massimo MALVETTI, Bernard STEENIS, Denis ZAMPUNIERIS, professeurs-chercheurs docteurs;

Jean WENANDY, professeur d'enseignement technique ;

Birgit AUERNHEIMER, Nico BINSFELD, Cathy CHENG, Cathérine GERARDIN, Walter JACOBY, Gilbert KLEIN, John REES SMITH, Patrick SAAR, Roland SIMON-SCHAEFFER, chargés de cours ;

2) Membres du conseil de promotion du département de mécanique:

Mesdames, Messieurs :

Albert RETTER, administrateur et secrétaire du département ;

André BEFFORT, Pit KAYSER, Jean KOHL, Paul KRACK, Jacques KROMBACH, Joseph LAHR, Roland LENERT, Marcel OBERWEIS, Jean-Georges PIERSON, Albert RETTER, Henri SCHOEN, Roger STEFFEN, Nico TOUSSING, Guy WARINGO, professeurs-ingénieurs ;

André BIELL, Robert MAYER, professeurs-docteurs ;

Raymond ENGEL, Pol WAGNER, Marc WELTER, professeurs de sciences économiques et sociales ;

Olivier FRANCIS, Manfred GREGER, Stefan MAAS, Massimo MALVETTI, Denis ZAMPUNIERIS, Arno ZÜRBES, professeurs-chercheurs docteurs ;

Jean WENANDY, professeur d'enseignement technique ;

Paul BRIESCH, Cathérine GERARDIN, Wolfgang GERKE, Guy HANSEN, John REES SMITH, Prosper SCHROEDER, Roland SIMON-SCHAEFFER, André WEIDENHAUPT, chargés de cours ;

3) Membres du conseil de promotion pour le département de génie civil :

Mesdames, Messieurs :

Guy WARINGO, administrateur et secrétaire du département ;

André BEFFORT, Gérard GOEDERT, Jean-Claude HENGEN, Pit KAYSER, Pierre KOLBER, Joseph LAHR, Roland LENERT, Serge LINCKELS, Roger STEFFEN, Guy WARINGO, professeurs-ingénieurs ;

Robert MAYER, professeur-docteur ;

Raymond ENGEL, Pol WAGNER, Marc WELTER, professeurs de sciences économiques et sociales ;

Olivier FRANCIS, Manfred GREGER, Massimo MALVETTI, Jean-Louis SCHARLL, professeurs-chercheurs docteurs ; Jean WENANDY, professeur d'enseignement technique ;

Peter BÖTTCHER, Edmond DAUPHIN, Alexander FOEHR, Cathérine GERARDIN, Marc HILGER, Robert KOUSMANN, Robert MAQUIL, Georges Antoine MAUER, John REES SMITH, Joachim SARTOR, Guy SCHARFE, Michael SCHEUERN, Jean-Baptiste SCHLEICH, Prosper SCHROEDER, Georges SIMON, Danièle WALDMANN-DIEDERICH, André WEIDENHAUPT, Romain WEYDERT, chargés de cours ;

4) Membres du conseil de promotion pour le département d'informatique appliquée :

Mesdames, Messieurs :

Denis ZAMPUNIERIS, administrateur du département ;

Roland LENERT, secrétaire du département ;

Antoine BARTHEL, André BEFFORT, Théo DUHAUTPAS, Pit KAYSER, Joseph LAHR, Roland LENERT, Serge LINCKELS, Patrick LUTGEN, Jean-Jacques SCHEUREN, Nino SILVERIO, Nico TOUSSING, professeurs-ingénieurs ;

André BIELL, Robert MAYER, professeurs-docteurs ;

Raymond ENGEL, Pol WAGNER, Marc WELTER, professeurs de sciences économiques et sociales ;

Jacky ANTOINE, Pascal BOUVRY, Olivier FRANCIS, Nicolas GUELFI, Pierre KELSEN, Stefan MAAS, Massimo MALVETTI, Steffen ROTHKUGEL, Bernard STEENIS, Denis ZAMPUNIERIS, professeurs-chercheurs docteurs;

Jean WENANDY, professeur d'enseignement technique ;

Béatrix BARAFORT, Nico BINSFELD, Romain BLASIUS, Michel CARPENTIER, Louise COURTEMANCHE, Eric DUBOIS, Laurent GAUTHERON, Cathérine GERARDIN, Alain GOFFLOT, Manfred GREGER, Frédéric GUINAND, Djamel KHADRAOUI, Gilbert KLEIN, Gilles MASSEN, Gilles PERROUIN, Antoine PICHOT, Benoît RIES, John REES SMITH, Patrick SAAR, Roland SIMON-SCHAEFFER, Luc VANDENABEELE, Claudio VERNATOCOLA, chargés de cours.

Art. 2. Les conseils de promotion se réuniront sur la convocation de leur président. Ils procéderont aux examens conformément aux règlements en vigueur et feront rapport sur leurs travaux.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres des conseils de promotion pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 29 novembre 2002.

La Ministre de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche

Erna Hennicot-Schoepges

Arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002 portant modification de l'arrêté grand-ducal du 23 décembre 1998 portant nomination des membres effectifs et suppléants du comité-directeur du Fonds d'assainissement de la Cité Syrdall.

Nous, Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 10 décembre 1998 portant création de l'établissement public dénommé «Fonds d'assainissement de la Cité Syrdall»;

Sur le rapport de Notre Ministre des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er.- Sont nommés membres suppléants du comité-directeur du Fonds d'assainissement de la Cité Syrdall Monsieur Pierre JAEGER, Premier Conseiller de Gouvernement en remplacement de Monsieur Claude WISELER, et Monsieur Albert FRANK, inspecteur principal 1er en rang, en remplacement de Monsieur Emmanuel BAUMANN, Conseiller de Gouvernement première classe. Monsieur Emmanuel BAUMANN est nommé président-suppléant en remplacement de Monsieur Norbert HAUPERT. Ils achèveront les mandats des membres démissionnaires.

Art. 2.- Notre Ministre des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié en Mémorial.

Le Ministre des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement
Fernand Boden

Palais de Luxembourg, le 20 décembre 2002.
Henri

Arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'établissement public «Salle de concerts Grande-Duchesse Joséphine Charlotte».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 3 de la loi du 21 novembre 2002 portant création d'un établissement public nommé «Salle de concerts Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte»;

Vu les propositions au titre de représentation, au sein du conseil d'administration, du Gouvernement et de la Ville de Luxembourg;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommés membres du conseil d'administration de l'établissement public «Salle de concerts Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte» pour un mandat qui s'achèvera le 31 décembre 2007:

Monsieur Guy *Dockendorf*, premier conseiller de Gouvernement au Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, vice-président;

Monsieur Jean-Marie *Haensel*, inspecteur des finances 1ère classe;

Monsieur Alex *Mullenbach*, professeur de musique;

Monsieur Fernand *Pesch*, administrateur général au Ministère des Travaux publics;

Monsieur Arno *Schleich*, directeur d'entreprise e.r.;

Madame Christiane *Sietzen*, conseiller adjoint auprès de la Ville de Luxembourg;

Monsieur Gast *Waltzing*, professeur de musique;

Monsieur Loll *Weber*, critique musical;

Monsieur Damien *Wigny*, directeur de banque e.r., président.

Art. 2. Notre Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

La Ministre de la Culture,
de l'Enseignement supérieur
et de la Recherche
Erna Hennicot-Schoepges

Palais de Luxembourg, le 20 décembre 2002.
Henri

Arrêté ministériel du 2 janvier 2003 modifiant l'arrêté ministériel du 18 décembre 2001 portant nomination des membres du comité national de sûreté de l'aviation civile.

Le Ministre des Transports,

Vu la loi du 19 mai 1999 ayant pour objet a) de réglementer l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Luxembourg, b) de créer un cadre réglementaire dans le domaine de la sûreté de l'aviation civile, et c) d'instituer une Direction de l'Aviation Civile;

Vu le règlement grand-ducal du 26 octobre 2001 déterminant les attributions, la composition et le mode de fonctionnement du comité national de sûreté de l'aviation civile;

Vu l'arrêté ministériel du 18 décembre 2001 portant nomination des membres du comité national de sûreté de l'aviation civile;

Arrête:

Art. 1er. Monsieur Marco MILLE, Attaché de Gouvernement 1er en rang, est nommé membre effectif du comité national de sûreté de l'aviation civile comme représentant du Ministère d'Etat, en remplacement de Monsieur Frank SCHNEIDER.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie en sera expédiée à l'intéressé pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 2 janvier 2003.

Le Ministre des Transports,
Henri Grethen

Administration de l'Enregistrement et des Domaines

Caisse des Consignations

AVIS

En exécution de l'alinéa 3 de l'article 3 de l'arrêté grand-ducal du 9 juillet 1945, portant modification de la législation sur la Caisse des Consignations, les ayants droit ci-après sont avisés de la déchéance au bénéfice du Trésor du droit au remboursement des sommes consignées à leur profit auprès de la Caisse des Consignations à Diekirch.

Date de la consignation	Nom, qualité et adresse de l'ayant droit	Date de la déchéance
04.04.1973	LANGENFELD Thomas, Trèves, actuellement sans domicile ni résidence connus	04.04.2003
05.07.1972	SCHROEDER Nicolas et SCHROEDER Anne les héritiers, sans domicile ni résidence connus	19.06.2003
04.07.1973	WEINRICH Michael, Zülpich (Allemagne), actuellement sans domicile ni résidence connus	04.07.2003
24.02.1970	RIES Georges, RIES Adeline, RIES Marie, épouse Mathias SCHROEDER les héritiers, tous sans domicile ni résidence connus	16.07.2003
30.07.1973	GUNGOR Cinar, Cologne (Allemagne), actuellement sans domicile ni résidence connus	30.07.2003
08.08.1973	JOVANOVIC Zlatiborka, épouse SLAVOLYB, DJORJEVIC Marica, épouse ZIVOSLAV, JOVANOVIC Mira, épouse DRAGOLJUB, toutes sans domicile ni résidence connus	08.08.2003
13.09.1973	FONTAINE Marc, Echternach, actuellement sans domicile ni résidence connus	13.09.2003
20.09.1973	EVERS Guillaume, Paderborn, actuellement sans domicile ni résidence connus	20.09.2003
02.10.1973	BALKANAL Enver, Bahcelievler (Turquie), actuellement sans domicile ni résidence connus	02.10.2003
20.11.1973	DARBY Larry, Itzig, actuellement sans domicile ni résidence connus	20.11.2003

Luxembourg, le 3 janvier 2002.

Le Directeur
de l' Enregistrement et des Domaines,
Paul Bleser

Administration de l'Environnement. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration de l'Environnement organisera au cours du mois de mars 2003, l'examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

Centre Informatique de l'Etat. – Nominations. – Par arrêtés grand-ducaux du 25 juillet 2002, MM. Patrick *Hahn* et Ariel *Scholer*, chargés d'études-informaticiens principaux ont été nommés à la fonction de conseiller-informaticien adjoint.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Frank *Kiwy*, chef de bureau-informaticien adjoint, a été nommé à la fonction de chef de bureau-informaticien.

Par arrêtés grand-ducaux du 20 août 2002, MM. Aimé *Flammang* et Jean-Claude *Guelf*, chefs de bureau-informaticiens adjoints, ont été nommés à la fonction de chef de bureau-informaticien.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Guy *Rodesch*, informaticien principal, a été nommé à la fonction de chef de bureau-informaticien adjoint.

Par arrêté grand-ducal du 30 août 2002, Monsieur Fabien *Meisch*, attaché-informaticien, a été nommé à la fonction de chargé d'études-informaticien.

Par arrêté grand-ducal du 27 septembre 2002, Monsieur Claude *Koenig*, inspecteur-informaticien, a été nommé à la fonction d'inspecteur-informaticien principal.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Pierre *Bollig*, informaticien principal, a été nommé à la fonction de chef de bureau-informaticien adjoint.

Par arrêté grand-ducal du 28 octobre 2002, Monsieur Jean-Claude *Roettgers*, chef de bureau-informaticien adjoint, a été nommé à la fonction de chef de bureau-informaticien.

Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, Monsieur Claude *Fackelstein*, chargé d'études-informaticien, a été nommé à la fonction de chargé d'études-informaticien principal.

Code Administratif. – Mise à jour «2002-II», deuxième mise à jour pour 2002. – Mise en vente. – Editée par le Service Central de Législation, la neuvième mise à jour, **«2002-II»**, du Code Administratif, la seconde pour l'année 2002, incluant les textes légaux et réglementaires jusqu'au 27 septembre 2002, vient de paraître.

La mise à jour est commercialisée en librairie au prix de 6,00 euros.

Code de l'Environnement. – Mise à jour «2002-II», deuxième mise à jour pour 2002. – Mise en vente. – Editée par le Service Central de Législation, la septième mise à jour, **«2002-II»**, du Code de l'Environnement, la seconde pour l'année 2002, incluant les textes légaux et réglementaires jusqu'au 31 août 2002, vient de paraître.

La mise à jour est commercialisée en librairie au prix de 4,00 euros.

Conseil supérieur des assurances sociales. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, démission de ses fonctions d'assesseur-magistrat suppléant auprès du Conseil supérieur des assurances sociales a été accordée, à sa demande, à Monsieur Thierry *Hoscheit*, juge de paix à Luxembourg, avec effet au 28 novembre 2002.

Consulats. – Exequatur. – Par arrêté grand-ducal du 14 janvier 2003, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Lucien *Emringer* l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire du Mexique au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 14 janvier 2003, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Madame Glenda *Lao Largespada* l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire du Costa Rica au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 14 janvier 2003, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Alexis *Kamarowsky* l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République de l'Uruguay au Grand-Duché de Luxembourg.

Consulats. – Extension de la juridiction. – Par arrêté grand-ducal du 10 janvier 2003, la circonscription consulaire du Consulat Général du Grand-Duché de Luxembourg à Genève a été étendue au Canton du Valais.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 3 décembre 2002 Monsieur Ronald *Mayer,* Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé Chef de la Représentation permanente auprès du Conseil de l'Europe à Strasbourg, avec effet au 1er janvier 2003.

Par arrêtés grand-ducaux du 6 décembre 2002 Monsieur Jean-Claude *Kugener*, Monsieur Léon *Delvaux* et Madame Peggy *Frantzen*, Attachés de Légation, ont été nommés aux fonctions de Secrétaire de Légation en service ordinaire.

Indice des prix à la consommation au 1er décembre 2002. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **646,15** au 1er décembre par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er décembre 2002 à **643,54**.

Luxembourg, le 7 janvier 2003.
Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Institutions de sécurité sociale. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'au courant du mois de novembre 2003 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur sera organisé par le Centre commun de la sécurité sociale.

Laboratoire national de Santé. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002 Monsieur Thierry *Streng* a été nommé laborantin au Laboratoire national de Santé.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 5 décembre 2002, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Maredoc asbl», ayant son siège à 21, route d'Anvers, L-1130 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées», à l'adresse 34, rue de Luxembourg, L-7330 Heisdorf.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/02/01/040.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 3 décembre 2002, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Doheem versuergt», ayant son siège à Luxembourg, Parc de la Ville, pour l'exercice de l'activité d'«aide à domicile», à l'adresse Parc de la Ville, B.P. 404, L-2014 Luxembourg.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/00/06/012.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 3 décembre 2002, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Doheem versuergt», ayant son siège à Luxembourg, Parc de la Ville, pour l'exercice de l'activité de «soins à domicile», à l'adresse Parc de la Ville, B.P. 404, L-2014 Luxembourg.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/00/11/002.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 4 décembre 2002, l'agrément provisoire a été accordé à l'Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées», à l'adresse : zone industrielle «Am Sand», L-6906 Niederanven.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/02/01/039.

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examen-concours du mois de février 2003. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le relevé des postes vacants dans la carrière universitaire publié au Mémorial B1 du 10 janvier 2003 est complété comme suit :

Département ministériel, administration ou service public	Nombre postes vacants	Formation demandée
Ministère des Affaires Etrangères – Direction de la Défense	1	Un cycle universitaire complet de quatre années en droit
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation professionnelle et des Sports	1	Un cycle universitaire complet de quatre années en droit, économie, sciences politiques ou sciences humaines
Ministère de l'Intérieur – Direction de l'Aménagement général du Territoire et de l'Urbanisme	1	Un cycle universitaire complet de quatre années en sciences humaines ou géographie
Administration du Personnel de l'Etat	1	Un cycle universitaire complet de quatre années en droit ou économie

---

Notariat. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, Maître Gérard *Lecuit,* notaire à Hesperange, a été nommé notaire à Luxembourg.

Notariat. – Vacance de poste. – Pour le poste de notaire vacant à Hesperange, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de deux semaines à partir de la présente publication.

Les demandes doivent être accompagnées soit d'une copie du certificat de fin de stage, branche droit notarial, soit d'une copie du diplôme de candidat notaire et d'une notice biographique indiquant notamment les postes déjà occupés.

Police Grand-Ducale. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que la Police Grand-Ducale organisera au courant de l'année 2003 les examens suivants:

– ***dans le cadre supérieur policier:***
  - un examen-concours d'admission au stage qui aura lieu au mois de février 2003;

– ***dans la carrière des inspecteurs:***
  - un examen-concours d'admission comme volontaire de police qui aura lieu au mois de juillet 2003;
  - un examen d'admission définitive réservé aux volontaires de police qui aura lieu au mois de juillet 2003;
  - deux examens d'admission définitive réservés aux volontaires de l'armée dont la partie théorique aura lieu respectivement au mois de janvier et au mois d'août ainsi que la partie pratique respectivement au mois de février et au mois de septembre 2003;
  - un examen de promotion qui aura lieu au mois de mai 2003;

– ***dans la carrière des brigadiers:***
  - un examen-concours d'admission qui aura lieu au mois de février 2003;
  - un examen d'admission définitive qui aura lieu au mois de juillet 2003;
  - un examen de promotion qui aura lieu au mois de mai 2003;

– ***dans la carrière de l'ingénieur technicien:***
  - un examen de promotion qui aura lieu au mois de mai 2003;

– ***dans la carrière du rédacteur:***
  - un examen de fin de stage qui aura lieu au mois de novembre 2003;
  - un examen de promotion qui aura lieu au mois d'octobre 2003;

– ***dans la carrière de l'expéditionnaire administratif:***
  - un examen de fin de stage qui aura lieu au mois de novembre 2003;

– ***dans la carrière de l'artisan:***
  - deux examens de fin de stage qui auront lieu respectivement au mois de septembre et novembre 2003.

Règlement intérieur adopté par la «Commission nationale pour la protection des données», ci-après dénommée «Commission nationale», par délibération n° 001/2002 en date du 29 novembre 2002, en application de l'article 35 de la loi du 2 août 2002 relative à la protection des personnes à l'égard du traitement des données à caractère personnel, ci-après dénommée «la loi du 2 août 2002».

Chapitre 1: Les conditions de fonctionnement de la Commission nationale

A. Lieu des séances

Art. 1er. Les bureaux de la «Commission nationale pour la protection des données», ci-après dénommée «Commission nationale», sont établis à L-4221 Esch-sur-Alzette, 68, rue de Luxembourg.

Art. 2. Les séances ont lieu au siège de la Commission nationale ou en tout autre lieu du territoire national si elle le décide.

Les séances ne sont pas publiques.

B. Convocation

Art. 3. Le président convoque les membres effectifs de la Commission nationale.

Pour assurer le bon fonctionnement de la Commission nationale, elle se réunit toutes les fois que les besoins l'exigent, sur convocation du président ou à la demande de deux membres effectifs.

Le président indique, dans la mesure du possible, à la fin de chaque séance le jour de la séance suivante. Il convoque en principe une séance ordinaire toutes les semaines.

La convocation est de droit à la demande de deux membres effectifs. Cette demande est formulée soit par écrit au président, soit lors d'une séance de la Commission nationale, et précise l'objet de la séance à convoquer. La Commission nationale se réunit dans les quinze jours de la demande.

Le président fixe la date et l'heure des séances. Il ouvre et clôture les séances. Il dirige les débats.

En cas d'absence ou d'empêchement du président, ses prérogatives sont exercées par un autre membre effectif de la Commission nationale désigné à la majorité des voix, ou, à défaut, par un des membres suppléants désigné de la même façon.

Art. 4. Sauf cas d'urgence, appréciés par le président, les convocations sont envoyées à tous les membres effectifs au moins deux jours ouvrables avant la date de la séance et sont accompagnées, dans la mesure du possible, d'une copie des demandes d'avis, des plaintes, notifications, requêtes à examiner ou des projets d'avis, de recommandations ou de décisions à adopter, ainsi que de tout autre document utile.

Lorsque les documents précités se rapportant aux points figurant à l'ordre du jour n'ont pas été communiqués à tous les membres de la Commission nationale conjointement avec les convocations, ils peuvent exceptionnellement être communiqués ultérieurement pour leur permettre d'en prendre connaissance.

Les convocations sont faites par écrit et précisent l'ordre du jour de la séance. Elles peuvent être adressées par lettre, par téléfax, par e-mail ou par tout autre procédé électronique.

Le membre effectif absent ou empêché d'assister à une réunion en avertit au plus tôt son suppléant et lui continue la convocation indiquant l'ordre du jour. Il en informe également en temps utile le président.

C. Ordre du jour

Art. 5. Le président fixe l'ordre du jour.

Toute question qui ne figure pas à l'ordre du jour ne peut être mise en discussion que si au moins la majorité des membres présents accepte de l'examiner.

Le membre qui souhaite voir figurer un point à l'ordre du jour de la prochaine séance, en fait la demande au président.

Une affaire prévue à l'ordre du jour peut faire l'objet d'un renvoi à une prochaine séance.

D. Présence aux séances

Art. 6. Le président invite à assister à tout ou partie de la séance toute personne appartenant ou non aux services de la Commission nationale, dont la présence paraît utile aux débats.

Au cours de l'audition, les membres de la Commission nationale peuvent poser à la personne entendue toutes les questions qu'ils jugent utiles et ne délibéreront qu'à la suite de l'audition, hors la présence de celle-ci et de tout tiers, à l'exception du secrétaire.

Les personnes visées à l'article 24 paragraphe (1) de la loi du 2 août 2002 sont soumises au respect du secret professionnel prévu à l'article 458 du Code pénal, même après la fin de leur fonction.

Art. 7. La Commission nationale ne peut valablement siéger ni délibérer qu'à condition de réunir trois membres.

Seuls les membres effectifs et les membres suppléants siégeant en remplacement d'un membre effectif ont voix délibérative.

Tout tiers appartenant ou non aux services de la Commission nationale, invité par le président à assister à tout ou partie de la séance, ne participe aux séances qu'à titre consultatif.

E. Empêchements

Art. 8. Les membres de la Commission nationale ne peuvent siéger, délibérer ou décider dans aucune affaire dans laquelle ils ont un intérêt direct ou indirect.

Si un membre effectif ou suppléant de la Commission nationale estime lui-même avoir un intérêt direct ou indirect dans une affaire, il doit au préalable en avertir les autres membres effectifs de la Commission nationale. Il s'abstient à assister à la délibération concernant cette affaire et signale sa volonté de ne pas y participer dès réception de la convocation.

S'il s'agit d'un membre effectif de la Commission nationale, il continue la convocation à son suppléant qui est appelé à siéger et à délibérer en son remplacement sur ce point.

Dans le cas visé à l'alinéa 2 du présent article, la Commission nationale accepte et respecte le choix de son membre sans procéder à une délibération séparée au sujet de l'appréciation personnelle émise par son membre.

Dans les autres cas, la Commission nationale constate préalablement à chaque délibération les cas d'empêchement et les conflits d'intérêts opposables à ses membres effectifs et suppléants et prend cette décision à la majorité des voix, le membre concerné n'étant pas exclu ni des débats y afférents ni du vote y relatif.

Dans le cas d'absence, d'empêchement ou de conflit d'intérêt dans le chef du membre suppléant, le point de l'ordre du jour concerné est reporté d'office à la prochaine séance de la Commission nationale.

F. Incompatibilités

Art. 9. Aux termes de l'article 34 paragraphe (3) de la loi du 2 août 2002, les membres de la Commission nationale ne peuvent être membre du Gouvernement, de la Chambre des Députés, du Conseil d'Etat ou du Parlement Européen ni exercer d'activité professionnelle ou détenir directement ou indirectement des intérêts dans une entreprise ou tout autre organisme opérant dans le champ des traitements de données.

Toute modification en cours de mandat dans la situation d'un membre de la Commission nationale susceptible de donner lieu à application de l'article 34 paragraphe (3) précité doit être portée à la connaissance de la Commission nationale par ce membre dans le mois qui suit.

La Commission nationale n'examine pas si l'exercice de ces fonctions ou la détention de ces participations est compatible avec la qualité de membre de la Commission nationale, mais communique les informations obtenues à son ministre de tutelle en vue de voir statuer sur une incompatibilité éventuelle dans le chef d'un membre de la Commission nationale.

G. Délibérations

Art. 10. Les délibérations et décisions de la Commission nationale sont prises à la majorité des voix. Les abstentions ne sont pas recevables.

Les votes ont lieu à main levée, sauf si le président ou deux membres de la Commission nationale demandent un scrutin secret.

Le scrutin secret est de droit pour statuer sur un empêchement au sens des dispositions de l'article 35 paragraphe (5) de la loi du 2 août 2002.

Art. 11. Les délibérations de la Commission nationale sont numérotées avec l'indication de l'année en cours, à l'exception de celles qui portent sur des questions d'organisation et de fonctionnement internes de la Commission nationale et de ses services.

Les débats font l'objet d'un procès-verbal confidentiel.

Les opinions exprimées et votes émis lors d'une séance ne sont pas documentés nominativement, sauf lorsqu'un des membres de la Commission nationale en fait la demande pour ce qui le concerne.

Les projets de procès-verbaux sont envoyés aux membres de la Commission nationale. Ils sont soumis pour approbation à la Commission nationale lors d'une de ses séances suivantes.

Les procès-verbaux approuvés sont signés par le président de la séance au cours de laquelle ils ont été adoptés, ou en son absence ou en cas d'empêchement par son remplaçant.

Art. 12. La Commission nationale désigne un secrétaire parmi ses membres ou son personnel.

Conformément à l'article 24 paragraphe (1) de la loi du 2 août 2002, le secrétaire est soumis au respect du secret professionnel prévu à l'article 458 du Code pénal, même après la fin de sa fonction.

Le secrétaire rédige les procès-verbaux des séances qui comportent la liste des membres présents, un compte rendu succinct des débats, les délibérations prises par la Commission nationale et, le cas échéant, l'indication de la répartition des voix pour chaque vote intervenu.

Le secrétaire tient en outre un registre des présences qui, au début des séances, est signé par les trois membres présents de la Commission nationale. Il assure la conservation et l'archivage des documents et procès-verbaux de séance de la Commission nationale.

Art. 13. Les délibérations de la Commission nationale portent notamment sur les sujets suivants:

1. Adoption ou modification du règlement intérieur décidée en application de l'article 35 paragraphes (1) et (2) de la loi du 2 août 2002;
2. Etablissement du rapport annuel adressé au Gouvernement en Conseil, tel que prévu à l'article 32 paragraphe (2) de la loi du 2 août 2002;
3. Directives établies et publiées par la Commission nationale en vue d'une notification simplifiée en vertu de l'article 12 paragraphe (2) de la loi du 2 août 2002;
4. Autorisation préalable accordée en application de l'article 14 paragraphes (1) et (3) de la loi du 2 août 2002;
5. Enregistrement et validation des notifications préalables prévues aux articles 12 et 13 de la loi du 2 août 2002;
6. Limitation de la publicité relative aux informations contenues dans le registre public en application de l'article 15 paragraphe (5) de la loi du 2 août 2002;
7. Adoption du rapport annuel faisant état des notifications et autorisations en application de l'article 15 paragraphe (6) de la loi du 2 août 2002;
8. Autorisation de la mise en œuvre des traitements soumis au régime de l'article 14 de la loi du 2 août 2002 en application de l'article 32 paragraphe (3) (d) de la loi du 2 août 2002;
9. Autorisation préalable relative à l'interconnexion de données visée à l'article 16 paragraphe (1) de la loi du 2 août 2002;
10. Communication des données et toute information disponible sur leur origine faite par l'intermédiaire de la Commission nationale à la personne concernée en application de l'article 28 paragraphe (4) de la loi du 2 août 2002;

11. Exécution des vérifications et des suites à y données en application de l'article 28 paragraphe (6) de la loi du 2 août 2002;
12. Exercice du droit d'accès et communication du résultat de ses investigations en application de l'article 29 paragraphe (4) de la loi du 2 août 2002;
13. Appréciation du caractère adéquat du niveau de protection offert par un pays tiers en application de l'article 18 paragraphe (3) de la loi du 2 août 2002;
14. Autorisation au sens de l'article 19 paragraphe (3) de la loi du 2 août 2002;
15. Avis rendu en application de l'article 32 paragraphe (3) (e) de la loi du 2 août 2002;
16. Suggestion présentée au Gouvernement en application de l'article 32 paragraphe (3) (f) de la loi du 2 août 2002;
17. Approbation des codes de conduite reçus en application de l'article 32 paragraphe (3) (g) de la loi du 2 août 2002;
18. Institution des études, enquêtes ou expertises en vertu de l'article 32 paragraphe (3) (h) de la loi du 2 août 2002;
19. Réponse fournie aux personnes ayant saisi la Commission nationale d'une requête relative au respect de ses droits et libertés fondamentaux en application de l'article 32 paragraphe (4) de la loi du 2 août 2002;
20. Décision prise en application de l'article 32 paragraphe (6) de la loi du 2 août 2002 suite à sa saisie par l'une des personnes ou organes visés à l'article 11 paragraphe (2) de la loi du 2 août 2002 sur une violation de cet article;
21. Missions d'investigation, de contrôle et de vérification sur place à effectuer en vertu des articles 32 paragraphe (7) et 29 paragraphe (4) de la loi du 2 août 2002;
22. Sanction disciplinaire prise en application de l'article 33 paragraphe (1) de la loi du 2 août 2002;
23. Recrutement des agents et employés de la Commission nationale, recours à des experts externes sur la base d'un contrat de droit privé, ainsi que toutes questions relatives au personnel de la Commission nationale, conformément à l'article 36 de la loi du 2 août 2002;
24. Arrêté du compte d'exploitation et du rapport de gestion de l'exercice écoulé et arrêté du budget pour l'exercice à venir, conformément à l'article 37 paragraphe (3) de la loi du 2 août 2002;
25. Action en cessation exercée conformément à l'article 39 paragraphe (1) de la loi du 2 août 2002;
26. Agrément de tout chargé de la protection des données en application de l'article 40 paragraphes (5) (6) et (7) de la loi du 2 août 2002;
27. Définition des modalités du contrôle continu des qualités requises à la fonction de chargé de la protection des données en application de l'article 40 paragraphe (9) de la loi du 2 août 2002;
28. Autorisation relative à l'automatisation de la procédure et à la sécurisation du système informatique utilisé, en application de l'article 41 paragraphe (4) de la loi du 2 août 2002;
29. Dispense accordée en vertu de l'article 42 paragraphe (3) de la loi du 2 août 2002.

Art. 14. Lorsque la Commission nationale le juge utile, elle peut désigner un ou plusieurs de ses membres comme rapporteur pour instruire un dossier et préparer un projet de délibération.

Art. 15. Dans le respect des dispositions financières prévues à l'article 37 de la loi du 2 août 2002, la Commission nationale arrête, chaque année, les comptes de l'année précédente, l'état prévisionnel des recettes et dépenses de l'année en cours ainsi que les propositions qu'elle a l'intention de formuler pour le budget de l'année suivante.

Chapitre 2: L'organisation des services de la Commission nationale

Art. 16. La Commission nationale met en place les services suivants:
- un service « Tenue du registre public, traitement des notifications, requêtes et plaintes et suivi des procédures et sanctions »,
- un service juridique et de documentation,
- un service informatique et logistique,
- un service « Relations extérieures, communication et information du public »,
- un service « Administration générale, finances et budget ».

Chapitre 3: Les règles de procédure applicables devant la Commission nationale

A. Dispositions générales

Art. 17. Les plaintes, réclamations et requêtes diverses peuvent être introduites par écrit sous forme libre auprès de la Commission nationale.

Les dossiers relatifs aux notifications et demandes d'autorisation préalables sont constitués d'un formulaire dont le modèle est arrêté par la Commission nationale et, le cas échéant, d'annexes destinées à compléter les dossiers soumis à l'examen de la Commission nationale.

Art. 18. Sous réserve des dispositions de l'article 13 paragraphe (3) de la loi du 2 août 2002, les dossiers, les notifications ou demandes d'autorisation préalables, ainsi que les plaintes, réclamations et requêtes diverses, sont adressés à la Commission nationale en double exemplaire, soit par lettre, soit par dépôt au secrétariat.

Ils sont signés par le responsable du traitement, tel que défini à l'article 2 point (o) de la loi du 2 août 2002.

Un numéro d'enregistrement est affecté par la Commission nationale à chaque dossier, notification ou demande d'autorisation préalables. Il constitue une référence pour toute correspondance ultérieure afférente.

Lorsqu'il se rapporte à un traitement de données à caractère personnel relevant de l'article 17 de la loi du 2 août 2002, le dossier est transmis par la Commission nationale à l'autorité de contrôle compétente, en avisant le demandeur.

B. Notifications et demandes d'autorisation préalables

Art. 19. La Commission nationale examine la régularité des dossiers.

Tout dossier

- incomplet, ou
- non conforme au schéma de notification prévu aux articles 12 paragraphe (2) et 13 paragraphe (3) de la loi du 2 août 2002, ou
- non conforme aux exigences des articles 14 paragraphe (2) et 19 paragraphe (3) de la loi du 2 août 2002,

fait l'objet d'une lettre adressée au déclarant indiquant les documents ou les renseignements restant à fournir pour la validation du dossier et précisant que l'accusé de réception lui sera délivré dès réception des documents ou renseignements demandés.

L'accusé de réception est délivré à l'issue de la procédure de validation du dossier.

C. Missions d'investigation, de contrôle ou de vérification sur place

Art. 20. Les missions d'investigation, de contrôle ou de vérification sur place prévues aux articles 32 paragraphe (7) et 29 paragraphe (4) de la loi du 2 août 2002 ont notamment pour objet:

- d'examiner la régularité d'un traitement mis en oeuvre;
- de s'assurer que le traitement mis en oeuvre correspond au traitement ayant fait l'objet des notifications et autorisations préalables;
- de contrôler et de vérifier si les données soumises à un traitement sont traitées en conformité avec les dispositions de la loi du 2 août 2002 et de ses règlements d'exécution,
- de veiller à l'application des dispositions de la loi du 2 août 2002 et de ses règlements d'exécution.

Art. 21. Les missions d'investigation, de contrôle ou de vérification sur place sont décidées par une délibération de la Commission nationale. La délibération est notifiée à la personne concernée.

La mission fait l'objet d'un rapport signé par le (ou les) membre(s) de la Commission nationale qui y a (ont) procédé. Ce rapport est communiqué à la personne concernée qui peut faire connaître ses observations et demander à être entendue, assistée ou non d'un conseil, par la Commission nationale.

La Commission nationale peut faire appel à l'assistance de ses agents ou d'experts externes pour préparer et exécuter les missions d'investigation, de contrôle et de vérification sur place.

D. Plaintes, réclamations et requêtes diverses

Art. 22. Les personnes témoignant d'un intérêt peuvent introduire une plainte, une réclamation et toute requête diverse auprès de la Commission nationale.

Les plaintes, réclamations et requêtes diverses doivent être signées et datées par les personnes intéressées. Elles contiennent un exposé des faits et doivent inclure, le cas échéant, les indications nécessaires pour l'identification du traitement de données à caractère personnel qui fait l'objet de la plainte, de la réclamation ou de la requête.

E. Avis et recommandations

Art. 23. La Commission nationale s'assure le plus rapidement possible que toutes les informations nécessaires ou utiles pour l'avis ou la recommandation lui ont été communiquées. Le cas échéant, elle s'adresse à l'autorité concernée en vue d'obtenir les données à préciser.

F. Dispositions finales

Art. 24. Si la Commission nationale est saisie par l'une des personnes ou organes visés à l'article 11 paragraphe (2) de la loi du 2 août 2002 sur une violation de cet article, elle statue dans le mois de la saisine, c'est-à-dire à partir du moment où les documents ou les renseignements demandés par la Commission nationale lui auront été fournis.

Art. 25. Les décisions, les autorisations, les avis et les recommandations de la Commission nationale sont motivés.

Outre les cas et modes de publicité imposés par la loi, la Commission nationale peut également décider, lorsqu'elle le juge utile, de rendre public ses avis, recommandations et délibérations.

Art. 26. Sous réserve des dispositions de la loi du 2 août 2002, les règles établies par le règlement grand-ducal du 8 juin 1979 relatif à la procédure à suivre par les administrations relevant de l'Etat et des communes s'appliquent à toutes les décisions administratives individuelles émanant de la Commission nationale pour lesquelles un texte particulier n'organise pas une procédure spéciale présentant au moins des garanties équivalentes pour l'administré conformément à l'article 4 de la loi du 1er décembre 1978 réglant la procédure administrative non contentieuse.

Art. 27. Le règlement intérieur et ses modifications ou ajouts ultérieurs sont publiés au Mémorial B.

Relations extérieures – Remise de lettres de créance:

- Le 19 décembre 2002 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Ingrid APELBAUM PIDOUX, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Confédération Suisse.

A la même occasion Son Excellence Madame Ingrid APELBAUM PIDOUX a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

- Le 19 décembre 2002 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Mohamed A. AL-RUMAIHI, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentaire de l'Etat du Qatar.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Mohamed A. AL-RUMAIHI a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

- Le 19 décembre 2002 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Luisa ROMERO-BERMUDEZ, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentaire de la République bolivarienne du Venezuela.

A la même occasion Son Excellence Madame Luisa ROMERO-BERMUDEZ a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

- Le 19 décembre 2002 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Andebrhan WELDEGIORGIS, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentaire de l'Etat d'Erythrée.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Andebrhan WELDEGIORGIS a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

- Le 19 décembre 2002 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Tariq FATEMI, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentaire de la République Islamique du Pakistan.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Tariq FATEMI a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de novembre 2002.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																1
	D																
Autres Salmonelloses	M	2	3	3	3	1		2							14	4	362
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M																
	D																
Scarlatine	M			8								1			9	5	73
	D																
Légionelloses	M																3
	D																
Brucelloses	M																1
	D																
Méningite infectieuse	M																4
	D																1
Dysenterie	M	1													1		1
	D																
Tbc pulmonaire	M			1									1		2		21
	D																2
Tbc autres organes	M															2	5
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M															2	3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jacob	M																
	D																
Paludisme	M															1	1
	D																
Hépatite infectieuse	M	2	36												38	29	327
Rougeole	M																
Blennorragie	M																2
Condylome accum.	M																
Syphilis	M															1	11
S.I.D.A.	M																1
	D															1	5

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de décembre 2002.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																1
	D																
Autres Salmonelloses	M	5			2	1			1	2			1	2	14	14	376
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M																
	D																
Scarlatine	M	1		3											4	9	77
	D																
Légionelloses	M																3
	D																
Brucelloses	M																1
	D																
Méningite infectieuse	M																4
	D																1
Dysenterie	M															1	1
	D																
Tbc pulmonaire	M	1		1				1							3	2	24
	D																2
Tbc autres organes	M	2											1		3		8
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jacob	M																
	D																
Paludisme	M																1
	D																
Hépatite infectieuse	M		26												26	38	353
Rougeole	M																
Blennorragie	M																2
Condylome accum.	M																
Syphilis	M	2													2		13
S.I.D.A.	M																1
	D																5

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois d'octobre 2002. – Rectificatif.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																1
	D																
Autres Salmonelloses	M	1	4	20	1		1	13	2		1			3	46	54	348
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M																
	D																
Scarlatine	M			5											5	3	64
	D																
Légionelloses	M															2	3
	D																
Brucelloses	M																1
	D																
Méningite infectieuse	M																4
	D																1
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M															1	19
	D																2
Tbc autres organes	M	1						← RECTIFICATION →						1	2		5
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M			2											2		3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jacob	M																
	D																
Paludisme	M	1													1		1
	D																
Hépatite infectieuse	M	1	28												29	18	289
Rougeole	M																
Blennorragie	M																2
Condylome accum.	M																
Syphilis	M	1													1	2	11
S.I.D.A.	M																1
	D	1													1		5

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 6 28 janvier 2003

S o m m a i r e

Arrêté ministériel du 18 décembre 2002 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, session 2003.

Le Ministre de l'Éducation Nationale
de la Formation Professionnelle et des Sports,

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 6 avril 2001 portant organisation de l'examen de fin d'études du régime technique de l'enseignement secondaire technique;

Vu le règlement grand-ducal du 6 avril 2001 déterminant les modalités des épreuves de l'examen de fin d'études du régime technique dans la division administrative et commerciale, la division des professions de santé et des professions sociales et la division technique générale de l'enseignement secondaire technique;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 6 avril 2001 portant organisation de l'examen de fin d'études de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique;

Vu le règlement grand-ducal du 30 juillet 2002 déterminant les modalités des épreuves de l'examen de fin d'études du régime de la formation de technicien dans les divisions administrative et commerciale, agricole, artistique, chimique, électrotechnique, génie civil, hôtelière et touristique, informatique, mécanique de l'enseignement secondaire technique;

Arrête:

Art. 1er. – La session des examens de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique pour l'année scolaire 2002/2003 s'ouvre le 1er janvier 2003.

Art. 2. – Sont nommés commissaires du Gouvernement:

Pour la division administrative et commerciale du régime technique, section gestion et section secrétariat: Monsieur Gilbert ENGEL, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports;

Pour la division technique générale du régime technique: Monsieur Gilles ESTGEN, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports;

Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'infirmier/infirmière, section de la formation de l'assistant technique médical de laboratoire, section de la formation de l'assistant technique médical de radiologie, section de la formation de l'éducateur/éducatrice: Monsieur Claude KUFFER, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports;

Pour la division administrative et commerciale et la division artistique, section design graphique, section expression plastique, du régime de la formation de technicien: Monsieur Marc BARTHELEMY, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports;

Pour la division agricole, section agricole, section environnement naturel, section horticole, et la division génie civil, section bâtiment, section constructions civiles, du régime de la formation de technicien: Monsieur Joseph BRITZ, professeur, chargé de mission au Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports;

Pour la division électrotechnique, section communication, section énergie, et la division informatique du régime de la formation de technicien: Monsieur Gilbert ENGEL, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports;

Pour la division chimique, la division hôtelière et touristique, section hôtelière, section touristique, et la division mécanique, section mécanique automobile, section mécanique générale, du régime de la formation de technicien: Monsieur Gilles ESTGEN, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports;

Art. 3. – Les commissions d'examen sont composées comme suit:

Pour la division administrative et commerciale du régime technique, section gestion et section secrétariat:

COMMISSION LTECG CG1 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS, directrice, Mme Michèle SCHANEN, professeur-ingénieur, Mmes Hélène DIRKES, Martine DOLAR, Francine ENGEL, MM. Jacques BIWER, Raoul CLAUSSE, René LOMMEL, Roger MEDERNACH, Jean-Paul WEYNANDT, professeurs, Mme Brigitte SCHMITZ, M. Claude PAULY, chargés de cours.

membres suppléants: M. José HEINEN, directeur adjoint, M. Donino SILVERIO, professeur-ingénieur, Mmes Sandrine AIT-SI-AHMED, Marie-Paule DIEDERICH, Laurence GRETSCH, Carine LEPAGE, Michèle STEINES, M. Michel RODERES, professeurs.

COMMISSION LTECG CG2 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS, directrice, Mmes Tessy CLEES, Mme Alexandra MALINOV, MM. Gilbert BASTIAN, Paul DIDIER, Paul DIEDERICH, Pierre KAUFFMANN, François SCHOLER, Pierre STIWER, professeurs, M. Manu THEIN, candidat professeur-ingénieur.

membres suppléants: M. José HEINEN, directeur adjoint, M. Jean FISCHER, professeur-ingénieur, M. Fernand LEHNERTZ, professeur.

COMMISSION LTECG CG3 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS, directrice, M. Jean-Marie JANS, professeur-ingénieur, MM. Claude ASSA, Armand JUNCKER, Patrick KRIPPES, Jean MASSARD, Guy SCHILLING, François SCHOLER, Jean-Paul SCHREINER, Paul STASIAK, professeurs.

membres suppléants: M. José HEINEN, directeur adjoint, MM. Claude HARMELIN, Carlo SUNNEN, professeurs.

COMMISSION LTECG CG4/CS1 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS, directrice, M. Jean-Marie OTTELÉ, professeur-ingénieur, Mme Margot REDEL, MM. Marc KLEIN, François WAGENER, Marc WELTER, professeurs, Mme Marie-Jeanne WILTZIUS, M. Remi MARX, professeurs d'enseignement technique, Mme Chantal GROSCH, maître de cours spéciaux, Mmes Karin HEISBOURG, Christiane KAYSER, Nadine SCHMITZ, chargées de cours.

membres suppléants: M. José HEINEN, directeur adjoint, M. Lucien FREILINGER, professeur, M. Georges BOLLENDORFF, professeur d'enseignement technique.

COMMISSION LTECG CG5/CS2 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS, directrice, MM. Gilbert KLEE, Paul LANNERS, professeurs-ingénieurs, Mmes Françoise SCHROEDER, Josiane WEBER, MM. Jean-Claude FRANTZ, Jean-Claude HILT, Roger MEDERNACH, John WECKER, professeurs, M. Edmond KLEIN, professeur d'enseignement technique, Mmes Marielle BRUCK, Jacqueline KLEPPER, maîtres de cours spéciaux, Mme Françoise SCHNELL, chargée de cours.

membres suppléants: M. José HEINEN, directeur adjoint, Mme Marianne HOFFMANN, M. Gaston WAGNER, professeurs.

COMMISSION LTL CG1 (Lycée technique de Lallange)

membres effectifs: M. Claude LOESCH, directeur, M. Ingo SCHANDELER, professeur-ingénieur, Mmes Nathalie NILLES, Mireille SCHROEDER, Françoise SCHROEDER, MM. Lucien BLAU, Jean JUNCKER, Jean-Jacques SCHMOETTEN, Yves SIEBENALER, Gérard ZENS, Marco ZIESER, professeurs, Mme Georgette SAUBER, professeur d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Norbert CARL, directeur adjoint, MM. Guy TOUSCH, Jean-Claude WARINGO, professeurs-ingénieurs, Mmes Marie-Jeanne FOHL, Josette MAUL, Mylène RIZZI, MM. Georges BÜCHLER, Gérard GANGOLF, Carlo KLEIN, Georges RECKINGER, professeurs.

COMMISSION LTL CG2 (Lycée technique de Lallange)

membres effectifs: M. Claude LOESCH, directeur, M. Guy TOUSCH, Jean-Claude WARINGO, professeurs-ingénieurs, Mmes Marie-Jeanne FOHL, Josette MAUL, Françoise SCHROEDER, Michèle THEIS, MM. Georges BÜCHLER, Dietmar BUSCH, Georges RECKINGER, professeurs.

membres suppléants: M. Norbert CARL, directeur adjoint, M. Ingo SCHANDELER, professeur-ingénieur, Mmes Nathalie NILLES, Mylène RIZZI, Mireille SCHROEDER, MM. Lucien BLAU, Paul FLAMMANG, Jean JUNCKER, Carlo KLEIN, Yves SIEBENALER, Marco ZIESER, professeurs.

COMMISSION LTETT CG1 (Lycée technique d'Ettelbruck)

membres effectifs: M. Lucien KLEIN, directeur adjoint, Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, M. Joseph OESCH, professeur-ingénieur, Mmes Gisèle GILLEN, Monique HARDT, MM. Alain BACK, Pascal GEISEN, Claude HAAGEN, Gaston KEMP, Norbert KREMER, Maurizio PAGANI, Daniel REDING, professeurs.

membres suppléants: M. Antoine BARTHEL, professeur-ingénieur, Mmes Carine BAULER, Olga PALAZZARI, Christiane PIERSON, Huguette SCHROEDER, MM. Mario GAUL, Frank HOFFMANN, Paul LINSTER, Michel POLFER, John SHINN, Guy STAUDT, Alain WEINS, Yves WENANDY, professeurs, Mme Triny GROWEN, professeur d'enseignement technique, Mme Karima AOUADI, candidat professeur.

COMMISSION LTETT CG2/CS1 (Lycée technique d'Ettelbruck)

membres effectifs: M. Lucien KLEIN, directeur adjoint, Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, M. René TURPEL, professeur-ingénieur, Mmes Elisabeth REISEN, Huguette SCHROEDER, Sonja WEIDERT, MM. Mario GAUL, Pascal GEISEN, Frank HOFFMANN, Maurizio PAGANI, Guy STAUDT, Alain WEINS, professeurs, Mme Fernande GINTER, professeur d'enseignement technique, Mmes Viviane SCHMITZ, Nadine STEPHANY, maîtres de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Joseph OESCH, professeur-ingénieur, Mmes Elisabeth BOEVER, Gisèle GILLEN, Claudia IGELMUND, Sophie MAILLET, Olga PALAZZARI, Christiane PIERSON, Anne-Marie REUTER, MM. Alain BACK, Claude HAAGEN, Gaston KEMP, Norbert KREMER, Michel POLFER, Jean-Claude ZEIEN, professeurs, Mme Pascale KASEL, maître de cours spéciaux.

COMMISSION LTML CG1 (Lycée technique Michel-Lucius)

membres effectifs: M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, M. Michel LACAF, professeur-ingénieur, Mmes Véronique ANDRE, Odile BICHELER, Marie-Rose HANSEN, Sonja KONEN, Marie-Rose SCHANEN, MM. Eric EIFES, Guy PIERSON, Claude THILL, professeurs, Mme Marianne WESTER, professeur d'enseignement technique, M. Jean-Claude MILLER, aspirant-professeur.

membres suppléants: M. Jean-Marie GIERES, directeur, M. Jean-Claude WARINGO, professeur-ingénieur, Mmes Mariette FEYDER, Françoise MEDER, Gaby URBE, MM. Emmanuel ELSEN, Patrick HARSCH, Claude KRACK, Laurent WELSCH, professeurs.

COMMISSION LTML CG2 (Lycée technique Michel-Lucius)

membres effectifs: M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, M. Christian LUCIUS, professeur-ingénieur, Mmes Sonja KONEN, Laurence TOCK, Gaby URBE, MM. Gustave KAUFMANN, Nico LORENTZ, Carlo NEUMAN, Guy PIERSON, Romain WALTER, Laurent WELSCH, professeurs.

membres suppléants: M. Jean-Marie GIERES, directeur, M. Jean-Claude WARINGO, professeur-ingénieur, Mmes Mariette FEYDER, Marie-Rose HANSEN, Françoise MEDER, MM. Eric EIFES, Emmanuel ELSEN, Patrick HARSCH, Claude KRACK, professeurs, M. Jean-Claude MILLER, aspirant-professeur.

COMMISSION LN CG1 (Lycée du Nord)

membres effectifs: M. Jo TROIAN, directeur, M. Pierre STOCKREISER, professeur-ingénieur, Mmes Nathalie KREMER, Pascale ZEY, MM. Roger BARBEL, Johannes DE KROON, John SHINN, professeurs, Mme Sylvie MAMER, MM. Roland KINNEN, Joseph SCHEECK, professeurs d'enseignement technique.

membres suppléants: MM. Pierre BRAQUET, Yves WENANDY, professeurs, Mme Triny GROWEN, professeur d'enseignement technique, Mme Karima AOUADI, candidat professeur.

COMMISSION LCE CG1 (Lycée technique d'Echternach)

membres effectifs: M. Fernand BAUER, directeur, Mmes Ginette ALTMANN, Simone REUTER, Véra WANTZ, MM. Joseph BERTEMES, Robert GOTTLIEB, Fernand HAUER, Marc MANNES, Pierre SUNNEN, René THILL, Jean-Claude ZEIEN, professeurs, M. Antoine KAUTHEN, professeur d'enseignement technique.

membres suppléants: Mmes Claudia IGELMUND, Sophie MAILLET, Maria RENNEL, Anne-Marie REUTER, MM. Romain DIEDERICH, Alex HASTERT, Jeannot NESEN, professeurs.

COMMISSION LTB CG1 (Lycée technique de Bonnevoie)

membres effectifs: M. Jean-Marie WIRTGEN, directeur adjoint, M. Jean RECKINGER, professeur-ingénieur, Mme Simone SCHNEIDER, MM. Tom BRAUN, Raymond ENGEL, Steve KAYSER, Daniel MAJERUS, Paul REIFF, Michel RODERES, professeurs, Madame Astrid SEIWERATH, professeur d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Jean-Pierre JUTTEL, directeur, M. Marc BONVINI, professeur-ingénieur, Mme Nicole FOSSATI, M. Jean-Claude HEMMER, professeurs.

COMMISSION LTC CG1 (Lycée technique du Centre)

membres effectifs: M. René ZENS, directeur adjoint, Mmes Anne-Laure BOURG, Doris GILLES, Martine KUNZER, Diane MILLER, MM. Guy BARTEN, Jeff KIES, Charles MAY, Robert REYLAND, professeurs, Mmes Josée BARTHEL, Marie-Paule HOFFMANN, professeurs d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Roger MEYRATH, professeur-ingénieur, Mmes Carine HOFFMANN, Antoinette MAAS, Viviane REIFF, Isabelle WIRION, Antoinette WORMERINGER, MM. Serge WINANDY, Joseph van ZIJL, professeurs, M. Daniel THEIN, aspirant-professeur.

Pour la division technique générale du régime technique:

COMMISSION GE LTE-1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)

membres effectifs: M. Jean-Paul LENERTZ, directeur adjoint, MM. Raymond FEHR, Gilles HEYART, Guy SCHINTGEN, Paul SCHMIT, René TURPING, professeurs-ingénieurs, Mme Astrid SCHULLER, MM. Bertrand GOERGEN, Raymond STEIL, Robert STEIL, professeurs, MM. Joseph JÄHNE, Pierre MARCHAL, Norbert REUTER, professeurs d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Nic ALFF, directeur, MM. Jean-Marie CLOOS, Sylvain PIREN, Robert SCHMIT, professeurs-ingénieurs, Mmes Danièle KASS, Pascale MATHIEU, MM. Georges BAST, André BAUER, Jean-Marc LANTZ, Yves SCHULTÉ, Mike WAMPACH, professeurs.

COMMISSION GE LTMA-1 (Lycée technique Mathias-Adam)

membres effectifs: M. Léon BEFFORT, directeur, MM. Rolph PIERSON, Alexandre WAGNER, professeurs-ingénieurs, Mmes Carol EICHER, Christiane ZWICK, MM. Antoine EWALD, Roger FOETZ, Paul GEIMER, Jean-François HAAS, Laurent PLEIMELDING, Alain SINNER, Henri WEYER, professeurs.

membres suppléants: M. Edgar MULLER, directeur adjoint, MM. Serge LINCKELS, Robert SCHMIT, professeurs-ingénieurs, Mmes Claudine BAUSCH, Simone BIANCHY, Isabelle BROCHMANN, Yvette MANCINI, Françoise SCHEITLER, M. Aloyse BERNARD, professeurs, M. Patrick BEIL, candidat professeur-ingénieur, MM. Pascal MARINKOVIC, Sandrino SAVINI, candidats-professeurs.

COMMISSION GE LTML-1 (Lycée technique Michel-Lucius)

membres effectifs: M. Jean-Marie GIERES, directeur, MM. Christian HOUGARDY, Patrick LUTGEN, Fernand THILL, professeurs-ingénieurs, Mmes Françoise D'HUART, Alix FEIPEL, MM. Emmanuel ELSEN, Michel KLOSEN, Claude KRACK, Nico LORENTZ, Marc ROCK, Romain WALTER, Paul WERDEL, professeurs.

membres suppléants: M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, M. Christian LUCIUS, professeur-ingénieur, Mme Malou THEISEN, MM. François DENTZER, Georges FABER, Albert KREMER, Carlo NEUMAN, Pierre PETRY, André ROBINET, Claude THILL, professeurs, Mme Marianne WESTER, professeur d'enseignement technique.

COMMISSION GE-LTML-2 (Lycée technique Michel-Lucius)

membres effectifs: M. Jean-Marie GIERES, directeur, MM. Fernand THILL, Jean-Marie WEYRICH, professeurs-ingénieurs, Mmes Monique BINSFELD, Nancy JANSSEN, Malou THEISEN, Claudette WELTER, MM. Georges FABER, Nico LORENTZ, François MERSCH, Pierre PETRY, André ROBINET, Paul WERDEL, professeurs.

membres suppléants: M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, M. Christian LUCIUS, professeur-ingénieur, Mme Françoise D'HUART, MM. François DENTZER, Gilbert DONDELINGER, Claude KRACK, Michel KLOSEN, Albert KREMER, Carlo NEUMAN, professeurs, Mme Marianne WESTER, professeur d'enseignement technique.

COMMISSION GE-LTETT-1 (Lycée technique d'Ettelbruck)

membres effectifs: M. François SCHARTZ, directeur, Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, MM. Marc AREND, Antoine BARTHEL, Joseph SCHARLL, Joseph STEICHEN, professeurs-ingénieurs, MM. Guy HALSDORF, Gaston MEDERNACH, Romain PIERRARD, Marc SCHOENTGEN, professeurs, Mme Marie-Anne SCHMIT, MM. Marc BETTENDORFF, Albert REFF, professeurs d'enseignement technique.

membres suppléants: MM. Henri LIES, René TURPEL, Lucien WAGNER, professeurs-ingénieurs, Mmes Annette RAUSCH, Françoise SCHINTGEN, Sylvie STROCK, MM. Gene BINDELS, Robert DONDELINGER, Pascal GEISEN, Daniel REDING, professeurs.

COMMISSION GE LN-1 (Lycée du Nord)

membres effectifs: M. Jo TROIAN, directeur, MM. Armand LOOR, Gaston NEUMAN, Robert SCHAMMEL, Claude SCHMIT, Michel SCHMITZ, François ZUIDBERG, professeurs-ingénieurs, Mmes Marie-Louise GREMLING, Diane HENNICO, Nicole HIRTZ, Marie-José SCHAACK, M. Pierre BERTEMES, professeurs, Mme Triny GROWEN, professeur d'enseignement technique.

membres suppléants: MM. Nico BECKERICH, Patrick GOFFINET, professeurs-ingénieurs, Mmes Nathalie HENDRIKS, Pascale ZEY, professeurs, M. Joseph SCHEECK, professeur d'enseignement technique.

COMMISSION GE LTB-1 (Lycée technique de Bonnevoie)

membres effectifs: M. Jean-Pierre JUTTEL, directeur, MM. Louis BIRKEL, Marc BONVINI, Jean-Pierre KOOB, professeurs-ingénieurs, Mmes Sandrine AIT-SI-AHMED, Marianne BECKER, Renée LANNERS, Carmen SCHOLER, MM. Bernard FELTEN, Steve KAYSER, Marc SCHILTZ, Jeff WAMPACH, professeurs.

membres suppléants: M. Jean-Marie WIRTGEN, directeur-adjoint, MM. Georges BECK, Roby PEYER, Jean RECKINGER, professeurs-ingénieurs, Mmes Christiane DURBACH, Michèle STEINES, MM. Guy ARENDT, Thomas BRAUN, Robert WEILER, professeurs.

COMMISSION GE LCE-1 (Lycée classique d'Echternach)

membres effectifs: M. Fernand SCHMIT, directeur adjoint, MM. Léon MELCHIOR, François MEYER, professeurs-ingénieurs, Mmes Denise GILLEN, Christiane HEIM, Claudia IGELMUND, Jelka LEKIC, Sophie MAILLET, MM. Carlo GITT, Lucien LENGLER, Jean-Paul MERTZ, Henri TRAUFFLER, professeurs.

membres suppléants: MM. Guy MARCY, Guy RHEIN, professeurs-ingénieurs, Mmes Simone REUTER, Rita WATGEN, MM. Jean AUDRY, Aloyse CASEL, Alain MULLER, Edmond NEU, Roger RECHT, professeurs, M. Antoine KAUTHEN, professeur d'enseignement technique.

COMMISSION GE LTAM-1 (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: M. Georges THILMANY, directeur adjoint, MM. Frédéric FABER, Marco KIESGEN, Patrick KOHN, Jean-Paul MARTELING, Aloyse PAULUS, professeurs-ingénieurs, Mmes Elisabeth HEITER, Karin HOMMEL, Simone KALMES, Antonia MARIOTTO, Nadia PIAZZI, MM. Jeff LUDOVICY, Claude SAUBER, professeurs.

membres suppléants: M. Norbert JACOBS, directeur, MM. Paul FABER, Georges GLOESENER, Camille SCHMIT, professeurs-ingénieurs, M. Guy LOESCH, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Marguerite KILL, Simone OBERLINKELS, Carole SCHMIT, MM. Jean-Pierre FEIDT, Raymond KNEIP, Alain PONTEN, Giovanni SPORTELLI, professeurs.

COMMISSION GE LTNB 1 (Lycée technique Nic.-Biever)

membres effectifs: M. José LEINER, directeur, MM. Sylvain PIREN, Joseph SERARCANGELI, professeurs-ingénieurs, Mmes Monique HELBACH, Colette KUTTEN, Nadine SIMON, Denise WEBER, Françoise WOLTER, MM. Guy DENTZER, Jean-Paul GEDGEN, professeurs.

membres suppléants: Mme Marlyse PAULY, directrice adjointe, Mmes Edmée BESCH, Christiane SCHOTT, Adrienne SEYWERT, MM. Alain LAURENT, Paul LESCH, Guy STEINBERG, Michel STOLTZ, professeurs, M. Frank FASBENDER, candidat professeur-ingénieur, M. Mike BORSCHETTE, aspirant professeur-ingénieur.

Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'infirmier/infirmière:

COMMISSION SI I LTPS (siège)

membres effectifs: Mme Marianne GILLEN, directrice, M. Gilles EVRARD, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mme Diane FRISCH, M. Paul BOCK, professeurs, Mmes Marcelle DIEDERICH, Marie-France LIEFGEN, Claudine REGENWETTER, professeurs d'enseignement technique, M. Fred FERRON, aspirant professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mme Marie-Josée WOLLWERT, chargée de cours, Mmes Fatiha FARES, Danielle JUNG, chargées d'éducation, Mme Dorothée HÜBEL, médecin, chargée d'enseignement.

membres suppléants: Mme Thérèse HOFFMANN, directrice adjointe, Mme Marguerite KREMER, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mme Annette SCHMIT, professeur d'enseignement technique, M. Camille WEYRICH, candidat professeur, Mme Béatrice KIEFFER, chargée d'éducation, Dr Carine FEDERSPIEL, Dr Jean-Marc CLOOS, médecins, chargés d'enseignement.

COMMISSION SI II LTPS (Centre de formation d'Esch-sur-Alzette)

membres effectifs: Mme Albertine FLAMMANG, directrice adjointe, Mme Diane FRISCH, M. Paul BOCK, professeurs, Mme Marie-Anne MAROLDT, professeur d'enseignement technique, Mmes Christiane MERTENS, Fernande SCHAEFFER, infirmières graduées enseignantes, Mme Marie-Josée WOLLWERT, chargée de cours, Dr Serge MEYER, médecin, chargé d'enseignement.

membres suppléants: Mme Gerta FRYNS, directrice adjointe, Mmes Claudine DURY, Gabrielle WIES, professeurs d'enseignement technique, M. Camille WEYRICH, candidat professeur, Mme Tessy HEINERSCHEID, chargée d'éducation, Dr Marc GLEIS, médecin, chargé d'enseignement.

COMMISSION SI III LTPS (Centre de formation d'Ettelbruck)

membres effectifs: Mme Thérèse HOFFMANN, directrice adjointe, Mme Marielle WIRTGEN, M. Mehmed ÖZEN, professeurs d'enseignement technique, M. Stephan DUMANGE, candidat professeur d'enseignement technique, Mmes Tessy HEINERSCHEID, Patricia DERYCKE-WAUTY, Maria SCHÜR, chargées d'éducation, Dr Chrétien JACOBY, médecin, chargé d'enseignement.

membres suppléants: Mme Marianne GILLEN, directrice, Mme Jeanine MATHIAS, professeur d'enseignement technique, M. Camille WEYRICH, candidat professeur, Mme Béatrice KIEFFER, chargée d'éducation, M. Georges JACOBS, médecin, chargé d'enseignement.

COMMISSION SI IV LTPS (Centre de formation de Luxembourg)

membres effectifs: Mme Gerta FRYNS, directrice adjointe, M. Patrick BICHEL, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Marie-Paule LEY, Georgette THOLL, professeurs d'enseignement technique, M. Camille WEYRICH, candidat professeur, Mmes Marthy-Anne BECKER, Bruna DEL FABBRO, Sajana SCHUMACHER, infirmières graduées enseignantes, Mmes Fabienne GROULARD, Tessy HEINERSCHEID, chargées d'éducation.

membres suppléants: Mme Albertine FLAMMANG, directrice adjointe, Mme Diane FRISCH, M. Paul BOCK, professeurs, Mmes Cécile BELLOT, Gilberte NERDEN, Karin WAGNER, professeurs d'enseignement technique, Mme Maggy POLFER, chargée d'éducation, Dr Marc KEIPES, médecin, chargé d'enseignement.

Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'assistant technique médical de laboratoire:

COMMISSION SL LTPS (Lycée technique pour Professions de Santé)

membres effectifs: Mme Marianne GILLEN, directrice, M. Marc TRIERWEILER, professeur, Mme Christiane LIESCH, laborantine-enseignante, Mme Claudine SCHOCKMEL, candidat professeur, Mme Marie-Josée WOLLWERT, chargée de cours, Mme Béatrice KIEFFER, chargée d'éducation, MM. Olivier COURTEILLE, laborantin, Jean-Marie MANGEN, docteur ès sciences, Dr Ben WEBER, médecin, Dr Walter DIPPEL, médecin, Dr Jean-Philippe HENDRIKS, médecin, Luc VERSTRAETEN, pharmacien, chargés d'enseignement.

membres suppléants: Mme Gerta FRYNS, directrice adjointe, M. Patrick BICHEL, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mme Françoise SCHINTGEN, professeur, MM. Paul BOCK, Gérard WAGENER, professeurs, MM. Pierre KIRPACH, laborantin, Dr Alain HAKIM, médecin, Marc FLIES, laborantin, chargés d'enseignement.

Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'assistant technique médical de radiologie:

COMMISSION SR LTPS (Lycée technique pour Professions de Santé)

membres effectifs: Mme Marianne GILLEN, directrice, MM. Georges FABER, Marc TRIERWEILER, professeurs, Mme Senny MERSCH , infirmière enseignante, Mme Josée WOLLWERT, chargée de cours, Mme Béatrice KIEFFER, chargée d'éducation, Mmes Géraldine DIDIER, ATM de radiologie, Dr Eva Maria FREITAG, médecin, chargées d'enseignement, MM. Armand GOLDSCHMIT, Bernard SCHREINER, ATM de radiologie, Nico HARPES, ingénieur nucléaire, Dr Vincent LENS, médecin, Jürgen WAGNER, physicien diplômé, chargés d'enseignement.

membres suppléants: Mme Gerta FRYNS, directrice adjointe, M. Patrick BICHEL, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mme Françoise SCHINTGEN, M. Paul BOCK, professeurs, Mmes Dr Angela FISCHER, Dr Catalina HOFFMANN, médecins, Monique MAZZUCCHELLI, ATM de radiologie, chargées d'enseignement, MM. Carlo BACK, ingénieur nucléaire, Luc WARLING, ATM de radiologie, Norbert LENERS, licencié en techniques biomédicales, Fabrice WILHELMY, ATM de radiologie, chargés d'enseignement.

Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'éducateur/éducatrice:

COMMISSION IEES 1 (Institut d'Études Éducatives et Sociales)

membres effectifs: M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, M. Paul PRUSSEN, attaché à la direction, Mme Mathilde METZ, pédagogue à l´IEES, M. Claude HAAS, psychologue à l´IEES, Mme Liliane BISENIUS, sociologue à l´IEES, Mme Peggy WOLSFELD, M. Jeannot AREND, éducateurs gradués à l´IEES, M. Marc KEMP, professeur, M. Gérard FABER, instituteur, Mmes Christel BALTES, Marianne GÖTTLER, Isabelle HOMMEL, Luitgard MAYR, Simone MERGEN, MM. Ralph BOTH, Christian KMIOTEK, Dr Claude WEBER, chargés de cours.

membres suppléants: Mme Annick MATHEIS, psychologue à l´IEES, Mmes Nikola ACKERMANN, Damaris PLETSCHETTE, MM. Guy AECKERLE, Laurent DURA, chargés de cours.

COMMISSION IEES 2 (Institut d'Études Éducatives et Sociales)

membres effectifs: M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, M. Paul PRUSSEN, attaché à la direction, Mme Mathilde METZ, pédagogue à l´IEES, Mme Simone LESCH, M. Claude HAAS, psychologues à l´IEES, Mme Liliane BISENIUS, sociologue à l´IEES, Mmes Sonja TROES, Peggy WOLSFELD, M. Jeannot AREND, éducateurs gradués à l´IEES, M. Jean-Marie WEBER, professeur, Mmes Luitgard MAYR, Marie-Thérèse METZLER, Danièle SCHOLER, Cathérine THINNES, MM. Ralph BOTH, Théo ECKER, Dr Gérard HOLBACH, chargés de cours.

membres suppléants: Mme Sonja HEWER, MM. Jean-Marie BRACONNIER, Klaudio PERSURIC, Marc TRAUSCH, Peter WITT, chargés de cours.

COMMISSION IEES 3 (Institut d'Études Éducatives et Sociales)

membres effectifs: M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, M. Paul PRUSSEN, attaché à la direction, Mme Simone LESCH, MM. Claude HAAS, Armand LEMAL, psychologues à l´IEES, Mmes Peggy WOLSFELD, Sonja TROES, éducatrices graduées à l´IEES; MM. Marc KEMP, professeur, M. Gérard FABER, instituteur, M. Charles SCHMIT, pédagogue, Mmes Christel BALTES, Marie-Anne DELLES, Isabelle HOMMEL, Marie-Thérèse METZLER, Chantal STEIN, Catherine THINNES, M. Pierre BACKES, chargés de cours.

membres suppléants: Mmes Elisabeth KEIL, Carole MEHLEN, MM. Gérald GROSSER, Gerhard HELD, Peter WITT, chargés de cours.

COMMISSION IEES 4 (Institut d'Études Éducatives et Sociales)

membres effectifs: M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, M. Paul PRUSSEN, attaché à la direction, Mme Simone LESCH, M. Armand LEMAL, psychologues à l´IEES, Mme Sonja TROES, M. Jeannot AREND, éducateurs gradués à l´IEES, Mme Danielle LELLINGER, M. Charles SCHMIT, pédagogues, Mmes Pia BOESEN, Marianne DECKER, Marianne GÖTTLER, Nancy PÜTZ, Chantal STEIN, MM. Ralph BOTH, Théo ECKER, Marc TRAUSCH, Peter WITT, chargés de cours.

membres suppléants: Mmes Nikola ACKERMANN, Malou BOFFERDING, Claudine CONRADT, Carole KREMER, Catherine RIES, chargées de cours.

Pour la division administrative et commerciale du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3CM LTETT (Lycée technique d'Ettelbruck)

membres effectifs: M. Lucien KLEIN, directeur adjoint, Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, Mme Suzette WEIS, MM. Alain BACK, Maurice BROERS, Michel KOHNEN, Romain PIERRARD, Marc SCHOENTGEN, professeurs, Mme Nadine STEPHANY, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: Mmes Valentine LOMMEL, Michèle SCHILTZ, Josette ZANGERLE, MM. Jean-Claude JACOBY, Maurizio PAGANI, Michel POLFER, professeurs, Mme Pascale KASEL, maître de cours spéciaux.

COMMISSION T3CM LTB (Lycée technique de Bonnevoie)

membres effectifs: M. Jean-Marie WIRTGEN, directeur adjoint, Mmes Christiane DURBACH, Carine LEPAGE, MM. Alphonse KLEIN, Robert LAURES, Marc MULLER, Serge THILMANY, professeurs, Mme Geneviève GODONOU-DOSSOU, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Jean-Pierre JUTTEL, directeur, Mme Michèle STEINES, MM. Tom BRAUN, Joseph HEINRICY, Christian RICHARTZ, professeurs.

COMMISSION T3CM LTC 1 (Lycée technique du Centre)

membres effectifs: M. Emile HERMES, directeur adjoint, Mmes Carine HOFFMANN, Diane MILLER, Viviane REIFF, MM. Guy FREYLING, Joseph van ZIJL, professeurs, Mme Pierrette WALENTINY, professeur d'enseignement technique, Mme Marie-Anne MAZOUIN, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: Mmes Doris GILLES, Mariette KAUTHEN, Antoinette MAAS, MM. Jeff KIES, Charles MAY, professeurs, Mme Marie-Paule HOFFMANN, professeur d'enseignement technique, Mme Marianne ZECHES, maître de cours spéciaux.

COMMISSION T3CM LTC 2 (Lycée technique du Centre)

membres effectifs: M. Emile HERMES, directeur adjoint, Mmes Doris GILLES, Mariette KAUTHEN, Diane MILLER, Viviane REIFF, MM. Marc LEKL, Joseph van ZIJL, professeurs, Mme Josée BARTHEL, professeur d'enseignement technique, Mme Marianne ZECHES, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: Mmes Carine HOFFMANN, Antoinette MAAS, MM. Jeff KIES, Charles MAY, professeurs, Mmes Marie-Paule HOFFMANN, Pierrette WALENTINY, professeurs d'enseignement technique, Mme Marie-Anne MAZOUIN, maître de cours spéciaux.

COMMISSION T3CM LTMA (Lycée technique Mathias-Adam)

membres effectifs: M. Léon BEFFORT, directeur, Mme Christiane LAMBORELLE, MM. Marc LENTZ, Jeannot SCHEER, Christian SCHMITZ, Alex SPELLER, Roland WENNER, professeurs, Mme Marie-Marthe HOFFMANN, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Edgar MULLER, directeur adjoint, Mmes Danielle FOHL, Maryse KASS, Monique WARINGO, Claudine WOLF, M. Alain GERSON, professeurs, Mme Josiane FUNCK, maître de cours spéciaux, Mme Claudine FOETZ, candidat-professeur de sciences économiques et sociales.

COMMISSION T3CM LTL (Lycée technique de Lallange)

membres effectifs: M. Norbert CARL, directeur adjoint, MM Georges BÜCHLER, Gérard GANGOLF, Carlo KLEIN, Jean-Jacques SCHMOETTEN, Alain WAGNER, Gérard ZENS, professeurs, Mme Marie-Françoise SCHMIT, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Claude LOESCH, directeur, Mmes Marie-Jeanne FOHL, Cornélia HULS, Mylène RIZZI, Mireille SCHROEDER, MM. Lucien BLAU, Jean JUNCKER, professeurs, Mme Viviane RIES, maître de cours spéciaux.

COMMISSION T3CM LTJB (Lycée technique Joseph-Bech)

membres effectifs: M. François EWEN, directeur, Mmes Linda CALDARELLI, Chantal EICHER, MM. Marco ELZ, François GITZINGER, Nico WIRTH, professeurs, Mme Martine FABER, maître de cours spéciaux, Mme Claudine CIUCA, candidat professeur.

membres suppléants: M. Romain KAYSER, directeur adjoint, M. Jean WEBER, professeur-ingénieur, Mmes Nicole HOFFMANN, Danielle KLIMAYTIS, Colette WEYRICH, M. Robert PHILIPPI, professeurs, Mme Nicole GANGOLF, maître de cours spéciaux, M. Mathis HENGEL, chargé de cours.

COMMISSION T3CM LN (Lycée du Nord)

membres effectifs: M. Jo TROIAN, directeur, MM. Roger BARBEL, Jules BARTHEL, Alain FEDERSPIEL, Mmes Nathalie HENDRIKS, Michèle KOHLL, professeurs, Mme Michèle KINNEN, maître de cours spéciaux, M. Joseph MANGRICH, chargé de cours.

membres suppléants: Mme Maisy BERSCHEID, professeur d'enseignement technique, Mme Karima AOUADI, candidat professeur, Mme Antoinette THEIS, chargée de cours.

COMMISSION T3CM LTNB (Lycée technique Nic.-Biever)

membres effectifs: M. José LEINER, directeur, Mme Gaby DIMMER, MM. Guy FOETZ, Jean-Marc LINSTER, Benoît SAUBER, professeurs, Mme Jeannine HUBERT, professeur d'enseignement technique, Mme Janine POULLIG, maître de cours spéciaux, Mme Mireille PERUZZI, candidat professeur.

membres suppléants: Mme Marlyse PAULY, directrice adjointe, Mmes Christine DURY, Sylvie FAUTSCH, Liliane KOHL, MM. Aloyse LEYTEM, René WELTER, professeurs, Mme Rose WEBER, chargée de cours.

Pour la division agricole, section agricole, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3AG LTA (Lycée technique agricole)

membres effectifs: M. Norbert FELTGEN, directeur, Mme Martine HANSEN, MM. Joseph BORMANN, Roger BRAUN, Henri KOHNEN, Guy MIRGAIN, Guy REILAND, Emile SCHMIT, professeurs-ingénieurs, Mme Marielle KNEBEL, M. Carlo KINN, professeurs, Mme Andrée GILLET, M. Jacquot WATGEN, chargés de cours.

membres suppléants: M. Fernand LEESCH, directeur adjoint, Mme Béatrice FABER, MM. Claude FELTEN, Guy MAJERUS, Joseph SCHOLTES, professeurs-ingénieurs, M. Romain MORAO, professeur, Mme Marita ENGEL, aspirant professeur-ingénieur, Mme Micheline TROIAN, chargée de cours.

Pour la division agricole, section environnement naturel, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3EN LTA (Lycée technique agricole)

membres effectifs: M. Norbert FELTGEN, directeur, Mmes Simone DAUPHIN, Janine HIERZIG, Danièle SCHMIT, MM. Erhard ANNEN, Joseph BORMANN, Roger BRAUN, Emile SCHMIT, professeurs-ingénieurs, M. Carlo KINN, professeur, MM. Guido FAAS, Claude MERGES, Nicolas NEGRETTI, candidats professeurs-ingénieurs, Mme Andrée GILLET, Micheline TROIAN, MM. Paul GLODEN, Jacquot WATGEN, chargés de cours.

membres suppléants: M. Fernand LEESCH, directeur adjoint, M. Joseph SCHOLTES, professeur-ingénieur, Mme Marielle KNEBEL, professeur, M. Pascal MANNES, candidat professeur-ingénieur.

Pour la division agricole, section horticole, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3HR LTA (Lycée technique agricole)

membres effectifs: M. Norbert FELTGEN, directeur, Mme Anita BONTEMPS, MM. Jos BORMANN, Tom DELLES, Emile SCHMIT, professeurs-ingénieurs, M. Carlo KINN, professeur, M. Léon HERTGES, maître d'enseignement technique, Mmes Maryse GALES, Andrée GILLET, Susanne HARTMANN, Micheline TROIAN, M. Jacquot WATGEN, chargés de cours.

membres suppléants: M. Fernand LEESCH, directeur adjoint, M. Joseph SCHOLTES, professeur-ingénieur, Mme Marielle KNEBEL, professeur, Mme Ruth HAU, maître d'enseignement technique, MM. Eike JABLONSKI, Thomas VOELKENING, chargés de cours.

Pour la division artistique, section design graphique, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3DG LTAM 1 (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: M. Norbert JACOBS, directeur, Mmes Antonie BRUCH, Simone KALMES, Danielle WAGNER, MM. Marc FRISING, Dean GREGORIUS, Marc HERR, Ernest KONSBRUCK, Alain PONTEN, professeurs, M. Marc JAEGER, professeur d'enseignement technique, Mme Anne DIEDERICH, M. Yvan KLEIN, chargés d'éducation.

membres suppléants: M. Georges THILMANY, directeur adjoint, Mmes Carole SCHMIT, Muriel SCHROEDER, MM. Jean-Paul FRITZ, Joé PAULUS, professeurs, MM. Marcel TOCKERT, Philippe TOUFFET, chargés de cours, M. Fernand ROLLINGER, chargé d'éducation.

COMMISSION T3DG LTAM 2 (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: M. Norbert JACOBS, directeur, Mmes Léonore MERSCH, Marie-Gabrielle THILTGES, Danielle WAGNER, Béatrice WELTER, MM. Dean GREGORIUS, Henri KRAUS, Daniel WERMEISTER, professeurs, Mme Christiane SCHOLTES, M. Nicolas BILL, professeurs d'enseignement technique, MM. Léon REUTER, Joseph TOMASSINI, chargés de cours, M. Paul KIEFFER, chargé d'éducation.

membres suppléants: M. Georges THILMANY, directeur adjoint, Mmes Carole SCHMIT, Muriel SCHROEDER, MM. Jean-Paul FRITZ, Joé PAULUS, professeurs, MM. Marcel TOCKERT, Philippe TOUFFET, chargés de cours, M. Fernand ROLLINGER, chargé d'éducation.

Pour la division artistique, section expression plastique, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3EP LTAM (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: M. Norbert JACOBS, directeur, Mmes Claude ERNSTER, Simone KALMES, Carmen KILL, Simone MARSON, Léonore MERSCH, Annette PROBST, Carole SCHMIT, Marie-Gabrielle THILTGES, Danielle WAGNER, Béatrice WELTER, MM. Marc FRISING, Henri KRAUS, Joé PAULUS, Édouard ZACHARIAS, professeurs, MM. Marc JAEGER, Claude STEINMETZ, professeurs d'enseignement technique, M. Joseph TOMASSINI, chargé de cours, Mme Isabelle LUTZ, M. Yvan KLEIN, chargés d'éducation.

membres suppléants: M. Georges THILMANY, directeur adjoint, Mme Muriel SCHROEDER, MM. Jean-Paul FRITZ, Christian SCHAACK, professeurs, M. Nicolas BILL, professeur d'enseignement technique, M. Marcel TOCKERT, chargé de cours, M. Fernand ROLLINGER, chargé d'éducation.

Pour la division chimique du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3CH LTC (Lycée technique du Centre)

membres effectifs: M. René ZENS, directeur adjoint, M. Carlo NOBEN, professeur-ingénieur, Mmes Doris GILLES, Manon REMAKEL, Isabelle WIRION, MM. Marco FREYMANN, Michel MORCHÉ, Jean-Marie WEBER, professeurs, Mmes Simone ALBRECHT, Jeanne PROBST, professeurs d'enseignement technique, Mme Simone BOHR, candidat professeur, M. Paul ASSEL, aspirant-professeur.

membres suppléants: M. Emile HERMES, directeur adjoint, Mme Patricia DEFAY, MM. François KRANTZ, Luc SCHILTZ, professeurs, Mme Daisy SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mme Jeanne HAMES, chargée de cours.

Pour la division électrotechnique, section communication, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3EC LTAM 1 (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, Mme Simone BEISSEL, MM. Marc RECKINGER, Raymond SPELTZ, Guy URBANY, Guy WEILER, professeurs-ingénieurs, Mmes Christiane GRUN, Nadia PIAZZI, professeurs, Mmes Jacqueline HENGEN, Christiane SCHOLTES, professeurs d'enseignement technique, M. Aloyse KNOCH, maître d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Georges THILMANY, directeur adjoint, MM. Gérard ANZIA, Jean-Claude FELTES, Marc MOOTZ, Aloyse REUTER, professeurs-ingénieurs, M. Claude SIBENALER, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, MM. Henri BIRCHEN, Claude WOLMERING, maîtres d'enseignement technique, M. David MENTZ, candidat professeur-ingénieur, M. Jean DAUBENFELD, candidat maître d'enseignement technique, M. Doris MANCINI, chargé d'éducation.

COMMISSION T3EC LTAM 2 (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Jean-Paul GREISCH, Marc MOOTZ, Marc RECKINGER, Camille SCHMIT, Guy URBANY, Guy WEILER, professeurs-ingénieurs, Mmes Antonie BRUCH, Nadia PIAZZI, professeurs, M. Georges LAUTH, maître d'enseignement technique, M. David MENTZ, candidat professeur-ingénieur, Mme Martine PETERS, chargée d'éducation.

membres suppléants: M. Georges THILMANY, directeur adjoint, MM. Gérard ANZIA, Jean-Claude FELTES, Marc MOOTZ, Aloyse REUTER, Raymond SPELTZ, Guy URBANY, Guy WEILER, professeurs-ingénieurs, M. Claude SIBENALER, professeur de sciences d'enseignement secondaire technique, MM. Henri BIRCHEN, Claude WOLMERING, maîtres d'enseignement technique, M. Jean DAUBENFELD, candidat maître d'enseignement technique, M. Doris MANCINI, chargé d'éducation.

COMMISSION T3EC LTE (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)

membres effectifs: M. Nic ALFF, directeur, MM. Jean-Marie CLOOS, Raoul DRUI, Serge LINCKELS, Gérard NEU, Mauro SABATINI, Robert SCHMIT, professeurs-ingénieurs, Mmes Caroline MERLAND, Isabelle WIRTH, M. Raymond STEIL, professeurs, MM. François HENGEN, Gilles SEILER, maîtres d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Jean-Paul LENERTZ, directeur adjoint, MM. Théo ATTEN, Gilles HEYART, Sylvain PIREN, Guy SCHINTGEN, Paul SCHLESSER, René TURPING, professeurs-ingénieurs, Mmes Bénita KAYSER, Pascale MATHIEU, M. Jean-Marc LANTZ, professeurs, M. Claude ENGEL, maître d'enseignement technique.

Pour la division électrotechnique, section énergie, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3EE LTAM (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Jules BONERT, Fernand BRAUN, Patrick KOHN, Marc RECKINGER, Aloyse REUTER, professeurs-ingénieurs, Mme Claudine THILL, M. Alain PONTEN, professeurs, M. Jean-Marc WECKBECKER, professeur d'enseignement technique, M. Aloyse DAVID, maître d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Georges THILMANY, directeur adjoint, MM. Gérard ANZIA, Alain BRAUN, Jean-Claude FELTES, André JACOBS, Marc MOOTZ, professeurs-ingénieurs, MM. Henri BIRCHEN, Lucien HOFFELT, Claude WOLMERING, maîtres d'enseignement technique, M. Jean DAUBENFELD, candidat maître d'enseignement technique, M. Doris MANCINI, chargé d'éducation.

COMMISSION T3EE LTETT (Lycée technique d'Ettelbruck)

membres effectifs: M. François SCHARTZ, directeur, Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, MM. Marc AREND, Marc ENGELDINGER, Michel UNSEN, professeurs-ingénieurs, Mme Claudine MOENCH, MM. Norbert KREMER, Marc SCHOENTGEN, professeurs, MM. Fernand DIEDERICH, Jean IHRY, Roland KIRSCH, professeurs d'enseignement technique, M. Guillaume REITER, maître d'enseignement technique.

membres suppléants: Mme Françoise SCHINTGEN, MM. Gene BINDELS, Michel POLFER, professeurs, M. Claude HALSDORF, professeur d'enseignement technique, M. Marcel BERTEMES, maître d'enseignement technique.

Pour la division génie civil, section bâtiment, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3BA LTAM (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: M. Norbert JACOBS, directeur, MM. Romain BINCK, Marc CHRISTEN, Charles FEYEREISEN, Marco KIESGEN, Marc KLEPPER, René RIES, Jean-Claude WAGENER, Pierre WIRION, professeurs-ingénieurs, MM. André FABER, Pol STANZELEIT, professeurs-architectes, Mmes Monette ENSCH, Simone KALMES, Simone KAYSER, Juliette NEY, Martine STEFFEN, Nicole STEIN, MM. Jean-Pierre FEIDT, Joé PAULUS, Alain PONTEN, Daniel WERMEISTER, professeurs, Mme Christiane SCHOLTES, M. Paul SINNER, professeurs d'enseignement technique, M. Joseph JUNCK, maître d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Georges THILMANY, directeur adjoint, Mme Nadine BRIX, professeur-architecte, Mmes Léonore MERSCH, Mme Carole SCHMIT, Muriel SCHROEDER, Gisèle THILL, professeurs, Mme Jacqueline HENGEN, M. Gilbert MAURER, professeurs d'enseignement technique.

Pour la division génie civil, section constructions civiles, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3CC LTAM (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: M. Norbert JACOBS, directeur, MM. Romain BINCK, Marc CHRISTEN, Christian CORNETTE, Charles FEYEREISEN, Marco KIESGEN, Michel PUNDEL, Jean-Claude WAGENER, Pierre WIRION, professeurs-ingénieurs, Mmes Juliette NEY, Christiane GRUN, Simone KALMES, Carole SCHMIT, Martine STEFFEN, MM. Jean-Pierre FEIDT, Pascal PASCIOLLA, Joé PAULUS, Édouard ZACHARIAS, professeurs, MM. Claude STEINMETZ, Jean-Marc WECKBECKER, professeurs d'enseignement technique, M. Joseph JUNCK, maître d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Georges THILMANY, directeur adjoint, M. Marc KLEPPER, professeur-ingénieur, Mmes Léonore MERSCH, Mme Muriel SCHROEDER, professeurs, Mme Jacqueline HENGEN, M. Gilbert MAURER, professeurs d'enseignement technique.

Pour la division hôtelière et touristique, section hôtelière, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3HO LTHAH (Lycée technique hôtelier Alexis Heck)

membres effectifs: M. Louis ROBERT, directeur, M. Gérard BENDER, directeur adjoint, MM. Jean-Paul CATHREIN, Marc JUNG, professeurs, Mme Colette HEIRENDT, M. Gérard TAGLIAFERRI, professeurs d'enseignement technique, Mme Martine HENTGES, maître de cours spéciaux, MM. Patric BREDIMUS, Carlo STIRN, Patrick WAGNER, maîtres d'enseignement technique, Mme Sylvie PRETTI, aspirant maître de cours spéciaux, Mme Isabelle FRANK, MM. Marc ANGEL, Pol DECKER, Georges KNAUF, chargés de cours.

Pour la division hôtelière et touristique, section touristique, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3TO LTHAH (Lycée technique hôtelier Alexis Heck)

membres effectifs: M. Louis ROBERT, directeur, M. Gérard BENDER, directeur adjoint, MM. Jean-Paul CATHREIN, Marc JUNG, Joé LEYDER, professeurs, Mme Colette HEIRENDT, MM. Paul CORBIN, Gérard TAGLIAFERRI, professeurs d'enseignement technique, Mme Martine HENTGES, maître de cours spéciaux, M. Patric BREDIMUS, maître d'enseignement technique, Mme Sylvie PRETTI, aspirant maître de cours spéciaux, MM. Marc ANGEL, Georges KNAUF, chargés de cours, Mme Nicole ZENNER, chargée d'éducation.

Pour la division informatique du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3IF LTAM (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, Mme Simone BEISSEL, MM. Jules BONERT, Frédéric FABER, Jean-Claude FELTES, Jean-Paul GREISCH, Marc MOOTZ, René WEBER, Yves WENGLER, professeurs-ingénieurs, MM. Guy LOESCH, Marc SCHMIT, Claude SIBENALER, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Antonie BRUCH, Annick HOFFMANN, Simone KAYSER, MM. John BOURKEL, Pascal PASCIOLLA, Daniel WERMEISTER, professeurs, MM. Paul SINNER, Claude STEINMETZ, professeurs d'enseignement technique, M. Pierre POOS, candidat professeur-ingénieur, Mme Martine PETERS, chargée d'éducation.

membres suppléants: M. Georges THILMANY, directeur adjoint, M. Guy WEILER, professeur-ingénieur, Mmes Monette ENSCH, Carole SCHMIT, professeurs, MM. Nicolas BILL, Gilbert MAURER, professeurs d'enseignement technique.

Pour la division mécanique, section mécanique automobile, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3MA LTC (Lycée technique de Centre)

membres effectifs: M. Carlo SCHMIT, professeur d'enseignement technique, attaché à la direction, MM. Claude JANDER, Marco JOMINET, Nico MEYRER, professeurs-ingénieurs, Mmes Doris GILLES, Manon REMAKEL, Isabelle WIRION, professeurs, Mme Simone ALBRECHT, professeur d'enseignement technique, M. Gérard KRYSATIS, maître d'enseignement technique, Mme Simone BOHR, candidat professeur.

membres suppléants: M. Emile HERMES, directeur-adjoint, M. Luc SCHILTZ, professeur, Mme Daisy SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mme Jeanne HAMES, chargée de cours, MM. Alex RICKAL, Jean STEINBACH, maîtres d'enseignement technique.

Pour la division mécanique, section mécanique générale, du régime de la formation de technicien:

COMMISSION T3MG LTAM (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: M. Georges THILMANY, directeur adjoint, MM. Paul FABER, Georges GLOESENER, Marco KIESGEN, Henri KOX, Aloyse PAULUS, Claude WEBER, professeurs-ingénieurs, Mmes Cathérine ELVINGER, Simone KALMES, Simone KAYSER, Léonore MERSCH, Carole SCHMIT, M. Édouard ZACHARIAS, professeurs, Mme Jacqueline HENGEN, MM. Léon LUDOVICY, Paul SINNER, professeurs d'enseignement technique, Mme Martine PETERS, chargée d'éducation.

membres suppléants: M. Norbert JACOBS, directeur, Mmes Marguerite KILL, Simone MARSON, Nadia PIAZZI, professeurs, MM. Gilbert MAURER, Claude STEINMETZ, professeurs d'enseignement technique.

Art. 4. – Les commissions se réuniront sur convocation du commissaire du Gouvernement.

Art. 5. – Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire en sera expédié à chacun des membres de la commission pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 18 décembre 2002.
Le Ministre de l'Éducation Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 7 **30 janvier 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002 portant nomination des membres du comité luxembourgeois des droits de l'enfant, appelé «Ombuds-Comité fir d'Rechter vum Kand» (ORK).

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 25 juillet 2002 portant institution d'un comité luxembourgeois des droits de l'enfant, appelé «Ombuds-Comité fir d'Rechter vum Kand» (ORK);

Sur le rapport de Notre Ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommés membres du comité luxembourgeois des droits de l'enfant, appelé «Ombuds-Comité fir d'Rechter vum Kand» (ORK):

- Madame Valérie DUPONG, épouse KRIEPS
- Madame Marianne HENGESCH, épouse RODESCH
- Monsieur Jean-Jacques KOHN
- Madame Caroline MART
- Madame Elisabeth MEYRATH, épouse MULLER
- Monsieur Robert SOISSON.

Art. 2. Madame Marianne HENGESCH, épouse RODESCH, assumera les fonctions de présidente du «Ombuds-Comité fir d'Rechter vum Kand», et Monsieur Robert SOISSON celles de vice-président.

Art. 3. Notre Ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse est chargée de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

La Ministre de la Famille,
de la Solidarité sociale et de la Jeunesse,
Marie-Josée Jacobs

Palais de Luxembourg, le 20 décembre 2002.
Henri

Administration de l'Aéroport. – Examens de fin de stage en 2003.

L'Administration de l'Aéroport organisera

- au cours du mois de juin 2003 un examen de fin de stage dans la carrière du technicien diplômé,
- au cours du mois de juillet 2003 un examen de fin de stage dans la carrière de l'artisan.

Administration des Ponts et Chaussées. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Ponts et Chaussées envisage d'organiser pendant la première quinzaine du mois de juillet 2003 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur technicien.

Caisse d'Assurance des Animaux de Boucherie. – Appel de candidatures. – Le mandat des membres-délégués de l'assemblée générale venant d'expirer selon l'article 4 des statuts, la Chambre d'Agriculture, le Syndicat des Patrons-bouchers et le Syndicat des Marchands de Bestiaux sont invités, conformément aux articles 2 et 3 des statuts, à proposer à Monsieur le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, endéans les 21 jours suivant la présente publication, respectivement 12 agriculteurs, 6 bouchers, 4 marchands de bestiaux, parmi lesquels seront désignés les membres-délégués pour l'assemblée générale.

Luxembourg, le 16 janvier 2003.
Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,
Fernand Boden

Centre Informatique de l'Etat. – Vacance de poste. – Le Centre Informatique de l'Etat se propose de recruter par voie externe un universitaire dans la carrière supérieure du chargé d'études-informaticien.

Communiqué du Ministère du Travail et de l'Emploi concernant le niveau du salaire social minimum à partir du 1er janvier 2003.

En application des dispositions de la loi du 20 décembre 2002 modifiant l'article 14 de la loi modifiée du 12 mars 1973 portant réforme du salaire social minimum, les montants du salaire social minimum sont revalorisés de 3,5% à partir du 1er janvier 2003.

Le niveau du salaire social minimum correspondant à la cote d'application 605,61 de l'échelle mobile des salaires est fixé comme suit à partir de cette date:

(226,01 € à l'indice 100)

Age	*Taux Mensuel*	*Taux Horaire*
à partir de 18 ans accomplis	**1.368,74**	**7,9118**
de 17 à 18 ans	**1.094,99**	**6,3294**
de 15 à 17 ans	**1.026,55**	**5,9338**

Salaire social minimum pour travailleurs qualifiés

Le niveau du salaire social minimum pour travailleurs qualifiés au sens des dispositions de l'article 4 modifié de la loi modifiée du 12 mars 1973 portant réforme du salaire social minimum est fixé à 1.642,49 Euro par mois à partir du 1er janvier 2003.

Peut prétendre au salaire social minimum pour travailleurs qualifiés:

1. le salarié qui exerce une profession comportant une qualification professionnelle usuellement acquise par un enseignement ou une formation sanctionnée par un certificat officiel. Sont à considérer comme certificats officiels, les certificats reconnus par l'Etat luxembourgeois et qui sont au moins du niveau du certificat d'aptitude technique et professionnelle (CATP) de l'enseignement secondaire technique. L'équivalence des certificats qui sont au moins du niveau du certificat d'aptitude technique et professionnelle est reconnue par le Ministre de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports sur avis du Ministre du Travail et de l'Emploi.

   Toute condition de pratique professionnelle antérieure est supprimée depuis le 1er avril 1986 pour l'attribution du salaire social minimum pour travailleurs qualifiés;
2. le détenteur du certificat de capacité manuelle (CCM) justifiant d'une pratique d'au moins deux années dans le métier dans lequel le certificat a été délivré;
3. le détenteur du certificat d'initiation technique et professionnelle (CITP) justifiant d'une pratique d'au moins cinq années dans le métier ou la profession dans lesquels le certificat a été délivré;
4. à défaut de certificat, le travailleur justifiant d'une pratique professionnelle minimale de dix années;
5. lorsque l'apprentissage d'une profession n'est pas acquis par la voie d'une formation sanctionnée par la délivrance d'un certificat officiel, la loi subordonne l'acquisition du bénéfice de la qualité de travailleur qualifié à une formation d'ordre pratique acquise par l'exercice durant une période minimale de six années de métier exigeant une certaine capacité technique.

Luxembourg, le 3 janvier 2003.
Le Ministre du Travail et de l'Emploi
François Biltgen

Décision de l'Institut Luxembourgeois de Régulation. – Secteur Energie. – Dans sa réunion du 23 décembre 2002, le Comité de Direction de l'Institut a décidé, conformément à l'article 24 du règlement grand-ducal du 22 mai 2001 concernant l'introduction d'un fonds de compensation dans le cadre de l'organisation du marché de l'électricité, de fixer la contribution au fonds de compensation pour l'année 2003 à 0,0044 EUR/kWh.

Ce taux tient compte

- du report prévisionnel de l'année 2002 ;
- d'un tarif inchangé pour le rachat de l'énergie alternative ;
- d'une base de clients assujettis identique à celle de l'année 2002 ;
- d'une augmentation considérable de la production alternative ;
- d'une légère augmentation globale de la consommation d'électricité.

Institut Luxembourgeois de Régulation. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Institut Luxembourgeois de Régulation organisera le 23 mai 2003 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

Institut Luxembourgeois de Régulation. – Vacance de poste. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un poste dans la fonction scientifique de la carrière supérieure de l'Institut Luxembourgeois de Régulation est vacant. Les qualifications requises pour ce poste:

- connaissances approfondies en matière de hautes fréquences hertziennes,
- expérience avec les organismes internationaux en la matière.

Le poste en question sera pourvu par voie de recrutement interne.

Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports. – Vacance de poste. – Rectificatif. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un poste de la carrière du pédagogue (spécialisation dans les domaines: relation travail/formation, compétences, validation des acquis, formation en alternance) est vacant auprès du Service de la Formation Professionnelle.

Le poste en question sera pourvu d'un titulaire (m/f) par voie de recrutement interne.

Service Central de la Statistique et des Etudes économiques. – Examen de fin de stage. – Le STATEC organisera au courant du mois de juillet 2003 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur.

Service Central de la Statistique et des Etudes économiques. – Examen de fin de stage. – Le STATEC organisera au courant du mois de décembre 2003 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur.

Service Central de la Statistique et des Etudes économiques. – Examen de promotion. – Le STATEC organisera au courant du mois de décembre 2003 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

Service Central de la Statistique et des Etudes économiques. – Examen de promotion. – Le STATEC organisera au courant du mois de décembre 2003 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire.

Tableau au 31 décembre 2002 des professionnels du secteur financier autorisés à exercer leur activité et soumis au contrôle de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 42 de la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier.

Nombre total: 146

Commissionnaires (article 24 A)
nombre: 15

ATTRAX S.A., 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

BISYS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

CARL KLIEM, 251, route d'Arlon, L-2014 Luxembourg

CREDIT AGRICOLE INDOSUEZ CONSEIL S.A., en abrégé "CAI Conseil", 3, avenue Pasteur, L-2311 Luxembourg

CREDIT LYONNAIS ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 19-21, route d'Arlon, L-8009 Strassen

CREDIT SUISSE ASSET MANAGEMENT FUND SERVICE (LUXEMBOURG) S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

EUROBLIG, COMPAGNIE LUXEMBOURGEOISE D'INTERMEDIATION, 41, boulevard de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg

EUROPEAN FUND ADMINISTRATION S.A., 2, rue d'Alsace, L-1017 Luxembourg

EUROTRADE SECURITIES S.A., 70, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg

FIDELITY INVESTMENTS LUXEMBOURG S.A., Kansallis House, Place de l'Etoile, L- 1479 Luxembourg

HMS LUX S.A., 59, rue du Rollingergrund, L-2440 Luxembourg

LIBERTY ERMITAGE LUXEMBOURG S.A., 17, rue des Bains, L-1212 Luxembourg

LISSA-LUXEMBOURG INVESTMENT STRATEGIES S.A., 120, boulevard de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg

SPARINVEST S.A., 1A, rue du Nord, L-2229 Luxembourg

WH SELFINVEST S.A., 11, Place Dargent, L-1413 Luxembourg

Gérants de fortunes (article 24 B)
nombre: 51

ABERDEEN INVESTMENT SERVICES S.A., 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

ALTERNATIVE LEADERS S.A., 1, rue du Saint Esprit, L-1475 Luxembourg

ATAG ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 34A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

BCB & PARTNERS S.A., 5, place Winston Churchill, L-1340 Luxembourg

BEARBULL (LUXEMBOURG) S.A., 8, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

BNP PARIBAS FUND SERVICES, en abrégé "BPFS", 10, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CMI ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 166, route d'Arlon, L-8010 Strassen

COMPAGNIE FINANCIERE DE GESTION LUXEMBOURG S.A., 40, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

COMPTOIR EUROPEEN DE CHANGE ET DE GESTION S.A., en abrégé "C.E.C.G." (en liquidation), 7, rue Federspiel, L-1512 Luxembourg

CONRAD HINRICH DONNER VERMÖGENSVERWALTUNG LUXEMBURG S.A., 18, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

CREUTZ & PARTNERS, GLOBAL ASSET MANAGEMENT, 144, route de Stavelot, L-9991 Weiswampach

DEGROOF CONSEIL (LUXEMBOURG) S.A., 5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DEGROOF, THIERRY, PORTABELLA & ASSOCIES S.A., 31, rue Notre Dame, L-2240 Luxembourg
DEWAAY LUXEMBOURG S.A., 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
DEXIA ASSET MANAGEMENT S.A., 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
DIERICKX, LEYS LUXEMBOURG S.A., 247, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
DRIEGE & WEGHSTEEN INTERNATIONAL LUXEMBOURG S.A., 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
EUREKA INVESTMENTS S.A., 22, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURINVEST PARTNERS S.A., 3, rue de Kahler, L-8369 Hivange
EXPERTA CORPORATE AND TRUST SERVICES S.A., en abrégé "Experta S.A.", 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
FIDESSA ASSET MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A., 33, rue Henri VII, L-1725 Luxembourg
FIRST EUROPEAN TRANSFER AGENT S.A., 5, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen
FORTIS INVESTMENT MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A., (Bureau 6.114), 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
FUCHS & ASSOCIES FINANCE LUXEMBOURG S.A., 17, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FUNDAMENTUM ASSET MANAGEMENT S.A., 8, rue du Fort Rheinsheim, L-2419 Luxembourg
FUND-MARKET S.A., 103, Grand-Rue, L-1661 Luxembourg
FUND-MARKET RESEARCH & DEVELOPMENT S.A., 103, Grand-Rue, L-1661 Luxembourg
GROSSBOETZL, SCHMITZ, LOMPARSKI & PARTNER INTERNATIONAL S.A R.L., 2, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg
HAVAUX GESTION (LUXEMBOURG) S.A. , 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
HOTTINGER & CIE, 46, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
ING PRIVATE CAPITAL MANAGEMENT S.A., 48, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INSINGER DE BEAUFORT (LUXEMBOURG) S.A., 66, avenue Victor Hugo, L-1750 Luxembourg
INTERINVEST, 119, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg
INTERNATIONAL FUND SERVICES & ASSET MANAGEMENT S.A., 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
IRIS SECURITIES LUXEMBOURG, 25C, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
J.P. MORGAN FLEMING ASSET MANAGEMENT (EUROPE) S.À R.L., 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
KEY ASSET MANAGEMENT S.A., 16, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg
KREDIETRUST, 11, rue Aldringen, L-2960 Luxembourg
LE FOYER, PATRIMONIUM & ASSOCIES S.A., 28, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
LINDE PARTNERS ASSET MANAGEMENT S.A., 134, route d'Arlon, L-8008 Strassen
MERRILL LYNCH (LUXEMBOURG) S.A R.L., 68-70, boulevard de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg
MOVENTUM S.A., 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
NOTZ, STUCKI & CIE, LUXEMBOURG S.A., 74, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg
PREMIUM SELECT LUX S.A., 2, rue Zithe, L-2763 Luxembourg
PRIVALUX MANAGEMENT S.A., 43, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
SCHUMANN-LAVEDRINE FINANCE S.A., 43, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
SKANDIA & PARTNERS S.A., 26, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg
SUXESKEY S.A., 10-12, rue de Medernach, L-7619 Larochette
UNION INVESTMENT EUROMARKETING S.A., 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
VONTOBEL LUXEMBOURG S.A., 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
VPB FINANCE S.A., 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

Professionnels intervenant pour leur propre compte (article 24 C)
nombre: 16

AUREA FINANCE COMPANY, 50, rue Basse, L-7307 Steinsel
BETA EUROPA MANAGEMENT S.A., 12, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg
BRIANFID-LUX S.A., 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
CAPITAL @ WORK INTERNATIONAL, 111, route d'Arlon, L-8009 Strassen
CARMIGNAC GESTION LUXEMBOURG S.A., 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
COMPAGNIE FINANCIERE ET BOURSIERE LUXEMBOURGEOISE S.A., en abrégé "COFIBOL", 16, rue d'Epernay, L-1490 Luxembourg
CORLUY LUXEMBOURG S.A., 283, route d'Arlon, L-8011 Strassen
CREATERRA S.A., 25, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

CREDIT LYONNAIS MANAGEMENT SERVICES S.A., en abrégé "C.L.M.S. (LUXEMBOURG) S.A., 10, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

FOYER ASSET MANAGEMENT S.A., 6, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

L.G.I., LOUVRE GESTION INTERNATIONAL S.A., 17, boulevard Roosevelt, L-2450 Luxembourg

PETERCAM (LUXEMBOURG) S.A., 1A, rue Pierre d'Aspelt, L-1142 Luxembourg

SOGEN FINANCE LUXEMBOURG S.A., 15, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

SZL S.A., 62, route d'Arlon, L-8008 Strassen

UNICO FINANCIAL SERVICES S.A., 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

VAN MOER SANTERRE LUXEMBOURG S.A., 52-54, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

Distributeurs de parts d'opc (article 24 D)
nombre: 45

ABERDEEN INVESTMENT SERVICES S.A., 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

ABN AMRO INVESTMENT FUNDS S.A., 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

AIG FINANCIAL ADVISOR SERVICES (EUROPE) S.A., 10, Zone Industrielle Bourmicht, L-8070 Bertrange

ATTRAX S.A., 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

BISYS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

BNP PARIBAS FUND ADMINISTRATION S.A., en abrégé "BPFA", 5, rue Jean Monnet,
L-2180 Luxembourg

BNP PARIBAS FUND SERVICES, en abrégé "BPFS", 10, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BRIANFID-LUX S.A., 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

CARMIGNAC GESTION LUXEMBOURG S.A., 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CITCO (LUXEMBOURG) S.A., 9, rue Schiller, L-2519 Luxembourg

CMI ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 166, route d'Arlon, L-8010 Strassen

COMPTOIR EUROPEEN DE CHANGE ET DE GESTION S.A., en abrégé "C.E.C.G.", (en liquidation), 7, rue Federspiel, L-1512 Luxembourg

CONRAD HINRICH DONNER VERMÖGENSVERWALTUNG LUXEMBURG S.A., 18, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

CORLUY LUXEMBOURG S.A., 283, route d'Arlon, L-8011 Strassen

CREDIT LYONNAIS ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 19-21, route d'Arlon, L-8009 Strassen

CREDIT SUISSE ASSET MANAGEMENT FUND SERVICE (LUXEMBOURG) S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DEGROOF, THIERRY, PORTABELLA & ASSOCIES S.A., 31, rue Notre Dame, L-2240 Luxembourg

EURINVEST PARTNERS S.A., 3, rue de Kahler, L-8369 Hivange

EUROPEAN FUND ADMINISTRATION S.A., 2, rue d'Alsace, L-1017 Luxembourg

EURO-VL LUXEMBOURG S.A., 11a, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg

FIDELITY INVESTMENTS LUXEMBOURG S.A., Kansallis House, Place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg

FIRST EUROPEAN TRANSFER AGENT S.A., 5, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen

FORTIS INVESTMENT MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A., (Bureau 6.114), 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

FOYER ASSET MANAGEMENT S.A., 6, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

FRANKLIN TEMPLETON INTERNATIONAL SERVICES S.A., 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FUND ADMINISTRATION SERVICES & TECHNOLOGY NETWORK (LUXEMBOURG) S.A., en abrégé "FASTNET", 31-33, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

GROSSBOETZL, SCHMITZ, LOMPARSKI & PARTNER INTERNATIONAL S.A R.L., 2, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg

INTERNATIONAL FINANCIAL DATA SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourrg

INTERNATIONAL FUND SERVICES & ASSET MANAGEMENT S.A., 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

J.P. MORGAN FLEMING ASSET MANAGEMENT (EUROPE) S.À R.L., 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

LE FOYER, PATRIMONIUM & ASSOCIES S.A., 28, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

L.G.I., LOUVRE GESTION INTERNATIONAL S.A., 17, boulevard Roosevelt, L-2450 Luxembourg

LIBERTY ERMITAGE LUXEMBOURG S.A., 17, rue des Bains, L-1212 Luxembourg

LINDE PARTNERS ASSET MANAGEMENT S.A., 134, route d'Arlon, L-8008 Strassen

MOVENTUM S.A., 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

NORDEA INVESTMENT FUNDS S.A., 672, rue du Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel
PETERCAM (LUXEMBOURG) S.A., 1A, rue Pierre d'Aspelt, L-1142 Luxembourg
PREMIUM SELECT LUX S.A., 2, rue Zithe, L-2763 Luxembourg
SCHRODER INVESTMENT MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 5, rue Hohenhof, L-1736 Senningerberg
SKANDIA & PARTNERS S.A., 26, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg
SPARINVEST S.A., 1A, rue du Nord, L-2229 Luxembourg
UBS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 291, route d'Arlon, L-1115 Luxembourg
UNICO FINANCIAL SERVICES S.A., 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNION INVESTMENT EUROMARKETING S.A., 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
VONTOBEL LUXEMBOURG S.A., 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

Preneurs ferme (article 24 E)
nombre: 3

FOYER ASSET MANAGEMENT S.A., 6, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg
SOGEN FINANCE LUXEMBOURG S.A., 15, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
VAN MOER SANTERRE LUXEMBOURG S.A., 52-54, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

Conseillers en opérations financières (article 25)
nombre: 9

ERSEL ASSET MANAGEMENT S.A., 7-11, avenue Pasteur, L-2311 Luxembourg
F.G.P. (LUXEMBOURG) S.A., 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg
GMI-CONSEIL EN VALEURS MOBILIERES INTERNATIONALES S.A., 50, route d'Esch, L- 1470 Luxembourg
ING TRUST (LUXEMBOURG) S.A., 8, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
INVESTOR LUXEMBOURG S.A., 4, place de Nancy, L-2212 Luxembourg
KBC CONSEIL-SERVICE S.A., 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg
MIDAS ASSET MANAGEMENT S.A., 37, Val St. André, L-1128 Luxembourg
S.D.E.T. ADVISORS S.A., 16, rue Dicks, L-1417 Luxembourg
TIMING CONSULT S.A., 38E, route de Trèves, L-6793 Grevenmacher

Courtiers (article 26)
nombre: 6

ARBITRAGE CHANGE S.A., 69, rue de Merl, L-2146 Luxembourg
DESTREM LUXEMBOURG S.A., 2, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg
PREBON YAMANE (LUXEMBOURG) S.A., 2, rue Henri Schnadt, Zone d'activités Cloche d'Or, L-2530 Luxembourg
TRADITION S.A. (LAUSANNE), (Succursale de Luxembourg), Centre Neuberg, 30, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg
UBS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 291, route d'Arlon, L-1115 Luxembourg
VMS KEYTRADE LUXEMBOURG S.A., 52, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

Teneurs de marché (article 27)
nombre: 2

SOGEN FINANCE LUXEMBOURG S.A., 15, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
VAN MOER SANTERRE LUXEMBOURG S.A., 52-54, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

Dépositaires professionnels de titres ou d'autres instruments financiers (article 28)
nombre: 3

BRIANFID-LUX S.A., 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
CLEARSTREAM INTERNATIONAL S.A., 3-5, place Winston Churchill, L-2964 Luxembourg
FOYER ASSET MANAGEMENT S.A., 6, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

Domiciliataires de sociétés (article 28-1)
nombre: 37

A.L.T. MANAGEMENT S.A., 6, avenue du X Septembre, L- 2550 Luxembourg
ABN AMRO TRUST COMPANY (LUXEMBOURG) S.A., 46a, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
ACM GLOBAL INVESTOR SERVICES S.A., 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
AMS TRUST (LUXEMBOURG) S.A., 381, route de Thionville, L-5887 Hesperange
ASCENDO S.A., 9, rue St. Hubert, L-1744 Luxembourg
AVIVA CORPORATE SERVICES S.A., 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
BBL TRUST SERVICES Luxembourg, Goldbell Center, 5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

BENELUX TRUST (LUXEMBOURG) S.A R.L., 12-14, rue Léon Thyes, L-2636 Luxembourg
COMPANIES & TRUSTS PROMOTION S.A., 19, rue du Kirchberg, L-1858 Luxembourg
COGENT INVESTMENT OPERATIONS LUXEMBOURG S.A., 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
EUROSKANDIC S.A., 14, rue des Capucins, L-1313 Luxembourg
F. VAN LANSCHOT TRUST COMPANY (LUXEMBOURG) S.A., 106, route d'Arlon, L- 8210 Mamer
FIDUCENTER S.A., 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg
FIDUPAR S.A., 10, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FIGESTOR S.A., 11, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg
FINSEV S.A., 18, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
FIRST TRUST S.A., 73, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg
GESFO S.A., 7, rue d'Amsterdam, L-1126 Luxembourg
GESTADOR S.A., 282, route de Longwy, L-1940 Luxembourg
GRAHAM TURNER TRUST SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 4, rue Jean Engling, L-1466 Luxembourg
HALSEY GROUP S.AR.L., 174, route de Longwy, L-1940 Luxembourg
INFIGEST S.A., 3, rue du Fort Rheinsheim, L-2419 Luxembourg
INTERNATIONAL CORPORATE ACTIVITIES S.A., en abrégé "Intercorp S.A", 23, rue Beaumont, L- 1219 Luxembourg
INTERTRUST DOM S.A., 3, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg
LCF ROTHSCHILD CONSEIL, 16, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
LUXEMBOURG INTERNATIONAL CONSULTING S.A., en abrégé "Interconsult", 7, Val Ste-Croix, L-1371 Luxembourg
LUXEMBOURG MANAGEMENT COMPANY GROUP S.A., en abrégé "L.M.C. S.A.", 8, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
LUXIGEC S.A., 8, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MADAME EVELYNE JASTROW, 4, rue Tony Neuman, L-2241 Luxembourg
MAITLAND MANAGEMENT SERVICES S.A., 6, rue Adolphe Fischer, L-1520 Luxembourg
MERCURIA SERVICES, 38-40, rue Sainte Zithe, L-2763 Luxembourg
MOURANT LUXEMBOURG S.A., 46a, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
RABOBANK CORPORATE SERVICES LUXEMBOURG S.A., 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
STRATEGO TRUST S.A., 167, route de Longwy, L-1941 Luxembourg
TMF MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A., 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
TRIMAR MANAGEMENT S.A., 42, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg
V TRUST GROUP (LUXEMBOURG) S.A., 207, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

Etablissement pouvant exercer toutes les activités de professionnel du secteur financier permises par l'article 28 de la loi du 15 décembre 2000 sur les services postaux et les services financiers postaux

ENTREPRISE DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS, 8A, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

Succursales de professionnels du secteur financier d'origine communautaire établies au Luxembourg

COMPAGNIE DE GESTION PRIVEE, Bruxelles (Belgique), succursale de Luxembourg, 29, Cité Millewee, L-8064 Bertrange
GNI FUND MANAGEMENT LIMITED, Londres (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MORGAN STANLEY INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED, Londres (Royaume-Uni), Luxembourg branch, 6B, route de Trèves, L-2633 Luxembourg
PFPC INTERNATIONAL LIMITED, Dublin (Irlande), succursale de Luxembourg, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg
PRUDENTIAL-BACHE INTERNATIONAL LIMITED, Londres (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, 8, rue Beck, L-1222 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2002
Commision de Surveillance du Secteur Financier
Arthur Philippe — *Directeur*
Charles Kieffer — *Directeur*

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 8 **31 janvier 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 8 janvier 2003 portant approbation des tarifs d'utilisation du réseau de CEGEDEL S.A. pour l'année 2003.

Le Ministre de l'Economie,

Vu la directive 96/92/CE du 19 décembre 1996 concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité;

Vu l'article 15 de la loi modifiée du 24 juillet 2000 relative à l'organisation du marché de l'électricité;

Vu la proposition de CEGEDEL S.A. de maintenir pour l'année 2003 les tarifs appliqués en 2002;

Arrête:

Art. 1er. Les tarifs pour l'utilisation des réseaux et services auxiliaires de CEGEDEL S.A., tels qu'ils ont été approuvés par l'arrêté ministériel du 21 décembre 2001, sont approuvés et valables jusqu'au 31 décembre 2003.

Art. 2. CEGEDEL S.A. devra fournir une proposition de tarifs d'utilisation des réseaux et services auxiliaires pour l'exercice 2004 au plus tard le 31 mai 2003. Cette proposition devra se baser sur les chiffres comptables audités au 31 décembre 2002.

Art. 3. CEGEDEL S.A. rend publics et accessibles les tarifs approuvés par le présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 8 janvier 2003.
Le Ministre de l'Economie,
Henri Grethen

Arrêté ministériel du 13 janvier 2003 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des Personnes Agées.

La Ministre de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse;

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2000 précisant les missions, la composition et les modalités de travail du Conseil Supérieur des Personnes Agées;

Considérant les propositions des organismes dont question à l'article 2 de l'arrêté ministériel précité;

Arrête:

Art. 1er.- Sont nommés membres du Conseil Supérieur des Personnes Agées:

- M. Evandro Cimetta
- M. André Hausmann
- M. le Docteur Jean-Claude Leners
- Madame Edmée Mangers-Anen
- M. Romain Mauer
- M. Nicolas Plein
- M. Jos Ruckert
- Sr. Bertilla Schwalen
- Madame Josée Thill
- M. Pierre Trausch
- M. Jean-Pierre Weintzen
- Madame le Docteur Murielle Weydert
- Madame Suzette Zimmer-Maroldt

Art. 2.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 13 janvier 2003.
La Ministre de la Famille,
de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse
Marie-Josée Jacobs

Arrêté ministériel du 13 janvier 2003 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des Personnes Agées.

La Ministre de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse;

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2000 précisant les missions, la composition et les modalités de travail du Conseil Supérieur des Personnes Agées;

Considérant les propositions des membres désignés du Conseil Supérieur des Personnes Agées;

Arrête:

Art. 1er.- Sont nommés membres du Conseil Supérieur des Personnes Agées:

- M. Jean Bohler
- M. Pierre De Jong
- Madame Ilse Hardt
- Madame Gaby Hengel
- M. Roger Hoffmann
- M. Léon Klauner
- M. Mill Majerus
- M. Jean Worré.

Art. 2.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 13 janvier 2003.
La Ministre de la Famille,
de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse
Marie-Josée Jacobs

Administration des Contributions. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1er mars 2003 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Eugène *Plumer*, inspecteur de direction 1er en rang à l'administration des contributions.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Eugène *Plumer* préqualifié.

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, Monsieur Albert Moro, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal à la même administration et affecté au bureau d'imposition Sociétés 6 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, Monsieur Jean *Kremer*, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal 1er en rang à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Luxembourg 2 de la section de la retenue d'impôt sur les traitements et salaires.

Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, Madame Margot *Scholer*, inspecteur principal 1er en rang au service de recette de l'administration des contributions, a été nommée préposé du bureau de recette Luxembourg.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, Monsieur André Muller, receveur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur principal chargé de la gestion du bureau de recette à Mersch.

Armée. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que des examens-concours d'admission à la carrière de sous-officier de carrière de l'armée auront lieu aux mois de février et de mars 2003.

- Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de février 2003.
- Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission à la carrière de caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de février 2003.
- Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de juin 2003.
- Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de mars 2003.

Ministère d'Etat. – Service des Médias et des Communications. – Commission Nationale pour la Protection des Données. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 14 octobre 2002 ont été nommés membres effectifs de la Commission nationale pour la protection des données pour une durée de six ans: M. Edouard DELOSCH, M. Gérard LOMMEL et M. Pierre WEIMERSKIRCH. Par même arrêté grand-ducal du 14 octobre 2002 ont été nommés membres suppléants de la Commission nationale pour la protection des données pour une durée de six ans: Melle Josiane PAULY, M. François THILL et Mme Véronique WAGENER.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Services de placement familial. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 17 décembre 2002, l'agrément a été accordé à l'association sans but lucratif, Action Familiale et Populaire-Services, ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'assistance pour le placement familial.

L'agrément a été enregistré sous le numéro APF/01/4.

Tableau au 31 décembre 2002 des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993.

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

A. Etablissements de droit public luxembourgeois (2)

• Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxembourg, 1, place de Metz, L-2954 LUXEMBOURG
• Société Nationale de Crédit et d'Investissement, 7, rue du Saint-Esprit, B.P. 1207, L-1012 LUXEMBOURG

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois (115)

• ABN Amro Bank (Luxembourg) S.A., 46, avenue J.F. Kennedy, B.P. 581, L-2015 LUXEMBOURG
• Alcor Bank Luxembourg, 36, avenue Marie-Thérèse, B.P. 746, L-2017 LUXEMBOURG
• Allgemeine Deutsche Direktbank International S.A., 7, Val Ste Croix, B.P. 41, L-2010 LUXEMBOURG
• American Express Bank (Luxembourg) S.A., 34, avenue de la Porte-Neuve, B.P. 919, L-2019 LUXEMBOURG
• Argentabank Luxembourg S.A., 27, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG
• Banca di Roma International S.A., 26, boulevard Royal, B.P. 692, L-2016 LUXEMBOURG
• Banca Lombarda International S.A., 47, boulevard du Prince Henri, B.P. 308, L-2013 LUXEMBOURG
• Banca Nazionale del Lavoro International S.A., 51, rue des Glacis, B.P. 286, L-2012 LUXEMBOURG
• Banca Popolare Commercio e Industria International S.A., 13, rue Beaumont, B.P. 170, L-2011 LUXEMBOURG
• Banca Popolare dell'Emilia Romagna (Europe) International S.A., 30, boulevard Royal, B.P. 215, L-2012 LUXEMBOURG
• Banca Popolare di Verona International S.A., 26, boulevard Royal, B.P. 555, L-2015 LUXEMBOURG
• Banco Bradesco Luxembourg S.A., 3B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG
• Banco Itaú Europa Luxembourg S.A., 29, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 LUXEMBOURG
• Banco Mercantil de São Paulo International S.A., 3b, boulevard du Prince Henri, B.P. 921, L-2019 LUXEMBOURG
• Bank Leumi (Luxembourg) S.A., 6D, route de Trèves, L-2633 SENNINGERBERG
• Bank of Bermuda (Luxembourg) S.A., 13, rue Goethe, B.P. 413, L-2014 LUXEMBOURG
• Bank of China (Luxembourg) S.A., 37-39, boulevard du Prince Henri, B.P. 721, L-2017 LUXEMBOURG
• Bank of Tokyo - Mitsubishi (Luxembourg) S.A., Centre Descartes, 287-289, route d'Arlon, B.P. 364, L-2013 LUXEMBOURG
• Bank Sarasin Benelux S.A., 287-289, route d'Arlon, B.P. 1408, L-1014 LUXEMBOURG
• Bankgesellschaft Berlin International S.A., 30, boulevard Royal, B.P. 163, L-2011 LUXEMBOURG
• Banque Audi (Luxembourg) S.A., 22, avenue Marie-Thérèse, L-2132 LUXEMBOURG
• Banque BCP, S.A., 10, rue de la Grève, B.P. 365, L-2013 LUXEMBOURG
• Banque Carnegie Luxembourg S.A., Centre Europe - 5, place de la Gare, B.P. 1141, L-1011 LUXEMBOURG
• Banque Colbert (Luxembourg) S.A., Aerogolf Center - 1A, Heienhaff, B.P. 736, L-2017 LUXEMBOURG
• Banque Continentale du Luxembourg S.A., 2, boulevard Emmanuel Servais, B.P. 1405, L-1014 LUXEMBOURG
• Banque de Luxembourg S.A., 14, boulevard Royal, B.P. 2221, L-1022 LUXEMBOURG
• Banque Degroof Luxembourg S.A., 7, boulevard Joseph II, B.P. 902, L-2019 LUXEMBOURG
• Banque Delen Luxembourg, 287, route d'Arlon, L-1150 LUXEMBOURG
• Banque du Gothard (Luxembourg) S.A., 76-78, Grand Rue, L-1660 LUXEMBOURG
• Banque Générale du Luxembourg S.A, 50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 LUXEMBOURG
• Banque Hapoalim (Luxembourg) S.A., 18, boulevard Royal, B.P. 703, L-2017 LUXEMBOURG
• Banque Invik S.A., 7, avenue Pescatore, B.P. 285, L-2012 LUXEMBOURG
• Banque Ippa et Associés, 34, avenue de la Liberté, B.P. 1134, L-1011 LUXEMBOURG
• Banque LBLux S.A., 3, rue Jean Monnet, B.P. 602, L-2016 LUXEMBOURG
• Banque Nagelmackers 1747 (Luxembourg) S.A., 124, boulevard de la Pétrusse, B.P. 168, L-2011 LUXEMBOURG
• Banque Populaire du Luxembourg S.A., 47, boulevard Royal, B.P. 753, L-2017 LUXEMBOURG
• BANQUE pour l'EUROPE S.A. - EUROPA BANK A.G. - BANK for EUROPE LTD, 13, rue Beaumont, B.P. 734, L-2017 LUXEMBOURG
• Banque Privée Edmond de Rothschild Luxembourg, 20, boulevard Emmanuel Servais, B.P. 474, L-2014 LUXEMBOURG
• Banque Puilaetco (Luxembourg) S.A., 3, place de Clairefontaine, B.P. 145, L-2011 LUXEMBOURG
• Banque Safra-Luxembourg S.A., 10A, boulevard Joseph II, B.P. 887, L-2018 LUXEMBOURG

• BGL-MeesPierson Trust (Luxembourg) S.A., 27, avenue Monterey, L-2951 LUXEMBOURG
• BNP Paribas Luxembourg, 10A, boulevard Royal, L-2093 LUXEMBOURG
• Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., 33, boulevard du Prince Henri, B.P. 403, L-2014 LUXEMBOURG
• Bunadarbanki International S.A. (Luxembourg) B.1. Bank, 85-91, route de Thionville, L-2611 LUXEMBOURG
• Chekiang First Bank (Luxembourg) S.A., 1B, Parc d'Activité Syrdall, B.P. 836, L-2018 LUXEMBOURG
• Clearstream Banking S.A., 42, avenue J.F. Kennedy, L-2967 LUXEMBOURG
• Commerzbank International S.A., 11, rue Notre-Dame, B.P. 303, L-2013 LUXEMBOURG
• Cornèr Banque (Luxembourg) S.A., 10, rue Dicks, B.P. 1132, L-1011 LUXEMBOURG
• Cortal Bank, 24, boulevard Royal, B.P. 390, L-2013 LUXEMBOURG
• Credem International (Lux), 10-12, avenue Pasteur, B.P. 1301, L-1013 LUXEMBOURG
• Crédit Agricole Indosuez Luxembourg, 39, allée Scheffer, B.P. 1104, L-1011 LUXEMBOURG
• Crédit Européen S.A., 52, route d'Esch, L-2965 LUXEMBOURG
• Crédit Lyonnais Luxembourg S.A., 26A, boulevard Royal, B.P. 32, L-2010 LUXEMBOURG
• Crédit Suisse (Luxembourg) S.A., 56, Grand-Rue, B.P. 40, L-2010 LUXEMBOURG
• Danske Bank International S.A., 2, rue du Fossé, B.P. 173, L-2011 LUXEMBOURG
• DekaBank Deutsche Girozentrale Luxembourg S.A., 38, avenue J.F. Kennedy, B.P. 504, L-2015 LUXEMBOURG
• Deutsche Bank Luxembourg S.A., 2, boulevard Konrad Adenauer, L-2098 LUXEMBOURG
• Deutsche Postbank International S.A., Airport Center, 2, route de Trèves, L-2966 LUXEMBOURG
• Dexia Banque Internationale à Luxembourg, 69, route d'Esch, L-2953 LUXEMBOURG
• Discount Bank S.A., 18, boulevard Royal, B.P. 79, L-2010 LUXEMBOURG
• Dresdner Bank Luxembourg S.A., 26, rue du Marché-aux-Herbes, B.P. 355, L-2097 LUXEMBOURG
• DZ Bank International S.A., 4, rue Thomas Edison, B.P. 661, L-2016 LUXEMBOURG
• East West United Bank S.A., 10, boulevard Joseph II, B.P. 34, L-2010 LUXEMBOURG
• EFG Private Bank (Luxembourg) S.A., 5, rue Jean Monnet, B.P. 897, L-2018 LUXEMBOURG
• Europäische Genossenschaftsbank S.A. - European Cooperative Bank S.A. - Banque Coopérative Européenne S.A., 4, rue Thomas Edison, B.P. 661, L-2016 LUXEMBOURG
• F. van Lanschot Bankiers (Luxembourg) S.A., 106, route d'Arlon, B.P. 673, L-2016 LUXEMBOURG
• Fideuram Bank (Luxembourg) S.A., 17A, rue des Bains, B.P. 1642, L-1016 LUXEMBOURG
• Frankfurter Volksbank International S.A., 36, boulevard Joseph II, L-1840 LUXEMBOURG
• Freie Internationale Sparkasse S.A., 13, avenue de la Porte-Neuve, B.P. 614, L-2016 LUXEMBOURG
• Hauck & Aufhäuser Banquiers Luxembourg S.A., 23, avenue de la Liberté, B.P. 414, L-2014 LUXEMBOURG
• HSBC Republic Bank (Luxembourg) S.A., 32, boulevard Royal, B.P. 733, L-2017 LUXEMBOURG
• HSBC Trinkaus & Burkhardt (International) S.A., 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, B.P. 579, L-2015 LUXEMBOURG
• HVB Banque Luxembourg S.A., 4, rue Alphonse Weicker, L-2099 LUXEMBOURG
• IBL Investment Bank Luxembourg S.A., 4, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG
• IKB International, 2, rue Jean Monnet, B.P. 771, L-2017 LUXEMBOURG
• IMI Bank (Luxembourg) S.A., 8, avenue de la Liberté, B.P. 1022, L-1010 LUXEMBOURG
• ING Bank (Luxembourg) S.A., 224, route d'Arlon, B.P. 1961, L-1019 LUXEMBOURG
• ING BHF-BANK International S.A., 283, route d'Arlon, B.P. 258, L-2012 LUXEMBOURG
• J.P. Morgan Bank Luxembourg S.A., 5, rue Plaetis, B.P. 240, L-2012 LUXEMBOURG
• John Deere Bank S.A., 5, rue Eugène Ruppert, B.P. 1685, L-1016 LUXEMBOURG
• Kaupthing Bank Luxembourg S.A., 12, rue Guillaume Schneider, L-2522 LUXEMBOURG
• KHB International S.A. Luxembourg, 4, rue Zithe, B.P. 424, L-2014 LUXEMBOURG
• KOOKMIN Bank Luxembourg S.A., 11A, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG
• Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, 43, boulevard Royal, L-2955 LUXEMBOURG
• Lampebank International S.A., 2, rue de l'Eau, B.P. 164, L-2011 LUXEMBOURG
• Landesbank Rheinland-Pfalz International S.A., 10-12, boulevard F.D. Roosevelt, B.P. 84, L-2010 LUXEMBOURG
• Landesbank Schleswig-Holstein International S.A., 2, rue Jean Monnet, B.P. 612, L-2016 LUXEMBOURG
• M.M. Warburg & CO Luxembourg S.A., 2, place Dargent, B.P. 16, L-2010 LUXEMBOURG
• Mizuho Trust & Banking (Luxembourg) S.A., 1B, Parc d'Activité Syrdall, B.P. 29, L-2010 LUXEMBOURG
• Mutuel Bank Luxembourg S.A., 17, Côte d'Eich, B.P. 884, L-2018 LUXEMBOURG
• Natexis Banques Populaires (Luxembourg) S.A., 28, avenue Marie-Thérèse, B.P. 541, L-2015 LUXEMBOURG
• Nikko Bank (Luxembourg) S.A., 112, route d'Arlon, B.P. 14, L-2010 LUXEMBOURG
• NOBIS Société des Banques Privées, 2, rue Jean Monnet, B.P. 183, L-2011 LUXEMBOURG
• Nomura Bank (Luxembourg) S.A., 6, avenue Emile Reuter, B.P. 289, L-2012 LUXEMBOURG
• Norddeutsche Landesbank Luxembourg S.A., 26, route d'Arlon, B.P. 121, L-2011 LUXEMBOURG
• Nordea Bank S.A., 672, rue de Neudorf - Findel, B.P. 562, L-2015 LUXEMBOURG
• Pictet & Cie (Europe) S.A., 1, boulevard Royal, B.P. 687, L-2016 LUXEMBOURG

- Sal. Oppenheim jr. & Cie Luxembourg S.A., 4, rue Jean Monnet, B.P. 714, L-2017 LUXEMBOURG
- Sanpaolo Bank S.A., 12, avenue de la Liberté, B.P. 2062, L-1020 LUXEMBOURG
- SEB Private Bank S.A., 6A, Circuit de la Foire Internationale, B.P. 487, L-2014 LUXEMBOURG
- Société Européenne de Banque S.A., 19-21, boulevard du Prince Henri, B.P. 21, L-2010 LUXEMBOURG
- Société Générale Bank & Trust, 11, avenue Emile Reuter, L-2420 LUXEMBOURG
- State Street Bank Luxembourg S.A., 49, avenue J.F. Kennedy, B.P. 275, L-2012 LUXEMBOURG
- Sumitomo Trust & Banking (Luxembourg) S.A., 18, boulevard Royal, B.P. 882, L-2018 LUXEMBOURG
- Svenska Handelsbanken S.A., 146, boulevard de la Pétrusse, B.P. 678, L-2016 LUXEMBOURG
- SWEDBANK (Luxembourg) S.A., 8-10, avenue de la Gare, B.P. 1305, L-1013 LUXEMBOURG
- The Bank of New York (Luxembourg) S.A., Aerogolf Center, 1A, Höhenhof, B.P. 263, L-2012 LUXEMBOURG
- The Bank of TDW & BGL S.A., 46A, boulevard J.F. Kennedy, L-2958 LUXEMBOURG
- UBS (Luxembourg) S.A., 36-38, Grand-Rue, B.P. 2, L-2010 LUXEMBOURG
- Unibanco - União de Bancos Brasileiros (Luxembourg) S.A., 35, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG
- Union Bank of Norway International S.A., 22, rue J.P. Brasseur, B.P. 867, L-2018 LUXEMBOURG
- United European Bank (Luxembourg) S.A., 3B, boulevard du Prince Henri, B.P. 830, L-2018 LUXEMBOURG
- VP Bank (Luxembourg) S.A., 26, avenue de la Liberté, B.P. 923, L-2019 LUXEMBOURG
- West LB International S.A., 32-34, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, B.P. 420, L-2014 LUXEMBOURG
- WGZ-Bank Luxembourg S.A., 5, rue Jean Monnet, B.P. 220, L-2012 LUXEMBOURG

C. Sociétés coopératives de droit luxembourgeois (2)

- Banque Raiffeisen, 28, boulevard Royal, B.P. 111, L-2011 LUXEMBOURG
- Fortuna Banque s.c., 128-132, boulevard de la Pétrusse, B.P. 1203, L-1012 LUXEMBOURG

II. Caisses rurales (34)

- Caisse Raiffeisen Bascharage-Clemency, 121, avenue de Luxembourg, L-4940 BASCHARAGE
- Caisse Raiffeisen Bech-Kleinmacher-Schwebsange-Wellenstein, Route du Vin, L-5405 BECH/KLEINMACHER
- Caisse Raiffeisen Beckerich, 29, rue de Diekirch, L-8550 NOERDANGE
- Caisse Raiffeisen Bertrange-Leudelange, 2, rue des Champs, L-8053 BERTRANGE
- Caisse Raiffeisen Bettborn-Perlé, 20A, rue Principale, L-8606 BETTBORN
- Caisse Raiffeisen Binsfeld, 8, Grand-Rue, L-9905 TROISVIERGES
- Caisse Raiffeisen Bous, 46, route de Luxembourg, L-5408 BOUS
- Caisse Raiffeisen Burmerange, 55, route du Vin, L-5440 REMERSCHEN
- Caisse Raiffeisen Canach-Greiveldange-Lenningen, 2, Blaigaass, L-5426 GREIVELDANGE
- Caisse Raiffeisen Diekirch, 4, rue St. Antoine, L-9205 DIEKIRCH
- Caisse Raiffeisen Feulen, 30, rue Krechelsberg, L-9188 VICHTEN
- Caisse Raiffeisen Gostingen-Flaxweiler, 7, rue Bildgen, L-5424 GOSTINGEN
- Caisse Raiffeisen Grevenmacher-Berbourg-Biwer-Machtum, 7, rue des Bateliers, L-6713 GREVENMACHER
- Caisse Raiffeisen Hobscheid-Steinfort-Koerich, 6, rue de la Gare, L-8380 KLEINBETTINGEN
- Caisse Raiffeisen Hoffelt, Maison 15, L-9960 HOFFELT
- Caisse Raiffeisen Hostert/Luxembourg, 6, rue Principale, L-6990 HOSTERT
- Caisse Raiffeisen Junglinster, 1, rue de Luxembourg, L-6130 JUNGLINSTER
- Caisse Raiffeisen Kayl, 3, rue Jos. Muller, L-3651 KAYL
- Caisse Raiffeisen Kehlen, 6, rue de Mamer, L-8280 KEHLEN
- Caisse Raiffeisen Mamer, 3, rue des Maximins, L-8247 MAMER
- Caisse Raiffeisen Mersch, 13, rue de la Gare, L-7535 MERSCH
- Caisse Raiffeisen Mertert-Wasserbillig, 4, route d'Echternach, L-6617 WASSERBILLIG
- Caisse Raiffeisen Moersdorf-Rosport, 2, rue de Givenich, L-6691 MOERSDORF
- Caisse Raiffeisen Niederanven/Syrdall, 130A, route de Trèves, L-6490 NIEDERANVEN
- Caisse Raiffeisen Reckange/Mess, 77, rue Jean-Pierre Hilger, L-4980 RECKANGE/MESS
- Caisse Raiffeisen Remerschen, 55, route du Vin, L-5440 REMERSCHEN
- Caisse Raiffeisen Roeser/Uelzechtdall, 1, rue de Bettembourg, L-3326 CRAUTHEM
- Caisse Raiffeisen Saeul, 1, rue de Mersch, L-7470 SAEUL
- Caisse Raiffeisen Soleuvre-Mondercange, 5, rue du Knapp, L-4465 SOLEUVRE
- Caisse Raiffeisen Steinsel, 4, montée Willy Goergen, L-7322 STEINSEL
- Caisse Raiffeisen Useldange-Bissen, 18, route de Boevange, L-8707 USELDANGE
- Caisse Raiffeisen Weiswampach, 134, route de Stavelot, L-9991 WEISWAMPACH
- Caisse Raiffeisen Wiltz, 9, rue Grande-Duchesse Charlotte, L-9515 WILTZ
- Caisse Raiffeisen Wormeldange-Ehnen-Ahn-Niederdonven, 123, rue Principale, L-5480 WORMELDANGE

III. Banques d'émission de lettres de gage (3)

• Erste Europäische Pfandbrief- und Kommunalkreditbank Aktiengesellschaft in Luxemburg, 1A, rue Heienhaff, B.P. 2133, L-1021 LUXEMBOURG

• EUROHYPO Europäische Hypothekenbank S.A., 5, rue Heienhaff, L-1736 SENNINGERBERG

• Pfandbrief Bank International S.A, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 LUXEMBOURG

IV. Succursales d'établissements de crédit d'origine non communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 32 de la loi modifiée du 5 avril 1993 (7)

• Bank of China, Pékin (République Populaire de Chine), succursale de Luxembourg, 37-39, boulevard du Prince Henri, B.P. 114, L-2011 LUXEMBOURG

• Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève (Suisse), succursale de Luxembourg, 140, boulevard de la Pétrusse, B.P. 2283, L-1022 LUXEMBOURG

• Banque du Gothard S.A., Lugano (Suisse), succursale de Luxembourg, 6, avenue Marie-Thérèse, B.P. 784, L-2017 LUXEMBOURG

• Banque Hapoalim (Suisse) S.A., Zurich (Suisse), succursale de Luxembourg, 18, boulevard Royal, B.P. 703, L-2017 LUXEMBOURG

• Garanti Bank, Istanbul (Turquie), succursale de Luxembourg, 8, place Winston Churchill, B.P. 213, L-2012 LUXEMBOURG

• Industrial and Commercial Bank of China, Pékin (République Populaire de Chine), succursale de Luxembourg, 46A, avenue J.F. Kennedy, B.P. 278, L-2012 LUXEMBOURG

• Union Bancaire Privée, Genève (Suisse), succursale de Luxembourg, 18, boulevard Royal, B.P. 79, L-2010 LUXEMBOURG

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993 (48)

• Banca Antoniana - Popolare Veneta, CSpA aRL, Padova (Italie), succursale de Luxembourg, 62, avenue Guillaume, L-1650 LUXEMBOURG

• Banca Sella S.p.A., Biella (Italie), succursale de Luxembourg, 4, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG

• Banco di Brescia S.p.A., Brescia (Italie), succursale de Luxembourg, 47, boulevard du Prince Henri, B.P. 688, L-2016 LUXEMBOURG

• Banco Popolare di Verona e Novara, Novara (Italie) ; succursale de Luxembourg, 9A, boulevard du Prince Henri, B.P. 540, L-2015 LUXEMBOURG

• Banco Totta & Açores S.A., Lisboa (Portugal), succursale de Luxembourg, 27, avenue de la Liberté, B.P. 1853, L-1018 LUXEMBOURG

• Bank Corluy, Antwerpen (Belgique), succursale de Luxembourg, 283, route d'Arlon, B.P. 199, L-8002 STRASSEN

• Bankhaus Lampe KG, Bielefeld (Allemagne), succursale de Luxembourg, 2, rue de l'Eau, B.P. 164, L-2011 LUXEMBOURG

• Banque de l'Europe Méridionale, Paris (France), succursale de Luxembourg, 16, boulevard Royal, B.P. 534, L-2015 LUXEMBOURG

• Banque Dewaay S.A., Bruxelles (Belgique), succursale de Luxembourg, 18, boulevard Royal, B.P. 863, L-2018 LUXEMBOURG

• Banque Fédérative du Crédit Mutuel, Strasbourg (France), succursale de Luxembourg, 17, Côte d'Eich, B.P. 884, L-2018 LUXEMBOURG

• Bausparkasse Schwäbisch Hall A.G., Schwäbisch Hall (Allemagne), succursale de Luxembourg, 11, rue Beck, B.P. 760, L-2017 LUXEMBOURG

• Bayerische Landesbank, München (Allemagne), succursale de Luxembourg, 3, rue Jean Monnet, B.P. 602, L-2016 LUXEMBOURG

• BFI Bank AG, Dresden (Allemagne), succursale de Luxembourg, 78, rue du Golf, L-1638 SENNINGERBERG

• BHW Allgemeine Bausparkasse AG, Hameln (Allemagne), succursale de Luxembourg, 5, rue Pierre d'Aspelt, B.P. 556, L-2015 LUXEMBOURG

• BHW Bausparkasse Aktiengesellschaft, Hameln (Allemagne), succursale de Luxembourg, 5, rue Pierre d'Aspelt, B.P. 556, L-2015 LUXEMBOURG

• BNP Paribas Securities Services, Paris (France) ; succursale de Luxembourg, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2085 LUXEMBOURG

• BNP Paribas, Paris (France), succursale de Luxembourg, 23-25, avenue de la Porte-Neuve, L-2087 LUXEMBOURG

• Caixa Geral de Depositós SA, Lisboa (Portugal), succursale de Luxembourg, 7, rue Goethe, L-1637 LUXEMBOURG

• Citibank International Plc, London (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, B.P. 1373, L-1013 LUXEMBOURG

• Crédit Agricole Indosuez, Paris (France), succursale de Luxembourg, 39, allée Scheffer, B.P. 1104, L-1011 LUXEMBOURG

• Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine S.A., Strasbourg (France), succursale de Luxembourg, 103, Grand Rue, B.P. 124, L-2011 LUXEMBOURG

• Crédit Lyonnais, Lyon (France), succursale de Luxembourg, 26A, boulevard Royal, B.P. 32, L-2094 LUXEMBOURG

• DekaBank, Deutsche Girozentrale, Frankfurt (Allemagne); succursale de Luxembourg, 16, boulevard Royal, B.P. 848, L-2018 LUXEMBOURG

• Deutsche Bank A.G., Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg, 2, boulevard Konrad Adenauer, B.P. 586, L-2015 LUXEMBOURG

• Deutsche Postbank AG, Bonn (Allemagne), succursale de Luxembourg, 2, route de Trèves, L-2633 LUXEMBOURG

• Dresdner Bank Aktiengesellschaft, Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg, 26, rue du Marché-aux-Herbes, B.P. 355, L-2013 LUXEMBOURG

• DZ Bank AG, Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg, 4, rue Thomas Edison, L-1445 LUXEMBOURG

• Evli Bank Plc, Helsinki (Finland), succursale de Luxembourg, 60, Grand Rue, B.P. 674, L-2016 LUXEMBOURG

• Frankfurter Sparkasse, Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg, 6D, route de Trèves, L-2633 LUXEMBOURG

• IKB Deutsche Industriebank A.G., Filiale Luxemburg, Düsseldorf und Berlin (Allemagne), succursale de Luxembourg, 2, rue Jean Monnet, B.P. 771, L-2017 LUXEMBOURG

• ING BHF-BANK, Frankfurt (Allemagne) ; succursale de Luxembourg, 283, route d'Arlon, L-1150 LUXEMBOURG

• Joh. Berenberg, Gossler & Co - Berenberg Bank -, Hamburg (Allemagne), succursale de Luxembourg, 148-152, avenue de la Faïencerie, L-1511 LUXEMBOURG

• LandesBank Berlin - Girozentrale, Berlin (Allemagne), succursale de Luxembourg, 30, boulevard Royal, B.P. 779, L-2017 LUXEMBOURG

• Landesbank Rheinland-Pfalz Girozentrale, Mainz (Allemagne), succursale de Luxembourg, 6, rue de l'Ancien Athénée, B.P. 84, L-2010 LUXEMBOURG

• Landesbank Saar Girozentrale, Saarbrücken (Allemagne), succursale de Luxembourg, 3, rue Jean Monnet, B.P. 2407, L-1024 LUXEMBOURG

• Landesbank Schleswig-Holstein Girozentrale, Kiel (Allemagne), succursale de Luxembourg, 2, rue Jean Monnet, B.P. 612, L-2016 LUXEMBOURG

• Lloyds TSB Bank plc, London (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, 1, rue Schiller, B.P. 1643, L-1016 LUXEMBOURG

• Merrill Lynch International Bank Limited, London (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, 68-70, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG

• Oldenburgische Landesbank A.G., Oldenburg (Allemagne), succursale de Luxembourg, 6A, route de Trèves, B.P. 2237, L-1022 LUXEMBOURG

• Sal. Oppenheim jr. &Cie, Köln (Allemagne), succursale de Luxembourg, 4, rue Jean Monnet, B.P. 714, L-2017 LUXEMBOURG

• SchmidtBank KGaA, Hof/Saale (Allemagne), succursale de Luxembourg, 14, allée Marconi, B.P. 265, L-2012 LUXEMBOURG

• Svenska Handelsbanken AB (Publ), Stockholm (Suède), succursale de Luxembourg, 146, boulevard de la Pétrusse, B.P. 678, L-2016 LUXEMBOURG

• SWEDBANK, Stockholm (Suède), succursale de Luxembourg, 8-10, avenue de la Gare, B.P. 1305, L-1013 LUXEMBOURG

• The Bank of New York Europe Limited, London (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, 6D, route de Trèves, B.P. 1058, L-1010 LUXEMBOURG

• Unicredito Italiano SpA, Milano (Italie) ; succursale de Luxembourg, 16, rue des Bains, B.P. 770, L-2017 LUXEMBOURG

• Volksbank Saar-West eG, Saarbrücken (Allemagne), succursale de Luxembourg, 56A, rue François Clement, L-5612 MONDORF-LES-BAINS

• WGZ-Bank Westdeutsche Genossenschaftszentralbank, Düsseldorf (Allemagne), succursale de Luxembourg, 5, rue Jean Monnet, B.P. 881, L-2018 LUXEMBOURG

• Wüstenrot Bausparkasse AG, Ludwigsburg (Allemagne), succursale de Luxembourg, 34, avenue Marie-Thérèse, B.P. 924, L-2019 LUXEMBOURG

Luxembourg, le 31 décembre 2002.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 9 **7 février 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 8 janvier 2003 relatif à l'éligibilité des clients finals, consommateurs d'électricité et portant application de l'article 17, paragraphe 5 de la loi modifiée du 24 juillet 2000 relative à l'organisation du marché de l'électricité.

Le Ministre de l'Economie,

Vu la directive 96/92/CE du 19 décembre 1996 concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité;

Vu la loi modifiée du 24 juillet 2000 relative à l'organisation du marché de l'électricité;

Arrête:

Art. 1er. Pour l'application du paragraphe 4 de l'article 17 de la loi modifiée du 24 juillet 2000 relative à l'organisation du marché de l'électricité, est éligible, à compter du 1er janvier de l'année 2003, tout consommateur final d'électricité dont la consommation d'électricité, l'année civile précédente sur un site géographiquement limité, autoproduction comprise, est égale ou supérieure au seuil de 9 GWh, ainsi que toute distribution communale ou privée consommant plus que 90 GWh par an et par site de consommation.

Art. 2.

1. Tout client éligible, tel que défini à l'article 1, en adresse, avant le 28 février, une déclaration au ministre ayant l'Energie dans ses attributions.

   Il en adresse une copie au gestionnaire de réseau qui lui fournit physiquement l'électricité, ainsi qu'une copie à l'Institut Luxembourgeois de Régulation (ILR). Cette déclaration comporte:

   a) s'il s'agit d'une personne physique, ses nom, prénoms et domicile ou, s'il s'agit d'une personne morale, sa dénomination ou sa raison sociale, sa forme juridique, l'adresse de son siège social, ainsi que la qualité du signataire de la déclaration;

   b) la localisation du site de consommation ainsi qu'une description succincte de l'établissement et, le cas échéant, l'identification du gestionnaire de réseau auquel l'établissement du client final est raccordé;

   c) la consommation d'électricité du site au cours de l'année précédente, en précisant, le cas échéant, la quantité d'électricité produite par autoproduction.

2. Si la déclaration est complète, le ministre ayant l'Energie dans ses attributions en délivre récépissé.
3. L'Institut Luxembourgeois de Régulation tient un registre publiquement accessible des clients éligibles ayant effectué la déclaration prévue au paragraphe 1 du présent article et ne s'étant pas opposés à l'inscription à ce registre.

Art. 3. Lorsqu'il y a changement d'exploitant d'un site sans changement d'activité, le nouvel exploitant reste éligible pour la période en cours. Il adresse au ministre ayant l'Energie dans ses attributions, qui en donne récépissé, les informations mentionnées aux points a) et b) du paragraphe 1 de l'article 2.

Art. 4.

1. Lorsqu'un site de consommation d'électricité est mis en exploitation en cours d'année ou lorsqu'un site existant connaît simultanément un changement d'exploitant et d'activités, le client final est éligible jusqu'au terme de la première année civile complète de fonctionnement si la consommation prévisible durant cette année est égale ou supérieure au seuil de 9 GWh.
2. Le client final adresse au ministre ayant l'Energie dans ses attributions une déclaration qui comporte:

   a) s'il s'agit d'une personne physique, ses nom, prénoms et domicile ou, s'il s'agit d'une personne morale, sa dénomination ou sa raison sociale, sa forme juridique, l'adresse de son siège social, ainsi que la qualité du signataire de la déclaration;

   b) la localisation du site de consommation, sa création, ainsi qu'une description succincte de l'établissement et l'identification du gestionnaire de réseau auquel l'établissement du client final est raccordé;

   c) la description de l'activité exercée;

   d) les caractéristiques techniques des installations de consommation d'électricité du site (puissance, durée d'utilisation);

   e) tous les éléments relatifs à la consommation d'électricité prévue pendant la première année civile complète de fonctionnement, en distinguant l'électricité éventuellement produite par le client final pour son propre usage. Ils portent également, le cas échéant, sur la consommation d'électricité déjà constatée, sur la saisonnalité de l'activité exercée et sur les différentes étapes de mise en service des installations.

3. Si la déclaration est complète, le ministre ayant l'Energie dans ses attributions en délivre récépissé.
4. Les clients finals mentionnés au paragraphe 1, adressent au ministre ayant l'Energie dans ses attributions, avant le 20 janvier de l'année qui suit la première année civile complète de fonctionnement, une déclaration établie conformément à l'article 4.

Art. 5. Les entreprises de distribution, privées ou publiques, distribuant moins de 90 GWh par an, lorsqu'elles agissent dans le cadre de l'article 17, paragraphe 4 de la loi modifiée du 24 juillet 2000 relative à l'organisation du marché de l'électricité, adressent une déclaration au ministre ayant l'Energie dans ses attributions, dès la signature des contrats d'achat d'électricité conclus en vue de l'approvisionnement des clients éligibles situés dans leur zone de

desserte. Cette déclaration comporte la dénomination de l'entreprise de distribution, les quantités d'électricité objets des transactions et l'identification des clients éligibles considérés.

Si la déclaration est complète, le ministre ayant l'Energie dans ses attributions en délivre récépissé.

Art. 6. Le présent arrêté, qui sera publié au Mémorial, expirera le 1er juillet 2004.

Luxembourg, le 8 janvier 2003.
Le Ministre de l'Economie,
Henri Grethen

Arrêté ministériel du 20 janvier 2003 portant nomination d'un second Président suppléant de la Commission d'Aménagement.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 12 juin 1937 concernant l'aménagement des villes et autres agglomérations importantes, et notamment ses articles 6, 7 et 8 relatifs à l'institution d'une commission d'aménagement;

Vu l'article 49 de la loi du 11 août 1982 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles;

Vu le règlement ministériel du 28 octobre 1991 déterminant l'organisation et le mode de fonctionnement de ladite commission;

Vu l'arrêté ministériel du 1er juillet 1973 portant fixation des jetons de présence revenant au président et aux membres de la commission d'aménagement;

Vu l'inflation importante des dossiers dont est actuellement saisie la Commission d'aménagement;

Considérant qu'il y a lieu de permettre la tenue de séances régulières bi-hebdomadaires de la Commission, tout en tenant compte de la disponibilité du Président et du Président suppléant en fonctions;

Considérant qu'il y a lieu d'adjoindre un second suppléant au Président en fonctions.

Arrête:

Art. 1er. Est nommée Président suppléant, Madame Maryse *Scholtes*, Conseiller de gouvernement 1ere classe, Direction de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Ministère de l'Intérieur.

Art. 2. Le présent arrêté complète celui du 27 juin 2002 portant nomination des membres de la commission d'aménagement.

Art. 3. Une expédition du présent arrêté est délivrée à l'intéressée pour lui servir de titre et ampliation en est adressée à Monsieur le Contrôleur Financier du Ministère de l'Intérieur.

Luxembourg, le 20 janvier 2003.
Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Administration des services techniques de l'agriculture. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 20 janvier 2003, Madame *Faber-Decker* Monique, ingénieur à l'Administration des services techniques de l'agriculture, a été nommée ingénieur-inspecteur auprès de la même administration.

Administration des Services Vétérinaires. – Examen d'admission définitive dans la carrière du médecin-vétérinaire. – L'Administration des Services Vétérinaires organisera au cours de la deuxième quinzaine du mois de juin 2003 un examen d'admission définitive dans la carrière du médecin-vétérinaire.

Commission de Surveillance du Secteur Financier. – Examen de fin de stage de la carrière supérieure. – La Commission de Surveillance du Secteur Financier organisera dans la semaine du 10 mars 2003 un examen de fin de stage sanctionnant la formation du module de spécialisation des stagiaires de la carrière supérieure.

Examen de fin de stage de la carrière moyenne. – La Commission de Surveillance du Secteur Financier organisera dans la semaine du 24 mars 2003 un examen de fin de stage sanctionnant la formation du module de spécialisation des stagiaires de la carrière moyenne.

Conseil arbitral des assurances sociales. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 24 janvier 2003, Monsieur le docteur Gérard *Holbach*, médecin chef de service auprès de la Direction de la Santé, a été nommé à la fonction de médecin chef de division auprès du Conseil arbitral des assurances sociales avec effet au 1er février 2003.

Par arrêté grand-ducal du 24 janvier 2003, Monsieur Frank *Schaffner*, avocat à la Cour, a été nommé à la fonction de juge auprès du Conseil arbitral des assurances sociales avec effet au 1er février 2003.

Entreprises d'assurances. – «CAMCA VIE SA» – Extension d'agrément. – Par arrêté ministériel du 20 décembre 2002, l'entreprise d'assurances vie «CAMCA VIE SA», avec siège social à L-1839 Luxembourg, 9, rue Joseph Junck, a été autorisée à étendre ses activités à la couverture des risques de la branche:

N° 3 Gestion de Fonds Collectifs de Retraite.

Entreprises d'assurances. – «DEXIA LIFE & PENSIONS S.A.». – Agrément du directeur. – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 9 janvier 2003, Monsieur Luc *Berg* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «DEXIA LIFE & PENSIONS S.A.», en remplacement de Monsieur Thierry *Flamand*.

Entreprises d'assurances. – «LE FOYER ASSURANCES S.A.». – Agrément du directeur. – Par arrêté ministériel du 6 janvier 2003 Monsieur Henri *Marx* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «LE FOYER ASSURANCES S.A.» en remplacement de Monsieur François *Tesch*.

Entreprises d'assurances. – «LE FOYER VIE S.A.». – Agrément du directeur. – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 9 janvier 2003, Monsieur Philippe *Bonte* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «LE FOYER VIE S.A.», en remplacement de Monsieur François *Tesch*.

Entreprises d'assurances. – «LONDON GENERAL INSURANCE COMPANY LTD». – Changement du mandataire général. – Par communication du 11 décembre 2002 la Financial Services Authority du Royaume-Uni informe le Commissariat aux assurances que Monsieur Lambert *Schroeder* a été nommé mandataire général de la succursale luxembourgeoise de l'entreprise d'assurances anglaise «LONDON GENERAL INSURANCE COMPANY LTD» en remplacement de Monsieur Ronald *Daene*.

Entreprises d'assurances. – «SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL SA» – Agrément du directeur. – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 30 décembre 2002, Monsieur Iain *Black* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL SA», en remplacement de Monsieur David *Healy*.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de la succursale belge de l'entreprise de droit allemand «AXA VERSICHERUNG AG» à la succursale belge de l'entreprise de droit français «EUROMAF S.A.» – La Finanzbundesanstalt für Versicherungsaufsicht, autorité de contrôle allemande du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances du transfert de portefeuille de l'entreprise «AXA VERSICHERUNG AG» à l'entreprise «EUROMAF S.A.» avec effet au 14 janvier 2003.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances. – Agrément comme gestionnaire de fonds de pension. – En l'application de l'article 26 paragraphe 3 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 6 janvier 2003, Monsieur *Billemon* Dirk a été agréé comme gestionnaire de fonds de pension.

Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 10 juin 1994
publié au Mémorial, Recueil administratif et économique B no 43 du 21 juillet 1994).

24ième MODIFICATION (18 décembre 2002)

a) Les médicaments suivants sont ajoutés à la liste des médicaments admis à la vente :

P Apiguard gel, 10x50 g
R Baycox 5 % susp., 250 ml
RR Longacton sol.inj., 50 ml-12x50 ml
RR Nobilis Paramyxo P201 émulsion p.inj., fl.multid.20 ml-50 ml-250 ml

b) Les médicaments suivants sont supprimés de la liste des médicaments admis à la vente :

Apramycine-Elanco 200 injection
Cefaseptin Forte cpr.
Cefaseptin Mite cpr.
Fortecortine sol.inj.
Isophen sol.inj.
Roccal Concentrate sol.

c) Les modifications suivantes sont apportées à la liste des médicaments admis à la vente :

Bayovac IBR-Marker Inactivatum sol.inj. lire fl.verre 20 ml 10 d.-fl.verre 100 ml 50 d. au lieu de 20 ml-100 ml
Bayovac IBR-Marker Vivum sol.inj., lire fl.verre 20 ml 10 d.-fl.verre 100 ml 50 d. au lieu de 10 d.+solv-50 d.+solv.
Lire Nobilis Ovo-Peristerin au lieu de Nobivac Ovo-Peristerin

d) Les conditionnements suivants sont ajoutés à la liste des médicaments admis à la vente :

Bayovac IBR-Marker Inactivatum sol.inj. fl.verre 4 ml 2 d.
Bayovac IBR-Marker Vivum sol.inj. fl.verre 4 ml 2 d.
Virbamec Injectable Porcins 500 ml

e) Les médicaments ou conditionnements suivants sont mis hors marché :

BarVac RS sol.inj., 10 d.20 ml
Gentaject 5% sol.inj.

Magistrature. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002,
- le rang de juge a été conféré à Madame Gisèle *Hubsch*, substitut au Parquet Général;
- le rang de juge a été conféré à Madame Joëlle *Gehlen*, substitut au Parquet de Diekirch;
- Madame Françoise *Hilger*, attaché de justice, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 15 janvier 2003, l'agrément a été accordé à titre définitif à l'association sans but lucratif «Foyer de la Femme a.s.b.l.» ayant son siège à L-4170 Esch-sur-Alzette, 98, boulevard J.F. Kennedy, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: 16c, route de Larochette, L-9391 Reisdorf.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 50992002.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de décembre 2002.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	sàrl GETRÄNKEFARM, avec siège social à Wasserbillig, 86 Grand-Rue	02.12.2002	M. Robert *Worré*	Me Yvette *Hamilius*
2.	sàrl TRANSPORT WALLIG JOSEPH avec siège social à Wecker, 24 Haerebierg, de fait inconnue à cette adresse	02.12.2002	M. Robert *Worré*	Me Cyril *Pierre-Beausse*
3.	sàrl KEN, ayant eu son siège social à Luxembourg, 16, Val Sainte Croix, act. sans siège social connu	02.12.2002	M. Robert *Worré*	Me Cyril *Pierre-Beausse*
4.	S.A. SATELLITE INTERNET SOLUTIONS, ayant eu son siège social à Luxembourg, 45, avenue Grande-Duchesse Charlotte, act. sans siège social connu	06.12.2002	Mme Nadine *Walch*	Me Olivier *Wagner*
5.	S.A. TWINCOM, avec siège social à Luxembourg, 7, Grand-Rue	06.12.2002	Mme Nadine *Walch*	Me Olivier *Wagner*
6.	S.A. LUCA, avec siège social à Luxembourg, 7, rue du Fossé	09.12.2002	M. Marc *Wagner*	Me Cédric *Hirtzberger*

N° d'ordre	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
7.	S.A. CENTRE LASER ET ESTHETIQUE LUXEMBOURG, avec siège social à Luxembourg, 247 route de Longwy, de fait établie à Luxembourg, 52, avenue de la Liberté	09.12.2002	M. Marc *Wagner*	Me Marguerite *Ries*
8.	S.A. CLUB MONNET, avec siège social à Luxembourg, 6, Circuit de la Foire	11.12.2002	Mme Maryse *Welter*	Me Yvette *Hamilius*
9.	Heinz Günther HILT, carreleur-marbrier, demeurant à D-Rehlingen-Siersburg/ Niedaltdorf, 29, am Mühlenberg, ayant fait le commerce sous la dénomination «HEINZ HILT CARRELAGES-MARBRE», à Mondorf-les-Bains, 3 avenue Fr. Clement	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
10.	S.A. RESTAURANT AU FLORENTIN, avec siège social à Luxembourg, 20-22, Marché aux Herbes	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Guy *Perrot*
11.	sàrl LUX SILO TRANSPORT, avec siège social à Luxembourg, 29, rue du Fort Elisabeth	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Guy *Perrot*
12.	sàrl INTERNATIONAL-SERVICES-VENTES, avec siège social à Rodange, 319, route de Longwy	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Renaud *Le Squeren*
13.	sàrl CLV, avec siège social à Ehlerange, Zone d'Activité Zare, Ilôt Ouest, de fait inconnue à cette adresse	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Renaud *Le Squeren*
14.	S.A. INDIMMO, avec siège social à Luxembourg, 7 Grand-Rue	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Yves *Kasel*
15.	S.A. IC SOLUTIONS, avec siège social à Luxembourg, 5, bd Royal, de fait inconnue à cette adresse	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Yves *Kasel*
16.	S.A. RAPID SYSTEM, avec siège social à Esch/Alzette, 78, bd J.F. Kennedy	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Arnaud *Ranzenberger*
17.	S.A. ALBELUX INTERNATIONAL, soc. de participations financières, avec siège social à Esch/Alzette, 26-27, bd J.F. Kennedy	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Arnaud *Ranzenberger*
18.	CIDJI S.A., ayant eu son siège social à Luxembourg, 32, rue J.P. Brasseur, act. sans siège social connu	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Thomas *Walster*
19.	ASCAFI MANAGEMENT S.A. avec siège social à Remich, 20 route de Mondorf, de fait inconnue à cette adresse	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Thomas *Walster*
20.	EDAC ENGINEERING LUXEMBOURG S.A. avec siège social à Pétange, 81, rue J.B. Gilardin	13.12.2002	Mme Paule *Mersch*	Me Oliver *Wagner*
21.	S.A. EURO-MOTOR GRAAS, avec siège social à Bertrange, Zone d'Activité Bourmicht	13.12.2002	Mme Maryse *Welter*	Me Gaston *Stein*
22.	sàrl PECHE 2000, avec siège social à Schengen, 110A, route du Vin	16.12.2002	M. Robert *Worré*	Me Olivier *Wagner*
23.	S.A. MONDIAL PIN, avec siège social à Capellen, 1a, rue d'Olm	18.12.2002	Mme Nadine *Walch*	Me Jean-Claude *Michels*
24.	sàrl E-LINE, avec siège social à Luxembourg, 17, rue Michel Rodange	20.12.2002	Mme Nadine *Walch*	Me Yasmina *Maadi*

N° d'ordre	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
25.	S.C. SAFOUANE ADIL FARID, en abrégé S.A. F.S.C., avec siège social à Mersch, 10 Impasse Aloyse Kayser, de fait inconnue à cette adresse	20.12.2002	Mme Nadine *Walch*	Me Yasmina *Maadi*
26.	S.A. RACING CARS, avec siège social à Foetz, 168, rue du Brill, de fait inconnue à cette adresse	20.12.2002	Mme Nadine *Walch*	Me Marc *Limpach*
27.	sàrl ENTREPRISE DE COUVERTURE STEPHANE MICHEL, avec siège social à Pétange, 57 rue Aloyse Kayser	20.12.2002	Mme Nadine *Walch*	Me Marc *Limpach*
28.	sàrl GLT LUXEMBOURG, avec siège social à Wasserbillig, 37ab, rue de Luxembourg, de fait établie à Mertert, 51, rue de Wasserbillig	20.12.2002	Mme Nadine *Walch*	Me Olivier *Lenert*
29.	S.A. LA BIJOUTERIE, avec siège social à Luxembourg, 15, rue J.P. Sauvage, ci-avant à Esch/Alzette, 89, rue de l'Alzette	20.12.2002	Mme Nadine *Walch*	Me Filipe *Valente*
30.	S.A. SUPERSONIC, avec siège social à Differdange, 74, avenue de la Liberté, de fait établie à Differdange, 45, Grand-Rue	20.12.2002	Mme Nadine *Walch*	Me Filipe *Valente*
31.	sàrl IMMO GT, avec siège social à Remich, 17 route de l'Europe	20.12.2002	Mme Nadine *Walch*	Me Nicolas *Steichen*
32.	sàrl LUX-BATIMOS, avec siège social à Dudelange, 8 route de Burange	23.12.2002	M. Marc *Wagner*	Me Christophe *Serwy*
33.	sàrl PLATRERIE KOHN, avec siège social à Frisange, 6A rue de Luxembourg	23.12.2002	M. Marc *Wagner*	Me Christophe *Serwy*
34.	S.A. KAWALUX, avec siège social à Esch/Alzette, 56 rue de la Libération	23.12.2002	M. Marc *Wagner*	Me Tania *Hoffmann*
35.	S.A. B.V.O., avec siège social à Bascharage, 124 route de Luxembourg	23.12.2002	M. Marc *Wagner*	Me Olivier *Wagner*
36.	S.A. TEAM PARTNERS GROUP (LUXEMBOURG), avec siège social à Luxembourg, 49, avenue de la Gare	23.12.2002	M. Marc *Wagner*	Me Olivier *Wagner*
37.	S.A. KIELEC, ayant eu son siège social à Luxembourg, 11b, boulevard Joseph II, act. sans siège social connu	23.12.2002	M. Marc *Wagner*	Me Olivier *Wagner*
38.	sàrl MARINOR, avec siège social à Luxembourg, 3, rue d'Avalon	23.12.2002	M. Marc *Wagner*	Me Tania *Hoffmann*
39.	sàrl ENTREPRISE DE PEINTURE MOROCUTTI, avec siège social à Bertrange, 42 rue am Pesch	30.12.2002	Mme Claudine *de la Hamette*	Me Pierre *Feltgen*
40.	sàrl S&T, avec siège social à Esch/Alzette, 49 rue Zénon Bernard	30.12.2002	Mme Claudine *de la Hamette*	Me Pierre *Feltgen*
41.	S.A. POL WIRTZ & PARTNERS, avec siège social à Luxembourg, 25 rue Philippe II	30.12.2002	Mme Claudine *de la Hamette*	Me Pierre *Feltgen*
		Diekirch		
42.	UNIROL INVEST S.A., établie et ayant son siège social à Wiltz, 2, rte d'Ettelbruck	04.12.2002	M. Lex *Eippers*	Me J.Louis *Unsen*
43.	OCCASIONS DU NORD Sàrl, établie et ayant son siège social à Ettelbruck, 63 route de Bastogne	04.12.2002	M. Lex *Eippers*	Me Edith *Reiff*
44.	LINALUX NETTOYAGE DE BÂTIMENTS s.e.n.c., établie et ayant son siège social à Wiltz, 6 rue du X Septembre	04.12.2002	M. Lex *Eippers*	Me Lony *Thillen*

N° d'ordre	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
45.	SANDER TRANSPORT sàrl, établie et ayant son siège social à Echternach, 30b rue Duchscher	04.12.2002	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*
46.	CHAUFFAGE SANITAIRE FRAITURE Sàrl, établie et ayant son siège social à Wiltz, 10 rue des Pêcheurs	11.12.2002	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
47.	S.A. COMPACT MEDIA A.G., établie et ayant son siège social à Weiswampach, 112 rue de Stavelot	11.12.2002	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
48.	HÔTEL-RESTAURANT BOIS FLEURI S.A., établie et ayant son siège social à Weilerbach, 8 rue de Diekirch	18.12.2002	M. Lex *Eippers*	Me Lony *Thillen*

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg du 13 décembre 2002 la faillite de SAMIC MONACO INTERNATIONAL COMPUTER S.A. avec siège social à Luxembourg, 47 Grand-Rue, prononcée le 9 août 2002, a été rabattue.

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg du 20 décembre 2002 la faillite de S.A. LUXTIME avec siège social à Mamer, 19 route d'Arlon de fait inconnue à cette adresse, prononcée le 4 octobre 2002, a été rabattue.

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg du 23 décembre 2002 la faillite de la sàrl TRANSPORT WALLIG JOSEPH, avec siège social à Wecker, 24 Haerebierg, de fait inconnue à cette adresse, prononcée le 2 décembre 2002, a été rabattue.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 21 janvier 2003, Madame le Dr Yasmin *Ramshad* ép. *Lassen*, née le 21 mai 1966, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiothérapie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2003, Madame le Dr Catherine *Burgy*, ép. *Schmit*, née le 8 juin 1962, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2003, Monsieur le Dr Abedelnasser *Egbariah*, né le 11 novembre 1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2003, Monsieur le Dr Pierre *Dessaules*, né le 28 mars 1944, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2003, Madame le Dr Véronique *Urrea Juan*, née le 17 août 1978, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 16 janvier 2003, Monsieur le Dr Rudolf *Hagelstein*, né le 27.12.1957, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 16 janvier 2003, Monsieur le Dr Touraj *Rastegar*, né le 12.06.1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 16 janvier 2003, Monsieur le Dr Gregor *Baertz*, né le 21.04.1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Luxembourg.

Santé. – Concession de pharmacie. – Par arrêté ministériel du 8 janvier 2003, Madame Antonia *De Bourcy* épouse *Linster*, pharmacien, a été autorisé à exploiter la concession de pharmacie nouvellement créée dans le canton de Remich.

Pharmacie - Concession vacante. – Rectificatif. – Au Mémorial B N° 1 du 10 janvier 2003, page 4, il y a lieu de lire « Par arrêté ministériel du 17 décembre 2002 une concession de pharmacie a été créée dont le périmètre est déterminé par le territoire du canton de Mersch à l'exception des communes de Mersch et de Larochette au lieu de la commune de Mersch.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au 21 février 2003 au lieu de jusqu'au 13 février 2003. »

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 10 11 février 2003

Sommaire

Arrêté ministériel du 20 janvier 2003 fixant pour la deuxième session de l'année scolaire 2002/2003 les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire.

Le Ministre de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports,

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 22 septembre 1992 déterminant les modalités des concours de recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire;

Vu le règlement grand-ducal du 2 juin 1999 concernant la formation pédagogique théorique et pratique ainsi que la période probatoire des enseignants de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Arrête:

Art. 1er. Pour l'année scolaire 2002/2003, deuxième session, le délai pour la présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire est fixé au 12 février 2003. Ces demandes préciseront la spécialité et la fonction dans laquelle l'admission au stage est demandée.

Les pièces suivantes sont à introduire pour cette date au plus tard:

- Un acte de naissance
- un certificat de nationalité luxembourgeoise ou un certificat attestant la nationalité d'un des États-membres de l'Union Européenne,
- un certificat d'inscription aux listes électorales,
- un certificat de moralité
- les pièces et documents prouvant l'accomplissement des études et l'obtention du diplôme final

A la même date les candidats devront avoir passé un examen médical auprès de l'un des médecins agréés à cette fin par le Gouvernement.

Les délais ci-dessus sont à observer strictement.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 20 janvier 2003.
Le Ministre de l'Éducation Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Arrêté ministériel du 20 janvier 2003 portant répartition, sur les différentes fonctions et spécialités, des 46 postes pour enseignants de l'enseignement postprimaire, restés vacants à la suite de la première session de l'examen concours de recrutement organisée en automne 2002.

Le Ministre de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports,

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment son article 6, sub I;

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle, notamment son article 6 ;

Vu la décision du Gouvernement en Conseil du 30 juillet 2002 arrêtant le volume de recrutement en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire pour l'année scolaire 2002/2003;

Vu l'arrêté ministériel du 7 août 2002 portant répartition, sur les différentes fonctions et spécialités, du nombre total des candidats à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2002/2003.

Arrête:

Art. 1er. Les 46 postes pour enseignants de l'enseignement postprimaire, restés vacants à la suite de la première session de l'examen concours de recrutement organisée en automne 2002, sont répartis sur les différentes fonctions et spécialités comme suit :

Carrière du maître d'enseignement technique

spécialité:	métier de la coiffure	1
spécialité:	métiers de la toiture	1
spécialité:	métier d'installateur sanitaire et/ou de chauffage	1
spécialité:	métier de mécanicien d'autos	2
spécialité:	métiers du bois	2
spécialité:	métiers du métal	1

Carrière du maître de cours spéciaux

spécialité:	secrétariat	2

Carrières du professeur ingénieur et du professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique

spécialité:	électrotechnique	3
spécialité:	génie civil	2
spécialité:	horticulture	1
spécialité:	informatique	7
spécialité:	enseignement pour professions de santé	1

Carrière du professeur de lettres ou de sciences de l'enseignement secondaire

spécialité:	français	4
spécialité:	philosophie	1
spécialité:	chimie	2
spécialité:	mathématiques	3

Carrière du professeur de sciences économiques et sociales	4
Carrière du professeur d'éducation artistique	3
Carrière du professeur d'éducation physique	4
Carrière du professeur de doctrine chrétienne	1

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 20 janvier 2003.

Le Ministre de l'Éducation Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Examen de fin de stage. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'au courant du mois de juin 2003 l'Administration du Cadastre et de la Topographie organisera un examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale dans la carrière moyenne du rédacteur.

Administration des Contributions. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 10 janvier 2003, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1er avril 2003 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Edgar Carmes, inspecteur principal 1er en rang à l'administration des contributions.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Edgar Carmes, préqualifié.

Administration des Douanes et Accises. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 janvier 2003, Monsieur Joël *Feidt*, rédacteur principal des douanes et accises au bureau de recette des douanes et accises Luxembourg-Aéroport, a été nommé contrôleur adjoint des douanes et accises au même bureau.

Par arrêté grand-ducal du 20 janvier 2003, Monsieur Sylvie *Liber* ép. *Atten*, contrôleur adjoint à la Caisse Centrale des Douanes et Accises, Recette Autos, a été nommée contrôleur en chef des douanes et accises au même bureau à partir du 1er février 2003.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 20 janvier 2003, Monsieur Thomas *Kirsch*, chef de bureau adjoint à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé contrôleur à la même administration à partir du 1er février 2003.

Administration gouvernementale. – Examen de fin de stage. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois de mai 2003 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur.

Administration gouvernementale. – Nominations -Démission. – Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, Madame Béatrice Abondio, attaché de Gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de Gouvernement 1er en rang à la même administration avec effet au 1er février 2003. Par arrêté grand-ducal du 10 janvier 2003, Madame Martine Leytem, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de Gouvernement à la même administration. Par arrêté grand-ducal du 24 janvier 2003, Madame Patrice Kieffer, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction à la même administration. Par arrêté ministériel du 24 janvier 2003, Monsieur Michel Lucius, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction hors cadre à la même administration. Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, Madame Chantal Freymann, inspecteur principal hors cadre à l'Administration de l'Emploi, a été nommée inspecteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, Monsieur Laurent Giacomini, chef de bureau adjoint à l'Entreprise des Postes et Télécommunications, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale avec effet au 1er février 2003. Par arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002, Monsieur Claude Pohl, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau à la même administration avec effet au 1er février 2003.

Par arrêté grand-ducal du 10 janvier 2003, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal premier en rang hors cadre à l'administration gouvernementale a été accordée à partir du 1er février 2003, à Monsieur Paul Lacour. Par ce même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Paul Lacour.

Centre hospitalier neuropsychiatrique. – Examen de promotion. – Un examen de promotion dans la carrière de l'infirmier psychiatrique, de l'infirmier, de l'aide-soignant, de l'expéditionnaire administratif, du garçon de salle et de l'artisan aura lieu au cours du mois de décembre 2003.

Consulats. – Démissions. – Par arrêté grand-ducal du 20 janvier 2003, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Prague, a été accordée à Monsieur Jan Prusak, sur sa demande.

Par arrêté grand-duchal du 20 janvier 2003, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Hambourg, a été accordée à Monsieur Volker Neumann-Schniedewind, sur sa demande.

Direction de la Santé. – Examen de promotion. – Un examen de promotion dans la carrière du rédacteur, de l'ingénieur technicien, de l'infirmier et de l'agent sanitaire aura lieu au cours du mois de décembre 2003.

Laboratoire national de Santé. – Examen de promotion. – Un examen de promotion dans la carrière de l'assistant technique médical de laboratoire aura lieu au cours du mois de décembre 2003.

LISTE

DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN ADMIS A LA VENTE DANS LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

181E MODIFICATION (8 JANVIER 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

R	AIR-TAL	PDRE	100 MG	PO	1*20 SACH.
R	AIR-TAL	PDRE	100 MG	PO	1*60 SACH.
P	ASPRO-500	CPR.EFF.	500 MG	PO	1*36 CPR.
P	BEROCCA PLUS	CPR.EFF		PO	1*10 CPR.
P	BEROCCA PLUS	CPR.EFF		PO	1*15 CPR.
P	BEROCCA PLUS	CPR.EFF		PO	1*20 CPR.
P	BEROCCA PLUS	CPR.EFF		PO	1*30 CPR.
P	BEROCCA PLUS	CPR.EFF		PO	1*45 CPR.
P	BEROCCA PLUS	CPR.PELLIC.		PO	1*30 CPR.SS BLIST.
P	BEROCCA PLUS	CPR.PELLIC.		PO	1*100 CPR.SS BLIST.
P	DOCCETIRI 10	CPR.	10 MG	PO	1*1 CPR.
P	DOCCETIRI 10	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.
P	DOCCETIRI 10	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.
P	DOLIDERMIL	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
P	DOLIFEBRIL	CPR.		SL	1*30 CPR.SS BLIST.
P	DOLIRELAX	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
P	DOLISEDAL	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
P	DOLISTAMINE	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
P	DOLITRAVEL	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
RR	DYNASTAT	PDRE P.PREP.INJ.	20 MG /1 ML	IMIV	1*1 FLACON 1 ML
H RR	FABRAZYME	PDRE P.PREP.INJ.	5 MG	IV	1*1 FL.VERRE A DIL.
H RR	FABRAZYME	PDRE P.PREP.INJ.	5 MG	IV	1*5 FL.VERRE A DIL.
H RR	FABRAZYME	PDRE P.PREP.INJ.	5 MG	IV	1*10 FL.VERRE A DIL.
H RR	FLUCIS	SOL.INJ.		IV	1*1 FL.VERRE U.D. 15 ML
RR	FLUCONAZOL MEDIMPEX	CPS	50 MG	PO	1*7 CPS
RR	FLUCONAZOL MEDIMPEX	CPS	50 MG	PO	1*30 CPS
RR	FLUCONAZOL MEDIMPEX	CPS	50 MG	PO	1*100 CPS
RR	FLUCONAZOL MEDIMPEX	CPS	100 MG	PO	1*7 CPS
RR	FLUCONAZOL MEDIMPEX	CPS	100 MG	PO	1*20 CPS
RR	FLUCONAZOL MEDIMPEX	CPS	150 MG	PO	1*1 CPS
RR	FLUCONAZOL MEDIMPEX	CPS	150 MG	PO	1*2 CPS

RR	FLUCONAZOL MEDIMPEX	CPS	150 MG	PO	1*4 CPS
RR	FLUCONAZOL MEDIMPEX	CPS	200 MG	PO	1*7 CPS
RR	FLUCONAZOL MEDIMPEX	CPS	200 MG	PO	1*28 CPS
CS RR	HIVID	CPR.PELLIC.	0,375 MG	PO	1*90 CPR.
CS RR	HIVID	CPR.PELLIC.	0,75 MG	PO	1*90 CPR.
P	HOMEOFORTIL	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
R	LORATADINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG /1 G	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	LORATADINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG /1 G	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	LORATADINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG /1 G	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	LORATADINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG /1 G	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
P	MEDICA	CPR.		BU	1*36 CPR.A SUCER
R	MOLSIKET RETARD-8	CPR.LIB.PROL.	8 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*1 FL. 45 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*1 FL. 100 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*10 FL. 3 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*10 FL. 5 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*10 FL. 10 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*10 FL. 18 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*16 FL. 3 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*16 FL. 10 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*16 FL. 18 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*20 FL. 3 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*20 FL. 5 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*20 FL. 10 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*20 FL. 18 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*20 FL. 45 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*20 FL. 100 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*30 FL. 3 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*30 FL. 5 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*30 FL. 10 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*30 FL. 18 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*30 FL. 45 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*30 FL. 100 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*32 FL. 3 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*32 FL. 10 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*32 FL. 18 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*40 FL. 3 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*40 FL. 5 ML
P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*40 FL. 10 ML

P	PHYSIOLOGICA	SOL.	0,9 PC	COIN	1*40 FL. 18 ML
P	REDOXON GOUT CITRON	CPR.	500 MG	BU	1*30 CPR.
P	REDOXON GOUT CITRON	CPR.	500 MG	BU	1*60 CPR.
P	REPARIL	DRG.	40 MG	PO	1*20 DRG.
P	REPARIL	DRG.	40 MG	PO	1*50 DRG.
P	REPARIL	DRG.	40 MG	PO	1*100 DRG.
CS RR	SAIZEN CLICK EASY	PDRE P.PREP.INJ.	24 UI	IMSC	1*1 FL.+1 SET+1*1 FL.SOLV.
CS RR	SAIZEN CLICK EASY	PDRE P.PREP.INJ.	24 UI	IMSC	1*5 FL.+5 SETS+1*5 FL.SOLV.
R	TRITACE-10	CPS	10 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
R	TRITACE-10	CPS	10 MG	PO	1*84 CPS SS BLIST.
P	VENOSTASIN TROPFEN	GTTES	106,67 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 50 ML
R	VOLTAREN RESINAT	CPS	PO	1*20 CPS	
R	VOLTAREN RESINAT	CPS	PO	1*50 CPS	
R	VOLTAREN RESINAT	CPS	PO	1*100 CPS	
R	VOLTAREN RESINAT	CPS	PO	1*600 CPS	
RR	ZALDIAR	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	ZALDIAR	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	ZALDIAR	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	ZALDIAR	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	ZALDIAR	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
RR	ZALDIAR	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	ZALDIAR	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	ZALDIAR	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*70 CPR.SS BLIST.
RR	ZALDIAR	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*80 CPR.SS BLIST.
RR	ZALDIAR	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	ZALDIAR	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	ZAXEM	CR.	10 MG /1 G	TO	1*1 CR. 15 G
RR	ZAXEM	CR.	10 MG /1 G	TO	1*1 CR. 30 G

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

P	HEPA-MERZ	CPR.		PO	1*100 CPR.
R	L-THYROXINE-CHRISTIAENS	CPR.	25 MCG	PO	1*100 CPR.
R	L-THYROXINE-CHRISTIAENS	CPR.	50 MCG	PO	1*100 CPR.
R	L-THYROXINE-CHRISTIAENS	CPR.	100 MCG	PO	1*100 CPR.
R	L-THYROXINE-CHRISTIAENS	CPR.	125 MCG	PO	1*100 CPR.
R	L-THYROXINE-CHRISTIAENS	CPR.	150 MCG	PO	1*100 CPR.

R	L-THYROXINE-CHRISTIAENS	CPR.	200 MCG	PO	1*100 CPR.
RR	SURMONTIL	CPR.	25 MG	PO	1*50 CPR.
RR	SURMONTIL	GTTES	4 PC	PO	1*1 GTTES 30 ML
RR	TRYPTIZOL	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

RR	ANANDRON	CPR.	50 MG	PO	1*45 CPR.SS BLIST.
RR	ANANDRON	CPR.	50 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	ANANDRON	CPR.	100 MG	PO	1*45 CPR.SS BLIST.
RR	ANANDRON	CPR.	100 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
CS RR	DYSPORT	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	SCIM	1*20 VIALS
H RR	TECHNESCAN Q12	PDRE P.PREP.INJ.		IV	1*5 FL.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

P	ACICLOVIR-RATIOPHARM AU LIEU DE	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 CR. 2 G
P	ACICLOVIR-RATIPHARM	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 CR. 2 G
P	ACICLOVIR-RATIOPHARM AU LIEU DE	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 CR. 3 G
P	ACICLOVIR-RATIPHARM	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 CR. 3 G
R	ACICLOVIR-RATIOPHARM AU LIEU DE	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 CR. 10 G
R	ACICLOVIR-RATIPHARM	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 CR. 10 G
R	ACICLOVIR-RATIOPHARM AU LIEU DE	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 CR. 15 G
R	ACICLOVIR-RATIPHARM	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 CR. 15 G
CS RR	BOTOX AU LIEU DE	PDRE P.PREP.INJ.	100 U	IMSC	1*1 FL.VERRE 6,5 ML
CS RR	BOTOX	PDRE P.PREP.INJ.	100 U	IM	1*1 FL.VERRE 6,5 ML
P	CETIRIZINE-EG AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*7 CPR.
R	CETIRIZINE-EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*7 CPR.
P	CETIRIZINE-EG AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.
R	CETIRIZINE-EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.
P	CETIRIZINE-EG AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*15 CPR.
R	CETIRIZINE-EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*15 CPR.
P	CETIRIZINE-EG AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.
R	CETIRIZINE-EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.

P	CETIRIZINE-EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CETIRIZINE-EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
R	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
P	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
P	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	CETIRIZINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.
	AU LIEU DE				
P	CETIRIZINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.
R	CETIRIZINE-UCB	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
P	CETIRIZINE-UCB	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	CETIRIZINE-UCB	GTTES	10 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML
	AU LIEU DE				
P	CETIRIZINE-UCB	GTTES	10 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML
CS RR	DYSPORT	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	SCIM	1*1 VIAL
	AU LIEU DE				
CS RR	DYSPORT	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	SC	1*1 VIAL
CS RR	DYSPORT	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	SCIM	1*2 VIALS
	AU LIEU DE				
CS RR	DYSPORT	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	SC	1*2 VIALS
P	EUPHORBIUM COMP.SN NASENTROPFEN DOSIERSP	SOL.		IN	1*1 SOL. 20 ML
	AU LIEU DE				
P	EUPHORBIUM COMPOSITUM	SOL.		IN	1*1 SOL. 20 ML
P	EUPHORBIUM COMP.SN TROPFEN	GTTES		PO	1*1 GTTES 30 ML
	AU LIEU DE				
P	EUPHORBIUM COMP.NASENTROPFEN SN	GTTES		PO	1*1 GTTES 30 ML
P	EUPHORBIUM COMP.SN TROPFEN	GTTES		PO	1*1 GTTES 100 ML
	AU LIEU DE				
P	EUPHORBIUM COMP.NASENTROPFEN SN	GTTES		PO	1*1 GTTES 100 ML
RR	FORADIL	CPS	9 MCG	IH	2*50 CPS
	AU LIEU DE				
RR	FORADIL	CPS	12 MCG	IH	2*50 CPS
RR	FORADIL	CPS	9 MCG	IH	10*50 CPS
	AU LIEU DE				
RR	FORADIL	CPS	12 MCG	IH	1*50 CPS
RR	FORADIL	CPS	9 MCG	IH	10*50 CPS
	AU LIEU DE				
RR	FORADIL	CPS	12 MCG	IH	10*50 CPS

CS RR	NEUROBLOC	SOL.INJ.	5000 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL.VERRE 0,5 ML
	AU LIEU DE				
CS RR	NEUROBLOC	SOL.INJ.	5000 UI /1 ML	IM	1*1 FL.VERRE 0,5 ML
CS RR	NEUROBLOC	SOL.INJ.	5000 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL.VERRE 1 ML
	AU LIEU DE				
CS RR	NEUROBLOC	SOL.INJ.	5000 UI /1 ML	IM	1*1 FL.VERRE 1 ML
CS RR	NEUROBLOC	SOL.INJ.	5000 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL.VERRE 2 ML
	AU LIEU DE				
CS RR	NEUROBLOC	SOL.INJ.	5000 UI /1 ML	IM	1*1 FL.VERRE 2 ML
P	REDOXON GOUT CITRON	CPR.	500 MG	BU	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
P	REDOXON	CPR.	500 MG	BU	1*20 CPR.
P	REDOXON GOUT CITRON	CPR.	500 MG	BU	1*60 CPR.
	AU LIEU DE				
P	REDOXON	CPR.	500 MG	BU	1*100 CPR.
CS RR	SAIZEN CLICK EASY	PDRE P.PREP.INJ.	24 UI	IMSC	1*1 FL.+1 SET+1*1 FL.SOLV.
	AU LIEU DE				
CS RR	SAIZEN EASYJECT	PDRE P.PREP.INJ.	24 UI	IMSC	1*1 FL.+1 SET+1*1 FL.SOLV.
CS RR	SAIZEN CLICK EASY	PDRE P.PREP.INJ.	24 UI	IMSC	1*5 FL.+5 SETS+1*5 FL.SOLV.
	AU LIEU DE				
CS RR	SAIZEN EASYJECT	PDRE P.PREP.INJ.	24 UI	IMSC	1*5 FL.+5 SETS+1*5 FL.SOLV.
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE	80 MCG 4,5 MCG	IH	1*1 INHALATEUR 120 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE		IH	1*1 INHALATEUR 120 D.
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE	80 MCG 4,5 MCG	IH	1*2 INHALATEURS 60 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE		IH	1*2 INHALATEURS 60 D.
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE	80 MCG 4,5 MCG	IH	1*2 INHALATEURS 120 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE		IH	1*2 INHALATEURS 120 D.
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE	80 MCG 4,5 MCG	IH	1*3 INHALATEURS 60 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE		IH	1*3 INHALATEURS 60 D.
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE	80 MCG 4,5 MCG	IH	1*3 INHALATEURS 120 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE		IH	1*3 INHALATEURS 120 D.
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE	80 MCG 4,5 MCG	IH	1*10 INHALATEURS 60 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE		IH	1*10 INHALATEURS 60 D.
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE	80 MCG 4,5 MCG	IH	1*10 INHALATEURS 120 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE		IH	1*10 INHALATEURS 120 D.
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE	80 MCG 4,5 MCG	IH	1*18 INHALATEURS 60 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE		IH	1*1 INHALATEUR 60 D.

RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE	80 MCG 4,5 MCG	IH	1*18 INHALATEURS 60 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE		IH	1*18 INHALATEURS 60 D.
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE	80 MCG 4,5 MCG	IH	1*18 INHALATEURS 120 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT MITE TURBOHALER	PDRE		IH	1*18 INHALATEURS 120 D.
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE	160 MCG 4,5 MCG	IH	1*1 INHALATEUR 60 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE		IH	1*1 INHALATEUR 60 D.
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE	160 MCG 4,5 MCG	IH	1*1 INHALATEUR 120 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE		IH	1*1 INHALATEUR 120 D.
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE	160 MCG 4,5 MCG	IH	1*2 INHALATEURS 60 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE		IH	1*2 INHALATEURS 60 D.
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE	160 MCG 4,5 MCG	IH	1*2 INHALATEURS 120 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE		IH	1*2 INHALATEURS 120 D.
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE	160 MCG 4,5 MCG	IH	1*3 INHALATEURS 60 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE		IH	1*3 INHALATEURS 60 D.
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE	160 MCG 4,5 MCG	IH	1*3 INHALATEURS 120 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE		IH	1*3 INHALATEURS 120 D.
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE	160 MCG 4,5 MCG	IH	1*10 INHALATEURS 60 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE		IH	1*10 INHALATEURS 60 D.
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE	160 MCG 4,5 MCG	IH	1*10 INHALATEURS 120 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE		IH	1*10 INHALATEURS 120 D.
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE	160 MCG 4,5 MCG	IH	1*18 INHALATEURS 60 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE		IH	1*18 INHALATEURS 60 D.
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE	160 MCG 4,5 MCG	IH	1*18 INHALATEURS 120 D.
	AU LIEU DE				
RR	SYMBICORT TURBOHALER	PDRE		IH	1*18 INHALATEURS 120 D.
R	VACCIN TYPH.POLYOSIDIQUE VI PUR.ET HEP.A	SUSP.INJ.		IM	1*10 SER.
	AU LIEU DE				
R	VIATIM	SUSP.INJ.		IM	1*10 SER.
P	VENOSTASIN TROPFEN	GTTES	106,67 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 50 ML
	AU LIEU DE				
P	VENOSTASIN S	GTTES	106,67 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 50 ML
P	VIRLIX	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	VIRLIX	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

R	ZYRTEC AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.
P	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.
R	ZYRTEC AU LIEU DE	GTTES	10 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML
P	ZYRTEC	GTTES	10 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML
R	ZYRTEC AU LIEU DE	SOL.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 200 ML
P	ZYRTEC	SOL.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 200 ML

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

R	BEROTEC 100	AER.	100 MCG /1 D.	IH	1*15 ML
RR	BRONCORT	AER.	0,25 MG /1 D.	IH	1*1 FL. 120 D.
P	DAKTARIN	LOT.	20 MG /1 G	TO	1*1 LOT. 30 G
R	ISORDIL	CPR.	5 MG	SL	1*180 CPR.
RR	LEUKERAN	CPR.	5 MG	PO	1*25 CPR.
R	MEXITIL	GELULES LIB.PROL	360 MG	PO	1*50 PERLONGUETTES
S MS	CONTIN	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
S MS	CONTIN	CPR.	15 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
S MS	CONTIN	CPR.	15 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
S MS	-CONTIN	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.
S MS	-CONTIN	CPR.	30 MG	PO	1*14 CPR.
S MS	-CONTIN	CPR.	60 MG	PO	1*14 CPR.
S MS	-CONTIN	CPR.	100 MG	PO	1*14 CPR.
P	PERDOLAN ADULTES	CPR.	500 MG	PO	1*60 CPR.
P	PERDOLAN ADULTES	CPR.	500 MG	PO	1*100 CPR.
P	PERDOLAN COMPOSITUM SANS CODEINE	CPR.		PO	1*250 CPR.
RR	TETRALYSAL	CPS	300 MG	PO	1*16 CPS

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

RR	AKATINOL	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.
RR	AKATINOL	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.
RR	AKATINOL	SOL.INJ.	10 MG /2 ML	IV	1*10 AMP. 2 ML
P	BIRAL FORTE	DRG.		PO	1*100 DRG.SS BLIST.
R	SPERSACARPIN	COLL.	1 PC	CO	1*1 COLL. 10 ML
R	SPERSACARPIN	COLL.	2 PC	CO	1*1 COLL. 10 ML

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 11 20 février 2003

Sommaire

Liste officielle des fonds de pension sous forme de Société d'Epargne-Pension à Capital Variable (SEPCAV) et d'Association d'Epargne-Pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi modifiée du 8 juin 1999: (7)

I. SOCIETES D'EPARGNE-PENSION A CAPITAL VARIABLE (SEPCAV) SOUMISES A LA SURVEILLANCE DE LA COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER CONFORMEMENT A LA LOI MODIFIEE DU 8 JUIN 1999: (1)

KPMG-LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME,
Airport Center, 2 route de Trèves, L-2633 Senningerberg

II. ASSOCIATIONS D'EPARGNE-PENSION (ASSEP) SOUMISES A LA SURVEILLANCE DE LA COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER CONFORMEMENT A LA LOI MODIFIEE DU 8 JUIN 1999: (6)

DEXIA PENSION FUND,
69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg

K BRIDGE
23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PENSIONINVEST
4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PRIME PENSION, BGL ASSEP B,
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

THE CLEARSTREAM LUXEMBOURG PENSION FUND
42, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE UNILEVER INTERNATIONAL PENSION PLAN,
5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2002
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi modifiée du 8 juin 1999: (8)

ACTUALUX S.A.,
5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

DEXIA INSURANCE & PENSIONS SERVICES S.A.,
2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

ESOFAC INTERNATIONAL S.A.,
37, rue Michel Engels, L-1465 Luxembourg

HEPTA CONSULT S.A.
54, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

LA LUXEMBOURGEOISE-VIE S.A.
51, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

LE FOYER VIE Compagnie Luxembourgeoise d'Assurances S.A.,
6, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

SWISS LIFE Luxembourg S.A.,
1, rue du Potager, L-2347 Luxembourg-Kirchberg

MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING S.A.,
68, boulevard du Souverain, B-1170 Bruxelles

Luxembourg, le 31 décembre 2002
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 30 mars 1988: (1808)

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988: (1206)

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT: (650)

3V INVEST SWISS SMALL & MID CAP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
A.L.S.A.-EURO-RENTPLUS, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-EUROPAPLUS 8/2005, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-JAPAN PLUS 5/2005, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-NASDAQPLUS 12/2003, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-NEUER MARKTPLUS 11/2004, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-RENT, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-SYSTEM EUROPA 5/2003, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-SYSTEM EUROPASTAR 3/2005, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-SYSTEM WELT 10/2003, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ABN AMRO PROFIL FUNDS: EUROPA, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ABS-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
ACATIS CHAMPIONS SELECT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ACM BERNSTEIN BLENDED STYLE INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM BERNSTEIN VALUE INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM EUROPEAN DIVERSIFIED BOND FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM GLOBAL INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM NEW-ALLIANCE, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACTIVEST LUX AIRBAG EUROPA 03/2004, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX BOND 04/2007, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX BOND 10/2003, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX CONTISTARCONTROL 03/2006, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX DOLLARBOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX DOLLARCASH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX ECOTECH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX EMERGING BOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX EMERGING RENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX EUROKONVERGENZ RENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX EUROPA POTENTIAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX EUROPACONTROL 11/2005, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX EUROPARENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
**ACTIVEST LUX EUROPEGROWTH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX EUROPEWINNER CONTROL 10/2007, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX EURORENT FLEX, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX EURORENT KURZ, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX GENERATIONWORLD, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX GLOBALSTARCONTROL 08/2006, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX GLOBALVALUE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX GREATER CHINA, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX NANOTECH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX NEW HORIZON, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX NEWMARKETS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX OSTEUROPA, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX TECHNOCONTROL 06/2005, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX TELEGLOBAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX TOPAMERIKA, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX TOPJAPAN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX TOPWELT GARANTIE 04/2003, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
**ACTIVEST LUX TOTAL RETURN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX TRENDWORLD, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX US-REITS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX VM EURORENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX WELTRENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg

ACTIVEST LUX YOUNGWORLD, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX-AKTIEN-AUSTRALIEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX-AKTIEN-EURO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX-AKTIEN-SCHWEIZ, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX-EURO-CASH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX-EURO-MEDIUM-RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX-EURO-RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX-US-DOLLAR-CASH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
*ADIG EUROPA INVEST 1/2008, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
*ADIG EUROPA INVEST 2/2008, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
*ADIG EUROPA ZINSPLUS 10/2007, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ADIG EUROPAPLUS STRATEGIE 9/2004, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ADIG EUROPAPLUS STRATEGIE 9/2005, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
**ADIG FUND, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ADIG WELT INVEST 4/2007, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ADIG WELT INVEST II 4/2007, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
*ADIG WELT ZINSPLUS 12/2007, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ADIG WELTPLUS STRATEGIE 4/2005, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ADIG WORLD INVEST 9/2007, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ADILUX, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
AEB-INTERNATIONAL PORTFOLIOS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
AKROBAT FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
AKTIA INTEREST, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
AKTIEN D-FLEX-PROTECT, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
AKTIEN-GLOBAL-FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
ALLIANZ PIMCO MILLENNIUM, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ALLIANZ PIMCO REGIONAL, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ALLIANZ STRATEGIE, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ALLIANZ SUISSE - STRATEGY FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALTIS FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
ANDORFONS INTERNACIONAL, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ANF, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
APO WORLD INVEST PLUS 2006, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
APOAESCULAP, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
APOCASH, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
**AQC_ TOTAL RETURN, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ASIA FUND, 15, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
ASIA OCEANIA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
**AZ FUND 1, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
BALANCED PORTFOLIO A 2/08, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BALANCED PORTFOLIO B 2/08, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BANCO ITAÚ EUROPA FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BANIF RENTA FIJA MULTIDIVISA, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
**BANTLEON DYNAMIC, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BANTLEON RETURN, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BANTLEON STRATEGIE NO. 1, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BANTLEON TREND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BANTLEON UNITS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BAYERN LB, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BAYERN LB INVEST, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BBI-LUXCONCEPT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
BBV-FONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
BCN-FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BCV DYNAMIC FLOOR FUND, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
BERENBERG EURO OPPORTUNITY, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BERENBERG EURO STRATEGIE AKTIEN FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BERENBERG EURO STRATEGIE AKTIEN FONDS II, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BERENBERG EURO STRATEGIE AKTIEN FONDS III, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BERENBERG GLOBAL OPPORTUNITY, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BERENBERG GOAM PLUS STRATEGIE FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

BERENBERG USA STRATEGIE AKTIEN FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BFS-GARANTPLUS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
BIOMED LONGLIFE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
BÖRSENMAN FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
BPI GLOBAL INVESTMENT FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BRADESCO TEMPLETON FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
BRAUCO.INVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
CALLANDER FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CAMCO FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
CANTRADE INVEST, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
CAPITAL GESTION, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CARLSON FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CARNEGIE FUND, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg
CC-DAX GARANT OP 12/03, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CC-EURO AKTIEN GARANT OP 10/05, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CC-RENT SELECT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CDC EURO OBLIGATIONS, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
CF EQUITIES, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
CF PRIVAT, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
CHALLENGER GLOBAL FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
CHART HIGH VALUE / YIELD FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
*CI FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
CITI FCP, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
CITIGARANT, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
CITIMONEY FCP, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
CITISELECT PORTFOLIOS, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
CL INVESTMENT TRUST, 26a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
COMMTRUST INVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
CONSORS, 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
CONTINENTAL STAR GARANTIE 9/2003, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
CREDIT SUISSE BOND FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CREDIT SUISSE EQUITY FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CREDIT SUISSE FOCUSED FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CREDIT SUISSE INDEXMATCH (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CREDIT SUISSE PORTFOLIO FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CS PRIVATE UNIVERSE (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
DA MULTIWERT FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
DA VINCI MED, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
DB EURO LIQUIDITY PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DB OPPORTUNITY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DB PORTFOLIO, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DB RENAISSANCE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DBI-LUX KAPITALAKTIV, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DBI-LUX KMU RENDITEPLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DBI-ZINSMANAGER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DBV-WIN FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
**DEKA-CONVERGENCEAKTIEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-CONVERGENCERENTEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-CORPORATEBOND EURO, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-CORPORATEBOND HIGH YIELD EURO, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-CORPORATEBOND HIGH YIELD USD, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-CORPORATEBOND USD, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-EUROFLEX PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-EUROPAVALUE, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-EUROSTOCKS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-FLEX:, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
*DEKA-GLOBALGARANT 11/2007, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg-Kirchberg
**DEKA-PRIVATEEQUITY, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-RENTEN: EURO 1-3 CF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-RENTEN: EURO 3-5 CF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

**DEKA-WACHSTUM, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
*DEKA-WANDELANLEIHEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-WORLDGARANT 1/2008, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKA-WORLDGARANT 8/2007, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKALOC, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
**DEKALUX 1/96 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX 1/97 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX 1/98 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX 10/95 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX 10/96 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX 10/97 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX 4/96 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX 4/97 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX 4/98 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX 7/96 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX 7/97 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX 7/98 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-BOND, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-DEUTSCHLAND TF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-EUROPA TF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-EUROPAPROTECT 3/2003, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-GLOBALVALUE, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-JAPAN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-MIDCAP TF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-PAZIFIK, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-PRO, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-USA TF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEXIA LIFE BONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DIT-EURO BOND TOTAL RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-EURO LAUFZEITFONDS 2004, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
*DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
*DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX BONDSELECT CAN$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX BONDSELECT US$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX BONDSPEZIAL, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX CASH EURO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX CORPORATE BOND EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX CORPORATE BOND EUROPA HIYIELD, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX EURO GARANTIE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX EURO LAUFZEITFONDS 2010, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX EURO RENTENFONDS "SK", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX EUROGELD, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX EUROLAND RENTEN "T", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX EUROPA RENTEN "T", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX EUROPAZINS "K", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX INTERNATIONALER RENTENFONDS AF, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX RENTEN 2006, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX SMALL CAP EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX STAATSANLEIHEN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX TIGER FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX ÜBERSEEISCHE RENTEN "K", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX US$ RENTEN 2005, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-MEDIENFONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DKB, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
DKB ALPINE GLOBAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
DM ECONOMIES FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DM-AKTIEN-FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
DOLLAR-RENTENFONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
DRESDNER RCM EUROPEAN BOND FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
DRESDNER VERMÖGENSPLAN 10, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DRESDNER VERMÖGENSPLAN 25, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER VERMÖGENSPLAN 40, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER VERMÖGENSPLAN 65, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER VERMÖGENSPLAN 85, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DWS ALPHA FONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BEST 80 GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
*DWS BEST RESULT GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BETA FONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS CHINA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS DELTA FONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS DOLLARRENTA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EMERGING MARKETS BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO-BONDS (LONG), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO-BONDS (MEDIUM), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO-BONDS (SHORT), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO-CORP BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO-CORP HIGH YIELD, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURODYNAMIC GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EUROLAND GARANT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
DWS EUROLAND NEUE MÄRKTE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EUROPA CHALLENGE 2003, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EUROPA GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EUROPE CONVERGENCE BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EUROPE CONVERGENCE EQUITIES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURORENTA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS FLEXINVEST GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS FLEXINVEST GARANT II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS GLOBAL GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS INDIA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS LATEINAMERIKA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS MANDARIN, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS MULTIDYNAMIC GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS NEW ENERGIES BASKET25+, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS NIKKEI GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS OSTEUROPA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE 2004, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
*DWS RENDITE 2005, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE 2006, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
*DWS RENDITE 2007, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE 2008, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE OPTIMA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RUSSIA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS SF RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS STERLING RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS TOPZINS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS US DOLLAR RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS US-CORP BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS US-CORP HIGH YIELD, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS VALUE BASKET25+, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS VENTURECAP BASKET25+, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS VOLA STRATEGY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS ZLOTY RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DYNAMIC FLOORING FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
DZ INT. PORTFOLIO, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
E.I. CAPITAL, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
EAGLE - FUNDS, 78, rue du Golf, L-1638 Senningerberg
EFG FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
EMERGING-FUND, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

ENTRIUMFONDS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
ESPIRITO SANTO, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
ETHNA-AKTIV E, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
ETRURIA FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
EUFI-GLOBAL, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
EUFI-PRIMA, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
EURO GLOBAL INVESTMENT FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
EURO KONZEPT FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
EURO-BOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
EURO-POSTE, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
EURO-WACHSTUM-FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
EUROACTION, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
EUROAKTIEN-KASKO 100, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
EUROPA AKTIEN-KASKO 04/2004, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
EUROPA MANAGED ASSETS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
EUROPA-BOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
EUROPA-LUX EURORENT 3-6, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
EUROPHENIX FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
EUROPRIUS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
EUROSTRATEGIE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
EUROWÄHRUNGSGARANT 3/2003, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
EVERGREEN WORLDWIDE FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
EXPERTA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
FB INVESTMENT FUND, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg
FC BAYERN MÜNCHEN FONDS, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
FG&W FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
FI ALPHA, 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
FI LUX, 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
FIDES, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
FIDEURAM FUND, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
FINANZ STRATEGIE, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
FINEX FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
FINTER FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
FIRMEN VERBÄNDE INVEST, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
FIRSTNORDIC FUND, 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg
FLEMING AKTIEN STRATEGIE WELT, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
**FLEXIBLE UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
FONDITALIA, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
FONDSCONCEPT, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg
FORMULA CAPITAL INVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
FORSA RENTEN STRATEGIE 1, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
FORTIS AG FUND L2, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
FRANKLIN MUTUAL BEACON FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FT ABS-PLUS LUX, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
FT EUROCORPORATES, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
FT EUROPAZINS, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
FT HUMANCARE LUX, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
FT OPTIRENT 6/2006, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
FT PROTECTED GROWTH FUND, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
FT RENDITE PLUS, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
FT TECLEADERS, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
FVS PORTFOLIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
GAMAX FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
GAMMA CONCEPT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
GESTION FINANCIERE INTERNATIONAL LUXEMBOURG-GFI LUXEMBOURG, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
GIOTTO LUX FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
GLOBAL GROWTH, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
GLOBERSEL, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
GOLDMAN SACHS INVESTMENT FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

GOTTARDO EQUITY FUND (LUX), 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg
GOTTARDO STRATEGY FUND (LUX), 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg
H & A LUX BALANCE, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX DAC, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX EQUITIES, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
*H & A LUX GLOCAP, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX GSCONCEPT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX RETURN, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX TRAC, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX TREND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX VCH, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX VERMÖGENSAUFBAU-FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
*HIRT FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
HORNBLOWER FUNDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
HORNBLOWER GARANT, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
HORNBLOWER GUARANTEE, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
HQ.SE FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
HSBC TRINKAUS AKTIENSTRUKTUREN EUROPA, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HSBC TRINKAUS GLOBAL OPPORTUNITIES, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HSBC TRINKAUS GLOBAL STRATEGY, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HSBC TRINKAUS GLOBAL-MIXED, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HVB LUX PORTFOLIO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
HYPOSWISS (LUX) FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
IBJ FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
IDEA FUND, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
INDEX INVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INTERBOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
INTERNATIONAL BOND TRUST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INVEST IHS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
IP FONDS, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
ISLANDSBANKI MUTUAL FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
ISP INTERNATIONAL STOCK PICKING FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
IXOS MULTIFUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
JOHANNES FÜHR NEUES EUROPA UNIVERSAL, 4, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg
JPMORGAN FLEMING LUX FUNDS, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
JULIUS BAER MULTICLIENT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
KAPITALFONDS L.K., 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
KAUPTHING FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
KD FONDS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
LACUNA FCP, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
LEO-FONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
LEOPARD FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
LIGA-PAX-CATTOLICO-UNION, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
LILUX, 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
LO GLOBAL SMALL CAP FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
LRI-A.C.-FONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LRI-AKTIENFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LRI-DOLLARZINSFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LRI-EUROPA-AKTIENFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LRI-EUROZINSFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
*LRI-INDEXPROFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LRI-OPTIZINS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LRI-RENTENFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LRI-STRATEGIEPORTFOLIO, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LRI-WELTAKTIENFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LRI-WELTZINSFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LUPUS ALPHA FONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
LUX GLOBAL RE-INVEST, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
LUX-ARC, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
LUX-AWO, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

LUX-DIRECT, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
LUX-EXTRA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
LUX-INTERNET-FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
LUX-LINEA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
LUX-OPTIMA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
LUX-OPTIMA US, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
LUX-PRIVAT, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
LUX-SELECT, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
LUX-TELECOMMUNICATION, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
*LUX-TOPWORLD, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
LUXGLOBAL, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
M & W INVEST, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
M.M. WARBURG-GLOBALBOND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
MALABAR INTERNATIONAL FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MC FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
MERCK FINCK INVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
MERCURY STRATEGIE FONDS, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
MK LUX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
MULTI-AXXION, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MV AKTIENCREATIV FONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
N-FONDS NR.3 STRATEGIE HNLUX, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
NESTOR-FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
NEUER MARKT-KASKO 07/2005, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
NEW GLOBAL EMERGING MARKETS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
NEWTON LUXEMBOURG, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
NORAMCO QUALITY FUNDS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
NORD EST FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
NORDEA ASSET ALLOCATION FUND, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel
NORDEA INTERNATIONAL FUND, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel
NORDLUX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
NORIBA, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
OCP INTERNATIONAL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OIM EURO AKTIEN, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OIM GLOBAL PORTFOLIO MEV, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OIM GLOBAL STRATEGY, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OIM PORTFOLIO B, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OIM VERMÖGENSAUFBAU-FONDS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
ÖKOVISION, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
OP-INVEST CHF, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OPPENHEIM AKTIEN PROTECT, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OPPENHEIM BOND GLOBAL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OPPENHEIM PORTFOLIO G, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OPPENHEIM STRUKTUR, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
*OPPENHEIM SWISS OPPORTUNITY, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OPPENHEIM TOPIC ASIAN INTERNET, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OPPENHEIM TOPIC BIOTECHNOLOGY, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OPPENHEIM TOPIC TELECOMMUNICATION, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OPPENHEIM VV AKTIEN EUROPA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OPTIGEST GLOBAL FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
OXALIS FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PATAGON, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
PATAVIUM, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
PHARMA/WHEALTH, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
PHARMAPIPELINE, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
PICTET BALANCED FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
**PICTET FUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PICTET INSTITUTIONAL FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PIGUET GLOBAL FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
**PIONEER FUNDS, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
**PIONEER INSTITUTIONAL FUNDS, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

PLANEX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
PLURIFOND FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PLUS FUND, 1A, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
PLUTOS INTERNATIONAL FUND, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
*POOL X, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
POSTBANK DYNAMIK, 2, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
POSTBANK RENDITE, 2, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
PREMIER FUND, 26a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PREMIUM INVEST FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PREMIUM SELECT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PRIME LIPPER EUROPE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PRIVATE BANKING RENT 1, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
PRIVATE EQUITY STRATEGIE OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
PRO MAX, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
PROFACTO, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
PRUMERICA GLOBAL INVESTMENT MATRIX SERIES, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
PRUMERICA GUARANTEED FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
RAINBOW FUND, 26a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
RAS LUX FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
RB-FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
REIG GLOBAL FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ROMINVEST INTERNATIONAL FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ROSENBERG ALPHA FUND U.S. JAPAN, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
SANPAOLO INTERNATIONAL FUND, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
SANTANDER CENTRAL HISPANO HORIZONS, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SCHMIDTBANK RENDITEPLUS 2000, 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
SCHMIDTBANK RENDITEPLUS 98, 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
SCONTINVEST BOND FUND, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SCONTINVEST EMERGING MARKETS FUND, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SCONTINVEST EQUITY FUND, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SCONTINVEST MIDDLE EAST FUND, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SCOTTISH WORLD FUND, 15, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SEB INVEST CONCEPT BIOTECHNOLOGY, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST CONCEPT TELETECH, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST CONCEPT WIRELESS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST CONVERTIBLE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST EUROPAFLEX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST EUROQUADRO, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST GARANT, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST GLOBALPLAYERS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST GLOBALRENT, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST HIGH YIELD, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST INSTITUTIONAL, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST JAPANFONDS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST LIQUIRENT, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST NEUEMÄRKTE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST ÖKOLUX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST ÖKORENT, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST TRENDSYSTEM RENTEN, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB LUX ASIA FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB LUX BOND FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB LUX EQUITY FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
**SEB LUX FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB LUX SHORT BOND FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SELECTION, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
SINUS FONDS, 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
SMH-OPTIPLUS (LUX), 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
SMH-OPTIRENT (LUX), 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
**SPP PLATIN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
STARCAP, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

STOREBRAND INTERNATIONAL INVESTMENT FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
SWISSCA BOND INVEST, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
SWISSCA LUX FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
SWISSCA PORTFOLIO FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
TALENTS INTERNATIONAL FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
TD WATERHOUSE INVESTMENT SERIES, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
TELOS FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
TEMPLETON ASIA FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
TEMPLETON EMERGING MARKETS FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
TETI INTERNATIONAL FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
THE PRIME LUXEMBOURG FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
THETA GLOBAL FUND UNIVERSAL, 4, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg
THIEME FONDS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
THREADNEEDLE AKTIEN STRATEGIE MEGATRENDS, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
TITANO FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
TN INTERNATIONAL PORTFOLIO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
TN US-EQUITY PORTFOLIO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
TOPIC, 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
TOWER FUND, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
*TR-BOND-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
TRANSGLOBE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
TRINKAUS ASIEN FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
TRINKAUS EURO HIGH-YIELD, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
TRINKAUS LUXRENT EUROPA, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
TRINKAUS OPTIMA US EQUITIES, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
TÜRKEI 75 PLUS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UBS (LUX) BOND FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) DYNAMIC FLOOR FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) EQUITY FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) FOCUSED FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) INSTITUTIONAL FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) LIMITED RISK FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) MEDIUM TERM BOND FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) SHORT TERM INVEST, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) STRATEGY FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UNI 93/96 (LUX)-LIQUID-, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNI-VALEURS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UNIASIA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO BOND -> EURO, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO BOND -> INTERNATIONAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO CONCLUSIO -> EUROPEAN EQUITIES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO CONCLUSIO -> GLOBAL EQUITIES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> DAX®30, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE CONSUMER DISCRETIONARY, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE CONSUMER STAPLES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE ENERGY, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE FINANCIALS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE HEALTH CARE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE TELECOMMUNICATIONS SERVICES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® WORLD, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> NASDAQ 100®, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> S&P 500®, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO INVEST -> EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO INVEST -> INTERNATIONAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO INVEST -> USA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO WORLD OF -> COMMUNICATIONS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICONTROL1: EUROTOP100, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIDOLLARBOND, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIDOLLARBOND "XL", 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIDYNAMICFONDS: ASIA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIDYNAMICFONDS: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIDYNAMICFONDS: GLOBAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIDYNAMICFONDS: JAPAN, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIDYNAMICFONDS: NORDAMERIKA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEM FERNOST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEM LATEINAMERIKA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEM OSTEUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURASIA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROASPIRANT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROBOND "XL", 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROKAPITAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROKAPITAL-NET-, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROLIQUID, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROPARENTA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA CORPORATES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROSTOXX 50, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: EURO STOXX 50 (2006), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: EURO STOXX 50 (2007), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: EURO STOXX 50 (2007) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: GLOBAL TITANS 50 (2008), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: GLOBAL TITANS 50 (2008) II, 308, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
UNIGLOBALTITANS 50, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNINEUEMÄRKTE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIOPTIMA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIOPTIMUS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIOPTIMUS -NET-, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIRENTA CORPORATES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIRENTA EMERGINGMARKETS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNISECTOR, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNISTARTUP, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIVALUEFONDS: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIVALUEFONDS: GLOBAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
VICTORIA STRATEGIES PORTFOLIO, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
VMR FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
VON ERNST MULTI FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
VUNOS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
W & W INTERNATIONAL FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
WALSER AKTIEN INTERNATIONAL, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
WALSER EURO CASH WACHSTUM, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
WALSER RENT EURO, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
WALSER RENT GLOBAL, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
WALSER VALOR, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
WEISENHORN AMERIKA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
WEISENHORN EUROPA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
WELLINGTON MANAGEMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG), 31-33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
WELT KONZEPT FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
WESTRENDIT, 30, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
WGZ, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
WILLERFUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
WIN GLOBAL FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
WM FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
**WORLD FUND, 50, Grand-rue, L-1660 Luxembourg
*XAVEX FCP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
XIOSINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
XMTCH (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
ZEIT-WERTFONDS HVB CASH PLUS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ZÜRICH LUXRENT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE: (548)

001 INVEST WORLD OPPORTUNITIES FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ABERDEEN GLOBAL, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
ABF MULTI FUND, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg
ABN AMRO FUNDS, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ACE FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ACM INTERNATIONAL HEALTH CARE FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM INTERNATIONAL TECHNOLOGY FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM U.S. REAL ESTATE INVESTMENT FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACTIO, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
AD SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
ADAMAS INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
ADD+FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ADVANCE CAPITAL, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ADVANTAGE, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
AEGON INTERNATIONAL SICAV, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
AGF EUROINVEST, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
AGF WORLD FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
AIG SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
AL DAR ISLAMIC FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
**ALEPH, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ALFRED BERG NORDEN, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
ALFRED BERG SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
ALGER SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
**ALLIANZ DRESDNER GLOBAL STRATEGIES FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
*ALLIANZ DRESDNER PREMIER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALPHA INVESTIMENTI SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ALTAE INTERNACIONAL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ALTRUM, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ALUXIA, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
AMAS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
AMERICAN EXPRESS FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
AMERICAN EXPRESS WORLD EXPRESS FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
AMG SPECIAL OPPORTUNITIES FUND, 10-12, boulevard F-D Roosevelt, L-2450 Luxembourg
APERTA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ARAGON SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ARCALIA INTERNATIONAL, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
AREPO SICAV, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
ARGENTA-FUND, 27, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
*ASHMORE SICAV, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ASIA PACIFIC PERFORMANCE, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
ASSET LIFE, 224, route d'Arlon, L-8010 Strassen
ATLANTAS SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ATOMO, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
AXA EQUITIES, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
AXA LUXEMBOURG FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
AXA WORLD FUNDS, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
AXA WORLD FUNDS II, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
AXIS CAPITAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
B.I. PRIVATE CAPITAL SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
BAILLIE GIFFORD WORLD MARKETS FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BALOISE FUND INVEST (LUX), 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
BALZAC, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
BANCA LOMBARDA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
BANESFONDO INTERNACIONAL, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
BANK COMPANIE NORD - EINDORF SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BANKINTER INTERNATIONAL FUND SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
BANKPYME STRATEGIC FUNDS SICAV, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
BARCLAYS EURO FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

BARCLAYS INTERNATIONAL FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BARCLAYS INVESTMENT FUNDS (LUXEMBOURG), 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BASE INVESTMENTS SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
BASKINVEST, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
BAYERN LBZ INTERNATIONAL INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
BB BONDS, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
BBL DYNAMIC, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
BBL PROTECTED, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
BBL RENTA FUND II, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
BBVA INTERNATIONAL FUND, 19-21, route d'Arlon, L-8009 Strassen
BCILUX, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
BEC THEMA FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
BEC UNIVERSAL FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
BEL CANTO SICAV, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
BEST, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg
BESTINVER INTERNATIONAL FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
BETA GLOBAL, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BETA INTERNATIONAL, 12-16, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg
BETA INVEST, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BIG INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
BL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
BLUE CHIP SELECTION, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
BLUEBAY FUNDS, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
BNP INSTICASH FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BNP INVEST, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BNP PROTECTED, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BO FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
BOLUX, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
BOSPHORUS GROWTH FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
**BOSTON INTERNATIONAL FUND I, SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BPA INTERNATIONAL SELECTION FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
BPER INTERNATIONAL SICAV, 30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
BPV INTERNATIONAL BALANCED DOLLAR FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
BPV INTERNATIONAL CAPITAL FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
BPV INTERNATIONAL EQUITIES FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
BRG FUND, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
BSI - MULTINVEST, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
BULLHOUND, SICAV, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg
C&P FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
CAIXA CATALUNYA FONCLIQUET, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
CAIXA FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
CAIXA LUXEMBURGO, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
CAMEROS SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CAPITAL @ WORK UMBRELLA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
CAPITAL INTERNATIONAL EMERGING MARKETS FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
CAPITAL INTERNATIONAL FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
CAPITAL INTERNATIONAL GLOBAL SMALL COMPANIES FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
CAPITAL MULTI STRATEGIES, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CARMIGNAC PORTFOLIO, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
CASTELL CONCEPT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CASTOR ET POLLUX, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CAZENOVE INTERNATIONAL FUND (LUXEMBOURG), 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
CB-ACCENT LUX, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
CBG SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CDC INTERNATIONAL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
CIC/CIAL CH FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CITADEL VALUE FUND SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
CITI SICAV, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
CITITRUST SICAV, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
CL EARTH FUND, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

CLARIDEN SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
CLEOME INDEX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
COLUMBUS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
COM SELECTION, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
COMGEST ASIA, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
COMGEST EUROPE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CONVENTUM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CORLUY RAINBOW FUND, 283, route d'Arlon, L-8011 Strassen
COSMOS LUX INTERNATIONAL, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CP PREMIUM FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CPR UNIVERSE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CREDIT AGRICOLE FUNDS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CREDITANSTALT GLOBAL MARKETS UMBRELLA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
CSAM INTERNATIONAL FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
DAB ADVISER I FUNDS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
DAVIS FUNDS SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
DB FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DCF FUND (I), 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DELPHI FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
DELPHI SECURITIES SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
DELTA LLOYD TOP, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
DEMETER, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
DEWAPLUS, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
DEXIA ASIA PREMIER, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA BONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA CLICKINVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA EQUITIES L, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA GREATER CHINA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA MULTIPROTECTION, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DG LUX MULTIMANAGER I SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
DH GLOBAL INVESTMENT, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
DIGITAL FUNDS, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
DISCOVERY GROUP OF FUNDS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
DIVERSIFIED SECURITIES FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
DOSSIER DE GESTION COLLECTIVE, D.G.C., 5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg
DRESDNER GLOBAL DISTRIBUTOR FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER PORTFOLIO MANAGEMENT, 26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg
DREYFUS AMERICA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DUEMME SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
DURBANA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
DWS FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS INVEST, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
E&G FONDS, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
ECTOR, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
EDM INTERNATIONAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
EFFICIENCY GROWTH FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ELGISTAN GLOBAL, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
EMC FUND MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ERGO EQUILIBRIUM INVESTMENT FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
**ESPRIT (EUROPEAN PARTNERS INVESTMENT TRUST), 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
ESTENSE LUX SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ETRA GLOBAL SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
EUFI-CASH, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
EUFI-RENT, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
EUFINVEST, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
EUREKO SICAV, 1A, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
EUROFEDERAL, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
EUROFONPROFIT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
EUROMOBILIARE INTERNATIONAL FUND, 10-12, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg
EUROMUTUEL SICAV, 17, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

EURONEXTRA INVESTMENT SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
EUROPARTNERS MULTI INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
EUROPEAN QUALITY FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
EUROPEAN SMALLER COMPANIES FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
EUROSCOR, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
EUROTURK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
EVOLUTION, 1A, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
EXATIS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
EXCELLE SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
F&C FUND, 1A, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
F&C PORTFOLIOS FUND, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
F.A.M. FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
FEDERALE INVESTMENT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
**FFTW FUNDS SELECTION, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
FIDELITY FUNDS, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg
FIDELITY FUNDS II, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg
FIXE, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
FIXED INCOME TRANSWORLD FUND, 50, rue Basse, L-7307 Steinsel
FLEMING SERIES II FUNDS, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
FMG MIR SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
FOKUS FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
FORTIS AG FUND L1, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
FORTIS L FIX, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
FORTIS L FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
FORTIS PERSONAL PORTFOLIO FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
FORTUNA SELECT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
FOYER SELECTION, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
FPM FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
FRAMLINGTON INTERNATIONAL PORTFOLIOS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
FRANCE LUXEMBOURG INVEST, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENT FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FRANKLIN TEMPLETON NIB INVESTMENTS FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FRESCO, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
FRUCTILUX, 8, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FUND PARTNERS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
G&P SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
G-EQUITY FIX, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
G-RENTINFIX, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
GARTLA, SICAV, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg
GARTMORE SICAV, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
GEFIP EUROLAND QUANTITATIF, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
GEM-WORLD, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
GENERAL MANAGEMENT, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
GENERALI ASSET MANAGERS SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
GENERALI MULTIMANAGER SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
GENERALUX, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
GERRARD INTERNATIONAL FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
GESTIELLE INVESTMENT SICAV, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
GLOBAL ADVANTAGE FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
GLOBAL DIVERSIFIED SICAV, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
GLOBAL EQUITY FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
GLOBAL INVEST UMBRELLA FUND, 10-12, boulevard F-D Roosevelt, L-2450 Luxembourg
GLOBAL INVESTORS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
GLOBAL SELECT SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
GLOBAL STRATEGY, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
GOLDMAN SACHS FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
GREEN LINE FRANCE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
GROUPE DU SAVOY SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
GUYERZELLER FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
HECTOR SICAV, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

HELVETIA PATRIA FUND, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
**HELVETIA SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
HENDERSON HORIZON FUND, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
HERITAM SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
HOTTINGER INTERNATIONAL FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
HPM GLOBAL FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
HPM INVEST SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
HQ.SE PORTFOLIO, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
HSBC AMANAH FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
HSBC ASSET MANAGEMENT INVESTMENT FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
HSBC ASSET MANAGEMENT SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
HSBC GLOBAL INVESTMENT FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
HSBC INSTITUTIONAL CLIENT FUNDS SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
HSBC PROTECTED FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
HYPO PORTFOLIO SELECTION SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
IBCO SICAV, 1A, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
IBI FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
IDEA MULTIMANAGER SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
IDEAL INVEST SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IKANO FUNDS, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
IMI GLOBAL SICAV, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
INDEPENDENT INVESTMENT FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
INDIA LIBERALISATION FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
INDOCAM ASIAN PORTFOLIOS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
ING (L) LIQUID, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ING INDEX LINKED FUND, 224, route d'Arlon, L-8010 Strassen
**ING INDEX LINKED FUND II, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ING INTERNATIONAL, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ING/BBL (L) INVEST, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ING/BBL (L) PATRIMONIAL, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ING/BBL (L) RENTA FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INSINGER DE BEAUFORT ASSET SELECTION SICAV, 66, avenue Victor Hugo, L-1750 Luxembourg
INTER MULTI INVESTMENT, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
INTERFUND, 17A, rue des Bains, L-1212 Luxembourg
INTERPORTFOLIO, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
INTESA EUROGLOBAL, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
INVESCO CE FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
INVESCO GT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INVESCO GT CONTINENTAL EUROPEAN FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INVESCO GT INVESTMENT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INVESCO MAXIMUM INCOME FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INVESCO TAIWAN GROWTH FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ISIS, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
ISRAEL 2000, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
IT TECHNOLOGY, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
IT-INVESTOR.COM FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ITALFORTUNE INTERNATIONAL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
IV UMBRELLA FUND, 10-12, boulevard F-D Roosevelt, L-2450 Luxembourg
J. VAN BREDA BEHEERSFONDS, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
J.P. MORGAN UNIVERSAL FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
JAPAN DYNAMIC FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JAPAN PACIFIC FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
JEFFERIES UMBRELLA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
JPMORGAN FLEMING FUNDS, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
JPMORGAN FLEMING INVESTMENT FUNDS, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
JPMORGAN FLEMING LIQUIDITY FUNDS, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
JULIUS BAER MULTIBOND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JULIUS BAER MULTICASH, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JULIUS BAER MULTICOOPERATION, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
JULIUS BAER MULTIPARTNER, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

JULIUS BAER MULTISTOCK, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
KB LUX BOND FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KB LUX EQUITY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KB LUX FIX INVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC BONDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC DISTRICLICK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC FREQUENT CLICK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC RENTA, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KOINÈ FUND, 8, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
LCF ROTHSCHILD FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
LEGG MASON WORLDWIDE, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
LEMANIK SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
*LEND LEASE SICAV, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
LEUMI INVESTMENT FUND (LUX), 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
LIBERTY NEWPORT WORLD PORTFOLIO, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
LINDE PARTNERS VALUE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
LION FORTUNE, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg
**LION OBLILUX, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg
LLOYDS TSB INTERNATIONAL PORTFOLIO, 1, rue Schiller, L-2519 Luxembourg
LO SELECTION, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
LOMBARD ODIER INVEST, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
LOMBARD ODIER INVEST UK, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
LOUVRE MULTI SELECT, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
LRM FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
LUX INTERNATIONAL STRATEGY, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
LUX-CROISSANCE, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUX-EQUITY, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUX-EURO-STOCKS, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUX-GARANTIE, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUX-INDEX US, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUX-PORTFOLIO, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUX-SECTORS, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUX-TOP 50, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUXBOND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUXCELLENCE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
LUXEMBOURG EUROPEAN AND AMERICAN FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
LUXEMBOURG INVESTMENT FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
LUXICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
*MAINFIRST, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
MANULIFE GLOBAL FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
MARGIN OF SAFETY FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
MARTIN CURRIE GLOBAL FUNDS, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg
MC PREMIUM, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
MELIOR SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
MERCHBANC SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
MERCURION ASIA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
MERCURY WORLD BOND FUND, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
MERRILL LYNCH INTERNATIONAL INVESTMENT FUNDS, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
MERRILL LYNCH OFFSHORE STERLING TRUST, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
MFI-MASTER FUND INTERNATIONAL, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
MFS FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
MILAN INTERNATIONAL FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
MIROBLIG, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
MLB(S) (LUX) INTERNATIONAL PORTFOLIOS, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
MMW SECURITIES FUND, SICAV, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
MOBILINVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MONTE SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
MORGAN STANLEY SICAV, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
MOTUS SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
MPC COMPETENCE SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

MULTI EUROPLACEMENT, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
MUNICH INVEST, 10-12, boulevard F-D Roosevelt, L-2450 Luxembourg
MURRAY UNIVERSAL, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
**NAGEL INVEST (L), 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
NATIONWIDE GLOBAL FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
NBG INTERNATIONAL FUNDS SICAV, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
NEW MILLENNIUM, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
NEW VILLAGE FUND, 1A, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
NEXTRA INTERNATIONAL SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
NFZ INTERNATIONAL FUND, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel
NIKKO GLOBAL UMBRELLA FUND, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
NOBISPAR, 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
NOMURA GLOBAL FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
NORDEA 1, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel
NORDEA 3, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel
NORDEA INVESTMENT MANAGEMENT FUND, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel
NOVARA AQUILONE SICAV, 9A, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
NPB SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
OAK INVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
OPPENHEIM PORTFOLIO B, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OPTIMAL DIVERSIFIED PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
OPTIMUS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
*ORBIS SICAV, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
OREADES, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
ORION SICAV, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
OUDHEUSDEN CRYSTAL FUND SICAV, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
OYSTER, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PAM (L), 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
**PANALPINA SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PANDA SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
PARADE FONDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PARETURN, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
PARINDEX, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
PARTNER INVESTMENT FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PARVEST, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
PATRIARCH SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
PATRIMVEST, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
PECAP, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PEH QUINTESSENZ SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
PERFORMA FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
PERMAL LONG FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
PH CAPITAL MANAGEMENT SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
*PHARUS SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
PICTET FIXED INCOME FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PICTET INTERNATIONAL CAPITAL MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PICTET WORLD SECURITIES FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PLANETARIUM FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PLEIADE, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
POPSO (SUISSE) INVESTMENT FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PORTFOLIO B.P., 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
PREMIER INTERNATIONAL INVESTMENTS, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
PRESTIGE LUXEMBOURG, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
PRI-CHALLENGE SWISS SMALL AND MID-CAP FUND SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
PRIVAT/DEGROOF SICAV, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
PRIVILEGE FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
PRIVILEGE PORTFOLIO, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
PRO FONDS (LUX), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
PROFILINVEST, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
PROTEA FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PRUDENTIAL INTERNATIONAL FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PRUMERICA LIQUID RESERVE PORTFOLIO, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
PRUMERICA WORLDWIDE INVESTORS PORTFOLIO, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
PUBLITOP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PUILAETCO QUALITY FUND, 2, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg
PUTNAM INTERNATIONAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
RABOBANK HOLLAND FUND, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
RAIFFEISEN SCHWEIZ (LUXEMBURG) FONDS, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
RH&PARTNER INVESTMENT FUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
RINASCIMENTO SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
RMF UMBRELLA SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ROBECO CAPITAL GROWTH FUNDS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
ROBECO INTEREST PLUS FUNDS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
ROBUR INTERNATIONAL, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg
ROYAL & SUNALLIANCE GLOBAL INVESTMENT PORTFOLIO, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
ROYAL & SUNALLIANCE INSTITUTIONAL MANAGEMENT PORTFOLIO, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
RS FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SAFEI INVEST, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
SAISICAV, 17, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg
SAM SUSTAINABILITY, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
SAN MARINO INVESTMENT INTERNATIONAL, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SANTANDER CENTRAL HISPANO SICAV, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SANTANDER INTERNATIONAL FUND SICAV, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SARADAR FUND, 8, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SARASIN INVESTMENTFONDS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SARASIN MULTI LABEL SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
SB FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
SCHRODER INTERNATIONAL SELECTION FUND, 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg
SCHRODER SPECIAL SITUATIONS FUND, 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg
SCHRODER WORLD MARKETS FUND, 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg
SCHUMANN - LAVEDRINE ASSET MANAGEMENT I, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SCUDDER GLOBAL OPPORTUNITIES FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
SEB LUX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB LUX CAPITAL SELECTION, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SECTOR FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SELECT FONDSEN, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
SELECTOR MANAGEMENT FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SELIGMAN GLOBAL HORIZON FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
SELLA GLOBAL STRATEGY SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SELLA SICAV LUX, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SGAM EQUISYS FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SHARE, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
SICAV ALCYON, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
SICAV PLACEURO, 16, rue d'Epernay, L-1490 Luxembourg
**SIF INVESTMENT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
SINOPIA GLOBAL FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SINOPIA MULTI BOND FUND - SINOPIA M.B.F., 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SINOPIA MULTI INDEX FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SIRIUS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SKWB SCHOELLERBANK THESAURENT SICAV, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
SOCGEN INTERNATIONAL SICAV, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SOGELUX FUND, 15, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SOGENAL EUROPE, 11, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SPARINVEST, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg
SPARINVEST SIRIUS, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg
ST. JAMES'S PLACE CAPITAL SICAV, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
STANDARD FUND MANAGEMENT (LUXEMBOURG) UMBRELLA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
STANDARD LIFE INVESTMENTS GLOBAL SICAV, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
STAR FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

**STRATEGIC FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
STRATEGIC GLOBAL INVESTMENT, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
STREAM SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SUEZ LUX BONDS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
SV/BPAA INTERNATIONAL QUANTITATIVE INDEX FUNDS SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
SVENSKA SELECTION FUND, 146, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg
SWISS LIFE FUNDS (LUX), 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
SYNERGEST FUND LUXEMBOURG SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
T. ROWE PRICE FUNDS SICAV, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
TD WATERHOUSE FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
TERCAS SICAV LUX, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
THE ASIAN TECHNOLOGY FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
THE CENTURY FUND SICAV, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
THE EMERGING MARKETS STRATEGIC FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
THE EUROPEAN ASSET VALUE FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
THE FRIENDS PROVIDENT INTERNATIONAL GLOBAL PORTFOLIO, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
THE JUPITER GLOBAL ACTIVE FUND, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
THE MODERN FUNDS, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
THE NEW STAR GLOBAL FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
THE PEARL FUND, 19-21, route d'Arlon, L-8009 Strassen
THE SAILOR'S FUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
THE WORLD EQUITY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
THESEE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
THIRD MILLENNIUM GLOBAL FUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
TMF SICAV, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
TONIC SECTOR FUND SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
TOP-INVESTMENTS, 283, route d'Arlon, L-8011 Strassen
TREVISE FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
TRUST FUND INSTITUTIONAL, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
TÜRKISFUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
TWEEDY, BROWNE VALUE FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
UBAM, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
UBS (LUX) BOND SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) EQUITY SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) KEY SELECTION SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) SHORT TERM SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) STRATEGY SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS ACCESS SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS LUXEMBOURG SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS TARGET FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
ULYSSES, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
UNI-GLOBAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UNICO EQUITY FUND, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIFUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
UNITED INVESTMENT FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
UNIVERSAL INVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UNIVERSE, THE CMI GLOBAL NETWORK FUND, 166, route d'Arlon, L-8010 Strassen
URBASA SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
URQUIJO FONDOS KBL, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
URQUIJO PREMIER SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
*VALBONNE I, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
VALUE STRATEGY FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
VAN LANSCHOT UMBRELLA FUND, 106, route d'Arlon, L-8210 Mamer
VANTAGE FUND, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
*VECTOR FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
VERUS GLOBAL FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
VESPER, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
VETINVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
VG SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
VITRUVIUS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

VMS LUXINTER SICAV, 54, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg
VON ERNST GLOBAL PORTFOLIO, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
VONTOBEL FUND, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
W.S. FUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
WALSER PORTFOLIO, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
WELLFLEET SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
WESTAM COMPASS FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
WORLD INVEST, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
WORLD INVESTMENT OPPORTUNITIES FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
XAVEX SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ZENITH SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF: (8)

CA EUROPEAN BOND S.A., 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
CAPITAL ITALIA, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
FORTIS JAPAN FONDS S.A., 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
G & S SOCIETE ANONYME D'INVESTISSEMENT, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
INTERNATIONAL SECURITIES FUND NEW ECONOMY S.A., 17A, rue des Bains, L-1212 Luxembourg
PROFIRENT S.A., 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
PROFITRUST S.A., 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
TRANSPACIFIC FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988: (602)

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT: (284)

**1822-STRUKTUR, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
A.L.S.A.-PORTFOLIO, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ACM GLOBAL GROWTH TRENDS II INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM INVESTOR SERIES, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM JAPAN GROWTH COMPANIES FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM JAPAN GROWTH HEDGE INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM LIBOR TRUST, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM PRINCIPAL PROTECTION FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM STRATEGIC INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACM TECHNOLOGY HEDGE INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ACTIVEST LUX CHANCE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX ERTRAG, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX GLOBALCHOICE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ACTIVEST LUX WACHSTUM, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
AIG EURO BALANCED FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
AIG FOUNDATION INVESTMENTS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
AL-NUKHBA ASIA EQUITY FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
ALLIANZ HORIZONT FONDS, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ALPHA I VENTURE CAPITAL FUND, 12, rue Guillaume Schneider, L-2522 Luxembourg
*ALPHA-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
ALTERNATIVE OPEN, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
AM GENERALI FONDSSTRATEGIE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
AM GENERALI KOMFORT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
AMERICAN EXPRESS BESTSELECT FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
AMERICAN EXPRESS WORLD FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ANDORFONS INTERNACIONAL STRATEGIC FUNDS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ARAMIS FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ARCUS JAPAN LONG/SHORT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ARISTOLUX INVESTMENT FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
ASSET BACKED SECURITIES FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

*AUSTRALIA EQUITY FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
*AXA EURO BOND INCOME, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
AXL, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
BALANCED PORTFOLIO D, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BB FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
BBV-DACHFONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
BEAR STEARNS QUANTITATIVE FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
BERENBERG FUND-OF-FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BERENBERG FUND-OF-FUNDS II, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
**BEROLINACAPITAL, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
BETA SELECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
BG UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
BI INVESTMENT FUNDS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
BL KINGFISHER FUND OF FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
BNP PARIBAS HIGH QUALITY EURO BOND FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BOND SELECT TRUST, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
BSSI GLOBAL INCOME TRUST, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
CARNEGIE FUND II, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg
CB GELDMARKT DEUTSCHLAND I, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
CB VV EUROPE BASKET, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
CB-BASIS, 11, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg
CB-LUX FUND SELECTION, 11, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg
CB-LUX-STRATEGIE, 11, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg
CB-OPTI, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
CDC CONSTELLATION, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CDC EURO INVESTMENT OPEN, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
CDC IXIS GLOBAL SECTORIEL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
CITI ISLAMIC PORTFOLIOS, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
CITIFUNDS INVESTMENT SERIES, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
COMDIRECT EURO-CASH, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
COMMERZBANK ALTERNATIVE STRATEGIES, 11, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg
COMMERZBANK MONEY MARKET FUND, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
CONCORDIA SELECT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
CONDORINVEST-UNIVERSAL, 4, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg
CONSILIA SELECT, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CONSUS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
CREDIT SUISSE COMMODITY FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CREDIT SUISSE EURO BOND EXPRESS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CREDIT SUISSE MONEY MARKET FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CREDIT SUISSE MONEY PLUS FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
**DB PRIVATMANDAT INVEST, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DBI-LIQUIDITÄTSMANAGER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
**DEKA-CASH, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-MIX:, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-S RENDITE 1/98 (5 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-S RENDITE 10/96 (5 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-S RENDITE 10/97 (5 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-S RENDITE 10/98 (5 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-S RENDITE 4/98 (5 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-S RENDITE 7/98 (5 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKALUX-TREASURY:, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKASTRUKTUR:, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKASTRUKTUR: 2, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**DEKASTRUKTUR: 3, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DELTA LLOYD FUND OF FUNDS, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
DEUTSCHE YEN PORTFOLIO, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DEXIA LIFE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA LIFE EQUITIES, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DIT-FONDS PORTFOLIO BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-FONDS PORTFOLIO BALANCE II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO BALANCE III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO BALANCE IV, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO BALANCE PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO BALANCE PLUS II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO BALANCE PLUS III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO ERTRAG, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO ERTRAG II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO ERTRAG III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO ERTRAG IV, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO WACHSTUM, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO WACHSTUM II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-FONDS PORTFOLIO WACHSTUM III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-GLOBAL FUND SELECTION, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-GLOBAL FUND SELECTION BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-GLOBAL FUND SELECTION BALANCE II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-GLOBAL FUND SELECTION II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-GLOBAL FUND SELECTION III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX MONEY MARKET US$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DJE ADVISOR FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
DOUBLE FANTASY, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
DRESDNER HIGH YIELD INCOME FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
*DRESPA PREMIUM, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
DUAL-INVEST WACHSTUM, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BESTSELECT BALANCE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BESTSELECT BRANCHEN, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BESTSELECT BRANCHEN II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BESTSELECT BRANCHEN III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BESTSELECT GLOBAL, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BESTSELECT GLOBAL II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BESTSELECT GLOBAL III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BESTSELECT GLOBAL IV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS CASH USD, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EUROCHANCE GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS GOLD PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS LIFETRENDSELECT 24, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DYNAMIC AUSTRALIA FUND, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
DZ INT. CASH, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
DZ INT. CONCEPT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
EFG MULTI-MANAGER FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
EFG PROFILES FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
EIGER FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
EURO & CURRENCY OPEN, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
EURO BALANCED INVESTMENT OPEN, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
EURO NEW ECONOMY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
EUROPE INVESTISSEMENT PLACEMENT, 15, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
FALKE UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
FEDERALE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
FIDELITY WORLD FUNDS, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg
FIDEURAM MULTIMANAGER FUND, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
FIRSTNORDIC FUND OF FUNDS, 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg
FLEMING FUND SERIES, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
FUND-MARKET FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FUNDSELECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
GAIKADATE MONEY MARKET FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
GAMAX FUND OF FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
*GECAM ADVISER FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
GENOKONZEPT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
GIP INVESTWORLD, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

GLOBAL FUND-STRATEGIE OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
*GLOBAL VALUE MANAGER UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
GÖHRINGER FONDSPICKING "AKTIV", 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
GOTTARDO MONEY MARKET FUND (LUX), 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg
GOTTARDO TOWER FUND, 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg
GS AMERICAN BOND INCOME, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
*H & A LUX ASSEKURA, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX CASH, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX PARTNERS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
HSBC TRINKAUS TOP INVEST, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HUK-VERMÖGENSFONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
HVB LUXEMBOURG SELECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
**IFM AKTIENFONDSSELECT, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
IHSV GLOBAL RENT-PLUS (LUX), 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
ING POMONA PRIVATE EQUITY FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INTER-PORTFOLIO FONDS, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
INTERDYNAMIC FUND, 10a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
**INTERNATIONAL FUND MIX:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**INTERNATIONAL FUND PORTFOLIO:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
INTERNATIONAL GLOBAL FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
INTERNATIONAL SOVEREIGN BOND FUND, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
INVESCO SERIES, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
*INVESTMENT VARIO POOL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
JANUS GLOBAL LIFE SCIENCES FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
JANUS GLOBAL TECHNOLOGY FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
JRS BESTSELECT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
**KÖLNFONDSSTRUKTUR:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
KOMFORT PORTFOLIO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
**LANDMARK, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
**LBBW BALANCE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
LEVEN INTERNATIONAL FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
LILUX II CONVERT, 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
LILUX III GLOBAL EQUITY, 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
LRI-KONZEPT 100, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LRI-KONZEPT 20, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LRI-KONZEPT 50, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
M-FONDS AKTIEN, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
M-FONDS BALANCED, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
MAFFEI MULTI INVEST, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
MANSURII DORIIMU, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
MANSURII DORIIMU II, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
MEDICAL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
MERRILL LYNCH GLOBAL INVESTMENT SERIES, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
METALLRENTE FONDS PORTFOLIO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
**MILESTONE, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
MIR GESTFUND, 10a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MONTHLY INCOME ABS INVESTMENT, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
MORGAN STANLEY MONEY MARKET FAMILY, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MORGAN STANLEY PANTHEON FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
MSCI WORLD ACTIVE OPEN, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MT WEALTH MANAGEMENT FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
MULTI ASSETS GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
MULTI ASSETS GARANT II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
MULTI OPPORTUNITIES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
MULTI OPPORTUNITIES II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
MULTIADVISERS FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
MULTIMANAGERTRUST (MMT), 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
MULTISELECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg

**NASPAFONDSSTRATEGIE:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
NIKKO EMERGING GROWTH FUND (ASIA/LATIN AMERICA), 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
NIKKO MONEY MARKET FUND, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
NIKKO PRIVATE PACKAGE FUNDS, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
NIKKO SKILL INVESTMENTS TRUST (LUX), 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
NIKKO TRUST, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
NOMURA GLOBAL SELECT TRUST, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
NOMURA MULTI CURRENCY MMF, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
NORDLUX PRO FONDSMANAGEMENT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
OIM MULTI INVEST, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OUR FUND, 7, avenue Jean-Pierre Pescatore, L-2324 Luxembourg
PAO SEVERANCE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PARIBAS EURO BOND FUND, 10a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PICTET GLOBAL SELECTION FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PICTET TARGETED FUND 2, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PLANET INVEST, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
POSTBANK STRATEGIE, 2, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
PRIVATE GLOBAL OPPORTUNITY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
PROLOGIS EUROPEAN PROPERTIES FUND, 25b, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PRUDENTIAL CHALLENGE SELECT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
PRUDENTIAL INDEX SELECT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
RAM DYNAMISCH, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
RAM KONSERVATIV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
RAM WACHSTUM, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
REUSCHEL PRIVATE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
RIM GLOBAL FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
*SCHRODER SELECTION, 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg
SEB DELUXE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST BESTCHOICE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SEB INVEST OPTIMIX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SFC GLOBAL MARKETS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
SHINSEI BLUEBAY FUNDS, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
SMS ARS SELECTA, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
SOFTBANK GLOBAL SELECTION FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
SPÄNGLER ALTERNATIVE INVESTMENTS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
SWISS ALLCAP SELECTION, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SWISS LIFE MULTI FUNDS (LUX), 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg
SWISSCA MM FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
T. ROWE PRICE LIFE PLAN INCOME FUND, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
TC FONDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
TECIS DYNAMIC FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
TECIS GLOBAL FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
TECTUM FONDS SELECTION, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
TEMPLETON EMERGING ASIA, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
THE CARNEGIE GLOBAL HEALTHCARE FUND, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg
THE COMMUNICATION, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
THE PREMIUM, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
*TOKYO-MITSUBISHI MONEY MARKET FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
TOP MANAGER, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
TOP TEN BALANCED, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
TOP TEN CLASSIC, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
TOP TEN SPECIAL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
TRIPLE CROWN, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
UBS (LUX) EMERGING ECONOMIES FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) MONEY MARKET FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UFJ PARTNERS GAIKADATE MMF, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
UI VARIO: 2, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIBALANCE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICAPITAL INVESTMENTS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

UNICAPITAL INVESTMENTS II, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UNICAPITAL INVESTMENTS III, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UNICAPITAL INVESTMENTS IV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UNICO PFADFINDER, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIMONEYMARKET, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNITED FINANCIALS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
US SHORT TERM NOTE FUND 99-A, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
UTSUMIYA GLOBAL NATURAL RESOURCES STOCK FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
VALUE SELECT FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
VB DINKELSBÜHL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
VMR TOP SELECT FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
VPV PRO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
WACHSTUMSFONDS NR. 1, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
WESTPROFIL, 30, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
WGZ PORTFOLIO, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
WORLD FRONTIER FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
WWK SELECT, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg
ZEIT-WERTFONDS HVB, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE: (300)

A.R.T. - ABSOLUTE RETURN TARGET FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ABINGWORTH BIOVENTURES II, 231, Val des bons Malades, L-2121 Luxembourg-Kirchberg
**ABN AMRO MULTI-MANAGER FUNDS, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ABN AMRO TARGET CLICK FUNDS, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ACM U.S. GROWTH STRATEGIES FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
ADELAïDE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
*AEGEAN FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ALBATROS PERFORMANCE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
ALENA INVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ALNUS FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ALTERNATIVE CAPITAL ENHANCEMENT, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
ALTERNATIVE STRATEGY, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
ALTERNATIVE UNITS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
AMAS TRADEINVEST FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
ANGLO IRISH BANK WORLD DERIVATIVES, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
APOLLO GLOBAL DERIVATIVES, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
AQUA, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
AQUA-REND, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
AQUARIUS FUND SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
AQUILEIA FUND OF FUNDS, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ARGOS INVESTMENT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ARGUS FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ARKAS SELECTION, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
ATAG SICAV, 34A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
ATHENA II SICAV, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
ATHENA SICAV, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
AXA INVESTPLUS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
AXA PREMIUM, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BBL ALTERNATIVE STRATEGIES, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
BBL RENTA CASH, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
BBL SELECTIS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
BBL TECHNIX, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
BER BANCA TOTAL RETURN, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
BETA LUX SELECTION, 12-16, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg
BFO SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
*BIG OPTIMUM SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
BLAKENEY INVESTORS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
BLUE DANUBE FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

BLUE EAGLE PORTFOLIOS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
BNP FLOOR FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BNP INTER FUTURES, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BNP PORTFOLIO, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BO FUND II, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
**BOSTON INTERNATIONAL FUND II, SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
BSI - NEW BIOMEDICAL FRONTIER (SICAV), 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
BSI MONEY MARKET FUND SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
C-QUADRAT PRO FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
CARAVELA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
CASH INVEST, 76, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
CBG ALTERNATIVE SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
**CDC ALTERNATIVE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CDC INVESTMENT FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CDC SP S.A., 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
CENTRAL AFRICA GROWTH FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
CENTROBANK SICAV, 26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg
CERA INVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
CHARISMA SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
COLOGNE FOREX FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CONCERTO FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
CONSULTING GROUP GLOBAL CAPITAL MARKETS FUNDS (LUXEMBOURG), 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
CORLUY ALTERNATIVE INVESTMENTS, 283, route d'Arlon, L-8011 Strassen
CORLUY V.I.P., 283, route d'Arlon, L-8011 Strassen
CREDIT SUISSE ALTERNATIVE STRATEGIES TRUST (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CREDIT SUISSE PRIME SELECT TRUST (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CREDITANSTALT CENTRAL AND EASTERN EUROPEAN TRUST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
CREDITANSTALT DERIVATIVES TRUST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
CS ADVANTAGE (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
CS CARAT (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
DAB ADVISER II FUNDS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
DCF FUND (II), 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEWAAY GLOBAL, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
DEXIA CONVERTIX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA EMERGING FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA GLOBAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA IMMO LUX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA LEVERAGED INVESTMENT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA LUXPART, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA MICRO-CREDIT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA MONEY MARKET, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA PATRIMONIAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA PROTECTED, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA PUBLIMIX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DEXIA WORLD ALTERNATIVE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DG LUX MULTIMANAGER II SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
DH ALTERNATIVE INVESTMENT, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
DIAMOND BANK FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
DINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
DINVEST TWO, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
DRESDNER EURO MONEY MANAGEMENT, 26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg
DRESDNER SYMPHONICA MANAGEMENT, 26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg
DSB-LATIN BOND FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DYNAMIC FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
EFFICIENCY GLOBAL FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
ELITE-STABILITY FUND, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
EMERGE CAPITAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
EPICON BEST FONDS SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

ERSEL SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
EURO DERIVATE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
EUROCASH-FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
EUROMERCHANT BALKAN FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
EUROPANEL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
EUROPEAN CAPITAL HOLDINGS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
EUROPEAN SICAV ALLIANCE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
EVEREST FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
EVOLUTIS SICAV, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
F.A.M. PERSONAL FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
*FAIRFIELD GREENWICH FUND (LUXEMBOURG), 28, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg
FFTW FUNDS SELECTION II, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
*FIDAM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FIM SHORT TERM FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
FINIBANCO PORTFOLIO FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
FIRST NIS REGIONAL FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
FIRSTNORDIC ALLOCATION FUND, 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg
FLEMING FLAGSHIP PORTFOLIO FUND, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
FLEMING FRONTIER FUND, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
FLEXIFUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
FONDS DIREKT SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
FONDS GENERAL STRATEGIQUE, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
FONDSSELECTOR SMR SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
FORTIS L FOF, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
FORTIS PERSONAL PORTFOLIO FOF, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
FRAMLINGTON RUSSIAN INVESTMENT FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
GALILEE FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
GENERALINVEST, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
GENERALPART, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
GESTFIN, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
GLOBAL FUND SELECTION SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
*GLOBAL GOVERNANCE SICAV, 10-12, boulevard F-D Roosevelt, L-2450 Luxembourg
GREEN WAY ARBITRAGE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
GUADARRAMA SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
H & A LUX PRONOBIS, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
HELIOS, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
HENDERSON INDEPENDENT FUND, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
HET ZONNESTELSEL, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
HSBC INTERNATIONAL SELECT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
**HVB ALTERNATIVE PROGRAM, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
**HVB ALTERNATIVE PROGRAM INDEX, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
**IBERIAN OPPORTUNITIES FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
IC INVEST SICAV, 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
IGNI, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
IMMO-CROISSANCE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
IMMOEUROPE, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
INDIAN INVESTMENT COMPANY, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
INDOLUX PRIVATE PORTFOLIO, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
ING (L) PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ING INTERNATIONAL (II), 224, route d'Arlon, L-8010 Strassen
ING INTERNATIONAL CURRENCY MANAGEMENT FUND, 224, route d'Arlon, L-8010 Strassen
ING MULTI-STRATEGIES FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ING PRIVATE EQUITY SICAV, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INSINGER DE BEAUFORT MANAGER SELECTION SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INTERFIRST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INTERPORTFOLIO II, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
INVERSUD INVESTMENT FUND, SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INVESCO VOYAGER, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

INVESTMENT WORLD FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ISOFIN, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ITAÚ EUROPA LUXEMBOURG SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
J.P. MORGAN CURRENCY STRATEGIES FUND, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
J.P. MORGAN FRENCH FRANC LIQUID FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
J.P. MORGAN MULTI-MANAGER STRATEGIES FUND, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg
JAPAN ABSOLUTE FUND, 17, rue des Bains, L-1212 Luxembourg
*JPMORGAN FLEMING PORTFOLIO STRATEGIES FUNDS, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
JULIUS BAER MULTIFUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JULIUS BAER MULTIINVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JULIUS BAER MULTISELECT I, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JULIUS BAER MULTITRADING, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
KAUPTHING SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
KB LUX KEY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KB LUX MONEY MARKET FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KB LUX SPECIAL OPPORTUNITIES FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KB LUX VENTURE CAPITAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KB LUX-LUXINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC INSTITUTIONAL CASH, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC MONEY, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
LACUNA SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
LCF ROTHSCHILD PRIFUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
LE FOYER, OTTAVIANI & ASSOCIES PATRIMONIUM SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
LEGION PORTFOLIOS (LUXEMBOURG), 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
LEMANIK PRIVATE EQUITY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
LIBERTY ERMITAGE EUROPEAN ABSOLUTE FUND, 17, rue des Bains, L-1212 Luxembourg
**LION-INTERGESTION, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg
**LION-INTERINVEST, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg
LLOYDS TSB INTERNATIONAL LIQUIDITY, 1, rue Schiller, L-2519 Luxembourg
LUX-AVANTAGE, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUX-PENSION, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUX-SMALL & MID CAPS, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUX-WORLD FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUXCASH, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
LUXIPRIVILEGE, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
LUXUMBRELLA, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
MAN GLENWOOD FUND EU, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg
MANAGED FUNDS PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
*MATTERHORN FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
MBS FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
MDB FUND, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
MEESPIERSON PRIVILEGED INVESTORS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
MEESPIERSON-STRATEGY, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
MERRILL LYNCH ACTIVE STERLING TRUST, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
MIRALT SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
MONTEREY TRUST, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
MPF TWO LIMITED, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MULTI-CONCEPT, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
MULTI-FUNDS, 224, route d'Arlon, L-8010 Strassen
MULTI-STRATEGY PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
MULTIWORLD, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
NBG SYNESIS FUNDS SICAV, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
NOBILIS INVESTMENT FUNDS, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
NORDEA FUND OF FUNDS, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel
NORVEST, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
O'CONNOR GLOBAL CONVERTIBLE PORTFOLIO, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
OBLICIC, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

OMEGA FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
OPPENHEIM ACA CONCEPT, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
OPTIMUS II, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
ORANGE ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
PALMER INVESTMENT FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PAN ASIA SPECIAL OPPORTUNITIES FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PAN ASIA SPECIAL OPPORTUNITIES FUND II, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PATRIMOINE FUND SELECT, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PATRIMOINE INVEST, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
PEGASE INVESTMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PERMAL MULTI-MANAGER FUNDS (LUX), 28, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg
PETERCAM MONETA, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PIGUET CONSISTENT GROWTH FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
PLEIADE ALTERNATIVE INVESTMENTS, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
POLISH INVESTMENT COMPANY, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
POLISH PRE-IPO FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PORTFOLIO MULTI-MANAGER FUND, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
PORTFOLIO SELECTION SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
PRIMUS, 11, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
PUBLICASH, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PUBLIFUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
QUADRIGA GLOBAL CONSOLIDATED TRUST, 1A, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
RABOBANK SELECT FUND, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
*REDGOLD DIVERSIFIED, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
ROBECO ALTERNATIVE INVESTMENT STRATEGIES, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
ROBECO LUX-O-RENTE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
RUSSIAN INVESTMENT COMPANY, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
SAGA SELECT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SAUREN FONDS-SELECT SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
SCHOELLERBANK INVESTMENT FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
SCHRODER ALTERNATIVE INVESTMENT FUNDS, 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg
SEB INVEST FUNDS, SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
SELECTIVE INVESTMENT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
SG PRIVINVEST HARMONY FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SGAM ALTERNATIVE DIVERSIFIED FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SGAM ALTERNATIVE TECHNOLOGY FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SGAM VENTURE FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SICAV EURO CONTINENTS, 16, rue d'Epernay, L-1490 Luxembourg
SICAV FRANCE-LUXEMBOURG, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SICAV PATRIMOINE INVESTISSEMENTS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SIF ADVANTAGE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
SIGMA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SINOPIA ALTERNATIVE FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SOTRECA, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SPARINVEST FUND-OF-FUNDS, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg
STARPLUS SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
SUEZ LUX CASH, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
TAIWAN INVESTMENT COMPANY, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
TAMARIS ALTERNATIVE FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
TARGET ASIA FUND (LUXEMBOURG), 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
**TARGET MULTI STYLE, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
**TARGET MULTI STYLE INDEX, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
THE 21ST CENTURY FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
THE CMI MANAGED FUND, 166, route d'Arlon, L-8010 Strassen
THE COX & KINGS OVERSEAS FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
THE GENESIS EMERGING MARKETS INVESTMENT COMPANY, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
THE KEOPS MULTI-MANAGER FUND, 26a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
*THE LIQUIDITYPLUS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
THE MC RUSSIAN MARKET FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

THE MODERN MASTER PORTFOLIO FUND, 7, avenue Jean-Pierre Pescatore, L-2324 Luxembourg
THE NEW CENTURY FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
THE U.S. HIGH YIELD FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
THEMIS CONVERTIBLE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
THREADNEEDLE CAPITAL ADVANTAGE, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
TOP TEN MULTIFONDS, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
TOPSELECT, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
UBP MONEY MARKET FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
UBP MULTIFUNDS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
*UBS LUXEMBOURG DIVERSIFIED SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UEB ALTERNATIVE FUND 2, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
UEB INTERNATIONAL EQUITY FUND OF FUNDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
UNICORN INVESTMENT SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
UNITED ALTERNATIVE FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
UNITED FUND OF FUNDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
*VALBONNE II, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
VALORINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
VALUE STAR, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
VARIUS, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
VEGA FUND SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
VON ERNST KEY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
W.P. STEWART GLOBAL GROWTH FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
WARDLEY ASIA PACIFIC INVESTMENTS LIMITED, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
WEST AFRICA GROWTH FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
WINNING FUNDS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
WOOD & COMPANY SICAV, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
WORLDSELECT, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
XENOS, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
YOUNG, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
ZURICH INVEST (LUX), 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF: (18)

AMBER TRUST S.C.A., 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ASIAN CAPITAL HOLDINGS FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
EAST EUROPEAN FOOD FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
EUROPEAN MEDICAL VENTURES FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
LEBANON HOLDINGS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
LEND LEASE ASIA PROPERTIES, SICAF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
LEND LEASE GLOBAL PROPERTIES, SICAF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
NEW TECH VENTURE CAPITAL FUND S.C.A., 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
PAN-HOLDING, 7, place du Théâtre, L-2613 Luxembourg
SECURITY CAPITAL EUROPEAN REALTY, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
**SIPAREX SMALL CAP VALUE S.C.A., 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
SOCIETE GENERALE CENTRAL AND EASTERN EUROPEAN OPPORTUNITIES FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
SUEZ ASIA EQUITY ASSOCIATES S.C.A., 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
THE ARCHIPELAGO FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
THE EGYPT TRUST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
THE NEW RUSSIA FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
THE NILE GROWTH COMPANY, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
THE WORLD TRUST FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2002

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

* opc nouvellement inscrit
** changement concernant la dénomination, l'adresse, la partie et/ou la forme juridique

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 19 juillet 1991: (133)

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT: (83)

A.L.S.A.-WEV, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ACHMEA RE INVESTMENT FUND, 1A, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
ACM INSTITUTIONAL SERIES, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
AEVN-ASIEN-PAZIFIK, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
AG INSTITUTIONAL INVESTMENTS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ALAMCO GLOBAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
ALLIANZ PIMCO ADVISORY, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
AXA INSURANCE FUND, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
BAEK FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
BTM PREMIER FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
BTM PREMIER FUND V, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
CAMCA LUX FINANCE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CAPITAL INTERNATIONAL ALL COUNTRIES FUND, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
CAPITAL INTERNATIONAL EUROPE FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
CAPITAL INTERNATIONAL KOKUSAI FUND, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
CAPITAL INTERNATIONAL KOKUSAI VA, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
CAPITAL INTERNATIONAL NIPPON FUND, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
CAPITAL INVESTMENT, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CIHAC FUND, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
CIKK FUND, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
CITI INSTITUTIONAL, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
COPERNICUS UMBRELLA FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
CSAM INVEST, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
DALMATIAN FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
DIAM GLOBAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
DIAM REGIONAL EQUITY FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
DKA INTERNATIONAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
DLIBJ OPEN FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
EMERGING MARKETS TRUST, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
EURO ADVANCE FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
EURO FLOOR, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
EUROPEAN INDUSTRIAL PARTNERSHIP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
FB ASSURANCES FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
*FIMO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
FIVE STARS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
FLOREAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
FORTIS AG FUND OF FUNDS INVESTMENT LUXEMBOURG, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
GANT NAVIGATOR TRUST, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
GENERALI ASSET MANAGERS FCP, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
GLOBAL ADVISORY NETWORK TRUST, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
GLOBAL BALANCED 2000, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
GLOBAL FUND LUX, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
GLOBAL OPPORTUNITIES FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
GLOBAL STRATEGIC ALPHA TRUST, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
HAEK FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
HEITMAN CENTRAL EUROPE PROPERTY PARTNERS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
*HEITMAN CENTRAL EUROPE PROPERTY PARTNERS II, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
IE 96 OPEN FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
J.P. MORGAN TOKYO FUND, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg
KBC INSTITUTIONALS - I, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC LIFE INSTITUTIONAL FUND - ONE, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC LIFE INVEST FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC LIFE PRIVILEGED PORTFOLIO FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
LES MUTUELLES DU MANS RE FONDS SPECIAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
LRI-SPEZIALFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LUXLIFE FONDS SPECIAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MEDIATEL CAPITAL, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
MERRILL LYNCH INSTITUTIONAL FCP, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
MFS INVESTMENT FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
MILLENNIUM FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
MITSUI LIFE GLOBAL UMBRELLA FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
MOUTFORT FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
N-LUXEMBOURG FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
NIKKO MULTIHULL FUND, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
NK GAMMA FUTURES PROGRAM YEN, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
NK GAMMA GLOBAL PROGRAM FOR QUALIFIED INSTITUTIONAL INVESTORS, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
NOUVELLE EPOQUE UMBRELLA FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
OPPENHEIM OBLIGATIONEN EUROPA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
PIMCO LUXEMBOURG TRUST, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
PRADERA EUROPEAN RETAIL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PRIMERUS INSTITUTIONAL FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
**RE-INVEST, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
SEB INVEST EUROPARENT SPEZIAL, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SELECT INDEX SERIES, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
SLGB FUND, 10a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SMAP LIFE FUND, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
SUNFLOWER FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
THIRD MIXED FUND, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
TMA UMBRELLA FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
TOKIO MARINE FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
TOP MANAGERS SELECTION, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
UT97 OPEN FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
ZODIAC FUND, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE: (48)

ABS FINANCE FUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
**AHV INTERNATIONAL PORTFOLIO, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg
ALLIANZ IRC SICAV, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ARAB INVESTOR FUNDS, 1A, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
ARDI IMMO SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
BATTERYMARCH GLOBAL EMERGING MARKETS FUND, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
CAJAS ESPAÑOLAS DE AHORROS II SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
CAJAS ESPAÑOLAS DE AHORROS SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
CDC GLOBAL ASSET ALLOCATION SERIES, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
CONQUEST '91, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
*CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY BUYOUT, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY TECHNOLOGY VENTURES, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
DANSKE INSTITUTIONAL, 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg
DSI U.S. CONTROLLED RESIDUAL RISK PORTFOLIO FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
EMERGING MARKETS DEBT AND CURRENCY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
EPARGNE MBS PLUS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
EUROFUND '91, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
EUROPEAN DIVERSIFIED BOND FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
**FIRST CLASS FUND, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg
FONDS DE PENSION - DEPUTES AU PARLEMENT EUROPEEN, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
FRI FEEDER FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
G.A.-FUND-L, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
GENERALCORP, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
GENESIS SMALLER COMPANIES, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
GIP DACHFONDS, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
HB ASSET MANAGEMENT SICAV, 146, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg
HB INSTITUTIONAL INVESTMENT FUND, 146, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg

INDEPENDENT MANAGEMENT FOR INSTITUTIONALS SICAV, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
INTERFINANCE, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
INVESTILUX, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
LASALLE EUROPEAN PROPERTY SECURITIES SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
M.M.C. TITRISATION, 8, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MORLEY INTERNATIONAL FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
NOVELLUS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
NOVENERGIA 2010, 1A, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
PAN EUROPEAN FOOD FUND, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
PATRIA INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
PLASSA 98-7 FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
PRIMERUS FRANCE MINICAP, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
RG SUB-LUX-O-RENTE FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
RMB INTERNATIONAL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
SCOR EUROPE MID CAP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
SCOR PICKING, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
SOGELUX INVESTISSEMENT FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
STRATEGY SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
TALENTS INSTITUTIONAL FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
WESTAM LONGITUDE FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
WORLDWIDE SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF: (2)

LEND LEASE INTERNATIONAL DISTRESSED DEBT FUND, SCA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
NEW EUROPE EAST INVESTMENT FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2002

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

* opc nouvellement inscrit
** changement concernant l'adresse

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 12 20 février 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 6 décembre 2002 autorisant Monsieur Daniel RODRIGUES LOBO à changer son nom patronymique actuel en celui de «LOBO».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Marie *Santini*, avocat à Esch/Alzette, sollicitant au nom de Monsieur Daniel RODRIGUES LOBO, né le 27 juin 1972 à Pétange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4254 Esch/Alzette - 4, rue Antoine Diederich - l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «LOBO»:

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Daniel RODRIGUES LOBO est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «LOBO».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 6 décembre 2002.
Henri

Arrêté grand-ducal du 24 janvier 2003 portant nomination des membres du Comité-directeur du Fonds pour le développement du logement et de l'habitat.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu les articles 61 et 63 de la loi modifiée du 25 février 1979 concernant l'aide au logement;

Sur le rapport de Notre Ministre des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Sont nommés membres du Comité-directeur du Fonds pour le développement du logement et de l'habitat:

M. Eugène BAUSCH	Chef de département et représentant de l'OGBL e.r.,
M. Serge EBERHARD	Conseiller de Direction 1ère classe, représentant du Ministre ayant la Famille dans ses attributions,
M. Paul EMERING	Directeur adjoint et représentant de la Chambre de Commerce,
M. Paul ENSCH	Directeur et représentant de la Chambre des Métiers,
M. Constant KIFFER	Attaché de Gouvernement 1er en rang, représentant du Ministre ayant le Logement dans ses attributions,
M. Marc LEONHARD	Premier Conseiller de Gouvernement, représentant du Ministre ayant l'Intérieur dans ses attributions,
M. Armand LOESCH	Directeur adjoint de l'Administration des Bâtiments Publics, représentant du Ministre ayant les Travaux Publics dans ses attributions,
M. Daniel MILTGEN	Conseiller de Gouvernement 1ère classe, représentant du Ministre ayant le Logement dans ses attributions,
M. Marc SPAUTZ	Secrétaire général et représentant du LCGB,
M. Pierre TRAUSCH	Premier Vice-Président et représentant de la CGFP,
M. Jeannot WARINGO	Directeur de l'Inspection Générale des Finances, représentant du Ministre ayant les Finances dans ses attributions,
M. Jean ZAHLEN	Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère du Travail et de l'Emploi, représentant du Ministre ayant les Classes Moyennes dans ses attributions.

Art. 2.- Monsieur Daniel Miltgen est nommé président du Comité-directeur.

Art. 3.- Notre Ministre des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre des Classes Moyennes,
du Tourisme et du Logement
Fernand Boden

Palais de Luxembourg, le 24 janvier 2003.
Henri

Arrêté ministériel du 27 janvier 2003 portant modification de l'arrêté ministériel du 23 octobre 1998 concernant la désignation des membres de la Commission des Pratiques Commerciales Restrictives.

Le Ministre de l'Economie,

Vu les articles 3 et 9 de la loi modifiée du 17 juin 1970 concernant les pratiques commerciales restrictives;

Arrête:

Art. 1er. M. Pol Wagner, économiste, est désigné comme membre de la Commission des Pratiques Commerciales Restrictives, en remplacement de M. André Drescher, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie en sera adressée au prénommé et ampliation sera communiquée pour information à Madame le Ministre de la Fonction Publique et de Réforme administrative, Administration du Personnel ainsi qu'à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 27 janvier 2003.
Le Ministre de l'Economie,
Henri Grethen

Arrêté ministériel du 12 février 2003 autorisant la Société Nationale de Crédit et d'Investissement (SNCI) à se faire consentir des gages sur fonds de commerce.

Le Ministre du Trésor et du Budget,

Vu la requête présentée par la SNCI, par laquelle elle demande à être agréée au Grand-Duché de Luxembourg pour se voir consentir des gages sur fonds de commerce;

Vu l'article 12 de l'arrêté grand-ducal modifié du 27 mai 1937 portant réglementation de la mise en gage du fonds de commerce;

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

Art. 1er.- La SNCI, 7, rue du St. Esprit, L-1475 Luxembourg, est autorisée à se faire consentir des gages sur fonds de commerce sous les conditions mentionnées à l'article 2.

Art. 2.- a) Le taux d'intérêt des opérations en devises ne pourra dépasser les taux usuels du marché pratiqués pour des opérations du même genre.

b) Le taux d'intérêt des opérations en EUR ne pourra dépasser le taux de l'intérêt légal fixé annuellement par un règlement grand-ducal. La commission éventuelle qui ne peut en aucun cas être renouvelée, ne peut être supérieure à 1/2%.

c) Il est interdit d'aggraver la situation du débiteur par l'insertion d'une clause pénale dans le contrat de prêt pour le cas de retard du remboursement du capital ou du paiement des intérêts.

Art. 3.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique.

Luxembourg, le 12 février 2003.
Le Ministre du Trésor et du Budget,
Luc Frieden

Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur. – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours de la deuxième quinzaine du mois de juin 2003 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur.

Administration Judiciaire.– Examen-concours. – L'Administration Judiciaire organisera le 1er avril 2003 un examen-concours en vue de l'admission de 1 candidat (m/f) au stage dans la carrière du psychologue du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

Les épreuves préliminaires en vue du contrôle de la connaissance des trois langues administratives sont fixées au 10 mars 2003.

Administration Judiciaire. – Examen de fin de stage. – L'Administration Judiciaire organisera le 1er juillet 2003 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur auprès de l'administration judiciaire.

Administration Judiciaire. – Examen de promotion. – L'Administration Judiciaire organisera le 6 octobre 2003 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire auprès de l'administration judiciaire.

Administration Judiciaire. – Examen de promotion. – L'Administration Judiciaire organisera le 6 octobre 2003 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur auprès de l'administration judiciaire.

Administration pénitentiaire. – Examens de promotion. – L'administration pénitentiaire organisera au mois de novembre 2003 un examen de promotion dans les carrières inférieures de l'infirmier, de l'artisan et du sous-officier.

Administration pénitentiaire. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 8 novembre 2002 Monsieur Carlo *Reuland*, attaché de direction premier en rang hors cadre, a été nommé conseiller de direction adjoint hors cadre.

Chemins de Fer - Commission Paritaire. – Par arrêté gouvernemental du 24 janvier 2003 la composition de la Commission Paritaire est la suivante:

Présidence et Secrétariat:

Paul SCHMIT	Commissaire du Gouvernement	Président
Romain FORMAN	Chef de Division au Service Ressources Humaines	Secrétaire

Membres effectifs:

- représentant la Direction Générale des CFL:

Alex KREMER	Directeur Général	
François JAEGER	Directeur	
Nicolas WELSCH	Directeur	
Marc WENGLER	Directeur	
Claude MERSCH	Chargé de Gestion	
Nico BOLLENDORFF	Chargé de Gestion	

- représentant le personnel:

Armand AGOSTINI	chef-distributeur	FNCTTFEL
Roland SCHREINER	inspecteur principal	FNCTTFEL
Nicolas WENNMACHER	surveillant technique principal	FNCTTFEL
Guy GREIVELDING	expéditionnaire de 2e classe	FNCTTFEL
Alex BREISCH	inspecteur divisionnaire	FCPT-Syprolux
Fernand HEINZ	ingénieur-technicien inspecteur	FCPT-Syprolux

Membres suppléants:

- représentant la Direction Générale des CFL :

Jean-Marie FRANZISKUS	Chargé de Gestion	
Jean-Michel FLAMMANG	Chargé de Gestion	
Monique BUSCHMANN	Chargée de Gestion	
Paul LORANG	Chargé de Gestion	
Edouard SCHWINNINGER	Attaché	
Arnold RIPPINGER	Inspecteur divisionnaire	

- représentant le personnel:

Alphonse CLASSEN	visiteur principal	FNCTTFEL
André HANSEN	mécanicien principal	FNCTTFEL
Jos EMERINGER	chef de brigade voie	FNCTTFEL
Pierre BERTEMES	chef de train	FNCTTFEL
Jean-Paul SCHMITZ	sous-inspecteur	FCPT-Syprolux
Georges BACH	chef de brigade	FCPT-Syprolux

Approuvé par le Conseil de Gouvernement en sa séance du 24 janvier 2003

Commission Nationale pour la Protection des Données. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 14 octobre 2002 M. Gérard LOMMEL a été désigné comme président de la Commission Nationale pour la Protection des Données pour une durée de 6 ans.

Conseil supérieur des assurances sociales. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 31 janvier 2003, Madame Odette *Pauly*, vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée assesseur-magistrat suppléant auprès du Conseil supérieur des assurances sociales avec effet au 1er février 2003.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 janvier 2003, M. Pierre *Gramegna*, Conseiller de Légation 1ère classe, a été nommé aux fonctions d'Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire.

Par arrêtés grand-ducaux du 10 janvier 2003 M. Jacques *Flies* et M. Jean-Claude *Knebeler* ont été nommés Attachés de Légation en service ordinaire à partir du 15 janvier 2003.

Entreprises d'assurances. – «RAIFFEISEN VIE, Compagnie luxembourgeoise d'Assurances S.A., en abrégé RAIFFEISEN VIE». – Agrément. – Par arrêté ministériel du 14 janvier 2003, l'entreprise d'assurances vie «RAIFFEISEN VIE, Compagnie luxembourgeoise d'Assurances S.A., en abrégé RAIFFEISEN VIE», avec siège social à L-1246 Luxembourg, 6, rue Albert Borschette a été agréée pour faire les opérations d'assurances dans les branches «VIE» suivantes:

I Assurances en cas de vie, de décès, assurances mixtes, assurances de rentes – autres que l'assurance nuptialité et natalité – non liées à des fonds d'investissement, ainsi que les assurances complémentaires à ces assurances;

II Assurance nuptialité, assurance natalité;

III Assurances en cas de vie, de décès, assurances mixtes, assurances de rentes liées à des fonds d'investissement;

VI Opérations de capitalisation.

Entreprises d'assurances. – «RAIFFEISEN VIE, Compagnie luxembourgeoise d'Assurances S.A., en abrégé RAIFFEISEN VIE». – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances, et par arrêté ministériel du 14 janvier 2003, Monsieur *Philippe BONTE* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «RAIFFEISEN VIE, Compagnie luxembourgeoise d'Assurances S.A., en abrégé RAIFFEISEN VIE».

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 13 **21 février 2003**

Sommaire

Jury d'examen chargé d'organiser l'épreuve d'aptitude pour l'exercice de la profession d'avocat. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 24 janvier 2003,

- M. Georges *Wivenes*, premier avocat général, a été nommé membre effectif du jury d'examen institué sur base de l'art. 4 de la loi du 10 août 1991 déterminant, pour la profession d'avocat, le système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur qui sanctionnent des formations professionnelles d'une durée minimale de trois ans, en remplacement de M. Alain *Thorn*, juge directeur du tribunal de la jeunesse et des tutelles, démissionnaire.
- Mme Françoise *Mangeot*, conseiller à la Cour d'appel, a été nommée membre suppléant du même jury d'examen.

Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

182ième MODIFICATION (29 janvier 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

R	CORUNO	CPR.LIB.PROL	16 MG	PO	1*28 CPR.U.D.SS BLIST.
P	HIRUDOID	GEL	300 MG /100 G	TO	1*1 GEL 50 G
P	HIRUDOID	POMM.	300 MG /100 G	TO	1*1 POMM. 50 G
H R	LIPIODOL ULTRA FLUIDE	SOL.INJ.	480 MG /1 ML		1*1 AMP. 10 ML
H R	LIPIODOL ULTRA FLUIDE	SOL.INJ.	480 MG /1 ML		1*100 AMP. 10 ML
R	MICARDIS	CPR.	40 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
R	MICARDIS	CPR.	80 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
RR	NOVOHELISEN	SOL.		PO	1*4 FL.ST 0-3 30 ML
RR	NOVOHELISEN DEPOT	SOL.INJ.		SC	1*4 FL.ST 0-3 4,5 ML
P	OXYGENE MEDICAL GAZEUX-MESSER	GAZ		IH	1*1 CITERNE
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*20 CPR.
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*50 CPR.
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*100 CPR.
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*20 CPR.
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*50 CPR.
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*100 CPR.
RR	TESTOCAPS	CPS	40 MG	PO	1*60 CPS
RR	TESTOCAPS	CPS	40 MG	PO	1*120 CPS
R	TIMOPTOLGEL	SOL.	0,25 PC	CO	1*1 FL.OCUMETER PLUS 2,5 ML
R	TIMOPTOLGEL	SOL.	0,25 PC	CO	1*1 SOL. 2,5 ML
R	TIMOPTOLGEL	SOL.	0,5 PC	CO	1*1 FL.OCUMETER PLUS 2,5 ML
R	TIMOPTOLGEL	SOL.	0,5 PC	CO	1*1 SOL. 2,5 ML
P	VENOSTASIN	CR.	7,6 MG /1 G	TO	1*1 CR. 50 G

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

P	CESRADYSTON 200	DRG.	200 MG	PO	1*40 DRG.
H RR	CYTARABINE-FAULDING	SOL.P.PERF.	100 MG /5 ML	IVSC	1*5 FL. 5 ML
R	INDERETIC	CPS		PO	1*42 CPS
RR	NORMISON	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS
RR	NORMISON	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS
R	SEVINOL	DRG.	1 MG	PO	1*30 REPETABS
R	THEODUR 300	CPR.LIB.PROL.	300 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	TINSET	CPR.	30 MG	PO	1*25 CPR.
R	TINSET	SUSP.	2,5 MG /1 ML	PO	1*1 SUSP. 100 ML
RR	VIVALAN	SOL.INJ.	100 MG /5 ML	IV	1*10 AMP.
R	XYLOCAINE-ASTRA	SOL.	4 PC	TO	1*1 SOL. 30 ML

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

RR	ACCOLATE-40	CPR.	40 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	ACCOLATE-40	CPR.	40 MG	PO	1*60 CPR.U.D.

P	BENZOYLPEROXIDE-GALDERMA	LOT.	5 PC	TO	1*1 LOT. 40 ML
P	BENZOYLPEROXIDE-GALDERMA	LOT.	10 PC	TO	1*1 LOT. 40 ML
RR	CESRADYSTON 200	DRG.	200 MG	PO	1*100 DRG.
RR	DURACEF	PDRE P.SUSP.	125 MG /5 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 80 ML
RR	FLUOX	GELULES	20 MG	PO	1*14 CPS
R	FSME-IMMUN INJEKT	SUSP.INJ.	2 MCG /0,5 ML	IM	1*1 SER. 0,5 ML
S	KAPAJECT-FAULDING	SOL.INJ.	50 MG /50 ML	IMIVSCIR	1*1 FL.VERRE 50 ML
S	KAPAJECT-FAULDING	SOL.INJ.	100 MG /50 ML	IMIVSCIR	1*1 FL.VERRE 50 ML
H RR	MERONEM I.V.	SET	1 G	IV	1*1 FL. +1*1 POCHE VIAFLEX 100 ML
H RR	MERONEM I.V.	SET	500 MG	IV	1*1 FL. +1*1 POCHE VIAFLEX 100 ML
RR	METHOTREXATE-FAULDING	SOL.INJ.	1 G /10 ML	IVIMIA	1*1 FL.ONCO-TAIN 10 ML
RR	METHOTREXATE-FAULDING	SOL.INJ.	1 G /10 ML	IVIMIA	1*1 FL.ONCO-VIAL 50 ML
RR	NORMISON	CPS	20 MG	PO	1*200 CPS
R	NYCOPREN	CPR.ENT.	250 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	NYCOPREN	CPR.ENT.	250 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	OXAZEPAM 15 EFEKA	CPR.	15 MG	PO	1*20 CPR.
RR	OXAZEPAM 15 EFEKA	CPR.	15 MG	PO	1*50 CPR.
RR	RAXAR	CPR.	400 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	RAXAR	CPR.	400 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	RAXAR	CPR.	400 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	RAXAR	CPR.	400 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	RAXAR	CPR.	400 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	RAXAR	CPR.	600 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	RAXAR	CPR.	600 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	RAXAR	CPR.	600 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	RAXAR	CPR.	600 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	RAXAR	CPR.	600 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	RESMA-40	CPR.	40 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	RESMA-40	CPR.	40 MG	PO	1*60 CPR.U.D.
RR	UNDESTOR	CPS	40 MG	PO	1*30 CPS
RR	XYLOCAINE-ASTRA	SOL.INJ.	1 PC	IMIVSC	1*5 AMP.POLYPROPYLENE 5ML
RR	XYLOCAINE-ASTRA	SOL.INJ.	1 PC	IMIVSC	1*5 AMP.POLYPROPYLENE 10ML
RR	XYLOCAINE-ASTRA	SOL.INJ.	2 PC	IMIVSC	1*5 AMP.POLYPROPYLENE 5 ML
RR	XYLOCAINE-ASTRA	SOL.INJ.	2 PC	IMIVSC	1*5 AMP.POLYPROPYLENE 10 ML

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

R	DUSPATALIN LIQUID	SUSP.	10 MG /1 ML	PO	1*1 SUSP. 200 ML
		AU LIEU DE			
P	DUSPATALIN LIQUID	SUSP.	10 MG /1 ML	PO	1*1 SUSP. 200 ML
H R	LIPIODOL ULTRA FLUIDE	SOL.INJ.	480 MG /1 ML		1*1 AMP. 10 ML
		AU LIEU DE			
H R	LIPIODOL ULTRA FLUIDE	SOL.INJ.	480 MG /1 ML		1*1 AMP. 5 ML
H R	LIPIODOL ULTRA FLUIDE	SOL.INJ.	480 MG /1 ML		1*100 AMP. 10 ML
		AU LIEU DE			
H R	LIPIODOL ULTRA FLUIDE	SOL.INJ.	480 MG /1 ML		1*100 AMP. 5 ML
P	MEDIAVEN	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
R	MEDIAVEN	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	NOVOHELISEN	SOL.		PO	1*3 FL.ST 1-3 30 ML
		AU LIEU DE			
RR	NOVOHELISEN	SOL.		PO	1*1 COFFR.TRAIT. 3 FL.
RR	NOVOHELISEN DEPOT	SOL.INJ.		SC	1*3 FL.ST 1-3 4,5 ML
		AU LIEU DE			
RR	NOVOHELISEN DEPOT	SOL.INJ.		SC	1*1 COFFR.TRAIT. 3 FL.
RR	NUTRINEAL PD4 A 1,1% ACIDES AMINES CLEAR SOL.	1,1 PC		IP	1*4 POCHES DOUBLES 2 L
		AU LIEU DE			
RR	NUTRINEAL PD4 A 1,1% ACIDES AMINES CLEAR SOL.	1,1 PC		IP	1*4 POCHES DOUBLES 2 ML

RR	NUTRINEAL PD4 A 1,1% ACIDES AMINES CLEAR SOL.	1,1 PC		IP	1*5 POCHES DOUBLES 2 L
		AU LIEU DE			
RR	NUTRINEAL PD4 A 1,1% ACIDES AMINES CLEAR SOL.	1,1 PC		IP	1*5 POCHES DOUBLES 2 ML
RR	NUTRINEAL PD4 A 1,1% ACIDES AMINES CLEAR SOL.	1,1 PC		IP	1*5 POCHES SIMPLES 2 L
		AU LIEU DE			
RR	NUTRINEAL PD4 A 1,1% ACIDES AMINES CLEAR SOL.	1,1 PC		IP	1*5 POCHES SIMPLES 2 ML
HC R	PREPULSID	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.
		AU LIEU DE			
H R	PREPULSID	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.
HC R	PREPULSID	CPR.	10 MG	PO	1*40 CPR.SEC.BLIST
		AU LIEU DE			
H R	PREPULSID	CPR.	10 MG	PO	1*40 CPR.SEC.BLIST
HC R	PREPULSID	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SEC.BLIST
		AU LIEU DE			
H R	PREPULSID	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SEC.BLIST
HC R	PREPULSID	CPR.	20 MG	PO	1*50 CPR.
		AU LIEU DE			
H R	PREPULSID	CPR.	20 MG	PO	1*50 CPR.
HC R	PREPULSID	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.
		AU LIEU DE			
H R	PREPULSID	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.
HC R	PREPULSID	CPR.EFF.	10 MG	PO	1*20 CPR.
		AU LIEU DE			
H R	PREPULSID	CPR.EFF.	10 MG	PO	1*20 CPR.
HC R	PREPULSID	CPR.EFF.	10 MG	PO	1*100 CPR.
		AU LIEU DE			
H R	PREPULSID	CPR.EFF.	10 MG	PO	1*100 CPR.
HC R	PREPULSID	SOL.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SOL.ADULTES 100 ML
		AU LIEU DE			
H R	PREPULSID	SOL.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SOL.ADULTES 100 ML
HC R	PREPULSID	SOL.	5 MG /5 ML	PO	1*20 SACH. 5 ML
		AU LIEU DE			
H R	PREPULSID	SOL.	5 MG /5 ML	PO	1*20 SACH. 5 ML
HC R	PREPULSID PEDIATRIQUE	GTTES	1 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 100 ML
		AU LIEU DE			
H R	PREPULSID PEDIATRIQUE	GTTES	1 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 100 ML
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*20 CPR.
		AU LIEU DE			
R	PRORYNORM-150	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*20 CPR.
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*50 CPR.
		AU LIEU DE			
R	PRORYNORM-150	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*50 CPR.
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*100 CPR.
		AU LIEU DE			
R	PRORYNORM-150	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*100 CPR.
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*20 CPR.
		AU LIEU DE			
R	PRORYNORM-300	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*20 CPR.
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*50 CPR.
		AU LIEU DE			
R	PRORYNORM-300	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*50 CPR.
R	PROPAFENON-HEXAL	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*100 CPR.
		AU LIEU DE			
R	PRORYNORM-300	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*100 CPR.
	RR RENAGEL	GELULES	403 MG	PO	1*200 GELULES
		AU LIEU DE			
RR	RENAGEL	GELULES	400 MG	PO	1*200 GELULES
RR	TESTOCAPS	CPS	40 MG	PO	1*60 CPS
		AU LIEU DE			
RR	UNDESTOR	CPS	40 MG	PO	1*60 CPS

R	TIMOPTOL	COLL.	0,25 PC	CO	1*1 FL.COMPTE-GOUTTES 5ML
		AU LIEU DE			
R	TIMOPTOL	COLL.	0,25 PC	CO	1*1 FL.OCUMETRE 5 ML
R	TIMOPTOL	COLL.	0,5 PC	CO	1*1 FL.COMPTE-GOUTTES 5ML
		AU LIEU DE			
R	TIMOPTOL	COLL.	0,5 PC	CO	1*1 FL.OCUMETRE 5 ML
R	TIMOPTOLGEL	SOL.	0,25 PC	CO	1*1 SOL. 2,5 ML
		AU LIEU DE			
R	TIMOPTOL GEL	SOL.	0,25 PC	CO	1*1 SOL. 2,5 ML
R	TIMOPTOLGEL	SOL.	0,5 PC	CO	1*1 SOL. 2,5 ML
		AU LIEU DE			
R	TIMOPTOL GEL	SOL.	0,5 PC	CO	1*1 SOL. 2,5 ML
P	VENOSTASIN	CR.	7,6 MG /1 G	TO	1*1 CR. 50 G
		AU LIEU DE			
P	VENOSTASIN N	POMM.	7,6 MG /1 G	TO	1*1 POMM. 50 G

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

R	BEROTEC	SOL.	5 MG /1 ML	IH	1*1 SOL.P.INHAL. 20 ML
R	BEROTEC SOLUTION ORALE	SOL.	5 MG /1 ML	PO	1*1 SOL.OR. 20 ML
R	BEROTEC 200	AER.	200 MCG /1 D.	IH	1*1 AER. 10 ML
R	BUSCOPAN	DRG.	10 MG	PO	1*50 DRG.U.D.
RR	CEFROM-2	PDRE P.PREP.INJ.	2 G /20 ML	IV	1*1 AMP. +1*1 AMP.SOLV. 20 ML
R	DIABINESE	CPR.	250 MG	PO	1*100 CPR.
RR	LEDERSPAN	SUSP.INJ.	20 MG /1 ML	IAIM	1*1 FL. 1 ML
RR	LEDERSPAN	SUSP.INJ.	20 MG /1 ML	IAIM	1*3 FL. 1 ML
RR	RENAGEL	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*360 CPR.
P	SEDERGINE	CPR.EFF.	500 MG	PO	5*4 CPR.EFF.
RR	SINGULAIR	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
RR	SINGULAIR	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	THERALENE	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR.
P	VITAMIN A DISPERSA	POMM.	100000 UI /1 G	CO	1*1 POMM. 5 G

Magistrature. – Nominations.

Par arrêté grand-ducal du 31 janvier 2003,

- Madame Yannick *Didlinger*, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Madame Michèle *Raus*, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Madame Nadine *Erpelding*, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Madame Marie-Anne *Meyers*, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Madame Françoise *Hilger*, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg

ont été nommées juges-commissaires aux ordres au tribunal d'arrondissement de Luxembourg pour la durée d'une année.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Service pour personnes handicapées – Agrément. – Par arrêté ministériel du 10 janvier 2003, pour l'exercice de l'activité du service d'hébergement appelé « Institut St. Joseph », 2 rue de Wecker, exercée précédemment par l'asbl Elisabeth et reprise par l'organisme gestionnaire Yolande asbl, ayant sont siège à Luxembourg, 24 boulevard Joseph II, conformément aux résolutions des assemblées générales extraordinaires du 10 décembre 2001, l'agrément provisoire daté du 5 juin 2000 accordé à l'asbl Elisabeth est maintenu au profit de l'asbl Yolande aux mêmes conditions d'exercice et de durée.

L'agrément provisoire prend fin à la date de l'achèvement des travaux de transformation, mais au plus tard le 5 juin 2005.

L'agrément provisoire reste enregistré sous le numéro 9906/1.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Service pour personnes handicapées – Agrément. – Par arrêté ministériel du 10 janvier 2003, pour l'exercice de l'activité du service d'accueil de jour appelé « Institut St. Joseph », 2 rue de Wecker, exercée précédemment par l'asbl Elisabeth et reprise par l'organisme gestionnaire Yolande asbl, ayant sont siège à Luxembourg, 24 boulevard Joseph II, conformément aux résolutions des assemblées générales extraordinaires du 10 décembre 2001, l'agrément provisoire daté du 5 juin 2000 accordé à l'asbl Elisabeth est maintenu au profit de l'asbl Yolande aux mêmes conditions d'exercice et de durée.

L'agrément provisoire prend fin à la date de l'achèvement des travaux de transformation, mais au plus tard le 5 juin 2005.

L'agrément provisoire reste enregistré sous le numéro 9906/2.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – : Par arrêté ministériel du 27 décembre 2002, l'agrément a été accordé à titre définitif à la «Fondation Crèche de Luxembourg» ayant son siège à Luxembourg, Plateau Altmünster, pour l'exercice de l'activité «crèche et foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: Luxembourg, 12, Plateau Altmünster.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 30562001.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 15 janvier 2003, l'agrément a été accordé jusqu'au 15 avril 2003 à la société à responsabilité limitée « Noah's Ark, S.à r.l. » ayant son siège à L-2441 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité « crèche » à l'adresse suivante: 298, rue de Rollingergrund, L-2441 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11062003.

Etant donné que l'aménagement de l'extérieur n'a pas pu être réalisé, l'agrément est accordé pour une durée de trois mois.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 27 janvier 2003, l'agrément a été accordé à titre définitif à l'association sans but lucratif «CGFP Services a.s.b.l.» ayant son siège à Luxembourg, 11, avenue de la Porte-Neuve, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 36, rue Jean-Baptiste Esch, L-1473 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11072003.

Notariat. – Commission d'examen de fin de stage des candidats-notaires. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 28 octobre 2002, ont été nommés membres de la commission d'examen de fin de stage des candidats-notaires pour une durée de trois ans, avec effet au 14 février 2003:

comme membres effectifs

- Maître Frank Baden, notaire à Luxembourg
- Maître Frank Molitor, notaire à Dudelange
- Maître Paul Bettingen, notaire à Niederanven
- Maître Henri Beck, notaire à Echternach
- Madame Edmée Conzemius, premier conseiller à la Cour d'appel.

comme membres suppléants

- Maître Jacques Delvaux, notaire à Luxembourg
- Maître Christine Doerner, notaire à Bettembourg
- Maître Alex Weber, notaire à Bascharage
- Maître Martine Weinandy, notaire à Clervaux
- Monsieur Etienne Schmit, premier vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Office des assurances sociales. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 31 janvier 2003, démission honorable de ses fonctions de premier conseiller de direction auprès de l'Office des assurances sociales a été accordée à Monsieur Jean-Paul *Demuth* avec effet au 1er mars 2003.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 29 janvier 2003, Monsieur le Dr Michel STOUFFS, né le 14.10.1949, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en urologie au Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 31 janvier 2003, Monsieur le Dr Michael *Uth*, né le 13.12.1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 février 2003, Monsieur le Dr Rafak *Triki*, né le 7.6.1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en rhumatologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 février 2003, Monsieur le Dr Alessio *Migneco*, né le 26.7.1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 février 2003, Monsieur le Dr Pierre-Olivier *Schmit*, né le 2.8.1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 février 2003, Madame le Dr Catherine *Poncin*, née le 1.3.1975, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 février 2003, Madame le Dr Corinna *Karle*, née le 4.1.1976, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 février 2003, Madame le Dr Simine *Hassaneyn*, née le 15.7.1959, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 février 2003, Monsieur le Dr Michel *Kinet*, né le 3.3.1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat. – Examen de carrière. – Au cours des mois de septembre et d'octobre 2003, le Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat organisera un examen de promotion dans la carrière inférieure de l'expéditionnaire administratif.

Santé. – Conseil de l'Ordre de la Médaille de Mérite pour le Don du Sang.- Arrêté ministériel portant nomination des membres du Conseil de l'Ordre de la Médaille de Mérite pour le Don du Sang.

Le Ministre de la Santé,

Vu l'article 5 de l'arrêté grand-ducal du 22 octobre 1979 portant création d'une médaille de mérite pour le don du sang tel qu'il a été modifié par l'arrêté grand-ducal du 4 février 1985;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membre du Conseil de l'Ordre:

- Madame Rita *Krombach-Meyer*,
  dame d'honneur à la Cour Grand-Ducale, Luxembourg,
- Madame le Dr Pierrette *Huberty-Krau*,
  médecin chef de division auprès de la Direction de la Santé, Roedgen,
- Madame Marianne *Breuer-Kohnen*,
  présidente de l'Entente des associations de donneurs de sang, Wiltz,
- Monsieur Claude A. *Hemmer*,
  président de l'Association des donneurs de sang d'Esch/Alzette, Pontpierre,
- Monsieur Jacques *Hansen*,
  directeur de la Croix-Rouge luxembourgeoise, Luxembourg,
- Monsieur le Dr Jean-Claude *Faber*,
  médecin-directeur du Centre de transfusion sanguine, Luxembourg.

Art. 2. Madame Léa *Hemmer-Nies*, inspecteur principal 1er en rang au Ministère de la Santé est adjointe au Conseil en qualité de secrétaire.

Article 3. Le mandat des membres nommés ci-dessus prendra fin le 31 décembre 2006.

Article 4. Le présent arrêté qui sera publié au Mémorial, sera expédié aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 18 décembre 2002

Le Ministre de la Santé,

Carlo Wagner

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de janvier 2003.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
	D																
Autres Salmonelloses	M		1	1											2	14	2
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M																
	D																
Scarlatine	M			3											3	4	3
	D																
Légionelloses	M																
	D																
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M			2		1									3		3
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M							1							1	3	1
	D																
Tbc autres organes	M															3	
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jacob	M																
	D																
Paludisme	M																
	D																
Hépatite infectieuse	M	1													1	26	1
Rougeole	M																
Blennorragie	M																
Condylome accum.	M																
Syphilis	M															2	
S.I.D.A.	M	1													1		1
	D																

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 14 25 février 2003

Sommaire

Règlement ministériel du 15 septembre 2002 ayant pour objet de fixer les unités de valeur et les modules ainsi que les grilles horaires des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) offerte au lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion.

La Ministre de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche,

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment l'article 27;

Vu le règlement grand-ducal du 29 novembre 1991 concernant l'organisation de formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS);

Vu le règlement ministériel du 8 septembre 1998 concernant l'organisation des études et de la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.);

Arrête:

Art. 1er. Pour les sections Comptabilité/Gestion d'entreprise, Marketing/Commerce international et Secrétariat/Bureautique, de la formation sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) offerte au lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion, les unités de valeur et les modules, ainsi que les grilles des horaires sont approuvés dans la forme ci-annexée.

Art. 2. Le présent règlement, valable à partir de l'année scolaire 2002/2003, sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 15 septembre 2002.
La Ministre de la Culture, de l'enseignement supérieur et de la Recherche,
Erna Hennicot-Schoepges

GRILLE HORAIRE 2002-2003
BTS SECRETARIAT-BUREAUTIQUE
Première année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
FRANCAIS	3	1	1
ANGLAIS	3	1	1
ALLEMAND	3	1	1
4E LANGUE (LUXEMBOURGEOIS OU AUTRE LANGUE)	2	1	1
ECONOMIE ET DROIT		1	
Economie et actualité	2		1
Economie de l'entreprise	3	1	
Droit appliqué	2		1
Eléments de gestion appliquée	2		1
BUREAUTIQUE		1	
Technologies de l'information et de la communication	2		1
Tableur	2		1
Publication assistée par ordinateur	1		1
TRAITEMENT DE TEXTE ET DE CORRESPONDANCE		1	
Traitement de texte	2		1
Communication des affaires française	1		1
Communication des affaires anglaise	1		1
Communication des affaires allemande	1		1
STAGE ET RELATIONS HUMAINES		1	
Stage			1
Relations humaines	1		1
TOTAL	31	8	17

Cours de luxembourgeois obligatoire pour les étudiants ne parlant pas le luxembourgeois; les autres étudiants choisiront une 4e langue ou un cours de renforcement dans l'une des 3 autres langues obligatoires.

Cours de mise à niveau obligatoire (à déterminer sur dossier) en étude du clavier sur ordinateur (1 heure) et en traitement de texte (1 heure).

GRILLE HORAIRE 2002-2003

BTS SECRETARIAT-BUREAUTIQUE

Deuxième année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
FRANCAIS	3	1	1
ANGLAIS	3	1	1
ALLEMAND	3	1	1
4E LANGUE (LUXEMBOURGEOIS OU AUTRE LANGUE)	2	1	1
ECONOMIE ET DROIT		1	
Economie et actualité	2		1
Economie de l'entreprise	2		1
Droit appliqué	2		1
Eléments de gestion appliquée	2		1
BUREAUTIQUE		1	
Publication assistée par ordinateur	2		1
Système de gestion de bases de données	2		1
Organisation	1		1
TRAITEMENT DE TEXTE ET DE CORRESPONDANCE		1	
Traitement de texte	2		1
Communication des affaires française	1		1
Communication des affaires anglaise	1		1
Communication des affaires allemande	1		1
STAGES ET PROJETS		1	
Stage			1
Relations humaines	1		1
STAGE TRAVAIL ET SOUTENANCE RAPPORT		1	1
TOTAL	30	9	18

Cours de luxembourgeois obligatoire pour les étudiants ne parlant pas le luxembourgeois; les autres étudiants choisiront une 4e langue ou un cours de renforcement dans l'une des 3 autres langues obligatoires.

Tous les étudiants participent à un projet pratique interdisciplinaire (ex. organisation de séminaire, ...)

GRILLE HORAIRE 2002-2003
BTS MARKETING - COMMERCE INTERNATIONAL
Première année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
LANGUES*	6	2	2 ou 3
ECONOMIE ET DROIT		1	
Economie et actualité	2		1
Economie de l'entreprise	1		1
Droit appliqué	2		1
TECHNIQUES ET OUTILS DE GESTION		1	
Comptabilité et fiscalité	4		1
Mathématiques et statistiques	1		1
Mathématiques appliquées	1		1
Technologies de l'information et de la communication	2		1
MARKETING MANAGEMENT		1	
Principes de base de marketing	3		1
Politiques, stratégies et tactiques	2		1
OUTILS DE MARKETING		1	
Publicité	1		1
Etudes de marché	3		1
TECHNIQUES DU COMMERCE INTERNATIONAL	2	1	1
STAGE ET PROJETS		1	
Stage			1
Projets			1
TOTAL	30	8	16 ou 17

*Ad langues: L'école peut offrir les trois formules suivantes:

Formule A:			
Anglais	2	1	1
Français et Allemand		1	
Français Allemand	2 2		1 1

Formule B:			
Anglais	3	1	1
Français	3	1	1

GRILLE HORAIRE 2002-2003

BTS MARKETING - COMMERCE INTERNATIONAL

Deuxième année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
LANGUES*	6	2	2 ou 3
ECONOMIE ET DROIT		1	
Economie et actualité	2		1
Economie de l'entreprise	1		1
Droit de la consommation et droit de la concurrence	2		1
TECHNIQUES ET OUTILS DE GESTION		1	
Mathématiques et statistiques	1		1
Mathématiques appliquées	1		1
Technologies de l'information et de la communication	3		1
MARKETING MANAGEMENT		1	
Politiques, stratégies et tactiques	1		1
Force de vente	3		1
Publicité	3		1
COMMERCE INTERNATIONAL		1	
Techniques du commerce international	3		1
Pratiques du commerce international	2		1
STAGE ET RELATIONS HUMAINES		1	
Stage			1
Relations humaines	2		1
STAGE TRAVAIL ET SOUTENANCE RAPPORT		1	1
TOTAL	30	8	16 ou 17

*Ad langues: L'école peut offrir les trois formules suivantes:

Formule A:			
Anglais	2	1	1
Français et Allemand		1	
Français Allemand	2 2		1 1

Formule B:			
Anglais	3	1	1
Français	3	1	1

GRILLE HORAIRE 2002-2003
BTS COMPTABILITE ET GESTION D'ENTREPRISE
Première année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
LANGUES*	6	2	2 ou 3
ECONOMIE		1	
Economie et actualités	2		1
Economie de l'entreprise	3		1
Placements financiers	2		1
DROIT ET FISCALITE		1	
Droit appliqué	2		1
Techniques fiscales	5		1
COMPTABILITE ET CONTRÔLE DE GESTION		1	
Comptabilité générale et comptabilité générale informatisée	4		1
Logistique et gestion des stocks	1		1
Comptabilité analytique d'exploitation	2		1
INFORMATIQUE ET TECHNIQUES QUANTITATIVES DE GESTION		1	
Technologies de l'information et de la communication	3		1
Mathématiques et statistiques	1		1
Mathématiques appliquées	1		1
STAGE ET PROJETS		1	
Stage			1
Projets			1
TOTAL	32	7	15 ou 16

Note: Mise à niveau pour débutants en comptabilité: 3 heures
*Ad langues: L'école peut offrir les trois formules suivantes:

Formule A:			
Anglais	2	1	1
Français et Allemand		1	
Français Allemand	2 2		1 1

Formule B:			
Anglais	3	1	1
Français	3	1	1

N.B. Des cours de mise à niveau peuvent être organisés par l'école.

GRILLE HORAIRE 2002-2003

BTS COMPTABILITE ET GESTION D'ENTREPRISE

Deuxième année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
LANGUES*	6	2	2 ou 3
ECONOMIE		1	
Economie et actualités	2		1
Gestion des ressources humaines	1		1
Marketing	2		1
DROIT ET FISCALITE		1	
Droit de la consommation et droit de la concurrence	1		1
Techniques fiscales	5		1
COMPTABILITE ET ANALYSE COMPTABLE		1	
Comptabilité générale et comptabilité générale informatisée	3		1
Comptabilités spéciales	3		1
Analyse comptable et financière	2		1
INFORMATIQUE ET TECHNIQUES QUANTITATIVES DE GESTION			1
Technologies de l'information et de la communication	2		1
Mathématiques et statistiques	1		1
Mathématiques appliquées	1		1
Gestion prévisionnelle et contrôle de gestion	3		1
STAGE		1	1
STAGE TRAVAIL ET SOUTENANCE RAPPORT		1	1
TOTAL	32	8	16 ou 17

*Ad langues: L'école peut offrir les trois formules suivantes:

Formule A:			
Anglais	2	1	1
Français et Allemand		1	
Français Allemand	2 2		1 1

Formule B:			
Anglais	3	1	1
Français	3	1	1

Arrêté grand-ducal du 6 décembre 2002 autorisant Madame Wilhelmine TOEPP à changer son prénom actuel en celui de «Philomène».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Wilhelmine *Toepp*, née le 12 septembre 1957 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8371 Hobscheid - 19, rue de Steinfort, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Philomène»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Madame Wilhelmine *Toepp* est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Philomène».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 6 décembre 2002.
Henri

Armée. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que des examens-concours d'admission à la carrière de sous-officier de carrière de l'armée auront lieu aux mois de juillet et août 2003.

– Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de novembre 2003.
– Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois d'octobre 2003.
– Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'orchestre dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de novembre 2003.
– Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet 2003.
– Il est porté à la connaissance des intéressés que des examens d'admission définitive à la carrière d'artisan-fonctionnaire de l'armée auront lieu aux mois de mars et septembre 2003.

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de décembre 2002.

Nom et domicile	*Entreprises d'assurances*	*Date de l'agrément*
Lett Philippe, Schouweiler	AGF ASSURANCES	04.12.2002
Barata Loures Carlos Manuel, Roeser	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Bastin Marie-Cécile ép. *Chapelle*, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Biesdorf Thomas, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Deltour Christian, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Di Martinelly Michel, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Kemp René, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Majerus Laurent, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Matos Helena, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	03.12.2002

Nizet Anne-Sophie, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Reuter Daniel, Schlindermanderscheid	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Roose Isabelle, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Schmit Robert, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Schumacher Joé, Kaundorf	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Voos Pierre, Kockelscheuer	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	20.12.2002
Vion Nathalie, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	20.12.2002
Hoeltgen Jean, Noerdange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	10.12.2002
Kieffer Romain, Niederpallen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	19.12.2002
Goethals Viviane ép. *Stempel*, Reuler	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	05.12.2002
Wagner Jean, Meispelt	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	19.12.2002

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de décembre 2002.

Nom et domicile	*Entreprises d'assurances*	*Date du retrait*
Jauquet Denis, Eischen	AXA ASSURANCES VIE	19.12.2002
Wagner Nico, Blaschette	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	19.12.2002
Goethals Viviane ép. *Stempel*, Reuler	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	05.12.2002
Hoffmann Alex, Steinheim	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	20.12.2002
Scaut Josiane ép. *Schneider*, Dudelange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	19.12.2002
Weis Mireille, Mamer	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	19.12.2002
Barata Loures Carlos Manuel, Roeser	IMPERIO	20.12.2002
Reuter Emile, Crauthem	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	19.12.2002
Hoeltgen Jean, Noerdange	WINTERTHUR EUROPE ASSURANCES	05.12.2002
Collé Pierre, Marnach	ZURICH ZURICH EUROLIFE	05.12.2002
Dos Santos Figueiredo José, Strassen	ZURICH	31.12.2002

Entreprises d'assurances. – «AXA ASSURANCES LUXEMBOURG S.A.» – Agrément du directeur. – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 5 février 2003 Monsieur Stéphane *Slits* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «AXA ASSURANCES LUXEMBOURG S.A.», en remplacement de Monsieur Pierre *Bultez*.

Entreprises d'assurances. – «AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG S.A.» – Agrément du directeur. – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 4 février 2003 Monsieur Stéphane *Slits* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG S.A.», en remplacement de Monsieur Pierre *Bultez*.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examens de fin de stage. – L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera le 7 novembre 2003 un examen de fin de stage de la formation spéciale pour la carrière de l'expéditionnaire administratif ainsi que le 5 novembre 2003 un examen de fin de stage de la formation spéciale pour la carrière du rédacteur.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examens de promotion. – L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera au deuxième semestre de l'année 2003 les examens de promotion suivants:

Date prévue:	Nature de l'épreuve:
17.10.2003	examen pour les fonctions de facteur aux écritures, de facteur aux écritures principal et de premier facteur aux écritures principal;
21.10.2003 22.10.2003	examen pour les fonctions de commis technique, de commis technique principal et de premier commis technique principal;
12.11.2003 19.11.2003	examen pour les fonctions de commis, de commis principal et de premier commis principal;
14.11.2003	examen pour la fonction de facteur dirigeant;
28.11.2003 05.12.2003	examen pour les grades supérieurs de la carrière du rédacteur;
01.12.2003 02.12.2003	examen pour les grades supérieurs de la carrière de l'ingénieur-technicien;
12.12.2003	examen pour les fonctions de facteur comptable et de facteur comptable principal.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Conseil Supérieur des personnes handicapées. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 10 février 2003, Madame Suzette *Gallion-Meyer,* assistante sociale auprès du service pour personnes handicapées du Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse, a été nommée membre effectif au Conseil Supérieur des personnes handicapées en remplacement de Monsieur Pierre *Campagna,* démissionnaire, dont elle achève le mandat.

Office National du Remembrement

Geplante Flurneuordnung in Bous

Einladung zur Generalversammlung

Alle Eigentümer und Eigentümer ohne Nutzungsrecht von Grundstücken, gelegen in den Sektionen A, B, und C der Gemeinde Bous, einem Teil der Sektion C der Gemeinde Dalheim, einem Teil der Sektionen A und B der Gemeinde Remich, einem Teil der Sektion A der Gemeinde Stadtbredimus sowie einem Teil der Sektion A der Gemeinde Waldbredimus, welche innerhalb des festgelegten Flurneuordnungsperimeters liegen, werden hiermit gebeten der Generalversammlung der Syndikatsgenossenschaft für das Flurneuordnungsverfahren Bous beizuwohnen. Die Generalversammlung findet statt am:

Freitag, den 4. April 2003, um 14.00 Uhr
in der «Salle Polyvalente» der Gemeinde Bous, rue de Stadtbredimus in Bous

In der Generalversammlung wird über die Durchführung des geplanten Flurneuordnungsverfahrens abgestimmt.

Gemäß Artikel 19 des novellierten Gesetzes vom 25. Mai 1964 betreffend die Flurneuordnung verfügen alle Eigentümer und Eigentümer ohne Nutzungsrecht (Nackteigentümer) über eine Stimme. Jeder Eigentümer besitzt nur eine Stimme auch wenn er, zusätzlich zu seinem Eigentumsrecht, über ein Eigentumsrecht ohne Nutzungsrecht verfügt.

Für Grundstücke, die Ehepaaren gehören, gilt, unabhängig vom Inhalt des Heiratsvertrags, daß jeder Ehepartner über gleiche Teile der Fläche der Grundstücke innerhalb des Flurneuordnungsperimeters verfügt und daß jeder Ehepartner eine Stimme besitzt.

Gemäß Artikel 19 und 49 des obengenannten Gesetzes kann jeder Beteiligte sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Die Frist für alle Eigentümer sich durch einen Beauftragten, mittels einer schriftlichen Vollmacht, vertreten zu lassen läuft am 24. März 2003 ab.

Niemand darf mehr als zwei Personen vertreten.

Eine Ausnahme ist nur bei Gesamthandeigentum zulässig, wo sich sämtliche Gesamthandeigentümer (copropriétaires) durch einen einzigen Beauftragten vertreten lassen müssen.

Der Beauftragte muß selbst zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt sein. Es kann jedoch nur eine einstimmige Meinung die Gesamthandeigentümer vertreten. Bei geteilter Meinung können die Gesamteigentümer nicht an der Abstimmung der Generalversammlung teilnehmen.

Artikel 18 des Gesetzes über die Flurneuordnung besagt, daß Beteiligte, die zur Generalversammlung nicht erscheinen und sich nicht durch einen Beauftragten vertreten lassen, sowie Beteiligte, die an der Abstimmung nicht teilnehmen, behandelt werden, als seien sie mit der Durchführung der Flurneuordnung einverstanden. Niemand kann sich darauf berufen, dass ihm keine persönliche Einladung zugegangen ist.

Luxemburg, den 21. Februar 2003.

Der Präsident des O.N.R.,
Charles Konnen

REMEMBREMENT DES BIENS RURAUX

Projet de remembrement envisagé dans la commune du Lac de la Haute-Sûre

Convocation pour l'assemblée générale

Les propriétaires et nus-propriétaires de terrains situés dans le périmètre de remembrement, d'une partie des sections cadastrales A, B, C, E de la commune du LAC de la HAUTE-SÛRE et d'une partie des sections D et E de la commune de WINSELER, sont informés que l'assemblée générale de l'Association syndicale du remembrement de la commune du Lac de la Haute-Sûre, en vue de se prononcer sur le remembrement projeté, a été fixée au

vendredi 28 mars 2003, au Centre Culturel de BAVIGNE, à 14.00 heures

L'assemblée générale se prononce, en outre, sur le mode de remembrement.

Conformément à l'article 19 de la loi modifiée du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, tout propriétaire et nu-propriétaire a une voix. Un propriétaire ne peut avoir qu'une voix, même s'il dispose en plus d'un droit de propriété, d'un droit de nue-propriété.

Pour les immeubles appartenant à des conjoints, quel que soit leur régime matrimonial, chaque conjoint est censé posséder une part égale de la superficie des immeubles compris dans le remembrement de leur chef et chacun dispose d'une voix.

Conformément aux articles 19 et 49 de la loi modifiée du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, tout propriétaire et nu-propriétaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un mandataire. Nul ne peut représenter par procuration plus de deux personnes, excepté le cas des propriétés indivises, où un seul mandataire représente l'ensemble des indivisaires. Tout mandataire doit avoir qualité personnelle pour assister à l'assemblée générale.

Pour les immeubles en indivision, les indivisaires ont ensemble une seule voix qui est exprimée à l'assemblée générale par un intéressé mandaté par la majorité des indivisaires. Pour le calcul de cette majorité, chaque indivisaire est censé disposer d'une part égale dans la surface de la propriété indivise. En cas de partage des voix sur la proposition de remembrement, les indivisaires ne prennent pas part au vote à l'assemblée générale.

Les mandats doivent être envoyés à l'Office national du remembrement avant le 17 mars 2003, le timbre postal faisant foi.

Conformément à l'article 18 de la loi modifiée du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, les intéressés qui ne comparaissent pas à l'assemblée générale et qui ne se font pas représenter par un mandataire, ainsi que ceux qui s'abstiennent du vote, sont censés acquiescer au remembrement.

Aucun recours n'est ouvert aux intéressés pour défaut de réception de la convocation individuelle pour l'assemblée générale.

Luxembourg, le 24 février 2003.
Le Président de l'Office national du Remembrement
Charles Konnen

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 6 février 2003, Monsieur le Dr Markus *Vogel*, né le 3 octobre 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Santé. – Médecine vétérinaire. – Par arrêté ministériel du 6 février 2003, Monsieur le Dr André *Maîtrejean,* né le 22 août 1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 15 **7 mars 2003**

Sommaire

FORMATION CONTINUE ET COURS DE PERFECTIONNEMENT
PROGRAMME DES ACTIVITES 2003
SECTEUR ETATIQUE ET SECTEUR COMMUNAL

PARTIE I. METHODOLOGIE ET CYCLE EN MANAGEMENT PUBLIC

(*) Cours prévus dans le cadre du cycle en management public

1. Cours destinés AUX AGENTS DU SECTEUR ETATIQUE ET DU SECTEUR COMMUNAL

MANAGEMENT

Arbeitstechniken und Selbstmanagement (*)
Conduire la réunion dans un groupe restreint (*)
Déléguer, responsabiliser, motiver (*)
Führung und Mitarbeitermotivation (*)
Führungstechniken (*)
Konfliktmanagement (*)
Kooperationstraining - Arbeiten im Team (*)
Le manager coach (*)
Mieux gérer son temps (*)
Mitarbeitergespräch als Führungsinstrument (*)
Penser et développer l'excellence et la qualité de son organisation (*)
Projektmanagement (*)
Se développer par l'estime (*)
Zeit- und Stressmanagement (*)
Zeit- und Stressmanagement

COMMUNICATION

Beschwerdemanagement
Comment réussir la conduite de vos réunions (*)
Kommunikation am Arbeitsplatz - Kollegen besser verstehen und selbst besser verstanden werden
Kommunikation mit dem Bürger
Mobbing am Arbeitsplatz – Eine Folge ungeklärter Konflikte
Prise de parole en public (*)
Rhetorik (*)
Rhetorikseminar für Frauen (*)
Vorbereitung und Präsentation von Reden, Vorträgen und Referaten (*)
Wert und Funktion der emotionalen Kommunikation bei der Ausübung von Führungsaufgaben (*)

ORGANISATION

Arbeitsorganisation und Doppelbelastung
Belastungssituationen meistern – Zeit optimal nutzen (*)
Führen in Projekten (*)
Intelligenter arbeiten – Besser lesen, lernen und behalten
Lecture rapide et efficace
Leistung durch Erfahrung: Leistungsträger bleiben, Potenziale nutzen (*)
Methodik und Didaktik
Techniques de mémorisation
Unterweisung am Arbeitsplatz
Von der Sekretärin zur Assistentin

ACCUEIL

Der bürgerfreundliche Empfang
Professioneller Telefondienst - Ein Seminar für Angestellte im Telefonannahmedienst

FORMATION CONTINUE

Weiterbildung in der öffentlichen Verwaltung effizient planen, durchführen und evaluieren – Grundlagenkursus
Weiterbildung in der öffentlichen Verwaltung effizient planen, durchführen und evaluieren –
Aufbaukursus

2. Cours destinés EXCLUSIVEMENT AUX AGENTS DU SECTEUR ETATIQUE

Stages organisés par l'Ecole Nationale d'Administration (E.N.A.) en collaboration avec l'Institut International d'Administration Publique (I.I.A.P.) (*)

PARTIE II. FORMATIONS ADMINISTRATIVES A CARACTERE GENERAL

1. Cours destinés AUX AGENTS DU SECTEUR ETATIQUE ET DU SECTEUR COMMUNAL

Aspects généraux du droit constitutionnel
Droit de la sécurité sociale
Droit du travail
Droit pénal et criminalité économique
Initiation aux techniques statistiques
La constitution luxembourgeoise: passé et avenir
Les gestes de base de premiers secours
Les gestes fondamentaux de premiers secours
L'évaluation des biens immeubles
L'organisation judiciaire du Grand-Duché de Luxembourg
Propriété immobilière, servitudes et autres droits réels immobiliers
Santé au travail
Sécurité dans la Fonction Publique et dans les écoles

Les langues dans l'administration :

Die Abfassung von Verwaltungsberichten in deutscher Sprache
Initiation à la langue portugaise (Partie 1)
Initiation à la langue portugaise (Partie 2)
La langue luxembourgeoise écrite
L'emploi du français dans les documents administratifs
Specialised English for meetings and negociations

2. Cours destinés EXCLUSIVEMENT AUX AGENTS DU SECTEUR ETATIQUE

La législation sur les traitements des fonctionnaires de l'Etat et la réglementation sur les indemnités des employés de l'Etat – cours introductif

La nouvelle législation sur la comptabilité de l'Etat
La réforme des marchés publics
Le Cadastre – sa documentation et ses procédés
Le régime des pensions des fonctionnaires de l'Etat
Le statut du fonctionnaire de l'Etat
Les comptes nationaux du Luxembourg

3. Cours destinés EXCLUSIVEMENT AUX AGENTS DU SECTEUR COMMUNAL

Droits et devoirs des fonctionnaires communaux
La législation communale
La législation sur les traitements des fonctionnaires et employés communaux
La nouvelle loi électorale
Législation sur les traitements et droits et devoirs des fonctionnaires communaux

PARTIE III. FORMATIONS SUR MESURE / PROJETS DE SERVICE

1. Cours destinés EXCLUSIVEMENT AUX AGENTS DU SECTEUR ETATIQUE

AFFAIRES ETRANGERES

Déléguer, responsabiliser, motiver (*)

AFFAIRES ETRANGERES / JUSTICE
Convention d'application Schengen – entrée, séjour et circulation des étrangers dans l'espace Schengen

BANQUE ET CAISSE D'EPARGNE DE L'ETAT

Droit pénal économique
Erfolgreich beraten und verkaufen in der Bank
Internet

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Droits des sociétés
Droit pénal et criminalité économique

CULTURE - BIBLIOTHEQUE NATIONALE

Initiation à Aleph 500 - version 14.2
Cours de perfectionnement à Aleph 500 - Module Catalogage
Cours de perfectionnement à Aleph 500 - Module Périodiques
Cours de perfectionnement à Aleph 500 - Module Prêt
Cours de perfectionnement à Aleph 500 - Module Acquisitions

CULTURE - CENTRE NATIONAL DE L'AUDIOVISUEL

Formation à l'équipement de montage numérique AVID XPressDV

DEFENSE - ARMEE LUXEMBOURGEOISE

Cours de perfectionnement pour le personnel militaire et civil de l'Armée

ECONOMIE - STATEC

L'ordinateur en réseau - introduction au réseau informatique du Statec pour personnel entrant
Méthodologie de programmation - cours d'initiation
Modélisation macroéconomique
SAS V8 - cours fondamental
SAS V8 - programmation: manipulation des données à l'aide d'un DATA Step
SAS V8 - macro language
SAS V8 – SQL Introduction
SPSS
Utilisation de l'outil Excel au sein du Statec

EDUCATION NATIONALE

Les gestes fondamentaux de premiers secours
Les gestes fondamentaux de premiers secours - cours de rappel

ENVIRONNEMENT - EAUX ET FORETS

Formation à la botanique forestière et à l'écologie végétale des ingénieurs et préposés de l'Administration des Eaux et Forêts
Planung und Gestaltung von Grünanlagen, Parkplätzen und Industrieanlagen nach ökologischen Prinzipien

ETABLISSEMENT PUBLIC - CENTRES, FOYERS ET SERVICES POUR PERSONNES AGEES (SERVIOR)

Développer la fonction et les compétences de mes collaborateurs
Mieux se connaître pour mieux communiquer en équipe
Organiser mon service et mon équipe de travail

FAMILLE - SERVICE NATIONAL D'ACTION SOCIALE

Principes et techniques de l'orientation professionnelle vers le 1er et 2ème marché de l'emploi

FINANCES - CONTRIBUTIONS DIRECTES / ENREGISTREMENT ET DOMAINES

Droit pénal et criminalité économique

FINANCES - CONTRIBUTIONS DIRECTES

Abgabenordnung

Contrôle sur place - Révision de la comptabilité

Disposition du Code Civil par rapport aux lois fiscales en matière de régime matrimonial - de divorce - de succession

La comptabilité informatisée avec le logiciel AZUR

Les modifications en matière d'imposition des entreprises individuelles / collectives et des organismes soumis à l'impôt sur le revenu des collectivités

Les modifications en matière d'imposition des personnes physiques (à l'exception des mesures qui touchent les entreprises)

Initiation à Excel 2000

Initiation à Word 2000

Introduction à l'environnement Lotus Notes 5.0

Maîtrise du Network Computing pour débutants

FINANCES - DOUANES ET ACCISES

Comptabilité générale

Eléments de droit pénal général et de l'organisation judiciaire

Gefahrengütertransport Strasse - Neue Gefahrengüterverordnung - A.D.R. 2002

Gesprächsführung mit Mitarbeitern und Vorgesetzten

ICAO/IATA - Gefahrengütertransport Luftfracht

La lutte anti-drogues et les produits sensibles à l'Aéroport de Luxembourg

Le nouveau système du transit informatisé

Les gestes fondamentaux de premiers secours

Lern- und Konzentrationstraining

Officier de police judiciaire (OPJ)

Trainingsmethoden und Präsentationstechniken

Wirksame Durchführung von Eigensicherungsübungen

Zollwertseminar : Transaktionsmethode

Cours de formation ITM pour l'Administration des Douanes et Accises:

Pyrotechnique, Ascenseur, Jouets, Réservoir à gaz, Chantiers,

Assainissement toitures, de toit en amiante, ciment, travaux en hauteur

Droit du travail, travailleurs désigné et coordinateur de travaux

FINANCES - ENREGISTREMENT ET DOMAINES

Lotus Notes 5.0

Upgrade Lotus Notes 4.x à 5.x

INTERIEUR - POLICE GRAND-DUCALE

Droit pénal et criminalité économique

Führung von Mitarbeitern (Teil I)

Führung von Mitarbeitern (Teil II)

Kommunikation mit dem Bürger

INTERIEUR - PROTECTION CIVILE

Führen von Teams im Freiwilligenbereich
Gestion de l'appel téléphonique
Introduction à Powerpoint 2000

JUSTICE - ADMINISTRATION JUDICIAIRE / CENTRES PENITENTIAIRES

Verhaltens- und Gesprächstraining für Vollzugsbedienstete (Kursus 1)
Wahrnehmen - beobachten - beurteilen - Trainingsprogramm zur Verhaltensbeobachtung für Vollzugsbedienstete (Kursus 2)

JUSTICE - CENTRES PENITENTIAIRES

Die Abfassung von Verwaltungsberichten in deutscher Sprache
Paritätisches Bildungswerk Rheinland-Pfalz/Saarland: Aufgaben, Rollen und Konflikte in der Praxis des Behandlungsvollzugs
Prévention des toxicomanies en institution - cours de base
Prévention des toxicomanies en institution - cours de recyclage « time-out »
Recommandations du Conseil de l'Europe en matière pénitentiaire: une référence pour le professionnel

SANTE - DIRECTION DE LA SANTE / AGRICULTURE / DIFFERENTS SERVICES

Audit HACCP

SANTE - LABORATOIRE NATIONAL DE SANTE

Les produits chimiques et leurs dangers
Vers l'assurance qualité en laboratoire

SECURITE SOCIALE - ASSURANCE DEPENDANCE

Gesprächsführung und Gesprächstechniken

SECURITE SOCIALE - DIVERS ETABLISSEMENTS

Cours de formation pour les agents des différents services de la sécurité sociale:
Les règlements de l'Union Européenne des régimes de sécurité sociale CEE no. 1408/71
Financement de l'assurance maladie-maternité - relations avec les prestataires de soins de santé:
le secteur hospitalier - la comptabilité centrale

Les rapports entre l'assurance maladie et les différents prestataires de soins - fixation des tarifs
Les statuts de l'Union des Caisses de Maladie
L'assurance dépendance, loi du 19 juin 1998
La détermination des assiettes cotisables en matière d'assurance-maladie - pension - accident - dépendance
Les prestations en espèces en cas de maladie - le congé de maternité - le congé d'accueil - le congé familial

TRANSPORT - AEROPORT DE LUXEMBOURG

Séminaires de formation spécifiques pour les agents de l'Administration de l'Aéroport
Gestion des situations d'exception

TRANSPORT - SERVICE DE LA NAVIGATION

Le nouveau ADNR
Nautik und Schifffahrtstechnik
Technische Zulassungs- und Prüfvorschriften für die Fahrt auf Binnengewässern

TRAVAIL ET EMPLOI - ADMINISTRATION DE L'EMPLOI

Teilnahme der Bediensteten der Arbeitsverwaltung an Fortbildungsveranstaltungen in den Verwaltungsschulen der Bundesanstalt für Arbeit (Daun, St.Ingbert, Aalen)
Arbeitsorganisation (à l'attention des travailleurs handicapés)
Les savoirs génériques de base mobilisables dans la relation avec les demandeurs d'emploi et les entreprises
Bilan d'insertion professionnelle

TRAVAUX PUBLICS - BATIMENTS PUBLICS

Formation AutoCad pour avancés
Gestion de projets dans SAP
Kooperationstraining - Arbeiten im Team

TRAVAUX PUBLICS - BATIMENTS PUBLICS / PONTS ET CHAUSSEES

Entretien des plantations

2. Cours destinés EXCLUSIVEMENT AUX AGENTS DU SECTEUR COMMUNAL

Aspects budgétaires et comptables
Cours de recyclage pour personnel des stations d'épuration
Energiesparendes Bauen von privaten Wohnungen und öffentlichen Gebäuden

Kommunikation mit dem Bürger - Ein Seminar für Busfahrer
La législation sur la comptabilité des communes
La loi électorale
La protection de l'environnement
Le classement, l'archivage et la recherche documentaire
Le contentieux administratif
Le contentieux des marchés publics
Le plan de développement communal en milieu rural (PDC) et le développement durable au niveau local
Le pouvoir communal
Le pouvoir réglementaire des communes
Les procédures administratives relatives aux établissements classés
Les procédures commodo-incommodo
L'aménagement du territoire communal et les permis de construire
L'application pratique de la nouvelle loi sur les syndicats de communes
L'indigénat luxembourgeois
Recouvrement - voies de poursuites - contentieux

PARTIE IV. PERSONNEL RENTRANT

1. Cours destinés AUX AGENTS DU SECTEUR ETATIQUE ET DU SECTEUR COMMUNAL

Découvrir l'ordinateur sous Windows 2000 Professional
Initiation à Word 2000
Internet
Introduction à Windows 2000 Professional
Initiation à Excel 2000

2. Cours destinés EXCLUSIVEMENT AUX AGENTS DU SECTEUR ETATIQUE

La nouvelle législation sur la comptabilité de l'Etat
Le statut du fonctionnaire de l'Etat

PARTIE V. FORUM EUROPEEN

Cours destinés AUX AGENTS DU SECTEUR ETATIQUE ET DU SECTEUR COMMUNAL

Droit international de la sécurité sociale
Gemeinschaftliche Energie- und Verkehrspolitik
La libre circulation des personnes
Les institutions de l'Union Européenne
L'avenir de l'Europe
L'élargissement de l'Union Européenne
Développements récents de la coopération policière dans l'Union Européenne
Développements récents en droit communautaire
Développements récents en droit de l'environnement

Séminaires organisés en collaboration avec la Fachhochschule für Verwaltung des Saarlands:

Akteure und Entscheider im lokalen Agenda 21 - Prozess
Beteiligung und Kommunikation im lokalen Agenda 21 - Prozess
Indikatoren und Qualitätskriterien für lokale Agenda - 21 Prozesse
Die Zukunft unserer Dörfer - Grundlagen einer nachhaltigen Dorfentwicklung

Formation préparatoire aux examens-concours auprès des institutions européennes

Coopération transfrontalière en matière de formation des fonctionnaires dans la région Sarre-Lor-Lux-Rhénanie/Palatinat

PARTIE VI. FORMATIONS POUR AGENTS TECHNIQUES

1. Cours destinés AUX AGENTS DU SECTEUR ETATIQUE ET DU SECTEUR COMMUNAL

Abfallvermeidung und Abfallverwertung in Luxemburg
AutoCad
Conducteur chariot élévateur
Dangers du courant électrique et mesures de protection
Grünflächenpflege
Kunststoffe (Modul 1)
Kunststoffe (Modul 2)
Mécanique II
Menuiserie
Praxisbezogene Grundlagen der Elektrotechnik
Signalisation d'alarmes
UMTS - Universal Mobile Telecommunication System

2. Cours destinés EXCLUSIVEMENT AUX AGENTS DU SECTEUR COMMUNAL

Formation pour chauffeurs de bus
L'eau potable : considérations techniques, pratiques et juridiques sur la production, l'emmagasinage et la distribution de l'eau destinée à la consommation humaine

PARTIE VII. MICROINFORMATIQUE

1. Cours destinés AUX AGENTS DU SECTEUR ETATIQUE ET DU SECTEUR COMMUNAL

WINDOWS 2000 PRO

Découvrir l'ordinateur sous Windows 2000 Professional

Introduction à Windows 2000 Professional

Word 2000 : Initiation
Word 2000 : Perfectionnement - Les feuilles de style

Word 2000 : Perfectionnement - Les macros
Word 2000 : Perfectionnement - La mise en page
Word 2000 : Perfectionnement - Le publipostage
Word 2000 : Perfectionnement - Les tableaux

Excel 2000 : Initiation
Excel 2000 : Perfectionnement - Module I - Formules et fonctions de feuille de calcul de base
Excel 2000 : Perfectionnement - Module II - Formules et fonctions de feuille de calcul avancées et principes d'organisation d'applications tableur
Excel 2000 : Perfectionnement - Module III - Les graphiques
Excel 2000 : Perfectionnement - Module IV - Tableaux croisés dynamiques, filtres et notions de bases de données Excel
Excel 2000 : Perfectionnement - VBA - Les bases (Partie 1)
Excel 2000 : Perfectionnement - VBA - Les bases (Partie 2)
Excel 2000 : Perfectionnement - VBA - Bases de données, automation et menus (Partie 3)

Access 2000 : Initiation
Access 2000 : Perfectionnement

Powerpoint 2000 : Introduction

Lotus Notes 5.0

RESEAUX

Cours d'introduction Internet / E-Mail

Novell Netware 5.x
Novell Netware 5.x pour avancés

2. Cours destinés EXCLUSIVEMENT AUX AGENTS DU SECTEUR ETATIQUE

Cours de base du système SAP R/3
Cours avancé du système SAP R/3

PARTENARIAT INAP/CENTRE DE RECHERCHE PUBLIC HENRI TUDOR

AXE 1: INTERNET

Internet et opportunités pour les administrations
Module 1 : Cycle « Recherche d'information sur Internet » : Optimisation de la recherche d'information sur le World-Wide-Web
Module 2 : Cycle « Recherche d'information sur Internet » : Techniques d'évaluation de la qualité de l'information sur le World-Wide-Web

Module 3 : Cycle « Recherche d'information sur Internet » : Recherche d'information « Brevet » sur Internet
Module 4 : Cycle « Recherche d'information sur Internet » : Recherche d'information « Normes » sur Internet

AXE 2: INFORMATISER

Concevoir et utiliser une base de données bureautique
Méthodologie de pilotage et de gestion d'un projet d'informatisation
Gestion électronique de procédures : Introduction au workflow

---

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 16 **7 mars 2003**

Sommaire

Règlement du Gouvernement en Conseil du 7 février 2003 concernant l'allocation de chauffage.

Les Membres du Gouvernement,

Vu l'article 12.4.34.014 du projet de loi concernant le budget des recettes et des dépenses de l'Etat pour l'exercice 2003;

Vu la loi modifiée du 30 juillet 1960 concernant la création d'un Fonds National de Solidarité;

Vu le règlement du Gouvernement en Conseil du 18 février 1983 concernant l'allocation de chauffage tel qu'il a été modifié par le règlement du 25 janvier 2002;

Considérant qu'il importe de reconduire pour l'année 2003 l'allocation pour frais de chauffage en faveur des ménages à revenu modeste;

Sur le rapport du Ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse;

Arrêtent:

Art. 1er. L'article 1er est à remplacer par le texte suivant:

«Art. 1er. Le Fonds National de Solidarité accordera, sur demande, pour l'année 2003 une allocation de chauffage suivant les conditions et modalités fixées par les règlements du Gouvernement en Conseil du 18 février 1983 et du 25 janvier 2002 concernant l'allocation de chauffage.»

Art. 2. L'article 3 du règlement du Gouvernement en Conseil du 18 février 1983 concernant l'allocation de chauffage est remplacé comme suit:

«Art. 3. Le revenu annuel global visé à l'article 2 ci-avant ne doit pas dépasser deux mille sept cent treize euros pour une personne seule.

Cette limite de revenu est portée à

- quatre mille soixante-neuf euros pour une communauté de deux personnes
- quatre mille huit cent quarante-trois euros pour une communauté de trois personnes
- cinq mille six cent dix-huit euros pour une communauté de quatre personnes
- six mille quatre cent six euros pour une communauté de cinq personnes et plus.

Ces montants correspondent au nombre cent de l'indice pondéré du coût de la vie au 1er janvier 1948. Ils sont adaptés annuellement à la cote d'application applicable au 1er janvier de l'année au cours de laquelle l'allocation est due suivant les modalités applicables aux traitements des fonctionnaires de l'Etat.»

Art. 3. L'article 5 est modifié comme suit:

«Art. 5. L'allocation de chauffage est fixée pour l'année 2003 à

- quatre cents euros pour une personne seule
- cinq cents euros pour une communauté de deux personnes
- six cents euros pour une communauté de trois personnes
- sept cents euros pour une communauté de quatre personnes
- huit cents euros pour une communauté de cinq personnes et plus.

Les personnes qui disposent d'un revenu qui dépasse les limites visées à l'article 3 ci-dessus ont droit à une allocation réduite correspondant à la différence entre les montants de l'allocation fixés à l'alinéa qui précède et la part du montant du revenu annuel adapté à l'indice qui dépasse les limites de revenu visées à l'art. 3.»

Art. 4. L'article 8 prend la teneur suivante:

«Art. 8. Les demandes sont à présenter sur des formulaires mis à la disposition des intéressés par le Fonds National de Solidarité. Est obligatoirement à joindre à la demande un certificat de composition de ménage récent à établir par l'administration communale compétente. Les demandes présentées après le délai du 31 décembre de l'année en cours ne peuvent plus être prises en considération. Tous les actes dont la production sera la suite du présent règlement et notamment les extraits des registres de l'état civil, les certificats, les actes de notoriété, seront délivrés gratuitement avec exemption de tous droits et taxes.»

Art. 5. L'article 9 est modifié comme suit:

«Art. 9. L'allocation est payée au cours de l'exercice budgétaire au cours duquel la demande a été introduite au Fonds National de Solidarité. Les opérations de liquidation de l'allocation peuvent se prolonger jusqu'au 31 mars de l'année suivante. Passé cette date aucune allocation se rapportant à l'année précédente ne peut plus être liquidée.»

Art. 6. L'article 10 est modifié comme suit:

«Art. 10. L'allocation est versée au requérant. De l'accord du requérant, elle peut être versée au fournisseur des combustibles. Elle n'est versée qu'une fois par année de calendrier. Elle ne peut être versée par tranches.»

Art. 7. Le présent règlement entre en vigueur après sa publication au Mémorial.

Luxembourg, le 7 février 2003.
Les Membres du Gouvernement,
Signatures

Arrêté ministériel du 12 février 2003 portant nomination de médiateurs.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 6 mai 1999 relative à la médiation pénale et portant modification de différentes dispositions

a) de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire,
b) du code des assurances sociales;

Vu le règlement grand-ducal du 31 mai 1999 fixant les critères et la procédure d'agréation aux fonctions de médiateur, la procédure de médiation pénale et le mode de rémunération des médiateurs;

Vu les avis du Procureur Général d'Etat du 25 novembre 2002, 28 janvier 2003 et du 7 février 2003;

Arrête:

Art. 1er. - Sont inscrits sur la liste des médiateurs:

- Madame Sylvie M. *Schares*, demeurant 9, boulevard Prince Henri, L-4280 Esch/Alzette,
- Monsieur Paul *Schroeder*, demeurant 4a, rue de Rodenbourg, L-6950 Olingen,
- Madame Ofelia *Weber*, demeurant 6, rue Nic. Goedert, L-8133 Bridel.

Art. 2. - Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 février 2003.
Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Monsieur Alain *Rischard*, ingénieur technicien à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé ingénieur technicien principal à la même administration, avec effet au 1er mai 2003.

Administration des Contributions. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1er avril 2003 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur François *Bonifas*, inspecteur principal 1er en rang à l'administration des contributions directes.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur François *Bonifas* préqualifié.

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Mesdames Josette *Bever* ép. *Heinen*, Edith *Ludiwig* ép. *Sachsen* et Françoise *Schiltz* ép. *Frost*, contrôleurs au service d'imposition de l'administration des contributions, ont été nommées inspecteurs à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Monsieur Michel *Braun*, inspecteur principal 1er en rang au service de recette de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur de direction 1er en rang à la même administration et affecté en tant que chef à la division des poursuites.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Madame Danielle *Frisch*, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée préposé du bureau d'imposition Luxembourg 7 de la section des personnes physiques, avec effet au 1er avril 2003.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Madame Christiane *Goeres* ép. *Nau*, chef de bureau adjoint à la direction de l'administration des contributions, a été nommée chef de bureau à la même administration et affectée à la division Informatique de la direction.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Mesdames Cathérine *Laroche*, Corinne *Steil*, Anja *Theis* et Benoîte *Vidali* ép. *Bucciarelli* et Messieurs Paul *Daubenfeld* et René *Strotz*, contrôleurs adjoints au service d'imposition de l'administration des contributions, ont été nommés contrôleurs à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Madame Nicole *Schadeck*, vérificateur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée contrôleur adjoint à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 4 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Monsieur Romain *Schroeder*, contrôleur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur à la même administration et affecté au bureau d'imposition Ettelbruck de la section de la retenue d'impôt sur les traitements et salaires.

Administration des Douanes et Accises. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Monsieur Albert *Grein*, receveur A pour les fonctions d'inspecteur au bureau de recette des douanes et accises à Ettelbrück, a été nommé receveur A pour les fonctions d'inspecteur principal au même bureau de recette.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Monsieur Jean-Paul *Schirtz*, receveur A pour les fonctions d'inspecteur principal au bureau de recette des douanes et accises à Esch-Alzette, a été nommé inspecteur divisionnaire pour les fonctions d'inspecteur principal 1er en rang à l'Inspection divisionnaire à Esch-Alzette.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Examen de fin de stage en 2003. – L'administration de l'Enregistrement et des Domaines organisera au courant du mois de juin 2003 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de Gouvernement et du chargé d'études-informaticien.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Mesdames Martine *Emering* et Marianne *Geiben* et Messieurs Serge *Faber* et Claude *Steffes*, rédacteurs principaux à l'administration de l'enregistrement et des domaines, ont été nommés chefs de bureau adjoints à la même administration à partir du 1er mars 2003.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Madame Danielle *Hartmann*, inspecteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions d'inspecteur principal chargé de la gestion du Bureau des Sociétés à Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Monsieur Steve *Lahos*, rédacteur principal hors cadre à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre à la même administration à partir du 1er avril 2003.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Monsieur Jean-Marie *Manuelli*, contrôleur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur à la même administration à partir du 1er avril 2003.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Monsieur Jeannot *Tholl*, rédacteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé aux fonctions de chef de bureau adjoint à la même administration à partir du 1er mars 2003.

Administration de l'Environnement. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration de l'Environnement organisera au cours du mois d'octobre 2003, l'examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

Administration pénitentiaire. – Examens-concours. – L'administration des établissements pénitentiaires organisera en avril 2003 un examen-concours dans la carrière inférieure du moniteur et en septembre 2003 un examen-concours dans la carrière moyenne de l'assistant social et de l'éducateur gradué; les examens préliminaires à ces examens-concours dans les trois langues administratives sont prévus respectivement aux mois de mars et de juillet 2003.

Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de promotion dans la carrière du rédacteur. – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours de la deuxième quinzaine du mois d'octobre 2003 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

Comité interministériel de l'égalité entre femmes et hommes. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 23 janvier 2003 ont été nommées membres suppléantes:

Madame Anne *Goedert*, Ministère des Affaires Etrangères, de la Coopération et de la Défense, en remplacement de Madame Florence *Ensch*

Madame Sandra *Denis*, Ministère des Finances, en remplacement de Monsieur Marc *Weyer.*

Indice des prix à la consommation au 1er janvier 2003. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **641,29** au 1er janvier par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er janvier 2003 à **644,46**.

Luxembourg, le 13 février 2003.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Centres socio-éducatifs de l'Etat. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse organisera le 23 avril 2003 un examen d'admission au stage dans la carrière de l'éducateur gradué et un examen d'admission au stage dans la carrière de l'éducateur et de l'éducateur instructeur.

Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse organisera le 19 juin 2003 un examen de fin de stage dans la carrière de l'éducateur.

Ministère de la Santé. – Commission consultative pour l'ostéodensitométrie. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 13 février 2003 Madame le docteur Simone *Steil* a été nommée membre de la Commission consultative pour l'ostéodensitométrie en remplacement de Monsieur le docteur Gérard *Holbach*, démissionnaire.

Madame le docteur *Steil* assumera la fonction de président de ladite commission.

Ministère de la Santé. – Commission permanente pour le secteur hospitalier. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003 Madame le docteur Annik *Conzemius* a été nommée membre effectif de la Commission permanente pour le secteur hospitalier comme représentant de l'Association des médecins et médecins-dentistes et en remplacement de Monsieur le docteur Joe *Wirtz* dont elle terminera le mandat.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003 Monsieur le docteur Joe *Wirtz* a été nommé membre suppléant de la Commission permanente pour le secteur hospitalier comme représentant de l'Association des médecins et médecins-dentistes et en remplacement de Monsieur le docteur Gaston *Buck* dont il terminera le mandat.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 12 février 2003, Monsieur Yves *Mischo*, né le 4 septembre 1976, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Trésorerie de l'Etat. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Monsieur Luc *Witry*, rédacteur principal à la Trésorerie de l'Etat, a été nommé chef de bureau adjoint à la même administration.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 17 13 mars 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 6 décembre 2002 autorisant Madame Gertraud Johanna Maria ROUVEL à changer ses prénoms actuels en celui de «Gerty».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Gertraud Johanna Maria *Rouvel*, née le 6 octobre 1948 à Reut/Pfarrkirchen (D), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1272 Luxembourg, 25 rue de Bourgogne, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Gerty»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. - Madame Gertraud Johanna Maria *Rouvel* est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Gerty».

Art. 2. - Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. - Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 6 décembre 2002.
Henri

Arrêté grand-ducal du 6 décembre 2002 autorisant Monsieur Manuel Antonio FERNANDES NEVES et Madame Olga Maria MENDES ALVES à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Gabriel FERNANDES NEVES en celui de «NEVES»;

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Manuel Antonio *Fernandes Neves* et Madame Olga *Mendes Alves*, demeurant à L-1719 Luxembourg - 30, rue des Hauts Fourneaux - sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Gabriel *Fernandes Neves*, né le 31 décembre 2001 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «Neves»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. - Monsieur Manuel Antonio Fernandes Neves et Madame Olga Maria Mendes Alves sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Gabriel Fernandes Neves en celui de «Neves».

Art. 2. - Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. - Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 6 décembre 2002.
Henri

Arrêté ministériel du 17 février 2003 portant nomination des membres de la commission spéciale prévue à l'article 14 de la loi-cadre modifiée de développement et de diversification économiques du 27 juillet 1993.

Le Ministre de l'Economie,
Le Ministre des Finances,

Vu l'article 14 de la loi modifiée du 27 juillet 1993 ayant pour objet 1. le développement et la diversification économiques 2. l'amélioration de la structure générale et de l'équilibre régional de l'économie;

Vu l'article 6 de la loi du 22 décembre 2000 ayant pour objet le développement économique de certaines régions du pays;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 22 décembre 1993 déterminant la composition et arrêtant le fonctionnement de la commission spéciale prévue à l'article 14 de la loi du 27 juillet 1993 ayant pour objet 1. le développement et la diversification économiques 2. l'amélioration de la structure générale et de l'équilibre régional de l'économie;

Vu le règlement grand-ducal du 22 décembre 2000 déterminant la composition et le fonctionnement de la commission spéciale prévue à l'article 6 paragraphe 1 de la loi du 22 décembre 2000 ayant pour objet le développement économique de certaines régions du pays;

Arrêtent:

Art. 1er. - Sont nommés respectivement membre effectif et membre suppléant de la commission spéciale prévue à l'article 14 de la loi modifiée du 27 juillet 1993 ayant pour objet 1. le développement et la diversification économiques 2. l'amélioration de la structure générale et de l'équilibre régional de l'économie:

a) comme délégués du Ministère de l'Economie

Monsieur Georges SCHMIT, Premier Conseiller de Gouvernement, membre effectif;

Monsieur Marco WALENTINY, Conseiller de direction 1ère classe, membre suppléant;

Monsieur Claude LANNERS, Inspecteur Principal 1er en rang, membre effectif;

Monsieur Romain FOUARGE, Conseiller de direction 1ère classe, membre suppléant;

b) comme délégués du Ministère des Finances

Monsieur Georges BOLLIG, Conseiller de Direction 1ère classe, membre effectif;

Monsieur Gaston REINESCH, Administrateur Général, membre suppléant;

Monsieur Jacques WOLTER, Conseiller de Direction à l'Administration des Contributions, membre effectif;

Monsieur Guy SCHROEDER, Inspecteur de Direction de l'Administration des Contributions, membre suppléant;

c) comme délégués du Ministère de l'Intérieur

Monsieur Marc LEONHARD, Premier Conseiller de Gouvernement, membre effectif;

Monsieur Pitt MATHIEU, Conseiller de Gouvernement, membre suppléant;

d) comme délégués du Ministère du Travail et de l'Emploi

Monsieur Gary TUNSCH, Inspecteur Principal, membre effectif;

Monsieur Georges KIRSCH, Inspecteur de Direction à l'Administration de l'Emploi, membre suppléant;

e) comme délégués du Ministre ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions

Monsieur Gilbert SCHMITZ, Inspecteur Principal, membre effectif;

Monsieur Jean-Claude SINNER, Conseiller de Gouvernement, membre suppléant;

f) comme délégués du Ministre ayant la recherche scientifique dans ses attributions

Monsieur Pierre DECKER, Conseiller de Gouvernement 1ère classe, membre effectif;

Monsieur Léon DIEDERICH, Chargé de mission, membre suppléant;

g) comme délégués du Ministre ayant l'énergie dans ses attributions

Monsieur Carlo BARTOCCI, Commissaire de Gouvernement à l'Energie, membre effectif;

Monsieur Michel TRAUFFLER, Inspecteur Principal au Ministère de l'Economie, membre suppléant;

h) comme délégués du Ministre ayant l'environnement naturel et humain dans ses attributions

Monsieur Théo WEBER, Directeur-Adjoint de l'Administration de l'Environnement, membre effectif;

Monsieur Claude GEIMER, Inspecteur Principal 1er en rang à l'Administration de l'Environnement, membre suppléant;

Art. 2. - Monsieur Georges SCHMIT et Monsieur Georges BOLLIG, préqualifiés, remplissent les fonctions de respectivement président et de vice-président de la commission spéciale.

Art. 3. - Le secrétariat de la commission spéciale est assuré par Monsieur Guy AREND, Inspecteur Principal 1er en rang au Ministère de l'Economie et par Madame Viviane RISCHETTE, Chef de bureau adjoint au Ministère de l'Economie.

Art. 4. - Madame Eva KREMER, Attachée de Direction à la Société Nationale de Crédit et d'Investissement et Messieurs Patrick NICKELS, Conseiller de Direction et Mario GROTZ, Attaché de Gouvernement au Ministère de l'Economie assisteront aux réunions de la commission spéciale à titre d'experts permanents.

Madame Patrice FURLANI, Attachée d'Administration au Service des Médias et de l'Audiovisuel assistera aux réunions à titre d'expert lorsque des dossiers audio-visuels seront à l'ordre du jour de la commission spéciale.

Art. 5. - Est abrogé l'arrêté ministériel du 5 février 2001 portant nomination des membres de la commission spéciale prévue à l'article 14 de la loi modifiée du 27 juillet 1993 et les arrêtés modificatifs des 2 août et 3 octobre 2001.

Art. 6. - Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera transmise aux personnes concernées pour leur servir de titre. Copie en sera transmise, pour information, au Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme administrative, Administration du Personnel de l'Etat et au Contrôleur financier.

Luxembourg, le 17 février 2003.

Le Ministre de l'Economie
Henri Grethen

Le Ministre des Finances
Jean-Claude Juncker

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Naturalisations

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur BALOGH Sandor Balint, né le 27.03.1954 à Kunmadaras (Hongrie), demeurant à Soleuvre.

Cette naturalisation a été acceptée le 04.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur BERNARD Jean Baptiste Raymond, né le 28.05.1937 à Martelange (Belgique), demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 31.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur COCCIA Sandro Giuseppe, né le 06.05.1972 à Esch/Alzette, demeurant à Belvaux.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur DA SILVA FERREIRA Miguel Antonio, né le 23.03.1973 à Mortagua (Portugal), demeurant à Bissen.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bissen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de FERREIRA Miguel Antonio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur D'HERBAIS DE THUN Fabian, né le 25.07.1975 à Uccle (Belgique), demeurant à Dickweiler.

Cette naturalisation a été acceptée le 31.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rosport.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur GIANCHANDANI Deepak, né le 23.11.1966 à New Delhi (Inde), demeurant à Strassen.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Strassen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur GOMEZ RAMIREZ Aparicio José, né le 10.09.1952 à Caracas (Venezuela), demeurant à Bertrange.

Cette naturalisation a été acceptée le 03.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de GOMEZ Aparicio José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame HOEIJMAKERS Kirsten Petra Joanne, née le 13.08.1981 à Geldrop (Pays-Bas), demeurant à Beringen.

Cette naturalisation a été acceptée le 03.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mersch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame KOPEC Bozena Grazyna, née le 19.10.1959 à Wroclaw (Pologne), demeurant à Colmar-Berg.

Cette naturalisation a été acceptée le 31.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Colmar-Berg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur LOPES TOMÉ Paulo Jorge, né le 07.04.1972 à Vilar Barroco/Oleiros (Portugal), demeurant à Kleinbettingen.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de TOMÉ Paulo Jorge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur MARIOTTI Mike Angelo Louis, né le 27.04.1974 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Sanem.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame UGHI Nadia, née le 16.01.1969 à Pétange, demeurant à Gonderange.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Junglinster.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur MLECZAK Artur Wojciech, né le 13.04.1965 à Sulecin (Pologne), demeurant à Junglinster.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Junglinster.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MLETZAK Arthur.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame MOSAKOWSKA Katarzyna Malgorzata, née le 24.04.1965 à Torun (Pologne), demeurant à Junglinster.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Junglinster.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MOSAKOWSKA Katharina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur ZIADE Bechara, né le 12.02.1958 à Achrafieh/Beyrouth (Liban), demeurant à Mullendorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame BARBARA Myriam, née le 26.01.1960 à Beyrouth (Liban), demeurant à Mullendorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

- Par déclaration d'option faite le 27.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,6 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame AHMADI Shahrzad, née le 09.02.1984 à Shiraz (Iran), demeurant à Linger, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 25.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA COSTA MARTINS Pedro Filipe, né le 20.04.1974 à Sao Juliao da Figueira da Foz/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 10.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA ARAUJO Artur Jorge, né le 15.08.1973 à Calendario/Vila Nova de Famalicao (Portugal), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 16.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS ANJOS RODRIGUES CARVALHO Tania Monique, née le 14.10.1982 à Luxembourg, demeurant à Wasserbillig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 20.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS SANTOS FERREIRA Monica, née le 17.05.1979 à Luxembourg, demeurant à Mondercange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 14.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DZAFEROVIC Nermina, née le 07.02.1981 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 12.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FIHL Soren Julian, né le 06.08.1980 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 13.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HENRIQUE DOS SANTOS Paula Cristina, née le 12.03.1977 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 08.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur JAOUID Farid, né le 13.08.1978 à Tanger (Maroc), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MATOS GONÇALVES Daniel, né le 19.05.1982 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 26.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MAYLON Felicitas, née le 29.07.1954 à Sianib / Polanco / Zamboanga del Norte (Philippines), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 05.05.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MELIS Gian Franco, né le 03.10.1975 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 16.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NÄHREN Carole, née le 11.09.1983 à Luxembourg, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 07.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Troisvierges, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur REINO PINTO Luis Gabriel, né le 15.05.1977 à Luxembourg, demeurant à Troisvierges, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 30.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RODRIGUES CONTENTE Elsa Sofia, née le 09.10.1979 à Soure (Portugal), demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 13.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RUBIO NIGUEZ Alvaro Manuel, né le 23.11.1967 à Catral/Alicante (Espagne), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.12.2002, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de RUBIO Alvaro Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 18.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SADIR Youssef, né le 10.07.1968 à Safi (Maroc), demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 28.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SANTOS GOMES Vasco Jorge, né le 06.03.1975 à Luxembourg, demeurant à Sanem, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.12.2002, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de GOMES Vasco Jorge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 04.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SILVA PEREIRA Nelson Alexandre, né le 25.08.1983 à Luxembourg, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bous, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SIMÂOZINHO MIRA Paulo Fernando, né le 16.08.1972 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Erpeldange (Bous), a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.12.2002, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MIRA Paul.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 24.07.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SYOEN Guido Cyriel, né le 23.01.1950 à Diksmuide (Belgique), demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 30.08.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Troisvierges, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ZHAN Lifen, née le 12.03.1969 à Zhejiang (Chine), demeurant à Troisvierges, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 2 janvier 2003, l'agrément a été accordé à titre définitif à l'association sans but lucratif « Raupino a.s.b.l.» ayant son siège à Strassen, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante : 129, rue du Kiem, L-8030 Strassen.

L'agrément a été enrégistré sous le numéro 11042003.

Par arrêté ministériel du 3 janvier 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'association sans but lucratif «Kannerhaus Wolz» ayant son siège à Wiltz, pour l'exercice des activités «crèche et foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante : 13, rue des Sports, L-9558 Wiltz.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro 11052003.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 15 juillet 2003.

Ministère de la Promotion Féminine. – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 11 février 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire Fondation Maison de la Porte Ouverte ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de son activité du centre d'accueil classique pour femmes «Eschweiler Haus-Edith Stein».

L'agrément est enregistré sous le numéro 98108/02/8.

Par arrêté ministériel du 11 février 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire Fondation Maison de la Porte Ouverte ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de son activité du service de logements encadrés «Eschweiler Haus-Edith Stein».

L'agrément est enregistré sous le numéro 98108/02/09.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 18 **18 mars 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 1er février 2003 portant nomination d'instructeurs du service national de la protection civile.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi modifiée du 18 novembre 1976 portant organisation de la protection civile;

Vu le règlement grand-ducal du 15 février 1995 portant organisation de l'instruction à donner à la population et aux volontaires des unités de secours de la protection civile;

Sur la proposition du directeur de la protection civile;

Arrête:

Art. 1er. - Sont désignés instructeurs en secourisme pour une durée de cinq ans:

Monsieur Jerry *Ast*, Luxembourg,

Monsieur Frank *Bauler*, Luxembourg,

Monsieur Alain *Biver*, Luxembourg,

Monsieur Jean-Paul *Buijs*, Lintgen,

Monsieur Robert *Clesen*, Welscheid,

Monsieur Josy *Dahm*, Schifflange,

Monsieur Carlo *Eydt*, Vianden,

Monsieur Paul *Floerchinger*, Burmerange,

Monsieur Jean-Paul *Friser*, Bivange,

Monsieur Jean *Fritsch*, Bettembourg,

Monsieur John *Gaspard*, Dudelange,

Monsieur Théo *Gerson*, Steinsel,

Monsieur Jean-Pierre *Gilbertz*, Luxembourg,

Monsieur Carlo *Gillen*, Beaufort,

Monsieur Gérard *Grignard*, Schifflange,

Madame Jeanine *Hammer-Blau*, Esch-sur-Alzette,

Monsieur Pascal *Hengen*, Luxembourg,

Monsieur Jean-Marie *Hermes*, Luxembourg,

Monsieur Jeff *Herr*, Beaufort,

Monsieur Marcel *Hetto*, Mertzig,

Monsieur Norbert *Horper*, Troisvierges

Monsieur Romain *Kill*, Luxembourg,

Monsieur Jean-Marie *Klein*, Niederfeulen,

Monsieur Richard *Majeres*, Ettelbruck,

Monsieur André *Mathieu*, Dudelange,

Monsieur Marco *May*, Erpeldange,

Madame Danièle *Molling-Spenner*, Bettembourg,

Monsieur John *Ney*, Luxembourg,

Monsieur Jean-Paul *Oth*, Olm,

Madame Christiane *Oth*, Olm,

Monsieur Marc *Portzen*, Untereisenbach,

Madame Berthe *Roth-Zwank*, Esch-sur-Alzette,

Monsieur Jean-Marie *Schmitz*, Schieren,

Monsieur Martin *Simon*, Dudelange,

Monsieur Fernand *Streff*, Pétange,

Monsieur René *Strotz*, Mondercange,

Monsieur Guy *Weber*, Grevenmacher,

Monsieur Jean-Pierre *Weirich*, Schifflange

Monsieur Patrick *Weyrich*, Niederanven,

Monsieur Ernest *Wiot*, Pétange.

Est désigné instructeur en chef en secourisme pour une durée de cinq ans: Monsieur Norbert Horper.

Sont désignés instructeurs en chef adjoints en matière de secourisme pour une durée de cinq ans: Madame Christiane *Oth* et Monsieur Frank *Bauler*.

Art. 2. - Sont désignés instructeurs en sauvetage pour une durée de cinq ans:

Monsieur Daniel *Belardi*, Tétange,

Monsieur Romain *Birden*, Pétange,

Monsieur Carlo *Birscheidt*, Lintgen,

Monsieur Christian *Flammang*, Dudelange,

Monsieur Pascal *Hack*, Echternach,

Monsieur Paul *Hendel*, Esch-sur-Alzette,

Monsieur Francis *Kayser*, Elvange,

Monsieur Gilles *Klein*, Peppange,

Monsieur Carlo *Leches*, Dippach,

Monsieur Romain *Lemaire*, Soleuvre,

Monsieur Paul *Mainz*, Bettendorf,

Monsieur Romain *Millim*, Dudelange,

Monsieur Guy *Schiltz*, Lintgen,

Monsieur Paul *Wilwert*, Bettel.

Est désigné instructeur en chef en sauvetage pour une durée de cinq ans: Monsieur Carlo *Birscheidt* de Lintgen.

Art. 3. - Sont désignés instructeurs en matière nucléaire, biologique et chimique pour une durée de cinq ans:

Monsieur Patrick *Breuskin*, Sanem,

Monsieur Michel *Feider*, Niederanven,

Monsieur Jean *Nickels*, Rolling.

Est désigné instructeur en chef en matière nucléaire, biologique et chimique pour une durée de cinq ans: Monsieur Jean *Nickels* de Rolling.

Art. 4. - Sont désignés instructeurs en matière de sauvetage aquatique pour une durée de cinq ans:

Monsieur Roland *Disiviscour* de Noertzange et

Monsieur Guy *Schroeder* de Heisdorf.

Art. 5. - Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 1er février 2003.
Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Arrêté ministériel du 12 mars 2003 portant nomination des membres de la commission en matière d'aides individuelles au logement.

Le Ministre des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement,

Vu la loi modifiée du 25 février 1979 concernant l'aide au logement;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 23 juillet 1983 fixant les mesures d'exécution relatives aux primes et subventions d'intérêt en faveur du logement prévues par la loi modifiée du 25 février 1979 concernant l'aide au logement;

Arrête:

Art. 1er. - Conformément à l'article 12bis du règlement grand-ducal modifié du 23 juillet 1983 fixant les mesures d'exécution relatives aux primes et subventions d'intérêt en faveur du logement prévues par la loi modifiée du 25 février 1979 concernant l'aide au logement, sont nommés membres de la commission en matière d'aides individuelles au logement pour une durée de cinq ans:

- Monsieur Constant KIFFER, Attaché de Gouvernement 1er en rang au Ministère des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement;
- Monsieur Jérôme KRIER, Attaché de Gouvernement au Ministère des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement;
- Monsieur Jean-Paul BOUR, Chef du Service des Aides au Logement;
- Monsieur Romain ALFF, Adjoint du Chef du Service des Aides au Logement;
- Monsieur Georges GROFF, Adjoint du Chef du Service des Aides au Logement.

Art. 2. - Monsieur Jean-Paul BOUR, prénommé, remplira la fonction de président de la commission en matière d'aides individuelles au logement.

Art. 3. - Le présent règlement sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 mars 2003.
Le Ministre des Classes Moyennes,
du Tourisme et du Logement,
Fernand Boden

Conseil d'Etat. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 13 février 2003 Monsieur Albert *Rodesch* a été nommé membre du Conseil d'Etat.

REMEMBREMENT DES BIENS RURAUX

Remembrement de MENSDORF

Mise en possession provisoire des nouvelles parcelles

En exécution des dispositions de l'article 34 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, l'Office national du remembrement décrète la mise en possession provisoire des nouvelles parcelles pour l'ensemble des terres agricoles.

La prise en possession des nouvelles parcelles aura lieu en principe à partir du 15 mars 2003.

Les clôtures sont à enlever par l'ancien propriétaire jusqu'au 15 mars 2003 au plus tard.

Aucune indemnité n'est due pour engrais apportés aux parcelles en automne 2002 et au printemps 2003.

Il est porté à la connaissance des propriétaires que la mise en possession provisoire donne seulement droit à l'usage agricole des nouvelles parcelles. La propriété ne sera en vigueur qu'après la transcription de l'acte de remembrement.

Luxembourg, le 24 février 2003.
Le Président de l'ONR
Charles Konnen

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 19 27 mars 2003

Sommaire

Règlement ministériel du 28 janvier 2003 portant fixation des droits d'inscription et déterminant le calendrier des épreuves des examens certifiant la compétence de communication en langues en éducation des adultes pour l'année 2003.

Le Ministre du Trésor et du Budget;

Le Ministre de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports,

Vu le règlement grand-ducal du 6 juillet 1994 portant création de certificats et de diplômes attestant la compétence de communication en langue luxembourgeoise;

Vu le règlement grand-ducal du 6 avril 1999 fixant l'organisation pédagogique et administrative du Centre de Langues Luxembourg, notamment son article 4;

Vu le règlement grand-ducal du 20 septembre 2002 portant fixation des droits d'inscription et des indemnités dues aux membres des commissions d'examen, aux experts et présidents de jurys des examens certifiant les compétences de communication en langues en éducation des adultes, notamment son article 2;

Arrêtent :

Art. 1er. La participation à un examen certifiant les compétences de communication en langues en éducation des adultes donne lieu au paiement d'un droit d'inscription.

Art. 2. L'organisation des examens est assurée par le Centre de Langues Luxembourg en collaboration avec les institutions suivantes:

Institution	Examen
Alliance Française	• Certificat élémentaire de français pratique • Diplôme de langue française • Diplôme supérieur • Diplôme des hautes études françaises
Ministère de l'Education Nationale Français	• Diplôme d'études en langue française D.E.L.F. 1er degré A1;A2;A3;A4 • Examen d'admission au Diplôme d'études en langue française 2e degré, «TD» • Examen d'admission au Diplôme approfondi de langue française, «CO» • Diplôme d'études en langue française D.E.L.F. 2e degré A5;A6 • Diplôme approfondi de langue française D.A.L.F. B1;B2;B3;B4
Ministère de l'Education Nationale Français	• Test de Connaissance du Français
University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES)	• Preliminary English Test • First Certificate in English • Certificate in Advanced English • Certificate of Proficiency in English
British Council, UCLES et IDP Australia Education	• International English Language Testing System
Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports	• Lëtzebuergesch als Friemsprooch «Zertifikat» • Lëtzebuergesch als Friemsprooch «1.Diplom» • Lëtzebuergesch als Friemsprooch «2.Diplom» • Ieweschten Diplom Lëtzebuergesch
Goethe-Institut Inter Nationes	• Zertifikat Deutsch • Zentrale Mittelstufenprüfung • Zentrale Oberstufenprüfung • Deutsch für den Beruf
Nederlandse Taalunie	• Profiel Toeristische en Informele Taalvaardigheid PTIT • Profiel Maatschappelijke Taalvaardigheid PMT • Profiel Professionele Taalvaardigheid PPT • Profiel Academische Taalvaardigheid PAT

Institution	Examen
Instituto Cervantes	• Nivel Inicial • Nivel Intermedio • Nivel Superior
Università per stranieri Perugia	• Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana (5 niveaux)

CHAPITRE I: Les examens en langue française.

Art. 3. Les dates des différents examens en langue française ainsi que les droits d'inscription sont fixés comme suit:

Examen: première session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Certificat élémentaire de français pratique	mai 2003	mai 2003	75€
Diplôme de langue française	mai 2003	mai 2003	90€
Diplôme supérieur	juin 2003	juin 2003	100€
Diplôme des hautes études françaises	juin 2003	juin 2003	100€
Diplôme d'études en langue française A1;A2;A3;A4	mars 2003	avril 2003	35€/unité
Examen d'admission au Diplôme d'études en langue française 2e degré, «TD»	mars 2003	mars 2003	50€
Examen d'admission au Diplôme approfondi de langue française D.A.L.F., «CO»	mars 2003	avril 2003	50€

Examen: deuxième session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Diplôme d'études en langue française A1;A2;A3;A4;A5;A6	juillet 2003	juillet 2003	35€/unité
Diplôme approfondi de langue française B1;B2;B3;B4	mai 2003	mai 2003	40€/unité

Examen:	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Test de Connaissance du Français	mai 2003	mai 2003	54€

Art. 4. Un supplément de 30€ est demandé à tous les candidats s'inscrivant à une épreuve optionnelle.

CHAPITRE II: Les examens en langue anglaise

Art. 5. Les dates des différents examens en langue anglaise ainsi que les droits d'inscription sont fixés comme suit:

Examen: première session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Preliminary English Test	mai 2003	mai 2003	55€
First Certificate in English	juin 2003	mai/juin 2003	100€
Certificate in Advanced English	juin 2003	mai/juin 2003	105€
Certificate of Proficiency in English	juin 2003	mai/juin 2003	115€

Examen: deuxième session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
First Certificate in English	décembre 2003	novembre/décembre 2003	100€
Certificate in Advanced English	décembre 2003	novembre/décembre 2003	105€
Certificate of Proficiency in English	décembre 2003	novembre/décembre 2003	115€

Examen:	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
International English Language Testing System	sur demande	dans les 24 h suivant les épreuves écrites	145€

Art. 6. Un supplément de 30 € est demandé à tous les candidats s'inscrivant aux Optional papers.

CHAPITRE III: Les examens en langue luxembourgeoise

Art. 7. Les dates des différents examens en langue luxembourgeoise ainsi que les droits d'inscription sont fixés comme suit:

Examen: première session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Lëtzebuergesch als Friemsprooch «Zertifikat»	mars 2003	février 2003	30€
Lëtzebuergesch als Friemsprooch «1.Diplom»	mars 2003	février 2003	30€

Examen: deuxième session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Lëtzebuergesch als Friemsprooch «Zertifikat»	juin 2003	juillet 2003	30€
Lëtzebuergesch als Friemsprooch «1.Diplom»	juin 2003	juillet 2003	30€
Lëtzebuergesch als Friemsprooch «2.Diplom»	juin 2003	juillet 2003	30€
Ieweschten Diplom Lëtzebuergesch	juin 2003	juillet 2003	30€

CHAPITRE IV: Les examens en langue allemande

Art. 8. Les dates des différents examens en langue allemande ainsi que les droits d'inscription sont fixés comme suit:

Examen: première session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Zertifikat Deutsch	février 2003	février 2003	70€
Zentrale Mittelstufenprüfung	février 2003	février 2003	95€

Examen: deuxième session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Zertifikat Deutsch	juin 2003	juin 2003	70€
Zentrale Mittelstufenprüfung	juin 2003	juin 2003	95€
Zentrale Oberstufenprüfung	mai 2003	juin 2003	100€
Deutsch für den Beruf	mai 2003	juin 2003	90€

CHAPITRE V: Les examens en langue néerlandaise

Art. 9. Les dates des différents examens en langue néerlandaise ainsi que les droits d'inscription sont fixés comme suit:

Examen:	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Profiel Toeristische en Informele Taalvaardigheid	mai 2003	mai 2003	50€
Profiel Maatschappelijke Taalvaardigheid	mai 2003	mai 2003	50€
Profiel Professionele Taalvaardigheid	mai 2003	mai 2003	50€
Profiel Academische Taalvaardigheid	mai 2003	mai 2003	50€

CHAPITRE VI: Les examens en langue espagnole

Art. 10. Les dates des différents examens en langue espagnole ainsi que les droits d'inscription sont fixés comme suit:

Examen: première session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Nivel Inicial	mai 2003	mai 2003	55€
Nivel Intermedio	mai 2003	mai 2003	80€
Nivel Superior	mai 2003	mai 2003	105€

Examen: deuxième session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Nivel Inicial	novembre 2003	novembre 2003	55€
Nivel Intermedio	novembre 2003	novembre 2003	80€
Nivel Superior	novembre 2003	novembre 2003	105€

CHAPITRE VII: Les examens en langue italienne

Art. 11. Les dates des différents examens en langue italienne ainsi que les droits d'inscription sont fixés comme suit:

Examen: première session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana (5 niveaux)	juin 2003	juin 2003	113€ /niveau

Examen: deuxième session	Date des épreuves écrites	Date des épreuves orales	Droit d'inscription
Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana (5 niveaux)	novembre 2003	novembre 2003	113€ /niveau

CHAPITRE VIII : Majoration du droit d'inscription

Art. 12. Au cas où le candidat ne réussit pas la totalité des épreuves au cours d'une même session, il a le droit de repasser les épreuves partielles contre paiement de 70% du droit d'inscription à condition de se présenter dans les 12 mois suivant la première inscription.

Art. 13. Les droits d'inscription aux examens sont majorés lorsque l'inscription à un examen est reportée par le candidat à une session ultérieure ainsi qu'en cas d'inscription tardive.

Lorsque l'inscription à un examen est reportée d'une session à une autre, les frais de transfert s'élèvent à 50% du droit d'inscription.

Par inscription tardive il y a lieu d'entendre toute entrée de la fiche d'inscription à un examen après la date officielle de clôture des inscriptions. Une inscription tardive est possible jusqu'à deux semaines avant la date de la première épreuve moyennant un supplément de 30€.

Chapitre IX: Modalités de paiement

Art. 14. Les droits d'inscription pour chaque examen sont à virer ou verser avant la date limite de clôture des inscriptions au compte indiqué du Centre de Langues Luxembourg – service des examens. Une copie du bulletin de versement ou de virement qui vaut quittance de paiement doit être remise lors de l'inscription. Pour que l'inscription soit valable, le paiement des droits doit avoir été effectué avant la date de clôture officielle.

Art. 15. A la fin de chaque trimestre, le directeur adjoint du Service de la Formation des adultes, chargé de la direction du Centre de Langues Luxembourg, vire le montant total des droits d'inscription versés, déduction faite des remboursements tels que prévus à l'article 17 du présent règlement, sur le compte indiqué de la Trésorerie de l'Etat.

Chapitre X: Dates limites d'inscription

Art. 16. Les dates limites d'inscription aux différentes sessions sont publiées dans les quotidiens luxembourgeois, sur le site Internet www.cll.lu et dans les brochures et dépliants du CLL au moins un mois à l'avance.

Chapitre XI: Conditions de remboursement

Art. 17. En cas de désistement, les droits d'inscription peuvent donner lieu à remboursement, à hauteur de 70% du montant fixé. Le candidat adresse une demande écrite et motivée, avec le cas échéant, pièces justificatives à l'appui, à la direction du Centre de Langues Luxembourg, avant l'expiration de la date limite d'inscription, le cachet de la poste faisant foi.

Art. 18. Le présent règlement sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 28 janvier 2003.

Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports
Anne Brasseur

Le Ministre du Trésor et du Budget
Luc Frieden

Arrêtés ministériels du 12 février 2003 fixant le coefficient de conversion des pages rédactionnelles des organes de presse «Le Quotidien, et «La Voix du Luxembourg» bénéficiaires du régime de promotion de la presse écrite. – Par arrêté ministériel du 12 février 2003, le coefficient de conversion des pages rédactionnelles en pages standardisées de l'organe de presse «Le Quotidien», bénéficiaire du régime de promotion de la presse écrite, est fixé à 0,671.

Par arrêté ministériel du 12 février 2003, le coefficient de conversion des pages rédactionnelles en pages standardisées de l'organe de presse «La Voix du Luxembourg», bénéficiaire du régime de promotion de la presse écrite, est fixé à 1,060.

Arrêté ministériel du 13 février 2003 portant nomination des membres du Bureau Exécutif du Conseil Supérieur des Personnes Agées

La Ministre de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse;

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2000 précisant les missions, la composition et les modalités de travail du Conseil Supérieur des Personnes Agées;

Considérant les propositions des membres du Conseil Supérieur des Personnes Agées;

Arrête:

Art. 1er.- Sont nommés membres du bureau exécutif du Conseil Supérieur des Personnes Agées

- M. Jean *Bohler*, président,
- M. Jos *Ruckert,* vice-président,
- Madame Ilse *Hardt,* membre, en qualité d'assesseur,
- Madame Edmée *Mangers-Anen,* membre, en qualité d'assesseur,
- M. Mill *Majerus,* membre, en qualité d'observateur mandaté,
- M. Dominique *Lieb,* secrétaire,
- M. Götz *Empel,* secrétaire.

Art. 2.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 13 février 2003.
La Ministre de la Famille,
de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse
Marie-Josée Jacobs

Administration des Contributions. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1er mai 2003 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Georges *Weidig,* inspecteur principal 1er en rang à l'administration des contributions.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Georges *Weidig,* préqualifié.

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Mesdames Nadine *François,* Francine *Kayser* et Martine *Origer* et Messieurs Patrick *Assa,* Alain *Kugener,* Jean-Claude *Limpach,* Christian *Rollmann* et Claude *Schwartz,* vérificateurs au service d'imposition de l'administration des contributions, ont été nommés contrôleurs adjoints à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Monsieur Remy *Manderscheid*, inspecteur hors cadre au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé préposé du bureau d'imposition Redange/Attert de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Monsieur Romain *Wehrhausen*, inspecteur de direction à l'administration des contributions, a été nommé inspecteur de direction 1er en rang à la même administration et affecté en tant que chef à la division Evaluations immobilières de la direction des contributions.

Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, Monsieur Pierre *Jacobs,* contrôleur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur à la même administration et affecté au bureau d'imposition Sociétés 5 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, Madame Liane *Tosseng,* contrôleur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur à la même administration avec effet au 1er avril 2003 et affectée au bureau d'imposition Luxembourg X de la section des personnes physiques.

Administration des Douanes et Accises. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Monsieur Stephan *Chies*, rédacteur principal au bureau de recette des douanes et accises Centre Douanier, a été nommé contrôleur adjoint des douanes et accises au même bureau avec effet au 1er mars 2003.

Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Monsieur Guy *Loesch*, inspecteur principal à la Direction des douanes et accises à Luxembourg, a été nommé inspecteur de Direction 1er en rang à la Division Contentieux à la Direction des douanes et accises.

Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Monsieur Guy *Rollinger*, contrôleur adjoint à l'inspection d'Audit de l'administration des douanes et accises, a été nommé contrôleur en chef des douanes et accises à la même inspection à partir du 1er mars 2003.

Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Monsieur Romain *Witry*, receveur A pour les fonctions d'inspecteur au bureau de recette des douanes et accises Centre Douanier, a été nommé receveur A pour les fonctions d'inspecteur principal au même bureau de recette.

Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, Monsieur Jean-Claude *Peffer,* contrôleur adjoint des douanes et accises au bureau de recette des douanes et accises à Ettelbrück, a été nommé contrôleur adjoint des douanes et accises à la Direction des douanes et accises à Luxembourg.

Administration de l'Emploi. – Examen de fin de stage. – Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera pendant la 2ième moitié du mois de juin 2003 un examen de fin de stage de la formation spéciale dans la carrière du rédacteur à l'Administration de l'Emploi.

Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire. – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours de la deuxième quinzaine du mois d'octobre 2003 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire.

Armée. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière d'officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet 2003.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de sous-officier volontaire de l'armée aura lieu au mois de juillet 2003.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

– Par déclaration d'option faite le 12.11.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ATANASOVSKI Daniela, née le 17.07.1975 à Pétange, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.12.2002, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de ATANASOVSKA Daniela.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 23.07.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BANHAKEIA Brahim, né le 01.01.1972 à Nador (Maroc), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 26.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BECKER Ralph Werner, né le 01.04.1978 à Luxembourg, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.06.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BOJANOVIC Michel Milia, né le 02.06.1976 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Stadtbredimus, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BRAUERS Suzanne Louise Josephina, née le 15.06.1977 à Brunssum (Pays-Bas), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BREBION Julien Patrick Oscar, né le 06.04.1982 à Paris (France), demeurant à Hagen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CECCARELLI Clara, née le 28.09.1962 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Niederanven, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CIPRIAN Christine, née le 04.06.1957 à Wettingen (Suisse), demeurant à Niederanven, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Niederanven, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA SILVA CARDOSO Ana Margarida, née le 29.06.1982 à Luxembourg, demeurant à Niederanven, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DUARTE MENDES Luis Miguel, né le 23.03.1979 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.12.2002, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MENDES Michel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 06.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GONÇALVES CARVALHO Paulo Jorge, né le 19.12.1977 à Ourilhe/Celorico de Basto (Portugal), demeurant à Hesperange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.12.2002, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de CARVALHO Paulo Jorge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 08.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GUEZENNEC Caroline Julie, née le 02.12.1970 à Wissembourg (France), demeurant à Kehlen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HERMANNSDOTTIR Lilja Björk, née le 26.04.1977 à Luxembourg, demeurant à Itzig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Junglinster, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur KANSTEIN Jan Arne, né le 13.01.1982 à Bad Soden am Taunus (Allemagne), demeurant à Bourglinster, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Manternach, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LITJENS Jeanno Johannes Hermanus Petrus, né le 21.06.1979 à Ettelbruck, demeurant à Berbourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.05.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LIZARDO Artur Pedro, né le 05.06.1940 à Sao Pedro Apostolo/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Flaxweiler, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LOGTENBERG Peter Michel, né le 27.03.1976 à Luxembourg, demeurant à Oberdonven, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Manternach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MAISEEVA Natalia Valérievna, née le 19.04.1975 à Minsk (Bélarus), demeurant à Manternach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rosport, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MARQUES FERNANDES Maria Michèle, née le 29.09.1977 à Luxembourg, demeurant à Rosport, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MARTINS FERREIRA Liliane, née le 22.05.1980 à Luxembourg, demeurant à Wasserbillig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.02.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Beaufort, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MEESTER Theodorus Johannes, né le 01.03.1962 à Ankeveen (Pays-Bas), demeurant à Dillingen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Stadtbredimus, en conformité de l'art. 19,6 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MONTEIRO PIRES Flavio, né le 09.01.1981 à Nossa Senhora da Luz/Sao Vicente (Cap Vert), demeurant à Stadtbredimus, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 26.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rosport, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MORA BARÉS Sylvie, née le 13.11.1968 à Grevenmacher, demeurant à Rosport, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MOREIRA CARNEIRO Lucilia Maria, née le 23.08.1978 à Lordelo/Paredes (Portugal), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.12.2002, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de MOREIRA Lucilia Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 10.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Betzdorf, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MYSORE Sidhath Kumar, né le 15.05.1984 à Colombo (Sri Lanka), demeurant à Roodt-sur-Syre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Colmar-Berg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur NAJFELD Michal Aleksander, né le 20.01.1984 à Varsovie (Pologne), demeurant à Colmar-Berg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.08.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PAGARD Sarah, née le 18.12.1978 à Ettelbruck, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.08.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PIRNAY Anne-Sophie Patricia Laurence, née le 12.11.1974 à Ottignies/Nivelles (Belgique), demeurant à Eischen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.10.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANDU Ioana Octavia, née le 09.12.1974 à Voineasa/Vilcea (Roumanie), demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Vichten, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHORN Denise, née le 16.06.1953 à Redange-sur-Attert, demeurant à Vichten, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TEIXEIRA JERONIMO Paulo Hernane, né le 17.03.1979 à Pétange, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Heinerscheid, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VAN ES Daniël Marinus Johannes, né le 23.03.1983 à Heerlen (Pays-Bas), demeurant à Lieler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Betzdorf, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VAN WESTEROP Adriana Wilhelmina Maria, née le 09.12.1957 à Haarlem (Pays-Bas), demeurant à Betzdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Junglinster, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur WANG Ning, né le 26.01.1982 à Yunnan (Chine), demeurant à Junglinster, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Recouvrements

– Par déclaration de recouvrement faite le 23.08.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 26 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MALANO Sonja Irma, née le 01.09.1940 à Schifflange, demeurant à Esch-sur-Alzette, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration de recouvrement faite le 27.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 26 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur REISEN Romain Nicolas Lucien, né le 01.07.1946 à Bettembourg, demeurant à Marzy (France), a recouvré la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Service national d'action sociale. – Examen de fin de stage. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de fin de stage dans la carrière de l'assistant social sera organisé le 8 juillet 2003 au Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse.

Police Grand-Ducale. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que la Police Grand-Ducale organisera un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur technicien qui aura lieu les 28 et 30 avril 2003.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 24 février 2003, Monsieur Eric *Biver*, né le 14.11.1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 6 mars 2003, Madame le Dr Ange-Marie *Blanc* ép. *Matte*, née le 18.11.1959, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 10 mars 2003, Madame le Dr Christiane *Weiler* ép. *Gersmann*, née le 6 janvier 1961, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 10 mars 2003, Monsieur le Dr Juan Santiago *Azagra Soria*, né le 24 juillet 1955, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 10 mars 2003, Monsieur le Dr Robert *Apsner*, né le 14 décembre 1959, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 10 mars 2003, Monsieur Jean-Stéphane *Lorand*, né le 7 mars 1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Médecine vétérinaire. – Par arrêté ministériel du 10 mars 2003, Madame le Dr Marie *Decouvreur*, née le 12 février 1977, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 28 février 2003, Madame Tiziana *Ruggieri*, née le 5.9.1976, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 10 mars 2003, Monsieur Philippe *Walthery*, né le 30 octobre 1961, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 10 mars 2003, Madame Martine *Burgund*, née le 10 mars 1978, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Administration des Douanes et Accises. – Nominations. – Rectificatif. – Au Mémorial B-n°10 du 11 février 2003, page 171, il y a lieu de lire «...Madame Sylvie LIBER ép. ATTEN...» au lieu de «...Monsieur Sylvie LIBER ép. ATTEN...».

REMEMBREMENT DES BIENS RURAUX

RECTIFICATIF

La première phrase du MEMORIAL B N° 14 du 25 février 2003 page 239 concernant le

Projet de remembrement envisagé dans la commune du Lac de la Haute-Sûre

Convocation pour l'assemblée générale

est à lire comme suit:

Les propriétaires et nus-propriétaires de terrains situés dans le périmètre de remembrement, d'une partie des sections cadastrales **HA, HB, HC, ME** de la commune du LAC de la HAUTE-SÛRE et d'une partie des sections D et E de la commune de WINSELER, sont informés que l'assemblée générale de l'Association syndicale du remembrement de la commune du Lac de la Haute-Sûre, en vue de se prononcer sur le remembrement projeté, a été fixée au

vendredi 28 mars 2003, au Centre Culturel de BAVIGNE, à 14.00 heures

---

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 20 **31 mars 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 20 décembre 2002 approuvant les délibérations des conseils communaux d'Echternach et de Remich aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2003 en matière d'impôt foncier.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu les délibérations des conseils communaux d'Echternach et de Remich aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2003 en matière d'impôt foncier;

Vu la loi du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs, telle qu'elle a été modifiée par la suite et notamment par la loi du 21 décembre 2001;

Vu la loi du 1er février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi sur l'impôt foncier relatives aux taux communaux;

Vu le règlement grand-ducal du 27 juin 1967 déterminant le rapport entre les taux communaux des impôts fonciers A et B;

Vu la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu l'article 105 de la loi communale du 13 décembre 1988;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. - Sont approuvées les délibérations des conseils communaux d'Echternach et de Remich aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2003 en matière d'impôt foncier comme suit:

	A	B1	B3	B4
Echternach:	260	390	260	130
Remich:	300	410	300	150

Art. 2. - Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Palais de Luxembourg, le 20 décembre 2002.
Henri

Administration de l'Aéroport. – Examen de fin de stage. – L'Administration de l'Aéroport organisera, au cours du mois d'août 2003, un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur technicien.

Administration de l'Aéroport. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Monsieur Guy *Kirschten*, inspecteur technique principal à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'inspecteur technique principal 1er en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du même jour Monsieur Frank *Klaess*, inspecteur technique à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'inspecteur technique principal à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du même jour Monsieur Gilbert *Christoffel*, chef de bureau technique à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'inspecteur technique à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003 Mademoiselle Kathy *Bauer*, ingénieur technicien principal à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommée aux fonctions d'ingénieur technicien inspecteur à la même administration avec effet au 1er avril 2003.

Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003 Monsieur Raymond *Kirsch*, ingénieur technicien à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'ingénieur technicien principal à la même administration avec effet au 1er avril 2003.

ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES

REMISE DES DECLARATIONS D'IMPÔT POUR 2002

Les contribuables et autres personnes obligés au dépôt d'une déclaration d'impôt sont tenus de remettre aux bureaux d'imposition compétents les déclarations suivantes:

a) les déclarations pour l'impôt sur le revenu de l'année 2002 (personnes physiques et collectivités),

b) les déclarations pour l'impôt commercial de l'année 2002.

La plupart des déclarations comportant des annexes, celles-ci sont à remettre avec l'imprimé principal.

Le dépôt est à effectuer au plus tard le 31 mars 2003 (pour les contribuables soumis à l'impôt sur le revenu des collectivités, le délai est fixé au 31 mai 2003).

Le délai peut être prorogé individuellement par le bureau d'imposition compétent sur demande écrite ou verbale dûment motivée du contribuable ou de son mandataire.

Les imprimés de déclaration ont été distribués au début de l'année 2003. Les contribuables obligés au dépôt d'une déclaration, qui n'auraient pas reçu les imprimés à la fin du mois de mars 2003, sont tenus de les réclamer auprès du bureau d'imposition de leur ressort.

Un contribuable ne peut se prévaloir du fait qu'une formule de déclaration ne lui aurait pas été remise par l'administration, pour se soustraire à l'obligation de la déclaration.

Le défaut de présenter une déclaration d'impôt ou le dépôt tardif d'une déclaration d'impôt peut entraîner l'application d'un supplément pouvant s'élever jusqu'à 10 % de l'impôt définitif.

L'administration peut, par des astreintes, obliger le contribuable au dépôt d'une déclaration.

Doivent présenter une déclaration dûment remplie et signée:

I) Toute personne qui y est individuellement invitée par un bureau d'imposition.

II) Les contribuables visés ci-après:

A) en ce qui concerne l'impôt sur le revenu des personnes physiques:

1° Personnes ayant leur domicile fiscal ou leur séjour habituel au Grand-Duché (contribuables résidents):

a) si le revenu imposable comprend un salaire ou une pension passible de retenue d'impôt et dépasse 58.000 euros, ou

b) si le revenu imposable atteint ou dépasse 9.900 euros et comprend des revenus nets non passibles de retenue d'impôt qui, au total, dépassent 600 euros, ou

c) si le revenu imposable se compose en tout ou en partie de salaires ou de pensions dispensés de la retenue d'impôt (p. ex. pensions versées par des caisses étrangères, casuel des ecclésiastiques et des greffiers, etc.), ou

d) si, en cas de cumul de plusieurs salaires ou pensions passibles de la retenue d'impôt, le revenu imposable dépasse 31.000 euros pour les contribuables rangés dans les classes 1 resp. 2 et 25.000 euros pour les contribuables rangés dans la classe 1a (exemples: mari et épouse salariés, personnes touchant simultanément des salaires de différents employeurs, mari salarié et épouse pensionnée, etc.), ou

e) si le revenu imposable comprend pour plus de 1.500 euros des revenus de capitaux passibles de la retenue d'impôt, ou

f) si les époux, dont l'un est contribuable résident et l'autre une personne non résidente, ont opté conjointement pour l'imposition collective, ou

g) si le revenu imposable comprend pour plus de 1.500 euros des revenus de tantièmes passibles de la retenue d'impôt sur les revenus de tantièmes ;

2° Personnes n'ayant ni domicile fiscal, ni séjour habituel au Grand-Duché (contribuables non résidents):

a) si le total des revenus indigènes non passibles de retenue est supérieur à 100 euros, ou

b) si elles sont occupées comme salariés au Grand-Duché pendant au moins neuf mois de l'année d'imposition ou si elles sont rangées dans la classe d'impôt 2 et sont imposables au Grand-Duché du chef de plus de 50% des revenus professionnels de leur ménage et

aa) qu'en cas de cumul de plusieurs salaires ou pensions passibles de la retenue d'impôt, le revenu imposable dépasse 31.000 euros pour les contribuables rangés dans les classes 1 resp. 2 et 25.000 euros pour les contribuables rangés dans la classe 1a (exemples: mari et épouse salariés, personnes touchant simultanément des salaires de différents employeurs, mari salarié et épouse pensionnée, etc.), ou

bb) que le revenu imposable comprend un salaire ou une pension passible de retenue d'impôt et dépasse 58.000 euros.

B) en ce qui concerne l'impôt sur le revenu des collectivités:

1° Toutes les collectivités ayant leur siège statutaire ou leur principal établissement au Grand-Duché;

2° Les collectivités n'ayant ni leur siège statutaire, ni leur principal établissement au Grand-Duché, mais qui disposent d'un revenu indigène non passible de retenue d'impôt.

C) en ce qui concerne l'impôt commercial:

1° Les sociétés anonymes, les sociétés en commandite par actions, les sociétés à responsabilité limitée et les sociétés coopératives;

2° Les entreprises commerciales, industrielles, minières ou artisanales non visées sub 1° dont le bénéfice d'exploitation dépasse 40.000 euros (17.500 euros pour les entreprises passibles de l'impôt sur le revenu des collectivités).

Administration des Contributions. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2003, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1er mai 2003 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Emile *Stoffel*, inspecteur de direction 1er en rang à l'administration des contributions.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Emile *Stoffel* préqualifié.

Administration des Contributions. – Examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur. – L'Administration des Contributions organisera au mois de décembre 2003 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur.

Administration des Contributions. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Madame Simone *Steichen*, ép. *Mersch*, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée contrôleur à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 5 de la section des sociétés.

Centre Informatique de l'Etat. – Examen. – Le Centre Informatique de l'Etat organisera au cours du mois de mai 2003 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé.

Contrôle médical de la sécurité sociale. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 17 mars 2003, démission honorable de ses fonctions de médecin-conseil auprès du Contrôle médical de la sécurité sociale a été accordée à Monsieur le Docteur Norbert *Watgen* avec effet au 1er avril 2003.

Contrôle médical de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 17 mars 2003, Monsieur le Docteur Romain *Olinger*, médecin-conseil adjoint auprès du Contrôle médical de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de médecin-conseil auprès de la même administration avec effet au 1er avril 2003.

Inspection générale de la sécurité sociale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Madame Toinie *Wolter,* attachée de la sécurité sociale auprès de l'inspection générale de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction de chargée d'études auprès de la même administration avec effet au 1er mars 2003.

Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Monsieur Marc *Mertens*, inspecteur adjoint de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction d'inspecteur de la sécurité sociale auprès de la même administration avec effet au 1er mars 2003.

Indice des prix à la consommation au 1er février 2003. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **650,05** au 1er février par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er février 2003 à **645.78.**

Luxembourg, le 6 mars 2003.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Laboratoire national de Santé. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 17 mars 2003, Monsieur Claude *Marson* a été nommé ingénieur auprès du Laboratoire national de Santé.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 13 mars 2003, Monsieur le Dr Gérard *Assouline*, né le 11 août 1950, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 13 mars 2003, Monsieur François *Piret*, né le 17 août 1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat. – Examens de carrière. – Au cours des mois de septembre et d'octobre 2003, le Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat organisera un examen de fin de stage dans la carrière inférieure de l'expéditionnaire administratif.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 21 **1er avril 2003**

Sommaire

MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN ADMIS A LA VENTE
DANS LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

LISTE

DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN ADMIS A LA VENTE DANS LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

183E MODIFICATION (26 FEVRIER 2003)

A) LLES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

RR	ACTIRA	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*1 FL.
RR	ACTIRA	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*5 FL.
RR	ACTIRA	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*5 POCHES
RR	ACTIRA	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*12 POCHES
RR	ACTONEL HEBDOMADAIRE	CPR.PELLIC.	35 MG	PO	1*1 CPR.
RR	ACTONEL HEBDOMADAIRE	CPR.PELLIC.	35 MG	PO	1*2 CPR.
RR	ACTONEL HEBDOMADAIRE	CPR.PELLIC.	35 MG	PO	1*4 CPR.
RR	ACTONEL HEBDOMADAIRE	CPR.PELLIC.	35 MG	PO	1*10 CPR.
RR	ACTONEL HEBDOMADAIRE	CPR.PELLIC.	35 MG	PO	1*12 CPR.
RR	ACTONEL HEBDOMADAIRE	CPR.PELLIC.	35 MG	PO	1*16 CPR.
RR	AMIKACINE-MAYNE	SOL.INJ.	500 MG /2 ML	IMIV	1*5 FL.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*90 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*90 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*90 CPR.
RR	ASSIEME FORTE TURBOHALER 320/9	PDRE	320 MCG 9 MCG	IH	1*1 INHALATEUR 60 D.
RR	ASSIEME FORTE TURBOHALER 320/9	PDRE	320 MCG 9 MCG	IH	1*2 INHALATEURS 60 D.
RR	ASSIEME FORTE TURBOHALER 320/9	PDRE	320 MCG 9 MCG	IH	1*3 INHALATEURS 60 D.
RR	ASSIEME FORTE TURBOHALER 320/9	PDRE	320 MCG 9 MCG	IH	1*10 INHALATEURS 60 D.
RR	ASSIEME FORTE TURBOHALER 320/9	PDRE	320 MCG 9 MCG	IH	1*18 INHALATEURS 60 D.
RR	AUGMENTIN RETARD	CPR.LIB.PROL.	1 G 62,5 MG	PO	1*20 CPR.
RR	AUGMENTIN RETARD	CPR.LIB.PROL.	1 G 62,5 MG	PO	1*28 CPR.
RR	AUGMENTIN RETARD	CPR.LIB.PROL.	1 G 62,5 MG	PO	1*40 CPR.
RR	AVELOX	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*1 FL.
RR	AVELOX	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*5 FL.
RR	AVELOX	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*5 POCHES
RR	AVELOX	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*12 POCHES
H RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IV	1*1 FL. 5 ML

H RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	150 MG /15 ML	IV	1*1 FL. 15 ML
H RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	450 MG /45 ML	IV	1*1 FL. 45 ML
H RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.P.PERF.	150 MG /15 ML	IV	1*1 VIAL
H RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.P.PERF.	450 MG /45 ML	IV	1*1 VIAL
R	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*7 CPR.
R	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.
R	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.
R	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
R	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.
R	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
RR	CIALIS	CPR.ENR.	10 MG		1*4 CPR.
RR	CIALIS	CPR.ENR.	20 MG		1*2 CPR.
RR	CIALIS	CPR.ENR.	20 MG		1*4 CPR.
RR	CIALIS	CPR.ENR.	20 MG		1*8 CPR.
H RR	CISPLATINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	100 MG /100 ML	IV	1*1 FL.
RR	CITAM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*12 CPR.
RR	CITAM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*14 CPR.
RR	CITAM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.
RR	CITAM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.
RR	CITAM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.
RR	CITAM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.
RR	CITAM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*98 CPR.
RR	CITAM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.
RR	CITAM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	CITAM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*250 CPR.
RR	CITAM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*250 CPR.U.D.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*12 CPR.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*14 CPR.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*98 CPR.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	CITAM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*14 CPR.
RR	CITAM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*20 CPR.

RR	CITAM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*28 CPR.
RR	CITAM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*50 CPR.
RR	CITAM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*56 CPR.
RR	CITAM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*98 CPR.
RR	CITAM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*100 CPR.
RR	CITAM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	CITAM-60	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*14 CPR.
RR	CITAM-60	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*20 CPR.
RR	CITAM-60	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*28 CPR.
RR	CITAM-60	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*50 CPR.
RR	CITAM-60	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*56 CPR.
RR	CITAM-60	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*98 CPR.
RR	CITAM-60	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*100 CPR.
RR	CITAM-60	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R	COZAAR-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*28 CPR.SEC.U.D.
R	COZAAR-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*56 CPR.SEC.U.D.
R	COZAAR-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*98 CPR.SEC.U.D.
H RR	CYTARABINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.P.PERF.	1 G /10 ML	IVSC	1*1 FL. 10 ML
H RR	CYTARABINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.P.PERF.	2 G /20 ML	IVSC	1*1 FL. 20 ML
H RR	CYTARABINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.P.PERF.	100 MG /1 ML	IVSC	1*5 FL. 1 ML
H RR	CYTARABINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.P.PERF.	500 MG /5 ML	IVSC	1*5 FL. 5 ML
R	DESORELLE-20	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*21 CPR.
R	DESORELLE-20	CPR.ENR.	20 MG	PO	3*21 CPR.
R	DESORELLE-30	CPR.ENR.	30 MG	PO	1*21 CPR.
R	DESORELLE-30	CPR.ENR.	30 MG	PO	3*21 CPR.
H RR	DOBUTAMINE-MAYNE	SOL.P.PERF.	250 MG /20 ML	IV	1*1 FL.A DIL. 20 ML
RR	DOCDOXYCY DISPERS 100	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
H RR	DOXORUBICINE-MAYNE ONCO-TAIN	PDRE P.PREP.PERF.	10 MG	IVVE	1*1 FL.
H RR	DOXORUBICINE-MAYNE ONCO-TAIN	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG	IVVE	1*1 FL.
RR	DOXYTAB	GRAN.	200 MG	PO	1*10 SACH.
RR	EFEXOR-EXEL 37,5	GELULES ACT.PROL.	37,5 MG	PO	1*14 GELULES BLIST.
RR	EFEXOR-EXEL 37,5	GELULES ACT.PROL.	37,5 MG	PO	1*28 GELULES BLIST.
P	EMSER INHALATIONSLOESUNG	SOL.		IH	1*1 SPRAY 15 ML
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*10 CPR.
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*20 CPR.
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.

R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*60 CPR.
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*90 CPR.
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*200 CPR.
R	ENACOSTAD	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*250 CPR.
RR	ERYTHROMYCINE LACTOBIONATE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IV	1*1 FL.
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	1 MG	IMIV	1*5 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	1 MG	IMIV	1*50 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*5 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*50 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG	IMIV	1*10 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG	IMIV	1*50 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*10 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*50 VIALS
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 10 ML
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*5 FL. 10 ML
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*10 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*12 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*16 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*20 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*60 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*10 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*12 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*16 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*20 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*60 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*10 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*12 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*16 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*20 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*60 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.

RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*12 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*16 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*60 CPR.
P	HAENAL POLIDOCANOL	SUPP.	10 MG	PR	1*10 SUPP.
RR	IMMUCYST	PDRE P.PREP.INJ.	81 MG	VE	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 3 ML
H RR	LEUCOVORIN CALCIUM-MAYNE	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IMIV	1*5 FL. 5 ML
H RR	LEUCOVORIN CALCIUM-MAYNE	SOL.INJ.	100 MG /10 ML	IMIV	1*1 FL. 10 ML
H RR	LEUCOVORIN CALCIUM-MAYNE	SOL.INJ.	300 MG /30 ML	IMIV	1*1 FL. 30 ML
P	LOSFERRON	CPR.EFF.	80 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	MALARONE JUNIOR	CPR.PELLIC.	62,5 MG 25 MG	PO	1*12 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*12 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*14 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*20 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*28 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*30 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*49 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*50 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*56 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*60 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*98 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*100 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*250 CPR.
RR	MERCK-CITALOPRAM	CPR.PELLIC.	20 MG		1*500 CPR.
RR	METHOTREXATE-FAULDING	SOL.INJ.	1 G /40 ML	IMIVIA	1*1 FL.ONCO-VIAL +1*1 SOLV. 1ML
RR	METHOTREXATE-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.INJ.	5 G /50 ML	IVIMIA	1*1 FL.ONCO-TAIN 10 ML
RR	METHOTREXATE-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.INJ.	5 G /50 ML	IVIMIA	1*1 FL.ONCO-VIAL 50 ML
RR	METHYLPREDNISOLONE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*1 FL.VERRE
RR	METHYLPREDNISOLONE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*1 FL.VERRE
R	MOLGEOM UNO	CPR.LIB.PROL.	16 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
H RR	MULTIGAM	SOL.INJ.		IVIT	1*1 AMP. 20 ML
H RR	MULTIGAM	SOL.INJ.		IVIT	1*1 FL. 50 ML
H RR	MULTIGAM	SOL.INJ.		IVIT	1*1 FL. 100 ML
H RR	MULTIGAM	SOL.INJ.		IVIT	1*1 FL. 200 ML
R	NEARTHRIN	SUSP.	7,5 MG /5 ML	PO	1*1 FL.VERRE 100 ML
RR	NEULASTA-6	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	SC	1*1 SER.PREREMPLIE 6 ML
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*4 CPR.ORODISP.

P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*6 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*10 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*12 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*20 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*24 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*30 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*36 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*40 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*48 CPR.ORODISP.
P	PERCUTAFEINE	GEL	5 PC	TO	1*1 GEL 200 ML
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*4 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*6 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*10 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*12 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*20 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*24 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*30 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*36 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*40 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*48 CPR.ORODISP.
RR	PROFLOX	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*1 FL.
RR	PROFLOX	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*5 FL.
RR	PROFLOX	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*5 POCHES
RR	PROFLOX	SOL.P.PERF.	400 MG	IV	1*12 POCHES
H RR	QUIXIL	SOL.			1*2 VIALS 1 ML
H RR	QUIXIL	SOL.			1*2 VIALS 2 ML
RR	RANACOX	CPR.	120 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	RANACOX	CPR.	120 MG	PO	1*90 CPR.
RR	RANACOX	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	RANACOX	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*90 CPR.
RR	RANACOX	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	RANACOX	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*90 CPR.
RR	RINGER-LACTAT-FRESENIUS	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.PLAST. 500 ML
RR	RINGER-LACTAT-FRESENIUS	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
RR	RINGER-LACTAT-FRESENIUS	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.PLAST. 1000 ML
RR	RINGER-LACTAT-FRESENIUS	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.VERRE 1000 ML
H RR	SEVORANE	SOL.	100 PC	IH	1*1 FL.PEN 250 ML

P	SIROXYL ENFANTS	SIR.	100 MG /5 ML	PO	1*1 FL.VERRE 125 ML
P	SIROXYL ENFANTS	SIR.	100 MG /5 ML	PO	1*1 FL.VERRE 250 ML
RR	SOMATULINE AUTOGEL INJECTABLE	SOL.INJ.	60 MG	SC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
RR	SOMATULINE AUTOGEL INJECTABLE	SOL.INJ.	90 MG	SC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
RR	SOMATULINE AUTOGEL INJECTABLE	SOL.INJ.	120 MG	SC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
CS RR	SOMAVERT	PDRE P.PREP.INJ.	10 MG		1*30 FL.PDRE +1*30 FL.SOLV. 8 ML
CS RR	SOMAVERT	PDRE P.PREP.INJ.	15 MG		1*30 FL.PDRE +1*30 FL.SOLV. 8 ML
CS RR	SOMAVERT	PDRE P.PREP.INJ.	20 MG		1*30 FL.PDRE +1*30 FL.SOLV. 8 ML
R	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*6 CPR.
R	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*12 CPR.
R	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*24 CPR.
R	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*30 CPR.
RR	SYMBICORT FORTE TURBOHALER	PDRE	320 MCG 9 MCG	IH	1*1 INHALATEUR 60 D.
RR	SYMBICORT FORTE TURBOHALER	PDRE	320 MCG 9 MCG	IH	1*2 INHALATEURS 60 D.
RR	SYMBICORT FORTE TURBOHALER	PDRE	320 MCG 9 MCG	IH	1*3 INHALATEURS 60 D.
RR	SYMBICORT FORTE TURBOHALER	PDRE	320 MCG 9 MCG	IH	1*10 INHALATEURS 60 D.
RR	SYMBICORT FORTE TURBOHALER	PDRE	320 MCG 9 MCG	IH	1*18 INHALATEURS 60 D.
RR	TOBRAMYCINE-MAYNE	SOL.INJ.	80 MG /2 ML	IMIV	1*5 FL. 2 ML
RR	TRAMADOL-100-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	100 MG	PO	1*10 CPR.
RR	TRAMADOL-100-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	100 MG	PO	1*20 CPR.
RR	TRAMADOL-100-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	100 MG	PO	1*30 CPR.
RR	TRAMADOL-100-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	100 MG	PO	1*40 CPR.
RR	TRAMADOL-100-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	100 MG	PO	1*50 CPR.
RR	TRAMADOL-100-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	100 MG	PO	1*60 CPR.
RR	TRAMADOL-100-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	100 MG	PO	1*100 CPR.
RR	TRAMADOL-100-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	100 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	TRAMADOL-150-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	150 MG	PO	1*10 CPR.
RR	TRAMADOL-150-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	150 MG	PO	1*20 CPR.
RR	TRAMADOL-150-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	150 MG	PO	1*30 CPR.
RR	TRAMADOL-150-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	150 MG	PO	1*40 CPR.
RR	TRAMADOL-150-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	150 MG	PO	1*50 CPR.
RR	TRAMADOL-150-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	150 MG	PO	1*60 CPR.
RR	TRAMADOL-150-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	150 MG	PO	1*100 CPR.
RR	TRAMADOL-150-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	150 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	TRAMADOL-200-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*10 CPR.
RR	TRAMADOL-200-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*20 CPR.
RR	TRAMADOL-200-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*30 CPR.

RR	TRAMADOL-200-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*40 CPR.
RR	TRAMADOL-200-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*50 CPR.
RR	TRAMADOL-200-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*60 CPR.
RR	TRAMADOL-200-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*100 CPR.
RR	TRAMADOL-200-LANNACHER	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
H RR	ULTRAVIST-370	SOL.INJ.	76,88 G /100 ML	IVIA	1*1 FL. 150 ML
H RR	VANCOMYCIN MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IVPO	1*1 VIAL
H RR	VANCOMYCIN MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IVPO	1*1 VIAL
P	VENORUTON	PDRE	1000 MG	PO	1*14 SACH.
P	VENORUTON	PDRE	1000 MG	PO	1*30 SACH.
H RR	VINCRISTINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	1 MG /1 ML	IV	1*5 VIALS 1 ML
H RR	VINCRISTINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	2 MG /2 ML	IV	1*5 VIALS 2 ML
R	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*6 CPR.
R	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*12 CPR.
R	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*24 CPR.
R	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*30 CPR.
RR	ZOMIG NASAL-2,5	SPRAY	2,5 MG	IN	1*1 VIAL
RR	ZOMIG NASAL-2,5	SPRAY	2,5 MG	IN	1*2 VIALS
RR	ZOMIG NASAL-2,5	SPRAY	2,5 MG	IN	1*6 VIALS
RR	ZOMIG NASAL-5	SPRAY	5 MG	IN	1*1 VIAL
RR	ZOMIG NASAL-5	SPRAY	5 MG	IN	1*2 VIALS
RR	ZOMIG NASAL-5	SPRAY	5 MG	IN	1*6 VIALS
RR	ZOMIG NASAL-5	SPRAY	5 MG	IN	1*18 VIALS
RR	ZUMALGIC	CPR.EFF.	100 MG	PO	2*10 CPR.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

RR	CLOPIXOL	SOL.INJ.	1 PC	IM	1*10 AMP. 1 ML
P	CYNAROL	GTTES	240 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 90 ML
RR	DEHYDROBENZPERIDOL	SOL.INJ.	5 MG /2 ML	IMIV	1*30 AMP. 2 ML
R	DICTON HUSTENKAPSELN	CPS	11 MG /5 ML	PO	1*20 CPS
R	DICTON HUSTENSAFT	SIR.	220 MG /100 ML	PO	1*1 SIR. 90 ML
P	FERNORE	CPR.EFF.	110 MG	PO	1*30 CPR.
CS RR	HELIXATE-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	IV	1*1 VIAL +1*1 VIAL SOLV 10 ML
CS RR	HELIXATE-250	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	IV	1*1 VIAL +1*1 VIAL SOLV 2,5 ML

CS RR	HELIXATE-500	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	IV	1*1 VIAL +1*1 VIAL SOLV. 5 ML
P	INOTYOL	POMM.		TO	1*1 POMM. 50 G
H RR	IOTROVIST-240	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	LB	1*1 FL. 10 ML
RR	KELATIN	CPR.	250 MG	PO	1*100 CPR.
CS RR	KOGENATE-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	IV	1*1 VIAL +1*1 VIAL SOLV.
CS RR	KOGENATE-250	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	IV	1*1 VIAL +1*1 VIAL SOLV.
R	LIPANTHYL	GELULES	100 MG	PO	1*50 GELULES
P	LOSFERRON	CPR.EFF.	80 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
P	MIDRO N	TIS.		PO	1*1 TIS. 70 G
R	NEO-STEDIRIL	CPR.ENR.		PO	3*21 CPR.ENR.
RR	NERISONA FORTE	POMM.	0,3 PC	TO	1*1 POMM. 15 G
RR	PLEGISOL	SOL.P.PERF.		IC	1*1 FL. 500 ML
P	RHINAMIDE	AER.		IN	1*1 MICRODOS. 30 ML
R	SYNGEL	SUSP.		PO	1*20 SACH. 10 ML
P	ULGASTRIN NEU	CPR.	400 MG	BU	1*50 CPR.
CS RR	ULTRAVIST-300	SOL.INJ.	6,23 G /10 ML	IVIA	1*1 FL. 75 ML
RR	UROGRAFINE	SOL.P.PERF.	76 PC	IV	1*10 AMP. 20 ML
R	VIREXEN	SOL.	10 PC	TO	1*1 SOL. 2 ML
R	VIREXEN	SOL.	10 PC	TO	1*1 SOL. 5 ML
R	VIREXEN	SOL.	40 PC	TO	1*1 SOL. 2 ML
R	VIREXEN	SOL.	40 PC	TO	1*1 SOL. 5 ML
P	ZINC ICHTYOL-ASTA MEDICA		POMM.	CO	1*1 POMM. 4 G

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

RR	AUGMENTIN DS-500	CPR.SOL.	500 MG 125 MG	PO	1*100 CPR.
RR	AUGMENTIN DS-500	CPR.SOL.	500 MG 125 MG	PO	1*100 CPR.
P	BEROCCA	CPR.EFF.		PO	1*10 CPR.
P	BEROCCA	CPR.EFF.		PO	2*10 CPR.
R	BETAHISTINE DICHLORHYDRATE-SOLVAY PHARMA	CPR.	16 MG	PO	1*42 CPR.SEC.
R	BETAHISTINE DICHLORHYDRATE-SOLVAY PHARMA	CPR.	16 MG	PO	1*84 CPR.SEC.
P	BIFITERAL DRY	PDRE	10 G	PO	1*30 SACH. 10 G
P	BIFITERAL DRY	PDRE	10 G	PO	6*30 SACH. 10 G
RR	CANRENOL	PDRE P.PREP.INJ.	200 MG	IV	1*6 AMP. 2 ML +1*6 AMP.SOLV.
RR	DEHYDROBENZPERIDOL	SOL.INJ.	2,5 MG /1 ML	IMIV	1*50 AMP. 10 ML
RR	DEHYDROBENZPERIDOL	SOL.INJ.	5 MG /2 ML	IMIV	1*5 AMP. 2 ML

RR	FEMOSTON 2/10	CPR.		PO	1*1 CASSETTE 28 CPR
RR	FEMOSTON 2/10	CPR.		PO	1*3 CASSETTES 28 CPR
RR	FEMOSTON 2/20	CPR.		PO	1*1 CASSETTE 28 CPR
RR	FEMOSTON 2/20	CPR.		PO	1*3 CASSETTES 28 CPR
RR	FEMOSTON 2/20	CPR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	FEMOSTON 2/20	CPR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
P	FERNORE	CPR.EFF.	110 MG	PO	1*60 CPR.
R	GASTRONERTON ADULTES	SUPP.	20 MG	PR	1*5 SUPP.
CS RR	KOGENATE-500	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	IV	1*1 VIAL +1*1 VIAL SOLV
RR	LIDEX	GEL	0,5 MG	TO	1*1 GEL 30 G
RR	LIDEX	SOL.	0,05 PC	TO	1*1 SOL. 30 ML
RR	LIDEX EMOLLIENS	CR.	0,5 MG /1 G	TO	1*1 CR. 30 G
RR	LIDEX GRAS	ONG.	0,5 MG /1 G	TO	1*1 ONG. 30 G
R	LIPANTHYL	GELULES	100 MG	PO	1*100 GELULES
P	LOSFERRON	CPR.EFF.	80 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	MINIRIN	SPRAY	0,25 MG /1 ML	IN	1*1 FL. 2,5 ML
R	MIOTIC DOUBLE	POMM.		CO	1*1 POMM. 4 G
R	NEO-STEDIRIL	CPR.ENR.		PO	1*21 DRG.
R	NEO-STEDIRIL	CPR.ENR.		PO	6*21 DRG.
RR	NORMOSOL-R PH 7,4	SOL.P.PERF.		IVSC	1*1 FL.VERRE 500 ML
R	PENTASA	CPR.LIB.PROL.	250 MG	PO	1*180 CPR.
R	PENTASA	CPR.LIB.PROL.	250 MG	PO	1*360 CPR.
RR	PREDNISONE NEOMYCINE ASTA MEDICA	POMM.		CO	1*1 POMM. 3 G
RR	SCHERIPROCT	SUPP.		PR	1*12 SUPP.
RR	SILOMAT	SOL.INJ.	20 MG /2 ML	IMIVSC	1*5 AMP. 2 ML
RR	SILOMAT	SOL.INJ.	20 MG /2 ML	IMIVSC	1*25 AMP. 2 ML
R	SUBREUM	GELULES	24 MG	PO	1*20 GELULES
R	SUBREUM	GELULES	24 MG	PO	1*50 GELULES
R	SUBREUM	GELULES	24 MG	PO	1*100 GELULES
RR	ULTRAVIST-150	SOL.INJ.	15,6 G /50 ML	IA	1*1 FL. 50 ML
RR	VINCRISTINE-TEVA	SOL.INJ.	5 MG /5 ML	IV	1*1 FL. 5 ML
R	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	1*1 CASSETTE 28 CPR
R	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	1*3 CASSETTES 28 CPR

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

RR	AMIKACINE-MAYNE	SOL.INJ.	500 MG /2 ML	IMIV	1*5 FL.
	AU LIEU DE				
RR	AMIKACINE-FAULDING	SOL.INJ.	500 MG /2 ML	IMIV	1*5 FL.
RR	AMOXICLAV-BC	CPR.PELLIC.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	AMOXICLAV-BC	CPR.PELLIC.	875 MG	PO	1*10 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*2 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*2 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*5 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*5 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*7 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*7 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*10 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*10 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*14 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*14 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*20 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*20 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*28 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*28 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*30 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*30 CPR.(FL.)
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*30 CPR.(FL.)
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*50 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*50 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*98 CPR.
	AU LIEU DE				

RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*98 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*100 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*100 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	60 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*2 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*2 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*5 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*5 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*7 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*7 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*10 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*10 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*14 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*14 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*20 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*20 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*28 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*28 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*30 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*30 CPR.(FL.)
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*30 CPR.(FL.)
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*50 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*50 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*98 CPR.

	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*98 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*100 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*100 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	90 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	90 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*2 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*2 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*5 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*5 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*7 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*7 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*10 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*10 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*14 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*14 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*20 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*20 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*28 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*28 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*30 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*30 CPR.(FL.)
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*30 CPR.(FL.)
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*50 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*50 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*50 CPR.U.D.

RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*98 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*98 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*100 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*100 CPR.
RR	ARCOXIA	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	ARCOXIA	CPR.	120 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	AUGMENTIN-P-500	PDRE P.PERF./INJ.	500 MG 50 MG	IV	1*1 FL.
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-P-500	PDRE P.PERF./INJ.	500 MG	IV	1*1 FL.
RR	AUGMENTIN-100 BABY	PDRE P.SUSP.	100 MG /1 ML 12,5 MG /1 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 30 ML
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-100 BABY	PDRE P.SUSP.	100 MG /1 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 30 ML
RR	AUGMENTIN-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 MG 200 MG	IV	1*1 FL.
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 MG	IV	1*1 FL.
RR	AUGMENTIN-125	PDRE P.SUSP.	125 MG /5 ML 31,25 MG /5 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 80 ML
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-125	PDRE P.SUSP.	125 MG /5 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 80 ML
RR	AUGMENTIN-2000	PDRE P.PREP.PERF.	2000 MG 200 MG	IV	1*1 FL.
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-2000	PDRE P.PREP.PERF.	2000 MG	IV	1*1 FL.
RR	AUGMENTIN-250	PDRE P.SUSP.	250 MG /5 ML 62,5 MG	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 80 ML
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-250	PDRE P.SUSP.	250 MG /5 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 80 ML
RR	AUGMENTIN-500	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*16 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-500	CPR.	500 MG	PO	1*16 CPR.
RR	AUGMENTIN-500	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*100 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-500	CPR.	500 MG	PO	1*100 CPR.
RR	AUGMENTIN-500	PDRE	500 MG 125 MG	PO	1*16 SACH.
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-500	PDRE	500 MG	PO	1*16 SACH.
RR	AUGMENTIN-500	PDRE	500 MG 125 MG	PO	1*100 SACH.
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-500	PDRE	500 MG	PO	1*100 SACH.
RR	AUGMENTIN-875	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-875	CPR.	875 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.

RR	AUGMENTIN-875	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	AUGMENTIN-875	CPR.	875 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	BIOCLAVID	CPR.PELLIC.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	BIOCLAVID	CPR.PELLIC.	875 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
H RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IV	1*1 FL. 5 ML
	AU LIEU DE				
H RR	CARBOPLATINE-FAULDING	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IV	1*1 FL. 5 ML
H RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	150 MG /15 ML	IV	1*1 FL. 15 ML
	AU LIEU DE				
H RR	CARBOPLATINE-FAULDING	SOL.INJ.	150 MG /15 ML	IV	1*1 FL. 15 ML
H RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	450 MG /45 ML	IV	1*1 FL. 45 ML
	AU LIEU DE				
H RR	CARBOPLATINE-FAULDING	SOL.INJ.	450 MG /45 ML	IV	1*1 FL. 45 ML
H RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.P.PERF.	150 MG /15 ML	IV	1*1 VIAL
	AU LIEU DE				
H RR	CARBOPLATINE-FAULDING ONCO-VIAL	SOL.P.PERF.	150 MG /15 ML	IV	1*1 VIAL
H RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.P.PERF.	450 MG /45 ML	IV	1*1 VIAL
	AU LIEU DE				
H RR	CARBOPLATINE-FAULDING ONCO-VIAL	SOL.P.PERF.	450 MG /45 ML	IV	1*1 VIAL
R	CARTEOLOL-VIATRIS	COLL.	10 MG /1 ML	CO	1*1 FL. 5 ML
	AU LIEU DE				
R	CARTEOLOL-ASTA MEDICA	COLL.	10 MG /1 ML	CO	1*1 FL. 5 ML
R	CARTEOLOL-VIATRIS	COLL.	20 MG /1 ML	CO	1*1 FL. 5 ML
	AU LIEU DE				
R	CARTEOLOL-ASTA MEDICA	COLL.	20 MG /1 ML	CO	1*1 FL. 5 ML
H RR	CISPLATINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	100 MG /100 ML	IV	1*1 FL.
	AU LIEU DE				
H RR	CISPLATINE-FAULDING	SOL.INJ.	100 MG /100 ML	IV	1*1 FL.
RR	CLAVUCID	PDRE P.SIR.	250 MG /5 ML 62,5 MG /5 MLPO		1*1 PDRE P.SIR. 80 ML
	AU LIEU DE				
RR	CLAVUCID	PDRE P.SIR.	250 MG /5 ML	PO	1*1 PDRE P.SIR. 80 ML
RR	CLAVUCID-100-BABY	PDRE P.SUSP.	100 MG /1 ML 12,5 MG /1 MLPO		1*1 PDRE P.SUSP. 30 ML
	AU LIEU DE				
RR	CLAVUCID-100-BABY	PDRE P.SUSP.	100 MG /1 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 30 ML
RR	CLAVUCID-500	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*16 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	CLAVUCID-500	CPR.	500 MG	PO	1*16 CPR.
RR	CLAVUCID-500	PDRE	500 MG 125 MG	PO	1*16 SACH.
	AU LIEU DE				
RR	CLAVUCID-500	PDRE	500 MG	PO	1*16 SACH.

RR	CLAVUCID-875	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	CLAVUCID-875	CPR.	875 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	CLAVUCID-875	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	CLAVUCID-875	CPR.	875 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	CURAM	CPR.PELLIC.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	CURAM	CPR.PELLIC.	875 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
H RR	CYTARABINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.P.PERF.	1 G /10 ML	IVSC	1*1 FL. 10 ML
	AU LIEU DE				
H RR	CYTARABINE-FAULDING	SOL.P.PERF.	1 G /10 ML	IVSC	1*1 FL. 10 ML
H RR	CYTARABINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.P.PERF.	2 G /20 ML	IVSC	1*1 FL. 20 ML
	AU LIEU DE				
H RR	CYTARABINE-FAULDING	SOL.P.PERF.	2 G /20 ML	IVSC	1*1 FL. 20 ML
H RR	CYTARABINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.P.PERF.	100 MG /1 ML	IVSC	1*5 FL. 1 ML
	AU LIEU DE				
H RR	CYTARABINE-FAULDING	SOL.P.PERF.	100 MG /1 ML	IVSC	1*5 FL. 1 ML
H RR	CYTARABINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.P.PERF.	500 MG /5 ML	IVSC	1*5 FL. 5 ML
	AU LIEU DE				
H RR	CYTARABINE-FAULDING	SOL.P.PERF.	500 MG /5 ML	IVSC	1*5 FL. 5 ML
H RR	DOBUTAMINE-MAYNE	SOL.P.PERF.	250 MG /20 ML	IV	1*1 FL.A DIL. 20 ML
	AU LIEU DE				
H RR	DOBUTAMINE-FAULDING	SOL.P.PERF.	250 MG /20 ML	IV	1*1 FL.A DIL. 20 ML
H RR	DOXORUBICINE-MAYNE ONCO-TAIN	PDRE P.PREP.PERF.	10 MG	IVVE	1*1 FL.
	AU LIEU DE				
H RR	DOXORUBICINE-FAULDING	PDRE P.PREP.PERF.	10 MG	IVVE	1*1 FL.
H RR	DOXORUBICINE-MAYNE ONCO-TAIN	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG	IVVE	1*1 FL.
	AU LIEU DE				
H RR	DOXORUBICINE-FAULDING	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG	IVVE	1*1 FL.
RR	EFEXOR-EXEL-75	GELULES ACT.PROL.	75 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	EFEXOR-EXEL-75	CPR.	75 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	EFEXOR-EXEL-75	GELULES ACT.PROL.	75 MG	PO	1*56 GELULES
	AU LIEU DE				
RR	EFEXOR-EXEL-75	CPR.	75 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	EFEXOR-37,5	CPR.	37,5 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	EFEXOR	CPR.	37,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	EFEXOR-37,5	CPR.	37,5 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	EFEXOR	CPR.	37,5 MG	PO	1*100 CPR.U.D.

RR	EFEXOR-50	CPR.	50 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	EFEXOR	CPR.	50 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	EFEXOR-50	CPR.	50 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	EFEXOR	CPR.	50 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	EFEXOR-75	CPR.	75 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	EFEXOR-75	CPR.	75 MG	PO	1*28 GELULES U.D.
RR	EFEXOR-75	CPR.	75 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	EFEXOR	CPR.	75 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	EFEXOR-75	CPR.	75 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	EFEXOR	CPR.	75 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
P	EMSER INHALATIONSLOESUNG	SOL.		IH	1*1 SPRAY 15 ML
	AU LIEU DE				
P	EMSER INHALATIONSLOESUNG	SOL.		IH	1*1 SOL. 15 ML
RR	ERYTHROMYCINE LACTOBIONATE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IV	1*1 FL.
	AU LIEU DE				
RR	ERYTHROMYCINE LACTOBIONATE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IV	1*1 FL.
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	1 MG	IMIV	1*5 VIALS
	AU LIEU DE				
RR	FLUCLOXACILLINE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	1 MG	IMIV	1*5 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	1 MG	IMIV	1*50 VIALS
	AU LIEU DE				
RR	FLUCLOXACILLINE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	1 MG	IMIV	1*50 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*5 VIALS
	AU LIEU DE				
RR	FLUCLOXACILLINE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*5 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*50 VIALS
	AU LIEU DE				
RR	FLUCLOXACILLINE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*50 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG	IMIV	1*10 VIALS
	AU LIEU DE				
RR	FLUCLOXACILLINE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG	IMIV	1*10 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG	IMIV	1*50 VIALS
	AU LIEU DE				
RR	FLUCLOXACILLINE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG	IMIV	1*50 VIALS
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*10 VIALS
	AU LIEU DE				
RR	FLUCLOXACILLINE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*10 VIALS

RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*50 VIALS
	AU LIEU DE				
RR	FLUCLOXACILLINE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*50 VIALS
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 10 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-FAULDING ONCO-VIAL	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 10 ML
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-FAULDING ONCO-VIAL	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*5 FL. 10 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-FAULDING ONCO-VIAL	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*5 FL. 10 ML
P	HAENAL POLIDOCANOL	SUPP.	10 MG	PR	1*10 SUPP.
	AU LIEU DE				
P	EUROPURAN	SUPP.	10 MG	PR	1*10 SUPP.
H RR	LEUCOVORIN CALCIUM-MAYNE	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IMIV	1*5 FL. 5 ML
	AU LIEU DE				
H RR	LEUCOVORIN CALCIUM-FAULDING	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IMIV	1*5 FL. 5 ML
H RR	LEUCOVORIN CALCIUM-MAYNE	SOL.INJ.	100 MG /10 ML	IMIV	1*1 FL. 10 ML
	AU LIEU DE				
H RR	LEUCOVORIN CALCIUM-FAULDING	SOL.INJ.	100 MG /10 ML	IMIV	1*1 FL. 10 ML
H RR	LEUCOVORIN CALCIUM-MAYNE	SOL.INJ.	300 MG /30 ML	IMIV	1*1 FL. 30 ML
	AU LIEU DE				
H RR	LEUCOVORIN CALCIUM-FAULDING	SOL.INJ.	300 MG /30 ML	IMIV	1*1 FL. 30 ML
R	MARVELON	CPR.	0,15 MG 0,03 MG	PO	1*21 CPR.
	AU LIEU DE				
R	MARVELON	CPR.		PO	3*21 CPR.
R	MARVELON	CPR.	0,15 MG 0,03 MG	PO	1*21 CPR.
	AU LIEU DE				
R	MARVELON	CPR.		PO	1*21 CPR.
R	MARVELON	CPR.	0,15 MG 0,03 MG	PO	6*21 CPR.
	AU LIEU DE				
R	MARVELON	CPR.		PO	6*21 CPR.
R	MERCILON	CPR.	0,15 MG 0,02 MG	PO	1*21 CPR.
	AU LIEU DE				
R	MERCILON	CPR.		PO	3*21 CPR.
R	MERCILON	CPR.	0,15 MG 0,02 MG	PO	1*21 CPR.
	AU LIEU DE				
R	MERCILON	CPR.		PO	1*21 CPR.
RR	METHOTREXATE-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.INJ.	5 G /50 ML	IVIMIA	1*1 FL.ONCO-TAIN 10 ML
	AU LIEU DE				
RR	METHOTREXATE-FAULDING	SOL.INJ.	5 G /50 ML	IVIMIA	1*1 FL.ONCO-TAIN 10 ML

RR	METHOTREXATE-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.INJ.	5 G /50 ML	IVIMIA	1*1 FL.ONCO-VIAL 50 ML
	AU LIEU DE				
RR	METHOTREXATE-FAULDING	SOL.INJ.	5 G /50 ML	IVIMIA	1*1 FL.ONCO-VIAL 50 ML
RR	METHYLPREDNISOLONE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*1 FL.VERRE
	AU LIEU DE				
RR	METHYLPREDNISOLONE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*1 FL.VERRE
RR	METHYLPREDNISOLONE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*1 FL.VERRE
	AU LIEU DE				
RR	METHYLPREDNISOLONE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*1 FL.VERRE
CS RR	MONONINE	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	IV	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV.2,5 ML
	AU LIEU DE				
CS RR	MONONINE	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	IV	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV.5 ML
CS RR	MONONINE	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	IV	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV.10 ML
	AU LIEU DE				
CS RR	MONONINE	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	IV	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV.5 ML
H RR	MULTIGAM	SOL.INJ.		IVIT	1*1 AMP. 20 ML
	AU LIEU DE				
H RR	IVEGAM	SOL.INJ.		IVIT	1*1 AMP. 20 ML
H RR	MULTIGAM	SOL.INJ.		IVIT	1*1 FL. 50 ML
	AU LIEU DE				
H RR	IVEGAM	SOL.INJ.		IVIT	1*1 FL. 50 ML
H RR	MULTIGAM	SOL.INJ.		IVIT	1*1 FL. 200 ML
	AU LIEU DE				
H RR	IVEGAM	SOL.INJ.		IVIT	1*1 FL. 200 ML
R	NICOTIBINE-300	CPR.SEC.	300 MG	PO	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
R	NICOTIBINE-300	CPR.	300 MG	PO	1*30 CPR.
P	PERCUTAFEINE	GEL	5 PC	TO	1*1 GEL 200 ML
	AU LIEU DE				
P	PERCUTAFEINE	GEL	5 PC	TO	1*1 GEL 144 G
HC RR	PREPULSID	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
HC R	PREPULSID	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.
HC RR	PREPULSID	CPR.	10 MG	PO	1*40 CPR.SEC.BLIST
	AU LIEU DE				
HC R	PREPULSID	CPR.	10 MG	PO	1*40 CPR.SEC.BLIST
HC RR	PREPULSID	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SEC.BLIST
	AU LIEU DE				
HC R	PREPULSID	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SEC.BLIST
HC RR	PREPULSID	CPR.	20 MG	PO	1*50 CPR.
	AU LIEU DE				
HC R	PREPULSID	CPR.	20 MG	PO	1*50 CPR.

HC RR	PREPULSID	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
HC R	PREPULSID	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.
HC RR	PREPULSID	CPR.EFF.	10 MG	PO	1*20 CPR.
	A U L I E U D E				
HC R	PREPULSID	CPR.EFF.	10 MG	PO	1*20 CPR.
HC RR	PREPULSID	CPR.EFF.	10 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
HC R	PREPULSID	CPR.EFF.	10 MG	PO	1*100 CPR.
HC RR	PREPULSID	SOL.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SOL.ADULTES 100 ML
	A U L I E U D E				
HC R	PREPULSID	SOL.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SOL.ADULTES 100 ML
HC RR	PREPULSID	SOL.	5 MG /5 ML	PO	1*20 SACH. 5 ML
	A U L I E U D E				
HC R	PREPULSID	SOL.	5 MG /5 ML	PO	1*20 SACH. 5 ML
HC RR	PREPULSID PEDIATRIQUE	GTTES	1 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 100 ML
	A U L I E U D E				
HC R	PREPULSID PEDIATRIQUE	GTTES	1 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 100 ML
H RR	SEVORANE	SOL.	100 PC	IH	1*1 FL.PEN 250 ML
	A U L I E U D E				
H RR	SEVORANE	SOL.	100 PC	IH	1*1 FL. 250 ML
RR	TOBRAMYCINE-MAYNE	SOL.INJ.	80 MG /2 ML	IMIV	1*5 FL. 2 ML
	A U L I E U D E				
RR	TOBRAMYCINE-FAULDING	SOL.INJ.	80 MG /2 ML	IMIV	1*5 FL. 2 ML
S	TRANSTEC 35MCG/H	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*3 SYST.
	A U L I E U D E				
S	TRANSTEC	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*3 SYST.
S	TRANSTEC 35MCG/H	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*5 SYST.
	A U L I E U D E				
S	TRANSTEC	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*5 SYST.
S	TRANSTEC 35MCG/H	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*10 SYST.
	A U L I E U D E				
S	TRANSTEC	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*10 SYST.
S	TRANSTEC 52,5MCG/H	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*3 SYST.
	A U L I E U D E				
S	TRANSTEC	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*3 SYST.
S	TRANSTEC 52,5MCG/H	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*5 SYST.
	A U L I E U D E				
S	TRANSTEC	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*5 SYST.
S	TRANSTEC 52,5MCG/H	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*10 SYST.
	A U L I E U D E				
S	TRANSTEC	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*10 SYST.

S	TRANSTEC 70MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*3 SYST.
S	TRANSTEC	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*3 SYST.
S	TRANSTEC 70MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*5 SYST.
S	TRANSTEC	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*5 SYST.
S	TRANSTEC 70MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*10 SYST.
S	TRANSTEC	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*10 SYST.
S	TRIDOL 35MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*3 SYST.
S	TRIDOL	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*3 SYST.
S	TRIDOL 35MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*5 SYST.
S	TRIDOL	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*5 SYST.
S	TRIDOL 35MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*10 SYST.
S	TRIDOL	SYST.THERAP.TD	20 MG	TO	1*10 SYST.
S	TRIDOL 52,5MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*3 SYST.
S	TRIDOL	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*3 SYST.
S	TRIDOL 52,5MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*5 SYST.
S	TRIDOL	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*5 SYST.
S	TRIDOL 52,5MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*10 SYST.
S	TRIDOL	SYST.THERAP.TD	30 MG	TO	1*10 SYST.
S	TRIDOL 70MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*3 SYST.
S	TRIDOL	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*3 SYST.
S	TRIDOL 70MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*5 SYST.
S	TRIDOL	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*5 SYST.
S	TRIDOL 70MCG/H A U L I E U D E	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*10 SYST.
S	TRIDOL	SYST.THERAP.TD	40 MG	TO	1*10 SYST.
H RR	VANCOMYCIN MAYNE A U L I E U D E	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IVPO	1*1 VIAL
H RR	VANCOMYCIN HCL-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	1000 MG	IVPO	1*1 VIAL
H RR	VANCOMYCIN MAYNE A U L I E U D E	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IVPO	1*1 VIAL
H RR	VANCOMYCIN HCL-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IVPO	1*1 VIAL

H RR	VINCRISTINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	1 MG /1 ML	IV	1*5 VIALS 1 ML
	AU LIEU DE				
H RR	VINCRISTINE-FAULDING	SOL.INJ.	1 MG /1 ML	IV	1*5 VIALS 1 ML
H RR	VINCRISTINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	2 MG /2 ML	IV	1*5 VIALS 2 ML
	AU LIEU DE				
H RR	VINCRISTINE-FAULDING	SOL.INJ.	2 MG /2 ML	IV	1*5 VIALS 2 ML

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

P	ARPHOS	SOL.BUV.		PO	1*20 AMP. 10 ML
RR	AUREOMYCINE VIATRIS	POMM.	5 MG /1 G	CO	1*1 POMM. 4 G
RR	CHLORAMPHENICOL VIATRIS	POMM.	10 MG /1 G	CO	1*1 POMM. 4 G
RR	CHLORAMPHENICOL-VIATRIS	COLL.	4 MG /1 ML	CO	1*1 COLL. 9 ML
RR	CLAVUCID-250	PDRE	250 MG 62,5 MG	PO	1*16 SACH.
R	CO-INHIBACE	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
P	DAGRAVIT B COMPLEX FORTE	DRG.		PO	1*100 DRG.
RR	DOMINAL FORTE	CPR.	80 MG	PO	1*20 CPR.
RR	GASTRONERTON	SOL.INJ.	11,62 MG /1 ML	IMIV	1*5 AMP.
RR	HALDOL	CPR.	0,5 MG	PO	1*50 CPR.
S	HYPNOCALM	CPR.	1 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	MARVELON	CPR.	0,15 MG 0,03 MG	PO	13*21 CPR.
R	MERCILON	CPR.	0,15 MG 0,02 MG	PO	6*21 CPR.SS BLIST.
RR	NOOTROPIL	SOL.INJ.	1 G /5 ML	IMIV	1*60 AMP.
RR	NOVABRITINE	CPS	500 MG	PO	1*16 CPS
H R	PANGEN	COMPRESSES	0,3 G	TO	1*10 COMPRESSES 35 CM2
H R	PANGEN	PDRE	0,4 G	TO	1*10 FL.POUDREUR
P	PULVO-47	PDRE AER.		TO	1*1 PDRE AER. 4 G
P	PULVO-47 NEOMYCINE	PDRE AER.		TO	1*1 PDRE AER. 4 G
P	REGLA PH FORTE	SUSP.		PO	1*1 SUSP. 200 ML
RR	TEMESTA EXPIDET	CPR.	1 MG	BUPO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	TEMESTA EXPIDET	CPR.	2,5 MG	BUPO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	VEINOBIASE	CPR.EFF.		PO	1*30 CPR.

LISTE
DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN ADMIS A LA VENTE DANS LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

184E MODIFICATION (12 MARS 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES
PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

P	ALGOSTASE MONO	CPR.EFF.	500 MG	PO	1*32 CPR.
H RR	DUAL BAG TRAVASOL+ELECTROLYTES+GLUCOSE	SOL.P.PERF.	5,5 PC 20 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
H RR	DUAL BAG TRAVASOL+ELECTROLYTES+GLUCOSE	SOL.P.PERF.	8,5 PC 40 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
RR	EFEXOR-EXEL-75	CPR.	75 MG	PO	3*28 CPR.U.D.
RR	EFEXOR-EXEL-75	GELULES ACT.PROL.	75 MG	PO	1*14 GELULES
RR	FLEMOXIN SOLUTAB	CPR.	500 MG	POBU	1*30 CPR.SOL.
RR	KEPPRA	SOL.BUV.	100 MG /1 ML	PO	1*1 FL.VERRE 300 ML +1* 1 SER.
RR	LEDERTREXATE	CPR.	2,5 MG	PO	1*30 CPR.
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 1,36%	SOL.	13,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 1500 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 1,36%	SOL.	13,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2000 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 1,36%	SOL.	13,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2500 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 2,27%	SOL.	22,7 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 1500 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 2,27%	SOL.	22,7 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2000 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 2,27%	SOL.	22,7 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2500 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 3,86%	SOL.	38,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 1500 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 3,86%	SOL.	38,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2000 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 3,86%	SOL.	38,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2500 ML
RR	SUCRE INTERVERTI 10%+KCL 0,3%+NACL 0,4%	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
RR	SUCRE INTERVERTI 10PC+KCL 0,3PC-BAXTER	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
RR	SUCRE INTERVERTI 5%+PLASMA-LYTE	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
RR	SUCRE INTERVERTI 5%+PLASMA-LYTE	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.VERRE 1000 ML
P	ULTRA-MG	PDRE	162 MG	TO	1*20 SACH

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

RR	ALLOCHRYSINE	SOL.INJ.	0,1 G	IMIV	1*1 AMP. 2 ML
P	BOLDOFLORINE	TIS.		PO	1*24 INFUSETTES
P	BOLDOFLORINE	TIS.		PO	1*40 INFUSETTES
P	BOLDOFLORINE	TIS.		PO	1*50 INFUSETTES
P	CALMIFLORINE	TIS.		PO	1*50 INFUSETTES
P	CURPOL	CPR.	500 MG	PO	1*20 CPR.
P	CURPOL	CPR.	500 MG	PO	1*30 CPR.
P	FUTURAN BALDRIAN MADAUS	CPR.ENR.	165 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
P	GELUSIL	CPR.		PO	1*50 CPR.
P	GELUSIL	CPR.		PO	1*100 CPR.
R	GLYVENOL	CPS	400 MG	PO	1*50 CPS
R	GLYVENOL	CPS	400 MG	PO	1*100 CPS
R	NYSCONITRINE	SPRAY	0,4 MG /1 D.	SL	1*1 FL. 300 D.
P	RHINIDINE	SOL.	0,1 PC	IN	1*1 SOL. 10 ML
P	THERASA 80	CPR.DISP.	80 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
P	VEGANINE	CPR.		PO	1*20 CPR.
P	VEGANINE	CPR.		PO	1*100 CPR.
CS RR	VIDEX	CPR.	100 MG	PO	1*60 CPR.
CS RR	VIDEX	CPR.	100 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	VISCOCORT	GTTES		OT	1*1 GTTES 10 ML

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

RR	ALBICORT COMPOSITUM	TEINT.		TO	1*1 TEINT. 25 ML
RR	AROPAX	CPR.	30 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
P	FUTURAN BALDRIAN MADAUS	CPR.ENR.	165 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	INSULINE MIXTARD 50/50 HM	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*1 FL. 10 ML
P	MUCOBRONCHYL	SIR.		PO	1*1 SIR. 125 ML
RR	NEUROX	SOL.INJ.	500 MG /5 ML	IMIV	1*10 AMP. 5 ML
RR	NEUROX	SOL.P.PERF.	1000 MG /10 ML	IMIV	1*5 AMP. 10 ML
H RR	NYSCONITRINE	SOL.P.PERF.	5 MG /1,5 ML	IV	1*30 AMP.
R	PRE-PAR RETARD	CPS	40 MG	PO	1*20 CPS

R	PRE-PAR RETARD	CPS	40 MG	PO	1*100 CPS(E.C.)
RR	STROMBA	CPR.	5 MG	PO	1*10 CPR.
RR	STROMBAJECT	SUSP.INJ.	50 MG /1 ML	IM	1*1 AMP.-SER. 1 ML
RR	STROMBAJECT	SUSP.INJ.	50 MG /1 ML	IM	1*3 AMP.-SER. 1 ML
P	THERASA 80	CPR.DISP.	80 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
P	THERASA 80	CPR.DISP.	80 MG	PO	1*120 CPR.U.D.
RR	TRIGA	SPRAY		BU	1*1 SPRAY 40 ML

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

P	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*7 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC	10 MG	PO	1*7 CPR.
P	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.
P	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR
	AU LIEU DE				
R	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.
P	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC	10 MG	PO	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC	10 MG	PO	1*30 CPR
A		3			
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*10 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*10 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*12 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*12 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*16 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*16 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*20 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*20 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*60 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*60 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*10 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*10 CPR.

RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*12 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*12 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*16 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*16 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*20 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*20 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*60 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*60 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*10 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*10 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*12 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*12 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*16 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*16 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*20 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*20 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*60 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*60 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*12 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*12 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*16 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*16 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*60 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	FORCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*60 CPR.

R	DESORELLE-20	CPR.ENR.	0,02 MG 0,15 MG	PO	1*21 CPR.
	AU LIEU DE				
R	DESORELLE-20	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*21 CPR.
R	DESORELLE-20	CPR.ENR.	0,02 MG 0,15 MG	PO	3*21 CPR.
	AU LIEU DE				
R	DESORELLE-20	CPR.ENR.	20 MG	PO	3*21 CPR.
R	DESORELLE-30	CPR.ENR.	0,03 MG 0,15 MG	PO	1*21 CPR.
	AU LIEU DE				
R	DESORELLE-30	CPR.ENR.	30 MG	PO	1*21 CPR.
R	DESORELLE-30	CPR.ENR.	0,03 MG 0,15 MG	PO	3*21 CPR.
	AU LIEU DE				
R	DESORELLE-30	CPR.ENR.	30 MG	PO	3*21 CPR.
H RR	DUAL BAG TRAVASOL+ELECTROLYTES+GLUCOSE	SOL.P.PERF.	5,5 PC 20 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
	AU LIEU DE				
H RR	DUAL BAG TRAVASOL+ELECTROLYTES+GLUCOSE	SOL.P.PERF.	5,5 PC 20 PC	IV	1*2 POCHE VIAFLEX 500 M L
RR	DUAL BAG TRAVASOL+ELECTROLYTES+GLUCOSE	SOL.P.PERF.	8,5 PC 40 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
	AU LIEU DE				
RR	DUAL BAG TRAVASOL+ELECTROLYTES+GLUCOSE	SOL.P.PERF.	8,5 PC 40 PC	IV	1*2 POCHE VIAFLEX 500 M L
RR	EFEXOR-EXEL-75	CPR.	75 MG	PO	3*28 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	EFEXOR-75	CPR.	75 MG	PO	3*28 CPR.U.D.
RR	EFEXOR-EXEL-75	GELULES ACT.PROL.	75 MG	PO	1*14 GELULES
	AU LIEU DE				
RR	EFEXOR-EXEL-75	GELULES ACT.PROL.	75 MG	PO	1*56 GELULES
RR	LEDERTREXATE	CPR.	2,5 MG	PO	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	LEDERTREXATE	CPR.	2,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*4 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*4 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*6 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*6 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*10 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*10 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*12 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*12 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*20 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*20 CPR.ORODISP.

P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*24 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*24 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*30 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*30 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*36 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*36 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*40 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*40 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*48 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	NUROFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*48 CPR.ORODISP.
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 1,36%	SOL.	13,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 1500 ML
	A U L I E U D E				
H RR	PHYSIONEAL GLUCOSE 1,36%	SOL.	13,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 1500 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 1,36%	SOL.	13,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2000 ML
	A U L I E U D E				
H RR	PHYSIONEAL GLUCOSE 1,36%	SOL.	13,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2000 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 1,36%	SOL.	13,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2500 ML
	A U L I E U D E				
H RR	PHYSIONEAL GLUCOSE 1,36%	SOL.	13,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2500 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 2,27%	SOL.	22,7 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 1500 ML
	A U L I E U D E				
H RR	PHYSIONEAL GLUCOSE 2,27%	SOL.	22,7 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 1500 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 2,27%	SOL.	22,7 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2000 ML
	A U L I E U D E				
H RR	PHYSIONEAL GLUCOSE 2,27%	SOL.	22,7 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2000 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 2,27%	SOL.	22,7 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2500 ML
	A U L I E U D E				
H RR	PHYSIONEAL GLUCOSE 2,27%	SOL.	22,7 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2500 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 3,86%	SOL.	38,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 1500 ML
	A U L I E U D E				
H RR	PHYSIONEAL GLUCOSE 3,86%	SOL.	38,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 1500 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 3,86%	SOL.	38,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2000 ML
	A U L I E U D E				
H RR	PHYSIONEAL GLUCOSE 3,86%	SOL.	38,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2000 ML
H RR	PHYSIONEAL 40 GLUCOSE 3,86%	SOL.	38,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2500 ML
	A U L I E U D E				
H RR	PHYSIONEAL GLUCOSE 3,86%	SOL.	38,6 MG /1 ML	IP	1*1 POCHE VIAFLEX 2500 ML

P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*4 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*4 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*6 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*6 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*10 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*10 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*12 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*12 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*20 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*20 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*24 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*24 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*30 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*30 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*36 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*36 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*40 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*40 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*48 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	PLUSOFEN EASYTAB	CPR.	200 MG	PO	1*48 CPR.ORODISP.
CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*2 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*2 CPR.
CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.

CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.
CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*100 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*100 CPR.
CD RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
H RR	VFEND-200	PDRE P.PREP.PERF.	10 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-200	PDRE P.PREP.PERF.	10 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE
CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*2 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*2 CPR.
CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.

CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.
CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*100 CPR.
CD RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	VFEND-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE
(COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

P	DECONTRACTYL NEW	GEL	5 PC	TO	1*1 GEL 50 G
P	ERCESTOP	GELULES	2 MG	PO	1*20 GELULES
R	FORTANEURIN	SOL.INJ.		IM	1*4 AMP. 3 ML
RR	HEPARINE RORER	SOL.INJ.	5000 UI /1 ML	IVSC	1*1 FL.MULTID. 5 ML
R	LITICAN	GTTES	12 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 60 ML
R	MAXI B 5000	PDRE P.PREP.INJ.		IM	1*4 FIOLES +1*4 AMP.SOLV. 2 ML
P	MAXILASE-BACITRACINE	CPR.		SL	1*30 CPR.A SUCER
R	MISTAMINE	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.
RR	MYCOLOG	CR.		TO	1*1 CR. 15 G
RR	ORBENIN	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*25 AMP. +1*25 AMP.SOLV. 3 ML
RR	PENSTAPHO-N	GELULES	500 MG	PO	1*100 GELULES
RR	REQUIP	CPR.	1 MG	PO	1*84 CPR.(FL.HDPE)
RR	REQUIP	CPR.	2 MG	PO	1*84 CPR.(FL.HDPE)
RR	REQUIP	CPR.	5 MG	PO	1*84 CPR.(FL.HDPE)

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 22 **11 avril 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 9 septembre 2002 autorisant Madame Cornélie Léonie Marie ERNSDORFF, épouse MENGHI à changer ses prénoms actuels en celui de «Conny».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Cornélie Léonie Marie ERNSDORFF, épouse MENGHI, née le 26 février 1959 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6183 Gonderange – 8, rue de l'Ecole - sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Conny»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. - Madame Cornélie Léonie Marie ERNSDORFF, épouse MENGHI est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Conny».

Art. 2. - Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. - Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice
Luc Frieden

Palais de Luxembourg le 9 septembre 2002.
Henri

Arrêté grand-ducal du 6 décembre 2002 autorisant Madame Maria Ernestine Susanna AULNER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Suzette Marie-Ernestine».

Nous Henri, Grand-duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Marie Ernestine Susanna AULNER, née le 15 novembre 1933 à Mondorf-les-Bains, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5811 Fentange – 125 rue de Bettembourg, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Suzette Marie-Ernestine»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. - Madame Maria Ernestine Susanna AULNER est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Suzette Marie-Ernestine».

Art. 2. - Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. - Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais le Luxembourg, le 6 décembre 2002.
Henri

Arrêté grand-ducal du 6 décembre 2002 autorisant Madame Anne Christine MAJERUS à changer ses prénoms actuels en ceux de «Annick Anne Christine».

Nous Henri, Grand-duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Anne Christine MAJERUS, née le 2 août 1954 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1631 Luxembourg – 53 rue Glesener, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Annick Anne Christine».

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. - Madame Anne Christine MAJERUS est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Annick Anne Christine».

Art. 2. - Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. - Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Palais le Luxembourg, le 6 décembre 2002.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 6 décembre 2002 autorisant Monsieur Luis ESCOBAR GUERRERO et Madame Priscilla Anne SCHILTZ à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Inés ESCOBAR GUERRERO en celui de «ESCOBAR».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Luis ESCOBAR GUERRERO et Madame Priscilla Anne SCHILTZ, demeurant à L-1457 Luxembourg – 86, rue des Eglantiers – sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Inés ESCOBAR GUERRERO, née le 24 avril 2002 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «ESCOBAR»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. - Monsieur Luis ESCOBAR GUERRERO et Madame Priscilla Anne SCHILTZ sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Inés ESCOBAR GUERRERO en celui de «ESCOBAR».

Art. 2. - Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. - Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice Palais de Luxembourg le 6 décembre 2002.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 6 décembre 2002 autorisant Monsieur Jiři SVOBODA à changer son prénom actuel en celui de «Georges».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Jiři SVOBODA, né le 14 mars 1949 à Vitkovice (CS), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1529 Luxembourg – 23 rue Raoul Follereau, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Georges»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. - Monsieur Jiři SVOBODA est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Georges».

Art. 2. - Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. - Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice
Luc Frieden

Palais de Luxembourg le 6 décembre 2002.
Henri

Arrêté ministériel du 10 mars 2003 portant nomination des délégués de la Caisse d'Assurance des Animaux de Boucherie.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,

Vu l'arrêté grand-ducal du 19 mars 1945 portant création d'une assurance obligatoire des animaux de boucherie;

Vu l'arrêté du 2 mai 1945 portant approbation des statuts de la Caisse d'Assurance des Animaux de boucherie;

Vu les propositions des groupements professionnels respectifs;

Arrête:

Art. 1er.- Sont nommés membres de la Commission des délégués de la Caisse d'Assurance des Animaux de Boucherie pour un terme de trois ans:

a) Délégués de l'agriculture:

Dr EWERT Jean,	directeur du Service Elevage et Génétique de la Centrale Paysanne Luxembourgeoise, Luxembourg
M. FEYDER Guy,	agriculteur, Ehlerange
M. KLEYR Etienne,	agriculteur, Geyershof/Berg
M. L'ORTYE Hubert,	agriculteur, Pintsch
M. WEILER Camille,	agriculteur, Landscheid
M. WELBES Gaston,	agriculteur, Canach

b) Délégués de la Boucherie:

M. GRAFF Claude,	Coopérative des Bouchers, Ettelbruck
M. KOENER Louis,	président des bouchers, Esch-sur-Alzette
M. SCHOETTER Nic,	Coboulux, Wecker

c) Délégués du commerce de bestiaux:

M. WOLTER Henri,	président de la Fédération des marchands de bestiaux, Mertzig
M. DIEDERICH Gilbert,	vice-président de la Fédération des marchands de bestiaux, Selscheid.

Art. 2.- Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Mémorial.

Luxembourg, le 10 mars 2003.
Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,
Fernand Boden

Arrêté ministériel du 14 mars 2003 portant renouvellement de la composition de l'organe de taxation en matière de droit successoral rural.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,

Vu la loi du 9 juillet 1969 et celle du 5 avril 1989 ayant pour objet de modifier et de compléter certains articles du code civil (818, 932, 866, 2103(3) et 2109);

Vu le règlement grand-ducal du 31 janvier 1970 portant institution d'un organe de taxation en matière de droit successoral rural;

Arrête:

Art. 1er.- Sont nommés membres de l'organe de la taxation en matière de droit successoral rural:

a) membres effectifs:

MM.	HOFFMANN Jean-Paul,	conseiller économique 1ère classe au Service d'Economie rurale,
	PÜTZ Georges,	inspecteur principal 1er en rang au Service d'Economie rurale,

	SCHMIT Alex,	ingénieur-employé à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture,
	FISCH Marc,	agriculteur à Calmes,
	HALLER Lucien,	Secrétaire général de la Centrale Paysanne,
	STEICHEN Camille,	agriculteur à Kehmen,
M.	LEONARDY Aly,	viticulteur à Mertert, remplacera l'un des délégués de la profession agricole chaque fois que l'organe de taxation examine des questions ayant trait à la valeur de rendement d'une exploitation viticole.

b) membres suppléants:

MM.	JACQUE Paul,	ingénieur-technicien inspecteur principal 1er en rang au Service d'Economie rurale,
	CAURLA Paul,	ingénieur-conducteur principal à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture,
	FUNCK Norbert,	agriculteur à Holzem,
	FEYDER Guy,	agriculteur à Ehlerange,
	JACQUES François,	conseiller juridique, Luxembourg,
M.	GLODEN Victor,	viticulteur à Bech-Kleinmacher, remplacera M. LEONARDY Aly en cas d'empêchement de celui-ci.

Art. 2.- M. HOFFMANN Jean-Paul, précité, remplit les fonctions de président de l'organe de taxation.

M. PÜTZ Georges, précité, remplit les fonctions de secrétaire de l'organe de taxation.

Art. 3.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise à chacun des membres, pour lui servir de titre, et à la Cour des comptes, pour information.

Luxembourg, le 14 mars 2003.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,

Fernand Boden

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 19 mars 2003, Monsieur René GASPAR, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal 1er en rang à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Grevenmacher de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 19 mars 2003, Monsieur Jean-Marc GRABOWSKI, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé préposé du bureau d'imposition Remich de la section des personnes physiques, avec effet au 1er mai 2003.

Par arrêté grand-ducal du 19 mars 2003, Madame Juliette PEFFER, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur principal à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 5 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 19 mars 2003, Madame Andrée TRAUSCH, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur principal à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 6 de la section des sociétés.

Administration des Douanes et Accises. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 19 mars 2003, Monsieur Daniel KOENER, contrôleur en chef h.c. des douanes et accises à la Direction des douanes et accises à Luxembourg, a été nommé inspecteur h.c. des douanes et accises à la même direction, avec effet au 1er avril 2003.

Par arrêté grand-ducal du 19 mars 2003, Monsieur Henri NIMAX, contrôleur en chef des douanes et accises à la Direction des douanes et accises à Luxembourg, a été nommé inspecteur des douanes et accises à la même direction, avec effet au 1er avril 2003.

Par arrêté grand-ducal du 19 mars 2003, Monsieur Jean-Jacques SCHMITT, contrôleur en chef des douanes et accises à la Direction des douanes et accises à Luxembourg, a été nommé inspecteur des douanes et accises à la même direction, avec effet au 1er avril 2003.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 19 mars 2003 Madame Marie-Josée STEFFEN, contrôleur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée inspecteur à la même administration avec effet au 1er mars 2003.

Administration gouvernementale. – Examens de fin de stage. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera un examen de fin de stage de la formation spéciale

- dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement au cours du mois de septembre 2003;
- dans la carrière du rédacteur au cours du mois de novembre 2003;
- dans la carrière de l'expéditionnaire administratif au cours du mois de novembre 2003 ;
- dans la carrière de l'huissier de salle au cours du mois de septembre 2003.

Administration gouvernementale. – Examens de promotion. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera un examen de promotion:

- dans la carrière du rédacteur à la fin du mois de novembre/début du mois de décembre 2003;
- dans la carrière de l'expéditionnaire administratif début du mois de décembre 2003;
- dans la carrière de l'huissier de salle au cours du mois de décembre 2003.

Administration Gouvernementale. – Nominations - Démissions. – Par arrêtés grand-ducaux du 31 janvier 2003, Messieurs Luc WIES et Arnould FRISING, conseillers de direction à l'administration gouvernementale, ont été nommés conseillers de direction première classe à la même administration avec effet au 1er mars 2003. Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Madame Michèle BRAM, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction première classe à la même administration. Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Monsieur Gilles ROTH, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe à la même administration. Par arrêtés grand-ducaux du 31 janvier 2003, Madame Christiane DALEIDEN ainsi que Messieurs Guy SCHULLER et Serge THILL, attachés de Gouvernement premiers en rang à l'administration gouvernementale, ont été nommés conseillers de direction adjoints à la même administration avec effet au 1er mars 2003. Par arrêtés grand-ducaux du 17 mars 2003, Mesdames Tania BERCHEM et Anne Van GOETHEM, attachés de gouvernement à l'administration gouvernementale, ont été nommées attachés de gouvernement premiers en rang. Par arrêté grand-ducal du 31 janvier 2003, Monsieur Raymond HARSCH, inspecteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur principal premier en rang à la même administration avec effet au 1er avril 2003. Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Madame Nathalie METZDORFF, inspecteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur principal hors cadre à la même administration. Par arrêtés grand-ducaux du 31 janvier 2003, Madame Marianne HEIN et Monsieur Frank KIMMER, chefs de bureau hors cadre à l'administration gouvernementale, ont été nommés inspecteurs hors cadre à la même administration avec effet au 1er mars 2003. Par arrêté grand-ducal du 31 janvier 2003, Monsieur Guy MEYER, chef de bureau à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur à la même administration avec effet au 1er mars 2003. Par arrêté grand-ducal du 31 janvier 2003, Monsieur Laurent GIACOMINI, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau hors cadre à la même administration avec effet au 1er mars 2003. Par arrêtés grand-ducaux du 31 janvier 2003, Mesdames Tanja THILTGES et Nadine WELTER ainsi que Monsieur Pascal SIGNORE, chefs de bureau adjoints à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau à la même administration avec effet au 1er mars 2003. Par arrêté grand-ducal du 31 janvier 2003, Monsieur Fernand SPAUTZ, rédacteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre à la même administration avec effet au 1er mars 2003. Par arrêté grand-ducal du 31 janvier 2003, Monsieur Frank MARX, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint à la même administration avec effet au 1er mars 2003. Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Madame Simone LEGIL, commis principal à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau adjoint hors cadre à la même administration. Par arrêté grand-ducal du 17 mars 2003, Madame Sandy HENTGES, rédacteur auprès de l'administration gouvernementale, a été nommée rédacteur principal à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, Madame Simone WEALER, rédacteur principal hors cadre auprès des Juridictions Administratives, a été nommée rédacteur principal hors cadre auprès de l'administration gouvernementale.

Par arrêté grand-ducal du 31 janvier 2003, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal premier en rang à l'administration gouvernementale a été accordée à partir du 1er avril 2003 à Monsieur Erny DORNSEIFFER. Par ce même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Erny DORNSEIFFER. Par arrêté grand-ducal du 17 mars 2003, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal premier en rang à l'administration gouvernementale a été accordée à partir du 1er juillet 2003 à Monsieur Joseph FELLERICH. Par ce même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Joseph FELLERICH.

Commission nationale pour la protection des données. – Avis. – Schéma de notification établi par la Commission nationale pour la protection des données en vue des déclarations des traitements des données à caractère personnel.

Le schéma de notification prévu à l'article 13 paragraphe (3) de la loi du 2 août 2002 relative à la protection des personnes à l'égard des traitements des données à caractère personnel est désormais disponible auprès de la Commission nationale. Il comprend une notice explicative détaillant la procédure à suivre et les indications à fournir ainsi que des lexiques afférents.

Les formulaires de déclaration mis à disposition sont les suivants: un formulaire de notification préalable, un formulaire de notification d'une modification apportée affectant les informations relatives à un traitement notifié et un

formulaire de notification de la fin d'un traitement de données ainsi qu'un formulaire spécifique de notification des traitements mis en œuvre aux seules fins journalistiques ou d'expression artistique ou littéraire.

Ces documents peuvent être téléchargés à partir du site Internet de la Commission nationale (http://www.cnpd.lu) et être remplis par la suite en une ou plusieurs fois sur ordinateur (installation de Acrobat Reader nécessaire) ou à la machine à écrire.

L'utilisation de l'ordinateur est vivement recommandée et facilite considérablement la déclaration alors que les variables proposées dans les lexiques sont intégrées dans le formulaire électronique et qu'il suffit, pour la plupart des rubriques à remplir, de sélectionner les informations qui correspondent dans les menus déroulants affichés

Le formulaire dûment rempli doit être ensuite imprimé, signé par le déclarant et envoyé à la Commission nationale pour la protection des données, 68 rue de Luxembourg, L-4221 Esch-sur-Alzette.

Conformément à l'article 43 de la loi les traitements de données à caractère personnel doivent être notifiés par les responsables endéans les quatre mois suivant le présent avis.

Les responsables du traitement dont les traitements faisaient l'objet lors de l'entrée en vigueur de la loi (1er décembre 2002) d'une autorisation moyennant règlement grand-ducal ou arrêté ministériel «autorisant la création et l'exploitation d'une banque de données» ne sont tenus de notifier leurs traitements respectivement d'en demander l'autorisation préalable par la Commission nationale qu'à l'expiration de la durée de validité de l'autorisation accordée sur base de la législation antérieure, mais au plus tard dans un délai de deux ans à compter de la date d'entrée en vigueur de la loi c'est-à-dire au plus tard le 30 novembre 2004.

Esch-sur-Alzette, le 5 mars 2003.

Communiqué par la Commission nationale pour la protection des données

---

Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales. – Désignation. – Par arrêté ministériel du 18 mars 2003, Monsieur le Docteur Carlo STEFFES, Médecin-Inspecteur du Travail, Chef de division de la Santé au Travail au Ministère de la Santé, a été désigné président de la commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales en remplacement de Monsieur le Docteur Norbert WATGEN, démissionnaire, avec effet au 1er avril 2003.

Commission de surveillance du secteur financier. – Nominations.

Par décision du Gouvernement en Conseil du 14 mars 2003 ont été nommés membres du conseil de la commission de surveillance du secteur financier pour une période de quatre ans:

MM.	Jean *Guill*,	Directeur du Trésor,
	Gaston *Reinesch*,	Administrateur général au ministère des finances,
	Etienne *Reuter*,	1er Conseiller de Gouvernement
	Claude *Wirion*,	Membre du Comité de Direction du Commissariat aux Assurances,
	François *Moes*,	Président de l'Association des banques et banquiers luxembourgeois (ABBL),
	Rafik *Fischer*,	Vice-Président de l'Association luxembourgeoise des fonds d'investissement (ALFI),
	Jean *Fuchs*,	Président de l'Association luxembourgeoise des professionnels du patrimoine (ALPP).

M. Jean *Guill* est désigné président du conseil de la commission de surveillance du secteur financier.

M. Gaston *Reinesch* est désigné vice-président du conseil de la commission de surveillance du secteur financier.

Par décision du ministre du trésor et du budget du 14 mars 2003 ont été nommés membres du comité consultatif de la réglementation prudentielle pour une durée de quatre ans:

MM.	Rafik *Fischer*,	Vice-Président de l'Association luxembourgeoise des fonds d'investissement (ALFI),
	Jean *Fuchs*,	Président de l'Association luxembourgeoise des professionnels du patrimoine (ALPP),
	Robert *Hoffmann*,	Directeur général de l'Association luxembourgeoise des fonds d'investissement (ALFI)
	Michel *Maquil*,	Président du Comité de direction de la Bourse de Luxembourg,
	François *Moes*,	Président de l'Association des banques et banquiers luxembourgeois (ABBL),
	Lucien Thiel,	Directeur de l'Association des banques et banquiers luxembourgeois (ABBL).

Conseil d'Etat. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2003, démission honorable de ses fonctions de Président et membre du Conseil d'Etat est accordée, sur sa demande, à Monsieur Marcel SAUBER avec effet au 11 mars 2003. Par ce même arrêté le titre honorifique de la fonction de Président du Conseil d'Etat a été conféré à Monsieur Marcel SAUBER.

Consulats. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2003, Madame Joyce Pate *Capper* a été nommée aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Forth Worth, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur les Etats du Texas, du Nouveau Mexique et de l'Arizona.

Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2003, Monsieur Bill *Failing* a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Portland, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur l'Etat d'Oregon.

Consulats. – Prorogation de mandats. – Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2003, le mandat consulaire de Monsieur Roger *Flammang*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Gand, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Consulats. – Exequatur. – Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2003, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Robert *Bryla* l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul Général de la République de Pologne au Grand-Duché de Luxembourg, avec résidence à Bruxelles.

Consulats. – Prorogation de mandat. – Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, le mandat consulaire de Monsieur Noel *Kierans,* Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Dublin, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, le mandat consulaire de Monsieur Sjouke, Magthiel, Theerd *Schipper,* Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Rotterdam, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, le mandat consulaire de Madame Marie-Christine *Heuwert-Meyers,* Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Rio de Janeiro, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Consulats. – Exequatur. – Par arrêté grand-ducal du 24 février 2003, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Madame Ingeborg *Kristoffersen* l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul Général de Belgique au Grand-Duché de Luxembourg.

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de janvier 2003.

Nom et domicile	*Entreprise d'assurances*	*Date de l'agrément*
Deltomme, Christophe Kehlen	ABN AMRO LIFE	09.01.2003
Schroeder Dave, Warken	AGF ASSURANCES AGE LIFE	10.01.2003
Kerber Alain, Luxembourg	AME LIFE	30.01.2003
Lecoq Thierry, Luxembourg	AME	09.01.2003
Adam Alexandre, Bissen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	09.01.2003
Assurim S.A. représentée par M. *Feyder* Jean, Niedercorn	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	09.01.2003
Bär Hans-Peter, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	23.01.2003
Muller Caroline, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	10.01.2003
Berger Steve, Dudelange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	29.01.2003
Charpentier Nathalie, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	29.01.2003
Cherchi Stéphane, Soleuvre	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	10.01.2003
Dos Santos Figueiredo José, Strassen	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	30.01.2003
Gehlen Malou, Hesperange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	21.01.2003

Hensch Denise, ép. *Herkes*, Consdorf	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	29.01.2003
Hoffmann Alex, Steinheim	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	30.01.2003
Ittenbach Burkhard, Warken	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	29.01.2003
Linden Claude, Rodange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	29.01.2003
Logtenberg Marianne, ép. *Majerus*, Heiderscheid	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	29.01.2003
Metz Conny, Everlange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	29.01.2003
Metzler Gaby, ép. *Reis*, Echternach	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	29.01.2003
Moreau Coralie, ép. *De Mesmaeker*, Dippach	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	10.01.2003
Nilles Laurent, Differdange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	29.01.2003
Reuter Emile, Crauthem	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	30.01.2003
Schwarz Edmée, ép. *Karier*, Hagen	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	29.01.2003
Schwickerath Myriam, ép. *Dumser*, Reuland	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	10.01.2003
Stammel Frank, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	10.01.2003
Ury Luc, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	29.01.2003
Wagner Nico, Blaschette	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	30.01.2003
Aubertin Francis, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	31.01.2003
Diederich Chantal, Dillingen	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Goldschmit Danielle, Steinfort	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Grethen Nico,Gonderange	DEXIA LIFE & PENSIONS	21.01.2003
Helten Angélique, Eischen	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Hoffmann Christiane, ép. *Hoffmann*, Olingen	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Ludes Ralf, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Machado Paula, ép. *Martins*, Wormeldange	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Marquis Yves, Petit-Nobressart	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Maus Pascal, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Sannipoli Graziella, ép. *Guiliani*, Olm	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Sauber Isabelle, Mamer	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Schmit Françoise, ép. *Saussez*, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Stemper Thierry, Noertzange	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Taal Jérôme, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Thill Gérard, Schifflange	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Wohl Michel, Noertzange	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.01.2003
Azevedo Leite Isabel, ép. *Fernandes*, Ettelbrück	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	10.01.2003
Bohler Olivier, Esch-sur-Alzette	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	10.01.2003
Dos Santos Marques Pédro, M., Pétange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	29.01.2003

Duarte Monica, ép. *Machado*, Dudelange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	10.01.2003
Pepin Christian, Sanem	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	10.01.2003
Spano Moréno, Belvaux	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	29.01.2003
Weyrich Laurent, Dahl	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	29.01.2003
Abreu Brandao Carla, ép. *Pedrosa*, Esch-sur-Alzette	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Barnich Chantal, ép. *Humbert*, Tétange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Bartholomey Nic., Ernster	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Bissen Isabelle, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	29.01.2003
Brimeyer Jim, Waldbredimus	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
De la Hoz Nathalie, Crauthem	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Della Siega Stevanson, Strassen	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Frost Marco, Cessange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Gomes Fernandes Marco, Kayl	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	29.01.2003
Johanns Mandy, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Latini Serge, Pétange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Lauff Aliette, ép. *Steichen* Steinfort	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Limpach Claude, Nospelt	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Link Magali, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Mastrapasqua Maria, Schifflange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Medinger Carlo, Dudelange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	21.01.2003
Moura Pédro, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Nickels Arsène, Bourglinster	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Portante Jenny, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Reding Nathalie, Dudelange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Reiser Coralie, ép. *Erpelding* Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Sousa Da Silva Carlos, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	24.01.2003
Thanier Aurélie, Esch-sur-Alzette	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.01.2003
Wiesener Josette, ép. *Weicker* Eschweiler	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	24.01.2003
Lejeune Raphael, Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	10.01.2003
Travessa Da Silva Carlos, Rodange	HAMBURG-MANNHEIMER	29.01.2003
Vervier Hubert, Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	29.01.2003
Wagner Steve, Echternach	HAMBURG-MANNHEIMER	29.01.2003
Antony Thierry, Lieler	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	29.01.2003

Beckius Françoise, Remich	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	10.01.2003
Bier Mireille, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	29.01.2003
Dostert Sandra, Mersch	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	10.01.2003
Enders Marc, Asselborn	LA LUXEMBOURGEOISE uniquement: R.C.-Autos, Corps de VTA, Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	09.01.2003
Folschette Tom, Kockelscheuer	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	29.01.2003
Geiben Edy, Roeser	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	24.01.2003
INSC, S.à r.l., représentée par *Losch* Claude, Esch-sur-Alzette	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	21.01.2003
Orsmaa Katri, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	09.01.2003
Schaus Luc, Bertrange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	10.01.2003
Schmeler Bénédicte, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	09.01.2003
Chambord David, Luxembourg	P & V ASSURANCES	10.01.2003
Duchet-Annez Eric, Luxembourg	P & V ASSURANCES	29.01.2003
Gauducheau Arnaud, Luxembourg	P & V ASSURANCES	29.01.2003
Gianchandani Jai, Capellen	P & V ASSURANCES	29.01.2003
Greven Patrick, Soleuvre	P & V ASSURANCES	10.01.2003
Pires Tavares David, Pétange	P & V ASSURANCES	29.01.2003
Verdonck Laurent, Luxembourg	P & V ASSURANCES	10.01.2003
Fuchs Jean, Senningerberg	SOGELIFE	24.01.2003
Sousa Chaves Sonia, Mamer	ZURICH ZURICH EUROLIFE	10.01.2003

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de janvier 2003.

Nom et domicile	*Entreprises d'assurances*	*Date du retrait*
Geiben Edy, Roeser	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.01.2003
Medinger Carlo, Dudelange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	21.01.2003
Mihailovic Sascha, Luxembourg	D.K.V. LUXEMBOURG	08.01.2003
Fuchs Jean, Senningerberg	GENERALI LUXEMBOURG	24.01.2003
Sousa da Silva Carlos, Luxembourg	P & V ASSURANCES	24.01.2003
Koster Carlo, Pétange	ZURICH	30.01.2003
Wiesener Josette ép. *Weicker*, Eschweiler	ZURICH ZURICH EUROLIFE	24.01.2003

Magistrature. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2003, Madame Nathalie *Jung*, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge d'instruction au même tribunal pour une période de trois ans.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, démission honorable de ses fonctions a été accordée sur sa demande et avec effet au 1er mars 2003 à Monsieur Gustave *Ponten*, instituteur spécial détaché au Lycée Technique Joseph Bech. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à l'intéressé.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 7 mars 2003, l'agrément a été accordé jusqu'au 7 juillet 2003 à l'ouvre «Fir ons Kanner» association sans but lucratif, ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 7, Kettenhouscht, L-9142 Burden.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11082003.

Etant donné que l'aménagement de l'extérieur n'a pas pu être réalisé, pour des raisons climatiques, l'agrément est accordé pour une durée limitée.

Mise à jour des lois spéciales. – Une nouvelle mise à jour des 7 volumes du Recueil des lois spéciales en matière civile, commerciale et pénale publiée par le Ministère de la Justice, vient de paraître.

Cette mise à jour est disponible à partir du 1er avril 2003 dans les librairies au prix de 85,- euros. Ce prix s'entend TVA comprise.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de janvier 2003.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	sàrl CURAVIT WELLNESS CENTER, avec siège social à Luxembourg, 25, rue d'Oradour	03.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Olivier *Wagner*
2.	sàrl 108, avec siège social à Luxembourg, 1, rue Sigismond	03.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Olivier *Wagner*
3.	sàrl FAX LINE COMMUNICATIONS SERVICES, avec siège social à Luxembourg, 21, boulevard Pierre Dupong, de fait inconnue à cette adresse	08.01.03	M. Robert *Worré*	Me Arnaud *Schmitt*
4.	sàrl DECOM, avec siège social à Luxembourg, 129, rue Adolphe Fischer, de fait inconnue à cette adresse	08.01.03	M. Robert *Worré*	Me Arnaud *Schmitt*
5.	sàrl RÜSGEN, avec siège social à Luxembourg, 28, avenue Victor Hugo	08.01.03	M. Robert *Worré*	Me Canan *Cetin*
6.	S.A. A.B. MANAGEMENT, ayant eu son siège social à Luxembourg, 7, rue du Fossé, act. sans siège social connu	08.01.03	M. Robert *Worré*	Me Canan *Cetin*
7.	sàrl STRAT'N FIELD COMMUNICATION, avec siège social à Luxembourg, 81, rue de Hollerich, de fait inconnue à cette adresse	08.01.03	M. Robert *Worré*	Me Virginie *Roelens*
8.	sàrl DENIS & BLANG, avec siège social à Grevenmacher, 7 rue des Fleurs, de fait inconnue à cette adresse	08.01.03	M. Robert *Worré*	Me Virginie *Roelens*
9.	S.A. SOCIETE DIAMANTAIRE LUXEMBOURGEOISE LUX-I-NOOR, en abrégé S.A. LUX-I-NOOR, ayant eu son siège social à Luxembourg, 160, route de Thionville, act. sans siège social connu	08.01.03	M. Robert *Worré*	Me Stéphane *Zine*
10.	sàrl EUROPEAN BUSINESS ASSOCIATES, avec siège social à Strassen, 204, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	08.01.03	M. Robert *Worré*	Me Stéphane *Zine*
11.	sàrl LENARIJS, avec siège social à Mondorf-les-Bains, 2 avenue des Bains, de fait inconnue à cette adresse	08.01.03	M. Robert *Worré*	Me Esther *Boujard*
12.	sàrl LETZEBUERGER GEMEISS, avec siège social à Garnich, 31 rue de Holzem	08.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Patrick *Huberty*

13.	S.A. BAV, ayant eu son siège social à Luxembourg, 4A, boulevard Gde-Duchesse Charlotte, act. sans siège social connu	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Fabien *Verreaux*
14.	S.A. EUROROUTE, avec siège social à Ersange, 11 rue du Village	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Fabien *Verreaux*
15.	sàrl CLUB INTERSPORT, avec siège social à Bettembourg, 11 rue Auguste Collart	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Lionel *Spet*
16.	S.A. ECHO NUMMEREINS, ayant eu son siège social à Frisange, 6a rue de Luxembourg, act. sans siège social connu	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Lionel *Spet*
17.	S.A. DISTRIPRO, ayant eu son siège social à Luxembourg, 43 rue Emile Lavandier, act. sans siège social connu	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Rémi *Berg*
18.	sàrl OBJECTIF SERVICES, ayant eu son siège social à Strassen, 148, route d'Arlon, act. sans siège social connu	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Rémi *Berg*
19.	S.A. LISTRA INVEST, avec siège social à Luxembourg, 10, boulevard de la Foire, de fait inconnue à cette adresse	10.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marie *Romero*
20.	sàrl DEEP BLUE, avec siège social à Dudelange, 67 avenue Gde-Duchesse Charlotte	10.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marie *Romero*
21.	sàrl GSM NETWORK, avec siège social à Strassen, 71 route d'Arlon	10.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Michèle *Feider*
22.	sàrl SNACK ISTANBUL, avec siège social à Luxembourg, 4 avenue de la Gare	10.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Philip *Basler-Gretic*
23.	sàrl ELECTRICITE JEAN LANG en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 170 rue de Rollingergrund	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
24.	sàrl BOULUX, ayant eu son siège social à Luxembourg, 7 rue du Fossé, act. sans siège social connu	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Nina *Togouna*
25.	sàrl MARIE T, avec siège social à Luxembourg, 4 rue Chimay, de fait inconnue à cette adresse	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Nina *Togouna*
26.	S.A. DAYTONA ELECTRONICS, avec siège social à Differdange, 3 rue Dr Conzemius, de fait inconnue à cette adresse	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Sabine *Zylberbogen*
27.	S.A. PINTO SANTANA, avec siège social à Luxembourg, 25 rue des Bains, de fait inconnue à cette adresse	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Sabine *Zylberbogen*
28.	S.A. NAVAIR, avec siège social à Pétange, 5 rue de Luxembourg	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
29.	S.A. THE PC HOUSE PARTNERS, avec siège social à Howald, 15 rue des Scillias	10.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
30.	sàrl CNC CONSTRUCTIONS, avec siège social à Roeser, rue de l'Alzette	13.01.03	M. Marc *Wagner*	Me Anja *Reisdoerfer*
31.	S.A. SITOU, avec siège social à Differdange, 22 avenue de la Liberté, de fait établie à cette adresse et à Differdange, 9 rue Michel Rodange	17.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
32.	S.A. LION COCKPIT, en liquidation, avec siège social à Findel, Aéroport de Luxembourg	17.01.03	Mme Karin *Guillaume*	Me Yvette *Hamilius*

33. S.A. EUROPE ARBITRAGE, ayant eu son siège social à Luxembourg, 241 route de Longwy, act. sans siège social connu	17.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Anne *Loubet*
34. S.A. ALL TRADE, en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 19 rue de Hollerich	17.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Anne *Loubet*
35. S.A. SOCIETE DE GESTION DE SERVICES, avec siège social à Luxembourg, 11 rue du Fort Bourbon, de fait inconnue à cette adresse	17.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Serge *Hoffmann*
36. sàrl DEU-LUX IMMOBILIEN, avec siège social à Wormeldange-Haut, 2 Zone Artisanale op Tomm, de fait inconnue à cette adresse	17.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Serge *Hoffmann*
37. sàrl GESTIM-INVEST, avec siège social à Windhof, 9 rue des trois cantons	17.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Frédéric *Krieg*
38. S.A. EDITIONS DU LION, en liquidation, avec siège social à Differdange, 19 rue des Jardins	17.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Frédéric *Krieg*
39. sàrl NIGHT-CLUB EUROPE, avec siège social à Luxembourg, 12 rue de Bonnevoie	17.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
40. S.A. MASTER DEVELOPMENT, ayant eu son siège social à Pétange, 81 rue J.B. Gillardin, act, sans siège social connu	20.01.03	M. Robert *Worré*	Me Laurent *Seck*
41. sàrl BAUSTAHLARMIERUNG VALENTE, avec siège social à Schifflange, 24 rue Denis Netgen	20.01.03	M. Robert *Worré*	Mme Marguerite *Ries*
42. sàrl BAUMANN-BENARD, avec siège social à Hellange, 31 rue de Crauthem, de fait établie à Luxembourg, 4-6, avenue de la Gare	20.01.03	M. Robert *Worré*	Mme Marguerite *Ries*
43. S.A. REACO, avec siège social à Bertrange, 23 rue de l'Industrie	22.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
44. sàrl NEW COFFEE TIME, avec siège social à Luxembourg, 86 Grand-Rue	22.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Yoanna *Staechele-Stefanova*
45. sàrl SOCIETE LUXEMBOURGEOISE DE TRANSPORT EXPRESS, avec siège social à Bereldange, 40 Cité Grand-Duc Jean	24.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Olivier *Wagner*
46. S.A. VAL STE CROIX IMMOBILIEN AG, avec siège social à Luxembourg, 16 Val Ste Croix	24.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Isabelle *Lentz*
47. S.A. NET AND GO, avec siège social à Colmar-Berg, 35 avenue Gordon Smith	24.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Isabelle *Lentz*
48. sàrl L'ARENTU, avec siège social à Esch/Alzette, 7 boulevard du Prince Henri, de fait inconnue à cette adresse	24.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Yves *Marchi*
49. S.A. TAMAN, avec siège social à Esch/Alzette, 9, rue Dicks	24.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Yves *Marchi*
50. S.A. SPEED SERVICES, avec siège social à Bergem, 95 Grand-Rue	24.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
51. sàrl SECOTECHNIQUE INGENIEURS-CONSEILS, en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 10 rue Théodore Eberhard, de fait inconnue à cette adresse	24.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Karine *Mastinu*
52. sàrl LA CASCINA, avec siège social à Dudelange, 28 rue de la Fontaine	24.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Karine *Mastinu*

53.	sàrl SETEREC, SOCIETE D'ETUDES TECHNIQUES ET DE RECHERCHE, avec siège social à Luxembourg, 38 rue de l'Avenir, de fait inconnue à cette adresse	24.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Hervé *Leclerc*
54.	S.A. JOBS, avec siège social à Luxembourg, 25 rue Philippe II, de fait établie à Luxembourg, 205 route d'Esch	24.01.03	Mme Nadine *Walch*	Me Pierre *Feltgen*
55.	S.A. L.I.B., ayant eu son siège social à Luxembourg, 11, boulevard Prince Henri, act. sans siège social connu	27.01.03	M. Marc *Wagner*	Me Guillaume *Tryhoen*
56.	sàrl SANICO, avec siège social à Belvaux, 19 rue de Belair, de fait établie à Belvaux, 58, rue de la Gare	27.01.03	M. Marc *Wagner*	Me Yamina *Noura*
57.	sàrl MAMA, avec siège social à Bettembourg, 21 route d'Esch	29.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Astrid *Bugatto*
58.	sàrl TOITURE DA SILVA ET CIE, avec siège social à Bissen, 12 route de Mersch	31.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
59.	sàrl FWT, avec siège social à Mondorf-les-Bains, 7 avenue des Bains	31.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
60.	S.A. LUX BTI, avec siège social à Luxembourg, 229 rue de Neudorf, de fait inconnue à cette adresse	31.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Christian *Steinmetz*
61.	S.A. RAMI, avec siège social à Luxembourg, 123-125, rue de Hollerich, de fait inconnue à cette adresse	31.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Christian *Steinmetz*
62.	S.A. AUTO EVASION, avec siège social à Luxembourg, 147 rue Cents	31.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Philippe *Barbier*
63.	S.A. DIRECTMOTOR COM, avec siège social à Luxembourg, 4 rue Jean Engling, de fait inconnue à cette adresse	31.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Philippe *Barbier*
64.	S.A. J.M. KIRCHBERG RENTAL S.A., avec siège social à Luxembourg, 3 boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	31.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Estelle *Plancon*
65.	sàrl HOLD PARTNERS, avec siège social à Luxembourg, 29 avenue Monterey	31.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Estelle *Plancon*
66.	S.A. WORLD TECH, avec siège social à Luxembourg, 40 boulevard Napoléon 1er	31.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Sandra *Czich-Chevalier*
67.	S.A. AIRESS B.L., ayant eu son siège social à Luxembourg, 33 allée Scheffer, act. sans siège social connu	31.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Sandra *Czich-Chevalier*
68.	S.A. LUX-ENTERPRISES, avec siège social à Luxembourg, 12 rue de Strasbourg	31.01.03	Mme Paule *Mersch*	Me Bérangère *Poirier*
		Diekirch		
69.	TOPCOM S.A., établie et ayant son siège social à Weiswampach, 117 route de Stavelot	08.01.03	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*
70.	FERRARI VELOS sàrl, établie et ayant son siège social à Ettelbruck, 44 avenue John F. Kennedy	08.01.03	M. Lex *Eippers*	Me Jean-Luc *Gonner*
71.	DEPROMA S.A., établie et ayant son siège social à Troisvierges, 9 rue de Drinklange	15.01.03	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*
72.	H.P. SERVICE sàrl, établie et ayant son siège social à Weiswampach, 104 route de Stavelot	15.01.03	M. Lex *Eippers*	Me Gilbert *Reuter*
73.	CARTOVI sàrl, établie et ayant son siège social à Diekirch, 6 rue du Palais	15.01.03	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*

74. le sieur Evert Willem Van Mierle, faisant le commerce sous la dénomination de VANMIERLE EVERT NETTOYAGE DE BATIMENTS, demeurant à Diekirch, 170 rue de Clairefontaine	15.01.03	M. Lex *Eippers*	Me Edith *Reiff*
75. PROMATEX S.A., établie et ayant son siège social à Clervaux, 17 Grand-Rue	22.01.03	M. Lex *Eippers*	Me Jean-Paul *Wiltzius*
76. ARDENNES PROMOTIONS sàrl, établie et ayant son siège social à Wincrange, maison 69	22.01.03	M. Lex *Eippers*	Me Gilbert *Reuter*
77. AGENCE IMMOBILIERE JOSEPH SEIL sàrl, établie et ayant son siège social à Wincrange, maison 69	22.01.03	M. Lex *Eippers*	Me Gilbert *Reuter*
78. EPICERIE A. BAIRRADINA sàrl, établie et ayant son siège social à Ettelbruck, 9 rue du Commerce	22.01.03	M. Lex *Eippers*	Me Jean-Louis *Unsen*
79. PRISMA INTERNATIONAL sàrl, établie et ayant son siège social à Schieren, 86 route de Luxembourg	29.01.03	M. Lex *Eippers*	Me Lony *Thillen*
80. E.C.B. ENTREPRISE DE CONSTRUCTION BAVIGNE S.A., établie et ayant son siège social à Bavigne, 1 route de Harlange	29.01.03	M. Lex *Eippers*	Me François *Gengler*

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 27 mars 2003, Monsieur le docteur Claude RENARD, né le 6.10.1945, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neuropsychiatrie au Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 19 mars 2003, Monsieur le Dr Serge *Bolyn*, né le 19.7.1960 a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 19 mars 2003, Monsieur le Dr Laurent *Catel*, né le 31.8.1968, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 19 mars 2003, Madame le Dr Dominique *Orban* ép. *Keghian*, né le 5.5.1971, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en oto-rhino-laryngologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 19 mars 2003, Monsieur Gianni *Savoini*, né le 17.4.1968, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 19 mars 2003, Madame Francine *Kessler*, née le 19.4.1971, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Service Central des Imprimés et Fournitures de Bureau de l'Etat. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 31 janvier 2003, Monsieur Pascal POULL, rédacteur principal au Service Central des Imprimés et Fournitures de bureau de l'Etat, est nommé chef de bureau adjoint à ce même service avec effet à partir du 1er mars 2003.

Viticulture. – Observateurs locaux. – Par arrêté ministériel du 20 mars 2003, M. Frank SIBENALER est nommé observateur local en remplacement de M. Guy SIBENALER.

Administration gouvernementale. – Rectificatif. – Dans les nominations de l'administration gouvernementale publiées au Mémorial B-10 du 11 février 2003 il y a lieu de lire:

Par arrêté grand-ducal du 24 janvier 2003, Monsieur Michel LUCIUS, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction hors cadre à la même administration.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 23 **18 avril 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 28 octobre 2002 autorisant Monsieur Paolo MENGHI à changer son prénom actuel en celui de «Paul».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Gaston VOGEL, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Paolo MENGHI, né le 2 février 1942 à Differdange-Niedercorn, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4535 Differdange-Fousbann, 25, rue Hubert Clement l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Paul»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux personnes et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Monsieur Paolo MENGHI est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Paul».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice
Luc Frieden

Vorderriss, le 28 octobre 2002.
Henri

Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003 démission honorable de ses fonctions de professeur-ingénieur à l'Institut Supérieur de Technologie avec faculté de faire valoir ses droits à la retraite, est accordée à sa demande, à partir du 1er mai 2003, à Monsieur Constant COLLING, avec faculté de faire valoir ses droits à la pension. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à l'intéressé.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 21 mars 2003, l'agrément a été accordé à titre définitif à l'œuvre «Fir ons Kanner» association sans but lucratif, ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 6, Haaptstrooss, L-9350 Bastendorf.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11092003.

Notariat. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003, Maître Martine DECKER, notaire à Wiltz, a été nommée notaire à Hesperange.

Notariat. – Vacance de poste. – Pour le poste de notaire vacant à Wiltz, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de deux semaines à partir de la présente publication.

Les demandes doivent être accompagnées soit d'une copie du certificat de fin de stage, branche droit notarial, soit d'une copie du diplôme de candidat notaire et d'une notice biographique indiquant notamment les postes déjà occupés.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de février 2003.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	sàrl COMPUTER TRADE INTERNATIONAL, avec siège social à Remich, 25, rue des Vergers	03.02.03	M. Robert *Worré*	Mme Miguel *Andreu*
2.	S.A. JAFERO TRADING en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 81-83 rue de Hollerich	03.02.03	M. Robert *Worré*	Me David Yilmaz *Yurtman*

3.	sàrl R.M.C. (RESTAURANT MAURIZIO CLAUSEN), avec siège social à Luxembourg, 21 rue de la Tour Jacob, ayant fait le commerce sous la dénomination LA BAITA et sous la dénomination MELI MELO à Lintgen, 57 route Principale	03.02.03	M. Robert *Worré*	Me Marguerite *Ries*
4.	sàrl ESPACE EVASION, avec siège social à Niederkorn, 28a rue des Ecoles	07.02.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
5.	S.A. LUX TERRE, avec siège social à Trintange, 1 rue des Vignes	07.02.03	Mme Nadine *Walch*	Me Tania *Hoffmann*
6.	S.A. 3e INTERNATIONAL DEVELOPMENT LUX, avec siège social à Trintange, 1 rue des Vignes	07.02.03	Mme Nadine *Walch*	Me Tania *Hoffmann*
7.	S.A. PLUSMINUS, avec siège social à Differdange, 29 route de Belvaux	07.02.03	Mme Nadine *Walch*	Me Michelle *Erpelding*
8.	sàrl TECNO-COMPANY, avec siège social à Luxembourg-Cessange, 22 rue de la forêt, de fait inconnue à cette adresse	07.02.03	Mme Nadine *Walch*	Me Thomas *Feider*
9.	S.A. AWS, avec siège social à Foetz, coin rue des Artisans/rue du Commerce, de fait établie à Bergem, 5 rue de Schifflange	14.02.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
10.	S.A. C.N.S. LUXEMBOURG, avec siège social à Luxembourg, 51 boulevard Charles Marx	14.02.03	Mme Paule *Mersch*	Me Fabien *Verreaux*
11.	sàrl MARLUX CONSTRUCTIONS, avec siège social à Esch/Alzette, 97 rue Claire-Chêne	14.02.03	Mme Paule *Mersch*	Me Stéphanie *Anen*
12.	sàrl CE COMPUTER ENGINEERING, ayant eu son siège social à Luxembourg, 2 rue Paul Medinger, act. sans siège social connu	14.02.03	Mme Paule *Mersch*	Me Stéphanie *Anen*
13.	S.C.I. VERLORENKOST, ayant eu son siège social à Differdange, 11-15 rue Michel Rodange, act. sans siège social connu	14.02.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
14.	sàrl ZORATTO CARRELAGES, avec siège social à Ehnen, 11 rue de Wormeldange-Haut	17.02.03	M. Robert *Worré*	Me Robert *Schons*
15.	sàrl PLT LUX, avec siège social à Wasserbillig, 37AB route de Luxembourg	19.02.03	Mme Nadine *Walch*	Me André Th. *Ries*
16.	sàrl BONAPARTE, avec siège social à Luxembourg, 7 Bisserwee	21.02.03	Mme Nadine *Walch*	Me André Th. *Ries*
17.	sàrl TRANSPORTS GIGLIO, avec siège social à Bettembourg, Zone Industrielle Scheleck	21.02.03	Mme Nadine *Walch*	Me Frédéric-Joseph *Sudret*
18.	S.A. EURO-ASCO, avec siège social à Bettembourg, 4, rue Emmanuel Servais	24.02.03	M. Marc *Wagner*	Me Marguerite *Ries*
19.	sàrl NAUTI STAR, avec siège social à Luxembourg, 81-83, rue de Hollerich	24.02.03	M. Marc *Wagner*	Me Marguerite *Ries*
20.	sàrl LD, ayant fait le commerce sous la dénomination «RESTAURANT DU CHATEAU», avec siège social à Larochette, 1, rue de Medernach	26.02.03	Mme Paule *Mersch*	Me André Th. *Ries*
21.	sàrl MOBILCAR, avec siège social à Strassen, 34-36, route d'Arlon	28.02.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*

22. sàrl COMNET, ayant eu son siège social à Luxembourg, 30, rue de Cessange, act. sans siège social connu	28.02.03	Mme Paule *Mersch*	Me Beryl *Bruck*
23. sàrl TECUM, avec siège social à Soleuvre, 67, rue de Limpach, adresse inconnue, précédemment avec siège social à Soleuvre, 165, Chemin Rouge	28.02.03	Mme Paule *Mersch*	Me Olivier *Wagner*
24. sàrl SCHAAF CLEANING, avec siège social à Niederkorn, Zone Industrielle Haneboesch	28.02.03	Mme Paule *Mersch*	Me Olivier *Wagner*
25. sàrl CODIMA, avec siège social à Luxembourg, 35, rue de Bourgogne	28.02.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
	Diekirch		
26. TEKO sàrl, établie et ayant son siège social à Hosingen, 71 rue Principale	05.02.03	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
27. RAINBOW DESIGN S.A., ayant eu son dernier siège social connu à Weiswampach, maison 61	12.02.03	M. Lex *Eippers*	Me François *Gengler*
28. RICHCO S.A. établie et ayant son siège social à Leithum, maison 2	12.02.03	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*
29. ACCOUNTING AND BUSINESS CENTER S.A., ayant eu son siège social connu à Wiltz, 5 avenue de la Gare	19.02.03	M. Lex *Eippers*	Me Marc *Walch*
30. DAVISEB S.A., établie et ayant son siège social à Wiltz, 2 rue Hannelast	19.02.03	M. Lex *Eippers*	Me Marc *Walch*
31. KRAZY sàrl, établie et ayant son siège social à Ettelbruck, 78 rue Michel Welter	19.02.03	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*
32. BELGIUM CD Sàrl établie et ayant son siège social à Ettelbruck, 6 avenue Salentiny	26.02.03	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*
33. KINDERMODELAND GMBH, établie et ayant son siège social à Ettelbruck, 31, Grand-rue	26.02.03	M. Lex *Eippers*	Me Edith *Reiff*

Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat. – Examens de carrière. – Au cours des mois de novembre et décembre 2003, le Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat organisera un examen de promotion dans la carrière moyenne du rédacteur.

Service National de la Jeunesse. – Démissions. – Par arrêté grand-ducal du 17 mars 2003, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1er mai 2003 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Frantz Charles MULLER, directeur du Service National de la Jeunesse.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Frantz Charles MULLER, préqualifié.

Par arrêté grand-ducal du 17 mars 2003, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1er avril 2003 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Joseph BEWER, assistant social auprès du Service National de la Jeunesse.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Joseph BEWER, préqualifié.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 24 29 avril 2003

Sommaire

Arrêté ministériel du 4 avril 2003 portant approbation du barème des cotisations de la Caisse d'assurance des animaux de boucherie.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,

Vu l'arrêté grand-ducal du 19 mars 1945 portant création d'une assurance obligatoire des animaux de boucherie, tel qu'il a été modifié par l'arrêté grand-ducal du 27 juillet 1945 sur la création d'une assurance obligatoire des animaux de boucherie;

Vu l'article 15 des statuts de la Caisse d'assurance des animaux de boucherie;

Arrête:

Art. 1er. Le barème des cotisations établi par l'assemblée générale de la Caisse d'assurance des animaux de boucherie du 7 mars 2003, conformément à l'article 15 des statuts, est approuvé dans la teneur suivante:

Barème des cotisations

Espèce	Cotisations à charge du producteur	
	Assurance-boucherie euros	Assurance-transport euros
Gros bétail (vaches, génisses, boeufs, taureaux)	3,2	1,5
Porcs, truies et verrats	0,8	0,4
Veaux	1,5	1,0
Moutons	0,5	0,5

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial et entrera en vigueur le 1er mai 2003.

Luxembourg, le 4 avril 2003.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,
Fernand Boden

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003 Monsieur Luc *Ewen*, ingénieur inspecteur à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé ingénieur principal à la même administration à partir du 1er mai 2003.

Administration des Douanes et Accises. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003 Monsieur Guy *Rollinger*, contrôleur en chef des douanes et accises à l'Inspection d'Audit, a été nommé receveur B des douanes et accises au bureau de recette des douanes et accises à Esch-sur-Alzette.

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de février 2003.

Nom et domicile	*Entreprises d'assurances*	*Date de l'agrément*
Faye Frederic, Luxembourg	AME LIFE	12.02.2003
Freitas Da Cunha Manuel, Brandenbourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	18.02.2003
Carabin Thierry, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	27.02.2003
Feyder Steve, Stegen	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	28.02.2003
Ghidini Manuel, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	28.02.2003
Hienckes Corinne, Niederdonven	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	18.02.2003
Juncker Jean, Dudelange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	18.02.2003
Olomani Arjan, Diekirch	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	27.02.2003

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
Scaut Josiane, ép. *Schneider,* Dudelange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE ING LIFE	11.02.2003
Bernard Christine, ép. *Chougrani,* Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	27.02.2003
Gindorff Tanja, ép. *Feiereisen*, Belvaux	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.02.2003
Livestro Annemarie, Junglinster	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	18.02.2003
Fernandes Georges, Beaufort	ZURICH ZURICH EUROLIFE	11.02.2003

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de février 2003.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
Gindorff Tanja, ép. *Feiereisen,* Belvaux	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	27.02.2003
Differding Jean-Luc, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES uniquement: maladie	10.02.2003
Fernandes Georges, Beaufort	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.02.2003
Reinert Gaston, Larochette	INTERLUX Assurances-Maladie	10.02.2003

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de mars 2003.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
BACKSTAGE DE SAINTE CROIX CONSULTANT S.A. représentée par Venancio *Do Carmo*, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	10.03.2003
Thomas Marianne, ép. *Corcoran Declan,* Mamer	DEXIA LIFE & PENSIONS	10.03.2003
Cuica Christiane, ép. *Kies,* Differdange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	24.03.2003
Gillard Christophe, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	24.03.2003
Grosber Marie-France, ép. *Wagener* Luxembourg	INTERLUX Assurances-Maladie	24.03.2003
Heinbürger Henriette, ép. *Bintner*, Hassel	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.03.2003
Geronzi Dario, Ehlerange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	31.03.2003
Stocklausen Nadia, Wasserbillig	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	17.03.2003

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mars 2003.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
Geronzi Dario, Ehlerange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.03.2003
Gillard Christophe, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.03.2003
Cuica Christiane, ép. *Kies* Differdange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	21.03.2003
Gross Jürgen, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	12.03.2003

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 12 décembre 2002, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Syndicat intercommunal pour le maintien à domicile Medernach», ayant son siège à 5, place de la Gare, L-7616 Larochette, pour l'exercice de l'activité de «soins à domicile», à l'adresse 5, place de la Gare, L-7616 Larochette.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro B 20/98.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2002, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Syndicat intercommunal pour le maintien à domicile Medernach», ayant son siège à 5, place de la Gare, L-7616 Larochette, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues», à l'adresse 5, place de la Gare, L-7616 Larochette.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/98/07/001.

Par arrêté ministériel du 8 janvier 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Elysis asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins», à Luxembourg-Kirchberg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/02/10/002.

Par arrêté ministériel du 13 janvier 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef doheem», ayant son siège à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», appelé «Um aale Gaart», à l'adresse 26, rue Principale, L-9834 Holzthum.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/02/04/033.

Par arrêté ministériel du 13 janvier 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Elysis asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», à Luxembourg-Kirchberg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/02/04/035.

Par arrêté ministériel du 3 février 2003, un agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef doheem», ayant son siège à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», appelé «Foyer Hesper Kopp», à l'adresse 48, rue du Couvent, L-1363 Howald.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/02/04/034.

Par arrêté ministériel du 6 février 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Commune de Grevenmacher», ayant son siège à 24, Grand-rue, L-6730 Grevenmacher, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues», à l'adresse 24, Grand-rue, L-6730 Grevenmacher.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/02/07/045.

Par arrêté ministériel du 10 février 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Proxicom», ayant son siège à Roeser, pour l'exercice de l'activité de «centre régional d'animation et de guidance», appelé «Eist Heem», à l'adresse 54, rue Oscar Romero, L-3321 Berchem.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/99/05/027.

Par arrêté ministériel du 10 février 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-rouge luxembourgeoise», ayant son siège à Luxembourg-Ville, Parc de la Ville, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues», à l'adresse 2, rue d'Ell, L-8527 Colpach-Bas.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/98/07/003.

Par arrêté ministériel du 10 février 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Commune de Weiler-la-Tour», ayant son siège à 7, rue de Dalheim, L-5761 Hassel, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues», à l'adresse 7, rue de Dalheim, L-5761 Hassel.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/01/07/034.

Par arrêté ministériel du 6 février 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Hospice civil et clinique Echternach», ayant son siège à 10, rue de l'Hôpital, L-6401 Echternach, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées», à l'adresse 10, rue de l'Hôpital, L-6401 Echternach.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/98/01/031.

Par arrêté ministériel du 10 février 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Musel Heem asbl», ayant son siège à 12, rue St Martin, L-6635 Wasserbillig, pour l'exercice de l'activité de «soins à domicile», à l'adresse 12, rue St Martin, L-6635 Wasserbillig.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/00/11/003.

Par arrêté ministériel du 10 février 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Musel Heem asbl», ayant son siège à 12, rue St Martin, L-6635 Wasserbillig, pour l'exercice de l'activité d' «aide à domicile», à l'adresse 12, rue St Martin, L-6635 Wasserbillig.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/98/06/008.

Par arrêté ministériel du 14 février 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Société hôtelière du Senior Hotel R.R. d'Echternach s.a.», ayant son siège à Echternach, pour l'exercice de l'activité de «logement encadré pour personnes âgées», appelé «Senior Hotel», à l'adresse 9, rue de l'Hôpital, L-6448 Echternach.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/00/03/018.

Par arrêté ministériel du 10 février 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde asbl», ayant son siège à 84, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins», à l'adresse 12, rue Sigefroi, L-2536 Luxembourg.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/02/10/003.

Par arrêté ministériel du 10 février 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Foyers Seniros asbl», ayant son siège à 15a, am Becheler, L-7213 Bereldange, pour l'exercice de l'activité de «centre régional d'animation et de guidance», appelé «Club Haus an de Sauerwisen», à l'adresse 6, rue de la Fontaine, L-3726 Rumelange.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/02/05/030.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 25 **30 avril 2003**

Sommaire

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003, Mesdames Raquel DA COSTA SOUSA ép. PEIFFER, Gisela GALVAO JORGE PIRES, Peggy GRATIA ép. TRAVANCA, Christiane KESSELER, Paule KONS ép. MAOUJOUD, Nadine KRECKE, Chantal SEITER ép. HAGEN et Linda SPECK ép. DOZZO et Messieurs François PELTZER, Thierry PROMMENSCHENKEL et Alain THELEN, rédacteurs au service d'imposition de l'administration des contributions, ont été nommés vérificateurs au service d'imposition de l'administration des contributions.

Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003, Madame Marie-Paule RIES épouse SCHMITT, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur principal à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 5 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003, Monsieur Charles WAGNER, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal 1er en rang à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Capellen de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003, Madame Elisabeth WEBER, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée chef de bureau adjoint à la même administration et affectée à la division Contentieux de la direction des contributions.

Administration des Douanes et Accises. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 4 avril 2003 Monsieur Luc *Koehler*, contrôleur adjoint des douanes et accises au bureau de recette des douanes et accises à Esch-sur-Alzette, a été nommé contrôleur adjoint des douanes et accises à l'Inspection d'Audit à Luxembourg.

Administration des Services Techniques de l'Agriculture. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Monsieur Marc *Degroote*, inspecteur principal hors cadre à l'Administration des services techniques de l'agriculture, a été nommé inspecteur principal 1er en rang hors cadre auprès de la même administration.

Commissariat aux Assurances. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003, Madame Martine BACK, inspecteur au Commissariat aux Assurances, a été nommée inspecteur principal au même Commissariat.

Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003, Monsieur Marc LAUER, conseiller de direction au Commissariat aux Assurances, a été nommé conseiller de direction 1ère classe au même Commissariat avec effet au 1er mai 2003.

Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003, Monsieur André SCHROEDER, attaché de direction 1er en rang au Commissariat aux Assurances, a été nommé conseiller de direction adjoint au même Commissariat avec effet au 1er mai 2003.

Fonds Culturel National. – Prorogation de mandats. – Par arrêté ministériel du 4 avril 2003, les mandats des membres du Comité-Directeur du Fonds Culturel National ont été prorogés jusqu'au 28 mai 2006 à savoir:

délégués du Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche:

- Monsieur Paul *Reiles*, directeur du Musée national d'Histoire et d'Art, Président
- Madame Germaine *Goetzinger*, chargée de la direction du Centre national de Littérature à Mersch, Secrétaire

délégué du Ministre des Finances:

- Monsieur Jeannot *Waringo*, directeur de l'Inspection générale des Finances.

Fonds National de Solidarité. – Examen de fin de stage. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur sera organisé au cours du mois de juin 2003 au Fonds National de Solidarité.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Naturalisations

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame BARBOSA MOREIRA Maria Manuela, née le 20.03.1963 à Campo/Valongo (Portugal), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame BARTHOLOMEES Juthi, née le 17.05.1978 à Calcutta (Inde), demeurant à Bettembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 20.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame BAUTISTA MARTE Elizabeth Antonia, née le 07.04.1963 à Santo Domingo (République Dominicaine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 31.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame CARDUCCI Rosanna, née le 06.01.1947 à Gubbio (Italie), demeurant à Sanem.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame CASAMASSIMA Anna, née le 01.06.1972 à Luxembourg, demeurant à Kleinbettingen.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame DA FONSECA GOMES Alexandrina, née le 02.05.1963 à Santo Antonio das Pombas/Paul (Cap Vert), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 21.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame DE OLIVEIRA FERREIRA Sandra Carina, née le 23.01.1975 à Sao Juliao da Figueira da Foz/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Grevenmacher.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Grevenmacher.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de FERREIRA Sandra Carina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur DI STEFANO Dominique, né le 12.04.1967 à Longwy (France), demeurant à Schifflange.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur JEMAL OMER Ali, né le 02.03.1967 à Wollo/Dessie (Ethiopie), demeurant à Hautcharage.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de OMER Alex.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur KHARDANI Mohamed, né le 04.04.1967 à Chraitia (Tunisie), demeurant à Eischen.

Cette naturalisation a été acceptée le 18.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Hobscheid.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame LANÇA RODRIGUES Maria Fernanda, née le 28.07.1954 à Sao Domingos/Santiago do Cacem (Portugal), demeurant à Alzingen.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur LIU Shixin, né le 18.02.1970 à Dalian/Liaoning (Chine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 04.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame LONIEN Elisabeth, née le 10.07.1921 à Weydig, demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur MÜLLER Nikolaus Matthias, né le 18.04.1946 à Wallendorf (Allemagne), demeurant à Reisdorf.

Cette naturalisation a été acceptée le de 07.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Reisdorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur MUTLU Murat, né le 05.03.1972 à Eminönü (Turquie), demeurant à Strassen.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Strassen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame NARAMSKI Françoise Jacqueline Léontine, née le 26.07.1956 à Butgenbach-Weywertz (Belgique), demeurant à Bertrange.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame POLANCO CASTRO Marina de Jesus, née le 27.12.1954 à Montecristi (République Dominicaine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame REDING Gabrielle, née le 02.10.1959 à Luxembourg, demeurant à Schwebach.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Saeul.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame RIKIR Micheline Marie Jeanne Henri, née le 10.10.1933 à Chaudfontaine (Belgique), demeurant à Surré.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.03.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Boulaide.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame RUAS DE OLIVEIRA Christina Adelaïde, née le 07.03.1972 à Saint-Cloud (France), demeurant à Rumelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 20.03.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur SEQUEIRA VIEIRA Helder José, né le 17.01.1968 à Ettelbruck, demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 31.01.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de VIEIRA Helder José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame SUN Yiyi, née le 25.04.1981 à Zhejiang (Chine), demeurant à Schifflange.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.03.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de SUN Déborah.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame THIRY Johanna Henriette Marie Bénédicte Ghislaine, née le 13.10.1964 à Malempré (Belgique), demeurant à Huldange.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Troisvierges.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur WU Yin Ki, né le 04.08.1953 à Hong Kong (Chine), demeurant à Mersch.

Cette naturalisation a été acceptée le 09.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mersch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur LI PUMA Giuseppe, né le 01.01.1947 à Petralia Sottana (Italie), demeurant à Pettingen.

Cette naturalisation a été acceptée le 09.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mersch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame QUEZADA FLORENCIO Mariana Paulina, née le 01.06.1957 à Santo Domingo (République Dominicaine), demeurant à Pettingen.

Cette naturalisation a été acceptée le 09.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mersch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur MOINY Marcel Constant Ghislain, né le 21.08.1937 à Lasauvage, demeurant à Wincrange.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Wincrange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame GOUSENBOURGER Marie-Thérèse, née le 25.03.1939 à Sampont (Belgique), demeurant à Wincrange.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Wincrange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur MOTAMEDI AZARI Faramarz, né le 06.12.1943 à Téhéran (Iran), demeurant à Mamer.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mamer.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame OMIDVAR Parvin, née le 03.02.1951 à Téhéran (Iran), demeurant à Mamer.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mamer.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur VERMAAT Piet, né le 18.08.1950 à Haarlem (Pays-Bas), demeurant à Mertzig.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mertzig.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame MIEDEMA Susanna Helena, née le 02.09.1951 à Arnhem (Pays-Bas), demeurant à Mertzig.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mertzig.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

- Par déclaration d'option faite le 17.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ACQUAH Esther Efua Sama, née le 09.05.1975 à Tema (Ghana), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 19.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur AISSAOUI Makram, né le 10.08.1972 à Haffouz (Tunisie), demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 01.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Nommern, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ALVES TEIXEIRA Paulo Jorge, né le 25.09.1974 à Ettelbruck, demeurant à Cruchten, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 25.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ANTUNES DE PASSOS Patrick, né le 16.11.1983 à Luxembourg, demeurant à Fentange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettendorf, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BAR Jeanne, née le 18.12.1981 à Luxembourg, demeurant à Bettendorf, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 10.02.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BASNET Dipendra, né le 11.06.1970 à Topgachi/Jhapa (Nepal), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 30.07.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sandweiler, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BEN HAMIDA Nourreddine, né le 07.09.1950 à Bardo (Tunisie), demeurant à Sandweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BERREZZOUK Khadija, née le 23.04.1976 à Salé (Maroc), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 25.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Leudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BONDIOLI Jean-Marie, né le 17.06.1959 à Villerupt (France), demeurant à Leudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 25.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BRAUN Frederike Charlotte Caroline, née le 31.12.1976 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mompach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BURPHY Francis Boima, né le 09.11.1957 à Monrovia (Libéria), demeurant à Born, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 11.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CABREROS Cerilyn, née le 22.02.1966 à Guihulngan/Negros Oriental (Philippines), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 19.07.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CANTON Norma Elena, née le 30.03.1952 à Managua (Nicaragua), demeurant à Managua (Nicaragua), a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 18.04.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CARVOYEUR Laure Suzanne, née le 21.06.1955 à Clamecy/Nièvre (France), demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 16.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CIMA Claudine Marie Nicole, née le 07.05.1966 à Luxembourg, demeurant à Mertert, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 31.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CLORI-FUGAZZA Sonia, née le 25.02.1981 à Luxembourg, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 16.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA COSTA ARAUJO Paula Alexandra, née le 13.01.1977 à Luxembourg, demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 13.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA SILVA COSTA Andreia Silvia, née le 30.10.1977 à Azurem/Guimaraes (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA FERREIRA Pedro Fernando, né le 09.11.1979 à Ettelbruck, demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par arrêté ministériel du 31.12.2002, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de FERREIRA Pierre.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 01.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DAMIANI Claude Daniel Albert, né le 26.11.1979 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 02.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE TOFFOL Ivan, né le 22.08.1975 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 08.06.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS SANTOS Lucilene, née le 02.11.1955 à Pedra Redonda/Minas Gerais (Brésil), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 16.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Useldange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DUPONCHEEL Débora Christine Jeanne, née le 17.03.1978 à Tournai (Belgique), demeurant à Useldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 28.02.1997 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DURAND Cyrille Eric, né le 17.01.1975 à Luxembourg, demeurant à Berchem, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 07.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ELHEFIANE Fatiha, née le 16.10.1966 à Safi (Maroc), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 08.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FABECK Patrice Lucien Julien Jean, né le 09.01.1959 à Udange/Toernich (Belgique), demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 29.04.1975 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,4 de la loi du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FABER Pierrette, née le 06.11.1956 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 12.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FIEBIG Lars, né le 23.03.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 20.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Redange-sur-Attert, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FONSECA DOS SANTOS Astrid Maria, née le 28.10.1969 à Nossa Senhora da Luz/Sao Vicente (Cap Vert), demeurant à Redange-sur-Attert, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 09.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rambrouch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FROMENT Jérémie, né le 06.02.1981 à Luxembourg, demeurant à Wolwelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 07.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GAMOT Céline, née le 02.12.1982 à Luxembourg, demeurant à Hesperange-Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rambrouch, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GANDINI Didier Aldo, né le 30.10.1958 à Mons (Belgique), demeurant à Wolwelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 01.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GEISEN Kathrin, née le 01.04.1983 à Luxembourg, demeurant à Itzig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 01.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schieren, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HADDADI Najat, née le 01.08.1973 à Oujda (Maroc), demeurant à Wilwerdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 17.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HORNBECK Jacques Norbert, né le 06.07.1961 à Forbach (France), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 11.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JANAH IGLESIAS Nora, née le 27.08.1981 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur JAOUID Adil, né le 25.10.1984 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 13.04.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KRUSIC Slavica, née le 22.07.1976 à Pétange, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 21.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LARSEN Tine Annemarie, née le 31.07.1973 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.05.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MILOSEVIC Danijela, née le 05.07.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Hesperange-Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 16.03.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame N'SIR Monia, née le 21.01.1959 à Béni Khalled (Tunisie), demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 29.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondorf-les-Bains, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ROBERTY Jean François Claude, né le 25.09.1963 à Arlon (Belgique), demeurant à Mondorf-les-Bains, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 01.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ROTOLO Settimio Mauro, né le 26.06.1980 à Luxembourg, demeurant à Alzingen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 12.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANTOS DA SILVA Emma da Conceiçao, née le 06.05.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 17.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SANTOS DOS REIS Nylton César, né le 03.10.1976 à Sao Joao Baptista / Porto Novo (Cap Vert), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 11.02.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de DOS SANTOS Nylton César.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 21.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SPINELLI Isabella, née le 15.04.1983 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 08.08.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame STOIMENOVA Elizabeta, née le 09.03.1983 à Dudelange, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Erpeldange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TANCRÉ Michael, né le 24.06.1982 à Luxembourg, demeurant à Burden, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 12.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TRON Davide, né le 16.01.1984 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.03.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de TRON David.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 19.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WIJATYK Joanna Weronika, née le 28.06.1974 à Paczkow (Pologne), demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 08.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ZUPANOSKI Aleksandra, née le 18.12.1981 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Recouvrement

- Par déclaration de recouvrement faite le 05.10.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mamer, en conformité de l'art. 26 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BOURONE René Emile Nicolas Louis, né le 13.11.1931 à Niederwiltz, demeurant à Capellen, a recouvré la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Caisse nationale des prestations familiales – examens de fin de stage. – La Caisse nationale des prestations familiales procédera au cours des mois de juin et de novembre 2003 à un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Caisse nationale des prestations familiales – examens de promotion. – La Caisse nationale des prestations familiales procédera au cours du mois de novembre 2003 à un examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Commissariat du Gouvernement aux étrangers – examen de fin de stage. – Le Commissariat du Gouvernement aux étrangers procédera au cours du mois de juin à un examen de fin de stage dans la carrière de l'assistant social.

Ministère de la Santé. – Commission permanente pour le secteur hospitalier. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 4 avril 2003 Monsieur le docteur Michel *Nathan* a été nommé membre effectif de la Commission permanente pour le secteur hospitalier comme représentant de l'Entente des Hôpitaux Luxembourgeois et en remplacement de Monsieur Henri *Hinterscheid* dont il terminera le mandat.

Service d'Economie Rurale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 février 2003, Monsieur Jean-Paul *Didier*, conseiller économique adjoint au Service d'Economie rurale, a été nommé conseiller économique auprès du même service.

Par arrêté grand-ducal du 17 mars 2003, Monsieur Marc *Kreis*, conseiller économique adjoint au Service d'Economie rurale, a été nommé conseiller économique auprès du même service.

Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003, Madame Anne *Kihn*, attaché économique au Service d'Economie rurale, a été nommée chargé d'études auprès du même service.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 26 **9 mai 2003**

Sommaire

Arrêté du Gouvernement en Conseil du 27 février 2003 portant nomination des membres cooptés du Conseil Supérieur du Bénévolat

Le Gouvernement en Conseil,

Vu l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 27 septembre 2002 portant institution d'un Conseil Supérieur du Bénévolat;

Sur proposition de Madame la Ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du Conseil Supérieur du Bénévolat par cooptation:

- Monsieur Henri AHLBORN; demeurant à Béreldange,
- Monsieur Benny BERG; demeurant à Dudelange,
- Madame Marianne BREUER; demeurant à Wiltz,
- Madame Monique HAMILIUS; demeurant à Nideranven,
- Madame Ilse HARDT; demeurant à Luxembourg,
- Monsieur Pitt MERGEN; demeurant à Béreldange,
- Monsieur Joël MEYER; demeurant à Differdange,
- Monsieur Frantz - Charel MUELLER; demeurant à Schrassig,
- Madame Jacqueline ORIOLI; demeurant à Tétange,
- Madame Monique REUTER; demeurant à Heffingen,
- Monsieur Affi SCHERER; demeurant à Luxembourg,
- Monsieur Jim SCHMITZ; demeurant à Oetrange,
- Madame Catherine THINNES; demeurant à Luxembourg,
- Monsieur Paul THOME; demeurant à Luxembourg,
- Madame Marianne WEHENKEL; demeurant à Luxembourg.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 27 février 2003.

Les Membres du Gouvernement,

Jean-Claude Juncker
Lydie Polfer
Fernand Boden
Marie-Josée Jacobs
Erna Hennicot-Schoepges
Michel Wolter
Luc Frieden
Anne Brasseur
Charles Goerens
Carlo Wagner
François Biltgen
Eugène Berger
Joseph Schaack

Arrêté ministériel du 4 mars 2003 portant approbation du règlement d'ordre interne du Conseil National pour étrangers.

La Ministre de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse,

Vu la loi du 27 juillet 1993 concernant l'intégration des étrangers au Grand-Duché de Luxembourg ainsi que l'action sociale en faveur des étrangers et notamment l'article 25;

Arrête:

Art. 1er. Le règlement d'ordre interne du Conseil National pour étrangers est approuvé et arrêté suivant son libellé voté à l'unanimité par ledit conseil en sa séance du 22 janvier 2003 et stipulé comme suit:

Règlement interne du Conseil National pour Etrangers

Sommaire

Titre 1er: Organisation du CNE

Chapitre 1: Assemblée plénière

Art. 1: Le CNE délibère en assemblée plénière. Seuls les membres effectifs ont le droit de vote. Les membres suppléants peuvent assister comme observateurs avec voix consultative, à moins qu'ils ne remplacent le membre effectif absent. En cas d'empêchement, le membre effectif doit en informer en temps utile le secrétariat, ainsi que son suppléant.

Art. 2: Le Conseil ne délibère valablement que si plus de la moitié de ses membres titulaires sont présents ou représentés. La présence des membres du Conseil est constatée par des feuilles de présence sur lesquelles chaque membre appose sa signature. A la clôture de la séance, le président arrête par sa signature ces feuilles de présence.

Si le quorum n'est pas atteint, le président convoque par écrit une nouvelle réunion sous les 10 jours ouvrables. L'ordre du jour doit être identique à celui de la première convocation. Après la deuxième convocation, le Conseil délibère valablement quel que soit le nombre des membres titulaires ou représentés présents. Cette procédure ne s'applique pas à la modification du règlement intérieur (chapitre 14).

Chapitre 2: Bureau

Art. 3: Le Bureau prend toutes les dispositions nécessaires à la bonne marche du CNE et l'administre dans l'intervalle des réunions. Il est l'organe administratif et exécutif du CNE.

Art. 4: Le Bureau est composé de 5 membres, à savoir le président désigné, le vice-président et deux membres élus au sein du CNE, lesquels ont voix délibérative, ainsi que du secrétaire, lequel a voix consultative.

Art. 5: Un des deux membres à élire par le Conseil est désigné parmi les membres luxembourgeois, l'autre parmi les membres étrangers.

Art. 6: Le président est le représentant du CNE. Il signe au nom du CNE. Il fait exécuter les décisions du CNE et du Bureau. Il convoque les séances de l'assemblée plénière, dirige les débats, fait observer le règlement et maintient l'ordre.

Art. 7: Le vice-président supplée le président en cas d'absence.

Art. 8: Le Bureau propose l'ordre du jour des réunions du Conseil. Il fait rapport de ses travaux devant le CNE.

Art. 9: Le Bureau se réunit avec les présidents des sous-organes du CNE au moins une fois par trimestre.

Chapitre 3: Sous-organes du CNE

Art. 10: Le Conseil peut soumettre une question spécifique pour avis à une commission permanente ou ad hoc. Les Commissions permanentes ou ad hoc soumettent au Conseil leurs propositions et avis.

Chapitre 4: Experts

Art. 11: Le CNE et ses sous-organes peuvent faire appel à des personnes qui par leur formation ou leur expérience se révèlent particulièrement qualifiées pour donner un avis sur une question déterminée, dans la mesure où cela s'avère utile pour ses travaux. Ils doivent s'assurer par avance auprès du président du Conseil des possibilités de règlement des frais et honoraires.

Art. 12: Les experts peuvent être chargés soit d'élaborer une étude ou un avis, soit de présenter un exposé sur un thème précis, qui rentre dans la sphère de compétence du CNE, soit d'assister avec voix consultative à des séances de l'assemblée plénière ou de ses sous-organes.

Chapitre 5: Démission et remplacement de membres

Art. 13: Le mandat des membres étrangers élus du CNE prend fin par expiration du mandat, décès, démission volontaire ou démission d'office lorsqu'un membre acquiert la nationalité luxembourgeoise.

Art. 14: Le membre, qui sans motif a été absent à plus de trois séances consécutives, est invité par le président à présenter ses explications. A défaut d'explication valable, le CNE peut proposer la démission volontaire et le remplacement du membre défaillant.

Art. 15: Le remplacement d'un membre se fait suivant la procédure prévue à l'art 22 de la loi du 27 juillet 1993.

Titre 2: Fonctionnement du CNE

Chapitre 6: Convocation aux réunions

Art. 16: Le CNE se réunit sur convocation du président. Il doit être convoqué à la demande du Gouvernement ou à la demande de six membres effectifs ou suppléants du CNE.

Art. 17: Le Bureau fixe alors la date de la séance et propose l'ordre du jour, en tenant compte des demandes éventuelles du Ministre, voire des membres ayant sollicité la convocation.

Art. 18: Le Ministre de Tutelle ainsi que les membres suppléants du CNE sont avisés des séances de l'assemblée plénière.

Art. 19: Sauf le cas prévu par l'article 2 du règlement et sauf les cas d'urgences à apprécier par le Bureau, les convocations doivent parvenir aux intéressés au moins huit jours calendrier avant la date fixée pour la réunion.

Chapitre 7: Ordre du jour

Art. 20: Les membres du Conseil ont le droit de faire figurer des propositions à l'ordre du jour pour les sujets qu'ils veulent voir traiter en plénière. Ces propositions doivent parvenir par écrit au président du Conseil, via le secrétariat au moins 12 jours avant la séance plénière. Le Conseil fixe les priorités et ordres de délibération.

Art. 21: Le Bureau du CNE fixe l'ordre du jour des séances de l'assemblée plénière. Cet ordre du jour comprend nécessairement les questions présentées depuis la dernière réunion, soit par le Gouvernement, soit par un sous-organe du CNE ou soit par un membre du CNE.

Art. 22: Les points à l'ordre du jour sur lesquels le CNE n'a pas pu prendre de décision, doivent être portés à l'ordre du jour de la plénière suivante.

Tout point qui ne figure pas sur l'ordre du jour ne peut faire l'objet d'un débat.

Art. 23: L'ordre du jour, accompagné, dans la mesure du possible, des documents qui s'y rapportent, doit parvenir aux membres effectifs et suppléants du CNE en même temps que la convocation y afférente. Une copie de tous les documents est adressée à titre d'information au Ministre de Tutelle.

Chapitre 8: Procédure relative aux travaux du CNE

Art. 24: Le CNE, en assemblée plénière, arrête les priorités de travail sur proposition soit du Bureau ou d'un de ses sous-organes, soit d'un membre du CNE.

Art. 25: Le CNE peut mandater un de ses sous-organes ou groupes ad hoc pour mener à bien les objectifs qu'il s'est fixés en assemblée plénière.

Art. 26: Les demandes d'avis adressées au CNE par le Gouvernement sont remises au président qui en saisit incessamment le Bureau aux fins de présentation en assemblée plénière.

Art. 27: L'assemblée plénière décide si une question soumise sera examinée au sein même de l'assemblée plénière ou si elle est renvoyée à l'un de ses sous-organes. Dans le premier cas, il peut être délibéré immédiatement et le Bureau ou un des sous-organes compétents est chargé de préparer un projet d'avis. La présentation ultérieure à la plénière est suivie de la discussion sur le projet d'avis et du vote.

Dans le second cas, le sous-organe compétent soumettra par l'intermédiaire de son président ou d'un rapporteur un rapport et/ou un projet d'avis sur lesquels l'assemblée plénière sera appelée à débattre et à prendre position.

Art. 28: Au cours des discussions, la parole est donnée par le président aux orateurs suivant l'ordre des demandes.

Aucun membre du CNE ne peut parler qu'après avoir demandé la parole au président et l'avoir obtenu.

Art. 29: Le président peut suspendre ou lever la séance lorsqu'il l'estime nécessaire.

Art. 30: Après la présentation d'un rapport et du projet d'avis y relatif, il est procédé à une discussion générale.

Art. 31: Les membres ont le droit de présenter des amendements aux projets d'avis soumis à la discussion. Les amendements ne sont recevables que s'ils sont rédigés et transmis au secrétariat avant l'ouverture de la séance. Le texte en sera diffusé incessamment. Toutefois, les amendements peuvent exceptionnellement être présentés en séance plénière.

Art. 32: Une fois voté, l'avis est envoyé à qui de droit avec l'entête du CNE.

Chapitre 9: Vote

Art. 33: L'assemblée plénière vote normalement à mains levées.

Art. 34: Le CNE délibère valablement si la majorité de ses membres effectifs est présente ou représentée. Les avis du CNE sont adoptés à la majorité des membres présents ou représentés. Les avis minoritaires sont transmis avec les avis et propositions majoritaires.

Art. 35: Le CNE peut procéder à un vote par procédure écrite dans les cas suivants:

- Lorsque le Bureau est chargé de modifier un projet d'avis suivant les amendements proposés et votés en plénière et pour lequel il existe un accord de principe du CNE. Dans ce cas, le Bureau se réunit dès que possible pour finaliser l'avis. Ce dernier est envoyé pour consultation aux membres effectifs, ou aux suppléants dans les cas prévus par l'art 1, soit par courrier électronique lorsque cela est possible, soit par voie postale. Sans réponse sous les huit jours, le vote est considéré comme acquis.
- Lorsqu'une prise de position rapide est nécessaire et qu'elle ne peut pas attendre l'assemblée plénière suivante, le Bureau, élargi au bureau du sous-organe concerné, prépare un document. Le texte est communiqué par écrit à tous les membres du Conseil, avec le délai imparti pour faire connaître les réserves ou amendements éventuellement suscités par celui-ci. Tout membre du Conseil peut demander au cours de la procédure écrite que le texte fasse l'objet d'un débat. Il adresse alors au président une demande motivée en ce sens. Le texte sur lequel aucun membre du Conseil n'a formulé ou maintenu une réserve à l'issue du délai imparti pour une procédure écrite est réputé adopté par le Conseil.

Chapitre 10: Procès-verbal

Art. 36: Il est établi pour chaque séance un procès-verbal comportant:

- la mention des noms du président, des membres présents, des membres excusés et des membres non excusés,
- un compte rendu des débats,
- le résultat des délibérations avec la répartition des voix.

Art. 37: Les procès-verbaux sont conservés aux archives du CNE. Copie en est transmise aux membres effectifs et suppléants du CNE ainsi qu'au Ministre de Tutelle.

Art. 38: Lors de la séance suivante, le procès-verbal est soumis pour approbation à l'assemblée plénière. Celle-ci décide sur les observations auxquelles le procès-verbal pourrait donner lieu. Toute modification approuvée par l'assemblée plénière figure au procès-verbal.

Chapitre 11: Langue de travail

Art. 39: La langue de travail du CNE et de ses sous-organes est le français.

Chapitre 12: Publicité

Art. 40: Les séances du CNE et de ses sous-organes ne sont pas publiques, sauf décision spéciale contraire du CNE ou du sous-organe concerné.

Art. 41: Le compte-rendu des réunions n'est pas public. Le CNE, après délibération en plénière, rend public les textes de ses avis notamment par voie de communiqué de presse, dans l'intérêt de l'opinion publique et de la visibilité de ses travaux.

Art. 42: Le CNE, par son président, ou le cas échéant par un ou des Membres dûment délégué, peut intervenir dans des réunions publiques, dans les médias, dans les associations et dans tous les cas nécessaires à la bonne visibilité de ses travaux.

Art. 43: Toute publication dans la presse faite au nom du CNE doit faire l'objet d'une information préalable au président.

Titre 3: Dispositions diverses

Chapitre 13: Secrétariat

Art. 44: Le secrétariat est placé sous les ordres directs du président. Le secrétaire assiste aux séances plénières et aux réunions du Bureau et des sous-organes du CNE et rédige les procès-verbaux. Il assure l'expédition de la correspondance et la conservation des archives.

Chapitre 14: Modification du règlement

Art. 45: Sur proposition d'au moins cinq membres, le CNE peut soumettre le présent règlement à une révision partielle ou générale.

Art. 46: Toute modification du règlement doit être approuvée par le CNE à la majorité absolue des membres effectifs ou représentés qui le composent.

Art. 47: Toute modification du règlement doit être soumise à l'approbation du Ministre.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 4 mars 2003.
La Ministre de la Famille,
de la Solidarité sociale et de la Jeunesse,
Marie-Josée Jacobs

Arrêté ministériel du 2 avril 2003 portant approbation de la modification des statuts de la société de secours mutuels «Aarbechter-Ennerstëtzungs-Veräin Rodange»

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Aarbechter-Ennerstëtzungs-Veräin Rodange» sont conformes aux dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

Art. 1er. Les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Aarbechter-Ennerstëtzungs-Veräin Rodange» sont approuvées.

Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 2 avril 2003.
Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,
Carlo Wagner

ANNEXE

Modification des statuts de la société de secours mutuels «Aarbechter-Ennerstëtzungs-Veräin Rodange»

1° L'article 19 est modifié comme suit:

«**Art. 19.** Die wirklichen Mitglieder bezahlen eine Aufnahmegebühr von 3 Euro. Die Zahlung der Gebühr muss im laufenden Monat der Aufnahme erfolgen.»

2° L'article 20 est modifié comme suit :

«**Art. 20.** Desweiteren verpflichten sich die wirklichen Mitglieder zur Zahlung eines Jahresbeitrages von 15 Euro. Die pensionierten Mitglieder zahlen jährlich einen Beitrag von 10 Euro.»

3° L'article 21 est modifié comme suit :

«**Art. 21.** Die Ehrenmitglieder zahlen einen Jahresbeitrag von 5 Euro.»

Arrêté ministériel du 2 avril 2003 portant approbation de la modification des statuts de la société de secours mutuels «Association grand-ducale des anciens militaires luxembourgeois»

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Association grand-ducale des anciens militaires luxembourgeois» sont conformes aux dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

Art. 1er. Les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Association grand-ducale des anciens militaires luxembourgeois» sont approuvées.

Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 2 avril 2003.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,
Carlo Wagner

ANNEXE

Modifications des statuts de la société de secours mutuels
«Association grand-ducale des anciens militaires luxembourgeois»

1° Le dernier alinéa de l'article 26 est modifié comme suit:

«La cotisation annuelle des membres est fixée à 12 Euro.»

2° L'article 27 est modifié comme suit:

«En cas de décès d'un membre associé, les survivants sont priés d'en informer le comité. L'indemnité funéraire à payer en cas de décès d'un membre associé est fixée à 422 Euro.»

3° L'article 28 est modifié comme suit:

«Une prime s'élevant à 75 Euro est allouée au membre associé en cas de naissance d'un enfant, descendant direct, sur présentation d'un acte de naissance.»

Arrêté ministériel du 2 avril 2003 portant approbation du texte coordonné des statuts de la société de secours mutuels «Caisse de secours mutuels des sportifs»

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Arrête:

Art. 1er. Le texte coordonné des statuts de la société de secours mutuels «Caisse de secours mutuels des sportifs» est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe le texte coordonné des statuts, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 2 avril 2003.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,
Carlo Wagner

ANNEXE

Texte coordonné des statuts de la société de secours mutuels
«Caisse de secours mutuels des sportifs»

I.- Dénomination, siège, durée, objet

Art. 1er. La société porte la dénomination «Caisse de Secours Mutuels des Sportifs»(C.S.M.S.). Elle est régie par la loi du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels et par le règlement grand-ducal du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels.

Art. 2. Le siège social de la C.S.M.S. est à Luxembourg. La durée de la C.S.M.S. est illimitée.

Art. 3. La C.S.M.S. a pour objet, en cas d'accidents survenus lors de la pratique sportive et pour autant que ces frais ne sont pas supportés par une institution de sécurité sociale, une assurance privée ou une caisse mutuelle

a) de participer au remboursement des pertes de salaire ou de revenu subies par les membres licenciés d'une fédération-membre;

b) de participer au remboursement des frais médicaux, pharmaceutiques, cliniques et physiothérapeutiques;

c) d'accorder une aide à ceux qui ont subi de graves préjudices financiers.

II.- Composition, acquisition et perte de la qualité de membre

Art. 4. Peuvent être admis comme membres de la C.S.M.S. les fédérations sportives agréées par le Ministre des Sports.

Art. 5. L'admission se fait sur demande écrite adressée au Conseil d'Administration. Celui-ci statue provisoirement en attendant la décision définitive qui appartient à la prochaine assemblée générale.

Art. 6. Toute admission comporte de plein droit l'adhésion aux statuts et règlements et aux décisions des organes de la C.S.M.S.

Art. 7. Tout membre de la C.S.M.S. peut donner sa démission par lettre recommandée adressée au Conseil d'Administration.

Art. 8. L'exclusion d'un membre peut être prononcée par l'assemblée générale, sur proposition du Conseil d'Administration, pour l'une des raisons suivantes:

a) manquement grave à l'article 6 ci-dessus;

b) préjudice grave causé à la C.S.M.S.;

c) non-exécution des obligations financières vis-à-vis de la C.S.M.S.

Art. 9. Les décisions de l'assemblée générale relative à l'admission ou l'exclusion d'un membre sont prises à la majorité des deux tiers des voix émises.

III.- Organes de la C.S.M.S.

Art. 10. Les organes de la C.S.M.S. sont

A.) l'assemblée générale;

B.) le conseil d'administration;

C.) le collège des commissaires aux comptes.

A. L'assemblée générale

Art. 11. L'assemblée générale est l'organe suprême de la C. S. M. S.. Elle a seule compétence pour décider

a) de l'admission et de l'exclusion des membres;

b) de l'élection du Conseil d'Administration et du Collège des Commissaires aux Comptes et de la décharge à leur donner;

c) de la fixation du montant de la cotisation;

d) de l'approbation des prévisions budgétaires;

e) de la modification des présents statuts et de la dissolution de la C. S. M. S..

Art. 12. L'assemblée générale peut être ordinaire ou extraordinaire.

L'assemblée générale ordinaire se réunit chaque année au cours du premier trimestre.

Le Conseil d'Administration peut, de sa propre initiative, convoquer une assemblée générale extraordinaire; il doit le faire, dans le délai d'un mois, sur demande écrite et motivée d'au moins un cinquième des fédérations-membres.

Art. 13. La date, l'heure et le lieu de l'assemblée générale sont portés à la connaissance des fédérations-membres 40 jours à l'avance.

Toute proposition ou interpellation présentée au Conseil d'Administration par une fédération-membre 30 jours avant la date de l'assemblée générale doit être portée à l'ordre du jour qui est établi par le Conseil d'Administration. L'ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire doit comprendre un rapport administratif et financier du Conseil d'Administration.

Art.14. Chaque fédération-membre est représentée à l'assemblée générale par deux délégués désignés par lettre signée du président ou du secrétaire remise avant l'assemblée générale. Cette lettre désigne le délégué muni du droit de vote.

Un délégué ne peut représenter plus d'une fédération-membre.

Les membres du Conseil d'Administration et du Collège des Commissaires aux Comptes ne peuvent exercer les fonctions de délégué à l'assemblée générale.

Art. 15. Le nombre des voix, dont dispose chaque fédération-membre à l'assemblée générale, est fixé comme suit:

jusqu'à 1000 licenciés	1 voix
de 1001 à 2000 licenciés	2 voix
de 2001 à 5000 licenciés	3 voix
de 5001 à 10000 licenciés	4 voix
au-delà de 10000 licenciés	5 voix

Art. 16. Sous réserve d'autres dispositions prévues par la loi et les présents statuts, l'assemblée générale peut délibérer valablement quelque soit le nombre des fédérations-membres représentées et ses décisions sont prises à la majorité absolue des suffrages exprimés.

Art. 17. Le procès-verbal de l'assemblée générale est adressé aux fédérations-membres dans un délai de 2 mois. Toute observation ou contestation est à porter à la connaissance du Conseil d'Administration dans un délai de 30 jours à compter de la date de l'expédition.

B. Le Conseil d'Administration

Art. 18. Le Conseil d’Administration est l'organe administratif et exécutif de la C.S.M.S.. Il a les pouvoirs les plus étendus pour la conduite des affaires de la C.S.M.S. dans le cadre des statuts. Tout ce qui n'est pas expressément réservé à l'assemblée générale par la loi ou par les présents statuts est de sa compétence.

Art. 19. Le Conseil d'Administration se compose d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, d'un trésorier, de quatre assesseurs et d'un représentant du Ministère de l'Education Physique et des Sports.

Art. 20. Le Conseil d'Administration est élu par l'assemblée générale pour la durée de trois ans.

Le président est élu par un vote préalable à la majorité absolue des suffrages exprimés.

Sont élus comme membres du Conseil d'Administration les candidats qui recueillent au premier tour de scrutin la majorité absolue des suffrages exprimés. Au second tour de scrutin, auquel sont admis deux fois plus de candidats qu'il reste de postes à pourvoir, sont élus les candidats qui ont obtenu le plus grand nombre de voix.

Si le nombre des candidats est égal ou inférieur à celui des postes à pourvoir, les candidats peuvent être élus par acclamation.

Dans sa première réunion le Conseil d'Administration choisit parmi ses membres un vice-président, un secrétaire et un trésorier.

Art. 21. Les candidatures sont introduites auprès du Conseil d'Administration par lettre signée du président ou du secrétaire de la fédération-membre, auprès de laquelle le candidat est licencié, huit jours francs avant la date de l’assemblée générale. Une fédération-membre ne peut être représentée par plus de deux membres au Conseil d’Administration.

Art. 22. Lors de la prochaine assemblée générale il sera pourvu à un poste devenu vacant à la suite de la démission d'un membre.

Tout membre du Conseil d'Administration absent, sans excuse valable, à trois réunions au cours d'un exercice, est réputé démissionnaire.

Art. 23. Le Conseil d'Administration se réunit, sur convocation du président, chaque fois que le réclame l'intérêt de la C.S.M.S. ou que quatre membres du Conseil d'Administration en font la demande.

Art. 24. Le Conseil d’Administration ne peut délibérer valablement que s'il réunit la majorité de ses membres.

Les décisions du Conseil d'Administration sont prises à la majorité des membres présents. En cas de partage des voix, celle du président est prépondérante.

La C.S.M.S. est engagée par la signature conjointe du président et d'un autre membre du Conseil d'Administration.

Art. 25. Les membres du Conseil d'Administration ont droit au remboursement de leurs frais de déplacement et à des jetons de présence aux réunions du Conseil d'Administration, dont le montant est fixé annuellement par l'assemblée générale ordinaire.

Le secrétaire et le trésorier peuvent bénéficier d'une indemnité, dont le montant est fixé par le Conseil d’Administration.

Le Conseil d'Administration peut s'adjoindre des collaborateurs choisis hors de son sein. Il en fixera les attributions et, le cas échéant, les indemnités.

C. Le Collège des Commissaires aux Comptes

Art. 26. Le Collège des Commissaires aux Comptes se compose de trois membres élus par l'assemblée générale pour la durée de trois ans dans les conditions fixées à l'article 20 des présents statuts. Les Commissaires aux Comptes contrôlent la gestion financière de la C.S.M.S.

IV. - Organisation financière

Art. 27. L'exercice financier commence le 1er janvier et finit le 31 décembre de chaque année.

Art. 28. Les recettes de la C.S.M.S. comprennent

a) les cotisations des membres;

b) les subsides et subventions;

c) les dons et legs;

d) les intérêts des fonds placés.

Art. 29. Les fédérations-membres versent pour chacun de leurs membres licenciés une cotisation annuelle comprenant

a) une part fondamentale destinée à couvrir les prestations de l'exercice pour lequel la cotisation est due. Cette part fondamentale est fixée comme suit:

   1) la moyenne des prestations payées par licence pendant les dix derniers exercices est calculée pour chaque fédération-membre;

   2) ce quotient individuel est multiplié par un quotient général égal au pourcentage que représente la moyenne des prestations payées par licence pour l'ensemble des fédérations-membres pendant le dernier exercice par rapport à la moyenne des prestations payées par licence pour l'ensemble des fédérations pendant les dix dernières années ;

b) une part complémentaire destinée à couvrir les frais d'administration et de gestion. Cette part complémentaire est fixée chaque année par l'assemblée générale sur proposition du Conseil d'Administration.

Art. 30. La cotisation à payer par une nouvelle fédération-membre est égale pour les deux premières années de son affiliation

- soit à la moyenne des cotisations dues par les autres fédérations membres pour ces mêmes années;
- soit à la moyenne des cotisations dues pour l'ensemble des licenciés pour ces mêmes années multipliée par le nombre de licenciés de la nouvelle fédération membre.

Il est fait application de la formule la plus avantageuse pour la nouvelle fédération.

Art. 31. Les fédérations-membres sont responsables du payement des cotisations pour leurs membres licenciés. Elles font connaître à la C.S.M.S. au mois d'octobre de chaque année le nombre maximum des licenciés atteint en cours d'exercice.

Art. 32. Sur proposition du Conseil d'Administration l'assemblée générale peut décider de renoncer à la perception d'une partie des cotisations dues sur la base de l'article 29 précité.

V.- Définition des bénéficiaires, champ d'application, déclaration

Art. 33. Le bénéfice des prestations prévues par les présents statuts est réservé:

a) aux sportifs actifs titulaires d'une licence valable d'une fédération-membre les autorisant à pratiquer un sport de compétition;

b) aux titulaires d'une licence valable d'une fédération-membre les autorisant à pratiquer un sport corporatif ou un sport-loisir sous réserve qu'ils s'y adonnent à l'occasion d'une manifestation sportive officielle ou dans le cadre d'un stage ou d'un entraînement organisés sous la surveillance d'un dirigeant ou d'un entraîneur/moniteur qualifié.

c) aux dirigeants administratifs et techniques titulaires d'une licence valable d'une fédération-membre.

Art. 34. L'intervention de la C.S.M.S. est limitée aux accidents, survenus, tant au Grand-Duché de Luxembourg qu'à l'étranger,

a) au cours d'une compétition organisée sous le contrôle d'une fédération sportive ou d'une société affiliée;

b) au cours d'une séance d'entraînement ou d'un stage d'entraînement organisés par une fédération sportive ou une société affiliée;

c) dans les vestiaires officiels et sur le parcours direct des vestiaires aux lieux de la compétition ou de l'entraînement,

Art. 35. Tout licencié, victime d'un accident tel qu'il est défini à l'article 34 précité, est tenu d'en aviser immédiatement

- l'arbitre ou le juge, qui, le cas échéant, le consigne dans son rapport, si l'accident est survenu au cours d'une compétition;
- l'entraîneur/moniteur ou un dirigeant du club, si l'accident est survenu au cours de l'entraînement ou d'un stage, dans les vestiaires ou sur le parcours des vestiaires aux lieux de la compétition ou de l'entraînement. La déclaration d'accident, accompagnée d'une attestation médicale sur l'accident et ses suites, et signée par un représentant du club de l'accidenté, est à envoyer, sous enveloppe fermée, directement à la C.S.M.S..

Toute déclaration Accident doit parvenir à la C.S.M.S., sous peine de forclusion, dans les 60 jours francs à partir de la date de l'accident.

Art. 36. Les accidents déclarés peuvent faire de la part de la C.S.M.S., l'objet d'une enquête. A cet effet la C.S.M.S. peut avoir recours à des experts.

VI. - Prestations

Art. 37. De façon générale aucune prestation n'est due de la part de la C.S.M.S. à un licencié accidenté qui n'est pas affilié, obligatoirement ou volontairement à l'assurance maladie.

Art. 38. En cas d'incapacité de travail, la C.S.M.S. rembourse en principe le découvert pouvant résulter entre, d'une part, le salaire de référence tel qu'il est défini aux articles 9 et suivants du Code des Assurances Sociales et, d'autre part les indemnités pécuniaires payées par la caisse de maladie compétente et ce jusqu'à l'achèvement de 52 semaines à compter du début de l'incapacité de travail.

Le sportif accidenté, qui exerce une activité professionnelle non-salariée et dont le droit aux indemnités pécuniaires de la part de la caisse de maladie compétente est suspendu, peut bénéficier pendant la durée de la suspension d'une indemnité calculée sur la base du salaire social minimum tel qu'il est défini par la législation afférente.

Art. 39. La C.S.M.S. prend à charge en principe le découvert résultant d'une part des mémoires médicaux et des frais pour produits pharmaceutiques remboursables par l'assurance maladie et d'autre part les parts assumées par la caisse de maladie compétente et, le cas échéant, par la Caisse Médico Chirurgicale Mutualiste.

Les médicaments prescrits par le médecin traitant et qui ne sont pas remboursables par l'Union des caisses de maladie, sont analysés quant à leurs effets thérapeutiques en cas de blessure sportive par un expert désigné par le conseil d'administration. Si l'avis est positif, la Caisse rembourse 60% du prix facturé.

En cas d'hospitalisation, la C.S.M.S. rembourse la participation, prévue par les statuts de l'union des caisses de maladie, des personnes protégées à leur entretien en milieu hospitalier stationnaire pour chaque journée d'hospitalisation entamée. Ce montant peut être majoré en cas d'hospitalisation en 1ière classe d'un forfait à fixer par le Conseil d'administration.

Art. 40. La participation aux frais de réparation ou de remplacement de prothèses dentaires, couronnes et dents à pivot, ne peut dépasser un plafond fixé par le Conseil d'Administration.

Dans la même mesure la Caisse participe aux frais de placement d'une prothèse ou d'un bridge nécessité par la perte d'une ou de plusieurs dents.

Les déclarations d'accident doivent être accompagnées d'une copie du devis dentaire signé par le médecin dentiste traitant.

Art. 41. La C.S.M.S. rembourse jusqu'à concurrence d'un plafond fixé par le Conseil d'Administration les lunettes à monture de sport et les verres de contact dans la mesure de deux paires par période de 36 mois. Les verres incassables sont pris en charge au prix facturé.

Art. 42. La C.S.M.S. participe au remboursement de prothèses orthopédiques détériorées à l'occasion d'une activité sportive dûment autorisée par le service du contrôle médico-sportif du ministère de l'éducation physique et des sports ainsi qu'à l'acquisition et à la location de prothèses nécessitées par l'amputation d'un membre à la suite d'un accident de sport, sur la base des tarifs de référence admis dans les relations entre le corps médical ou les orthopédistes et l'Union des caisses de maladie.

Art. 43. Les découverts à l'occasion de traitements masso-kinésithérapeutiques sont pris en charge sur la base des tarifs de référence admis dans les relations entre l'Association luxembourgeoise des kinésithérapeutes et l'Union des caisses de maladie à condition que ces traitements aient été prescrits par le médecin traitant et autorisés par l'Union des caisses de maladie.

Art. 44. En cours de traitement la C.S.M.S. n'intervient dans les frais de transport à l'intérieur du pays que dans les limites définies par l'Union des caisses de maladie.

Art. 45. Tous les traitements, hospitalisations et transports à l'étranger sont soumis à l'autorisation préalable de l'Union des caisses de maladie. Sous peine de déchéance des prestations normalement dues, une copie de cette autorisation est à faire parvenir à la C.S.M.S..

Art. 46. Ne donnent droit à aucune prestation les maladies, même si elles se produisent concurremment avec un accident, les rhumatismes, les lumbagos, les gelures, les coups de soleil, les congestions, les phtisies et toutes autres affections similaires. Il en est de même des hernies qui ne sont pas la conséquence directe et exclusive de l'activité sportive, ainsi que les autres déficiences physiques consécutives à des maladies préexistantes de quelque nature qu'elles soient, même si elles provoquent un accident.

Art. 47. Dans certains cas de rigueur le Conseil d'Administration peut octroyer une allocation spéciale aux sportifs licenciés, qui ont subi de graves préjudices matériels.

Art. 48. Aucun remboursement ne peut dépasser les frais effectivement exposés.

Art. 49. Toute omission à l'égard de la caisse de maladie compétente entraînant le non-paiement d'une prestation à laquelle l'affilié aurait eu droit, ne peut en aucun cas donner lieu à un remboursement compensatoire de la part de la C.S.M.S..

VII.- Prescription, sanctions

Art. 50. L'action en obtention des prestations prévues par les présents statuts se prescrit par deux ans à partir de l'ouverture du droit sans préjudice des déchéances pouvant résulter des statuts ou règlements d'ordre intérieur de la C.S.M.S..

Art. 51. Les prestations sont refusées pendant au moins un an à ceux qui ont frauduleusement amené la C.S.M.S. à fournir des prestations qui n'étaient pas dues ou qui n'étaient dues qu'en partie, sans préjudice à toute action en répétition de l'indu.

Art. 52. Les prestations sont refusées lorsque le demandeur s'est attiré un accident soit intentionnellement, soit en état d'ivresse, soit par sa participation à des rixes sur les lieux de la compétition ou de l'entraînement. Il en est de même pour ceux qui ont enfreint les règlements relatifs au dopage.

Art. 53. S'il est établi que les prestations ont été indûment payées à la suite de fausses indications fournies sciemment par les dirigeants d'un club ou d'une fédération, le club ou la fédération de ces dirigeants est frappé d'une amende du double de la prestation indûment payée.

VIII.- Dispositions diverses

Art. 54. Sous condition de la représentation de la moitié des voix attribuées aux fédérations-membres suivant l'article 15, l'assemblée générale peut modifier les présents statuts dans les conditions prévues par l'article 3 du règlement grand-ducal du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels.

Art. 55. Sous condition de la représentation de la moitié des voix attribuées aux fédérations-membres suivant l'article 15, l'assemblée générale peut prononcer la dissolution de la C.S.M.S. dans les conditions prévues par l'article 8 du règlement grand-ducal du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels.

Art. 56. Les contestations qui s'élèveraient au sein de la C.S.M.S. sont réglées d'après la procédure prévue à l'article 7 de la loi du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels.

Art. 57. Tous les cas non prévus par la loi du 7 juillet 1961, le règlement grand-ducal du 31 juillet 1961 et les présents statuts sont tranchés par le Conseil d'Administration.

Arrêté ministériel du 2 avril 2003 portant approbation de la modification des statuts de la société de secours mutuels «NGL-Caisse Mutualiste»

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les modifications des statuts de la société de secours mutuels «NGL-Caisse Mutualiste» sont conformes aux dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

Art. 1er. Les modifications des statuts de la société de secours mutuels «NGL-Caisse Mutualiste» sont approuvées avec effet au 1er janvier 2003.

Art. 2. Est approuvé le texte coordonné des statuts de la société de secours mutuels «NGL-Caisse Mutualiste».

Art. 3. Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires et le texte coordonné des statuts, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 2 avril 2003.
Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,
Carlo Wagner

ANNEXE 1

Modification des statuts de la société de secours mutuels «NGL-Caisse Mutualiste»

1° L'alinéa 1 de l'article 3 est modifié comme suit:

«Artikel 3.- Die NGL-Mutualitätskasse hat zum Zweck, ihren wirklichen Mitgliedern bzw. deren Hinterbliebenen, Unterstützung zu gewähren;

a) bei der Geburt oder Adoption eines Kindes
b) bei längerer Arbeitsunfähigkeit
c) bei erlittenen Körperschäden
d) bei Eintritt in den Ruhestand
e) beim Tod
f) beim Tode durch Arbeitsunfall
g) beim Tode Blumen- oder Geldspende.»

2° L'article 18 est modifié comme suit:

«Artikel 18.- Es steht dem Verwaltungsrat frei Entschädigungen zu gewähren.»

3° La première phrase de l'alinéa 1 de l'article 23 est modifiée comme suit:

«Artikel 23.- Der Kassierer sorgt für den Eingang der Beiträge und sonstiger Einnahmen sowie der Liquidierung der Ausgaben.»

4° L'article 26 est modifié comme suit:

«Artikel 26. - Die Befugnisse der ordentlichen Generalversammlung sind:

a) Die Annahme des Protokolls der letzten Generalversammlung.

b) Wahl der unter Art. 14. - b) vorgesehenen Mitglieder für den Verwaltungsrat.

c) Wahl der unter Art. 28. - vorgesehenen Kassenrevisoren.

d) Kenntnisnahme der jährlichen Rechnungsvorlage des Kassierers und der Kassenrevisoren sowie Genehmigung derselben.»

5° L'alinéa 1 de l'article 30 est modifié comme suit:

«Artikel 30.- Eine ausserordentliche Generalversammlung wird einberufen:

1) auf Beschluß von mindestens zwei Drittel der Mitglieder des Verwaltungsrates, oder

2) wenn ein von wenigstens 200 Mitgliedern unterzeichneter Antrag dies mit Angabe der genauen Tagesordnung verlangt.»

6° L'article 31 est modifié comme suit:

«Artikel 31. - Die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung werden mit einer zwei Drittel Mehrheit der anwesenden Mitglieder gefasst. Bei dem Abstimmungsergebnis zählen alle abgegebenen Stimmen. (Enthaltungen werden nicht berücksichtigt.)».

7° L'article 32 est abrogé. Les articles 33 à 38 deviennent les articles 32 à 37.

8° Les articles 32 à 34 nouveaux prennent la teneur suivante:

«Artikel 32.-

a) Die wirklichen Mitglieder verpflichten sich zur Zahlung eines monatlichen Beitrages von 0,75 Euro.

b) Beim Familienbeitrag zahlt jeder Ehepartner monatlich 0,75 Euro. Im Familienbeitrag sind die Kinder, von Geburt an, ohne zusätzliche Kosten bis zum 18. Lebensjahr, mitversichert. Nach dem 18. Lebensjahr, wenn sie in die NGL eintreten, werden ihnen die vorherigen Mitgliederjahre angerechnet.

c) Diese Beiträge werden mit dem Monatsbeitrag der NGL von der NGL-Hauptkasse mit einkassiert. Letztere verpflichtet sich die Beiträge monatlich an die NGL-Mutualitätskasse zu überweisen.

Artikel 33.- Der Beitrag der Ehrenmitglieder ist auf 3,72 Euro pro Jahr festgelegt. Dieser Beitrag wird vom Kassierer der NGL-Mutualitätskasse einkassiert.

Artikel 34.- Der unter Art. 7 vorgesehene Ehepartner eines wirklichen Mitgliedes erhält folgende Leistungen:

a) Bei einem jährlichen Beitrag von 3,72 Euro werden die Leistungen der Artikel 40 und 41 ausgezahlt.

b) Bei einem monatlichen Beitrag von 0,75 Euro werden sämtliche Leistungen ausbezahlt.»

9° Les articles 36 à 37 nouveaux prennent la teneur suivante:

«Artikel 36 - Bei der Geburt eines Kindes eines wirklichen Mitgliedes werden folgende Leistungen ausgezahlt:

a) Bei der Geburt 125 Euro.

b) Bei Todgeburt wird derselbe Betrag wie in Punkt a) ausbezahlt.

c) Bei Mehrlingsgeburten wird für jedes Kind derselbe Betrag wie in Punkt a) ausbezahlt.

d) Die Adoption ist der Geburt gleichgestellt bis zur Vollendung des 5. Lebensjahres des betreffenden Kindes.

e) Sind beide Eltern wirkliche Mitglieder, dann verdoppelt sich der auszuzahlende Betrag.

Artikel 37.- Während einer Arbeitsunfähigkeit, die durch Krankheit oder Unfall bedingt ist und die mindestens drei Monate andauert, erhält das wirkliche Mitglied eine Unterstützung von 50 Euro. Die Unterstützung kann nur einmal in einem Zeitraum von 12 Monaten gewährt werden, welcher ab dem ersten Tag der Arbeitsunfähigkeit gerechnet wird.»

10° L'article 43 (ancienne version) devient l'article 38 nouveau et prend la teneur suivante:

«Artikel 38.- Erbringt ein wirkliches Mitglied den Beweis, daß es einen Unfall in der Freizeit erlitten hat, so hat es Anrecht auf eine Freizeitunfallentschädigung von maximal 3000 Euro, welche wie folgt berechnet wird:

a) Im Falle dauernder Arbeitsunfähigkeit als Unfallfolge, zahlt die NGL-Mutualitätskasse die volle Entschädigung die unter Absatz 1 dieses Artikels vorgesehen ist.

b) Bei dauernder Teilinvalidität als Unfallfolge wird diese Entschädigung nach folgendem Modus ausbezahlt (3000 Euro entsprechen 100 %):

Verlust beider Augen 100 %, vollständige Amputation beider Arme oder Hände 100 %, vollständige Amputation beider Beine oder Füsse 100 %, Amputation einer Hand und eines Fusses 100 %, Amputation eines Armes und eines Beines 100 %, Amputation eines Oberschenkels 60 %, Amputation eines Beines oberhalb des Knies 50 %, Amputation eines Fusses 40 %, Verlust eines Auges mit oder ohne Enukleation 50 %, Ablation des Unterkiefers 30 %, Amputation eines großen Zehes, Amputation einer anderen Zehe 5 %, totale Amputation des Daumens 20 %, totale Amputation des Zeigefingers 16 %, totale Amputation eines anderen Fingers 10 %. Die Festsetzung des permanenten Invaliditätsgrades erfolgt aufgrund des konsolidierten Zustandes des Opfers, spätestens jedoch zum Zeitpunkt von zwei Jahren vom Unfalltage an gerechnet.»

11° L'article 39 prend la teneur suivante:

«Artikel 39.- Bei Erhalt einer Alters- oder Invalidenpension oder beim Erreichen des 60. Lebensjahres, erhält das wirkliche Mitglied einen einmaligen Pensionszuschuß von maximal 225 Euro. Diese Leistung ist wie folgt gestaffelt:

nach einem Jahr Mitgliedschaft in der NGL- Mutualitätskasse 25 Euro,

nach 5 Jahren 50 Euro,

nach 10 Jahren 75 Euro,

nach 15 Jahren 100 Euro,

nach 20 Jahren 125 Euro,

nach 25 Jahren 150 Euro,

nach 30 Jahren 175 Euro,

nach 35 Jahren 200 Euro, und

nach 40 Jahren 225 Euro.»

12° L'article 41 prend la teneur suivante:

«Artikel 41.- Beim Tode eines wirklichen Mitgliedes, wird die unter Artikel 40 vorgesehene Leistung nach folgender Staffelung ausbezahlt:

nach einer Mitgliedschaft von einem Jahr:	250 Euro
5 Jahren:	300 Euro
10 Jahren:	350 Euro
15 Jahren:	400 Euro
20 Jahren:	450 Euro
25 Jahren:	500 Euro
30 Jahren:	550 Euro
35 Jahren:	600 Euro
40 Jahren:	650 Euro.»

13° L'article 43 nouveau prend la teneur suivante:

«Artikel 43.- Bei einer Blumen- oder Geldspende einer NGL-Regionalsektion anlässlich des Todes eines wirklichen Mitgliedes, wird eine maximale Beteiligung von 40 Euro gewährt.»

14° L'article 48 prend la teneur suivante:

«Artikel 48.- Alle Schwierigkeiten oder Zwistigkeiten, welche innerhalb der NGL-Mutualitätskasse, entweder zwischen den Mitgliedern oder zwischen diesen und dem Vorstand entstehen, werden immer durch zwei von den beteiligten Parteien zu ernennenden Schiedsrichtern geschlichtet.

Sind die beiden Schiedsrichter geteilter Ansicht, so ernennen sie einen dritten, dessen Entscheidung endgültig ist. Falls diese sich nicht auf einen dritten einigen können, so ernennt ihn der Präsident des Conseil Supérieur de la Mutualité.»

ANNEXE 2

Texte coordonné des statuts de la société de secours mutuels «NGL-Caisse Mutualiste»

Kapitel I - Bildung und Zweck der Mutualitätskasse

Art. 1.- Am 1. Februar 1984 trat der NHV auf Kongressbeschluß der „Neutral Gewerkschaft Lëtzebuerg" NGL bei. Durch die ausserordentliche Generalversammlung wurde die NHV-Mutualitätskasse von diesem Datum an in die NGL-Mutualitätskasse umbenannt. Der ministerielle Beschluß zur Umbenennung datiert auf den 12. Juni 1984. Unter der Benennung der „NHV-Mutualitätskasse" schlossen sich die am 27. September 1950 gegründete Hilfskasse und die am 14. Januar 1962 gegründete NHV-Sterbekasse zusammen.

Art. 2.- Die NGL-Mutualitätskasse hat ihren Sitz in Ehlingen. Sie steht unter den Bestimmungen des Gesetzes vom 7. Juli 1961 betreffend die auf Gegenseitigkeit beruhenden Hilfskassen, sowie den Statuten der Neutral Gewerkschaft Lëtzebuerg, NGL. Sie ist der „ Féderation National de la Mutualité Luxembourgeoise " angeschlossen.

Art. 3.- Die NGL-Mutualitätskasse hat zum Zweck, ihren wirklichen Mitgliedern bzw. deren Hinterbliebenen, Unterstützung zu gewähren;

a) bei der Geburt oder Adoption eines Kindes

b) bei längerer Arbeitsunfähigkeit

c) bei erlittenen Körperschäden

d) bei Eintritt in den Ruhestand

e) beim Tod
f) beim Tode durch Arbeitsunfall
g) beim Tode Blumen- oder Geldspende.

Die Mitgliedschaft, sei es als wirkliches Mitglied oder Ehrenmitglied in der NGL-Mutualitätskasse, ermöglicht es, Mitglied in der „Caisse Médico Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg“ (CMCM) zu werden.

Kapitel II - Zusammensetzung der NGL-Mutualitätskasse

Art. 4.- Die Mutualitätskasse besteht aus wirklichen Mitgliedern und aus Ehrenmitgliedern.

Art. 5.- Wirkliche Mitglieder sind all diejenigen Personen die sich verpflichten die gegenwärtigen Statuten zu beachten und demgemäß die Leistungen der Mutualitätskasse in Anspruch nehmen können.

Art. 6.- Ehrenmitglieder sind diejenigen Personen, welche die NGL-Mutualitätskasse durch einen Geldbeitrag unterstützen, ohne jedoch auf deren Leistungen Anspruch zu haben. Ihre Mitgliedschaft ermöglicht ihnen den Beitritt in die CMCM.

Kapitel III - Aufnahme- und Ausschlußbestimmungen

Art. 7.- Alle Mitglieder der „ Neutral Gewerkschaft Lëtzebuerg “ NGL sind zugleich wirkliche Mitglieder der NGL-Mutualitätskasse. Der Ehepartner eines wirklichen Mitgliedes der NGL-Mutualitätskasse erwirbt sich durch die Zahlung eines unter Art. 34 vorgesehenen Beitrages dieselben Leistungen wie ein wirkliches Mitglied.

Art. 8.- Ehrenmitglieder werden ohne Rücksicht auf Alter und Wohnsitz aufgenommen.

Art. 9.- Beim Sterbefall eines wirklichen Mitgliedes, kann der Ehepartner

a) wirkliches Mitglied
b) Ehrenmitglied, der NGL-Mutualitätskasse werden. Er behält das Recht, sich und seine Familienmitglieder über die NGL-Mutualitätskasse weiter bei der C.M.C.M. zu versichern.

Art. 10.- Die Mitgliedschaft erlischt beim Austritt oder Ausschluß aus der „Neutral Gewerkschaft Lëtzebuerg“ (NGL).

Art. 11.- Der Ausschluß aus der NGL-Mutualitätskasse erfolgt bei Verstoß gegen die Statuten dieser Mutualität, sowie allgemein bei Beeinträchtigung der NGL-Mutualitätsinteressen. Jedes Mitglied, welches ausgeschlossen werden soll, wird darüber informiert, womit ihm Gelegenheit geboten wird, sich vor dem Verwaltungsrat zu rechtfertigen. Erscheint das Mitglied durch eigenes Verschulden nicht zu den Verhandlungen, so kann der Ausschluß trotzdem durch Stimmenmehrheit erfolgen. Dem ausgeschlossenen Mitglied steht das Recht zu, innerhalb eines Monats nach der Mitteilung des Ausschlusses (Poststempel des Einschreibebriefes ist ausschlaggebend) Berufung vor der Exekutive der NGL einzulegen. Eine klärende Sitzung findet dann im Beisein des Vorstandes der NGL-Mutualitätskasse statt. Der hier gefaßte Beschluß wird dem NGL-Hauptvorstand schriftlich unterbreitet. Dessen Entschluß ist ohne Rekurs.

Art. 12.- Der Austritt und der Ausschluß geben kein Recht auf eine Rückvergütung der eingezahlten Beiträge.

Kapitel IV - Verwaltung der NGL-Mutualitätskasse

A. Verwaltung der NGL-Mutualitätskasse

Art. 13.- Die NGL-Mutualitätskasse wird von einem Verwaltungsrat verwaltet, der aus maximal 13 Mitgliedern besteht, darunter ein Präsident, zwei Vizepräsidenten, ein Sekretär und ein Kassierer.

Art. 14.- Die Mitglieder des Verwaltungsrates werden wie folgt gewählt bzw. bestimmt:

a) 6 NGL-Hauptvorstandsmitlieder werden durch den NGL-Hauptvorstand gewählt und zwar vor der ordentlichen Generalversammlung der NGL-Mutualitätskasse.
b) 6 wirkliche Mitglieder der NGL-Mutualitätskasse, welche von der ordentlichen Generalversammlung der NGL-Mutualitätskasse gewählt werden.
c) Dem NGL-Nationalpräsidenten.
d) Jede Regionalsektion darf höchstens mit 2 Mitgliedern vertreten sein. Diese Bestimmung zählt nicht für die Vorstandsmitglieder von Regionalsektionen, welche augenblicklich mehr als zwei Vertreter im Verwaltungsrat haben.
e) Jede Kandidaturerklärung muss, 14 Tage vor der Generalversammlung, schriftlich an den Verwaltungsrat eingereicht werden.
f) Bei Stimmengleichheit gilt der jüngste Kandidat als gewählt.

Jedes Jahr tritt die Hälfte der wie unter a) und b) dieses Artikels gewählten Mitglieder aus. Austretende Mitglieder sind wiederwählbar.

Art. 15.- Die Mitglieder des Verwaltungsrates wählen unter sich die verschiedenen Posten mit einfacher Stimmenmehrheit.

Art. 16.- Der Verwaltungsrat versammelt sich auf schriftliche Einberufung des Präsidenten, sooft die Interessen der Mutualitätskasse es verlangen, wenigstens aber alle zwei Monate.

Art. 17.- Der Verwaltungsrat ist beschlußfähig, wenn die Mehrzahl seiner Mitglieder anwesend ist. Die Beschlüsse werden mit einfacher Stimmenmehrheit gefaßt. Bei Stimmengleichheit entscheidet ein zweiter Wahlgang. Bei nochmaliger Stimmengleichheit wird die Wahl vertagt. In der nächsten Sitzung wird erneut zu dem vorgenannten Wahlmodus geschritten. Sollte es erneut zur Stimmengleichheit kommen, entscheidet der Präsident des Verwaltungsrates. Die oben erwähnte zweite Sitzung des Verwaltungsrates mit gleicher Tagesordnung ist immer beschlußfähig, wenn außer dem Präsidenten noch vier Mitglieder anwesend sind.

Art. 18.- Es steht dem Verwaltungsrat frei Entschädigungen zu gewähren.

Art. 19.- Zu den Obliegenheiten des Verwaltungsrates gehören:

a) die allgemeine Überwachung und Verwaltung der NGL-Mutualitätskasse, soweit die Anwendung gegenwärtiger Satzung in Betracht kommt,

b) die Einberufung der Generalversammlung,

c) die Prüfung der Buchführung,

d) die Verwaltung des Kassenvermögens,

e) die Untersuchung der Rechte der um Unterstützung Nachsuchenden in allen unter Kapitel IV vorkommenden Fällen, um diesbezügliche Entscheidungen zu treffen,

f) die Entscheidung in allen Angelegenheiten, welche durch die Satzungen nicht vorgesehen sind.

Art. 20.- Der Präsident überwacht und sichert die Ausführung der Statuten. Er unterzeichnet alle Urkunden, Beschlüsse und Beratungen und vertritt die Gesellschaft gegenüber den öffentlichen Behörden. Er erläßt die nötigen Anordnungen für die Zusammenkünfte des Vorstandes und die Einberufung der Generalversammlung. Er leitet die Versammlungen und Aussprachen und hat insbesondere persönliche Angriffe und parteipolitische Diskussionen strengstens zu untersagen.

Art. 21.- Die Vizepräsidenten vertreten den Präsidenten während dessen Abwesenheit mit allen Befugnissen des Präsidenten. Sonst leisten sie dem Präsidenten Beistand in all seinen Amtsausübungen.

Art. 22.- Die Geschäftsführung der Mutualitätskasse obliegt dem Sekretär. Schriftliche Arbeiten, wie Berichte der Sitzungen, Versammlungen sowie ordentliche und ausserordentliche Generalversammlungen unter Angabe von Datum, der Anwesenheit der Verwaltungsratsmitglieder, der Tagesordnung, der Anträge und der gefaßten Beschlüsse werden vom Sekretär in einem Register vermerkt. Der Bericht der letzten Sitzung wird stets verlesen und wenn er als gut befunden, vom Präsidenten oder Vizepräsidenten unterzeichnet.

Art. 23.- Der Kassierer sorgt für den Eingang der Beiträge und sonstiger Einnahmen sowie der Liquidierung der Ausgaben. Alljährlich, nach Schluß des Geschäftsjahres und zwar spätestens Ende März legt der Kassierer vor der Generalversammlung Rechenschaft über die Finanzlage der Mutualitätskasse ab.

B) Die Generalversammlungen

Art. 24.- Alle Mitglieder der NGL-Mutualitätskasse, welche am Tag der Generalversammlung ihren Beitrag entrichtet haben, können an dieser teilnehmen. Die Mutualitätskasse muß jedes Jahr innerhalb der ersten drei Monate des Jahres zu einer ordentlichen Generalversammlung zusammentreten.

Art. 25.- Die Einladungen zu den ordentlichen Generalversammlungen werden bei genauer Angabe der Tagesordnung als Aufruf im Presseorgan der NGL-Kontakt mindestens 14 Tage im Voraus mitgeteilt.

Art. 26.- Die Befugnisse der ordentlichen Generalversammlung sind:

a) Die Annahme des Protokolls der letzten Generalversammlung.

b) Wahl der unter Art. 14. b) vorgesehenen Mitglieder für den Verwaltungsrat.

c) Wahl der unter Art. 28. vorgesehenen Kassenrevisoren.

d) Kenntnisnahme der jährlichen Rechnungsvorlage des Kassierers und der Kassenrevisoren sowie Genehmigung derselben.

Art. 27.- In der ordentlichen Generalversammlung legt der Verwaltungsrat Rechenschaft ab über seine Tätigkeit, über die Geschäfte des vorangegangenen Jahres, sowie über das Vermögen der Mutualitätskasse.

Art. 28.- Die Prüfung der Rechnungen und Geschäftsbücher, sowie die Revision der Kasse der Mutualitätskasse, erfolgt durch die Kontrollkommission des NGL-Hauptvorstandes. Außerdem wählt die Generalversammlung jedes Jahr unter den wirklichen Mitgliedern drei Kassenrevisoren, welche mit den oben genannten die Prüfung der vom Kassierer vorgelegten Jahresabrechnung vornehmen. Die Jahresabrechnung nebst Bericht über die Generalversammlung wird im Presseorgan „ Kontakt " der NGL bekannt gegeben.

Art. 29.- Die Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung, werden mit einfacher Stimmenmehrheit der anwesenden Mitglieder gefaßt. Prokurationen werden nicht anerkannt. Bei Stimmengleichheit entscheidet der Präsident.

Art. 30.- Eine ausserordentliche Generalversammlung wird einberufen:

1) auf Beschluß von mindestens zwei Drittel der Mitglieder des Verwaltungsrates, oder
2) wenn ein von wenigstens 200 Mitgliedern unterzeichneter Antrag dies mit Angabe der genauen Tagesordnung verlangt.

Die Einberufung zur ausserordentlichen Generalversammlung muß den Mitgliedern wenigstens einen Monat im Voraus zur Kenntnis gebracht werden, durch Anzeige im Presseorgan „Kontakt" der NGL mit Angabe der genauen Tagesordnung.

Art. 31.- Die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung werden mit einer zwei Drittel Mehrheit der anwesenden Mitglieder gefasst. Bei dem Abstimmungsergebnis zählen alle abgegebenen Stimmen. (Enthaltungen werden nicht berücksichtigt.).

Kapitel V - Die Beiträge der Mitglieder

Art. 32.-

a) Die wirklichen Mitglieder verpflichten sich zur Zahlung eines monatlichen Beitrages von 0,75 Euro.
b) Beim Familienbeitrag zahlt jeder Ehepartner monatlich 0,75 Euro. Im Familienbeitrag sind die Kinder, von Geburt an, ohne zusätzliche Kosten bis zum 18. Lebensjahr, mitversichert. Nach dem 18. Lebensjahr, wenn sie in die NGL eintreten, werden ihnen die vorherigen Mitgliederjahre angerechnet.
c) Diese Beiträge werden mit dem Monatsbeitrag der NGL von der NGL-Hauptkasse mit einkassiert. Letztere verpflichtet sich die Beiträge monatlich an die NGL-Mutualitätskasse zu überweisen.

Art. 33.- Der Beitrag der Ehrenmitglieder ist auf 3,72 Euro pro Jahr festgelegt. Dieser Beitrag wird vom Kassierer der NGL-Mutualitätskasse einkassiert.

Art. 34.- Der unter Artikel 7 vorgesehene Ehepartner eines wirklichen Mitgliedes erhält folgende Leistungen:

a) Bei einem jährlichen Beitrag von 3,72 Euro werden die Leistungen der Artikel 40 und 41 ausgezahlt.
b) Bei einem monatlichen Beitrag von 0,75 Euro werden sämtliche Leistungen ausbezahlt.

Kapitel VI - Leistungen der Mutualitätskasse

A) Allgemeine Bedingungen

Art. 35.- Um Anrecht auf die von der NGL-Mutualitätskasse gewährten Leistungen zu erhalten, müssen die Mitglieder dieser Kasse seit wenigstens 12 Monaten ununterbrochen angehören.

Ausserdem muß jedes betreffende Mitglied oder ein direkter Familienangehöriger unverzüglich das Sekretariat der NGL-Mutualitätskasse in Ehlingen benachrichtigen. Den ausgetretenen Mitgliedern, welche in einem Zeitraum von weniger als 12 Monaten der NGL-Mutualitätskasse wieder beitreten, werden die früheren Mitgliedschaftsperioden angerechnet.

B) Unterstützung bei der Geburt eines Kindes

Art. 36.- Bei der Geburt eines Kindes eines wirklichen Mitgliedes werden folgende Leistungen ausgezahlt:

a) Bei der Geburt 125 Euro.
b) Bei Todgeburt wird derselbe Betrag wie in Punkt a) ausbezahlt.
c) Bei Mehrlingsgeburten wird für jedes Kind derselbe Betrag wie in Punkt a) ausbezahlt.
d) Die Adoption ist der Geburt gleichgestellt bis zur Vollendung des 5. Lebensjahres des betreffenden Kindes.
e) Sind beide Eltern wirkliche Mitglieder, dann verdoppelt sich der auszuzahlende Betrag.

C) Unterstützung bei Arbeitsunfähigkeit

Art. 37.- Während einer Arbeitsunfähigkeit, die durch Krankheit oder Unfall bedingt ist und die mindestens drei Monate andauert, erhält das wirkliche Mitglied eine Unterstützung von 50 Euro. Die Unterstützung kann nur einmal in einem Zeitraum von 12 Monaten gewährt werden, welcher ab dem ersten Tag der Arbeitsunfähigkeit gerechnet wird.

D) Freizeitunfallversicherung

Art. 38.- Erbringt ein wirkliches Mitglied den Beweis, daß es einen Unfall in der Freizeit erlitten hat, so hat es Anrecht auf eine Freizeitunfallentschädigung von maximal 3000 Euro, welche wie folgt berechnet wird:

a) Im Falle dauernder Arbeitsunfähigkeit als Unfallfolge, zahlt die NGL-Mutualitätskasse die volle Entschädigung die unter Absatz 1 dieses Artikels vorgesehen ist.
b) Bei dauernder Teilinvalidität als Unfallfolge wird diese Entschädigung nach folgendem Modus ausbezahlt (3000 Euro entsprechen 100 %):

   Verlust beider Augen 100 %, vollständige Amputation beider Arme oder Hände 100 %, vollständige Amputation beider Beine oder Füsse 100 %, Amputation einer Hand und eines Fusses 100 %, Amputation eines Armes und eines Beines 100 %, Amputation eines Oberschenkels 60 %, Amputation eines Beines oberhalb des Knies 50 %, Amputation eines Fusses 40 %, Verlust eines Auges mit oder ohne Enukleation 50 %, Ablation des Unterkiefers 30 %, Amputation eines großen Zehes, Amputation einer anderen Zehe 5 %, totale Amputation des Daumens 20 %, totale Amputation des Zeigefingers 16 %, totale Amputation eines anderen Fingers 10 %. Die Festsetzung des permanenten Invaliditätsgrades erfolgt aufgrund des konsolidierten Zustandes des Opfers, spätestens jedoch zum Zeitpunkt von zwei Jahren vom Unfalltage an gerechnet.

E) Pensionszuschuß

Art. 39.- Bei Erhalt einer Alters- oder Invalidenpension oder beim Erreichen des 60. Lebensjahres, erhält das wirkliche Mitglied einen einmaligen Pensionszuschuß von maximal 225 Euro. Diese Leistung ist wie folgt gestaffelt:

Nach einem Jahr Mitgliedschaft in der NGL-Mutualitätskasse 25 Euro,

nach 5 Jahren 50 Euro,

nach 10 Jahren 75 Euro,

nach 15 Jahren 100 Euro,

nach 20 Jahren 125 Euro,

nach 25 Jahren 150 Euro,

nach 30 Jahren 175 Euro,

nach 35 Jahren 200 Euro, und

nach 40 Jahren 225 Euro.

F) Sterbegeld

Art. 40.- Die Auszahlung des Sterbegeldes erfolgt an diejenige Person, welche nachstehende Belege vorlegen kann;

1) einen Totenschein
2) die bezahlten Begräbnisunkostenbelege. Im Zweifelsfalle ist der Verwaltungsrat berechtigt einen gültigen Nachweis über die Empfangsberechtigung zu verlangen.

   In Ermangelung eines Empfangsberechtigten übernimmt der Verwaltungsrat die Beerdigungskosten in Höhe des Sterbegeldes. Ein eventueller Restbetrag verbleibt der NGL-Mutualitätskasse.

Art. 41.- Beim Tode eines wirklichen Mitgliedes, wird die unter Artikel 40 vorgesehene Leistung nach folgender Staffelung ausbezahlt:

nach einer Mitgliedschaft von einem Jahr:	250 Euro
5 Jahren:	300 Euro
10 Jahren:	350 Euro
15 Jahren:	400 Euro
20 Jahren:	450 Euro
25 Jahren:	500 Euro
30 Jahren:	550 Euro
35 Jahren:	600 Euro
40 Jahren:	650 Euro.

G) Sterbegeld im Falle eines Todes durch Arbeitsunfall

Art. 42.- Beim Tode eines wirklichen Mitgliedes, welcher durch Arbeitsunfall verursacht wurde, ist der doppelte Betrag, der Sterbeunkostenbeihilfe von der Mutualitätskasse geschuldet. Es wird in diesem Falle die erste Hälfte sofort ausbezahlt. Die zweite Hälfte wird erst nach Vorlegen des Unfall-Anerkennungsschreibens seitens der Unfallversicherungsanstalt ausbezahlt.

Art. 43.- Bei einer Blumen- oder Geldspende einer NGL-Regionalsektion anlässlich des Todes eines wirklichen Mitgliedes, wird eine maximale Beteiligung von 40 Euro gewährt.

Kapitel VII - Das Vermögen der NGL-Mutualitätskasse

Art. 44.- Das Vermögen der NGL-Mutualitätskasse besteht aus:

a) den Beiträgen der wirklichen Mitglieder
b) den Beiträgen der Ehrenmitglieder
c) den Staats- und Gemeindesubsidien
d) den aussergewöhnlichen Einnahmen (Schenkungen, Vermächtnisse, usw.)
e) dem Reservefonds und dessen Verzinsung
f) Anteile aus Immobilien und Mieteinkünften.

Die überschüssigen Gelder sind zinsbringend gemäß dem Gesetz anzulegen. Die Mutualitätskassengelder dürfen in keinem Falle zu einem anderen als in den Statuten vorgesehenen Zweck verwendet werden.

Art. 45.- Der NGL-Hauptvorstand übernimmt die Bürgschaft für die von der NGL-Mutualitätskasse auszuzahlenden Leistungen.

Kapitel VIII - Statutenumänderungen, Auflösung, Liquidierung, Schlichten etwaiger Streitigkeiten

Art. 46.- Jeder Antrag auf Umänderung der Statuten muß dem Verwaltungsrat unterbreitet werden. Eine Statutenumänderung ist nur durch eine ausserordentliche Generalversammlung zulässig. Um gültig zu sein, unterliegen die Beschlüsse dieser Generalversammlung den Bestimmungen des Artikel 3 des großherzoglichen Reglementes vom 31. Juli 1961 über die Tätigkeit der auf Gegenseitigkeit beruhenden Hilfskassen, sowie es abgeändert wurde durch Art. 1 des großherzoglichen Reglementes vom 8. März 1967.

Art. 47.- Die Mutualitätskasse kann sich eigenmächtig nur bei erwiesener Unzulänglichkeit ihrer Mittel auflösen. Die Auflösung kann nur erfolgen gemäß den Bestimmungen von Art. 8 des großherzoglichen Reglementes vom 31. Juli 1961 sowie es abgeändert wurde durch Art. 2 des großherzoglichen Reglementes vom 8. März 1967.

Art. 48.- Alle Schwierigkeiten oder Zwistigkeiten, welche innerhalb der NGL-Mutualitätskasse, entweder zwischen den Mitgliedern oder zwischen diesen und dem Vorstand entstehen, werden immer durch zwei von den beteiligten Parteien zu ernennenden Schiedsrichtern geschlichtet.

Sind die beiden Schiedsrichter geteilter Ansicht, so ernennen sie einen dritten, dessen Entscheidung endgültig ist. Falls diese sich nicht auf einen dritten einigen können, so ernennt ihn der Präsident des „Conseil Supérieur de la Mutualité“.

Arrêté ministériel du 2 avril 2003 portant nomination des membres du groupe de travail chargé de l'élaboration du projet de plan directeur sectoriel « décharges pour déchets inertes».

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 21 mai 1999 concernant l'aménagement du territoire;

Vu le règlement grand-ducal du 14 octobre 2002 arrêtant la composition, l'organisation et le fonctionnement du groupe de travail chargé de l'élaboration du projet de plan directeur sectoriel «décharges pour déchets inertes».

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres effectifs du groupe de travail pour une durée de un an:

- Monsieur Robert Schmit, Directeur adjoint, délégué de l'Administration de l'Environnement,
- Monsieur Jean-Jacques Erasmy, Directeur, délégué de l'Administration des Eaux et Forêts,
- Monsieur Mike Wagner, Conseiller de gouvernement, délégué du Ministère de l'Intérieur, Direction de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme,
- Monsieur Georges Molitor, Directeur adjoint à l'administration des Ponts & Chaussées, délégué du Ministère des Travaux Publics,
- Monsieur Gilbert Bleser, Ingénieur Industriel, délégué du Ministère de l'Economie.

Art. 2. Sont nommés membres suppléants du groupe de travail pour une durée de un an:

- Monsieur Serge Less, Ingénieur, délégué de l'Administration de l'Environnement,
- Monsieur Frank Erasmy, ingénieur chef de division auprès du service CN, délégué de l'Administration des Eaux et Forêts,
- Monsieur Marc Sünnen, Attaché de gouvernement, délégué du Ministère de l'Intérieur, Direction de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme,
- Monsieur Francis Medinger, Ingénieur-conducteur principal, délégué du Ministère des Travaux Publics,
- Monsieur Guy Arend, Inspecteur principal 1er en rang, délégué du Ministère de l'Economie.

Art. 3. Les fonctions de président sont assumées par Monsieur Robert Schmit, préqualifié.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 2 avril 2003.
Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 4 avril 2003, Madame Denise *Lang*, épouse *Belli*, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur principal à la même administration et affectée au bureau d'imposition Luxembourg 2 de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 4 avril 2003, Madame Sylvie *Schon*, inspecteur principal au service de recette de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur principal 1er en rang à la même administration avec effet au 1er mai 2003 et affectée au bureau de recette Luxembourg.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Conditions Générales (Publication prescrite par l'article 7 de la loi du 10 août 1992 portant création de l'Entreprise des Postes et Télécommunications).

Le Conseil d'Administration de l'Entreprise des Postes et Télécommunications vient de modifier les conditions générales applicables aux services postaux. Comme prévu par la loi du 15 décembre 2000 sur les services postaux et les services financiers postaux, les conditions générales modifiées ont été approuvées par l'Institut Luxembourgeois de Régulation.

Les conditions générales modifiées entrent en vigueur le 1er mai et sont à la disposition du public dans tous les bureaux de poste.

Huissiers de justice. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 4 avril 2003, démission honorable de ses fonctions d'huissier de justice à Luxembourg a été accordée sur sa demande à Monsieur Pierrot *Frisch*.

Par le même arrêté grand-ducal le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Pierrot *Frisch*.

Huissiers de justice. – Vacance de poste. – Pour le poste d'huissier de justice vacant à Luxembourg, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de deux semaines à partir de la présente publication. Les demandes doivent être accompagnées d'une notice biographique indiquant notamment les dates d'examen et les postes déjà occupés.

Indice des prix à la consommation au 1er mars 2003. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **651.88** au 1er mars par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er mars 2003 à **647.10**.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 2 avril 2003 l'agrément a été accordé jusqu'au 15 juillet 2003 à la société à responsabilité limitée «Crèche Les p'tits Malins» ayant son siège à L-8035 Strassen, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 4, rue des Oeillets, L-8035 Strassen.

Etant donné que l'aménagement de l'extérieur n'a pas pu être réalisé dans les mêmes délais que l'infrastructure proprement dite, l'agrément est accordé pour une durée limitée.

L'arrêté ministériel du 2 avril 2003 remplace celui du 19 mai 2000.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 10152000.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 2 avril 2003, Monsieur le Dr. Bernhard *Adolph,* né le 20.8.1951, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 avril 2003, Monsieur le Dr. Frédéric *Walter*, né le 6.8.1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 avril 2003, Monsieur Bernard *Dombret*, né le 16.5.1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Médecine vétérinaire. – Par arrêté ministériel du 2 avril 2003, Monsieur Pit *Ihry,* né le 30.5.1978, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 27 — 14 mai 2003

Sommaire

Arrêté ministériel du 10 avril 2003 complétant l'arrêté ministériel du 15 avril 2002 portant désignation des membres effectifs et des membres suppléants du jury d'examen pour le stage judiciaire.

Le Ministre de la Justice,

Vu mon arrêté du 15 avril 2002 portant désignation des membres du jury d'examen prévu par l'article 21 du règlement grand-ducal modifié du 21 janvier 1978 portant organisation du stage judiciaire et réglementant l'accès au notariat;

Vu l'empêchement légitime de deux membres du Barreau de faire partie du jury d'examen pour la session ordinaire de 2003 de l'examen de fin de stage judiciaire;

Arrête:

Art 1er.- Pour la session ordinaire de 2003 le jury d'examen prévu par l'article 21 du règlement grand-ducal modifié précité du 21 janvier 1978 est complété par Maître Marc THEWES, avocat à la Cour, comme membre effectif, et Maître Claude BLESER, avocat à la Cour, comme membre suppléant.

Art. 2.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 10 avril 2003.
Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Arrêté ministériel du 11 avril 2003 portant nomination d'un membre du Conseil d'administration du Centre de Recherche Public Henri Tudor

La Ministre de la Culture,
de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche,

Vu l'art. 10 de la loi du 9 mars 1987 ayant pour objet:

1. l'organisation de la recherche et du développement technologique dans le secteur public;

2. le transfert de technologie et la coopération scientifique et technique entre les entreprises et le secteur public;

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant création d'un Centre de Recherche Public auprès de l'Institut Supérieur de Technologie et les articles 11 et 14 des statuts qui en font partie intégrante;

Vu l'arrêté ministériel du 3 octobre 2002 portant nomination des membres du Conseil d'administration du CRP-Henri Tudor;

Sur proposition de Monsieur le Ministre de l'Economie;

Arrête:

Art. 1er. Est nommé membre du Conseil d'administration du Centre de Recherche Public créé par règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 auprès de l'Institut Supérieur de Technologie, en qualité de représentant du Ministre de l'Economie:

- Monsieur Patrick Nickels, conseiller de direction.

Art. 2. Monsieur Patrick Nickels termine le mandat de Madame Eva Kremer qu'il remplace.

Art. 3. Le présent arrêté est publié au Mémorial et transmis en copie à l'intéressé pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 11 avril 2003.

La Ministre de la Culture,
de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche,
Erna Hennicot-Schoepges

Administration de l'Environnement. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 20 janvier 2003, Madame Juliette *Mathieu*, ingénieur chef de division à l'Administration de l'Environnement a été nommée ingénieur 1ère classe auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 17 mars 2003, Monsieur Pierre *Dornseiffer*, ingénieur-inspecteur à l'Administration de l'Environnement a été nommé ingénieur principal auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 17 mars 2003, Monsieur Jean *Biver*, ingénieur principal hors cadre à l'Administration de l'Environnement a été nommé ingénieur chef de division hors cadre auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2003, Messieurs Claude *Peters* et Marco *Vivani*, ingénieurs-techniciens principaux à l'Administration de l'Environnement ont été nommés ingénieurs-techniciens inspecteurs auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 14 avril 2003, Monsieur Claude *Haas*, ingénieur-technicien stagiaire à l'Administration de l'Environnement a été nommé ingénieur-technicien auprès de la même administration.

LISTE
DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN ADMIS A LA VENTE DANS LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

185EMODIFICATION (2 AVRIL 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

H RR	ABELCET	SUSP.INJ.	5 MG /1 ML	IV	1*10 AMP. 20 ML
R	AMLOR	GELULES	5 MG	PO	1*56 GELULES
R	AMLOR	GELULES	10 MG	PO	1*56 GELULES
P	CALMAFEN 200 INSTANT	CPR.	200 MG	PO	1*18 CPR.ORODISPERSIBLES
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*7 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*24 CPR.
RR	EFEXOR-EXEL 37,5	GELULES ACT.PROL.	37,5 MG	PO	1*14 GELULES U.D.
RR	EFEXOR-EXEL 37,5	GELULES ACT.PROL.	37,5 MG	PO	1*28 GELULES U.D.
RR	EFEXOR-EXEL 37,5	GELULES ACT.PROL.	37,5 MG	PO	1*100 GELULES U.D.
RR	EFEXOR-EXEL 37,5	GELULES ACT.PROL.	37,5 MG	PO	3*28 GELULES U.D.
RR	EFEXOR-EXEL-150	GELULES LIB.PROL	150 MG	PO	1*14 GELULES U.D.
RR	EFEXOR-EXEL-150	GELULES LIB.PROL	150 MG	PO	1*100 GELULES U.D.
RR	EFEXOR-EXEL-150	GELULES LIB.PROL	150 MG	PO	3*28 GELULES U.D.
CS RR	FASTURTEC	PDRE P.PREP.PERF.	7,5 MG /5 ML	IV	1*1 FL.PDRE +1*1 AMP.SOLV. 5 ML
RR	FORMOTEROL-SANDOZ	CPS	9,8 MCG	IH	1*50 CPS
RR	FORMOTEROL-SANDOZ	CPS	9,8 MCG	IH	2*50 CPS
RR	FORMOTEROL-SANDOZ	CPS	9,8 MCG	IH	10*50 CPS
RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*1 FL.VERRE 1000 ML
RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 500 ML
RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
RR	GLUCOSE 10%+KCL 0,3%-BAXTER	SOL.P.PERF.	10 PC 0,3 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
RR	GLUCOSE 10%+NACL 0,45%+KCL 0,3%-BAXTER	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
RR	GLUCOSE 5%+NACL 0,3%+KCL 0,3%-BAXTER	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.PLAST. 1000 ML
RR	GRANUDOXY GE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*5 CPR.SEC.BLIST
RR	GRANUDOXY GE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*15 CPR.SEC.BLIST

P	JUNIFEN 200 INSTANT	CPR.	200 MG	PO	1*18 CPR.ORODISPERSIBLES
P	NEOMERITINE	CPR.		PO	1*10 CPR.
P	NEOMERITINE	CPR.	400 MG	PO	1*20 CPR.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*18 CPR.ORODISP.
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*1 VIAL 20 ML
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*5 VIALS 20 ML
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*10 VIALS 20 ML
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG	IV	1*1 VIAL 20 ML
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG	IV	1*5 VIALS 20 ML
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG	IV	1*10 VIALS 20 ML
P	PERDOLAN COMPOSITUM SANS CODEINE	CPR.		PO	1*30 CPR.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*18 CPR.ORODISP.
RR	SERLAIN	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.
H RR	SIMULECT	PDRE P.PREP.PERF.	10 MG	IV	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV.
RR	TEMESTA EXPIDET	CPR.	2,5 MG	BUPO	1*10 CPR.SS BLIST.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

R	ARTIFLAM FORTE-300	CPR.	300 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	ARTIFLAM-200	CPR.	200 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	AURORIX	CPR.	150 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
R	CATAFLAM	DRG.	50 MG	PO	1*30 DRG.U.D.
P	CRYSTACIDE	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 25 G
R	DICLOFENAC RATIOPHARM-75 SF	SOL.INJ.	75 MG /2 ML	IM	1*3 AMP.
R	GILURYTHMAL	DRG.	50 MG	PO	1*50 DRG.SS BLIST.
H RR	HEXABRIX-350	SOL.INJ.		VI	1*1 SOL.INJ. 150 ML
H RR	HEXABRIX-350	SOL.INJ.		VI	1*1 SOL.INJ. 200 ML
P	HIBITANE ANTISEPTICUM	CR.		TO	1*1 CR. 50 G
R	HUMULINE-NPH CARTRIDGE	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 CARTRIDGES 1,5 ML
P	MAALOX FORTE 900/600	SUSP.		PO	1*20 GODETS 10 ML
P	MAALOX 220/380	SUSP.		PO	1*20 GODETS 10 ML
P	NAC-RATIOPHARM-100	CPR.SOL. 100 MG		PO	1*20 CPR.SS BLIST.

P	NAC-RATIOPHARM-100	CPR.SOL. 100 MG		PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	NAPROSYNE	CPR.	250 MG	PO	1*20 CPR.SEC.
R	NAPROSYNE	CPR.	250 MG	PO	1*50 CPR.
R	NAPROSYNE	CPR.	500 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
R	NICOTIBINE-300	CPR.SEC.	300 MG	PO	1*30 CPR.
R	NITRODERM TTS-15	SYST.THERAP.TD	75 MG	TO	1*30 SYST.
R	NITROLINGUAL	CPS	0,8 MG	SL	1*30 CPS
RR	PROSTIGMINE	SOL.INJ.	2,5 PM	IMIVSC	1*1 AMP. 5 ML
RR	REPOSO	CPR.		PO	1*10 CPR.
P	SARIDON	CPR.		PO	1*10 CPR.
P	SARIDON	CPR.		PO	1*100 CPR.
R	SURGAM	CPR.	200 MG	PO	1*30 CPR.
H RR	TELEBRIX-15-PERFUSION	SOL.INJ.		IV	1*1 FL. 250 ML
P	TETESEPT JAPANISCHES MINZOEL	SOL.		IHPOTO	1*1 SOL. 20 ML
R	TICLOPIDIN-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	TICLOPIDIN-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	TILCOTIL	PDRE	20 MG	PO	1*30 SACH. 5 G

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

R	ARTIFLAM RETARD-300	CPR.LIB.PROL.	300 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	ARTIFLAM-200 INJECTABLE	PDRE P.PREP.INJ.	200 MG	IM	1*6 FL.+1*6 AMP.SOLV. 2 ML
P	BISOLVON	SOL.	2 MG /1 ML	PO	1*5 SOL. 100 ML
R	CALCIUM DURA VIT.D3	PDRE	1,2 G 800 UI	PO	1*20 SACH.
R	CALCIUM DURA VIT.D3	PDRE	1,2 G 800 UI	PO	1*30 SACH.
R	CALCIUM DURA VIT.D3	PDRE	1,2 G 800 UI	PO	1*60 SACH.
R	CALCIUM DURA VIT.D3	PDRE	1,2 G 800 UI	PO	1*90 SACH.
R	CALCIUM DURA VIT.D3	PDRE	1,2 G 800 UI	PO	1*100 SACH.
R	CALMAXID-150	CPS	150 MG	PO	1*56 PULV.
R	CALMAXID-300	CPS	300 MG	PO	1*28 PULV.
RR	CALSYNAR	SOL.INJ.	200 UI /1 ML	INIVSC	1*1 FL.MULTID. 2 ML
R	CATAPRESSAN	GELULES LIB.PROL	0,25 MG	PO	1*60 PERLONGUETTES
R	CATAPRESSAN	GELULES LIB.PROL	0,25 MG	PO	1*300 PERLONGUETTES
R	CATAPRESSAN-M	GELULES LIB.PROL	0,15 MG	PO	1*60 PERLONGUETTES

R	CATAPRESSAN-M	GELULES LIB.PROL	0,15 MG	PO	1*300 PERLONGUETTES
R	CATORID	DRG.	10 MG	PO	1*20 DRG.
RR	CEFROM-0,25	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG /2 ML	IV	1*1 AMP.+1*1 AMP.SOLV.2ML
RR	CEFROM-0,5	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG /5 ML	IV	1*1 AMP.+1*1 AMP.SOLV.5ML
RR	CEFROM-1	PDRE P.PREP.INJ.	1 G /10 ML	IV	1*1AMP.+1*1 AMP.SOLV.10ML
R	CIMETIDINE-RHONE POULENC RORER	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CIMETIDINE-RHONE POULENC RORER	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CIMETIDINE-RHONE POULENC RORER	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	CIMETIDINE-RHONE POULENC RORER	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
R	CIMETIDINE-RHONE POULENC RORER	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CIMETIDINE-RHONE POULENC RORER	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CIMETIDINE-RHONE POULENC RORER	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	CIMETIDINE-RHONE POULENC RORER	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
CS S	CONCERTA	CPR.LIB.PROL.	54 MG	PO	1*56 CPR.
P	CRATAEGUTT NOVO	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*50 CPR.
P	CRATAEGUTT NOVO	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*100 CPR.
P	CRYSTACIDE	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 10 G
R	DIPYRIDAN	DRG.	75 MG	PO	1*100 DRG.
RR	DOPAMIN GIULINI 200	SOL.INJ.	200 MG /10 ML	IV	1*1 AMP.
H RR	DOPAMIN SOLVAY 200	SOL.INJ.	200 MG /10 ML	IV	2*5 AMP.
H RR	DOPAMIN SOLVAY 200	SOL.INJ.	200 MG /10 ML	IV	20*5 AMP.
H RR	DOPAMIN SOLVAY 250 INFUS	SOL.INJ.	250 MG /50 ML	IV	1*5 AMP. 50 ML
H RR	DOPAMIN SOLVAY 250 INFUS	SOL.INJ.	250 MG /50 ML	IV	10*5 AMP. 50 ML
H RR	DOPAMIN SOLVAY 50	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IV	6*5 AMP.
H RR	DOPAMIN SOLVAY 50	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IV	60*5 AMP.
RR	FLAGYL	SUPP.	500 MG	PR	1*10 SUPP.
R	GERATAM	GELULES	400 MG	PO	1*60 GELULES
R	GERATAM	GELULES	400 MG	PO	1*300 GELULES
RR	GERATAM	SOL.INJ.	1 G /5 ML	IMIVPO	1*12 AMP.
RR	GERATAM	SOL.INJ.	1 G /5 ML	IMIVPO	1*60 AMP.
RR	GERATAM	SOL.INJ.	3 G /15 ML	IMIVPO	1*4 AMP.
RR	GERATAM	SOL.INJ.	3 G /15 ML	IMIVPO	1*30 AMP.
RR	GERATAM	SOL.P.PERF.	12 G /60 ML	IVPO	1*1 FL. 60 ML
R	GILURYTHMAL	DRG.	50 MG	PO	1*100 DRG.SS BLIST.

RR	GILURYTHMAL-10	SOL.INJ.	50 MG /10 ML	IV	1*3 AMP. 10 ML
RR	GILURYTHMAL-10	SOL.INJ.	50 MG /10 ML	IV	1*15 AMP. 10 ML
R	GILURYTHMAL-2	SOL.INJ.	50 MG /2 ML	IM	1*5 AMP. 2 ML
R	GILURYTHMAL-2	SOL.INJ.	50 MG /2 ML	IM	1*25 AMP. 2 ML
R	GLYTRIN	SPRAY	5 PC	SL	1*200 D.
P	HEXOMEDINE	GEL	0,1 PC	TO	1*1 TUBE 30 G
R	HUMULINE BR	SUSP.	100 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 10 ML
R	HUMULINE BR	SUSP.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 FL. 10 ML
R	HUMULINE 10/90	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 10 ML
RR	INSIDON	DRG.	50 MG	PO	1*150 DRG.
RR	KEFZOL	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*3 AMP.
RR	LEXOTAN	CPR.	12 MG	PO	1*500 CPR.
R	LIORESAL	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	LIORESAL	CPR.	25 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	LUMAVIR IV	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG	IV	1*10 VIALS 20 ML
R	MAJEPTIL	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.
RR	MICANOL	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 50 G
RR	MICANOL	CR.	3 PC	TO	1*1 CR. 50 G
R	MONOVACC TEST	SOL.	300000 UI /1 ML	ID	1*1 TEST
R	NIZORAL	SOL.	20 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 100 ML
RR	OLANSEK	CPR.ENR.	2,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	OLANSEK	CPR.ENR.	2,5 MG	PO	1*100 CPR.
RR	OLANSEK	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	OLANSEK	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*100 CPR.
RR	OLANSEK	CPR.ENR.	7,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	OLANSEK	CPR.ENR.	7,5 MG	PO	1*100 CPR.
RR	OLANSEK	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	OLANSEK	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	OLANSEK	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*100 CPR.
RR	ORELOX	CPR.ENR.	100 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	OXYBASE	CPR.	2,5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	OXYBASE	CPR.	2,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
P	PHENERGAN	CPR.ENR.	25 MG	PO	1*20 CPR.
P	PHENERGAN	CR.	2 PC	TO	1*1 CR. 30 G

R	PHENERGAN	SIR.	5 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 150 ML
RR	PIPORTIL	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.
RR	PIPORTIL	GTTES	40 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 10 ML
RR	PIRACETAM-BIOS	CPR.PELLIC.	800 MG	PO	1*60 CPR.
RR	PIRACETAM-BIOS	CPR.PELLIC.	800 MG	PO	1*90 CPR.
RR	PIRACETAM-BIOS	GELULES	400 MG	PO	1*60 GELULES
RR	PIRACETAM-BIOS	GELULES	400 MG	PO	1*300 GELULES
RR	PIRACETAM-BIOS	SOL.	20 PC	PO	1*1 SOL. 200 ML
RR	PIRACETAM-BIOS	SOL.BUV.	33 PC	PO	1*1 FL. 125 ML
RR	PIRACETAM-BIOS	SOL.INJ.	1 G /5 ML	IMIV	1*6 AMP.
RR	PIRACETAM-BIOS	SOL.INJ.	1 G /5 ML	IMIV	1*12 AMP.
RR	PIRACETAM-BIOS	SOL.INJ.	1 G /5 ML	IMIV	1*60 AMP.
RR	PIRACETAM-BIOS	SOL.INJ.	3 G /15 ML	IMIV	1*4 AMP.
RR	PIRACETAM-BIOS	SOL.INJ.	3 G /15 ML	IMIV	1*30 AMP.
RR	PIRACETAM-BIOS	SOL.P.PERF.	12 G /60 ML	IV	1*1 FL.
RR	PIRACETAM-VEDIM	CPR.ENR.	800 MG	PO	1*60 CPR.
RR	PIRACETAM-VEDIM	CPR.ENR.	800 MG	PO	1*90 CPR.
RR	PIRAFIM	CPR.ENR.	800 MG	PO	1*60 CPR.
RR	PIRAFIM	CPR.ENR.	800 MG	PO	1*90 CPR.
HC RR	PREPULSID	CPR.	20 MG	PO	1*50 CPR.
HC RR	PREPULSID	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.
RR	PROZAC	PDRE	40 MG	PO	1*28 PULV.
RR	PYOSTACINE-500	CPR.	500 MG	PO	1*16 CPR.
CS RR	REMINYL	CPR.PELLIC.	12 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
R	ROFENID	GELULES	100 MG	PO	1*50 GELULES
R	ROFENID	PDRE P.PREP.INJ.	100 MG /5 ML	IM	1*6 FL. 5 ML
RR	ROFENID	SOL.INJ.	0,5 PC	IV	1*10 AMP.
R	ROFENID RETARD	CPR.ENT.	200 MG	PO	1*30 CPR.
RR	SURMONTIL	CPR.	100 MG	PO	1*20 CPR.
RR	SYNACTHEN	SOL.INJ.	0,25 MG /1 ML	IMIV	1*10 AMP. 1 ML
RR	SYNACTHEN DEPOT	SOL.INJ.	1 MG	IM	1*10 AMP. 1 ML
P	TETESEPT HALSPASTILLEN FORTE	PAST.		BU	1*20 PAST.
S	THALAMONAL	SOL.INJ.		IV	1*1 AMP. 2 ML
S	THALAMONAL	SOL.INJ.		IV	1*30 AMP. 2 ML

S	THALAMONAL	SOL.INJ.		IV	1*50 AMP. 10 ML
R	VESALIUM	DRG.		PO	1*30 DRG.
R	VESALIUM	DRG.		PO	1*100 DRG.
P	VIRLIX	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	VITASEDINE	COLL.		CO	1*1 COLL. 10 ML
RR	VOGALENE	DRG.	2,5 MG	PO	1*40 DRG.
RR	VOGALENE	GTTES	0,4 PC	PO	1*1 GTTES 30 ML
RR	VOGALENE	SUPP.	5 MG	PR	1*10 SUPP.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

H RR	AUGMENTIN-P-1000 AU LIEU DE	PDRE P.PREP.PERF.	1000 MG	IV	1*1 FL.
RR	AUGMENTIN-P-1000	PDRE P.PREP.PERF.	1000 MG	IV	1*1 FL.
H RR	AUGMENTIN-P-500 AU LIEU DE	PDRE P.PERF./INJ.	500 MG 50 MG	IV	1*1 FL.
RR	AUGMENTIN-P-500	PDRE P.PERF./INJ.	500 MG 50 MG	IV	1*1 FL.
H RR	AUGMENTIN-1000 AU LIEU DE	PDRE P.PREP.INJ.	1000 MG 200 MG	IV	1*1 FL.
RR	AUGMENTIN-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 MG 200 MG	IV	1*1 FL.
H RR	AUGMENTIN-2000 AU LIEU DE	PDRE P.PREP.PERF.	2000 MG 200 MG	IV	1*1 FL.
RR	AUGMENTIN-2000	PDRE P.PREP.PERF.	2000 MG 200 MG	IV	1*1 FL.
RR	CEFAMANDOL AU LIEU DE	PDRE P.PREP.INJ.	1 G /10 ML	IV	1*3 FIOLES MULTID
RR	MANDOL	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IV	1*3 FIOLES MULTID
RR	CIRRUS AU LIEU DE	CPR.		PO	1*14 CPR.
RR	CIRRUS	GELULES		PO	1*14 CPR.
RR	CITAM-30 AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*12 CPR.SEC.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*12 CPR.SEC.
RR	CITAM-30 AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*14 CPR.SEC.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*14 CPR.SEC.
RR	CITAM-30 AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*20 CPR.SEC.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.SEC.
RR	CITAM-30 AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*28 CPR.SEC.

RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*50 CPR.SEC.
	A U L I E U D E				
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.SEC.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*56 CPR.SEC.
	A U L I E U D E				
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.SEC.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*98 CPR.SEC.
	A U L I E U D E				
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*98 CPR.SEC.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
	A U L I E U D E				
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*100 CPR.SEC.U.D.
	A U L I E U D E				
RR	CITAM-30	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.SEC.U.D.
RR	CLOPIXOL	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	CLOPIXOL	CPR.ENR.	2 MG	PO	1*100 CPR.
RR	CLOPIXOL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 DRG.
	A U L I E U D E				
RR	CLOPIXOL	DRG.	10 MG	PO	1*100 DRG.
RR	CLOPIXOL	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*30 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	CLOPIXOL	DRG.	25 MG	PO	1*30 DRG.
RR	CLOPIXOL	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	CLOPIXOL	DRG.	25 MG	PO	1*100 DRG.
CS RR	ELIDEL	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 15 G
	A U L I E U D E				
RR	ELIDEL	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 15 G
CS RR	ELIDEL	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 30 G
	A U L I E U D E				
RR	ELIDEL	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 30 G
CS RR	ELIDEL	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 60 G
	A U L I E U D E				
RR	ELIDEL	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 60 G
CS RR	ELIDEL	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 100 G
	A U L I E U D E				
RR	ELIDEL	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 100 G
RR	FORMOTEROL-SANDOZ	CPS	9,8 MCG	IH	1*50 CPS
	A U L I E U D E				

RR	FORADIL-P	CPS	9,8 MCG	IH	1*50 CPS
RR	FORMOTEROL-SANDOZ	CPS	9,8 MCG	IH	2*50 CPS
	AU LIEU DE				
RR	FORADIL-P	CPS	9,8 MCG	IH	2*50 CPS
RR	FORMOTEROL-SANDOZ	CPS	9,8 MCG	IH	10*50 CPS
	AU LIEU DE				
RR	FORADIL-P	CPS	9,8 MCG	IH	10*50 CPS
RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
	AU LIEU DE				
RR	SUCRE INTERVERTI 5%+PLASMA-LYTE	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*1 FL.VERRE 1000 ML
	AU LIEU DE				
RR	SUCRE INTERVERTI 5%+PLASMA-LYTE	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.VERRE 1000 ML
RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 500 ML
	AU LIEU DE				
RR	MULTION NORMAL	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX 500 ML
RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
	AU LIEU DE				
RR	MULTION NORMAL	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
RR	GLUCOSE 10%+KCL 0,3%-BAXTER	SOL.P.PERF.	10 PC 0,3 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
	AU LIEU DE				
RR	SUCRE INTERVERTI 10PC+KCL 0,3PC-BAXTER	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
RR	GLUCOSE 10%+NACL 0,45%+KCL 0,3%-BAXTER	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
	AU LIEU DE				
RR	SUCRE INTERVERTI 10%+KCL 0,3%+NACL 0,4%	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
RR	GLUCOSE 5%+NACL 0,3%+KCL 0,3%-BAXTER	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.PLAST. 1000 ML
	AU LIEU DE				
RR	SORBITOL 5%-NACL 0,2%-BAXTER	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.VERRE 1000 ML
RR	GRANUDOXY GE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*5 CPR.SEC.BLIST
	AU LIEU DE				
RR	GRANUDOXY	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*5 CPR.SEC.BLIST
RR	GRANUDOXY GE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*15 CPR.SEC.BLIST
	AU LIEU DE				
RR	GRANUDOXY	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*15 CPR.SEC.BLIST
RR	NORTRILEN	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*50 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	NORTRILEN	DRG.	25 MG	PO	1*50 DRG.
RR	NORTRILEN	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*500 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	NORTRILEN	DRG.	25 MG	PO	1*500 DRG.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*4 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				

P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*4 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*6 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*6 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*10 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*10 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*12 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*12 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*20 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*20 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*24 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*24 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*30 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*30 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*36 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*36 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*40 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*40 CPR.ORODISP.
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*48 CPR.ORODISP.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*48 CPR.ORODISP.
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*1 VIAL 20 ML
	AU LIEU DE				
RR	LUMAVIR IV	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*1 VIAL 20 ML
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*5 VIALS 20 ML
	AU LIEU DE				
RR	LUMAVIR IV	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*5 VIALS 20 ML
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*10 VIALS 20 ML
	AU LIEU DE				
RR	LUMAVIR IV	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*10 VIALS 20 ML
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG	IV	1*1 VIAL 20 ML
	AU LIEU DE				
RR	LUMAVIR IV	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG	IV	1*1 VIAL 20 ML
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG	IV	1*5 VIALS 20 ML
	AU LIEU DE				

RR	LUMAVIR IV	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG	IV	1*5 VIALS 20 ML
RR	PENCICLOVIR-NOVARTIS	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG	IV	1*10 VIALS 20 ML
	A U L I E U D E				
RR	LUMAVIR IV	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG	IV	1*10 VIALS 20 ML
RR	PIRACETAM-UCB	CPR.	1200 MG	PO	1*40 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	PIRACETAM-BIOS	CPR.	1200 MG	PO	1*40 CPR.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*4 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*4 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*6 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*6 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*10 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*10 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*12 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*12 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*20 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*20 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*24 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*24 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*30 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*30 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*36 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*36 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*40 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*40 CPR.ORODISP.
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BU	1*48 CPR.ORODISP.
	A U L I E U D E				
P	PLUSOFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	200 MG	BUSL	1*48 CPR.ORODISP.
RR	PROZAC DISPERSIBLE	CPR.DISP.	20 MG	PO	1*14 CPR.SEC.
	A U L I E U D E				
RR	PROZAC DISPERSABLE	CPR.DISP.	20 MG	PO	1*14 CPR.SEC.
RR	PROZAC DISPERSIBLE	CPR.DISP.	20 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
	A U L I E U D E				

RR	PROZAC DISPERSABLE	CPR.DISP.	20 MG	PO	1*14 CPR.U.D.
RR	PROZAC DISPERSIBLE	CPR.DISP.	20 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
	AU LIEU DE				
RR	PROZAC DISPERSABLE	CPR.DISP.	20 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
RR	PROZAC DISPERSIBLE	CPR.DISP.	20 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	PROZAC DISPERSABLE	CPR.DISP.	20 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
RR	PROZAC DISPERSIBLE	CPR.DISP.	20 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
RR	PROZAC DISPERSABLE	CPR.DISP.	20 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
RR	REDOMEX	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	REDOMEX	DRG.	10 MG	PO	1*100 DRG.
RR	REDOMEX	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	REDOMEX	DRG.	25 MG	PO	1*30 DRG.
RR	REDOMEX	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*100 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	REDOMEX	DRG.	25 MG	PO	1*100 DRG.
P	SPARTOCINE ENFANT	GRAN.	15 MG /2 G	PO	1*14 SACH.
P	SPARTOCINE	PDRE	15 MG /2 G	PO	1*14 SACH.
H RR	TIMENTIN	PDRE P.PERF./INJ.	3 G	IV	1*1 FL.
	AU LIEU DE				
RR	TIMENTIN	PDRE P.PERF./INJ.	3 G	IV	1*1 FL.
H RR	TIMENTIN	PDRE P.PREP.PERF.	5 G	IV	1*1 FL.
	AU LIEU DE				
RR	TIMENTIN	PDRE P.PREP.PERF.	5 G	IV	1*1 FL.
RR	VAXIGRIP	SOL.INJ.		IMSC	1*1 SER. 0,5 ML
	AU LIEU DE				
RR	VAXIGRIP	SOL.INJ.		IMSC	1*1 AMP.-SER. 0,5 ML

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	BACAMPICIN	CPR.	400 MG	PO	1*16 CPR.SS BLIST.
P	BALSOCLASE EXPECTORANS ADULTES	SUPP.		PR	1*12 SUPP.
P	BIOVITAL CLASSIC	SOL.		PO	1*1 SOL. 325 ML
P	BRONCHATHIOL ADULTES	SIR.	250 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 150 ML
RR	CELEBREX-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*20 GELULES SS BLIST.
P	CETIRIZINE-UCB	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.

RR	CLOPIXOL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
R	DEBRISAN	PDRE		TO	1*1 PDRE 60 G
CS RR	EPREX	SOL.INJ.	1000 UI /0,5 ML	IVSC	1*6 FLACONS 0,5 ML
CS RR	EPREX	SOL.INJ.	10000 UI /1 ML	IVSC	1*6 FL. 1 ML
RR	FLOXAPEN	CPS	500 MG	PO	1*100 CPS
P	FUTURAN HYPERICUM MADAUS	CPS		PO	1*60 CPS
CS RR	HUMATROPE	PDRE P.PREP.INJ.	5,3 MG	IMSC	1*1 FL.+1*1 FL.SOLV. 8ML
R	HUMULINE 40/60 CARTRIDGE	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 CARTRIDGES 3 ML
R	ISOKET	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.
R	ISOKET RETARD	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.
R	ISOKET RETARD	CPR.	80 MG	PO	1*100 CPR.
RR	NORTRILEN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.
P	PERDOLAN	CPR.EFF.	500 MG	PO	1*20 CPR.
RR	PERTRANQUIL	CPR.	400 MG	PO	1*30 CPR.
RR	POLYGYNAX	OV.		VA	1*12 OV.
P	POSTADOXINE	SUPP.		PR	1*12 SUPP.
RR	QVAR-100	AER.	100 MCG /1 D.	IH	1*200 D.
P	REDOXON	CPR.EFF.	1 G	PO	1*10 CPR.
P	REGLA PH FORTE	GRAN.		PO	1*20 SACH.
RR	REGRANEX	GEL	0,01 PC	TO	1*1 GEL 15 G
CS RR	REMINYL	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	18 MIOUI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 2 ML
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	18 MIOUI /1 ML	IMSC	1*6 FL. 2 ML
P	SPARTOCINE ADULTE	GRAN.	49 MG	PO	1*14 SACH.
P	TOGAL IBUPROFEN	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*20 CPR.
H RR	XENETIX-250	SOL.INJ.	250 MG /1 ML	VI	1*1 FL. 50 ML
H RR	XENETIX-250	SOL.INJ.	250 MG /1 ML	VI	1*1 FL. 500 ML
H RR	XENETIX-350	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	VI	1*1 FL. 20 ML
H RR	XENETIX-350	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	VI	1*1 FL. 500 ML

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

RR	ANAFRANIL RETARD U.D.	CPR.	75 MG	PO	1*42 CPR.U.D.
RR	ANAFRANIL U.D.	DRG.	25 MG	PO	1*150 DRG.U.D.
H RR	ATG FRESENIUS	SOL.INJ.	20 MG /1 ML	IV	1*1 SOL.INJ. 5 ML

RR	CIPRAMIL	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
RR	FRENACTIL	GTTES	1 MG /1 ML	PO	50*1 FL. 15 ML
RR	PROZAC	PDRE	20 MG	PO	1*28 PULV.U.D.
R	TEGRETOL CR U.D.	CPR.	200 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	TEGRETOL CR U.D.	CPR.	400 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	TEGRETOL U.D.	CPR.	200 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	VOLTAREN RETARD U.D.	CPR.	100 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	VOLTAREN U.D.	CPR.	50 MG	PO	1*50 CPR.U.D.

LISTE

DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN ADMIS A LA VENTE DANS LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

186E MODIFICATION (16 AVRIL 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

RR	ADULFEN+CODEINE	CPR.		PO	1*24 CPR. SS BLIST
P	ARTISCHOCKE MADAUS	CPR.PELLIC.		PO	1*50 CPR.
P	ARTISCHOCKE MADAUS	CPR.PELLIC.		PO	1*100 CPR.
P	ARTISCHOCKE MADAUS	CPR.PELLIC.		PO	1*200 CPR.
R	ATACAND	CPR.	8 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	ATACAND	CPR.	8 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.U.D.
R	ATROVENT HFA	AER.	20 MCG /1 D.	IH	1*1 CART. 10 ML
RR	AVODART	CPS	0,5 MG	PO	1*30 CPS
RR	AVODART	CPS	0,5 MG	PO	1*90 CPS
RR	AZAREK	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*50 CPR.
RR	AZAREK	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*100 CPR.
RR	BUDESONIDE PH&T 50	SPRAY	50 MCG /1 D.	IN	1*10 ML(200D.)
CS RR	CARBAGLU	CPR.DISP.	200 MG	PO	1*15 CPR.
CS RR	CARBAGLU	CPR.DISP.	200 MG	PO	1*60 CPR.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*56 CPR.SEC.U.D.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*60 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*98 CPR.SEC.U.D.

R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*250 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*500 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*50 CPR.SEC.U.D.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*60 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*98 CPR.SEC.U.D.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*250 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 25	CPR.	25 MG	PO	1*500 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*50 CPR.SEC.U.D.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*60 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*98 CPR.SEC.U.D.

R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*250 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 3,125	CPR.	3,125 MG	PO	1*500 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*50 CPR.SEC.U.D.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*60 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*98 CPR.SEC.U.D.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50+	CPR.	50 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*250 CPR.SEC.
R	CARVEDILOL-HEXAL 50	CPR.	50 MG	PO	1*500 CPR.SEC.
RR	CIPROHEXAL	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*6 CPR.
RR	CIPROHEXAL	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*10 CPR.
RR	CIPROHEXAL	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*10 CPR.U.D.
RR	CIPROHEXAL	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*20 CPR.
RR	CIPROHEXAL	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.
RR	CIPROHEXAL	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	CIPROHEXAL	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.
RR	CIPROHEXAL	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.DISP.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.DISP.	875 MG 125 MG	PO	1*12 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.DISP.	875 MG 125 MG	PO	1*14 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.DISP.	875 MG 125 MG	PO	1*16 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.DISP.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.

RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.DISP.	875 MG 125 MG	PO	1*60 CPR.
R	COLITOFALK	GRAN.	500 MG	PO	1*50 SACH.
R	COLITOFALK	GRAN.	500 MG	PO	1*100 SACH.
R	COLITOFALK	GRAN.	500 MG	PO	1*300 SACH.
R	COLITOFALK	GRAN.	1000 MG	PO	1*50 SACH.
R	COLITOFALK	GRAN.	1000 MG	PO	1*100 SACH.
R	COLITOFALK	GRAN.	1000 MG	PO	1*150 SACH.
R	COLITOFALK GRANU-BOX	GRAN.	1000 MG	PO	1*1 FL.GRANULES 50 G
R	COLITOFALK GRANU-BOX	GRAN.	1000 MG	PO	1*1 FL.GRANULES 100 G
R	COLITOFALK GRANU-BOX	GRAN.	1000 MG	PO	1*1 FL.GRANULES 300 G
R	COLOFORT	PDRE		PO	1*1 SACH.
R	COLOFORT	PDRE		PO	1*50 SACH.
P	DICLOFENAC SODIUM	SPRAY	4 PC	TO	1*1 SPRAY 7,5 G
P	DICLOFENAC SODIUM	SPRAY	4 PC	TO	1*1 SPRAY 12,5 G
P	DICLOFENAC SODIUM	SPRAY	4 PC	TO	1*1 SPRAY 25 G
P	DOLOL INSTANT	CPR.DISP.	500 MG	BU	1*2 CPR.SS BLIST.
P	DOLOL INSTANT	CPR.DISP.	500 MG	BU	1*4 CPR.SS BLIST.
P	DOLOL INSTANT	CPR.DISP.	500 MG	BU	1*6 CPR.SS BLIST.
P	DOLOL INSTANT	CPR.DISP.	500 MG	BU	1*12 CPR.SS BLIST.
P	DOLOL INSTANT	CPR.DISP.	500 MG	BU	1*16 CPR.SS BLIST.
P	DOLOL INSTANT	CPR.DISP.	500 MG	BU	1*20 CPR.SS BLIST.
H RR	DOTAREM ARTHRO	SOL.INJ.		IA	1*1 SER.PREREMPLIE 20 ML
H RR	ETOPOPHOS	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IV	1*1 VIAL
H RR	ETOPOPHOS	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IV	1*1 VIAL
RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*3 CPS
RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*7 CPS
RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*10 CPS
RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*14 CPS
RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*20 CPS
RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*28 CPS
RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*30 CPS
RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*42 CPS
RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*50 CPS
RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*100 CPS

RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*3 CPS
RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*7 CPS
RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*10 CPS
RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*14 CPS
RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*20 CPS
RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*28 CPS
RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*30 CPS
RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*42 CPS
RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*50 CPS
RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*100 CPS
RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*3 CPS
RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*7 CPS
RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*10 CPS
RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*14 CPS
RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*20 CPS
RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*28 CPS
RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*30 CPS
RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*42 CPS
RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*50 CPS
RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*100 CPS
RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*3 CPS
RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*7 CPS
RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*10 CPS
RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*14 CPS
RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*20 CPS
RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*28 CPS
RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*30 CPS
RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*42 CPS
RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*50 CPS
RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*100 CPS
P	GINSENG-PLANTES ET MEDECINES	GELULES	200 MG	PO	1*40 GELULES
P	GINSENG-PLANTES ET MEDECINES	GELULES	200 MG	PO	1*60 GELULES
P	JUNIFEN-200	CPR.ENR.	200 MG	PO	1*12 CPR.
P	JUNIFEN-200	CPR.ENR.	200 MG	PO	1*24 CPR.

RR	LEVITRA	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*2 CPR.
RR	LEVITRA	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*4 CPR.
RR	LEVITRA	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*8 CPR.
RR	LEVITRA	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*12 CPR.
RR	LEVITRA	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*2 CPR.
RR	LEVITRA	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*4 CPR.
RR	LEVITRA	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*8 CPR.
RR	LEVITRA	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*12 CPR.
RR	LEVITRA	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*2 CPR.
RR	LEVITRA	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*4 CPR.
RR	LEVITRA	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*8 CPR.
RR	LEVITRA	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*12 CPR.
R	LOORTAN-100	CPR.	100 MG	PO	1*28 CPR.
R	LOORTAN-100	CPR.	100 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
R	LOORTAN-100	CPR.	100 MG	PO	1*56 CPR.
R	LOORTAN-100	CPR.	100 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	LOORTAN-100	CPR.	100 MG	PO	1*98 CPR.
R	LOORTAN-100	CPR.	100 MG	PO	1*98 CPR.U.D.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*180 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/2,5 -LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 2,5 MG	PO	1*600 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.

R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*180 CPR.SS BLIST.
R	METFORMINE GLIBENCLAMIDE 500/5 - LIPHA	CPR.PELLIC.	500 MG 5 MG	PO	1*600 CPR.SS BLIST.
R	MIGRAENERTON	CPS		PO	1*18 CPS
R	MIGRAENERTON	CPS		PO	1*45 CPS
H RR	OCTAPLAS	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE 200 ML
RR	OPATANOL	GTTES	0,1 PC	CO	1*1 GTTES 5 ML
RR	OPATANOL	GTTES	0,1 PC	CO	1*3 GTTES 5 ML
P	OROFAR	SOL.		BU	1*1 SOL. 200 ML
R	OSSPULVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	PO	1*20 CPR.EFF.
R	OSSPULVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	PO	1*50 CPR.EFF.
R	OSSPULVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	PO	1*100 CPR.EFF.
R	PRE PAR	CPR.	10 MG	PO	1*40 CPR.
H	RR PRE PAR	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IMIV	1*10 AMP. 5 ML
CS RR	RAPAMUNE	CPR.ENR.	2 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
CS RR	RAPAMUNE	CPR.ENR.	2 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
CS RR	RETROVIR	SIR.	10 MG /1 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML +1 SER. 1 ML
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	8 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	8 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	8 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	8 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	8 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	8 MG	PO	1*100 CPR.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	8 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	24 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	24 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	24 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	24 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	24 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.

RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	24 MG	PO	1*100 CPR.
RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	24 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	SINGULAIR MINI	GRAN.	4 MG	PO	1*7 SACH
RR	SINGULAIR MINI	GRAN.	4 MG	PO	1*20 SACH
RR	SINGULAIR MINI	GRAN.	4 MG	PO	1*28 SACH
RR	SINGULAIR MINI	GRAN.	4 MG	PO	1*30 SACH
R	SKINOREN	GEL	15 PC	TO	1*1 GEL 5 G
R	SKINOREN	GEL	15 PC	TO	1*1 GEL 30 G
R	SKINOREN	GEL	15 PC	TO	1*1 GEL 50 G
P	TRICIDINE DEQUALINUM	CPR.		BU	1*20 CPR.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*8 CPR.SS BLIST.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*8 CPR.SS BLIST.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*8 CPR.SS BLIST.
RR	VIVANZA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	ZINDACLIN	GEL	1 PC	TO	1*1 GEL 30 G
RR	ZYTEFOR	CPS	0,5 MG	PO	1*30 CPS
RR	ZYTEFOR	CPS	0,5 MG	PO	1*90 CPS

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

RR	AKATINOL	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.
RR	AKATINOL	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.
RR	AKATINOL	SOL.INJ.	10 MG /2 ML	IV	1*10 AMP. 2 ML
RR	HEPARIN-CALCIUM-BRAUN	SOL.INJ.	5000 UI /0,5 ML	SC	1*1 AMP.VERRE 0,5 ML

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

RR	CRESOPHENE	SOL.		DE	1*1 SOL. 13 ML
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*10 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*14 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*20 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*28 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*30 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*50 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*56 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*60 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*90 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*98 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*100 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*250 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*500 CPR.
R	FELODIPINE-EG	CPR.ACT.PROL.	2,5 MG	PO	1*1000 CPR.
R	ONDEVA	CPR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ONDEVA	CPR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
P	PERIDONTONE	PATE		DE	1*1 PATES 7 G
R	PERYLENE ULTRA	SOL.		DE	1*1 SOL. 13 ML
R	PERYLENE ULTRA	SOL.		DE	1*1 SOL. 45 ML
RR	PULPOMIXINE	POMM.		DE	1*1 POMM. 5 G
RR	ROCKLE'S ANTISEPTIC-DEXAMETH.NO.8	SOL.		DE	1*1 SOL. 13 ML
RR	ROCKLE'S-ANTISEPTIC-DEXAMETH.NO.4	OL.		DE	1*1 SOL. 13 ML
RR	SALAGEN	CPR.	5 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

RR	ADULFEN+CODEINE A U L I E U D E	CPR.		PO	1*24 CPR. SS BLIST
RR	NUROFEN+CODEINE 30MG	CPR.		PO	1*24 CPR. SS BLIST
P	ALVOGYL A U L I E U D E	PATE		DE	1*1 PATES 12 G
P	ALVOGYL SEPTODONT	PATE		DE	1*1 PATES 12 G

P	CALYPTOL	EM.		IH	1*10 AMP. 5 ML
	AU LIEU DE				
P	CALYPTOL	SOL.		IH	1*10 AMP. 5 ML
P	DICLOFENAC SODIUM	SPRAY	4 PC	TO	1*1 SPRAY 7,5 G
	AU LIEU DE				
P	DICLOFENAC SODIUM	SPRAY	4 PC	TO	1*1 G
R	DIMITONE	CPR.	6,25 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	DIMITONE	CPR.	6,25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	DIMITONE	CPR.	12,5 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	DIMITONE	CPR.	12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	DIMITONE	CPR.	25 MG	PO	1*56 CPR.SEC.
	AU LIEU DE				
R	DIMITONE	CPR.	25 MG	PO	1*56 CPR.
R	EVRA	SYST.THERAP.TD	6 MG 0,6 MG	TO	1*3 DISPOSITIFS TD.
	AU LIEU DE				
RR	EVRA	SYST.THERAP.TD	6 MG 0,6 MG	TO	1*3 DISPOSITIFS TD.
RR	FORADIL-P	CPS	9,8 MCG	IH	1*50 CPS
	AU LIEU DE				
RR	FORMOTEROL-SANDOZ	CPS	9,8 MCG	IH	1*50 CPS
RR	FORADIL-P	CPS	9,8 MCG	IH	2*50 CPS
	AU LIEU DE				
RR	FORMOTEROL-SANDOZ	CPS	9,8 MCG	IH	2*50 CPS
RR	FORADIL-P	CPS	9,8 MCG	IH	10*50 CPS
	AU LIEU DE				
RR	FORMOTEROL-SANDOZ	CPS	9,8 MCG	IH	10*50 CPS
R	KREDEX-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	KREDEX-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	KREDEX-25	CPR.	25 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	KREDEX-25	CPR.	25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	KREDEX-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	KREDEX-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	KREDEX-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	KREDEX-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	MIGRAENERTON	CPS		PO	1*18 CPS
	AU LIEU DE				
R	MIGRAENERTON	CPS		PO	1*20 CPS

R	MIGRAENERTON	CPS		PO	1*45 CPS
	A U L I E U D E				
R	MIGRAENERTON	CPS		PO	1*50 CPS
CS RR	RETROVIR	SIR.	10 MG /1 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML+1 SER. 10 ML
	A U L I E U D E				
CS RR	RETROVIR	SIR.	10 MG /1 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
P	TRICIDINE DEQUALINUM	CPR.		BU	1*20 CPR.
	A U L I E U D E				
P	BUCCOSAN	CPR.		BU	1*20 CPR.
R	TRITANRIX-HEPB	SUSP.		IM	1*1 FL. 0,5 ML
	A U L I E U D E				
R	TRITANRIX-HEPB	SUSP.		IM	1*1 FL.U.D 3 ML
R	TRITANRIX-HEPB	SUSP.		IM	1*1 FL.MULTID. 5 ML
	A U L I E U D E				
R	TRITANRIX-HEPB	SUSP.		IM	1*1 FL.MULTID. 10 ML

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

R	BETASERC	CPR.	8 MG	PO	1*50 CPR.
R	DIAMOX SUSTETS	CPS LIB.PROL.	250 MG	PO	1*40 SUSTETS
S	FORTAL	SOL.INJ.	30 MG /1 ML	IMIVSC	1*3 AMP. 1 ML
S	FORTAL	SUPP.	50 MG	PR	1*10 SUPP.
R	ISOKET RETARD	CPS	120 MG	PO	1*100 CPS
RR	MAXALT	CPR.	5 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	MAXALT	CPR.	5 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	MAXALT	CPR.	5 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	MAXALT LYO	CPR.	5 MG	PO	1*6 CPR.LYOPH.BL.
RR	MAXALT LYO	CPR.	5 MG	PO	1*12 CPR.LYOPH.BL.
RR	VIOXX	CPR.	12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	VIOXX	CPR.	25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.

Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la commission de surveillance du secteur financier conformément à la loi modifiée du 8 juin 1999 (8)

I. Sociétés d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) soumises à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi modifiée du 8 juin 1999 (2)

KPMG - LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME,
Airport Center, 2, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ERNST & YOUNG - LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME,
Airport Center, 2, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

II. Associations d'épargne-pension (ASSEP) soumises à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi modifiée du 8 juin 1999 (6)

DEXIA PENSION FUND,
69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg

K BRIDGE,
23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PENSIONINVEST,
4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PRIME PENSION, BGL ASSEP B,
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

THE CLEARSTREAM LUXEMBOURG PENSION FUND,
42, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE UNILEVER INTERNATIONAL PENSION PLAN,
5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 2003.
Commission de Surveillance du Secteur Financier

Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi modifiée du 8 juin 1999 (9)

ACTUALUX S.A.,
5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

DEXIA INSURANCE & PENSIONS SERVICES S.A.,
2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

ESOFAC INTERNATIONAL S.A.,
37 rue Michel Engels, L-1465 Luxembourg

HEPTA CONSULT S.A.,
54, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

LA LUXEMBOURGEOISE-VIE S.A.,
51, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

LE FOYER VIE Compagnie Luxembourgeoise d'Assurances S.A.,
6, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

SWISS LIFE Luxembourg S.A.,
1, rue du Potager, L-2347 Luxembourg

MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING S.A.,
68, boulevard du Souverain, B-1170 Bruxelles

BÂLOISE VIE LUXEMBOURG S.A.,
1, rue Emile Bian, L-1235 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 2003.
Commission de Surveillance du Secteur Financier

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Services pour Jeunes. – Agrément provisoire. – Par arrêté ministériel du 23 avril 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire Centre d'Information et de Rencontre pour Jeunes asbl. ayant son siège au 5, rue des Redoutes, L-6476 Echternach, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes «Echternoacher Jugendhaous», sis au 5, rue des Redoutes, L-6476 Echternach.

L'agrément provisoire prend fin à la date de l'achèvement des travaux de restructuration et/ou de rénovation des locaux nouveaux, mais au plus tard 5 ans après la date de l'entrée en vigueur de la loi du 8 septembre 1998 réglant les relations entre l'Etat et les organismes oeuvrant dans les domaines social, familial et thérapeutique.

L'agrément provisoire est enregistré sous le numéro P200304/3.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 28 **14 mai 2003**

Sommaire

Bourses d'études vacantes

Les bourses ci-après spécifiées sont vacantes à partir de l'année scolaire 2002/2003 à savoir

Fondations	Collateurs	Etudes à faire	Ayants droit	Nombre de bourses vacantes	Montant annuel en Euros
Augustin	L'Evêque, le Président du Tribunal, le Bourgmestre de Luxembourg.	1. Etudes à l'Institut Pédagogique, ou à tout autre établ. d'instruction du Grand-Duché ou de l'étranger. 2. Etudes universitaires.	Les parents du fondateur, d'autres élèves à proposer par la conférence des professeurs de l'AT.	2	2 x 225
Baldauff-Rothermel	Le Ministre des Travaux Publics et l'Evêque de Luxembourg.	Etudes pour ingénieur ou architecte.	Les étudiants desdites branches.	1	250
Berens	L'Evêque de Luxembourg	ISERP	Une fille indigeante qui se propose d'entrer dans la congrégation de la doctrine chrétienne	1	85
Binck	L'Evêque de Luxembourg.	Etudes à l'AT, au LGL (section moderne), au Séminaire, à l'Université.	Les parents du fondateur; les étudiants de Dippach et de Wahl.	1	85
Bingen et Clomes	Les trois plus anciens professeurs de langues anciennes à l'AT.	Etudes à l'AT ou au LGL.	Les descendants des trois soeurs du professeur Clomes.	1	175
Biver	Le Ministre de l'Education Nationale, sur proposition de la conférence des professeurs de l'Institut Pédagogique.	Etudes à l'Institut Pédagogique.	Elèves méritants.	1	60
Byrne Th.	L'administration communale de la Ville de Luxembourg.	Etudes à l'AT, au LGL ou à l'Institut Pédagogique.	Les parents de la fondatrice; d'autres élèves.	1	100
Clément Hubert et Henriette	Le Président du Conseil d'administration de l'Imprimerie Coopérative luxbg.; le Délégué officiel du personnel de cette société; le Directeur du LT Esch-sur-Alzette	Etudes à des écoles prof., des établ. d'ens. Moyen ou univ., la préférence étant donnée aux carrières d'imprimeurs, d'artistes graphiques et de journalistes.	Les membres du personnel de l'Imprimerie Coop. Luxbg. ou leurs enfants; d'autres jeunes personnes luxbg.se destinant aux carrières indiquées.	1	375
Conter et Muller	L'Evêque de Luxembourg.	Etudes à l'AT, au LGL ou à un établis-sement d'enseignement supérieur.	a) Les parents du fondateur. b) Les jeunes gens de Kehlen et de Garnich, de Larochette et de Berdorf.	1	175
Conzémius	Curée d'Erpeldange/Diekirch	Etudes en général	Descendants des parents du fondateur	1	75
Duchscher	M.Léon M. Duchscher, Luxembourg, et le président de l'autorité surveillante de l'Institut d'Enseignement Technique.	Etudes à l'étranger par les anciens élèves de l'Inst.d'Ens.Technique.	a) Les parents b) Les fils des ouvriers et employés des usines Duchscher	1	60

			c) D'autres élèves de l'Institut d'ens. Techn. ayant obtenu la note "avec distinction" à l'examen de fin d'études.		
Dupont Jacques	Le curé de Pfaffenthal.	Etudes en général.	Les parents du fondateur.	1	85
Engelding	L'Evêque de Luxembourg, le directeur et l'aumônier de l'établissement fréquente postulant.	Etudes gymnasiales et théologiques et, le cas échéant, études commerciales ou industrielles.	Les membres de la famille Engelding-Majerus.	1	85
Eyschen Paul	Le Ministre de l'Education Nationale d'accord avec le Président du Gouvernement. Le Ministre de l'Education Nationale.	1) Etudes économiques et sociales extraordinaires ayant pour but un intérêt direct ou spécial de tout ou parti du Grand-Duché, l'avenir des classes moins ... 2) Etudes postuniversitaires	... favorisées ainsi que les progrès de la ville de Diekirch et du canton de Wiltz. Les bourses sont accordées selon des critères sociaux à des étudiants méritants	1) 1 2) 1 1	750 750 2500
Forschler	Le plus âgé des de Waha habitant le Grand-Duché.	Etudes à l'Institut Pédagogique (institutrices).	Les parents de la fondatrice; à leur défaut les aspirantes-institutrices d'Echternach de préférence à toutes les autres	1	60
Gaviny-Mertz	Le Ministre de l'Education Nationale sur proposition des directeurs de l'AT, du LGL et du LRS.	Etudes secondaires et à l'Institut Pédagogique.	Les parents du fondateur; à leur défaut des élèves méritants et peu fortunés	1	500
Greiveldinger, Maliet et Tassier	Le Ministre de l'Education Nationale sur les propositions des directeurs de l'AT, du LGL, de LRS et du LTAM. Les bourgmestres de Remich et de Beckerich.	Etudes secondaires. Etudes au LTAM.	Les jeunes gens de Remich et de Beckerich; les parents de la fondatrice de la bourse Tassier	1	85
Haas et Weber	L'Evêque de Luxembourg et le curé de Nommern.	Etudes en général à l'AT et au LGL.	a) Les parents des fondateurs b) Les élèves de Nommern, d'Esch-sur-Alzette et de Bettborn	1	110
Hansen et Rodange	Le Ministre de l'Education Nationale sur proposition de la conférence des professeurs de l'Institut Pédagogique.	Etudes à l'Institut Pédagogique.	Les parents ou les élèves (très méritants) de l'Institut Pédagogique.	1	160
Heinen M.	Le Ministre de l'Education Nationale . sur avis d'une commission composée du membre le plus âgé de la famille du fondateur, du bourgmestre et du premier échevin de la ville d'Ettelbruck.	Etudes en général.	Les parents du fondateur.	1	60
Henrion, Bodson et Witry-Gruber	Le Ministre de l'Education Nationale sur les propositions des directeurs de l'AT, du LGL, du LRS et du LTAM	Etudes en général	Etudiants intelligents et nécessiteux, de préférence ceux qui se destinent à l'enseignement des mathématiques.	1	125

Henschen Isidore	Le Ministre de l'Education Nationale sur proposition du curé de Troisvierges, de l'Inspecteur de l'Enregistrement à Diekirch, du Directeur du LCDiekirch, et de l'Inspecteur général de l'Enseignement primaire.	Etudes en général	Orphelin(e)s de père et de mère avec priorité aux parents, puis aux postulants originaires de Troisvierges et du canton de Clervaux; orphelin(e)s de père et de mère particulièrement nécessiteux	3	3 x 300
Heuschling	Le Ministre de l'Education Nationale sur les proposition des directeur et aumôniers de l'AT et du LGL et de l'administrateur des bourses d'études.	Etudes à l'AT, au LGL, section moderne, ou au Séminaire de Luxembourg.	a) Les parents du fondateur. b) D'autres élèves.	1	110
Heyart	Le Ministre de l'Education Nationale sur les propositions des directeurs de l'AT et des LCDiekirch et Echternach.	Langues anciennes, avec continuation éventuelle au Séminaire.	a) Les parents du fondateur. b) Les paroissiens de Troisvierges.	1	85
Heynen Th.	Le propriétaire de la maison paternelle à Everlange, le desservant de la paroisse d'Everlange, le bourgmestre de la commune d'Useldange.	Etudes humanitaires ou professionnelles.	Les descendants légitimes des frères du fondateur.	1	60
Huguenin frères	Les directeurs et aumôniers de l'AT et du LGL.	Etudes à l'AT ou au LGL, section moderne.	Les parents; les descendants de Jacques Friedrich et de Philippe Clemen de Luxembourg.	1	60
Huss et Michaelis	L'Evêque de Luxembourg, le Bourgmestre de Luxembourg et le directeur de l'AT.	Etudes en général, en particulier à l'AT ou à l'Université.	Les parents; des élèves distingués, studieux et peu fortunés.	1	125
Karels	Le Ministre de l'Education Nationale sur les propositions des directeurs de l'AT et des LCDiekirch et Echternach	Etudes à l'AT.	Elèves méritants de Wahl ou de Luxembourg.	1	75
Klein	L'Evêque de Luxembourg.	Etudes à l'AT, au LGL, au Séminaire, à l'université.	Les parents du fondateur.	1	100
Kleyr	Les bourgmestres et premier Echevin de la Ville de Luxembourg	Etudes gymnasiales, théologiques ou universitaires	a) Les parents du fondateur b) Les paroissiens de Bourglinster	1	125
Koob-Wester J.-P.	L'Evêque de Luxembourg, le curé de Moestroff, le collège échevinal d'Ermsdorf.	Etudes en général.	Les parents des fondateurs; les élèves de Moestroff et d'Ermsdorf.	1	50
Lamormenil	Le membre le plus âgé de la famille du fondateur.	Etudes des langues anciennes avec continuation éventuelle au Séminaire de Luxembourg	Les parents du fondateur	2	2 x 250
Leclerc	Le Ministre qui a dans ses attributions le LTAM.	Fréquentation du cours de ferronnerie artistique ou de sculpture sur bois.	Les élèves qui ont terminé avec succès leur apprentissage au LTAM.	1	75

Lenger-Gengler	L'aîné de la famille de la fondatrice et l'administrateur-receveur des bourses d'études. Mme Georges Margue-Toussaint 6, rue A München, L-2172 Luxembourg	Etuds à une école secondaire, à l'école normale, l'école agricole, à l'Institut d'enseignement technique du Grand-Duché	Les descendants des deux sexes des sœurs germaines et consanguines de la fondatrice	1	75
Lentz Félix	Le ministre de l'Education Nationale sur propositions du directeur du LGL.	Etudes en général	Garçons très méritants et nécessiteux. Priorité aux parents et aux élèves du LGL.	1	250
Linden Agnès et Mathias	L'Evêque de Luxembourg et le Ministre de l'Education Nationale.	Etudes secondaires (avec latin) avec continuation au séminaire.	Les parents des fondateurs, ou à leur défaut, des élèves indigents et méritants.	1	200
Lippmann	Le collège échevinal de la ville de Luxembourg.	Etudes à l'AT ou à la section moderne du LGL.	Les élèves de l'AT et de la section moderne du LGL.	1	375
Majerus et Rauen	L'Evêque de Luxembourg	Etudes des humanités et de la théologie; études aux établissements d'enseigne-ment secondaire pour garçons; études à l'Institut Pédagogique.	Les parents; les élèves de Waldbillig, Mersch, Canach ou Bettembourg.	1	100
Malget et Mersch Et.	L'Evêque de Luxembourg et le Curé de Boevange (Clervaux).	Etudes en général.	Les parents; les élèves de Boevange (Cl.), Bourscheid, Pintsch et Marnach.	1	125
Massarette	Le Ministre de l'Education Nationale sur les propositions du directeur et de l'aumônier de l'AT.	Etudes à l'AT.	Elèves indigents et méritants, la préférence étant donnée aux élèves de la section gréco-latine.	1	200
Mersch Ant. et Trausch	l'Evêque de Luxembourg.	Etudes en général.	Les descendants des frères et soeurs des fondateurs.	1	100
Moes	l'Evêque de Luxembourg et les neveux du fondateur.	Etudes des langues anciennes, études au Séminaire ou à une Université catholique.	Les parents du fondateur; les jeunes gens pauvres de Remich ou de Berbourg.	1	75
Neumann Augustin	Les directeurs de l'AT et du LCDiekirch et l'administrateur des bourses d'études.	Etudes à l'AT ou au LCDiekirch et Echternach.	Les parents du fondateur.	1	75
Noblet, Thomas et Wellenstein	Le collège échevinal de Luxembourg, l'Evêque de Luxembourg.	Etudes à l'AT ou au LGL (section moderne) de Luxembourg	Les parents, les élèves du canton de Grevenmacher, les Garçons de l'Orphelinat de Luxembourg.	1	175
Palen	a) Pour les membres de la Famille: les deux plus proches parents du fondateur. b) Pour les non-parents: l'Evêque de Luxembourg.	Etudes des humanités ou de la théologie	a) Les parents du fondateur. b) D'autres élèves méritants.	1	100
Paquet et Scharff-Weyer	Le Ministre de l'Education Nationale sur l'avis de la conférence des professeurs de l'AT. Le collège échevinal de la ville de Luxembourg	Etudes à l'AT, au LGL ou à l'Université.	Les étudiants nécessiteux de bonne conduite de la Ville de Luxembourg	1	60

Penninger	Le ministre de l'Education Nationale sur les propositions des directeurs de l'AT et des LCDiekirch et Echternach	Etudes des langues anciennes, avec continuation éventuelle au Séminaire	a) Les parents du fondateur b) Les élèves orininaires de la paroisse de Brandenbourg ou des environs	1	100
Périn	Le directeur de l'AT et l'Administrateur des bourses d'études	Etudes en général.	Les parents de la fondatrice; Jeunes gens méritants de la Ville de Luxembourg	1	50
Pescatore et Gerig	Le Collège échevinal de la Ville de Luxembourg et le curé de la paroisse St. Michel de Luxembourg.	Etudes universitaires, à l'AT, au LGL, au Séminaire.	Jeunes gens méritants de la ville de Luxembourg.	1	125
Putz de Lullange	Mme Marie Wagener-Kaesch de Hautbellain et le curé-doyen de Clervaux	Etudes en général	Les parents du fondateur	1	75
Putz d'Adlersthurn et Tynner	Le Ministre de l'Education Nationale sur les propositions des directeurs de l'AT et des LCDiekirch et Echternach, ainsi que de deux parents du degré le plus rapproché du fondateur de la bourse Putz d'Adlersthurn.	Etudes des langues anciennes avec continuation au Séminaire.	Parents du fondateur de la bourse Putz d'Adlersthurn. Elèves de l'ancienne seigneurie de Hollenfels.	1	250
Reichling	L'Evêque de Luxembourg.	Etudes au Séminaire.	Un étudiant du Séminaire.	1	100
Reiff	Le Ministre de l'Education Nationale	Etudes en général et formation artisanale	Descendants des frères et soeurs du fondateur	1	75
Reiners	Un membre, sans distinction de sexe, de chacune des trois branches de la famille Reiners.	Etudes en général.	Jeune fille apparentée au fondateur ou jeune fille pauvre de famille honnête de Clervaux	1	125
Reinhard	Le bourgmestre et les deux conseillers les plus anciens en rang de la ville d'Echternach.	Etudes à une université d'Allemagne.	a) Les parents du fondateur. b) Les étudiants originaires d'Echternach.	1	85
Reisen	L'Evêque de Luxembourg.	Etudes en général.	Les parents du fondateur.	1	125
Reuter	Un membre de la famille du fondateur; le curé de Notre-Dame; le directeur de l'Athenée	Etudes en général	Descendants du fondateur ou élèves nécessiteux de l'Athenée	1	100
Schmit et Zeimes	L'Evêque de Luxembourg.	Etudes en général.	Les parents; les élèves méritants de Nospelt et de Greiveldange.	1	125
Schmitz	L'Evêque de Luxembourg.	Etudes à un lycée ou au Pensionnat Sainte-Sophie.	Les parents du fondateur; d'autres élèves.	1	75
Schroeder	Le curé-doyen de Clervaux, le curé de Wilwerdange et le Ministre de l'Education Nationale.	Etudes en général.	a) Les parents du fondateur. b) Les étudiants pauvres de la paroisse de Wilwerdange.	1	60

			c) D'autres élèves méritants et peu fortunés.		
Seyler	Les bourgmestre et premier échevin de la Ville de Luxembourg.	Etudes à l'At ou au LGL.	a) Les descendants des frères et soeurs de la fondatrice. b) Les étudiants de la Ville de Luxembourg.	1	225
Stiff	Le collège échevinal de la Ville de Luxembourg et le directeur de l'IST.	Etudes techniques.	L'élève qui; sorti du LTAM avec les meilleurs chiffres dans la construction de machines, continue ses études à l'étranger.	1	110
Toutsch et Sophie Neumann	L'Evêque de Luxembourg, le curé-doyen de Clervaux et les curés de Weiswampach et de Troisvierges.	Etudes en général.	a) Les parents. b) Les élèves méritants de Weiswampach et de Troisvierges.	1	100
Weinandy	Le directeur de l'AT sur la proposition du curé de Basbellain.	a) Garçons: études secondaires et supérieures. b) Filles: études préparant à la carrière de l'enseignement ou cours à l'école d'accouchement.	Les parents; les paroissiens de Basbellain.	2	2 x 250
Wester Daisy	Le bourgmestre de la ville de Luxembourg et le directeur du LRS.	Etudes au LRS.	Jeunes filles du canton d'Esch-sur-Alzette.	1	75
Witry Theodore	Les directeurs de l'AT et du Convict Episcopal et le curé-doyen de Luxembourg	Etudes dans une faculté de théologie à Rome	Les étudiants qui reçoivent l'ordination diaconale à Rome, priorité à ceux originaires des cantons de Luxembourg et de Mersch	6	6 x 2.500

Les prétendants à la jouissance de ces bourses sont invités à faire parvenir leur demande au Monsieur Paul LENERT, administrateur-receveur des bourses d'études, 1, rue de la Libération, L-5631 Mondorf-les-Bains, dans un délai de 1 mois à partir de la date de publication.

Les demandes indiqueront:

1) le nom de la fondation,
2) les nom, prénoms, domicile et numéro de téléphone des prétendants,
3) la qualité en laquelle ils sollicitent la bourse,
4) un certificat d'inscription à l'établissement d'instruction fréquenté par le prétendant.

Les requêtes seront accompagnées de toutes les pièces propres à établir, soit la parenté avec l'auteur de la fondation, soit les autres titres donnant droit à la jouissance des bourses. Les postulants à titre de parents sont tenus de joindre un crayon généalogique de leur famille aux pièces (actes de naissance, actes de mariage) prouvant leur filiation.

Entreprises d'assurances. – «INTEGRALE LUXEMBOURG S.A.» – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 8 avril 2003, Monsieur Luc *Gaspard* a été agréé pour une période de 6 mois comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «INTEGRALE LUXEMBOURG S.A.», en remplacement de Monsieur Hans *Callebaut*.

Institut Luxembourgeois de Régulation. – Appel à candidatures. – L'Institut Luxembourgeois de Régulation lance un appel à candidatures en vue de l'établissement et l'exploitation, sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg, d'un réseau mobile de troisième génération (UMTS).

La licence sera délivrée à l'issue d'une procédure d'évaluation comparative des dossiers de candidature soumis par les candidats intéressés conformément aux dispositions de l'appel à candidatures.

L'appel d'offre est disponible via Internet sur le site www.ilr.lu et auprès de l'Institut Luxembourgeois de Régulation, 45, allée Scheffer à L-2922 Luxembourg.

Institut Luxembourgeois de Régulation. – Appel d'offre. – L'Institut Luxembourgeois de Régulation lance un appel d'offre concernant la fourniture d'une infrastructure commune pour l'introduction de la portabilité des numéros mobiles au Grand-Duché de Luxembourg.

Ce dossier est disponible via Internet sur le site www.ilr.lu et auprès de l'Institut Luxembourgeois de Régulation, 45, allée Scheffer à L-2922 Luxembourg.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Conseil Supérieur du Bénévolat. – Par arrêté du Conseil de Gouvernement du 14 mars 2003, Madame Sylvie Bisdorff, représentant le Groupement des Associations et Fédérations Scouts – Guides du Luxembourg, est nommée membre du Conseil Supérieur du Bénévolat en remplacement de Monsieur Pierre Matagne.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Section Personnes Âgées. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressées que le Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse organisera les 17 et 18 juin 2003, un examen de carrière dans la carrière de l'aide-soignant/e et un examen de carrière dans la carrière de l'infirmier/ière.

Pour la Ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse,
Mill Majerus
Conseiller de Gouvernement 1e classe

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 10 avril 2003, Monsieur le Dr Michel *Bof*, né le 5 juin 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 4 avril 2003, Monsieur le Dr. Georges *Thines,* né le 3.3.1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 7 avril 2003, Madame le Dr Stéphanie *Marx*, née le 8 octobre 1975, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 8 avril 2003, Monsieur Benoît *Guiot*, né le 4 janvier 1973, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 29 **19 mai 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 18 février 2003 autorisant Madame Maria José DA FONSECA NUNES à changer son nom patronymique actuel en celui de «DA FONSECA»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Paulo FELIX, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Maria José DA FONSECA NUNES, née le 25 avril 1965 à Vila verde, Alijo (P), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4056 Esch-sur-Alzette, 5, place Winston Churchill, l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «DA FONSECA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Madame Maria José DA FONSECA NUNES est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «DA FONSECA»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Villars-sur-Ollon, le 18 février 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 18 février 2003 autorisant Monsieur Rui Manuel DE MATOS FARIA à changer son nom patronymique actuel, ainsi que celui de sa fille mineure Fabrizia DE MATOS FARIA en celui de «FARIA»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Rui Manuel DE MATOS FARIA, né le 19 décembre 1969 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8067 Bertrange, 38, rue Hiel, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel ainsi que celui de son enfant mineur Fabrizia DE MATOS FARIA, née le 10 janvier 1998 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «FARIA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Rui Manuel DE MATOS FARIA est autorisé à changer son nom patronymique actuel, ainsi que celui de sa fille mineure Fabrizia DE MATOS FARIA en celui de «FARIA»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Villars-sur-Ollon, le 18 février 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 18 février 2003 autorisant Monsieur Augusto José GONCALVES DE MOURA et Madame Maria de Lurdes TEIXEIRA LOUREIRO GOUVEIA à changer les prénoms et nom patronymique actuels de Monsieur Augusto José GONCALVES DE MOURA en ceux de «José MOURA» et le nom patronymique de leurs enfants mineurs Joé GONCALVES DE MOURA et Jessy GONCALVES DE MOURA, en celui de «MOURA»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Augusto José GONCALVES DE MOURA et Madame Maria de Lurdes TEIXEIRA LOUREIRO GOUVEIA demeurant à L-9370 Gilsdorf, 6, rue am Aal, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms et nom patronymique actuels de Monsieur Augusto José GONCALVES DE MOURA, né le 23 mai 1972 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, en ceux de «José MOURA» et le nom patronymique actuel de leurs enfants mineurs Joé GONCALVES DE MOURA, né le 11 décembre 1998 à Ettelbruck et Jessy GONCALVES DE MOURA, née le 29 septembre 2000 à Ettelbruck, tous les deux de nationalité luxembourgeoise, en celui de «MOURA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Augusto José GONCALVES DE MOURA et Madame Maria de Lurdes TEIXEIRA LOUREIRO GOUVEIA sont autorisés à changer les prénoms et nom patronymique actuels de Monsieur Augusto José GONCALVES DE MOURA en ceux de «José MOURA» et le nom patronymique de leurs enfants mineurs Joé GONCALVES DE MOURA et Jessy GONCALVES DE MOURA, en celui de «MOURA»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Villars-sur-Ollon, le 18 février 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 18 février 2003 autorisant Monsieur Léon Jean-Pierre Fernand Georges HENGEN à changer ses prénoms actuels en ceux de «Georges Léon»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Léon Jean-Pierre Fernand Georges HENGEN, né le 12 août 1934 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1937 Luxembourg, 44, rue Auguste Liesch, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Georges Léon»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Léon Jean-Pierre Fernand Georges HENGEN est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Georges Léon»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Villars-sur-Ollon, le 18 février 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 18 février 2003 autorisant Madame Bebby Catherine Marie Marcelle KARIGER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Barbe Marcelle»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Jean-Marie BAULER, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Bebby Catherine Marie Marcelle KARIGER, née le 14 décembre 1922 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1528 Luxembourg, 26, boulevard de la Foire, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Barbe Marcelle»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Madame Bebby Catherine Marie Marcelle KARIGER est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Barbe Marcelle»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Villars-sur-Ollon, le 18 février 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 18 février 2003 autorisant Monsieur Jeannot KUNZ-SCHWEIGEN et Madame Marie-Paule MERTEN à changer le nom patronymique actuel de Monsieur Jeannot KUNZ-SCHWEIGEN, ainsi que celui de leurs enfants mineurs Daniel KUNZ-SCHWEIGEN et Lara KUNZ-SCHWEIGEN en celui de «KUNZ»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Jeannot KUNZ-SCHWEIGEN et Madame Marie-Paule MERTEN demeurant à L-6614 Wasserbillig, 62, rue du Bocksberg, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de Monsieur Jeannot KUNZ-SCHWEIGEN, né le 21 mai 1965 à Clervaux, de nationalité luxembourgeoise, ainsi que celui de leurs enfants mineurs Daniel KUNZ-SCHWEIGEN, né le 16 novembre 1991 à Luxembourg et Lara KUNZ-SCHWEIGEN, née le 13 août 1998 à Luxembourg, tous de nationalité luxembourgeoise, en celui de «KUNZ»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Jeannot KUNZ-SCHWEIGEN et Madame Marie-Paule MERTEN sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de Monsieur Jeannot KUNZ-SCHWEIGEN, ainsi que celui de leurs enfants mineurs Daniel KUNZ-SCHWEIGEN et Lara KUNZ-SCHWEIGEN en celui de «KUNZ»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Villars-sur-Ollon, le 18 février 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 18 février 2003 autorisant Monsieur Rachid LAMHÈNE à changer son prénom actuel en celui de «Patrick»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Rachid LAMHÈNE, né le 7 avril 1955 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6913 Roodt-sur-Syre, 15, rue A. Hoffmann, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Patrick»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Rachid LAMHÈNE est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Patrick»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Villars-sur-Ollon, le 18 février 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 18 février 2003 autorisant Madame Marie Manuela Simone MOLITOR à changer ses prénoms actuels en ceux de «Manuela Simone Marie»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Marie Manuela Simone MOLITOR, née le 28 juin 1948 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1466 Luxembourg, 2, rue Jean Engling, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Manuela Simone Marie»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Madame Marie Manuela Simone MOLITOR est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Manuela Simone Marie»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Villars-sur-Ollon, le 18 février 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 18 février 2003 autorisant Monsieur René ROI SEGOVIA et Madame Cécile STASSIN à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Valentine Hélène Rose Bambou ROI SEGOVIA, en celui de «ROI»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur René ROI SEGOVIA et Madame Cécile STASSIN demeurant à L-4773 Pétange, 20, rue Prinzenberg, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Valentine Hélène Rose Bambou ROI SEGOVIA, né le 29 avril 2002 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «ROI»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur René ROI SEGOVIA et Madame Cécile STASSIN sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Valentine Hélène Rose Bambou ROI SEGOVIA, en celui de «ROI»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Villars-sur-Ollon, le 18 février 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 18 février 2003 autorisant Monsieur Pierre Marcel SCHROEDER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Nico Pierre Marcel»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Pierre Marcel SCHROEDER, né le 29 juin 1953 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4461 Belvaux, 44, rue de Hussigny, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Nico Pierre Marcel»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Pierre Marcel SCHROEDER est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Nico Pierre Marcel»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Villars-sur-Ollon, le 18 février 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 17 mars 2003 autorisant Madame Mariette Suzanne Henriette BREMER, épouse BRIMAIRE à changer ses prénoms actuels en ceux de «Monette Suzanne Henriette»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Mariette Suzanne Henriette BREMER, épouse BRIMAIRE, née le 7 février 1960 à Steinsel de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6940 Niederanven, 206A, route de Trèves, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Monette Suzanne Henriette»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Madame Mariette Suzanne Henriette BREMER, épouse BRIMAIRE est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Monette Suzanne Henriette»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 17 mars 2003.
Henri

Administration de l'Aéroport. – Examen de fin de stage en 2003. – L'administration de l'Aéroport organisera au cours du mois d'août 2003 un examen de fin de stage dans la carrière du technicien diplômé.

Administration des Contributions. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 14 avril 2003, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1er juillet 2003 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Mathias *Bingen*, inspecteur principal 1er en rang à l'administration des contributions.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Mathias *Bingen* préqualifié.

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 14 avril 2003 Madame Henriette *Grotz* ép. *Pennartz*, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur principal à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 6 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 14 avril 2003 Monsieur Marc *Kauffmann*, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal 1er en rang à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Esch-sur-Alzette de la section des sociétés.

Administration des Contributions. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003 Monsieur Luc *Schmit*, attaché d'administration à l'administration des contributions, a été nommé attaché de Gouvernement à la même administration avec effet au 1er mai 2003.

Centre Informatique de l'Etat. – Vacance de poste. – Le Centre Informatique de l'Etat se propose de recruter par voie externe trois universitaires dans la carrière supérieure du chargé d'études-informaticien.

Commission de l'indice des prix à la consommation. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 4 avril 2003 ont été nommés membres de la Commission chargée de conseiller et d'assister le STATEC dans l'établissement de l'indice des prix à la consommation.

Confédération générale de la Fonction Publique (CGFP)

M. Ferd *Milbert*, membre effectif,
M. Romain *Wolff*, membre suppléant.

Confédération syndicale indépendante (OGB-L)

M. Marcel *Detaille*, membre effectif,
Mme Marie-Thérèse *Sannipoli*, membre suppléant,
M. Romain *Daubenfeld*, membre suppléant.

Confédération luxembourgeoise des syndicats chrétiens (LCGB)

M. Nico *Hoffmann*, membre effectif,
M. Patrick *Zanier*, membre effectif,
M. Marc *Thillmann*, membre suppléant.

Chambre de Commerce

M. Paul *Emering*, membre effectif,
M. Carlo *Thelen*, membre effectif,
M. Yves *Karier*, membre suppléant,
Mme Michèle *Friederich*, membre suppléant.

Chambre des Métiers

M. Norry *Dondelinger*, membre effectif,
Mme Christiane *Bram*, membre suppléant.

Chambre d'Agriculture

M. Robert *Ley*, membre effectif,

M. Georges *Schmit*, membre suppléant.

Ministère de l'Economie

M. Marc *Krippler*, membre effectif,

M. Carlo *Groff*, membre suppléant.

STATEC

M. Serge *Allegrezza*, membre effectif,

M. Roland *Kerschenmeyer*, membre effectif,

M. Marco *Schockmel*, membre suppléant,

Mlle Monique *Meyers*, membre suppléant.

Experts (membres d'une compétence particulière en matière de prix à la consommation ou en matière économique)

M. Serge *De Cillia*, expert,

M. Fernand *Speltz*, expert.

Commission de nomenclature. – Désignation de représentants de l'Association luxembourgeoise des kinésithérapeutes. – Par arrêté ministériel du 30 avril 2003 ont été désignés représentants de l'Association luxembourgeoise des kinésithérapeutes au sein de la commission de nomenclature Monsieur Guy *Thommes* membre effectif et Monsieur Patrick *Obertin* membre suppléant.

Consulats. – Exequatur. – Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Horst G. *Reissenberger*, l'exéquatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République de Guinée Bissau au Grand-Duché de Luxembourg.

Consulats. – Prorogation de mandats. – Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, le mandat consulaire de Monsieur Mohammed Ali Ismail *Kurdi*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Amman, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, le mandat consulaire de Monsieur Jean-Claude *Wenger*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Zurich, a été prorogé pour une période de deux ans.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2003 M. Jean *Olinger* a été nommé aux fonctions de Conseiller de Légation adjoint en service ordinaire.

Par arrêtés grand-ducaux du 14 avril 2003 Mme Anne *Goedert* et M. Mike *Hentges* ont été nommés aux fonctions de Secrétaire de Légation en service ordinaire.

Par arrêtés grand-ducaux du 14 avril 2003 M. Olivier *Maes* et M. Nicolas *Mackel* ont été nommés aux fonctions de Secrétaire de Légation 1er en rang en service ordinaire.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêtés grand-ducaux du 25 avril 2003 M. Georges *Faber* et Mme Martine *Kommer* ont été nommés aux fonctions de Conseiller de Légation adjoint en service ordinaire.

Laboratoire national de Santé. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal de 25 avril 2003, Madame Leonor *Pereira Monteiro*, a été nommée cytotechnicienne auprès du Laboratoire national de Santé.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 9 avril 2003, l'agrément a été accordé jusqu'au 9 juillet 2003 à la société à responsabilité limitée «Ribambelle» ayant son siège à L-2265 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: Capellen, 48, route d'Arlon.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11192003.

Etant donné que l'aménagement de l'extérieur n'a pas pu être réalisé, l'agrément est accordé pour une durée de trois mois.

Remembrement de MOMPACH
AVIS GENERAL

Nouvelle distribution des terres
Dépôt définitif

(Exécution des articles 31 et 32 de la loi du 25 mai 1964)

Il est porté à la connaissance des intéressés que le plan de lotissement des terres du remembrement de MOMPACH a été arrêté définitivement par l'Office national du Remembrement.

Les documents du projet définitif sont déposés au secrétariat communal de MOMPACH à partir du 15 mai jusqu'au 13 juin 2003. Le secrétariat communal de MOMPACH est ouvert du lundi au jeudi de 8.00 à 12.00 et de 14.00 à 17.00 heures et le vendredi de 14.00 à 17.00 heures.

Les décisions prises par l'Office national du Remembrement dans ses réunions du 25 février et 10 avril 2003, sur base des réclamations et observations produites lors de la 1ère enquête ou les modifications de vos attributions, devenues nécessaires à la suite de ces réclamations, sont détaillées sur une pièce jointe à la présente. Il est précisé que dans le cadre de la procédure du remembrement seulement des parcelles boisées de valeur identique (valeurs du sol et du bois) ont été échangées.

En outre, l'ONR a pris une décision de principe:

- Les soultes restantes après modifications du plan en vue de donner satisfaction aux réclamants, ne seront mises en vente qu'après les délais prévus pour les recours en justice. La vente des soultes se fera selon les directives du comité de l'association syndicale.

Les réclamants qui n'ont pas obtenu satisfaction auprès de l'Office national du Remembrement ainsi que tous les intéressés qui se croient lésés dans leurs droits par des modifications intervenues à la suite de réclamations de la part d'autres participants au remembrement, peuvent, en citant l'Office national du Remembrement devant le juge de Paix à Diekirch, contester les surfaces des nouvelles parcelles, le montant de la valeur globale de ces parcelles et de la soulte éventuelle qui en résulte, le montant des indemnités pour plus-values ou moins-values. Il peuvent également contester le choix de l'emplacement des parcelles lors de la nouvelle attribution de ces terres.

Le recours est introduit par voie de requête dans les trente jours de la présente notification, ou dans les 30 jours de la publication au mémorial (art. 33, al. 3).

Luxembourg, le 9 mai 2003.
Le Président de l'ONR
Charles Konnen

Remembrement des biens Ruraux
Remembrement de MOMPACH
Mise en possession provisoire des nouvelles parcelles

En exécution des dispositions de l'article 34 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, l'Office national du remembrement décrète la mise en possession provisoire des nouvelles parcelles pour l'ensemble des terres agricoles et forestières.

La prise en possession des nouvelles parcelles aura lieu d'après les dispositions suivantes:

1) La prise en possession des nouvelles parcelles aura lieu en principe à partir du 1er août 2003. Toutefois la rentrée des récoltes resp. la rentrée du bétail dans les étables est à observer.
Pour le 15 novembre 2003 au plus tard toutes les parcelles plantées de céréales d'hiver et de printemps et de plantes à écosses et toutes les parcelles portant une culture de pommes de terre, de betteraves, de maïs, de luzerne, de trèfle et les prairies, ainsi que les pâtures doivent être dégagées.
2) En cas de changement de propriétaire, aucune indemnité ne sera payée pour des arbres fruitiers pouvant encore être transplantés, ainsi que pour tous autres arbres isolés. Le propriétaire actuel pourra les enlever jusqu'au 1er mars 2004. Passé cette date, le nouveau propriétaire peut en disposer.
3) Une indemnité sera accordée pour les éléments transitoires de valeur, à savoir: la perte d'arbres fruitiers de qualité, la cession d'abreuvoirs automatiques ou de puits non tarissables, les abris massifs pour bétail se trouvant dans des anciennes parcelles.
4) Les clôtures de pâtures que le nouveau propriétaire est disposé à reprendre en totalité ou partiellement seront à indemniser par celui-ci au propriétaire sortant. Les clôtures non reprises sont à enlever par l'ancien propriétaire jusqu'au 1er mars 2004 au plus tard. Passé ce délai, le nouveau propriétaire peut en disposer ou les faire enlever aux frais de l'ancien propriétaire.
5) L'abattage d'arbres et de haies se trouvant sur des nouvelles parcelles doit se faire en conformité des dispositions de la loi du 11 août 1982 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles.
6) Aucune indemnité n'est due pour engrais apportés aux parcelles au printemps 2003.

Il est porté à la connaissance des propriétaires que la mise en possession provisoire donne seulement droit à l'usage agricole des nouvelles parcelles. La propriété ne sera en vigueur qu'après la transcription de l'acte de remembrement.

Luxembourg, le 9 mai 2003.
Le Président de l'ONR
Charles Konnen

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 7 mai 2003 Monsieur le Dr Philippe *Cauchie*, né le 2 mai 1957, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en biologie clinique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 7 mai 2003 Madame le Dr Nadine Groos, née le 15 avril 1968, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirugie générale au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 30 **19 mai 2003**

Sommaire

Pharmacie. – Concession vacante. – Par arrêté ministériel du 24 avril 2003 une concession de pharmacie a été créée dont le périmètre est déterminé par le territoire du canton d'Echternach à l'exception de la Ville d'Echternach.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **20 juin 2003 au plus tard.** Les demandes provenant de pharmaciens d'une concession personnelle sont recevables. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

1. une courte notice biographique,
2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
4. un certificat de nationalité,
5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'un pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mars 2003.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	S.A. SIFEMALUX, avec siège social à Ehlange, 36 rue du Centre, de fait établie à Ehlange, 61 rue du Centre	05.03.03.	Mme Paule Mersch	M. Roy Reding
2.	sàrl LUXCLEAN, avec siège social à Steinsel, 22 rue de la Forêt, de fait établie à Dommeldange, 2 rue d'Echternach	05.03.03	Mme Paule Mersch	Me Roy Reding
3.	S.A. HYPERION MARKETING, avec siège social à Luxembourg, 24-28 rue Goethe, de fait établie à Luxembourg, 38 boulevard Napoléon 1er	05.03.03	Mme Paule Mersch	Me Bernard Felten
4.	S.A. LUX HABITAT CARRELAGE, avec siège social à Luxembourg, 230, route d'Esch	07.03.03	Mme Paule Mersch	Me Evelyne Korn
5.	sàrl FACOL, avec siège social à Bertrange, 133 route de Leudelange, de fait établie à Bertrange, 144 rue de Dippach	07.03.03	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
6.	sàrl LA CABANE, avec siège social à Howald, 23 rue des Bruyères	07.03.03	Mme Paule Mersch	Me Fabien Verreaux
7.	sàrl V.P.K. avec siège social à Luxembourg, 12 rue des Bains	07.03.03	Mme Paule Mersch	Me Brigitte Pochon
8.	S.A. EUROPE TRADING, avec siège social à Luxembourg, 45 avenue de la Liberté, de fait inconnue à cette adresse	07.03.03	Mme Paule Mersch	Me Nadine Cambionie
9.	S.A. PELS PROPRETE ECLAIR LUXEMBOURGEOISE DE SERVICES, ayant eu son siège social à Luxembourg, 11 rue Pierre d'Aspelt, act. sans siège social connu	07.03.03	Mme Paule Mersch	Me Nadine Cambionie
10.	S.A. ASC EURO-MONTAGE, avec siège social à Luxembourg, 61 avenue de la Gare, avec établissement secondaire à F-83390 Cuers, route de la Ban Qtier Remin	10.03.03	M.Marc Wagner	Me Robert Schons
11.	sàrl CR-SOFT, avec siège social à Manternach, 2 Ale Berburger Wee, de fait inconnue à cette adresse	10.03.03	M.Marc Wagner	Me Laurent Besch

12.	sàrl IMMOBILIERE DU LAC, avec siège social à Manternach, 14B Cité Syrdall, de fait inconnue à cette adresse	10.03.03	M.Marc Wagner	Me Laurent Besch
13.	S.A. OPTIQUE HOWALD, avec siège social à Howald, Centre Commercial Cactus Center Howald, de fait inconnue à cette adresse	10.03.03	M. Marc Wagner	Me Nicolas Gauzes
14.	S.A. DIALUX, avec siège social à Schengen, 84 route du Vin	12.03.03	Mme Nadine Walch	Me Astrid Bugatto
15.	sàrl MAISON REISCH, avec siège social à Pétange, 4 rue Pierre Grégoire	12.03.03	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
16.	S.A. ESPACE COPIE, avec siège social à Luxembourg, 3 Place de Paris	14.03.03	Mme Nadine Walch	Me Miguel Àndreu
17.	S.A. IXXL MULTIMEDIA, avec siège social à Steinsel, 50 rue des Prés	19.03.03	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
18.	S.A. DECOUPE ET TRANSFORMATIONS ZAMORA, en abrégé D.T.Z., avec siège social à Rodange, 81 route de Longwy	19.03.03	Mme Nadine Walch	Me Marie-Claude Frank
19.	sarl HITECH CONSULT, avec siège social à Luxembourg, 2 rue Nicolas Bové	19.03.03	Mme Nadine Walch	Me Marie-Claude Frank
20.	sàrl B.C. avec siège social à Esch/Alzette, 3 rue Boltgen	21.03.03	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux
21.	sàrl CLUB HOUSE ZENTERCOURT, avec siège social à Sandweiler Gare	21.03.03	Mme Nadine Walch	Me Barbara Najdi
22.	S.A. TEXACO PUSSE, avec siège social à Frisange, 59 rue Robert Schuman, de fait inconnue à cette adresse	21.03.03	Mme Nadine Walch	Me Barbara Najdi
23.	S.A. RENOBAT, avec siège social à Luxembourg, 3 boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	21.03.03	Mme Nadine Walch	Me Eric Jungblut
24.	S.A. ONAR, avec siège social à Luxembourg, 2 rue du Fort Dumoulin	21.03.03	Mme Nadine Walch	Me Eric Jungblut
25.	S.A. LUXPOINT, avec siège social à Luxembourg, 36 rue Gabriel Lippman, de fait inconnue à cette adresse	21.03.03	Mme Nadine Walch	Me Dorothée Garin
26.	S.A. IMLUX LUXEMBURGER IMMOBILIEN MANAGEMENT, ayant eu son siège social à Luxembourg, 79 route d'Arlon, act. sans siège social connu	21.03.03	Mme Nadine Walch	Me Dorothée Garin
27.	S.A. EURO TRANS LOGISTIQUE, avec siège social à Roeser, 59 Grand-Rue	21.03.03	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
28.	sàrl AB CONSTRUCT, ayant eu son siège social à Esch/Alzette, 14 rue Pasteur, act. sans siège social connu	21.03.03	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux
29.	sàrl CAPRA et CIE, avec siège social à Esch/Alzette, 4 rue Marie-Muller Tesch, de fait établie à Esch/Alzette, 78, route de Belvaux	24.03.03	M.Marc Wagner	Me Olivier Poos
30.	S.A. CLIMM, avec siège social à Dudelange, 2 rue de la Brasserie	24.03.03	M. Marc Wagner	Me Miguel Andreu
31.	sàrl MOVIDA PAR JEAN BUCHLER, avec siège social à Luxembourg, 10 rue Eugène Ruppert, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M. Marc Wagner	Me Juliette Mayer
32.	S.A. MAGINTRA avec siège social à Luxembourg, 8 rue Jean Engling, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M. Marc Wagner	Me Frank Mausen
33.	sàrl NATURBAUSTOFFE L2000, avec siège social à Grevenmacher, 77 route de Trèves, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M. Marc Wagner	Me Frank Mausen

34.	sàrl S.A.I.P., avec siège social à Luxembourg, 12 rue de Bitbourg, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M.Marc Wagner	Me Virginie Ciavarella
35.	S.A. PETRO INVEST, avec siège social à Luxembourg, 6 Place de Nancy, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M. Marc Wagner	Me Virginie Ciavarella
36.	S.A. PLASTILUX, avec siège social à Luxembourg, 6 rue Jean Bertholet, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M.Marc Wagner	Me Séverine Hackel
37.	S.A. MIET-UND WOHNHAUS A.G., en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 39 rue Arthur Herchen	24.03.03	M.Marc Wagner	Me Séverine Hackel
38.	S.A. PRIVILEGE, avec siège social à Luxembourg, 8 rue du Fort Dumoulin	24.03.03	M.Marc Wagner	Me Guillaume Mary
39.	S.A. LUTRACO BENELUX, avec siège social à Luxembourg, 42 rue de Clausen, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M. Marc Wagner	Me Guillaume Mary
40.	sàrl EURO RESTO, ayant eu son siège social à Rollingen Mersch, 113 rue de Luxembourg, act. sans siège social connu	24.03.03	M.Marc Wagner	Me Alain Goebel
41.	sàrl GROUPE THOMAS CONSEILS, avec siège social à Bertrange, 166 rue de Dippach, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M.Marc Wagner	Me Alain Goebel
42.	sàrl STUDIO ARQUETTE EUROPE, avec siège social à Luxembourg, 20 rue des Trévires, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M. Marc Wagner	Me Stéphanie Antoine
43.	S.A. DIAS ER, avec siège social à Luxembourg, 29 avenue Monterey, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M. Marc Wagner	Me Stéphanie Antoine
44.	S.A. WORKS, avec siège social à Bereldange, 53 route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M.Marc Wagner	Me Anne Reuland
45.	S.A. PLATEFORM EUROPEENNE DE DISTRIBUTION AUTOMOBILE, avec siège social à Windhof (Koerich), 3-5 rue d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	24.03.03	M.Marc Wagner	Me Anne Reuland
46.	S.A. OXSUN, avec siège social à Esch/Alzette, 11 rue du Nord	26.03.03	Mme Paule Mersch	Me Yves Marchi
47.	sàrl ICM, INTERNATIONAL CITY MAGAZINES, avec siège social à Luxembourg, 25 rue Philippe II	28.03.03	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen
48.	Armando RIBEIRO TEIXEIRA, demeurant à Hostert, 15 rue de la Cité, ayant fait le commerce sous la dénomination «Entreprise de construction, plâtrerie et façades Ribeiro Teixeira Armando»	28.03.03	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
49.	S.A. FAIR PLAY, avec siège social à Luxembourg 38 boulevard Napoleon Ier	28.03.03	Mme Paule Mersch	Me Christian Steinmetz
50.	sàrl WAMPACH, HERZIG ET CIE, avec siège social à Mondercange, 90 route d'Esch	31.03.03	M. Robert Worre	Me Miguel Andreu
51.	S.A. GEA ATLAS LËTZEBUERG, avec siège social à Luxembourg, 16 rue de la Boucherie, de fait inconnue à cette adresse	31.03.03	M. Robert Worre	Me Anne Loubet
52.	sàrl VG TRANSPORT, avec siège social à Luxembourg, 39 rue de Muehlenbach, de fait inconnue à cette adresse	31.03.03	M. Robert Worre	M. Jean-Pierre Mernier

53. sàrl G & S INTERNATIONAL, avec siège social à Luxembourg, 44 route d'Esch, de fait inconnue à cette adresse	31.03.03	M. Robert Worre	Me Jean-Pierre Mernier
54. S.A. ORIGINE, avec siège social à Bettembourg, 21 route de Luxembourg	31.03.03	M. Robert Worre	Me Elisabeth Ewert
55. S.A. GEORGES HENRI, avec siège social à Roeser, 59 Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	31.03.03	M. Robert Worre	Me Elisabeth Ewert
56. sàrl CTL CAR TRADE LUXEMBOURG, avec siège social à Strassen, 206 route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	31.03.03	M. Robert Worre	Me Nancy Carier
57. sàrl BATIREP, avec siège social à Schifflange, 39 rue d'Esch, de fait inconnue à cette adresse	31.03.03	M. Robert Worre	Me Nancy Carier
	Diekirch		
58. INTERNATIONAL AND MEDICAL CONCEPT S.A., établie et ayant son siège social à Ettelbruck, 37b, Cité Lopert	05.03.03	M. Lex Eippers	Me J.-Paul Wiltzius
59. INTERNATIONAL HOSPITAL AND MEDICAL CONCEPT S.A., établie et ayant son siège social à Ettelbruck, 37b, Cité Lopert	05.03.03	M. Lex Eippers	Me J.-Paul Wiltzius
60. EUROPEAN BUSINESS SERVICES SOPARFI S.A., établie et ayant son siège social à Marnach, 12 rue de Marbourg	05.03.03	M.Lex Eippers	Me J.-Louis Unsen
61. ESC COMPUTER sàrl (anc. COMPUTER CASH sàrl), établie et ayant son siège social à Wiltz, 9 place des Tilleuls	05.03.03	M.Lex Eippers	Me Isabel Dias
62. la dame Fatima Maria DA ETERNIDADE, demeurant à Diekirch, 23 Bamertal	12.03.03	M.Lex Eippers	Me Claude Speicher
63. GBU CONSTRUCT S.A., ayant eu son dernier siège social connu à Dirbach, maison 4A	19.03.03	M.Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
64. TRANSPORT INTERNATIONAL NOSEDA Sàrl, établie et ayant son siège social à Doncols 7, Bohey	19.03.03	M. Lex Eippers	Me François Gengler
65. EUROFACADES Sàrl établie et ayant son siège social à Ettelbruck, 107 avenue Salentiny	1903.03	M.Lex Eippers	Me J.-Paul Wiltzius
66. AUTO TRACTION DU NORD S.A., établie et ayant son dernier siège social connu à Ingeldorf, 3 rue Prince Guillaume	19.03.03	M. Lex Eippers	Me François Gengler

Par jugement du Tribunal d'arrondissement de Luxembourg du 19 mars 2003 la faillite prononcée le 15 novembre 2002 de la sàrl Z & M QUALITY AND SECURITY CONSULTING, avec siège social à Stadtbredimus, 3 Lauthegaass, de fait inconnue à cette adresse, a été rabattue.

Par jugement du Tribunal d'arrondissement de Luxembourg du 28 mars 2003 la faillite prononcée en date du 17 janvier 2003 de la S.A. SOCIETE DE GESTION DE SERVICES avec siège social à Luxembourg, 11 rue du Fort Bourbon, de fait inconnue à cette adresse, a été rabattue.

Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993

Complément no 1

Il y a lieu d'ajouter au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B no 8 du 31 janvier 2003 sous:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

Crédit Agricole Investor Services Luxembourg
39, allée Scheffer
L-2520 Luxembourg
B.P. 1104, L-1011 Luxembourg

Crédit Agricole Indosuez Luxembourg

39, allée Scheffer

L-2520 Luxembourg

B.P. 1104, L-1011 Luxembourg

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

Bunadarbanki Islands hf, Luxembourg Branch

B.P. 1133

L-1011 Luxembourg

Il y a lieu de retirer au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B no 8 du 31 janvier 2003 sous:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

Crédit Agricole Indosuez Luxembourg

39, allée Scheffer

L-2520 Luxembourg

B.P. 1104, L-1011 Luxembourg

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

Frankfurter Sparkasse, Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg

6D, route de Trèves

L-2633 Luxembourg

Il y a lieu de modifier au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B no 8 du 31 janvier 2003 sous:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

La dénomination de l'établissement suivant:

Banque Privée Edmond de Rothschild Luxembourg

en

Banque Privée Edmond de Rothschild Europe

Discount Bank S.A.

en

Union Bancaire Privée (Luxembourg) S.A.

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

SchmidtBank KGaA, succursale de Luxembourg

en

SchmidtBank AG, Filiale Luxembourg

L'adresse de l'établissement suivant:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

Banque BCP, S.A. 5,

Z.A.I. Bourmicht

L-8070 Bertrange

Bunadarbanki International S.A. (Luxembourg) B.I. Bank

B.P. 1133

L-1011 Luxembourg

Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

Caixa Gerál de Depositós, succursale de Luxembourg

B.P. 221

L-1012 Luxembourg

The Bank of New York Europe Ltd, Luxembourg Branch

1A, rue Höhenhof

L-1736 SENNINGERBERG

Tableau des professionnels du secteur financier autorisés à exercer leur activité et soumis au contrôle de la commission de surveillance du secteur financier conformément à l'article 42 de la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier.

Complément n° 1:

Il y a lieu d'ajouter au tableau arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B n° 7 du 30 janvier 2003 sous:

Catégorie: Commissionnaires (article 24 A)

BARCLAYS INTERNATIONAL INDEPENDENT FINANCIAL ADVISORY SERVICES S.A.
26, boulevard Royal
L-2449 Luxembourg

EUROPEAN FUND SERVICES S.A.
2, Parc d'activité Syrdall
L-5365 Münsbach

KEYTRADE LUXEMBOURG S.A.
52, rue Charles Martel
L-2134 Luxembourg

Catégorie: Distributeurs de parts d'OPC (article 24 D)

EUROPEAN FUND SERVICES S.A.
2, Parc d'activité Syrdall
L-5365 Münsbach

FIDESSA ASSET MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A.
33, rue Henri VII
L-1725 Luxembourg

Catégorie: Conseillers en opérations financières (article 25)

BELLATRIX INVESTMENTS S.A.
207, route d'Arlon
L-1150 Luxembourg

Il y a lieu de modifier au tableau arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B n° 7 du 30 janvier 2003 sous:

Catégorie: Commissionnaires (article 24 A)

- la dénomination de l'établissement suivant:

VMS-KEYTRADE LUXEMBOURG S.A.
en
KEYTRADE LUXEMBOURG S.A.
52, rue Charles Martel
L-2134 Luxembourg

Catégorie: Gérant de fortunes (article 24 B)

- l'adresse des établissements suivants:

EXPERTA CORPORATE AND TRUST SERVICES S.A. en abrégé "Experta S.A."
180, rue des Aubépines
L-1145 Luxembourg

KEY ASSET MANAGEMENT S.A.
55, allée Scheffer
L-2520 Luxembourg

Catégorie: Conseillers en opérations financières (article 25)

- l'adresse de l'établissement suivant:

ING TRUST (LUXEMBOURG) S.A.
5, rue Eugène Ruppert
L-2453 Luxembourg

Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 28-1)

- l'adresse de l'établissement suivant:

INTERTRUST DOM S.A.
59, boulevard Royal
L-2449 Luxembourg

MERCURIA SERVICES
8-10, rue Mathias Hardt
L-1717 Luxembourg

- la dénomination de l'établissement suivant:

V TRUST GROUP (LUXEMBOURG) S.A.
en
VECO TRUST (LUXEMBOURG) S.A.
207, route d'Arlon
L-1150 Luxembourg

Il y a lieu de retirer du tableau arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B n° 7 du 30 janvier 2003 sous:

Catégorie: Conseillers en opérations financières (article 25)

F.G.P. (LUXEMBOURG) S.A.
18, rue de l'Eau
L-1449 Luxembourg

Catégorie: Courtiers (article 26)

VMS-KEYTRADE LUXEMBOURG S.A.
52, rue Charles Martel
L-2134 Luxembourg

Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 28-1)

BBL TRUST SERVICES LUXEMBOURG S.A.
Goldbell Center
5, rue Eugène Ruppert
L-2453 Luxembourg

FIGESTOR S.A.
11, boulevard de la Foire
L-1528 Luxembourg

Catégorie: Commissionnaires (article 24 A)

CREDIT LYONNAIS ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A.
19-21, route d'Arlon
L-8009 Strassen

Catégorie: Distributeurs de parts d'OPC (article 24 D)

CREDIT LYONNAIS ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A.
19-21, route d'Arlon
L-8009 Strassen

Luxembourg, le 31 mars 2003.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Charles Kieffer — Directeur
Jean-Nicolas Schaus — Directeur Général

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 31 20 mai 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 17 mars 2003 autorisant Monsieur Pierre Henri STEIN à changer ses prénoms actuels en celui de «Rick»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Pierre Henri STEIN, né le 15 juillet 1956 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7430 Fischbach, 4, rue du Berger, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Rick»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Pierre Henri STEIN est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Rick»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 17 mars 2003.
Henri

Arrêté ministériel du 16 avril 2003 complétant la composition de la Commission de l'indice des prix à la consommation.

Le Ministre de l'Economie,

Vu l'article 5 du règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation;

Vu le règlement ministériel du 17 février 1992 sur le fonctionnement de la Commission de l'indice des prix à la consommation;

Vu l'arrêté ministériel du 4 avril 2003 déterminant la composition de la Commission de l'indice;

Vu les propositions de la Banque centrale du Luxembourg du 9 avril 2003.

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés respectivement observateur effectif et observateur suppléant de la Commission chargée de conseiller et d'assister le STATEC dans l'établissement de l'indice des prix à la consommation:

Observateurs

M. Jean Marie *Thoss*, observateur de la Banque centrale du Luxembourg;

M. Yves *Eschette*, observateur suppléant de la Banque centrale du Luxembourg.

Art. 2. Ampliation en sera adressée aux intéressés pour leur servir de titre. Copie en sera transmise à Monsieur le Ministre de la Fonction Publique et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 16 avril 2003.

Le Ministre de l'Economie,
Henri Grethen

Arrêté ministériel du 2 mai 2003 portant nomination des membres de la commission consultative de la formation professionnelle continue préparatoire au CATP.

Le Ministre de l'Education nationale,
de la Formation professionnelle et des Sports,

Vu les articles 10 et 11 du règlement grand-ducal du 29 juillet 1993 portant organisation de la formation professionnelle continue préparatoire au certificat d'aptitude technique et professionnelle (CATP),

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés pour une durée de trois ans membres effectifs de la commission consultative de la formation professionnelle continue préparatoire au CATP:

Monsieur Aly SCHROEDER, directeur à la formation professionnelle, représentant du ministre de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports, assumant la fonction de président;

Monsieur Norbert FELTGEN, directeur du Lycée technique agricole;

Monsieur Marc FISCHBACH, directeur adjoint du Lycée technique Josy Barthel, Mamer;

Monsieur Georges BECK, professeur-ingénieur au Lycée technique de Bonnevoie;

Monsieur Emile HERMES, directeur du Lycée technique du Centre;

Monsieur François ORTOLANI, chargé de direction du Centre national de formation professionnelle continue d'Esch-sur-Alzette;

Monsieur Alexis WERNÉ, directeur de l'Education des Adultes;

Monsieur Robert LEY, secrétaire général, représentant de la Chambre d'Agriculture,

Monsieur Camille KOEDINGER, chef du service de la formation, représentant de la Chambre de Commerce:

Monsieur Roger MELMER, chargé de direction de l'Institut de Formation des Adultes, représentant de la Chambre des Employés privés;

Monsieur Vic NEUMAN, employé au département formation initiale/apprentissage, représentant de la Chambre des Métiers;

Monsieur Fernand SPELTZ, conseiller, représentant de la Chambre de Travail.

Art. 2. Sont nommés pour une durée de trois ans membres suppléants de la Commission consultative de la formation professionnelle continue préparatoire au CATP:

Monsieur Carlo FRISING, conseiller à la formation, représentant de la Chambre des Employés privés;

Monsieur Ted MATHGEN, directeur adjoint, représentant de la Chambre des Métiers;

Madame Françoise SCHMIT, conseillère, représentante de la Chambre de Travail.

Art. 3. Madame Christiane COLLING, employée au Service de la formation professionnelle, est nommée secrétaire de la Commission.

Art. 4. Le présent arrêté qui sera publié au Mémorial sera diffusé aux personnes concernées pour leur servir de titre et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 2 mai 2003.

Le Ministre de l'Education nationale,
de la Formation professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Entreprises d'assurances. – «INTER Krankenversicherung aG». – Cessation d'activité. – La Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht a informé le Commissariat aux assurances le 29 avril 2003 que la «INTERLUX Assurances Maladie» succursale luxembourgeoise de l'entreprise d'assurances de droit allemand INTER Krankenversicherung aG a cessé ses activités au Luxembourg avec effet au 20 août 2002.

Entreprises d'assurances. – «SPECIAL RISK INSURANCE AND REINSURANCE LUXEMBOURG S.A.». – Changement de directeur. – Par arrêté ministériel du 30 avril 2003 Monsieur Dietmar *Stenzel* est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «SPECIAL RISK INSURANCE AND REINSURANCE LUXEMBOURG S.A.» en remplacement de Monsieur Alan L. *May*.

Entreprises d'assurances. – «TEKNASSUR S.A.». – Changement de directeur. – Par arrêté ministériel du 6 mai 2003 Monsieur Thierry *Dron* est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «TEKNASSUR S.A.» jusqu'au 31 décembre 2003 en remplacement de Monsieur Roland *Frère*.

Entreprises d'assurances. – «The West of England Ship Owners Mutual Insurance Association (Luxembourg)». – Retrait d'agrément pour la branche N° 4 Corps de véhicules ferroviaires. – Par arrêté ministériel du 6 mai 2003 l'agrément de l'entreprise d'assurances «The West of England Ship Owners Mutual Insurance Association (Luxembourg)» pour la branche N° 4 Corps de véhicules ferroviaires a été retiré.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Nouvelles conditions générales. – Au 1er juin 2003 entreront en vigueur les nouvelles conditions générales applicables aux services de télécommunication de l'Entreprise des Postes et Télécommunications.

Le texte intégral est à la disposition du public à tous les bureaux de poste et téléboutiques.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Prix. – A partir du 1er juin 2003 est applicable la mise à jour n° 1 modifiant la liste de prix n° 10 de l'Entreprise des Postes et Télécommunications concernant les services de télécommunication qu'elle offre au public.

Cette liste est à la disposition du public à tous les bureaux de poste et téléboutiques ainsi que sur le site Internet www.telecom.lu.

Indice des prix à la consommation au 1er avril 2003. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **651.48** au 1er avril par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er avril 2003 à **647.96**.

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours des mois de juin et de juillet 2003 les examens-concours suivants:

le 27 juin 2003: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'artisan

Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports Formation demandée: électronicien en communication	2
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports Formation demandée: serrurier	1
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports Formation demandée: électricien	1
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports Formation demandée: installateur de chauffage	1
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports Formation demandée: mécanicien d'autos et de motos	1
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports Formation demandée: instructeur de natation	1
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports Formation demandée: menuisier	1
Bibliothèque Nationale Formation demandée: installateur sanitaire	1
Administration des Etablissements Pénitentiaires Formation demandée: cuisinier	1
Administration des Etablissements Pénitentiaires Formation demandée: carreleur	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: installateur sanitaire	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: débosseleur de véhicules automoteurs	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: horticulture maraîcher	1
Office des Assurances Sociales Formation demandée: cuisinier	1
Administration de l'Aéroport Formation demandée: serrurier	1
Administration de l'Aéroport Formation demandée: mécanicien d'autos et de motos	2

le 1er juillet 2003: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du cantonnier

Relevé des vacances de poste

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration des Ponts et Chaussées	3

le 3 juillet 2003: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du concierge

Relevé des vacances de poste

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports	3

le 10 juillet 2003: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du technicien diplomé

Relevé des vacances de poste

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration de l'Aéroport	5

Les épreuves préliminaires aux examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 16 et le 30 juin 2003.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 32 **30 mai 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 1er avril 2003 renouvelant la nomination des membres de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale.

Le Ministre de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports
La Ministre de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse

Vu l'article 9 du règlement grand-ducal du 21 mai 1999 instituant une formation aux fonctions d'aide socio-familiale;

Arrêtent:

Art. 1er. Sont nommés membres de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale pour la durée de trois ans:

pour le Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports:

- Monsieur Aly SCHROEDER
- Monsieur Armand FISCH

pour le Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse:

- Monsieur Armand WAGNER
- Madame Karin WEYER

pour le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative:

- Monsieur Gaston WOLMERING

pour le Ministère du Travail:

- Madame Karin MEYER

pour les associations et services dans le domaine médico-socio-familial:

- Madame Ilse BRAUN
- Monsieur Raymond CECCOTTO
- Monsieur Philippe ESCHENAUER
- Madame Irène SCHMITT
- Madame Josée THILL
- Monsieur Régis THILL

comme experts du travail médico-socio-familial:

- Madame Germaine BACK
- Monsieur Claude BODEVING
- Madame Martine BRUNA
- Monsieur Jean HAMEN
- Sr. Marie-Jeanne HEISCHBOURG
- Monsieur Emile KIESCH
- Dr. Nathalie RAUSCH
- Madame Gabrielle RIES
- Madame Joëlle STELET
- Madame Thérèse TESCH

Art. 2. Monsieur Armand WAGNER remplit les fonctions de président et Monsieur Marc MEYERS, celles de secrétaire.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, une expédition sera transmise à chacun des membres de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale ainsi qu'à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 1er avril 2003.

Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

La Ministre de la Famille, de la Solidarité
Sociale et de la Jeunesse,
Marie-Josée Jacobs

Arrêté ministériel du 16 avril 2003 portant nomination d'un délégué à la formation des adultes.

Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,

Arrête:

Art. 1er.- Conformément aux dispositions du règlement ministériel du 20 juillet 1992 concernant la nomination, les attributions et les rémunérations des délégués à la formation des adultes, l'arrêté ministériel du 7 juin 2002 est modifié de la manière suivante:

21. Lycée Technique Josy Barthel Mamer:

Monsieur Marc Fischbach, directeur-adjoint

Art. 2.- Le présent arrêté est applicable à partir de l'année scolaire 2003/2004.

Luxembourg, le 16 avril 2003.
Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Arrêté ministériel du 29 avril 2003 portant nomination d'un délégué à la formation des adultes.

Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,

Arrête:

Art. 1er.- Conformément aux dispositions du règlement ministériel du 20 juillet 1992 concernant la nomination, les attributions et les rémunérations des délégués à la formation des adultes, l'arrêté ministériel du 7 juin 2002 est modifié de la manière suivante:

4. au Lycée Michel Rodange:

Monsieur Gilbert Pesch, directeur

Art. 2.- Le présent arrêté est applicable à partir de l'année scolaire 2003/2004.

Luxembourg, le 29 avril 2003.
Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Administration de l'Aéroport. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003 Monsieur Marc *Bosseler*, technicien principal à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions de chef de bureau technique adjoint à la même Administration avec effet au 1er mai 2003.

Administration de l'Aéroport. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 14 avril 2003, Monsieur Théophile *Storck*, inspecteur technique principal à l'administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'inspecteur technique principal 1er en rang à la même administration avec effet au 1er juin 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Marc *Mitten*, inspecteur technique à l'administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'inspecteur technique principal à la même administration avec effet au 1er juin 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur François *Mathieu*, chef de bureau technique à l'administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'inspecteur technique à la même administration avec effet au 1er juin 2003.

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 Monsieur Marco *Mammola*, vérificateur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé contrôleur adjoint à la même administration et affecté au bureau d'imposition Echternach de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 Monsieur Guy *Zeien*, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé préposé du bureau d'imposition Ettelbruck de la section des personnes physiques, avec effet au 1er juillet 2003.

Administration de l'Emploi. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, M. Carlo *Mreches*, chargé d'études principal auprès de l'Administration de l'emploi, a été nommé Conseiller économique adjoint à la même administration à partir du 1er avril 2003.

Centre Informatique de l'Etat. – Examens-concours. – Le Centre Informatique de l'Etat organisera en juillet 2003 un examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'informaticien diplômé et un examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'expéditionnaire-informaticien.

Conseil d'Etat – Délégation de recevoir serment. – Par arrêté grand-ducal du 15 mai 2003, le Président du Conseil d'Etat a été délégué pour recevoir le serment à prêter par Monsieur Ady *Jung*.

Conseil d'Etat – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 15 mai 2003, Monsieur Ady *Jung*, député, a été nommé membre du Conseil d'Etat.

Infrastructure ferroviaire – Avis

Conformément à l'article 16 du règlement grand-ducal du 31 mars 2003 définissant les modalités d'application des redevances de l'infrastructure ferroviaire luxembourgeoise, la Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois en sa qualité de gestionnaire de l'infrastructure ferroviaire nationale a établi et publié sur le site Internet www.railinfra.lu le document de référence du réseau.

Ministère de la Sécurité Sociale. – Examens de fin de stage et de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la sécurité sociale organisera pour les administrations et institutions de la sécurité sociale relevant du Ministère de la sécurité sociale au courant de l'exercice 2003 les examens suivants:

a) mois de juin 2003:

- examen de fin de stage dans la carrière supérieure du médecin-conseil auprès du Contrôle médical de la sécurité sociale;

- examen de fin de stage dans la carrière supérieure du chargé d'études informaticien auprès du centre commun de la sécurité sociale;

b) mois de juillet 2003:

- examen de fin de stage dans la carrière inférieure de l'infimier auprès de l'inspection générale de la sécurité sociale;

c) mois de novembre 2003:

- examen de promotion dans la carrière inférieure de l'infimier et dans celle de l'infirmier psychiatrique auprès de l'inspection générale de la sécurité sociale;

d) mois de décembre 2003:

- examen de fin de stage dans la carrière moyenne de l'ergothérapeute et dans la carrière supérieure du psychologue auprès de l'inspection générale de la sécurité sociale;

- examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de direction auprès de l'union des caisses de maladie;

- examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de direction et dans celle de l'ingénieur auprès de l'office des assurances sociales.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 33 **3 juin 2003**

Sommaire

Administration judiciaire. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003 Madame Malou *Grisius*, chef de bureau adjoint, a été nommée chef de bureau avec effet au 1er juillet 2003.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Naturalisations

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur ALBERGO Giovanni, né le 19.08.1959 à Ceglie del Campo (Italie), demeurant à Diekirch.

Cette naturalisation a été acceptée le 15.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur ALVARO MONTEIRO Antonio, né le 20.03.1963 à Santo Crucifixo (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame ANTUNES MARTINS Suzanne, née le 18.09.1973 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Biwer.

Cette naturalisation a été acceptée le 22.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Biwer.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame CORREIA Joana Maria, née le 25.06.1970 à Santo Crucifixo (Cap Vert), demeurant à Esch/Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 26.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame DA SILVA PEIXOTO Susana Maria, née le 27.04.1974 à Povoa de Lanhoso (Portugal), demeurant à Tétange.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kayl.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de DA SILVA Susanna.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur D'ANGELO Fernando, né le 25.10.1961 à Roccamorice (Italie), demeurant à Gilsdorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettendorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur DE ARAUJO GOMES José Antonio, né le 01.05.1976 à Lavelanet (France), demeurant à Aspelt.

Cette naturalisation a été acceptée le 18.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Frisange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de GOMES José Antonio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame DIENG Dado, née le 19.08.1975 à Dakar (Sénégal), demeurant à Lamadelaine.

Cette naturalisation a été acceptée le 23.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame DOYEN Paule Léonie Henriette Blanche Lambertine, née le 09.11.1955 à Liège (Belgique), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur GRÜBLER Rolf Werner, né le 26.07.1944 à Freiburg im Breisgau (Allemagne), demeurant à Christnach.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Waldbillig.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame GUIMARAES GONÇALVES Suzéte, née le 06.10.1972 à Luxembourg, demeurant à Strassen.

Cette naturalisation a été acceptée le 22.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Strassen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame IBISI Aferdita, née le 20.06.1972 à Mitrovica/Kosovo (Yougoslavie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame LAZZARA Anita, née le 26.09.1956 à Differdange, demeurant à Kayl.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kayl.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur LEMAIRE Bernard Jean, né le 07.09.1962 à Mexy (France), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 18.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame LHOIR Dominique Rita Marie, née le 06.02.1953 à Schaerbeek (Belgique), demeurant à Bascharage.

Cette naturalisation a été acceptée le 15.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame LIKET VANDJI Cécile, née le 22.06.1976 à Libreville (Gabon), demeurant à Mamer.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mamer.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame LIMBERG Dagmar, née le 14.01.1962 à Krefeld (Allemagne), demeurant à Niederwampach.

Cette naturalisation a été acceptée le 08.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Wincrange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur MARCIC Vojin, né le 15.10.1951 à Jagodnja Gornja/Benkovac (Croatie), demeurant à Pétange.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur MARTE VASQUEZ Evaristo Alejandro, né le 06.05.1974 à La Vega (République Dominicaine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 15.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur MENDES FURTADO Nolasco, né le 03.05.1937 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame PARISOT Frédérique Lise Isabelle, née le 05.10.1979 à Thionville (France), demeurant à Schifflange.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur PICCARRETA Thierry Antoine Rodolphe, né le 09.04.1962 à Algrange (France), demeurant à Grevels (Wahl).

Cette naturalisation a été acceptée le 24.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Wahl.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame PIGNOLONI Antonella, née le 18.10.1967 à Differdange, demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 18.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame RICHTER Michèle Madeleine Marguerite, née le 23.07.1949 à Metz (France), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 24.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame SOUSA Inacia Virginia, née le 01.02.1947 à Sao Joao Baptista/Porto Novo (Cap Vert), demeurant à Ettelbruck.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame STARK Barbara Hildegard, née le 20.04.1953 à Münster (Allemagne), demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 24.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur THIRY Michel André Alfred, né le 01.08.1956 à Charleroi (Belgique), demeurant à Hoffelt.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Wincrange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur VAN RENTERGHEM Yves Jean, né le 16.04.1965 à Gent (Belgique), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 24.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame VIEILLEVOYE Stéphanie, née le 27.12.1982 à Verviers (Belgique), demeurant à Clemency.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Clemency.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur WINIARSKI Tomasz Remigiusz, né le 01.10.1958 à Kielce (Pologne), demeurant à Howald.

Cette naturalisation a été acceptée le 23.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame YAGBASAN Fehime, née le 01.01.1963 à Bafi/Sulak (Turquie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame YEGANEH MANESH Sheyda, née le 09.08.1966 à Téhéran (Iran), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 23.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur BAIG Shazada Nasim, né le 03.03.1954 à Lahore (Pakistan), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 09.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame MIAN Farzana Shamim, née le 05.08.1961 à Lahore (Pakistan), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 09.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur BEI Fabrizio, né le 10.06.1967 à Differdange, demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame VIRGILI Annabella, née le 17.10.1962 à Differdange, demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur LIANG Shei Chow, né le 10.08.1965 à Kalimpong (Inde), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame CHEN Su Lan, née le 24.05.1971 à Calcutta (Inde), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur MATIC Dragisa, né le 30.05.1934 à Milosevac (Yougoslavie), demeurant à Bissen.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bissen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame NIKOLIC Radmila, née le 16.01.1934 à Lozovik (Yougoslavie), demeurant à Bissen.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bissen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur MYSORE Venkata Rama Kumar, né le 18.08.1953 à Bangalore (Inde), demeurant à Roodt-sur-Syre.

Cette naturalisation a été acceptée le 15.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Betzdorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame DHARMASENA Shamalie, née le 22.08.1958 à Anuradhapura (Sri Lanka), demeurant à Roodt-sur-Syre.

Cette naturalisation a été acceptée le 15.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Betzdorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur SALJIHAJ Sukri, né le 19.03.1968 à Kosovska Mitrovica (Yougoslavie), demeurant à Mersch.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mersch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame IBRAHIMI Valjbone, née le 05.09.1970 à Oslare/Bujanovac (Yougoslavie), demeurant à Mersch.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mersch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur SMAILOVIC Sabit, né le 10.02.1964 à Rovine/Gradiska (Yougoslavie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame KADIC Rifa, née le 23.10.1974 à Gradiska (Yougoslavie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée au sieur WONG Kin Sang, né le 15.11.1955 à Hong Kong (Chine), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 21.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame SO Kam Yin, née le 14.07.1957 à Hong Kong (Chine), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 21.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 72(1) de la loi du 30 mars 1988:

Complément n°1

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ACTIVEST LUX GLOBALPROTECT 10/2008, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg

ADIG US INVEST 6/2008, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

AQUILA CAPITAL FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

CITI PM, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

COSMOS FUNDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 6/2008, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DIT-STIFTUNGSFONDS BALANCED, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-STIFTUNGSFONDS BONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DJE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DJE INVEST, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

HAC-FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
HSBC TRINKAUS FONDS EQUITY LINKED STRUCTURES, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
LRI-CORPORATEFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
LUXEMBOURG PLACEMENT FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UNIPROTECT: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
VOLANDO UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

AIG MULTILABEL SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
AL THIMAR SICAV, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
BULL FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
COMPAM FUND, 28, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg
EUROPEAN RESPONSIBLE CONSUMER FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
FONDOR, 282, route de Longwy, L-1940 Luxembourg
REYL (LUX) GLOBAL FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ADCIRCULUM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CREDIT SUISSE MULTIFUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
FIDELITY NIKKO GLOBAL SELECTION, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg
GLOBAL CHALLENGE FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
ITAÚ INTERNATIONAL PRIVATE BANK 3-D FUND OF FUNDS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
LRI TOPSELECT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
MILLENNIUM ASSET GLOBAL STRATEGIE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
PLACEMENT TFI QUALITÉ JOUR, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
WORLD OPPORTUNITY FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ABSOLUTE RETURN STRATEGY SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
CRONOS INVEST, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
DEXIA SELECT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
EURO-GATE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
GLG MULTI-STRATEGY FUND SICAV, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg
J.P. MORGAN ATLAS STRATEGIES FUND, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg
LIBERTY ERMITAGE GLOBAL STRATEGY FUND, 17, rue des Bains, L-1212 Luxembourg
M.A.R.S. FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ABN AMRO PROFIL FUNDS: EUROPA, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
ALLIANZ PIMCO REGIONAL, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
BANTLEON UNITS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
CAPITAL GESTION, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
DEKALUX-EUROPAPROTECT 3/2003, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DRESDNER RCM EUROPEAN BOND FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
DWS EUROPA CHALLENGE 2003, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
EUROWÄHRUNGSGARANT 3/2003, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
FIRMEN VERBÄNDE INVEST, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
GLOBAL GROWTH, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
LRI-INDEXPROFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
NEW GLOBAL EMERGING MARKETS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg

PLURIFOND FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PRUMERICA GLOBAL INVESTMENT MATRIX SERIES, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
REIG GLOBAL FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
SEB INVEST CONVERTIBLE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg
SMH-OPTIPLUS (LUX), 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
SMH-OPTIRENT (LUX), 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
THIEME FONDS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
UNI 93/96 (LUX)-LIQUID-, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE CONSUMER DISCRETIONARY, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE CONSUMER STAPLES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE ENERGY, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE HEALTH CARE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE TELECOMMUNICATION SERVICES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO INVEST -> EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO INVEST -> INTERNATIONAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO INVEST -> USA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICO WORLD OF -> COMMUNICATIONS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICONTROL1: EUROTOP100, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIDOLLARBOND "XL", 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEM LATEINAMERIKA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNISTARTUP, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

BNP INVEST, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BNP PROTECTED, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
DEXIA GREATER CHINA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DH GLOBAL INVESTMENT, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
MOBILINVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
OAK INVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PECAP, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PRI-CHALLENGE SWISS SMALL AND MID-CAP FUND SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
PUTNAM INTERNATIONAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ACM PRINCIPAL PROTECTION FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
EURO & CURRENCY OPEN, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
INVESCO SERIES, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
LEVEN INTERNATIONAL FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
MANSURII DORIIMU II, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
TECIS DYNAMIC FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
UNICO PFADFINDER, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

BNP FLOOR FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BNP INTER FUTURES, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
BNP PORTFOLIO, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
COLOGNE FOREX FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
EURO DERIVATE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
POLISH INVESTMENT COMPANY, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
SELECTIVE INVESTMENT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

SOCIETE GENERALE CENTRAL AND EASTERN EUROPEAN OPPORTUNITIES FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ALLIANZ PIMCO MILLENNIUM, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ STRATEGIE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

FC BAYERN MÜNCHEN FONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

TÜRKEI 75 PLUS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

DWS SF RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
en
DB SF LIQUIDITY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS STERLING RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
en
DB STERLING LIQUIDITY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

OIM GLOBAL PORTFOLIO MEV, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
en
E & L GLOBAL PORTFOLIO MEV, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg

PRO MAX, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
en
DWS ZINS CHANCE 2011, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

VON ERNST MULTI FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
en
ACTIVEST LUX MULTI FUND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg

WALSER AKTIEN INTERNATIONAL, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
en
WALSER AKTIEN EUROPA, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

XIOSINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
en
PIRAEUSINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ALTAE INTERNACIONAL SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

FORTIS PERSONAL PORTFOLIO FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

IKANO FUNDS, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

PERFORMA FUND, 26, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

THE EMERGING MARKETS STRATEGIC FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

W.S. FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

ADAMAS INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
en
BIPIELLE INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BULLHOUND, SICAV, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg
en
QUEST MANAGEMENT, SICAV, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

DEXIA MULTIPROTECTION, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en
DEXIA QUANT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MILAN INTERNATIONAL FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en
MY FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PH CAPITAL MANAGEMENT SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en
PEH SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VON ERNST GLOBAL PORTFOLIO, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
en
ACTIVEST LUX GLOBAL PORTFOLIO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:
ALLIANZ HORIZONT FONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
AM GENERALI FONDSSTRATEGIE, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
AM GENERALI KOMFORT, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BSSI GLOBAL INCOME TRUST, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
MORGAN STANLEY MONEY MARKET FAMILY, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
MSCI WORLD ACTIVE OPEN, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:
TECIS GLOBAL FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
en
GLOBAL FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:
FLEXIFUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
ING INTERNATIONAL (II), 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
MPF TWO LIMITED, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
PRIMUS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
SECURITY CAPITAL EUROPEAN REALTY, 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:
VON ERNST KEY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
en
ACTIVEST LUX KEY FUND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg

Luxembourg, le 31 mars 2003.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94(1) de la loi du 20 décembre 2002:

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

GS GLOBAL CURRENCY FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

BOAZ PRIVATE EQUITY HOLDINGS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

Luxembourg, le 31 mars 2003.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 19 juillet 1991:

Complément n° 1

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ANNIVERSARY IV, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

J.P. MORGAN TOKYO FUND II, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

MORGAN STANLEY EUROZONE OFFICE FUND, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

NIKKO FUTURES FUND, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

NIKKO PRIME SELECT FUND, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ARTEN SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ALLIANZ PIMCO ADVISORY, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

GLOBAL STRATEGIC ALPHA TRUST, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

HB INSTITUTIONAL INVESTMENT FUND, 146, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 2003 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

J.P. MORGAN TOKYO FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

SLGB FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse de l'organisme de placement collectif suivant:

ALLIANZ IRC SICAV, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

Luxembourg, le 31 mars 2003.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Service national d'action sociale. – Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, Mme Brigitte *Weinandy*, conseiller de direction au Service national d'action sociale, a été nommée conseiller de direction 1ère classe auprès du même service.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 34 6 juin 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 17 mars 2003 autorisant Monsieur Francisco DE ALMEIDA MARQUES VITAL et Madame Carole Sylvia KRIER à changer les prénom et nom patronymique actuels de leur fils mineur Taylor DE ALMEIDA MARQUES VITAL en ceux de «Taylor Francisco VITAL»

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Francisco DE ALMEIDA MARQUES VITAL et Madame Carole Sylvia KRIER, demeurant à L-7622 Larochette, 33, rue Osterbour, sollicitant l'autorisation de changer les prénom et nom patronymique actuels de leur fils mineur Taylor DE ALMEIDA MARQUES VITAL, né le 20 octobre 1999 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en ceux de «Taylor Francisco VITAL»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Francisco DE ALMEIDA MARQUES VITAL et Madame Carole Sylvia KRIER sont autorisés à changer les prénom et nom patronymique actuels de leur fils mineur Taylor DE ALMEIDA MARQUES VITAL en ceux de «Taylor Francisco VITAL»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 17 mars 2003.
Henri

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Naturalisations

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame DA SILVA PINTO Ana Cristina, née le 07.02.1972 à Castro Daire (Portugal), demeurant à Kayl.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kayl.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de PINTO Ana Cristina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame DIMITROVA Dimitrina, née le 11.12.1957 à Haskovo (Bulgarie), demeurant à Belvaux.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur EGGERMONT René Joseph Gaston, né le 01.10.1956 à Romilly-sur-Seine (France), demeurant à Bastendorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bastendorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur GULBICKI Andrzej, né le 02.01.1962 à Orneta (Pologne), demeurant à Schifflange.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de GULBICKI André.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur LOUREIRO PEREIRA Fernando, né le 21.04.1969 à Rio Caldo/Terras de Bouro (Portugal), demeurant à Kayl.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kayl.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de PEREIRA Fernando.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur RINALDETTI Fernand Benedetto, né le 21.12.1958 à Dudelange, demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 19.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur ALEXANDRESCU Dorin Mihai, né le 20.09.1956 à Iasi (Roumanie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame VASILESCU Anamaria, née le 05.11.1956 à Bucarest (Roumanie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur RADUCU Constantin, né le 07.11.1955 à Bucarest (Roumanie), demeurant à Dahlem.

Cette naturalisation a été acceptée le 26.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Garnich.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame SORESCU Aurora, née le 18.03.1959 à Malureni (Roumanie), demeurant à Dahlem.

Cette naturalisation a été acceptée le 26.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Garnich.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera le 8 juillet 2003 un examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'universitaire (recrutement externe).

Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	**Nombre de postes vacants**
Ministère des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur, de la Coopération, de l'Action Humanitaire et de la Défense Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*, économie, sciences politiques, relations internationales ou sciences humaines	1
Ministère de la Santé Formation demandée: Un cycle complet de quatre années en droit*	1
Ministère de l'Environnement Formation demandée: Un cycle complet de quatre années en droit* ou en relations internationales	1
Ministère des Finances Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	1
Administration de l'Enregistrement et des Domaines Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en informatique	2
Administration de l'Enregistrement et des Domaines Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit* ou en économie	1
Inspection Générale de la Sécurité Sociale Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en informatique	1
Union des Caisses de Maladie Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en économie	1

* Le certificat de formation complémentaire en droit luxembourgeois est exigé pour tous les postes pour lesquels une formation en droit est demandée.

Le relevé sera complété par les postes devenant vacants jusqu'à la date de la publication des résultats.

Les épreuves préliminaires aux examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 26 juin et le 2 juillet 2003.

Santé. – Concessions de pharmacie. – Par arrêté ministériel du 8 mai 2003, Monsieur Félix *Martzen*, pharmacien, a été autorisé à exploiter la concession de pharmacie nouvellement créée dans le canton de Mersch.

Par arrêté ministériel du 8 janvier 2003, Madame Antonia *De Bourcy* épouse *Linster*, pharmacien, a été autorisé à exploiter la concession de pharmacie nouvellement créée dans le canton de Remich.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 13 mai 2003, Monsieur le Dr Elmar *Welter*, né le 5 mai 1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 13 mai 2003, Monsieur le Dr Dominique *Devaux*, né le 3 janvier 1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de février 2003.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
	D																
Autres Salmonelloses	M	7	1	3	4			2		1				1	19	2	21
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M																
	D																
Scarlatine	M	6	2	11											19	3	22
	D																
Légionelloses	M																
	D																
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M															3	3
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M					1		1							2	1	3
	D																
Tbc autres organes	M																
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jacob	M																
	D																
Paludisme	M																
	D																
Hépatite infectieuse	M	1													1	1	2
Rougeole	M																
Blennorragie	M																
Condylome accum.	M																
Syphilis	M	2													2		2
S.I.D.A.	M															1	1
	D																

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 35 **13 juin 2003**

Sommaire

Administration Gouvernementale. – Nominations - Démissions. – Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, Monsieur Jean-Paul FELTGEN, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, Monsieur André WILMES, conseiller de direction hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 4 avril 2003, Monsieur Laurent JOME, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement premier en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, Monsieur Marco HOFFMANN, attaché de gouvernement premier en rang à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 9 mai 2003, Monsieur Constant KIFFER, attaché de gouvernement premier en rang à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 9 mai 2003, Monsieur Ralph SCHROEDER, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement premier en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, Monsieur Romain WEISEN, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, Madame Christiane MULLER, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommée rédacteur principal à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, Monsieur Daniel MOYEN, chef de bureau adjoint hors cadre à l'Entreprise des P&T, à été nommé chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale.

Par arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 Monsieur Fernand MAURER, inspecteur à l'Administration Judiciaire a été nommé inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale.

Par arrêté grand-ducal du 15 mai 2003, Monsieur Guy LINDÉ, inspecteur hors cadre à la Commission de Surveillance du Secteur Financier, a été nommé inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale.

Par arrêté grand-ducal du 15 mai 2003, Monsieur René KREMER, inspecteur hors cadre à la Commission de Surveillance du Secteur Financier, a été nommé inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale avec effet au 1er juillet 2003.

Par arrêté grand-ducal du 4 avril 2003, démission de ses fonctions de rédacteur principal à l'administration gouvernementale a été accordée à Madame Viviane BRUNEAU-HOCHARD.

Par arrêté grand-ducal du 15 mai 2003, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal premier en rang hors cadre à l'administration gouvernementale a été accordée à partir du 1er juillet 2003 à Monsieur André ANEN. Par ce même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur André ANEN.

Administration des Services Techniques de l'Agriculture. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 9 mai 2003, Monsieur Claude *Edinger*, ingénieur-inspecteur à l'Administration des services techniques de l'agriculture, a été nommé ingénieur principal auprès de la même administration.

Remembrement des biens Ruraux
Projet de remembrement de SCHENGEN «Fels»
Mise en possession provisoire des nouvelles parcelles

En exécution des dispositions de l'article 34 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, l'Office national du Remembrement décrète la mise en possession provisoire des nouvelles parcelles du remembrement viticole de SCHENGEN «Fels».

Les propriétaires entrent en jouissance des nouvelles parcelles:

1) pour la partie amont exploitée en traction verticale à partir du 6 juin 2003,

2) pour la partie avale en mini terrasse à partir du 1er mai 2004.

Il est porté à la connaissance des propriétaires que la mise en possession provisoire donne seulement droit à l'usage d'exploitation agricole, viticole, arboricole ou forestière des nouvelles parcelles. La pleine propriété n'entrera en vigueur qu'après la transcription de l'acte de remembrement.

Luxembourg, le 4 juin 2003.

Le Président de l'ONR,
Charles Konnen

Remembrement des biens Ruraux
Remembrement de SCHENGEN «Fels»

Nouvelle distribution des terres - Dépôt définitif

(Publication prescrite par les articles 31 et 32 de la loi du 25 mai 1964
concernant le remembrement des biens ruraux)

Les propriétaires, nus-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre de remembrement légal de SCHENGEN «Fels», dont l'exécution a été décrétée par l'arrêté grand-ducal du 7 juin 1996, sont informés que le projet de lotissement des vignobles a été arrêté définitivement sur la base des réclamations et observations présentées et que les documents visés à l'article 30 sub 1°, 2° et 3° sont déposés pendant 30 jours au bureau du secrétariat communal de Remerschen à partir du 6 juin 2003.

Le secrétariat communal est ouvert: du lundi au vendredi de 9 à 12 et de 13 à 17 heures.

Les réclamants qui n'ont pas obtenu satisfaction auprès de l'Office national du Remembrement, ainsi que tous les intéressés qui se croient lésés dans leurs droits par les modifications intervenues à la suite de réclamations de la part d'autres participants, peuvent contester leurs nouvelles attributions devant le greffe de la Justice de Paix de Luxembourg dans les 30 jours de dépôt, conformément aux prescriptions de l'art. 33 de la loi sus-mentionnée.

Luxembourg, le 4 juin 2003.

Le Président de l'ONR,
Charles Konnen

LISTE
DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN ADMIS A LA VENTE DANS LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

187E MODIFICATION (13 MAI 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

H RR	ARTIREM	SOL.INJ.		IA	1*1 SER.PREREMPLIE 20 ML
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*5 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*300 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*500 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*5 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*10 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*300 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*500 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*2 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*5 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*300 CPR.
RR	BEXTRA	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*500 CPR.
R	CAPOZIDE-50/25	CPR.		PO	1*42 CPR.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*28 CPR.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*30 CPR.

R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*60 CPR.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.U.D.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*100 CPR.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*250 CPR.
R	CARVEDILOL-HEXAL 6.25	CPR.	6,25 MG	PO	1*500 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	125 MG 31,25 MG	PO	1*30 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	250 MG 62,5 MG	PO	1*30 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93,75 MG	PO	1*30 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*30 CPR.
R	COVEREX	CPR.	2 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	COVEREX	CPR.	2 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
R	COVEREX	CPR.	2 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	COVEREX	CPR.	4 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	COVEREX	CPR.	4 MG	PO	1*30 CPR.SEC.U.D.
R	COVEREX	CPR.	4 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*42 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.

RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*42 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*30 CPR.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*42 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*100 CPR.
RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	DAIVONEX	CR.	50 MCG /1 G	TO	1*1 TUBE 100 G
RR	DAIVONEX	ONG.	50 MCG /1 G	TO	1*1 TUBE 100 G
P	DOCACETYL 600	GRAN.	600 MG	PO	1*8 SACH.
P	DOCACETYL 600	GRAN.	600 MG	PO	1*14 SACH.
P	DOCACETYL 600	GRAN.	600 MG	PO	1*30 SACH.
H	RR ETOPOSIDE-FAULDING	SOL.P.PERF.	1 G /50 ML	IV	1*50 ML
H	RR ETOPOSIDE-FAULDING	SOL.P.PERF.	100 MG /5 ML	IV	1*5 FL.VERRE 5 ML
H	RR ETOPOSIDE-FAULDING	SOL.P.PERF.	200 MG /10 ML	IV	1*5 FL.VERRE 10 ML
R	FSME-IMMUN	SUSP.INJ.		IM	1*1 SER. 0,5 ML

P	GRANIONS DE CUIVRE	SOL.	0,3 MG /2 ML	PO	1*10 AMP.VERRE 2 ML
P	GRANIONS DE MAGNESIUM	SOL.	3,82 MG /2 ML	PO	1*10 AMP.VERRE 2 ML
P	GRANIONS DE SELENIUM	SOL.	0,96 MG /2 ML	PO	1*10 AMP.VERRE 2 ML
P	GRANIONS DE ZINC	SOL.	15 MG /2 ML	PO	1*10 AMP.VERRE 2 ML
P	HANSAPLAST ABC WAERME PFLASTER	PANS.		TO	1*1 PANSEMENT
RR	INVANZ	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*10 FL.VERRE A DIL.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*300 CPR.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*500 CPR.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*300 CPR.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*500 CPR.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*300 CPR.
RR	KUDEQ	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*500 CPR.
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*1 CART.VERRE 3 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*3 CART.VERRE 3 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*6 CART.VERRE 3 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*8 CART.VERRE 3 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*9 CART.VERRE 3 ML
R	LANTUS OPTISET	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*1 STYLO JETABLE 3 ML
R	LANTUS OPTISET	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*6 STYLOS JETABLES 3 ML
R	LANTUS OPTISET	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*8 STYLOS JETABLES 3 ML

R	LANTUS OPTISET	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*9 STYLOS JETABLES 3 ML
RR	LEVITRA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*12 CPR.
RR	LYSOMUCIL	SOL.INJ.	5 G /25 ML	IV	1*1 FL. 25 ML
P	LYSOMUCIL PASTILLE	CPR.	200 MG	BU	1*20 CPR.A SUCER
P	LYSOMUCIL PASTILLE	CPR.	200 MG	BU	1*30 CPR.A SUCER
P	LYSOMUCIL PASTILLE	CPR.	200 MG	BU	1*60 CPR.A SUCER
P	LYSOMUCIL PASTILLE	CPR.	200 MG	BU	1*90 CPR.A SUCER
R	LYSOTOSSIL	SIR.	10 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
R	MOTIFENE	GELULES	75 MG	PO	1*28 GELULES RET.
P	NUROFEN LYSINE	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*24 CPR.
P	NUROFEN LYSINE	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*48 CPR.
P	OCTENIDERM FARBLOS	SOL.		TO	1*1 SOL. 250 ML
P	OMACOR	CPS	1000 MG	PO	1*28 CPS
P	OMACOR	CPS	1000 MG	PO	1*100 CPS
P	OMACOR	CPS	1000 MG	PO	10*28 CPS
RR	OXIS TURBOHALER	PDRE	4,5 MCG /1 D.	IH	10*60 D.
RR	OXIS TURBOHALER	PDRE	4,5 MCG /1 D.	IH	18*60 D.
RR	OXIS TURBOHALER	PDRE	4,5 MCG /1 D.	IH	20*60 D.
RR	PROCAINE-STELLA	SOL.INJ.	1 PC	SCIM	1*10 AMP. 10 ML +1*50 A MP. 10 ML
P	REFLEXPATCH	COMPRESSES	74,88 MG 46,8 MG	TO	1*1 COMPRESSE
P	REFLEXPATCH	COMPRESSES	74,88 MG 46,8 MG	TO	1*5 COMPRESSES
RR	REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	15 MG	PO	1*6 CPR.
P	RENNIE	PAST.		BU	3*12 PAST.
RR	RISPERDAL INSTASOLV	CPR.DISP.	0,5 MG	BU	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	RISPERDAL INSTASOLV	CPR.DISP.	0,5 MG	BU	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	RISPERDAL INSTASOLV	CPR.DISP.	1 MG	BU	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	RISPERDAL INSTASOLV	CPR.DISP.	1 MG	BU	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	RISPERDAL INSTASOLV	CPR.DISP.	2 MG	BU	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	RISPERDAL INSTASOLV	CPR.DISP.	2 MG	BU	1*56 CPR.SS BLIST.
P	SIROXYL SANS SUCRE	SOL.BUV.	750 MG /15 ML	PO	1*1 FL.VERRE 125 ML
P	SIROXYL SANS SUCRE	SOL.BUV.	750 MG /15 ML	PO	1*1 FL.VERRE 300 ML
H RR	THERYTTREX	SOL.		IV	1*1 FL.VERRE
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.

RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*300 CPR.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*500 CPR.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*300 CPR.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*500 CPR.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.
RR	VALDYN	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*500 CPR.SS BLIST.
H RR	YTRACIS	SOL.		IV	1*1 FL.VERRE 2 ML

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

RR	ALLOCHRYSINE	SOL.INJ.	0,05 G	IMIV	1*1 AMP. 2 ML
P	ARISTOCHOL-N	GTTES		PO	1*1 GTTES 20 ML
P	ARISTOCHOL-N	GTTES		PO	1*1 GTTES 50 ML
R	BUFEXINE	SUSP.INJ.	20 MG /1 ML	IR	1*1 VIAL
R	BUFEXINE	SUSP.INJ.	20 MG /1 ML	IR	1*3 VIALS
P	CARVOMIN MIT POMERANZE	GTTES	80 G /100 G	PO	1*1 GTTES 50 ML
R	CODIPRONT	SIR.		PO	1*1 SIR. 90 ML
R	CODIPRONT	CPS LIB.PROL.		PO	1*10 CPS
R	CODIPRONT MONO	SIR.	200 MG /100 ML	PO	1*1 SIR. 100 G
P	EMSER SALZ	PDRE		PO	1*1 PDRE 50 G
RR	EUHYPNOS MITIS	GELULES	10 MG	PO	1*30 GELULES BLIST
R	FLUOCALCIC	CPR.EFF.		PO	1*60 CPR.
P	GELACET N	CPS		PO	1*63 CPS
P	GELACET N	CPS		PO	1*189 CPS

RR	GEOMYCINE	COLL.	3 MG /1 ML	CO	1*1 COLL. 5 ML
RR	GEOMYCINE	POMM.	3 G /1 G	CO	1*1 POMM. 3,5 G
R	H-B-VAX II	SUSP.INJ.	5 MCG /0,5 ML	IM	1*1 FL.U.D. 0,5 ML
R	H-B-VAX II	SUSP.INJ.	5 MCG /0,5 ML	IM	1*1 SER. 0,5 ML
R	H-B-VAX II	SUSP.INJ.	10 MCG /1 ML	IM	1*1 SER. 1 ML
R	H-B-VAX IID	SUSP.INJ.	40 MCG /1 ML	IM	1*1 FL.UNID. 1 ML
P	REPARIL	DRG.	20 MG	PO	1*50 DRG.SS BLIST.
P	REPARIL	DRG.	20 MG	PO	1*100 DRG.SS BLIST.
P	RHEUMATRIX	SYST.THERAP.TD		TO	1*2 PANS.

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

P	ARTISCHOCKE MADAUS	CPR.PELLIC.		PO	1*50 CPR.
RR	CELESTAMINE F	DRG.		PO	1*20 DRG.
R	CHRONOVERA-180	CPR.LIB.PROL. 180 MG		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CHRONOVERA-180	CPR.LIB.PROL. 180 MG		PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CHRONOVERA-180	CPR.LIB.PROL. 180 MG		PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CHRONOVERA-180	CPR.LIB.PROL. 180 MG		PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CHRONOVERA-240	CPR.LIB.PROL. 240 MG		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CHRONOVERA-240	CPR.LIB.PROL. 240 MG		PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CHRONOVERA-240	CPR.LIB.PROL. 240 MG		PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CHRONOVERA-240	CPR.LIB.PROL. 240 MG		PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	ENFLURAN-MEDEVA EUROPE	SOL.		IH	1*1 SOL. 250 ML
R	H-B-VAX II	SUSP.INJ.	5 MCG /0,5 ML	IM	1*1 SER.SANS AIG. 0,5 ML
R	H-B-VAX II	SUSP.INJ.	10 MCG /1 ML	IM	1*1 FL.UNID. 1 ML
R	H-B-VAX II	SUSP.INJ.	10 MCG /1 ML	IM	1*1 SER.SANS AIG. 1 ML
P	IMMUNOPRET ECHINACEA	GTTES	75,6 ML /100 ML	PO	1*150 ML
RR	ISOFLURANE-MEDEVA EUROPE	SOL.		PO	1*1 SOL. 100 ML
P	MICROKLIST	LAV.		PR	1*6 LAV. 5 ML
P	MICROKLIST	LAV.		PR	1*24 LAV. 5 ML
P	MICROKLIST	LAV.		PR	1*60 LAV. 5 ML
RR	MODRADERM	CR.	0,05 PC	TO	1*1 CR. 30 G
RR	MODRADERM	ONG.	0,05 PC	TO	1*1 ONG. 30 G
R	PIROXICAM-SEARLE	CPS	20 MG	PO	1*30 GELULES
RR	REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	15 MG	PO	2*6 CPR.
RR	REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	15 MG	PO	15*6 CPR.
P	RHINIDINE	SOL.	0,05 PC	IN	1*1 SOL. 10 ML

RR	SELEXID	PDRE P.PREP.INJ.	400 MG	IMIV	1*10 FL. +1*1 AMP.SOLV. 6 ML
P	SUDAFED	CPR.	60 MG	PO	1*6 CPR.
P	SUDAFED	CPR.	60 MG	PO	1*24 CPR.
R	TOPAMAX	CPR.ENR.	300 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	TOPAMAX	CPR.ENR.	300 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	TOPAMAX	CPR.ENR.	300 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	TOPAMAX	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	TOPAMAX	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	TOPAMAX	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	TOPAMAX	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	TRADONAL	SUPP.	100 MG	PR	1*15 SUPP.
R	TUBERCULIN PPD "SSI"	SOL.INJ.	1 U /0,1 ML	ID	1*1 VIAL 1,5 ML
R	TUBERCULIN PPD "SSI"	SOL.INJ.	1 U /0,1 ML	ID	1*10 VIALS 1,5 ML
R	TUBERCULIN PPD "SSI"	SOL.INJ.	2 U /0,1 ML	ID	1*1 VIAL 1,5 ML
R	TUBERCULIN PPD "SSI"	SOL.INJ.	2 U /0,1 ML	ID	1*1 VIAL 5 ML
R	TUBERCULIN PPD "SSI"	SOL.INJ.	2 U /0,1 ML	ID	1*10 VIALS 1,5 ML
R	TUBERCULIN PPD "SSI"	SOL.INJ.	2 U /0,1 ML	ID	1*10 VIALS 5 ML
R	TUBERCULIN PPD "SSI"	SOL.INJ.	5 U /0,1 ML	ID	1*1 VIAL 1,5 ML
R	TUBERCULIN PPD "SSI"	SOL.INJ.	5 U /0,1 ML	ID	1*10 VIALS 1,5 ML
R	TUBERCULIN PPD "SSI"	SOL.INJ.	10 U /0,1 ML	ID	1*1 VIAL 1,5 ML
R	TUBERCULIN PPD "SSI"	SOL.INJ.	10 U /0,1 ML	ID	1*10 VIALS 1,5 ML
R	VERADAY-180	CPR.LIB.PROL.	180 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	VERADAY-180	CPR.LIB.PROL.	180 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	VERADAY-180	CPR.LIB.PROL.	180 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	VERADAY-180	CPR.LIB.PROL.	180 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	VERADAY-240	CPR.LIB.PROL.	240 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	VERADAY-240	CPR.LIB.PROL.	240 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	VERADAY-240	CPR.LIB.PROL.	240 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	VERADAY-240	CPR.LIB.PROL.	240 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

H RR	ARTIREM	SOL.INJ.		IA	1*1 SER.PREREMPLIE 20 ML
	A U L I E U D E				
H RR	DOTAREM ARTHRO	SOL.INJ.		IA	1*1 SER.PREREMPLIE 20 ML
R	CAPOZIDE-50/25	CPR.		PO	1*42 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CAPOZIDE-50/25	CPR.		PO	1*50 CPR.

R	COLITOFALK GRANU-BOX	GRAN.	1000 MG	PO	1*2 FL.GRANULES 150 G
	AU LIEU DE				
R	COLITOFALK GRANU-BOX	GRAN.	1000 MG	PO	1*1 FL.GRANULES 300 G
R	CONVULEX	CPR.LIB.PROL.	300 MG	PO	1*50 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CONVULEX CR	CPR.LIB.PROL.	300 MG	PO	1*50 CPR.
R	CONVULEX	CPR.LIB.PROL.	300 MG	PO	1*100 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CONVULEX CR	CPR.LIB.PROL.	300 MG	PO	1*100 CPR.
R	CONVULEX	CPR.LIB.PROL.	300 MG	PO	1*200 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CONVULEX CR	CPR.LIB.PROL.	300 MG	PO	1*200 CPR.
R	CONVULEX	CPR.LIB.PROL.	300 MG	PO	1*500 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CONVULEX CR	CPR.LIB.PROL.	300 MG	PO	1*500 CPR.
R	CONVULEX	CPR.LIB.PROL.	500 MG	PO	1*50 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CONVULEX CR	CPR.LIB.PROL.	500 MG	PO	1*50 CPR.
R	CONVULEX	CPR.LIB.PROL.	500 MG	PO	1*100 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CONVULEX CR	CPR.LIB.PROL.	500 MG	PO	1*100 CPR.
R	CONVULEX	CPR.LIB.PROL.	500 MG	PO	1*200 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CONVULEX CR	CPR.LIB.PROL.	500 MG	PO	1*200 CPR.
R	CONVULEX	CPR.LIB.PROL.	500 MG	PO	1*500 CPR.
	AU LIEU DE				
R	CONVULEX CR	CPR.LIB.PROL.	500 MG	PO	1*500 CPR.
P	DOCACETYL 600	GRAN.	600 MG	PO	1*8 SACH.
	AU LIEU DE				
P	DOCNAC	GRAN.	600 MG	PO	1*8 SACH.
P	DOCACETYL 600	GRAN.	600 MG	PO	1*14 SACH.
	AU LIEU DE				
P	DOCNAC	GRAN.	600 MG	PO	1*14 SACH.
P	DOCACETYL 600	GRAN.	600 MG	PO	1*30 SACH.
	AU LIEU DE				
P	DOCNAC	GRAN.	600 MG	PO	1*30 SACH.
R	FSME-IMMUN	SUSP.INJ.		IM	1*1 SER. 0,5 ML
	AU LIEU DE				
R	TICOVAC	SUSP.INJ.		IM	1*1 SER. 0,5 ML
RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 500 ML
	AU LIEU DE				
RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML

RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
	A U L I E U D E				
RR	GLUCION	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*1 FL.VERRE 1000 ML
RR	GLUCOSE 5%+NACL 0,3%+KCL 0,3%-BAXTER	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX 1000 ML
	A U L I E U D E				
RR	GLUCOSE 5%+NACL 0,3%+KCL 0,3%-BAXTER	SOL.P.PERF.		IV	1*1 FL.PLAST. 1000 ML
P	HANSAPLAST ABC WAERME PFLASTER	PANS.		TO	1*1 PANSEMENT
	A U L I E U D E				
P	ABC LOKALE SCHMERZ-THERAPIE WAERME PFLAS	PANS.		TO	1*1 PANSEMENT
RR	LYSOMUCIL	SOL.INJ.	5 G /25 ML	IV	1*1 FL. 25 ML
	A U L I E U D E				
RR	LYSOMUCIL	SOL.INJ.	6 G /30 ML	IV	1*1 FL. 30 ML
P	LYSOMUCIL PASTILLE	CPR.	200 MG	BU	1*20 CPR.A SUCER
	A U L I E U D E				
P	LYSOMUCIL 200 FONDANT	CPR.	200 MG	BU	1*20 CPR.
P	LYSOMUCIL PASTILLE	CPR.	200 MG	BU	1*30 CPR.A SUCER
	A U L I E U D E				
P	LYSOMUCIL 200 FONDANT	CPR.	200 MG	BU	1*30 CPR.
P	LYSOMUCIL PASTILLE	CPR.	200 MG	BU	1*60 CPR.A SUCER
	A U L I E U D E				
P	LYSOMUCIL 200 FONDANT	CPR.	200 MG	BU	1*60 CPR.
P	LYSOMUCIL PASTILLE	CPR.	200 MG	BU	1*90 CPR.A SUCER
	A U L I E U D E				
P	LYSOMUCIL 200 FONDANT	CPR.	200 MG	BU	1*90 CPR.
R	LYSOTOSSIL	SIR.	10 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
	A U L I E U D E				
R	NOVOTOSSIL	SIR.	10 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
RR	MAXALT LYO	CPR.	5 MG	PO	1*2 LYOPHILISATS ORAUX
	A U L I E U D E				
RR	MAXALT LYO	CPR.	5 MG	PO	1*2 CPR.LYOPH.BL.
RR	MAXALT LYO	CPR.	10 MG	PO	1*2 LYOPHILISATS ORAUX
	A U L I E U D E				
RR	MAXALT LYO	CPR.	10 MG	PO	1*2 CPR.LYOPH.BL.
RR	MAXALT LYO	CPR.	10 MG	PO	1*3 LYOPHILISATS ORAUX
	A U L I E U D E				
RR	MAXALT LYO	CPR.	10 MG	PO	1*3 CPR.LYOPH.BL.
RR	MAXALT LYO	CPR.	10 MG	PO	1*6 LYOPHILISATS ORAUX
	A U L I E U D E				
RR	MAXALT LYO	CPR.	10 MG	PO	1*6 CPR.LYOPH.BL.
RR	MAXALT LYO	CPR.	10 MG	PO	1*12 LYOPHILISATS ORAUX
	A U L I E U D E				
RR	MAXALT LYO	CPR.	10 MG	PO	1*12 CPR.LYOPH.BL.

P	OCTENIDERM FARBLOS	SOL.		TO	1*1 SOL. 250 ML
	A U L I E U D E				
P	NEO-KODAN FARBLOS	SOL.		TO	1*1 SOL. 250 ML
P	RENNIE	PAST.		BU	1*48 PAST.
	A U L I E U D E				
P	RENNIE-NF	PAST.		BU	1*48 PAST.
P	RENNIE	PAST.		BU	1*96 PAST.
	A U L I E U D E				
P	RENNIE-NF	PAST.		BU	1*96 PAST.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE
(COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	ADRESON	CPR.	25 MG	PO	1*20 CPR.
RR	CHLORAMPHENICOL VIATRIS	POMM.	10 MG /1 G	CO	1*1 POMM. 4 G
RR	CHLORAMPHENICOL-VIATRIS	COLL.	4 MG /1 ML	CO	1*1 COLL. 9 ML
R	DESURIC	CPR.	100 MG	PO	1*30 CPR.
R	DESURIC	CPR.	100 MG	PO	1*90 CPR.
RR	DOLZAM	GELULES	50 MG	PO	1*20 GELULES
P	GLOTTYL	SIR.	76,6 MG /100 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
RR	IMPROMEN	CPR.	5 MG	PO	1*25 CPR.
RR	IMPROMEN	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.
P	LYSOX	GRAN.	600 MG	PO	1*10 SACHETS
RR	MAXALT LYO	CPR.	5 MG	PO	1*3 LYOPHILISATS ORAUX
RR	MAXALT LYO	CPR.	5 MG	PO	1*6 LYOPHILISATS ORAUX
RR	MAXALT LYO	CPR.	5 MG	PO	1*12 LYOPHILISATS ORAUX
RR	ORBENIN	CPS	500 MG	PO	1*100 CPS
RR	ORBENIN	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*25 AMP. +1*25 AMP.SOLV. 3 ML
RR	ORBENIN	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG	IMIVIL	1*25 AMP. +1*25 AMP.SOLV. 1,5 ML
RR	ORBENIN	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIVIL	1*25 AMP. +1*25 AMP.SOLV. 1,5 ML
P	SPARTOCINE	CPR.PELLIC.	35 MG	PO	1*40 CPR.
P	SPARTOCINE ENFANT	GRAN.	15 MG /2 G	PO	1*14 SACH.
P	VALDISPERT	DRG.	135 MG	PO	1*20 DRG.SS BLIST.
P	VALDISPERT	DRG.	135 MG	PO	1*50 DRG.SS BLIST.
R	XATRAL	CPR.PELLIC.	2,5 MG	PO	1*30 CPR.

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de mars 2003.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
	D																
Autres Salmonelloses	M															19	21
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M				1							2			3		3
	D																
Scarlatine	M			5			2								7	19	29
	D																
Légionelloses	M																
	D																
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M																3
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M			2				1	1						4	2	7
	D																
Tbc autres organes	M																
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M							1				1			2		2
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jacob	M																
	D																
Paludisme	M																
	D																
Hépatite infectieuse	M		1		1	1			1						4	1	6
Rougeole	M																
Blennorragie	M																
Condylome accum.	M																
Syphilis	M	1													1	2	3
S.I.D.A.	M																1
	D																

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois d'avril 2003.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
Lèpre	M	1													1		1
Autres Salmonelloses	M			2											2		23
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M	1	2		1										4	3	7
	D																
Scarlatine	M	1	1	6								1			9	7	38
	D																
Légionelloses	M																
	D																
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M																3
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M		1	1				1							3	4	10
	D																
Tbc autres organes	M			1											1		1
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M			1											1	2	3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jacob	M																
	D																
Paludisme	M	2													2		2
	D																
Hépatite infectieuse	M																6
Rougeole	M																
Blennorragie	M							1							1		1
Condylome accum.	M																
Syphilis	M	1	1												2	1	5
S.I.D.A.	M	1													1		2
	D																

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 36 **18 juin 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 16 mai 2003 modifiant l'arrêté ministériel du 18 décembre 2002 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation du technicien de l'enseignement secondaire technique, session 2003.

Le Ministre de l'Éducation Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 6 avril 2001 portant organisation de l'examen de fin d'études du régime technique de l'enseignement secondaire technique;

Vu le règlement grand-ducal du 6 avril 2001 déterminant les modalités des épreuves de l'examen de fin d'études du régime technique dans la division administrative et commerciale, la division des professions de santé et des professions sociales et la division technique générale de l'enseignement secondaire technique;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 6 avril 2001 portant organisation de l'examen de fin d'études de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique;

Vu le règlement grand-ducal du 30 juillet 2002 déterminant les modalités des épreuves de l'examen de fin d'études du régime de la formation de technicien dans les divisions administrative et commerciale, agricole, artistique, chimique, électrotechnique, génie civil, hôtelière et touristique, informatique, mécanique de l'enseignement secondaire technique;

Vu son arrêté du 18 décembre 2002 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation du technicien de l'enseignement secondaire technique, session 2003;

Arrête:

Art. 1er. À la commission LCE CG1 (Lycée technique d'Echternach), M. Fernand BAUER, directeur, est remplacé par M. Henri TRAUFFLER, directeur.

À la commission LTC CG1 (Lycée technique du Centre), Mme Claudine HENGESCH, professeur, et Mme Carine KIEFFER, chargée d'éducation, sont ajoutées comme membres effectifs.

À la commission GE LTE 1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette), M. Serge LINCKELS, professeur-ingénieur, est ajouté comme membre suppléant.

À la commission GE LTAM 1 (Lycée technique des Arts et Métiers), Mme Nadia PIAZZI, professeur, est remplacée par M. Daniel WERMEISTER, professeur, comme membre effectif.

À la commission T3EC LTAM 1 (Lycée technique des Arts et Métiers), Mme Nadia PIAZZI, professeur, est remplacée par M. Jean-Marc WECKBECKER, professeur d'enseignement technique, comme membre effectif.

À la commission T3EC LTAM 2 (Lycée technique des Arts et Métiers), Mme Nadia PIAZZI, professeur, est remplacée par Mme Carole SCHMIT, professeur, comme membre effectif; Mme Martine PETERS, chargée d'éducation, est remplacée par M. Nicolas BILL, professeur d'enseignement technique, comme membre effectif.

À la commission SI I LTPS (siège), Mme Dr Dorothée KNAUF, médecin, chargée d'enseignement, est ajoutée comme membre effectif.

À la commission SI IV LTPS (Centre de formation de Luxembourg), M. Dr Aduccio BELLUCCI, médecin, chargé d'enseignement, est ajouté comme membre effectif.

À la commission T3IF LTAM (Lycée technique des Arts et Métiers), Mme Martine PETERS, chargée d'éducation, est remplacée par M. Nicolas BILL, professeur d'enseignement technique, comme membre effectif; Mme Jacqueline HENGEN, professeur d'enseignement technique, est ajoutée comme membre suppléant.

À la commission T3MG LTAM (Lycée technique des Arts et Métiers), Mme Martine PETERS, chargée d'éducation, est remplacée par M. Nicolas BILL, professeur d'enseignement technique, comme membre effectif; Mme Nadia PIAZZI, professeur, est remplacée par M. Daniel WERMEISTER, professeur, comme membre suppléant.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire en sera expédié à chacun des membres de la commission pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 16 mai 2003.
Le Ministre de l'Éducation Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Administration des Ponts et Chaussées. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Ponts et Chaussées envisage d'organiser pendant la deuxième quinzaine du mois de novembre 2003 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

Pour la Ministre des Travaux Publics,
par subdélégation:
le Premier Conseiller de Gouvernement,

Comité du Travail Féminin. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 19 mai 2003 ont été nommé-e-s membres effectifs / effectives du Comité du Travail Féminin:

Représentantes du Conseil National des Femmes du Luxembourg:

- Madame Alice Fournelle-Molitor
- Madame Ginette Jones
- Madame Astrid Lulling

Représentant-e-s des organisations professionnelles des employeurs:

- Madame Christiane Bertrand-Schaul, Fédération des Industriels Luxembourgeois
- Monsieur Jeannot Franck, Fédération des Artisans
- Madame Nathalie Wagner, Confédération luxembourgeoise du Commerce
- Madame Danielle Haustgen, Association des Banques et Banquiers Luxembourg.

Représentantes des organisations syndicales des travailleurs les plus représentatives:

- Madame Danièle Nieles, Confédération Syndicale Indépendante
- Madame Gilberte Kennerknecht, Confédération Syndicale Indépendante
- Madame Viviane Goergen, Confédération Luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens
- Madame Elisabeth Weber, Confédération Générale de la Fonction Publique.

Représentant-e-s du Gouvernement:

- Madame Maddy Mulheims, Ministère de la Promotion Féminine
- Madame Maryse Fisch, Ministère du Travail et de l'Emploi
- Monsieur Marc Hostert, Ministère de l'Economie
- Madame Marie-France Nennig, Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse
- Madame Nathalie Schirtz, Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports
- Madame Chantal Fandel, Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports
- Madame Karin Meyer, Administration de l'Emploi
- Madame Toinie Wolter, Inspection Générale de la Sécurité Sociale

* membres suppléant-e-s du Comité du Travail Féminin.

Représentantes du Conseil National des Femmes du Luxembourg:

- Madame Christine Doerner
- Madame Sylvie Krier-Bechberger
- Madame Karin Manderscheid
- Madame Claude Wolf.

Représentant-e-s des organisations professionnelles des employeurs:

- Madame Emmanuelle Mathieu, Fédération des Industriels Luxembourgeois
- Monsieur Emile Goedert, Fédération des Artisans
- Madame Karin Persuric, Confédération luxembourgeoise du Commerce
- Madame Charlotte Lies, Association des Banques et Banquiers Luxembourg.

Représentantes des organisations syndicales des travailleurs les plus représentatives:

- Madame Marie-Thérèse Sannipoli, Confédération Syndicale Indépendante
- Madame Gabrielle Graul, Confédération Syndicale Indépendante
- Madame Astrid Mosel, Confédération Luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens
- Madame Nicole Kohnen, Confédération Générale de la Fonction Publique.

Représentant-e-s du Gouvernement:

- Madame Laurence Goedert, Ministère de la Promotion Féminine
- Monsieur Jeannot Berg, Ministère du Travail et de l'Emploi
- Monsieur Christophe Thirriard, Ministère de l'Economie
- Monsieur Thierry Welter, Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse
- Madame Marianne Aumasson, Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports
- Madame Pascale Petry, Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports
- Madame Simone Arnoldy, Administration de l'Emploi
- Monsieur Laurent Weyland, Inspection Générale de la Sécurité Sociale.

Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales. – Désignation d'un membre médecin-fonctionnaire suppléant. – Par arrêté ministériel du 13 mai 2003, Monsieur le Docteur Raoul *Deibener*, médecin-dentiste scolaire au Ministère de la Santé, Service de la médecine dentaire scolaire, a été désigné membre médecin-fonctionnaire suppléant au sein de la Commission de nomenclature en remplacement de Madame le Docteur Joséphine *Hérode-Conrad*, démissionnaire.

Conseil d'Etat. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 29 avril 2003 Monsieur Pierre *Mores* a été nommé Président du Conseil d'Etat.

Par arrêté grand-ducal du 29 avril 2003 Monsieur Charles *Ruppert* a été nommé Vice-Président du Conseil d'Etat.

Corps diplomatique. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 Monsieur Sam *Schreiner* a été nommé Secrétaire de Légation en service ordinaire.

Entreprises d'assurances. – «STEAMSHIP MUTUAL UNDERWRITING ASSOCIATION (EUROPE) LTD». – Renouvellement de l'agrément du directeur. – Par arrêté ministériel du 31 mars 2003 l'agrément de Monsieur Claude *Weber* comme directeur de l'entreprise d'assurances «STEAMSHIP MUTUAL UNDERWRITING ASSOCIATION (EUROPE) LTD» a été renouvelé jusqu'au 30 septembre 2003.

Fonds de Solidarité Viticole. – Cotisation pour 2003. – Suivant décision du Comité directeur du Fonds de Solidarité Viticole du 28 mai 2003, approuvée le 3 mai 2003 par le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, la contribution à payer par les exploitations viticoles est fixée à 90 EUR (quatre-vingt-dix euros) pour l'année 2003 par hectare de vignes en exploitation. Une redevance de 0,01 EUR (un cent) par collerette de la Marque Nationale pour les vins tranquilles et de 0,02 EUR (deux cents) par collerette de la Marque Nationale des vins mousseux et crémants est perçue sur la commercialisation du vin.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

– Par déclaration d'option faite le 20.08.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lintgen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DARQUENNE Fabienne Murielle, née le 13.06.1974 à Dudelange, demeurant à Gosseldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Redange-sur-Attert, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MONTOYA ARDILA Gloria Patricia, née le 10.04.1966 à Medellin/Antioquia (Colombie), demeurant à Niederpallen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lintgen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PAWLENKO Christian Pierre, né le 31.01.1983 à Luxembourg, demeurant à Lintgen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 26.07.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TRALCIO Michele, né le 01.12.1980 à Luxembourg, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VAEL Bryan Alfred, né le 31.08.1983 à Luxembourg, demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

- Par déclaration d'option faite le 18.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Garnich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame AGUIAR GUIMARAES Anabela, née le 12.11.1981 à Luxembourg, demeurant à Schweich, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 26.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BOCK Steve, né le 09.12.1979 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 08.06.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Leudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BOJCOVSKI Janinka, née le 19.03.1980 à Luxembourg, demeurant à Leudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 19.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BRAGA DA SILVA Johnny, né le 20.08.1982 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 16.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Stadtbredimus, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BRAUERS Daisy Sarah Catharina, née le 21.12.1978 à Brunssum (Pays-Bas), demeurant à Stadtbredimus, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 13.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BRUNO Barbara, née le 21.12.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 05.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BURETTE Astrid Marie-Anne Ghislaine, née le 14.12.1928 à Houx (Belgique), demeurant à Steinsel, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Contern, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BUSSI Davide, né le 24.09.1983 à Luxembourg, demeurant à Moutfort, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 14.09.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CALCUTTA Nadia, née le 29.12.1965 à Plaisance (Ile Maurice), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 11.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CARDOSA LEIGO Celeste Maria, née le 30.07.1967 à Mira (Portugal), demeurant à Noertzange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.04.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de LEIGO Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 14.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CARRACO RUIVO Maria Astrid, née le 06.05.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 24.09.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Koerich, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CARVALHO CORREIA Itana Carla, née le 01.04.1971 à Salvador/Bahia (Brésil), demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 28.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARVALHO MAIA Simao Pedro, né le 02.12.1983 à Vila Nova de Famalicao (Portugal), demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.04.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de MAIA Simao Pedro.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 20.02.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CECCHETTO Carlo Alfredo, né le 26.02.1962 à Luxembourg, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 28.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CHIOCCI Micaele Roberto Dino, né le 11.05.1979 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 10.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Boevange-sur-Attert, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CINQUEPALMI Sandra, née le 25.04.1979 à Ettelbruck, demeurant à Brouch/Mersch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lenningen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame COMINOTTO Laura, née le 11.11.1968 à Luxembourg, demeurant à Canach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 14.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CRISCI Sandra Eliane, née le 15.11.1981 à Metz (France), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 05.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA FERNANDES Daniel, né le 15.06.1977 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 25.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA RODRIGUES Joselito, né le 14.09.1974 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.04.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de RODRIGUES Johnny.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 10.12.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DAS NEVES RAMALHO Paula Cristina, née le 30.09.1977 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.04.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de DAS NEVES Paula.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 10.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE OLIVEIRA Micheline, née le 16.05.1983 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.06.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DI PALMA Thierry, né le 14.06.1983 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS REIS DA FONSECA Eunice de Jesus, née le 17.01.1984 à Barreiro (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 19.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DUFOUR Audrey Evelyne Benoni, née le 17.05.1983 à Luxembourg, demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 21.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ELETSKAIA Anastasia Valentinovna, née le 22.02.1977 à Minsk (Biélorussie), demeurant à Helmsange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 13.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ENDERS Maria, née le 06.04.1921 à Differdange, demeurant à Sanem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERREIRA GOMES José Joaquin, né le 29.06.1971 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.04.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de FERREIRA José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 21.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FERREIRA LOPES Valerie, née le 27.07.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.04.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de FERREIRA Valérie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 06.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FORTES SOARES Elisangela Cristina, née le 23.05.1982 à Nossa Senhora da Luz/Sao Vicente (Cap Vert), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 07.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GAMBOA DOS SANTOS Henrique Artur, né le 22.02.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 10.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Préizerdaul, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GARCIA NOMMESCH Juan, né le 25.04.1974 à Ettelbruck, demeurant à Pratz, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 07.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GIANNANDREA Teresa, née le 08.07.1970 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 09.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Stadtbredimus, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GIETZ Jutta Maria, née le 03.03.1972 à Mettlach (Allemagne), demeurant à Stadtbredimus, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 29.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GONÇALVES TEIXEIRA Nelson Micael, né le 31.10.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.04.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de TEIXEIRA Michael.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 15.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mamer, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GUEDES RIBEIRO Daniel, né le 27.10.1976 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Capellen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Remerschen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HENKGEN Roman Franz, né le 03.07.1964 à Mettlach (Allemagne), demeurant à Wintrange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 28.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Berdorf, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KORSTANJE Jacqueline Martha, née le 25.04.1956 à Ettelbruck, demeurant à Bollendorf-Pont, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 12.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hobscheid, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LABRANCHE Nathalie Michèle Françoise, née le 31.03.1984 à Luxembourg, demeurant à Hobscheid, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 11.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mompach, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LAERA Biaggio, né le 03.04.1967 à Bettembourg, demeurant à Mompach, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Junglinster, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LECOQ Julie Odette Vincent, née le 20.09.1980 à Luxembourg, demeurant à Junglinster, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.08.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LEROY Nathalie Claudine Bernadette Marie Ghislaine, née le 24.08.1965 à Ciney (Belgique), demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LINDNER Christoph, né le 01.09.1982 à Köln (Allemagne), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 30.01.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LIU Hong, née le 27.09.1962 à Tonglu/Zhejiang (Chine), demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 17.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARQUES CUSTODIO Ricardo, né le 06.06.1975 à Gatoes/Montemor-o-Velho (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 14.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MARTINEZ RODRIGUEZ Jacqueline, née le 11.02.1967 à Santo Domingo (République Dominicaine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 28.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Frisange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MATARRESE Christophe, né le 03.07.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Hellange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MERTES Lionel Michel, né le 04.06.1959 à Differdange, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MOSCHETTI Grazia, née le 15.08.1978 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MOURA SANTOS Virgilio Luis, né le 21.06.1973 à Sao Juliao da Figueira da Foz/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 01.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MOUTON Brigitte Jeanne Léa, née le 29.04.1959 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Noertzange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NICODEMO Anna, née le 21.06.1983 à Ettelbruck, demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 28.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur NUNES DE ALMEIDA Marc Philippe, né le 28.09.1976 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.04.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de NUNES Marc Philippe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 11.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur OLIVEIRA MACHADO José Manuel, né le 23.09.1966 à Antas/Vila Nova de Famalicao (Portugal), demeurant à Noertzange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.04.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MACHADO José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 11.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PALMIANO Evelyn, née le 04.03.1962 à Guinobatan/Albay (Philippines), demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 19.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PARK Hae Ran, née le 11.07.1952 à Pusan (Corée du Sud), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 18.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEDROSA RODRIGUES Dulce Maria, née le 05.11.1971 à Sao Juliao da Figueira da Foz/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 30.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREIRA BOAVENTURA Joao Carlos, né le 11.09.1982 à Lavos/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bourscheid, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PHILIPPI Thomas, né le 05.07.1965 à Mettlach (Allemagne), demeurant à Michelau, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PINTO ESTEVES Maryline Isabel, née le 21.03.1979 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 26.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Redange-sur-Attert, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame POPPE Sabine Rosette Roberte, née le 21.06.1964 à Luxembourg, demeurant à Redange-sur-Attert, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 01.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PREMONT Nicolas Alain Pierre, né le 10.06.1976 à Wiltz, demeurant à Zoufftgen (France), a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 06.08.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kehlen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur REINIRKENS Olaf, né le 16.04.1963 à Essen (Allemagne), demeurant à Keispelt, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 25.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Clervaux, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur REINO PINTO Pedro Jorge, né le 15.05.1977 à Luxembourg, demeurant à Clervaux, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 12.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RODRIGUES DA SILVA Jonathan, né le 23.01.1984 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 20.06.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RODRIGUEZ ANTUNES Maria de Lurdes, née le 26.06.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 17.03.1972 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mamer, en conformité de l'art. 19,2 de la loi du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RUGGERI Angelo Erneste Jean-Baptiste, né le 29.05.1951 à Differdange, demeurant à Paris (France), a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 08.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SANTANA MARTIN José Manuel, né le 21.09.1978 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 13.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANTOS SILVA Sandra, née le 12.03.1983 à Mont-Saint-Martin (France), demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.03.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de SILVA Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 12.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHIAVONE Anna-Maria, née le 16.05.1970 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 12.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHIAVONE Néva-Marie-Louise, née le 19.02.1965 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 12.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diffferdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHIAVONE Sandrina, née le 23.07.1967 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 06.02.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Niederanven, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHNEIDER Monika, née le 28.04.1953 à Offenburg (Allemagne), demeurant à Niederanven, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 19.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SIMOES MAGALHAES Sandra, née le 05.08.1977 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.04.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de SIMOES Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 12.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SPORTELLI Antonio, né le 16.11.1976 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TASSI Ivan, né le 10.02.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TASSI Monica, née le 27.12.1971 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 26.07.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TRALCIO Claudia, née le 01.12.1980 à Luxembourg, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 09.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TUMIOTTO Roberta, née le 10.12.1970 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WILLE Ursula Therese Katharina, née le 29.01.1952 à Hildesheim (Allemagne), demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 11.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ZANGARI Nicodemo, né le 22.01.1984 à Niederkorn, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Recouvrement

- Par déclaration de recouvrement faite le 05.03.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 45 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WIEGAND Marguerite Madeleine, née le 16.06.1923 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Magistrature. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 15 mai 2003 démission honorable de ses fonctions de juge de paix suppléant près la Justice de Paix à Esch-sur-Alzette, a été accordée sur sa demande à Maître Guy *Arendt*, avocat à la Cour à Luxembourg.

Police Grand-Ducale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, Monsieur Etienne *Schiltz*, ingénieur technicien du cadre administratif et technique de la police grand-ducale, a été nommé au grade d'ingénieur technicien principal à partir du 1er mai 2003.

Service d'Economie Rurale. – Examen d'admission définitive dans la carrière du rédacteur. – Le Service d'Economie rurale organisera au cours de la deuxième quinzaine du mois de janvier 2004 un examen d'admission définitive dans la carrière du rédacteur.

Service National de la Jeunesse. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 25 avril 2003, Monsieur Georges *Metz*, professeur, a été nommé directeur du Service National de la Jeunesse, avec effet au 1er mai 2003.

Union des caisses de maladie. – Statuts. En application du §3, sous 2°) des dispositions statutaires arrêtées par l'Assemblée générale de l'Union des caisses de maladie en date du 15 novembre 2001, le Conseil d'Administration de l'Union des caisses de maladie a arrêté la date de mise en vigueur du nouveau fichier « B2 » (aides techniques prises en charge par l'assurance maladie) au 1er juillet 2003.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 37 **20 juin 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 17 mars 2003 autorisant Monsieur Pierre Arnold Henri Marc Camille KAEMPFF à changer ses prénoms actuels en celui de «Marc».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Pierre Arnold Henri Marc Camille KAEMPFF, né le 20 juillet 1925 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6974 Rammeldange - 10, op Moschelt - sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Marc»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Pierre Arnold Henri Marc Camille KAEMPFF est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Marc»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 17 mars 2003.
Henri

Arrêté ministériel du 23 mai 2003 portant agrément de l'a.s.b.l. Association pour la Santé au Travail du Secteur Financier comme organisateur de cours de formation professionnelle continue.

Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment son article 47 ;

A r r ê t e:

Art. 1er.- L'a.s.b.l. Association pour la Santé au Travail du Secteur Financier est agréée pour organiser des cours de formation professionnelle continue.

Art. 2.- Le présent arrêté ministériel sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 23 mai 2003.
Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Centre de Technologie de l'Education. – Examen-concours. – Le Centre de Technologie de l'Education organisera en juillet 2003 un examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'informaticien diplômé.

Consulats. – Prorogation de mandats. – Par arrêté grand-ducal du 23 mai 2003, le mandat consulaire de Monsieur Fausto *Fontana*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Chiasso, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 23 mai 2003, le mandat consulaire de Monsieur Edmond Lecourt, Consul Général honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Monaco, a été prorogé pour une période de deux ans.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examen de fin de stage. – L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera le 13 octobre 2003 un examen de fin de stage de la formation spéciale pour la carrière supérieure administrative.

Indice des prix à la consommation au 1er mai 2003. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **651.71** au 1er mai par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er mai 2003 à **648.76**.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Maisons d'Enfants de l'Etat. – Examen concours au mois de juillet 2003 dans la carrière de l'éducateur gradue.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Maisons d'Enfants de l'Etat. – Examen d'admission définitive aux mois de septembre et octobre 2003 dans la carrière de l'éducateur gradue.

Pharmacie. – Concession vacante. – Il est porté à la connaissance du public que la concession de pharmacie dans la commune de Kayl, détenue actuellement par Monsieur le pharmacien Marcel MILLE, est déclarée vacante à partir du 1er janvier 2004.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **21 juillet 2003 au plus tard.** Les demandes provenant de pharmaciens d'une concession personnelle sont recevables. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

1. une courte notice biographique,
2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
4. un certificat de nationalité,
5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'avril 2003.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	sàrl BRASSERIE BROUTGAASS, avec siège social à Strassen, 8 rue des Prés	02.04.03	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
2.	sàrl CAVES TERRAS QUENTES TRANSMONTANAS, avec siège social à Brouch, 29, rue d'Arlon	02.04.03	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
3.	sàrl PEINTURE COLIBRI, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 45 rue St. Vincent	02.04.03	Mme Nadine Walch	Me André Th. Ries
4.	sàrl GARAGE MONTEIRO, avec siège social à Luxembourg, 20 rue de Cessange	02.04.03	Mme Nadine Walch	Me André Th. Ries
5.	sàrl ROVE GmbH, avec siège social à Luxembourg, 5 rue du Fort Elisabeth	02.04.03	Mme Nadine Walch	Me Michèle Feider
6.	sàrl UNDER FIFTEEN, avec siège social à Dudelange, 5-11, rue de la Libération	02.04.03	Mme Nadine Walch	Me Michèle Feider
7.	S.A. TOP BUSINESS, avec siège social à Luxembourg, 9 rue Schiller	04.04.03	Mme Nadine Walch	Me Armelle Berchem
8.	S.A. SCR INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à Bereldange, 40 Cité Grand-Duc Jean, act. sans siège social connu	04.04.03	Mme Paule Mersch	Me Roy Reding
9.	sàrl JOSEPH, exerçant le commerce sous la dénomination «LE GRAND REGAL», avec siège social à Luxembourg, 15 rue André Duchscher, de fait inconnue à cette adresse	04.04.03	Mme Paule Mersch	Me Roy Reding
10.	sàrl CAFE CARAVELA, avec siège social à Stadtbredimus, 11 rue Dicks	04.04.03	Mme Paule Mersch	Me Armelle Berchem
11.	S.A. SILK ROUTE HOLDINGS, avec siège social à Luxembourg, 174, route de Longwy	04.04.03	Mme Nadine Walch	Me Roy Reding
12.	S.A. ISO LUXEMBOURG, avec siège social à Mamer, 53 rue des Eglantiers	04.04.03	Mme Nadine Walch	Me Roy Reding
13.	sàrl GFC ayant fait le commerce sous la dénomination «RESTAURANT-PIZZERIA LA NAPOLETANA», avec siège social à Luxembourg, 20, rue de Bonnevoie	09.04.03	Mme Malou Theis	Me André Th. Ries
14.	sàrl SACHA, avec siège social à Luxembourg, 26 rue de Strasbourg, ayant fait le commerce sous la dénomination «ALLURE ST. TROPEZ» à Luxembourg, 13 rue Duchscher	09.04.03	Mme Malou Theis	Me André Th. Ries

15.	sàrl GLASS CREATION, avec siège social à Leudelange, 4 zone industrielle Grasbusch	09.04.03	Mme Malou Theis	Me André Th. Ries
16.	sàrl MONLUX, avec siège social à Bereldange, 109, route de Luxembourg	09.04.03	Mme Malou Theis	Me André Th. Ries
17.	sàrl INTER OPTIC BENELUX, avec siège social à Differdange, 41-43 Grand-Rue	16.04.03	Mme Monique Schmit	Me Alexandre Dillmann
18.	S.A. GARUDAMAR, ayant eu son siège social à Luxembourg, 45 boulevard G-D. Charlotte, act. sans siège social connu	16.04.03	Mme Monique Schmit	Me Alexandre Dillmann
19.	sàrl CAR ACOUSTIQUE GmbH, avec siège social à Luxembourg, 205 route d'Esch	16.04.03	Mme Monique Schmit	Me Olivier Wagner
20.	Sabine Sanchez, demeurant à Contz-les-Bains (F), ayant exploité le Café «BLANNEN THEIS» à Grevenmacher, 9 Grand-Rue	16.04.03	Mme Monique Schmit	Me André Th. Ries
21.	S.A. COMPUTER SERVICES SOLUTIONS LUXEMBOURG, act. dénommée DATA EXPERT S.A., avec siège social à Luxembourg, 32 rue d'Orchimont	16.04.03	Mme Monique Schmit	Me André Th. Ries
22.	sàrl ABM, en liquidation judiciaire, avec siège social à Luxembourg, 15 rue de la Chapelle	23.04.03	Mme Paule Mersch	Me Pierre Feltgen
23.	S.A. KICHEN & DESIGN, en liquidation, avec siège social à Belvaux, 64 rue de la Gare, act. à Strassen, 132 route d'Arlon	23.04.03	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux
24.	S.A. TUYAUTERIE SOUDURE MAINTENANCE, en abrégé TSM S.A. établie et ayant son siège social à Bascharage, rue de la Continentale	25.04.03	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
25.	sàrl MOBILE ADVERTISING COMPANY, avec siège social Windhof, 9 rue des Trois Cantons	25.04.03	Mme Paule Mersch	Me Olivier Wagner
26.	sàrl HUMETE, avec siège social à Luxembourg, 26 boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	28.04.03	M. Marc Wagner	Me Claude Metzler
27.	S.A. GOAXIS, avec siège social à Luxembourg, 25 rue Edouard Oster, de fait inconnue à cette adresse	28.04.03	M. Marc Wagner	Me Claude Metzler
28.	S.A. SALON DE COIFFURE NEW L, avec siège social à Luxembourg, 15 rue du Curé, de fait inconnue à cette adresse	28.04.03	M. Marc Wagner	Me Alexandre Gobert
29.	sàrl GOLD BAINS, avec siège social à Luxembourg, 45 avenue de la Liberté	28.04.03	M. Marc Wagner	Me Alexandre Gobert
30.	S.A. ELECTRO-F.J.F., avec siège social à Dudelange, 38 rue du Commerce	28.04.03	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
31.	sàrl 5ième AVENUE, avec siège social à Luxembourg, 5 rue du Mur	30.04.03	Mme Nadine Walch	Me Antoine Schaus
32.	S.A. GLOBAL RADIO anc. SATELLITE NETWORK SYSTEMS (LUXEMBOURG), avec siège social à Münsbach, 33 parc d'activité Syrdall	30.04.03	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
		Diekirch		
33.	DRINKS WENKIN S.A. ayant eu son dernier siège social connu à Wincrange, 30 route de Wiltz	23.04.03	M. Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
34.	DISQUES PATRICIA Sàrl, ayant eu son dernier siège social connu à Koetschette-Rambrouch, Z.I. Riesenhaff	23.04.03	M. Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
35.	THIELEN TRANSPORT Sàrl, établie et ayant eu son siège social à Born, 1 Borner Muehle	30.04.03	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher

Par jugement du Tribunal d'arrondissement de Diekirch du 2 avril 2003 la faillite prononcée en date du 12 mars 2003 contre la dame Fatima Maria DA ETERNIDADE, épouse SOUSA, cabaretière, demeurant à Diekirch, 23 Bamertal a été rapportée.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 15 mai 2003, Monsieur le Dr Philippe *Favrot*, né le 4 mai 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 38 27 juin 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 17 mars 2003 autorisant Monsieur Alberto Francesco BALDASSI à changer ses prénoms actuels en ceux de «Albert François».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Alberto Francesco BALDASSI, né le 5 mai 1948 à Dudelange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2349 Luxembourg - 34, rue des Prés - sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Albert François»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Alberto Francesco BALDASSI est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Albert François».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 17 mars 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 17 mars 2003 autorisant Monsieur Roberto SCORPIONE à changer son prénom actuel en celui de «Robert».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Roberto SCORPIONE, né le 19 octobre 1951 à Differdange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7342 Heisdorf - 1, rue J.B. Schwartz - sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Robert»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Roberto SCORPIONE est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Robert».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 17 mars 2003.
Henri

Arrêté ministériel du 23 avril 2003 portant désignation des représentants des organisations patronales et syndicales pour la Commission des Prix.

Le Ministre de l'Economie;

Vu les articles 6, 7 et 8 de la loi du 7 juillet 1983 modifiant la loi du 30 juin 1961 ayant pour objet, entre autres d'abroger et de remplacer l'arrêté grand-ducal du 8 novembre 1944 portant création d'un office des prix;

Considérant les propositions des organisations concernées;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés respectivement membres effectifs et membres suppléants de la Commission des Prix pour une durée de trois ans:

1. Représentants des organisations patronales les plus représentatives sur le plan national:

- Mme Christiane *Poos-Kuhn*, conseiller auprès de la Confédération de Commerce Luxembourgeois, membre effectif et M. Romain *Kribs*, conseiller auprès de la Confédération de Commerce Luxembourgeois;
- M. Ralph *Weis*, secrétaire de la Fédération des Artisans, membre effectif et M. Folco *Tomasini*, membre de la Fédération des Artisans, membre suppléant;
- M. René *Winkin*, conseiller de la Fédération des Industriels, membre effectif et M. Georges *Santer*, attaché de la Fédération des Industriels, membre suppléant;
- M. Georges *Schmit*, directeur de la Centrale Paysanne Luxembourgeoise, membre effectif et Mme Andrée *Maquil*, directeur administratif à la Centrale Paysanne Luxembourgeoise, membre suppléant.

2. Représentant des professions libérales:
- M. René *Philippart*, pharmacien, délégué de la Fédération Luxembourgeoise des Travailleurs Intellectuels Indépendants, membre effectif et M. Jean-Claude *Ast*, pharmacien, délégué de la Fédération Luxembourgeoise des Travailleurs Intellectuels Indépendants, membre suppléant.
3. Représentants des syndicats les plus représentatifs sur le plan national:
- Mme Marie-Thérèse *Sannipoli*, membre du Bureau exécutif de l'OGBL, membre effectif et M. André *Sowa*, secrétaire central de l'OGBL, membre suppléant;
- M. Nico *Hoffmann*, responsable de la formation LCGB, membre effectif et Mme Liliane *Helminger*, secrétaire syndicale auprès du LCBG, membre suppléant;
- M. Patrick *Zanier*, secrétaire syndical auprès du LCGB, membre effectif et Mme Tania *Picco*, secrétaire syndicale auprès du LCGB, membre suppléant;
- M. Ferd *Milbert*, délégué de la CGFP, membre effectif et M. Romain *Wolff*, délégué de la CGFP, membre suppléant;
4. Représentants d'une association des consommateurs:
- M. Guy *Goedert*, chargé de direction de l'Union Luxembourgeoise des Consommateurs, membre effectif et M. Mario *Castegnaro*, secrétaire général auprès de l'Union Luxembourgeoise des Consommateurs, membre suppléant.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copies en seront adressées à toutes les personnes nommées et ampliation sera communiquée pour information à Monsieur le Ministre de la Fonction Publique, ainsi qu'à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 23 avril 2003.
Le Ministre de l'Economie,
Henri Grethen

Arrêté du Gouvernement en conseil du 9 mai 2003 portant désignation des représentants du Gouvernement pour la Commission des Prix.

Le Gouvernement en conseil;

Vu les articles 6 et 7 de la loi du 7 juillet 1983 modifiant la loi du 30 juin 1961 ayant pour objet, entre autres d'abroger et de remplacer l'arrêté grand-ducal du 8 novembre 1944 portant création d'un office des prix;

Sur proposition des ministres de l'Economie et des Finances;

Arrête:

Art. 1er. Sont désignés comme représentants du Gouvernement dans la Commission des Prix pour une durée de trois ans:

- comme membres effectifs: M. Paul *Berchem*, conseiller de direction 1ère classe; M. Pierre *Rauchs*, conseiller de direction 1ère classe; M. Alain *Bellot*, conseiller de direction 1ère classe; M. Marc *Krippler*, inspecteur principal et M. Guy *Wetzel*, chef de bureau adjoint;
- comme membres suppléants: M. Carlo *Groff*, secrétaire général auprès de l'Office Commercial du Ravitaillement; Mme Alexandra *Guarda*, attachée de Gouvernement 1er en rang; Mme Marie-Josée *Ries*, attachée de Gouvernement; M. Lex *Kaufhold*, attaché de Gouvernement 1er en rang; Mme Sandra *Denis*, attachée d'administration.

Art. 2. La Commission des Prix se réunit sous la présidence de M. Pierre *Rauchs*, délégué du Ministre de l'Economie.

M. Guy *Wetzel*, chef de bureau adjoint, est nommé secrétaire et M. Paul *Berchem*, conseiller de direction 1ère classe, secrétaire adjoint.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copies en seront adressées aux membres désignés et ampliation sera communiquée pour information à Monsieur le Ministre de la Fonction Publique, ainsi qu'à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 9 mai 2003.

Les Membres du Gouvernement
Jean-Claude Juncker
Lydie Polfer
Fernand Boden
Marie-Josée Jacobs
Erna Hennicot-Schoepges
Michel Wolter
Luc Frieden
Anne Brasseur
Henri Grethen
Charles Goerens
Carlo Wagner
François Biltgen
Joseph Schaack
Eugène Berger

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 23 mai 2003 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Gaston KREMER, ingénieur-inspecteur principal 1er en rang à l'administration du cadastre et de la topographie, avec effet au 1er juin 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Gaston KREMER préqualifié.

Administration judiciaire. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 15 mai 2003 Madame Brigitte VAESSEN, psychologue stagiaire, a été nommée psychologue avec effet au 1er juillet 2003.

Commissariat aux Assurances. – Comptes annuels pour l'exercice 2002. – Décharge.

Conseil de Gouvernement du 3 avril 2003

Extrait du procès-verbal n° 12/03 approuvé dans la séance du 3 avril 2003

Comptes annuels du Commissariat aux Assurances pour l'exercice 2002 (FIN.22/2003)

En application de l'article 21 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et suite aux explications de M. le Ministre du Trésor et du Budget, le Conseil de Gouvernement approuve les comptes annuels de l'exercice 2002 du Commissariat aux Assurances et décide de donner décharge aux organes du Commissariat.

COMPTE DE PROFITS ET PERTES POUR L'EXERCICE 2002

(en euros)

Débit

Frais de personnel	1 053 915,87
Autres charges brutes d'exploitation	736 799,00
Corrections de valeur sur immobilisations	72 697,51
Dotation aux provisions	3 278,94
Intérêts et charges assimilées	462,63
Dotation à la réserve pour investissements	376 478,56
Bénéfice reporté de l'exercice	96 100,00
TOTAL	2 339 732,51

Crédit

Taxes	2 146 685,27
Intérêts et produits assimilés	93 783,69
Recettes de location	94 563,64
Autres recettes	4 699,91
TOTAL	2 339 732,51

BILAN AU 31 DECEMBRE 2002

(en euros)

Actif

Actif immobilisé		125 102,21
	Valeur brute	512 852,82
	Corrections de valeur	-387 750,61
Actif circulant		3 356 037,30
	Créances	83 609,04
	Avoirs en banque, avoirs en compte	3 272 428,26
Comptes de régularisation		60 709,17
TOTAL		3 541 848,68

Passif

Capitaux propres	3 419 730,28
Dotation en espèces	371 840,29
Apports en nature	124 857,70
Réserve pour investissements immobiliers	2 279 007,54
Résultats reportés des exercices antérieurs	644 024,75
Dettes	26 018,40
Résultat reporté de l'exercice	96 100,00
TOTAL	3 541 848,68

Luxembourg, le 28 mai 2003.

Le Comité de direction,
Victor Rod
Claude Wirion
Marc Lauer

Commission pour les personnes assumant la gestion d'une entreprise de travail intérimaire. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 28 avril 2003 ont été nommés:

Monsieur Jean *Hoffmann*, Directeur de l'Ecole Supérieure du Travail, comme membre de la commission d'évaluation du test d'aptitude pour les personnes assumant la gestion d'une entreprise de travail intérimaire en remplacement de Monsieur Romain Jenn, Chef de bureau à l'Ecole Supérieure du Travail.

Monsieur Gary *Tunsch*, Inspecteur Principal au Ministère du Travail et de l'Emploi, comme membre de la commission d'évaluation du test d'aptitude pour les personnes assumant la gestion d'une entreprise de travail intérimaire.

Monsieur Romain *Jenn*, Chef de Bureau à l'Ecole Supérieure de Travail, comme secrétaire de la commission d'évaluation du test d'aptitude pour les personnes assumant la gestion d'une entreprise de travail intérimaire.

Conseil disciplinaire et administratif d'appel sur base de l'art. 28 (2) de la loi modifiée du 10 août 1991 sur la profession d'avocat. – Nominations. –

Par arrêté grand-ducal du 23 mai 2003,

– Madame Léa MOUSEL, président de chambre à la Cour d'appel
– Monsieur Joseph RAUS, premier conseiller à la Cour d'appel
– Maître André ELVINGER, avocat à la Cour
– Maître Charles TURK, avocat à la Cour
– Maître Marie SANTINI, avocat à la Cour

ont été nommés membres effectifs du Conseil disciplinaire et administratif d'appel jusqu'au 6 mai 2004.

– Monsieur Charles NEU, conseiller à la Cour d'appel
– Madame Lotty PRUSSEN, conseiller à la Cour d'appel
– Maître Jean Welter, avocat à la Cour
– Maître René BEISSEL, avocat à la Cour
– Maître Jean-Joseph WOLTER, avocat à la Cour

ont été nommés membres suppléants du Conseil disciplinaire et administratif d'appel jusqu'au 6 mai 2004.

– Madame Lily WAMPACH, greffier en chef de la Cour Supérieure de Justice, a été affectée comme greffier au Conseil disciplinaire et administratif d'appel.

L'arrêté grand-ducal du 3 mai 2002 portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants du Conseil disciplinaire et administratif est abrogé.

Entreprise d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de mai 2003.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
Biever Roland Differdange	AGF ASSURANCES **uniquement**: Incendie, Dégâts des Eaux, Pertes d'Exploitation	26.05.2003
Krettels Margot, ép. *Rock* Schandel	AGF ASSURANCES	26.05.2003
Neiertz Alphonse Helmdange	AGF ASSURANCES	26.05.2003
Urhausen Jos Pontpierre	D.A.S. LUXEMBURG	14.05.2003

Reinert Gaston Larochette	D.K.V. LUXEMBOURG	26.05.2003
Petit Marc Ermsdorf	FORTIS LUXEMBOURG IARD	14.05.2003
Guidice Peppuccio Schieren	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.05.2003
Michiels Eric Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	14.05.2003
Thoss Elvire, ép. *Bous* Bettembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	28.05.2003
Martellotto Robert Belvaux	INTERLUX Assurances-Maladie	14.05.2003
ASSURANCES FRANK NEPPER S.à r.l. representée par: Monsieur Frank *Nepper* Rambrouch	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	14.05.2003
Frisch Jean-Paul Dippach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	19.05.2003
Maquet Roland Crauthem	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	14.05.2003
Petit Marc Ermsdorf	LA LUXEMBOURGEOISE **uniquement**: R.C.-Autos, Corps de VTA, Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	14.05.2003
Simon Bob Hagen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	28.05.2003
Falbo Casimiro Differdange	P & V ASSURANCES	14.05.2003
Brants Jean Luxembourg	PRIVATE LIFE PARTNERS	28.05.2003
Oosterbosch Hugues Luxembourg	PRIVATE LIFE PARTNERS	28.05.2003
Bisenius Carlo Redange-sur-Attert	RAIFFEISEN VIE	28.05.2003
Molitor Anne Luxembourg	RAIFFEISEN VIE	28.05.2003

Entreprise d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'avril 2003.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
Gross Jürgen Luxembourg	AGF LIFE	22.04.2003
Van Beek Erica Esch-sur-Alzette	AGF AGF LIFE	25.04.2003
Bercot Genne Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	10.04.2003
Rodick Bernard Bissen	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	25.04.2003
Wallenborn Laurent Consdorf	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	25.04.2003
Bentz Laurent Foetz	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.04.2003
Cajelot Aurélie Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	10.04.2003
Dargent Stéphanie Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	25.04.2003
François Ivan Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	10.04.2003
Salme Pierre Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	25.04.2003

Deblander Luc Esch-sur-Alzette	LA LUXEMBOURGEOISE **uniquement**: R.C.-Autos, Corps de VTA, Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	22.04.2003
Gerin Myriam Bereldange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	01.04.2003
Antunes André Itzig	P & V ASSURANCES	25.04.2003
Authelet Pascal Luxembourg	P & V ASSURANCES	10.04.2003
Bermes Laurent Soleuvre	P & V ASSURANCES	25.04.2003
Bourkel Henri Luxembourg	P & V ASSURANCES	10.04.2003
Caruso Claudio Steinfort	P & V ASSURANCES	25.04.2003
Cimino Guiseppe Antonio Luxembourg	P & V ASSURANCES	10.04.2003
Da Silva Oliveira Maria Esch-sur-Alzette	P & V ASSURANCES	25.04.2003
Hornick Maryse Foetz	P & V ASSURANCES	10.04.2003
Huguin Jérôme Strassen	P & V ASSURANCES	10.04.2003
Mayer Vincent Luxembourg	P & V ASSURANCES	10.04.2003
Moruzzi Marcello Clemency	P & V ASSURANCES	10.04.2003
Munsadi Kafunda Petit Luxembourg	P & V ASSURANCES	10.04.2003
Bentz Laurent Foetz	RAIFFEISEN VIE	22.04.2003
Harquin Delphine Luxembourg	ZURICH ZURICH EUROLIFE	25.04.2003

Entreprise d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'avril 2003.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
Bentz Laurent Foetz	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	22.04.2003

Entreprise d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mai 2003.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
Falbo Casimiro Differdange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	14.05.2003
Klein Patrick Itzig	D.A.S. Luxemburg	14.05.2003
Jacques Christian Dudelange	FRUCTILIFE	26.05.2003
Kerbiriou Philippe Luxembourg	FRUCTILIFE	26.05.2003
Wauthier Carine Eischen	FRUCTILIFE	26.05.2003
Michiels Eric Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	14.05.2003
Martellotto Robert Belvaux	P & V ASSURANCES	14.05.2003
Maquet Roland Crauthem	SWISS LIFE	14.05.2003

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 13 mai 2003 l'agrément a été accordé à l'asbl «Kaweechelchen Käerjhéng» ayant son siège à Hautcharage, rue de Bascharage pour l'exercice de l'activité «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 2A, rue de Schouweiler, L-4945 Hautcharage.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 21202003.

Relations extérieures. – Remise de lettres de créance. – Le 27 mai 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Agneta Söderman, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suède.

A la même occasion Son Excellence Madame Agneta *Söderman* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 mai 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Ferenc *Szöcs*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Hongrie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Ferenc *Szöcs* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 mai 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Walter *Hagg*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire d'Autriche.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Walter *Hagg* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 mai 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Révérendissime Monseigneur Karl-Josef *Rauber*, Nonce Apostolique.

A la même occasion Son Excellence Révérendissime Monseigneur Karl-Josef *Rauber* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 mai 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Learie E. *Rousseau*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Trinité et Tobago.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Learie E. *Rousseau* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 mai 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Emmanuel *Imanzi Kayitana*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République rwandaise.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Emmanuel *Imanzi Kayitana* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 mai 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Yusupha Alieu *Kah*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Gambie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Yusupha Alieu *Kah* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 mai 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Ruby *Coye*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Jamaïque.

A la même occasion Son Excellence Madame Ruby *Coye* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 mai 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Mihai *Popov*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Moldavie.

A la même occasion Son Excellence Révérendissime Monsieur Mihai *Popov* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 mai 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Rodrigo Malmierca *Diaz*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Cuba.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Rodrigo Malmierca *Diaz* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 mai 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Jehudi *Kinar*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'Etat d'Israël.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Rodrigo Jehudi *Kinar* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 3 juin 2003, Monsieur Jean-Paul MERCIER, né le 21 août 1951, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 39 **8 juillet 2003**

Sommaire

Association syndicale libre. – Avis. – Boxhorn. – En conformité à l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour l'installation d'une conduite d'eau dans des parcs à bétail aux lieux-dits «an der Laangert, Haards Wenkel, etc» à Boxhorn, commune de Wincrange, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal de Wincrange.

BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG

BILAN ET COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2002

Publication prévue par l'article 30 de la loi du 23 décembre 1998 relative au statut monétaire et à la Banque centrale du Luxembourg.

Bilan au 31 décembre 2002
(exprimé en EUR)

Actif	**31.12.2002**	**31.12.2001**
Avoirs et créances en or	**24.958.618**	**24.052.246**
Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro	**144.650.120**	**119.723.095**
Créances sur le FMI	144.481.474	119.576.877
Créances auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	168.646	146.218
Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro	**301.182**	**1.626.956**
Comptes auprès de banques, titres et prêts	301.182	1.626.956
Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire	**23.307.712.900**	**16.443.086.730**
Opérations principales de refinancement	19.591.455.200	13.298.064.800
Opérations de refinancement à long terme	3.716.257.700	3.145.021.930
Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	**62.872.685**	**68.041.091**
Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	**204.171.319**	**200.053.535**
Créances envers l'Eurosystème	**83.176.316**	**82.060.000**
Participation au capital de la BCE	7.460.000	7.460.000
Créances sur la BCE au titre des avoirs de réserves transférés	74.600.000	74.600.000
Autres créances envers l'Eurosystème	1.116.316	0
Valeurs en cours de recouvrement	**250**	**404.860**
Autres actifs	**1.162.286.682**	**1.334.587.773**
Immobilisations corporelles et incorporelles	61.693.547	62.342.524
Autres actifs financiers	1.028.411.411	638.785.285
Ecart de réévaluation sur instruments de hors bilan	1.996.500	253.938
Comptes de régularisation	49.019.675	54.600.170
Divers	21.165.549	578.605.856
Total de l'actif	**24.990.130.072**	**18.273.636.286**

Passif	**31.12.2002**	**31.12.2001**
Billets en circulation	**614.169.272**	**647.418.833**
Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire	**4.638.044.452**	**5.881.093.187**
Comptes courants (y compris les réserves olbligatoires)	4.637.844.452	5.881.093.187
Facilités de dépôt	200.000	0
Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	**0**	**100.076.223**
Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro	**525.914.231**	**596.710.486**
Engagements envers les administrations publiques	525.909.890	581.405.933
Autres engagements	4.341	15.304.553
Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	**53.947.531**	**63.571.015**
Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	**21.978.716**	**24.152.567**
Engagements envers l'Eurosystème	**18.568.559.665**	**10.575.042.860**
Engagements nets liés à la répartition des billets en euros dans l'Eurosystème	9.254.574.795	0
Autres engagements envers l'Eurosystème	9.313.984.870	10.575.042.860
Valeurs en cours de recouvrement	**14.515.834**	**0**
Autres engagements	**132.622.382**	**41.313.143**
Ecart de réévaluation sur instruments de hors bilan	1.816.500	57.125
Comptes de régularisation	114.444.118	38.775.867
Divers	16.361.764	2.480.151
Provisions	**243.363.505**	**181.013.810**
Comptes de réévaluation	**37.302.358**	**28.502.272**
Capital et réserves	**134.741.890**	**129.206.317**
Capital	25.000.000	25.000.000
Réserves	109.741.890	104.206.317
Bénéfice de l'exercice	**4.970.236**	**5.535.573**
Total du passif	**24.990.130.072**	**18.273.636.286**

Hors Bilan au 31 décembre 2002

(exprimé en EUR)

	31.12.2002	31.12.2001
Titres reçus en garantie	87.077.073.455	77.322.587.983
Garanties émises et instruments similaires	1.000.000.000	0
Réserves de change gérées pour le compte de la BCE	78.565.861	86.133.972
Contrats à terme ferme	410.582.250	28.432.437
Collection numismatique	107.972	107.972
Total Hors Bilan	**88.566.329.538**	**77.437.262.364**

Compte de Profits et Pertes au 31 décembre 2002

(exprimé en EUR)

	31.12.2002	31.12.2001
Intérêts reçus	708.247.980	889.797.713
Intérêts payés	-606.739.095	-843.094.782
Revenus nets d'intérêts	**101.508.885**	**46.702.931**
Bénéfices/pertes réalisé(e)s sur opérations financières	-9.751.967	1.485.245
Corrections de valeur sur actifs financiers et positions en devises	-4.955.810	-172.408
Dotations nettes aux provisions pour risques de change et de marché	-61.377.778	-41.716.374
Résultat net d'opérations financières, corrections de valeur et provisions	**-76.085.555**	**-40.403.537**
Commissions perçues	5.533.284	4.727.254
Commissions payées	-6.110.375	-5.210.329
Résultat net sur commissions	**-577.091**	**-483.075**
Produits des participations	**3.801.103**	**3.009.213**
Résultat net provenant de la répartition du revenu monétaire	**-9.665.168**	**-1.141.306**
Autres revenus	**24.750.115**	**35.815.538**
Total des revenus nets	**43.732.289**	**43.499.764**
Frais de personnel	**-15.366.065**	**-12.916.121**
Autres frais généraux administratifs	**-8.416.991**	**-7.346.125**
Corrections de valeur sur immobilisations corporelles et incorporelles	**-4.858.986**	**-4.840.724**
Frais relatifs à la production de signes monétaires	**-2.462.941**	**-3.005.101**
Autres frais	**-7.657.070**	**-9.856.120**
Résultat de l'exercice	**4.970.236**	**5.535.573**

BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG

(Publication prévue par l'art. 30 de la loi du 23 décembre 1998 relative au statut monétaire et à la Banque centrale du Luxembourg.)

Dans sa réunion du 9 mai 2003, le Gouvernement en Conseil a décidé d'accorder décharge aux organes de la Banque centrale du Luxembourg pour l'exercice financier 2002.

Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 10 juin 1994 publié au Mémorial, Recueil administratif et économique B no 43 du 21 juillet 1994).

25e Modification (30 avril 2003)

a) Les médicaments suivants sont ajoutés à la liste des médicaments admis à la vente :

RR	Bioamoxi pdre, 10 sach.100 g-pot 250 g-pot 500 g-pot 1 kg-sac 2 kg-sac 4 kg-seau 1 sac 2 kg-seau 1 sac 4 kg
RR	Gallivac SE susp., 10x1000 d.-1x5000 d.-12x5000 d.
RR	Isoxetol liquide p.inhalation, 250 ml
P	Milbemax chats cpr., 10 cpr.-20 cpr.-50 cpr.-100 cpr.
P	Milbemax chiens cpr., 10 cpr.-20 cpr.-50 cpr.-100 cpr.
P	Milbemax petits chats cpr., 10 cpr.-20 cpr.-50 cpr.-100 cpr.
P	Milbemax petits chiens cpr., 10 cpr.-20 cpr.-50 cpr.-100 cpr.
RR	Nobilis Marexine CA126 susp.p.inj., 1000 d.-2000 d.
RR	Nobivac Lepto susp. p.inj., 10x1 d.
P	Orbeseal susp., 24 ser.-60 ser.-120 ser.
R	Prilium 75 mg pdre, fl.pdre 0,805 g+ser.graduée 2 ml
R	Prilium 150 mg pdre, fl.pdre 0,880 g+ser.graduée 2 ml
R	Prilium 300 mg pdre, fl.pdre 1,030 g+ser.graduée 2 ml
R	Propalin sirop, 30 ml-100 ml
RR	Rimadyl Bovins 50 mg/ml sol.inj., 50 ml
RR	Sedaxylan sol.inj., 25 ml-50 ml
RR	Tildren pdre p.prep.inj., 1 fl.+10 ml solv.-5 fl.+5x10 ml solv.-10 fl.+10x10 ml solv.

b) Les médicaments suivants sont supprimés de la liste des médicaments admis à la vente :

Albipen 50 mg cpr.
Albipen 500 mg cpr.
Borgal cpr.
Borgal 7,5% sol.inj.
Candur -P susp.inj.
Candur-SH sol.inj.
Candur-SHL sol.inj.
Citarine-L Spot-on sol.
Delvax Parvo sol.inj.
Fecovit sol.inj.
Inospray aérosol
Intertocine-S sol.inj.
Neomastidol susp.
Neutra-PMSG susp.
Oestradiol Benzoate-Intervet sol.inj.
Oterna susp.
Prednisolone 2,5%-Eurovet sol.inj.
Prosolvin sol.inj.
Rintal Plus pâte

Stagloban SHP sol.inj.
Tribrissen Dispersible Powder pdre
Tribrissen Piglet susp.

c) Les modifications suivantes sont apportées à la liste des médicaments admis à la vente :

Lire Bovilis Ringvac au lieu de Ringvac Bovis LTF-130
Duphaspasmin sol.inj., supprimer 20 ml
Noromectin 1,87% Oral Paste Horses, ajouter 6,42 g-2x6,42 g

d) Les médicaments ou conditionnements suivants sont mis hors marché :

Advocin 180 sol.inj. 250 ml
Ingelvac M.Hyo émulsion inj., 10 d.20 ml
Ingelvac PRRS KV émulsion inj., 5 d.
Insol Dermatophyton susp.inj., 5 ml-5x2 ml
Sedivet 1 mg/ml sol.inj.
Stellamune One émulsion p.inj., 10x10 d.20 ml

e) L'autorisation de mise sur le marché des médicaments suivants est suspendue :

Duphapen LA susp.inj.
Duplocilline LA susp.inj.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Centres socio-éducatifs de l'Etat. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse organisera le 8 août 2003 un examen d'admission au stage dans la carrière de l'educateur gradué et dans la carrière du contremaître-instructeur.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 17 mars 2003, l'agrément accordé en date du 20 juillet 2000 pour l'exercice de l'activité d'« appel-assistance externe » à l'adresse 5, place de la Gare, L-7616 Larochette, est retiré à l'organisme gestionnaire « Syndicat intercommunal pour le maintien à domicile Medernach », ayant son siège à 5, place de la Gare, L-7616 Larochette, pour cause de cessation de l'activité en question.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 31 mars 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'Etablissement public « Centres, Foyers et Services pour personnes âgées », ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse 48, rue du Couvent, L-1363 Howald.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/02/01/038.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 02 avril 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire « Association Luxembourg Alzheimer », ayant son siège à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de « centre psycho-gériatrique », appelé « Eist Heem », à l'adresse 54, rue Oscar Romero, L-3321 Berchem.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/01/04/032.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 03 avril 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire « Foyers Seniors asbl », ayant son siège à 15a, am Becheler, L-7213 Bereldange, pour l'exercice de l'activité de « centre régional d'animation et de guidance », appelé « Club Haus beim Kiosk », à l'adresse 10, rue du Parc, L-3872 Schifflange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/02/05/029.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 12 mai 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire « Croix-rouge luxembourgeoise », ayant son siège à Luxembourg-Ville, Parc de la Ville, pour l'exercice de l'activité de « repas-sur-roues » à l'adresse 2, rue op Louh, L-9676 Noertrange.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/98/07/002.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 12 mai 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire « Commune de Bertrange », ayant son siège à L-8053 Bertrange, rue de Leudelange, pour l'exercice de l'activité de « repas-sur-roues » à l'adresse : rue de Leudelange, L-8053 Bertrange.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/02/07/044.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 14 mai 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire « Commune de Steinsel », ayant son siège à 9, rue Paul Eyschen, L-7206 Steinsel, pour l'exercice de l'activité de « repas-sur-roues » à l'adresse 9, rue Paul Eyschen, L-7206 Steinsel.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/00/07/028.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 14 mai 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire « Stëftung Hëllef doheem », ayant son siège à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de « centre psycho-gériatrique », appelé « Siwebueren », à l'adresse 306, rue de Rollingergrund, L-2441 Luxembourg.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/01/04/031.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 14 mai 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire « Congrégation des Carmélites Tertiaires », ayant son siège à 32, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de « maison de soins », appelée « St Joseph », à l'adresse 28, rue de l'Eglise, L-4732 Pétange.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro A 3/98.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 14 mai 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire « Commune de Steinsel », ayant son siège à 9, rue Paul Eyschen, L-7206 Steinsel, pour l'exercice de l'activité d' « appel-assistance externe » à l'adresse 9, rue Paul Eyschen, L-7206 Steinsel.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/03/08/009.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 19 mai 2003 M. le Dr Massimo *BORLA*, né le 17 février 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 19 mai 2003, Madame le Dr Annette *Pirotte*, née le 14 août 1969, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en rééducation et réadaptation fonctionnelles au Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 5 juin 2003, Monsieur le Dr Michel *Merle*, né le 12 juillet 1943, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2003, Monsieur le Dr Matthias *Bangert*, né le 16 janvier 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2003, Monsieur le Dr Rainer *Falcone*, né le 22 novembre 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2003, Madame le Dr Laurence *Evrard*, née le 29 février 1964, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2003, Monsieur le Dr Alain *Caroli*, né le 24 janvier 1957, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en stomatologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2003, Monsieur le Dr Christophe *Camps*, né le 3 août 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2003, Madame le Dr Anja *Grieb*, née le 30 avril 1963, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2003, Monsieur le Dr Alfred *Seban*, né le 17 novembre 1949, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Fonds de Solidarité Viticole. - Cotisation pour 2003. – Rectificatif. – La première phrase est à lire comme suit: Suivant décision du Comité-directeur du Fonds de Solidarité Viticole du 28 avril 2003, approuvée le 3 juin 2003 par le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, la contribution à payer par les exploitations viticoles est fixée à 90 EUR (quatre-vingt-dix euros) pour l'année 2003 par hectare de vignes en exploitation.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 40 **15 juillet 2003**

Sommaire

Administration judiciaire. – Examen-concours. – L'administration judiciaire organisera le 10 novembre 2003 un examen-concours en vue de l'admission de 4 candidats (m/f) au stage dans la carrière de l'agent de probation du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

Les épreuves préliminaires en vue du contrôle de la connaissance des trois langues administratives sont fixées au 24 octobre 2003.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

- Par déclaration d'option faite le 20.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wiltz, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BECKER Annita Susanna, née le 28.09.1962 à Burg-Reuland (Belgique), demeurant à Wiltz, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BELOKOUR Elena Leontiïvna, née le 12.03.1966 à Kiev (Ukraine), demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 31.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BOSQUET Marcelle Jeanne, née le 04.08.1940 à Rodange, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 08.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Burmerange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BREIT Harald Edmund, né le 24.04.1972 à Merzig (Allemagne), demeurant à Elvange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 30.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Vianden, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CHÊVREMONT Caroline Francine Patricia, née le 04.12.1979 à Woluwe-Saint-Lambert (Belgique), demeurant à Vianden, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kehlen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame COLAVITTI Annabella, née le 23.02.1981 à Luxembourg, demeurant à Olm, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 10.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondorf-les-Bains, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame COURMONT Marie-Lyne France Raymonde, née le 30.04.1964 à Uckange (France), demeurant à Ellange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 29.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DAHLEM Christiane, née le 25.12.1950 à Differdange, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 23.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ELEFANTE Danielle, née le 26.11.1967 à Differdange, demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 17.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GAROFOLI Nadine, née le 27.05.1982 à Dudelange, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 21.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GIAMPAOLO Luigi, né le 01.06.1965 à Luxembourg, demeurant à Colmar-Berg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.08.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GONCALVES DOS SANTOS Géraldina, née le 25.01.1982 à Ettelbruck, demeurant à Bereldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 06.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bissen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GOUSENBOURGER Mireille Yvette, née le 04.09.1968 à Ettelbruck, demeurant à Bissen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 01.07.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JAUPI Fatime, née le 09.05.1951 à Durres (Albanie), demeurant à Hesperange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.09.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Koerich, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JOZENKOW Danuta, née le 19.05.1966 à Boleslawiec (Pologne), demeurant à Bech, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 18.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Betzdorf, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KIEBEL Michelle, née le 11.02.1980 à Luxembourg, demeurant à Gostingen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur KIEFFER Renaud Arsène Julien, né le 12.07.1983 à Luxembourg, demeurant à Capellen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LEONARDIS Jenny Carole Fanny, née le 15.03.1978 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MONTEIRO Cédric, né le 28.12.1982 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 08.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Berdorf, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NENTWIG Doris Anita Emma, née le 22.11.1942 à Bollendorf (Allemagne), demeurant à Weilerbach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 11.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bissen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur NINNO David Domenico, né le 21.10.1983 à Luxembourg, demeurant à Bissen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 18.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondercange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NJOFANG Valerie Pascale, née le 09.05.1969 à Dschang (Cameroun), demeurant à Mondercange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 01.07.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,6 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RUKA Ilir, né le 30.05.1975 à Tirana (Albanie), demeurant à Hesperange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 19.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SAVINI Rossana, née le 27.01.1964 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 02.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Leudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SAVTCHENKO Olga Anatolievna, née le 10.05.1967 à Kirovograd (Ukraine), demeurant à Leudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 13.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TAVARES PIRES Davide Daniel, né le 29.10.1982 à Gouveias (Portugal), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par arrêté ministériel du 10.06.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de PIRES David.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 25.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TRAQUEIA ROSA Miguel, né le 20.12.1979 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 10.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VALLAR Marie-Jeanne, née le 15.05.1959 à Luxembourg, demeurant à Steinfort, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 24.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VIEIRA DA SILVA Marco Paulo, né le 25.12.1977 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Institut Luxembourgeois de Régulation. – Renouvellement des mandats de la direction. – Par arrêté grand-ducal du 6 juin 2003, Madame Odette *Wagener* a été reconduite dans ses fonctions de Directeur à l'Institut Luxembourgeois de Régulation jusqu'à la date du 31 mai 2009.

Par arrêtés grand-ducaux du 6 juin 2003, Messieurs Edouard *Wangen* et Jacques *Prost* ont été reconduits dans leurs fonctions de Membres de la direction à l'Institut de Régulation pour la période du 1er août 2003 au 31 juillet 2009.

Notariat. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 6 juin 2003, Maître Anja *Holtz*, épouse *Reisdoerfer*, candidat-notaire, a été nommée notaire à Wiltz.

Service d'Economie rurale. – Examen d'admission définitive dans la carrière du chargé d'études. – Le Service d'Economie rurale organisera au cours de la première quinzaine du mois de décembre 2003 un examen d'admission définitive dans la carrière du chargé d'études.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 41 **21 juillet 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 4 juillet 2003 portant fixation des audiences de vacation pendant les vacances judiciaires de l'année 2003.

Le Ministre de la Justice,

Vu les articles 142 et 150 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire;

Vu l'avis de la Cour Supérieure de Justice du 26 juin 2003;

Arrête:

Art. 1er.- Les audiences de vacation de la Cour d'Appel pendant les vacances judiciaires de l'année 2003 sont fixées:

1) pour plaidoiries:

en matière civile, commerciale, correctionnelle et de droit du travail aux dates suivantes:

jeudi, 17 juillet 2003 – vendredi, 25 juillet 2003 – lundi, 4 août 2003 – lundi, 11 août 2003 – jeudi, 21 août 2003 – vendredi, 29 août 2003 et lundi, 8 septembre 2003,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle No. 1;

2) pour les prononcés:

en matière civile, commerciale, correctionnelle et de droit du travail aux dates suivantes:

mercredi, 23 juillet 2003 – vendredi, 1er août 2003 – vendredi, 8 août 2003 – mardi, 19 août 2003 – jeudi, 28 août 2003 – vendredi, 5 septembre 2003 et lundi, 15 septembre 2003,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle No. 1;

3) pour les affaires criminelles aux dates suivantes:

lundi, 21 juillet 2003 – lundi, 28 juillet 2003 – mardi, 5 août 2003 – lundi, 18 août 2003 – lundi, 25 août 2003 – mercredi, 3 septembre 2003 et vendredi, 12 septembre 2003,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle No. 1;

4) pour les affaires relevant de la Chambre du Conseil de la Cour aux dates suivantes:

mardi, 22 juillet 2003 – mercredi, 30 juillet 2003 – jeudi, 7 août 2003 – jeudi, 14 août 2003 – vendredi, 22 août 2003 – mardi, 2 septembre 2003 et mardi, 9 septembre 2003,

chaque fois à 9.00 heures du matin, en la salle No. 314 au 3e étage.

Art. 2.- Les audiences de vacation du **TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE LUXEMBOURG** pendant les vacances judiciaires de l'année 2003 sont fixées:

a) en matière de référé:

1) pour les référés ordinaires:

les mercredis, 16 juillet 2003 – 23 juillet 2003 – 30 juillet 2003 – 6 août 2003 – 13 août 2003 – 20 août 2003 – 27 août 2003 – 3 septembre 2003 et 10 septembre 2003,

chaque fois de 9.00 heures à 12.00 heures, salle No. 35

2) pour les référés divorce:

les mercredis, 16 juillet 2003 – 23 juillet 2003 – 30 juillet 2003 – 6 août 2003 – 13 août 2003 – 20 août 2003 – 27 août 2003 – 3 septembre 2003 et 10 septembre 2003,

chaque fois de 9.00 heures à 12.00 heures, salle No. 31

En cas d'urgence, des audiences extraordinaires de référé seront tenues.

b) en matière correctionnelle:

les jeudis, 17 juillet 2003 – 24 juillet 2003 – 31 juillet 2003 – 7 août 2003 – 14 août 2003 – 21 août 2003 – 28 août 2003 – 4 septembre 2003 et 11 septembre 2003,

chaque fois de 9.00 heures à 12.00 heures, salle No. 35

c) en matière civile et commerciale:

les vendredis, 18 juillet 2003 – 25 juillet 2003 – 1er août 2003 – 8 août 2003 – 22 août 2003 – 29 août 2003 – 5 septembre 2003 et 12 septembre 2003,

chaque fois de 9.00 heures à 12.00 heures, salle No. 35

d) en matière relevant du tribunal de la jeunesse et des tutelles:

les mardis, 22 juillet 2003 – 29 juillet 2003 – 5 août 2003 – 12 août 2003 – 19 août 2003 – 26 août 2003 – 2 septembre 2003 et 9 septembre 2003,

chaque fois à 15.00 heures en la salle No. 1 de la Justice de Paix à Luxembourg – 17-19, rue du Nord

e) pour les prononcés:

les mardis, 22 juillet 2003 – 29 juillet 2003 – 5 août 2003 – 12 août 2003 – 19 août 2003 – 26 août 2003 – 2 septembre 2003 – 9 septembre 2003,

le lundi, 15 septembre 2003,

chaque fois à 9.00 heures, salle No. 35

f) pour la vérification des créances:

les vendredis, 18 juillet 2003 – 25 juillet 2003 – 1er août 2003 – 8 août 2003 – 22 août 2003 – 29 août 2003 – 5 septembre 2003 et 12 septembre 2003,

chaque fois à partir de 14.30 heures à 18.00 heures, en la salle No. 35

g) présentations de divorce:

les mercredis, 16 juillet 2003 – 23 juillet 2003 – 30 juillet 2003 – 6 août 2003 – 13 août 2003 – 20 août 2003 – 27 août 2003 – 3 septembre 2003 et 10 septembre 2003,

chaque fois à 14.30 heures, salle No. 43

Les services de la chambre du conseil, du cabinet d'instruction et du greffe fonctionneront normalement.

Art. 3.- Les audiences de vacation du **TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE DIEKIRCH** pendant les vacances judiciaires de l'année 2003 sont fixées:

a) en matière civile, commerciale et correctionnelle:

les mardis, 29 juillet 2003 – 19 août 2003 et 2 septembre 2003,

chaque fois à 10.00 heures du matin

b) en matière relevant du tribunal de la jeunesse:

le mardi, 29 juillet 2003, à 11.00 heures du matin

c) en matière de référé (référés ordinaires et quant aux mesures provisoires en matière de divorce):

le mardi de chaque semaine à 14.00 heures de l'après-midi.

En cas d'urgence, des audiences extraordinaires de référé seront tenues.

d) en matière de divorce par consentement mutuel:

le mardi de chaque semaine à 15.30 heures de l'après-midi.

Tous les autres services continueront à fonctionner normalement durant les vacances judiciaires.

Art. 4.- Les audiences de vacation de la **JUSTICE DE PAIX DE LUXEMBOURG** pendant les vacances judiciaires de l'année 2003 sont fixées:

a) en matière civile, commerciale, de bail à loyer, de saisies-arrêts et d'aliments:

les lundis, 21 juillet 2003 – 28 juillet 2003 – 4 août 2003 – 11 août 2003 – 18 août 2003 – 25 août 2003 – 8 septembre 2003 et 15 septembre 2003,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle No. 1

b) en matière de droit du travail – section des employés:

les mardis, 22 juillet 2003 – 5 août 2003 – 19 août 2003 et 2 septembre 2003,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle No. 1

c) en matière de droit du travail – section des ouvriers:

les mardis, 29 juillet 2003 – 12 août 2003 – 26 août 2003 et 9 septembre 2003,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle No. 1

Art. 5.- Les audiences de vacation de la **JUSTICE DE PAIX D'ESCH-SUR-ALZETTE** pendant les vacances judiciaires de l'année 2003 sont fixées:

a) en matière civile, commerciale, de référé, de bail à loyer, de saisie-arrêt et de cessions spéciales sur revenus protégés, de contredits à ordonnance de paiement, de surendettement des particuliers et de police:

les mardis, 22 juillet 2003 – 29 juillet 2003 – 5 août 2003 – 12 août 2003 – 19 août 2003 – 26 août 2003 – 2 septembre 2003 et 9 septembre 2003,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle No. 14, au 1er étage

b) en matière de droit du travail:

les jeudis, 17 juillet 2003 – 31 juillet 2003 – 14 août 2003 – 21 août 2003 et 28 août 2003,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle No. 14, au 1er étage

Art. 6.- Les audiences de vacation de la **JUSTICE DE PAIX DE DIEKIRCH** pendant les vacances judiciaires de l'année 2003 sont fixées:

en matière civile, commerciale, de saisie-arrêt sur salaires, de cession sur salaires, de bail à loyer, de contributions aux charges du mariage, de police ainsi que de droit du travail, y compris les référés:

les mardis, 22 juillet 2003 – 5 août 2003 – 19 août 2003 – 2 septembre 2003,
chaque fois à 15.00 heures de l'après-midi, ainsi que
le lundi, 15 septembre 2003, à 14.30 heures de l'après-midi.

Art. 7.- Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 4 juillet 2003.
Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Juridictions de l'ordre administratif.- Fixation des audiences pendant les vacances judiciaires de l'année 2003.

Cour administrative

Pendant la période du 16 juillet 2003 au 15 septembre 2003, les audiences pour affaires urgentes sont fixées chaque mercredi à 10.00 heures.

Tribunal administratif

Pendant la période du 16 juillet 2003 au 15 septembre 2003, les audiences pour affaires urgentes sont fixées chaque mercredi à 15.00 heures.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 42 **21 juillet 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 23 mai 2003 autorisant la création du syndicat intercommunal Mondercange-Dippach pour la construction, l'entretien et l'exploitation d'une piscine intercommunale à Mondercange, en abrégé «Pimodi».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;

Vu les délibérations concordantes des conseils communaux des communes de Dippach en date du 22 octobre 2002 et de Mondercange en date du 23 octobre 2002 aux termes desquelles lesdits corps ont décidé de se constituer en syndicat de communes pour la construction, l'entretien et l'exploitation d'une piscine intercommunale à Mondercange;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Les communes de Dippach et de Mondercange sont autorisées à créer un syndicat intercommunal dénommé «Syndicat intercommunal Mondercange-Dippach pour la construction, l'entretien et l'exploitation d'une piscine intercommunale à Mondercange», en abrégé «Pimodi».

Art. 2. Les statuts auxquels les conseils communaux des deux communes ont adhéré déterminent les conditions et modalités de fonctionnement et de financement du syndicat. Ces statuts font partie intégrante du présent arrêté.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Palais de Luxembourg, le 23 mai 2003.
Henri

Annexe

Statuts du syndicat intercommunal Mondercange-Dippach pour la construction, l'entretien et l'exploitation d'une piscine intercommunale à Mondercange, en abrégé «Pimodi»

Les communes de Mondercange et Dippach par délibérations concordantes ont décidé de se constituer en syndicat de communes pour la construction, l'entretien et l'exploitation d'une piscine intercommunale à Mondercange.

Le syndicat de communes est régi par:

- la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes
- l'arrêté grand-ducal autorisant sa création
- les présents statuts, qui font partie intégrante de l'arrêté grand-ducal d'institution.

ARTICLE 1: LA DÉNOMINATION

Le syndicat est dénommé: «Syndicat intercommunal Mondercange-Dippach pour la construction et l'exploitation d'une piscine intercommunale à Mondercange», en abréviation: «Pimodi».

ARTICLE 2: L'OBJET

Le syndicat a pour objet la construction, l'entretien et l'exploitation d'une piscine couverte sur le territoire de commune de Mondercange, à côté du complexe scolaire et sportif à Mondercange, rue Arthur Thinnes, réservée en priorité aux besoins de la natation scolaire de l'enseignement primaire et éventuellement préscolaire des communes syndiquées ainsi qu'aux divers besoins associatifs communaux. La piscine comprendra un bassin de 12.5 sur 25 mètres.

Le syndicat peut accomplir tous les actes qui concourent à la réalisation de son objet social. Il a en particulier l'obligation d'assurer à chacune des communes membres l'utilisation de la piscine au prorata des apports respectifs déterminés à l'article 7.1 sub b).

Les membres du syndicat s'obligent à aider le syndicat dans l'accomplissement des buts syndicaux ci-dessus exposés. Il leur est expressément défendu d'organiser un service identique ou d'entrer dans un autre syndicat créé aux mêmes fins.

ARTICLE 3: LE SIEGE SOCIAL

Le syndicat a son siège social dans la Commune de Mondercange.

Son adresse est fixée à la mairie dans la rue A. Thinnes à Mondercange. Cette adresse pourra être changée par décision du comité du syndicat.

ARTICLE 4: LA DUREE DU SYNDICAT

Le syndicat est constitué pour une durée de vingt-neuf ans.

Après l'expiration de cette période, le pacte syndical est renouvelé par tacite reconduction pour des périodes successives de dix ans.

ARTICLE 5: LES COMMUNES MEMBRES

Sont membres du syndicat les communes de Dippach et de Mondercange.

ARTICLE 6: LES ORGANES DU SYNDICAT

6.1 LE COMITE

Le syndicat est administré par un comité de six membres. Chaque commune y est représentée par trois délégués.

Le comité, outre ses attributions normales et réglementaires, est chargé notamment:

- de l'élaboration d'un règlement d'administration intérieure du syndicat;
- de l'élaboration d'un règlement d'utilisation des installations et équipements sportifs;
- de la fixation des tarifs et redevances pour l'utilisation des installations et équipements du syndicat par des tiers;
- de la fixation des jetons de présence au profit des membres de la commission technique.
- de la fixation des frais de route et de séjour au profit des membres du comité et des membres de la commission technique.

6.2 LE BUREAU

Le bureau se compose de trois membres dont le président, un vice-président à élire parmi les membres du bureau et d'un membre.

6.3 LE PRESIDENT

Le président élu par le comité parmi ses membres, est remplacé en cas d'absence ou d'empêchement par le vice-président.

En cas d'absence simultanée du président et du vice-président, le service passe au troisième membre du bureau. A défaut de membre du bureau le service passe au membre le plus âgé du comité.

6.4 LA COMMISSION TECHNIQUE

Le comité peut s'adjoindre une commission technique pour le conseiller dans ses tâches.

ARTICLE 7: LA DÉTERMINATION DES APPORTS ET DES ENGAGEMENTS

7.1 LA CONSTITUTION DU PATRIMOINE

a) La commune de Mondercange déclare louer au syndicat, par bail emphytéotique pour une durée de 29 ans, les fonds viabilisés d'une superficie d'environ 36 ares, situés au lieu-dit "Waescherei" à Mondercange, nécessaires à la réalisation du projet.

Le prix du loyer annuel à charge du syndicat est fixé à 1.- (e.t.l. un) EUR.

b) Les communes membres participent à la réalisation du projet faisant l'objet des présents statuts par un apport en capital, fixé à:

- 34.58% des frais nets de construction définis ci-dessous (art. 7.1.c.) pour la commune de Dippach.
- 65.42% des frais nets de construction définis ci-dessous (art. 7.1.c.) pour la commune de Mondercange.

Les apports en capital sont à liquider sur demande du comité du syndicat, au fur et à mesure de l'avancement des travaux de construction et des besoins de financement qui en résultent déduction faite des subventions à l'investissement allouées.

c) L' investissement total pour la réalisation du projet ne peut pas dépasser la somme brute de 6.000.000.- (e.t.l. six millions) EUR au nombre 563,36 du mois d'avril 2002 de l'indice semestriel des prix de la construction calculé par le STATEC.

Les frais nets de construction et d'équipement de la piscine telle que définie à l'article 2, 1er paragraphe s'entendent frais de construction et d'équipement tels que définis ci-dessous, déduction faite des subventions éventuellement allouées par l'Etat.

Sont à charge du syndicat, les frais de construction et d'équipements particuliers comprenant les coûts des constructions à ériger et de l'aménagement des alentours, les frais de raccordements particuliers des bâtiments aux réseaux publics, le coût des installations, des équipements et du mobilier, les honoraires de tout genre, la TVA sur les travaux, fournitures et prestations de service et, en général, toute dépense quelconque engagée dans l'intérêt de la création du centre de natation tel que défini à l'article 2.

d) La date de la mise en service des installations du centre de natation fera l'objet d'une délibération du comité.

e) Après la mise en service du centre toute demande de capitaux supplémentaires se fera dans les proportions des apports en capital, dont question ci-devant.

f) En contrepartie des engagements pris pour la constitution du capital du syndicat chaque commune, dans les proportions de ses apports en capital, a droit aux services offerts par le syndicat.

7.2 LA GESTION COURANTE

Les livres de la comptabilité du syndicat seront tenus selon les principes de la comptabilité commerciale.

Les frais de fonctionnement, notamment les charges d'amortissement ou les dépenses de grosses réparations sont prises en charge par les communes dans les mêmes proportions que leur participation au capital.

La gestion du centre de natation intercommunal et le fonctionnement du syndicat sont financés par avances mensuelles, en fonction du budget annuel. Sur base du compte annuel le syndicat demande à la fin de chaque exercice de la part des communes membres le solde de leur contribution annuelle à fixer d'après la clé de répartition retenue et selon le déficit existant à la fin de l'exercice en question.

Le syndicat est autorisé à se donner un fonds de renouvellement pour se constituer une réserve financière pour contribuer au financement de dépenses en relation avec des investissements futurs. Ce fonds est à alimenter par des dotations à charge du budget de fonctionnement selon des règles à définir par le comité sans que le montant du fonds ne puisse cependant dépasser les 10% de la valeur du capital investi.

ARTICLE 8: LES CONDITIONS DE RETRAIT DU SYNDICAT PAR UNE COMMUNE MEMBRE

Un an avant toute échéance du terme du syndicat une commune peut manifester son désir de se retirer du syndicat à la prochaine échéance.

A ce moment la commune sortante a droit à récupérer sa part dans la valeur nette du syndicat établie sur base du dernier bilan approuvé par l'autorité supérieure. Cette part est à financer par des apports supplémentaires des communes restantes respectivement par des apports provenant de nouveaux membres.

Aussi longtemps que les communes de Mondercange et de Dippach sont les seules communes membres du syndicat, le retrait d'une de ces communes implique la dissolution du syndicat. Lors d'une adhésion d'une troisième commune au syndicat, les statuts seront modifiés pour fixer notamment le retrait d'une commune membre.

ARTICLE 9: AFFECTATION DES EXCEDENTS D'EXPLOITATION

Tout excédent annuel devra être mis en réserve et servira notamment à résorber d'éventuels déficits ultérieurs.

ARTICLE 10: L'AFFECTATION DE L'ACTIF ET DU PASSIF EN CAS DE DISSOLUTION

En cas de dissolution du syndicat la commune propriétaire du terrain s'engage à reprendre l'ensemble des bâtiments et infrastructures du syndicat au prix de leur valeur nette telle qu'elle résulte du dernier bilan approuvé par l'autorité supérieure et d'indemniser les autres communes membres en conséquence et dans la proportion de leurs parts au capital du syndicat.

ARTICLE 11: ENTRÉE EN VIGUEUR DES STATUTS

Les statuts entrent en vigueur le jour où l'arrêté grand-ducal autorisant la création du syndicat sort ses effets.

Arrêté ministériel du 2 juin 2003 portant modification de l'arrêté ministériel du 21 novembre 2001 portant désignation des membres du Conseil des Consommateurs.

Le Ministre de l'Economie,

Vu l'article 13 de la loi modifiée du 25 août 1983 relative à la protection juridique du consommateur;

Vu le règlement grand-ducal du 13 décembre 1988 déterminant la composition et le mode de fonctionnement du Conseil des Consommateurs;

Vu la proposition effectuée conformément à l'article 1er du règlement grand-ducal du 13 décembre 1988 précité;

A r r ê t e:

Art. 1er.- Est désigné comme membre effectif du Conseil des Consommateurs Monsieur Nico *Diedenhofen*, en remplacement de Monsieur Marc *Turpel*, dont il achève le mandat. De même, sont désignés comme membres suppléants du Conseil des Consommateurs Messieurs Jean *Feiereisen* et Pascal *Koehnen*, en remplacement de Monsieur Henri *Schmitz* et Monsieur Aloyse *Schmitz*, dont ils achèveront les mandats respectifs.

Art. 2.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copies en seront adressées aux personnes désignées et ampliation en sera communiquée pour information au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative, Administration du Personnel, ainsi qu'à la Direction du Contrôle financier.

Luxembourg, le 2 juin 2003.

Le Ministre de l'Economie,
Henri Grethen

Arrêté ministériel du 5 juin 2003 portant nomination de Madame Cathy Welschbillig comme maître de stage pour le stage pharmaceutique des études en pharmacie.

Le Ministre de la Santé,

Vu la loi du 18 juin 1969 sur l'enseignement supérieur et l'homologation des titres et grades étrangers d'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 18 décembre 1970 fixant les critères d'homologation des titres et grades étrangers en pharmacie;

Vu le règlement ministériel du 4 mai 1982 concernant le stage pharmaceutique des étudiants en pharmacie et notamment l'article 5;

Vu l'avis du Conseil en stage en date du 28 avril 2003;

Arrête:

Art. 1er.- Madame Cathy Welschbillig, pharmacien à Esch/Alzette, est nommée maître de stage des étudiants en pharmacie en remplacement de Monsieur Paul Welschbillig dont elle termine le mandat.

Art. 2.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 5 juin 2003.

Le Ministre de la Santé,
Carlo Wagner

Arrêté ministériel du 13 juin 2003 portant fonctionnement de la commission consultative dans le cadre de l'apprentissage pour adultes.

Le Ministre de l'Éducation nationale, de la Formation professionelle et des Sports,

Vu l'article 21 du règlement grand-ducal du 17 juin 2000 portant organisation de l'apprentissage pour adultes;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres de la commission consultative pour un terme de cinq ans:

MM. Aly SCHROEDER, directeur à la formation professionnelle, membre effectif, et Gilles ESTGEN, professeur attaché, membre suppléant, représentants du Minstère de l'Education Nationale, de la Formation professionnelle et des Sports.

MM. Jos. NOESEN, éducateur gradué, membre effectif, et Carlo WELFRING, chargé de mission, membre suppléant, represantants du Service de la formation professinnelle du Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports.

M. Gary TUNSCH, inspecteur principal, membre effectif, et M. Jeannot BERG, employé, membre suppléant, représentants du Ministère du Travail.

Mme Karin MEYER, attachée de direction, membre effectif, et M. Jean-Marie VALLENTHINI, 1er commis principal, membre suppléant, représentants de l'Administration de l'Emploi.

MM. Ted MATHGEN, directeur-adjoint, membre effectif, et Vic. NEUMANN, département formation initiale/apprentissage, membre suppléant, représentants de la Chambre des Métiers.

MM. Camille KOEDINGER, chef du service de la formation, membre effectif, et Eric ARBOGAST, premier secrétaire du service de la formation, membre suppléant, représentants de la Chambre de Commerce.

MM. Carlo FRISING, conseiller en formation, membre effectif, et Roger MELMER, directeur adjoint, membre suppléant représentants de la Chambre des Employés Privés.

MM. Robert LEY, secrétaire général, membre effectif, et Jeff DONDELINGER, conseiller, membre suppléant, représentants de la Chambre d'Agriculture.

M. Fernand SPELTZ, conseiller, membre effectif, et Mme Françoise SCHMIT, conseillère, membre suppléant, représentants de la Chambre de Travail.

Mme Chantale DAUBENFELD, MM. Marcel BAUMANN, Walter GATTI, Michel MAILLET, Norbert WOLFSFELD et François WALDBILLIG, conseillers à l'apprentissage.

Art. 2. Monsieur Aly SCHROEDER, directeur à la formation professionnelle et représentant du Ministre de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports, est nommé président de la commission.

Art. 3. Monsieur Jos NOESEN est nommé secrétaire de la commission.

Art. 4. Le présent arrêté, qui sera publié au Mémorial, sera transmis aux membres de la commission pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 13 juin 2003.

Le Ministre de l'Éducation nationale,
de la Formation professionnelle et des Sports
Anne Brasseur

Arrêté ministériel du 24 juin 2003 portant approbation de la modification des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg»

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg» sont conformes avec les dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

Art. 1er.- Les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg» sont approuvées et entrent en vigueur au 1er juillet 2003.

Art. 2.- Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 24 juin 2003.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale
Carlo Wagner

ANNEXE

Modification des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg»

REGIME COMMUN

I. Le paragraphe 5. de l'article 18 – Frais médicaux – est modifié comme suit:

«En cas d'accouchement, l'anesthésie péridurale est prise en charge jusqu'à concurrence du tarif 7A43.

Par dérogation à l'alinéa qui précède, la prise en charge de l'anesthésie péridurale en cas d'accouchement est abrogée avec effet à la date du remboursement par l'assurance maladie.»

II. L'alinéa d) – Orthodontie – du paragraphe 1) de l'article 24 est complété comme suit:

«DT61 Contention d'un groupe de dents à hémiarcade après traitement orthodontique

DT62 Contention d'une arcade complète après traitement orthodontique»

III. A l'article 24 – est ajouté le paragraphe suivant:

«3) Par dérogation aux dispositions de l'article 23 des statuts, la CMCM rembourse le montant maximum ci-après:

Chirurgie parodontale: 75 par demi-arcade et par période de 5 ans».

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 6 juin 2003 Madame Marianne *Conrardy* ép. *Koedinger*, verificateur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée contrôleur adjoint à la même administration avec effet au 1er juillet 2003 et affectée au bureau d'imposition Sociétés 2 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 6 juin 2003 Madame Denise *Ginter* ép. *Muller*, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur principal à la même administration avec effet au 1er juillet 2003 et affectée au bureau d'imposition Luxembourg Y de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 6 juin 2003 Madame Marie-Claire *Ludovicy*, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur principal 1er en rang à la même administration avec effet au 1er juillet 2003 et affectée en tant que préposé au bureau d'imposition Luxembourg 3 de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 13 juin 2003 Monsieur Thierry STORCK, vérificateur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé contrôleur adjoint à la même administration et affecté au service des évaluations immobilières à Luxembourg.

Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 6 juin 2003, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1er juillet 2003 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur le Docteur Ernest *Worré*, médecin-chef de division auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale.

Par arrêté grand-ducal du même jour, le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur le Docteur Ernest *Worré*, préqualifié.

Administration gouvernementale. – Examens de fin de stage. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera les examens suivants:

– un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement au cours du mois de novembre 2003 ;

– un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement au cours du mois de février 2004.

Administration judiciaire. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 6 juin 2003, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal premier en rang à l'administration judiciaire a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Guy *Grethen*, avec effet au 1er septembre 2003. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Centre Informatique de l'Etat. – Vacance de poste. – Le Centre Informatique de l'Etat se propose de recruter par voie externe deux universitaires dans la carrière supérieure du chargé d'études-informaticien qui seront détachés respectivement à l'administration judiciaire et à l'Administration de l'Emploi.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Prix. – A partir du 1er août 2003 est applicable la mise à jour n° 2 modifiant la liste de prix n° 10 de l'Entreprise des Postes et Télécommunications concernant les services de télécommunication qu'elle offre au public.

Cette liste est à la disposition du public à tous les bureaux de poste et téléboutiques ainsi que sur le site Internet «www.telecom.lu».

Inspection générale de la sécurité sociale-Cellule d'évaluation et d'orientation. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 janvier 2003, Monsieur le Dr. Jacques *Lück*, médecin-conseil adjoint stagiaire auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale-Cellule d'évaluation et d'orientation, a été nommé à la fonction de médecin-conseil adjoint auprès de la même administration avec effet au 1er février 2003.

Par arrêté grand-ducal du 14 avril 2003, Madame Andrée *Kerger*, assistante-sociale, employée de l'Etat, auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale-Cellule d'évaluation et d'orientation, a été nommée à la fonction d'assistante sociale auprès de la même administration avec effet 1er mai 2003.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Services pour Jeunes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 26 mai 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas Jeunes et Familles asbl.», ayant son siège à L-2730 Hespérange, B.P. 35, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «Am Quartier», sis à L-2730 Luxembourg, 34, rue Michel Welter.

L'agrément est enregistré sous le numéro 200305/08.

Par arrêté ministériel du 4 juin 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège à L-2014 Luxembourg, Parc de la Ville, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «Jugendhaus Stésel», sis à L-7305 Steinsel, rue de l'Alzette.

L'agrément est enregistré sous le numéro 200306/09.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 13 juin 2003 l'agrément définitif a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyer de jour Päiperlek a.s.b.l.» ayant son siège à Junglinster, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 24, rue du Village, L-6140 Junglinster.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 21222003.

Par arrêté ministériel du 6 mai 2003, l'agrément définitif a été accordé à Madame Zyber Corinne, habitant à Dalheim, 6, Engelsgaass, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: Mondercange, 8, rue de Reckange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11102003.

Police Grand-Ducale. – Nominations. – Par arrêtés grand-ducaux du 6 juin 2003, Messieurs Christian *Krettels* et Thierry *Weber*, stagiaires dans le cadre supérieur de la police grand-ducale, ont été nommés au grade de commissaire principal à partir du 15 juillet 2003.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 26 juin 2003, Monsieur le Dr Max *Haerle*, né le 13 décembre 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie plastique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 juin 2003, Monsieur le Dr Alexandre *Cordebar*, né le 31 janvier 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 juin 2003, Monsieur le Dr Michael *Kapella*, né le 6 mai 1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en oto-rhino-laryngologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 juin 2003, Monsieur le Dr Nicolas *Moinier*, né le 19 mars 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2003, Monsieur le Dr Julien *Djekic*, né le 19 août 1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2003, Madame le Dr Sophie *Housen*, née le 11 février 1972, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 43 **21 juillet 2003**

Sommaire

LISTE
DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN ADMIS A LA VENTE DANS LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

188E MODIFICATION (4 JUIN 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

RR	AMOXICLAV-BC	CPR.PELLIC.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.
RR	FUZEON	PDRE P.PREP.INJ	90 MG /1 ML	PO	1*60 FL.PDRE
RR	FUZEON	PDRE P.PREP.INJ.	90 MG /1 ML	PO	160 FL.PDRE +60 FL.SOLV.
RR	FUZEON	PDRE P.PREP.INJ.	90 MG /1 ML	PO	160 FL.PDRE+60 SER.3ML+60 FL.SOLV.+60 SER.1ML
RR	LUMIGAN	COLL.	0,03 PC	CO	1*3 FL. 8 ML
R	NOVORAPID INNOLET	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*1 STYLO PREREMPLI 3 ML
R	NOVORAPID INNOLET	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 STYLOS PREREMPLIS 3ML
R	NOVORAPID INNOLET	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*10 STYLOS PREREMPLIS 3ML
R	OMEPRAZOL-BC	CPS RET.	20 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
R	OSSPULVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	PO	1*40 CPR.EFF.
R	PRELIS 200	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*20 CPR.
RR	PROCAINE-STELLA	SOL.INJ.	1 PC	SCIM	1*50 AMP. 10 ML
H RR	PROHANCE	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	IV	1*1 FIOLE 5 ML
H RR	PROHANCE	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	IV	1*1 FIOLE 10 ML
H RR	PROHANCE	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	IV	1*1 FIOLE 15 ML
H RR	PROHANCE	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	IV	1*1 FIOLE 20 ML
RR	REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	30 MG	PO	1*6 CPR.
CS RR	REMINYL	CPR.PELLIC.	12 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
P	SETLERS FLOROFLATINE	CPR.A CROQUER	125 MG	PO	1*20 CPR.
R	TENORMIN MINOR-25	CPR.	25 MG	PO	1*56 CPR.U.D.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

P	ANTIRHEUMATICUM	GEL		TO	1*1 GEL 100 G
P	CARDIVITRAL N FORTE	GTTES		PO	1*1 GTTES 50 ML

P	FEBRINFANT-N BEBES	SUPP.		PR	1*10 SUPP.
P	GALAMA DIABETIKER-TONIKUM	SOL.		PO	1*1 ELIXIR 700 ML
P	GALAMA TONIKUM	SOL.		PO	1*1 ELIXIR 350 ML
P	GALAMA TONIKUM	SOL.		PO	1*1 ELIXIR 700 ML
R	OSSPULVIT-S	DRG.	56 MG 24 UI	PO	1*100 DRG.SS BLIST.
P	PANADEINE	CPR.		PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	RHEUMASAN	SOL.		TO	1*1 BAIN 250 ML
P	RHEUMASAN N	POMM.		TO	1*1 POMM. 50 G
P	RHEUMASAN N	SOL.		TO	1*1 SOL. 55 ML

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

P	ANTIGRIPHINE	CPR.EFF.		PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	BIRAL FORTE	DRG.		PO	1*100 DRG.SS BLIST.
P	INADINE	COMPRESSES		TO	1*10 COMPRESSES 90,25 CM2
P	INADINE	COMPRESSES		TO	1*25 COMPRESSES 25 CM2
P	INADINE	COMPRESSES		TO	1*50 COMPRESSES 25 CM2
P	INADINE	COMPRESSES		TO	1*50 COMPRESSES 90,25 CM2
P	LEGALON	SOL.	1 G /100 G	PO	1*1 SOL. 450 ML
RR	MONOCID	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV.
RR	MONOCID	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*1 FL.
RR	MONOCID	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV.
RR	MONOCID	PDRE P.PREP.INJ.IM	1 G	IM	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV. 2,5 ML
P	PANADEINE	CPR.		PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	PECTINFANT S	SIR.	200 MG /100 ML	PO	1*1 SIR. 100 ML
RR	PLENOSOL N	SOL.INJ.		IVSC	1*5 AMP.
RR	REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	30 MG	PO	2*6 CPR.
RR	REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	30 MG	PO	15*6 CPR.
RR	REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	45 MG	PO	2*6 CPR.
RR	REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	45 MG	PO	15*6 CPR.
P	RHEUMASAN	SOL.		TO	1*500 ML
P	RHEUMASAN N	POMM.		TO	1*1 POMM. 100 G
P	RHEUMASAN N	SOL.		TO	1*1 SOL. 250 ML
P	RHINOLYPTUS	SPRAY		IN	1*1 SPRAY 10 ML

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

P	GINSENG-PLANTES ET MEDECINES	GELULES	200 MG	PO	1*20 GELULES
	AU LIEU DE				
P	GINSENG-PLANTES ET MEDECINES	GELULES	200 MG	PO	1*60 GELULES
R	OSSPULVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	PO	1*40 CPR.EFF.
	AU LIEU DE				
R	OSSPULVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	PO	1*50 CPR.EFF.
RR	PROCAINE-STELLA	SOL.INJ.	1 PC	SCIM	1*10 AMP. 10 ML
	AU LIEU DE				
RR	PROCAINE-STELLA	SOL.INJ.	1 PC	SCIM	1*10 AMP. 10 ML +1*50 AMP. 10 ML

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

P	ASARID	CPR.EFF.	330 MG	PO	1*30 CPR.
P	BRONCHOPRONT	GTTES	7,5 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 50 ML
P	BRONCHOPRONT	SIR.	15 MG /5 ML	PO	11 SIR. 100 ML
P	BRONCHOPRONT	CPS LIB.PROL.	75 MG	PO	1*20 CPS
P	BRONCHOPRONT	CPS LIB.PROL.	75 MG	PO	1*50 CPS
RR	CHLORURE DE SODIUM-BAXTER	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*1 POCHE POLYPR. 150 ML
RR	CHLORURE DE SODIUM-BAXTER	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*1 POCHE POLYPR. 250 ML
R	CODIPRONT	CPS LIB.PROL.		PO	1*20 CPS
R	CODIPRONT MONO	CPS LIB.PROL.	30 MG	PO	1*10 CPS
RR	HALDOL	CPR.	0,5 MG	PO	1*250 CPR.
R	ISOKET	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.
H RR	METHOTREXATUM-PHARMACIA	SOL.INJ.	500 MG /20 ML	IMIAIVTR	1*1 FL.CYTOSAFE 20 ML
R	NITRO-MACK RETARD	CPS	2,5 MG	PO	1*100 CPS
P	PLANTABEN-MADAUS	PDRE EFF.		PO	1*30 SACH. 5 G
CS RR	REMINYL	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
R	SPERSACARPIN	COLL.	1 PC	CO	1*1 COLL. 10 ML

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

P	PERDOLAN	CPR.EFF.	500 MG	PO	1*20 CPR.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Naturalisations

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur BALAJ Besim, né le 20.10.1972 à Strellci/Decan (Yougoslavie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur BENZMÜLLER Johann, né le 13.10.1951 à Trier (Allemagne), demeurant à Grevenmacher.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Grevenmacher.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur BORREGA PALMEIRO Andrelino Antonio, né le 27.11.1969 à Expectaçao/Campo Maior (Portugal), demeurant à Troisvierges.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Troisvierges.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur BRAHIMI ELMILI Anouar, né le 24.10.1956 à Tunis (Tunisie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 20.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur BRITO TAVARES Emidio, né le 02.08.1964 à Conceiçao (Sao Tomé e Principe), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame BULJUGBASIC Mihrija, née le 25.08.1965 à Novi Pazar (Yougoslavie), demeurant à Bissen.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bissen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur BUMB Nicolas Alfred Hermann, né le 05.12.1980 à Trier (Allemagne), demeurant à Uebersyren.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schuttrange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur CASTRO Y CHICA Eduardo, né le 23.06.1975 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Belvaux.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de CASTRO Eduardo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame CIKOTIC Alma, née le 23.05.1977 à Berane (Yougoslavie), demeurant à Rumelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur CIKOTIC Hamdija, né le 13.05.1954 à Vrbica/Montenegro (Yougoslavie), demeurant à Rumelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame CIVERA Joëlle Claudine, née le 09.04.1970 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Belvaux.

Cette naturalisation a été acceptée le 15.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur CUBRILO Stevan, né le 10.08.1975 à Pétange, demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur DA LUZ Arlindo Antonio, né le 26.10.1966 à Sao Joao Baptista/Porto Novo (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame DE PINA FORTES Maria Elisabete, née le 16.09.1973 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur DETHIS Jean François Ernest Jules Ghislain, né le 09.04.1959 à Liège (Belgique), demeurant à Colmar-Berg.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.04.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Colmar-Berg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur DEVROYE Jean-Marc Jacques, né le 08.09.1971 à Ixelles (Belgique), demeurant à Mamer.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mamer.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur DIAS JANECO Joao Carlos, né le 05.03.1977 à Bucelas/Loures (Portugal), demeurant à Koerich.

Cette naturalisation a été acceptée le 03.07.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Koerich.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur DJURDJEVIC Goran, né le 05.07.1973 à Kragujevac (Yougoslavie), demeurant à Fentange.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur DOS SANTOS DIAS Silvino Antonia, né le 05.06.1974 à Sao Joao Baptista/Porto Novo (Cap Vert), demeurant à Diekirch.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de DIAS Silvino Antoine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur DUKOVSKI Marjan, né le 04.08.1971 à Skopje (Macédoine), demeurant à Bissen.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bissen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur GENEL Mustafa Savas, né le 27.07.1974 à Pazar (Turquie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame GONÇALVES DA CUNHA Joaquina, née le 10.09.1963 à Vale de Bouro/Celorico de Basto (Portugal), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 24.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur GONÇALVES DA SILVA Rui Manuel, né le 11.08.1970 à Oliveira do Douro/Vila Nova de Gaia (Portugal), demeurant à Wiltz.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Wiltz.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur GONÇALVES FERNANDES Paulo Jorges, né le 17.09.1970 à Ettelbruck, demeurant à Colmar-Berg.

Cette naturalisation a été acceptée le 18.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Colmar-Berg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur ILKHANI KERMANCHAHAN Iradj, né le 22.07.1943 à Téhéran (Iran), demeurant à Strassen.

Cette naturalisation a été acceptée le 24.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Strassen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de ILKHANI Iradj.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame JOUANT Carine Denise Armande Josèphe Ghislaine, née le 26.01.1964 à Namur (Belgique), demeurant à Bascharage.

Cette naturalisation a été acceptée le 04.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur KÖHNKOW Lothar, né le 21.04.1970 à Echternach, demeurant à Bertrange.

Cette naturalisation a été acceptée le 04.07.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame KRAI Catherine Yvonne Raymonde, née le 27.09.1958 à Laxou (France), demeurant à Bereldange.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur MAAZOUZ Hafdeddine, né le 13.04.1962 à Oujda (Maroc), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur MAROGY Nawzad, né le 05.04.1980 à Zakho (Iraq), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur MAROGY Walid, né le 01.07.1973 à Zakho (Iraq), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur MONTANARO Giuseppe, né le 02.11.1971 à Ettelbruck, demeurant à Pratz.

Cette naturalisation a été acceptée le 04.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Préizerdaul.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame MONTEIRO NASCIMENTO Maria Anita, née le 25.09.1974 à Sao Joao Baptista (Cap Vert), demeurant à Belvaux.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.07.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de NASCIMENTO Anita Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur M'PUTU Awakola, né le 05.10.1968 à Kananga (Rép. démocratique du Congo), demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame MUGENGA Nabintu, née le 24.12.1972 à Bukavu (R. D. du Congo), demeurant à Hesperange.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MUGENGA Marie-Noël.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur NEGOSANTI Marino, né le 27.10.1963 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur NTABALA Tshibuyi Léon, né le 21.10.1962 à Goma (République Démocratique du Congo), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur OLAGNY Frank Léon Maurice Ghislain, né le 24.01.1968 à Arlon (Belgique), demeurant à Bettembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 18.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur PAULINA Manuel Joao, né le 10.08.1965 à Figueiras/Sao Pedro Apostolo (Cap Vert), demeurant à Belvaux.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame PEDROSO RAMOS Maria Margarida, née le 18.09.1972 à Sao Juliao da Figueira da Foz/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame PIRSCH Denise Raymonde, née le 22.02.1971 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 21.02.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur POMA NIMA Rafael Eduardo, né le 24.12.1978 à Piura (Pérou), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame POPESCU Alexandra, née le 25.12.1959 à Bumbesti-Pitic/Novaci (Roumanie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame PUCHER Patricia Myriam Joëlle, née le 17.11.1963 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Soleuvre.

Cette naturalisation a été acceptée le 24.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur RAMOS PRIETO Ismael, né le 28.06.1963 à Sancti Spiritus (Cuba), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de RAMOS Ismael.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur RENTMEISTER Reinhold Jakob, né le 15.09.1963 à St-Vith (Belgique), demeurant à Hobscheid.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Hobscheid.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur REUCHER Hans Günter, né le 27.06.1963 à Trier (Allemagne), demeurant à Soleuvre.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 20.12.2002, la naturalisation est accordée à la dame RIZZUTI Maria Rosa, née le 03.04.1954 à Verzino (Italie), demeurant à Esch/Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.03.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur ROMITO Giorgio, né le 14.04.1964 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur RUDBACH Martin Peter Wolfgang, né le 16.03.1967 à Butzbach (Allemagne), demeurant à Biwerbach.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Biwer.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame SAINT MÉDAR Marise Emanuella, née le 23.07.1964 à Glenpark/Vacoas (Ile Maurice), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame SAKOVIC Emira, née le 08.11.1966 à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame SAO PEDRO ESTEVES MAIO Maria Helena, née le 14.09.1961 à Sao Sebastiao da Pedreira/Lisboa (Portugal), demeurant à Bous.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bous.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de MAIO Marie Helena.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur SAUERWEIN Matthias Otto Amandus, né le 19.06.1927 à Hamburg (Allemagne), demeurant à Oberkorn.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame SAVCHIK Inessa, née le 05.01.1960 à Minsk (Biélorussie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame SILVA SOARES Derizia Helena, née le 10.08.1976 à Nossa Senhora da Luz/Sao Vicente (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur SOFRA Luigi Eliseo Fabio, né le 15.06.1972 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 04.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur SOMO SHAMANA Farid, né le 10.04.1978 à Zakho (Iraq), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame SOMO SHAMANA Ferial, née le 08.09.1980 à Zakho (Iraq), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur SOMO SHAMANA Munir, né le 05.10.1974 à Zakho (Iraq), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame SOMO SHAMANA Siranosh, née le 10.11.1973 à Zakho (Iraq), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur SPAHIC Safet, né le 24.12.1969 à Veles (Macédoine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur SPINIELLO Marco Pietro Francesco, né le 17.12.1965 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Soleuvre.

Cette naturalisation a été acceptée le 08.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame STOILKOVSKA Guga, née le 22.10.1963 à Dulica (Macédoine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur SUN Tinglong, né le 29.10.1953 à Zhejiang (Chine), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur SVILAR Dusan, né le 16.09.1963 à Smederevo (Yougoslavie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur TONG Wing Hong, né le 21.10.1953 à Hong Kong (Chine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame TONG Wing Yee, née le 24.07.1978 à Hong Kong (Chine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur VALENTE VARELA Antonio Manuel, né le 05.03.1954 à Sao Martinho do Bispo/Coimbra (Portugal), demeurant à Hautcharage.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame VARGIOLU Giovanna, née le 06.08.1956 à Jerzu (Italie), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame VASIC Borka, née le 30.10.1949 à Gornji Brodac (Yougoslavie), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame VIDALE Graziella Nadia Lucia, née le 13.12.1973 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame WANG Guangwei, née le 07.02.1982 à Zhejiang (Chine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 20.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur WEI Zhende, né le 23.11.1957 à Jiangsu (Chine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame WURTH Joëlle Marie Ghislaine, née le 11.08.1961 à Arlon (Belgique), demeurant à Beckerich.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Beckerich.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

—

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur AL HOWZY Amjad Polus Isho, né le 01.07.1969 à Duhok (Iraq), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de AL HOWZY Jacob.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame ADOU Sahira Putros, née le 01.07.1976 à Bagdad (Iraq), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de ADOU Sarah.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur AMIRNIA Mohit, né le 11.11.1953 à Téhéran (Iran), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame NIKDOUST FARROKH Gity, née le 03.10.1959 à Téhéran (Iran), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur BORGES SANCHES Felisberto, né le 15.03.1965 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame DA SILVA ROBALO Maria Jesus, née le 17.11.1969 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur CHAN Be Ling, né le 04.10.1967 à Vilvoorde (Belgique), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame HUANG Ling-Chen, née le 06.12.1969 à Changhua (Taiwan), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur DE WATAZZI Alexis, né le 29.10.1941 à Casablanca (Maroc), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame NADIU Doina Lacrima, née le 30.04.1957 à Timisoara (Roumanie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur GAJIN Davor, né le 06.06.1963 à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Bissen.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bissen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame RADOSAVLJEVIC Biljana, née le 16.10.1969 à Smederevo (Yougoslavie), demeurant à Bissen.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bissen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur GHANAD ZADEH Akbar, né le 21.03.1957 à Bojnourd (Iran), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame MANSOUR Lida, née le 01.01.1957 à Téhéran (Iran), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur HYSENI Ruzhdi, né le 15.05.1951 à Oshlane (Yougoslavie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame CERMENIKA Nevrije, née le 25.03.1961 à Radolista (Macédoine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.05.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur MAJSTORSKI Mile, né le 24.07.1966 à Blatec (Macédoine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame ALEKSOVA Danijela, née le 31.03.1973 à Jakimovo (Macédoine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée au sieur MARTINS CABRAL Antonio, né le 13.12.1966 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 27.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.03.2003, la naturalisation est accordée à la dame VAZ TAVARES Genoveva, née le 25.07.1970 à Praia (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 27.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur MLADENOVSKI Venko, né le 04.02.1969 à Blatec (Macédoine), demeurant à Echternach.

Cette naturalisation a été acceptée le 20.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame DUKOVSKA Marina, née le 21.03.1974 à Pétange, demeurant à Echternach.

Cette naturalisation a été acceptée le 20.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur PEREIRA José Nascimento, né le 28.02.1967 à Santo Crucifixo/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Reisdorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Reisdorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame AFONSO FREIRE Maria de Fatima, née le 27.05.1970 à Nossa Senhora da Luz/Sao Vicente (Cap Vert), demeurant à Reisdorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Reisdorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur POMA QUIROGA Rafael Ricardo, né le 24.10.1949 à Lima (Pérou), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame NIMA ROSAS Martha, née le 21.05.1953 à Chulucanas/Piura (Pérou), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur ROCHA SOUSA Manuel, né le 02.07.1967 à Nossa Senhora da Luz/Sao Vicente (Cap Vert), demeurant à Ettelbruck.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame MONTEIRO DOS SANTOS Maria, née le 15.12.1970 à Santo André/Porto Novo (Cap Vert), demeurant à Ettelbruck.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur SERBAN Viorel Mihai, né le 14.01.1963 à Bucarest (Roumanie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame VLADOIANU Venera Didona, née le 26.10.1962 à Bucarest (Roumanie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur SMAJIC Sefik, né le 18.08.1948 à Prnjavor/Kalesija (Yougoslavie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame MEHIC Hava, née le 12.11.1946 à Vuckovci/Gradacac (Yougoslavie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur TANG Wing Sui, né le 24.05.1958 à Hong Kong (Chine), demeurant à Grevenmacher.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Grevenmacher.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame LIU Jianping, née le 16.10.1958 à Shanghai (Chine), demeurant à Grevenmacher.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Grevenmacher.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur TANIOS FALTAS Zarif, né le 20.01.1926 à Sohag (Egypte), demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame ROUPHAEL FALTAS Aida, née le 05.05.1936 à Sohag (Egypte), demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur TUNG Chi Leung, né le 14.09.1965 à Guangdong (Chine), demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 04.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame YAU Yuk Fung, née le 20.11.1966 à Hong Kong (Chine), demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 04.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mai 2003.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	S.A. STANDARD FINANCE INTERNATIONAL, avec siège social à Luxembourg, 21, Côte d'Eich	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Olivier *Lenert*

2.	S.A. INDEPENDENT INVESTMENTS, avec siège social à Luxembourg, 21, Côte d'Eich	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Olivier *Lenert*
3.	S.A. VOLANTE INVESTMENTS LUXEMBOURG, ayant eu son siège social à Luxembourg, 32, rue Raoul Follereau, actuellement sans siège social connu	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Saskia *Konsbruck*
4.	S.A. DEVLOG INTERNATIONAL, avec siège social à Mertert, 31, route de Wasserbillig, de fait inconnue à cette adresse	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Saskia *Konsbruck*
5.	s.à.r.l. AGENCE IMMOBILIERE DU ROC, avec siège social à Luxembourg, 2, rue du Fort Dumoulin, de fait inconnue à cette adresse	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Alex *Penning*
6.	S.A. LAVILALUX, ayant eu son siège social à Luxembourg, 43 rue Goethe, actuellement sans siège social connu	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Alex *Penning*
7.	S.A. BUREAU DES GRANDS PRIX EN VILLES, avec siège social à Luxembourg, 49, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, de fait inconnue à cette adresse	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Francine *Ewers*
8.	s.à r.l. LBE CONSTRUCTIONS, avec siège social à Ersange, 11, rue du Village	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Francine *Ewers*
9.	s.à r.l. MANAGER AUTO, avec siège social à Bertrange, 9, rue du Chemin de Fer, de fait inconnue à cette adresse	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Delphine *Horn*
10.	s.à r.l. INFRA BLITZ Luxembourg, avec siège social à Holzem, 22, rue de Capellen, de fait inconnue à cette adresse	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Delphine *Horn*
11.	S.A. VEGELUX, avec siège social à Differdange, 11-15, rue Michel Rodange, de fait inconnue à cette adresse	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Christiane *Jost*
12.	S.A. LUX-MED, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 26-28, boulevard J.F. Kennedy	02.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Christiane *Jost*
13.	s.à r.l. SOCIETE D'EXPLOITATION LE WALSHEIM, avec siège social à Luxembourg, 28, Place de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	05.05.03	M. Robert *Worre*	Me Patrick *Luciani*
14.	s.à r.l. DAYNIGHT, avec siège social à Schouweiler, 65, avenue de la Gare	07.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
15.	S.A. TERLUX, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 4, Grand-Rue	09.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
16.	s.à r.l. SAFKO'S, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 74, rue Michel Rodange, de fait établie à Niederanven, 141, route de Trèves	09.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Réguia *Amiali*
17.	S.A. TOTRALUX, ayant eu son siège social à Luxembourg, 45, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, actuellement sans siège social connu	09.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Réguia *Amiali*
18.	s.à r.l. LES VIGNOBLES FRANÇAIS, avec siège social à Kockelscheuer, 6a, route de Bettembourg, de fait inconnue à cette adresse	09.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Georges *Weiland*

19.	s.à r.l. MALERTEAM GRUN, avec siège social à Wellenstein, 6, route de Mondorf, de fait inconnue à cette adresse	09.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Georges *Weiland*
20.	S.A. INGEM HOLDING, avec siège social à Luxembourg, 16, boulevard Emmanuel Servais	09.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Denis *Cantele*
21.	S.A. MLFI HOLDING, avec siège social à Luxembourg, 16, boulevard Emmanuel Servais	09.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Denis *Cantele*
22.	S.A. NANCIA COM, avec siège social à Luxembourg, 134, rue Adolphe Fischer	12.05.03	M. Robert *Worre*	Me Michel *Schwartz*
23.	s.à r.l. VEN. HA., avec siège social à Esch-sur-Alzette, 2, rue Karl Marx	12.05.03	M. Robert *Worre*	Me Michel *Schwartz*
24.	S.A. COMPAGNIE INTERNATIONALE DES EAUX DE SOURCE, avec siège social à Luxembourg, 23, rue Beaumont	12.05.03	M. Robert *Worre*	Me Tania *Ney*
25.	s.à r.l. SG IMMO, avec siège social à Luxembourg, 198, rue de Beggen, de fait inconnue à cette adresse	12.05.03	M. Robert *Worre*	Me Tania *Ney*
26.	s.à r.l, PACIFIC WEST GmbH, avec siège social à Luxembourg, 25C, boulevard Royal	12.05.03	M. Robert *Worre*	Me Christian *Welter*
27.	s.à r.l. SEMAPHORE, avec siège social à Luxembourg, 44, rue d'Anvers	14.05.03	Mme Nadine *Walch*	Me Yamina *Noura*
28.	s.à r.l. MAZZOLI, avec siège social à Lamadeleine, 31, rue de la Montagne	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Réguia *Amiali*
29.	s.à r.l. BRASSERIE RESTAURANT BOCCACCIO, avec siège social à Luxembourg, 22, rue du Laboratoire	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
30.	s.à r.l. LUX-HOPT, avec siège social à Luxembourg, 25, rue Pierre Krier	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Olivier *Wagner*
31.	s.à r.l. CRYS MANAGEMENT, avec siège social à Luxembourg, 24, rue des Genêts	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Céline *Pignon*
32.	s.à r.l. GOLFLINE, avec siège social à Luxembourg, 15, avenue de la Faïencerie	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Céline *Pignon*
33.	s.à r.l. LE SULTAN, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 16, rue du Brill, de fait inconnue à cette adresse	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Frédéric *Sudret*
34.	s.à r.l. PRO-WEB, avec siège social à Eischen, 13, rue de la Montagne	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Frédéric *Sudret*
35.	s.à r.l. EFALUX IMPORT EXPORT, avec siège social à Bettembourg, 1, route de Peppange	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Nicolas *Steichen*
36.	S.A. SOCIETE DE NEGOCE DE VEHICULES INDUSTRIELS, en abrégé S.N.V.I., avec siège social à Bergem, 95, Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Nicolas *Steichen*
37.	S.A. F.A.R.I.A. HAUS, avec siège social à Mondorf-les-Bains, 1, rue Dicks, de fait inconnue à cette adresse	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Philip *Basler-Gretic*

38.	s.à r.l. DECKER MODES, avec siège social à Grevenmacher, 13, Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Philip *Basler-Gretic*
39.	S.A. ASCENDER LEASE TRADE & FINANCE HOLDING, ayant eu son siège social à Luxembourg, 15, boulevard Royal, actuellement sans siège social connu	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Réjane *Jolivalt*
40.	S.A. COLUCLAM, ayant eu son siège social à Luxembourg, 15, boulevard Royal, actuellement sans siège social connu	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Réjane *Jolivalt*
41.	S.A. LUXFOOD INTERNATIONAL, avec siège social à Luxembourg, 25B, boulevard Royal	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Olivier *Wagner*
42.	S.A. ALLIANCE INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à Luxembourg, 10, rue de Vianden, actuellement sans siège social connu	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Rémi *Berg*
43.	S.A. O.M.D., avec siège social à Luxembourg, 34, rue Adam Roberti, de fait inconnue à cette adresse	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Rémi *Berg*
44.	S.A. COMPTOIR EUROPEEN, avec siège social à Luxembourg, 63-65, rue de Merl	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Nicolas *Gauzes*
45.	S.A. LUXEMBOURG MULTI INVESTMENT GROUP, avec siège social à Heisdorf, 27, rue des Sources	16.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
46.	S.A. ALL-IN TRANSPORTE LUXEMBOURG, avec siège social à Wasserbillig, 84, Grand-Rue	23.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
47.	S.A. PRIMABAT, avec siège social à Luxembourg, 147, rue Cents	23.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
48.	S.A. EUROPÄISCHE CITY CENTER MANAGEMENT, en abrégé S.A. EURO CITY CENTER MANAGEMENT, avec siège social à Septfontaines, Parc Leesbach	23.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Thomas *Walster*
49.	S.A. EUROPEENNE DE VALORISATION D'INVESTISSEMENTS, avec siège social à Luxembourg, 33, Allée Scheffer	23.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Thomas *Walster*
50.	s.à r.l. AS – TOITURE, avec siège social à Mersch, 14, rue Mierscherbierg	23.05.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
51.	s.à r.l. EURO-RENT, avec siège social à Luxembourg, 57-59, rue Antoine Meyer	26.05.03	M. Marc *Wagner*	Me Beryl *Druck*
52.	s.à r.l. AQUILA MOTORHOMES ET CIE, ayant eu son siège social à Luxembourg, 30, rue de Cessange, actuellement sans siège social connu	26.05.03	M. Marc *Wagner*	Me Fabien *Verreaux*
53.	s.à r.l. FAST PHOTO, ayant eu son siège social à Luxembourg, 61, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	26.05.03	M. Marc *Wagner*	Me Fabien *Verreaux*
54.	S.A. REGICOM INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à Luxembourg, 241, route de Longwy, Résidence Beatrix, actuellement sans siège social connu	26.05.03	M. Marc *Wagner*	Me Steve *Valmorbida*

55.	s.à r.l. MAHORY, avec siège social à Bertrange, 9, rue du Chemin de Fer, de fait inconnue à cette adresse	26.05.03	M. Marc *Wagner*	Me Steve *Valmorbida*
56.	s.à r.l. YOUNG CONNEXION, avec siège social à Dudelange, 67, avenue Grande-Duchesse Charlotte, de fait inconnue à cette adresse	26.05.03	M. Marc *Wagner*	Me Pierre *Brasseur*
57.	s.à r.l. OPIUM COMMUNICATION, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 83, rue Victor Hugo, de fait inconnue à cette adresse	26.05.03	M. Marc *Wagner*	Me Pierre *Brasseur*
58.	s.à r.l. HAY-HOST, avec siège social à Luxembourg, 35, rue du Fort Elisabeth, de fait inconnue à cette adresse	26.05.03	M. Marc *Wagner*	Me Jean-Claude *Michels*
59.	s.à r.l. TAXIS LIMOUSINES SERVICES, avec siège social à Luxembourg, 39, rue de Bonnevoie, de fait inconnue à cette adresse	26.05.03	M. Marc *Wagner*	Me Jean-Claude *Michels*
60.	s.à r.l. LUX-TIPPIC, avec siège social à Luxembourg, 6, rue Jean Engling, ayant fait le commerce sous la dénomination « RESTAURANT MERSCH » à Godbrange	28.05.03	Nadine *Walch*	Fabien *Verreaux*
61.	s.à r.l. INNOV-IMMO, avec siège social à Mondorf-les-Bains, 7, avenue des Bains	30.05.03	Nadine *Walch*	Frédéric *Gervais*
62.	s.à r.l. CD EXPANSION, avec siège social à Luxembourg, 86, Grand-Rue	30.05.03	Nadine *Walch*	Frédéric *Gervais*
63.	s.à r.l. INOX ATELIER, avec siège social à Differdange, 116, rue Prenzebierg, de fait établie à Esch-sur-Alzette, 1, rue Lankelz	30.05.03	Nadine *Walch*	Me Olivier *Wagner*
64.	s.à r.l. DECOLUX, avec siège social à Dudelange, 100, route de Burange, de fait établie à Bous, 60, route de Luxembourg	30.05.03	Nadine *Walch*	Me Evelyne *Korn*
65.	s.à r.l. CONCEPTION AGENCEMENT EUROPEENNE, ayant eu son siège social à Luxembourg, 32, rue du Curé, actuellement sans siège social connu	30.05.03	Nadine *Walch*	Me Olivier *Wagner*
66.	S.A. BOUTIQUE DE L'EAU, avec siège social à Luxembourg, 3, rue du Fort Bourbon	30.05.03	Nadine *Walch*	Me Stéphanie *Anen*
67.	s.à r.l. MILLENIUM PARTY SERVICE, avec siège social à Pétange, 122, route de Luxembourg	30.05.03	Nadine *Walch*	Me Laurent *Seck*
68.	s.à r.l. R.C.H., ayant eu son siège social à Luxembourg, 16, rue de la Boucherie, actuellement sans siège social connu	30.05.03	Nadine *Walch*	Me Stéphanie *Anen*
69.	s.à r.l. TECHNICAL PROCESSING SOLUTIONS, avec siège social à Biwer, 19, Kiirfechstrooss	30.05.03	Nadine *Walch*	Me Laurent *Seck*

Diekirch

70.	S.A. COMARFIN (SOPARFI), établie et ayant eu son siège social à Marnach, 12, Marbuergerstrooss,	14.05.03	M. Lex *Eippers*	Me Gilbert *Reuter*

71. S.A. NEW CONFORT TECHNOLOGIES, en abrégé NCT S.A., établie et ayant eu son siège social à Heinerscheid, maison 96	14.05.03	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
72. S.A. A&E COMMUNICATIONS, établie et ayant eu son siège social à Wiltz, 5, avenue de la Gare	14.05.03	M. Lex *Eippers*	Me Gilbert *Reuter*

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg du 12 mai 2003 la faillite prononcée en date du 8 janvier 2003 contre la s.à r.l. STRAT'N FIELD COMMUNICATION, avec siège social à Luxembourg, 81, rue de Hollerich, de fait inconnue à cette adresse, et la faillite prononcée en date du 24 mars 2003 contre la s.à r.l. GROUPE THOMAS CONSEILS, avec siège social à Bertrange, 166, rue de Dippach, de fait inconnue à cette adresse, ont été rabattues.

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg du 16 mai 2003 la faillite prononcée en date du 21 février 2003 contre la s.à r.l. TRANSPORTS GIGLIO, avec siège social à Bettembourg, Zone Industrielle Scheleck, a été rabattue.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 44 **25 juillet 2003**

Sommaire

Relevé des inscriptions au registre des diplômes étrangers.
31e liste
(Publication prescrite par l'art. 4 de la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur)

Nom Prénom Date de naissance Lieu de naissance Nationalité	Nom de l'école Désignation du diplôme Date d'émission	Date de la demande Date de l'avis Date de la décision ministérielle	Titre exact et complet à porter
ABREU FERNANDES Elsa Maria 22.03.1975 Luxembourg portugaise	l'Institut Supérieur d'Architecture de la Communauté Française - Bruxelles le grade d'architecte 19.10.2001	13.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	Architecte
ACKERMANN Patrick 18.11.1971 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Monash University (Australia)' le grade de 'Master of Education (International Education)' 18.11.2001	31.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	'Master of Education'
ADAM Geneviève 10.10.1973 Leuven belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licenciée en sciences de gestion 22.01.1999	03.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	Licenciée en sciences de gestion
ADAMY Anne 20.04.1977 Saint-Avold française	l'Université de Metz le diplôme de la maîtrise en génie des systèmes industriels 28.06.2001	12.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Ingénieur-maître en génie des systèmes industriels

AGAAJANI	l'Institut Supérieur d'Architecture de la Communauté Française - Bruxelles	27.09.2002	Architecte
Shahram			
01.01.1976	le grade d'architecte	22.10.2002	
Tabriz (Iran)			
iranienne	19.10.2001	04.11.2002	
AGARD	l'Université de Poitiers (Ecole Supérieure d'Ingénieurs de Poitiers)	06.02.2002	Ingénieur
Eric			
04.05.1975	le diplôme d'ingénieur de l'Université de Poitiers, spécialité: matériaux de construction - géotechnique - génie civil	09.04.2002	
Soyaux (F)			
française	30.09.1999	17.04.2002	
ALBE	la 'University of London - Royal Holloway and Bedford New College'	17.09.2002	'Bachelor of Science in Management'
Philippe			
15.03.1979	le grade de 'Bachelor of Science with First Class Honours in Management'	22.10.2002	
Hamburg			
allemande	01.08.2001	04.11.2002	
ALBERT	la 'Universität Kaiserslautern'	12.01.2002	Ingénieur
Marco			
06.02.1963	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenwesen'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	26.10.1989	06.02.2002	
ALCANTUD	la 'Universitat Autonoma de Barcelona'	18.11.2002	'Licenciado en Comunicacion Audiovisual'
Angel Melgar			
09.08.1977	le titre de 'Licenciado en Comunicacion Audiovisual'	03.12.2002	
Badalona			
espagnole	20.10.1999	09.12.2002	

ALDEA Sanda 06.03.1967 Targu Mures (R) roumaine	l'Université 'Transilvania' à Brasov le diplôme d'ingénieur, profil forestier, spécialité: industrialisation du bois 15.06.1993	03.01.2002 09.04.2002 17.04.2002	'Inginer in profilul forestier, specializarea industrializarea lemnului'
ALLEGREZZA Serge 25.10.1959 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Liège le grade de docteur en sciences de gestion 07.12.2001	13.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	Docteur en sciences de gestion
ALTER Catherine 04.06.1978 Uccle belge	l'Université Libre de Bruxelles le grade d'ingénieur de gestion 28.06.2001	25.07.2002 03.09.2002 09.09.2002	Ingénieur de gestion
ALTMANN Eric 11.05.1971 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Nancy 2 le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises' 24.07.2002	09.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'
AMANULLAH Aman 26.01.1955 Sheikhupura (Pakistan) luxembourgeoise	la 'Texas Tech University' le grade de 'Bachelor of Business Administration' 10.05.1985	27.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	'Bachelor of Business Administration'
AMANULLAH Aman 26.01.1955 Sheikhupura (Pakistan) luxembourgeoise	la 'Texas Tech University' le grade de 'Master of Science' 14.05.1988	27.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	'Master of Science'

AMAR	le Ministère de l'Environnement et du Cadre de Vie - Paris	07.03.2002	Architecte
Claude			
02.03.1953	le diplôme d'architecte diplômé par le Gouvernement (D.P.L.G.)	09.04.2002	
Paris (F)			
française	20.07.1981	17.04.2002	
AMES-ROCK	la 'Fachhochschule Kaiserslautern'	14.01.2002	Architecte
Monika			
08.08.1969	le grade de 'Diplom-Ingenieurin (FH) in dem Studiengang Architektur'	29.01.2002	
Merzig			
allemande	25.01.2000	06.02.2002	
AMOYEL	la 'Università degli Studi di Padova'	17.09.2002	Titulaire du 'European Master's Degree-Diploma in Human Rights and Democratisation'
Laure			
05.08.1975	le 'European Master's Degree-Diploma in Human Rights and Democratisation'	22.10.2002	
La Celle St. Cloud			
française	15.09.2002	04.11.2002	
ANSEEUW	l'Université de Gent -Centre interfacultaire d'informatique	14.10.2002	Licencié en informatique
Koen			
21.03.1962	le grade de licencié en informatique	22.10.2002	
Koekelare			
belge	02.10.1986	04.11.2002	
ANTO	la 'University of Madras'	10.04.2002	'Bachelor of Business Administration'
Sunitha			
15.10.1976	le grade de 'Bachelor of Business Administration'	07.05.2002	
Madras			
indienne	.05.1997	13.05.2002	
ANTOINE	l'Université de Liège	26.11.2002	Ingénieur
Michel			
06.06.1969	le grade d'ingénieur civil électricien et mécanicien (aérospatiale)	03.12.2002	
Namur			
belge	01.07.1994	09.12.2002	

ANTONUCCI Christophe 30.04.1975 Saint-Mard française	l'Institut Supérieur Industriel - Pierrard - Virton le grade d'ingénieur industriel, section électromécanique 28.06.1997	12.07.2002 16.07.2002 24.07.2002	Ingénieur industriel
ANTONUCCI Christophe 30.04.1975 Saint-Mard française	l'Ecole Nationale Supérieure en Génie des Systèmes Industriels le titre d'ingénieur diplômé de la section spéciale génie des systèmes industriels de l'Institut national polytechnique de Nancy (grade de mastaire) 28.03.2002	12.07.2002 16.07.2002 24.07.2002	Ingénieur
ANTONY Patrick 07.07.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Royale Militaire - Bruxelles le grade de licencié en sciences sociales et militaires 20.11.2001	07.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	Licencié en sciences sociales et militaires
APITZ Dirk 30.03.1966 Mettlach allemande	la 'Fachhochschule des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Fachbereich Bauingenieurwesen (Fachrichtung: Konstruktiver Ingenieurbau)' 29.04.1988	16.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
ARENS François 08.02.1965 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Sheffield Hallam University' le 'Postgraduate Diploma in Business Administration' 18.01.1996	24.07.2002 03.09.2002 09.09.2002	Titulaire d'un 'Postgraduate Diploma in Business Administration'
ARENS Nicole 30.05.1975 Wiltz luxembourgeoise	la 'Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen' 28.08.2001	18.07.2002 03.09.2002 09.09.2002	Ingénieur

ARIMONT	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	28.10.2002	Licencié en sciences mathématiques
Marc			
05.01.1966	le grade de licencié en sciences (groupe des sciences mathématiques)	03.12.2002	
Malmédy			
belge	30.06.1989	09.12.2002	
AULOTTE	l'Institut Supérieur Industriel Liégeois	04.12.2001	Ingénieur industriel
Serge			
23.12.1968	le titre d'ingénieur industriel, section: construction, option: géomètre	29.01.2002	
Montegnée (B)			
belge	30.06.1995	06.02.2002	
AUPETIT	le Ministère de l'Education Nationale, de la Recherche et de la Technologie - Paris	02.09.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
Jean-Philippe			
19.09.1965	le diplôme d'expertise comptable	22.10.2002	
Montargis (F)			
française	02.03.1998	04.11.2002	
AUZENDE	les Universités d'Aix-Marseille II-III	07.06.2002	Titulaire d'une maîtrise de méthodes informatiques appliquées à la gestion
Mireille			
01.08.1966	le diplôme de maîtrise de méthodes informatiques appliquées à la gestion (M.I.A.G.E.)	18.06.2002	
Ollioules (F)			
française	07.07.1989	25.06.2002	
BACK	la 'Universität des Saarlandes - Saarbrücken'	22.04.2002	'Diplom-Kaufmann'
Daniel			
19.10.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	07.05.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	22.05.1997	13.05.2002	
BACQUET	le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche - Paris	28.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
Thierry			
08.09.1963	le diplôme d'expertise comptable	03.12.2002	
Neuilly-sur-Seine (F)			
française	28.02.1994	09.12.2002	

BAGNOULS	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche - Paris	25.07.2002	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
Bruno			
09.05.1971	le diplôme d'études comptables et financières	03.09.2002	
Nancy			
française	01.12.1997	09.09.2002	
BAKEN	l'Université Libre de Bruxelles	01.03.2002	Ingénieur commercial
Thierry			
09.04.1952	le grade d'ingénieur commercial	09.04.2002	
Elisabethville (Congo)			
belge	17.07.1975	17.04.2002	
BALSAMO	la 'Universidad Central de Venezuela'	20.09.2002	Licenciée en psychologie
Alessandra			
03.07.1962	le titre de 'Licenciado en Psicologia'	22.10.2002	
Molfetta			
italienne	12.07.1985	04.11.2002	
BAMBACH	la 'Ludwig-Maximilians-Universität München'	23.05.2002	'Magister Artium'
Anja			
04.05.1973	le 'akademischer Grad eines Magister Artium (M.A.)'	18.06.2002	
Trier			
allemande	21.02.2000	25.06.2002	
BANHAKEIA	l'Université de Metz	10.09.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en études anglophones
Brahim			
01.01.1972	le diplôme d'études approfondies en études anglophones	22.10.2002	
Nador, Maroc			
marocaine	05.09.2002	04.11.2002	
BAPPERT	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	26.11.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Jürgen			
04.08.1963	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Elektrotechnik'	03.12.2002	
Trier			
allemande	18.09.1991	09.12.2002	

BARBA	l'Université de Nancy II	18.09.2002	Maître en méthodes informatiques appliquées à la gestion
Francis			
19.06.1966	le grade de maître en méthodes informatiques appliquées à la gestion	22.10.2002	
Nancy			
française	30.06.1990	04.11.2002	
BARBER	l'Ecole Nationale Supérieure de Mécanique et d'Aérotechnique de Poitiers (Université de Poitiers)	26.03.2002	Ingénieur
Pierre			
21.05.1942	le diplôme d'ingénieur E.N.S.M.A.	09.04.2002	
Oran (Algérie)			
française	30.10.1964	17.04.2002	
BARBIER	l'Institut Gramme Liège	10.07.2002	Ingénieur industriel
Pascal			
09.05.1961	le grade d'ingénieur industriel, section énergie nucléaire	16.07.2002	
Mouscron			
belge	09.07.1987	24.07.2002	
BARITUSSIO	l'Université Pierre Mendès - France (Grenoble II)	15.08.2002	Titulaire d'une licence de sciences économiques
Marie-Louise			
26.08.1971	le diplôme de licence de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	03.09.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	05.07.2002	09.09.2002	
BARTHELMÉ	la 'Universität Kaiserslautern'	11.07.2002	Ingénieur
Marc			
02.12.1968	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	16.01.2002	24.07.2002	
BATKIC	la 'Universität Sarajevo'	10.06.2002	Ingénieur agricole
Hanifija			
20.02.1968	le titre de 'Diplomingenieur für Landwirtschaft, Richtung Viehzucht'	18.06.2002	
Rastenovice (YU)			
yougoslave	20.12.1991	25.06.2002	

BAUER	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes'	12.12.2001	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
Jörg			
17.03.1972	le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirt (FH) in der Studienrichtung Wirtschaftsinformatik'	29.01.2002	
Dillingen			
allemande	30.09.1996	06.02.2002	
BAUER	l'Université Paul Valéry - Montpellier III	02.01.2002	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
Simone			
14.03.1956	le diplôme de la maîtrise à 4 certificats de psychologie	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	31.07.1981	06.02.2002	
BAULESCH	la 'Hochschule der Bildenden Künste Saar'	02.07.2002	'Diplom-Designerin'
Tanja			
02.09.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Designerin in der Fachrichtung Kommunikationsdesign'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	26.04.2002	24.07.2002	
BAUMANN	la 'Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn'	02.09.2002	'Diplom-Pädagogin'
Doris			
23.06.1960	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge'	22.10.2002	
Saarburg			
allemande	25.02.1986	04.11.2002	
BAUSTERT	l'Université de Genève	21.12.2001	Titulaire d'une licence ès lettres
Corinne			
10.06.1969	le diplôme de la licence ès lettres	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	13.07.2001	06.02.2002	
BAUWENS	le 'University College London'	03.01.2002	'Bachelor of Arts in French'
Valérie			
10.04.1975	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (Upper Division) in French'	29.01.2002	
Namur			
belge	01.08.1998	06.02.2002	

BAUWENS	'The London School of Economics and Political Science'	03.01.2002	'Master of Science in International Relations'
Valérie			
10.04.1975	le grade de 'Master of Science in International Relations'	29.01.2002	
Namur			
belge	01.08.1999	06.02.2002	
BAZARD	la Faculté Universitaire Catholique de Mons	03.04.2002	Licencié en sciences économiques appliquées
René			
18.10.1943	le grade de licencié en sciences économiques appliquées (orientation management)	09.04.2002	
Athus			
luxembourgeoise	28.06.1985	17.04.2002	
BAZARD	le Ministère de l'Education Nationale - Bruxelles	03.04.2002	Ingénieur industriel
René			
18.10.1943	le grade d'ingénieur industriel, section électricité	09.04.2002	
Athus			
luxembourgeoise	07.05.1979	17.04.2002	
BAZARD	l'Université Libre de Bruxelles	03.04.2002	Licencié spécial en sécurité et hygiène du travail
René			
18.10.1943	le grade de licencié spécial en sécurité et hygiène du travail	09.04.2002	
Athus			
luxembourgeoise	23.09.1988	17.04.2002	
BECHOUX	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	31.05.2002	Licencié et maître en informatique
Pascal			
21.04.1973	le grade de licencié et maître en informatique	18.06.2002	
Saint-Mard			
belge	30.09.1997	25.06.2002	
BECKER	l'Académie Royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles	16.01.2002	Titulaire d'un diplôme de l'enseignement artistique supérieur du deuxième degré
Isabelle			
17.08.1974	le diplôme de l'enseignement artistique supérieur du deuxième degré, atelier peinture monumentale	29.01.2002	
Luxembourg			

luxembourgeoise	26.06.2000	06.02.2002	
BEHRA Serge 12.12.1948 Mulhouse française	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich' le 'Diplom als Elektroingenieur' 16.05.1977	19.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Ingénieur
BEISSEL Philippe 31.05.1976 Nancy (F) luxembourgeoise	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich' le 'Diplom als Bauingenieur' 18.04.2000	07.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Ingénieur
BELATIK Abdelilah 28.01.1968 Fès (Maroc) belge	l'Institut Supérieur de Commerce Saint-Louis - Bruxelles le grade d'ingénieur commercial 29.09.2000	09.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Ingénieur commercial
BELCHE François 03.11.1980 Libramont-Chevigny belge	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg Blaise Pascal - Institut Supérieur Industriel - Pierrard, Virton le diplôme d'ingénieur industriel, section électromécanique 29.06.2002	19.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Ingénieur industriel
BELLEGARDE Christian 13.06.1952 Paris (F) française	l'Université Paris X - Nanterre le diplôme d'études supérieures spécialisées en droit notarial 15.12.1977	26.02.2002 09.04.2002 17.04.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en droit notarial
BELLWALD Romain 23.04.1956 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Strasbourg I (Louis Pasteur) le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention: économie d'entreprise 04.11.1987	14.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques

BEMER Christian 13.03.1961 Thionville française	l'Université de Metz le diplôme de maîtrise en droit 20.05.1986	28.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Titulaire d'une maîtrise en droit
BEN-DRISS Malika 18.11.1970 Nantes française	l'Institut de Management Europe-Asie (ISUGA) à Quimper le titre de chargé d'affaires Europe-Asie 21.12.2001	16.01.2002 09.04.2002 17.04.2002	Chargée d'affaires Europe-Asie
BERG Pascal 17.07.1970 Villerupt luxembourgeoise	l'Université Strasbourg I le diplôme de maîtrise de sciences biologiques et médicales 15.06.1995	16.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences biologiques et médicales
BERG Pascal 17.07.1970 Villerupt luxembourgeoise	l'Université Strasbourg I le diplôme d'études approfondies en pharmacologie et pharmacochimie 01.09.1999	16.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en pharmacologie et pharmacochimie
BERGH Tom 11.12.1975 Ettelbruck luxembourgeoise	l'Institut Supérieur Européen de Gestion (ISEG) - Paris le titre ISEG, filière gestion financière et comptable 30.07.2001	02.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Titulaire du titre ISEG en gestion financière et comptable
BERMES Boris 30.11.1973 Trier allemande	la 'Fachhochschule Trier' le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Maschinenbau' 12.11.1998	02.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'

BERNARD Eliane	l'Université Paul Valéry - Montpellier III	12.12.2001	Titulaire d'une maîtrise de sociologie
10.07.1975 Ettelbruck	le diplôme de la maîtrise de sociologie	29.01.2002	
luxembourgeoise	03.10.2001	06.02.2002	
BERNARD Joseph-Auguste	la 'Universität Trier'	09.08.2002	'Diplom-Pädagoge'
09.11.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge in der Studienrichtung Sozialpädagogik'	03.09.2002	
Trier franco-allemande	28.01.2002	09.09.2002	
BERNICE DE VRIES Henderika	la 'Rijksuniversiteit te Utrecht'	17.12.2001	'Doctorandus in de Psychologie'
17.10.1966 Rijswijk (NL)	le 'Doctoraal Examen in de Psychologie'	29.01.2002	
néerlandaise	27.09.1991	06.02.2002	
BERTEMES Guy	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	13.12.2001	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
17.12.1970	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	29.01.2002	
Luxembourg luxembourgeoise	15.06.1994	06.02.2002	
BERTHILLON Raoul	l'Université Catholique de Lille	14.10.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées "finance"
19.07.1977 Mulhouse	le diplôme d'études supérieures spécialisées "finance"	22.10.2002	
française	11.09.2002	04.11.2002	
BERTHOLET Sandra	le 'Fachhochschulrat - International Management Center Krems GesmbH'	24.08.2002	'Magistra für Tourismusmanagement und Freizeitwirtschaft (FH)'
30.10.1977	le 'akademischer Grad Magistra für Tourismusmanagement und Freizeitwirtschaft (FH)'	22.10.2002	
Luxembourg luxembourgeoise	22.06.2001	04.11.2002	

BERTOLI Loïc 13.09.1976 Besançon luxembourgeoise	l'Université Paris 1 le diplôme de la maîtrise en science politique 08.11.2001	15.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Titulaire d'une maîtrise en science politique
BERTRAND Renaud 25.01.1971 Vitry-le-François (F) française	l'Institut Supérieur Industriel Catholique du Luxembourg Arts et Métiers - Pierrard, Virton le titre d'ingénieur industriel, section électromécanique 01.07.1995	09.11.2001 29.01.2002 06.02.2002	Ingénieur industriel
BERTRAND Virginie 09.04.1978 Messancy belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège le titre d'architecte, option restauration 30.06.2001	03.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Architecte
BESTGEN Louis 18.04.1978 Arlon belge	l'Ecole Nationale Supérieure des Arts Visuels de la Cambre - Bruxelles le diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du troisième degré en mobilier et agencement 26.06.2001	03.07.2002 16.07.2002 24.07.2002	Titulaire d'un diplôme de l'enseignement artistique supérieur du troisième degré en mobilier et agencement
BETRY Laurent 06.05.1974 Saint-Denis française	l'Université Nancy 2 le diplôme d'Université de l'Institut Commercial de Nancy 15.01.1999	08.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	Titulaire du diplôme de l'Institut Commercial de Nancy
BETTENDORF Jörg 13.01.1973 Trier allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge' 06.07.1999	27.04.2002 07.05.2002 13.05.2002	'Diplom-Pädagoge'

BEZ	l'Ecole Nationale Supérieure des Arts et Industries de Strasbourg	30.10.2002	Architecte
Guy			
30.07.1961	le diplôme d'architecte de l'Ecole Nationale Supérieure des Arts et Industries de Strasbourg	03.12.2002	
Saigon			
française	.10.1984	09.12.2002	
BIAGIONI	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal, Site Victor Horta de Bruxelles	14.01.2002	Architecte
Laura			
16.04.1976	le diplôme légal d'architecte	09.04.2002	
Esch / Alzette			
luxembourgeoise	29.06.2001	17.04.2002	
BIDAINE	l'Université Libre de Bruxelles	28.01.2002	Ingénieur
Serge-Emmanuel			
30.12.1961	le grade d'ingénieur civil chimiste	09.04.2002	
Arlon (B)			
belge	20.07.1984	17.04.2002	
BIDAINE	l'Université Catholique de Louvain	10.12.2001	Ingénieur
Steve			
31.08.1974	le grade d'ingénieur civil des constructions	29.01.2002	
Arlon			
belge	05.09.1997	06.02.2002	
BIEBER	l'Université Jean Moulin - Lyon 3	02.03.2002	Titulaire d'un magistère juriste d'affaires
Julien			
16.04.1977	le diplôme de magistère juriste d'affaires	09.04.2002	
Le Creusot (F)			
française	16.10.2000	17.04.2002	
BIEBER	l'Université Jean Moulin - Lyon 3	02.03.2002	Titulaire d'un diplôme d'université de juriste conseil d'entreprise
Julien			
16.04.1977	le diplôme d'université de juriste conseil d'entreprise	09.04.2002	
Le Creusot (F)			
française	18.10.2000	17.04.2002	

BIEBER Julien 16.04.1977 Le Creusot (F) française	l'Université Jean Moulin - Lyon 3 le diplôme d'études supérieures spécialisées en droit des affaires et fiscalité 12.09.2000	02.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en droit des affaires et fiscalité
BIEL Robert 03.07.1973 Differdange luxembourgeoise	la 'Technische Universität München' le grade de 'Diplom-Ingenieur Univ.(Dipl.-Ing.Univ.)' 02.10.2001	13.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Ingénieur
BIEWER Sandra 26.09.1973 Köln allemande	la 'Universität Hannover' le 'Hochschulgrad Diplom-Ökonomin (Dipl.-Ök.)' 12.11.1997	13.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	'Diplom-Ökonomin'
BIHOREL Anne 29.06.1967 Falaise (F) française	l'Ecole Supérieure des Sciences et Technologies de l'Ingénieur de Nancy (ESSTIN) le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Supérieure des Sciences et Technologies de l'Ingénieur de Nancy .06.1991	18.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	Ingénieur
BINTENER Nathalie 19.09.1973 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of London (King's College London)' le grade de 'Master of Arts in Text and Performance Studies' 01.11.1998	11.04.2002 07.05.2002 13.05.2002	'Master of Arts in Text and Performance Studies'
BISPINCK Simone 19.07.1971 Aachen allemande	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing.) im Studiengang Architektur' 14.07.2000	14.06.2002 16.07.2002 24.07.2002	Architecte

BIVER Jean-Marc 09.04.1967 Uccle belge	l'Ecole Centrale des Arts et Métiers - Saint-Gilles le titre d'ingénieur industriel, section électromécanique 26.06.1991	02.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Ingénieur industriel
BIZZARRI Laurent 17.10.1962 Creutzwald (F) française	l'Université Louis Pasteur de Strasbourg I le diplôme d'études supérieures spécialisées, spécialité: psychologie clinique et pathologique 13.07.1994	03.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie clinique et pathologique
BLANCHARD Laurence 19.08.1977 Montbéliard française	le Centre d'Etudes Supérieures Européennes de Management - Reims le diplôme d'études supérieures européennes de management 05.11.2001	27.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures européennes de management
BLANCHARD Laurence 19.08.1977 Montbéliard française	la 'Fachhochschule Reutlingen' le 'Hochschulgrad Diplom-Betriebswirtin (Fachhochschule) in der Fachrichtung Europäische Betriebswirtschaft' 27.07.2001	27.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	'Diplom-Betriebswirtin (FH)'
BLASONI Jean-Luc 28.11.1966 Jarny (F) française	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris le diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité: informatique d'entreprise 29.09.1992	11.01.2002 09.04.2002 17.04.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers
BLAU Alain 10.04.1974	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention:	19.02.2002 09.04.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques

	économie et gestion de l'entreprise		
Luxembourg			
luxembourgeoise	18.06.1997	17.04.2002	
BLAU	l'Université de Lausanne	28.02.2002	Titulaire d'une licence en sciences économiques
Marc			
15.04.1978	le diplôme de la licence en sciences économiques, mention management	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	.10.2001	17.04.2002	
BLAU	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	14.06.2002	'Naturwissenschafterin'
Sarah			
06.02.1973	le 'Diplom als Naturwissenschafterin'	18.06.2002	
Pétange			
luxembourgeoise	22.04.1998	25.06.2002	
BOCCA	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris	06.03.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers
Philippe			
05.05.1963	le diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité informatique	09.04.2002	
Liège (B)			
belge	08.07.1999	17.04.2002	
BODART	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	13.11.2002	Licencié et maître en sciences économiques et sociales
Christophe			
07.10.1963	le grade de licencié et maître en sciences économiques et sociales, option: économie de l'entreprise	03.12.2002	
Namur			
belge	29.09.1989	09.12.2002	
BODART	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Liège - Institut Lambert Lombard	01.10.2002	Architecte
Michael			
31.08.1978	le grade d'architecte	22.10.2002	
Charleroi			
belge	29.06.2001	04.11.2002	

BODÉ	l'Ecole Royale Militaire - Bruxelles	09.06.2002	Licencié en sciences sociales et militaires
Peter			
22.07.1978	le grade de licencié en sciences sociales et militaires	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	20.11.2001	25.06.2002	
BODEN	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	03.06.2002	Ingénieur
Claude			
17.10.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	04.03.2002	25.06.2002	
BODSON	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	01.10.2002	Titulaire d'une licence d'informatique
Claude			
18.06.1971	le diplôme de la licence d'informatique	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	16.01.1995	04.11.2002	
BOESEN-WIESBERG	la 'Johannes Gutenberg-Universität Mainz'	05.12.2001	'Diplom-Psychologe'
Monika			
18.01.1955	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe'	29.01.2002	
Kirkel-Neuhäusel			
allemande	11.02.1985	06.02.2002	
BOESEN-WIESBERG	la 'Johannes Gutenberg-Universität Mainz'	05.12.2001	'Diplom-Sportlehrer'
Monika			
18.01.1955	le grade de 'Diplomsportlehrer'	29.01.2002	
Kirkel-Neuhäusel			
allemande	29.11.1978	06.02.2002	
BOHRER	la 'Universität Karlsruhe (T.H.)'	18.02.2002	Architecte
Heike			
02.08.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing.) an der Fakultät für Architektur'	09.04.2002	
Zweibrücken			
allemande	18.01.2001	17.04.2002	
BONE SAMANIEGO	la 'Pontificia Universidad Catolica del Ecuador - Quito'	02.04.2002	'Tecnologo en Administracion Hotelera'
Estela Jessenia			

30.07.1975	le titre de 'Tecnologo en Administracion Hotelera'	16.07.2002	
Esmeraldas (Equateur)			
équatorienne	14.11.1997	24.07.2002	
BONIFAS	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck'	29.07.2002	Architecte
Serge			
17.03.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Studienrichtung Architektur'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	14.03.2002	09.09.2002	
BONORA	l'Ecole d'Architecture de Paris la Seine	11.06.2002	Architecte
Valério			
26.09.1967	le diplôme d'architecte diplômé par le Gouvernement (D.P.L.G.)	18.06.2002	
Boulogne-Billancourt			
française	01.07.1999	25.06.2002	
BOPP	la 'Fachhochschule des Saarlandes'	12.09.2002	Architecte
Erich			
11.12.1935	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Fachbereich Architektur'	22.10.2002	
Hanweiler			
allemande	30.04.1981	04.11.2002	
BOTZEM	'The University of Derby'	16.07.2002	'Bachelor of Arts in American Studies with Literature'
Paul			
29.07.1973	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (1st Division) in American Studies with Literature'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	.07.2000	09.09.2002	
BOTZEM	la 'University of Essex'	16.07.2002	'Master of Arts in Literature'
Paul			
29.07.1973	le grade de 'Master of Arts in Literature: American Poetry and Prose'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	18.04.2002	09.09.2002	
BOUDLER	la 'University of Port Elizabeth'	22.07.2002	'Baccalaureus Scientiae Honores'
Sabrina			
08.06.1979	le grade de 'Baccalaureus Scientiae Honores (Biochemistry)'	03.09.2002	
Abidjan (Côte d'Ivoire)			

luxembourgeoise	20.04.2002	09.09.2002	
BOUILLART Franck Olivier 30.01.1977 Ris-Orangis (F) française	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris le diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité Mécanique (mécanique des structures et des systèmes) 27.06.2001	03.07.2002 16.07.2002 24.07.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers
BOULHAÏS Chérif 02.04.1975 Thionville française	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1 le diplôme de la licence de sciences sanitaires et sociales 21.08.2001	14.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Titulaire d'une licence de sciences sanitaires et sociales
BOURG Stéphane 20.10.1973 Nantes française	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche - Paris le diplôme d'études supérieures comptables et financières 08.03.1999	21.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures comptables et financières
BOURG Stéphane 20.10.1973 Nantes française	l'Université Nancy 2 le diplôme d'études supérieures spécialisées 'gestion financière et espace européen' 04.06.1998	21.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'gestion financière et espace européen'
BOURSON David 03.08.1978 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of Glasgow' le grade de 'Master of Arts (M.A.) with Honours of the Second Class (Division II) in History' 05.07.2002	02.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	'Master of Arts in History'

BOUS	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	06.05.2002	Architecte
Véronique			
22.09.1976	le 'Diplom als Architektin'	07.05.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.07.2001	13.05.2002	
BOUVERAT	l'Ecole Supérieure de Commerce et d'Administration des Entreprises de Lyon	02.05.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures commerciales, administratives et financières
Jean-Marc			
17.04.1950	le diplôme d'études supérieures commerciales, administratives et financières	07.05.2002	
Saint-Julien en Genevois			
française	20.12.1972	13.05.2002	
BRANICKI	l'Ecole Supérieure de Planification et des Statistiques de Varsovie	05.06.2002	Magister en sciences économiques
Jan			
15.10.1952	le titre de magister (maître) en sciences économiques	18.06.2002	
Varsovie			
polonaise	09.12.1980	25.06.2002	
BRAS	l'Université de Porto	08.01.2002	Titulaire d'une licence en langues et littératures modernes
Fernanda			
06.10.1973	le diplôme de la licence en langues et littératures modernes, spécialité: études françaises - allemandes - traduction allemande	29.01.2002	
Vieira do Minho (Portugal)			
portugaise	05.05.2000	06.02.2002	
BRAUN	l'Institut Sainte-Marie à Liège	11.02.2002	Gradué en commerce
Daniel			
11.08.1965	le titre de gradué en commerce	09.04.2002	
Liège (B)			
belge	27.06.1986	17.04.2002	
BREBELS	la 'Katholieke Industriele Hogeschool der Kempen - Geel'	11.07.2002	Ingénieur industriel
Johnny			
30.04.1968	le grade d'ingénieur industriel, section électricité, option électronique	16.07.2002	
Bree			
belge	06.07.1991	24.07.2002	

BREITHOFF Michel 01.01.1954 Luxembourg luxembourgeoise	'The Open University' le grade de 'Master of Business Administration' 31.12.2000	03.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	'Master of Business Administration'
BREVER Tom 05.02.1974 Ettelbruck luxembourgeoise	le 'Staatliches Prüfungsamt für Erste Staatsprüfungen für Lehrämter an Schulen - Köln' le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für Sonderpädagogik' 28.05.2002	10.07.2002 16.07.2002 24.07.2002	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für Sonderpädagogik'
BRILL Bernhard 07.01.1960 Macherbach (D) allemande	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz' le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Versorgungstechnik' 19.02.1987	27.02.2002 09.04.2002 17.04.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
BRITO MARTINS Claudia Celeste 10.12.1968 Feira de Santana (Brésil) brésilienne	la 'Universidade Federal da Bahia' le titre de secrétaire de direction 09.06.1997	03.12.2002 03.12.2002 09.12.2002	Secrétaire de direction
BRIX Nicole 29.08.1963 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Marc Bloch - Strasbourg II le diplôme de docteur de l'Université Marc Bloch de Strasbourg, spécialité: sciences de l'antiquité 20.12.2001	19.02.2002 09.04.2002 17.04.2002	Docteur en sciences de l'antiquité
BRÖCKEL Mathias 09.02.1958 Stuttgart allemande	la 'Berufsakademie Stuttgart' la 'staatliche Bezeichnung Diplom-Betriebswirt (Berufsakademie) in der Fachrichtung Versicherung' 17.03.1983	07.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	'Diplom-Betriebswirt (BA)'

BRODEUR Jean 14.10.1962 Québec canadienne	l'Université de Montréal le grade de bachelier ès sciences (B.Sc.) en urbanisme 07.07.1987	04.07.2002 16.07.2002 24.07.2002	Bachelier ès sciences en urbanisme
BRÖMMEL Christa 15.10.1965 Borken (D) allemande	la Fondation Univ. Luxembourgeoise, Universität Kaiserslautern, des Saarlandes, Trier, Université de Metz, Nancy I et II, Institut National Polytechnique de Lorraine, Centre Univ. Luxembourgeois le diplôme européen en sciences de l'environnement 16.12.1993	11.04.2002 07.05.2002 13.05.2002	Titulaire du diplôme européen en sciences de l'environnement
BRÖMMEL Christa 15.10.1965 Borken (D) allemande	le 'Staatliches Prüfungsamt für Erste Staatsprüfungen für Lehrämter an Schulen - Münster/Westfalen' le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für die Lehrämter für die Sekundarstufe II und für die Sekundarstufe I (Biologie/Französisch)' 04.06.1991	21.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für die Lehrämter für die Sekundarstufe II und für die Sekundarstufe I'
BRUCHER Luc 28.10.1976 Ettelbruck luxembourgeoise	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires 29.09.2000	07.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Licencié en sciences commerciales et consulaires
BRULS Etienne 03.09.1967 Malmédy belge	la 'Wayne State University, Detroit, Michigan' le grade de 'Master of Science in Electrical Engineering' 16.12.1993	03.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	'Master of Science in Electrical Engineering'
BRULS Etienne 03.09.1967 Malmédy belge	l'Université de l'Etat à Liège le grade d'ingénieur civil électricien (électronique) 29.06.1990	03.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Ingénieur

BRULS	l'Université de l'Etat à Liège	03.10.2002	Ingénieur
Etienne			
03.09.1967	le grade d'ingénieur civil en gestion industrielle	22.10.2002	
Malmédy			
belge	30.06.1992	04.11.2002	
BUCK	l'Université Libre de Bruxelles	02.08.2002	Licenciée en information et communication
Frédérique			
25.05.1973	le grade de licencié en information et communication, orientation: communication, information et journalisme	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	19.10.2000	09.09.2002	
BUFFERNE	l'Ecole Nationale Supérieure d'Arts et Métiers	06.03.2002	Ingénieur
Pierre			
20.06.1969	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Arts et Métiers	09.04.2002	
Montpellier			
française	20.04.1993	17.04.2002	
BUSANA	l'Université de Sherbrooke (Québec)	20.03.2002	Maître en sciences de l'éducation
Gilbert			
09.05.1975	le diplôme de maîtrise en sciences de l'éducation	09.04.2002	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	05.02.2002	17.04.2002	
BUTTEL	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	06.02.2002	Ingénieur
Luc			
13.01.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur im Studiengang Bauingenieurwesen'	09.04.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	30.03.2001	17.04.2002	
BUTTERBACH	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz	29.03.2002	Ingénieur
Denis			
09.03.1958	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz	09.04.2002	
Creutzwald			
française	08.03.1983	17.04.2002	
BUTTOL	l'Université Catholique de Louvain	31.05.2002	Licenciée en sciences psychologiques
Christine			
22.09.1973	le grade de licencié en sciences psychologiques	18.06.2002	

Frameries			
belge	22.01.1999	25.06.2002	
CALIGO	l'Université de Liège	31.07.2002	Licencié en informatique
Steve			
26.09.1977	le grade de licencié en informatique	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	04.07.2002	09.09.2002	
CAMPANELLA	l'Université de Droit, d'Economie et des Sciences d'Aix-Marseille	26.12.2001	Titulaire d'un diplôme d'université en organisation et gestion de la formation professionnelle
Denis			
18.07.1961	le diplôme d'université en organisation et gestion de la formation professionnelle	29.01.2002	
Nantes			
française	26.11.1991	06.02.2002	
CANARIA	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	02.08.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Susana			
29.09.1978	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques: monnaie et finance	03.09.2002	
Fundao (Portugal)			
portugaise	12.07.2002	09.09.2002	
CANNELS	l'Université de l'Etat à Liège	05.07.2002	Licenciée en psychologie
Myriam			
02.07.1965	le grade de licencié en psychologie	16.07.2002	
Vielsalm			
belge	20.09.1991	24.07.2002	
CANNIVE	l'Université Paris 5	05.08.2002	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
Tamara			
21.08.1975	le diplôme de la maîtrise de psychologie	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	04.12.2000	09.09.2002	
CANTELLI	la 'Università degli Studi di Firenze'	05.07.2002	Titulaire d'une 'laurea in psicologia'
Barbara			
07.05.1971	le diplôme de la 'laurea di dottore in psicologia, indirizzo: psicologia dello sviluppo e dell'educazione'	16.07.2002	

Arezzo			
italienne	05.03.2001	24.07.2002	
CAROCHA ROLO	l'Université Technique de Lisbonne (Institut Supérieur d'Economie et de Gestion)	20.12.2001	Titulaire d'une licence en gestion
João Antonio			
26.05.1975	le diplôme de licence en gestion	29.01.2002	
Cascais			
portugaise	21.07.2000	06.02.2002	
CARRÉ	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	17.09.2002	Licencié en sciences commerciales et consulaires
Olivier			
08.12.1976	le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires, option management général et international	22.10.2002	
Eupen			
belge	01.07.1998	04.11.2002	
CARVOYEUR	l'Université de Nancy II	01.02.2002	Docteur en sciences économiques
Laure Suzanne			
21.06.1955	le diplôme de doctorat nouveau régime en sciences économiques	09.04.2002	
Clamecy (F)			
française	31.01.1992	17.04.2002	
CASAS ALFARO	la 'Universidad Nacional de San Augustin de Arequipa'	05.12.2001	Titulaire d'un diplôme d'économiste
Selma Dina			
14.03.1969	le diplôme d'économiste	29.01.2002	
Cusco (Pérou)			
péruvienne	14.07.2000	06.02.2002	
CASIER	la 'Erasmushogeschool Brussel'	06.02.2002	Gradué en informatique appliquée
Stefan			
28.01.1975	le titre de gradué en informatique appliquée	09.04.2002	
Torhout (B)			
belge	03.07.1998	17.04.2002	
CASSAIGNAU	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	30.04.2002	Architecte
Maud Tamara			
29.10.1976	le 'Diplom als Architektin'	07.05.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	01.11.2000	13.05.2002	

CASSONE	l'Université de Metz	27.09.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
Vito			
17.03.1957	le diplôme de maîtrise de sciences de gestion, option contrôle de gestion	22.10.2002	
Noci (I)			
italienne	23.09.2002	04.11.2002	
CASTAGNA	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	06.07.2002	Titulaire d'une maîtrise en administration économique et sociale
Danielle			
27.11.1976	le diplôme de maîtrise en administration économique et sociale (A.E.S.), mention: administration et gestion des entreprises	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.06.2002	24.07.2002	
CASTIAU	l'Académie des Beaux-Arts et des Arts Décoratifs de Tournai	10.06.2002	Titulaire d'un diplôme de l'enseignement artistique supérieur du deuxième degré
Vincent			
11.02.1978	le diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du deuxième degré, section arts plastiques et appliqués, spécialisation dessin	16.07.2002	
Binche			
belge	30.06.2001	24.07.2002	
CASTRO FERNANDEZ	l'Université Polytechnique de Madrid	20.03.2002	Architecte
Ana Dolores			
04.05.1975	le diplôme d'architecte, spécialité urbanisme	09.04.2002	
Vigo (Espagne)			
espagnole	12.09.2001	17.04.2002	
CASTRONOVO	l'Université de Nancy II	18.06.2002	Maître en sciences de l'éducation
Claudio			
05.08.1971	le grade de maître en sciences de l'éducation	18.06.2002	
Forbach			
française	06.05.1996	25.06.2002	
CASTRONOVO	l'Université de Nancy II	18.06.2002	Licencié en sciences de l'éducation
Claudio			
05.08.1971	le grade de licencié en sciences de l'éducation	18.06.2002	
Forbach			
française	27.01.1994	25.06.2002	

CAVILLOT	l'Institut Supérieur Industriel Catholique du Luxembourg Arts & Métiers - Pierrard, Virton	09.01.2002	Ingénieur industriel
Bruno			
27.11.1970	le titre d'ingénieur industriel, section électromécanique	29.01.2002	
Bettembourg			
luxembourgeoise	26.06.1993	06.02.2002	
CEMAN	l'Université de Sarajevo	08.07.2002	Titulaire d'un diplôme d'enseignement d'éducation physique
Avdulah			
17.12.1960	la qualification de professeur d'éducation physique	03.09.2002	
Ivangrad (YU)			
luxembourgeoise	20.10.1992	09.09.2002	
CEULEMANS	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales (EPHEC) - Bruxelles	23.07.2002	Gradué en comptabilité
Etienne			
04.02.1974	le titre de gradué en comptabilité, option gestion	03.09.2002	
Uccle			
belge	26.06.1997	09.09.2002	
CHAPOVALIOUK	l'Université Technologique d'Etat de Kostroma	24.04.2002	Bachelier en management
Olga			
16.10.1978	le titre de bachelier en management	07.05.2002	
Gorky / Nizhniy Novgorod			
russe	14.05.1999	13.05.2002	
CHARLIER	le Ministère de l'Education Nationale et de la Culture Française - Bruxelles	13.05.2002	Ingénieur industriel
Marc			
24.09.1946	le diplôme d'ingénieur industriel, section électromécanique	18.06.2002	
Marbehan			
belge	28.12.1982	25.06.2002	
CHARTZ	l'Institut Supérieur Industriel Catholique du Luxembourg, Arts & Métiers - Pierrard, Virton	24.07.2002	Ingénieur industriel
Christian			
18.03.1966	le grade d'ingénieur industriel, section électromécanique	03.09.2002	
Longlier (B)			
belge	25.06.1988	09.09.2002	

CHAUSSEGROS	le Ministère de l'Education Nationale - Paris	14.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
Bernard			
11.09.1962	le diplôme d'expertise comptable	09.04.2002	
Pertuis (F)			
française	31.05.2001	17.04.2002	
CHAUSSEGROS	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris	14.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'économiste du Conservatoire National des Arts et Métiers
Bernard			
11.09.1962	le diplôme d'économiste du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité: comptabilité et gestion	09.04.2002	
Pertuis (F)			
française	12.10.2001	17.04.2002	
CHEN	la 'Universität für Textilingenieurwesen - Shanghai'	17.06.2002	'Bachelor of Engineering'
Lin			
13.03.1965	le grade de 'Bachelor of Engineering'	16.07.2002	
Shanghai			
luxembourgeoise	.07.1986	24.07.2002	
CHEVALIER	l'Université de Mons-Hainaut	06.09.2002	Ingénieur commercial
Romain			
20.08.1937	le diplôme d'ingénieur commercial	22.10.2002	
Haine-Saint-Paul			
belge	01.07.1960	04.11.2002	
CHIARANDINI	la Haute Ecole Robert Schuman à Libramont-Chevigny	26.05.2002	Gradué en comptabilité
Jérôme			
27.09.1976	le titre de gradué en comptabilité, option fiscalité	18.06.2002	
Dudelange			
luxembourgeoise	09.09.1999	25.06.2002	
CHIGNESSE	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem	28.12.2001	Ingénieur industriel
Eric			
17.02.1973	le grade d'ingénieur industriel, section construction, option géomètre	29.01.2002	
Seraing			
belge	26.06.1998	06.02.2002	

CHIMENTI Rosa 24.02.1975 Luxembourg italienne	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme universitaire de pratiques psychologiques 29.06.2001	05.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Titulaire d'un diplôme universitaire de pratiques psychologiques
CHIMENTI Rosa 24.02.1975 Luxembourg italienne	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de la maîtrise de psychologie dominante de psychologie et psychopathologie cliniques 21.09.2000	05.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
CHRIST Georg Daniel 08.12.1972 Göppingen allemande	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck' le 'akademischer Grad Magister der Naturwissenschaften (Magister rerum naturalium - Mag. rer. nat.) in der Studienrichtung Psychologie' 27.05.2002	07.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	'Magister der Naturwissenschaften'
CHRIST Ingeborg 04.09.1962 Eimersdorf allemande	la 'Universität Trier' le grade de 'Diplom-Pädagogin' 30.09.1996	13.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	'Diplom-Pädagogin'
CHRISTMANN Eva 16.07.1971 Landau allemande	la 'Thames Valley University - London' le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (First Division) in Applied Languages Europe' 01.07.1997	06.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	'Bachelor of Arts in Applied Languages Europe'
CHRISTMANN Eva 16.07.1971	l'Université d'Aix-Marseille I le diplôme de maîtrise en langues étrangères appliquées (anglais-français)	06.06.2002 18.06.2002	Titulaire d'une maîtrise en langues étrangères appliquées

Landau			
allemande	09.02.1999	25.06.2002	
CHRISTMANN	la 'Fachhochschule Köln'	06.06.2002	'Diplom-Übersetzerin (FH)'
Eva			
16.07.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Übersetzerin Fachhochschule (Dipl.-Übers. (FH)) im Europäischen Studiengang Angewandte Sprachen'	18.06.2002	
Landau			
allemande	23.07.1996	25.06.2002	
CHRISTOPH	la 'Universität-Gesamthochschule Essen'	19.12.2001	Ingénieur
Thomas			
02.12.1959	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Fachbereich Bauwesen'	29.01.2002	
Oberhausen			
allemande	13.08.1984	06.02.2002	
CIALINI	la Haute Ecole Francisco Ferrer - Bruxelles	25.01.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Christophe			
02.08.1974	le grade de licencié en sciences commerciales et financières (commerce extérieur)	29.01.2002	
Bruxelles			
belge	08.09.1999	06.02.2002	
CIANCANELLI	l'Université Catholique de Louvain	26.06.2002	Licenciée en droit
Fabienne			
08.04.1968	le grade de licencié en droit	03.09.2002	
Messancy			
belge	25.01.1993	09.09.2002	
CIDERON	l'Université de Yaoundé	27.05.2002	Titulaire d'une licence en droit
Sarah Catherine			
02.05.1971	le diplôme de licence en droit, option droit public	18.06.2002	
Pointe à Pitre			
française	.07.1993	25.06.2002	
CLAUSSE	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg - Blaise Pascal à Arlon	12.02.2002	Graduée en comptabilité
Céline			
20.03.1980	le titre de graduée en comptabilité, option gestion	09.04.2002	
Arlon			
belge	21.06.2001	17.04.2002	

CLEMENS	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	11.07.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Jean-Claude			
09.11.1975	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	29.06.2000	24.07.2002	
CLEMENS	l'Université Libre de Bruxelles	19.04.2002	Licenciée en histoire de l'art et archéologie
Nadine			
15.08.1978	le grade de licencié en histoire de l'art et archéologie	07.05.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	19.10.2001	13.05.2002	
CLOOS	l'Université Catholique de Louvain	29.10.2002	Ingénieur commercial et de gestion
Anita			
29.12.1966	le titre d'ingénieur commercial et de gestion	03.12.2002	
Arlon			
belge	08.09.1989	09.12.2002	
CLOOS	le 'Dublin Institute of Technology'	27.12.2001	'Master of Arts'
Anouk			
16.08.1977	le grade de 'Master of Arts (Public Relations) with Second Class Honours, Lower Division'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	03.11.2001	06.02.2002	
CLOOS	l'Université Aix-Marseille 1	27.12.2001	Titulaire d'une maîtrise de sociologie
Anouk			
16.08.1977	le diplôme de la maîtrise de sociologie	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	06.04.2001	06.02.2002	
CLOOS	l'Institut Saint-Luc - Bruxelles	21.11.2001	Graduée en architecture d'intérieur
Myriam			
28.09.1974	le titre de gradué en architecture d'intérieur	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	02.07.1999	06.02.2002	
CLUZEL	l'Université de Metz	02.11.2002	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
Sandrine			

29.06.1975	le diplôme de la maîtrise de psychologie	03.12.2002	
Valence			
française	07.10.2002	09.12.2002	
COCHEPIN	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris	14.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers
Alain			
27.11.1956	le diplôme d'études supérieures techniques, spécialité: thermique industrielle	03.12.2002	
Luxeuil-les-Bains (F)			
française	05.05.1981	09.12.2002	
COIMBRA	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	08.07.2002	Titulaire d'une maîtrise en administration économique et sociale
Filipe			
09.02.1976	le diplôme de maîtrise en administration économique et sociale (A.E.S.), mention: administration et gestion des entreprises	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.06.2001	24.07.2002	
COLA	l'Université de Metz	30.10.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'
Sylvie			
13.05.1967	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	03.12.2002	
Hayange			
française	28.10.1994	09.12.2002	
COLLEAUX	l'Université Libre de Bruxelles	18.07.2002	Licenciée en sciences psychologiques
Marie			
11.08.1978	le grade de licencié en sciences psychologiques	03.09.2002	
Namur			
luxembourgeoise	28.06.2002	09.09.2002	
COLLIGNON	l'Université de l'Etat à Liège	24.04.2002	Ingénieur
Jean-Michel			
25.07.1957	le grade d'ingénieur civil électricien (électronique)	07.05.2002	
Differdange			

luxembourgeoise	16.07.1982	13.05.2002	
COLLIN	l'Institut Sainte-Marie de Liège	05.11.2002	Gradué en comptabilité
Fabrice			
20.12.1975	le titre de gradué en comptabilité	03.12.2002	
Namur			
belge	26.06.1996	09.12.2002	
COMPARETTO	l'Institut National des Techniques Economiques et Comptables (Conservatoire National des Arts et Métiers) - Paris	10.10.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques comptables et financières
Filippo			
12.04.1973	le diplôme de la maîtrise de sciences et techniques comptables et financières (M.S.T.C.F.) de l'Institut National des Techniques Economiques et Comptables	22.10.2002	
Vicari (I)			
italienne	17.09.2002	04.11.2002	
CONRAD	la 'Fachhochschule Trier'	07.03.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Marco			
20.10.1972	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Versorgungstechnik'	09.04.2002	
Zweibrücken (D)			
allemande	28.08.2000	17.04.2002	
CONTÉ	l'Université Paris III - Sorbonne Nouvelle	26.02.2002	Titulaire d'une maîtrise de langues étrangères appliquées
Carine			
19.08.1976	le diplôme de la maîtrise de langues étrangères appliquées, mention: traduction spécialisée (français-anglais-allemand)	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	14.06.2001	17.04.2002	
CONZEMIUS	la 'University of Kent at Canterbury'	21.08.2002	'Bachelor of Arts in Drama & Theatre Studies'
Martine Betty			
17.12.1973	le grade de 'Bachelor of Arts with Upper Second Class Honours in Drama & Theatre Studies'	22.10.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	21.07.1999	04.11.2002	

CORBESIER Philippe 05.05.1972 Liège belge	la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur Hemes - Liège le titre de gradué en comptabilité, option fiscalité 27.06.1997	29.01.2002 09.04.2002 17.04.2002	Gradué en comptabilité
CORMERY Isabelle 09.12.1957 Tours française	l'Université de Rennes II le diplôme d'études supérieures spécialisées en psychopathologie 30.10.1980	15.04.2002 18.06.2002 25.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en psychopathologie
CORNELISSEN Hilde 04.10.1961 Ostende belge	la 'Katholieke Universiteit te Leuven' le grade de licencié en sciences économiques 25.09.1987	03.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Licenciée en sciences économiques
CORNELISSEN Hilde 04.10.1961 Ostende belge	la 'Katholieke Universiteit te Leuven' le grade de licencié en droit 10.07.1985	03.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Licenciée en droit
CORREIA PIRES Carlos 22.12.1972 Luxembourg luxembourgeoise	l'Institut Supérieur d'Architecture de la Communauté Française - Bruxelles le grade d'architecte 19.10.2001	25.07.2002 03.09.2002 09.09.2002	Architecte
CORTINA Christian 24.06.1977 Esch/Alzette luxembourgeoise	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich' le 'Diplom als Maschineningenieur' 27.11.2001	05.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Ingénieur

COULON Patrick 14.08.1962 Metz française	l'Université de Nancy II le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention: économie de l'entreprise 09.06.1986	29.04.2002 07.05.2002 13.05.2002	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques
COUMONT Claudia 17.08.1972 Saint-Vith belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences économiques appliquées 01.07.1994	06.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	Licenciée en sciences économiques appliquées
COUMONT Claudia 17.08.1972 Saint-Vith belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de diplômé en sciences actuarielles 30.06.1995	06.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	Diplômée en sciences actuarielles
COURTOIS François 09.03.1968 Ixelles belge	l'Université Catholique de Louvain le grade d'ingénieur civil électricien 02.07.1993	19.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Ingénieur
COUSSEMENT Gérard 13.07.1948 Mouscron belge	l'Institut Supérieur de Commerce Saint-Louis- Bruxelles le grade de licencié en sciences commerciales et financières 05.07.1975	09.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
CREITZ Susan 03.03.1972 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Middlesex University' le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (Upper Division) in Interior Design' 01.07.1996	26.06.2002 16.07.2002 24.07.2002	'Bachelor of Arts in Interior Design'
CROCKETT Bruce Larmour	la 'Columbia University in the City of New York'	29.04.2002	'Master of Business Administration'

31.03.1944	le grade de 'Master of Business Administration'	18.06.2002	
New York City			
américaine	24.02.1971	25.06.2002	
CROCKETT	la 'University of Maryland - University College'	29.04.2002	'Doctor of Laws'
Bruce Larmour			
31.03.1944	le grade de 'Doctor of Laws'	18.06.2002	
New York City			
américaine	21.05.1994	25.06.2002	
CROCKETT	la 'University of Rochester (College of Arts and Science) - New York'	29.04.2002	'Bachelor of Arts'
Bruce Larmour			
31.03.1944	le grade de 'Bachelor of Arts'	18.06.2002	
New York City			
américaine	03.06.1966	25.06.2002	
CROITORU	l'Université 'Babes-Bolyai' de Cluj-Napoca	21.06.2002	Titulaire d'une licence en mathématiques
Teodora Simona			
08.06.1970	le diplôme de licence, profil mathématiques	16.07.2002	
Brasov (Roumanie)			
roumaine	25.06.1993	24.07.2002	
D'ESPOSITO	la 'Università degli Studi di Roma “La Sapienza”'	06.08.2002	Titulaire d'une 'laurea in psicologia'
Roberta			
31.05.1971	le diplôme de la 'laurea di dottore in psicologia, indirizzo di psicologia clinica e di comunità'	03.09.2002	
Rome			
italienne	28.02.2001	09.09.2002	
D'HOEDT	l'Université Libre de Bruxelles	10.06.2002	Ingénieur
François			
29.03.1966	le grade d'ingénieur civil des constructions civiles	18.06.2002	
Bruxelles			
belge	01.07.1992	25.06.2002	
DA COSTA FERREIRA	la 'Universidade do Porto'	06.08.2002	Titulaire d'une licence en ingénierie mécanique
Fernando			
29.01.1973	le diplôme de licence en ingénierie mécanique	03.09.2002	
Bourgoin-Jallieu (F)			
portugaise	28.12.2001	09.09.2002	

DA SILVA GOUVEIA Alexandra Isabel 06.05.1976 Luxembourg portugaise	l'Université de Coimbra le diplôme de licence en langues et littératures modernes (français-allemand) 06.08.2001	07.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	Titulaire d'une licence en langues et littératures modernes (français-allemand)
DACKNER Björn 05.09.1941 Eskilstuna suédoise	la 'Chalmers University of Technology - Göteborg (Sweden)' le diplôme de 'Master of Science (MSc) in Mechanical Engineering' 28.02.1969	12.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	'Master of Science in Mechanical Engineering'
DAMIANI Didier 01.09.1977 Luxembourg italienne	l'Université Paris 4 le diplôme de la maîtrise d'histoire de l'art 16.11.2001	14.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Titulaire d'une maîtrise d'histoire de l'art
DANOIZEL Franck 15.12.1972 Dreux française	le Centre d'Etudes Supérieures Industrielles (CESI) - Nancy le diplôme d'ingénieur du Centre d'Etudes Supérieures Industrielles, option informatique industrielle 06.11.1998	26.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Ingénieur
DARRAS Valérie 17.03.1979 Ottignies (B) belge	la Haute Ecole d'Enseignement Supérieur de Namur - I.E.S.N. Institut d'Enseignement Supérieur de Namur le titre de graduée en comptabilité, option: fiscalité 08.09.2000	24.07.2002 03.09.2002 09.09.2002	Graduée en comptabilité
DAUM Joachim 05.01.1957 Trier	la 'Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Architektur'	18.12.2001 29.01.2002	Architecte

allemande	03.03.1986	06.02.2002	
DE BOCK	la 'Economische Hogeschool Sint-Aloysius - Brussel'	03.09.2002	Licencié en sciences commerciales et consulaires
Geert			
06.04.1964	le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires	03.09.2002	
Sint-Amandsberg			
belge	11.09.1989	09.09.2002	
DE BRETAGNE	l'Institut Contrôle de Gestion de Paris	24.01.2002	Titulaire du diplôme de l'Institut Contrôle de Gestion de Paris
Michel			
02.05.1938	l'attestation de diplômé de l'Institut Contrôle de Gestion	09.04.2002	
Rainvillers (F)			
française	.07.1966	17.04.2002	
DE CROUY-CHANEL	l'Université Catholique de Louvain	11.09.2001	Licencié en sciences de gestion
Ladislas			
24.05.1974	le grade de licencié en sciences de gestion	09.04.2002	
Boulogne-Billancourt (F)			
française	11.09.1998	17.04.2002	
DE DEMO	l'Université Marc Bloch - Strasbourg II	03.01.2002	Titulaire d'une maîtrise d'histoire
Letizia			
09.11.1973	le diplôme de la maîtrise d'histoire	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	17.10.2001	06.02.2002	
DE DIJCKER	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	23.07.2002	Licenciée en sciences commerciales et financières
Magali			
02.11.1977	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option finance	03.09.2002	
Verviers			
belge	30.06.1999	09.09.2002	
DE DOBBELEER	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales (EPHEC) - Bruxelles	15.11.2002	Graduée en comptabilité
Stéphanie			
28.11.1973	le titre de graduée en comptabilité	03.12.2002	
Bastogne			
belge	05.09.1997	09.12.2002	

DE JESUS Sonia 01.08.1975 Luxembourg portugaise	l'Université Paris 5 le diplôme de la maîtrise de psychologie 04.12.2000	14.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
DE JULIAN ARTAJO Raquel 07.07.1976 Zaragoza espagnole	l'Ecole Supérieure d'Administration et de Direction d'Entreprises (ESADE) - Université Ramon Llull de Barcelone le titre de licencié en administration et direction d'entreprises 13.05.2002	14.06.2002 22.10.2002 04.11.2002	Licenciée en administration et direction d'entreprises
DE OLIVEIRA QUEIROS Katia 18.01.1977 Luxembourg portugaise	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie le titre d'architecte 30.06.2001	16.06.2002 16.07.2002 24.07.2002	Architecte
DE PAUW Albert 30.08.1954 Etterbeek belge	l'Université Catholique de Louvain le grade d'ingénieur civil des constructions 13.09.1979	05.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	Ingénieur
DE SEILLE Benjamin 20.03.1976 Chênée belge	l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option finance 30.06.1999	22.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
DE SOUSA Anne 17.05.1977 Metz (F) française	l'École Supérieure des Travaux Publics de Metz le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Supérieure des Travaux Publics de Metz, spécialité: travaux de la construction 01.12.2000	05.02.2002 09.04.2002 17.04.2002	Ingénieur

DEFÊCHEREUX Stéphan 20.11.1973 Aye belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Liège - Institut Lambert Lombard le titre d'architecte 12.09.1997	23.01.2002 09.04.2002 17.04.2002	Architecte
DEGIORGI Pascale 07.06.1971 Thionville française	l'Université Nancy 2 le diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion commerciale des produits 25.02.1998	30.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion commerciale des produits
DELBRASSINNE Patricia 17.01.1975 Esch/Alzette luxembourgeoise	la Haute Ecole Francisco Ferrer - Bruxelles le diplôme de licence en traduction (anglais-allemand) 19.12.2001	07.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	Licencié traducteur
DELDERFIELD Christopher 08.05.1969 Glendale (USA) allemande/américaine	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge' 06.08.1997	26.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	'Diplom-Pädagoge'
DELERIS Patrick 08.07.1966 Villefranche de Rouergue (F) française	le Centre d'Etudes Supérieures Industrielles (CESI) - Villers-les-Nancy le titre d'ingénieur diplômé du Centre d'Etudes Supérieures Industrielles 09.11.2001	21.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Ingénieur
DELLISSE Patrick 23.02.1969 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen' 14.12.2001	04.07.2002 16.07.2002 24.07.2002	Ingénieur

DELMOTTE	l'Université de l'Etat à Liège	26.09.2002	Licencié en administration des affaires
Hugues			
16.08.1965	le grade de licencié en administration des affaires	22.10.2002	
Liège			
belge	28.09.1990	04.11.2002	
DEMARTINI	le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche à Paris	15.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures comptables et financières
Laurent			
04.10.1972	le diplôme d'études supérieures comptables et financières	09.04.2002	
Cannes (F)			
française	10.02.1998	17.04.2002	
DEMUTH	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	07.12.2001	Licencié en sciences commerciales et financières
Claude			
16.10.1976	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	29.01.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	29.06.2000	06.02.2002	
DENIS	le Ministère de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports - Paris	09.09.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures comptables et financières
Chantal			
08.11.1968	le diplôme d'études supérieures comptables et financières	22.10.2002	
Nancy			
française	20.02.1992	04.11.2002	
DENTZER	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	30.05.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Jeffrey			
25.02.1978	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	25.06.2001	25.06.2002	
DEPLUS	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège	25.11.2002	Architecte
Gérald			
24.07.1976	le titre d'architecte	03.12.2002	

Rocourt			
belge	30.06.2001	09.12.2002	
DETRY	l'Université de l'Etat à Liège	05.07.2002	Licencié en droit
Benoit			
09.09.1954	le grade de licencié en droit	16.07.2002	
Battice (B)			
belge	07.07.1978	24.07.2002	
DEVINE	la 'Leland Stanford Junior University (California)'	01.07.2002	'Master of Business Administration'
Kevin Joseph			
10.05.1960	le grade de 'Master of Business Administration'	03.09.2002	
Rio de Janeiro			
américaine	12.06.1988	09.09.2002	
DEVIS	l'Université de Mons - Hainaut	28.01.2002	Licencié traducteur
Isabelle			
08.12.1973	le titre de licencié traducteur	29.01.2002	
Namur			
belge	12.09.1996	06.02.2002	
DI MILLO	'The University of Manchester'	19.12.2001	'Master of Arts in Finance and Economics'
Alain			
10.03.1977	le grade de 'Master of Arts in Finance and Economics'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.11.2001	06.02.2002	
DIAN	la Haute Ecole Robert Schuman - Libramont	12.08.2002	Gradué en comptabilité
Ismaël			
15.11.1979	le titre de gradué en comptabilité, option gestion	03.09.2002	
Virton			
belge	28.06.2001	09.09.2002	
DICHTER	l'Université Nancy 2 - Institut Universitaire Professionnalisé	19.03.2002	Ingénieur-maître banque, finance et assurance
Alain			
20.03.1973	le diplôme de la maîtrise et le titre d'ingénieur-maître banque, finance et assurance	09.04.2002	
Clervaux			
luxembourgeoise	09.03.2000	17.04.2002	

DIEDERICH	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	07.03.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Lothar			
11.08.1970	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Versorgungstechnik'	09.04.2002	
Bitburg			
allemande	27.01.1994	17.04.2002	
DIETERLING	le Ministère de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports - Paris	30.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
Pierre			
26.09.1960	le diplôme d'expertise comptable	16.07.2002	
Moyeuvre-Grande (F)			
française	08.10.1991	24.07.2002	
DIFFERDING	la 'Universität Kaiserslautern'	11.01.2002	'Diplom-Informatikerin'
Christiane			
09.08.1966	le 'akademischer Grad Diplom-Informatikerin (Dipl.-Inform.)'	29.01.2002	
Grevenmacher			
luxembourgeoise	14.06.1993	06.02.2002	
DIFFERDING	la 'Universität Kaiserslautern'	11.01.2002	'Doktor der Ingenieurwissenschaften'
Christiane			
09.08.1966	le 'akademischer Grad Doktor der Ingenieurwissenschaften (Dr.-Ing.)'	29.01.2002	
Grevenmacher			
luxembourgeoise	20.04.2001	06.02.2002	
DIMITROVA	le Conservatoire Etatique Musical - Sofia	11.06.2002	Contrebassiste
Mihaela Teodosieva			
23.08.1981	la qualification de contrebassiste	16.07.2002	
Bourgas (Bulgarie)			
bulgare	30.06.1996	24.07.2002	
DIMMER	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	27.05.2002	'Diplom-Volkswirtin'
Chantal			
21.08.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirtin'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	15.05.1996	25.06.2002	
DINKLAGE	le 'Landesjustizprüfungsamt in Nordrhein-Westfalen'	10.06.2002	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Zweite Juristische Staatsprüfung'
Martina			

22.05.1972	le 'Zeugnis über die Zweite Juristische Staatsprüfung'	18.06.2002	
Lorup (D)			
allemande	12.09.2000	25.06.2002	
DINKLAGE	la 'University of Exeter'	10.06.2002	'Master of Arts in European Studies'
Martina			
22.05.1972	le grade de 'Master of Arts in European Studies'	18.06.2002	
Lorup (D)			
allemande	21.06.1999	25.06.2002	
DIOUF	l'Université de Saint-Louis (Sénégal)	26.09.2002	Titulaire d'une maîtrise en géographie
Thierno Boubacar Oumar			
21.11.1969	le diplôme de maîtrise en géographie, option: environnement	22.10.2002	
Dakar (Sénégal)			
sénégalaise	12.02.1996	04.11.2002	
DIOUF	l'Université Cheikh Anta Diop - Dakar	26.09.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de géographie
Thierno Boubacar Oumar			
21.11.1969	le diplôme d'études approfondies de géographie	22.10.2002	
Dakar (Sénégal)			
sénégalaise	30.10.1996	04.11.2002	
DIOUF	la Fondation Universitaire Luxembourgeoise - Arlon	26.09.2002	Titulaire d'un certificat de spécialisation en gestion des eaux dans les pays
Thierno Boubacar Oumar			tropicaux et subtropicaux
21.11.1969	le certificat de spécialisation en gestion des eaux dans les pays tropicaux et subtropicaux	22.10.2002	
Dakar (Sénégal)			
sénégalaise	14.07.1998	04.11.2002	
DISIVISCOUR	la 'Universität des Saarlandes - Saarbrücken'	30.05.2002	'Diplom-Kaufmann'
Yves			
04.02.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	18.06.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	27.08.2001	25.06.2002	
DO	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Mons - Institut de Mons	25.10.2002	Architecte
Hong Tuan Kiet			

01.01.1974	le titre d'architecte	03.12.2002	
Saigon (Vietnam)			
luxembourgeoise	23.06.2000	09.12.2002	
DO CARMO DA SILVA PEDROSO	l'Institut Supérieur d'Economie et de Gestion - Université Technique de Lisbonne	21.06.2002	Titulaire d'une licence en économie
Maria			
05.06.1955	le diplôme de licence en économie	16.07.2002	
Lisbonne			
portugaise	16.12.1986	24.07.2002	
DO TAN SI	l'Université Libre de Bruxelles	11.02.2002	Ingénieur agronome
Thi Kinh Trang			
22.08.1972	le grade d'ingénieur agronome	09.04.2002	
Watermael-Boitsfort (B)			
belge	15.09.1995	17.04.2002	
DONDELINGER	la Faculté Universitaire des Sciences Agronomiques de Gembloux	02.01.2002	Ingénieur agronome
Jeff			
07.05.1973	le diplôme d'ingénieur agronome	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	04.07.1998	06.02.2002	
DONÉA	l'Université d'Etat à Liège	07.10.2002	Licencié en droit
Pierre			
31.05.1947	le grade de licencié en droit	03.12.2002	
Roclenge-sur-Geer			
belge	11.07.1972	09.12.2002	
DOOLEY	le 'Dublin Institute of Technology'	04.07.2002	Titulaire d'un 'Diploma in Applied Sciences'
Peter John			
02.02.1963	le 'Diploma in Applied Sciences (Physics and Chemistry)'	03.09.2002	
Dublin			
irlandaise	19.09.1984	09.09.2002	
DROST	la 'Haagse Hogeschool'	14.08.2002	'Bachelor'
Esther Maria			
16.12.1969	la 'Getuigschrift Hogere Europese Beroepen Opleiding' (section: enseignement, sport et langues)	22.10.2002	
Losser (Pays-Bas)			
Néerlandaise	06.07.1994	04.11.2002	

DUARTE	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	20.02.2002	Titulaire d'une maîtrise en sciences économiques
Jean-Louis			
03.12.1976	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques: économie et gestion de l'entreprise	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	29.06.2000	17.04.2002	
DUBOIS	l'Université de Nancy I	09.07.2002	Ingénieur-technologue
Thierry			
11.11.1965	le diplôme d'ingénieur-technologue, spécialité: génie des procédés thermiques	03.09.2002	
Amiens			
française	02.02.1989	09.09.2002	
DUCREUX	l'École Nationale Supérieure du Pétrole et des Moteurs à Combustion Interne	05.12.2001	Ingénieur
Bertrand			
05.03.1952	le diplôme d'ingénieur de l'École Nationale Supérieure du Pétrole et des Moteurs à Combustion Interne, option géophysique	29.01.2002	
Lyon			
française	11.10.1976	06.02.2002	
DUCREUX	l'École Supérieure des Sciences Économiques et Commerciales (ESSEC)	05.12.2001	Titulaire du diplôme de l'École Supérieure des Sciences Économiques et Commerciales
Bertrand			
05.03.1952	le diplôme de l'ESSEC	29.01.2002	
Lyon			
française	08.07.1977	06.02.2002	
DUCROT	le Centre d'Etudes Supérieures Européennes de Management - Reims	09.10.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures européennes de management
Sébastien			
31.01.1977	le diplôme d'études supérieures européennes de management	22.10.2002	
Paris			
française	30.11.1999	04.11.2002	
DUHR	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	14.12.2001	Licencié en sciences commerciales et consulaires

Michel			
28.12.1970	le titre de licencié en sciences commerciales et consulaires	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.09.1996	06.02.2002	
DUINTJER TEBBENS	la 'Technische Universiteit Delft'	03.07.2002	Ingénieur
Radboud			
03.05.1976	le titre de 'Ingenieur (ir) in Technical Mathematics'	16.07.2002	
La Haye (NL)			
néerlandaise	24.06.2002	24.07.2002	
DUMJAHN	la 'Universität Trier'	14.08.2002	'Diplom-Pädagogin'
Katja			
23.03.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	03.09.2002	
Trier			
allemande	29.01.2002	09.09.2002	
DUMONT	la 'New York University'	05.03.2002	'Master of Fine Arts'
Cynthia			
18.09.1964	le grade de 'Master of Fine Arts'	09.04.2002	
Hamilton-Ontario (Canada)			
luxembourgeoise	.05.1991	17.04.2002	
DUPLICY	l'Institut Technique de la Communauté Française (Cours de Promotion Sociale) - Libramont	30.05.2002	Graduée en gestion
Katty			
11.04.1967	le titre de gradué en gestion	18.06.2002	
Libramont			
belge	21.09.1989	25.06.2002	
DUPONT	l'Institut Saint-Luc - Liège	26.03.2002	Gradué en arts plastiques
Bruno P.H.			
17.01.1963	le titre de gradué en arts plastiques	07.05.2002	
Saint-Mard			
belge	17.06.1985	13.05.2002	
DUPONT	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes'	09.01.2002	Architecte
Diane			
22.03.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (FH) im Studiengang Architektur'	29.01.2002	
Esch / Alzette			
luxembourgeoise	30.09.2001	06.02.2002	

DURIATTI	l'École Communale Supérieure de Secrétariat, d'Administration et de Commerce - Liège	30.01.2002	Gradué en comptabilité
Roberto			
07.08.1966	le titre de gradué en comptabilité	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	26.06.1990	17.04.2002	
DUVIVIER	la Faculté Polytechnique de Mons	14.02.2002	Architecte
Vincent			
30.03.1972	le grade d'ingénieur civil architecte	09.04.2002	
Namur			
belge	28.06.1997	17.04.2002	
EGNER	la 'Fachhochschule Trier'	23.08.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Nadine			
31.10.1975	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Innenarchitektur'	03.09.2002	
Berlin-Wilmersdorf			
allemande	01.02.2002	09.09.2002	
EILERT	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	29.07.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Christian			
23.06.1975	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	23.06.1999	09.09.2002	
EILERT	la 'University of Wales'	29.07.2002	'Master of Business Administration'
Christian			
23.06.1975	le grade de 'Master of Business Administration'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.09.2001	09.09.2002	
EISCHEN	la 'Università degli Studi di Roma "La Sapienza"'	30.07.2002	Titulaire d'une 'laurea in lettere'
Linda			
04.08.1976	le diplôme de 'laurea di dottore in lettere (histoire de l'art)'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	18.07.2002	09.09.2002	
EL HEDDA	l'Université de Droit, d'Economie et des Sciences d'Aix-Marseille	28.10.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en économie

Nabila			mathématique et économétrie
29.10.1964	le diplôme d'études approfondies en économie mathématique et économétrie	03.12.2002	
Tunis			
française	17.03.1988	09.12.2002	
EL HEDDA	l'Ecole Nationale de la Statistique et de l'Administration Economique - Paris	28.10.2002	Titulaire d'un diplôme de statisticien économiste
Nabila			
29.10.1964	le diplôme de statisticien économiste	03.12.2002	
Tunis			
française	26.07.1990	09.12.2002	
ELIEZ	l'Université de Bourgogne	05.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion du personnel
Maryvonne			
18.10.1961	le diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion du personnel	03.12.2002	
Brest			
française	27.06.1985	09.12.2002	
ELSEN	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	02.10.2002	Ingénieur
Claude			
13.09.1947	le grade de 'Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) an der Fakultät für Maschinenwesen'	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	03.04.1973	04.11.2002	
ELSEN	l'Institut Européen d'Administration des Affaires (INSEAD) - Fontainebleau	23.08.2002	Titulaire d'un diplôme d'administration des affaires
Claude			
13.09.1947	le diplôme d'administration des affaires	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	23.06.1974	09.12.2002	
ENGEL	la 'Technische Universität Wien'	09.06.2002	Architecte
Christian			
27.12.1964	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Studienrichtung Architektur'	18.06.2002	
Trier			
allemande	25.03.1996	25.06.2002	

ENGEL Karine 03.04.1977 Thionville française	l'Université de Metz le diplôme de la maîtrise des sciences et techniques 'conception et réalisation de projets d'intervention et d'innovation' 02.11.2000	28.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	Titulaire d'une maîtrise des sciences et techniques
ENGEL Mike 03.12.1975 Esch/Alzette luxembourgeoise	l'Université de Metz le diplôme de la maîtrise d'administration économique et sociale 22.07.2002	29.07.2002 03.09.2002 09.09.2002	Titulaire d'une maîtrise d'administration économique et sociale
ENGELMANN Werner 14.07.1944 Iglau (CSR) allemande	le 'Wissenschaftliches Landesprüfungsamt Berlin' le 'Zeugnis über die Erste (Wissenschaftliche) Staatsprüfung für das Amt des Studienrats' 19.12.1974	29.11.2001 29.01.2002 06.02.2002	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste (Wissenschaftliche) Staatsprüfung für das Amt des Studienrates'
ENGELMANN Werner 14.07.1944 Iglau (CSR) allemande	'Der Senator für Schulwesen - Berlin' le 'Zeugnis über die Zweite Staatsprüfung für das Amt des Studienrates' 21.04.1977	29.11.2001 29.01.2002 06.02.2002	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Zweite Staatsprüfung für das Amt des Studienrates'
ENSCH Corinne 12.08.1974 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Européenne de Chimie, Polymères et Matériaux de Strasbourg (ECPM) - Université Strasbourg I le diplôme d'ingénieur E.C.P.M. 29.10.1998	10.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	Ingénieur
ENSCH Corinne	la 'Universität Zürich'	05.11.2002	'Doktorin der Naturwissenschaften'

12.08.1974 Luxembourg luxembourgeoise	le titre de 'Doktorin der Naturwissenschaften (Dr. sc. nat.)' 06.09.2002	03.12.2002 09.12.2002	
ENSCH Jean-Luc 03.07.1956 Arlon luxembourgeoise	'The Open University' le grade de 'Master of Business Administration' 31.12.1994	28.09.2001 29.01.2002 06.02.2002	'Master of Business Administration'
ENTRINGER Christian 05.02.1977 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de maitrise de sciences économiques: éco et gestion de l'entreprise 01.10.2002	15.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Titulaire d'une maitrise de sciences économiques
ENTRINGER Guy 15.01.1977 Luxembourg luxembourgeoise	le Centre d'Enseignement et de Recherche Appliqués au Management (CERAM Sophia-Antipolis) le grade de 'Master of Science in International Business' 26.09.2001	15.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	'Master of Science in International Business'
ENTRINGER Guy 15.01.1977 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de maîtrise de sciences économiques: économie et gestion de l'entreprise 29.06.2000	15.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
EPPE Josiane 07.12.1965 Arlon belge	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix, à Namur le grade de licencié en sciences économiques et sociales 29.06.1994	10.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	Licenciée en sciences économiques et sociales
ERANG Christian	la 'Universität Trier'	27.03.2002	'Diplom-Pädagoge'

20.10.1972	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge'	09.04.2002	
Dudelange			
luxembourgeoise	31.01.2002	17.04.2002	
ERNZER	l'Université Paul Valéry - Montpellier III	02.01.2002	Titulaire d'une maîtrise de langues étrangères appliquées
Nadia			
08.07.1976	le diplôme de la maîtrise de langues étrangères appliquées, mention: traduction spécialisée (anglais-russe)	29.01.2002	
Bâle			
luxembourgeoise	05.07.1999	06.02.2002	
ERNZER	le 'University College London'	02.01.2002	'Master of Arts in Russian Studies'
Nadia			
08.07.1976	le grade de 'Master of Arts in Russian Studies'	29.01.2002	
Bâle			
luxembourgeoise	01.11.2000	06.02.2002	
ERPELDING	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	20.01.2002	Ingénieur
Daniel			
17.04.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.10.2001	06.02.2002	
ERPELDING	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck'	11.07.2002	'Magistra der Naturwissenschaften'
Lara			
28.10.1975	le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Magistra rerum naturalium - Mag. rer. nat.), Studienrichtung: Psychologie'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	17.06.2002	24.07.2002	
ERPELDING	l'Université Aix-Marseille 1	06.09.2002	Titulaire d'une maîtrise d'arts plastiques
Nadine			
06.01.1977	le diplôme de la maîtrise d'arts plastiques	22.10.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	21.02.2002	04.11.2002	
ESTEVAN	la 'Universidad Complutense de Madrid'	06.06.2002	Licenciée en philosophie et sciences de l'éducation
Maria Archilla			

28.01.1969	le grade de licenciée en philosophie et sciences de l'éducation	18.06.2002	
Madrid			
espagnole	04.09.1992	25.06.2002	
ESTEVAO CARMO	la Haute Ecole de Bruxelles - Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes	16.05.2002	Licencié traducteur
José Filipe			
09.01.1977	le grade de licencié traducteur	18.06.2002	
Luxembourg			
portugaise	29.06.2000	25.06.2002	
ETUTE	la 'University of Lagos'	21.11.2002	'Master of Business Administration'
Joseph Aigboje			
25.06.1970	le grade de 'Master of Business Administration'	03.12.2002	
Lagos (WAN)			
nigériane	21.06.1995	09.12.2002	
ETUTE	la 'University of Lagos'	21.11.2002	'Bachelor of Science (Education) in Biology'
Joseph Aigboje			
25.06.1970	le grade de 'Bachelor of Science (Education) in Biology with Second Class Honours (Upper Division)'	03.12.2002	
Lagos (WAN)			
nigériane	10.10.1990	09.12.2002	
EUSTERGERLING	la 'Fachhochschule Aachen'	22.10.2002	'Diplom-Designerin (FH)'
Claudia			
03.12.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Designerin (FH)'	03.12.2002	
Ahlen/Westfalen			
allemande	14.02.2002	09.12.2002	
FABBRI	le Ministère de l'Education Nationale - Paris	23.10.2001	Ingénieur
Ilic			
25.07.1932	le diplôme d'ingénieur des Ecoles Nationales d'Ingénieurs Arts et Métiers	29.01.2002	
Nilvange (F)			
française	19.11.1956	06.02.2002	
FABER	l'Université Libre de Bruxelles	01.05.2002	Licencié en information et communication
Claude			
27.04.1977	le grade de licencié en information et communication	18.06.2002	

Luxembourg			
luxembourgeoise	17.10.2001	25.06.2002	
FABRIZIO	l'Université de Mons-Hainaut	23.04.2002	Licenciée en sciences psychologiques
Sylvie			
03.09.1974	le grade de licenciée en sciences psychologiques, secteur psychologie clinique	07.05.2002	
Boussu			
belge	19.10.2001	13.05.2002	
FANGOSO	l'Université de Metz	25.10.2002	Titulaire d'un diplôme d'université de troisième cycle
Valérie			
15.06.1972	le diplôme d'université de troisième cycle 'gestion des hommes et des organisations'	03.12.2002	
Hayange			
française	. .1998	09.12.2002	
FANGOSO	l'Université Nancy 2	25.10.2002	Titulaire d'une maîtrise en administration économique et sociale
Valérie			
15.06.1972	le diplôme de la maîtrise en administration économique et sociale, mention: ressources humaines	03.12.2002	
Hayange			
française	. .1997	09.12.2002	
FARETRA	l'Institut Supérieur du Commerce de Paris	15.09.2002	Titulaire du diplôme de l'Institut Supérieur du Commerce de Paris
Kathy			
14.06.1974	le diplôme de fin d'études de l'Institut Supérieur du Commerce de Paris	03.12.2002	
Algrange (F)			
française	08.10.1997	09.12.2002	
FASBINDER	'The Open University'	08.10.2002	'Master of Business Administration'
Sylvie			
20.01.1963	le grade de 'Master of Business Administration'	22.10.2002	
Pétange			
luxembourgeoise	31.07.2002	04.11.2002	
FAUGERAS VINCIGUERRA	l'Université de Metz	23.03.2002	Titulaire d'un diplôme d'études

			supérieures universitaires de troisième
Marc			cycle 'gestion des hommes et des organisations'
18.10.1960	le diplôme d'études supérieures universitaires de troisième cycle 'gestion des hommes et des organisations'	09.04.2002	
Hayange			
française	. .1999	17.04.2002	
FAURE	l'Ecole Nationale Supérieure des Mines de Nancy (Institut National Polytechnique de Lorraine)	16.11.2002	Ingénieur
Pierre-Olivier			
26.05.1965	le diplôme d'ingénieur civil des mines	03.12.2002	
Lyon			
française	30.06.1989	09.12.2002	
FAYMONVILLE	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège	27.02.2002	Ingénieur commercial
Robert			
22.02.1968	le titre d'ingénieur commercial	09.04.2002	
Malmédy			
belge	13.09.1991	17.04.2002	
FEDERMEYER	l'Université Nancy 2	14.12.2001	Titulaire d'un grade de mastaire
Marc			
18.05.1959	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.01.2001	06.02.2002	
FEDERSPIEL	la 'Universität Kaiserslautern'	02.10.2002	Ingénieur
Laurent			
12.01.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik'	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	19.12.1996	04.11.2002	
FEHR	l'Université de Liège	25.11.2002	Licencié en criminologie
Thierry			
30.04.1977	le grade de licencié en criminologie	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	29.06.2000	09.12.2002	

FELTEN	la 'Universität Osnabrück'	28.10.2002	'Magister Legum'
Romain			
08.02.1974	le 'Hochschulgrad eines Magister Legum (LL.M. Taxation)'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	31.07.1998	09.12.2002	
FELTUS	l'Institut Supérieur Industriel Catholique du Luxembourg, Arts & Métiers - Pierrard, Virton	10.02.2002	Ingénieur industriel
Christophe			
02.06.1972	le titre d'ingénieur industriel	09.04.2002	
Messancy (B)			
belge	25.06.1994	17.04.2002	
FELTZ	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	13.06.2002	Ingénieur
André			
05.01.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur im Studiengang Maschinenbau'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	09.07.2001	24.07.2002	
FERREIRA LOPES	l'Université de Liège	08.08.2002	Licenciée en sciences économiques
Anabela			
20.09.1976	le grade de licencié en sciences économiques	03.09.2002	
Luxembourg			
portugaise	14.09.2001	09.09.2002	
FERRON	la 'Universität Kaiserslautern'	29.01.2002	Ingénieur
Daniel			
24.04.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	04.04.2001	06.02.2002	
FEYDER	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	22.07.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Steve			
31.10.1976	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	03.09.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	10.07.2002	09.09.2002	
FEYEREISEN	le 'Landesprüfungsamt für das Lehramt an Schulen beim Ministerium	03.12.2001	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste

	für Wissenschaft, Weiterbildung, Forschung und Kultur -		Staatsprüfung für das Lehramt an
Claude	Rheinland-Pfalz'		Gymnasien'
02.01.1976	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	20.09.2001	06.02.2002	
FIEBERLING	la 'Fachhochschule Trier'	07.03.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Peter			
19.01.1975	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Versorgungstechnik'	09.04.2002	
Bad Kreuznach			
allemande	30.11.1999	17.04.2002	
FIEDLER	l'Université Catholique de Louvain	03.01.2002	Ingénieur agronome
Marc			
11.07.1974	le grade d'ingénieur agronome	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	07.09.2001	06.02.2002	
FIERRO SALAZAR	la 'Universidad de Concepcion (Chile)'	02.12.2002	Licenciée en sciences juridiques et sociales
Nancy Hortensia			
03.03.1948	le titre de licencié en sciences juridiques et sociales	03.12.2002	
Santiago de Chile			
luxembourgeoise	20.12.1972	09.12.2002	
FIEVEZ	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc - Liège	09.03.2002	Architecte
Jacques			
21.03.1962	le grade d'architecte	09.04.2002	
Huy			
belge	02.07.1986	17.04.2002	
FILIPPINI	la 'Università degli Studi di Verona'	03.10.2002	Titulaire d'une 'laurea in lingue e letterature straniere'
Cinzia			
06.11.1968	le diplôme de 'laurea di dottore in lingue e letterature straniere'	22.10.2002	
Suzzara (I)			
italienne	01.07.1997	04.11.2002	
FINCK	l'Université Strasbourg III	14.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion

Carol			du personnel
07.06.1970	le diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion du personnel	03.12.2002	
Mulhouse			
française	18.09.1997	09.12.2002	
FIQI	l'Université de Pristina	26.08.2002	Titulaire d'un diplôme de juriste
Luli			
20.08.1958	le diplôme de juriste	03.09.2002	
Kaçanik (Kosovo)			
luxembourgeoise	17.04.1981	09.09.2002	
FISCHER	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	28.01.2002	'Doktorin der Naturwissenschaften'
Aline			
01.10.1972	le titre de 'Doktorin der Naturwissenschaften'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	02.03.2001	06.02.2002	
FISCHER	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	28.01.2002	'Diplom-Chemikerin'
Aline			
01.10.1972	le 'Diplom als Chemikerin'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	07.05.1997	06.02.2002	
FISCHER	l'Université de Reims Champagne - Ardenne	12.06.2002	Titulaire d'un grade de mastaire
Serge			
02.03.1976	le diplôme d'études supérieures spécialisées d'œnologie-vins de Champagne, mention: gestion, législation, marketing & qualité	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	21.12.2000	25.06.2002	
FISCHER	l'Université de Dijon	12.06.2002	Titulaire du diplôme national d'œnologue
Serge			
02.03.1976	le diplôme national d'œnologue	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	.06.1999	25.06.2002	
FISSETTE	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Liège - Institut Lambert Lombard	01.07.2002	Architecte
Rudy			
10.08.1977	le grade d'architecte	16.07.2002	
Saint-Nicolas			

belge	07.09.2001	24.07.2002	
FLANDRE	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site Victor Horta - Bruxelles	29.01.2002	Architecte
Catherine			
18.06.1969	le titre d'architecte	09.04.2002	
Uccle (B)			
belge	03.07.1992	17.04.2002	
FLEGO	la 'Università degli Studi di Trieste'	21.03.2002	Titulaire d'une 'laurea in scienze internazionale e diplomatiche'
Francesca			
08.02.1971	le diplôme de 'laurea di dottore in scienze internazionale e diplomatiche'	09.04.2002	
Trieste			
italienne	07.11.1996	17.04.2002	
FLIES	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	24.07.2002	Titulaire d'une maîtrise de science politique
Jacques			
19.03.1976	le diplôme de maîtrise de science politique	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	01.10.2001	09.09.2002	
FOETZ	l'Université des Sciences Humaines - Strasbourg II	10.07.2002	Titulaire d'une maîtrise d'arts plastiques
Gregory			
22.12.1972	le diplôme de la maîtrise d'arts plastiques	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	09.07.1998	24.07.2002	
FORTAIN	la Haute Ecole de la Province de Liège André Vésale - Liège	25.03.2002	Gradué en biologie médicale
Frédéric			
18.05.1978	le titre de gradué en biologie médicale	09.04.2002	
Liège			
belge	14.09.1999	17.04.2002	
FORTI	la 'Technische Universität Darmstadt'	19.11.2002	Ingénieur
Daniele			
20.10.1972	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Fachrichtung Bauingenieurwesen'	03.12.2002	
Esch/Alzette			

italienne	30.09.2002	09.12.2002	
FOUCTEAU	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg - Blaise Pascal à Arlon	17.06.2002	Gradué en comptabilité
Fabrice			
08.05.1977	le titre de gradué en comptabilité, option gestion	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.09.2001	25.06.2002	
FRANCIS	l'Université de l'Etat à Liège	01.02.2002	Licencié en administration des affaires
Yves			
31.08.1967	le grade de licencié en administration des affaires	09.04.2002	
Rocourt (B)			
belge	28.09.1989	17.04.2002	
FRANCK	l'Université Catholique de Louvain	11.12.2001	Licencié en affaires publiques et internationales
Raoul			
23.07.1968	le grade de licencié en affaires publiques et internationales	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	09.09.1994	06.02.2002	
FRANCOIS	l'École Polytechnique Fédérale de Lausanne	07.02.2002	Ingénieur informaticien
Joël			
23.10.1970	le diplôme d'ingénieur informaticien	09.04.2002	
Dudelange			
luxembourgeoise	31.03.1995	17.04.2002	
FRANSSENS	la 'Universität Trier'	29.10.2002	'Diplom-Kauffrau'
Manon			
22.02.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Kauffrau'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.07.2002	09.12.2002	
FRÉMONT	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Strasbourg	18.03.2002	Ingénieur
Jackie			
19.08.1941	le diplôme d'Ingénieur de l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Strasbourg, section travaux publics	16.07.2002	
Ouzouer-sur-Trézée (F)			
française	18.11.1965	24.07.2002	
FRIEDERS	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	31.05.2002	Architecte
Antoine			

02.12.1973	le 'Diplom als Architekt'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	05.02.2002	25.06.2002	
FRISCH	l'Etablissement Communal d'Enseignement Supérieur des Arts Plastiques "Le 75"	11.12.2001	Gradué en photographie
Thierry			
01.04.1974	le titre de gradué en photographie	29.01.2002	
Esch / Alzette			
luxembourgeoise	28.06.1999	06.02.2002	
FRISING	l'Université de Nancy 2	24.05.2002 économiques	Titulaire d'une maîtrise en sciences
Armande			
18.11.1970	le diplôme de la maîtrise en sciences économiques, mention monnaie-finance	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	18.06.1995	25.06.2002	
FRITZ	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	31.05.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Steve			
10.02.1978	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	25.06.2001	25.06.2002	
FRUH	la 'Fachhochschule Konstanz'	12.08.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Thomas			
29.11.1967	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) - Dipl.-Ing. (FH) in der Fachrichtung Elektrotechnik'	03.09.2002	
Freiburg (D)			
allemande	29.05.1996	09.09.2002	
FUNCK	la 'Universität Trier'	31.07.2002	'Diplom-Kaufmann'
Jean-Paul			
12.12.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	03.09.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	21.05.2002	09.09.2002	
FUSENIG	la 'Universität Trier'	04.01.2002	'Diplom-Kaufmann'
Marcel Edgar			

31.03.1972	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	29.01.2002	
Bernkastel-Kues			
allemande	22.09.1998	06.02.2002	
FUß	la 'Fachhochschule Köln'	04.04.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Jürgen			
11.02.1946	le grade de 'Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.)'	09.04.2002	
Köln			
allemande	12.12.1984	17.04.2002	
FÜTTERER	'Die Universität Fridericiana zu Karlsruhe (Technische Hochschule)'	01.05.2002	Architecte
Rolf			
17.02.1963	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) an der Fakultät für Architektur'	07.05.2002	
Kuppenheim			
allemande	15.07.1992	13.05.2002	
GALDI	la 'Università degli Studi di Roma'	17.07.2002	Titulaire d'une 'laurea in scienze politiche'
Fabio			
14.01.1952	le diplôme de la 'laurea di dottore in scienze politiche'	03.09.2002	
Mercato Saraceno (I)			
italienne	11.11.1975	09.09.2002	
GANTZER	l'Université Catholique de Louvain	22.07.2002	Licencié en sciences politiques
Cédric			
06.10.1977	le grade de licencié en sciences politiques	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	07.09.2001	09.09.2002	
GARDUMI	l'Ecole Supérieure d'Informatique et Applications de Lorraine (Université Henri Poincaré, Nancy 1)	01.07.2002	Ingénieur
Melanie			
29.05.1977	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Supérieure d'Informatique et Applications de Lorraine, Nancy 1	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.06.2002	24.07.2002	
GARDUMI	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	19.06.2002	Titulaire d'une licence d'informatique
Melanie			
29.05.1977	le diplôme de la licence d'informatique	16.07.2002	
Luxembourg			

luxembourgeoise	17.01.2001	24.07.2002	
GAREL	l'Ecole Supérieure de Commerce de Troyes	20.08.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Troyes
Sylvain			
26.05.1973	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Troyes	03.09.2002	
Sucy en Brie (F)			
française	24.10.1996	09.09.2002	
GARMYN	le 'Provinciaal Hoger Architectuurinstituut - Hasselt'	04.01.2002	Architecte
Piet			
31.07.1961	le diplôme d'architecte	29.01.2002	
Gand			
belge	25.09.1985	06.02.2002	
GARTENMANN	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	24.01.2002	Architecte
Niklaus			
18.02.1958	le 'Diplom als Architekt'	09.04.2002	
Bronschhofen (St. Gallen)			
suisse	06.02.1986	17.04.2002	
GASSER	la Haute Ecole d'Enseignement Supérieur de Namur - I.E.S.N.	31.10.2002	Graduée en informatique
Virginie			
05.12.1979	le titre de graduée en informatique	03.12.2002	
Tananarive (Madagascar)			
22.06.2001	09.12.2002		
GAUL	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg - Blaise Pascal - Arlon	25.07.2002	Gradué en comptabilité
Christophe			
03.04.1977	le titre de gradué en comptabilité, option: gestion	03.09.2002	
Messancy			
belge	22.06.2000	09.09.2002	
GAUTHROT	le Ministère de l'Education Nationale, de la Recherche et de la Technologie - Paris	22.08.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
Richard Hubert Christian			
14.11.1960	le diplôme d'expertise comptable	03.09.2002	
Nancy			
française	14.01.2000	09.09.2002	
GAY	l'Institut d'Etudes Politiques de Paris	29.05.2002	Titulaire du diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris
Jean-Jacques			

20.12.1953	le diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, section relations internationales	18.06.2002	
Chaumont (F)			
française	28.10.1977	25.06.2002	
GAY	le Collège d'Europe à Bruges	29.05.2002	Titulaire d'un certificat de hautes études européennes
Jean-Jacques			
20.12.1953	le certificat de hautes études européennes (dominante administrative)	03.09.2002	
Chaumont (F)			
française	01.06.1979	09.09.2002	
GENARD	l'Université Catholique de Louvain	20.02.2002	Licencié en politique économique et
sociale			
Christian			
21.04.1957	le grade de licencié en politique économique et sociale	09.04.2002	
Bertrix (B)			
belge	22.01.1993	17.04.2002	
GEORGEL	l'Université de Besançon	05.02.2002	Titulaire d'une licence de langues étrangères appliquées
Delphine			
20.03.1976	le diplôme de la licence de langues étrangères appliquées, spécialisation: allemand-anglais	09.04.2002	
Saint-Dié (F)			
française	14.04.1998	17.04.2002	
GEORGEL	l'Université Marc Bloch - Strasbourg II	05.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'université en relations internationales
Delphine			
20.03.1976	le diplôme d'université en relations internationales	09.04.2002	
Saint-Dié (F)			
française	.06.1999	17.04.2002	
GEORGES	la Haute Ecole de Bruxelles - Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes	02.03.2002	Licencié en traduction
Philippe			
19.01.1975	le diplôme de licence en traduction, option: allemand - anglais	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	14.09.2001	17.04.2002	
GERARD	l'Université Catholique de Louvain	15.11.2002	Licencié en sciences économiques

Pascal 07.11.1960 Anderlecht belge	le titre de licencié en sciences économiques appliquées 05.09.1986	03.12.2002 09.12.2002	appliquées
GERARD Florence 13.07.1974 Thionville française	l'Université d'Angers le diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie du vieillissement normal et pathologique 07.01.2000	24.06.2002 03.09.2002 09.09.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie du vieillissement normal et pathologique
GERARD Florence 13.07.1974 Thionville française	l'Université de Metz le diplôme de la maîtrise de psychologie 15.07.1998	24.06.2002 03.09.2002 09.09.2002	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
GERARDY Florence 16.02.1978 Verviers belge	l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le grade d'ingénieur commercial 30.06.2001	08.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Ingénieur commercial
GERASIMCHUK Natalie 18.11.1968 Molodejnoe / Crimée (UKR) ukraine	l'Université d'Etat de Zaporoje la qualification de professeur de mathématiques 01.07.1992	22.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de mathématiques
GEROUVILLE Laurent 04.10.1978 Luxembourg	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de la maîtrise de sciences économiques: monnaie et finance	30.07.2002 03.09.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques

luxembourgeoise	10.07.2002	09.09.2002	
GEVAERT	l'Ecole Supérieure des Travaux Publics de Metz	23.09.2002	Ingénieur
Raphaël			
19.11.1974	le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Supérieure des Travaux Publics de Metz, spécialité: travaux de la construction	22.10.2002	
Hayange (F)			
française	06.07.1999	04.11.2002	
GHASEMPOOR	l'Ecole Spéciale d'Architecture - Paris	24.09.2002	Architecte
Ghasem			
22.02.1959	le diplôme d'architecte D.E.S.A.	22.10.2002	
Sari (Iran)			
allemande	02.11.1989	04.11.2002	
GIACOMEL	le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche - Paris	24.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
Angélique			
27.01.1971	le diplôme d'études comptables et financières	29.01.2002	
La Tronche			
française	30.12.1994	06.02.2002	
GIBSON	'The University of Queensland'	03.10.2002	Architecte
Kristina			
19.11.1958	le grade de 'Bachelor of Architecture (Second Class Honours, Division A)'	22.10.2002	
Brisbane (Australie)			
australienne	14.12.1981	04.11.2002	
GILBERTZ	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	28.02.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Christiane			
16.05.1973	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	29.06.1998	17.04.2002	
GILLET	l'Université Catholique de Louvain	12.04.2002	Ingénieur commercial et de gestion
Daniel			
05.10.1959	le grade d'ingénieur commercial et de gestion	07.05.2002	
Nafraiture (B)			
belge	10.09.1982	13.05.2002	

GILLYNS Stephane	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	21.03.2002	Ingénieur
16.08.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau'	09.04.2002	
Luxembourg luxembourgeoise	05.12.1995	17.04.2002	
GILSON Marc	la Faculté des Sciences Economiques et Sociales Notre-Dame de la Paix, à Namur	23.04.2002	Licencié et maître en sciences économiques et sociales
23.05.1953	le grade de licencié et maître en sciences économiques et sociales, groupe analyse économique	07.05.2002	
Lubumbashi (Congo) belge	09.10.1976	13.05.2002	
GILSON Martine	la 'University of London (Royal Holloway and Bedford New College)'	19.01.2002	'Bachelor of Arts in English and German'
16.08.1977	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (Upper Division) in English and German'	29.01.2002	
Luxembourg luxembourgeoise	01.08.2001	06.02.2002	
GIRARD Didier, Paul	le Ministère des Universités - Paris	15.10.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
20.12.1949 Chatenay-Malabry	le diplôme d'expertise comptable	22.10.2002	
française	07.05.1981	04.11.2002	
GIRARD Thierry	l'Université Lyon II	24.05.2002	Titulaire d'une licence ès sciences économiques
15.03.1960 Montélimar	le diplôme de la licence ès sciences économiques	18.06.2002	
française	06.02.2002	25.06.2002	
GLESENER Gaëlle	la Haute Ecole Léonard de Vinci - Institut Libre Marie Haps	17.06.2002	Licencié traducteur
17.05.1977 Saint-Mard	le grade de licencié traducteur, option: relations internationales	18.06.2002	

belge	13.09.2000	25.06.2002	
GOBIN	l'Université Catholique de Louvain	17.07.2002	Diplômée d'études complémentaires de deuxième cycle en sciences du livre
Marjorie			
29.07.1978	le grade de diplômé d'études complémentaires de deuxième cycle en sciences du livre, section bibliothèque	03.09.2002	
Arlon			
belge	18.01.2002	09.09.2002	
GODFREY	'The Hatfield Polytechnic'	03.09.2002	'Bachelor of Arts in Business Studies'
Adrian			
30.12.1956	le grade de 'Bachelor of Arts in Business Studies'	03.09.2002	
Gillingham			
britannique	03.07.1980	09.09.2002	
GODINEAU	l'Ecole Supérieure de Commerce de Bretagne - Brest	05.08.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Bretagne
Laurent			
17.06.1973	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Bretagne, option finances-comptabilité	03.09.2002	
Cholet (F)			
française	10.11.1995	09.09.2002	
GOEDERT	l'Université de Paris - Sorbonne (Paris IV)	14.12.2001	Titulaire d'une maîtrise d'histoire de l'art et archéologie
Anne			
29.06.1974	le diplôme de maîtrise d'histoire de l'art et archéologie	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.11.1997	06.02.2002	
GOEDERT	la 'Università degli Studi di Padova'	14.12.2001	'European Master in Human Rights and Democratisation'
Anne			
29.06.1974	le 'European Master's Degree in Human Rights and Democratisation'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	17.09.2001	06.02.2002	
GOEDERT	la 'Universität Kaiserslautern'	11.02.2002	Ingénieur
Claude			

27.11.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	09.04.2002	
Esch-sur-Alzette			
luxembourgeoise	07.04.1998	17.04.2002	
GOESSENS	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg - Blaise Pascal à Arlon	09.07.2002	Graduée en secrétariat de direction
Catherine			
10.11.1975	le titre de graduée en secrétariat de direction, option entreprise - administration	16.07.2002	
Arlon			
belge	27.06.2000	24.07.2002	
GOMES DA SILVA	l'Université de Metz	18.02.2002	Titulaire d'une maîtrise d'échanges internationaux
Paulo Jorge			
21.05.1974	le diplôme de la maîtrise d'échanges internationaux	09.04.2002	
Montalegre (P)			
portugaise	06.07.2001	17.04.2002	
GONCALVES MARQUES	l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	19.11.2002	Licenciée en sciences commerciales et financières
Nélia			
07.06.1975	le grade de licenciée en sciences commerciales et financières, option finances	03.12.2002	
Dudelange			
portugaise	30.06.2000	09.12.2002	
GONCALVES RIBEIRO	'The University of Leeds'	21.03.2002	'Master of Science'
Susana Maria			
04.09.1977	le grade de 'Master of Science (Psychological Approaches to Health)'	09.04.2002	
Lisbonne			
portugaise	28.11.2001	17.04.2002	
GOORIX	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	25.09.2002	Titulaire d'une maîtrise en administration économique et sociale
Vincent			
05.02.1979	le diplôme de la maîtrise A.E.S., mention administration et gestion des entreprises	22.10.2002	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	28.06.2002	04.11.2002	

GOTTSCHALK Heike 25.03.1968 Neuwied (D) allemande	'Die Universität Fridericiana zu Karlsruhe (Technische Hochschule)' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing.) in der Studienrichtung Chemieingenieurwesen' 04.04.1995	20.06.2002 16.07.2002 24.07.2002	Ingénieur
GOUBET Bruno 20.06.1954 Henin-Beaumont (F) française	le Ministère des PTT - Paris le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure des Télécommunications 29.04.1985	03.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Ingénieur
GRAF Nicole 18.04.1974 Trier allemande	la 'Katholische Fachhochschule Nordrhein-Westfalen - Köln' le 'akademischer Grad Diplom-Sozialpädagogin (FH)' 14.12.1999	04.04.2002 07.05.2002 13.05.2002	'Diplom-Sozialpädagogin (FH)'
GRANGIER Paul 17.05.1966 Longeville-les-Metz (F) française	le Ministère de l'Education Nationale, de la Recherche et de la Technologie - Paris le diplôme d'expertise comptable 30.06.1997	22.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
GRAVIERE Sébastien 09.04.1973 Nancy française	l'Université Nancy 2 le diplôme d'études approfondies de droit public - science politique, mention: droit international public 24.09.1999	25.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de droit public - science politique
GRBIC Gérard 22.02.1972 Luxembourg	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles le grade de licencié en sciences commerciales et financières	05.03.2002 09.04.2002	Licencié en sciences commerciales et financières

luxembourgeoise	26.09.1996	17.04.2002	
GREFF	le Ministère de l'Education Nationale - Paris	20.05.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
Jean			
19.08.1957	le diplôme d'expertise comptable	18.06.2002	
Forbach			
française	11.10.2001	25.06.2002	
GREGORY	le 'Anglia Higher Education College'	13.11.2002	'Bachelor of Arts in Modern Languages'
Dean Jonathon			
14.11.1961	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (2nd Division) in Modern Languages'	03.12.2002	
Chester			
anglaise	06.07.1990	09.12.2002	
GRIMAUDO	l'Université Catholique de Louvain	21.08.2002	Licenciée en criminologie
Sophie			
06.05.1976	le grade de licencié en criminologie	03.09.2002	
Auvelais (B)			
belge	19.01.2000	09.09.2002	
GROEN	la 'Universität Trier'	19.03.2002	'Diplom-Geographin'
Pieternella			
23.05.1965	le 'akademischer Grad Diplom-Geographin'	09.04.2002	
Sprang-Capelle			
luxembourgeoise	26.07.1993	17.04.2002	
GROH	la 'Universität Trier'	04.01.2002	'Diplom-Kaufmann'
Lars Michael			
26.10.1970	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	29.01.2002	
Idar-Oberstein			
allemande	28.09.1998	06.02.2002	
GROIGNET	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	12.03.2002	Licencié et maître en sciences économiques et sociales
Alain			
25.10.1963	le grade de licencié et maître en sciences économiques et sociales, option: analyse économique	09.04.2002	
Namur (B)			
belge	25.09.1987	17.04.2002	

GRUENTAL KLESTADT	l'Université Libre de Bruxelles	29.10.2002	Diplômée d'études spécialisées en clinique psychothérapeutique
Carmella			
17.06.1976	le grade de diplômé d'études spécialisées en clinique psychothérapeutique	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	15.10.2002	09.12.2002	
GRYLLOS	l'Université Paris 13	31.05.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en banque-finance, gestion des risques
Georges			
17.05.1977	le diplôme d'études supérieures spécialisées en banque-finance, gestion des risques	18.06.2002	
Athènes			
grecque	15.01.2002	25.06.2002	
GUEORGUIEVA DOUKOVA	l'Université Economique - Varna	23.10.2002	Titulaire d'un diplôme d'économiste de commerce
Ivana			
18.11.1956	la qualification d'économiste diplômé de commerce	03.12.2002	
Harmanli (Bulgarie)			
bulgare	14.06.2002	09.12.2002	
GUIDICELLI	l'Ecole Supérieure d'Electricité	30.10.2002	Ingénieur
Philippe			
12.02.1949	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Supérieure d'Electricité	03.12.2002	
Paris			
française	10.07.1975	09.12.2002	
GUINET	l'Université de Nancy I	02.08.2002	Titulaire d'une maîtrise de biologie des organismes et des populations
Jean-Michel			
18.02.1962	le diplôme de maîtrise de biologie des organismes et des populations	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	07.03.1991	09.09.2002	
GUINET	l'Université Paris 7	02.08.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de structures et fonctions dans l'évolution des vertébrés
Jean-Michel			
18.02.1962	le diplôme d'études approfondies de structures et fonctions dans	03.09.2002	

	l'évolution des vertébrés		
Luxembourg			
luxembourgeoise	04.12.1990	09.09.2002	
GÜL	la 'Cukurova University'	20.08.2002	'Bachelor of Science in Electrical and Electronics Engineering'
Emine			
08.09.1977	le grade de 'Bachelor of Science in Electrical and Electronics Engineering'	03.09.2002	
Karaisali (Turquie)			
turque	18.06.1999	09.09.2002	
GÜMBEL	la 'Universität des Saarlandes'	01.08.2002	'Diplom-Psychologin'
Wiebke Esther			
27.04.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	03.09.2002	
Salzgitter (D)			
allemande	08.04.2002	09.09.2002	
GUTENKAUF	la 'Universität Kaiserslautern'	08.01.2002	'Doktor der Naturwissenschaften'
Anne			
15.03.1966	le 'akademischer Grad eines Doktors der Naturwissenschaften (Doctor Rerum Naturalium)'	29.01.2002	
Esch / Alzette			
luxembourgeoise	05.12.1997	06.02.2002	
GUTWILLINGER	la 'Universität Wien'	07.03.2002	'Magister der Rechtswissenschaften'
Martin			
08.06.1974	le 'akademischer Grad Magister der Rechtswissenschaften (Mag.iur.)'	09.04.2002	
Klosternenburg (Autriche)			
autrichienne	28.01.2002	17.04.2002	
GUZIK	l'Université Marie Curie-Sklodowska de Lublin	17.09.2002	Magister en philologie romane
Krystyna			
27.06.1955	le titre de magister (maître) en philologie romane	22.10.2002	
Pionki (Pologne)			
française	10.03.1979	04.11.2002	
HAAS	la Haute Ecole Galilée - Institut des Hautes Etudes des Communications Sociales - Bruxelles	28.06.2002	Licencié en communication appliquée
Marc			
02.08.1974	le grade de licencié en communication appliquée, section: publicité	16.07.2002	
Luxembourg			

luxembourgeoise	13.09.2000	24.07.2002	
HAAS	la 'Universität Fridericiana zu Karlsruhe (T.H.)'	21.10.2002	Ingénieur
Robert			
12.04.1968	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) an der Fakultät für Maschinenbau'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	25.06.1998	09.12.2002	
HAAS	la 'Fachhochschule für Finanzen Nordrhein-Westfalen'	11.06.2002	'Diplom-Finanzwirt (FH)'
Walter			
30.04.1948	le grade de 'Diplom-Finanzwirt'	03.09.2002	
Stuttgart			
allemande	02.11.1984	09.09.2002	
HABSCHEID	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège	11.12.2001	Licencié en sciences commerciales et consulaires
Yves			
26.11.1976	le diplôme de licencié en sciences commerciales et consulaires, option management général et international	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.06.2001	06.02.2002	
HADRYS	l'Ecole Polytechnique de Poznan	18.03.2002	Magister ingénieur en protection de l'environnement
Renata			
13.04.1974	le titre de magister ingénieur, spécialisation: protection de l'environnement, section monitoring	09.04.2002	
Ostrow / Wielkopolski (PL)			
polonaise	24.06.1999	17.04.2002	
HAEGEMAN	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix, à Namur	06.06.2002	Licencié et maître en sciences économiques et sociales
Jean-Marie			
20.09.1950	le grade de licencié et maître en sciences économiques et sociales	18.06.2002	
Bornival (B)			
belge	21.09.1973	25.06.2002	
HAHN	la 'Fachhochschule des Saarlandes - Saarbrücken'	22.01.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Horst			
07.03.1959	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur im Fachbereich Elektrotechnik'	29.01.2002	

Merchweiler (D)			
allemande	30.09.1985	06.02.2002	
HAÏK	le Ministère de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports - Paris	13.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
Marc Nessim			
04.08.1956	le diplôme d'expertise comptable	03.12.2002	
Tunis			
française	22.01.1991	09.12.2002	
HALL	la 'Texas A&M University'	02.05.2002	'Master of Urban Planning'
Margaret			
20.02.1963	le grade de 'Master of Urban Planning'	07.05.2002	
Stuttgart			
américaine	21.12.1991	13.05.2002	
HAMPEL	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	22.06.2002	'Diplom-Sozialpädagogin (FH)'
Bettina			
09.07.1959	le grade de 'Diplom-Sozialpädagogin (FH)'	16.07.2002	
Flammersbach			
allemande	27.05.1986	24.07.2002	
HANFF	l'Université Libre de Bruxelles	10.06.2002	Licenciée en information et communication
Françoise			
23.09.1970	le grade de licencié en information et communication, orientation: communication, information et journalisme	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	21.10.1999	25.06.2002	
HANSEN	la 'Universität Kaiserslautern'	16.10.2002	'Diplom-Informatiker'
Pascal			
11.08.1978	le grade de 'Diplom-Informatiker'	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.09.2002	04.11.2002	
HARDING	la 'University of Edinburgh'	08.06.2002	'Bachelor of Science in Computer Science'
Damien			
22.02.1964	le grade de 'Bachelor of Science with Second Class Honours (Division Two) in Computer Science'	18.06.2002	
Akwanga (Nigéria)			

britannique	11.07.1990	25.06.2002	
HARDT	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	26.05.2002	Architecte
Peter			
10.09.1963	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur'	18.06.2002	
Trier			
allemande	27.11.1990	25.06.2002	
HAREL	l'Université Clermont-Ferrand-I	19.09.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques comptables et financières
François-Xavier			
21.05.1977	le diplôme de maîtrise de sciences et techniques, spécialité comptables et financières	22.10.2002	
Limoges			
française	26.03.2000	04.11.2002	
HARLES	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	10.05.2002	Ingénieur
Guy			
21.06.1970	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	19.04.1996	25.06.2002	
HASENFRATZ	la 'Berufsakademie Ravensburg'	01.07.2002	'Diplom-Betriebswirt (BA)'
Martina			
21.05.1965	la 'Staatliche Bezeichnung Diplom-Betriebswirt (Berufsakademie) in der Fachrichtung Fremdenverkehrswirtschaft'	16.07.2002	
Freiburg im Breisgau			
allemande	30.09.1987	24.07.2002	
HATCH	le 'Wheaton College, Norton, Massachusetts'	27.02.2002	'Bachelor of Arts in Asian Studies'
Tamara			
29.11.1961	le grade de 'Bachelor of Arts with a major in Asian Studies'	09.04.2002	
New Jersey (USA)			
américaine	26.05.1984	17.04.2002	
HAUFFELS	la 'Universität Trier'	15.04.2002	'Diplom-Pädagogin'
Jackie			
13.07.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	07.05.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	21.11.2001	13.05.2002	

HAULET	l'Université de Liège	22.11.2002	Ingénieur
Nicolas			
09.09.1978	le grade d'ingénieur civil des constructions	03.12.2002	
Liège			
belge	29.06.2001	09.12.2002	
HEEREN	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	04.02.2002	'Master of Business Administration'
Marc			
31.10.1959	le grade de 'Master of Business Administration'	09.04.2002	
Leuven (B)			
belge	10.07.1990	17.04.2002	
HEEREN	la 'Katholieke Industriele Hogeschool Groep t Leuven'	04.02.2002	Ingénieur industriel
Marc			
31.10.1959	le grade d'ingénieur industriel, option électronique	09.04.2002	
Leuven (B)			
belge	08.07.1983	17.04.2002	
HEHLEN	la 'Universität Bern'	25.05.2002	'Licentiata Philosophiae'
Maja Franziska			
17.03.1969	le 'Titel einer Licentiata Philosophiae (Hauptfach: Kinder- und Jugendpsychologie)'	18.06.2002	
Boltigen / Bern			
suisse	28.06.1996	25.06.2002	
HEIDERSCHEID	la 'Universität Hildesheim'	19.07.2002	'Diplom-Kulturwissenschaftlerin'
Simone			
03.08.1971	le 'Hochschulgrad Diplom-Kulturwissenschaftlerin'	03.09.2002	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	03.11.2000	09.09.2002	
HEINEN	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège	12.04.2002	Architecte
Delphine			
10.04.1975	le titre d'architecte	07.05.2002	
Stavelot			
belge	26.06.1999	13.05.2002	
HEINEN	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	11.12.2001	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Jean			
23.05.1974	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	29.01.2002	

Luxembourg			
luxembourgeoise	25.09.2001	06.02.2002	
HEINZ	le Ministère de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports - Paris	21.08.2002	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
Alain			
17.05.1968	le diplôme d'études comptables et financières	03.09.2002	
Forbach (F)			
française	21.12.1990	09.09.2002	
HEINZ	l'Université Louis Pasteur de Strasbourg 1	21.08.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion internationale des entreprises de l'espace européen
Alain			
17.05.1968	le diplôme d'études supérieures spécialisées, spécialité: gestion internationale des entreprises de l'espace européen	03.09.2002	
Forbach (F)			
française	21.11.1996	09.09.2002	
HEINZ	l'Institut Européen d'Etudes Commerciales Supérieures de Strasbourg (IECS) - Ecole de Management Européen	21.08.2002	Titulaire d'un diplôme I.E.C.S. - Ecole de Management Européen
Alain			
17.05.1968	le diplôme I.E.C.S. - Ecole de Management Européen	03.09.2002	
Forbach (F)			
française	13.06.1990	09.09.2002	
HEIRENS	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	18.02.2002	Ingénieur
Frank			
01.11.1965	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur in der Fachrichtung Bauingenieurwesen'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	31.05.2001	17.04.2002	
HELMINGER	l'Université Libre de Bruxelles	18.12.2001	Diplômé d'études spécialisées en politique européenne
William			
24.07.1973	le grade de diplômé d'études spécialisées en politique européenne	29.01.2002	
St. Amandsberg (B)			
luxembourgeoise	10.10.2001	06.02.2002	
HENCKES	l'Université Paris XI	19.09.2002	Titulaire du diplôme d'études supérieures spécialisées 'juristes

			d'affaires'
Nicolas 30.12.1974 Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'juristes d'affaires' 07.07.2000	22.10.2002 04.11.2002	
HENCKES Nicolas 30.12.1974 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales (HEC) - Jouy-en-Josas le diplôme HEC 10.07.2000	19.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	Titulaire du diplôme HEC
HENCKES Nicolas 30.12.1974 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Community of European Management Schools (CEMS)' le grade de 'CEMS Master' 02.12.2000	19.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	'CEMS Master'
HENIN Simon 29.07.1975 Liège belge	l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option finance 30.06.1999	22.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
HENRIOULLE Catherine 01.02.1962 Lens-Saint-Remy belge	l'Université de l'Etat à Liège le grade de licencié en sciences sanitaires, option: nursing 25.09.1989	11.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	Licenciée en sciences sanitaires
HENRY Eric 30.06.1970 Rocourt belge	l'Université de Liège le grade de licencié en sciences de l'éducation 16.09.1999	10.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Licencié en sciences de l'éducation
HENSCHEN David 10.08.1976	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Bruxelles - Institut Victor Horta le grade d'architecte	18.11.2002 03.12.2002	Architecte

Bertrange			
luxembourgeoise	07.09.2001	09.12.2002	
HENTGES	la 'University of Kent at Canterbury'	15.12.2001	'Master of Arts in International Relations and European Studies'
Mike			
17.08.1977	le grade de 'Master of Arts in International Relations and European Studies'	29.01.2002	
Esch / Alzette			
luxembourgeoise	30.11.2001	06.02.2002	
HENX	la 'Fachhochschule Aachen'	08.07.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Alain			
10.09.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Maschinenbau'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	19.04.2002	24.07.2002	
HERCKES	l'Université Strasbourg I	08.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en chimie physique
Pierre			
02.10.1972	le diplôme d'études approfondies en chimie physique	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	01.09.1999	17.04.2002	
HERCKES	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg I	08.02.2002	Docteur en chimie physique - environnement
Pierre			
02.10.1972	le diplôme de docteur de l'Université Louis Pasteur de Strasbourg I en chimie physique - environnement	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.07.2000	17.04.2002	
HERCKES	l'École Européenne des Hautes Études des Industries Chimiques de Strasbourg	08.02.2002	Ingénieur
Pierre			
02.10.1972	le diplôme d'ingénieur E.H.I.C.S.	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.06.1996	17.04.2002	
HERLINVAUX	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	02.10.2002	Licenciée en sciences commerciales et consulaires

Bénédicte			
19.12.1974	le grade de licenciée en sciences commerciales et consulaires, option: management général et international	22.10.2002	
Namur			
belge	03.07.1997	04.11.2002	
HERMANT	l'Université de Liège	22.04.2002	Licenciée en sciences biologiques
Sylvie			
12.03.1977	le grade de licencié en sciences biologiques (orientation végétale)	18.06.2002	
Rocourt			
belge	15.09.2000	25.06.2002	
HERRES-AMBROSIUS	la 'Universität Trier'	11.09.2002	'Diplom-Pädagogin'
Stephanie			
22.12.1966	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	22.10.2002	
Trier			
allemande	22.02.1995	04.11.2002	
HESSE	l'Université Paris III - Sorbonne Nouvelle	06.06.2002	Titulaire d'une maîtrise de lettres modernes
Mariette			
26.12.1957	le diplôme de la maîtrise de lettres modernes	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	06.05.2002	25.06.2002	
HEUSCHLING	l'Université Libre de Bruxelles	02.10.2002	Licenciée en informatique
Stéphanie			
23.02.1978	le grade de licencié en informatique	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.09.2002	04.11.2002	
HEWITT	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	19.11.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Rodney			
28.06.1976	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	03.12.2002	
Lansing (USA)			
luxembourgeoise	30.09.2002	09.12.2002	
HIERETH	la 'Universität Kaiserslautern'	17.03.2002	Ingénieur
Günther			
07.06.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	09.04.2002	

Stuttgart-Hedelfingen			
allemande	10.04.1997	17.04.2002	
HILBERT	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	27.08.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Marc			
28.11.1959	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Elektrotechnik'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	17.02.1986	09.09.2002	
HILGER	l'Université Catholique de Louvain	09.07.2002	Licenciée en sciences économiques
Caroline			
06.11.1978	le grade de licencié en sciences économiques	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	02.07.2002	24.07.2002	
HILGER	la 'Universität Kaiserslautern'	02.07.2002	'Doktor der Naturwissenschaften'
Christiane			
13.06.1963	le 'akademischer Grad eines Doktors der Naturwissenschaften (Doctor Rerum Naturalium)'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	31.01.1992	24.07.2002	
HILGER	la 'Universität Kaiserslautern'	02.07.2002	'Diplom-Biologe'
Christiane			
13.06.1963	le 'akademischer Grad Diplom-Biologe'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	20.06.1988	24.07.2002	
HILGER	la 'Universität Freiburg Schweiz'	09.10.2002	Titulaire d'un 'Diplom in Klinischer Heilpädagogik und Sozialpädagogik'
Michelle			
09.09.1977	le 'Diplom in Klinischer Heilpädagogik und Sozialpädagogik'	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	24.06.2002	04.11.2002	
HINZE	l'Institut Supérieur d'Architecture de la Communauté Française - La Cambre - Bruxelles	08.02.2002	Architecte
Marjorie			
12.10.1974	le titre d'architecte	09.04.2002	
Thionville (F)			
française	26.01.2001	17.04.2002	

HODZIC Jasmin 06.03.1976 Brcko (Bosnie-Herzégovine) bosniaque	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg - Blaise Pascal à Arlon le titre de gradué en électromécanique 17.06.1999	12.04.2002 07.05.2002 13.05.2002	Gradué en électromécanique
HODZIC Mujo 18.07.1941 Gorazde (BIH) bosniaque	l'Université de Sarajevo le diplôme de juriste 02.03.1987	07.05.2002 16.07.2002 24.07.2002	Titulaire d'un diplôme de juriste
HOFFMANN Angela 14.11.1959 Meyerode (B) belge	l'Ecole Provinciale Supérieure de Kinésithérapie et d'Ergothérapie - Liège le titre de gradué en kinésithérapie 24.06.1980	22.07.2002 03.09.2002 09.09.2002	Graduée en kinésithérapie
HOFFMANN Paul-Dieter 07.11.1941 Trèves allemande	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz' le grade de 'Diplom-Betriebswirt (FH) in der Studienrichtung Finanz-, Prüfungs- und Steuerwesen' 28.08.1979	10.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
HOFFMANN Sylvia 15.01.1970 Radebeul allemande	la 'Fachhochschule Erfurt' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Fachhochschule) im Fachbereich Landschaftsarchitektur' 20.12.1994	22.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	'Diplom-Ingenieurin (FH)'
HOLDERBACH Dimitri 29.10.1974 Woippy (F) française	l'Institut Supérieur Européen de Gestion (ISEG) - Paris le titre ISEG, filière gestion financière et comptable 30.07.1999	31.07.2002 03.09.2002 09.09.2002	Titulaire du titre ISEG en gestion financière et comptable
HOLLEBEECK Christian	l'Université Catholique de Louvain	05.09.2002	Licencié en sciences économiques

17.05.1953	le grade de licencié en sciences économiques	22.10.2002	
Jumet (B)			
belge	15.09.1978	04.11.2002	
HOLTER	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Liège - Institut Lambert Lombard	03.07.2002	Architecte
Nora			
22.02.1976	le grade d'architecte	16.07.2002	
Luxembourg			
belge	07.09.2001	24.07.2002	
HORNICK	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	14.10.2002	Titulaire d'un diplôme de maîtrise de sciences économiques
Xavier			
09.03.1977	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	02.07.2001	04.11.2002	
HOSCHEID	l'Université Nancy 2	19.02.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Alain			
08.04.1974	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention économie industrielle	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	15.05.1998	17.04.2002	
HOULLÉ	l'Ecole Supérieure des Sciences Commerciales d'Angers	09.10.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure des Sciences Commerciales d'Angers
Renaud			
06.02.1977	le diplôme de l'E.S.S.C.A.	22.10.2002	
Niort (F)			
française	09.11.1999	04.11.2002	
HUBERTOVA	l'Université agricole de Brno	24.07.2002	Ingénieur en zootechnie
Lenka			
06.02.1963	le titre d'ingénieur en zootechnie	03.09.2002	
Ostrava			
tchèque	25.08.1986	09.09.2002	
HUBERTY	l'Université Libre de Bruxelles	18.07.2002	Licenciée en sciences psychologiques
Carole			

12.02.1978	le grade de licencié en sciences psychologiques	03.09.2002	
Wiltz			
luxembourgeoise	28.06.2002	09.09.2002	
HUBSCH	la 'Universität Kaiserslautern'	12.07.2002	Ingénieur
Hubert			
19.06.1967	le 'akademischer Grad Diplomingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenwesen'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	02.10.1991	24.07.2002	
HÜBSCH	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	06.08.2002	'Magister Artium'
Marc			
27.09.1971	le 'akademischer Grad Magister Artium (M.A.) im Hauptfach Wirtschaftsgeographie'	03.09.2002	
Differdange			
luxembourgeoise	09.06.1999	09.09.2002	
HUEBNER	l'Académie de Musique de I. J. Paderewski - Poznan	14.10.2002	Magister de l'art
Loretta			
11.03.1968	le titre de Magister de l'art	22.10.2002	
Gniezno			
française	10.07.1991	04.11.2002	
HÜRNER	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	30.11.2001	Licencié en sciences commerciales et financières
Marc			
15.07.1952	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	29.01.2002	
Basankusu (Zaïre)			
belge	01.07.1974	06.02.2002	
HÜRNER	l'Université Libre de Bruxelles	30.11.2001	Licencié en économie européenne
Marc			
15.07.1952	le grade de licencié en économie européenne	29.01.2002	
Basankusu (Zaïre)			
belge	30.09.1975	06.02.2002	
IARMOCHEVITCH	l'Université Technique d'Etat à Khabarovsk	21.02.2002	Economiste
Elena			
05.12.1969	la qualification d'économiste, spécialisation: finances et crédit	09.04.2002	
Novopokrovka (Russie)			
russe	14.06.1998	17.04.2002	

ILIOUKHINE Sergei 05.04.1961 Moscou russe	l'Institut des Finances de la Ville de Moscou la qualification d'économiste, spécialisation: relations économiques internationales 30.06.1983	22.05.2002 16.07.2002 24.07.2002	Economiste
ISAAC Wilhem 27.07.1979 Luxembourg belge	la Haute Ecole Blaise Pascal - Arlon (Institut Supérieur Industriel - Arts et Métiers - Pierrard, Virton) le grade d'ingénieur industriel, section électromécanique 30.06.2001	03.09.2002 03.09.2002 09.09.2002	Ingénieur industriel
IVANOV Albert 02.09.1964 Bucarest belge	l'Institut Polytechnique de Bucarest le diplôme d'ingénieur, section électrique, spécialisation automatisation et ordinateurs 15.11.1988	15.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	Ingénieur
IVANOVA Luba Nikolova 04.08.1977 Teteven (Bulgarie) bulgare	l'Université d'Economie Nationale et Mondiale - Sofia la qualification d'économiste, spécialité: comptabilité et contrôle 24.01.2002	05.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Economiste
IZADPANAH ZARANDI Atoussa 17.01.1971 Téhéran iranienne	l'Université Sanati Sharif - Téhéran le diplôme de licence en chimie .02.1999	06.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Titulaire d'une licence en chimie
IZZARD Mark 15.09.1964 Aldershot (GB) britannique	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires 26.09.1986	04.02.2002 09.04.2002 17.04.2002	Licencié en sciences commerciales et consulaires
JACOBY Christian	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	09.07.2002	Ingénieur physicien

24.03.1978 Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme d'ingénieur physicien 13.04.2002	16.07.2002 24.07.2002	
JACQUEMIN Carine 21.04.1977 Virton belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences actuarielles 18.01.2002	16.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Diplômée d'études spécialisées en sciences actuarielles
JANIN Marianne 07.04.1976 Paris française	l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille 11.07.1997	30.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille
JANS Nicole 11.08.1964 Gosselies luxembourgeoise	l'Institut d'Enseignement Supérieur Economique de l'Etat - Sambreville le titre de gradué en secrétariat de direction 30.06.1985	23.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	Graduée en secrétariat de direction
JANSSENS Thomas 23.12.1975 Gand belge	la 'Hogeschool Gent' le titre de gradué en architecture des paysages et des jardins 30.06.2000	20.10.2001 29.01.2002 06.02.2002	Gradué en architecture des paysages et des jardins
JASPAR Thibaut 15.09.1975 Chênée (B) belge	l'Université de Liège le grade de licencié en sciences économiques 29.06.1999	19.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Licencié en sciences économiques
JETZLAFF Wolf-Thomas 03.10.1943	la 'Fachhochschule Hamburg' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur in der Fachrichtung Elektrotechnik'	02.10.2002 22.10.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'

Rüdersdorf			
allemande	30.08.1982	04.11.2002	
JOHANNS	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	24.07.2002	Titulaire d'une maîtrise en administration économique et sociale
Yanka			
17.02.1979	le diplôme de maîtrise A.E.S., mention: administration et gestion des entreprises	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.06.2002	09.09.2002	
JONETTE	l'Ecole Communale de Commerce, de Secrétariat et d'Administration - Liège	09.11.2002	Graduée en comptabilité-administration
Rita			
01.03.1955	le titre de gradué en comptabilité-administration	03.12.2002	
Pétange			
belge	25.09.1975	09.12.2002	
JOSA	l'Ecole Nationale Supérieure des Mines de Nancy	18.07.2002	Ingénieur
Charles			
22.04.1957	le diplôme d'ingénieur civil des mines	03.09.2002	
Nice			
française	.06.1980	09.09.2002	
JOUAIDE	l'Institut Supérieur d'Architecture Lambert Lombard - Liège	09.07.2002	Architecte
Badri Bassem			
25.06.1960	le grade d'architecte	16.07.2002	
Beyrouth			
belge	14.07.1988	24.07.2002	
JOUANNETAUD	la 'Landwirtschaftliche Fakultät der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn'	29.10.2002	Ingénieur
Philippe			
28.03.1974	le grade de 'Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Vermessungswesen'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	07.10.2002	09.12.2002	
JOUBERT	l'Université de Metz	08.08.2002	Titulaire d'une licence de psychologie
Corinne			
19.10.1974	le diplôme de la licence de psychologie	03.09.2002	

Thionville			
française	25.11.1999	09.09.2002	
JOUSSET	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz	24.04.2002	Ingénieur
Christian			
09.05.1960	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz	07.05.2002	
Ernée (Mayenne)			
française	14.03.1983	13.05.2002	
JUDONG	l'Université de Liège	18.12.2001	Licenciée en administration des affaires
Anne-Marie			
30.04.1971	le grade de licencié en administration des affaires	29.01.2002	
Rocourt			
belge	25.09.1993	06.02.2002	
JUNET	l'Université Lumière - Lyon 2	14.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'ergonomie et changements technologiques'
Hervé			
02.12.1959	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'ergonomie et changements technologiques'	29.01.2002	
Roanne			
française	02.12.1998	06.02.2002	
JUNG	l'Université de Nancy 1	13.03.2002	Titulaire d'un diplôme d'université de nutrition humaine, de diététique et de diététique thérapeutique
Nicole			
24.04.1960	le diplôme d'université de nutrition humaine, de diététique et de diététique thérapeutique	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.07.1992	17.04.2002	
JUNG	l'Université Catholique de Louvain	13.03.2002	Titulaire d'un certificat en médecine du travail
Nicole			
24.04.1960	le certificat en médecine du travail	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.09.1996	17.04.2002	
JUNK	la 'Fachhochschule Trier'	14.10.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'

Marco			
23.02.1973	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Bauingenieurwesen'	22.10.2002	
Prüm			
allemande	15.08.1999	04.11.2002	
JUTTEL	la 'Universität Kaiserslautern'	25.11.2002	Ingénieur
Tom			
04.10.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	01.07.2002	09.12.2002	
KANG-SCHMITZ	la 'Ruhr-Universität Bochum'	12.02.2002	'Magister Artium'
Ursula Liana			
28.10.1966	le 'Grad eines Magister Artium an der Fakultät für Ostasienwissenschaften'	09.04.2002	
Aachen (A)			
allemande	02.02.1995	17.04.2002	
KARASHABANI	l'Université de Tirana	14.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de la géographie et de l'histoire
Ardian			
02.10.1967	la qualification d'enseignant de la géographie et de l'histoire	29.01.2002	
Durrës (Albanie)			
indéterminée	29.06.1990	06.02.2002	
KARTOUCHINA	la 'Staatliche Akademie für Architektur und Bauwesen der Stadt Wolgograd '	03.10.2002	Ingénieur
Tatiana			
02.05.1978	la qualification de 'Ingenieurin der Fachrichtung Industrie- und Gesellschaftsbau'	22.10.2002	
Russie			
russe	30.06.2000	04.11.2002	
KASEL	la 'Pädagogische Hochschule Heidelberg'	29.09.2002	'Diplom-Pädagoge'
Claude			
05.01.1962	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge'	22.10.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	19.10.2001	04.11.2002	

KASEL	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	30.07.2002	Licencié et maître en informatique
Jean-Paul			
25.09.1972	le grade de licencié et maître en informatique	03.09.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	30.06.1997	09.09.2002	
KAUTZ	la 'Universität Trier'	28.08.2002	'Diplom-Kauffrau'
Anne Vera Maria			
04.06.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Kauffrau'	03.09.2002	
Trier			
allemande	07.10.1997	09.09.2002	
KAYSER	la 'Università degli Studi di Padova'	04.03.2002	'European Master in Human Rights and Democratisation'
Anne			
23.03.1976	le 'European Master's Degree Diploma in Human Rights and Democratisation'	09.04.2002	
Aix-en-Provence (F)			
luxembourgeoise	17.09.2001	17.04.2002	
KAYSER	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	02.08.2002	Licenciée en sciences commerciales et financières
Carole			
10.04.1975	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	03.09.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	29.06.1999	09.09.2002	
KAYSER	la 'Universität Hannover'	24.06.2002	Ingénieur
Christian			
25.08.1967	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Landschafts- und Freiraumplanung'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	26.09.1994	09.09.2002	
KAYSER	la 'Vrije Universiteit Brussel'	01.03.2002	Docteur en sciences
François			
28.03.1964	le grade de docteur en sciences	09.04.2002	
Heerlen (NL)			
luxembourgeoise	25.02.1994	17.04.2002	
KEHAGIA	l'Université Aristotélicienne de Thessalonique	31.01.2002	Titulaire d'une licence en philosophie
Evangelia			

30.04.1972	le diplôme de licence, spécialisation: philosophie	09.04.2002	
Thessalonique			
grecque	26.11.1997	17.04.2002	
KEIPES	l'Institut Saint-Luc - Liège	31.07.2002	Graduée en photographie
Sandrine			
05.09.1975	le titre de gradué en photographie	03.09.2002	
Clervaux			
luxembourgeoise	30.06.2000	09.09.2002	
KEIPES	l'Institut Saint-Luc de Liège	03.06.2002	Graduée en photographie
Sandrine			
05.09.1975	le titre de gradué en photographie	18.06.2002	
Clervaux			
luxembourgeoise	30.06.2000	25.06.2002	
KEMMER	l'Université Libre de Bruxelles	31.07.2002	Docteur en sciences
Martine			
12.05.1969	le grade de docteur en sciences	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	08.11.2001	04.11.2002	
KENYON	'The University of Wales'	01.10.2002	'Bachelor of Science in Electronics with Computing Science'
David			
20.06.1964	le grade de 'Bachelor of Science with Third Class Honours in Electronics with Computing Science'	22.10.2002	
Frimley			
britannique	08.07.1986	04.11.2002	
KENYON	'The Institution of Electrical Engineers'	01.10.2002	Ingénieur
David			
20.06.1964	le titre de 'Chartered Electrical Engineer'	22.10.2002	
Frimley			
britannique	25.06.1991	04.11.2002	
KERSTEN	l'Université Libre de Bruxelles	19.11.2001	Licenciée en sciences psychologiques
Valérie			
25.10.1976	le grade de licencié en sciences psychologiques	29.01.2002	
Dudelange			
luxembourgeoise	16.10.2001	06.02.2002	
KETTMANN	l'Université Libre de Bruxelles	21.08.2002	Licencié en information et

			communication
Chris			
28.02.1973	le grade de licencié en information et communication	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	17.10.2001	09.09.2002	
KIEFFER	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	01.07.2002	Ingénieur
Alain			
24.11.1966	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau'	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.03.1992	04.11.2002	
KIND	l'Université Marc Bloch - Strasbourg	11.12.2001	Titulaire d'une maîtrise de sociologie
Laurent			
28.11.1971	le diplôme de la maîtrise de sociologie	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	23.11.2001	06.02.2002	
KISSEN	l'Institut Supérieur d'Architecture de la Communauté Française - La Cambre - Bruxelles	17.04.2002	Architecte
Mike			
04.06.1975	le titre d'architecte	07.05.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	26.01.2001	13.05.2002	
KLAHM	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	27.02.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Georg			
08.04.1967	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Versorgungstechnik'	09.04.2002	
Saarbrücken (D)			
allemande	27.02.1992	17.04.2002	
KLAPPER	la 'Fachhochschule des Saarlandes - Saarbrücken'	01.07.2002	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
Christel			
22.03.1959	le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirt (Dipl.-Betr.W.)'	16.07.2002	
Riegelsberg			
allemande	30.09.1982	24.07.2002	
KLEIN	l'Ecole Nationale Supérieure des Arts Visuels de la Cambre - Bruxelles	29.10.2002	Titulaire d'un diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du

Yvan			troisième degré
13.07.1965	le diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du troisième degré, section: photographie et recherches para-photographiques	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	24.06.1992	09.12.2002	
KNAFF	l'Université Libre de Bruxelles	27.12.2001	Ingénieur commercial
François			
17.02.1968	le grade d'ingénieur commercial	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	15.09.1993	06.02.2002	
KNEBELER	l'Ecole Nationale d'Administration Publique (ENA) - Strasbourg	08.03.2002	Titulaire du diplôme d'administration publique de l'Ecole Nationale d'Administration
Jean-Claude			
16.08.1977	le diplôme d'administration publique de l'Ecole Nationale d'Administration	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	27.02.2002	17.04.2002	
KNIPS	l'Institut Sainte-Marie de Liège	05.06.2002	Gradué en commerce
Roland			
12.04.1966	le titre de gradué en commerce	18.06.2002	
Waimes			
belge	10.09.1988	25.06.2002	
KOCH	l'Université Marc Bloch-Strasbourg	12.10.2002	Titulaire d'une maîtrise de sociologie
Emmanuelle			
14.08.1976	le diplôme de la maîtrise de sociologie	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	01.10.2002	04.11.2002	
KOEUNE	l'Institut Supérieur d'Architecture - Bruxelles	06.07.2002	Architecte
Yannick			
28.05.1956	le grade d'architecte	16.07.2002	
Fauvillers			
belge	02.07.1982	24.07.2002	
KOHN	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	25.10.2002	Licenciée en sciences commerciales et financières
Tania			
02.03.1979	le grade de licencié en sciences commerciales et financières,	03.12.2002	

	orientation: expertise comptable et revisorat		
Luxembourg			
luxembourgeoise	27.06.2002	09.12.2002	
KOHNEN	la 'Universität Kaiserslautern'	21.01.2002	Ingénieur
Daniel			
08.10.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	14.05.2001	17.04.2002	
KOHNEN	l'Université Strasbourg II	19.06.2002	Titulaire d'une maîtrise de musique
Nadja			
31.05.1977	le diplôme de la maîtrise de musique	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	06.05.2002	24.07.2002	
KOLBER	l'Université Libre de Bruxelles	07.11.2002	Docteur en sciences
Isabelle			
28.01.1972	le grade de docteur en sciences	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	17.05.2002	09.12.2002	
KOMMER	la 'Universität des Saarlandes'	17.07.2002	'Diplom-Übersetzerin'
Gilberte			
10.06.1954	le 'akademischer Grad einer Diplom-Übersetzerin'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.04.1979	09.09.2002	
KONNEN	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	10.05.2002	Ingénieur
Jeff			
01.08.1978	le diplôme d'ingénieur du génie rural	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	13.04.2002	25.06.2002	
KONSBRUCK	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	28.11.2002	Ingénieur
Robert Lee			
14.04.1978	le diplôme d'ingénieur en systèmes de communication	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	11.10.2002	09.12.2002	
KOPP	le Ministère de l'Education Nationale - Paris	14.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études

			comptables et financières
Stéphan			
14.04.1977	le diplôme d'études comptables et financières	29.01.2002	
Metz			
française	21.11.2001	06.02.2002	
KORAC	l'Université de Belgrade	15.11.2002	Ingénieur agricole
Muzafer			
28.05.1963	le diplôme d'ingénieur agricole	03.12.2002	
Novi Pazar (YU)			
yougoslave	31.03.1989	09.12.2002	
KORNMEYER	l'Université de Metz	19.08.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'
Catherine			
11.08.1965	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	03.09.2002	
Thionville			
française	24.10.1988	09.09.2002	
KOSMATCHEVA	l'Université d'Etat de l'Economie et des Finances de Saint-Pétersbourg	13.03.2002	Economiste
Irina			
05.02.1980	la qualification d'économiste, spécialité: économie nationale	09.04.2002	
Sakhalin			
russse	30.06.2001	17.04.2002	
KOUZNETSOVA	l'Université d'Etat de Kaliningrad	23.07.2002	Philologue, titulaire d'un diplôme d'enseignement de russe et de littérature
Olga			
16.07.1976	la qualification de philologue, professeur de russe et de littérature	03.09.2002	
Koursk (Russie)			
russe	07.06.1998	09.09.2002	
KOWALCZYK	la 'Hochschule für Musik und Theater-Hamburg'	07.10.2002	'Diplom-Kulturmanagerin'
Andrea			
05.11.1972	le grade de 'Diplom-Kulturmanagerin'	22.10.2002	
Hamm (Allemagne)			
allemande	12.10.2002	04.11.2002	

KRAEMER Myriam	la 'University of Southampton'	15.04.2002	'Bachelor of Arts in Fine Art'
02.10.1973	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (Upper Division) in Fine Art (Printmaking)'	07.05.2002	
Luxembourg luxembourgeoise	25.06.1998	13.05.2002	
KREICHER	l'Ecole Nouvelle d'Ingénieurs en Communication (Université des Sciences et Technologies de Lille)	21.11.2002	Ingénieur
Jocelyn 14.10.1971	le diplôme d'ingénieur en technologie de l'information et de la communication	03.12.2002	
Metz française	26.11.1996	09.12.2002	
KREIS Thierry	la 'Universität Kaiserslautern'	14.10.2002	Ingénieur
13.01.1972	le grade de 'Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik'	22.10.2002	
Ettelbruck luxembourgeoise	18.06.1997	04.11.2002	
KREJCIRIK Regina	la 'Technische Universität Wien'	09.06.2002	Architecte
30.07.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing.) in der Studienrichtung Architektur'	18.06.2002	
Vienne autrichienne	07.10.1996	25.06.2002	
KREMER	la 'Vrije Universiteit Brussel - Vesalius College'	14.05.2002	'Bachelor of Arts in Business and Human Resources Management'
Paul 31.05.1974	le grade de 'Bachelor of Arts in Business and Human Resources Management'	18.06.2002	
Luxembourg luxembourgeoise	21.12.2001	25.06.2002	
KRIDEL Tanja	la 'Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg'	05.06.2002	'Magistra Artium'
14.11.1975	le 'Grad einer Magistra Artium (M.A.) an der Neuphilologischen Fakultät'	18.06.2002	

Luxembourg			
luxembourgeoise	04.02.2002	25.06.2002	
KRIEGER	la 'Universität Wien'	15.10.2002	'Doktor der Philosophie'
Carlo			
08.04.1957	le 'akademischer Grad Doktor der Philosophie (Dr. phil.)'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	27.09.2002	09.12.2002	
KRIM	l'Université Libre de Bruxelles	13.05.2002	Ingénieur
Michel			
14.07.1961	le grade d'ingénieur civil des constructions	18.06.2002	
Beyrouth			
belge	25.09.1986	25.06.2002	
KRIM	l'Université Libre de Bruxelles	13.05.2002	Licencié spécial en gestion
Michel			
14.07.1961	le grade de licencié spécial en gestion	18.06.2002	
Beyrouth			
belge	14.07.1989	25.06.2002	
KROMBACH	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	06.03.2002	Ingénieur
Thierry			
24.08.1976	le diplôme d'ingénieur chimiste	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	01.04.2000	17.04.2002	
KROMBACH	l'Université de Lausanne	06.03.2002	'Master of Science in Business Information Systems'
Thierry			
24.08.1976	le diplôme postgrade en informatique et organisation - Master of Science in Business Information Systems (MBI)	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	.12.2001	17.04.2002	
KUCHLY	l'Ecole d'Architecture de Nancy	29.04.2002	Architecte
Véronique			
10.04.1961	le diplôme d'architecte diplômé par le Gouvernement (D.P.L.G.)	07.05.2002	
Metz			
française	15.05.1991	13.05.2002	
KUCHLY	l'Université de Nancy II	29.05.2002	Titulaire d'un diplôme d'études

Véronique			supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'
10.04.1961	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	18.06.2002	
Metz			
française	05.06.1990	25.06.2002	
KUDERSKA	l'Institut de Physique Technique de Moscou	25.04.2002	Ingénieur-physicien
Tetyana			
16.09.1969	le titre d'ingénieur-physicien, spécialisation physique et mathématiques appliquées	18.06.2002	
Dnepropetrovsk (Ukraine)			
ukrainienne	30.06.1992	25.06.2002	
KUFFER	la 'Fachhochschule Trier'	07.01.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Jean-Claude			
06.12.1969	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Elektrotechnik'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	31.05.2001	06.02.2002	
KUNZE	'die Fachhochschule für Verwaltung und Rechtspflege Berlin'	15.10.2002	'Diplom-Finanzwirtin (FH)'
Daniela			
30.10.1975	le grade de 'Diplom-Finanzwirtin (FH)'	22.10.2002	
Berlin			
allemande	14.08.1998	04.11.2002	
KURTENBACH	la 'Universität Trier'	28.02.2002	'Diplom-Geograph'
Andreas			
02.04.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Geograph'	09.04.2002	
Neuwied			
allemande	21.01.1999	17.04.2002	
LABA	l'Université de Droit, d'Economie et des Sciences d'Aix-Marseille	18.06.2002	Titulaire d'un diplôme de juriste conseil d'entreprise
Dorothée			
14.01.1950	le diplôme d'université de juriste conseil d'entreprise, option internationale	18.06.2002	
Henin-Liétard (F)			
française	03.11.1983	25.06.2002	
LABA	l'Université de Droit, d'Economie et des Sciences d'Aix-Marseille	18.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'études

Dorothée			supérieures spécialisées 'juriste d'affaires internationales - commerce extérieur'
14.01.1950	le diplôme d'études supérieures spécialisées, spécialité: juriste d'affaires internationales - commerce extérieur	18.06.2002	
Henin-Liétard (F)			
française	03.11.1983	25.06.2002	
LABA	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	18.06.2002	Titulaire d'une licence en droit
Dorothée			
14.01.1950	le diplôme de la licence en droit, section générale	18.06.2002	
Henin-Liétard (F)			
française	21.06.1972	25.06.2002	
LABA	le Centre Européen Universitaire (Université de Nancy 2)	18.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures européennes
Dorothée			
14.01.1950	le diplôme d'études supérieures européennes (sciences juridiques)	18.06.2002	
Henin-Liétard (F)			
française	04.02.1974	25.06.2002	
LAENEN	l'Université Catholique de Louvain	30.05.2002	Licencié en psychologie
Raymond			
24.08.1950	le grade de licencié en psychologie	18.06.2002	
Etterbeek			
belge	12.09.1975	25.06.2002	
LAGIER	l'Université Pierre Mendès France (Grenoble II)	27.02.2002	Titulaire d'une licence en sciences économiques
Pierre			
25.08.1948	le diplôme de licence en sciences économiques	07.05.2002	
Gap (F)			
française	02.07.1973	13.05.2002	
LAHODA	la 'Fachhochschule Trier'	02.07.2002	'Diplom-Ingenieurin (FH)'
Tanja			
17.08.1970	le grade de 'Diplom-Ingenieurin (FH) in dem Studiengang Bauingenieurwesen'	16.07.2002	
Trier			
allemande	19.11.1997	24.07.2002	
LALOY	l'Université Libre de Bruxelles	20.06.2002	Licencié en sciences de la santé

			publique
Denis			
05.04.1970	le grade de licencié en sciences de la santé publique	16.07.2002	
Morhet			
belge	23.10.1997	24.07.2002	
LAMBILLON	l'Institut d'Enseignement Supérieur de Namur	18.09.2002	Gradué en Comptabilité
Pascal			
04.11.1973	le titre de gradué en comptabilité	22.10.2002	
Namur			
belge	28.06.1995	04.11.2002	
LAMBINET	l'Université de la Sorbonne Nouvelle (Paris III)	30.05.2002	Docteur en études des sociétés latino-américaines
Marc			
27.02.1953	le diplôme de docteur de l'Université de la Sorbonne Nouvelle (Paris 3), spécialité: études des sociétés latino-américaines (économie)	18.06.2002	
Léopoldville (Kinshasa-Zaïre)			
belge	26.03.2002	25.06.2002	
LAMBLIN	l'Ecole Spéciale d'Architecture - Paris	30.10.2002	Architecte
Yves			
29.05.1961	le diplôme d'architecte D.E.S.A.	03.12.2002	
Vincennes			
française	24.06.1986	09.12.2002	
LAMPE	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	03.10.2002	Ingénieur
Sigmar			
08.05.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik'	22.10.2002	
Arnsberg (D)			
allemande	14.03.1994	04.11.2002	
LANCIERS	la 'Vrije Universiteit Brussel'	05.02.2002	Ingénieur commercial
Philippe			
20.09.1967	le grade d'ingénieur commercial	09.04.2002	
Etterbeek			
belge	02.07.1993	17.04.2002	
LANG	l'Université Nancy 2	13.12.2001	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des
Michel			

	entreprises'		
24.11.1961	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	29.01.2002	
Esch / Alzette			
luxembourgeoise	08.11.2001	06.02.2002	
LANGE	l'Université Robert Schuman de Strasbourg	20.05.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques comptables et financières
Véronique			
05.05.1969	le diplôme de maîtrise de sciences et techniques, spécialité comptables et financières	18.06.2002	
Strasbourg			
française	02.12.1992	25.06.2002	
LANGE	le Ministère de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports	20.05.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures comptables et financières
Véronique			
05.05.1969	le diplôme d'études supérieures comptables et financières	16.07.2002	
Strasbourg			
française	15.02.1995	24.07.2002	
LANGER	la 'Bayerische Julius-Maximilians-Universität Würzburg'	14.02.2002	'Diplom-Psychologin'
Iris			
05.09.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin Univ.'	09.04.2002	
Verden/Aller (D)			
allemande	15.01.1998	17.04.2002	
LANGLOYS	l'Ecole Nationale Supérieure d'Electrotechnique, d'Electronique et d'Hydraulique de Toulouse	26.02.2002	Ingénieur
Gilles			
11.07.1936	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Electrotechnique, d'Electronique et d'Hydraulique de Toulouse, option hydraulique	09.04.2002	
Crespières (F)			
française	04.07.1959	17.04.2002	
LANGLOYS	l'Université de Toulouse	26.02.2002	Titulaire d'un diplôme de licencié ès sciences
Gilles			
11.07.1936	le diplôme de licencié ès sciences	09.04.2002	

Crespières (F)			
française	14.10.1959	17.04.2002	
LAUCKNER	le Centre d'Études Supérieures Européennes de Management - Reims	21.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures européennes de management
Kathrin			
03.04.1978	le diplôme d'études supérieures européennes de management	09.04.2002	
Berlin			
allemande	19.10.2001	17.04.2002	
LAUCKNER	la 'Fachhochschule Reutlingen'	21.02.2002	'Diplom-Betriebswirtin (FH)'
Kathrin			
03.04.1978	le 'Hochschulgrad Diplom-Betriebswirtin (FH) in der Fachrichtung Europäische Betriebswirtschaft'	09.04.2002	
Berlin			
allemande	27.07.2001	17.04.2002	
LAURANSOT	l'Ecole de Journalisme et de Communication de Marseille (Université d'Aix-Marseille II)	13.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'université 'art et mécanique de l'information'
Rachel			
23.10.1972	le diplôme d'université 'art et mécanique de l'information'	18.06.2002	
Versailles			
française	20.03.2002	25.06.2002	
LAURANSOT	l'Ecole de Journalisme et de Communication de Marseille (Université d'Aix-Marseille II)	13.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'nouvelles technologies et aide à la décision'
Rachel			
23.10.1972	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'nouvelles technologies et aide à la décision'	18.06.2002	
Versailles			
française	20.03.2002	25.06.2002	
LAURENT	l'Institut Supérieur Industriel de la Communauté Française - Arlon	03.07.2002	Ingénieur industriel
Dominique			
04.12.1973	le titre d'ingénieur industriel, section industrie	16.07.2002	
Arlon			
belge	22.06.1995	24.07.2002	
LAURES	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	05.07.2002	Ingénieur
Alain			
16.04.1966	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik'	16.07.2002	

Wiltz			
luxembourgeoise	25.10.1994	24.07.2002	
LAUX	l'Université Pierre Mendès France (Grenoble 2)	30.10.2002	Titulaire d'une licence en sciences économiques
Josiane			
31.08.1971	le diplôme de licence en sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	03.12.2002	
Grevenmacher			
luxembourgeoise	05.07.2002	09.12.2002	
LE CARANTA	l'Université Paris 5	07.05.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques comptables et financières
Hélène			
10.03.1975	le diplôme de la maîtrise de sciences et techniques, spécialité comptables et financières	07.05.2002	
La Garenne Colombes (F)			
française	18.04.2000	13.05.2002	
LE MEUR	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales (HEC)	08.07.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales
Loïc			
14.07.1972	le diplôme HEC	16.07.2002	
Perpignan			
française	20.11.1998	24.07.2002	
LEBACQ	la Haute Ecole Paul-Henri Spaak - ISES Uccle	30.07.2002	Graduée en secrétariat de direction
Laetitia			
07.05.1975	le titre de graduée en secrétariat de direction, option: médicale	03.09.2002	
Troisdorf (D)			
belge	25.06.1999	09.09.2002	
LECERF	l'Université de Nancy II - Institut Commercial de Nancy	02.10.2002	Titulaire du diplôme de l'Institut Commercial de Nancy
Annie			
31.10.1971	le diplôme de l'Institut Commercial de Nancy	22.10.2002	
Belfort			
française	10.03.1995	04.11.2002	
LECERF-WESTPHAL	l'Ecole Nationale Supérieure des Industries Agricoles et Alimentaires	21.01.2002	Ingénieur des industries agricoles et alimentaires

Barbara			
19.09.1960	le diplôme d'ingénieur des industries agricoles et alimentaires	29.01.2002	
Bruxelles			
française	03.03.1988	06.02.2002	
LECERF-WESTPHAL	l'Université Pierre et Marie Curie - Paris 6	21.01.2002	Titulaire d'une maîtrise de biochimie
Barbara			
19.09.1960	le diplôme de maîtrise de biochimie	29.01.2002	
Bruxelles			
française	20.09.1985	06.02.2002	
LECERF-WESTPHAL	l'Université Pierre et Marie Curie - Paris 6	21.01.2002	Titulaire d'une licence de biochimie
Barbara			
19.09.1960	le diplôme de licence de biochimie	29.01.2002	
Bruxelles			
française	08.02.1985	06.02.2002	
LECOQ	l'Université Libre de Bruxelles	11.03.2002	Licenciée en sciences psychologiques
Valérie			
27.01.1977	le grade de licencié en sciences psychologiques	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	16.10.2001	17.04.2002	
LEDUR	la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur (Hemes) - Institut Gramme - Liège	22.07.2002	Ingénieur industriel
Marcel			
30.03.1979	le grade d'ingénieur industriel, section industrie	03.09.2002	
Saint-Vith			
belge	05.07.2001	09.09.2002	
LEFÈBER	la Haute Ecole de Bruxelles - Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes	12.12.2001	Licenciée en interprétation
Tamara			
18.08.1978	le diplôme de licence en interprétation	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	14.09.2001	06.02.2002	
LEFEBVRE	les Cours Communaux de Sciences Commerciales - Liège	29.11.2002	Gradué en comptabilité
André			
21.03.1950	le titre de gradué en comptabilité	03.12.2002	
Seraing			
belge	15.09.1978	09.12.2002	

LEFEBVRE Marc-André 30.08.1976 Rocourt belge	l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option finances 30.06.2001	06.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
LEFEVRE David 28.12.1970 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität Wien' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Architektur' 27.09.2001	13.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Architecte
LEGRAND Claude 31.03.1972 Esch/Alzette luxembourgeoise	la 'University of Essex' le grade de 'Bachelor of Arts with Honours Class II (Division 2) in English and United States Literature' 09.07.1997	22.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	'Bachelor of Arts in English and United States Literature'
LEGRAND Claude 31.03.1972 Esch/Alzette luxembourgeoise	la 'University of Essex' le grade de 'Master of Arts in Literature - American Poetry and Prose' 15.07.1999	22.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	'Master of Arts in Literature - American Poetry and Prose'
LEHOUCQ Nathalie 06.09.1975 Tournai belge	l'Université de Mons-Hainaut le grade de licenciée en sciences psychologiques 19.10.2001	03.09.2002 03.09.2002 09.09.2002	Licenciée en sciences psychologiques
LEISCH Norbert 30.05.1966 Differdange	la 'Technische Universität Graz' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Studienrichtung Elektrotechnik'	14.03.2002 09.04.2002	Ingénieur

luxembourgeoise	24.06.1993	17.04.2002	
LEMOINE Jean-Jacques 12.10.1946 Damelevieres française	le Ministère de l'Education Nationale le diplôme d'expertise comptable 21.05.1990	18.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
LEMPEREZ Jean-François 01.01.1975 Waimes belge	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem le grade d'ingénieur industriel, section construction, option géomètre 27.06.1997	28.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Ingénieur industriel
LEONARD Jean-Philippe 02.09.1972 Séoul belge	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur le grade de maître en sciences économiques 26.09.1997	19.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Maître en sciences économiques
LEONARD Pierre 16.01.1977 Chênée belge	la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur Hemes - Institut Sainte-Marie - Liège le titre de gradué en comptabilité, option: gestion 29.06.1999	25.07.2002 03.09.2002 09.09.2002	Gradué en comptabilité
LEONI Arno 13.02.1972 Chateauroux française	la 'Leeds Metropolitan University' le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (2nd Division) in European Finance and Accounting' 13.03.1996	29.04.2002 16.07.2002 24.07.2002	'Bachelor of Arts in European Finance and Accounting'
LEONI Arno 13.02.1972	le Centre d'Etudes Supérieures Européennes de Caen (C.E.S.E.C.) le Certificat du Centre d'Etudes Supérieures Européennes de Caen, option: gestion-finance	25.06.2002 22.10.2002	Titulaire du Certificat du Centre d'Etudes Supérieures Européennes de Caen

Châteauroux			
française	16.10.1996	04.11.2002	
LEROY	l'Université Catholique de Louvain	01.08.2002	Ingénieur de gestion
Cédric			
16.03.1978	le grade d'ingénieur de gestion	03.09.2002	
Verviers			
belge	26.07.2002	09.09.2002	
LESCRENIER	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	29.10.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Ludovic			
15.12.1979	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option finances	03.12.2002	
Vielsalm			
belge	30.06.2001	09.12.2002	
LEWECK	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	26.07.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Guy			
01.04.1979	le diplôme de maîtrise de sciences économiques: économie et gestion de l'entreprise	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.07.2002	09.09.2002	
LEWECK	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	10.06.2002	Titulaire d'une licence de sciences économiques
Guy			
01.04.1979	le diplôme de la licence de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	05.07.2001	25.06.2002	
LEYDER	l'Institut d'Enseignement Supérieur de Namur	30.05.2002	Gradué en informatique
Alain			
19.08.1959	le titre de gradué en informatique	18.06.2002	
Assenois			
belge	12.09.1979	25.06.2002	
LEYS	la 'Economische Hogeschool Sint-Aloysius - Brussel'	04.11.2002	Ingénieur commercial
Nina			
31.10.1971	le diplôme d'ingénieur commercial	03.12.2002	

Lokeren (B)			
belge	04.07.1995	09.12.2002	
LIBERT	la Faculté Polytechnique de Mons	01.08.2002	Ingénieur
Claude			
06.08.1937	le grade d'ingénieur civil métallurgiste	03.09.2002	
Mons			
belge	09.07.1960	09.09.2002	
LIBERT	l'Institut Supérieur de Commerce Saint-Louis - Bruxelles	25.09.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Olivier			
26.04.1976	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	22.10.2002	
Bruxelles			
belge	28.06.1999	04.11.2002	
LICATA	l'Institut Saint-Luc à Liège	25.09.2002	Gradué en arts plastiques
Stéphane			
04.10.1977	le titre de gradué en arts plastiques	22.10.2002	
Seraing			
belge	21.06.2000	04.11.2002	
LIEBERMANN	l'Université Libre de Bruxelles	22.02.2002	Licencié en sciences économiques
Daniel			
30.04.1977	le grade de licencié en sciences économiques	09.04.2002	
Leuven (B)			
luxembourgeoise	14.09.2000	17.04.2002	
LIEBERMANN	la 'University of Durham'	22.02.2002	'Master of Science in Finance'
Daniel			
30.04.1977	le grade de 'Master of Science in Finance'	09.04.2002	
Leuven (B)			
luxembourgeoise	08.12.2001	17.04.2002	
LIEBERMANN	le 'College of Europe - Natolin'	27.11.2002	'Master of Arts in European Studies'
Daniel			
30.04.1977	le grade de 'Master of Arts in European Studies, specialisation economics'	03.12.2002	
Leuven			
luxembourgeoise	07.10.2002	09.12.2002	
LIESER	la 'Fachhochschule Aachen'	26.03.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'

Michael			
10.05.1966	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Maschinenbau'	09.04.2002	
Hof-Mellich (D)			
allemande	07.07.1994	17.04.2002	
LINARI	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège	13.05.2002	Architecte
Valérie			
03.12.1974	le titre d'architecte	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.06.2001	25.06.2002	
LINCKELS	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	11.12.2001	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Guy			
08.08.1975	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	29.01.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	25.09.2001	06.02.2002	
LINDEN	'The University of Sussex'	09.08.2002	'Bachelor of Arts in English with French'
Nadia			
10.09.1977	le grade de 'Bachelor of Arts with Honours in English with French in the Second Class (Division One)'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	17.07.2001	09.09.2002	
LO MENZO	la 'Università degli Studi di Roma “La Sapienza”'	08.10.2002	Titulaire d'une 'laurea in psicologia'
Maria Roberta			
22.10.1963	le diplôme de 'laurea di dottore in psicologia'	22.10.2002	
Catania			
italienne	28.11.1986	04.11.2002	
LOEWEN	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	07.10.2002	Ingénieur
Lelio			
11.03.1975	le grade de 'Diplom-Ingenieur im Studiengang Maschinenbau'	22.10.2002	
Rome			
luxembourgeoise	08.07.2002	04.11.2002	
LOGES-EISCHEN	la 'Fachhochschule Münster'	09.08.2002	'Diplom-Designerin (FH)'
Monika			

19.09.1955	le 'akademischer Grad Diplom-Designerin, Studiengang Produktdesign'	03.09.2002	
Emsdetten			
allemande	14.04.1982	09.09.2002	
LONCKE	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Bruxelles - Institut Victor Horta	04.07.2002	Architecte
Thierry			
12.11.1974	le titre d'architecte	16.07.2002	
Uccle			
belge	26.06.1998	24.07.2002	
LONSDORFER	'Der Minister für Kultus, Bildung und Sport Saarland - Prüfungsamt für das Lehramt an Schulen'	10.04.2002	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien'
Ludwin			
31.08.1952	le 'Zeugnis über die Wissenschaftliche Prüfung (1. Staatsprüfung) für das Lehramt an Gymnasien'	07.05.2002	
Saarlouis			
allemande	12.05.1982	13.05.2002	
LONSDORFER	le 'Ministerium für Kultus, Jugend und Sport Baden-Württemberg - Landeslehrerprüfungsamt'	10.04.2002	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Sonderschulen'
Ludwin	Sonderschulen'		
31.08.1952	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an	07.05.2002	
Saarlouis			
allemande	11.11.1996	13.05.2002	
LONSDORFER	'Der Minister für Kultus, Bildung und Wissenschaft Saarland - Prüfungsamt für das Lehramt an Schulen'	10.04.2002	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Zweite Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien'
Ludwin			
31.08.1952	le 'Zeugnis über die Zweite Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien'	07.05.2002	
Saarlouis			
allemande	16.12.1988	13.05.2002	
LOPES	l'Université d'Aix-Marseille II	21.11.2002	Titulaire d'une maîtrise d'administration économique et sociale
Antonio			
29.09.1967	le diplôme de maîtrise d'administration économique et sociale (administration et gestion des entreprises)	03.12.2002	

Santa Antao (Cap Vert)			
française	06.04.1992	09.12.2002	
LORENT	l'Institut Provincial Supérieur Industriel - Charleroi	16.04.2002	Ingénieur industriel
Jean-Pol			
28.08.1958	le grade d'ingénieur industriel, section construction	07.05.2002	
Charleroi			
belge	29.06.1981	13.05.2002	
LORRAIN	le Ministère de l'Education Nationale - Paris	10.07.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
Didier			
09.07.1954	le diplôme d'expertise comptable	16.07.2002	
Metz			
française	12.05.1987	24.07.2002	
LUCAS	la 'European Business School London'	30.04.2002	'Bachelor of Arts in International Business Studies'
Marc			
07.01.1970	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (2nd Division) in International Business Studies'	07.05.2002	
Luxembourg			
allemande	19.09.1997	13.05.2002	
LUISI	le 'Politecnico di Bari'	01.10.2002	Ingénieur
Vito Stefano			
14.02.1969	le diplôme de 'laurea in ingegneria civile, sezione trasporti'	22.10.2002	
Turi (Bari)			
italienne	14.12.1999	04.11.2002	
LUKASHEVICH	l'Université Pédagogique d'Etat de Bélarus 'Maxime Tank'	12.04.2002	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de biologie et de psychologue
Katsiaryna Anatolievna			
23.08.1979	le grade d'enseignant de biologie et de psychologue dans les organismes d'enseignement	07.05.2002	
Néjine (Ukraine)			
bélarussienne	.06.2001	13.05.2002	
LUTGEN	la 'Fachhochschule Rottenburg - Hochschule für Forstwirtschaft'	04.04.2002	'Diplom-Ingenieur (FH) der Forstwirtschaft'
Helmut			

21.08.1967	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) - Dipl.-Ing.(FH)'	07.05.2002	
Saarburg			
allemande	27.10.1995	13.05.2002	
LYSE	l'Université Toulouse I	12.08.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
Anita			
04.10.1976	le diplôme de la maîtrise de sciences de gestion	03.09.2002	
Aalesund (Norvège)			
norvégienne	27.04.2001	09.09.2002	
MAAR	l'École Polytechnique Fédérale de Zurich	21.02.2002	Titulaire d'un diplôme de mathématicien
Patrick Jean			
29.03.1977	le diplôme de mathématicien	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	07.11.2001	17.04.2002	
MAASSEN	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem	02.08.2002	Gradué en construction
Sacha			
23.10.1980	le titre de gradué en construction	03.09.2002	
St. Vith			
luxembourgeoise	24.06.2002	09.09.2002	
MAC NEILL	le 'University College Dublin'	31.05.2002	'Master of Business Administration'
Darragh			
26.09.1967	le grade de 'Master of Business Administration'	18.06.2002	
Limerick			
irlandaise	26.10.1994	25.06.2002	
MAC NEILL	la 'University of Limerick'	31.05.2002	'Bachelor of Mechanical Engineering'
Darragh			
26.09.1967	le grade de 'Bachelor of Engineering in Mechanical Engineering with Second Class Honours (Grade I)'	18.06.2002	
Limerick			
irlandaise	15.09.1989	25.06.2002	
MACHADO	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	04.02.2002	Ingénieur
Jorge			
24.11.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	09.04.2002	
Luxembourg			

portugaise	23.03.2001	17.04.2002	
MACHADO MONTEIRO Joaquim Agostinho 22.12.1976 Luxembourg portugaise	l'Université de Coimbra le diplôme de licence en économie 22.07.2002	10.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Titulaire d'une licence en économie
MACK Daniel 01.06.1968 Ettelbruck luxembourgeoise	la 'FernUniversität Gesamthochschule in Hagen' le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann (Dipl.-Kfm.)' 20.06.2002	01.07.2002 16.07.2002 24.07.2002	'Diplom-Kaufmann'
MACKAY Colin Neil 01.02.1955 Edinburgh britannique	la 'Brunel University' le grade de 'Bachelor of Science with second class (upper division) honours in Modern Language, Industrial and Social Studies' 15.07.1978	22.05.2002 16.07.2002 24.07.2002	'Bachelor of Science in Modern Language, Industrial and Social Studies'
MACKAY Colin Neil 01.02.1955 Edinburgh britannique	la 'Heriot-Watt University' le 'Postgraduate Diploma in Accounting' 13.07.1982	22.05.2002 16.07.2002 24.07.2002	Titulaire d'un 'Postgraduate Diploma in Accounting'
MADDEN Timothy 15.07.1954 Boston américaine	le 'Boston State College (Massachusetts)' le grade de 'Bachelor of Science in Education (Major: Mathematics)' 10.06.1978	27.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	'Bachelor of Science in Education'
MAILLET Loic 23.12.1977 Cannes française	l'Ecole Polytechnique de l'Université de Nantes le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Polytechnique de l'Université de Nantes, spécialité systèmes informatiques: logiciels et réseaux (IRESTE) 04.07.2002	25.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Ingénieur

MAJERUS	l'Université Libre de Bruxelles	10.12.2001	Licencié en information et communication
Stéphane			
12.07.1975	le grade de licencié en information et communication	29.01.2002	
Paris			
luxembourgeoise	17.10.2001	06.02.2002	
MAJERUS	l'Institut d'Enseignement Supérieur Economique de l'Etat - Bruxelles	29.09.2002	Graduée en secrétariat de direction
Josiane			
12.03.1965	le titre de gradué en secrétariat de direction	22.10.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	12.09.1989	04.11.2002	
MALMBERG	la 'Uppsala University'	21.08.2002	'Master of Laws'
Hans Christer			
21.09.1947	le grade de 'Master of Laws'	03.09.2002	
Stockholm			
suédoise	24.10.1975	09.09.2002	
MALPAS	l'Université de Liège	12.03.2002	Ingénieur de gestion
Benoît			
24.07.1976	le grade d'ingénieur de gestion	09.04.2002	
Rocourt			
belge	01.07.1999	17.04.2002	
MAMAN	l'Université de Nice-Sophia Antipolis	09.07.2002	Titulaire d'une maîtrise des méthodes informatiques appliquées à la gestion des entreprises
Thierry			
22.10.1969	le diplôme de la maîtrise des méthodes informatiques appliquées à la gestion des entreprises	16.07.2002	
Paris			
française	09.10.1992	24.07.2002	
MAMAN	le Centre d'Enseignement et de Recherche Appliqués au Management (CERAM) - Sophia Antipolis	09.07.2002	Titulaire d'un mastère spécialisé en back-office
Thierry			
22.10.1969	le diplôme de mastère spécialisé en back-office	16.07.2002	
Paris			
française	05.11.1993	24.07.2002	
MANET	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	18.11.2002	Ingénieur

Bob Armand			
16.02.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	25.09.2002	09.12.2002	
MANGEN	la 'Universität Karlsruhe (T.H.)'	07.06.2002	'Diplom-Geologin'
Marianne			
20.02.1972	le 'akademischer Grad Diplom-Geologin (Dipl.-Geol.)'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.09.2001	25.06.2002	
MANGEN	la 'Wageningen University'	02.07.2002	'Doctor in Social Sciences'
Marie-José Justine			
03.01.1970	le grade de 'Doctor (Ph. D.) in Social Sciences'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	24.04.2002	24.07.2002	
MANIERE	l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon	06.11.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon
Astrid			
19.11.1976	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon	03.12.2002	
Villingen (D)			
française	10.11.1998	09.12.2002	
MANN	la 'Universität Trier'	03.05.2002	'Diplom-Pädagoge'
Christof			
28.04.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge'	07.05.2002	
München			
allemande	14.10.1998	13.05.2002	
MAQUIL	la 'University of Newcastle upon Tyne'	23.01.2002	'Bachelor of Arts in International Business Management'
Julien Raphael			
26.08.1976	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class (Division I) Honours in International Business Management'	29.01.2002	
Liège			
luxembourgeoise	14.07.2000	06.02.2002	
MARAITE	le jury siégeant à l'école normale secondaire subventionnée libre à Arlon	22.07.2002	Agrégée de l'enseignement secondaire inférieur
Maria			

30.04.1957	le diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur	03.09.2002	
St. Vith			
belge	24.06.1977	09.09.2002	
MARASI	l'Université Nancy 2	15.10.2002	Ingénieur-maître de la banque, de la finance et de l'assurance
Manuel			
28.04.1972	le diplôme de maîtrise de sciences financières	22.10.2002	
Langres			
française	16.10.1997	04.11.2002	
MARCHICHE	l'Institut Supérieur de Commerce Saint-Louis - Bruxelles	09.10.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Bouchra			
29.10.1972	le titre de licencié en sciences commerciales et financières, orientation: financière	22.10.2002	
Beni Abid (Maroc)			
belge	12.09.1996	04.11.2002	
MARGARIA	la 'Università degli Studi di Torino'	07.10.2002	Titulaire d'une 'laurea in scienze biologiche'
Laura			
26.06.1971	le diplôme de 'laurea di dottore in scienze biologiche'	22.10.2002	
Torino			
italienne	09.03.1998	04.11.2002	
MARNACH	l'Institut Supérieur de la Communauté Française de Traducteurs et Interprètes - Bruxelles	30.07.2002	Licencié traducteur
Stéphane			
24.05.1970	le titre de licencié traducteur	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	06.07.1994	09.09.2002	
MARNACH	l'Université Nancy 2	30.07.2002	Titulaire d'un grade de mastaire
Stéphane			
24.05.1970	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	08.01.2002	09.09.2002	
MARQUES	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	15.05.2002	Titulaire d'une maîtrise de biologie cellulaire et physiologie

Pédro			
20.11.1974	le diplôme de la maîtrise de biologie cellulaire et physiologie (microorganismes)	18.06.2002	
Luxembourg			
portugaise	17.10.2001	25.06.2002	
MARTIN	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	21.08.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en informatique
Claude			
09.11.1969	le diplôme d'études supérieures spécialisées en informatique	03.09.2002	
Strasbourg			
française	.09.1992	09.09.2002	
MARTIN	l'Université Paris I	28.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en stratégie industrielle
Yvonne			
18.07.1972	le diplôme d'études approfondies en stratégie industrielle	09.04.2002	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	19.11.1999	17.04.2002	
MARTIN	l'Université Paris I - Panthéon - Sorbonne	28.02.2002	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques
Yvonne			
18.07.1972	le diplôme de la maîtrise ès sciences économiques, mention: économie internationale	09.04.2002	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	29.10.1998	17.04.2002	
MARTINS	l'Institut Saint-Luc - Bruxelles	19.11.2002	Graduée en architecture d'intérieur
Christina			
31.08.1974	le titre de gradué en architecture d'intérieur	03.12.2002	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	05.07.2000	09.12.2002	
MARTINS FONSECA	l'Etablissement Communal d'Enseignement Supérieur des Arts Plastiques "Le 75" - Woluwe-Saint-Lambert	27.09.2002	Graduée en photographie
Elisabeth			
17.12.1974	le titre de gradué en photographie	22.10.2002	
Luxembourg			
portugaise	10.09.1999	04.11.2002	

MARZILLI	la 'Università degli Studi di Roma "La Sapienza"'	18.09.2002	Titulaire d'une 'laurea in psicologia'
Silvia			
25.07.1972	le diplôme de 'laurea di dottore in psicologia - indirizzo di psicologia clinica e di comunità'	22.10.2002	
Latina			
italienne	03.03.2000	04.11.2002	
MASCELLI	l'Ecole Supérieure de Commerce de Nantes	29.10.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Nantes
Géraldine			
23.04.1975	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Nantes	03.12.2002	
Thionville			
française	20.11.1998	09.12.2002	
MASLO	la Faculté Pédagogique à Usti Nad Labem	06.05.2002	Titulaire d'un diplôme d'enseignement général en matières instructives - éducation physique - morale laïque
Roman			
21.05.1965	le diplôme d'enseignement général en matières instructives - éducation physique - morale laïque	18.06.2002	
Chomutov (CZ)			
tchèque	06.06.1989	25.06.2002	
MASSOL	l'Université Paris-IX Dauphine	11.10.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
Robert			
13.12.1950	le diplôme de maîtrise de sciences de gestion	22.10.2002	
La Goulette (Tunisie)			
française	10.10.1973	04.11.2002	
MASSON	l'Université Nancy 2	14.08.2002	Ingénieur-maître de la banque, de la finance et de l'assurance
Sophie			
23.06.1979	le diplôme de maîtrise de sciences financières	03.09.2002	
Nancy			
française	26.10.2001	09.09.2002	
MASSON	l'Ecole Normale de l'Etat - Arlon	01.08.2002	Agrégée de l'enseignement secondaire inférieur
Thérèse			
03.10.1958	le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur: section	03.09.2002	

	mathématique		
Ath			
belge	28.06.1979	09.09.2002	
MATERA	l'Université Paris I - Panthéon - Sorbonne	26.07.2002	Titulaire d'une maîtrise d'histoire de l'art et archéologie
Claudia			
17.05.1970	le diplôme de maîtrise d'histoire de l'art et archéologie, mention: histoire de l'art	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	08.03.1999	09.09.2002	
MATHAY	la 'Fachhochschule Hof (Münchberg)'	23.02.2002	'Diplom-Designerin (FH)'
Véronique			
15.01.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Designerin (FH) im Studiengang Textildesign'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.09.2001	17.04.2002	
MATON	l'Institut Supérieur de l'Etat de Traducteurs et Interprètes - Bruxelles	15.03.2002	Licencié traducteur
Danièle			
14.03.1966	le grade de licencié traducteur	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.09.1988	17.04.2002	
MAURER	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	29.04.2002	Architecte
Sophie			
08.12.1975	le 'Diplom als Architektin'	07.05.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.07.2001	13.05.2002	
MAXANT	l'Université de Liège	04.11.2002	Licencié en information et communication
Andy			
17.10.1973	le grade de licencié en information et communication (orientation: anthropologie de la communication)	03.12.2002	
Bar-Le-Duc (F)			
luxembourgeoise	14.09.2001	09.12.2002	
MAYNÉ	l'Institut Supérieur d'Architecture de la Communauté Française - Bruxelles	13.05.2002	Architecte
Erwin			

07.11.1972	le grade d'architecte	18.06.2002	
Braine-l'Alleud (B)			
belge	19.10.2001	25.06.2002	
MBAFUMOYA-TCHOMBA	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - Institut Supérieur de Commerce	09.10.2002	Ingénieur commercial
Elongo			
18.02.1969	le titre d'ingénieur commercial	22.10.2002	
Kinshasa			
belge	09.09.1994	04.11.2002	
MECHACHTI ABEKHTI	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	29.01.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Ahmed			
03.07.1968	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	09.04.2002	
Fès (Maroc)			
belge	29.09.2000	17.04.2002	
MEFTAH	l'Université des Sciences et de la Technologie d'Oran	12.11.2001	Architecte
Amel Wassila			
25.04.1972	le grade d'architecte	18.06.2002	
Mostaganem (Algérie)			
française	21.07.1996	25.06.2002	
MEFTAH	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	12.11.2001	Titulaire d'un diplôme d'université 'sciences pour l'architecture'
Amel Wassila			
25.04.1972	le diplôme d'université 'sciences pour l'architecture'	18.06.2002	
Mostaganem (Algérie)			
française	20.04.1998	25.06.2002	
MEIERS	l'Institut Supérieur de Formation Sociale et de Communication - Bruxelles	16.08.2002	Gradué en communication
Laurent			
19.06.1969	le titre de gradué en communication	03.09.2002	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	25.06.1996	09.09.2002	
MEIERS	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Liège - Institut Lambert Lombard	27.08.2002	Architecte
Marc			
15.04.1969	le titre d'architecte	03.09.2002	

Pétange			
luxembourgeoise	02.07.1993	09.09.2002	
MENDONCA DIAS	la 'Miami University, Oxford, Ohio'	05.12.2001	'Bachelor of Science in Business'
Maria de Fatima			
16.06.1976	le grade de 'Bachelor of Science in Business'	29.01.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	18.08.2000	06.02.2002	
MENEI	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	06.11.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Martina			
04.07.1979	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: analyse et politique économique	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.07.2002	09.12.2002	
MERENS	l'Ecole Nationale Supérieure de l'Aéronautique et de l'Espace - Toulouse	17.12.2001	Ingénieur
Marco			
13.04.1973	le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Nationale Supérieure de l'Aéronautique et de l'Espace	29.01.2002	
Esch / Alzette			
luxembourgeoise	28.09.1998	06.02.2002	
MERENS	l'Université Paul Sabatier - Toulouse III	17.12.2001	Ingénieur-maître en génie mathématique et informatique
Marco			
13.04.1973	le diplôme de maîtrise en génie mathématique et informatique: mathématiques industrielles, calcul scientifique et statistique	29.01.2002	
Esch / Alzette			
luxembourgeoise	16.01.1997	06.02.2002	
MERGEN	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix - Namur	15.07.2002	Docteur en sciences biologiques
Patricia			
19.11.1970	le grade de docteur en sciences (orientation: sciences biologiques)	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	05.06.2002	09.09.2002	
MERGEN	la 'University of York'	23.10.2002	'Master of Science in Music Technology'
Philippe			

21.08.1977	le grade de 'Master of Science in Music Technology'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	11.07.2002	09.12.2002	
MERGEN	l'Institut des Arts de Diffusion - Louvain-la-Neuve	23.10.2002	Gradué en arts de diffusion
Philippe			
21.08.1977	le diplôme de graduat en arts de diffusion, option son	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	08.09.1999	09.12.2002	
MERSCH	la 'Universität Trier'	06.09.2002	'Diplom-Kaufmann'
Christian			
16.08.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	13.06.2002	09.12.2002	
MESSANA	la 'Libera Università Internazionale degli Studi Sociali Guido Carli - Roma'	15.03.2002	Titulaire d'une 'laurea in economia e commercio'
Graziano			
17.05.1975	le diplôme de la 'laurea di dottore in economia e commercio'	09.04.2002	
Erice			
italienne	19.07.2000	17.04.2002	
MEUNIER	l'Université Nancy 2	18.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'
Patrick			
09.05.1960	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	03.12.2002	
Paris			
française	30.10.2002	09.12.2002	
MEYERS	l'Université de Liège	22.02.2002	Ingénieur
Paul			
08.01.1975	le grade d'ingénieur civil chimiste	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	01.07.1999	17.04.2002	
MEYSEMBOURG	l'Université Libre de Bruxelles	17.01.2002	Licenciée en sciences de la santé publique
Michèle			

19.03.1975	le grade de licencié en sciences de la santé publique (gestion des institutions de soins)	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	25.10.2001	06.02.2002	
MEZQUITA	l'Institut Provincial d'Enseignement Supérieur Economique à Seraing (Jemeppe)	15.02.2002	Gradué en distribution - marketing
Javier			
15.03.1963	le titre de gradué en distribution - marketing	09.04.2002	
Ougrée (B)			
espagnole	28.06.1985	17.04.2002	
MICHAUX	la 'Universität Trier'	03.12.2001	'Diplom-Psychologe'
Gilles			
23.10.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	26.04.1999	06.02.2002	
MICHAUX	la 'Community of European Management Schools (CEMS)'	06.06.2002	'CEMS Master'
Robert			
26.07.1971	le grade de 'CEMS Master'	18.06.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	04.12.1999	25.06.2002	
MICHIELS	l'Université Catholique de Louvain	02.01.2002	Licenciée en psychologie
Virginie			
20.12.1971	le grade de licencié en psychologie	29.01.2002	
Namur			
belge	30.06.1995	06.02.2002	
MICHLOVA	la 'Landwirtschaftliche Hochschule in Brno'	13.11.2002	'Ingenieur in Landwirtschaftsökonomie'
Ivana			
31.12.1964	le titre de 'Ingenieur im Studienfach Landwirtschaftsbetrieb und -ökonomie'	03.12.2002	
Opava			
britannique	12.07.1988	09.12.2002	
MIGDALSKA	l'Université Adam Mickiewicz de Poznan	13.02.2002	Maître en chimie
Maria			
31.03.1955	le titre de magister (maître) en chimie	09.04.2002	
Dabie Kujawskie (Pologne)			

française/polonaise	16.06.1980	17.04.2002	
MINJEVIC Zeljko 01.07.1959 Bijelo Polje (YU) yougoslave	l'Université de Belgrade le diplôme de licencié en sciences mathématiques 14.10.1982	25.06.2002 16.07.2002 24.07.2002	Licencié en sciences mathématiques
MISCHO Pascal 05.04.1962 Differdange luxembourgeoise	la 'Universität des Saarlandes - Saarbrücken' le 'akademischer Grad Diplom-Sportlehrer' 11.07.1995	22.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	'Diplom-Sportlehrer'
MOËS Christophe 13.04.1977 Bombay belge	l'Université de Liège le grade de licencié en sciences psychologiques 15.09.2000	21.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Licencié en sciences psychologiques
MOHR Otmar 15.09.1954 Perl (D) allemande	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz' le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur' 10.07.1980	05.02.2002 09.04.2002 17.04.2002	Architecte
MOLITOR Marc 23.08.1972 Ettelbruck luxembourgeoise	l'Université Strasbourg I le diplôme de la maîtrise d'informatique 10.12.1998	08.04.2002 09.04.2002 17.04.2002	Titulaire d'une maîtrise d'informatique
MOLLAIAN Simin 05.07.1958 Téhéran (Iran) belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Lambert Lombard - Liège le grade d'architecte 05.07.1985	14.02.2002 09.04.2002 17.04.2002	Architecte
MORAIS ROCAS Manuel José 19.01.1975 Luxembourg	l'Université de Porto le diplôme de licence en architecture	03.12.2001 29.01.2002	Architecte

portugaise	13.11.2001	06.02.2002	
MOREAU	l'Université Libre de Bruxelles	18.10.2002	Licenciée en sciences psychologiques
Véronique			
27.02.1977	le grade de licenciée en sciences psychologiques	22.10.2002	
Bruxelles			
belge	28.06.2002	04.11.2002	
MORIAMÉ	l'Institut Supérieur Industriel Liégeois	15.02.2002	Ingénieur industriel
Michel			
08.06.1966	le titre d'ingénieur industriel, section mécanique	09.04.2002	
Montegnée (B)			
belge	29.06.1990	17.04.2002	
MORIS	l'Université Libre de Bruxelles	25.10.2002	Licenciée en sciences politiques
Rachel			
15.06.1972	le grade de licencié en sciences politiques	03.12.2002	
Thionville			
luxembourgeoise	30.06.1994	09.12.2002	
MORTH	la 'Universität Kaiserslautern'	29.05.2002	Ingénieur
Luc			
19.04.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	31.01.2002	25.06.2002	
MOSELE	l'Université de Mons-Hainaut	31.01.2002	Licencié en sciences économiques et sociales
Frédéric			
07.06.1971	le grade de licencié en sciences économiques et sociales	09.04.2002	
Rocourt			
italienne	22.10.1993	17.04.2002	
MOSELE	l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	31.01.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Frédéric			
07.06.1971	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option analyse, contrôle et revisorat	09.04.2002	
Rocourt			
italienne	29.01.2001	17.04.2002	

MOTAMEDI	la Haute Ecole Paul-Henri Spaak - Institut Supérieur Industriel de Bruxelles	11.11.2002	Ingénieur industriel
Arash			
15.09.1975	le grade d'ingénieur industriel, section électricité	03.12.2002	
Téhéran (Iran)			
luxembourgeoise	10.09.1999	09.12.2002	
MOUSEL	l'Université de Liège	13.02.2002	Licenciée en sciences chimiques
Joëlle			
19.07.1975	le grade de licencié en sciences chimiques	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	03.07.1998	17.04.2002	
MUCHERIE	l'Institut Saint-Luc de Tournai	17.07.2002	Architecte
Jean-François			
04.03.1948	le diplôme d'architecte	03.09.2002	
Arras (F)			
française	28.06.1973	09.09.2002	
MUGEMA	l'Université Catholique de Louvain	14.06.2000	Licencié en sciences de l'éducation
Romuald			
10.11.1948	le grade de licencié en sciences de l'éducation	09.04.2002	
Kilimbi (Rwanda)			
rwandaise	16.09.1977	17.04.2002	
MUGEMA	l'Université Catholique de Louvain	14.06.2000	Agrégé de l'enseignement secondaire supérieur
Romuald			
10.11.1948	le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour licenciés en sciences de l'éducation	09.04.2002	
Kilimbi (Rwanda)			
rwandaise	16.09.1977	17.04.2002	
MUKESHIMANA	l'Université Catholique de Louvain	30.08.2002	Licenciée en sciences actuarielles
Thérèse			
17.02.1961	le titre de licencié en sciences actuarielles	03.09.2002	
Kigembe (Rwanda)			
belge	11.09.1992	09.09.2002	
MULHEIMS	la 'University of London (King's College London)'	08.03.2002	'Master of Arts in International Peace and Security'
Tom			

29.02.1976	le grade de 'Master of Arts in International Peace and Security'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	01.01.2002	17.04.2002	
MULLER	l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales du Nord - Lille	02.08.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales du Nord
Anne			
20.10.1977	le diplôme E.D.H.E.C.	03.09.2002	
Boulay			
française	24.03.2001	09.09.2002	
MULLER	l'Institut Saint-Luc de Liège	17.06.2002	Gradué en arts plastiques
Camille			
28.10.1969	le titre de gradué en arts plastiques	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	20.06.1995	25.06.2002	
MULLER	la 'University of Surrey'	17.12.2001	'Bachelor of Science in Russian and Economics with International Business'
Christian			
18.12.1974	le grade de 'Bachelor of Science with Second Class Honours (Upper Division) in Russian and Economics with International Business'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.06.1999	06.02.2002	
MULLER	'The London School of Economics and Political Science'	17.12.2001	'Master of Science in European Political Economy'
Christian			
18.12.1974	le grade de 'Master of Science in European Political Economy: Transition'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	01.11.2001	06.02.2002	
MULLER	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	31.10.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Jean-Paul			
25.10.1974	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.09.2002	09.12.2002	

MULLER Simone	la 'E.A.P. Europäische Wirtschaftshochschule Berlin'	26.02.2002	'Diplom-Kauffrau'
04.08.1972 Luxembourg	le 'akademischer Grad Diplom-Kauffrau'	09.04.2002	
luxembourgeoise	11.07.1997	17.04.2002	
MULLER Simone	la 'European School of Management - Oxford'	26.02.2002	'European Master of Management'
04.08.1972 Luxembourg	le grade de 'European Master of Management'	09.04.2002	
luxembourgeoise	23.09.1997	17.04.2002	
MULLER Simone	l'Ecole Européenne des Affaires - Paris	26.02.2002	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Européenne des Affaires
04.08.1972 Luxembourg	le diplôme de l'Ecole Européenne des Affaires	09.04.2002	
luxembourgeoise	23.09.1997	17.04.2002	
MÜLLER Andreas	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes'	04.12.2001	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
28.12.1962 Lebach (D)	le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirt (FH) in der Studienrichtung Wirtschaftsinformatik'	29.01.2002	
allemande	30.09.1998	06.02.2002	
MÜLLER Bianca	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	01.07.2002	Licenciée en sciences commerciales et financières
17.08.1978 St. Vith	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	16.07.2002	
belge	29.06.2001	24.07.2002	
MÜNSTER Mathias	la 'Universität Hannover'	05.08.2002	Ingénieur
14.01.1958 Köln	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau'	03.09.2002	
allemande	25.02.1985	09.09.2002	
MÜNSTER Mathias	la 'Universität Hannover'	05.08.2002	'Doktor-Ingenieur'

14.01.1958	le 'akademischer Grad Doktor-Ingenieur'	03.09.2002	
Köln			
allemande	12.07.1990	09.09.2002	
MURAT	l'Université Libre de Bruxelles	07.11.2002	Licenciée en information et communication
Valérie			
22.11.1974	le grade de licencié en information et communication, orientation: communication, information et journalisme	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	17.10.2001	09.12.2002	
MUSEUR	l'Université de Mons-Hainaut	26.03.2002	Agrégé de l'enseignement secondaire supérieur
Thierry			
09.11.1965	le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur	09.04.2002	
Tournai			
belge	28.11.1990	17.04.2002	
MUSEUR	l'Université de Mons-Hainaut	26.03.2002	Licencié en sciences physiques
Thierry			
09.11.1965	le grade de licencié en sciences (groupe des sciences physiques)	09.04.2002	
Tournai			
belge	13.09.1990	17.04.2002	
MUSTAPÄÄ	la 'Tampere University of Technology (Finlande)'	26.04.2002	Ingénieur
Jarmo			
21.03.1955	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur in der Abteilung Elektrotechnik'	16.07.2002	
en Finlande			
finlandaise	28.04.1982	24.07.2002	
MUYTERS	l'Université de l'Etat à Liège	08.04.2002	Licenciée en informatique
Martine			
20.02.1963	le grade de licencié en informatique	09.04.2002	
Liège			
belge	24.09.1986	17.04.2002	
NANNI	l'Université de l'Etat à Liège	24.10.2002	Licencié en informatique
Eusebio			
19.02.1957	le grade de licencié en informatique	03.12.2002	
Ougrée			

belge	17.07.1981	09.12.2002	
NARDIN	l'Ecole Nationale Supérieure de Mécanique et des Microtechniques - Besançon	07.05.2002	Ingénieur
Thierry			
10.06.1969	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure de Mécanique et des Microtechniques	18.06.2002	
Strasbourg			
française	30.06.1994	25.06.2002	
NASRI	le Ministère de la Jeunesse, de l'Education Nationale et de la Recherche - Paris	03.09.2002	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
Thomas			
24.12.1948	le diplôme d'expertise comptable	03.09.2002	
Semaoune (Algérie)			
française	.11.1990	09.09.2002	
NAVLET	l'Université d'Avignon et des Pays de Vaucluse	29.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en hydrogéologie et environnement
Rodrigue			
07.09.1976	le diplôme d'études supérieures spécialisées en hydrogéologie et environnement	09.04.2002	
Haguenau (F)			
française	12.10.2001	17.04.2002	
NDIAYE	l'Université Libre de Bruxelles	14.01.2002	Diplômé d'études approfondies en sciences de la santé
Bakhao			
18.11.1968	le grade de diplômé d'études approfondies en sciences de la santé	09.04.2002	
Dakar (Sénégal)			
belge	26.10.2000	17.04.2002	
NDIAYE	l'Université IBN Tofail Kénitra	14.01.2002	Titulaire d'une licence ès sciences
Bakhao			
18.11.1968	le diplôme de la licence ès sciences, section: biologie animale	29.01.2002	
Dakar			
belge	20.06.1994	06.02.2002	
NDIAYE	l'Université Libre de Bruxelles	14.01.2002	Diplômé d'études spécialisées en sciences de la santé
Bakhao			
18.11.1968	le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences de la santé	09.04.2002	

Dakar (Sénégal)			
belge	09.09.1999	17.04.2002	
NEDIC	l'Université de Belgrade	19.11.2002	Licenciée en sciences mathématiques
Mila			
02.06.1956	le diplôme de licenciée en sciences mathématiques	03.12.2002	
Belgrade			
yougoslave	16.02.1979	09.12.2002	
NEFF	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	28.02.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Ludwig			
10.04.1959	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Bauingenieurwesen'	09.04.2002	
Niederwürzbach (D)			
allemande	28.11.1985	17.04.2002	
NEKAT	la 'Universität Trier'	08.07.2002	'Diplom-Pädagogin'
Kerstin			
13.04.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin in der Studienrichtung Sozialpädagogik'	16.07.2002	
Hamburg			
allemande	25.11.1999	24.07.2002	
NEUMAN	la 'Bergische Universität - Gesamthochschule Wuppertal'	25.07.2002	Ingénieur
Tim			
13.08.1968	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im integrierten Studiengang Sicherheitstechnik'	03.09.2002	
Bonn			
allemande	26.02.1996	09.09.2002	
NEUMANN	l'Université de l'Etat à Liège	26.10.2002	Ingénieur
Nicolas			
08.04.1961	le grade d'ingénieur civil électricien (électronique)	03.12.2002	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	01.10.1985	09.12.2002	
NEVODNYCHA	l'Université d'Etat de Kiev	26.04.2002	Economiste
Tatjana			
30.06.1974	la qualification de spécialiste en économie, spécialisation: finances et crédit	18.06.2002	
Kirovograd (Ukraine)			
ukrainienne	29.06.1996	25.06.2002	

NGUYEN Thanh 05.02.1970 Vientiane (Laos) luxembourgeoise	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège le titre de licencié en sciences commerciales et financières 08.09.1995	08.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
NICOLAS Lionel 19.07.1975 Messancy belge	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option finance 01.07.1998	05.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
NICOLET Maryline 13.07.1978 Liège belge	l'Université de Liège le grade de licencié en sciences de la santé publique, orientation: promotion de la santé, option: éducation pour la santé 13.09.2002	06.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Licenciée en sciences de la santé publique
NIEDERNHUBER Gerd 07.12.1956 Altenburg allemande	la 'Technische Universität Karl-Marx-Stadt' le 'akademischer Grad Diplomingenieur in der Fachrichtung Elektronische Bauelemente' 27.02.1987	07.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	Ingénieur
NIGON Isabelle 30.12.1969 Longjumeau française	l'Ecole Supérieure de Commerce et d'Administration des Entreprises de Clermont-Ferrand le diplôme d'études supérieures commerciales, administratives et financières 29.07.1992	10.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures commerciales, administratives et financières
NIKOLOVA	l'Université de Sofia 'St. Kliment Ohridski'	07.03.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures en droit

Natalia Iordanova			
01.08.1974	le diplôme d'études supérieures en droit, spécialisation: juridiction	09.04.2002	
Lukovit (Bulgarie)			
bulgare	22.04.1998	17.04.2002	
NILLES	l'Université Nancy 2	17.07.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Myriam			
30.12.1975	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie industrielle	03.09.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	12.03.2001	09.09.2002	
NITSCHKE	l'Ecole Polytechnique de Varsovie	05.06.2002	Magister ingénieur en chimie
Katarzyna Anna			
18.12.1953	le titre de magister ingénieur en chimie	18.06.2002	
Varsovie			
polonaise	13.02.1978	25.06.2002	
NJOFANG	l'Université de Metz	19.08.2002	Titulaire d'une maîtrise de droit
Valérie Pascale			
09.05.1969	le diplôme de la maîtrise de droit, mention: droit privé	03.09.2002	
Dschang (Cameroun)			
camerounaise	04.07.2002	09.09.2002	
NJOFANG	l'Université de Metz	19.08.2002	Titulaire d'une licence de droit
Valérie Pascale			
09.05.1969	le diplôme de la licence de droit	03.09.2002	
Dschang (Cameroun)			
camerounaise	30.11.2001	09.09.2002	
NOEL	l'Institut Saint-Luc - Bruxelles	17.07.2002	Gradué en dessin d'architecture
Philippe			
25.11.1950	le titre de gradué en dessin d'architecture	03.09.2002	
Namur			
belge	30.06.1972	09.09.2002	
NOËL	l'Université de Liège	18.03.2002	Agrégée de l'enseignement secondaire supérieur
Bénédicte			
24.10.1976	le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur	09.04.2002	
Arlon			

belge	15.09.2000	17.04.2002	
NOËL	l'Université de Liège	18.03.2002	Licenciée en sciences psychologiques
Bénédicte			
24.10.1976	le grade de licencié en sciences psychologiques	09.04.2002	
Arlon			
belge	30.06.2000	17.04.2002	
NOHN	la 'Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn'	02.09.2002	'Diplom-Pädagoge'
Robert			
10.10.1959	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge'	22.10.2002	
Trier			
allemande	14.02.1986	04.11.2002	
NOIROT	l'Université de Liège	19.11.2002	Architecte
Harold			
19.03.1978	le grade d'ingénieur civil architecte	03.12.2002	
Libramont-Chevigny			
belge	14.09.2001	09.12.2002	
NTAKIRUTIMANA	l'Université de la Sorbonne Nouvelle - Paris III	16.06.2002	Titulaire d'une maîtrise d'études cinématographiques et audiovisuelles
Déogratias			
09.11.1957	le diplôme de maîtrise d'études cinématographiques et audiovisuelles	16.07.2002	
Gafunzo (Rwanda)			
indéterminée	22.06.1987	24.07.2002	
NTAKIRUTIMANA	l'Université de la Sorbonne Nouvelle - Paris III	16.06.2002	Titulaire d'une licence d'études cinématographiques et audiovisuelles
Déogratias			
09.11.1957	le diplôme de licence d'études cinématographiques et audiovisuelles	16.07.2002	
Gafunzo (Rwanda)			
indéterminée	08.10.1986	24.07.2002	
NTAKIRUTIMANA	l'Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne	16.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de philosophie
Déogratias			
09.11.1957	le diplôme d'études approfondies de philosophie, option: philosophie politique	16.07.2002	
Gafunzo (Rwanda)			
indéterminée	.10.1988	24.07.2002	

NTAKIRUTIMANA	l'Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne	16.06.2002	Titulaire d'une maîtrise d'animation culturelle et sociale
Déogratias			
09.11.1957	le diplôme de maîtrise d'animation culturelle et sociale	16.07.2002	
Gafunzo (Rwanda)			
indéterminée	.10.1987	24.07.2002	
NTAKIRUTIMANA	l'Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne	16.06.2002	Titulaire d'une licence d'animation culturelle et sociale
Déogratias			
09.11.1957	le diplôme de licence d'animation culturelle et sociale	16.07.2002	
Gafunzo (Rwanda)			
indéterminée	.06.1987	24.07.2002	
NTAKIRUTIMANA	l'Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne	16.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de cinéma, télévision,
Déogratias	audiovisuel		
09.11.1957	le diplôme d'études approfondies de cinéma, télévision, audiovisuel, option: économie et gestion	16.07.2002	
Gafunzo (Rwanda)			
indéterminée	.06.1988	24.07.2002	
OAKES	la 'University of London'	14.01.2002	'Bachelor of Science in Engineering'
Charles			
11.09.1961	le grade de 'Bachelor of Science (Engineering) (Metallurgy and Materials) with Third Class Honours'	29.01.2002	
London			
britannique	01.08.1983	06.02.2002	
OBERTIN	l'Université de Nancy 2	24.07.2002	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques
Martine			
18.11.1970	le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention: monnaie - finance	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	27.02.1995	09.09.2002	
OCAKTAN	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	10.08.2002	Docteur en chimie organique
Aydin			
30.07.1965	le grade de Docteur de l'Université de Strasbourg I en chimie organique	03.09.2002	

Luxembourg			
luxembourgeoise	24.03.1995	09.09.2002	
OCAKTAN	la 'McGill University - Montréal'	18.02.2002	'Bachelor of Science in Agriculture'
Servet			
29.08.1961	le grade de 'Bachelor of Science in Agriculture'	09.04.2002	
Istanbul (Turquie)			
belge	14.06.1996	17.04.2002	
OCAKTAN	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	09.12.2001	Titulaire d'une maîtrise d'économétrie
Tarik			
12.02.1975	le diplôme de la maîtrise d'économétrie	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	25.09.2001	06.02.2002	
OERTEL	la 'Fachhochschule Osnabrück'	26.03.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Torsten			
06.03.1967	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (FH) im Fachbereich Werkstofftechnik, Studiengang: Hochleistungswerkstoffe'	09.04.2002	
Kiel			
allemande	20.09.1994	17.04.2002	
OESTERWIND	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	22.10.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Stefan			
16.08.1964	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Bauingenieurwesen'	03.12.2002	
Wadern (D)			
allemande	17.04.1991	09.12.2002	
OLBRICH	la 'Universität Hamburg'	23.08.2002	'Doktor der Naturwissenschaften'
Erk			
15.06.1964	le titre de 'Doktor der Naturwissenschaften'	03.09.2002	
Husum			
allemande	27.03.1992	09.09.2002	
OLIVEIRA DA SILVA	l'Université Technique de Lisbonne (Institut Supérieur d'Economie et de Gestion)	19.12.2001	Titulaire d'une licence en économie
Davide Jorge			
14.12.1975	le diplôme de licence en économie	29.01.2002	
Cascais			
portugaise	04.07.2000	06.02.2002	

OLIVER	la 'University of Essex'	30.07.2002	'Bachelor of Arts in Government'
Mark			
01.12.1964	le grade de 'Bachelor of Arts with Honours Class II (Division I) in Government'	03.09.2002	
Londres			
britannique	13.07.1989	09.09.2002	
ORBAN	l'Institut Supérieur d'Architecture de la Communauté Française - Bruxelles	20.11.2002	Architecte
Martine			
09.12.1975	le grade d'architecte	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	25.01.2002	09.12.2002	
OSEKA	la 'Staatliche Linguistische Universität Pjatigorsk'	04.07.2002	'Linguistin und Übersetzerin für Französisch und Englisch'
Olga			
08.02.1976	la 'Qualifikation einer Linguistin und Übersetzerin für Französisch und Englisch'	16.07.2002	
Lermontov (Russie)			
grecque	22.06.1998	24.07.2002	
OTTO	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	20.09.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Claudine			
17.03.1979	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: monnaie et finance	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.07.2002	04.11.2002	
OUBERDOUS	l'Université de Clermont II	14.11.2002	Maître ès sciences
Mohamed			
13.06.1960	le grade de maître ès sciences, section: mathématiques et applications fondamentales	03.12.2002	
Kenitra (Maroc)			
française	25.11.1985	09.12.2002	
OUBERDOUS	l'Université Blaise Pascal (Clermont-Ferrand II)	14.11.2002	Docteur en analyse numérique et modélisation
Mohamed			
13.06.1960	le grade de docteur de l'Université Blaise Pascal en analyse	03.12.2002	

	numérique et modélisation		
Kenitra (Maroc)			
française	18.02.1991	09.12.2002	
PALO	la 'University of Southampton'	12.03.2002	'Bachelor of Science in Mathematics and its Applications'
Anna-Maria Stella			
06.10.1963	le grade de 'Bachelor of Science with Second Class Honours (Lower Division) in Mathematics and its Applications'	09.04.2002	
Pontypool (Angleterre)			
anglaise	03.07.1985	17.04.2002	
PANIS	la 'Vrije Universiteit Brussel'	06.06.2002	Licenciée en droit
Ann			
28.03.1962	le grade de licencié en droit	18.06.2002	
Turnhout			
belge	05.07.1985	25.06.2002	
PAP	l'Université 'Babes Bolyai' de Cluj Napoca	16.09.2002	Titulaire d'une licence en éducation physique et sport
Otilia Mariana			
01.11.1972	le diplôme de licence en éducation physique et sport	03.12.2002	
Baia Mare (Roumanie)			
roumaine	.06.1997	09.12.2002	
PAPENHOFF	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales (EPHEC) - Bruxelles	30.11.2001	Graduée en comptabilité
Dominique			
30.06.1975	le titre de graduée en comptabilité, option gestion	29.01.2002	
Kigali (Rwanda)			
belge	25.06.1998	06.02.2002	
PARINI	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	11.01.2002	'Diplom-Forstwirt'
Claude			
09.11.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Forstwirt'	29.01.2002	
Strasbourg			
luxembourgeoise	19.11.2001	06.02.2002	
PARISOT	l'Université de Metz	08.08.2002	Titulaire d'une maîtrise d'administration économique et sociale
Anne-Laure			

15.11.1975	le diplôme de la maîtrise d'administration économique et sociale	03.09.2002	
Schiltigheim			
française	07.02.2000	09.09.2002	
PARRILLA	l'Université de Nancy II	07.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion
Joseph	commerciale des produits		
07.02.1968	le diplôme d'études supérieures spécialisées, spécialité: gestion	29.01.2002	
			commerciale des produits
Metz			
française	03.02.1992	06.02.2002	
PAULUS	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	07.03.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Harry			
29.09.1952	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in der Studienrichtung Maschinenbau'	09.04.2002	
Merzig			
allemande	12.02.1980	17.04.2002	
PAUWELS	l'Université Montpellier II	19.03.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'
Kristof			
15.05.1974	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	09.04.2002	
Eeklo			
belge	16.02.1999	17.04.2002	
PAUWELS	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	19.03.2002	'Master in Applied Economics'
Kristof			
15.05.1974	le grade de 'Master in Applied Economics'	09.04.2002	
Eeklo			
belge	10.07.1997	17.04.2002	
PECORELLI	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris	21.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du
Giuseppe			Conservatoire National des Arts et Métiers
09.02.1963	le diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité informatique	09.04.2002	

Briey (F)			
française	25.06.2001	17.04.2002	
PELLO	l'Ecole Centrale des Arts et Manufactures - Paris	19.06.2002	Ingénieur
Thierry			
22.11.1958	le diplôme d'ingénieur des arts et manufactures	16.07.2002	
Fontenay aux Roses (F)			
française	05.08.1981	24.07.2002	
PEPERMANS	le 'Henry van de Velde - Instituut, Antwerpen'	27.06.2002	Architecte
Annik			
27.01.1970	le grade d'architecte	03.09.2002	
Mortsel			
belge	14.09.1994	09.09.2002	
PEREIRA MEDEIROS	la 'Faculdade Anhanguera de Ciencias Humanas - Goiânia'	14.02.2002	Technologue en traitement de données
Ana Cristina			
16.01.1973	le grade de technologue en traitement de données	18.06.2002	
Goiânia (Brésil)			
brésilienne	16.12.1997	25.06.2002	
PERINI	la 'Columbia University in the City of New York'	27.03.2002	'Master of Business Administration'
Christophe			
15.09.1967	le grade de 'Master of Business Administration'	09.04.2002	
Metz			
française	15.10.1997	17.04.2002	
PERINI	l'Institut d'Etudes Politiques de Paris	27.03.2002	Titulaire du diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris
Christophe			
15.09.1967	le diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, section relations internationales	09.04.2002	
Metz			
française	23.04.1992	17.04.2002	
PERINO	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche - Paris	15.10.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures comptables et financières
Christophe			
12.09.1966	le diplôme d'études supérieures comptables et financières	03.12.2002	
Briey (F)			

française	11.02.1998	09.12.2002	
PERL	l'Université Catholique de Louvain	04.12.2001	Licenciée en sciences de la famille et de la sexualité
Sophie			
22.06.1977	le grade de licencié en sciences de la famille et de la sexualité	29.01.2002	
Arlon			
belge	06.09.2001	06.02.2002	
PERRONE	la Haute Ecole Francisco Ferrer - Bruxelles	25.06.2002	Graduée en comptabilité
Sandra			
12.01.1974	le titre de graduée en comptabilité, option fiscalité	16.07.2002	
Differdange			
luxembourgeoise	25.06.2001	24.07.2002	
PESCH	l'Université Nancy 2	25.10.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Stéphane			
13.11.1976	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention économie et gestion de l'entreprise	03.12.2002	
Nancy			
luxembourgeoise	04.12.2001	09.12.2002	
PESCHON	la 'Universität Karlsruhe (T.H.)'	07.09.2002	Ingénieur
Claude			
01.07.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Fachrichtung Bauingenieurwesen'	22.10.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	06.09.2002	04.11.2002	
PETERHÄNSEL	l'Université Catholique de Louvain	09.08.2002	Maître en informatique de gestion
Ralph			
23.11.1969	le grade de maître en informatique de gestion	03.09.2002	
Luxembourg			
allemande	09.09.1994	09.09.2002	
PETERHÄNSEL	l'Université Catholique de Louvain	09.08.2002	Licencié en sciences économiques appliquées
Ralph			
23.11.1969	le titre de licencié en sciences économiques appliquées	03.09.2002	
Luxembourg			
allemande	11.09.1992	09.09.2002	

PETERS	la 'University of Windsor - Ontario'	05.06.2002	'Bachelor of Arts'
Georges			
30.01.1969	le grade de 'Bachelor of Arts'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	07.06.1992	25.06.2002	
PETERS	la 'University of Windsor - Ontario'	05.06.2002	'Master of Business Administration'
Georges			
30.01.1969	le grade de 'Master of Business Administration'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.06.1995	25.06.2002	
PETIT	l'Université de l'Etat à Liège	05.07.2002	Licencié en psychologie
Jean-Pierre			
21.10.1949	le grade de licencié en psychologie	16.07.2002	
Tournai			
belge	04.10.1974	24.07.2002	
PEUSCET	l'Ecole des Praticiens du Commerce International (EPSCI)	08.01.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole des Praticiens du Commerce International
Olivier			
23.04.1968	le diplôme de l'EPSCI	29.01.2002	
Neuilly-sur-Seine			
française	19.05.1992	06.02.2002	
PEUSCET	la 'American Graduate School of International Management - Glendale, Arizona'	11.01.2002	'Master of International Management'
Olivier			
23.04.1968	le grade de 'Master of International Management'	09.04.2002	
Neuilly-sur-Seine (F)			
française	21.05.1993	17.04.2002	
PEZEROVIC	l'Université de Belgrade	11.07.2002	Ingénieur agricole
Omer			
18.02.1940	le diplôme d'ingénieur agricole dans le domaine de la culture foncière	16.07.2002	
Rajska (YU)			
yougoslave	24.12.1987	24.07.2002	
PFLANZ	la 'Universität - Gesamthochschule - Paderborn'	29.05.2002	'Diplom-Kauffrau'
Petra			
31.03.1966	le 'akademischer Grad Diplom-Kauffrau'	18.06.2002	

Mönchengladbach			
allemande	16.11.1993	25.06.2002	
PHAN	l'Ecole Supérieure de Commerce de La Rochelle	14.05.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de La Rochelle
Alexandre Chi-Cao-Sang			
20.09.1973	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de La Rochelle	18.06.2002	
Montpellier			
française	25.11.1995	25.06.2002	
PHILIPPE	l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales du Nord (EDHEC)	08.07.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales du Nord
Benoit			
21.02.1976	le diplôme E. D. H. E. C.	16.07.2002	
Metz			
française	03.02.2000	24.07.2002	
PICARD	l'Université Strasbourg 1	01.08.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Benjamin			
25.01.1973	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	03.09.2002	
Strasbourg			
française	12.02.2001	09.09.2002	
PIERRON	l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille	03.09.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille
Nicolas			
11.04.1977	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille	03.09.2002	
Rethel			
française	21.09.2000	09.09.2002	
PIRRETZ	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	01.03.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Laurent			
08.06.1977	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	09.04.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	28.09.2001	17.04.2002	
PISCART	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Liège -	20.09.2002	Architecte

 Catherine 12.01.1977 Saint-Nicolas belge	Institut Lambert Lombard le grade d'architecte 07.09.2001	 22.10.2002 04.11.2002	
PITICCO Fabio 28.02.1975 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en information et communication, orientation: information et journalisme 07.09.2001	02.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Licencié en information et communication
PLOOIJ Gerard 26.03.1975 Winterswijk (NL) néerlandaise	la 'Katholieke Universiteit Nijmegen' le 'Doctoraal Examen in German Studies' 30.08.2000	16.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	'Doctorandus in German Studies'
POIREL Thomas 01.11.1971 Nancy française	l'Ecole Supérieure d'Informatique et Applications de Lorraine (ESIAL) - Université Nancy I le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Supérieure d'Informatique et Applications de Lorraine, de l'Université Nancy I .06.1994	07.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Ingénieur
POMMERELL Corinne 17.05.1966 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Technologie de Compiègne le diplôme d'ingénieur de l'Université de Technologie de Compiègne en génie informatique 02.11.1992	12.04.2002 07.05.2002 13.05.2002	Ingénieur en génie informatique
POMMERELL Patricia 16.09.1974 Luxembourg luxembourgeoise	'Die Humboldt-Universität zu Berlin' le 'akademischer Grad Magistra Artium (M. A.) in der Fächerkombination Neuere und Neueste Geschichte - Theaterwissenschaft/Kulturelle Kommunikation' 17.06.2002	01.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	'Magistra Artium'

PONCÉ	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Liège - Institut Lambert Lombard	12.12.2001	Architecte
Philippe			
08.04.1977	le titre d'architecte	29.01.2002	
Saint-Mard			
belge	23.06.2000	06.02.2002	
POPOVA	l'Institut Pédagogique d'Etat des Langues Etrangères de Gorlovka	17.05.2002	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de la langue allemande
Olga			
27.12.1971	la qualification d'enseignant de la langue allemande	18.06.2002	
Donetsk (Ukraine)			
ukrainienne	29.06.1999	25.06.2002	
PREMONT	la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur Hemes - Institut Supérieur Saint-Laurent - Liège	19.08.2002	Gradué en informatique
Nicolas			
10.06.1976	le titre de gradué en informatique	03.09.2002	
Wiltz			
luxembourgeoise	22.06.1999	09.09.2002	
PRINSEN	la 'Universiteit Leiden'	22.08.2002	'Meester in de Rechten'
Derk Johan			
16.08.1969	le 'doctoraal examen' en droit néerlandais et en droit fiscal	22.10.2002	
Leiden (NL)			
néerlandaise	31.08.1995	04.11.2002	
PROPHET	la 'Universität des Saarlandes - Saarbrücken'	20.12.2001	'Diplom-Kaufmann'
Dirk-Sören			
19.04.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	29.01.2002	
Heidelberg			
allemande	18.10.2001	06.02.2002	
PÜTZ	la 'Universität zu Köln'	17.12.2001	'Diplom-Heilpädagogin'
Nancy			
30.03.1978	le 'akademischer Grad Diplom-Heilpädagogin'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	05.12.2001	06.02.2002	
QUAST	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	11.06.2002	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
Thomas			

14.06.1961	le grade de 'Diplom-Betriebswirt (FH) in dem Studiengang Marketing, Personal- und Ausbildungswesen'	18.06.2002	
Koblenz			
allemande	02.01.1987	25.06.2002	
QUEIROS	le Collège d'Europe - Bruges	19.08.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en politique et administration européennes
Nuno			
07.11.1977	le diplôme d'études approfondies en politique et administration européennes	22.10.2002	
Porto			
portugaise	21.06.2001	04.11.2002	
QUEIROS	la 'University of Manchester'	19.08.2002	'Bachelor of Arts in Economic and Social Studies'
Nuno			
07.11.1977	le grade de 'Bachelor of Arts in Economic and Social Studies with Third Class Honours'	22.10.2002	
Porto			
portugaise	30.06.1998	04.11.2002	
QUEIROS	la 'University of Manchester'	19.08.2002	'Master of Arts in Economic and Social Studies'
Nuno			
07.11.1977	le grade de 'Master of Arts in Economic and Social Studies'	22.10.2002	
Porto			
portugaise	06.12.1999	04.11.2002	
RACKOW	la 'Technische Hochschule Ilmenau'	23.09.2002	'Diplom- Ingenieurökonom des Industrie-Institutes'
Manfred			
06.10.1955	le grade de 'Diplom- Ingenieurökonom des Industrie-Institutes'	22.10.2002	
Nebra			
allemande	20.10.1989	04.11.2002	
RAHIC	l'Université de Sarajevo	29.05.2002	Titulaire d'un diplôme de juriste
Hakija			
12.05.1961	le diplôme de juriste	18.06.2002	
Trijebine (BIH)			
bosniaque	01.02.1988	25.06.2002	

RAHIER	l'Université de Liège	06.11.2002	Licencié en administration des affaires
Stéphane			
22.01.1974	le grade de licencié en administration des affaires	03.12.2002	
Liège			
belge	.09.1996	09.12.2002	
RAÏSSIS	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	06.12.2001	Ingénieur commercial
Marc-Alexandre			
20.06.1971	le grade d'ingénieur commercial	29.01.2002	
Nyon (Suisse)			
française / suisse	26.09.1997	06.02.2002	
RAÏSSIS	la Haute Ecole Galilée - Institut des Hautes Etudes des Communications Sociales - Bruxelles	12.12.2001	Licencié en communication appliquée
Philippe			
17.03.1973	le grade de licencié en communication appliquée	29.01.2002	
Nyon (Suisse)			
française / suisse	21.12.2000	06.02.2002	
RAMADINGAYE	l'Institut National des Industries Alimentaires - Blida (Algérie)	22.05.2001	Ingénieur en maintenance des équipements
Charles			
05.01.1959	le diplôme d'ingénieur d'Etat, spécialité: maintenance des équipements	07.05.2002	
Sarh (Tchad)			
finlandaise	28.06.1988	13.05.2002	
RASITI	l'Université du Kosovo à Pristina	14.05.2001	Ingénieur agricole
Dzevat			
08.08.1961	le titre d'ingénieur diplômé en agriculture	18.06.2002	
Radesa / Kosovo (Yu)			
yougoslave	06.10.1987	25.06.2002	
RAU	la 'Università degli Studi di Roma "La Sapienza"'	17.04.2002	Titulaire d'une 'laurea in economia e commercio'
Vincenzo			
08.09.1972	le diplôme de 'laurea di dottore in economia e commercio'	07.05.2002	
Rome			
italienne	21.10.1997	13.05.2002	
RAUSCH	l'Université de Lausanne	09.08.2002	Titulaire d'une licence en sciences

			économiques
Patrick			
16.03.1973	le diplôme de licence en sciences économiques, mention: gestion de l'entreprise	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	.10.1996	09.09.2002	
RAUSCH	l'Université de Lausanne	09.08.2002	'Master of Science in International Management'
Patrick			
16.03.1973	le diplôme postgrade en management international 'Master of Science in International Management (MIM)'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	.01.1998	09.09.2002	
RAYES-GEISELMANN	la 'Universität Augsburg'	04.03.2002	'Magister Artium'
Telma			
19.11.1967	le 'akademischer Grad Magister Artium (M.A.)'	09.04.2002	
Penapolis - Sao Paulo (Brésil)			
allemande	03.08.2000	17.04.2002	
REDING	la 'Universität Karlsruhe (TH)'	01.06.2002	Ingénieur
Gilles			
15.08.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Studienrichtung Chemieingenieurwesen'	18.06.2002	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	21.11.2001	25.06.2002	
REDING	l'Institut Saint-Luc - Bruxelles	04.02.2002	Gradué en arts plastiques
Marc			
14.09.1957	le titre de gradué en arts plastiques	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.06.1981	17.04.2002	
REDING	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	30.07.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Olivier			
02.03.1977	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: analyse et politique économique	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	29.06.2001	09.09.2002	

REDING	la 'Universität Hohenheim - Stuttgart'	01.07.2002	'Diplom-Agraringenieur'
Romain			
23.03.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Agraringenieur (Dipl.-Ing. sc. agr.) in der Fachrichtung Agrartechnik'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	29.01.2002	24.07.2002	
REICHLING	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	23.08.2002	Licencié et maître en informatique
Pascal			
01.05.1967	le grade de licencié et maître en informatique	03.09.2002	
Bastogne			
belge	01.10.1993	09.09.2002	
REILAND	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	29.12.2001	'Diplom-Umweltnaturwissenschafter'
Roland			
18.06.1974	le 'Diplom als Umweltnaturwissenschafter'	29.01.2002	
Clervaux			
luxembourgeoise	19.11.2001	06.02.2002	
REINSTÄDTLER	la 'Universität des Saarlandes - Saarbrücken'	14.12.2001	'Diplom-Kaufmann'
Paul			
08.04.1950	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	29.01.2002	
Differten (D)			
allemande	09.05.1975	06.02.2002	
REITER	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	22.07.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Marc			
27.01.1978	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.07.2002	09.09.2002	
REMAOUN	la 'Syddansk Universitet - University of Southern Denmark'	09.07.2002	'Bachelor of Arts'
Anna Baya			
13.01.1971	le grade de 'Bachelor of Arts (Humanities)'	16.07.2002	
Middelfart (Danemark)			
danoise	29.01.2002	24.07.2002	
RÉMY	l'Université Nancy 2	22.11.2002	Titulaire d'une maîtrise banque, finance et assurance
David			

18.06.1979	le diplôme de la maîtrise banque, finance et assurance	03.12.2002	
Luxeuil-les-Bains (F)			
française	25.06.2001	09.12.2002	
RENEL	'The Institute of Chartered Accountants in England and Wales'	08.05.2002	'Chartered Accountant'
Gilbert			
04.02.1960	le 'Certificate of Membership of the Institute'	18.06.2002	
Forest Side (Ile Maurice)			
luxembourgeoise	01.04.1987	25.06.2002	
RENEL	'The University of Lancaster'	08.05.2002	'Bachelor of Science in Management Sciences'
Gilbert			
04.02.1960	le grade de 'Bachelor of Science with Second Class Honours (Division One) in Management Sciences (Marketing)'	18.06.2002	
Forest Side (Ile Maurice)			
luxembourgeoise	07.07.1982	25.06.2002	
RETZER	la 'Karl-Franzens-Universität Graz'	23.03.2002	'Magistra der Rechtswisssenschaften'
Waltraud			
31.01.1971	le 'akademischer Grad Magistra der Rechtswisssenschaften (Magistra Iuris - Mag. Iur.)'	09.04.2002	
Graz			
autrichienne	22.07.1997	17.04.2002	
REUL	l'Université Catholique de Louvain	04.03.2002	Ingénieur de gestion
Stéphane			
29.01.1975	le grade d'ingénieur de gestion	09.04.2002	
Verviers (B)			
belge	09.09.1999	17.04.2002	
RICCI	l'Université Nancy 2	27.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en sciences de gestion
Laurent			
14.09.1972	le diplôme d'études approfondies en sciences de gestion	03.12.2002	
Thionville			
française	22.01.1999	09.12.2002	
RISCH	l'Institut Supérieur de la Communauté Française de Traducteurs et Interprètes - Bruxelles	15.02.2002	Licencié traducteur
Sonja			
05.07.1969	le titre de licencié traducteur	09.04.2002	

Luxembourg			
luxembourgeoise	08.07.1992	17.04.2002	
RISCH	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	29.01.2002	Ingénieur
Tom			
09.11.1974	le 'Diplom als Elektroingenieur'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	19.04.2000	06.02.2002	
ROBERTI	l'Université de l'Etat à Liège	08.04.2002	Ingénieur
Charles			
18.09.1945	le grade d'ingénieur civil électricien et mécanicien (électricité)	07.05.2002	
Liège			
belge	19.07.1969	13.05.2002	
ROCKEL	l'Institut Supérieur Libre d'Arts Plastiques - Ecole de Recherche Graphique ERG - Bruxelles	29.03.2002	Titulaire d'un diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du deuxième degré
Jelena Christina			
11.09.1975	le diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du deuxième degré, section: graphisme et image à structure	09.04.2002	
Hambourg	pluridisciplinaire		
allemande	28.06.1999	17.04.2002	
RODRIGUES CURY	la 'Universidade Estadual de Campinas'	05.11.2002	Ingénieur
Antonio Fernando			
03.08.1960	le titre d'ingénieur en chimie	03.12.2002	
Bauru (Brésil)			
brésilienne	23.12.1982	09.12.2002	
RODRIGUEZ SANCHEZ	l'Université de Liège	23.07.2002	Ingénieur de gestion
Carina			
16.04.1976	le grade d'ingénieur de gestion	03.09.2002	
Liège			
belge	17.09.1999	09.09.2002	
RODRIGUEZ TREJO	le 'Instituto Superior Agro-Industrial Camilo Cienfuegos - Matanzas (Cuba)'	23.01.2002	'Ingeniero Mecanico'
Julia			
12.04.1966	le diplôme de 'Ingeniero Mecanico'	09.04.2002	
Matanzas (Cuba)			
cubaine	12.07.1989	17.04.2002	

ROEDER	le Ministère de l'Education Nationale	16.10.2002	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
Christophe			
14.08.1975	le diplôme d'études comptables et financières	22.10.2002	
Algrange			
française	21.11.2001	04.11.2002	
ROETTGERS	la 'Bournemouth University'	08.11.2002	'Bachelor of Science in Computing'
Luc			
27.01.1977	le grade de 'Bachelor of Science with Second Class Honours (Lower Division) in Computing'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	02.07.2002	09.12.2002	
ROHLEDER	la 'Universitatea din Oradea'	22.07.2002	'Doktor der Wirtschaftswissenschaften'
Heiner			
30.07.1963	le grade de 'Doktor der Wirtschaftswissenschaften'	03.09.2002	
Leverkusen			
allemande	02.10.1999	09.09.2002	
ROMMELFANGEN	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	01.07.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Thomas			
05.06.1962	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Versorgungstechnik'	16.07.2002	
Saarburg			
allemande	13.05.1990	24.07.2002	
RONCHI	l'Université de Savoie - Grenoble	12.09.2002	Titulaire d'une maîtrise en management et gestion des entreprises
Laurie			
12.10.1975	le diplôme de la maîtrise, spécialité management et gestion des entreprises	22.10.2002	
Villerupt			
française	14.11.2001	04.11.2002	
ROSIANU	l'Université de Bucarest	14.05.2002	Titulaire d'une licence en psychologie
Crina-Magdalena			
14.04.1976	le diplôme de licence en psychologie, profil: socio-psycho-pédagogie	18.06.2002	
Bucarest			

roumaine	28.03.2000	25.06.2002	
ROSSLER	la Haute Ecole de Bruxelles - Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes	27.12.2001	Licenciée en traduction
Fabienne			
13.07.1976	le diplôme de licence en traduction, option allemand - espagnol	29.01.2002	
Bombay			
luxembourgeoise	13.09.2000	06.02.2002	
ROSSY	le 'University College London (University of London)'	26.11.2002	'Bachelor of Arts in Modern European Studies'
Marie			
29.07.1979	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (Upper Division) in Modern European Studies'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	01.08.2002	09.12.2002	
ROTOLO	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	11.12.2001	Titulaire d'une maîtrise de biologie cellulaire et physiologie
Giuseppe			
07.07.1976	le diplôme de la maîtrise de biologie cellulaire et physiologie	29.01.2002	
Luxembourg			
italienne	14.06.2001	06.02.2002	
ROUARD	l'Ecole d'Aulne - Gozée	20.03.2002	Agrégé de l'enseignement secondaire inférieur
Jacques			
07.08.1952	le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur - section: éducation de l'enfance, spécialisation: rééducation psycho-motrice	07.05.2002	
Charleroi			
belge	26.06.1975	13.05.2002	
ROUSSEL	l'Université de Liège	21.01.2002	Licenciée en sciences psychologiques
Marjorie			
03.10.1977	le grade de licenciée en sciences psychologiques	29.01.2002	
Arlon			
belge	14.09.2001	06.02.2002	
RUFINI	l'Institut Saint-Luc de Liège	23.05.2002	Gradué en arts plastiques
Christian			
06.06.1974	le titre de gradué en arts plastiques	18.06.2002	
Dudelange			

luxembourgeoise	23.06.1999	25.06.2002	
RUPPENTHAL	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	13.05.2002	'Diplom-Ingenieur (FH) im Umweltschutz'
Werner			
27.08.1955	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Umweltschutz'	18.06.2002	
Lieser			
allemande	08.07.1980	25.06.2002	
RUPPERT	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	10.05.2002	Ingénieur
Michel			
23.05.1973	le 'Diplom als Bauingenieur'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	11.11.1997	25.06.2002	
RUPPERT	la 'University of Wales'	08.07.2002	'Bachelor of Science in International Hospitality Management'
Yves			
21.03.1976	le grade de 'Bachelor of Science in International Hospitality Management with Second Class Honours (Division 1)'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	21.01.2002	24.07.2002	
RUST	la 'Universität zu Köln'	02.06.2002	'Diplom-Kaufmann'
Axel			
20.09.1965	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann (Dipl.-Kfm.) im Studiengang Betriebswirtschaftslehre'	18.06.2002	
Neuwied			
allemande	15.05.1992	25.06.2002	
SABERIN	la 'University of Toronto'	27.03.2002	'Bachelor of Arts'
Navid			
01.07.1972	le grade de 'Honours Bachelor of Arts (Commerce and Asia-Pacific Studies)'	09.04.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	16.06.1998	17.04.2002	
SABOTIC	l'Université de Pristina	23.04.2002	Ingénieur
Berhan			
20.11.1971	le titre d'ingénieur diplômé en électrotechnique, section énergétique	07.05.2002	
Bérane (YU)			
yougoslave	24.06.1998	13.05.2002	

SADZOT	l'Université de Liège	29.10.2002	Licencié et maître en administration des affaires
Sébastien			
17.02.1972	le grade de licencié et maître en administration des affaires (orientation: finance, banque et assurance)	03.12.2002	
Rocourt			
belge	26.09.1996	09.12.2002	
SAHMAN	l'Université de Pristina	04.04.2002	Ingénieur diplômé de technologie
Samir			
04.12.1968	le diplôme d'ingénieur de technologie auprès de la Faculté de la Métallurgie et des Mines	09.04.2002	
Lozna - Bijelo Polje (YU)			
yougoslave	01.04.1996	17.04.2002	
SALLAHU	l'Université de Pristina	20.03.2002	Ingénieur diplômé des mines
Mehdi			
25.02.1967	le diplôme d'ingénieur des mines	09.04.2002	
Vrnica (YU)			
yougoslave	27.06.1997	17.04.2002	
SALLERMANN	la 'Universität Trier'	11.07.2002	'Diplom-Volkswirt'
Daniel			
03.05.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	14.05.2002	24.07.2002	
SALPETIER	l'Université de Liège	27.05.2002	Licencié en administration des affaires
Philippe			
19.08.1970	le grade de licencié en administration des affaires	18.06.2002	
Libramont			
belge	17.09.1994	25.06.2002	
SAMPONT	l'Institut Supérieur Industriel Catholique (Hainaut) - Mons	19.02.2002	Ingénieur industriel
Eric			
15.02.1960	le grade d'ingénieur industriel, section construction	09.04.2002	
Charleroi (B)			
belge	26.06.1985	17.04.2002	
SANGARE	l'Ecole Supérieure de Management de l'Entreprise (ESPEME) - Lille	29.03.2002	Titulaire du titre de l'Ecole Supérieure de Management de

			l'Entreprise de Lille
Odette			
11.09.1974	le titre de fin d'études ESPEME	09.04.2002	
Limoges			
française	31.01.1997	17.04.2002	
SANTOS GOMES	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem	12.07.2002	Gradué en bureau de dessin et d'organisation en construction
Vasco Jorge			
06.03.1975	le titre de gradué en bureau de dessin et d'organisation en construction	16.07.2002	
Luxembourg			
portugaise	23.06.2000	24.07.2002	
SARMENTO	l'Université Libre de Bruxelles	24.02.2002	Licenciée en sciences économiques
Marina			
13.11.1974	le grade de licencié en sciences économiques	09.04.2002	
Viseu (P)			
luxembourgeoise	09.09.1999	17.04.2002	
SARRUT	l'Institut Supérieur du Commerce de Paris	29.10.2002	Titulaire du diplôme de l'Institut Supérieur du Commerce de Paris
Romain			
10.03.1975	le diplôme de fin d'études de l'Institut Supérieur du Commerce de Paris	03.12.2002	
Le Chesnay			
française	07.07.1998	09.12.2002	
SAUDMONT	la Haute Ecole Robert Schuman - Libramont	12.03.2002	Agrégée de l'enseignement secondaire inférieur: éducation physique - sports et loisirs
Peggy			
01.01.1973	le grade d'agrégée de l'enseignement secondaire inférieur: éducation physique - sports et loisirs	09.04.2002	
Arlon			
belge	22.06.1998	17.04.2002	
SAYED	la 'Universität Trier'	23.10.2002	'Diplom-Kaufmann'
Houssam			
22.06.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	03.12.2002	
El Wardanien			

allemande	14.05.2001	09.12.2002	
SBROGLIA	l'Institut Supérieur de la Communauté Française de Traducteurs et Interprètes - Bruxelles	24.07.2002	Licencié traducteur
Isabelle			
03.02.1971	le titre de licencié traducteur	03.09.2002	
Villerupt			
française	21.09.1994	09.09.2002	
SCAUFLAIRE	l'Université Libre de Bruxelles	08.09.2002	Licenciée en sciences hospitalières
Catherine			
12.12.1958	le grade de licencié en sciences hospitalières, orientation: administration des services infirmiers et enseignement	22.10.2002	
Bruxelles			
belge	28.11.1991	04.11.2002	
SCHAACK	l'Université Nancy 2	15.12.2001	Ingénieur-maître banque, finance et assurance
Nadine			
18.05.1976	le diplôme de la maîtrise et le titre d'ingénieur-maître banque, finance et assurance	29.01.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	10.11.2000	06.02.2002	
SCHAACK	la 'University of London - The London School of Economics and Political Science'	17.07.2002	'Bachelor of Science in Management Sciences'
Philippe			
24.06.1975	le grade de 'Bachelor of Science with Second Class Honours (Upper Division) in Management Sciences'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	31.07.2001	09.09.2002	
SCHAEFFER	la Haute Ecole Paul-Henri Spaak - Bruxelles	21.11.2002	Bibliothécaire-documentaliste gradué
Christian			
25.09.1973	le titre de bibliothécaire-documentaliste gradué	03.12.2002	
Differdange			
luxembourgeoise	14.09.2000	09.12.2002	
SCHAEFFER	la 'Vrije Universiteit Brussel - Vesalius College'	12.09.2002	'Bachelor of Arts in International Management'
Michel			
04.07.1975	le grade de 'Bachelor of Arts with major in International Management'	22.10.2002	

Luxembourg			
luxembourgeoise	25.05.2002	04.11.2002	
SCHAMMEL	l'Université Libre de Bruxelles	18.04.2002	Ingénieur
Luc			
01.03.1973	le grade d'ingénieur civil en constructions	07.05.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	01.07.1998	13.05.2002	
SCHANCK	la 'Universität zu Köln'	06.07.2002	'Diplom-Pädagogin'
Isabelle			
02.02.1972	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	16.07.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	05.02.2002	24.07.2002	
SCHANCK	l'Université Catholique de Louvain	14.12.2001	Licencié en sciences de gestion
Steve			
30.06.1978	le grade de licencié en sciences de gestion	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	29.06.2001	06.02.2002	
SCHANDELER	la 'Universität Wien'	14.05.2002	'Magistra der Philosophie'
Nadine			
12.08.1965	le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie, 1. Studienrichtung: Pädagogik'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	25.11.1996	25.06.2002	
SCHANK	la 'Universität Heidelberg'	27.11.2002	'Magister Artium'
Manuelle			
29.11.1975	le 'Grad eines Magister Artium (M.A.) im Hauptfach Erziehungswissenschaft'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	24.07.2000	09.12.2002	
SCHANTZEN	la 'Gesamthochschule Kassel'	15.02.2002	Ingénieur
Steve			
19.01.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Fachrichtung Bauingenieurwesen'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	19.03.1997	17.04.2002	

SCHAUL	l'Université Paris 1	19.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en droit international et organisations internationales
Sousie			
01.03.1976	le diplôme d'études approfondies en droit international et organisations internationales	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	29.01.2001	09.12.2002	
SCHEECK	la Haute Ecole de Bruxelles - Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes	16.09.2002	Licencié traducteur
Nathalie			
23.05.1979	le grade de licencié traducteur, option anglais-espagnol	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	13.09.2002	04.11.2002	
SCHEER	l'Institut Supérieur des Aumôniers du Travail - Arlon	27.05.2002	Graduée en comptabilité
Claudine			
11.06.1969	le titre de graduée en comptabilité, option gestion	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.09.1996	25.06.2002	
SCHEER	la 'Universität Wien'	18.03.2002	'Magistra der Naturwissenschaften'
Véronique			
15.09.1973	le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Mag. rer. nat), Studienrichtung Psychologie'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.03.2000	17.04.2002	
SCHENGEN	l'Université Strasbourg I	24.01.2002	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
Sandra			
11.03.1973	le diplôme de la maîtrise de psychologie	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	23.01.2001	17.04.2002	
SCHIMMER	l'Université de Metz	16.07.2002	Titulaire d'une maîtrise d'échanges internationaux
Muriel			
11.02.1963	le diplôme de maîtrise d'échanges internationaux	03.09.2002	
Nancy			

luxembourgeoise	28.10.1994	09.09.2002	
SCHLECHTER	l'Ecole Royale Militaire - Bruxelles	16.06.2002	Licencié en sciences sociales et militaires
Guillaume			
02.04.1978	le grade de licencié en sciences sociales et militaires	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	20.11.2001	25.06.2002	
SCHLEICH	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	11.12.2001	'Diplom-Umweltnaturwissenschafterin'
Françoise			
04.12.1975	le 'Diplom als Umweltnaturwissenschafterin'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	19.04.2001	06.02.2002	
SCHLESSER	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	05.08.2002	Architecte
Yves			
09.09.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Architektur'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	19.07.2002	09.09.2002	
SCHLETZER	l'Université Robert Schuman -Strasbourg	19.12.2001	Titulaire d'un diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Strasbourg
Laurent			
13.10.1977	le diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Strasbourg, section économique et financière	29.01.2002	
Strasbourg			
française	15.10.1999	06.02.2002	
SCHLETZER	le Ministère de l'Education Nationale - Paris	31.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
Laurent			
13.10.1977	le diplôme d'études comptables et financières	09.04.2002	
Strasbourg (F)			
française	20.11.2001	17.04.2002	
SCHLUTZ	la 'Fachhochschule Münster'	07.03.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Jürgen			
02.11.1963	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur in der Fachrichtung Ingenieurwesen, Studiengang Versorgungstechnik'	09.04.2002	

Dortmund			
allemande	25.09.1989	17.04.2002	
SCHMELER	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	11.06.2002	Licenciée en sciences mathématiques
Bénédicte			
06.12.1976	le grade de licencié en sciences mathématiques	18.06.2002	
Messancy			
belge	28.06.1999	25.06.2002	
SCHMELER	l'Université Catholique de Louvain	11.06.2002	Diplômée d'études spécialisées en sciences actuarielles
Bénédicte			
06.12.1976	le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences actuarielles	18.06.2002	
Messancy			
belge	07.09.2001	25.06.2002	
SCHMELER	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	11.06.2002	Agrégée de l'enseignement secondaire supérieur
Bénédicte			
06.12.1976	le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur	18.06.2002	
Messancy			
belge	28.06.1999	25.06.2002	
SCHMIDT	le 'Pädagogisches Institut Z.Z. Valichanowa - Koktetschaw'	03.07.2000	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de la langue et de la littérature allemandes
Frants			
11.04.1962	la qualification de 'Lehrer für die deutsche Sprache und Literatur'	29.01.2002	
Mostopojesd (Kasachstan)			
allemande	24.06.1983	06.02.2002	
SCHMIT	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	02.08.2002	Titulaire d'une maîtrise en administration économique et sociale
Françoise			
22.05.1977	le diplôme de maîtrise A.E.S., mention: administration et gestion des entreprises	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.06.2002	09.09.2002	
SCHMIT	la 'Universität Kaiserslautern'	26.02.2002	Ingénieur
Jacques			

20.04.1972	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	17.02.2000	17.04.2002	
SCHMIT	la 'University of Lancaster'	12.02.2002	'Bachelor of Science in Chemical Sciences'
Jean-Paul			
06.09.1972	le grade de 'Bachelor of Science in Chemical Sciences'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	.07.1995	17.04.2002	
SCHMIT	la 'University of Lancaster'	12.02.2002	'Doctor of Philosophy in Polymer Science'
Jean-Paul			
06.09.1972	le grade de 'Doctor of Philosophy in Polymer Science'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	.05.2000	17.04.2002	
SCHMIT	l'Université de Sherbrooke	21.01.2002	Maître en éducation
Stéphanie			
19.03.1977	le diplôme de maîtrise en enseignement	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	27.04.2001	06.02.2002	
SCHMITZ	la 'Universität des Saarlandes'	31.01.2002	'Diplom-Kaufmann'
Dirk			
23.03.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	09.04.2002	
Blieskastel (D)			
allemande	14.09.2001	17.04.2002	
SCHMITZ	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	20.08.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Jacques			
10.08.1978	le diplôme de maîtrise de sciences économiques: économie et gestion de l'entreprise	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.07.2002	09.09.2002	
SCHMITZ	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	13.11.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Steve			

01.09.1970	le titre de licencié en sciences commerciales et financières	03.12.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	29.09.1995	09.12.2002	
SCHMITZ	la 'Technische Universität Wien'	16.07.2002	Architecte
Tommy			
28.04.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing. oder DI) in der Studienrichtung Architektur'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	24.06.2002	24.07.2002	
SCHMITZ	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	24.07.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Walter			
18.06.1960	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Elektrotechnik'	03.09.2002	
Trier			
allemande	18.05.1986	09.09.2002	
SCHNEIDER	l'Université Robert Schuman de Strasbourg	01.03.2002	Titulaire d'une maîtrise en droit privé
Carlo			
08.06.1967	le diplôme de maîtrise en droit privé, mention droit des affaires	09.04.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	01.12.1993	17.04.2002	
SCHNEIDER	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	04.03.2002	'Diplom-Umweltnaturwissenschafter'
Norbert			
07.10.1975	le 'Diplom als Umweltnaturwissenschafter'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	14.11.2000	17.04.2002	
SCHNEIDER	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	04.07.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Olivier			
04.07.1970	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Geoinformatik und Vermessung'	16.07.2002	
Wittlich			
allemande	27.01.1995	24.07.2002	
SCHO	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	19.11.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Claude			
27.12.1977	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	03.12.2002	
Luxembourg			

luxembourgeoise	28.09.2001	09.12.2002	
SCHOCK Christian	l'Institut Européen d'Administration des Affaires (INSEAD)	07.05.2002	'Master of Business Administration'
10.07.1954 Luxembourg	le grade de 'Master of Business Administration'	07.05.2002	
luxembourgeoise	.07.1982	13.05.2002	
SCHOCK Christian	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	07.05.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
10.07.1954 Luxembourg	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Maschinenbau'	07.05.2002	
luxembourgeoise	27.01.1979	13.05.2002	
SCHOFFERS Raphaël	l'Institut Supérieur d'Architecture Lambert Lombard - Liège	11.10.2002	Architecte
26.07.1976 Eupen	le diplôme d'architecte	22.10.2002	
belge	27.06.2002	04.11.2002	
SCHOLTUS Gilles	l'Université de Nancy 2	08.08.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
26.01.1970 Luxembourg	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie industrielle	03.09.2002	
luxembourgeoise	27.06.1996	09.09.2002	
SCHOMER Marianne	l'Université Catholique de Louvain	23.04.2002	Diplômée d'études spécialisées en psychothérapie
18.06.1970 Esch / Alzette	le grade de diplômé d'études spécialisées en psychothérapie (intervention clinique et thérapie comportementale)	07.05.2002	
luxembourgeoise	28.06.2000	13.05.2002	
SCHOOS Martine	'The Open University - Milton Keynes'	22.02.2002	'Master of Science in Psychology'
07.02.1966 Esch-sur-Alzette	le grade de 'Master of Science in Psychology'	09.04.2002	
luxembourgeoise	31.12.2001	17.04.2002	

SCHORN	la 'Universität Trier'	14.02.2002	'Diplom-Psychologin'
Astrid			
20.10.1959	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	09.04.2002	
Mainz (D)			
allemande	01.02.1989	17.04.2002	
SCHRAUBEN	l'Université de l'Etat à Liège	06.03.2002	Pharmacien d'hôpital
Elke			
23.11.1966	le grade de pharmacien d'hôpital	09.04.2002	
Saint-Vith			
belge	09.07.1990	17.04.2002	
SCHRÖDER	l'Institut d'Enseignement Supérieur Economique de l'Etat - Bruxelles	04.10.2002	Graduée en secrétariat de direction
Julie			
04.08.1966	le titre de gradué en secrétariat de direction	22.10.2002	
Clervaux			
luxembourgeoise	26.06.1987	04.11.2002	
SCHROEDER	la 'Universität Trier'	09.01.2002	'Diplom-Kaufmann'
Christian			
18.11.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	09.01.2002	17.04.2002	
SCHROUBEN	l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	17.06.2002	Licenciée en sciences commerciales et financières
Annick			
18.11.1977	le grade de licenciée en sciences commerciales et financières, option finance	18.06.2002	
Malmédy			
belge	30.06.1999	25.06.2002	
SCHUG	la 'Universität Trier'	26.06.2002	'Diplom-Soziologe'
Roger			
19.12.1964	le 'akademischer Grad Diplom-Soziologe'	03.09.2002	
Koblenz			
allemande	02.09.1991	09.09.2002	
SCHUHEN	la 'Fachhochschule Münster'	25.09.2002	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
Veit			
27.08.1959	le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirt im Fachbereich Wirtschaft'	22.10.2002	
Düsseldorf			

allemande	04.07.1986	04.11.2002	
SCHUHEN	le 'Humberside College of Higher Education'	25.09.2002	'Bachelor of Arts in European Business Studies'
Veit			
27.08.1959	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (2nd Division) in European Business Studies'	22.10.2002	
Düsseldorf			
allemande	04.07.1986	04.11.2002	
SCHUMACHER	la 'Technische Universität München'	21.06.2002	Ingénieur
Hubert			
24.03.1966	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur Univ. (Dipl.-Ing. Univ.) im Studiengang Elektrotechnik und Informationstechnik'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	03.12.1990	24.07.2002	
SCHUMAN	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	23.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de chimie organique moléculaire et supramoléculaire
Marc			
18.02.1973	le diplôme d'études approfondies de chimie organique moléculaire et supramoléculaire	09.04.2002	
Bâle (Suisse)			
luxembourgeoise	19.06.1998	17.04.2002	
SCHURMANN ANDRADE	la 'Universidad Nacional Autonoma de Mexico'	20.04.2002	Licenciée en pédagogie
Patricia			
14.11.1969	le titre de licenciée en pédagogie	07.05.2002	
Mexique			
mexicaine	09.10.1997	13.05.2002	
SCHUTZ	l'Université Libre de Bruxelles	12.02.2002	Licenciée en sciences psychologiques et pédagogiques
Michèle			
26.06.1971	le grade de licencié en sciences psychologiques et pédagogiques	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	27.10.1995	17.04.2002	
SCHWANDER	l'Université de Toulouse - Le Mirail	07.05.2002	Ingénieur-maître des métiers du transport, de l'hôtellerie, du tourisme et des loisirs
Séverine			

07.08.1977	le diplôme de la maîtrise IUP métiers du transport, de l'hôtellerie, du tourisme et des loisirs, spécialité: ingénierie et commercialisation des produits hôteliers et touristiques	18.06.2002	
Colmar			
française	20.10.2000	25.06.2002	
SCHWARTZ	l'Université de Metz	14.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'
Cathy			
29.05.1977	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	29.01.2002	
Metz			
française	22.10.2001	06.02.2002	
SCHWARTZ	l'Université de Metz	14.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures d'université 'gestion des hommes et des organisations'
Cathy			
29.05.1977	le diplôme d'études supérieures d'université 'gestion des hommes et des organisations'	29.01.2002	
Metz			
française	23.11.2001	06.02.2002	
SEBBAN	l'Université Jean Moulin - Lyon 3	16.05.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques comptables et financières
Salomon			
03.05.1972	le diplôme de la maîtrise de sciences et techniques, spécialité: comptables et financières	18.06.2002	
Lyon			
française	28.10.1996	25.06.2002	
SENHADJI	l'Université des Sciences et de la Technologie d'Oran	12.11.2001	Architecte
Tewfik			
01.02.1963	le diplôme d'architecte	07.05.2002	
Oran (Algérie)			
algérienne	19.03.1991	13.05.2002	
SERVATIUS	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	10.04.2002	Ingénieur commercial
Jacqueline			
18.07.1977	le grade d'ingénieur commercial	07.05.2002	
Malmédy			

belge	30.06.2000	13.05.2002	
SEYLER	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	08.06.2002	'Umweltnaturwissenschafterin'
Colette			
01.07.1972	le 'Diplom als Umweltnaturwissenschafterin'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	13.11.1998	25.06.2002	
SEYLER	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck'	30.10.2002	'Magistra der Naturwissenschaften'
Esther			
26.04.1974	le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Magistra rerum naturalium - Mag. rer. nat.), Studienrichtung Psychologie'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	15.10.2002	09.12.2002	
SEYWERT	le 'California Institute of Technology'	07.03.2002	'Master of Science in Aeronautics'
Claude			
13.07.1971	le grade de 'Master of Science in Aeronautics'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	14.06.1996	17.04.2002	
SEYWERT	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	07.03.2002	'Diplom-Physiker'
Claude			
13.07.1971	le 'Diplom als Physiker'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	28.04.1995	17.04.2002	
SEYWERT	le 'California Institute of Technology'	07.03.2002	'Doctor of Philosophy'
Claude			
13.07.1971	le grade de 'Doctor of Philosophy'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	15.06.2001	17.04.2002	
SHEPHERD	le 'Leicester Polytechnic'	22.11.2002	'Bachelor of Arts in Economics'
Antony Neil			
24.01.1965	le grade de 'Bachelor of Arts (Honours), Lower Second, in Economics'	03.12.2002	
Hemel Hampstead			
britannique	.07.1986	09.12.2002	

SHTINI	l'Institut Agricole à Tirana	11.03.2002	Zootechnicien
Hajri			
11.01.1955	le titre de zootechnicien	07.05.2002	
Kavaje (Albanie)			
albanaise	27.11.1978	13.05.2002	
SIEBERT	le Centre d'études supérieures industrielles (CESI)	20.09.2002	Ingénieur
Paul			
17.02.1964	le diplôme d'ingénieur du centre d'études supérieures industrielles, option informatique industrielle	22.10.2002	
Metz			
française	02.11.1995	04.11.2002	
SIMON	les Facultés Universitaires Catholiques de Mons	18.07.2002	Licencié en sciences de gestion
Bob			
22.08.1974	le grade de licencié en sciences de gestion	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	09.09.1999	09.09.2002	
SIMON	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	21.02.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Yves			
28.10.1976	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	09.04.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	02.07.2001	17.04.2002	
SIMONELLI	l'Université de Nice-Sophia Antipolis	15.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en marketing
Stefanie			
16.11.1978	le diplôme d'études supérieures spécialisées en marketing	03.12.2002	
Luxembourg			
italienne	24.10.2002	09.12.2002	
SINE	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	28.08.2002	Licencié et maître en sciences économiques et sociales
André			
31.03.1952	le grade de licencié et maître en sciences économiques et sociales	03.09.2002	
Lonzée (B)			
belge	10.10.1975	09.09.2002	

SINNER	l'Université Catholique de Louvain	22.12.2001	Ingénieur agronome
Carole			
20.12.1974	le grade d'ingénieur agronome	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	07.09.2001	06.02.2002	
SINNER	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	06.10.2002	Licenciée en sciences commerciales et financières
Véronique			
29.09.1977	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.09.2002	04.11.2002	
SION	la Faculté Polytechnique de Mons	13.03.2002	Ingénieur
Réginald			
01.01.1967	le grade d'ingénieur civil en informatique et gestion	09.04.2002	
Roubaix (F)			
belge	24.06.1989	17.04.2002	
SITBON	l'Ecole Supérieure de Commerce de Paris	08.04.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Paris
Léa			
02.04.1973	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Paris	07.05.2002	
Paris			
française	04.07.1996	13.05.2002	
SOARES FREIRE	l'Institut Supérieur Polytechnique de Viseu	22.04.2002	Bachelier en génie mécanique et gestion industrielle
Amélia Maria			
03.03.1971	le grade de bachelier en génie mécanique et gestion industrielle	18.06.2002	
Vila Chã (P)			
portugaise	27.01.1998	25.06.2002	
SOLD	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège	03.10.2002	Architecte
Frédéric			
28.12.1973	le titre d'architecte, option micro-architecture	22.10.2002	
Namur			
belge	30.06.2001	04.11.2002	

SOLLFRANK	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	28.06.2002	'Doktor der Naturwissenschaften'
Uwe			
19.03.1956	le titre de 'Doktor der Naturwissenschaften'	16.07.2002	
Bad Homburg			
allemande	21.02.1989	24.07.2002	
SOLLFRANK	'Die Technische Universität Berlin'	28.06.2002	Ingénieur
Uwe			
19.03.1956	le grade de 'Diplom-Ingenieur im Fachbereich Umwelttechnik'	16.07.2002	
Bad Homburg			
allemande	14.04.1982	24.07.2002	
SOPPELSA	l'Université Nancy 2	25.07.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
David			
17.12.1977	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: analyse et politique économiques	03.09.2002	
Ettelbruck			
italo-luxembourgeois	01.07.2002	09.09.2002	
SORGEN	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	24.04.2002	Architecte
Armin			
16.09.1958	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur'	07.05.2002	
Trier			
allemande	23.05.1985	13.05.2002	
SPAGNUOLO	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	15.07.2002	Titulaire d'une maîtrise d'informatique
Maurizio			
27.02.1978	le diplôme de la maîtrise d'informatique	22.10.2002	
Esch-sur-Alzette			
luxembourgeoise	09.07.2002	04.11.2002	
SPAHN	l'Université de Liège	21.03.2002	Ingénieur
Olivier			
22.06.1974	le grade d'ingénieur civil électricien et mécanicien (génie mécanique)	09.04.2002	
Stavelot			
belge	10.07.1997	17.04.2002	

SPERBER	la 'Fachhochschule München'	24.04.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Hermann			
11.08.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) (Dipl.-Ing.(FH) im Studiengang Versorgungstechnik'	07.05.2002	
Trier			
allemande	17.09.1991	13.05.2002	
SPINELLI	la Haute École de Bruxelles - Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes	18.02.2002	Licencié traducteur
Vito			
06.05.1973	le grade de licencié traducteur	09.04.2002	
Luxembourg			
italienne	24.06.1999	17.04.2002	
SPODEN	l'Ecole d'Architecture de Strasbourg	20.12.2001	Architecte
Marcel			
02.09.1973	le diplôme d'architecte diplômé par le Gouvernement (D.P.L.G.)	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	15.03.2001	06.02.2002	
STANDER	'The Open University'	12.05.2002	'Bachelor of Science in Psychology'
Caval			
28.01.1963	le grade de 'Bachelor of Science (Honours) in Psychology'	18.06.2002	
Cape Town			
sud-africaine	31.12.2001	25.06.2002	
STAVRIDIS	la 'University of Wales'	19.04.2002	'Master of Science in Maritime Studies'
Paul Phaedon			
02.10.1966	le grade de 'Master of Science in Maritime Studies'	07.05.2002	
Athènes			
grecque	12.07.1993	13.05.2002	
STEAD	'The University of Sheffield'	22.10.2002	'Master of Arts in Landscape Archaeology'
Alan James			
27.02.1963	le grade de 'Master of Arts in Landscape Archaeology'	03.12.2002	
Gloucester			
anglaise	15.05.1999	09.12.2002	
STEICHEN	l'Université Libre de Bruxelles	17.10.2002	Diplômé d'études spécialisées en télématique et organisation

Pascal			
06.12.1975	le grade de diplômé d'études spécialisées en télématique et organisation	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.09.2002	09.12.2002	
STEINMETZ	l'Institut des Hautes Etudes des Communications Sociales (IHECS) - Bruxelles	15.11.2002	Licenciée en communication appliquée
Joëlle			
03.10.1978	le grade de licencié en communication appliquée, section relations publiques	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	29.06.2002	09.12.2002	
STEYN	la 'University of the Western Cape'	23.04.2002	'Baccalaureus Procurationis'
Ravell Andrew			
01.01.1964	le grade de 'Baccalaureus Procurationis'	07.05.2002	
Kapstadt			
sud-africaine	01.04.1993	13.05.2002	
STIERNON	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	18.06.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Gontran			
21.01.1963	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	18.06.2002	
Namur			
belge	10.09.1985	25.06.2002	
STOFFEL	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	11.03.2002	Architecte
Richard			
15.08.1956	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in der Studienrichtung Architektur'	09.04.2002	
Dreis (D)			
allemande	25.09.1979	17.04.2002	
STOKES	'The Institute of Chartered Accountants in England and Wales'	12.02.2002	'Associate of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales'
Aidan Thomas			
03.03.1968	le 'Certificate of Membership of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales'	09.04.2002	
Chesterfield			
anglaise	01.04.1993	17.04.2002	

STOKES Aidan Thomas 03.03.1968 Chesterfield (GB) britannique	la 'University of Durham' le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (Division I) in Law and Politics' 28.06.1989	12.02.2002 09.04.2002 17.04.2002	'Bachelor of Arts in Law and Politics'
STORONI Laurent Charles 23.04.1975 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of Cambridge' le grade de 'Doctor of Philosophy' 11.05.2002	03.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	'Doctor of Philosophy'
STRASSEL Stéphane 14.02.1978 Bitche (F) française	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme du magistère d'actuariat 11.12.2001	04.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	Titulaire d'un magistère d'actuariat
STRASSER Pamela 06.10.1978 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of London (Queen Mary and Westfield College)' le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (Upper Division) in English and French' 11.07.2001	15.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	'Bachelor of Arts in English and French'
STREBER Roland 04.05.1959 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität Wien' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur in der Studienrichtung Elektrotechnik' 15.12.1988	24.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	Ingénieur
STREITZ Serge 09.09.1973 Esch / Alzette luxembourgeoise	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur im Studiengang Maschinenbau' 11.05.2000	27.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Ingénieur

STREVELER	l'Université de Liège	20.11.2002	Licenciée en information et communication
Maryline			
12.06.1979	le grade de licencié en information et communication	03.12.2002	
Saint-Mard (B)			
belge	28.06.2002	09.12.2002	
STREWELER	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	27.12.2001	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Jacques			
14.04.1976	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	23.06.1999	06.02.2002	
SUBASIC	la 'University of Oxford'	26.08.2002	'Master of Philosophy in International Relations'
Eldar			
05.09.1975	le grade de 'Master of Philosophy in International Relations'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	13.07.2002	09.09.2002	
SUBASIC	'The University of Edinburgh'	09.08.2002	'Master of Arts in Economics and Politics'
Eldar			
05.09.1975	le grade de 'Master of Arts with Second Class Honours (Division One) in Economics and Politics'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	16.07.1998	09.09.2002	
SUCESKA	l'Université de Sarajevo	15.02.2002	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de langue et de littérature françaises
Amila			
24.08.1964	le titre de professeur de langue et de littérature françaises	09.04.2002	
Sarajevo			
bosniaque	15.10.1996	17.04.2002	

SUZZI Eric 26.06.1966 Briey (F) française	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris le diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité: informatique fondamentale en vue des applications 01.02.1996	18.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers
SWAZINA Joëlle 15.02.1966 Saint-Avold (F) française	le Ministère de la Culture et de la Communication - Paris le diplôme national supérieur d'expression plastique 14.10.1991	06.02.2002 09.04.2002 17.04.2002	Titulaire d'un diplôme national supérieur d'expression plastique
SWITTEN Michaël 15.08.1965 Seraing belge	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris le diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité: informatique 13.10.2000	01.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers
SZEPAN Rena 14.10.1968 Bremen allemande	la 'Universität Oldenburg' le 'Hochschulgrad Diplom-Pädagogin (Dipl.-Päd.) im Studiengang Sonderpädagogik' 02.01.2001	13.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	'Diplom-Pädagogin'
SZOMBATHY Györö 05.08.1955 Budapest hongroise	l'Ecole Supérieure de Formation d'Enseignants Ho Si Minh - Eger le titre de professeur d'école primaire spécialisé en éducation physique 18.06.1986	29.10.2001 09.04.2002 17.04.2002	Titulaire d'un diplôme d'enseignement en éducation physique

T'KINT Didier 18.09.1953 Elsène belge	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles le grade d'ingénieur commercial 01.07.1976	17.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	Ingénieur commercial
TALERICO Patrick 12.12.1974 Haine-Saint-Paul belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Mons - Institut de Mons le titre d'architecte 25.06.1999	23.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	Architecte
TALPAERT Audrey 23.11.1975 Rennes française	l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille 27.09.1999	18.07.2002 03.09.2002 09.09.2002	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille
TCHERNIKOV Nikolaï 05.12.1961 Moscou russe	la Commission d'Attestation Supérieure Interacadémique - Moscou le grade de candidat ès sciences économiques 04.02.2000	22.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	Candidat ès sciences économiques
TCHERNIKOV Nikolaï 05.12.1961 Moscou russe	l'Institut des Finances de Moscou la qualification d'économiste, spécialité: relations économiques internationales 30.06.1984	22.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	Economiste
TESCHNER Ursula 28.09.1968 Darmstadt allemande	l'Université Robert Schuman - Strasbourg le diplôme d'études supérieures spécialisées 'spécialiste en droit et ingénierie des réseaux de franchise et de distribution' 23.09.1994	23.10.2002 03.12.2002 09.12.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées

TESFAYE	la 'Accademia di Belle Arti di Carrara'	19.06.2002	Titulaire d'une 'licenza in scultura'
Ejigayehu			
06.12.1957	le 'Diploma di Licenza in Scultura'	16.07.2002	
Addis Abeba			
italienne	15.06.1984	24.07.2002	
THAMINY	l'Université Rennes 1	09.10.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie juridique et financière
Mohamed Amine			
08.09.1972	le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie juridique et financière	22.10.2002	
Alger			
française	18.01.2000	04.11.2002	
THEATRE	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège	23.07.2002	Ingénieur commercial
Jean-François			
09.07.1970	le titre d'ingénieur commercial	03.09.2002	
Montegnée			
belge	03.07.1993	09.09.2002	
THEIN	l'Université de Nice-Sophia Antipolis	11.06.2002	Titulaire d'une maîtrise en information et communication
Xavier			
31.01.1971	le diplôme de maîtrise en information et communication	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.06.1997	25.06.2002	
THEIS	l'Université Libre de Bruxelles	08.04.2002	Licenciée en travail social
Eliane			
07.09.1977	le grade de licencié en travail social, orientation: entreprises et administrations	09.04.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	11.10.2001	17.04.2002	
THEISEN	l'Université Nancy 2	27.02.2002	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
Pascale			
27.03.1977	le diplôme de la maîtrise de psychologie	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	15.10.2001	17.04.2002	

THÉOBALD	la 'University of Newcastle upon Tyne'	19.08.2002	'Bachelor of Arts in English Language and Literature'
Tom Paul			
01.10.1977	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class (Division I) Honours in English Language and Literature'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	12.07.2002	09.09.2002	
THIÉBAUT	l'École de Hautes Études Commerciales du Nord - Lille	03.12.2001	Titulaire du diplôme de l'École de Hautes Études Commerciales du Nord
Juliette			
21.12.1976	le diplôme E. D. H. E. C.	29.01.2002	
Metz			
française	07.10.1999	06.02.2002	
THIELEN	l'Université de Fribourg	21.10.2002	Titulaire d'un diplôme de pédagogie curative
Danielle			
11.06.1957	le diplôme de pédagogie curative	22.10.2002	
Dudelange			
luxembourgeoise	15.09.1982	04.11.2002	
THIELEN	la 'Universität für Bodenkultur Wien'	24.01.2002	Ingénieur
Pia			
07.08.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin der Studienrichtung Landschaftsplanung und Landschaftspflege'	29.01.2002	
Berlin			
luxembourgeoise	17.10.2001	06.02.2002	
THIELEN	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles	28.08.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
Pierre			
19.07.1979	le diplôme de licencié en sciences commerciales et financières, orientation: finance	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	27.06.2002	04.11.2002	

THIERINGER Susanne 16.01.1963 Pforzheim (D) allemande	la 'Justus-Liebig-Universität Giessen' le 'akademischer Grad Magister Artium (M.A.)' 16.06.1992	02.01.2002 09.04.2002 17.04.2002	'Magister Artium'
THILL Christian 27.10.1965 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen' 10.05.2002	26.07.2002 03.09.2002 09.09.2002	Ingénieur
THILL Serge 25.07.1954 Esch/Alzette luxembourgeoise	'The Open University - Milton Keynes' le grade de 'Master of Business Administration' 31.07.2001	11.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	'Master of Business Administration'
THINNES Sandrine 27.03.1975 Esch / Alzette luxembourgeoise	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau' le 'akademischer Grad Diplom-Forstwirtin' 31.05.2001	21.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	'Diplom-Forstwirtin'
THOMA Klaus-Dieter 05.12.1967 Bochum allemande	la 'Fachhochschule Bochum' le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirt (Fachhochschule) - Dipl.-Betriebsw. (FH)' 20.04.1994	24.06.2002 16.07.2002 24.07.2002	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
THON Diane 01.06.1978 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Fachhochschule Trier' le grade de 'Diplom-Ingenieurin (FH) in dem Studiengang Bauingenieurwesen' 30.08.2002	12.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	'Diplom-Ingenieurin (FH)'

TIEDEMANN Peter	la 'Fachhochschule Heilbronn'	14.03.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
14.09.1955	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) (Dipl.-Ing.(FH)) in der Fachrichtung Physikalische Technik'	09.04.2002	
Heilbronn allemande	31.08.1982	17.04.2002	
TILKIN Stéphane	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	07.05.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
02.02.1975	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option finances	18.06.2002	
Rocourt belge	30.06.2000	25.06.2002	
TIMMERMANS Véronique	l'Université Libre de Bruxelles	25.03.2002	Licenciée en journalisme et communication
19.01.1965 Charleroi	le grade de licencié en journalisme et communication	09.04.2002	
belge	29.10.1986	17.04.2002	
TIMMERMANS Véronique	l'Université Libre de Bruxelles	25.03.2002	Agrégée de l'enseignement secondaire supérieur
19.01.1965 Charleroi	le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur	09.04.2002	
belge	25.10.1989	17.04.2002	
TIMMERMANS Véronique	l'Université Catholique de Louvain	25.03.2002	Licenciée en sciences psychologiques
19.01.1965 Charleroi	le grade de licencié en sciences psychologiques	09.04.2002	
belge	10.09.1999	17.04.2002	
TIRITIELLO Francesca	la 'Università degli Studi di Pisa'	17.06.2002	Titulaire d'une 'laurea in economia aziendale'
23.10.1972 Pisa	le diplôme de 'laurea di dottore in economia aziendale'	18.06.2002	
italienne	05.02.1997	25.06.2002	

TIRUNEH TEBEJE	la 'Tashkent State University'	07.02.2002	'Master of Arts in Law'
Mazengia			
30.04.1962	le grade de 'Master of Arts in Law'	09.04.2002	
Gojjam (Ethiopie)			
indéterminée	20.06.1992	17.04.2002	
TIRUNEH TEBEJE	'The Supreme Attestation Committee of the Republic of Uzbekistan'	07.02.2002	'Doctor of Philosophy in Law'
Mazengia			
30.04.1962	le grade de 'Doctor of Philosophy (Ph. D.) in Law'	09.04.2002	
Gojjam (Ethiopie)			
indéterminée	22.03.1996	17.04.2002	
TISSIER	l'Université de Strasbourg I	08.04.2002	Ingénieur-maître en génie des systèmes industriels
Christophe			
23.08.1972	le diplôme de la maîtrise en génie des systèmes industriels	18.06.2002	
Metz			
luxembourgeoise	02.07.1997	25.06.2002	
TISSIER	l'Université d'Amiens	08.04.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'modélisation et applications industrielles'
Christophe			
23.08.1972	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'modélisation et applications industrielles'	18.06.2002	
Metz			
luxembourgeoise	01.10.1998	25.06.2002	
TODESCHINI	le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche - Paris	21.01.2002	Ingénieur
Gérard			
24.08.1955	le diplôme d'ingénieur diplômé par l'Etat, spécialité génie civil	29.01.2002	
Longwy			
française	10.03.1995	06.02.2002	
TÖLKES	la 'Katholische Fachhochschule Nordrhein-Westfalen - Köln'	11.09.2002	'Diplom-Sozialpädagogin (FH)'
Regina			
21.07.1965	le 'akademischer Grad Diplom-Sozialpädagogin (FH)'	22.10.2002	
Bitburg			
allemande	08.04.1997	04.11.2002	

TOMASZEWSKI	la 'University of Aberdeen'	24.07.2002	'Master of Arts in Economic Science - International Relations'
Michael Paul			
16.09.1979	le grade de 'Master of Arts with First Class Honours in Economic Science - International Relations'	03.09.2002	
Gdansk			
allemande	01.07.2002	09.09.2002	
TOMI	la 'Universität Trier'	16.03.2002	'Diplom-Psychologin'
Gisela			
27.12.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	09.04.2002	
Saarbrücken			
allemande	12.11.2001	17.04.2002	
TONDT	l'Université Nancy 2	04.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'
Marco			
01.03.1963	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	06.11.2001	06.02.2002	
TONHOFER	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	31.07.2002	'Informatikingenieur'
David			
14.09.1970	le 'Diplom als Informatikingenieur'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	29.04.1994	09.09.2002	
TOORABALLY	'The Chartered Association of Certified Accountants'	23.07.2002	'Associate of the Chartered Association of Certified Accountants'
Mohamad Ben Fouad			
26.11.1965	le 'Certificate of Associate of the Association'	03.09.2002	
Ile Maurice			
britannique	29.02.1996	09.09.2002	

TORTORELLI	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg I	25.11.2002	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
Pascaline			
12.02.1963	le diplôme de maîtrise de psychologie	03.12.2002	
Briey			
française	02.02.1993	09.12.2002	
TORTORELLI	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	25.11.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'
Pascaline			
12.02.1963	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	03.12.2002	
Briey			
française	15.07.1996	09.12.2002	
TOSCANO	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	10.01.2002	Ingénieur-technologue
Joseph			
16.02.1974	le diplôme d'ingénieur-technologue, spécialité productique	29.01.2002	
Thionville			
française	24.09.1996	06.02.2002	
TOURILLON	l'Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne	15.10.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de monnaie, finance, banque
Philippe			
03.05.1969	le diplôme d'études approfondies de monnaie, finance, banque	22.10.2002	
Amiens			
française	01.02.1994	04.11.2002	
TREINEN	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	03.10.2002	'Diplom-Kaufmann'
Bernard			
12.06.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann (Dipl.-Kfm.) im Studiengang Betriebswirtschaftslehre'	22.10.2002	
Malmédy			
belge	06.07.2000	04.11.2002	

TROQUET Pascale 16.08.1968 Hermalle-sous-Argenteau (B) belge	l'Institut Sainte-Marie de Liège le titre de gradué en comptabilité, option: gestion commerciale 30.06.1989	22.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	Graduée en comptabilité
TROTTA Stefano 18.10.1961 Naples italienne	la 'Università degli Studi di Napoli' le diplôme de la 'laurea di dottore in economia e commercio' 17.02.1986	09.07.2002 16.07.2002 24.07.2002	Titulaire d'une 'laurea in economia e commercio'
TROVATO Pierre 26.07.1976 Chênée (B) belge	l'Université de Liège le grade de licencié en sciences économiques 18.09.1998	26.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	Licencié en sciences économiques
UGEN Antoinette 08.01.1968 Dudelange luxembourgeoise	l'Université Nancy 2 - Institut d'Administration des Entreprises le diplôme d'université 'management du secteur sanitaire et social' 30.05.2002	28.06.2002 16.07.2002 24.07.2002	Titulaire d'un diplôme d'université 'management du secteur sanitaire et social'
UNSEN Manon 24.07.1976 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Kauffrau' 15.05.2001	25.01.2002 29.01.2002 06.02.2002	'Diplom-Kauffrau'
UYTTENHOVE Maxime 03.09.1975 Anderlecht belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Bruxelles - Institut Victor Horta le titre d'architecte 26.06.1998	11.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Architecte

UZAMUKUNDA	l'Université Nationale du Rwanda	10.04.2002	Licenciée ès sciences économiques sociales et de gestion
Juliette			
14.12.1957	le grade de licenciée ès sciences économiques sociales et de gestion (sciences de gestion)	07.05.2002	
Gishyita-Kibuye (Rwanda)			
rwandaise	24.06.1982	13.05.2002	
VAGO	la 'Universidad del Salvador - Buenos Aires'	26.08.2002	Titulaire d'une maîtrise en droit
Claudia Marina			
15.04.1960	le diplôme d'avocate	03.09.2002	
Buenos Aires			
italienne	27.06.1985	09.09.2002	
VALIKOV	l'Académie de gestion, d'affaires et de droit de Dnipropetrovsk	08.02.2002	Bachelier ès finances et crédit
Igor			
08.01.1980	le diplôme de bachelier ès finances et crédit	09.04.2002	
Rostov-Don (Russie)			
ukrainienne	29.06.2001	17.04.2002	
VALOTTEAU	l'Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne	19.01.2002	Titulaire d'une maîtrise d'histoire de l'art et archéologie
François			
15.05.1974	le diplôme de maîtrise d'histoire de l'art et archéologie, mention archéologie	09.04.2002	
La Roche-Sur-Yon (F)			
française	10.06.1997	17.04.2002	
VALOTTEAU	l'Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne	19.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de préhistoire, ethnologie, anthropologie
François			
15.05.1974	le diplôme d'études approfondies de préhistoire, ethnologie, anthropologie	09.04.2002	
La Roche-Sur-Yon (F)			
française	11.05.1998	17.04.2002	
VAN BRUWAENE	la Haute Ecole de Bruxelles - Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes	28.02.2002	Licencié en traduction
Stefaan			
14.11.1978	le diplôme de licencié en traduction, option allemand - anglais	03.09.2002	

Halle (Belgique)			
belge	04.07.2001	09.09.2002	
VAN DEN EYNDEN	la 'Katholieke Industriele Hogeschool Oost-Vlaanderen - Gent'	31.07.2002	Ingénieur industriel
Wim			
13.09.1958	le 'graad van industrieel ingenieur, afdeling elektriciteit'	03.09.2002	
Schaarbeek			
belge	27.09.1984	09.09.2002	
VAN DER LAAN	la 'Vrije Universiteit Amsterdam'	11.09.2002	'Doctorandus in bedrjfseconomie'
Thijs			
31.05.1959	le 'doctoraal examen in bedrjfseconomie'	03.12.2002	
Haarlem			
néerlandaise	25.11.1987	09.12.2002	
VAN DIESSEN	la 'Universität Trier'	02.10.2001	'Diplom-Informatiker'
Thomas			
26.03.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker'	29.01.2002	
Mechelen			
néerlandaise	25.07.2001	06.02.2002	
VAN ELSLANDE	l'Institut d'Enseignement Supérieur Pédagogique Charles Buls - Bruxelles	07.03.2002	Agrégé de l'enseignement secondaire inférieur: éducation physique - sports et loisirs
Laurent			
11.10.1968	le titre d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur: éducation physique - sports et loisirs	09.04.2002	
Mons			
belge	26.06.1991	17.04.2002	
VAN MALDEREN	l'Université Libre de Bruxelles	03.04.2002	Licencié en sciences zoologiques
Eric			
26.11.1965	le grade de licencié en sciences (groupe des sciences zoologiques)	09.04.2002	
'S Gravenhage (Pays-Bas)			
belge	29.09.1988	17.04.2002	
VAN MALDEREN	l'Université Libre de Bruxelles	03.04.2002	Ingénieur
Joëlle			
01.08.1962	le grade d'ingénieur civil physicien	09.04.2002	
Anderlecht			
belge	18.07.1986	17.04.2002	

VAN MALDEREN	l'Université de l'Etat à Liège	03.04.2002	Licencié en sciences chimiques
Michel			
16.10.1938	le grade de licencié en sciences (groupe des sciences chimiques)	09.04.2002	
Etterbeek			
belge	31.10.1963	17.04.2002	
VAN SANTEN	la 'Erasmus Universiteit Rotterdam'	15.02.2002	'Master of Laws'
Mark			
17.02.1954	le 'examen doctorale de iure neerlandico'	07.05.2002	
La Haye			
néerlandaise	08.05.1980	13.05.2002	
VANDERBECKEN	l'Université Catholique de Louvain	25.09.2002	Diplômée d'études spécialisées en sciences actuarielles
Nathalie			
05.08.1976	le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences actuarielles	22.10.2002	
Namur			
belge	18.01.2002	04.11.2002	
VANDERMEEREN	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège	01.10.2002	Architecte
Fabian			
14.07.1978	le diplôme d'architecte	22.10.2002	
Seraing			
belge	29.06.2002	04.11.2002	
VANHORENBEECK	l'Institut Supérieur d'Architecture Victor Horta - Bruxelles	03.10.2002	Architecte
Pierre			
06.08.1962	le grade d'architecte	22.10.2002	
Arlon			
belge	07.07.1989	04.11.2002	
VANOLST	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	26.07.2002	Maître en sciences économiques
Marc			
11.01.1977	le grade de maître en sciences économiques	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.06.2002	09.09.2002	

VANZUYT Cédric 01.10.1980 Liège belge	la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur Hemes - Institut Sainte-Marie - Liège le titre de gradué en comptabilité, option fiscalité 28.06.2001	21.08.2002 03.09.2002 09.09.2002	Gradué en comptabilité
VAS Dimitri 06.02.1977 Trois Rivières belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences psychologiques 07.09.2001	07.12.2001 29.01.2002 06.02.2002	Licencié en sciences psychologiques
VERDICKT André 19.09.1954 Kinshasa belge	la Faculté Polytechnique de Mons le diplôme d'ingénieur civil mécanicien 28.06.1980	05.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	Ingénieur
VERLINDEN Philip 23.01.1974 Lier belge	la 'Katholieke Universiteit Leuven' le grade de licencié en sciences économiques appliquées 18.09.1998	30.01.2002 09.04.2002 17.04.2002	Licencié en sciences économiques appliquées
VERLINDEN Philip 23.01.1974 Lier belge	la 'Katholieke Universiteit Leuven' le grade de diplômé en sciences actuarielles spécialisées 15.09.2000	30.01.2002 09.04.2002 17.04.2002	Diplômé en sciences actuarielles spécialisées
VERSTRAETEN François 17.03.1969 Fiorenzuola d'Arda (I) luxembourgeoise	l'Université de Liège le grade d'ingénieur civil chimiste 03.07.1992	04.02.2002 09.04.2002 17.04.2002	Ingénieur
VESS Oliver Derek 31.01.1973	la 'Fachhochschule Trier' le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur'	09.09.2002 22.10.2002	Architecte

Frankfurt am Main			
allemande	30.01.2002	04.11.2002	
VINOGRADOVA	la 'Moscow Lomonosov State University'	24.10.2001	Journaliste
Olga			
26.12.1961	la qualification de journaliste	29.01.2002	
Moscou			
russe	06.06.1985	06.02.2002	
VLIEGEN	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	15.05.2002	Licenciée en sciences commerciales et financières
Marie-Hélène			
15.07.1977	le grade de licenciée en sciences commerciales et financières, option marketing	18.06.2002	
Malmédy			
belge	30.06.1999	25.06.2002	
VOGRIG	l'Université de Nancy I	22.07.2002	Docteur en métrologie, automatique et électrotechnique
Raphaël			
19.06.1960	le diplôme de docteur de l'Université de Nancy I en métrologie, automatique et électrotechnique	03.09.2002	
Saint Mihiel (Meuse)			
française	19.07.1991	09.09.2002	
WAGNER	la 'Technische Universität Wien'	22.03.2002	Ingénieur
Claude			
02.05.1970	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Studienrichtung Raumplanung und Raumordnung'	09.04.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	30.06.1999	17.04.2002	
WAGNER	l'Université de Liège	20.02.2002	Ingénieur
Georges			
28.05.1973	le grade d'ingénieur civil électricien et mécanicien (génie mécanique)	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.07.1997	17.04.2002	

WAGNER	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	02.06.2002	Ingénieur
Jean-Luc			
28.05.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur in der Fachrichtung Bauingenieurwesen'	18.06.2002	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	28.06.1996	25.06.2002	
WAGNER	la 'University of Kent at Canterbury (Kent Institute of Art & Design)'	25.01.2002	'Bachelor of Arts in Visual Communication'
Joëlle			
31.03.1977	le grade de 'Bachelor of Arts in Visual Communication with Second Class Honours (Upper Division)'	29.01.2002	
Belo Horizonte			
luxembourgeoise	25.06.2001	06.02.2002	
WAGNER	l'École Polytechnique Fédérale de Zurich	19.02.2002	Ingénieur
Luc			
01.04.1961	le diplôme d'ingénieur électricien	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	11.07.1985	17.04.2002	
WAGNER	le 'European Institute of Business Administration - INSEAD'	19.02.2002	'Master of Business Administration'
Luc			
01.04.1961	le grade de 'Master of Business Administration'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	.12.1991	17.04.2002	
WALLOSSEK	la 'Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn'	14.02.2002	'Diplom-Informatiker'
Peter			
22.03.1965	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker'	09.04.2002	
Cologne (D)			
allemande	01.09.1995	17.04.2002	
WALTON	la 'Sacred Heart University - Connecticut'	19.07.2002	'Master of Business Administration'
Robert O.			
07.12.1964	le grade de 'Master of Business Administration'	03.09.2002	
Raleigh (North Carolina)			
américaine	18.05.2002	09.09.2002	
WALTON	'The University of North Carolina at Wilmington'	19.07.2002	'Bachelor of Arts in Geography'
Robert O.			
07.12.1964	le grade de 'Bachelor of Arts in Geography'	03.09.2002	

Raleigh (North Carolina)			
américaine	18.12.1987	09.09.2002	
WAMPACH	la 'Technische Universität Darmstadt'	20.08.2002	Ingénieur
Martine			
06.06.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing.) in der Fachrichtung Mechanik'	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	25.06.2002	09.09.2002	
WANT	la Haute Ecole d'Enseignement Supérieur de Namur - I.E.S.N.	03.09.2002	Gradué en comptabilité
Jean-Marc			
01.09.1974	le titre de gradué en comptabilité, option fiscalité	22.10.2002	
Namur			
belge	12.09.1998	04.11.2002	
WATRY	l'Université Catholique de Louvain	08.10.2002	Licenciée en sciences psychologiques
Aline			
05.06.1975	le grade de licencié en sciences psychologiques	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	06.09.2002	04.11.2002	
WEBER	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	09.07.2002	Licencié en sciences physiques
Christian			
28.01.1979	le grade de licencié en sciences physiques	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	04.07.2002	24.07.2002	
WEBER	l'Université Libre de Bruxelles	04.02.2002	Licencié en sciences de la santé publique
Guy			
17.11.1965	le grade de licencié en sciences de la santé publique	09.04.2002	
Dudelange			
luxembourgeoise	22.10.1998	17.04.2002	
WEBER	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	06.11.2002	Architecte
Jörg			
25.06.1968	le grade de 'Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur'	03.12.2002	
Trier			
allemande	29.02.1996	09.12.2002	

WEBER	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	25.07.2002	Titulaire d'une maîtrise d'économétrie
Laurence			
06.11.1979	le diplôme de la maîtrise d'économétrie	03.09.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.07.2002	09.09.2002	
WEBER	la Haute Ecole Paul-Henri SPAAK - Institut d'Enseignement Supérieur Economique (ISES) - Uccle	28.06.2002	Graduée en secrétariat de direction
Pascale			
02.04.1971	le titre de graduée en secrétariat de direction, option: entreprise - administration	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	30.06.1997	24.07.2002	
WEGENER	la 'Universität Kaiserslautern'	11.07.2002	Ingénieur
Marc			
30.07.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik'	16.07.2002	
Differdange			
luxembourgeoise	08.01.2002	24.07.2002	
WEICH	la 'Universität Kaiserslautern'	11.10.2002	'Diplom-Biologin'
Susanne			
10.03.1968	le grade de 'Diplom-Biologin'	22.10.2002	
Saarbrücken			
allemande	08.02.1994	04.11.2002	
WEIDERT	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - site de Bruxelles - Institut Victor Horta	04.01.2002	Architecte
Danielle			
19.05.1975	le titre d'architecte	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	23.06.2000	06.02.2002	
WEIDERT	la 'Technische Universität Wien'	13.06.2002	Ingénieur
Jean-Luc			
02.03.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Studienrichtung Raumplanung und Raumordnung'	16.07.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	29.01.1999	24.07.2002	

WEIS	l'Université Libre de Bruxelles	28.11.2002	Licenciée en sociologie et anthropologie
Christiane			
31.03.1978	le grade de licencié en sociologie et anthropologie, orientation: sociologie	03.12.2002	
Pétange			
luxembourgeoise	14.09.2001	09.12.2002	
WEIS	l'Université Libre de Bruxelles	28.11.2002	Diplômée d'études complémentaires du 2ème cycle en art du spectacle vivant européen
Christiane			
31.03.1978	le grade de diplômé d'études complémentaires du 2ème cycle en art du spectacle vivant européen	03.12.2002	
Pétange			
luxembourgeoise	13.09.2002	09.12.2002	
WEIS	l'Université Libre de Bruxelles	04.10.2002	Licenciée en travail social
Danielle			
14.02.1977	le grade de licencié en travail social, orientation: santé sociale	22.10.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	20.09.2002	04.11.2002	
WEIS	l'Université Montpellier I	03.06.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
David			
13.10.1977	le diplôme de maîtrise de sciences de gestion	18.06.2002	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	06.07.2001	25.06.2002	
WEIS	l'Institut d'Enseignement Supérieur Economique de la Communauté française - Uccle	30.01.2002	Graduée en secrétariat de direction
Mireille			
18.01.1968	le titre de gradué en secrétariat de direction	09.04.2002	
Differdange			
luxembourgeoise	26.06.1990	17.04.2002	

WELFRINGER	le 'Staatliches Prüfungsamt für Erste Staatsprüfungen für Lehrämter an Schulen - Köln'	20.12.2001	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für Sonderpädagogik'
Nadine			
18.06.1977	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für	29.01.2002	
Sonderpädagogik'			
Luxembourg			
luxembourgeoise	20.11.2001	06.02.2002	
WENER	la 'Universität des Saarlandes'	27.11.2002	'Diplom-Geograph'
Andreas			
31.03.1964	le 'akademischer Grad eines Diplom-Geographen (Dipl.-Geogr.)'	03.12.2002	
Dudweiler (D)			
allemande	18.08.1992	09.12.2002	
WENZ	la 'Fachhochschule Gießen-Friedberg'	21.05.2002	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
Michael			
26.10.1958	le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirt'	18.06.2002	
Gießen			
allemande	21.01.1986	25.06.2002	
WEYLAND	l'Université Nancy 2	07.05.2002	Titulaire d'un grade de mastaire
Gilles			
10.11.1970	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	07.05.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.01.2001	13.05.2002	
WHIPP	la 'Concordia University, Montréal, Québec'	05.08.2002	'Bachelor of Science'
Nancy			
30.12.1958	le grade de 'Bachelor of Science'	03.09.2002	
Montréal			
canadienne	26.05.1983	09.09.2002	
WHIPP	la 'McGill University - Montréal'	05.08.2002	Titulaire d'un 'Diploma in Public Accountancy'
Nancy			
30.12.1958	le 'Diploma in Public Accountancy'	03.12.2002	
Montréal			
canadienne	02.11.1989	09.12.2002	
WHIPP	la 'Concordia University, Montréal, Québec'	05.08.2002	'Bachelor of Commerce'
Nancy			

30.12.1958	le grade de 'Bachelor of Commerce'	03.09.2002	
Montréal			
canadienne	29.05.1987	09.09.2002	
WIETOR	la 'Ruhr-Universität Bochum'	14.05.2002	Ingénieur
Robert			
19.03.1966	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	07.07.1994	25.06.2002	
WILLEMAERS	l'Ecole Royale Militaire - Bruxelles	27.08.2002	Ingénieur
Michel			
29.05.1936	le certificat de fin d'études de l'Ecole d'Application de l'Artillerie et du Génie	22.10.2002	
Liège			
belge	13.01.1961	04.11.2002	
WILLEMEN	la 'Hogeschool West-Brabant'	10.01.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Peter A.			
20.08.1969	la 'Getuigschrift Hoger Beroepsonderwijs - Ingenieur - Werktuigbouwkunde'	29.01.2002	
Bromley			
néerlandaise	14.09.1992	06.02.2002	
WILLEMS	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	17.05.2002	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
Rudolf			
11.03.1960	le grade de 'Diplom-Betriebswirt (FH) in dem Studiengang Steuerwesen'	18.06.2002	
Trier			
allemande	06.07.1984	25.06.2002	
WILLMANN	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	22.08.2002	'Diplom-Psychologin'
Hildegard			
04.04.1966	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	03.09.2002	
Seelbach			
allemande	18.04.1997	09.09.2002	

WILMOTTE	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège	01.03.2002	Ingénieur commercial
Bruno			
03.06.1960	le grade d'ingénieur commercial	09.04.2002	
Houffalize			
belge	12.07.1984	17.04.2002	
WILTZIUS	la 'Fachhochschule Trier'	24.05.2002	'Diplom-Ingenieurin (FH)'
Marie-Claude			
24.11.1976	le grade de 'Diplom-Ingenieurin (FH) im Studiengang Versorgungstechnik'	18.06.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	16.01.2002	25.06.2002	
WILWERT	la 'Universität Trier'	30.10.2002	'Magister Artium'
Patrick			
30.04.1973	le 'Grad eines Magister Artium (M. A.)'	03.12.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	08.07.2002	09.12.2002	
WINTGENS	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix, à Namur	28.11.2002	Licencié et maître en sciences économiques et sociales
Roger			
05.09.1968	le grade de licencié et maître en sciences économiques et sociales, option économie publique	03.12.2002	
Eupen			
belge	30.09.1993	09.12.2002	
WIRTH	'Die Universität Fridericiana zu Karlsruhe (Technische Hochschule)'	19.11.2002	'Diplom-Informatiker'
Steve			
04.04.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (Dipl.-Inform.)'	03.12.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	31.03.2000	09.12.2002	
WOHL	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck'	19.11.2002	'Magistra der Philosophie'
Olivia			
12.11.1975	le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Magistra philosophiae - Mag. phil.)'	03.12.2002	
Pétange			
luxembourgeoise	07.11.2002	09.12.2002	

WOLFF Alain 01.10.1941 Sétif (Algérie) française	l'Ecole Supérieure de Chimie de Mulhouse (Université de Strasbourg) le diplôme d'ingénieur-chimiste E. S. C. M. 13.07.1964	14.12.2001 09.04.2002 17.04.2002	Ingénieur
WOLFF Conny 07.11.1976 Ettelbruck luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en travail social, orientation: santé sociale 11.10.2001	21.05.2002 18.06.2002 25.06.2002	Licenciée en travail social
WOLFF James 23.03.1977 Messancy belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Lambert Lombard - Liège le diplôme d'architecte 13.09.2002	27.11.2002 03.12.2002 09.12.2002	Architecte
WOLFF Marc 29.10.1973 Luxembourg luxembourgeoise	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich' le 'Diplom als Physiker' 11.04.1997	17.04.2002 07.05.2002 13.05.2002	'Diplom-Physiker'
WOLFF Marc 29.10.1973 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität St. Gallen' le 'akademischer Grad eines Lizentiaten der Wirtschaftswissenschaften (licentiatus oeconomiae)' 02.04.2002	17.04.2002 07.05.2002 13.05.2002	'Lizentiat der Wirtschaftswissenschaften'
WOLSKI Zbigniew 04.07.1970 Kalisz (Pologne) polonaise	l'Académie Agricole Hugon Kollataj de Cracovie le titre de magister ingénieur, spécialisation: économie de la production agricole 04.01.2001	18.03.2002 09.04.2002 17.04.2002	Magister ingénieur en économie de la production agricole

WÜNSCHMANN	l'Institut d'Etat des Relations Internationales de Moscou	07.06.2002	Economiste spécialisé dans les relations économiques internationales
Steffen			
29.10.1952	la qualification d'économiste spécialisé dans les relations économiques internationales (connaissances d'une langue étrangère)	18.06.2002	
Leipzig			
allemande	20.06.1980	25.06.2002	
YANAYACO	le 'Boston College (Massachusetts)'	18.12.2001	'Master of Social Work'
Olga			
01.08.1958	le grade de 'Master of Social Work'	29.01.2002	
Yanahuanca (Pérou)			
italienne	30.12.1996	06.02.2002	
YANAYACO	la 'Universidad Particular San Martin de Porres - Lima'	18.12.2001	'Bachiller en Ciencias de la Comunicacion'
Olga			
01.08.1958	le grade de 'Bachiller en Ciencias de la Comunicacion'	09.04.2002	
Yanahuanca (Pérou)			
italienne	23.03.1983	17.04.2002	
YANAYACO	la 'Universidad Nacional Mayor de San Marcos - Lima'	18.12.2001	'Doctorado en Educacion'
Olga			
01.08.1958	le grade de 'Doctorado en Educacion'	29.01.2002	
Yanahuanca (Pérou)			
italienne	06.03.1988	06.02.2002	
YANAYACO	la 'Pontificia Universidad Catolica del Peru - Lima'	18.12.2001	'Magister in Psychology'
Olga			
01.08.1958	le grade de 'Magister en Psicologia'	29.01.2002	
Yanahuanca (Pérou)			
italienne	23.01.1986	06.02.2002	
ZAHLEN	la 'Universität Kaiserslautern'	28.01.2002	Ingénieur
Léon			
19.06.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	22.06.2001	17.04.2002	

ZAHNER	l'Université de Nancy I	06.06.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées d'informatique
Bertrand			
11.05.1968	le diplôme d'études supérieures spécialisées, spécialité: informatique double compétence	18.06.2002	
Algrange			
française	19.05.1993	25.06.2002	
ZANGERLE	l'Université Nancy 2	22.07.2002	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Georges			
14.01.1978	le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	03.09.2002	
Ettelbruck			
luxembourgeoise	29.06.2001	09.09.2002	
ZAPPA	la 'American Graduate School of International Management - Glendale, Arizona'	15.01.2002	'Master of International Management'
Sandra			
14.06.1970	le grade de 'Master of International Management'	09.04.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	17.12.1993	17.04.2002	
ZARMANIAN	la 'Università degli Studi di Pavia'	01.08.2002	Titulaire d'une 'laurea in farmacia'
Iervant			
24.12.1944	le diplôme de 'laurea di dottore in farmacia'	03.09.2002	
Tripoli (Lybie)			
italienne	08.07.1969	09.09.2002	
ZARMANIAN	la 'Università degli Studi di Pavia'	01.08.2002	Titulaire d'une 'laurea in scienze biologiche'
Iervant			
24.12.1944	le diplôme de 'laurea di dottore in scienze biologiche'	03.09.2002	
Tripoli (Lybie)			
italienne	26.05.1971	09.09.2002	

ZEIHEN Pascal 18.03.1972 Ettelbruck luxembourgeoise	l'Université de Liège le diplôme de Docteur en Sciences 20.09.2002	08.10.2002 22.10.2002 04.11.2002	Docteur en sciences
ZENNER Françoise 17.05.1971 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck' le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Mag. rer. nat.), Studienrichtung: Psychologie' 21.01.2002	17.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	'Magistra der Naturwissenschaften'
ZENNER Françoise 17.05.1971 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck' le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Mag.phil.), 1. Studienrichtung: Pädagogik' 24.05.2002	17.06.2002 18.06.2002 25.06.2002	'Magistra der Philosophie'
ZEROUAL Khalid 20.12.1973 Tournai belge	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles le grade de licencié en sciences commerciales et financières 29.06.2000	27.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	Licencié en sciences commerciales et financières
ZEVENNE Nathalie 05.05.1978 Libramont belge	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le grade d'ingénieur commercial 30.06.2001	25.09.2002 22.10.2002 04.11.2002	Ingénieur commercial
ZHANG Qiong 29.04.1964 Shanghai chinoise	le 'East China Institute of Textile Sciences and Technology - Shanghai' le grade de 'Bachelor of Engineering (major: textile material)' .07.1985	15.07.2002 16.07.2002 24.07.2002	'Bachelor of Engineering'

ZHANG	l'Université Catholique de Louvain	15.07.2002	Diplômée en administration des entreprises
Qiong			
29.04.1964	le grade de diplômé en administration des entreprises	16.07.2002	
Shanghai			
chinoise	10.09.1993	24.07.2002	
ZIANVENI	l'Université Nancy 2	25.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de droit privé
Michaël			
04.03.1974	le diplôme d'études approfondies de droit privé	29.01.2002	
Villepinte (F)			
française	03.06.1998	06.02.2002	
ZIMER	l'Université Catholique de Louvain	05.02.2002	Ingénieur de gestion
Michel			
05.11.1978	le grade d'ingénieur de gestion	09.04.2002	
Pétange			
luxembourgeoise	07.09.2001	17.04.2002	
ZIMMER	la 'Universitatea din Oradea'	30.07.2002	'Doktor der Wirtschaftswissenschaften'
Christian Hans-Günter			
23.05.1941	le grade de 'Doktor der Wirtschaftswissenschaften'	03.09.2002	
Neusalz			
allemande	02.10.1999	09.09.2002	
ZIMMER	l'Université Libre de Bruxelles	28.12.2001	Licencié en informatique
Max			
08.09.1961	le grade de licencié en informatique	29.01.2002	
Luxembourg			
luxembourgeoise	14.12.1989	06.02.2002	
ZIMMER	la 'Universität Trier'	17.05.2002	'Diplom-Pädagoge'
Thomas			
10.02.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge, Studienrichtung: Sozialarbeit / Sozialpädagogik'	18.06.2002	
Saarburg			
allemande	24.02.1998	25.06.2002	
ZIMMERMANN	la 'Universität des Saarlandes'	04.02.2002	Ingénieur
Ralf			

18.11.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik'	09.04.2002	
Saarbrücken (D)			
allemande	14.07.1999	17.04.2002	
ZITOUNI	l'Université de Metz	16.01.2002	Titulaire d'une maîtrise en administration économique et sociale
Faouzia			
17.09.1966	le diplôme de maîtrise en administration économique et sociale	29.01.2002	
Metz			
française	20.09.1993	06.02.2002	
ZITOUNI	l'Université de Nancy II	16.01.2002	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'
Faouzia			
17.09.1966	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	29.01.2002	
Metz			
française	05.10.1993	06.02.2002	
ZITOUNI	l'Université de Metz	16.01.2002	Titulaire d'une licence en administration économique et sociale
Faouzia			
17.09.1966	le diplôme de licence en administration économique et sociale	29.01.2002	
Metz			
française	27.02.1992	06.02.2002	
ZITOUNI	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris	23.04.2002	Titulaire d'un diplôme supérieur de comptabilité du Conservatoire National des Arts et Métiers
Schéhérazade			
27.07.1964	le diplôme supérieur de comptabilité du Conservatoire National des Arts et Métiers	07.05.2002	
Metz			
française	10.04.2000	13.05.2002	
ZOLLER	la 'Fachhochschule Bochum'	31.01.2002	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Thomas Valentin			

12.01.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) im Studiengang Bauingenieurwesen'	09.04.2002	
Bochum (D)			
allemande	11.01.2001	17.04.2002	
ZURSTRASSEN	la 'University of California, Los Angeles'	19.12.2001	'Master of Business Administration'
Patrick			
27.05.1945	le grade de 'Master of Business Administration'	29.01.2002	
Liège			
belge	13.06.1972	06.02.2002	
ZWICK	la 'Sheffield Hallam University'	26.11.2002	'Master of Business Administration'
Marco			
17.02.1969	le grade de 'Master of Business Administration (General Management)'	03.12.2002	
Pétange			
luxembourgeoise	26.06.2002	09.12.2002	

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 45 **28 juillet 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 28 octobre 2002 autorisant Monsieur Nicolas Aloys SCHROEDER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Aloyse Nicolas».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Nicolas Aloys SCHROEDER, né le 27 juin 1934 à Osweiler, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6572 Osweiler, 4, rue Maien, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Aloyse Nicolas»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Nicolas Aloys SCHROEDER est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Aloyse Nicolas»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Vorderriss, le 28 octobre 2002.
Henri

Arrêté grand-ducal du 17 mars 2003 autorisant Monsieur Paul GALIANO BOSSAERT et Madame Martine Alexandra BAUER, épouse GALIANO BOSSAERT à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Luca GALIANO BOSSAERT en celui de «GALIANO».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Franz SCHILTZ, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom des époux Paul GALIANO BOSSAERT et Martine Alexandra BAUER demeurant à L-1117 Luxembourg, 65, rue Albert 1er, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Luca GALIANO BOSSAERT, né le 23 août 2002 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «GALIANO»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal en XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Paul GALIANO BOSSAERT et Madame Martine Alexandra BAUER, épouse GALIANO BOSSAERT sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Luca GALIANO BOSSAERT en celui de «GALIANO».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 17 mars 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Madame Marie-Rose SCHULLER à changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Joëlle SCHAEFER en celui de «SCHULLER».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Claudine ERPELDING, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Marie-Rose SCHULLER, demeurant à L-1511 Luxembourg, 25, avenue de la Faïencerie, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Joëlle SCHAEFER, née le 10 juin 1988 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «SCHULLER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal en XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Madame Marie-Rose SCHULLER est autorisée à changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Joëlle SCHAEFER en celui de «SCHULLER».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Henri

Arrêté ministériel du 1er juillet 2003 portant nomination des membres du jury d'examen prévu à l'article 6 du règlement grand-ducal modifié du 29 janvier 1993 déterminant les conditions de qualification professionnelle des candidats réviseur d'entreprises.

Le Ministre de la Justice,

Vu le règlement grand-ducal du 29 janvier 1993 déterminant les conditions de qualification professionnelle des réviseurs d'entreprises tel qu'il a été modifié par la suite;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du jury d'examen prévu par l'article 6 du règlement grand-ducal du 29 janvier 1993, pour un terme de trois ans:

Maître Jaques Delvaux, notaire;
Monsieur Philippe Duren, réviseur d'entreprises;
Monsieur Jean-Marie Gischer, réviseur d'entreprises;
Madame Danièle Kamphaus-Goedert, conseiller de direction 1re classe auprès de la CSSF;
Monsieur Alphonse Kugeler, chef du département Business risk control d'ARCELOR S.A.;
Madame Corinne Nicolet, réviseur d'entreprises.

Art. 2. Sont nommés membres suppléants du jury:

Maître Pierre Berna, avocat-avoué;
Monsieur Jos Lanners, ancien directeur de l'audit interne d'ARBED S.A.;
Madame Barbara Michaëlis, réviseur d'entreprises;
Monsieur Didier Mouget, réviseur d'entreprises;
Monsieur Raymond Schadeck, réviseur d'entreprises;
Madame Martine Wagner, attaché de direction 1re en rang auprès de la CSSF.

Art. 3. Monsieur Alphonse Kugeler préqualifié est nommé président du jury.

Art. 4. Monsieur Sylvain Wagner, conseiller de direction 1re classe auprès du ministère de la Justice est nommé secrétaire du jury.

Art. 5. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 1er juillet 2003.
Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Arrêté ministériel du 3 juillet 2003 portant nomination d'un médiateur.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 6 mai 1999 relative à la médiation pénale et portant modification de différentes dispositions

a) de la loi modifée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire,

b) du code des assurances sociales;

Vu le règlement grand-ducal du 31 mai 1999 fixant les critères et la procédure d'agréation aux fonctions de médiateur, la procédure de médiation pénale et le mode de remunération des médiateurs;

Vu l'avis du Procureur Général d'Etat du 24 juin 2003;

Arrête:

Art. 1er. - Est inscrite sur la liste des médiateurs:

Mme Diane MEYER, demeurant à 44, rue Principale, L-7595 Reckange/Mersch.

Art. 2 - Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 3 juillet 2003.
Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003, Madame Christine Ciprian, épouse Maar, médecin-conseil adjoint stagiaire auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction de médecin-conseil adjoint auprès de la même administration, avec effet au 1er juillet 2003.

Centre commun de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003, Monsieur Frans Rotink, chargé d'études-informaticien stagiaire auprès du Centre commun de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de chargé d'études-informaticien auprès de la même institution de sécurité sociale, avec effet au 1er septembre 2003.

Formation des Adultes. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 1er juillet 2003, Monsieur Michel *Pundel* a été nommé délégué au Lycée Technique Josy Barthel Mamer à partir de l'année scolaire 2003-2004.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Maisons d'Enfants de l'Etat.

- Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003, démission honorable de ses fonctions de chef d'institut des Maisons d'Enfants de l'Etat a été accordée à Monsieur Jean PIRSCH, avec effet au 1er juillet 2003. Par le même arrêté grand-ducal le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Jean PIRSCH.

- Par arrêté ministériel du 30 juin 2003, Monsieur René SCHMIT, psychologue, a été nommé chargé de direction des Maisons d'Enfants de l'Etat avec effet au 1er juillet 2003.

Ministère de la Promotion Féminine. – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 14 mai 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire Fondation Pro Familia ayant son siège à Dudelange, pour l'exercice de son activité du centre d'accueil classique foyer pour femmes.

L'agrément est enregistré sous le numéro 981014/02-A.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juin 2003.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	s.à r.l. LETZEBUERGER BRANDSCHUTZ, en abrégé LBS s.à r.l., avec siège social à Livange, rue de Bettembourg	04.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Fabien *Verreaux*
2.	S.A. GENIELUX, avec siège social à Fentange, 136, rue de Bettembourg	06.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Béatrice *Horper*
3.	s.à r.l. SOTRALUX, avec siège social à Dudelange, 30, rue des Minières	06.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
4.	Edite Maria DINIZ NUNES, demeurant à Wasserbillig, 30, route de Luxembourg, ayant exploité le Café ESTORIL à Wasserbillig, 33, Grand-Rue	11.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me André Th. *Ries*

5.	S.A. BGP COMMUNICATION, avec siège social à Bertrange, 238, route de Luxembourg	13.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
6.	s.à r.l. PASSE-PARTOUT, avec siège social à Luxembourg, 16, avenue des Archiducs	13.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
7.	s.à r.l. HORST SCHELLEN Gmbh, avec siège social à Luxembourg, 55, rue de Cessange, de fait inconnue à cette adresse	13.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
8.	s.à r.l. EXPRESS AGENCE en liquidation, avec siège social à Grevenmacher, 1, rue du Pont	13.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Carole *Biver*
9.	S.A. PADSTOW, ayant eu son siège social à Luxembourg, 13, avenue du Bois, actuellement sans siège social connu	13.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Nathalie *Scripnitschenko*
10.	s.à r.l. ARTA MONDIAL, avec siège social à Luxembourg, 12, rue Jean Engling, de fait inconnue à cette adresse	13.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Nathalie *Scripnitschenko*
11.	s.à r.l. ONE WORLD PRODUCTIONS, avec siège social à Schifflange, Chemin de Bergem	13.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Stéphane *Zine*
12.	S.A. CBCI, avec siège social à Differdange, 23, rue Michel Rodange	13.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Stéphane *Zine*
13.	s.à r.l. BLUE SKY SYSTEMS, avec siège social à Roodt/Syre, 2, rue Aloyse Hoffmann, de fait inconnue à cette adresse	13.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Filipe *Valente*
14.	S.A. IMTT INTERNATIONAL MEAT TRADING AND TRANSPORT AG, avec siège social à Bertrange, 39, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	13.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Filipe *Valente*
15.	S.A. LOFILUX.TE, avec siège social à Strassen, 134, route d'Arlon	16.06.03	M. Robert *Worre*	Me Philippe *Godebert*
16.	S.A. MEETING NETWORK, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 9, rue Dicks	16.06.03	M. Robert *Worre*	Me Philippe *Godebert*
17.	s.à r.l. EUVIDA TRANS, avec siège social à Ehnen, 1, rue de Wormeldange-Haut, de fait inconnue à cette adresse	16.06.03	M. Robert *Worre*	Me Frédérique *Lifrange*
18.	s.à r.l. FIDUCIAIRE MYSON, ayant eu son siège social à Luxembourg, 30, rue de Cessange, actuellement sans siège social connu	16.06.03	M. Robert *Worre*	Me Yves *Kasel*
19.	s.à r.l. POURALUX, avec siège social à Luxembourg, 6, Place de Nancy, de fait inconnue à cette adresse	16.06.03	M. Robert *Worre*	Me Yves *Kasel*
20.	S.A. J & K CONSTRUCTIONS, avec siège social à Garnich, 55, rue des Trois Cantons	18.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
21.	Aloyse HOFFMANN, commerçant, demeurant à Schifflange, 20, rue Denis Netgen, ayant fait le commerce sous la dénomination «Mon Jardin» à la même adresse	18.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Roy *Reding*
22.	s.à r.l. MON JARDIN–PAYSAGE, avec siège social à Schifflange, 20, rue Denis Netgen	18.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Roy *Reding*
23.	s.à r.l. JOVIS & SIGMA, avec siège social à Luxembourg, 10, rue Sainte Zithe	20.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Caroline *Engel*
24.	s.à r.l. W & S, avec siège social à Dudelange, 25, rue Jean Wolter	20.06.03	Mme Paule *Mersch*	Me Astrid *Bugatto*

25. S.A. K-TEAM, avec siège social à Kayl, 78, rue du Faubourg	20.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Bernard *Beerens*
26. s.à r.l. MARJAC, avec siège social à Lamadeleine, 21, rue du Moulin	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Ingrid *Dumont*
27. s.à r.l. CLEAN ALLIANCE LUXEMBOURG, avec siège social à Luxembourg, 223, Val Ste Croix	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
28. S.A. ARMADA, avec siège social à Grevenmacher, 15, route de Trèves, de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Anouk *Dumont*
29. S.A. MICHIGAN OVERSEAS, avec siège social à Differdange, 8, rue du Parc Gerlache, de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Stéphanie *Collmann*
30. S.A. ART DIFFUSION, ayant eu son siège social à Luxembourg, 61, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Stéphanie *Collmann*
31. s.à r.l. PIMA, avec siège social à Luxembourg, 51, rue Albert Ier, de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marie *Bena*
32. S.A. MARYL INTERNATIONAL, avec siège social à Luxembourg, 1, rue André Duchscher, de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marie *Bena*
33. S.A. VITEC, ayant eu son siège social à Luxembourg, 2, rue Astrid, actuellement sans siège social connu	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Arnaud *Schmitt*
34. S.A. SVI, avec siège social à Luxembourg, 37, Val St André, de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Arnaud *Schmitt*
35. s.à r.l. DON JOSE RENT' CARS, avec siège social à Howald, 42, Rangwee, de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Catherine *Hornung*
36. s.à r.l. AXESSONE LUXEMBOURG, ayant eu son siège social à Luxembourg, 23, avenue Monterey, actuellement sans siège social connu	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Catherine *Hornung*
37. s.à r.l. URBING, avec siège social à Filsdorf, 1, Kiirchestrooss	27.06.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
38. S.A. BENELUX SHIPPING INTERNATIONAL, avec siège social à Stadtbredimus, 3, Lauthegaass	30.06.03	M. Marc *Wagner*	Me Marguerite *Ries*
39. S.A. SELECT HABITAT, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 38, rue du X Septembre	30.06.03	M. Marc *Wagner*	Me Fabien *Debroise*
40. s.à r.l. NATUREL, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 75, avenue de la Gare	30.06.03	M. Marc *Wagner*	Me Fabien *Debroise*
41. S.A. DASTIN HANDELSHAUS AG, avec siège social à Luxembourg, 11a, boulevard Joseph II	30.06.03	M. Marc *Wagner*	Me Serge *Dollendorf*
42. S.A. EURO-LUX CONSEIL, ayant eu son siège social à Luxembourg, 19, rue Aldringen, actuellement sans siège social connu	30.06.03	M. Marc *Wagner*	Me Serge *Dollendorf*
43. S.A. EKA TRADE, avec siège social à Luxembourg, 100, rue de Bonnevoie	30.06.03	M. Marc *Wagner*	Me Maria Manuela *Dias Marques*
44. s.à r.l. BEI GUY AND ROSA, avec siège social à Rodange, 1, route de Luxembourg	30.06.03	M. Marc *Wagner*	Me Maria Manuela *Dias Marques*
45. S.A. PHD PERFUME, avec siège social à Frisange, 12, rue de l'Eglise	30.06.03	M. Marc *Wagner*	Me Miguel *Andreu*

46. s.à r.l. B & B, avec siège social à Berchem, 73, rue de Bettembourg	30.06.03	M. Marc *Wagner*	Me Miguel *Andreu*

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg du 28 mai 2003 la faillite prononcée en date du 16 mai 2003 contre la s.à r.l. GOLFLINE, avec siège social à Luxembourg, 15, avenue de la Faïencerie, a été rabattue.

Diekirch

47. s.à r.l. QUALITE, SERVICE ET PARTICIPATION, établie et ayant eu son siège social à Drauffelt, 23, op der Lei	04.06.03	M. Lex *Eippers*	Me François *Gengler*
48. S.A. CHAPEAU CHEVAUX, établie et ayant eu son siège social à Bigonville, 34, rue Principale	04.06.03	M. Lex *Eippers*	Me Marc *Walch*
49. S.A. CONSTRUCTIONS MOSCHETTI, établie et ayant eu son siège social à Ettelbruck, 2, rue Dr. Herr	04.06.03	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
50. S.A. GR DISTRIBUTORS, établie et ayant eu son siège social à Marnach, 12, Marburgerstrooss	04.06.03	M. Lex *Eippers*	Me François *Gengler*
51. S.A. ELECTRONIC TRADE & CONSULTING COM, ayant eu son dernier siège social connu à Wilwerdange, Maison 47a	04.06.03	M. Lex *Eippers*	Me Marc *Walch*
52. S.A. ELUX PARTNERS, ayant eu son dernier siège social connu à Clervaux, 31, Grand-Rue	18.06.03	M. Lex *Eippers*	Me Jean-Louis *Unsen*
53. s.à r.l. DIAVEBA, établie et ayant eu son siège social à Diekirch, 7, place Guillaume	18.06.03	M. Lex *Eippers*	Me Jean-Louis *Unsen*
54. s.à r.l. VIDEO GAMES, établie et ayant son siège social à Diekirch, 46, rue de l'Industrie et établie de fait à Diekirch, 20, Esplanade	18.06.03	M. Lex *Eippers*	Me Gilbert *Reuter*
55. s.à r.l. AAL EECHTERNOACH, établie et ayant son siège social à Echternach, 38, place du Marché	18.06.03	M. Lex *Eippers*	Me Gilbert *Reuter*
56. s.à r.l. FERBER BOISSONS, établie et ayant eu son siège social à Waldbillig, 9a, rue de la Montagne	25.06.03	M. Lex *Eippers*	Me Isabel *Dias*

RECTIFICATIF

Il y a lieu d'ajouter la faillite suivante dans le relevé des faillites prononcées par le tribunal de commerce de DIEKIRCH pendant le mois de mai 2003:

73. S.A. CAPILE, établie et ayant eu son siège social à Troine-Route, maison 31	21.05.03	M. Lex *Eippers*	Me Isabel *Dias*

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Monsieur Dominik *Doerr*, né le 25.11.1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Monsieur le Dr Nicolas *Knauf*, né le 14.4.1948, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Monsieur le Dr Bernd *Schmitz*, né le 27.5.1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Monsieur le Dr Marc *Gerin*, né le 30.4.1954, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Madame le Dr Eliane *Polfer* ép. *Hirtz*, née le 14.4.1975, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Madame Véronique *Meys*, née le 18.8.1975, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de mai 2003.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
Lèpre	M															1	1
Autres Salmonelloses	M	3		8			1	2	1	1		1	2		19	2	42
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M			2											2	4	9
	D																
Scarlatine	M			11	2										13	9	51
Légionelloses	M							1							1		1
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M																3
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M	1		2	1			1							5	3	15
	D																
Tbc autres organes	M															1	1
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M															1	3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jacob	M																
	D																
Paludisme	M	1													1	2	3
	D																
Hépatite infectieuse	M	2		1											3		9
Rougeole	M																
Blennorragie	M															1	1
Condylome accum.	M																
Syphilis	M															2	5
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M															1	2
	D	1													1		1

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 46 **1er août 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Monsieur Joaquim FIGUEIREDO MATIAS à changer son nom patronymique actuel en celui de «MATHIAS».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Joaquim FIGUEIREDO MATIAS, né le 23 octobre 1975 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8469 Eischen, 4, rue de la Gaichel, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «MATHIAS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal en XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Joaquim FIGUEIREDO MATIAS, est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «MATHIAS».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Monsieur Jean-Léon SCHOLER à changer ses prénoms actuels en celui de «Léon».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Jean-Léon SCHOLER, né le 9 avril 1940 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2626 Luxembourg, 5, rue Mathias Tresch, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Léon»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal en XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Jean-Léon SCHOLER, est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «Léon».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 30 juin 2003 portant nomination de Son Altesse Royale Madame la Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte comme membre du Conseil d'administration et Présidente du Comité exécutif de la société de la Croix-Rouge Luxembourgeoise.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Considérant que les mandats détenus par Son Altesse Royale Madame la Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte au sein du Conseil d'administration et du Comité exécutif de la Croix-Rouge Luxembourgeoise viennent à échéance le 23 juin 2003 et qu'il y a dès lors lieu de procéder au renouvellement de ces mandats;

Vu la loi du 16 août 1923 conférant la personnalité civile à la société de la Croix-Rouge Luxembourgeoise;

Vu l'arrêté du 20 août 1923 portant approbation des statuts de ladite société ainsi que les arrêtés modificatifs des 7 avril 1926, 4 septembre 1930 et 31 août 1939;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Santé et de la Sécurité Sociale et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Son Altesse Royale Madame la Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte est nommée:

- Membre du Conseil d'administration de la Croix-Rouge Luxembourgeoise

et

- Présidente du Comité exécutif de la Croix-Rouge Luxembourgeoise.

Les mandats de Son Altesse Royale Madame la Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte expireront le 23 juin 2009.

Art. 2.- Notre Ministre de la Santé et de la Sécurité Sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité Sociale,
Carlo Wagner

Palais de Luxembourg, le 30 juin 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 30 juin 2003 portant renouvellement partiel du Conseil d'administration et du Comité exécutif de la société de la Croix-Rouge Luxembourgeoise.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Considérant que les mandats d'une partie des membres du Conseil d'administration et du Comité exécutif de la société de la Croix-Rouge Luxembourgeoise viennent à échéance le 23 juin 2003 et qu'il y a dès lors lieu de procéder au renouvellement partiel de ces deux corps;

Vu la loi du 16 août 1923 conférant la personnalité civile à la société de la Croix-Rouge Luxembourgeoise;

Vu l'arrêté du 20 août 1923 portant approbation des statuts de ladite société ainsi que les arrêtés modificatifs des 7 avril 1926, 4 septembre 1930 et 31 août 1939;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Santé et de la Sécurité Sociale et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Les personnes désignées ci-après sont nommées membres du Conseil d'administration de la société de la Croix-Rouge Luxembourgeoise pour un mandat qui expirera le 23 juin 2009:

- Monsieur Germain BECKER, Médecin-dentiste, Dudelange
- Monsieur John CASTEGNARO, Président de l'OGBL, Esch-Alzette
- Monsieur Robert GOERENS, Médecin-inspecteur, Luxembourg
- Monsieur Claude A. HEMMER, Premier Conseiller de Gouvernement, Pontpierre
- Madame Rita KROMBACH-MEYER, Dame d'honneur à la Cour Grand-Ducale, Luxembourg
- Monsieur Jean-Paul MEYERS, Juge au Tribunal d'Arrondissement, Luxembourg
- Monsieur Michel NATHAN, Directeur médical, Rumelange
- Monsieur Réginald NEUMAN, Avocat-avoué, Luxembourg
- Monsieur Robert SCHEUEREN, Inspecteur des Douanes, Diekirch
- Monsieur Edmond SCHUMACHER, Docteur en droit, Luxembourg
- Madame Annette SCHWALL-LACROIX, Conseiller d'Etat honoraire, Luxembourg
- Madame Claude DUPONT-SEVENIG, Educatrice graduée, Luxembourg
- Monsieur Norbert von KUNITZKI, Président honoraire de Sidmar, Mondorf-les-Bains
- Monsieur Robert WEBER, Président du LCGB, Luxembourg

Art. 2.- Sont nommés au Comité exécutif de la société de la Croix-Rouge Luxembourgeoise pour un mandat qui expirera le 23 juin 2009:

- Monsieur Edmond SCHUMACHER, Trésorier de la Croix-Rouge Luxembourgeoise
- Madame Rita KROMBACH-MEYER, Econome de la Croix-Rouge Luxembourgeoise

Art. 3.- Notre Ministre de la Santé et de la Sécurité Sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité Sociale,
Carlo Wagner

Palais de Luxembourg, le 30 juin 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 portant renouvellement partiel de la commission administrative du Centre Hospitalier de Luxembourg.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les articles 4 et 5 de la loi du 10 décembre 1975 créant un établissement public dénommé Centre Hospitalier de Luxembourg, groupant la maternité Grande-Duchesse Charlotte, la clinique pédiatrique fondation Grand-Duc Jean et Grande-Duchesse Joséphine Charlotte et l'Hôpital municipal telle qu'elle a été modifiée par la suite;

Considérant que différents mandats de membre effectif et de membre suppléant de la commission administrative du Centre Hospitalier de Luxembourg sont venus à échéance le 31 mai 2003 et qu'il y a lieu de pourvoir de nouveau ces postes de titulaires;

Vu les propositions du Conseil Communal de la Ville de Luxembourg, du Ministre du Trésor et du Budget et des délégations du personnel du Centre Hospitalier de Luxembourg;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Santé et de la Sécurité Sociale et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Sont nommés membres de la commission administrative du Centre Hospitalier de Luxembourg pour un mandat qui s'achèvera le 31 mai 2009:

a) membres effectifs

* *délégués de l'Etat:*

Madame le docteur Danielle HANSEN-KOENIG, Directeur de la Santé;

Madame le docteur Margot MULLER, Médecin-chef de division;

Monsieur Raymond MOUSTY, Premier Conseiller de Gouvernement;

Monsieur Laurent JOME, Attaché de Gouvernement 1er en rang;

Monsieur Jean OLINGER, Premier Inspecteur des Finances;

* *délégué de la Ville de Luxembourg:*

Monsieur Jeannot KRECKE, conseiller communal

* *délégués des employés et des ouvriers du Centre Hospitalier de Luxembourg:*

Monsieur Alain FICKINGER, délégué des employés, jusqu'au 31 mai 2006

Monsieur Christian ARDILLAC, délégué des ouvriers, pour la période du 1er juin 2006 au 31 mai 2009

b) membres suppléants

* *délégués de l'Etat:*

Madame le docteur Pierrette HUBERTY-KRAU, Médecin-chef de division
suppléant de Madame le docteur Danielle HANSEN-KOENIG

Monsieur le docteur Arno BACHE, Médecin-chef de division
suppléant de Madame le docteur Margot MULLER

Monsieur Raoul FRANCK, Attaché d'administration
suppléant de Monsieur Raymond MOUSTY

Madame Nadine CARRELLI-WELTER, Chef de bureau
suppléant de Monsieur Laurent JOME

Monsieur Serge HOFFMANN, Inspecteur des finances première classe
suppléant de Monsieur Jean OLINGER

* *délégué de la Ville de Luxembourg:*

Monsieur Paul HELMINGER, Bourgmestre,
suppléant de Monsieur Jeannot KRECKE

* *délégués des employés et des ouvriers du Centre Hospitalier de Luxembourg:*

Monsieur Christian ARDILLAC, délégué des ouvriers, jusqu'au 31 mai 2006

Monsieur Alain FICKINGER, délégué des employés, pour la période du 1er juin 2006 au 31 mai 2009

Art. 2.- Notre Ministre de la Santé et de la Sécurité Sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité Sociale,
Carlo Wagner

Palais de Luxembourg, le 7 juillet 2003.
Henri

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 Monsieur Marc BIREL, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur de direction à la même administration et affecté à la division Inspection et organisation du service d'imposition de la direction des contributions.

Par arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 Monsieur Michel DE CILLIA et Madame Janine EWEN ép. MARGUE, contrôleurs adjoints au service d'imposition de l'administration des contributions, ont été nommés contrôleurs à la même administration avec effet au 1er août 2003.

Par arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 Monsieur Carlo FLORIANI, vérificateur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé sous-receveur à la même administration et affecté au bureau de recette Esch-sur-Alzette.

Par arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 Mesdames Myriam ANEN et Alexa ZENNER, commis au service d'imposition de l'administration des contributions, ont été nommées vérificateurs hors cadre à la même administration.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003 Monsieur François *Bisdorff*, conseiller de direction adjoint à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé conseiller de direction à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 Monsieur Jean SAND, attaché d'administration à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé attaché de Gouvernement à la même administration.

«Annuaire Officiel d'Administration et de Législation – Volume 3 - Mise à jour 2003»

Editée par le Service Central de Législation, la mise à jour 2003 du volume 3 de l'Annuaire Officiel d'Administration et de Législation, contenant l'inventaire de l'ensemble des textes législatifs et réglementaires applicables au Luxembourg à la date du 31 décembre 2002, avec indication des références de publication, vient de paraître.

Cette mise à jour 2003 *remplace intégralement le contenu du volume 3* de l'Annuaire Officiel d'Administration et de Législation et, conséquemment, la mise à jour correspondante de 2002.

La mise à jour 2003 du volume 3 de l'Annuaire Officiel d'Administration et de Législation, est commercialisée **en librairie**, au prix de **20,00 euros**.

Association syndicale libre. – Elvange. – En conformité à l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour l'installation d'une conduite d'eau dans les prés et pâturages au lieu-dit «Felsacker» à Elvange, commune de Burmerange, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal de Burmerange.

Centre Informatique de l'Etat. – Examens. – Le Centre Informatique de l'Etat organisera au cours du mois d'octobre 2003 des sessions d'examens pour opérateur, programmeur d'application et programmeur de système.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003 M. Marc *Lemaître* a été nommé aux fonctions de Conseiller de Légation adjoint en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003 M. Olivier *Baldauff* a été nommé aux fonctions de Secrétaire de Légation premier en rang en service ordinaire.

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de juin 2003.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
Genin Guy Luxembourg	INVESTLIFE	03.06.2003
Hamel Pierre Luxembourg	INVESTLIFE	03.06.2003
Njofang Valérie ép. *Besch* Mondercange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	06.06.2003

Ungeheuer Tom Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE	18.06.2003

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 2003.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
Zimmer Marcel Manternach	AGF ASSURANCES AGF LIFE	06.06.2003

Inspection générale des finances. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003 Monsieur Thomas WEISGERBER, inspecteur des finances à l'Inspection générale des finances, a été nommé inspecteur des finances première classe à la même Inspection.

LISTE
DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN ADMIS A LA VENTE DANS LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

189E MODIFICATION (02 JUILLET 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

H RR	ALDURAZYME	SOL.P.PERF.	100 UI /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE A DIL. 5 ML
H RR	ALDURAZYME	SOL.P.PERF.	100 UI /1 ML	IV	1*10 FL.VERRE A DIL. 5 ML
H RR	ALDURAZYME	SOL.P.PERF	100 UI /1 ML	IV	1*25 FL.VERRE A DIL. 5 ML
R	ATACAND PLUS 16/12,5	CPR.		PO	1*98 CPR.SS BLIST.U.D.
H RR	BAXTER-PROPOFOL	EM.INJ.	1 PC	IV	1*1 VIAL 50 ML
H RR	BAXTER-PROPOFOL	EM.INJ.	1 PC	IV	1*1 VIAL 100 ML
H RR	BAXTER-PROPOFOL	EM.INJ.	1 PC	IV	1*5 VIALS 20 ML
H RR	BAXTER-PROPOFOL	EM.INJ.	2 PC	IV	1*1 VIAL 50 ML
RR	CANCIDAS	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG		1*1 FL.VERRE 10 ML
RR	CANCIDAS	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG		1*1 FL.VERRE 10 ML +1*1
			SYST.DE TRANSFERT		
RR	CANCIDAS	PDRE P.PREP.PERF.	70 MG		1*1 FL.VERRE 10 ML
RR	CEFADROXIL-BC-500	CPS	500 MG	PO	1*16 CPS DURES SS BLIST.
RR	CEFOTAXIM-BC-1	PDRE P.PERF./INJ.	1 G	IMIV	1*1 VIAL
RR	CEFOTAXIM-BC-1	PDRE P.PERF./INJ.	1 G	IMIV	1*5 VIALS
RR	CEFOTAXIM-BC-1	PDRE P.PERF./INJ.	1 G	IMIV	1*10 VIALS
RR	CEFOTAXIM-BC-1	PDRE P.PERF./INJ.	1 G	IMIV	1*25 VIALS
RR	CEFOTAXIM-BC-1	PDRE P.PERF./INJ.	1 G	IMIV	1*50 VIALS
RR	CEFOTAXIM-BC-1	PDRE P.PERF./INJ.	1 G	IMIV	1*100 VIALS
RR	CEFOTAXIM-BC-2	PDRE P.PERF./INJ.	2 G	IMIV	1*1 VIAL
RR	CEFOTAXIM-BC-2	PDRE P.PERF./INJ.	2 G	IMIV	1*5 VIALS
RR	CEFOTAXIM-BC-2	PDRE P.PERF./INJ.	2 G	IMIV	1*10 VIALS
RR	CEFOTAXIM-BC-2	PDRE P.PERF./INJ.	2 G	IMIV	1*25 VIALS
RR	CEFOTAXIM-BC-2	PDRE P.PERF./INJ.	2 G	IMIV	1*50 VIALS
RR	CEFOTAXIM-BC-2	PDRE P.PERF./INJ.	2 G	IMIV	1*100 VIALS
RR	CIPROFLOXACINE-BC-250	CPR.PELLIC. 250	MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXACINE-BC-500	CPR.PELLIC. 500	MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR. 10 MG	25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.

R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*30 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*50 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*100 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
A 2					
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*30 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*50 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*100 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	PR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	CODENFAN SIR.		1 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 200 ML
P	DAKTARIN PDRE		2 PC /1 D.	TO	1*1 FL. 8 G
RR	DEHYDROBENZPERIDOL	SOL.INJ.	2,5 MG /1 ML	IMIV	1*10 AMP. 1 ML
RR	DEHYDROBENZPERIDOL	SOL.INJ.	5 MG /2 ML	IMIV	1*10 AMP. 2 ML
RR	ENANTYNUM	SOL.INJ.	50 MG /2 ML	IMIV	1*6 AMP.VERRE 2 ML

RR	ENANTYNUM	SOL.INJ.	50 MG /2 ML	IMIV	1*100 AMP.VERRE 2 ML
R	ESTIVAN	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
H RR	ETOPOSIDE-MAYNE ONCO-TAINSOL.P.	PERF.	1 G /50 ML	IV	1*1 FL. 50 ML
H RR	ETOPOSIDE-MAYNE ONCO-TAINSOL.P.	PERF.	100 MG /5 ML	IV	1*5 FL.VERRE 5 ML
H RR	ETOPOSIDE-MAYNE ONCO-TAINSOL.P.	PERF.	200 MG /10 ML	IV	1*5 FL.VERRE 10 ML
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
A 3					
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.

RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETROL	CPR.	10 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.
RR	EZETROL	CPR. 1	0 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.U.D.
R	FORADIL	SOL.	12 MCG /1 D.	IH	1*100 D.
RR	H.R.F.	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IVSC	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV.
RR	H.R.F.	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IVSC	1*6 FL. +1*2 AMP.SOLV.
P	HANSAPLAST ABC WAERME PFLASTER	PANS.		TO	1*2 PANSEMENTS
RR	KETESSE	SOL.INJ.	50 MG /2 ML	IMIV	1*6 AMP.VERRE 2 ML
RR	KETESSE	SOL.INJ.	50 MG /2 ML	IMIV	1*100 AMP.VERRE 2 ML
R	LISINOPRIL-20-RANBAXY	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.
R	LISINOPRIL-20-RANBAXY	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.
R	LISINOPRIL-20-RANBAXY	CPR.	20 MG	PO	1*30 CPR.
R	LISINOPRIL-20-RANBAXY	CPR.	20 MG	PO	1*50 CPR.
R	LISINOPRIL-20-RANBAXY	CPR.	20 MG	PO	1*56 CPR.
R	LISINOPRIL-20-RANBAXY	CPR.	20 MG	PO	1*98 CPR.
R	LISINOPRIL-20-RANBAXY	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.
R	LISINOPRIL-5-RANBAXY	CPR.	5 MG	PO	1*14 CPR.
R	LISINOPRIL-5-RANBAXY	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.
R	LISINOPRIL-5-RANBAXY	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.
R	LISINOPRIL-5-RANBAXY	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR.
R	LISINOPRIL-5-RANBAXY	CPR.	5 MG	PO	1*60 CPR.
R	LISINOPRIL-5-RANBAXY	CPR.	5 MG	PO	1*98 CPR.
R	LISINOPRIL-5-RANBAXY	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.
H RR	MYOVIEW	PDRE P.PREP.INJ.	0,23 MG	IV	1*2 FL. 10 ML
H RR	MYOVIEW	PDRE P.PREP.INJ.	0,23 MG	IV	1*5 FL. 10 ML
P	NIQUITIN CLEAR	SYST.THERAP.TD	7 MG	TO	1*14 PATCHES
P	NIQUITIN CLEAR	SYST.THERAP.TD	7 MG	TO	1*28 PATCHES
P	NIQUITIN CLEAR	SYST.THERAP.TD	7 MG	TO	1*28 PATCHES
P	NIQUITIN CLEAR	SYST.THERAP.TD	14 MG	TO	1*7 PATCHES
P	NIQUITIN CLEAR	SYST.THERAP.TD	14 MG	TO	1*14 PATCHES
P	NIQUITIN CLEAR	SYST.THERAP.TD	14 MG	TO	1*28 PATCHES

P	NIQUITIN CLEAR	SYST.THERAP.TD	21 MG	TO	1*7 PATCHES
P	NIQUITIN CLEAR	SYST.THERAP.TD	21 MG	TO	1*14 PATCHES
P	NIQUITIN CLEAR	SYST.THERAP.TD	21 MG	TO	1*28 PATCHES
P	NUROFEN LYSINE	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*24 CPR.
S	PALLADONE SLOW RELEASE	CPS	4 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
S	PALLADONE SLOW RELEASE	CPS	8 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
S	PALLADONE SLOW RELEASE	CPS	16 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
S	PALLADONE SLOW RELEASE	CPS	24 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
R	PRELIS-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	PRELIS-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	PRELIS-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	PRELIS-50CPR.	PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	PRELIS-50CPR.	PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
P	REDOXON ORANGE	CPR.	500 MG	PO	1*30 CPR.
P R	EDOXON ORANGE	CPR.	500 MG	PO	1*60 CPR.
CS RR	REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI	IV	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 4 ML
A 4					
RR	REMERGON SOL.P.	PERF.	3 MG /1 ML	IV	1*10 AMP.A DIL. 2 ML
RR	REMERGON SOL.P.	PERF.	3 MG /1 ML	IV	1*12 AMP.A DIL. 5 ML
RR	SALOFALK	MOUSSE		PR	1*1 FL.80 G
R	SIMVASTATINE-BC-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	IMVASTATINE-BC-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.

R	SIMVASTATINE-BC-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE-BC-40	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SINUTAB FORTE 500/60	CPR. 500 MG	60 MG	PO	1*20 CPR.
P	SINUTAB 500/30	CPR. 500 MG	30 MG	PO	1*15 CPR.
P	SINUTAB 500/30	CPR. 500 MG	30 MG	PO	1*30 CPR.
R	SOLARAZE	GEL	3 PC	TO	1*1 TUBE 25 G
R	SOLARAZE	GEL	3 PC	TO	1*1 TUBE 50 G
R	SPASMINE FORTE	CPS	120 MG	PO	1*20 CPS SS BLIST.
R	SPASMINE FORTE	CPS	120 MG	PO	1*40 CPS SS BLIST.
R	TOTELLE 1/0,125	CPR.ENR.	1 MG 0,125 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMIUM	CPS RET.	100 MG	PO	1*10 CPS
RR	TRAMIUM	CPS RET.	00 MG	PO	1*20 CPS
RR	TRAMIUM	CPS RET.	0 MG	PO	1*30 CPS
RR	TRAMIUM	CPS RET.	100 MG	PO	1*60 CPS
RR	TRAMIUM	CPS RET.	150 MG	PO	1*10 CPS
RR	TRAMIUM	CPS RET.	150 MG	PO	1*20 CPS
RR	TRAMIUM	CPS RET.	150 MG	PO	1*30 CPS
RR	TRAMIUM	CPS RET.	150 MG	PO	1*60 CPS
RR	TRAMIUM	CPS RET.	200 MG	PO	1*10 CPS
RR	TRAMIUM	CPS RET.	200 MG	PO	1*20 CPS
RR	TRAMIUM	CPS RET.	200 MG	PO	1*30 CPS
RR	TRAMIUM	CPS RET.	200 MG	PO	1*60 CPS
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*500 CPR.
RR	ZOLPIDEM-BC-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*500 CPR.U.D.

H RR	ZOMETA	SOL.	4 MG /5 ML	IV	1*1 FL.A DIL.
H RR	ZOMETA	SOL.	4 MG /5 ML	IV	1*4 FL.A DIL.
H RR	ZOMETA	SOL.	4 MG /5 ML	IV	1*10 FL.A DIL.
A5					

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

P	ACTIPHOS SOL.BUV.	PO			1*30 AMP.
R	DESERIL RETARD	CPR.	3 MG	PO	1*20 CPR.
R	DESERIL RETARD	CPR.	3 MG	PO	1*50 CPR.
R	DIHYDERGOT	GTTES	1 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 100 ML
R	DIHYDERGOT	SOL.INJ.	1 MG /1 ML	IMSC	1*5 AMP. 1 ML
R	DIHYDERGOT FORTE	CPR.	2,5 MG	PO	1*50 CPR.
R	DIHYDERGOT FORTE	CPR.	2,5 MG	PO	1*100 CPR.
RR	EMBOLEX NM	SOL.INJ.		SC	1*20 AMP. 0,5 ML
RR	EMBOLEX NM	SOL.INJ.		SC	5*20 AMP. 0,5 ML
R	ESTRADERM MX 25	SYST.THERAP.TD	0,75 MG	TO	1*6 SYST.
R	ESTRADERM MX 25	SYST.THERAP.TD	0,75 MG	TO	1*18 SYST.
R	ESTULIC	CPR.	1 MG	PO	1*100 CPR.
R	ESTULIC	PR.	2 MG	PO	1*100 CPR.
RR	HYDERGIN	SOL.INJ.	0,3 MG /1 ML	IMIVIASC	1*5 AMP. 1 ML
RR	HYDERGIN	SOL.INJ.	0,3 MG /1 ML	IMIVIASC	1*100 AMP. 1 ML
R	INSULINE ACTRAPID HM PENFILL	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 1,5 ML
R	INSULINE INSULATARD HM PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 1,5 ML
R	INSULINE MIXTARD 10/90 HM PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 1,5 ML
R	INSULINE MIXTARD 20/80 HM PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 1,5 ML
R	INSULINE MIXTARD 30/70 HM PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 1,5 ML
R	INSULINE MIXTARD 40/60 HM PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 1,5 ML
R	INSULINE MIXTARD 50/50 HM PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 1,5 ML
RR	KARILSOL.INJ. 100 UI /1 ML	IMIVSC			1*5 AMP.
RR	KARILSOL.INJ. 100 UI /1 ML	IMIVSC			1*5 SER.
RR	LUDIOMIL	CPR.	25 MG	PO	1*100 CPR.
RR	LUDIOMIL INJEKTIONSLOESUNG	SOL.INJ.	25 MG /2 ML	IV	1*10 AMP. 2 ML
R	MENOREST-37,5	SYST.THERAP.TD	3,29 MG	TO	1*6 EMPLATRES
R	MENOREST-37,5	SYST.THERAP.TD	3,29 MG	TO	1*18 EMPLATRES

R	OPTALIDON SPEZIAL-NOC	DRG.		PO	1*20 DRG.
R	OPTALIDON SPEZIAL-NOC	DRG.		PO	1*50 DRG.
R	OPTALIDON SPEZIAL-NOC	SUPP.		PR	1*10 SUPP.
RR	PO	R 8SOL.INJ.	2,5 UI /0,5 ML	IV	1*5 AMP. 0,5 ML
RR	PO	R 8SOL.INJ.	2,5 UI /0,5 ML	IV	1*50 AMP. 0,5 ML
R	SANDOMIGRAN	DRG.	0,5 MG	PO	1*100 DRG.
RR	SINUTAB	CPR.		PO	1*30 CPR.
P	SOLUTRICINE VITAMINE C	PAST.		BU	1*48 PAST.
P	SOLUTRICINE VITAMINE C	PAST.		BU	1*72 PAST.
R	TORECAN	DRG.	0,006 G	PO	1*50 DRG.
R	WANDONORM	CPR.	1 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

R	BISOPROPO	L-10+HCT-25-MERCK	CPR.PELLIC.	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	BISOPROPO	L-10+HCT-25-MERCK	CPR.PELLIC.	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	BISOPROPO	L-5+HCT-12,5-MERCK	CPR.PELLIC.	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	BISOPROPO	L-5+HCT-12,5-MERCK	CPR.PELLIC.	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CAFL 500/10	CPR.		BU	1*20 CPR.A MACHER
A 6					
R	CAFL 500/10	CPR.		BU	1*40 CPR.A MACHER
R	CAFL 500/10	CPR.		BU	1*100 CPR.A MACHER
R	CAFL 500/10	CPR.		BU	1*500 CPR.A MACHER
R	CAFL 500/10	CPR.EFF.		BU	1*20 CPR.
R	CAFL 500/10	CPR.EFF.		BU	1*40 CPR.
R	CAFL 500/10	CPR.EFF.		BU	1*100 CPR.
R	CAFL 500/10	CPR.EFF.		BU	1*500 CPR.
RR	CEFAZOLINE-TYROL PHARMA	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*1 FL.
RR	CEFAZOLINE-TYROL PHARMA	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*5 FL.
RR	CEFAZOLINE-TYROL PHARMA	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*1 FL.
RR	CEFAZOLINE-TYROL PHARMA	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*5 FL.
RR	CEFAZOLINE-TYROL PHARMA	PDRE P.PREP.PERF.	2 G	IMIV	1*1 FL.
RR	CEFAZOLINE-TYROL PHARMA	PDRE P.PREP.PERF.	2 G	IMIV	1*5 FL.
R	CORANGIN	CPR.A CROQUER	0,8 MG	BU	1*20 CPR.
R	CORANGIN	CPR.A CROQUER	0,8 MG	BU	1*50 CPR.
R	CORANGIN	CPR.A CROQUER	0,8 MG	BU	1*100 CPR.
R	CORANGIN SPRAY			BU	1*1 FL.

RR	CURAM	CPR.PELLIC.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	DILOSPIR	SOL.	20 MG /2 ML	IH	1*10 U.D.
R	DILOSPIR	SOL.	20 MG /2 ML	IH	1*20 U.D.
R	DILOSPIR	SOL.	20 MG /2 ML	IH	1*24 U.D.
R	DILOSPIR	SOL.	20 MG /2 ML	IH	1*30 U.D.
R	DILOSPIR	SOL.	20 MG /2 ML	IH	1*48 U.D.
R	DILOSPIR	SOL.	20 MG /2 ML	IH	1*50 U.D.
R	DILOSPIR S	OL.	20 MG /2 ML	IH	1*60 U.D.
P	ENCEPHABOL FORTE	DRG.	200 MG	PO	1*50 DRG.
R	ESTULIC	CPR.	1 MG	PO	1*30 CPR.
R	ESTULIC	CPR.	2 MG	PO	1*30 CPR.
R	EUTHYROX-175	CPR.	175 MCG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	EUTHYROX-175	CPR.	175 MCG	PO	10*50 CPR.
R	EUTHYROX-25	CPR.	25 MCG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	HUMEGON 150 I.E.1:1	PDRE P.PREP.INJ.	150 UI	IM	1*3 AMP. +1*3 SOLV. 1 ML
RR	HUMEGON 75 I.E.1:1	PDRE P.PREP.INJ.	75 UIIM	1*3 AMP.	+1*3 SOLV. 1 ML
CS RR	INDEGON	PDRE P.PREP.INJ.	75 UII	MSC	1*1 AMP. +1*1 AMP.SOLV.1 ML
CS RR	INDEGON	PDRE P.PREP.INJ.	75 UII	MSC	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV.1 ML
CS RR	INDEGON	PDRE P.PREP.INJ.	75 UII	MSC	1*5 AMP. +1*5 AMP.SOLV.1 ML
CS RR	INDEGON	PDRE P.PREP.INJ.	75 UII	MSC	1*10 AMP. +1*10 AMP.SOLV. 1 ML
RR	KARIL	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMIVSC	1*50 AMP.
RR	KARIL	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMIVSC	10*10 AMP.
RR	KARIL	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMIVSC	10*10 SER.
R LAMISIL-125		CPR.	125 MG	PO	1*28 CPR.
R LAMISIL-125		CPR.	125 MG	PO	1*50 CPR.
R LAMISIL-125		CPR.	125 MG	PO	1*56 CPR.
R LAMISIL-125		CPR.	125 MG	PO	1*100 CPR.
R LAMISIL-125		CPR.	125 MG	PO	10*50 CPR.
RR	LENTARON DEPOT	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG	IM	1*2 AMP. +1*2 AMP.SOLV.
H RR	LEPO	NEX SOL.INJ.	50 MG /2 ML	IM	5*10 AMP. 2 ML
R	LEPTILAN-150	CPR.ENT.	150 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	LEPTILAN-150	CPR.ENT.	150 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	LEPTILAN-150	CPR.ENT.	150 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
R	LEPTILAN-300	CPR.ENT.	300 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	LEPTILAN-300	CPR.ENT.	300 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	LEPTILAN-600	CPR.ENT.	600 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.

R	LEPTILAN-600	CPR.ENT.	600 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	LUDIOMIL	CPR.	25 MG	PO	1*20 CPR.
RR	LUDIOMIL	CPR.	25 MG	PO	1*50 CPR.
RR	LUDIOMIL	CPR.	25 MG	PO	30*20 CPR.
RR	LUDIOMIL	CPR.	50 MG	PO	1*20 CPR.
RR	LUDIOMIL	CPR.	50 MG	PO	1*50 CPR.
RR	LUDIOMIL	CPR.	50 MG	PO	1*100 CPR.
RR	LUDIOMIL	CPR.	50 MG	PO	30*20 CPR.
RR	LUDIOMIL INJEKTIONSLOESUNG	SOL.INJ.	25 MG /2 ML	IV	10*10 AMP. 2 ML
R	MENOREST-37,5	SYST.THERAP.TD	3,29 MG	TO	1*8 EMPLATRES
R	MENOREST-37,5	SYST.THERAP.TD	3,29 MG	TO	1*24 EMPLATRES
H RR	OLICLINOMEL N4-550 MELANGE ACIDES AMINES	SOL.INJ.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550 MELANGE ACIDES AMINES	SOL.INJ.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550 MELANGE ACIDES AMINES	SOL.INJ.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550 MELANGE ACIDES AMINES	SOL.INJ.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550E MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		PO	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550E MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		PO	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550E MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		PO	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550E MELANGE ACIDES AMINE	SOL.INJ.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550E MELANGE ACIDES AMINE	SOL.INJ.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550E MELANGE ACIDES AMINE	SOL.INJ.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550E MELANGE ACIDES AMINE	SOL.INJ.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800 MELANGE ACIDES AMINES	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800 MELANGE ACIDES AMINES	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800 MELANGE ACIDES AMINES	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800 MELANGE ACIDES AMINES	EM.P.PERF.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800E MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800E MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800E MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800E MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900 MELANGE ACIDES AMINES	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900 MELANGE ACIDES AMINES	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900 MELANGE ACIDES AMINES	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900 MELANGE ACIDES AMINES	EM.P.PERF.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900E MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900E MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML

H RR	OLICLINOMEL N6-900E MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900E MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000 MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000 MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000 MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000 MELANGE ACIDES AMINE	EM.P.PERF.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E MELANGE ACIDES AMIN	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E MELANGE ACIDES AMIN	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E MELANGE ACIDES AMIN	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E MELANGE ACIDES AMIN	EM.P.PERF.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
P PO	LYTONYL	PDRE P.SOL.		PO	1*18 SACH. 3 G
P PO	LYTONYL ENFANTSSOL.	BUV.		PO	1*18 SACH. 1,5 G
R	PRELIS-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	PRELIS-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	PRELIS-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	PRELIS-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	PRELIS-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	REFOBACIN-120	SOL.INJ.	120 MG	IMIV	1*25 AMP. 2 ML
RR	SANDIMMUN	CPS	50 MG	PO	1*50 CPS
H RR	SEPTOPAL	BILLES	4,5 MG	OS	1*10 BILLES
H RR	SEPTOPAL	BILLES	4,5 MG	OS	1*30 BILLES
RR	SOLU-DACORTIN-H	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IV	1*1 AMP. +1*1 AMP.EAU P.P.I
RR	SOLU-DACORTIN-H	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG	IV	1*1 AMP. +1*1 AMP.EAU P.P.I
R	ULCOGANT	CPR.	1 G	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	ULCOGANT	CPR.	1 G	PO	1*100 CPR.A MACHER
R	ULCOGANT	CPR.	1 G	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	VENTOLIN	AER.	100 MCG /1	D.IH	1*200 D.
R	VENTOLIN	AER.	200 MCG /1	D.IH	1*100 D.
R	WANDONORM	CPR.	1 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

R	ACTIFED AU LIEU DE	CPR.		PO	1*30 CPR.
RR	ACTIFED	CPR.		PO	1*30 CPR.
R	ACTIVELLE AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	1 MG 0,5 MG	PO	1*28 CPR.

R	ACTIVELLE	CPR.PELLIC.	1 MG 0,5 MG	PO	3*28 CPR.
R	ACTRAPID HM INNOLET	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SCIMIV	1*1 STYLO PREREMPLI 3 ML
	AU LIEU DE				
R	ACTRAPID HM INNOLET	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SCIMIV	1*1 SER.PREREMPLIE 3 ML
P	ADVIL-MONO-LIQUID-CAPS 200	CPS	200 MG	PO	1*50 CPS
	AU LIEU DE				
R	ADVIL-MONO-LIQUID-CAPS 200	CPS	200 MG	PO	1*50 CPS A 9
RR	CANCIDAS	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG		1*1 FL.VERRE 10 ML
	AU LIEU DE				
RR	CASPOFUNGIN MSD	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG		1*1 FL.VERRE 10 ML
RR	CANCIDAS	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG		1*1 FL.VERRE 10 ML +1*1
SYST.DE TRANSFERT					
	AU LIEU DE				
RR	CASPOFUNGIN MSD	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG		1*1 FL.VERRE 10 ML +1*1
SYST.DE TRANSFERT					
RR	CANCIDAS	PDRE P.PREP.PERF.	70 MG		1*1 FL.VERRE 10 ML
	AU LIEU DE				
RR	CASPOFUNGIN MSD	PDRE P.PREP.PERF.	70 MG		1*1 FL.VERRE 10 ML
R	CIRRUS	CPR.		PO	1*14 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	CIRRUS	CPR.		PO	1*14 CPR.
R	CLARINASE 120/5	CPR.LIB.PROL.		PO	1*14 REPETABS
	AU LIEU DE				
RR	CLARINASE 120/5	CPR.LIB.PROL.		PO	1*14 REPETABS
R	CLARINASE 240/10 ONCE DAILY	CPR.LIB.PROL.		PO	1*7 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	CLARINASE 240/10 ONCE DAILY	CPR.LIB.PROL.		PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	CLARINASE 240/10 ONCE DAILY	CPR.LIB.PROL.		PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	CLARINASE 240/10 ONCE DAILY	CPR.LIB.PROL.		PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	CLARINASE 240/10 ONCE DAILY	CPR.LIB.PROL.		PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	CLARINASE 240/10 ONCE DAILY	CPR.LIB.PROL.		PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	CLARITINE	CPR.	10 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	CLARITINECPR. 10 MG			PO	1*21 CPR.SS BLIST.
P	CLARITINECPR.EFF. 10 MG			PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	CLARITINECPR.EFF. 10 MG			PO	1*10 CPR.SS BLIST.
P	CLARITINE REDITABS	CPR.	10 MG	SL	1*10 REDITABS
	AU LIEU DE				
R	CLARITINE REDITABS	CPR.	10 MG	SL	1*10 REDITABS
P	CLARITINE REDITABS	CPR.	10 MG	SL	1*20 REDITABS
	AU LIEU DE				
R	CLARITINE REDITABS	CPR.	10 MG	SL	1*20 REDITABS

P	CLARITINE REDITABS	CPR.	10 MG	SL	1*30 REDITABS
	AU LIEU DE				
R	CLARITINE REDITABS	CPR.	10 MG	SL	1*30 REDITABS
P	DAKTARIN	PDRE	2 PC /1 D.	TO	1*1 FL. 8 G
	AU LIEU DE				
P	DAKTAR	PDRE	2 PC /1 D.	TO	1*1 FL. 8 G
P	DOLOFIN	DRG.	400 MG	PO	1*30 DRG.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	DOLOFIN	DRG.	400 MG	PO	1*30 DRG.SS BLIST.
H RR	ETOPOSIDE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.P.PERF.	1 G /50 ML	IV	1*1 FL. 50 ML
	AU LIEU DE				
H RR	ETOPOSIDE-FAULDING	SOL.P.PERF.	1 G /50 ML	IV	1*50 ML
H RR	ETOPOSIDE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.P.PERF.	100 MG /5 ML	IV	1*5 FL.VERRE 5 ML
	AU LIEU DE				
H RR	ETOPOSIDE-FAULDING	SOL.P.PERF.	100 MG /5 ML	IV	1*5 FL.VERRE 5 ML
H RR	ETOPOSIDE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.P.PERF.	200 MG /10 ML	IV	1*5 FL.VERRE 10 ML
	AU LIEU DE				
H RR	ETOPOSIDE-FAULDING	SOL.P.PERF.	200 MG /10 ML	IV	1*5 FL.VERRE 10 ML
R	FORADIL-PC	PS	9,8 MCG	IH	1*50 CPS
	AU LIEU DE				
RR	FORADIL-PC	PS	9,8 MCG	IH	1*50 CPS
R	FORADIL-PC	PS	9,8 MCG	IH	2*50 CPS
	AU LIEU DE				
RR	FORADIL-PC	PS	9,8 MCG	IH	2*50 CPS A 10
P	IBUHEXAL-400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	IBUHEXAL-400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	IBUPROF 400 RETARD VON CT	CPS LIB.PROL.	400 MG	PO	1*20 CPS SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	IBUPROF 400 RETARD VON CT	CPS LIB.PROL.	400 MG	PO	1*20 CPS SS BLIST.
P	IBUPROF 400 VON CT	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	IBUPROF 400 VON CT	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	IBUPROFENE-ETHYPHARM	GELULES	300 MG	PO	1*30 GELULES
	AU LIEU DE				
R	IBUPROFENE-ETHYPHARM	GELULES	300 MG	PO	1*30 GELULES
P	IBUPROFENE-EUROGENERICS	DRG.	400 MG	PO	1*30 DRG.
	AU LIEU DE				
R	IBUPROFENE-EUROGENERICS	DRG.	400 MG	PO	1*30 DRG.
P	IBUSLOW 300	GELULES LIB.PROL	300 MG	PO	1*40 GELULES
	AU LIEU DE				
R	IBUSLOW 300	GELULES LIB.PROL	300 MG	PO	1*40 GELULES
R	INSULATARD HM INNOLET	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*1 STYLO PREREMPLI 3 ML
	AU LIEU DE				
R	INSULATARD HM INNOLET	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*1 SER.PREREMPLIE 3 ML

R	KLIOGEST	CPR.	2 MG 1 MG	PO	1*28 CPR.
	AU LIEU DE				
R	KLIOGEST	CPR.	2 MG 1 MG	PO	3*28 CPR.
P	MITHRA-IBUPROFEN	DRG.	400 MG	PO	1*20 DRG.
	AU LIEU DE				
R	MITHRA-IBUPROFEN	DRG.	400 MG	PO	1*20 DRG.
P	MITHRA-IBUPROFEN	DRG.	400 MG	PO	1*30 DRG.
	AU LIEU DE				
R	MITHRA-IBUPROFEN	DRG.	400 MG	PO	1*30 DRG.
R	NIOCITRANPDRE	PO			1*7 SACH. 6 G
	AU LIEU DE				
RR	NIOCITRAN	PDRE		PO	1*7 SACH. 6 G
P	NUROFEN-400	DRG.	400 MG	PO	1*12 DRG.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	NUROFEN-400	DRG.	400 MG	PO	1*12 DRG.SS BLIST.
P	NUROFEN-400	DRG.	400 MG	PO	1*24 DRG.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	NUROFEN-400	DRG.	400 MG	PO	1*24 DRG.SS BLIST.
P	NUROFEN-400	GRAN.	400 MG	PO	1*12 SACH.
	AU LIEU DE				
R	NUROFEN-400	GRAN.	400 MG	PO	1*12 SACH.
P	NUROFEN-400	GRAN.	400 MG	PO	1*24 SACH.
	AU LIEU DE				
R	NUROFEN-400	GRAN.	400 MG	PO	1*24 SACH.
H RR	OLICLINOMEL N4-550	SOL.INJ.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N4-550 ACIDES AMINES SEPARES	SOL.INJ.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550	SOL.INJ.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N4-550 ACIDES AMINES SEPARES	SOL.INJ.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550	SOL.INJ.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N4-550 ACIDES AMINES SEPARES	SOL.INJ.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
A 11					
H RR	OLICLINOMEL N4-550	SOL.INJ.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N4-550 ACIDES AMINES SEPARES	SOL.INJ.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N4-550E	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N4-550E ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N5-800 ACIDES AMINES SEPARES	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
	AU LIEU DE				

H RR	OLICLINOMEL N5-800 ACIDES AMINES SEPARES	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N5-800 ACIDES AMINES SEPARES	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800	EM.P.PERF.	IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N5-800 ACIDES AMINES SEPARES	EM.P.PERF.	IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800E	EM.P.PERF.	IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N5-800E ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.	IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800E	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N5-800E ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800E	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N5-800E ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N5-800E	EM.P.PERF.	IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N5-800E ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.	IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900	EM.P.PERF.	IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N6-900 ACIDES AMINES SEPARES	EM.P.PERF.	IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N6-900 ACIDES AMINES SEPARES	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
A 12				
H RR	OLICLINOMEL N6-900	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N6-900 ACIDES AMINES SEPARES	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900	EM.P.PERF.	IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N6-900 ACIDES AMINES SEPARES	EM.P.PERF.	IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900E	EM.P.PERF.	IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N6-900E ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.	IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900E	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N6-900E ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900E	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N6-900E ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N6-900E	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
	AU LIEU DE			
H RR	OLICLINOMEL N6-900E ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.	IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000	EM.P.PERF.	IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML

	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N7-1000 ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N7-1000 ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N7-1000 ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000	EM.P.PERF.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N7-1000 ACIDES AMINES SEPARE	EM.P.PERF.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E ACIDES AMINES SEPAR	EM.P.PERF.		IV	1*2 POCHES PLAST.3 CPTS 2500 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E ACIDES AMINES SEPAR	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 1500 ML
A 13					
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E ACIDES AMINES SEPAR	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E	EM.P.PERF.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
	AU LIEU DE				
H RR	OLICLINOMEL N7-1000E ACIDES AMINES SEPAR	EM.P.PERF.		IV	1*6 POCHES PLAST.3 CPTS 1000 ML
P	PERVIAM-400	CPR.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	PERVIAM-400	CPR.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	PERVIAM-400	CPR.	400 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	PERVIAM-400	CPR.	400 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	RHINOPRONT	SIR.	300 MG /100 G	PO	1*1 SIR. 90 ML
	AU LIEU DE				
RR	RHINOPRONT	SIR.	300 MG /100 G	PO	1*1 SIR. 90 ML
R	RINOMAR	DRG.	60 MG	PO	1*6 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	RINOMAR	DRG.	60 MG	PO	1*6 CPR.
R	RINOMAR	DRG.	60 MG	PO	1*24 DRG.
	AU LIEU DE				
RR	RINOMAR	DRG.	60 MG	PO	1*24 DRG.
CS RR	SANDOSTATIN LAR MONATSDEPOT	SET	10 MG	IM	1*1 FL.MICROCPS +1*1 SET
R.	PRETE A L'EMPLOI		2,5 M		
L					
	AU LIEU DE				
CS RR	SANDOSTATIN LAR MONATSDEPOT	SET	10 MG	IM	1*1 FL.MICROCPS +1*2 AM

P.	SOLV.		2 ML		
CS RR	SANDOSTATIN LAR MONATSDEPOT	SET	20 MG	IM	1*1 FL.MICROCPS +1*1 SET
R.PRETE A L'EMPLOI 2,5 M					
L					
	AU LIEU DE				
CS RR	SANDOSTATIN LAR MONATSDEPOT	SET	20 MG	IM	1*1 FL.MICROCPS +1*1 AM
P.SOLV. 2 ML					
CS RR	SANDOSTATIN LAR MONATSDEPOT	SET	30 MG	IM	1*1 FL.MICROCPS +1*1 SE
R.PRETE A L'EMPLOI 2,5 M					
L					
	AU LIEU DE				
CS RR	SANDOSTATIN LAR MONATSDEPOT	SET	30 MG	IM	1*1 FL.MICROCPS +1*2 AM
P.SOLV.			2 ML		
P	SCHMERZ-DOLGIT	CPS	400 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SCHMERZ-DOLGIT	CPS	400 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
A 14					
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	SIM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SIM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	SIM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	SIM	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.

R	SIM	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SIM	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	SIM	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC. 1	0 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SIM	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SIM	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	SIM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	IM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	IM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SIM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	SIM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	SIM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SIM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
A 15					
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.

	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	SIM	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	SINUTAB MONO	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*6 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	SINUTAB MONO	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*6 CPR.
R	SINUTAB MONO	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*30 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	SINUTAB MONO	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*30 CPR.
R	SOLUDRILL RHINITES	GELULES LIB.PROL	120 MG	PO	1*10 GELULES BLIST
	AU LIEU DE				
RR	SOLUDRILL RHINITES	GELULES LIB.PROL	120 MG	PO	1*10 GELULES BLIST
P	SPIDIFEN	GRAN.	400 MG	PO	1*30 SACH.

	A U L I E U D E				
R	SPIDIFEN	GRAN.	400 MG	PO	1*30 SACH.
P	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*6 CPR.
	A U L I E U D E				
R	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*6 CPR.
P	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*12 CPR.
	A U L I E U D E				
R	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*12 CPR.
P	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*24 CPR.
	A U L I E U D E				
R	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*24 CPR.
A 16					
P	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*30 CPR.
	A U L I E U D E				
R	SPIDIFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*30 CPR.
R	VASOCEDINE PSEUDOEPHEDRINE	CPR.	60 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	VASOCEDINE PSEUDOEPHEDRINE	CPR.	60 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
R	VASOCEDINE PSEUDOEPHEDRINE	CPR.	60 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	VASOCEDINE PSEUDOEPHEDRINE	CPR.	60 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	VIBROCIL	CPS	1 MG	PO	1*20 CPS
	A U L I E U D E				
RR	VIBROCIL	CPS	1 MG	PO	1*20 CPS
P	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*6 CPR.
	A U L I E U D E				
R	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*6 CPR.
P	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*12 CPR.
	A U L I E U D E				
R	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*12 CPR.
P	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*24 CPR.
	A U L I E U D E				
R	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*24 CPR.
P	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*30 CPR.
	A U L I E U D E				
R	ZAFEN-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*30 CPR.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

S	VALORON	SUPP.	75 MG	PR	1*10 SUPP.

Ministère de l'Intérieur. – Examens des fonctionnaires communaux. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'examen de fin de formation spéciale prévu pour les fonctionnaires de la carrière du receveur communal aura lieu le 8 octobre 2003. Les fonctionnaires concernés sont priés de faire parvenir leur demande d'admission à l'examen visé dans un délai d'un mois suivant la présente publication au Ministre de l'Intérieur.

Ministère de la Santé. – Centre Hospitalier de Luxembourg – Commission administrative. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 *Madame le docteur Adam-Becker* Sonja a été nommée membre effectif de la commission administrative du Centre Hospitalier de Luxembourg en tant que déléguée de la Ville de Luxembourg et en remplacement de *Monsieur Paul Helminger* dont elle terminera le mandat.

Ministère de la Santé. – Conseil supérieur de certaines professions de santé. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 7 juillet 2003, *Madame Marie-France Liefgen*, a été nommée membre effectif du Conseil supérieur de certaines professions de santé en tant que représentant de l'ANIL et en remplacement de Monsieur Jean-Paul BLESER.

Par arrêté ministériel du 7 juillet 2003, *Monsieur Jean-Paul Bleser*, a été nommé membre suppléant du Conseil supérieur de certaines professions de santé en tant que représentant de l'ANIL.

«Relevé Général de la Législation»: Édition 2003

Edité par le Service Central de Législation, le «**Relevé Général de la Législation – 2003**», contenant l'inventaire de l'ensemble des textes législatifs et réglementaires applicables au Luxembourg à la date du 31 décembre 2002, avec indication des références de publication, vient de paraître.

Il est mis en vente **en librairie**, au prix de **20,00 euros**.

Remembrement des biens Ruraux. – Remembrement de Schifflange-Renaturation de la Alzette

Avis de dépôt des documents de l'enquête sur le classement et l'estimation des terres.

(Publication prescrite par l'article 26 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux.)

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains, situés dans le périmètre provisoire du remembrement légal dont l'exécution a été décrétée par l'arrêté grand-ducal du 5 févier 1999 sont informés que les documents de l'enquête sur le classement et l'estimation des terres, prévus à l'art. 26 de la loi du 25 mai 1964, sont déposés au secrétariat communal de Schifflange pendant 30 jours, à partir du 1er août 2003 jusqu'au 30 août 2003 inclusivement.

Pendant ce délai, les intéressés sont admis à prendre sur place connaissance des documents déposés.

Le secrétariat communal de Schifflange est ouvert: de lundi à vendredi de 8.00 - 12.00 et de 14.00 - 17.00 heures.

Pendant le délai sus-mentionné, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations sous l'une des formes suivantes:

a) par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé au secrétariat communal de Schifflange,
b) par lettre recommandée au président de l'Office national du remembrement, boîte postale 664, L-2016 Luxembourg,
c) par déclaration orale au président de l'Office national du remembrement ou à ses délégués qui siègent au premier étage de la commune, bureau 11, aux dates suivantes:
   mercredi le 20, jeudi le 21 août 2003, de 9.00 à 12.00 et vendredi le 22 août 2003, de 14.00 à 16.30 heures.

Les tiers intéressés sont infomrés que les droits et actions réels grevant des parcelles comprises dans le périmètre sont transférés de plein droit, conformément aux articles 36,37,38 et 39 de la susdite loi, sur les nouvelles parcelles attribuées aux propriétaires en échange de celles qui leur appartenaient.

Luxembourg, le 21 juillet 2003.
Le Président de l'O.N.R.
Charles Konnen

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 7 juillet 2003, Monsieur le Dr Pierre *Baroud*, né le 8 novembre 1952, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrête ministériel du 7 juillet 2003, Monsieur le Dr Ludwin *Trampert*, né le 11 septembre 1950, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine nucléaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 juillet 2003, Monsieur le Dr Carlo GOERENS, né le 8.2.1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 juillet 2003, Madame le Dr Nathalie SCHMITZ, née le 19.7.1964, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 juillet 2003, Madame le Dr Virginie LONDON, née le 12.12.1971, a été autorisée à exercer la profession de médecine spécialiste en médecine nucléaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2003, Madame le Dr Martine TAMISE, née le 23.11.1954, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en biologie clinique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2003, Madame le Dr Michèle BRASSEUR, née le 6.2.1951, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en biologie clinique au Luxembourg.

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de juin 2003.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
Lèpre	M																1
Autres Salmonelloses	M	9	3	23	6		2	8		1	3	1	6	2	64	19	106
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M															2	9
	D																
Scarlatine	M			5	1										6	13	57
Légionelloses	M															1	1
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M																3
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M	1												1	2	5	17
	D																
Tbc autres organes	M																1
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jacob	M																
	D																
Paludisme	M															1	3
	D																
Hépatite infectieuse	M															3	9
Rougeole	M		1												1		1
Blennorragie	M																1
Condylome accum.	M																
Syphilis	M		1												1		6
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M																2
	D															1	1

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 47 **4 août 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 8 juillet 2003 portant nomination des membres du Conseil Supérieur de la Pêche.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu le règlement grand-ducal du 2 octobre 2000 concernant les missions, la composition et le mode de fonctionnement du Conseil Supérieur de la Pêche.

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du Conseil Supérieur de la Pêche pour un terme de 3 ans:

a) Membres effectifs :

M. Pitt *Mathieu*	Conseiller de Gouvernement auprès du Ministère de l'Intérieur
M. Gusty *Graas*	Représentant de la Fédération Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs
M. Pierre *Biever*	Représentant de la Fédération Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs
M. Max *Lauff*	Employé auprès des Services de la Gestion de l'Eau - Service Pêche
M. Jean-Paul *Lentz*	Conducteur-inspecteur auprès des Services de la Gestion de l'Eau - Division Hydrologie
Mme Mady *Molitor*	Représentante du NATURA/Mouvement écologique
M. Ady *Krier*	Ingénieur-chef de division auprès de l'Administration des Eaux et Forêts
Dr André *Probst*	Vétérinaire-inspecteur de l'Administration des Services Vétérinaires
M. Guy *Toussin*	Ingénieur-chef de division auprès de l'Administration des Ponts et Chaussées

b) Membres suppléants :

M. Lucien *Marx*	Rédacteur auprès du Ministère de l'Intérieur
M. Carlo *Goergen*	Représentant de la Fédération Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs
M. Marcel *Schumacher*	Représentant de la Fédération Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs
M. Jean-Marie *Ries*	Ingénieur-chef de division auprès des Services de la Gestion de l'Eau – Division de la Protection des Eaux
M. Claude *Schmit*	Ingénieur-conducteur principal auprès des Services de la Gestion de l'Eau - Division Hydrologie
M. Gérard *Schmidt*	Représentant du NATURA/Mouvement écologique
M. Laurent *Schley*	Ingénieur auprès de l'Administration des Eaux et Forêts
Dr Serge *Losch*	Médecin-vétérinaire auprès du Laboratoire de Médecine Vétérinaire

Art. 2. M. Pitt *Mathieu*, Conseiller de Gouvernement auprès du Ministère de l'Intérieur, remplira la fonction de président et Mme Françoise *Spierkel*, chef de bureau adjoint, celle de secrétaire.

Art. 3. Le présent arrêté est adressé à chacun des membres et au secrétaire pour leur servir de titre; une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 8 juillet 2003.
Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Arrêté ministériel du 14 juillet 2003 portant nomination d'un médiateur.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 6 mai 1999 relative à la médiation pénale et portant modification de différentes dispositions

a) de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire,

b) du code des assurances sociales;

Vu le règlement grand-ducal du 31 mai 1999 fixant les critères et la procédure d'agréation aux fonctions de médiateur, la procédure de médiation pénale et le mode de rémunération des médiateurs;

Vu l'avis du Procureur Général d'Etat du 4 juillet 2003;

Arrête:

Art. 1er.- Est inscrit sur la liste des médiateurs:

M. René REITER,

demeurant 13-15, rue de la Libération à L-4210 Esch-sur-Alzette.

Art. 2.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 14 juillet 2003.
Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Administration judiciaire. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003 Madame Sylvie *Glod*, inspecteur principal, a été nommée inspecteur principal premier en rang avec effet au 1er juillet 2003 et Madame Michèle *Giuliani*, inspecteur, a été nommée inspecteur principal avec effet au 1er juillet 2003.

Administration pénitentiaire. – Examen-concours. – L'administration des établissements pénitentiaires organisera au mois de septembre 2003 un examen-concours d'admission au stage dans la carrière inférieure du sous-officier; les examens préliminaires à l'examen-concours dans les trois langues administratives auront lieu au mois d'août 2003.

Comité interministériel de l'égalité entre femmes et hommes. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 8 juillet 2003 a été nommée membre effective:

Madame Goll *Khabirpour,* Ministère de la Justice, en remplacement de Madame Claudine *Konsbruck*.

Comité du Travail Féminin. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 8 juillet 2003 ont été nommées:

Madame Muriel *Conter-Schuetz*, Inspection du Travail et des Mines, membre effective;

Madame Esther *Philippe*, Inspection du Travail et des Mines, membre suppléante.

Entreprises d'assurances. – «CLARIENT LIFE INSURANCE S.A.». – Agrément. – Par arrêté ministériel du 1er juillet 2003, l'entreprise d'assurances vie «CLARIENT LIFE INSURANCE S.A.», avec siège social à L-2540 Luxembourg, 14, rue Edward Steichen a été agréée pour faire les opérations d'assurances dans les branches «VIE» suivantes:

I Assurances en cas de vie, de décès, assurances mixtes, assurances de rentes – autres que l'assurance nuptialité et natalité – non liées à des fonds d'investissement, ainsi que les assurances complémentaires à ces assurances;

III Assurances en cas de vie, de décès, assurances mixtes, assurances de rentes liées à des fonds d'investissement;

VI Opérations de capitalisation.

Entreprises d'assurances. – «CLARIENT LIFE INSURANCE S.A.». – Agrément du directeur. – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 1er juillet 2003, Monsieur Adam USZPOLEWICZ a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «CLARIENT LIFE INSURANCE S.A.».

Huissiers de justice. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003, démission de ses fonctions d'huissier de justice à Luxembourg a été accordée sur sa demande à Madame Michelle *Thill* avec effet au 30 septembre 2003.

Huissiers de justice. – Vacance de poste. – Pour le poste d'huissier de justice vacant à Luxembourg, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de deux semaines à partir de la présente publication. Les demandes doivent être accompagnées d'une notice biographique indiquant notamment les dates d'examen et les postes déjà occupés.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Naturalisations

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame ANDRADE CORREIA Ernestina, née le 09.06.1970 à Nossa Senhora da Graça/Praia (Cap Vert), demeurant à Schifflange.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.07.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame CABRAL TAVARES Antonia, née le 08.04.1970 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur DE FIGUEIREDO PEREIRA DE BASTOS Artur Miguel, né le 15.02.1973 à Pessegueiro do Vouga/Sever do Vouga (Portugal), demeurant à Frisange.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.07.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Frisange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de FIGUEIREDO Artur Miguel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame GATTULLO Nicole, née le 03.12.1946 à Audun le Tiche (France), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame MEULI Anna, née le 27.12.1937 à Castellana (Italie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 04.07.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur NSHIMBA KAPITENE WALLAY Ignace, né le 09.03.1965 à Mbuji Mayi (R.D. du Congo), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de KAPITENE Ignace.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame PORTIER Myriam Georgine Betty, née le 07.11.1960 à Jumet (Belgique), demeurant à Koerich.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Koerich.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur RODRIGUEZ DEL RIEGO Luis Enrique, né le 04.01.1970 à Luxembourg, demeurant à Bettendorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.07.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettendorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame SILVA ROBALO Maria dos Anjos, née le 25.12.1969 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame SOSTAKOVA Dana, née le 17.02.1965 à Kosice (Slovaquie), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur HAHN Norbert Johann, né le 07.06.1965 à St-Vith (Belgique), demeurant à Goedange.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.07.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Troisvierges.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame BECKER Marguerite Klara, née le 05.01.1961 à Reuland (Belgique), demeurant à Goedange.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.07.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Troisvierges.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée au sieur POPESCU Doru Viorel, né le 26.02.1955 à Bucarest (Roumanie), demeurant à Steinsel.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 25.04.2003, la naturalisation est accordée à la dame TUDOR Cornelia, née le 01.07.1961 à Bucarest (Roumanie), demeurant à Steinsel.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 3 juillet 2003, l'agrément a été accordé à titre définitif à la société à responsabilité limitée «Les Bambinos s.à .r.l.» ayant son siège à L-4945 Hautcharage, 5, rue de Schouweiler, pour l'exercice de l'activité «crèche» à la même adresse.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 10522001.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 48 **12 août 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Monsieur Marco CHIOVATERO à changer son nom patronymique actuel en celui de «KLAUNER».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Albert RODESCH, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Marco CHIOVATERO, né le 19 novembre 1963 à Luxembourg, demeurant à D-14547 Fichtenwalde – Tulpenstrasse, 19, l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «KLAUNER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. – Monsieur Marco CHIOVATERO est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «KLAUNER».

Art. 2. – Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. – Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Madame Françoise Thérèse Adélaïde CHIOVATERO, épouse SCHUMACHER, à changer son nom patronymique actuel en celui de «KLAUNER».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Albert RODESCH, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Françoise Thérèse Adélaïde CHIOVATERO, épouse SCHUMACHER, née le 21 octobre 1968 à Luxembourg, demeurant à D-12059 Berlin – Weigandufer, 38, l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «KLAUNER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. – Madame Françoise Thérèse Adélaïde CHIOVATERO, épouse SCHUMACHER, est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «KLAUNER».

Art. 2. – Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. – Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Madame Sarah CHIOVATERO, épouse PRELJEVIC à changer son nom patronymique actuel en celui de «KLAUNER».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Albert RODESCH, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Sarah CHIOVATERO, épouse PRELJEVIC, née le 2 décembre 1974 à Luxembourg, demeurant à D-12043 Berlin – Donaustrasse, 94, l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «KLAUNER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. – Madame Sarah CHIOVATERO, épouse PRELJEVIC, est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «KLAUNER».

Art. 2. – Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. – Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Madame Pascale Ursule DEDDEN à changer le nom patronymique actuel de son enfant mineur Tatjana SCHROT en celui de «DEDDEN».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Charles KAUFHOLD, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Pascale Ursule DEDDEN, demeurant à L-6370 Grevenmacher – 25, Grand-rue, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de son enfant mineur Tatjana SCHROT, née le 22 juillet 1989 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «DEDDEN»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. – Madame Pascale Ursule DEDDEN est autorisée à changer le nom patronymique actuel de son enfant mineur Tatjana SCHROT en celui de «DEDDEN».

Art. 2. – Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. – Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Monsieur Fernando DE MOURA à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Fernand MOURA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Fernando DE MOURA, né le 18 avril 1973 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9284 Diekirch, 11, rue de la Sûre, sollicitant l'autorisation de changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Fernand MOURA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Monsieur Fernando DE MOURA est autorisé à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Fernand MOURA».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Madame Gérard Jean Corneil HIRT à changer ses prénoms actuels en ceux de «Geen Maria Daniella».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Jean-Marie ERPELDING, avocat à Diekirch, sollicitant au nom de Madame Gérard Jean Corneil HIRT, née le 8 août 1955 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9277 Diekirch, 3, cité Militaire, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Geen Maria Daniella»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Madame Gérard Jean Corneil HIRT est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Geen Maria Daniella».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Madame Isabele RAMALHO DE OLIVEIRA à changer son nom patronymique actuel en celui de «DE OLIVEIRA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Isabele RAMALHO DE OLIVEIRA, née le 1er mai 1978 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8550 Noerdange, 41, Arelerstrooss, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «DE OLIVEIRA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Madame Isabele RAMALHO DE OLIVEIRA est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «DE OLIVEIRA».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 15 mai 2003 autorisant Madame Cindy WEISGERBER à changer son nom patronymique actuel en celui de «SCHARTZ».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Cindy WEISGERBER, née le 26 septembre 1981 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-8818 Grevels, 60, rue Principale, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «SCHARTZ»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982, relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Madame Cindy WEISGERBER est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «SCHARTZ».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Palais de Luxembourg, le 15 mai 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 13 juin 2003 autorisant Madame Chantal Jeanine MASSARD à changer ses prénoms actuels en celui de «Jeanine».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Chantal Jeanine MASSARD née le 16 novembre 1959 à Bruxelles, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5884 Howald, 300D, route de Thionville, sollcitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Jeanine»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Madame Chantal Jeanine MASSARD est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Jeanine».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Palais de Luxembourg, le 13 juin 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 13 juin 2003 autorisant Monsieur Pascal Mathias SCHROEDER et Madame Rachel Sylvie Paule BRASSEUR à changer les prénoms actuels de leur fils Samuel Sebastian SCHROEDER en celui de «Shaham».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Pascal Mathias SCHROEDER et Madame Rachel Sylvie Paule BRASSEUR, demeurant à L-7233 Bereldange, 7, Cité Grand-Duc Jean, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leur fils mineur Samuel Sebastian SCHROEDER, né le 10 janvier 2003 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «Shaham»;

Vu le titre II de la loi du 12-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Pascal Mathias SCHROEDER et Madame Rachel Sylvie Paule BRASSEUR sont autorisés à changer les prénoms actuels de leur fils mineur Samuel Sebastian SCHROEDER en celui de «Shaham».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministère de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministère de la Justice, Palais de Luxembourg, le 13 juin 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté grand-ducal du 13 juin 2003 autorisant Madame Anne Caroline STREITZ à changer le nom patronymique actuel de son fils mineur Ismaïl Olivier CHELBAT en celui de «STREITZ».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Lex THIELEN, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Anne Caroline STREITZ, demeurant à L-5692 Elvange, 14, rue du Bois, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de son fils mineur Ismaïl Olivier CHELBAT, né le 15 décembre 2000 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «STREITZ»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Madame Anne Caroline STREITZ est autorisée à changer le nom patronymique actuel de son fils mineur Ismaïl Olivier CHELBAT en celui de «STREITZ».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, Palais de Luxembourg, le 13 juin 2003.
Luc Frieden **Henri**

Arrêté ministériel du 30 juin 2003 fixant pour l'année scolaire 2003/2004, première session, les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire.

Le Ministre de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports,

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 22 septembre 1992 déterminant les modalités des concours de recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire;

Vu le règlement grand-ducal du 2 juin 1999 concernant la formation pédagogique théorique et pratique ainsi que la période probatoire des enseignants de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Arrête:

Art. 1er. Pour l'année scolaire 2003/2004, première session, le délai pour la présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire est fixé au 15 juillet 2003. Ces demandes préciseront la spécialité et la fonction dans laquelle l'admission au stage est demandée.

Les pièces suivantes sont à introduire pour le 31 juillet 2003 au plus tard:

- un acte de naissance
- un certificat de nationalité luxembourgeois ou un certificat attestant la nationalité d'un des États-membres de l'Union Européenne,
- un certificat d'inscription aux listes électorales,
- un certificat de moralité.

Les pièces et documents prouvant l'accomplissement des études et l'obtention du diplôme final sont à introduire pour le 17 octobre 2003 au plus tard.

A la même date les candidats devront avoir passé un examen médical auprès de l'un des médecins agréés à cette fin par le Gouvernement.

Les délais ci-dessus sont à observer strictement.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 30 juin 2003.
Le Ministre de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Arrêté ministériel du 14 juillet 2003 portant nomination des membres et des experts du Collège d'inspection de l'Institut d'enseignement socio-éducatif auprès des Centres socio-éducatifs de l'Etat.

Le Ministre de l'Éducation nationale, de la Formation professionnelle et des Sports,

Vu l'article 7 du règlement grand-ducal du 3 septembre 1995 instituant un Institut d'enseignement socio-éducatif auprès des Centres socio-éducatifs de l'Etat;

Arrête:

Art.1er. Sont nommés membres du Collège d'inspection de l'Institut d'enseignement socio-éducatif auprès des Centres socio-éducatifs de l'Etat:

Monsieur Robert BOHNERT,	directeur du Lycée Classique de Diekirch
Monsieur François EWEN,	directeur du Lycée Joseph Bech Grevenmacher
Monsieur Emile HERMES,	directeur du Lycée technique du Centre
Madame Jeanne LETSCH,	inspectrice de l'enseignement primaire du Canton de Grevenmacher
Monsieur Aly SCHROEDER,	directeur à la formation professionnelle.

Sont nommés experts:

Madame Marianne VOUEL,	directrice de l'Education différenciée
Monsieur René TISSIER,	directeur du Lycée technique privé Emile Metz.

Art. 2. La présidence du Collège d'inspection est assumée par Monsieur Aly SCHROEDER, préqualifié, représentant du ministre de l'Éducation nationale, de la Formation professionnelle et des Sports au sein de la Commission de surveillance et de coordination.

Art. 3. Copie du présent arrêté, qui sera publié au Mémorial, sera adressée à chacune des personnes concernées pour lui servir de titre et à Monsieur le Président de la Commission de surveillance et de coordination pour information.

Luxembourg, le 14 juillet 2003.
Le Ministre de l'Éducation nationale, de la Formation professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Arrêté ministériel du 22 juillet 2003 portant modification de l'arrêté ministériel du 10 décembre 2002 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Éducation nationale.

Le Ministre de l'Éducation nationale,
de la Formation professionnelle et des Sports,

Vu le règlement grand-ducal du 26 juin 2002 portant organisation d'un Conseil supérieur de l'Éducation nationale;

Arrête:

Art. 1er. - Sont nommés membres effectifs du Conseil supérieur de l'Éducation nationale pour la durée du mandat restant à couvrir:

M. Jérôme HILBERT, représentant des élèves de l'enseignement secondaire technique, délégué par la CNE-enseignement secondaire technique; élève au Lycée technique Michel Lucius,

M. Gilbert PESCH, représentant du Collège des Directeurs de l'enseignement secondaire.

Art. 2. - Sont nommés membres suppléants du Conseil supérieur de l'Éducation nationale pour la durée du mandat restant à couvrir:

M. Pierre SCHROEDER, représentant des élèves de l'enseignement secondaire technique, délégué par la CNE-enseignement secondaire technique, élève au Lycée technique Michel Lucius,

M. Armand LENGLER, représentant de l'enseignement privé, délégué par le Lycée technique privé Emile Metz,

Mme Françoise SCHMIT, représentante des Chambres Professionnelles, déléguée par la Chambre de Travail.

Art. 3. - Le présent arrêté sera publié au Mémorial; ampliation en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre et au contrôle financier.

Luxembourg, le 22 juillet 2003.

Le Ministre de l'Éducation nationale,
de la Formation professionnelle et des Sports,

Anne Brasseur

Administration des Contributions. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 Monsieur Raymond *Storn,* inspecteur principal au service des poursuites de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur de direction à la même administration et affecté à la division Affaires Générales de la direction des contributions.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Examens de fin de stage et de promotion en 2004. – L'administration de l'Enregistrement et des Domaines organisera au courant de l'année 2004 les examens ci-après:

Février 2004

- examen de promotion dans la carrière du rédacteur
- examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire

Avril 2004

- examen de promotion dans la carrière du garçon de bureau

Juin 2004

- examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur
- examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire

Octobre 2004

- examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur
- examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire

---

Administration des Ponts et Chaussées. – Examens de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Ponts et Chaussées envisage d'organiser pendant la première quinzaine du mois de décembre 2003 un premier et un deuxième examen de promotion dans la carrière du cantonnier.

Chambres professionnelles. – Elections pour le renouvellement de la chambre de travail et de la chambre des employés privés. – Par arrêté du 25 juillet 2003, le Conseil de Gouvernement a désigné Messieurs Carlo CLEMENS, inspecteur principal premier en rang au Ministère du Travail et de l'Emploi, et Gary TUNSCH, inspecteur principal premier en rang au Ministère du Travail et de l'Emploi, pour recevoir les recours présentés par les personnes incorrectement ou indûment inscrites ou omises sur les listes électorales pour le renouvellement respectivement de la chambre de travail et de la chambre des employés privés.

Par arrêté du même jour, le Conseil de Gouvernement a désigné Madame Mariette SCHOLTUS, directeur de l'Administration de l'Emploi, pour exercer le droit de recours ministériel en matière de listes électorales pour le renouvellement de la chambre de travail et de la chambre des employés privés.

Par arrêté du Ministre du Travail et de l'Emploi en date du 25 juillet 2003, Monsieur Jean ZAHLEN, Premier conseiller de Gouvernement au Ministère du Travail et de l'Emploi a été nommé président du bureau électoral pour les élections de la chambre des employés privés.

Par arrêté du même jour, Monsieur Joseph FABER, conseiller de direction première classe au Ministère du Travail et de l'Emploi, a été nommé président du bureau électoral pour les élections de la chambre de travail.

Par arrêté du Ministre du Travail et de l'Emploi en date du 25 juillet 2003, Monsieur Jean HOFFMANN, conseiller économique première classe à l'Administration de l'Emploi, et Monsieur Gary TUNSCH, inspecteur principal premier en rang au Ministère du Travail et de l'Emploi, ont été nommés vice-présidents du bureau électoral pour les élections de la chambre des employés privés.

Par arrêté du même jour, Madame Maryse FISCH, conseillère de gouvernement, au Ministère du Travail et de l'Emploi, et Monsieur Carlo CLEMENS, inspecteur principal premier en rang au Ministère du Travail et de l'Emploi, ont été nommés vice-présidents du bureau électoral pour les élections de la chambre de travail.

Commission de Surveillance du Secteur Financier

Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi modifiée du 8 juin 1999.

(8)

I. Sociétés d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) soumises à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi modifiée du 8 juin 1999: (2)

KPMG-LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME,
Airport Center, 2 route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ERNST & YOUNG - LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME,
Airport Center, 2, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

II. Associations d'épargne-pension (ASSEP) soumises à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi modifiée du 8 juin 1999: (6)

DEXIA PENSION FUND,
69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg

K BRIDGE,
23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PENSIONINVEST,
4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PRIME PENSION, BGL ASSEP B,
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

THE CLEARSTREAM LUXEMBOURG PENSION FUND,
42, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE UNILEVER INTERNATIONAL PENSION PLAN,
5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2003
Commission de Surveillance du Secteur Financier

Commission de Surveillance du Secteur Financier

Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi modifiée du 8 juin 1999.

(9)

ACTUALUX S.A.,
5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

DEXIA INSURANCE & PENSIONS SERVICES S.A.,
2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

ESOFAC INTERNATIONAL S.A.,
37, rue Michel Engels, L-1465 Luxembourg

HEPTA CONSULT S.A.,
54, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

LA LUXEMBOURGEOISE-VIE S.A.,
51, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

LE FOYER VIE COMPAGNIE LUXEMBOURGEOISE D'ASSURANCES S.A.,
6, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

SWISS LIFE LUXEMBOURG S.A,
1, rue du Potager, L-2347 Luxembourg-Kirchberg

MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING S.A.,
68, boulevard du Souverain, B-1170 Bruxelles

BÂLOISE VIE LUXEMBOURG S.A.,
1, rue Emile Bian, L-1235 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2003.
Commission de Surveillance du Secteur Financier

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 49 **13 août 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 4 juillet 2003 conférant le titre de «collaborateur scientifique» à des personnes coopérant au Musée national d'histoire naturelle.

La Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu l'article 6 du règlement grand-ducal du 10 novembre 1982 portant création de Centres de Recherche Scientifique auprès du Musée national d'histoire naturelle et auprès du Musée national d'histoire et d'art;

Sur proposition de Monsieur le Directeur du Musée national d'histoire naturelle;

Arrête:

Art. 1er. Le titre de «collaborateur scientifique» au Musée national d'histoire naturelle est conféré aux personnes suivantes:

Nom et prénom:	adresse:	section scientifique:
ARENDT Paul	42 route de Luxembourg L-6916 ROODT/SYRE	zoologie
BIRASCHI Laurent	8A rue la Croix St. Pierre L-4804 RODANGE	anthropologie
CELLINA Sandra	26 rue du Parc L-3542 DUDELANGE	anthropologie
CONTRERAS CODECIDO Teddy	10 rue des Jardins L-7232 BERELDANGE	paléontologie
DENIS Charles	23 rue Saint Maur B-4000 LIEGE	géophysique/astrophysique
DETAILLE Jean	42 rue de la Joncquière B-5020 CHAMPION	géologie/minéralogie
EVERAERTS Michel	10 avenue Reine Fabiola B-4802 HEUSY	géologie/minéralogie
FELTEN Claudine	43 rue Hollerbach L-6370 HOLLER	écologie
GARNIER-DELCOURT Marie	28 rue Edison L-3462 DUDELANGE	botanique
GOEDERT Christine	32 rue de Montmédy L-2164 LUXEMBOURG	zoologie
GRIZ Lucianna	135 rue Michel Lentz L-3251 BETTEMBOURG	botanique
HANSEN Claude	25 rte de Diekirch L-6590 WEILERBACH	écologie
HERAULT Bruno	157 avenue de Longwy B-6700 ARLON	écologie
HOEFLER Joseph	44, rue Nicolas Margue L-4979 FINGIG	géologie/minéralogie
HOURLAY Frederic	24 rue de Hotchamps B-4141 LOUVERGNE	anthropologie
KIES Antoine	24 rue de Canach L-5353 OETRANGE	géophysique/astrophysique
KONTER André	45 rue des Romains L-6478 ECHTERNACH	anthropologie
LEIDERITZ Peter	Fischertstr. 2 D-41462 NEUSS	zoologie
MARX Marie-Claude	7 rue des Sacrifiés L-8256 GARNICH	botanique
MULLENBORN Stephan	26 Paulinstraße D-54292 TRIER	écologie
NEU Peter J.	2 Rot-Kreuz-Straße L-54634 BITBURG	zoologie
RANKI Timo	23 rue Lucien Wercollier L-8156 BRIDEL	zoologie
SCHANCK Mireille	Maison 110 A L-9684 SCHIMPACH	écologie
SCHAUL Claude	2 rue Haart L-9017 ETTELBRUCK	anthropologie
SCHEER Anne	3 rue de la Montagne L-8398 ROODT/EISCH	botanique
SCHEUER Mariette	169 rue P. Krier L-1880 Luxembourg	botanique
STEINBACH Corinne	27 rue de Bettembourg L-3320 BIVANGE	botanique
STOMP Norbert	3 rue Louis Deny L-1414 LUXEMBOURG	zoologie
THOEN Daniel	185 avenue de Longwy B-6700 ARLON	botanique
VAN EERDENBRUGH Bruno	rue Bassenga B-4000 LIEGE	géologie/minéralogie
WELSCHBILLIG Nora	6 place Boltgen L-4044 ESCH/ALZETTE	écologie
WOLFF Frank	135 rue Michel Lentz L-3251 BETTEMBOURG	anthropologie

Art. 2. Le mandat de collaborateur scientifique est exercé à titre bénévole et est limité à trois ans. Il pourra être renouvelé.

Art. 3. Le présent arrêté sera transmis aux intéressés pour leur servir de titre.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 4 juillet 2003.

Ministre de la Culture,
de l'Enseignement supérieur
et de la Recherche,
Erna Hennicot-Schoepges

Communiqué du Ministère du Travail et de l'Emploi concernant le niveau du salaire social minimum à partir du 1er août 2003.

En application des dispositions de l'article 3 de la loi modifiée du 12 mars 1973 portant réforme du salaire social minimum, les montants du salaire social minimum sont adaptés à la cote d'application 620,75 à partir du 1er août 2003.

Le niveau du salaire social minimum correspondant à la cote d'application 620,75 de l'échelle mobile des salaires est fixé comme suit à partir de cette date:

(226,01.- à l'indice 100)

Age	*Taux Mensuel*	*Taux Horaire*
à partir de 18 ans accomplis	**1.402,96**	**8,1096**
de 17 à 18 ans	**1.122,37**	**6,4877**
de 15 à 17 ans	**1.052,22**	**6,0822**

Salaire social minimum pour travailleurs qualifiés

Le niveau du salaire social minimum pour travailleurs qualifiés au sens des dispositions de l'article 4 modifié de la loi modifiée du 12 mars 1973 portant réforme du salaire social minimum est fixé à 1.683,55 Euro par mois à partir du 1er août 2003.

Peut prétendre au salaire social minimum pour travailleurs qualifiés:

1. le salarié qui exerce une profession comportant une qualification professionnelle usuellement acquise par un enseignement ou une formation sanctionnée par un certificat officiel. Sont à considérer comme certificats officiels, les certificats reconnus par l'Etat luxembourgeois et qui sont au moins du niveau du certificat d'aptitude technique et professionnelle (CATP) de l'enseignement secondaire technique. L'équivalence des certificats qui sont au moins du niveau du certificat d'aptitude technique et professionnelle est reconnue par le Ministre de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports sur avis du Ministre du Travail et de l'Emploi.

   Toute condition de pratique professionnelle antérieure est supprimée depuis le 1er avril 1986 pour l'attribution du salaire social minimum pour travailleurs qualifiés;
2. le détenteur du certificat de capacité manuelle (CCM) justifiant d'une pratique d'au moins deux années dans le métier dans lequel le certificat a été délivré;
3. le détenteur du certificat d'initiation technique et professionnelle (CITP) justifiant d'une pratique d'au moins cinq années dans le métier ou la profession dans lesquels le certificat a été délivré.
4. à défaut de certificat, le travailleur justifiant d'une pratique professionnelle minimale de dix années;
5. lorsque l'apprentissage d'une profession n'est pas acquis par la voie d'une formation sanctionnée par la délivrance d'un certificat officiel, la loi subordonne l'acquisition du bénéfice de la qualité de travailleur qualifié à une formation d'ordre pratique acquise par l'exercice durant une période minimale de six années de métier exigeant une certaine capacité technique.

Luxembourg, le 29 juillet 2003.

Le Ministre du Travail et de l'Emploi,

François Biltgen

Comptes annuels pour l'exercice 2002 du Fonds national de soutien à la production audiovisuelle. – Décharge. – Sur proposition de M. le Premier Ministre, le Conseil de Gouvernement, dans sa séance du 6 juin 2002, a décidé d'approuver les comptes de fin d'exercice 2002 du Fonds national de soutien à la production audiovisuelle et d'accorder décharge aux organes du même Fonds. La décision gouvernementale sera publiée au Mémorial.

Consulats. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003, Monsieur Christophe *Shamukiga* a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Kigali, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur la République Rwandaise.

Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003, Monsieur Luis Borges *Gagliardini Graça* a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Porto, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur les Districts de Aveiro, Braga, Porto et Ponte de Lima.

Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003, Monsieur Magalhaes Saraiva *de Aguilar* a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Vila Real, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur les districts de Bragança, Guarda, Vila Real et Viseu.

Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes. (91e liste)

Suite à l'arrêté ministériel du 17 juin 2003 portant en matière répressive et administrative, désignation d'experts, de traducteurs et d'interprètes, les personnes suivantes ayant prêté serment devant la chambre civile de la Cour Supérieure de Justice en date du 8 juillet 2003 ont été inscrites sur la liste des experts, traducteurs et interprètes:

I) liste des experts:

- dans la branche médicale

médecine dentaire

Monsieur Dominique CHAMPEVAL, 50, rue de Luxembourg, L-4760 Pétange

médecine interne

Monsieur André HEISBOURG, 19, rue Pierre Ahnen, L-5813 Fentange

psychiatrie

Madame Josette VOLPILLIERE, 20, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

médecine du travail

Monsieur André HEISBOURG, 19, rue Pierre Ahnen, L-5813 Fentange

- dans la branche psychologie

Madame Catherine VERDIER, 33, rue Adolphe, L-1116 Luxembourg
spécialité: psychologie de l'enfance et de l'adolescence

- dans la branche automobile

Monsieur Marcel SEYLER, 38, rue Grande-Duchesse Charlotte, L-4995 Schouweiler

- dans la branche bâtiment, génie civil et construction

Monsieur Joachim DAUM, 4, rue Victor Prost, L-6758 Grevenmacher

Monsieur Jean-Pierre WEYRICH, 16, rue de Limpach, L-3932 Mondercange
spécialité: évaluation de biens immobiliers et de surfaces agricoles ou forestières

Monsieur Rudolf MARTZ, 15, rue Würth-Paquet, L-2737 Luxembourg
spécialités: évaluation des dommages
expertise en bâtiment

Monsieur Hubert MUSTY, 13, rue Barthel, L-7212 Béreldange

Monsieur Georges OMES, 26, rue de la Chapelle, L-8824 Perlé

Monsieur Christophe PEZZI, 2, rue des Champs, L-8218 Mamer
spécialités: canalisations intérieures et infiltrations des eaux
évaluations immobilières
incendies

Monsieur Roger PINNEL, 14, rue des Fleurs, L-7681 Waldbillig
spécialité: évaluation d'immeubles et de terrains

Monsieur Marc SANTOLINI, 14, rue de la Jeunesse sacrifiée, L-5863 Hesperange
spécialités: charpente métallique
maçonnerie
ouvrages structures béton armé

Monsieur Alphonse SCHILL, 13, rue Barthel, L-7212 Béreldange

Monsieur Hubert SCHMITZ, Zone Artisanale et Commerciale, L-6131 Junglinster

- dans la branche environnement, urbanisme et protection de la nature

Madame Julia ENGELS, 2, rue du Cimetière, L-7313 Heisdorf
spécialités: soins aux arbres
sylviculture

Monsieur Jacques MERSCH, 96, boulevard de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg
spécialité: interface environnement-santé

Monsieur Emmanuel PFEIFFENSCHNEIDER, 19, Cité Grand-Duc Jean, L-7233 Béreldange

- dans la branche artisanale

menuiserie

Monsieur Armand DOSTERT, 13, rue de Rochefort, L-2431 Luxembourg

maçon

Monsieur Romain HEIRENS, 66, rue Principale, L-9370 Gilsdorf

- dans la branche comptabilité, fiscalité, économie, commerce et finances

Monsieur Pierre-Paul BOEGEN, 18-20, rue Michel Rodange, L-2430 Luxembourg

Monsieur Marc KOPPES, 7A, zone d'activité am Brill, L-3961 Ehlange-sur-Mess
spécialités: analyse financière
calcul et gestion des salaires
expertise comptable et gestion d'entreprise
gestion hospitalière

Monsieur Marcel STEPHANY, 23, cité Aline Mayrisch, L-7268 Béreldange

Monsieur Philippe WELSCHEN, 20, rue Michel Rodange, L-2430 Luxembourg
spécialité: finance

- dans la branche électro-mécanique

Monsieur François MULHEIMS, 2, rue Belair, L-3216 Bettembourg
spécialités: chauffage
climatisation
sanitaire et électricité
ventilation

Monsieur Antoine REDING, 65, route d'Arlon, L-8310 Capellen
spécialités: chauffage
climatisation
sanitaire
ventilation

Monsieur Jan SCHROEDER, 107, rue Laurent Menager, L-2143 Luxembourg
spécialités: électrotechnique et génie technique

- dans la branche divers

Monsieur Jean DONIO, 4, rue Michel Rodange, L-5652 Mondorf-les-Bains
spécialité: informatique

Monsieur Roger PINNEL, 14, rue des Fleurs, L-7681 Waldbillig
spécialité: évaluations de bétail bovin et porcin

II) liste des traducteurs et interprètes

Madame Catherine SIMON, 32, rue des Romains, L-6478 Echternach
langues: espagnol
français

Madame Nathalie Piera VIENI, 9, rue Marie Adélaïde, L-4757 Pétange
langues: anglais
espagnol

Monsieur Nuno COSTA DE FIGUEIREDO, 16a, Roude Wee, L-8264 Mamer
langues: allemand
espagnol

Monsieur Philippe GEORGES, 23, rue Mathias Koener, L-4174 Esch-sur-Alzette
langues: allemand
anglais

Madame Danuta STYPULA, 23, rue Paul Medinger, L-2142 Luxembourg
langues: français
polonais

Monsieur Patrick WILWERT, 1, rue Nicolas Brücher, L-5692 Elvange
langues: allemand
anglais
danois
français

Madame Stavroula ZANNIA, 84, rue de Trèves, L-2633 Senningerberg
langues: anglais
français
grec

FONDS NATIONAL DE SOUTIEN A LA PRODUCTION AUDIOVISUELLE
ETABLISSEMENT PUBLIC

Etats Financiers au 31 décembre 2002 et ANNEXE.

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2002

(Montants exprimés en   )

		31.12.2002	31.12.2001			31.12.2002	31.12.2001
ACTIF	**Notes**			**PASSIF**	**Notes**		
ACTIF IMMOBILISE	2.1			**CAPITAUX PROPRES**	2.3		
Immobilisations incorporelles		130.779,16	172.754,37	Résultats reportés		290.427,52	268.439,31
Immobilisations corporelles		40.661,92	30.778,39	Résultat de l'exercice		112.305,11	21.988,21
TOTAL ACTIF IMMOBILISE		**171.441,08**	**203.532,76**	**TOTAL CAPITAUX PROPRES**		**402.732,63**	**290.427,52**
				SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENTS	2.5	**171.441,08**	**203.532,76**
ACTIF CIRCULANT				**PROVISIONS POUR RISQUES**			
CREANCES	2.2			**ET CHARGES**	2.4	-	-
Créances résultant de ventes et de prestations de services		-	2.525,32	**DETTES**			
Aides financières sélectives à récupérer	2.6 et 3	-	-				
Autres créances		47.478,07	138.129,17	Dettes sur achats et prestations de services		54.153,95	17.571,98
		47.478,07	140.654,49	Dettes fiscales et au titre de sécurité sociale		47.521,37	33.240,66
				Dettes relatives aux aides financières sélectives accordées	2.6	2.764.902,41	2.317.726,77
AVOIRS EN BANQUES ET ENCAISSE		3.441.263,86	2.663.508,51	Autres dettes		110.550,58	93.853,08
TOTAL ACTIF CIRCULANT		**3.488.741,93**	**2.804.163,00**	**TOTAL AUTRES DETTES**		**2.977.128,31**	**2.462.392,49**
COMPTE DE REGULARISATION		**2.166,18**	**3.436,84**	**COMPTE DE REGULARISATION**	2.5	**111.047,17**	**54.779,83**
TOTAL ACTIF		**3.662.349,19**	**3.011.132,60**	**TOTAL PASSIF**		**3.662.349,19**	**3.011.132,60**

Les notes font partie intégrante des états financiers.

COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2002

(Montants exprimés en)

	Notes	31.12.2002	31.12.2001
RESULTAT BRUT	**4**	**227.144,19**	**152.076,48**
Rémunérations et charges sociales		-209.878,97	-189.303,67
Corrections de valeur sur immobilisations incorporelles et corporelles		-69.970,29	-44.739,53
Subventions d'investissements		31.928,21	-27.524,93
Autres intérêts et produits assimilés		133.081,97	131.479,85
RESULTAT DE L'EXERCICE		**112.305,11**	**21.988,21**

Les notes font partie intégrante des états financiers.

ANNEXE AUX ETATS FINANCIERS AU 31 DECEMBRE 2002

NOTE 1: GENERALITES

Le Fonds national de soutien à la production audiovisuelle (ci-après le «Fonds») a été créé par la loi du 11 avril 1990. Son statut a été modifié par la loi du 24 décembre 1998. Il s'agit d'un établissement public doté de la personnalité juridique.

L'exercice social débute le 1er janvier et se clôture le 31 décembre de chaque année.

Le Fonds a pour mission de promouvoir la création cinématographique et audiovisuelle au Luxembourg et d'encourager la production, la coproduction et la distribution d'œuvres dans ce domaine.

Le siège social est établi à Luxembourg.

Pour mener à bien ses activités, le Fonds dispose notamment des ressources suivantes:

- des recettes pour prestations fournies;
- une contribution financière annuelle provenant du budget des recettes et des dépenses de l'Etat et attribuée sur base du programme d'activités présenté par le Fonds;
- des remboursements des aides financières sélectives;
- des contributions financières provenant du budget des recettes & des dépenses d'Etat et réservées à l'exécution de projets déterminés ayant fait l'objet d'une convention préalable entre le gouvernement et le Fonds;
- de dons et legs en espèces et en nature.

NOTE 2: PRINCIPALES METHODES COMPTABLES

Les comptes annuels sont établis conformément aux dispositions légales et réglementaires luxembourgeoises, et aux pratiques comptables généralement admises.

2.1. Immobilisations incorporelles et corporelles

Les immobilisations incorporelles et corporelles sont portées à l'actif du bilan à leur coût d'acquisition.

Les immobilisations incorporelles et corporelles sont amorties linéairement en fonction de leur durée estimée d'utilisation de:

Logiciel informatique:	25%
Matériel informatique:	25%
Mobilier:	10%
Matériel de bureau:	20% - 33%
Matériel d'exploitation:	25%

2.2. Créances

Ces postes sont inscrits au bilan à leur valeur nominale. Des corrections de valeur spécifiques sont opérées le cas échéant pour ramener les créances à leur valeur présumée de réalisation. Voir aussi la section 2.6. Aides financières sélectives.

2.3. Fonds propres

Les fonds excédentaires de l'exercice en cours sont reportés à l'exercice suivant.

2.4. Provisions pour risques et charges

Les provisions pour risques et charges ont pour objet de couvrir des pertes ou dettes qui sont nettement circonscrites quant à leur nature mais qui, à la date de clôture du bilan, sont ou probables ou certaines mais indéterminées quant à leur montant ou quant à la date de leur survenance.

2.5. Contributions financières

Les contributions financières sont enregistrées comme produits en compte de profits et pertes quand elles sont reçues ou à recevoir sauf dans les cas suivants:

- Les contributions ayant comme but le financement de l'acquisition d'actifs immobilisés sont différées sous le poste «subventions d'investissements» au passif du bilan et amorties en compte de profits et pertes sur la durée de vie des immobilisations auxquelles elles se rapportent.
- Les contributions financières servant à financer des charges d'exploitation dans une période future sont différées sous le poste «Compte de régularisation» au passif du bilan et reconnues comme produits dans la période future au cours de laquelle elles vont servir à ce financement;

2.6. Aides financières sélectives

Selon l'article 7 du règlement grand-ducal du 16 mars 1999 portant exécution de la loi modifiée du 11 avril 1990 portant création d'un Fonds national de soutien à la production audiovisuelle, les aides financières sélectives sont en principe intégralement remboursables, sauf décision contraire du Conseil d'administration du Fonds.

Sous la rubrique «Autres dettes» figure la valeur résiduelle à payer sur les aides financières sélectives pour lesquelles le Fonds national de soutien à la production audiovisuelle a pris un engagement d'intervention.

Avant le 1er janvier 1999, les engagements du Fonds étaient actés en comptabilité au moment de la signature d'une convention. Les aides financières sélectives étaient enregistrées directement sous un compte de charges «Aides financières sélectives».

A partir du 1er janvier 1999, les engagements du Fonds sont actés en comptabilité dès la prise de décision par le Conseil d'administration. Les aides financières sélectives approuvées à partir du 1er janvier 1999, et les versements effectués à partir du 1er janvier 1999 relatives aux aides financières sélectives accordées avant le 1er janvier 1999 sont enregistrées sous le poste «Autres créances – Aides financières sélectives».

Au regard de l'expérience du passé quant au recouvrement de ces aides, et par principe de prudence, une provision pour risque de non recouvrement est enregistrée pour la totalité du montant se trouvant sous le poste «Autres créances – Aides financières sélectives».

2.7. Conversion des comptes en devises étrangères

Les comptes du Fonds sont tenus en Euros ( ) et les comptes annuels sont établis dans la même devise.

A la date de la clôture:

- les postes de l'actif exprimés dans une autre devise que les devises EURO-in sont valorisés individuellement au plus bas de leur valeur au cours de change historique ou de leur valeur déterminée sur base du cours de change en vigueur à la date de clôture du bilan;
- les postes de passif exprimés dans une autre devise que les devises EURO-in sont valorisés individuellement au plus bas de leur valeur au cours de change historique ou de leur valeur déterminée sur base du cours de change en vigueur à la date de clôture du bilan.

Les produits et les charges en devises autre que le franc luxembourgeois sont convertis en francs luxembourgeois au cours de change en vigueur à la date des opérations. Ainsi seuls sont comptabilisés dans le compte de profits et pertes les bénéfices et pertes de change réalisés.

2.8. Impôts

Suivant l'article 19 de la loi du 24 décembre 1998, le Fonds est exempt de tous droits, taxes et impôts généralement quelconques au profit de l'Etat et des communes, à l'exception de la taxe sur la valeur ajoutée. Toutefois, la taxe sur la valeur ajoutée en amont sur les opérations autres que celles relatives au circuit de distribution de cassettes vidéo «Films made in Luxembourg» n'est pas récupérable et est inscrite en compte de profits et pertes.

NOTE 3: AIDES FINANCIERES SELECTIVES A RECUPERER

Au 31 décembre 2002 et 2001, le détail du poste «aides financières sélectives à récupérer» s'établit comme suit:

3.1. Aides financières sélectives approuvées à partir du 1er janvier 1999

Situation au 01.01.2002	**5.538.132,91**
Nouveaux engagements en 2002	3.881.591,29
Reprises des engagements en 2002	-145.751,20
Remboursements des avances sur recettes en 2002	-97.714,20
Situation au 31.12.2002	**9.176.258,80**
Provision pour risque de non recouvrement (en référence à la Section 2.6 Aides financières sélectives)	-9.176.258,80
Solde au 31 décembre 2002	**0,00**

NOTE 3: AIDES FINANCIERES SELECTIVES A RECUPERER (SUITE)

3.2. Versements effectués à partir du 1er janvier 1999 relatives aux aides financières sélectives accordées avant le 1er janvier 1999

Situation au 01.01.2002	**865.087,72**
Reprises des engagements en 2002	0,00
Remboursements des avances sur recettes en 2002	0,00
Créances irrécupérables en 2002	**-9.129,82**
Situation au 31.12.2002	**855.957,90**
Provision pour risque de non recouvrement (en référence à la Section 2.6 Aides financières sélectives)	-855.957,90
Solde au 31 décembre 2002	**0,00**

NOTE 4: RESULTAT BRUT

Le résultat brut se décompose comme suit:

	31.12.2002	**31.12.2001**
Ressources d'exploitation	4.758.096,71	2.879.432,02
Aides financières sélectives	-3.881.591,29	-2.287.305,37
Subsides & aides diverses	-316.098,09	-179.733,91
Autres charges	-333.263,14	-260.316,26
Résultat brut	**227.144,19**	**152.076,48**

Huissiers de justice. – Nomination. – Vacance de poste. – Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Monsieur Camille FABER, huissier de justice à Esch-sur-Alzette, a été nommé huissier de justice à Luxembourg.

Pour le poste d'huissier de justice vacant à Esch-sur-Alzette, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de deux semaines à partir de la présente publication. Les demandes doivent être accompagnées d'une notice biographique indiquant notamment les dates d'examen et les postes déjà occupés.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

– Par déclaration d'option faite le 12.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARDOSO ESTANQUEIRO Marco Antonio, né le 10.09.1978 à Lavos/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.04.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de ESTANQUEIRO Marco Antonio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 23.02.1989 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CHOWDHURY Rebeka, née le 10.09.1955 à Chittagong (Bangladesh), demeurant à Mersch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.12.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame EWANGO TESONGO Marie, née le 14.06.1970 à Okako-Letshu (R. D. du Congo), demeurant à Troisvierges, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.06.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de TESONGO Marie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 27.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Erpeldange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FORTES Valdemar do Rosario, né le 14.10.1967 à Nossa Senhora do Rosario/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GRUBESIC Robert, né le 19.06.1968 à Tuzla (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LINDNER Jan, né le 01.09.1982 à Köln (Allemagne), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MICHEL Huguette Lucienne, née le 30.07.1936 à Athus (Belgique), demeurant à Lamadelaine, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PASSETTI Marylin Claudia, née le 31.08.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.11.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SAMPAIO FAVITA Steve, né le 17.10.1982 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.08.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ZIVKOVIC Miro, né le 06.09.1966 à Derventa (Yougoslavie), demeurant à Mullendorf, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments. – Par arrêté ministériel du 13 mars 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas - Jeunes et Familles asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «foyer d'accueil et de dépannage» à l'adresse 6, rue du Couvent, L-3717 Rumelange.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro EF/CA/02/002.

Par arrêté ministériel du 13 mars 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas - Jeunes et Familles asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique» à l'adresse 481, route de Longwy, L-1941 Luxembourg.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/003.

Par arrêté ministériel du 2 avril 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Maison de la Porte Ouverte», ayant son siège à Luxembourg, 2, rue du Fort Elisabeth, pour l'exercice de l'activité de «foyer d'accueil et de dépannage» à l'adresse 48, boulevard Patton, L-2316 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/02/004.

Par arrêté ministériel du 3 avril 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Maison de la Porte Ouverte», ayant son siège à Luxembourg, 2, rue du Fort Elisabeth, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique» à l'adresse 16, rue du Golf, L-1638 Senningerberg.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/006.

Par arrêté ministériel du 3 avril 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Maison de la Porte Ouverte», ayant son siège à Luxembourg, 2, rue du Fort Elisabeth, pour l'exercice de l'activité de «foyer d'accueil et de dépannage» à l'adresse 17 a, rue des Grottes, L-1644 Luxembourg-Eich.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro EF/CA/02/003.

Par arrêté ministériel du 3 avril 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Maison de la Porte Ouverte», ayant son siège à Luxembourg, 2, rue du Fort Elisabeth, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique» à l'adresse 48, boulevard Patton, L-2316 Luxembourg.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/005.

Par arrêté ministériel du 17 avril 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Clara Fey asbl», ayant son siège à Echternach, 10, rue Ste Claire, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique» à l'adresse 8, rue de l'Hôpital, L-6448 Echternach.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/007.

Par arrêté ministériel du 17 juin 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Pro Familia», ayant son siège à 5, route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «foyer d'accueil et de dépannage» à l'adresse 5, route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/02/001.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 28 mars 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Ville d'Ettelbruck», ayant son siège à «Place de l'Hôtel de Ville», L-9082 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse «Place de l'Hôtel de Ville», L-9082 Ettelbruck.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/01/07/036.

Par arrêté ministériel du 12 juin 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Commune de Bettembourg», ayant son siège à Bettembourg, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse «Château de Bettembourg» à Bettembourg.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/03/07/047.

Par arrêté ministériel du 12 juin 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Junglinster», ayant son siège à Junglinster, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse 2, route d'Echternach, L-6114 Junglinster.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/03/07/048.

Par arrêté ministériel du 27 juin 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef doheem», ayant son siège à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», appelé «Um aale Gaart», à l'adresse 26, rue Principale, L-9834 Holzthum.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/02/04/033.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Bettendorf» ayant son siège à Bettendorf, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse 1, rue Neuve, L-9353 Bettendorf.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/03/07/046.

Par arrêté ministériel du 27 juin 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer», ayant son siège à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», appelé «Minettsland», à l'adresse 6, rue de la Fontaine, L-3723 Rumelange.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/02/04/036.

Par arrêté ministériel du 27 juin 2003, l'agrément accordé en date du 12 juillet 2000 pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», à l'adresse 6, rue de la Fontaine, L-3726 Rumelange, est retiré à l'organisme gestionnaire «Minettsland asbl» à partir du 27 juin 2003 pour cause de cessation de l'activité en question.

Par arrêté ministériel du 27 juin 2003, l'agrément accordé en date du 28 mars 2001 pour l'exercice de l'activité de «centre régional d'animation et de guidance», à l'adresse 6, rue de la Fontaine, L-3726 Rumelange, est retiré à l'organisme gestionnaire «Minettsland asbl» à partir du 27 juin 2003 pour cause de cessation de l'activité en question.

Par arrêté ministériel du 03 juillet 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire « Stëftung Hëllef doheem », ayant son siège à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de « centre psycho-gériatrique », appelé « Op der Heed », à l'adresse maison 56, L-9755 Hupperdange.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/00/04/029.

Par arrêté ministériel du 03 juillet 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire « Stëftung Hëllef doheem », ayant son siège à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'« activités-senior », appelée « Assistance, Conseil et Soutien », à l'adresse 306, rue de Rollingergrund, L-2441 Luxembourg.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/03/09/005.

Par arrêté ministériel du 03 juillet 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire « Association Luxembourg Alzheimer », ayant son siège à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'« activités-senior », à l'adresse 145, route de Thionville, L-2611 Luxembourg.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/99/09/003.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2003, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire « Musel Heem asbl », ayant son siège à 12, rue St Martin, L-6635 Wasserbillig, pour l'exercice de l'activité de « centre régional d'animation et de guidance », appelé « Muselheem », à l'adresse 12, rue St Martin, L-6635 Wasserbillig.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/98/05/007.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2003, l'agrément provisoire a été accordé à Madame Nadine ANTONY, ayant son adresse à 1, an der Bierbergricht, L-8612 Pratz, pour l'exercice de l'activité de « logement encadré pour personnes âgées », appelé « Pension de famille Fisch», à l'adresse 1, an der Bierbergricht, L-8612 Pratz.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro PA/99/03/007.

Par arrêté ministériel du 04 juillet 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire « Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde asbl », ayant son siège à 19, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de « centre intégré pour personnes âgées », à l'adresse 37, rue de Colmar-Berg, L-7525 Mersch.

L'agrément définitif a été enregistré sous le numéro PA/98/01/004.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Services pour personnes handicapées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 3 juin 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Association des Aveugles et Malvoyants du Luxembourg asbl» ayant son siège à L-7540 Berschbach, 47, rue de Luxembourg, pour l'exercice de son activité du service ambulatoire de consultation, d'assistance socio-psycho-pédagogique et de réadaptation fonctionnelle appelé «Berodung doheem».

L'agrément est enregistré sous le numéro 0219/1.

Par arrêté ministériel du 4 juin 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC - Section de Rédange/Attert» ayant son siège à L-8501 Rédange/Attert, 34A, route de Reichlange, pour l'exercice de son service de formation.

L'agrément est enregistré sous le numéro 0220/1.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003, l'agrément accordé à l'organisme gestionnaire «La Fondation Ligue HMC» ayant son siège à L-8311 Capellen, 82, route d'Arlon, pour le service de communication appelé «Service d'Accompagnement et de Suivi (S.A.S.)», sis à L-1234 Luxembourg, 4, rue M.S. Beving, est limité dans le temps et expire le 15 juillet 2008.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0201/9.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Apemh asbl» ayant son siège à Esch-sur-Alzette au Centre Nossbierg, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Foyer Niederkuerer Haus», sis à Niederkorn, 141, avenue de la Liberté.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/9.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Apemh asbl» ayant son siège à Esch-sur-Alzette au Centre Nossbierg, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Foyer Patton», sis à Esch-sur-Alzette, 23, rue du Général Patton.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/10.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Apemh asbl» ayant son siège à Esch-sur-Alzette au Centre Nossbierg, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Haus um Cents», sis à Luxembourg, 29, rue R. Brouch.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/13.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Apemh asbl» ayant son siège à Esch-sur-Alzette au Centre Nossbierg, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Maison Think», sis à Esch-sur-Alzette, 126, bd J.F. Kennedy.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/14.

Par arrêté ministériel du 14 juillet 2003, pour l'exercice de l'activité du service d'hébergement appelé «Foyer Ste. Elisabeth», sis à Remich, 26, rue Wenckel, l'agrément provisoire daté du 5 juin 2000 accordé à l'asbl Reimecher Heem est maintenu au profit de l'asbl Yolande aux mêmes conditions d'exercice et de durée.

L'agrément provisoire prend fin à la date de l'achèvement des travaux de restructuration mais au plus tard le 5 juin 2005.

L'agrément provisoire est enregistré sous le numéro 9908/1.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2003, l'agrément accordé à l'organisme gestionnaire «Apemh asbl» ayant son siège à Esch-sur-Alzette au Centre Nossbierg, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Foyer Klierfer Haus», sis à Clervaux, 10 rue de Marnach, est limité dans le temps et expire le 10 juillet 2008.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0209/19.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2003, l'agrément accordé à l'organisme gestionnaire «Apemh asbl» ayant son siège à Esch-sur-Alzette au Centre Nossbierg, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Woiwer Haus», sis à Differdange, 16 rue Woiwer, est limité dans le temps et expire le 10 juillet 2008.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0309/20.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2003, l'agrément accordé à l'organisme gestionnaire établissement publique «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège à L-9002 Ettelbruck, 17 avenue des Alliés, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Villa Gënzebléi», sis à L-9002, 17 avenue des Alliés, est limité dans le temps et expire le 10 juillet 2008.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0218/1.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2003, l'agrément accordé à l'organisme gestionnaire établissement publique «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège à L-9002 Ettelbruck, 17 avenue des Alliés, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Villa Phoenix», sis à Ingeldorf, 1 rue Longchamps, est limité dans le temps et expire le 10 juillet 2008.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0218/2.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2003, l'agrément accordé à l'organisme gestionnaire établissement publique «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège à L-9002 Ettelbruck, 17 avenue des Alliés, pour l'exercice de son activité du service d'accueil de jour appelé «Villa Sonneblumm», sis à L-9002 Ettelbruck, 17 avenue des Alliés, est limité dans le temps et expire le 10 juillet 2008.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0218/3.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2003, l'agrément accordé à l'organisme gestionnaire établissement publique «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège à L-9002 Ettelbruck, 17 avenue des Alliés, pour l'exercice de son activité du service d'accueil de jour appelé «Centre de jour», sis à L-9002 Ettelbruck, 17 avenue des Alliés, est limité dans le temps et expire le 10 juillet 2008.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0218/4.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 7 juillet 2003 l'agrément a été accordé à la commune du Préizerdaul ayant son siège à L-8606 Bettborn pour l'exercice de l'activité «service d'accueil temporaire» à l'adresse suivante: 3, rue de l'Ecole, L-8606 Bettborn.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 60702003.

Par arrêté ministériel du 7 juillet 2003 l'agrément a été accordé à la commune du Préizerdaul ayant son siège à L-8606 Bettborn pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: 3, rue de l'Ecole, L-8606 Bettborn.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 30702003.

Par arrêté ministériel du 7 juillet 2003 l'agrément a été accordé à la commune du Préizerdaul ayant son siège à L-8606 Bettborn pour l'exercice de l'activité «service d'aide aux devoirs» à l'adresse suivante: 3, rue de l'Ecole, L-8606 Bettborn.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 40732003.

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examen-concours du mois de juillet 2003. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le relevé des postes vacants dans la carrière universitaire publié au Mémorial B 34 du 6 juin 2003 est complété comme suit:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre postes vacants	Formation demandée
Ministère des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur, de la Coopération, de l'Action Humanitaire et de la Défense	plusieurs	Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*, économie, sciences politiques, relations internationales ou sciences humaines
Ministère de l'Economie	1	Un cycle universitaire complet de quatre années en économie
Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports, Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques (SCRIPT)	1	Un cycle universitaire complet de quatre années en sciences humaines, statistiques, informatique ou économie.
Direction de l'Aviation Civile	1	Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*

* Le certificat de formation complémentaire en droit luxembourgeois est exigé pour tous les postes pour lesquels une formation en droit est demandée.

Relations extérieures – Remise de lettres de créance:

Le 10 juillet 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Nicolas ECHEVARRIA MESA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Colombie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Nicolas ECHEVARRIA MESA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 10 juillet 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Zeljko JERKIC, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Bosnie et Herzégovine.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Zeljko JERKIC a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 10 juillet 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Maria Salvadora ORTIZ, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Costa Rica.

A la même occasion Son Excellence Madame Maria Salvadora ORTIZ a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 10 juillet 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Armando Mateus CADETE, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Angola.

Le 10 juillet 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Dr Jaffer Hamed JAFFER, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Yémen.

A la même occasion Son Excellence Dr Jaffer Hamed JAFFER a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 10 juillet 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Syed Maudud ALI, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Populaire du Bangladesh.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Syed Maudud ALI a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 10 juillet 2003 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Jean-Pierre MUTAMBA TSHAMPANGA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Démocratique du Congo.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Jean-Pierre MUTAMBA TSHAMPANGA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, Madame Ellen *Bernhardt-Kurz*, née le 3 octobre 1949, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, Madame le Dr Elisabeth *Delhalle*, née le 23 décembre 1956, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénéréologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, Monsieur le Dr Philippe *Rosoux*, né le 18 septembre 1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2003, Monsieur Andreas *Ferber,* né le 4 juin 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juillet 2003, Monsieur le Dr Abou Bekr MELIANY, né le 14.7.1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juillet 2003, Monsieur le Dr Bernd LIESENFELD, né le 3.9.1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juillet 2003, Monsieur le Dr Peter KESSLER, né le 30.4.1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénéréologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juillet 2003, Madame Carola SCHEPPELE, née le 3.6.1962, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juillet 2003, Monsieur le Dr Thomas KLAUKE, né le 15.6.1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie plastique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juillet 2003, Monsieur Laurent SYBERTZ, né le 15.7.1977, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 24 juillet 2003, Monsieur Bernard LHEUREUX, né le 27.5.1957, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juillet 2003, Madame Claudia ALTEN, née le 20.3.1968, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juillet 2003, Monsieur Udo MARGRAFF, né le 24.1.1968, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, Monsieur Johan *Deckmyn,* né le 10 juillet 1970, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, Madame Jennifer *Saffran* ép. Muller, née le 21 mars 1976, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, Madame Nathalie *Werner*, née le 19 janvier 1978, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, Andrea *Niessen*, née le 18 avril 1976, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Tableau des Professionnels du Secteur Financier autorisés à exercer leur activité et soumis au contrôle de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 42 de la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier.

Complément n° 2:

Il y a lieu **d'ajouter** au tableau arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B n° 7 du 30 janvier 2003 sous:

Catégorie: Distributeurs de parts d'OPC (article 24 D)

KREDIETRUST LUXEMBOURG S.A.,

11, rue Aldringen, L-2960 Luxembourg

ALTERNATIVE LEADERS S.A.,

1, rue du Saint Esprit, L-1475 Luxembourg

Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 28-1)

LGT TRUST & CONSULTING S.A.,

3, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg

Il y a lieu **de modifier** au tableau arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B n° 7 du 30 janvier 2003 sous:

Catégorie: Gérant de fortunes (article 24 B)

- l'adresse de l'établissement suivant:

CMI ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A.,

23, route d'Arlon, L-8009 Luxembourg

Catégorie: Distributeurs de parts d'OPC (article 24 D)

- l'adresse de l'établissement suivant:

CMI ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A.,

23, route d'Arlon, L-8009 Luxembourg

Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 28-1)

- l'adresse de l'établissement suivant:

A.L.T. MANAGEMENT S.A.,

57, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

Il y a lieu **de retirer** du tableau arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B n° 7 du 30 janvier 2003 sous:

Catégorie: Commissionnaires (article 24 A)

EUROBLIG, COMPAGNIE LUXEMBOURGEOISE D'INTERMEDIATION,
41, boulevard de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg

LISSA-LUXEMBOURG INVESTMENT STRATEGIES S.A.,
120, boulevard de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg

Catégorie: Gérant de fortunes (article 24 B)

DEGROOF, THIERRY, PORTABELLA & ASSOCIES S.A.,
31, rue Notre Dame, L-2240 Luxembourg

Catégorie: Distributeurs de parts d'OPC (article 24 D)

DEGROOF, THIERRY, PORTABELLA & ASSOCIES S.A.,
31, rue Notre Dame, L-2240 Luxembourg

BNP PARIBAS FUND ADMINISTRATION S.A.,
en abrégé "BPFA",
5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 28-1)

COGENT INVESTMENT OPERATIONS LUXEMBOURG S.A.,
1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

Luxembourg, le 30 juin 2003.

Commission de Surveillance du Secteur Financier,

Charles Kieffer — *Directeur*

Jean-Nicolas Schaus — *Directeur Général*

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 50 **14 août 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 13 juin 2003 autorisant Madame Shiuwy LEUNG à changer son prénom actuel en ceux de «Lisa Shiuwy».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Shiuwy LEUNG, née le 12 novembre 1978 à Anvers (B), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2670 Luxembourg, 46, boulevard de Verdun, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Lisa Shiuwy»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Madame Shiuwy LEUNG est autorisée à changer son prénom actuel en ceux de «Lisa Shiuwy».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 13 juin 2003.
Henri

Arrêté ministériel du 4 juillet 2003 renouvelant le mandat de «collaborateurs scientifiques» au Musée national d'histoire naturelle de certaines personnes.

La Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

Vu l'article 6 du règlement grand-ducal du 10 novembre 1982 portant création de Centres de Recherche Scientifique auprès du Musée national d'histoire naturelle et auprès du Musée national d'histoire et d'art;

Sur proposition de Monsieur le Directeur du Musée national d'histoire naturelle;

Arrête:

Art. 1er. Le mandat de «collaborateur scientifique» au Musée national d'histoire naturelle est renouvelé pour les personnes suivantes:

Nom et prénom:	adresse :	section scientifique:
AENDEKERK Raymond	4B rue d'Olingen L-6832 BETZDORF	écologie
ANTUN Paul	Hoscheidterhof L-9458 BRANDENBOURG	géologie/minéralogie
ARENDT Alexandra	31 route de Wasserbillig L-6490 ECHTERNACH	anthropologie
BAGHLI Adil	27 rue l'Usine L-4490 BELVAUX	anthropologie
BARAL Hans-Otto	Blaihofstr. 42 D-72074 TÜBINGEN	botanique
BORNAIN Steve	13B rue de la Reconnais. Nationale L-4936 BASCHARAGE	géologie/minéralogie
BRAUNERT Carlo	31 route de Wasserbilig L-6490 ECHTERNACH	zoologie
CARRIERES Evelyne	27 rue de Lentilles F-54800 SPONVILLE	zoologie
CEPEDA FUENTES José Manuel	7 rue Léandre Lacroix L-1913 LUXEMBOURG	botanique
CLEMENT Raymond	1 rue du Cimetière L-6161 BOURGLINSTER	écologie
CONRARDY Guy	40 rue de la Barrière L-3321 BERCHEM	anthropologie
CONZEMIUS Tom	Kiischtewee 38 L-6113 JUNGLINSTER	anthropologie
CUNGS Jos	47 rue des Genêts L-3482 DUDELANGE	zoologie
DAWSON Matt	66 rue Boch L-1244 LUXEMBOURG	géophysique/astrophysique
DEBBAUT Vincent	15 rue des Carrefours L-8015 STRASSEN	géologie/minéralogie
DELSATE-AKMAN Dominique	5 rue du Quartier B-6792 BATTINCOURT/HALANZY	paléontologie
DIEDERICH Jules	91 cité Paerchen L-3870 SCHIFFLANGE	anthropologie
DIEDERICH-SARDANA Paul	22 rue de la Solidarité L-8020 STRASSEN	botanique
DOHETAlain	14 rue de Lorce B-4920 HARLE	zoologie

DOLISY Danielle	12 rue Jeanne Petit B-6720 HABAY-LA-NEUVE	zoologie
DONDELINGER Robert	7 rue Dahlias L-7304 HEISDORF	géophysique/astrophysique
DUPREZ Marie-Josée	4 Domaine Beauregard L-8357 GOEBLANGE	botanique
DURAND André	13a Grand-Rue L-3394 ROESER	géophysique/astrophysique
ECTOR Luc	20 rue du Parc de Mons B-4802 Heusy	botanique
ERPELDING André	159 avenue Lucien Salentiny L-9080 ETTELBRUCK	zoologie
FABER Catherine	49 rue Vauban L-2663 LUXEMBOURG	botanique
FABER Paul	3 rue Michel Lentz L-8034 STRASSEN	écologie
FEITZ Fernand	33 route de Stadtbredimus L-5570 REMICH	zoologie
FELTEN Claude	26 rue Principale L-7595 RECKANGE/MERSCH	écologie
FELTEN Paul	5 rue Kamerich L-4981 RECKANGE/MESS	anthropologie
FLICK John-André	25 rue Louis XIV L-1948 LUXEMBOURG	géophysique/astrophysique
FRANCIS Olivier	34 cité G.-D. Jean L-7233 BERELDANGE	géophysique/astrophysique
FRANTZ Alain	33 grand'rue L-3394 ROESER	anthropologie
FRISING Arnould	Maison 3 L-6380 SAVELBORN	écologie
FRITZ Roland	6 rue Henri Frommes L-1545 LUXEMBOURG	géophysique/astrophysique
GEIMER Gaby	1A rue des Romains L-6478 ECHTERNACH	zoologie
GEREND Raoul	35 rue de Hellange L-3487 DUDELANGE	zoologie
GLODEN Raymond	7A route du Vin L-5447 SCHWEBSANGE	anthropologie
GROH Klaus	Mainzerstr. 25 D-55546 HACKENHEIM	zoologie
HAAS Robert	70 cité Bommelscheuer L-4953 HAUTCHARAGE	paléontologie
HANS Florian	Kreuzweiler Str. 22 D-66706 PERL	botanique
HANSON Alain	Fraîture, 18 B-6690 VIELSAM	géologie/minéralogie
HARBUSCH Christine	Orscholzer Strasse 15 D-66706 PERL-KESSLINGEN	anthropologie
HARY Armand	45 rte de Tréves L-6793 GREVENMACHER	paléontologie
HASTERT-COLLING Marc	10 Am Fuurt L-7418 BUSCHDORF	zoologie
HEINEN Guy	30 rue du Bois L-4795 LINGER	géophysique/astrophysique
HEINTZ Robert	9 rue Origer L-3540 DUDELANGE	géologie/minéralogie
HELLERS Marcel	Ourtalstrasse 44 D-54675 ROTH AN DER OUR	zoologie
HELMINGER Patrick	101 Langertengaass L-3762 TETANGE	géophysique/astrophysique
HOFFMANN Lucien	15 allée de la Source B-4120 ROTHEUX	botanique
JAKOBY Karl	Lärchenweg 14 D-66663 MERZIG	paléontologie
JANS Marc	24b rue Paul Eischen L-7317 MÜLLENDORF	anthropologie
JOST Maryse	6 rue Jos Hurt L-6786 GREVENMACHER	botanique
JUCH Pascale	54A route des 3 Cantons L-4970 BETTANGE/MESS	anthropologie
JUNCK Claudine	5 Béiwenerwee L-7418 BUSCHDORF	anthropologie
KALMES Pierre	33 rue d'Oetrange L-5560 SCHRASSIG	anthropologie
KIME Richard Desmond	3 Square Maas B-1630 LINKEBEEK	zoologie
KIRSCH Pierre	10 rue de Bertrange L-8216 MAMER	botanique
KLOPP Fernand	78 rue d'Anvers L-1130 LUXEMBOURG	botanique
KRIPPEL Yves	1A Enneschte Wee L-7721 COLMAR-BERG	botanique
KRONZ Guy	59 rue Aessen L-4411 SOLEUVRE	géologie/minéralogie
LAUFF Max	3 Enneschtgaass L-6230 BECH	anthropologie
LERAT Robert	40 rue de Liège B-4317 FAIMES	géologie/minéralogie
LESS Serge	150a rue de Luxembourg L-8041 STRASSEN	écologie
LINA Peter	E. de Boer van Rijkst. 13 NL-2331 LEIDEN	anthropologie
LINK Paul	46 route d'Arlon L-8310 CAP	anthropologie
LORGÉ Patric	1 rue Nicolas Wester L-5386 ALZINGEN	anthropologie
MANGEN Jean-Marie	89 rue Léopold Goebel L-1635 LUXEMBOURG	anthropologie
MARSON Guy	45b rue de Bettembourg L-5810 HESPERANGE	botanique
MASSARD Jos. A.	1A rue des Romains L-6478 ECHTERNACH	zoologie
MATGEN Olivier	Karl Marx L-3521 DUDELANGE	anthropologie

MEDERNACH Emile	16 rue St. Gangoul L-1622 LUXEMBOURG	botanique
MEIERS Kurt	Blumenstrasse 19 D-66679 LOSHEIM	paléontologie
MEISCH Claude	29 rue de la Toison d'Or L-2265 LUXEMBOURG	zoologie
MELCHIOR Edouard	14 rue des Prés L-3941 MONDERCANGE	anthropologie
MERSCH Jacques	1 rue Auguste Dutreux L-1899 KOCKELSCHEUER	zoologie
MERSCH Carlo	41 route de Hesperange L-5959 ITZIG	botanique
MIRGAIN Guy	136 route de Fischbach L-7447 LINTGEN	anthropologie
MISCHO Pierre	26 rue du Traité de Londres L-4989 SANEM	anthropologie
MOES Marc	103 rue de Dippach L-8055 BERTRANGE	anthropologie
MOUSSET André	29 rue de Gostingen L-5414 CANACH	géophysique/astrophysique
MOUSSET Alfred	58 rue de Leudelange L-8079 BERTRANGE	zoologie
MULLER Raymond	107 rue du Parc L-3542 DUDELANGE	paléontologie
MULLER François	15 rue Tockert L-2620 LUXEMBOURG	anthropologie
MULLER-KUNSCH François	7 beim Fuussebur L-5364 SCHRASSIG	botanique
ORDONEZ Ana-Isabel	5 rue de la Fontaine L-4963 CLEMENCY	botanique
PALER Norbert	15 rue de l'Eglise L-8025 STRASSEN	anthropologie
PARENT Georges Henri	37 rue des Blindés B-6700 ARLON	botanique
PELLES Alphonse	64 rue de Longwy L-4750 PÉTANGE	zoologie
PELTZER Raymond	62 rue Zénon Bernard L-4031 ESCH-SUR-ALZETTE	anthropologie
PIR Jacques	57 rue des Carrefours L-8015 STRASSEN	anthropologie
PIR-HERMANN Eva	57 rue des Carrefours L-8015 STRASSEN	zoologie
PROESS Roland	1 rue du Moulin L-7423 DONDELANGE	zoologie
RECKINGER Charles	33 rue de l'Egalité L-1456 LUXEMBOURG	botanique
RECKINGER Claude	55 am Kiem L-8538 HOVELANGE	botanique
REICHLING Léopold	75 avenue Guillaume L-1651 LUXEMBOURG	botanique
RIMET Frédéric	162 A avenue de la Faïencerie L-1511 LUXEMBOURG	botanique
ROETTCHER Manfred	44 route d'Echternach L-6250 SCHEIDGEN	anthropologie
ROLLINGER Françoise	31 rue du Moulin L-4882 LAMADELAINE	anthropologie
ROSTENNE André	121 rue de Dave B-5100 JAMBES	géologie/minéralogie
SCHAUL Michel	16 an der Grouf L-9356 BETTENDORF	anthropologie
SCHAULS Roger	12 rue Durenthal L-8294 KEISPELT	anthropologie
SCHLEY Laurent	16 rue Ferdinand Kuhn L-1867 HOWALD	anthropologie
SCHMIDT Gérard	55 rue des Sept Fontaines B-6792 BATTINCOURT	botanique
SCHMIDT Robert	Denkmalstraße 16 D-57567 DAADEN	anthropologie
SCHMITZ Jean-Pierre	6 rue du Chemin-de-Fer L-5351 OETRANGE	anthropologie
SCHNEIDER Nico	79 rue Tony Dutreux L-1429 LUXEMBOURG	zoologie
SCHNEIDER Jean-Marcel	28 Val des Aulnes L-3811 SCHIFFLANGE	géophysique/astrophysique
SCHOELLEN Joseph	11 rue Weschheck L-7597 RECKANGE/MERSCH	géologie/minéralogie
SCHÖNTGEN François-Nico	9 rue du Kiem L-5465 WALDBREDIMUS	anthropologie
SCHOOS Romain	67 rue de Leudelange L-8079 BERTRANGE	zoologie
SCHOOS Fernand	5 Béiwenerwee L-7418 BUSCHDORF	écologie
SCHOTEL Jan	49 rue Principale L-7465 NOMMERN	écologie
SCHRANKEL Isabel	159 avenue L. Salentiny L-9080 ETTELBRÜCK	zoologie
SCHNEIDER Nico	11 rue Jean Bertels L-1230 LUXEMBOURG	géologie/minéralogie
SCHULTHEIS Ben	20 rue du Village L-3311 ABWEILER	botanique
SIMON Jo	7 rue Michel Junckel L-3653 KAYL	paléontologie
STEICHEN Jean	38 route du Luxembourg L-3360 LEUDELANGE	botanique
STREITZ Etienne	27 rue de Hespérange L-5959 ITZIG	paléontologie
STREITZ Jean-Claude	27 rue de Hespérange L-5959 ITZIG	paléontologie
TEUWEN Jean-Marie	19 rue des Champs B-4000 WAREMME	géologie/minéralogie
THOLL Marie-Thérese	31, rue du Village L-9647 DONCOLS	botanique
THORN Robert	456 route de Longwy L-1940 LUXEMBOURG	anthropologie

TROSSEN Joé	25 rue de Strassen L-2555 LUXEMBOURG	botanique
TURK Jean	39 boulevard Gustave Jacquemart L-1833 LUXEMBOURG	botanique
VALMORBIDA Norbert	36 Kleesenberg L-4982 RECKANGE/MESS	botanique
VAN DAM Tonie	34 cité G.D. Jean L-7233 BERELDANGE	géophysique/astrophysique
WALZBERG Claudio	27 rue de Dippach L-8055 BERTRANGE	écologie
WEBER Eva	Blaihofstraße 42 D-72074 TÜBINGEN	botanique
WEBER Gilles	10 Kremescht Oischt L-7473 SCHOENFELS	botanique
WEINBERG Steven	13 rue de la Montagne L-6962 SENNINGEN	zoologie
WEINER Wanda	Place Matejki 3/6 PL-3115 7 KRAKOW	zoologie
WEIS Marc	63, rue E. Mayrisch L-4470 SOLEUVRE	écologie
WEIS André	26 rue Jean Peschong L-4938 BASCHARAGE	anthropologie
WEISS Jean	6 rue Oster L-8146 BRIDEL	anthropologie
WELTER Antoinette	12 rue N.-S. Pierret L-2335 LUXEMBOURG	botanique
WENNIG Robert	143 route de Trèves L-2630 LUXEMBOURG	botanique
WERNER Jean	32 rue Michel Rodange L-7248 BERELDANGE	botanique
WESTER René	5 rue Jean-Pierre Kirsch L-4974 DIPPACH	anthropologie
WIES Jules	13 rue Neuve L-6137 JUNGLINSTER	anthropologie
WILMES Liette	59 rue Aessen L-4411 SOLEUVRE	géologie/minéralogie
ZIMER Marc	54 A rue Pierre Clement L-4916 BASCHARAGE	géophysique/astrophysique
ZWICKENPFLUG Georges	2 Kiirchestrooss L-6834 BIWER	écologie

Art. 2. Le mandat de collaborateur scientifique est exercé à titre bénévole et limité à trois ans. Il pourra être renouvelé.

Art. 3. Le présent arrêté sera transmis aux intéressés pour leur servir de titre.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 4 juillet 2003.
Ministre de la Culture,
de l'Enseignement supérieur
et de la Recherche,
Erna Hennicot-Schoepges

Arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 autorisant Monsieur Edgard Pierre Alphonse BINSFELD à changer ses prénoms actuels en ceux de «Garry Pierre Alphonse».

Vu la demande présentée par Maître Jean-Luc GONNER, avocat à Diekirch, sollicitant au nom de Monsieur Edgard Pierre Alphonse BINSFELD, né le 24 août 1961 à Echternach, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6474 Echternach, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Garry Pierre Alphonse»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal en XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Edgard Pierre Alphonse BINSFELD est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Garry Pierre Alphonse».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 13 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 7 juillet 2003.
Henri

Consulats. – Exequatur. – Par arrêté grand-ducal du 22 juillet 2003, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Daniel *Vasaune*, l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République du Cameroun au Grand-Duché de Luxembourg.

Entreprises d'assurances. – BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG S.A. – Agents d'assurances. – Changement d'agrément. – Par arrêté ministériel du 2 janvier 2003 les agréments des agents d'assurances de l'entreprise d'assurances «BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG S.A.» et employés auprès de la «Banque Raiffeisen» sont transformés en agréments pour compte de l'entreprise d'assurances «LE FOYER ASSURANCES, Compagnie Luxembourgeoise S.A.».

Entreprises d'assurances. – BÂLOISE VIE LUXEMBOURG S.A. – Agents d'assurances. – Changement d'agrément. – Par arrêté ministériel du 14 juillet 2003 les agréments des agents d'assurances de l'entreprise d'assurances «BÂLOISE VIE LUXEMBOURG S.A.» et employés auprès de la «Banque Raiffeisen» sont transformés en agréments pour compte de l'entreprise d'assurances «LE FOYER VIE, Compagnie Luxembourgeoise d'Assurances S.A.».

Entreprises d'assurances. – ING LIFE LUXEMBOURG S.A. – Agents d'assurances. – Changement d'agrément. – Par arrêté ministériel du 14 juillet 2003 les agréments des agents d'assurances de l'entreprise d'assurances «ING Life Luxembourg S.A.» ont été étendus dans les branches «IARD» et «Vie» pour compte des entreprises d'assurances «BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG S.A.» et «BÂLOISE VIE LUXEMBOURG S.A.»

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 21 juillet 2003, l'agrément a été accordé à titre définitif à l'Hôpital de la Ville d'Esch-sur-Alzette ayant son siège à Esch-sur-Alzette pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 40, rue de l'Hôpital, L-4137 Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11022002.

Pharmacie. – Concessions vacantes. – Par arrêté ministériel du 30 juillet 2003 une concession de pharmacie a été créée dont le périmètre est déterminé par les communes limitrophes des cantons de Redange et Wiltz à l'exception de la commune de Rambrouch (à savoir les communes de Boulaide, Neunhausen, Esch-sur-Sûre, Heiderscheid, Grosbous, Wahl).

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **19 septembre 2003 au plus tard.** Les demandes provenant de pharmaciens d'une concession personnelle sont recevables. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

1. une courte notice biographique,
2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
4. un certificat de nationalité,
5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

Par arrêté ministériel du 22 juillet 2003 une concession de pharmacie a été créée dans la commune de Roeser.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **19 septembre 2003 au plus tard.** Les demandes provenant de pharmaciens d'une concession personnelle sont recevables. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

1. une courte notice biographique,
2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
4. un certificat de nationalité,
5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

Santé. – Médecine vétérinaire. – Par arrêté ministériel du 31 juillet 2003, Monsieur le Dr Julian SCALONI, né le 7.1.1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 31 juillet 2003, Monsieur Marc VAESSEN, né le 7.6.1978, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 31 juillet 2003, Madame Katia DI NICOLO, née le 18.1.1977, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 31 juillet 2003, Madame le Dr Caroline MOUSEL, née le 18.5.1978, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 31 juillet 2003, Madame le Dr Laurence REINERS, née le 15.7.1978, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Union des caisses de maladie. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Monsieur Claude *Nilles*, conseiller de direction auprès de la Banque Centrale du Luxembourg, a été nommé à la fonction de conseiller de direction hors cadre auprès de l'Union des caisses de maladie, avec effet au 1er août 2003.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 51 18 août 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 15 janvier 2001 portant nomination des membres de la commission consultative prévue à l'article 30 de la loi du 31 mars 1979 réglementant l'utilisation des données nominatives dans les traitements informatiques pour une durée de cinq ans.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 30 de la loi du 31 mars 1979 réglementant l'utilisation des données nominatives dans les traitements informatiques, telle qu'elle a été modifiée par la suite;

Vu le règlement grand-ducal du 2 août 1979 organisant la commission consultative prévue à l'article 30 de la loi du 31 mars 1979 précitée;

Sur le rapport de Notre ministre délégué aux Communications et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommés membres de la commission consultative prévue à l'article 30 de la loi modifiée du 31 mars 1979 réglementant l'utilisation des données nominatives dans les traitements informatiques, pour une durée de cinq ans:

a) comme représentants du secteur public:

Mme Katia Kremer	attaché de justice auprès du ministère de la Justice;
M. Victor Kremmer	conseiller-informaticien 1ère classe au centre informatique de l'Etat;
M. Jean Wagner	premier conseiller de direction auprès du centre commun de la Sécurité sociale;
M. Georges Wivenes	avocat général auprès du Parquet général;

b) comme représentants du secteur privé:

M. René Faber	secrétaire général e.r. de Techno-Arbed;
M. Paul Charles Origer	attaché de direction de l'Association des compagnies d'assurances;
M. Jean-Jacques Rommes	directeur adjoint de l'Association des Banques et Banquiers Luxembourgeois

Art. 2. Est nommée secrétaire de la commission, pour la même durée:

Mme Anne Blau, attaché de gouvernement au ministère d'Etat, service des médias et des communications.

Art. 3. Notre Ministre délégué aux Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre délégué aux Communications,
François Biltgen

Palais de Luxembourg, le 15 janvier 2001.
Henri

Chambre d'Agriculture. – Elections de novembre 2003. – Par arrêté du Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural en date du 29 juillet 2003, M. Daniel *Frieden*, Inspecteur principal 1er en rang au Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, a été nommé président du bureau électoral pour les élections de la Chambre d'Agriculture.

Par le même arrêté, Mme Françoise *Leclerc*, Inspecteur principal et Mme Doris *Fadi*, Chef de bureau au Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développememt rural, ont été nommées vice-présidentes et M. Paul *Kemp*, Premier commis principal au Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, a été nommé vice-président remplaçant.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2003, M. Fernand *Mangen*, Inspecteur principal 1er en rang au Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, a été désigné pour exercer le droit de recours ministériel en matière de listes électorales pour les élections de la Chambre d'Agriculture.

Indice des prix à la consommation au 1er juin 2003. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **651.71** au 1er juin par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er juin 2003 à **649.68**.

Luxembourg, le 8 juillet 2003.
Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 72(1) de la loi du 30 mars 1988:

Complément n°2

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ADIG EUROPA INVEST 5/2008, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

ADIG EUROPA INVEST 6/2008, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

CVT EUROPA ABSOLUTE SELECT, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DIT-ABSOLUTE RETURN ALLOCATION, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-ABSOLUTE RETURN ALLOCATION PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

LUXTOPIC, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PIONEER NEW EUROPE FUNDS, 77, bd. Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

UNIEUROKAPITAL CORPORATES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIPROTECT: EUROPA II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ABATON SICAV, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

*EFFICIENCY GLOBAL FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

FPSPI SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

FUCHS INVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SASFIN INTERNATIONAL FUND, 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

SIFTER FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

DWS FOREX STRATEGY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

ELITE FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

STOREBRAND INVESTMENT FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg

UNICO AI, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

BAINBRIDGE-ALPHASTRATEGY, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DIADEM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

OBIETTIVO REDDITO, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

SCUDDER ALPHA FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

SGAM ALTERNATIVE EQUITY STRATEGIES DIVERSIFIED FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

SGAM ALTERNATIVE RELATIVE VALUE STRATEGIES DIVERSIFIED FUND, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

STELLARIS, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

UBS MFP SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

A.L.S.A.-SYSTEM EUROPA 5/2003, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

ACTIVEST LUX TOPWELT GARANTIE 04/2003, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

BANTLEON DYNAMIC, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

BANTLEON RETURN, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

BANTLEON TREND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

BIOMED LONGLIFE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DBI-LUX KMU RENDITEPLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX BONDSELECT CAN$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX INTERNATIONALER RENTENFONDS AF, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX ÜBERSEEISCHE RENTEN "K", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DIT-LUX US$ RENTEN 2005, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
EVERGREEN WORLDWIDE FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
FC BAYERN MÜNCHEN FONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
H & A LUX TRAC, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
RB-FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
TOPIC, 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
UBS (LUX) FOCUSED FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
ZEIT-WERTFONDS HVB CASH PLUS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
ZÜRICH LUXRENT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

AGF EUROINVEST, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CAIXA CATALUNYA FONCLIQUET, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
CSAM INTERNATIONAL FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
EXATIS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
HSBC ASSET MANAGEMENT SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
INDOCAM ASIAN PORTFOLIOS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
LIBERTY NEWPORT WORLD PORTFOLIO, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
MURRAY UNIVERSAL, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
SARADAR FUND, 8, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SINOPIA MULTI BOND FUND - SINOPIA M.B.F., 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SOGENAL EUROPE, 11, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
SUEZ LUX BONDS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
SYNERGEST FUND LUXEMBOURG SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
THIRD MILLENNIUM GLOBAL FUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

PROFITRUST S.A., 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ALTERNATIVE OPEN, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
EIGER FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
IHSV GLOBAL RENT-PLUS (LUX), 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
**NOMURA MULTI CURRENCY MMF, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
**PROLOGIS EUROPEAN PROPERTIES FUND, 25b, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
TEMPLETON EMERGING ASIA, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
UTSUMIYA GLOBAL NATURAL RESOURCES STOCK FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

AMAS TRADEINVEST FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
AXA PREMIUM, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
DIAMOND BANK FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
*EFFICIENCY GLOBAL FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
IMMOEUROPE, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
MONTEREY TRUST, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
THE U.S. HIGH YIELD FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ALLIANZ STRATEGIE, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
CL INVESTMENT TRUST, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg
GAMMA CONCEPT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
RAINBOW FUND, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

ADILUX, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en
ADIG ADILUX, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

A.L.S.A.-EURO RENTPLUS, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en
ADIG EURO RENTPLUS, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

A.L.S.A.- RENT, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en
ADIG RENT, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

BANTLEON STRATEGIE NO.1, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
en
BANTLEON STAATSANLEIHENFONDS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

FIMEX FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
en
H & A LUX FIMEX FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HQ.SE FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
en
HQ FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE FINANCIALS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
en
UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNICO BOND ->EURO, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
en
UNIEURORENTA GOVERNMENTS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNICO BOND -> INTERNATIONAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
en
UNIEURORENTA SELECTED IDEAS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIEURASIA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
en
UNIEM GLOBAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNINEUEMÄRKTE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
en
UNIMID&SMALLCAPS: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

BBVA INTERNATIONAL FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
BETA INTERNATIONAL, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
DISCOVERY GROUP OF FUNDS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
HELVETIA PATRIA FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
HENDERSON HORIZON FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
JULIUS BAER MULTICOOPERATION, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JULIUS BAER MULTIPARTNER, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PREMIER INTERNATIONAL INVESTMENTS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

RABOBANK HOLLAND FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

RAIFFEISEN SCHWEIZ (LUXEMBURG) FONDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

SELECT FONDSEN, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

UNIVERSE, THE CMI GLOBAL NETWORK FUND, 23, route d'Arlon, L-8009 Strassen

VONTOBEL FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

BBL PROTECTED, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en
ING (L) PROTECTED, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

EUREKO SICAV, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg
en
BCP GLOBAL SICAV, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

FMG MIR SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
en
MIR QUALITY GROWTH SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

HQ.SE PORTFOLIO, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
en
HQ PORTFOLIO, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

LO SELECTION, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
en
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH SELECTION, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

NFZ INTERNATIONAL FUND, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel
en
UBP INTERNATIONAL FUND, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel

PRUMERICA WORLDWIDE INVESTORS PORTFOLIO, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
en
WORLDWIDE INVESTORS PORTFOLIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

ROYAL & SUNALLIANCE GLOBAL INVESTMENT PORTFOLIO, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
en
FRIENDS PROVIDENT INTERNATIONAL GLOBAL INVESTMENT PORTFOLIO, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg

ROYAL & SUNALLIANCE INSTITUTIONAL MANAGEMENT PORTFOLIO, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
en
FRIENDS PROVIDENT INTERNATIONAL INSTITUTIONAL MANAGEMENT PORTFOLIO, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

l'adresse de l'organisme de placement collectif suivant:

FORTIS JAPAN FONDS S.A., 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

BETA SELECT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

INTERDYNAMIC FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

MIR GESTFUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

ALLIANZ HORIZONT FONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en
DIT-ALLIANZ HORIZONT FONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

FORTIS PERSONAL PORTFOLIO FOF, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
HENDERSON INDEPENDENT FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
HET ZONNESTELSEL, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
INTERPORTFOLIO II, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
ORANGE ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
RABOBANK SELECT FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
ROBECO LUX-O-RENTE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
THE CMI MANAGED FUND, 23, route d'Arlon, L-8009 Strassen
THREADNEEDLE CAPITAL ADVANTAGE, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

BBL SELECTIS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en
ING (L) SELECTIS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DSB-LATIN BOND FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en
DBLA-LATIN BOND FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

Luxembourg, le 30 juin 2003.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

* l'opc s'est soumis aux dispositions de la partie I
** l'opc s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 19 juillet 1991:

Complément n°2

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

LION INVESTMENT FUND, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

HSBC TRINKAUS INVESTFUNDS SICAV, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

FIVE STARS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
NK GAMMA FUTURES PROGRAM YEN, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
NK GAMMA GLOBAL PROGRAM FOR QUALIFIED INSTITUTIONAL INVESTORS, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

RG SUB-LUX-O-RENTE FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2003.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94(1) de la loi du 20 décembre 2002:

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

**NOMURA MULTI CURRENCY MMF, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

**PROLOGIS EUROPEAN PROPERTIES FUND, 25b, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

UBS AUSTRALIAN BOND INCOME, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

1. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

AVIVA ALTERNATIVE FUNDS, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

CARNEGIE FUND III, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

HERA SICAV, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

MAN RMF INVESTMENTS SICAV, 28, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

MONT BLANC MULTI-STRATEGY FUND, 28, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

OPAL, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2003.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**opc, relevant de la loi du 30 mars 1988, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la jeunesse - Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. - Agrément. – Par arrêté ministériel du 4 juillet 2003, l'agrément a été accordé jusqu'au 6 août 2003 à l'œuvre « Fir ons Kanner » association sans but lucratif, ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité « crèche » à l'adresse suivante: 7, Kettenhouscht, L-9142 Burden.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11082003.

Etant donné que l'aménagement de l'extérieur n'est pas réalisé, l'agrément est accordé pour une durée limitée.

Par arrêté ministériel du 17 juillet 2003 l'agrément a été accordé à l'asbl Pro-Actif ayant son siège à L-2328 Hamm pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: Henneschtgaass, L-8373 Hobscheid.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31652003.

Par arrêté ministériel du 22 juillet 2003 l'agrément définitif a été accordé à l'association sans but lucratif «Caritas-Jeunes et Familles» ayant son siège à L-2730 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 9, rue Laurent Ménager, L-2143 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31302003.

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2003 l'agrément définitif a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyer de Jour Kannervilla» ayant son siège à Ettelbrück, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 5, avenue des Alliés, L-9012 Ettelbrück.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31372003.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 52 22 août 2003

Sommaire

Listes des spécialités pharmaceutiques et des médicaments préfabriqués à usage humain dont les prix ont subi des changements ou ont été fixés au courant du 1er semestre 2003.

L I S T E D E S P R I X

DES SPECIALITES PHARMACEUTIQUES ET/OU MEDICAMENTS PREFABRIQUES A USAGE HUMAIN ADMIS A LA VENTE DANS LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

A) LES SPECIALITES PHARMACEUTIQUES ET/OU MEDICAMENTS PREFABRIQUES SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT NOUVELLEMENT AJOUTES A LA LISTE DES PRIX.

DESIGNATION	FORME	CONDITIONNEMENT	PRIX PUBLIC	PRIX EX.US.
A PARTIR DU 01 JANVIER 2003				
AACIDEXAM	SOL.INJ.	1 * 1 AMP. ¼ 1,00ML	4,17	
BI-PRETERAX	CPR.	1 * 30 CPR.	31,44	20,51
FLEMOXIN SOLUTAB	CPR.	1 * 20 CPR.	25,85	15,15
FLUOXONE DIVULE	CPR.ENR.	1 * 30 CPR.	39,38	28,12
FLUOXONE DIVULE	CPR.ENR.	1 * 100 CPR.	21,51	
GLUCOVANCE 500/2,5	CPR.	1 * 120 CPR.	21,43	
GLUCOVANCE 500/5	CPR.	1 * 120 CPR.	30,82	19,92
MENOPUR-FERRING	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 10 FL.	204,42	181,28
PERDOLAN	CPR.EFF.	1 * 20 CPR.	3,66	
PRETERAX	CPR.	1 * 30 CPR.SEC.	31,44	20,51
QVAR-50 AUTOHALER	AER.	1 * 200 D.	26,73	15,99
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 30 CPR.	19,46	
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 50 CPR.	30,80	
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 100 CPR.	59,99	
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 30 CPR.	21,80	
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 50 CPR.	34,52	
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 100 CPR.	67,28	
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 30 CPR.	33,18	
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 50 CPR.	52,50	
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 100 CPR.	102,27	
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 30 CPR.	39,00	
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 50 CPR.	63,31	
SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	1 * 100 CPR.	122,92	
SUSTANON	SOL.INJ.	1 * 6 AMP. ¼ 1,00ML	30,33	19,45
A PARTIR DU 01 FEVRIER 2003				
ALEVE	CPR.	1 * 30 CPR.SS BLIS	5,59	
APROVEL	CPR.	1 * 56 CPR.SS BLIS		38,29
APROVEL	CPR.	1 * 56 CPR.SS BLIS		49,00
CETIRIZINE-UCB	CPR.PELLIC.	1 * 20 CPR.SS BLIS	8,67	
COAPROVEL 150/12,5	CPR.	1 * 56 CPR.SS BLIS		40,16
COAPROVEL 300/12,5	CPR.	1 * 56 CPR.SS BLIS		49,00
CONCERTA	CPR.LIB.PROL.	1 * 30 CPR.	56,11	45,00
CONCERTA	CPR.LIB.PROL.	1 * 30 CPR.	66,89	55,50
CORUNO	CPR.LIB.PROL.	1 * 28 CPR.SS BLIS	36,12	24,99

KALETRA	CPS	2 *	90	CPS(FL.)			420,41	393,27
KAMILLE MADAUS	TEINT.	1 *	1	FL.	¼	100,00ML	6,17	
MICROPAQUE	SUSP.	1 *	1 .	SUSP.	¼	2,00LTR		13,50
MICROPAQUE COLON-50	PDRE	1 *	1	PDRE P.SUSP	¼	400,00G		3,43
MICROTRAST	PATE	1 *	1	PATE	¼	800,00G		13,99
MOLSIKET RETARD-8	CPR.LIB.PROL.	1 *	56	CPR.SS BLIS			11,68	
MOLSIKET RETARD-8	CPR.LIB.PROL.	1 *	98	CPR.SS BLIS			22,05	
NEUPOGEN-48	SOL.INJ.	1 *	5	FL.AMP.	¼	1,60ML	711,68	653,24
PANADOL PLUS	CPR.PELLIC.	1 *	12	CPR.SS BLIS			3,88	
VFEND-50	CPR.PELLIC.	1 *	30	CPR.SS BLIS			403,68	372,63
VFEND-50	CPR.PELLIC.	1 *	50	CPR.SS BLIS				621,05
ZYBAN	CPR.	1 *	30	CPR.SS BLIS			41,54	30,19

A PARTIR DU 01 MARS 2003

ABC LOKALE SCHMERZ-THERAPIE WAERME	PANS.	1 *	1	PANSEMENT			5,77	
COPEGUS	CPR.PELLIC.	1 *	168	CPR.			842,11	774,61
DERMANOX	CR.	1 *	1	TUBE	¼	40,00G	5,91	
DERMANOX	CR.	1 *	1	TUBE	¼	100,00G	13,78	
FEGENOR	GELULES	1 *	60	GELULES			8,18	
FEGENOR	GELULES	1 *	30	GELULES			10,75	
HIRUDOID	GEL	1 *	1	GEL	¼	50,00G	7,04	
HIRUDOID	POMM.	1 *	1	POMM.	¼	50,00G	7,04	
LUMIGAN	COLL.	1 *	1	FL.	¼	8,00ML	28,30	17,50
PANADOL PLUS	CPR.PELLIC.	1 *	20	CPR.SS BLIS			3,88	
REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	5 *	6	CPR.			26,15	15,44
REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	5 *	6	CPR.			35,82	24,71
REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	5 *	6	CPR.			41,45	29,65
RESOVIST	SOL.INJ.	1 *	1	SER.PREREMP	¼	1,40ML		160,07
SOLIAN-100	CPR.	1 *	60	CPR.			56,55	43,70
SOLIAN-400	CPR.	1 *	60	CPR.			174,74	153,66

A PARTIR DU 01 AVRIL 2003

ARCOXIA	CPR.PELLIC.	1 *	28	CPR.			41,88	30,04
ARCOXIA	CPR.PELLIC.	1 *	50	CPR.U.D.				53,66
ARCOXIA	CPR.PELLIC.	1 *	98	CPR.			122,60	105,14
ARCOXIA	CPR.PELLIC.	1 *	28	CPR.			41,88	30,04
ARCOXIA	CPR.PELLIC.	1 *	50	CPR.U.D.				53,66
ARCOXIA	CPR.PELLIC.	1 *	98	CPR.			122,60	105,14
ARCOXIA	CPR.PELLIC.	1 *	14	CPR.			25,71	15,02
ARCOXIA	CPR.PELLIC.	1 *	28	CPR.			41,88	30,04

ARCOXIA	CPR.PELLIC.	1 * 50	CPR.U.D.				53,66
AUGMENTIN RETARD	CPR.LIB.PROL.	1 * 28	CPR.			41,56	29,75
AUGMENTIN RETARD	CPR.LIB.PROL.	1 * 40	CPR.			55,26	42,50
CIALIS	CPR.ENR.	1 * 4	CPR.			37,14	25,98
CIALIS	CPR.ENR.	1 * 4	CPR.			37,14	25,98
DOCBETAHI 16	CPR.	1 * 42	CPR.			9,67	
DOCBETAHI 16	CPR.	1 * 84	CPR.			15,50	
DOCBETAHI 8	CPR.	1 * 100	CPR.			10,38	
DOCCEFACLO 250	PDRE P.SUSP.	1 * 1	PDRE P.SUSP	¼	100,00ML	8,95	
DOCCETIRI 10	CPR.	1 * 20	CPR.			7,80	
EVRA	SYST.THERAP.TD	1 * 3	DISPOSITIFS			16,31	
EVRA	SYST.THERAP.TD	1 * 9	DISPOSITIFS			33,52	22,50
EVRA	SYST.THERAP.TD	1 * 18	DISPOSITIFS			57,00	45,00
MAGNOSANOL	CPS	1 * 50	CPS			7,28	
MEDICA	CPR.	1 * 36	CPR.A SUCER			4,76	
NEURONTIN	GELULES	1 * 30	GELULES			30,42	19,53
NOVOHELISEN	SOL.	1 * 4	FL.ST 0-3	¼	30,00ML	85,37	
NOVOHELISEN DEPOT	SOL.INJ.	1 * 4	FL.ST 0-3	¼	4,50ML	85,37	
PHYSIOLOGICA	SOL.	1 * 10	FL.	¼	5,00ML	3,05	
PHYSIOLOGICA	SOL.	1 * 30	FL.	¼	5,00ML	7,53	
REPARIL	DRG.	1 * 20	DRG.			6,86	
REPARIL	DRG.	1 * 50	DRG.			14,29	
SCANDICAINE	SOL.INJ.	1 * 5	FL.	¼	20,00ML	14,53	
SCANDICAINE	SOL.INJ.	1 * 5	FL.	¼	20,00ML	15,47	
STOCRIN	CPR.PELLIC.	1 * 30	CPR.(FL.)			289,25	260,21
VOLTAREN RESINAT	CPS	1 * 20	CPS			3,73	
VOLTAREN RESINAT	CPS	1 * 50	CPS			8,51	
VOLTAREN RESINAT	CPS	1 * 100	CPS			15,80	
VOLTAREN RESINAT	CPS	1 * 600	CPS				47,88

A PARTIR DU 01 MAI 2003

ACTONEL HEBDOMADAIRE	CPR.PELLIC.	1 * 12	CPR.			95,44	79,86
ASPRO-500	CPR.EFF.	1 * 36	CPR.			5,86	
AVELOX	SOL.P.PERF.	1 * 5	FL.				155,46
AVELOX	SOL.P.PERF.	1 * 5	POCHES				155,46
CATAPRESSAN-150	CPR.	1 * 50	CPR.U.D.				3,67
DESORELLE-20	CPR.ENR.	3 * 21	CPR.			13,14	
DESORELLE-30	CPR.ENR.	3 * 21	CPR.			11,95	
DOLIDERMIL	CPR.	1 * 40	CPR.SS BLIS			5,73	
DOLIFEBRIL	CPR.	1 * 30	CPR.SS BLIS			6,90	
DOLIRELAX	CPR.	1 * 40	CPR.SS BLIS			5,27	
DOLISEDAL	CPR.	1 * 40	CPR.SS BLIS			5,27	
DOLISTAMINE	CPR.	1 * 40	CPR.SS BLIS			5,73	

DOLITRAVEL	CPR.	1 *	40	CPR.SS BLIS			5,27	
DOVOBET	ONG.	1 *	1	ONG.	¼	60,00G	60,58	48,44
ELUSANES AIL	GELULES	1 *	30	GELULES			6,09	
ELUSANES BARDANE	GELULES	1 *	30	GELULES			6,09	
ELUSANES BUSSEROLE	GELULES	1 *	30	GELULES			6,09	
ELUSANES CHARBON VEGETAL	GELULES	1 *	30	GELULES			6,09	
ELUSANES ESCHSCHOLTZIA	GELULES	1 *	30	GELULES			6,09	
ELUSANES FRAGON	GELULES	1 *	30	GELULES			6,09	
ELUSANES HAMAMELIS	GELULES	1 *	30	GELULES			6,09	
ELUSANES MARONNIER D'INDE	GELULES	1 *	30	GELULES			6,09	
ELUSANES ORTIE	GELULES	1 *	30	GELULES			6,09	
ELUSANES PENSEE SAUVAGE	GELULES	1 *	30	GELULES			6,09	
ELUSANES PHYTOFIBRE	GELULES	1 *	20	GELULES			4,64	
ELUSANES VALERIANE	GELULES	1 *	30	GELULES			6,09	
EMSER INHALATIONSLOESUNG	SOL.	1 *	1	SPRAY	¼	15,00ML	4,41	
FASTURTEC	PDRE P.PREP.PERF.	1 *	1	FL.PDRE	¼	7,50MG		300,03
HOMEOFORTIL	CPR.	1 *	40	CPR.SS BLIS			5,73	
LEVITRA	CPR.PELLIC.	1 *	4	CPR.			33,31	22,30
LEVITRA	CPR.PELLIC.	1 *	4	CPR.			37,14	25,97
LEVITRA	CPR.PELLIC.	1 *	4	CPR.			42,92	31,51
LOWETTE	CPR.PELLIC.	3 *	21	CPR.SS BLIS			23,80	13,67
MOBIC	CPR.	1 *	50	CPR.MONODOS				17,54
MOTENS	CPR.	1 *	50	CPR.U.D.				23,06
OPATANOL	COLL.	1 *	1	FL.	¼	5,00ML	13,59	
PSORIMED	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	100,00ML	13,60	
ROCALTROL	CPS	1 *	30	CPS SS BLIS			11,27	
ROCALTROL	CPS	1 *	30	CPS SS BLIS			18,03	
SEROXAT	CPR.	1 *	56	CPR.SS BLIS			62,74	49,44
SEROXAT	CPR.	1 *	56	CPR.U.D.			62,74	49,44
VENORUTON	PDRE	1 *	14	SACH.			12,13	
VENORUTON	PDRE	1 *	30	SACH.			20,84	

A PARTIR DU 01 JUIN 2003

ARTISCHOCKE MADAUS	CPR.PELLIC.	1 *	100	CPR.			19,41	
ARTISCHOCKE MADAUS	CPR.PELLIC.	1 *	200	CPR.			32,64	
ATACAND	CPR.	1 *	98	CPR.SS BLIS				49,98
AVODART	CPS	1 *	30	CPS			43,45	32,67
DAIVONEX	CR.	1 *	1	TUBE	¼	100,00G	38,80	27,57
DAIVONEX	ONG.	1 *	1	TUBE	¼	100,00G	38,80	27,57
DOLOL INSTANT	CPR.DISP.	1 *	20	CPR.SS BLIS			4,14	
HEPSERA	CPR.	1 *	30	CPR.			547,44	500,00
JUNIFEN-200	CPR.ENR.	1 *	24	CPR.			3,72	

LOWETTE	CPR.PELLIC.	1 * 21 CPR.SS BLIS	9,92	
MALARONE JUNIOR	CPR.PELLIC.	1 * 12 CPR.	18,20	10,45
MUCO RHINATHIOL ADULTES SANS SUCRE	SIR.	1 * 1 SIR. ¼ 250,00ML	6,99	
NUROFEN COMPRIMES FONDANTS	CPR.	1 * 12 CPR.ORODISP	2,71	
PERCUTAFEINE	GEL	1 * 1 GEL ¼ 200,00ML	20,63	
PRE PAR	CPR.	1 * 40 CPR.	18,32	
PRE PAR	SOL.INJ.	1 * 10 AMP. ¼ 5,00ML		2,07
ROBINUL	SOL.INJ.	1 * 5 AMP. ¼ 1,00ML	9,57	5,50
SONOVUE	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 1 FL.+1 DISP.	79,49	65,00
SYMBICORT FORTE TURBOHALER	PDRE	1 * 1 INHALATEUR ¼ 60,00D.	58,79	45,78
VASEXTEN-10	GELULES LIB.PROL	1 * 28 CPS SS BLIS	23,90	13,73
VASEXTEN-10	GELULES LIB.PROL	1 * 56 CPS SS BLIS	32,97	21,96
VASEXTEN-20	GELULES LIB.PROL	1 * 28 CPS SS BLIS	33,14	22,14
VASEXTEN-20	GELULES LIB.PROL	1 * 56 CPS SS BLIS	47,67	35,42
ZOMIG NASAL-5	SPRAY	1 * 2 VIALS	28,08	17,30

B) LES SPECIALITES PHARMACEUTIQUES ET/OU MEDICAMENTS PREFABRIQUES SUIVANTS A USAGE HUMAIN ONT SUBI UNE HAUSSE DU PRIX

A PARTIR DU 01 JANVIER 2003

DESIGNATION	FORME	CONDITIONNEMENT	PRIX PUBLIC	PRIX EX.US.
AFEBRYL	CPR.EFF.	1 * 16 CPR.	3,05	
AMBROXOL-RATIOPHARM HUSTENSAFT	SIR.	1 * 1 SIR. ¼ 100,00ML	2,38	
AMBROXOL-RATIOPHARM HUSTENSAFT	SIR.	1 * 1 SIR. ¼ 250,00ML	4,94	
ASS + C RATIOPHARM	CPR.EFF.	1 * 10 CPR.	2,87	
ASS + C RATIOPHARM	CPR.EFF.	1 * 20 CPR.	4,54	
BEFACT FORTE B1-B2-B6-B12	CPR.DRAG.	1 * 30 CPR.DRAG.	6,78	
BUSCOPAN	DRG.	1 * 50 DRG.	5,41	
BUSCOPAN	SOL.INJ.	1 * 6 AMP.	3,50	
BUSCOPAN	SUPP.	1 * 6 SUPP.	2,45	
COLCHICINE-HOUDE	CPR.	1 * 20 CPR.	2,02	
COTRIM FORTE RATIOPHARM	CPR.	1 * 10 CPR.	1,92	
COTRIM FORTE RATIOPHARM	CPR.	1 * 20 CPR.	3,69	
DIAZEPAM-RATIOPHARM	CPR.	1 * 50 CPR.	1,27	
DIAZEPAM-RATIOPHARM	CPR.	1 * 10 CPR.	0,53	
DIAZEPAM-RATIOPHARM	CPR.	1 * 20 CPR.	0,88	
DIAZEPAM-RATIOPHARM	CPR.	1 * 50 CPR.	1,94	
DIAZEPAM-RATIOPHARM	CPR.	1 * 10 CPR.	0,71	
DIAZEPAM-RATIOPHARM	CPR.	1 * 50 CPR.	2,65	

DIAZEPAM-RATIOPHARM	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	25,00ML	1,54	
DIAZEPAM-RATIOPHARM	SOL.INJ.	1 *	5	AMP.	¼	2,00ML	2,47	
DICLOFENAC RATIOPHARM-100	SUPP.	1 *	10	SUPP.			3,51	
DICLOFENAC RATIOPHARM-100	SUPP.	1 *	50	SUPP.			16,07	
DICLOFENAC RATIOPHARM-50	CPR.ENR.	1 *	20	CPR.			1,92	
DICLOFENAC RATIOPHARM-75 SF	SOL.INJ.	1 *	10	AMP.			4,92	
DICLOFENAC RATIOPHARM-75 SF	SOL.INJ.	1 *	30	AMP.			10,07	
DICLOFENAC RETARD-RATIOPHARM-100	CPS	1 *	20	CPS			3,19	
DICLOFENAC RETARD-RATIOPHARM-100	CPS	1 *	100	CPS			14,76	
DOLPRONE-500	CPR.	1 *	16	CPR.SS BLIS			2,58	
DORITHRICIN	CPR.	1 *	20	CPR.			3,99	
DORMONOCT-1	CPR.	1 *	30	CPR.			10,67	
DORMONOCT-2	CPR.	1 *	30	CPR.SEC.			16,85	
DOXY-M-RATIOPHARM-100	CPR.	1 *	20	CPR.			4,20	
DOXY-M-RATIOPHARM-200	CPR.	1 *	20	CPR.			9,03	
EMSER	PAST.	1 *	20	PAST.			2,06	
EMSER	PAST.	1 *	40	PAST.			3,48	
EMSER INHALATIONSLOESUNG	SOL.	1 *	20	AMP.	¼	5,00ML	7,92	
EMSER PASTILLEN MIT MENTHOLFRISCHE	PAST.	1 *	20	PAST.			2,06	
EMSER PASTILLEN MIT MENTHOLFRISCHE	PAST.	1 *	40	PAST.			3,48	
EMSER PASTILLEN ZUCKERFREI	PAST.	1 *	20	PAST.			2,19	
EMSER PASTILLEN ZUCKERFREI	PAST.	1 *	40	PAST.			3,85	
EMSER SALZ	PDRE	1 *	20	SACH.	¼	2,95G	6,49	
E-VITAMIN-RATIOPHARM-400	CPS	1 *	30	CPS			7,94	
E-VITAMIN-RATIOPHARM-400	CPS	1 *	60	CPS			13,50	
FRISIUM	CPR.	1 *	20	CPR.			5,06	
FRISIUM	CPR.	1 *	50	CPR.			10,58	
FRISIUM	CPR.	1 *	20	CPR.			9,35	
FRISIUM	CPR.	1 *	50	CPR.			18,24	
FUNGIZID-RATIOPHARM	CPR.	1 *	6	CPR.			5,91	
FUNGIZID-RATIOPHARM	CPR.	1 *	3	CPR.			5,52	
FUNGIZID-RATIOPHARM	SPRAY	1 *	1	SPRAY	¼	40,00ML	4,68	
FUNGIZID-RATIOPHARM KOMBIPACKUNG	SET	1 *	3	CPR.			6,57	
GARDENAL	CPR.	1 *	20	CPR.			1,32	
GAVISCON	CPR.	1 *	20	CPR.			4,36	
GAVISCON	CPR.	1 *	40	CPR.			7,29	
GAVISCON	PDRE	1 *	1	PDRE	¼	50,00G	7,87	
HEPARIN CALCIUM 5.000 RATIOPHARM	SOL.INJ.	1 *	10	SER.			14,97	
HEPARIN CALCIUM 5.000 RATIOPHARM	SOL.INJ.	1 *	20	AMP.			17,74	
HEPARIN-NATRIUM-20.000-RATIOPHARM	SOL.INJ.	1 *	5	AMP.	¼	1,00ML	13,59	
HEPARIN-NATRIUM-25.000-RATIOPHARM	SOL.INJ.	1 *	5	FL.			8,71	
HEPARIN-NATRIUM-5.000-RATIOPHARM	SOL.INJ.	1 *	5	AMP.	¼	0,20ML	4,33	
HEPARIN-NATRIUM-5.000-RATIOPHARM	SOL.INJ.	1 *	10	SER.	¼	0,20ML	14,97	
HEPARIN-NATRIUM-5.000-RATIOPHARM	SOL.INJ.	1 *	20	AMP.	¼	0,20ML	15,56	
HERZ-ASS-RATIOPHARM-100	CPR.	1 *	50	CPR.			1,85	
H2-BLOCKER-RATIOPHARM-200	SOL.INJ.	1 *	10	AMP.	¼	2,00ML	14,86	
IMOVANE	CPR.	1 *	30	CPR.SS BLIS			14,03	
IMOVANE	CPR.	1 *	30	CPR.U.D.				8,06
INDOMET-RATIOPHARM	GEL	1 *	1	GEL	¼	50,00G	4,17	
INDOMET-RATIOPHARM-100	SUPP.	1 *	10	SUPP.			4,17	

INDOMET-RATIOPHARM-25	CPS	1 * 50	CPS			4,68	
INDOMET-RATIOPHARM-25	CPS	1 * 100	CPS			8,65	
INDOMET-RATIOPHARM-50	CPS	1 * 20	CPS			2,36	
INDOMET RETARD-RATIOPHARM-75	CPS	1 * 50	CPS			19,24	
ISOTONIC-RATIOPHARM	PDRE	1 * 10	SACH.			3,88	
LACTULOSE-RATIOPHARM	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	500,00ML	8,94	
LAXANS-RATIOPHARM	CPR.ENR.	1 * 30	CPR.			2,03	
LAXANS-RATIOPHARM	SUPP.	1 * 10	SUPP.			3,66	
MAGNESIUM+E-RATIOPHARM	CPS	1 * 30	CPS			8,65	
MAGNESIUM+E-RATIOPHARM	CPS	1 * 60	CPS			14,52	
MCP RATIOPHARM	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	30,00ML	1,92	
MCP-RATIOPHARM-10	SUPP.	1 * 5	SUPP.			2,36	
MCP-RATIOPHARM-10	SUPP.	1 * 25	SUPP.			9,55	
MCP-RATIOPHARM-30	CPS LIB.PROL.	1 * 50	CPS			14,67	
MCP 10 RATIOPHARM	CPR.	1 * 20	CPR.			2,47	
MCP 10 RATIOPHARM	CPR.	1 * 50	CPR.			5,94	
MEDIAVEN FORTE	CPR.	1 * 30	CPR.			19,50	
NAC-RATIOPHARM-200	CPR.EFF.	1 * 20	CPR.			3,88	
NAC-RATIOPHARM-200	CPR.SOL.	1 * 20	CPR.SS BLIS			3,88	
NAC-RATIOPHARM-200	CPR.SOL.	1 * 50	CPR.SS BLIS			7,81	
NAC-RATIOPHARM-200	GRAN.	1 * 20	SACH.	¼	2,00G	3,88	
NAC-RATIOPHARM-600	CPR.EFF.	1 * 10	CPR.			3,88	
NAC-RATIOPHARM-600	CPR.EFF.	1 * 20	CPR.			7,28	
NAC-RATIOPHARM-600	CPR.SOL.	1 * 20	CPR.SS BLIS			7,28	
NAC-RATIOPHARM-600	CPR.SOL.	1 * 50	CPR.SS BLIS			14,56	
NARDELZINE	DRG.	1 * 100	DRG.			32,96	21,96
NASENGEL-RATIOPHARM	GEL	1 * 1	GEL	¼	10,00G	2,47	
NASENSPRAY-E-RATIOPHARM	SPRAY	1 * 1	FL.-DOS.	¼	10,00ML	2,47	
NASENTROPFEN-K-RATIOPHARM	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	10,00ML	1,67	
NIFEDIPIN-RATIOPHARM	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	30,00ML	8,12	
NIFEDIPIN-RATIOPHARM	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	100,00ML	23,43	
NIFEDIPIN-RATIOPHARM-10	CPS	1 * 30	CPS			6,00	
NIFEDIPIN-RATIOPHARM-10	CPS	1 * 50	CPS			7,99	
NIFEDIPIN-RATIOPHARM-10	CPS	1 * 100	CPS			13,77	
NIFEDIPIN-RATIOPHARM-20	CPS LIB.PROL.	1 * 30	CPS			6,09	
NIFEDIPIN-RATIOPHARM-20	CPS LIB.PROL.	1 * 50	CPS			10,32	
NIFEDIPIN-RATIOPHARM-20	CPS LIB.PROL.	1 * 100	CPS			19,15	
NOVALGINE	CPR.	1 * 20	CPR.			3,53	
NOVALGINE	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	20,00ML	3,49	
NOVALGINE	SOL.INJ.	1 * 10	AMP.	¼	2,00ML	7,99	
PARACETAMOL-RATIOPHARM L	SOL.	1 * 1	SOL.	¼	100,00ML	3,00	
PARACETAMOL-RATIOPHARM 1000 S	SUPP.	1 * 10	SUPP.			1,85	
PARACETAMOL RATIOPHARM-125 S	SUPP.	1 * 10	SUPP.			1,16	
PARACETAMOL RATIOPHARM-250 S	SUPP.	1 * 10	SUPP.			1,32	
PARACETAMOL RATIOPHARM-500 S	SUPP.	1 * 10	SUPP.			1,59	
PARACETAMOL RATIOPHARM-500 T	CPR.	1 * 30	CPR.			1,59	
PENTASA	GRAN.	1 * 50	SACH.			57,70	44,75
PENTASA	GRAN.	1 * 150	SACH.			132,59	114,42
PENTASA	LAV.	1 * 7	FL.	¼	100,00ML	37,07	25,90
PENTASA	SUPP.	1 * 14	SUPP.			32,30	21,32
PENTOXIFYLLIN-RATIOPHARM-400	CPR.LIB.PROL.	1 * 100	CPR.			24,10	

PERTRANQUIL	CPR.	1 * 30	CPR.			4,24	
PIGMANORM	CR.	1 * 1	CR.	¼	15,00G	9,44	
PIRACETAM-RATIOPHARM-400	CPS	1 * 100	CPS			13,77	
PIROXICAM-RATIOPHARM-20	SUPP.	1 * 50	SUPP.			38,81	
PREDNISOLONE RATIOPHARM 25	SOL.INJ.	1 * 3	AMP.			4,09	
RATIOGRIPPAL+C	CPR.EFF.	1 * 20	CPR.			4,41	
SPIRO COMP.FORTE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	1 * 20	CPR.			15,03	
SPIRO COMP.FORTE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	1 * 50	CPR.			32,99	
SPIRO COMP.FORTE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	1 * 100	CPR.			57,50	
THERALENE	CPR.	1 * 50	CPR.			2,37	
THERALENE	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	30,00ML	3,11	

A PARTIR DU 01 FEVRIER 2003

ALKA- SELTZER	CPR.EFF.	1 * 20	CPR.			4,11	
ARTELAC	COLL.	1 * 1	COLL.	¼	10,00ML	4,74	
ASARID	CPR.EFF.	1 * 30	CPR.			3,89	
ASPIRINE C	CPR.EFF.	1 * 20	CPR.			4,21	
ASPIRINE-100	CPR.	1 * 30	CPR.			2,54	
ASPIRINE 500	CPR.	1 * 20	CPR.			2,17	
ASPIRINE-500	CPR.	1 * 20	CPR.A MACHE			4,10	
ASPIRINE-500	CPR.	1 * 50	CPR.			4,90	
ATRONASE SANS FREONS	SPRAY	1 * 1	MICRODOS.	¼	15,00ML	10,82	
BISOLVON	CPR.	1 * 50	CPR.SS BLIS			7,53	
BISOLVON	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	250,00ML	7,35	
BISOLVON	SOL.	1 * 1	SOL.OR.	¼	100,00ML	5,79	
BISOLVON	SOL.	1 * 1	SOL.P.INHAL	¼	100,00ML	5,79	
BURINEX	SOL.INJ.	1 * 5	AMP.	¼	4,00ML	7,73	
CARDIOASPIRINE	CPR.ENT.	1 * 30	CPR.SS BLIS			3,15	
CARDIOASPIRINE	CPR.ENT.	1 * 60	CPR.SS BLIS			5,73	
CETAVLEX	CR.	1 * 1	CR.	¼	60,00G	3,50	
DULCOLAX BISACODYL	DRG.	1 * 40	DRG.SS BLIS			3,71	
DULCOLAX BISACODYL	SUPP.	1 * 10	SUPP.			4,55	
DUPHALAC	SIR.	1 * 20	SACH.	¼	15,00ML	9,50	
DUPHALAC DRY	PDRE	1 * 1	PDRE	¼	350,00G	15,59	
DUPHALAC DRY	PDRE	1 * 20	SACH.			11,15	
ESIDRIX	CPR.	1 * 50	CPR.			10,18	
ESIDRIX	CPR.	1 * 100	CPR.			16,86	
FLUOXONE DIVULE	CPR.ENR.	1 * 100	CPR.			39,38	27,38
HIBITANE ANTISEPTICUM LUBRIFICANS	CR.	1 * 1	CR.	¼	250,00ML	4,94	
LASONIL	POMM.	1 * 1	POMM.	¼	40,00G	5,76	
MICROPAQUE SCANNER	SUSP.	1 * 1	SUSP.	¼	150,00ML	6,54	
NEUPOGEN-30	SOL.INJ.	1 * 5	SER.	¼	1,00ML	508,19	463,91

NUROFEN	DRG.	1 * 48	DRG.			6,27	
NUROFEN-400	DRG.	1 * 24	DRG.SS BLIS			6,27	
ORGAMETRIL	CPR.	1 * 30	CPR.			5,01	
PENI-ORAL	CPR.	1 * 15	CPR.			8,59	
RHINOSPRAY	SOL.	1 * 1	COMPTE-GTTE	¼	15,00ML	3,79	
RHINOSPRAY	SPRAY	1 * 1	MICRODOS.	¼	15,00ML	4,82	
RHINOSPRAY+EUCALYPTUS	SPRAY	1 * 1	SPRAY	¼	10,00ML	5,11	
SILOMAT	DRG.	1 * 40	DRG.SS BLIS			4,58	
SILOMAT	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	15,00ML	3,26	
SILOMAT	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	125,00ML	4,53	
SONGHA	DRG.	1 * 30	DRG.			7,78	
SURBRONC	CPR.PELLIC.	1 * 20	CPR.SEC.BLI			8,27	
SURBRONC	CPR.PELLIC.	1 * 50	CPR.U.D.				11,87
SURBRONC	GRAN.	1 * 20	SACH.			8,27	
SURBRONC	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	250,00ML	10,64	
THYRAX DUOTAB	CPR.	1 * 100	DUOTABS			6,81	
TOFRANIL-25	DRG.	1 * 50	DRG.			10,74	
TOFRANIL-25	DRG.	1 * 100	DRG.			19,40	
VISADRON	COLL.	1 * 1	COLL.	¼	15,00ML	4,05	
YOMESAN	CPR.	1 * 4	CPR.			5,41	

A PARTIR DU 01 MARS 2003

ACEDICONE	CPR.	1 * 20	CPR.SEC.			3,85
ALGIPAN	POMM.	1 * 1	POMM.	¼	80,00G	4,25
ALGIPAN	POMM.	1 * 1	POMM.	¼	140,00G	6,64
APORIL	SOL.	1 * 1	SOL.	¼	10,00ML	4,63
ASPRO	CPR.	1 * 60	CPR.			3,60
ASPRO	CPR.	1 * 120	CPR.			5,67
ASPRO-500	CPR.	1 * 20	CPR.SS BLIS			2,12
ASPRO-500	CPR.EFF.	1 * 20	CPR.			3,83
BECOZYME FORTE	DRG.	1 * 20	DRG.			2,03
BECOZYME FORTE	DRG.	1 * 50	DRG.			4,28
BENERVA	CPR.	1 * 20	CPR.			2,22
BROMEX	SOL.	1 * 1	FL.	¼	180,00ML	5,87
BROMOPHAR	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	180,00ML	5,78
CEDIUM	SOL.	1 * 1	SOL.	¼	30,00ML	3,34
CEDIUM	SOL.	1 * 1	SOL.	¼	50,00ML	5,07
CHLORAZOL	CPR.	1 * 20	CPR.			3,34
COLIMAX ENFANTS-BEBES	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	125,00ML	5,24
CONCOR	CPR.ENR.	1 * 30	CPR.			7,30
CONCOR	CPR.ENR.	1 * 100	CPR.			21,33
CONCOR	CPR.ENR.	1 * 30	CPR.			11,00
CONCOR	CPR.ENR.	1 * 100	CPR.			33,22
CONCOR COR	CPR.PELLIC.	1 * 100	CPR.SS BLIS			21,33
CONCOR COR	CPR.PELLIC.	1 * 100	CPR.SS BLIS			33,22

COSE-ANAL	POMM.	1 *	1	POMM.	¼	20,00G	5,57	
DENTOPHAR	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	10,00G	4,05	
DERMASPRAY	SPRAY	1 *	1	SPRAY	¼	50,00ML	5,16	
DIFLUCAN	GELULES	1 *	20	GELULES BLI			212,76	189,04
DOLO NEUROBION FORTE	DRG.	1 *	30	DRG.			10,86	
EPHYNAL	DRG.	1 *	20	DRG.			3,10	
EPHYNAL	DRG.	1 *	50	DRG.			7,77	
GASTROFILM	CPR.	1 *	40	CPR.			5,99	
GLIVEC	CPS	1 *	120	CPS			2.950,06	
HEMOSEDAN	POMM.	1 *	1	POMM.	¼	30,00G	6,81	
HIRUDOID	GEL	1 *	1	GEL	¼	100,00G	11,09	
HIRUDOID	POMM.	1 *	1	POMM.	¼	100,00G	11,09	
INALPIN	SIR.	1 *	1	SIR.	¼	180,00ML	5,72	
INDERAL	CPR.	1 *	100	CPR.			6,97	
ISO-BETADINE	GEL	1 *	1	GEL	¼	100,00G	7,22	
ISO BETADINE	SAV.	1 *	1	SAV.LIQ.	¼	500,00ML	8,92	
ISO-BETADINE	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	125,00ML	4,93	
ISO-BETADINE	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	500,00ML		5,52
ISO-BETADINE	SOL.	1 *	5	FL.U.D.	¼	10,00ML	4,18	
ISO-BETADINE	SOL.	1 *	50	FL.U.D.	¼	10,00ML		19,25
ISO-BETADINE BUCCALE	COLLUT.	1 *	1	COLLUT.	¼	200,00ML	4,89	
ISO-BETADINE GYN.	SOL.	1 *	1	FL.PLAST.	¼	500,00ML	9,42	
ISO-BETADINE TULLE	COMPRESSES	1 *	10	COMPR.	¼	10,00/10	10,26	
ISO-BETADINE TULLE	COMPRESSES	1 *	50	COMPR.	¼	10,00/10		23,60
ISO-BETADINE UNIGYN	SOL.	1 *	5	FIOLES U.D.	¼	10,00ML	9,92	
ISO BETADINE UNIWASH	SOL.	1 *	10	FL.U.D.	¼	10,00ML	6,78	
ISO BETADINE UNIWASH	SOL.	1 *	50	FL.U.D.	¼	10,00ML		15,60
LEXOTAN	CPR.	1 *	50	CPR.			5,07	
LEXOTAN	CPR.	1 *	20	CPR.			4,00	
LEXOTAN	CPR.	1 *	50	CPR.			8,49	
LEXOTAN	CPR.	1 *	500	CPR.				46,91
LEXOTAN	CPR.	1 *	20	CPR.			6,66	
LEXOTAN	CPR.	1 *	50	CPR.			15,18	
MEDICA	CPR.	1 *	40	CPR.A SUCER			5,83	
MEDICA	SPRAY	1 *	1	FL.DOS.	¼	30,00ML	5,83	
MEDICHROM	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	30,00ML	3,25	
MEDICHROM AQUEUX	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	30,00ML	3,12	
MOBILAT	CR.	1 *	1	CR.	¼	50,00G	6,28	
MOBILAT	CR.	1 *	1	CR.	¼	100,00G	9,89	
MOBILAT	GEL	1 *	1	GEL	¼	50,00G	6,28	
MOBILAT	GEL	1 *	1	GEL	¼	100,00G	9,89	
MOTILIUM COMPRIMES FONDANTS INSTANT	CPR.	1 *	30	CPR.			9,99	
NAPROSYNE	CPR.ENT.	1 *	50	CPR.SS BLIS			11,76	
NEO-CUTIGENOL	POMM.	1 *	1	POMM.	¼	50,00G	3,53	
NEO-SABENYL	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	200,00ML	5,92	
NEUROBION-N FORTE	DRG.	1 *	50	DRG.			10,36	
PERDOGRIP	GRAN.	1 *	12	SACH.			6,30	

POLYSEPTOL	POMM.	1 * 1	POMM.	¼	22,00G	5,18	
PROTOVIT	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	15,00ML	3,09	
PURGO-PIL NEW FORMULA	DRG.	1 * 30	DRG.			4,55	
RADO-SALIL	CRAYON	1 * 1	CRAYON	¼	25,00G	6,97	
RECTOVASOL	POMM.	1 * 1	POMM.	¼	20,00G	4,41	
REDOXON	SOL.INJ.	1 * 6	AMP.				3,60
REDUCTIL	CPS	1 * 28	CPS SS BLIS			75,52	62,76
REDUCTIL	CPS	1 * 28	CPS SS BLIS			75,52	62,76
RENNIE-NF	PAST.	1 * 48	PAST.			3,58	
RENNIE-NF	PAST.	1 * 96	PAST.			5,72	
RENNIE SANS SUCRE	PAST.	1 * 36	PAST.A SUCE			3,60	
RIVOTRIL	CPR.	1 * 50	CPR.			3,45	
RIVOTRIL	CPR.	1 * 150	CPR.			9,31	
RIVOTRIL	CPR.	1 * 30	CPR.			4,59	
RIVOTRIL	CPR.	1 * 100	CPR.			12,68	
RIVOTRIL	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	10,00ML	3,38	
ROHYPNOL	CPR.	1 * 10	CPR.			1,58	
ROMILAR ANTITUSSIVUM	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	125,00ML	4,99	
ROVIGON	DRG.	1 * 30	DRG.			3,03	
SERETIDE 25/125	AER.	1 * 120	D.			57,32	44,41
SERETIDE 25/250	AER.	1 * 120	D.			74,23	60,15
SERETIDE 25/50	AER.	1 * 120	D.			45,65	33,55
SERETIDE 50/100 DISKUS	PDRE	1 * 60	D.			45,65	33,55
SERETIDE 50/250 DISKUS	PDRE	1 * 60	D.			57,32	44,41
SERETIDE 50/500 DISKUS	PDRE	1 * 60	D.			74,23	60,15
TORENTAL-400	CPR.PELLIC.	1 * 60	CPR.			17,59	
TOULARYNX	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	180,00ML	5,76	
TRIANAL	POMM.	1 * 1	POMM.	¼	20,00G	7,51	
VAGOMINE	CPR.	1 * 20	CPR.			4,03	
VALIUM	CPR.	1 * 30	CPR.			2,45	
VALIUM	CPR.	1 * 30	CPR.			4,63	
VALIUM	CPR.	1 * 100	CPR.			11,43	
VALIUM	CPR.	1 * 30	CPR.			6,42	
VALIUM	CPR.	1 * 100	CPR.			17,52	
VALIUM	SOL.INJ.	1 * 6	AMP.	¼	2,00ML	6,01	
VALIUM	SOL.INJ.	1 * 50	AMP.	¼	2,00ML		24,34
VASOCEDINE	SOL.	1 * 1	FL.CPTE-GTT	¼	15,00ML	4,08	
VASOCEDINE	SPRAY	1 * 1	MICRODOS.	¼	15,00ML	4,88	
VFEND-50	CPR.PELLIC.	1 * 30	CPR.SS BLIS			410,08	372,63

A PARTIR DU 01 AVRIL 2003

ACCUPRIL	CPR.ENR.	1 * 28	CPR.SS BLIS			7,30	
ACCUPRIL	CPR.ENR.	1 * 28	CPR.SS BLIS			23,33	
ACTOSOLV	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 1	FL.				59,35
ACTOSOLV	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 1	FL.				267,07
ALGOSTASE MONO	CPR.EFF.	1 * 16	CPR.			5,28	
ALGOSTASE MONO	CPR.EFF.	2 * 10	CPR.			6,26	
CALMDAY	DRG.	1 * 30	DRG.			4,56	
CALMDAY	DRG.	1 * 60	DRG.			7,31	

CALMDAY	DRG.	1 * 100	DRG.			11,31	
CALMDAY	DRG.	1 * 60	DRG.			10,09	
CIBACEN-10	CPR.ENR.	1 * 28	CPR.SS BLIS			24,43	
CIBACEN-10	CPR.ENR.	1 * 42	CPR.SS BLIS			32,90	
CIBACEN-10	CPR.ENR.	1 * 98	CPR.SS BLIS			61,29	
CIBACEN-20	CPR.PELLIC.	1 * 28	CPR.SS BLIS			34,72	
CIBACEN-20	CPR.PELLIC.	1 * 42	CPR.SS BLIS			46,77	
CIBACEN-20	CPR.PELLIC.	1 * 98	CPR.SS BLIS			87,15	
CIBACEN-5	CPR.ENR.	1 * 28	CPR.SS BLIS			17,17	
CIBACEN-5	CPR.ENR.	1 * 42	CPR.SS BLIS			23,12	
CIBACEN-5	CPR.ENR.	1 * 98	CPR.SS BLIS			43,11	
CORSODYL	GEL	1 * 1	TUBE	¼	50,00G	4,13	
CORSODYL	SOL.	1 * 1	SOL.	¼	200,00ML	4,33	
CORSODYL	SPRAY	1 * 1	SPRAY	¼	60,00ML	5,68	
EMSER	PAST.	1 * 20	PAST.			2,14	
FUCICORT	CR.	1 * 1	CR.	¼	15,00G	6,94	
FUCIDIN	CR.	1 * 1	CR.	¼	15,00G	6,27	
FUCIDIN	POMM.	1 * 1	POMM.	¼	15,00G	6,27	
FUCIDIN HYDROCORTISONE	CR.	1 * 1	CR.	¼	15,00G	6,75	
GAVISCON	SUSP.	1 * 1	SOL.	¼	200,00ML	5,95	
GAVISCON	SUSP.	1 * 1	SOL.	¼	500,00ML	10,83	
GAVISCON LIQUIDE MENTHE	SUSP.	1 * 1	SUSP.	¼	200,00ML	5,95	
GAVISCON LIQUIDE MENTHE	SUSP.	1 * 1	SUSP.	¼	500,00ML	10,83	
JUNIFEN 200	GRAN.	1 * 24	SACH.			3,70	
OMIC	GELULES	1 * 30	GELULES BLI			39,82	27,46
REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 1	FL.			208,40	184,97
REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 1	FL.			407,23	369,98
REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 1	FL.			804,87	739,96
SOLUTRICINE VITAMINE C	PAST.	1 * 48	PAST.			4,85	
STOCRIN	GELULES	1 * 90	GELULES			289,25	260,21
SUSTANON	SOL.INJ.	1 * 6	AMP.	¼	1,00ML	45,79	34,27
TEDIVAX PRO ADULTO	SUSP.	1 * 1	SER.	¼	0,50ML	5,24	
TRIANAL	SUPP.	1 * 10	SUPP.			5,54	
TRICIDINE MENTHE	CPR.	1 * 25	CPR.			3,54	
TRICIDINE MENTHE	CPR.	1 * 40	CPR.			4,96	
TRICIDINE ORANGE	CPR.	1 * 25	CPR.			3,54	
UROKINASE-CHOAY	PDRE P.PREP.PERF.	1 * 1	FL.				59,35
UROKINASE-CHOAY	PDRE P.PREP.PERF.	1 * 1	FL.				142,44

A PARTIR DU 01 MAI 2003

ACIDUM PHOSPHORICUM-LEHNING CPL.NO	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	30,00ML	5,23
AESCULUS-LEHNING CPL.NO 103	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	30,00ML	5,23
AETHOXYSKLEROL	SOL.INJ.	1 * 5	AMP.	¼	2,00ML	5,78
AETHOXYSKLEROL	SOL.INJ.	1 * 5	AMP.	¼	2,00ML	6,50
AETHOXYSKLEROL	SOL.INJ.	1 * 5	AMP.	¼	2,00ML	7,07

AETHOXYSKLEROL	SOL.INJ.	1 *	5	AMP.	¼	2,00ML	7,61	
AGNUS CASTUS-LEHNING CPL.NO 2	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
AMANITA-LEHNING CPL.NO 75	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
ARICEPT	CPR.	1 *	28	CPR.SS BLIS			94,92	79,40
ARICEPT	CPR.	1 *	28	CPR.SS BLIS			94,92	79,38
ARNICA-LEHNING CPL.NO 1	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
BABYGENCAL	SIR.	1 *	1	SIR.	¼	15,00ML	4,23	
BASILICUM-LEHNING CPL.NO 96	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
BERBERIS-LEHNING CPL.NO 83	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
BILLEROL	CPR.	1 *	45	CPR.			4,75	
CALENDULA-LEHNING CPL.NO 89	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
CAROMINTHE	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	90,00ML	5,72	
CETRARIA-LEHNING CPL.NO 61	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
CHINA-LEHNING CPL.NO 107	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
CHOLESTEROLUM-LEHNING CPL.NO 112	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
CIMICIFUGA-LEHNING CPL.NO 21	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
CINA-LEHNING CPL.NO 55	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
CISTUS CANADENSIS-LEHNING CPL.NO 86	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
COCCULUS-LEHNING CPL.NO 73	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
CONIUM-LEHNING CPL.NO 36	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
CRATAEGUS-LEHNING CPL.NO 15	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
DEPURATUM-LEHNING	GELULES	1 *	60	GELULES			5,72	
DETTOL	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	1,00L	9,62	
DETTOL	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	5,00L		20,18
DETTOL	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	25,00L		88,03
DETTOL	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	100,00ML	2,54	
DETTOL	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	500,00ML	5,95	
DIABENE	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,24	
DIACURE	GELULES	1 *	60	GELULES			5,72	
DISPRIL-300	CPR.	1 *	40	CPR.A SUCER			3,04	
DISPRIL-300	CPR.SOL.	1 *	24	CPR.			2,00	
DISPRIL-300	CPR.SOL.	1 *	240	CPR.			16,03	
DISPRIL-500	CPR.SOL.	1 *	20	CPR.			2,75	
DISPRIL-75	CPR.SOL.	1 *	24	CPR.			1,72	
DISPRIL-75	CPR.SOL.	1 *	120	CPR.			6,96	
DRAGEES VEGETALES REX	DRG.	1 *	40	DRG.			4,35	
DROSERA-LEHNING CPL.NO 64	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
ECHINACEA-LEHNING CPL.NO 40	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
EMSER PASTILLEN MIT MENTHOLFRISCHE	PAST.	1 *	20	PAST.			2,14	
EMSER PASTILLEN ZUCKERFREI	PAST.	1 *	20	PAST.			2,32	
EMSER PASTILLEN ZUCKERFREI	PAST.	1 *	40	PAST.			4,04	
EUPHORBIUM-LEHNING CPL.NO 88	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
EUPHRASIA-LEHNING CPL.NO 115	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
GELSEMIUM-LEHNING CPL.NO 70	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
GRINDELIA-LEHNING CPL.NO 58	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
HAENAL POLIDOCANOL	SUPP.	1 *	10	SUPP.			6,09	
HYPERICUM-LEHNING CPL.NO 26	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
HYPOPHYSIS-LEHNING CPL.NO 31	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
INHALO RHINATHIOL	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	20,00ML	3,68	

IODUM-LEHNING CPL.NO 118	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
IPECA-LEHNING CPL.NO 65	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
JUNIPERUS-LEHNING CPL.NO 6	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
KALII IODATUM-LEHNING CPL.NO 84	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
KALII MURIATICUM-LEHNING CPL.NO 41	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
KALMIA-LEHNING CPL.NO 18	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
KREOSOTUM-LEHNING CPL.NO 62	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
LACHESIS-LEHNING CPL.NO 122	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
LARYNGARSOL	CPR.	1 *	18	CPR.			3,50	
LEDUM-LEHNING CPL.NO 81	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
LEMGRIP-650	PDRE	1 *	12	SACH.			5,61	
L NO 008-LEHNING	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,48	
L NO 025-LEHNING	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,48	
L NO 028-LEHNING	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,48	
L NO 052-LEHNING	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,48	
L NO 072-LEHNING	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,48	
L NO 114-LEHNING	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,48	
LOBELIA-LEHNING CPL.NO 74	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
MAALOX 200/400	CPR.A CROQUER	1 *	40	CPR.			3,82	
MAALOX 200/400	CPR.A CROQUER	1 *	100	CPR.			7,70	
MAALOX 220/380	SUSP.	1 *	1	SUSP.	¼	355,00ML	6,76	
MERCURIUS CYANATUS-LEHNING CPL.NO 4	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
MOMORDICA-LEHNING CPL.NO 109	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
MYOSOTIS-LEHNING CPL.NO 63	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
NASA RHINATHIOL	SPRAY	1 *	1	MICRODOSEUR	¼	10,00ML	5,76	
NATRUM CARBONICUM-LEHNING CPL.NO 10	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
NERVOPAX	CPS	1 *	60	CPR.			5,24	
NOVORAPID	SOL.INJ.	1 *	1	FL.	¼	10,00ML	27,38	16,62
NOVORAPID PENFILL	SOL.INJ.	1 *	5	CARTOUCHES	¼	3,00ML	40,31	29,00
NUROFEN	GEL	1 *	1	GEL	¼	50,00G	7,58	
NUROFEN	GEL	1 *	1	GEL	¼	100,00G	12,14	
NUX VOMICA LEHNING-CPL.NO 49	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
OENANTHE CROCATA-LEHNING CPL.NO 78	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
PAEONIA-LEHNING CPL.NO 104	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
PASSIFLORA GHL	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,24	
PULSATILLA-LEHNING CPL.NO 60	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
RANUNCULUS-LEHNING CPL.NO 79	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
REDOXON GOUT CITRON	CPR.	1 *	30	CPR.			4,18	
RHINATHIOL ANTIRHINITIS	SIR.	1 *	1	SIR.	¼	200,00ML	5,68	
RHINOFEBRYL	GELULES	1 *	20	GELULES			5,09	
RHUS TOXICODENDRON-LEHNING CPL.NO 8	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
ROSILS	PAST.	1 *	24	PAST.			3,55	
ROSMARINUS-LEHNING CPL.NO 24	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
RUBIA-LEHNING CPL.NO 3	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
SCABIOSA-LEHNING CPL.NO 87	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
SCLEROCALCINE	CPR.	1 *	60	CPR.			5,24	

SENOKOT	CPR.	1 * 50	CPR.			3,07	
SENOKOT	CPR.	1 * 200	CPR.			9,75	
SIROXYL	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	250,00ML	6,63	
SOFRALINE	GTTES	1 * 1	FL.CPTE-GTT	¼	15,00ML	3,90	
SOFRALINE	GTTES	1 * 1	MICRODOSEUR	¼	15,00ML	4,48	
SOFRAMYCINE	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	15,00ML	3,90	
SOFRAMYCINE	SOL.	1 * 1	MICRODOS.	¼	15,00ML	4,28	
SOFRASOLONE	SUSP.	1 * 1	MICRODOS.	¼	10,00ML	5,46	
SOFRASOLONE	SUSP.	1 * 1	SOL.	¼	10,00ML	4,35	
SOLUDOR	SOL.	1 * 1	SOL.	¼	90,00ML	5,72	
STREPSILS	PAST.	1 * 24	PAST.			3,84	
STREPSILS+LIDOCAINE	PAST.	1 * 24	PAST.			5,86	
STREPSILS+LIDOCAINE	SPRAY	1 * 1	SPRAY	¼	20,00ML	6,26	
STREPSILS MIEL&CITRON	PAST.	1 * 24	PAST.			3,84	
STREPSILS VIT.C	PAST.	1 * 24	PAST.			3,92	
TARANTULA-LEHNING CPL.NO 71	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
THUYA-LEHNING CPL.NO 37	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
TIMO-POS	COLL.	1 * 1	COLL.	¼	10,00ML	10,42	
TONIQUE VEGETAL-LEHNING	SOL.	1 * 1	SOL.	¼	250,00ML	6,12	
TUSSO RHINATHIOL	PAST.	1 * 24	PAST.			5,59	
TUSSO RHINATHIOL	PAST.	1 * 44	PAST.			8,24	
TUSSO RHINATHIOL ADULTES	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	200,00ML	5,59	
TUSSO RHINATHIOL ENFANTS	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	125,00ML	4,58	
TYROTHRICINE-LIDOCAINE RPR CITRON	CPR.	1 * 48	CPR.A SUCER			5,42	
TYROTHRICINE-LIDOCAINE-RPR-MENTHE	PAST.	1 * 48	PAST.			5,42	
URTICA-LEHNING CPL.NO 82	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
UVA URSI-LEHNING CPL.NO 9	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
VESPA-LEHNING CPL.NO 46	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	
VINICARD AU CASCARILLA	SOL.	1 * 1	SOL.	¼	250,00ML	6,12	
YUCCA-LEHNING CPL.NO 110	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	30,00ML	5,23	

A PARTIR DU 01 JUIN 2003

BALKIS	SPRAY	1 * 1	SPRAY	¼	10,00ML	2,62	
CARBOLACTANOSE	GELULES	1 * 30	GELULES			5,16	
CHLOROPOTASSURIL	SOL.BUV.	1 * 10	AMP.	¼	10,00ML	3,93	
CONCERTA	CPR.LIB.PROL.	1 * 30	CPR.			67,95	55,50
DEQUONAL	COLLUT.	1 * 1	COLLUT.	¼	200,00ML	6,02	
DEQUONAL	SPRAY	1 * 1	SPRAY	¼	50,00ML	6,17	
DOCACICLO 200	CPR.	1 * 25	CPR.SS BLIS			16,40	
DOCACICLO 800	CPR.	1 * 35	CPR.SS BLIS			24,06	
DOCALPRAZO 0,25	CPR.	1 * 50	CPR.SS BLIS			4,77	
DOCALPRAZO 1	CPR.	1 * 50	CPR.SS BLIS			13,99	
DOCAMOCLAF-500	CPR.PELLIC.	1 * 16	CPR.			12,61	
DOCATENO 100	CPR.	1 * 56	CPR.SS BLIS			15,63	
DOCATENO 50	CPR.	1 * 56	CPR.SS BLIS			10,26	
DOCBUFLOME 600	CPR.LIB.PROL.	1 * 30	CPR.			16,71	
DOCCAPTOPRI 100	CPR.	1 * 30	CPR.SS BLIS			18,35	
DOCCAPTOPRI 100	CPR.	1 * 60	CPR.SS BLIS			25,51	

DOCCAPTOPRI 25	CPR.	1 *	60	CPR.SS BLIS			14,98	
DOCCAPTOPRI 50	CPR.	1 *	60	CPR.SS BLIS			19,01	
DOCCIMETI 200	CPR.ENR.	1 *	20	CPR.			6,48	
DOCCIMETI 400	CPR.ENR.	1 *	56	CPR.			20,79	
DOCCIMETI 800	CPR.ENR.	1 *	28	CPR.			20,79	
DOCCIPROFLO-250	CPR.PELLIC.	1 *	10	CPR.			14,07	
DOCCIPROFLO-500	CPR.PELLIC.	1 *	20	CPR.			31,76	
DOCDICLOFE-100	CPR.LIB.PROL.	1 *	30	CPR.SS BLIS			10,43	
DOCDICLOFE-75	CPR.LIB.PROL.	1 *	60	CPR.SS BLIS			14,40	
DOCDOXYCY DISPERS 100	CPR.DISP.	1 *	10	CPR.SS BLIS			6,43	
DOCDOXYCY DISPERS 200	CPR.DISP.	1 *	10	CPR.SS BLIS			10,04	
DOCFLUOXETINE	CPS	1 *	28	CPS			16,11	
DOCFLUOXETINE	CPS	1 *	60	CPS			20,55	
DOCFUROSE-40	CPR.	1 *	50	CPR.SS BLIS			6,36	
DOCLORAZE-1	CPR.	1 *	50	CPR.SS BLIS			3,36	
DOCLORAZE-2,5	CPR.	1 *	50	CPR.SS BLIS			5,73	
DOCLORMETA 2	CPR.	1 *	30	CPR.SS BLIS			7,20	
DOCMEBENDA 100	CPR.	1 *	10	CPR.SS BLIS			4,43	
DOCOFLOXACINE-400	CPR.PELLIC.	1 *	10	CPR.			19,87	
DOCPARACOD 500/30	CPR.	1 *	30	CPR.SS BLIS			4,82	
DOCPIRACE-1200	CPR.	1 *	112	CPR.SS BLIS			23,73	
DOCPIROXI DISPERS 20	CPR.	1 *	30	CPR.SS BLIS			13,85	
DOCRANITI-150	CPS	1 *	28	CPR.SS BLIS			9,52	
DOCRANITI-150	CPS	1 *	56	CPR.SS BLIS			18,04	
DOCRANITI-150	CPS	1 *	112	CPR.SS BLIS			23,05	
DOCRANITI-300	CPS	1 *	28	CPR.SS BLIS			18,04	
DOCRANITI-300	CPS	1 *	56	CPR.SS BLIS			23,05	
DOCSPIROCHLOR	CPR.	1 *	56	CPR.			9,56	
DOCSPIRONO 100	CPR.	1 *	50	CPR.SS BLIS			20,38	
DOCSPIRONO 25	CPR.	1 *	50	CPR.SS BLIS			8,65	
DOLGIT-800	CPR.	1 *	50	CPR.PELLIC.			13,73	
ESIDRIX	CPR.	1 *	50	CPR.			10,43	
ESIDRIX	CPR.	1 *	100	CPR.			17,27	
EXACYL	CPR.	1 *	50	CPR.			13,04	
EXACYL	CPR.	1 *	100	CPR.			22,26	
EXACYL	CPR.	1 *	20	CPR.			11,02	
EXACYL	SOL.BUV.	1 *	10	AMP.	¼	10,00ML	12,81	
EXACYL	SOL.INJ.	1 *	5	AMP.	¼	5,00ML	7,47	
FUCA	DRG.	1 *	30	DRG.			2,76	
ILJA ROGOFF KNOBLAUCH + RUTIN	DRG.	1 *	120	DRG.			7,78	
ILJA ROGOFF KNOBLAUCH + RUTIN	DRG.	1 *	360	DRG.			18,46	
INSULINE ACTRAPID HM	SOL.INJ.	1 *	1	FL.	¼	10,00ML	26,85	16,12
INSULINE ACTRAPID HM NOVOLET	SOL.INJ.	1 *	5	NOVOLET	¼	3,00ML	40,03	28,74
INSULINE ACTRAPID HM PENFILL	SOL.INJ.	1 *	5	CARTOUCHES	¼	3,00ML	37,37	26,19
INSULINE INSULATARD HM	SUSP.INJ.	1 *	1	FL.	¼	10,00ML	26,85	16,12
INSULINE INSULATARD HM NOVOLET	SUSP.INJ.	1 *	5	NOVOLET	¼	3,00ML	40,03	28,74
INSULINE INSULATARD HM PENFILL	SUSP.INJ.	1 *	5	CARTOUCHES	¼	3,00ML	37,37	26,19
INSULINE MIXTARD 10/90 HM NOVOLET	SUSP.INJ.	1 *	5	NOVOLET	¼	3,00ML	40,03	28,74
INSULINE MIXTARD 10/90 HM PENFILL	SUSP.INJ.	1 *	5	CARTOUCHES	¼	3,00ML	37,37	26,19
INSULINE MIXTARD 20/80 HM NOVOLET	SUSP.INJ.	1 *	5	NOVOLET	¼	3,00ML	40,03	28,74
INSULINE MIXTARD 20/80 HM PENFILL	SUSP.INJ.	1 *	5	CARTOUCHES	¼	3,00ML	37,37	26,19
INSULINE MIXTARD 30/70 HM	SUSP.INJ.	1 *	1	FL.	¼	10,00ML	26,85	16,12

INSULINE MIXTARD 30-70 HM NOVOLET	SUSP.INJ.	1 * 5 NOVOLET ¼ 3,00ML	40,03	28,74
INSULINE MIXTARD 30/70 HM PENFILL	SUSP.INJ.	1 * 5 CARTOUCHES ¼ 3,00ML	37,37	26,19
INSULINE MIXTARD 40/60 HM NOVOLET	SUSP.INJ.	1 * 5 NOVOLET ¼ 3,00ML	40,03	28,74
INSULINE MIXTARD 40/60 HM PENFILL	SUSP.INJ.	1 * 5 CARTOUCHES ¼ 3,00ML	37,37	26,19
INSULINE MIXTARD 50/50 HM NOVOLET	SUSP.INJ.	1 * 5 NOVOLET ¼ 3,00ML	40,03	28,74
INSULINE MIXTARD 50/50 HM PENFILL	SUSP.INJ.	1 * 5 CARTOUCHES ¼ 3,00ML	37,37	26,19
INSULINE MONOTARD HM	SUSP.INJ.	1 * 1 FL. ¼ 10,00ML	26,85	16,12
INSULINE ULTRATARD HM	SUSP.INJ.	1 * 1 FL. ¼ 10,00ML	26,85	16,12
KLEAN-PREP	PDRE	1 * 4 SACH.	14,48	
MANIPREX	DRG.	1 * 100 DRG.	4,95	
MERESA FORTE	CPR.	1 * 20 CPR.	18,63	
MERESA FORTE	CPR.	1 * 50 CPR.	40,01	
MERESA FORTE	CPR.	1 * 100 CPR.	71,25	
MERESA-50	CPS	1 * 20 CPS	6,17	
MERESA-50	CPS	1 * 50 CPS	13,25	
MERESA-50	CPS	1 * 100 CPS	23,59	
MONAXIN	CPR.LIB.PROL.	1 * 10 CPR.SS BLIS	28,46	17,23
MOVICOL	PDRE	1 * 20 SACH.	11,92	
NORMACOL	GRAN.	1 * 1 GRAN. ¼ 375,00G	9,48	
NORMACOL	GRAN.	1 * 30 SACH. ¼ 10,00G	9,48	
NORMACOL ANTISPASMODIQUE	GRAN.	1 * 1 GRAN. ¼ 375,00G	9,48	
NORMACOL PLUS	GRAN.	1 * 1 GRAN. ¼ 375,00G	9,48	
NORMACOL PLUS	GRAN.	1 * 30 SACH. ¼ 10,00G	9,48	
OTRIVINE ANTI-RHINITIS	GTTES	1 * 1 GTTES NAS. ¼ 10,00ML	4,01	
OTRIVINE ANTI-RHINITIS	GTTES	1 * 1 GTTES NAS. ¼ 10,00ML	4,55	
OTRIVINE ANTI-RHINITIS	SPRAY	1 * 1 MICRODOS. ¼ 10,00ML	5,45	
OTRIVINE MENTHOL ANTI-RHINITIS	SPRAY	1 * 1 MICRODOS. ¼ 10,00ML	4,55	
SOPALAMIN-3B	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 6 VIALS	7,07	
SPASMINE	CPS	1 * 40 CPS SS BLIS	11,16	
TOPLEXIL	SIR.	1 * 1 SIR. ¼ 150,00ML	4,69	
ULTRA-K	SOL.	1 * 1 SOL. ¼ 200,00ML	4,09	
VFEND-200	CPR.PELLIC.	1 * 30 CPR.SS BLIS	1.291,17	1.192,43
VITAMURUINE	POMM.	1 * 1 POMM. ¼ 45,00G	3,55	

C) LES SPECIALITES PHARMACEUTIQUES ET/OU MEDICAMENTS PREFABRIQUES SUIVANTS A USAGE HUMAIN ONT SUBI UNE BAISSE DU PRIX

DESIGNATION	FORME	CONDITIONNEMENT	PRIX PUBLIC	PRIX EX.US.
A PARTIR DU 01 JANVIER 2003				
ALLOPURINOL-RATIOPHARM-300	CPR.	1 * 20 CPR.	2,43	
ALLOPURINOL-RATIOPHARM-300	CPR.	1 * 50 CPR.	5,52	

ALLOPURINOL-RATIOPHARM-300	CPR.	1 * 100	CPR.			9,35	
AMBROXOL-RATIOPHARM HUSTENTROPFEN	SOL.	1 * 1	SOL.	¼	100,00ML	4,81	
AMBROXOL-RATIOPHARM-15	SOL.INJ.	1 * 10	AMP.	¼	2,00ML	9,27	
AMBROXOL-RATIOPHARM-15	SOL.INJ.	5 * 10	AMP.	¼	2,00ML		17,00
AMBROXOL-RATIOPHARM 30 HUSTENLOESER	CPR.	1 * 20	CPR.			2,75	
AMBROXOL-RATIOPHARM 30 HUSTENLOESER	CPR.	1 * 50	CPR.			6,27	
AMBROXOL-RATIOPHARM 30 HUSTENLOESER	CPR.	1 * 100	CPR.			10,94	
AMBROXOL-RATIOPHARM 75 HUSTENLOESER	CPS LIB.PROL.	1 * 20	CPS			6,65	
AMBROXOL-RATIOPHARM 75 HUSTENLOESER	CPS LIB.PROL.	1 * 50	CPS			14,38	
AMBROXOL-RATIOPHARM 75 HUSTENLOESER	CPS LIB.PROL.	1 * 100	CPS			25,93	
AMOXICILLIN-RATIOPHARM-1000	CPR.ENR.	1 * 14	CPR.			9,13	
AMOXICILLIN-RATIOPHARM-1000	CPR.ENR.	1 * 20	CPR.			11,14	
AMOXICILLIN-RATIOPHARM-1000	CPR.ENR.	1 * 30	CPR.			20,43	
AMOXICILLIN-RATIOPHARM-250 TS	PDRE P.SIR.	1 * 1	PDRE P.SIR.	¼	100,00ML	4,49	
AMOXICILLIN-RATIOPHARM-250 TS	PDRE P.SIR.	1 * 1	PDRE P.SIR.	¼	200,00ML	8,65	
AMOXICILLIN-RATIOPHARM-500	CPR.ENT.	1 * 20	CPR.			8,76	6000.000,00
AMOXICILLIN-RATIOPHARM-750	CPR.ENR.	1 * 20	CPR.			11,25	
AMOXICILLIN-RATIOPHARM-750	CPR.ENR.	1 * 30	CPR.			18,93	
ANAFRANIL-10	DRG.	1 * 50	DRG.			5,26	
ANAFRANIL-10	DRG.	1 * 100	DRG.			9,36	
ANAFRANIL-25	DRG.	1 * 20	DRG.			4,76	
ANAFRANIL-25	DRG.	1 * 50	DRG.			10,40	
ANAFRANIL-25	DRG.	1 * 100	DRG.			19,18	
AUGMENTIN-125	PDRE P.SUSP.	1 * 1	PDRE P.SUSP	¼	80,00ML	3,87	
AUGMENTIN-250	PDRE P.SUSP.	1 * 1	PDRE P.SUSP	¼	80,00ML	7,01	
AUGMENTIN-500	CPR.	1 * 16	CPR.			12,77	
AUGMENTIN-875	CPR.	1 * 10	CPR.SS BLIS			11,97	
AVANDIA	CPR.ENR.	1 * 112	CPR.ENR.			191,83	169,52
AVANDIA	CPR.PELLIC.	1 * 28	CPR.SS BLIS			54,11	41,43
BEFACT B1-B6	CPR.DRAG.	1 * 30	CPR.DRAG.			3,22	
CASODEX 150	CPR.PELLIC.	1 * 28	CPR.SS BLIS			369,34	334,72
CLAMOXYL	CPR.	1 * 8	TABS SS BLI			9,77	
CLAMOXYL	CPR.	1 * 16	TABS			9,77	
CLAMOXYL	CPS	1 * 16	CPS			9,77	
CLAMOXYL	PDRE	1 * 16	SACH.			5,59	
CLAMOXYL	PDRE	1 * 16	SACH.			9,84	
CLAMOXYL	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	80,00ML	5,59	
CONCOR COR	CPR.PELLIC.	1 * 20	CPR.SS BLIS			2,54	
CONCOR COR	CPR.PELLIC.	1 * 30	CPR.SS BLIS			5,30	
DIAZEPAM-RATIOPHARM	CPR.	1 * 10	CPR.			0,31	
DIAZEPAM-RATIOPHARM	CPR.	1 * 20	CPR.			0,53	
DICLOFENAC RATIOPHARM-25	CPR.ENR.	1 * 20	CPR.			1,32	
DICLOFENAC RATIOPHARM-25	CPR.ENR.	1 * 100	CPR.			5,54	
DICLOFENAC RATIOPHARM-25	SUPP.	1 * 10	SUPP.			1,41	
DICLOFENAC RATIOPHARM-50	CPR.ENR.	1 * 100	CPR.			9,39	
DICLOFENAC RATIOPHARM-50	SUPP.	1 * 10	SUPP.			1,99	
DICLOFENAC RATIOPHARM-75 SF	SOL.INJ.	1 * 150	AMP.				17,55
DICLOFENAC RETARD-RATIOPHARM-100	CPS	1 * 50	CPS			8,13	
DITROPAN	CPR.	1 * 30	CPR.			5,33	
DITROPAN	CPR.	1 * 100	CPR.			14,21	
DITROPAN	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	473,00ML	14,32	
DOLPRONE-500	CPR.	1 * 100	CPR.SS BLIS				7,89

DOXYCYCLIN-RATIOPHARM-SF	SOL.INJ.	1 * 2	AMP.	¼	5,00ML	9,55	
DOXYCYCLIN-RATIOPHARM-SF	SOL.INJ.	1 * 5	AMP.	¼	5,00ML	20,67	
DOXY-M-RATIOPHARM-100	CPR.	1 * 10	CPR.			2,20	
DOXY-M-RATIOPHARM-200	CPR.	1 * 10	CPR.			4,71	
ERYTHROMYCIN-RATIOPHARM-1000 DB	GRAN.	1 * 12	SACH.			15,50	
ERYTHROMYCIN-RATIOPHARM-1000 DB	GRAN.	1 * 20	SACH.			24,23	
ERYTHROMYCIN-RATIOPHARM-250 DB	GRAN.	1 * 20	SACH.			5,21	
ERYTHROMYCIN-RATIOPHARM-500 DB	GRAN.	1 * 10	SACH.			6,15	
ERYTHROMYCIN-RATIOPHARM-500 DB	GRAN.	1 * 20	SACH.			11,28	
ESIDRIX	CPR.	1 * 20	CPR.			4,89	
EUTHYROX-50	DRG.	1 * 100	DRG.			5,30	
FERRO SANOL GYN	CPS	1 * 50	CPS			10,30	
FLUOR-VIGANTOLETTEN-500	CPR.	1 * 90	CPR.			5,02	
FUNGIZID-RATIOPHARM	CR.	1 * 1	CR.	¼	20,00G	2,87	
FUNGIZID-RATIOPHARM	CR.	1 * 1	CR.	¼	50,00G	6,22	
FUNGIZID-RATIOPHARM VAGINALCREME	CR.	1 * 1	CR.	¼	35,00G	5,51	
FUROSEMID-RATIOPHARM-20	SOL.INJ.	1 * 5	AMP.	¼	2,00ML	2,59	
FUROSEMID-RATIOPHARM-40	CPR.	1 * 20	CPR.			1,94	
FUROSEMID-RATIOPHARM-40	CPR.	1 * 50	CPR.			4,54	
FUROSEMID-RATIOPHARM-40	CPR.	1 * 100	CPR.			8,10	
HEBUCOL ARTICHAUT	CPR.PELLIC.	1 * 60	CPR.			7,13	
HEPARIN-CALCIUM 12.500-RATIOPHARM	SOL.INJ.	1 * 5	AMP.	¼	0,50ML	11,08	
HEPARINE 30.000 RATIOPHARM	POMM.	1 * 1	POMM.	¼	100,00G	4,71	
HERZ-ASS-RATIOPHARM-100	CPR.	1 * 100	CPR.			3,08	
H2-BLOCKER-RATIOPHARM-1000	SOL.INJ.	1 * 10	AMP.	¼	10,00ML	61,75	
H2-BLOCKER-RATIOPHARM-200	CPR.PELLIC.	1 * 100	CPR.SS BLIS			14,87	
H2-BLOCKER-RATIOPHARM-400	CPR.PELLIC.	1 * 20	CPR.SS BLIS			4,38	
H2-BLOCKER-RATIOPHARM-400	CPR.PELLIC.	1 * 50	CPR.SS BLIS			9,66	
H2-BLOCKER-RATIOPHARM-400	CPR.PELLIC.	1 * 100	CPR.SS BLIS			18,40	
H2-BLOCKER-RATIOPHARM-800	CPR.PELLIC.	1 * 20	CPR.SS BLIS			8,65	
H2-BLOCKER-RATIOPHARM-800	CPR.PELLIC.	1 * 50	CPR.SS BLIS			18,31	
IMURAN	CPR.	1 * 100	CPR.			35,24	24,15
INDOMET-RATIOPHARM	GEL	1 * 1	GEL	¼	100,00G	6,58	
INDOMET-RATIOPHARM-50	CPS	1 * 50	CPS			5,30	
INDOMET-RATIOPHARM-50	CPS	1 * 100	CPS			9,80	
INDOMET RETARD-RATIOPHARM-75	CPS	1 * 20	CPS RET.			8,24	
JODID-100	CPR.	1 * 100	CPR.			4,13	
KAMILLOSAN	SOL.	1 * 1	SOL.	¼	100,00ML	7,19	
KAMILLOSAN	SOL.	1 * 1	SOL.	¼	250,00ML	14,39	
LACTULOSE-RATIOPHARM	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	200,00ML	4,28	
LACTULOSE-RATIOPHARM	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	1000,00ML	16,72	
LOPERAMID-RATIOPHARM	CPR.	1 * 10	CPR.SS BLIS			3,08	
LOPERAMID-RATIOPHARM	CPR.	1 * 20	CPR.SS BLIS			5,43	
LOPERAMID-RATIOPHARM	CPR.	1 * 50	CPR.SS BLIS			11,23	
LOPERAMID-RATIOPHARM AKUT	CPR.PELLIC.	1 * 10	CPR.			3,08	
MCP RATIOPHARM	GTTES	1 * 1	GTTES	¼	100,00ML	5,72	
MCP-RATIOPHARM-10 SF	SOL.INJ.	1 * 5	AMP.	¼	2,00ML	2,16	

MCP-RATI©PHARM-30	CPS LIB.PROL.	1 *	10	CPS			3,34	
MESTINON	DRG.	1 *	150	DRG.			60,03	46,94
METOPROLOL-RPM-100	CPR.	1 *	30	CPR.			6,27	
METOPROLOL-RPM-100	CPR.	1 *	50	CPR.			10,52	
METOPROLOL-RPM-100	CPR.	1 *	100	CPR.			15,09	
METOPROLOL-RPM-50	CPR.	1 *	30	CPR.			4,30	
METOPROLOL-RPM-50	CPR.	1 *	50	CPR.			6,93	
METOPROLOL-RPM-50	CPR.	1 *	100	CPR.			9,30	
NAC-RATIOPHARM-100	CPR.EFF.	1 *	20	CPR.			2,60	
NAC-RATIOPHARM-100	CPR.EFF.	1 *	50	CPR.			6,09	
NAC-RATIOPHARM-100	GRAN.	1 *	20	SACH.	¼	2,00G	2,60	
NAC-RATIOPHARM-100	GRAN.	1 *	50	SACH.	¼	2,00G	6,09	
NAC-RATIOPHARM-200	CPR.EFF.	1 *	50	CPR.			7,81	
NAC-RATIOPHARM-200	GRAN.	1 *	50	SACH.	¼	2,00G	7,81	
NAC-RATIOPHARM-600	CPR.EFF.	1 *	50	CPR.			14,56	
NASENSPRAY K-RATIOPHARM	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	10,00ML	1,70	
NITROFURANTOIN RETARD RATIOPHARM	CPS	1 *	50	CPS			7,62	
NUARDIN	CPR.EFF.	1 *	60	CPR.			31,72	20,78
NYOGEL	GEL	1 *	1	COLL.	¼	5,00ML	5,12	
PENTOXIFYLLIN-RATIOPHARM-400	CPR.LIB.PROL.	1 *	20	CPR.			5,94	
PENTOXIFYLLIN-RATIOPHARM-400	CPR.LIB.PROL.	1 *	50	CPR.			13,70	
PERDOLAN ADULTES	CPR.	1 *	30	CPR.			4,12	
PERDOLAN CODEINE	GELULES	1 *	20	GELULES			4,12	
PIRACETAM-RATIOPHARM-1200	CPR.ENR.	1 *	60	CPR.SS BLIS			14,83	
PIRACETAM-RATIOPHARM-1200	CPR.ENR.	1 *	100	CPR.SS BLIS			23,08	
PIRACETAM-RATIOPHARM-800	CPR.ENR.	1 *	30	CPR.			5,32	
PIRACETAM-RATIOPHARM-800	CPR.ENR.	1 *	60	CPR.			10,62	
PIRACETAM-RATIOPHARM-800	CPR.ENR.	1 *	100	CPR.			15,75	
PIROXICAM-RATIOPHARM-10	CPR.	1 *	20	CPR.			4,39	
PIROXICAM-RATIOPHARM-10	CPR.	1 *	50	CPR.			10,51	
PIROXICAM-RATIOPHARM-20	CPR.	1 *	20	CPR.			7,86	
PIROXICAM-RATIOPHARM-20	CPR.	1 *	50	CPR.			18,88	
PIROXICAM-RATIOPHARM-20	SUPP.	1 *	10	SUPP.			8,34	
PK-MERZ	DRG.	1 *	100	DRG.			23,42	
PRELIS 200	CPR.LIB.PROL.	1 *	50	CPR.			22,66	
PRELIS 200	CPR.LIB.PROL.	1 *	100	CPR.			36,22	
PROSTIGMINE	SOL.INJ.	1 *	5	AMP.	¼	5,00ML	32,21	21,25
RESPACAL	CPR.	1 *	50	CPR.			8,87	
RYDENE	GELULES	1 *	90	GELULES			18,47	
RYDENE	GELULES	1 *	60	GELULES			18,47	
RYDENE	SOL.INJ.	1 *	10	AMP.	¼	5,00ML		37,41
RYDENE RETARD	GELULES	1 *	60	GELULES			27,04	16,30
SPIRO COMP.-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	1 *	50	CPR.SS BLIS			19,64	
SPIRONOLACTONE-RATIOPHARM-100	CPR.	1 *	20	CPR.			13,19	
SPIRONOLACTONE-RATIOPHARM-100	CPR.	1 *	50	CPR.			30,46	
SPIRONOLACTONE-RATIOPHARM-100	CPR.	1 *	100	CPR.			56,39	
STUGERON	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	100,00ML	17,37	
STUGERON FORTE	CPS	1 *	100	CPS			17,37	
SYMBICORT TURBOHALER	PDRE	1 *	1	INHALATEUR	¼	120,00D.	58,79	45,78
TICLID	CPR.PELLIC.	1 *	30	CPR.PELLIC.			22,58	

TICLID	CPR.PELLIC.	1 * 60	CPR.PELLIC.			32,91	21,91
TOFRANIL MITE	DRG.	1 * 50	DRG.			5,14	
TOFRANIL MITE	DRG.	1 * 100	DRG.			9,28	
VERMOX	CPR.	1 * 6	CPR.			4,13	
VISKEN	CPR.	1 * 100	CPR.			23,04	
ZADITEN	CPS	1 * 20	CPS			6,34	
ZADITEN	CPS	1 * 100	CPS			21,88	
ZANTAC	CPR.ENR.	1 * 56	CPR.			22,51	11,96
ZANTAC	CPR.ENR.	1 * 28	CPR.			22,51	11,96
ZESTORETIC	CPR.	1 * 56	CPR.SS BLIS			39,40	28,13
ZOLADEX DEPOT	SOL.INJ.	1 * 1	SER.			170,74	149,94
ZYLORIC	CPR.	1 * 100	CPR.			7,95	
ZYLORIC-300	CPR.	1 * 30	CPR.			7,01	
ZYLORIC-300	CPR.	1 * 90	CPR.			16,79	

A PARTIR DU 01 FEVRIER 2003

AMOXICILLIN-RATIOPHARM-500	CPR.ENT.	1 * 20	CPR.			8,76	
APACEF	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 3	FL.			44,89	25,79
APACEF	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 1	FL.			27,02	16,28
BUSCOPAN	DRG.	1 * 50	DRG.			5,40	
BUSCOPAN	SOL.INJ.	1 * 6	AMP.			3,49	
CIPROXINE 250	CPR.	1 * 10	CPR.			14,25	
CIPROXINE 500	CPR.	1 * 20	CPR.			36,65	25,50
CLAVERSAL	CPR.	1 * 100	CPR.SS BLIS			38,37	27,15
CLAVERSAL	CPR.	1 * 300	CPR.SS BLIS			82,37	68,22
DICLOFENAC-EUROGENERICS	CPR.ENR.	1 * 30	CPR.SS BLIS			4,11	
DIPRIVAN	EM.INJ.	1 * 1	FL.	¼	50,00ML		9,64
DIPRIVAN	EM.INJ.	1 * 1	SER.	¼	50,00ML		13,04
DIPRIVAN	EM.INJ.	1 * 5	AMP.	¼	20,00ML		17,86
DIPRIVAN	EM.INJ.	1 * 1	FL.	¼	50,00ML		19,28
DIPRIVAN	EM.INJ.	1 * 1	SER.	¼	50,00ML		19,28
DORMONOCT-2	CPR.	1 * 30	CPR.SEC.			16,84	
EULEXIN	CPR.	1 * 84	CPR.			98,90	85,16
EUTHYROX-100	CPR.	1 * 100	CPR.			7,83	
FLUOXONE DIVULE	CPR.ENR.	1 * 30	CPR.			21,51	
FORTECORTIN	CPR.	1 * 20	CPR.			32,56	
FORTECORTIN	CPR.	1 * 100	CPR.			148,64	
FRISIUM	CPR.	1 * 50	CPR.			10,57	
FRISIUM	CPR.	1 * 50	CPR.			18,23	
GYNO-TERAZOL-3	OV.	1 * 3	OV.			6,00	
KEPPRA	CPR.	1 * 100	CPR.PELLIC.			66,55	52,96
KEPPRA	CPR.	1 * 100	CPR.PELLIC.			123,50	105,91
KEPPRA	CPR.	1 * 100	CPR.PELLIC.			237,42	211,81
MICROPAQUE HD ORAL	PDRE	1 * 1	PDRE	¼	416,00G		3,25

MINIRIN	SOL.	1 *	1	FL.	¼	2,50ML	24,17	13,89
MINIRIN	SPRAY	1 *	25	D.			23,81	13,68
MITHRA-ALPRAZOLAM	CPR.	1 *	50	CPR.			8,49	
MITHRA-ALPRAZOLAM	CPR.	1 *	50	CPR.			13,96	
MOXALINE	GELULES	1 *	16	GELULES			9,77	
NEUPOGEN-30	SOL.INJ.	1 *	5	SER.PREREMP	¼	0,50ML	508,19	463,91
NEUPOGEN-48	SOL.INJ.	1 *	5	SER.PREREMP	¼	0,50ML	711,68	653,24
NEUROBION-N FORTE	DRG.	1 *	100	DRG.			17,98	
NICORETTE-10	SYST.THERAP.TD	1 *	14	SYST.			37,38	26,20
NICORETTE-15	SYST.THERAP.TD	1 *	14	SYST.			40,81	29,50
NICORETTE-5	SYST.THERAP.TD	1 *	14	SYST.			33,96	22,93
NOLVADEX D-20	CPR.	1 *	56	CPR.			42,43	30,55
NOLVADEX D-20	CPR.	1 *	90	CPR.U.D.				49,08
NOLVADEX-10	CPR.	1 *	28	CPR.			14,75	
NOLVADEX-10	CPR.	1 *	98	CPR.			34,82	23,75
NOLVADEX-10	CPR.	1 *	100	CPR.U.D.				24,22
NOVALGINE	GTTES	1 *	1	GTTES	¼	20,00ML	3,48	
NOVALGINE	SOL.INJ.	1 *	10	AMP.	¼	2,00ML	7,98	
NOVATEC	CPR.	1 *	28	CPR.			24,66	
NOVATEC	CPR.	1 *	56	CPR.			33,69	22,67
NOVATEC	CPR.	1 *	98	CPR.			52,23	39,67
PEGINTRON	PDRE P.PREP.INJ.	1 *	1	STYLO			166,92	146,39
PENTASA	LAV.	1 *	7	FL.	¼	100,00ML	37,06	25,90
PENTASA	SUPP.	1 *	14	SUPP.			32,29	21,32
QVAR-50 AUTOHALER	AER.	1 *	200	D.			25,20	14,53
RENITEC	CPR.	1 *	28	CPR.			21,71	
RENITEC	CPR.	1 *	56	CPR.			30,86	19,95
RENITEC	CPR.	1 *	98	CPR.			47,11	34,91
REQUIP	CPR.	1 *	84	CPR.			43,76	31,79
REQUIP	CPR.	1 *	84	CPR.			64,07	50,69
RESPACAL	SOL.	1 *	1	SOL.	¼	200,00ML	4,45	
SOLICAM	GELULES	1 *	56	GELULES BLI			11,82	
SYNAGIS	PDRE P.PREP.INJ.	1 *	1	FL.			630,93	578,12
SYNAGIS	PDRE P.PREP.INJ.	1 *	1	FL.			1.043,04	961,56
TAMIFLU	GELULES	1 *	10	GELULES			27,77	16,99
TAMIFLU	PDRE P.SUSP.	1 *	1	FL.	¼	30,00G	27,77	16,99
TIMOPTOL	COLL.	1 *	1	FL.COMPTE-G	¼	5,00ML	5,45	
TIMOPTOL	COLL.	1 *	1	FL.OCUMETER	¼	5,00ML	5,45	
TIMOPTOL	COLL.	1 *	1	FL.COMPTE-G	¼	5,00ML	5,86	
TIMOPTOL	COLL.	1 *	1	FL.OCUMETER	¼	5,00ML	5,86	
TRANSTEC	SYST.THERAP.TD	1 *	5	SYST.			70,29	56,61
TRITACE-10	CPS	1 *	28	CPS SS BLIS			35,20	24,12
VANCOMYCINE 500 BRISTOL	PDRE P.PREP.INJ.	1 *	1	FL.				9,88
ZESTRIL-20	CPR.	1 *	28	CPR.SS BLIS			18,77	
ZESTRIL-20	CPR.	1 *	56	CPR.SS BLIS			32,55	21,58
ZESTRIL-20	CPR.	1 *	56	CPR.U.D.				21,58
ZESTRIL-5	CPR.	1 *	28	CPR.SS BLIS			5,88	

ZESTRIL-5	CPR.	1 * 28	CPR.U.D.				3,38

A PARTIR DU 01 MARS 2003

AACIDEXAM	SOL.INJ.	1 * 1	AMP.	¼	1,00ML	3,72	
ACCUPRIL	CPR.ENR.	1 * 28	CPR.SS BLIS			7,19	
ACCUPRIL	CPR.ENR.	1 * 28	CPR.SS BLIS			22,97	
ALKA- SELTZER	CPR.EFF.	1 * 20	CPR.			4,10	
ARTELAC	COLL.	1 * 1	COLL.	¼	10,00ML	3,59	
AZOPT	COLL.	1 * 1	COLL.	¼	5,00ML	14,83	
BISOLVON	SIR.	1 * 1	SIR.	¼	250,00ML	7,34	
CETAVLEX	CR.	1 * 1	CR.	¼	60,00G	3,49	
ENBREL	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 4	FL.			585,72	536,05
EUTHYROX 125	CPR.	1 * 100	CPR.			9,12	
EUTHYROX-25	CPR.	1 * 100	CPR.SS BLIS			3,65	
FORTECORTIN INJECT	SOL.INJ.	1 * 3	AMP.			3,73	
FORTECORTIN INJECT	SOL.INJ.	1 * 3	AMP.			5,30	
GLURENORM	CPR.	1 * 40	CPR.SEC.BLI			8,96	
GLURENORM	CPR.	1 * 100	CPR.SEC.BLI			17,87	
GYNO-TERAZOL-3	OV.	1 * 3	OV.			5,99	
JODID-200	CPR.	1 * 100	CPR.SS BLIS			6,60	
METFORMAX	CPR.SEC.	1 * 40	CPR.SS BLIS			3,79	
METFORMAX	CPR.SEC.	1 * 120	CPR.SS BLIS			9,10	
MICARDIS PLUS-80/12,5	CPR.	1 * 28	CPR.			42,54	31,14
NEORECORMON SC	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 1	CARTOUCHE			278,26	249,98
PROVERA	CPR.	1 * 50	CPR.			34,47	23,42
PROVERA	CPR.	1 * 40	CPR.			54,86	42,42
RAPAMUNE	CPR.ENR.	1 * 100	CPR.SS BLIS			441,64	402,00
SOLICAM	GELULES	1 * 56	GELULES BLI			11,81	
VALCYTE	CPR.PELLIC.	1 * 60	CPR.			1.540,59	1.424,49
YOMESAN	CPR.	1 * 4	CPR.			5,40	

A PARTIR DU 01 AVRIL 2003

ALGIPAN	POMM.	1 * 1	POMM.	¼	140,00G	6,63	
CIBADREX	CPR.PELLIC.	1 * 28	CPR.SS BLIS			20,80	
CIBADREX	CPR.PELLIC.	1 * 42	CPR.SS BLIS			30,43	
CIBADREX	CPR.PELLIC.	1 * 98	CPR.SS BLIS			67,25	
COLITOFALK-500	DRG.	1 * 100	DRG.			34,98	23,90
COLITOFALK-500	DRG.	1 * 300	DRG.			73,63	59,60
COVERSYL	CPR.	1 * 30	CPR.SEC.BLI			24,37	14,02

DICETEL	CPR.PELLIC.	1 * 50	CPR.SS BLIS			8,25	
DOBUTREX	SOL.P.PERF.	1 * 1	AMP.	¼	20,00ML		5,56
DOCCIPROFLO-750	CPR.PELLIC.	1 * 20	CPR.			42,66	
FONTEX	PULV.	1 * 28	PULV.			29,40	18,56
GAVISCON	CPR.	1 * 40	CPR.			7,28	
GLUCOPHAGE-850	CPR.	1 * 100	CPR.			7,57	
IMODIUM	CPS	1 * 200	CPS				14,91
MONURIL-3000	PDRE	1 * 1	SACH.			7,67	
ONCOVIN	SOL.INJ.	1 * 1	FIOLE MULTI	¼	1,00ML		8,38
ONCOVIN	SOL.INJ.	1 * 1	FIOLE MULTI	¼	2,00ML		15,10
PROZAC	PDRE	1 * 28	PULV.			29,40	18,56
SOLU-DACORTIN	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 3	AMP.			6,80	
TAMIZAM-10	CPR.	1 * 100	CPR.SS BLIS			38,49	27,26
TAMIZAM-20	CPR.	1 * 60	CPR.SS BLIS			44,74	33,26
TEMGESIC	SOL.INJ.	1 * 5	AMP.	¼	1,00ML	12,42	
THYROZOL-10	CPR.ENR.	1 * 50	CPR.SS BLIS			6,04	
THYROZOL-20	CPR.ENR.	1 * 20	CPR.SS BLIS			3,45	
THYROZOL-20	CPR.ENR.	1 * 50	CPR.SS BLIS			7,44	
THYROZOL-5	CPR.ENR.	1 * 50	CPR.SS BLIS			5,03	
VECTAVIR	CR.	1 * 1	CR.	¼	2,00G	7,81	

A PARTIR DU 01 MAI 2003

ANAFRANIL-10	DRG.	1 * 50	DRG.			5,16	
ANAFRANIL-10	DRG.	1 * 100	DRG.			9,28	
ANAFRANIL-25	DRG.	1 * 50	DRG.			10,37	
ANAFRANIL-25	DRG.	1 * 100	DRG.			18,75	
BENERVA	CPR.	1 * 20	CPR.			2,21	
CALMDAY	DRG.	1 * 60	DRG.			7,30	
CONCERTA	CPR.LIB.PROL.	1 * 30	CPR.			55,45	43,52
ELIDEL	CR.	1 * 1	CR.	¼	15,00G	23,53	
ESIDRIX	CPR.	1 * 20	CPR.			3,93	
GOPTEN	GELULES	1 * 20	CPR.SS BLIS			6,34	
GOPTEN	GELULES	1 * 50	CPR.SS BLIS			12,45	
GOPTEN	GELULES	1 * 28	CPR.SS BLIS			16,47	
GOPTEN	GELULES	1 * 98	CPR.SS BLIS			41,31	
NEGABAN	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 1	FL.				15,65
NEGABAN	PDRE P.PREP.INJ.	1 * 1	FL.				27,56
PRELIS 200	CPR.LIB.PROL.	1 * 50	CPR.			22,37	
PRELIS 200	CPR.LIB.PROL.	1 * 100	CPR.			34,47	

REDOXON GOUT CITRON	CPR.	1 * 60	CPR.			7,55	
RYTMONORM	CPR.ENR.	1 * 50	CPR.			11,70	
RYTMONORM	CPR.ENR.	1 * 100	CPR.			38,90	
SERETIDE 25/125	AER.	1 * 120	D.			49,70	37,33
SERETIDE 25/250	AER.	1 * 120	D.			63,93	50,57
SERETIDE 25/50	AER.	1 * 120	D.			39,49	28,22
SERETIDE 50/100 DISKUS	PDRE	1 * 60	D.			39,49	28,22
SERETIDE 50/250 DISKUS	PDRE	1 * 60	D.			49,70	37,33
SERETIDE 50/500 DISKUS	PDRE	1 * 60	D.			63,93	50,57
SIPRALEXA	CPR.ENR.	1 * 28	CPR.SEC.SS			31,30	20,38
TIMO-POS	COLL.	1 * 1	COLL.	¼	10,00ML	9,74	
TOFRANIL MITE	DRG.	1 * 50	DRG.			5,11	
TOFRANIL MITE	DRG.	1 * 100	DRG.			9,27	
TOFRANIL-25	DRG.	1 * 50	DRG.			10,29	
TOFRANIL-25	DRG.	1 * 100	DRG.			18,76	
VIREAD	CPR.PELLIC.	1 * 30	CPR.PELLIC.			417,39	379,43
VISKEN	CPR.	1 * 100	CPR.			23,02	
VOLTAPATCH TISSUGEL	COMPRESSES	1 * 10	COMPRESSES			21,84	
ZADITEN	CPS	1 * 20	CPS			6,32	
ZADITEN	CPS	1 * 100	CPS			21,78	

A PARTIR DU 01 JUIN 2003

ALLOPURINOL-EUROGENERICS	CPR.	1 * 90	CPR.SEC.			14,34
AMIODARONE-EUROGENERICS	CPR.	1 * 60	CPR.SEC.			13,09
AMOXICILLINE-EUROGENERICS	PDRE P.SUSP.	1 * 1	PDRE P.SUSP	¼	80,00ML	5,01
CO-TRIMOXAZOLE 160/800 EUROGENERICS	CPR.	1 * 10	CPR.			3,08
DICLOFENAC-EUROGENERICS	CPR.ENR.	1 * 30	CPR.SS BLIS			3,79
DICLOFENAC-EUROGENERICS	CPR.ENR.	1 * 50	CPR.SS BLIS			10,26
DOCALPRAZO 0,5	CPR.	1 * 50	CPR.SS BLIS			8,09
DOCCEFACLO 250	PDRE P.SUSP.	1 * 1	PDRE P.SUSP	¼	60,00ML	5,99
DOCCEFACLO 500	CPS	1 * 15	CPS SS BLIS			12,21
DOCINDAPA-2,5	CPR.ENR.	1 * 60	CPR.SS BLIS			10,33
ERY-250	GRAN.	1 * 24	SACH.			3,36
FENOGAL	GELULES	1 * 30	LIDOSES			9,59
FENOGAL	GELULES	1 * 98	LIDOSES			17,82
FLEBOSMIL GE	CPR.	1 * 30	CPR.SS BLIS			5,17
IBUPROFENE-EUROGENERICS	DRG.	1 * 30	DRG.			3,46
IBUPROFENE-EUROGENERICS	DRG.	1 * 100	DRG.			9,15
MEDICA	CPR.	1 * 40	CPR.A SUCER			4,91
METOCLOPRAMIDE-EUROGENERICS	CPS	1 * 30	CPS SS BLIS			3,86
NAPROXENE-EUROGENERICS	CPR.	1 * 50	CPR.SS BLIS			8,68
NAPROXENE-EUROGENERICS	CPR.	1 * 30	CPR.SEC.			10,45
NAPROXENE-EUROGENERICS	SUPP.	1 * 12	SUPP.			4,68

NOVORAPID PENFILL	SOL.INJ.	1 *	5	CARTOUCHES	¼	3,00ML	40,30	29,00
PROPOFABB	SOL.INJ.	1 *	1	VIAL	¼	100,00ML		17,87
PROPOFABB	SOL.INJ.	1 *	5	VIALS	¼	20,00ML		17,85
SERETIDE 25/50	AER.	1 *	120	D.			39,48	28,22
SERETIDE 50/100 DISKUS	PDRE	1 *	60	D.			39,48	28,22
SPIRONOLACTONE-EUROGENERICS	CPR.	1 *	50	CPR.SS BLIS			8,42	
SPIRONOLACTONE-EUROGENERICS	CPR.	1 *	30	CPR.SS BLIS			16,63	
TIAPRIDAL	SOL.INJ.	1 *	12	AMP.	¼	2,00ML	4,90	
TYROTHRICINE-LIDOCAINE RPR CITRON	CPR.	1 *	48	CPR.A SUCER			5,41	
TYROTHRICINE-LIDOCAINE-RPR-MENTHE	PAST.	1 *	48	PAST.			5,41	

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 53 25 août 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Madame Sónia VAZ DA SILVA à changer le nom patronymique actuel de son enfant mineur Daniel VAZ OLIVEIRA en celui de «VAZ DA SILVA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Benoît ARNAUNE-GUILLOT, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Sónia VAZ DA SILVA, demeurant à L-1251 Luxembourg, 112, rue Adolphe Fischer, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de son fils mineur Daniel VAZ OLIVEIRA, né le 20 avril 1995 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «VAZ DA SILVA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art 1er. Madame Sónia VAZ DA SILVA est autorisée à changer le nom patronymique actuel de son enfant mineur Daniel VAZ OLIVEIRA en celui de «VAZ DA SILVA».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 13 juin 2003 autorisant Monsieur Daniel Otto-Ernst BECK à changer ses prénoms actuels en celui de «Daniel».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Daniel Otto-Ernst BECK, né le 27 novembre 1968 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4337 Esch-sur-Alzette – 25-29, rue de Turin, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Daniel»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. – Monsieur Daniel Otto-Ernst BECK est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Daniel».

Art. 2. – Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. – Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 13 juin 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 autorisant Monsieur Alfred Jean Marie BAUSTERT à changer ses prénoms actuels en celui de «Johny».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Alfred Jean Marie BAUSTERT, né le 15 juin 1948 à Clervaux, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4279 Esch-sur-Alzette, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Johny»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art 1er. Monsieur Alfred Jean Marie BAUSTERT est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Johny».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 7 juillet 2003.
Henri

Indice des prix à la consommation au 1er juillet 2003. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **646,10** au 1er juillet par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er juillet 2003 à **650,48**.

Elle dépasse ainsi la cote d'échéance de l'échelle mobile des salaires (649,87) et entraîne la mise en vigueur d'une nouvelle cote d'application pour le calcul des salaires, traitements et prestations sociales. Celle-ci est de **620,75 à partir du 1er août 2003.**

Luxembourg, le 5 août 2003.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

– Par déclaration d'option faite le 27.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur AGUIAR PEIXOTO Helder, né le 19.06.1976 à Luxembourg, demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 29.07.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de PEIXOTO Helder.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 11.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ALBANESE Rachel, née le 20.01.1983 à Niederkorn, demeurant à Niederkorn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Medernach, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ANDRADE FORTES Carla Sofia, née le 04.10.1982 à Nossa Senhora do Monte/Brava (Cap Vert), demeurant à Medernach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BAIOCCHI Tino, né le 21.06.1979 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BATISTA MORAIS Sandra Cristina, née le 19.08.1977 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BECKER Emilie Danielle, née le 23.10.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARDOSO DA COSTA Victor, né le 08.05.1984 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARLIER Claude Serge, né le 23.08.1959 à Iwuy (France), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARNEIRO MANCO Daniel, né le 08.10.1979 à Luxembourg, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Boevange-sur-Attert, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CEOLIN Vanessa Stella, née le 31.01.1984 à Luxembourg, demeurant à Boevange-sur-Attert, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CORSI Sara, née le 12.12.1983 à Luxembourg, demeurant à Hesperange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur COUTINHO ARADA Marcio André, né le 27.08.1979 à Mondim de Basto (Portugal), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CROCE Adriana Fernanda, née le 01.06.1931 à Differdange, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA SILVA MADURO Catarina, née le 29.01.1977 à Luxembourg, demeurant à Itzig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 26.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DAMIANI Didier Jean Roberto, né le 01.09.1977 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Feulen, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur D'AMORE Vito, né le 25.05.1963 à Bari (Italie), demeurant à Niederfeulen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE CASTRO MANAU Ana Paula, née le 21.02.1973 à Massarelos/Porto (Portugal), demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 29.07.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de MANAU Ana Paula.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 10.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE DONATO Lucrezia, née le 07.01.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE DONATO Vincenzo, né le 04.04.1978 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sandweiler, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE FIGUEIREDO LOPES Isabel Maria, née le 07.06.1973 à Tondela (Portugal), demeurant à Sandweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sandweiler, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE FIGUEIREDO LOPES Rosa Maria, née le 07.06.1973 à Tondela (Portugal), demeurant à Sandweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE JESUS OLIVEIRA Sonia, née le 01.08.1975 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE MORAIS BATISTA Daniel, né le 10.11.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 29.07.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de BATISTA Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 07.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Berdorf, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DECOCK Pierre Marie Ghislain, né le 19.08.1959 à Haine-Saint-Paul (Belgique), demeurant à Bollendorf-Pont, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DO VALE PEREIRA Ana Claudia, née le 13.07.1973 à Sao Juliao da Figueira da Foz/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS PIRES Nuno Filipe, né le 09.04.1983 à Luxembourg, demeurant à Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.09.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur KOVACEVIC Diamantino, né le 08.02.1977 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MOUSSAÏD Driss, né le 02.02.1969 à Fès (Maroc), demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.01.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREIRA DA SILVA Christophe, né le 06.09.1984 à Luxembourg, demeurant à Alzingen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SHEN Qiu, né le 14.10.1982 à Beijing (Chine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Feulen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SPERANZA Franco, né le 03.09.1974 à Ettelbruck, demeurant à Niederfeulen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.12.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WONG Suet Sum, née le 30.09.1982 à Hong Kong (Chine), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Dudelange ayant son siège à L-3590 Dudelange pour l'exercice de l'activité «service d'accueil temporaire» à l'adresse suivante: route de Boudersberg, L-3428 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61112003.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Dudelange ayant son siège à L-3590 Dudelange pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: route de Boudersberg, L- 3428 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31112003.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Dudelange ayant son siège à L-3590 pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: rue du Parc, L-3542 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31152003.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Dudelange ayant son siège à L-3590 Dudelange pour l'exercice de l'activité «service d'accueil temporaire» à l'adresse suivante: rue Norbert Metz, L-3254 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61122003.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Dudelange ayant son siège à L-3590 Dudelange pour l'exercice de l'activité «service d'accueil temporaire» à l'adresse suivante: rue Stade Jos Nosbaum, L-3532 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61132003.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Dudelange ayant son siège à L-3590 Dudelange pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: rue Stade Jos Nosbaum, L-3532 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31132003.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Dudelange ayant son siège à L-3590 Dudelange pour l'exercice de l'activité «service d'accueil temporaire» à l'adresse suivante: rue Grand-Duc Adolphe, L-3412 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61142003.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Dudelange ayant son siège à L-3590 pour l'exercice de l'activité «service d'accueil temporaire» à l'adresse suivante: rue Ribeschpont, L-3548 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61162003.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Dudelange ayant son siège à L-3590 Dudelange pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: rue Ribeschpont, L-3548 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31162003.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Sanem ayant son siège à L-3590 Dudelange pour l'exercice de l'activité «service d'accueil temporaire» à l'adresse suivante: rue de la Paix, L-3541 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61172003.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Dudelange ayant son siège à L-3590 Dudelange pour l'exercice de l'activité «service d'accueil temporaire» à l'adresse suivante: rue des Ecoles, L-3461 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61182003.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Dudelange ayant son siège à L-3590 Dudelange pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: rue des Ecoles, L-3461 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31182003.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 2 juillet 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Sanem ayant son siège à L-4401 Belvaux pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: 3, rue Scheuerhof, L-4492 Soleuvre.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31232002.

Par arrêté ministériel du 2 juillet 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Sanem ayant son siège à L-4401 Belvaux pour l'exercice de l'activité «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 3, rue Scheuerhof, L-4492 Soleuvre.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 21232003.

Par arrêté ministériel du 2 juillet 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Sanem ayant son siège à L-4401 Belvaux pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: rue du Château, L-4992 Sanem.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 30752003.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Kordall» ayant son siège à Pétange, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 52, rue de l'Eglise, L-4732 Pétange.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31242003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 10, rue Auguste Laval, L-1922 Luxembourg.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11322003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Eechternoacher Kannerstuff» ayant son siège à Echternach, pour l'exercice des activités «crèche« et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 30, route de Wasserbillig, L-6490 Echternach.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31422003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Association Catholique des Femmes de Luxembourg» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 59, rue G. Rossini, L-2451 Luxembourg.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 30122000.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Freed um Liewen» ayant son siège à Kopstal, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 16, rue Nicolas Goedert, L-8133 Bridel.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11502003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Frou Kanner Gemeng Suessem» ayant son siège à Soleuvre, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: rue de Belvaux, L-4418 Soleuvre.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31262003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Association des Parents d'Enfants Mentalement Handicapés» ayant son siège à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 141, avenue de la Liberté, L-4602 Niedercorn.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11452003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Mameranus» ayant son siège à Capellen, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 2, rue de la Gare, L-8325 Capellen.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 30292000.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Chance-Egalité» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 36, route d'Esch, L-1470 Luxembourg.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 10282000.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Kannerhaus Stésel» ayant son siège à Steinsel, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 23, rue de l'Ecole, L-7315 Steinsel.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11362003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Foyer de Jour Stroossen» ayant son siège à Strassen, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 50, rue des Romains, L-8041 Strassen.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11382003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Placement pour Enfants Minettsdepp» ayant son siège à Dudelange, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 7, rue du Parc, L-3542 Dudelange.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31292003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Croix Rouge Luxembourgeoise» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 34, rue de Mamer, L-8081 Bertrange.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11442003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «A.F.P.-Services» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 6, rue du Génistre, L-1623 Luxembourg.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31252003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Caritas Jeunes et Familles» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 6, rue du Couvent, L-3717 Rumelange.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31522003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Association pour la Promotion des Activités Socio-Educatives» ayant son siège à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 118-120, boulevard Kennedy, L-4171 Esch-sur-Alzette.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11492003.

Par arrêté ministériel du 16 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Mameranus» ayant son siège à Capellen, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: 12, rue de l'Ecole, L-8278 Holzem.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61622003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Piwitsch» ayant son siège à Sandweiler, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 2, am Stawee, L-5215 Sandweiler.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11532003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Foyer de Jour Kannervilla» ayant son siège à Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 5, rue des Alliés, L-9012 Ettelbruck.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11372003.

Par arrêté ministériel du 21 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Eis Wibbelmais» ayant son siège à Eschweiler, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: Ancienne Ecole, L-9648 Erpeldange.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61612003.

Par arrêté ministériel du 21 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Association pour l'accueil de la Petite Enfance Mersch» ayant son siège à Mersch, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: 3, rue de l'Ecole, L-7462 Rollingen.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61592003.

Par arrêté ministériel du 21 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «A Butzen» ayant son siège à Reichlange, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: 1a, rue de l'Eglise, L-8558 Reichlange.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61562003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Foyer de jour Kaweechelchen Käerjhéng» ayant son siège à Hautcharage, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 1, rue du Dix Septembre, L-4947 Hautcharage.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31512003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Foyer de jour Loukleppelcher», ayant son siège à Clervaux, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 92, Grand-Rue, L-9711 Clervaux.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 10142000.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Foyers de Jour de la Commune de Hesperange» ayant son siège à Hesperange, pour l'exercice de l'activité «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 406, route de Thionville, L-5884 Hesperange.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31432003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Inter-Actions» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 82, boulevard Kennedy, L-4170 Esch-sur-Alzette.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31282003.

Par arrêté ministériel du 16 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Garderie fir Kanner» ayant son siège à Schifflange, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: 89a, rue de Hédange, L-3841 Schifflange.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61572003.

Par arrêté ministériel du 16 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Haus fir Grous a Kleng» ayant son siège à Bettembourg, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: 28, route de Luxembourg, L-3253 Bettembourg.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61582003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Muselnascht Reimech» ayant son siège à Remich, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 4, rue Enz, L-5532 Remich.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11462003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Haus fir Grous a Klèng» ayant son siège à Bettembourg, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 1, rue du Nord, L-3261 Bettembourg.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31342003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Françoise Dufaing» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 29, route de Luxembourg, L-6701 Grevenmacher.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31312003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «A Butzen» ayant son siège à Reichlange, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 1a, rue Mgr. Bernard, L-8558 Reichlange.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11482003.

Par arrêté ministériel du 16 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Fiissercher» ayant son siège à Waldbillig, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: 5, rue Michel Rodange, L-7681 Waldbillig.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61602003.

Par arrêté ministériel du 16 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «A.F.P.-Services» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: 5a, impasse Abbé Müller, L-9065 Ettelbruck.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61552003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Association pour la Petite Enfance Mersch» ayant son siège à Mersch, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 3, rue de l'Ecole, L-7532 Rollingen.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31412003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Clara Fey» ayant son siège à Echternach, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 6, rue de l'Hôpital, L-6448 Echternach.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31352003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Butzeschlass» ayant son siège à Senningerberg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 2, rue des Romains, L-2443 Senningerberg.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11392003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «The International Kindergarten» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 5, rue de Nassau, L-2213 Luxembourg.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 10132000.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Kannerhaus Wolz» ayant son siège à Wiltz, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 13, rue des Sports, L-9501 Wiltz.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 71052003.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «Gepëppelte Mëmmel» ayant son siège à Vianden, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 43, rue du Sanatorium, L-9425 Vianden.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 30071999.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. Par arrêté ministériel du 30 juillet 2003 l'agrément a été accordé à titre définitif à l'association sans but lucratif «Crèche fir d'Kanner vum Personal vun der Sécurité Sociale a.s.b.l.» ayant son siège à L-2975 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: Luxembourg, 27, rue Baudouin.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 10302000.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Services pour personnes handicapées – Agrément. – Par arrêté ministériel du 14 juillet 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Apemh asbl» ayant son siège à Esch-sur-Alzette au Centre Nossbierg, pour l'exercice de son service de soutien et d'aide à domicile, dénommé «SeSAD».

L'agrément est enregistré sous le numéro 0209/18.

Police Grand-Ducale. - Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Monsieur Guy *Milbert*, commissaire divisionnaire adjoint du cadre supérieur de la police grand-ducale, a été nommé au grade de commissaire divisionnaire à partir du 1er août 2003.

Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Monsieur Pierre *Wanderscheid*, commissaire principal hors cadre du cadre supérieur de la police grand-ducale, a été nommé au grade de premier commissaire principal hors cadre à partir du 1er août 2003.

Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Monsieur Francis *Lutgen*, commissaire principal du cadre supérieur de la police grand-ducale, a été nommé au grade de premier commissaire principal à partir du 1er août 2003.

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de juillet 2003.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
Lèpre	M																1
Autres Salmonelloses	M	12	11	24	13	1	1	4	1		1		4	1	73	64	179
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M																9
	D																
Scarlatine	M	2	2	3	1		1								9	6	66
Légionelloses	M													1	1		2
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M		1												1		4
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M	1							1			1			3	2	20
	D																
Tbc autres organes	M			1											1		2
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jacob	M																
	D																
Paludisme	M	1													1		4
	D																
Hépatite infectieuse	M	2													2		11
Rougeole	M															1	1
Blennorragie	M																1
Condylome accum.	M																
Syphilis	M	2	1												3	1	9
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M	1													1		3
	D																1

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 54 10 septembre 2003

Sommaire

Arrêté ministériel du 9 juillet 2003 portant nomination d'un délégué à la formation des adultes.

Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,

Arrête:

Art. 1er.- Conformément aux dispositions du règlement ministériel du 20 juillet 1992 concernant la nomination, les attributions et les rémunérations des délégués à la formation des adultes, l'arrêté ministériel du 7 juin 2002 est modifié de la manière suivante:

8. Lycée Technique du Centre:

Monsieur Carlo *Schmit*, directeur-adjoint

Monsieur Marc *Tavian,* technicien en informatique

Art. 2.- Le présent arrêté est applicable à partir de l'année scolaire 2003/2004.

Luxembourg, le 9 juillet 2003.
Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Administration des Contributions. – Délégations. – En exécution de l'article 9, al. 1er de la loi du 27 novembre 1933 concernant le recouvrement des contributions directes et des cotisations d'assurance sociale et de l'article 1er, no 4 de l'arrêté grand-ducal du 29 octobre 1946, concernant la remise en vigueur, sous certaines modifications et additions de la loi précitée du 27 novembre 1933, le directeur des contributions a donné délégation pour requérir auprès des bureaux des hypothèques l'inscription et rendre exécutoire les contraintes décernées par les receveurs des contributions à Madame et Messieurs les inspecteurs de direction premiers en rang Sylvie SCHODER épouse TRAUSCH, Aloyse BUSSER, Jean BRUCHER, Alphonse REDING, Fernand JUNCK, Charles SCHROEDER, Guy BEFFORT, Lucien KOHLL, Georges BRUCH, Guy SCHROEDER, Michel BRAUN et Romain WEHRHAUSEN.

Administration des Contributions. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1er octobre 2003 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Jean-Pierre Calteux, inspecteur de direction 1er en rang à l'administration des contributions.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Jean-Pierre Calteux préqualifié.

Administration des Douanes et Accises. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Messieurs Jeannot *Strasser*, Guy *Rausch*, Jean *Fourné*, Jeannot *Ley*, Jean-Paul *Dondelinger*, Robert *Muller*, René *Wester*, Mario *Kettenhofen*, André *Nell*, Emile *Mores*, Carlo *Thill*, Fernand *Hoffmann*, Lucien *Thommes*, Jean-Baptiste *Steffen*, Raymond *Flammang*, Albert *Hoffmann*, Marcel *Jakobs*, José *Piscitelli*, Marco *Geimer*, Camille *Ludewig*, Patric *Terreri*, René *Klein*, Roland *Thommes*, Pierre *Stocklausen*, Jean-Marc *Letsch*, Fernand *Eiffes* et Jean-Pierre *Ludewig*, vérificateurs adjoints à l'administration des douanes et accises, ont été nommés receveurs adjoints à la même administration.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003 Monsieur Edouard *Felten*, inspecteur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003 Mademoiselle Mylène *Schuller*, chef du bureau adjoint à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée contrôleur à la même administration à partir du 1er août 2003.

Caisses de Maladie. – Bureaux électoraux. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 6 août 2003, ont été nommés pour les élections, ayant lieu le 12 novembre 2003, des membres assurés des délégations des neuf caisses de maladie:

M. Joseph ACKERMANN	inspecteur principal 1er en rang à l'Union des caisses de maladie, président du bureau électoral principal auprès de la Caisse de maladie des ouvriers;
M. Ernest SCHARLE	administrateur de la Caisse de maladie des employés privés, président du bureau électoral principal auprès de cette caisse;
M. Marcel HENTGES	gérant de l'Administration des caisses de maladie de l'Arbed, président du bureau électoral principal auprès de la Caisse de maladie des ouvriers de l'ARBED;

Mme. Sonja MARTIN	chef de bureau principal à l'Administration des caisses de maladie de l'Arbed, président du bureau électoral principal auprès de la Caisse de maladie des employés de l'ARBED;
M. Rodolphe STEIMES	administrateur de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés publics, président du bureau électoral principal auprès de cette caisse
M. Pierre KRACK,	administrateur de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux, président du bureau électoral principal auprès de cette caisse
M. Carlo THISSEN	gérant de l'Entraide médicale des CFL, président du bureau électoral principal auprès de cette caisse de maladie;
M. Carlo DURBACH	directeur de l'Administration commune des caisses de sécurité sociale des classes moyennes, président du bureau électoral principal auprès de la Caisse de maladie des professions indépendantes;
M. Fernand LEPAGE	directeur de l'Administration commune des caisses de sécurité sociale de la profession agricole, président du bureau électoral principal auprès de la Caisse de maladie agricole.

Commission de Surveillance du Secteur Financier

BILAN ET COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2002

(Publication prévue par l'article 22 (2) de la loi du 23 décembre 1998 portant création d'une Commission de Surveillance du Secteur Financier)

CONSEIL DE GOUVERNEMENT DU 27 JUIN 2003

Le Gouvernement en Conseil, dans sa réunion du 27 juin 2003, a accordé décharge aux organes de la Commission de Surveillance du Secteur Financier pour l'exercice 2002, conformément à l'article 22 (2) de la loi du 23 décembre 1998 portant création de la CSSF.

BILAN AU 31 DECEMBRE 2002

Actif	*EUR*	*EUR*
Actif immobilisé		50.856.589
- Immobilisations corporelles	50.831.279	
- Immobilisations financières	25.310	
Actif circulant		9.318.335
- Créances	1.064.332	
- Avoirs en banques	8.254.003	
Compte de régularisation	69.679	69.679
Total de l'actif		**60.244.603**
Passif		
Capitaux propres		2.693.686
- Résultats reportés	1.714.092	
- Bénéfice de l'exercice	979.594	
Provisions pour risques et charges		62.712
- Provisions pour dettes latentes	40.000	
- Provisions pour litiges	22.712	
Dettes		52.488.143
- Dettes envers des établissements de crédit	51.549.532	
- Autres dettes	938.611	
Compte de régularisation	5.000.062	5.000.062
Total du passif		**60.244.603**

COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2002

Charges	*EUR*
Frais de personnel	12.746.552
Corrections de valeur sur immobilisations corporelles	125.346
Autres charges d'exploitation	5.974.229
Intérêts et charges assimilées	734.409
Charges exceptionnelles	2.669.131
Bénéfice de l'exercice	979.594
Total des charges	**23.229.261**
Produits	
Taxes perçues	22.035.126
Intérêts et produits assimilés	859.606
Autres produits d'exploitation	43.492
Produits exceptionnels	291.037
Total des produits	**23.229.261**

Luxembourg, le 1er juillet 2003.

Charles *Kieffer*	Arthur *Philippe*	Jean-Nicolas *Schaus*
Directeur	Directeur	Directeur général

«Institut Luxembourgeois de Régulation. – Examen de fin de stage. – L'Institut Luxembourgeois de Régulation organisera les 23 et 24 septembre 2003 un examen de fin de stage de la formation spéciale pour les carrières supérieures de l'attaché de direction et de l'ingénieur.»

Institut Luxembourgeois de Régulation. – Vacance de poste. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un poste dans la fonction scientifique de la carrière supérieure de l'Institut Luxembourgeois de Régulation est vacant. Les qualifications requises pour ce poste:

- connaissances approfondies des secteurs de l'électricité et du gaz naturel,
- expérience avec les organismes nationaux et internationaux en la matière.

Le poste en question sera pourvu par voie de recrutement interne.

LISTE
DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN ADMIS A LA VENTE DANS LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)
190E MODIFICATION (29 JUILLET 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

P	ADULFEN LYSINE	CPR.PELLIC	400 MG	PO	1*24 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	1 MG	PO	1*5 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	1 MG	PO	1*20 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	1 MG	PO	1*30 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	1 MG	PO	1*50 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	1 MG	PO	1*60 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	1 MG	PO	1*90 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	1 MG	PO	1*120 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	1 MG	PO	1*450 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	1 MG	PO	1*500 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	3 MG	PO	1*5 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	3 MG	PO	1*20 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	3 MG	PO	1*30 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	3 MG	PO	1*50 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	3 MG	PO	1*60 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	3 MG	PO	1*90 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	3 MG	PO	1*120 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	3 MG	PO	1*450 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	3 MG	PO	1*500 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	4 MG	PO	1*5 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	4 MG	PO	1*20 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	4 MG	PO	1*30 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	4 MG	PO	1*50 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	4 MG	PO	1*60 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	4 MG	PO	1*90 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	4 MG	PO	1*120 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	4 MG	PO	1*450 CPR.

R	AMARYLLE	CPR.	4 MG	PO	1*500 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	6 MG	PO	1*5 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	6 MG	PO	1*20 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	6 MG	PO	1*30 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	6 MG	PO	1*50 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	6 MG	PO	1*60 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	6 MG	PO	1*90 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	6 MG	PO	1*120 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	6 MG	PO	1*450 CPR.
R	AMARYLLE	CPR.	6 MG	PO	1*500 CPR.
R	AMLOR	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	AMLOR	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	AMLOR	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	AMLOR	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	AMLOR	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	AMLOR	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	AMLOR	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	AMLOR	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
A 2					
P	ASPRO+CAFEINE	CPR.	500 MG 50 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
P	ASPRO+CAFEINE	CPR.	500 MG 50 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	ASPRO+CAFEINE	CPR.	500 MG 50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	ATENOLOL BC-25	CPR.	25 MG	PO	1*28 CPR.
R	ATENOLOL BC-25	CPR.	25 MG	PO	1*56 CPR.
CS RR	AVONEX	PDRE P.PREP.INJ.	6 MIOUI	IM	1*4 SER.PREREMPLIES 0,5 ML +1*4 AIGUILLES
R	BISOPROLOL BC-5	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.
R	BISOPROLOL BC-5	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.
R	CAPTOPRIL BC-25	CPR.	25 MG	PO	1*90 CPR.
R	CAPTOPRIL BC-50	CPR.	50 MG	PO	1*90 CPR.
P	CEBION RETARD	CPS	500 MG	PO	1*20 CPS
P	CEBION RETARD	CPS	500 MG	PO	1*30 CPS
P	CEBION RETARD	CPS	500 MG	PO	1*60 CPS
P	CEBION RETARD	CPS	500 MG	PO	1*120 CPS
P	CETIRIZINE-EG	SOL.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 75 ML
P	CETIRIZINE-EG	SOL.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 150 ML

H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG /1 ML	IP	1*5 POCHES 100 ML
H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG /1 ML	IP	1*5 POCHES 200 ML
H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG /1 ML	IP	1*12 POCHES 200 ML
H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG /1 ML	IP	1*24 POCHES 100 ML
H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG /1 ML	IP	1*32 POCHES 200 ML
H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG /1 ML	IP	1*60 POCHES 100 ML
H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG /1 ML	IP	1*5 POCHES 100 ML
H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG /1 ML	IP	1*5 POCHES 200 ML
H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG /1 ML	IP	1*12 POCHES 200 ML
H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG /1 ML	IP	1*24 POCHES 100 ML
H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG /1 ML	IP	1*32 POCHES 200 ML
H RR	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG /1 ML	IP	1*60 POCHES 100 ML
RR	CLAVUCID SOLUTAB 875/125	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL BC 20/12,5	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.
R	CO-ENALAPRIL BC 20/12,5	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*10 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*20 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*60 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*90 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*200 CPR.
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*250 CPR.
P	CURPOL JUNIOR	SUSP.	120 MG	PO	1*10 SACH. 5 ML
P	CURPOL JUNIOR	SUSP.	120 MG	PO	1*20 SACH. 5 ML
R	DERMESTRIL-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	TO	1*26 SYST.
R	DERMESTRIL-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	TO	1*26 SYST.
R	DERMESTRIL-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	TO	1*26 SYST.
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*5 CPS
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*7 CPS
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*14 CPS

R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*28 CPS
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
A 3					
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*56 CPS
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*140 CPS SS BLIST.
R	DOCOMEPRA	CPS	20 MG	PO	1*500 CPS
RR	DYNASTAT	PDRE P.PREP.INJ.	20 MG /1 ML	IMIV	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV. 1 ML
RR	DYNASTAT	PDRE P.PREP.INJ.	20 MG /1 ML	IMIV	1*3 FL. +1*3 AMP.SOLV. 1 ML
RR	DYNASTAT	PDRE P.PREP.INJ.	20 MG /1 ML	IMIV	1*5 FL. +1*5 AMP.SOLV. 1 ML
RR	DYNASTAT	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG /1 ML	IMIV	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV. 2 ML
RR	DYNASTAT	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG /1 ML	IMIV	1*3 FL. +1*3 AMP.SOLV. 2 ML
RR	DYNASTAT	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG /1 ML	IMIV	1*5 FL. +1*5 AMP.SOLV. 2 ML
RR	DYNASTAT	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG /1 ML	IMIV	1*10 FL.
R	DYTAC	CPS	50 MG	PO	1*28 GELULES
R	ENALAPRIL-BC-20	CPR.	20 MG	PO	1*98 CPR.
R	ENALAPRIL-HYDROCHLOROTHIAZIDE-STADA	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.
R	ENALAPRIL-HYDROCHLOROTHIAZIDE-STADA	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.
R	ENALAPRIL-HYDROCHLOROTHIAZIDE-STADA	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.
P	FEMICUR N	CPS	4 MG	PO	1*60 CPS
P	FEMICUR N	CPS	4 MG	PO	1*100 CPS
RR	FORSTEO	SOL.INJ.	20 MCG /1 D.	SC	1*1 STYLO PREREMPLI
RR	FORSTEO	SOL.INJ.	20 MCG /1 D.	SC	1*3 STYLO PREREMPLIS
RR	FROVATEX	CPR.PELLIC.	2,5 MG	TO	1*1 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-BC-20	CPR.	20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.

R	LISINOPRIL-BC-5	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*150 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*400 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 20	CPR.	20 MG	PO	1*500 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*150 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*400 CPR.SS BLIST.
R	LISINOPRIL-EG 5	CPR.	5 MG	PO	1*500 CPR.SS BLIST.
A 4					
RR	MIGARD	CPR.PELLIC.	2,5 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	NORFLOXACINE-BC-400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*6 CPR.
RR	NORFLOXACINE-BC-400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*20 CPR.
RR	OFLOXACINE-BC-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*5 CPR.
RR	OFLOXACINE-BC-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*7 CPR.

RR	OFLOXACINE-BC-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*10 CPR.
RR	OFLOXACINE-BC-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*20 CPR.
RR	OFLOXACINE-BC-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*50 CPR.
RR	OFLOXACINE-BC-400	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*100 CPR.
H	RR OLICLINOMEL N8-800	EM.P.PERF.		IV	1*4 POCHES PLAST.3 CPTS 2000 ML
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*5 CPS
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*7 CPS
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*14 CPS
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*28 CPS
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*56 CPS
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*140 CPS SS BLIST.
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*280 CPS SS BLIST.
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*500 CPS
R	OMEPRATOP	CPS	20 MG	PO	1*500 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL-BC-10	CPS	10 MG	PO	1*15 CPS
R	OMEPRAZOL-BC-10	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS
R	OMEPRAZOL-BC-20	CPS	20 MG	PO	1*15 CPS
R	OMEPRAZOL-BC-20	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS
R	OMEPRAZOL-BC-40	CPS	20 MG	PO	1*15 CPS
R	OMEPRAZOL-BC-40	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS
RR	OPTRUMA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*14 CPR.
RR	OPTRUMA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*28 CPR.
RR	OPTRUMA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*84 CPR.
RR	OPTRUMA	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*100 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*10 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*12 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*14 CPR.

RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*21 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*58 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*60 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*98 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*200 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*250 CPR.
RR	PAROXETINE-RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*500 CPR.
R	RANITIDINE BC-150	CPR.	150 MG	PO	1*60 CPR.
R	RANITIDINE BC-150	CPR.	150 MG	PO	1*120 CPR.
R	RANITIDINE BC-300	CPR.	300 MG	PO	1*30 CPR.
R	RANITIDINE BC-300	CPR.	300 MG	PO	1*60 CPR.
P	RHINOASPIRINE	GRAN.	500 MG 30 MG	PO	5*2 SACH.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
A 5					
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	TOTELLE 1/0,125	CPR.ENR.	1 MG 0,125 MG PO	1*28 CPR.SS BLIST.	
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	150 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	150 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	150 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	150 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	XYZALL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*1 CPR.
R	XYZALL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*2 CPR.
R	XYZALL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*5 CPR.

R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

P	PROSPAN HUSTENTROPFEN	GTTES	2 G /100 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML
P	PROSPAN HUSTENTROPFEN	GTTES	2 G /100 ML	PO	1*1 GTTES 50 ML
P	TYROSUR	PDRE	0,1 G /100 G	TO	1*1 PDRE 5 G
P	TYROSUR GEL	GEL		TO	1*1 GEL 5 G

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

R	DIAMOX SUSTETS	CPS LIB.PROL.	250 MG	PO	1*40 SUSTETS
P	PANCREASE	GELULES		PO	1*100 GELULES
P	TYROSUR	GEL		TO	1*1 GEL 25 G
RR	UBRETID	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.
RR	UBRETID	SOL.INJ.	0,5 MG /1 ML	IM	1*3 AMP. 1 ML

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

R	AMLOR	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	NORVASC	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	AMLOR	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	NORVASC	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	AMLOR	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	NORVASC	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	AMLOR	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	NORVASC	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
A 6					
P	CETIRIZINE-EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.
	A U L I E U D E				

R	CETIRIZINE-EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.
P	CETIRIZINE-EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
P	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
P	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
P	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
P	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
P	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
P	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
P	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*250 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-MERCK	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*250 CPR.
P	CETIRIZINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.
P	CETIRIZINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*90 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*90 CPR.
P	CETIRIZINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.
P	CETIRIZINE-UCB	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-UCB	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.

P	CETIRIZINE-UCB	GTTES	10 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML
	A U L I E U D E				
R	CETIRIZINE-UCB	GTTES	10 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML
P	CHLORAMINE PURA	CPR.A DISS.	250 MG	PO	1*60 CPR.
	A U L I E U D E				
P	CHLORAMINE PURA	CPR.A CROQUER	250 MG	PO	1*60 CPR.
R	CIRRUS	CPR.	120 MG 5 MG	PO	1*14 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CIRRUS	CPR.		PO	1*14 CPR.
P	CLARITINE PEDIATRIQUE	SIR.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SIR. 100 ML
	A U L I E U D E				
R	CLARITINE PEDIATRIQUE	SIR.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SIR. 100 ML
RR	CLAVUCID SOLUTAB 875/125	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	CLAVUCID-875	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	COLITOFALK MOUSSE			PR	1*1 FL. 80 G
	A U L I E U D E				
RR	SALOFALK MOUSSE			PR	1*1 FL. 80 G
R	COLOFORT PDRE			PO	1*4 SACH.
	A U L I E U D E				
R	COLOFORT PDRE			PO	1*1 SACH.
A 7					
P	CROMABAK	COLL.	2 PC	CO	1*1 COLL. 5 ML
	A U L I E U D E				
R	CROMABAK	COLL.	2 PC	CO	1*1 COLL. 5 ML
R	DOCDICLOFE-100	CPR.LIB.PROL.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	DOCDICLOFE-100	CPR.LIB.PROL.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	DOCDICLOFE-75	CPR.LIB.PROL.	75 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	DOCDICLOFE-75	CPR.LIB.PROL.	75 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	DYTAC	CPS	50 MG	PO	1*28 GELULES
	A U L I E U D E				
R	DYTAC	CPS	50 MG	PO	1*28 CPS
CS RR	HEPSERA	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	HEPSERA	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.

P	LORATADIN-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	LORATADIN-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
P	LORATADIN-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	LORATADIN-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	LORATADIN-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	LORATADIN-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
P	LORATADIN-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	LORATADIN-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
P	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*5 CPR.
	A U L I E U D E				
R	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*5 CPR.
P	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*7 CPR.
	A U L I E U D E				
R	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*7 CPR.
P	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.
	A U L I E U D E				
R	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.
P	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*14 CPR.
	A U L I E U D E				
R	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*14 CPR.
P	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*15 CPR.
	A U L I E U D E				
R	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*15 CPR.
P	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.
	A U L I E U D E				
R	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.
P	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*21 CPR.
	A U L I E U D E				
R	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*21 CPR.
P	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
	A U L I E U D E				
R	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
P	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.

	A U L I E U D E				
R	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.
P	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
R	MERCK-LORATADINE	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
P	NIQUITIN CLEAR	SYST.THERAP.TD	7 MG	TO	1*7 PATCHES
	A U L I E U D E				
P	NIQUITIN CLEAR	SYST.THERAP.TD	7 MG	TO	1*28 PATCHES
A 8					
P	SANELOR	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	SANELOR	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
	A U L I E U D E				
R	SIM	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	SIMVAHEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	SIM	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	TEVETEN-600	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	TEVETEN-600	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
CS	RR VIREAD	CPR.PELLIC.	245 MG	PO	1*30 CPR.PELLIC.
	A U L I E U D E				
RR	VIREAD	CPR.PELLIC.	245 MG	PO	1*30 CPR.PELLIC.
P	VIRLIX	GTTES	10 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML
	A U L I E U D E				
R	VIRLIX	GTTES	10 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML
R	VOLTAREN INJEKT	SOL.INJ.	75 MG /3 ML	IM	1*1 AMP.
	A U L I E U D E				
RR	VOLTAREN INJEKT	SOL.INJ.	75 MG /3 ML	IM	1*1 AMP.
P	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.
	A U L I E U D E				
R	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.
P	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*60 CPR.
	A U L I E U D E				
R	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*60 CPR.
P	ZYRTEC	GTTES	10 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML

	A U L I E U D E				
R	ZYRTEC	GTTES	10 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML
P	ZYRTEC	SOL.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 200 ML
	A U L I E U D E				
R	ZYRTEC	SOL.	1 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 200 ML

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	ADRENALINE-PFIZER	SOL.INJ.	0,1 PC	IV	1*50 AMP. 1 ML
P	DOREPEROL-N	COLLUT.	100 MG /100 ML	BU	1*1 COLLUT. 200 ML
RR	DUMIROX	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
R	DUOVENT	AER.		IH	1*1 AER. 15 ML
RR	LEDERTREXATE SODIUM	PDRE P.PREP.INJ.	5 MG	IV	1*12 FL.
R	NICORETTE	SPRAY	10 MG /1 ML	IN	1*1 FL. 10 ML
P	NICORETTE MICROTAB	CPR.	2 MG	SL	1*30 CPR.SS BLIST.
P	NIZORAL	SHAMP.	2 PC	TO	1*1 SHAMP. 60 ML
P	SILOMAT	GTTES	60 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 15 ML

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

RR	TAVANIC-250	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	TAVANIC-500	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
A 9					

G) L'AUTORISATION DE MISE SUR LE MARCHE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN A ETE SUSPENDUE PAR LE MINISTRE DE LA SANTE.

P	PILOSURYL	SOL.		PO	1*1 SOL. 250 ML

Magistrature. – Démission. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003 démission honorable de ses fonctions de juge de paix suppléant près la Justice de paix à Esch-sur-Alzette, a été accordée sur sa demande à Maître Anja HOLTZ, nommée notaire à Wiltz.

Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Maîtres Paul WINANDY et Fabienne MONDOT, avocats à la Cour à Luxembourg, ont été nommés juges de paix suppléants à la Justice de paix à Esch-sur-Alzette.

Ministère de la Famille, de la Soliarité Sociale et de la Jeunesse. – Services pour Jeunes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 31 juillet 2003, **un agrément provisoire** est accordé à l'organisme gestionnaire Centre de Rencontre, d'Information et d'Animation pour Jeunes asbl. ayant son siège 16, rue de Luxembourg, L-6750 Grevenmacher, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes «CENTRE DE RENCONTRE, D'INFORMATION ET D'ANIMATION POUR JEUNES», sis à 16, rue de Luxembourg, L-6750 Grevenmacher.

L'agrément provisoire est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi.

L'agrément provisoire prend cours le 31 juillet 2003 et est enregistré sous le numéro P200307/04.

Par arrêté ministériel du 31 juillet 2003, **un agrément provisoire** est accordé à l'organisme gestionnaire Jugendhaus asbl. LiLo ayant son siège 127, route de Luxembourg, L-7373 Helmdange, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes «JUGENDHAUS AN DER SONN», sis à 127, route de Luxembourg, L-7373 Helmdange.

L'agrément provisoire est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi.

L'agrément provisoire prend cours le 31 juillet 2003 et est enregistré sous le numéro P200307/05.

Par arrêté ministériel du 31 juillet 2003, **un agrément provisoire** est accordé à l'organisme gestionnaire Péitenger Jugendhaus asbl. ayant son siège 1, place de la Libération, L-4756 Pétange, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes «MAISON DES JEUNES», sis à 1, place de la Libération, L-4756 Pétange.

L'agrément provisoire est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi.

L'agrément provisoire prend cours le 31 juillet 2003 et est enregistré sous le numéro P200307/07.

Par arrêté ministériel du 31 juillet 2003, un agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «A.S.T.I. asbl», ayant son siège à 10, rue A. Laval, L-1922 Luxembourg, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «CENTRE AMIGO», sis à 133, rue de Mühlenbach, L-2168 Luxembourg.

L'agrément est enregistré sous le numéro P200307/11.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Services pour Jeunes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 1er août 2003, **l'agrément limité dans le temps** est accordé jusqu'au **1er août 2004** au Centre de rencontre et d'information pour jeunes d'Esch-sur-Alzette asbl ayant son siège 65, rue Zénon Bernard, L-4031 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au CENTRE DE RENCONTRE ET D'INFORMATION POUR JEUNES sis à 65, rue Zénon Bernard, L-4031 Esch-sur-Alzette. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 1er août 2003 et est enregistré sous le numéro AL200307/09.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, **l'agrément limité dans le temps est accordé** jusqu'au **1er août 2004** à «Keen Doheem asbl.» ayant son siège B.P. 14, L-8280 Kehlen, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à «JUGENDHAUS UM SPAICHER» sis à 13, rue de Meispelt, L-8293 Keispelt et ses annexes à Nospelt et Olm. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 1er août 2003 et est enregistré sous le numéro AL200307/01.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, **l'agrément limité dans le temps** est accordé jusqu'au **1er août 2005** à «Jugendhaus Miersch asbl.» ayant son siège 2, rue Jean Majerus, L-7555 Mersch, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au «JUGENDHAUS MIERSCH» sis à 2, rue Jean Majerus, L-7555 Mersch. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 1er août 2003 et est enregistré sous le numéro AL200307/11.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, **l'agrément limité dans le temps** est accordé jusqu'au **1er août 2004** à «Croix Rouge de la Jeunesse» ayant son siège B.P. 404, L-2014 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à «JUGENDTREFF MERTERT-WASSERBELLEG» sis à 25, Grand-Rue, L-6630 Wasserbillig. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 1er août 2003 et est enregistré sous le numéro AL200307/07.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, **l'agrément limité dans le temps** est accordé jusqu'au **1er août 2004** à «Jugendzentrum Gemeng Monnerech asbl.» ayant son siège 1, rue de l'Eglise, L-3917 Mondercange, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au «JUGENDHAUS MONNERECH» sis à 1, rue de l'Eglise, L-3917

Mondercange. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 1er août 2003 et est enregistré sous le numéro AL200307/02.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, **l'agrément limité dans le temps** est accordé jusqu'au **1er août 2004** au «Réidener Jugendtreff asbl.» ayant son siège 33, Grand-Rue, L-8510 Redange, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à CENTRE D'ANIMATION REGIONAL sis à 36, Grand-Rue, L-8510 Redange. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 1er août 2003 et est enregistré sous le numéro AL200307/03.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, **l'agrément limité dans le temps** est accordé jusqu'au **1er août 2004** à «Jugendtreff SaBa asbl.» ayant son siège 75, rue de Belvaux, L-4418 Soleuvre, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au «JUGENDTREFF GEMENG SUESSEM» sis à 75, rue de Belvaux, L-4418 Soleuvre. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 1er août 2003 et est enregistré sous le numéro AL200307/04.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, **l'agrément limité dans le temps** est accordé jusqu'au **1er août 2004** à la Croix-Rouge de la Jeunesse ayant son siège B.P. 404, L-2014 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au «JUGENDHAUS STENGEFORT» sis à 15, rue de Hobscheid, L-8422 Steinfort. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 1er août 2003 et est enregistré sous le numéro AL200307/05.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, **l'agrément limité dans le temps** est accordé jusqu'au **1er août 2005** à «Jugendhaus Kanton Kliärref asbl.» ayant son siège 24-26, rue de la Gare, L-9906 Troisvierges, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à «CENTRE POUR JEUNES» sis à 24-26, rue de la Gare, L-9906 Troisvierges et dans son annexe à Hachiville. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 1er août 2003 et est enregistré sous le numéro AL200307/10.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, **l'agrément limité dans le temps** est accordé jusqu'au **1er août 2004** à Caritas Jeunes et Familles asbl. ayant son siège B.P. 35, L-5801 Hesperange, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au «JUGENDHAUS WOODSTOCK WALFER» sis à 60, rue de Steinsel, L-7254 Walferdange. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 1er août 2003 et est enregistré sous le numéro AL200307/06.

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois d'octobre 2003 les examens-concours suivants par recrutement externe:

le 6 octobre 2003: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'expéditionnaire administratif

Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Service de l'Energie de l'Etat	1
Administration de l'Enregistrement et des Domaines	5
Caisse de Maladie des Ouvriers	6
Union des Caisses de Maladie	1
Ministère des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur, de la Coopération, de l'Action Humanitaire et de la Défense	2

le 8 octobre 2003: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du rédacteur

Relevé des vacances de poste

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration des Douanes et Accises	3
Administration Judiciaire	6
Administration du Cadastre et de la Topographie	1
Administration du Personnel de l'Etat	1
Caisse de Maladie des Ouvriers	1
Caisse de Pension des Employés Privés	3
Centre Commun de la Sécurité Sociale	2
Office des Assurances Sociales	4
STATEC	1
Administration de l'Emploi	4

le 10 octobre 2003: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien

Relevé des vacances de poste

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Inspection du Travail et des Mines Formation demandée: Génie civil	2
Inspection du Travail et des Mines Formation demandée: Mécanique	2
Administration du Cadastre et de la Topographie Formation demandée: Informatique ou génie civil	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: Génie civil	2
Administration Pénitentiaire Formation demandée: électricité industrielle	1
Administration des Bâtiments Publics Formation demandée: Génie civil	2
Ministère de l'Intérieur – Services de la Gestion de l'Eau Formation demandée: Chimie	1

le 10 octobre 2003: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'expéditionnaire technique

Relevé des vacances de poste

Département ministériel, administration ou service public	**Nombre de postes vacants**
Service d'Economie Rurale Formation demandée: Agricole	1
Administration Pénitentiaire Formation demandée: Dessinateur en bâtiment	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: Génie civil	2
Administration des Services Techniques de l'Agriculture Formation demandée: Génie civil	2
Administration des Bâtiments Publics Formation demandée: Génie civil	1

le 22 octobre 2003 examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'artisan

Relevé des vacances de poste

Département ministériel, administration ou service public	**Nombre de postes vacants**
Service Central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat Formation demandée: Lithographe-reprographe	1
Administration Pénitentiaire Formation demandée: Electricien	1
Administration Pénitentiaire Formation demandée: Contre-maître instructeur: Relieur	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: Installateur sanitaire	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: Sérigraphe	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: Horticulteur pépiniériste	1

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Police Grand-Ducale Formation demandée: Mécanicien d'autos et de motos	2
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports Formation demandée: Electricien	1
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports Formation demandée Electronicien en communication	2
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports Formation demandée: Installateur de chauffage	1
Bibliothèque Nationale Formation demandée: Installateur sanitaire ou électricien	1

Les épreuves préliminaires aux examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 22 et le 26 septembre 2003 pour les carrières du rédacteur, de l'expéditionnaire administratif, de l'expéditionnaire technique et de l'ingénieur-technicien et entre le 6 et le 10 octobre 2003 pour la carrière de l'artisan.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 55 **15 septembre 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 28 octobre 2002 autorisant Madame Josée Marie-Francine BÖRGER à changer le nom patronymique actuel de ses enfants mineurs Nancy Jeannine KOCH, Sébastien Jean KOCH et Léon Simon KOCH, en celui de «BÖRGER».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Pierre REUTER, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Josée Marie-Francine BÖRGER, demeurant à L-4348 Esch-sur-Alzette, 18, rue Léon Weyrich, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de ses enfants mineurs Nancy Jeannine KOCH, née le 12 octobre 1985 à Esch-sur-Alzette, Sébastien Jean KOCH, né le 24 avril 1989 à Esch-sur-Alzette et Léon Simon KOCH, né le 9 mai 1994 à Esch-sur-Alzette, tous de nationalité luxembougeoise, en celui de «BÖRGER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Madame Josée Marie-Francine BÖRGER est autorisée à changer le nom patronymique actuel de ses enfants mineurs Nancy Jeannine KOCH, Sébastien Jean KOCH et Léon Simon KOCH, en celui de «BÖRGER».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Vorderriss, le 28 octobre 2002.
Henri

Arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 autorisant Madame Marie Anne Antoinette GENGLER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Marianne Antoinette».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Marie Anne Antoinette GENGLER, née le 27 mai 1957 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1880 Luxembourg, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Marianne Antoinette»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Madame Marie Anne Antoinette GENGLER est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Marianne Antoinette».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 7 juillet 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 autorisant Monsieur Daniel FERNANDES BRITO à changer son nom patronymique actuel en celui de «BRITO».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Daniel FERNANDES BRITO, né le 31 décembre 1974 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7740 Colmar-Berg, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «BRITO»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Daniel FERNANDES BRITO est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «BRITO».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 7 juillet 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003 autorisant Monsieur Gottfried Hans Franz MOSER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Godefroi Jean François».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Gottfried Hans Franz MOSER, né le 3 février 1942 à Baden (Autriche), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6970 Hostert, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Godefroi Jean François»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Monsieur Gottfried Hans Franz MOSER est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Godefroi Jean François».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 7 juillet 2003.
Henri

Arrêté ministériel du 11 juillet 2003 portant nomination des membres du Conseil d'administration du Centre de Recherche Public de la Santé.

Le Ministre de la Santé,

Vu le règlement grand-ducal du 18 avril 1988 portant création d'un Centre de Recherche Public auprès du Laboratoire national de Santé;

Arrête:

Article 1er.- Sont nommés pour un terme de cinq ans membres du Conseil d'administration du Centre de Recherche Public de la Santé:

a) en tant que représentants du Ministre de la Santé, du Laboratoire National de Santé et du Centre Hospitalier de Luxembourg:

M. Guy WALERS, Docteur en Psychologie-Arcelor

M. le Dr François SCHNEIDER, Directeur du Laboratoire National de Santé

M. le Dr André KERSCHEN, Directeur du Centre Hospitalier de Luxembourg

M. Raoul FRANCK, Attaché d'administration au Ministère de la Santé

b) en tant que personnalités compétentes des secteurs public et privé, indépendantes du Laboratoire National de Santé et du Centre Hospitalier de Luxembourg:

M. le Dr Jean-Marie SPAUTZ, Directeur du Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique

M. Jean-Paul JUCHEM, Conseiller de direction 1ère classe à l'Union des Caisses de Maladie

M. René ZIMMER, ingénieur en chef à la Goodyear S.A.

M. Jules HOFFMANN, Directeur de l'Institut de Biologie Moléculaire

Article 2.- Le présent arrêté sera adressé aux intéressés afin de leur servir de titre et il sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 11 juillet 2003.
Le Ministre de la Santé,
Carlo Wagner

Arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003 autorisant Madame Sanny FILIPOVIC à changer son nom patronymique actuel en celui de «PHILIP».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Sanny FILIPOVIC, née le 23 juillet 1968 à Prokuplje (Pologne), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4751 Pétange, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «PHILIP»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Madame Sanny FILIPOVIC est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «PHILIP».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Salzbourg, le 27 juillet 2003.
Henri

Administration Gouvernementale. – Nominations. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 23 mai 2003, Monsieur Carlo ASSA, attaché de gouvernement premier en rang à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint à la même administration avec effet au 1er juillet 2003. Par arrêtés grand-ducaux du 18 juillet 2003, Mesdames Christiane KOSTER et Isabelle WICKLER, ainsi que Monsieur Patrick SANAVIA, attachés de gouvernement à l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de gouvernement premiers en rang à la même administration avec effet au 1er octobre 2003. Par arrêtés grand-ducaux du 13 juin 2003, Mesdames Nathalie HILGERT et Sandra DENIS ainsi que Monsieur Claude PAULY, attachés d'administration à l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de gouvernement à la même administration. Par arrêté grand-ducal du 23 mai 2003, Monsieur Gérard TUNSCH, inspecteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur principal premier en rang à la même administration avec effet à partir du 1er juillet 2003. Par arrêté grand-ducal du 23 mai 2003, Monsieur Fernand MAURER, inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur principal hors cadre à la même administration. Par arrêtés grand-ducaux du 13 juin 2003, Messieurs René KREMER et Guy LINDE, inspecteurs hors cadre à l'administration gouvernementale ont été nommés inspecteurs principaux hors cadre à la même administration. Par arrêté grand-ducal du 10 juillet 2003, Madame Viviane RISCHETTE, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau hors cadre à la même administration avec effet au 1er septembre 2003. Par arrêtés grand-ducaux du 18 juillet 2003 Messieurs Carlo HALLER et Pascal KREMER, chefs de bureau adjoints hors cadre à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau hors cadre à la même administration avec effet au 1er octobre 2003. Par arrêtés grand-ducaux du 18 juillet 2003, Madame Joëlle HENTGES et Monsieur Aloyse PICCO, rédacteurs principaux hors cadre à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau adjoints hors cadre à la même administration avec effet au 1er octobre 2003. Par arrêtés grand-ducaux du 18 juillet 2003, Messieurs Marc FEYEREISEN et Yves MISCHEL, rédacteurs principaux à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau adjoints à la même administration avec effet au 1er octobre 2003. Par arrêté grand-ducal du 13 juin 2003, Madame Alice PAULUS, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommée rédacteur principal à la même administration avec effet au 1er août 2003. Par arrêtés grand-ducaux du 18 juillet 2003, Madame Sylvie MUSCHANG et Monsieur Jean-Luc SCHLEICH, rédacteurs à l'administration gouvernementale, ont été nommés rédacteurs principaux à la même administration avec effet au 1er octobre 2003. Par arrêtés grand-ducaux du 18 juillet 2003, Madame Viviane SCHMIT et Monsieur Paulo De ALMEIDA MENDES, rédacteurs hors cadre à l'administration gouvernementale, ont été nommés rédacteurs principaux hors cadre à la même administration avec effet au 1er octobre 2003.

Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003, démission de ses fonctions de rédacteur principal à l'administration gouvernementale a été accordée à Madame Joëlle SCHROEDER-KELLER.

Centre de Technologie de l'Education. – Examen de fin de stage. – Le Centre de Technologie de l'Education organisera au mois de novembre 2003 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé.

Entreprises d'assurances. – «China Insurance Company S.A.». – Agrément du directeur. – Par arrêté ministériel du 30 juillet 2003 Monsieur Weimin ZHENG a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «China Insurance Company S.A.».

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 56 | 15 septembre 2003

Sommaire

AUDIENCES PENDANT L'ANNEE JUDICIAIRE 2003/2004

Arrêté ministériel du 18 août 2003 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2003/2004.

Le Ministre de la Justice,

Vu l'article 142 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire;

Vu les avis de la Cour Supérieure de Justice du Grand-Duché de Luxembourg des 10 juillet et 15 juillet 2003;

Arrête:

A l'exception des jours fériés légaux, des vacances judiciaires et des périodes de service réduit du 24 au 31 décembre 2003, ainsi que du 5 au 16 avril 2004, les audiences des juridictions judiciaires sont fixées comme suit:

Art. 1er.- Les audiences de la **COUR SUPERIEURE DE JUSTICE** sont fixées pendant l'année judiciaire 2003/2004 comme suit:

a) la **Cour de cassation** siège tous les jeudis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 1;

b) la **Cour d'appel** siège comme suit:

1) la **première chambre** connaissant des affaires civiles, à l'exception des affaires de référé, tous les mercredis et vendredis, chaque fois à 9.00 heures du matin, en la salle No. 2;

2) la **deuxième chambre,** connaissant des affaires de référé-divorce et des affaires civiles, à l'exception des affaires de divorce, tous les lundis et mercredis, chaque fois à 15.00 heures, en la salle No. 2;

3) la **troisième chambre,** connaissant des affaires de droit du travail, tous les mardis à 9.00 heures du matin et tous les jeudis à 15.00 heures, chaque fois en la salle No. 2;

4) la **quatrième chambre,** connaissant des affaires commerciales, tous les mardis et mercredis, chaque fois à 9.00 heures du matin, en la salle No. 1;

5) la **cinquième chambre,** connaissant des affaires correctionnelles, tous les mardis à 15.00 heures et tous les vendredis à 9.00 heures, chaque fois en la salle No. 1;

tous les mercredis à 9.15 heures pour les affaires à traiter en chambre du conseil;

6) la **sixième chambre,** connaissant des affaires correctionnelles, tous les lundis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 1;

7) la **septième chambre,** connaissant des affaires de référés ordinaires et en matière du travail, ainsi que des affaires civiles, à l'exception des affaires de divorce, tous les mardis à 15.00 heures, en la salle No. 2 et tous les mercredis à 15.00 heures, en la salle No. 1;

8) la **huitième chambre,** connaissant des affaires de droit du travail et des affaires d'exequatur, tous les lundis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 2, et tous les jeudis à 15.00 heures, en la salle No. 1;

9) la **neuvième chambre,** connaissant des affaires civiles et commerciales, tous les mercredis à 9.00 heures du matin et tous les jeudis à 15.00 heures, chaque fois en la salle No. 314;

10) la **chambre criminelle,** selon les besoins, le premier et le troisième lundi du mois, chaque fois à 15.00 heures, en la salle No. 1;

11) la **chambre du conseil de la Cour d'appel** est assumée du 16 septembre 2003 au 15 juillet 2004 par la sixième chambre;

12) la **chambre d'appel de la jeunesse,** le deuxième lundi du mois à 15.00 heures, en la salle No. 1.

La Cour de cassation et la Cour d'appel peuvent en outre siéger, en dehors de leurs audiences normales, à d'autres jours de la semaine, selon les besoins du service.

* * *

Art. 2.- Les audiences du **TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE LUXEMBOURG** sont fixées pendant l'année judiciaire 2003/2004 comme suit:

1) la **première chambre,** connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils, tous les lundis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 35, tous les mardis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 100 de la Cour Supérieure de Justice, et tous les mercredis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 35;

2) la **deuxième chambre,** connaissant spécialement des affaires commerciales et des appels des décisions des juges de paix en matière commerciale, tous les mercredis, jeudis et vendredis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 1 au Plateau du St. Esprit;

3) la **troisième chambre,** connaissant spécialement des affaires civiles, notamment des affaires domaniales, des poursuites en matière de saisie immobilière, des appels des décisions des juges de paix en matière civile, y compris des appels en matière de bail à loyer, tous les mardis à 15.00 heures, en la salle No. 35, tous les mercredis à 15.00 heures, en la salle No. 100 de la Cour Supérieure de Justice et tous les vendredis à 9.00 heures, en la salle No. 35;

4) la **quatrième chambre,** connaissant spécialement des affaires de divorce et de séparation de corps, tous les lundis à 14.30 heures, en la salle No. 35, tous les mardis à 9.00 heures, en la salle No. 35 et tous les jeudis à 9.00 heures, en la salle No. 31;

5) la **cinquième chambre,** connaissant spécialement des affaires correctionnelles, selon les besoins du service;
6) la **sixième chambre,** connaissant spécialement des affaires commerciales et des appels des décisions des juges de paix en matière commerciale, tous les mardis, mercredis et jeudis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 2 au Plateau du St. Esprit;
7) la **septième chambre,** connaissant spécialement des affaires correctionnelles, tous les lundis à 15.00 heures, en la salle No. 21; tous les mardis à 15.00 heures, en la salle No. 31; tous les mercredis et jeudis et chaque premier et troisième vendredi à 9.00 heures du matin, en la salle No. 25;
8) la **huitième chambre,** connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils, tous les lundis à 9.00 heures en la salle No. 1; tous les mardis à 9.00 heures, en la salle No. 25 et tous les mercredis à 9.00 heures, en la salle No. 1;
9) la **neuvième chambre,** connaissant spécialement des affaires correctionnelles et criminelles, tous les lundis à 15.00 heures, en la salle No. 25; tous les mardis, mercredis et jeudis à 15.00 heures, en la salle No. 25 et chaque deuxième et quatrième vendredi à 9.00 heures du matin, en la salle No. 25;
10) la **dixième chambre,** connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils et des appels des décisions des juges de paix en matière civile, tous les mercredis à 15.00 heures, en la salle No. 1; tous les jeudis à 15.00 heures, en la salle No. 100 de la Cour Supérieure de Justice et tous les vendredis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 21;
11) la **onzième chambre,** connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils, tous les mardis à 15.00 heures, en la salle No. 1; tous les mercredis à 15.00 heures, en la salle No. 35 et tous les jeudis à 15.00 heures, en la salle No. 1
12) la **douzième chambre,** connaissant spécialement des affaires correctionnelles, les deuxième et quatrième lundis du mois à 9.00 heures, en la salle No. 21; tous les mardis à 9.00 heures, en la salle No. 21; tous les mercredis à 15.00 heures, en la salle No. 21; tous les jeudis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 21 et tous les vendredis à 15.00 heures, en la salle No. 25;
13) la **treizième chambre,** connaissant spécialement des affaires correctionnelles, chaque premier et troisième lundi à 9.00 heures, en la salle No. 21; tous les mardis à 9.00 heures, en la salle No. 31; tous les mercredis à 15.00 heures, en la salle No. 31; tous les jeudis à 15.00 heures, en la salle No. 21; et tous les vendredis à 9.00 heures, en la salle No. 31;
14) la **quatorzième chambre,** connaissant spécialement des affaires d'appel de justice de paix en matière civile, en matière de bail à loyer et en matière d'appel d'intérêts civils, tous les lundis à 15.00 heures, en la salle No. 1;

    tous les mardis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 1 et tous les vendredis à 15.00 heures, en la salle No. 21;
15) la **quinzième chambre,** connaissant spécialement des affaires commerciales et des affaires d'appel de justice de paix en matière commerciale, tous les lundis à 15.00 heures, en la salle No. 1 au Plateau du St. Esprit; tous les mardis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 1 au Plateau du St. Esprit et tous les mercredis à 15.00 heures en la salle No. 1 au Plateau du St. Esprit;
16) la **seizième chambre,** tous les lundis à 15.00 heures, en la salle No. 35; tous les mardis à 15.00 heures, en la salle No. 21, tous les mercredis à 9.00 heures du matin, en la salle No. 21; tous les jeudis à 15.00 heures, en la salle No. 31 et tous les vendredis à 15.00 heures, en la salle No. 35;
17) la **chambre criminelle,** assumée par la neuvième chambre, selon les besoins du service, tous les lundis à partir de 15.00 heures, en la salle No. 25;
18) la **chambre du conseil** en matière correctionnelle est assumée du 16 septembre 2003 au 15 juillet 2004 par la cinquième chambre.

Les **audiences de référé** sont fixées comme suit:

a) en matière ordinaire:

tous les lundis, à 9.00 heures, salle No. 25

tous les lundis, à 14.30 heures, salle No. 31

tous les jeudis, à 9.00 heures, salle No. 35

Toutes les affaires de référé en matière ordinaire doivent être enrôlées pour l'audience du lundi à 14.30 heures;

b) en matière de divorce et de séparation de corps:

tous les lundis, à 9.00 heures, salle No. 31

tous les jeudis, à 15.00 heures, salle No. 35

Toutes les affaires de référé en matière de divorce doivent être enrôlées pour l'audience du lundi à 9.00 heures du matin:

Les audiences du **tribunal des tutelles** auront lieu tous les mercredis à 15.00 heures et tous les vendredis à 9.00 heures du matin, chaque fois au No. 12, Côte d'Eich.

Les audiences du **tribunal de la jeunesse** auront lieu:

tous les mardis à 15.00 heures, au No. 19, rue du Nord - salle No. 1

tous les vendredis à 9.00 heures du matin, au No. 12, côte d'Eich.

L'enrôlement des affaires nouvelles se fera comme suit:

Affaires civiles: nouveau régime (NCPC): dépôt auprès de la première chambre

Appels justice de paix: nouveau régime: dépôt auprès de la troisième chambre

Appels bail à loyer: tous les mardis à 15.00 heures - troisième chambre

Affaires commerciales y compris les appels de justice de paix: tous les vendredis à 9.00 heures du matin - deuxième chambre

Affaires de divorce et de séparation de corps: tous les jeudis à 9.00 heures - quatrième chambre.

Art. 3.- Les audiences du **TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE DIEKIRCH** sont fixées pendant l'année judiciaire 2003/2004 comme suit:

1) Les audiences réservées aux **affaires civiles et commerciales:**
   a) pour les affaires civiles ordinaires - tous les mardis à 9.00 heures;
   b) pour les affaires de divorce et de séparation de corps - tous les mercredis à 9.00 heures;
   c) pour les affaires commerciales - tous les mercredis à 10.00 heures;
   d) suivant les besoins du service, pour l'évacuation des affaires civiles et commerciales **urgentes** - tous les vendredis à 14.30 heures.
2) Les audiences réservées aux **affaires correctionnelles:**
   a) tous les jeudis à 9.00 heures
   b) tous les vendredis à 9.00 heures
   c) tous les vendredis à 14.30 heures - selon les besoins du service.
3) Les audiences de la **chambre criminelle:**
   suivant les besoins du service - tous les jeudis à 9.00 heures.
4) Les audiences de **référé:**
   tous les mardis à 14.00 heures.
5) Les audiences du **tribunal de la jeunesse:**
   les premier et troisième mercredis du mois à 14.00 heures.
6) Les audiences du **juge des tutelles:**
   les deuxième et quatrième mercredis de chaque mois à 14.00 heures.

* * *

Art. 4.- Les audiences de la **JUSTICE DE PAIX DE LUXEMBOURG** sont fixées pendant l'année judiciaire 2003/2004 comme suit:

- Audiences au bâtiment de la Justice de paix à Luxembourg - 17, rue du Nord -

1) pour les **affaires de police:**
   tous les lundis à 9.00 heures - salle No. 1
   tous les mardis à 9.00 heures - salle No. 1
2) pour les **affaires civiles et commerciales ordinaires,** ainsi que pour les **contredits à ordonnances de paiement:**
   tous les lundis à 9.00 heures - salle No. 2 (Référés)
   tous les lundis à 15.00 heures - salle No. 3
   tous les mardis à 15.00 heures - salle No. 2
   tous les mercredis à 9.00 heures et à 15.00 heures - salle No. 1
   tous les mercredis à 15.00 heures - salle No. 3
   les premier et troisième mercredis à 9.00 heures - salle No. 2
   les premier, deuxième, troisième et cinquième mercredis à 9.00 heures - salle No. 3
   tous les jeudis à 15.00 heures - salle No. 1 (Fixations)
   tous les jeudis à 15.00 heures - salle No. 2
   les premier, troisième, quatrième et cinquième vendredis à 9.00 heures - salle No. 1
   les premier et troisième vendredis à 9.00 heures - salle No. 2.
3) pour les **affaires de bail à loyer:**
   les premier, deuxième, troisième et quatrième lundis à 9.00 heures - salle No. 3
   les premier et troisième mardis à 9.00 heures - salle No. 3
   le quatrième mercredi du mois à 9.00 heures - salle No. 3
   les premier, deuxième, troisième et cinquième jeudis à 9.00 heures - salle No. 3
   le deuxième vendredi du mois à 9.00 heures - salle No. 1.

4) pour les **affaires d'aliments et de saisie-arrêt:**
tous les mardis à 9.00 heures - salle No. 2
les premier, deuxième, troisième et cinquième jeudis à 9.00 heures - salle No. 1 (Fixations).
5) pour les **affaires de droit du travail:**
a) régime des **employés privés**
le premier lundi du mois à 15.00 heures - salle No. 1
les premier, troisième et cinquième lundis à 15.00 heures - salle No. 2
les deuxième, quatrième et cinquième lundis à 15.00 heures - salle No. 1
le deuxième mardi du mois à 9.00 heures - salle No. 3
le quatrième mardi du mois à 9.00 heures - salle No. 3
les premier, troisième et cinquième mardis à 15.00 heures - salle No. 3
le deuxième mercredi du mois à 15.00 heures - salle No. 2
le quatrième jeudi du mois à 9.00 heures - salle No. 3
alternativement les jeudis et vendredis à 9.00 heures, respectivement en les salles No. 2 et No. 3.
b) régime des **ouvriers:**
les deuxième et quatrième lundis à 15.00 heures - salle No. 2
les deuxième et quatrième mardis à 15.00 heures - salle No. 3
les deuxième et quatrième mercredis à 9.00 heures - salle No. 2
alternativement les jeudis et vendredis à 9.00 heures, respectivement en les salles No. 2 et No. 3.
c) pour les **affaires de référé en matière de droit du travail**
les deuxième et quatrième jeudis à 15.00 heures - salle No. 3.

* * *

Art. 5.- Les audiences de la **JUSTICE DE PAIX D'ESCH-SUR-ALZETTE** sont fixées pendant l'année judiciaire 2003/2004 comme suit:

- Audiences au siège de la Justice de paix à Esch-sur-Alzette, Place de la Résistance -

1) pour les **affaires civiles et commerciales introduites par citation d'huissier:**
tous les lundis à 9.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage
les premier, troisième et cinquième lundis à 15.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage
les premier, troisième et cinquième mardis à 9.00 heures, en la salle No. 20 au troisième étage
les premier, troisième et cinquième mercredis à 9.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage.
La mise au rôle des affaires se fera pour l'audience du lundi à 9.00 heures.
2) pour les **affaires de bail à loyer:**
les deuxième et quatrième mercredis à 9.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage
les premier et troisième et cinquième jeudis à 15.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage
les vendredis à 15.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage.
3) pour les **affaires de saisie-arrêt et de cession sur les revenus protégés et de surendettement des particuliers:**
tous les lundis à 9.00 heures, en la salle No. 20 au troisième étage
les premier, quatrième et cinquième mardis à 9.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage
tous les mercredis à 15.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage.
4) pour les **affaires de contredits à ordonnances de paiement et les affaires introduites sur base des articles 1011 du Nouveau code de procédure civile et 292bis du Code des assurances:**
les deuxième et quatrième lundis à 15.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage
le troisième mardi du mois à 9.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage
les premier, deuxième et quatrième mardis à 15.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage
les deuxième et quatrième jeudis à 15.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage.
5) pour les **affaires relevant du droit du travail:**
a) régime des **employés privés:**
les premier, deuxième, troisième et cinquième mardis à 15.00 heures, en la salle No. 20 au troisième étage
les premier, troisième et cinquième vendredis à 9.00 heures, en la salle No. 20 au troisième étage.
b) régime des **ouvriers:**
tous les jeudis à 9.00 heures, en la salle No. 20 au troisième étage les deuxième, troisième et quatrième lundis à 15.00 heures, en la salle No. 20 au troisième étage.
6) pour les **affaires de police:**

tous les vendredis à 9.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage

les deuxième et quatrième jeudis à 9.00 heures, en la salle No. 14 au premier étage.

Chaque juge de paix peut en outre siéger, en dehors de ses audiences normales, à d'autres jours de la semaine, selon les besoins du service.

* * *

Art. 6.- Les audiences de la **JUSTICE DE PAIX DE DIEKIRCH** sont fixées pendant l'année judiciaire 2003/2004 comme suit:

- Audiences au siège de la Justice de paix à Diekirch - bei der Aler Kiirch -

1) pour les **affaires civiles et commerciales:**

   tous les lundis, mercredis et jeudis à 14.30 heures et tous les vendredis à 9.30 heures avec faculté de dédoubler les audiences civiles suivant les besoins et les disponibilités tous les lundis, mercredis et jeudis.

   La mise au rôle des affaires civiles et commerciales se fait pour l'audience du vendredi, y compris les affaires de référé en cette matière.

2) pour les **affaires de droit du travail,** y comprises les affaires de référé:

   tous les lundis à 9.00 heures **(ouvriers)**

   tous les vendredis à 9.30 heures **(employés privés)**

   avec faculté de dédoublement.

3) pour les **audiences de police:**

   tous les mardis à 15.00 heures.

* * *

Art. 7.- Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 18 août 2003.
Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Juridictions de l'ordre administratif. - Fixation des audiences pendant l'année judiciaire 2003/2004

Cour administrative:

Les audiences publiques de la Cour administrative sont fixées comme suit:

- le mardi matin de 9.00 heures à 12.00 heures
- le jeudi matin de 9.00 heures à 12.00 heures

chaque fois en la salle d'audience commune des juridictions administratives au Nouvel Hémicycle - 1, rue du Fort Thüngen à L-1499 Luxembourg-Kirchberg.

Tribunal administratif:

Les audiences publiques du Tribunal administratif sont fixées comme suit:

Première chambre:	- le lundi matin de 9.00 à 12.00 heures
	- le mardi après-midi de 15.00 à 18.00 heures
	- le mercredi après-midi de 15.00 à 18.00 heures
Deuxième chambre:	- le lundi après-midi de 15.00 à 18.00 heures
	- le mercredi matin de 9.00 à 12.00 heures
	- le jeudi après-midi de 15.00 à 18.00 heures

chaque fois en la salle d'audience commune des juridictions administratives au Nouvel Hémicycle - 1, rue du Fort Thüngen à L-1499 Luxembourg-Kirchberg.

Les fixations des affaires ont lieu aux audiences du lundi.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 57 **19 septembre 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003 autorisant l'admission de la commune de Heffingen au syndicat intercommunal de gestion informatique (S.I.G.I.).

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;

Vu la délibération du conseil communal de la commune de Heffingen en date du 28 janvier 2002 aux termes de laquelle le prédit corps sollicite l'admission de la commune qu'il représente au syndicat intercommunal de gestion informatique (S.I.G.I.) dont la création a été autorisée par arrêté grand-ducal du 31 mars 1982;

Vu les délibérations des conseils communaux de 94 communes déjà syndiquées desquelles il résulte qu'ils sont d'accord avec l'admission de la commune de Heffingen au syndicat intercommunal en question;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont approuvées les délibérations précitées ayant pour objet l'admission de la commune de Heffingen au syndicat intercommunal de gestion informatique (S.I.G.I.).

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur, Cabasson, le 18 juillet 2003.
Michel Wolter **Henri**

Arrêté ministériel du 4 août 2003 autorisant la JP Morgan Chase Bank, New York, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce.

Le Ministre du Trésor et du Budget,

Vu la requête présentée par JP Morgan Chase Bank, New York, par laquelle elle demande à être agréée au Grand-Duché de Luxembourg pour se voir consentir des gages sur fonds de commerce;

Vu l'article 12 de l'arrêté grand-ducal modifié du 27 mai 1937 portant réglementation de la mise en gage du fonds de commerce;

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

Article 1er.- JP Morgan Chase Bank, avec siège social à New York, est autorisée à se faire consentir des gages sur fonds de commerce sous les conditions mentionnées à l'article 2.

Article 2.- a) Le taux d'intérêt des opérations en devises ne pourra dépasser les taux usuels du marché pratiqués pour des opérations du même genre.

b) Le taux d'intérêt des opérations en EUR ne pourra dépasser le taux de l'intérêt légal fixé annuellement par un règlement grand-ducal. La commission éventuelle qui ne peut en aucun cas être renouvelée, ne peut être supérieure à 1/2%.

c) Il est interdit d'aggraver la situation du débiteur par l'insertion d'une clause pénale dans le contrat de prêt pour le cas de retard du remboursement du capital ou du paiement des intérêts.

Article 3.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique.

Luxembourg, le 4 août 2003.
Le Ministre du Trésor et du Budget,
Luc Frieden

Arrêté ministériel du 18 août 2003 portant nomination des maîtres de stage pour le stage pharmaceutique des étudiants en pharmacie.

Le Ministre de la Santé,

Vu le règlement ministériel du 4 mai 1982 concernant le stage pharmaceutique des étudiants en pharmacie;

Vu l'avis du Conseil en stage;

Arrête:

Art. 1er. Les pharmaciens suivants sont nommés maîtres de stage des étudiants en pharmacie pour un terme de trois ans:

- M. *Arendt* Alain, Esch-sur-Alzette
- Mme *Becker-Bauer* Danièle, Bettembourg
- M. *Bley* Marc, Strassen

- Mme *Christnacht* Jacqueline, Esch-sur-Alzette
- M. *De Bourcy* Romain, Luxembourg
- M. *Engel* Alain, Niedercorn
- M. *Ernst* Hubert, Luxembourg
- M. *Foehr* Georges, Dudelange
- Mme *Gillain* Isabelle, Dudelange
- Mme *Goedert* Thérèse, Luxembourg
- M. *Kirt* Camille, Niedercorn
- M. *Lugen* Daniel, Luxembourg
- M. *Marx* François, Hosingen
- M. *Marx* Pierre, Luxembourg
- M. *Marxen* André, Wormeldange
- M. *Medernach* Jean, Sandweiler
- M. *Mergen* Ernest, Diekirch
- Mme *Michel* Andrée, Luxembourg
- M. *Neiers* Alain, Walferdange
- M. *Recking* René, Diekirch
- M. *Schergen* Carlo, Schifflange
- Mme *Schmitz* Rose, Capellen
- M. *Schroeder* Georges, Luxembourg
- Mme *Schroeder-Schlesser* Catherine, Soleuvre
- Mme *Strommenger* M.-Thérèse, Bridel
- M. *Stumper* Jeff, Luxembourg
- M. *Trierweiler* Michel, Esch-sur-Alzette
- M. *Vullers* Willy, Mersch
- M. *Weber* Pierre, Ettelbrück
- Mme *Welschbillig* Cathy, Esch-sur-Alzette

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 18 août 2003.
Pour le Ministre de la Santé,
Le Ministre de la Coopération,
de l'Action Humanitaire et de la Défense,
Charles Goerens

Administration des Contributions. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 22 août 2003 Monsieur Jean NAU, inspecteur principal 1er en rang hors cadre au service de révision de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur de direction 1er en rang à la même administration avec effet au 1er octobre 2003 et affecté en tant que chef à la division révision.

Administration des Douanes et Accises. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 22 août 2003 Monsieur Claude *Demoitie*, contrôleur en chef des douanes et accises au bureau de recette des douanes et accises Centre Douanier, a été nommé contrôleur en chef des douanes et accises à la Direction des douanes et accises à Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 22 août 2003 Mademoiselle Laurence *Jacoby*, contrôleur en chef des douanes et accises au bureau de recette des douanes et accises Luxembourg-Aéroport, service régulier, a été nommée contrôleur en chef des douanes et accises à la Direction des douanes et accises à Luxembourg.

Administration des Ponts et Chaussées. – Examens de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Ponts et Chaussées envisage d'organiser pendant la première quinzaine du mois de mars 2004 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire technique et dans la carrière de l'expéditionnaire administratif.

Centre Informatique de l'Etat. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 22 août 2003, démission honorable de ses fonctions a été accordée avec effet au 1er octobre 2003, sur sa demande, à M. Félix *Schumacher*, directeur.

Par le même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à M. Félix *Schumacher*.

Centre Informatique de l'Etat. – Nominations. – Par arrêtés grands-ducaux du 28 février 2003, MM. Claude *Birtz,* Georges *Goebel* et Serge *Poos,* informaticiens principaux ont été nommés à la fonction de chef de bureau-informaticien adjoint.

Par arrêtés grand-ducaux du 15 mai 2003, Mme Francine *Regenwetter* et M. Marco *Landers,* chargés d'études-informaticiens, ont été nommés à la fonction de chargé d'études-informaticien principal.

Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003, M. Marcel *Cox*, conseiller-informaticien, a été nommé à la fonction de conseiller-informaticien première classe.

Par arrêtés grands-ducaux du 18 juillet 2003, MM. Patrick *Hahn* et Ariel *Scholer,* conseillers-informaticiens adjoints, ont été nommés à la fonction de conseiller-informaticien.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Frank *Kiwy*, chef de bureau-informaticien, a été nommé à la fonction d'inspecteur-informaticien.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Firmin *Crelot*, chef de bureau-informaticien adjoint hors cadre, a été nommé à la fonction de chef de bureau-informaticien hors cadre.

Par arrêtés grand-ducaux du 11 août 2003, MM. Aimé *Flammang* et Jean-Claude *Guelf,* chefs de bureau-informaticiens, ont été nommés à la fonction d'inspecteur-informaticien.

Entreprises d'assurances. – «INVESTLIFE LUXEMBOURG S.A.». – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 12 juillet 2003, Monsieur Christian *Morio* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «INVESTLIFE LUXEMBOURG S.A.», en remplacement de Monsieur Paul *Henrion*.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de la compagnie d'assurances «CGU S.A.» vers l'entreprise d'assurances «WINTERTHUR EUROPE ASSURANCES S.A.».

L'Office de Contrôle des Assurances (OCA), autorité de contrôle belge du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances en date du 18 juillet 2003 du transfert de portefeuille de l'entreprise «CGU S.A.» vers l'entreprise «WINTERTHUR EUROPE ASSURANCES S.A.» avec effet rétroactif au 1er janvier 2003.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de la compagnie d'assurances «PFA PENSION III, forsikringaktieselskab» vers l'entreprise d'assurances «PFA PENSION, forsikringaktieselskab». L'autorité de contrôle danoise du secteur des assurances, FINANSTILSYNET, a informé le Commissariat aux Assurances en date du 19 juin 2003 du transfert de portefeuille de l'entreprise «PFA PENSION III, forsikringaktieselskab» vers l'entreprise «PFA PENSION, forsikringaktieselskab». Ce transfert a eu lieu le 8 avril 2002.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

– Par déclaration d'option faite le 02.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA FERREIRA Johnny, né le 15.03.1984 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.12.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Feulen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA VEIGA CORREIA Joanina, née le 27.12.1958 à Nossa Senhora da Graça/Praia (Cap Vert), demeurant à Niederfeulen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOURADO PEIXOTO Elio, né le 10.07.1978 à Pétange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 05.08.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de PEIXOTO Elio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 14.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERNANDES CAVALEIRO Edgar, né le 02.08.1973 à Anadia (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FERNANDES TEIXEIRA Helena, née le 23.09.1978 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FERREIRA LOPES Ana Bela, née le 20.09.1976 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 05.08.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de FERREIRA Ana Bela.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 10.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wahl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GARCIA GONZALEZ Yolanda, née le 21.02.1969 à Ettelbruck, demeurant à Wahl, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 05.08.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de GARCIA Yolanda.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 07.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GIRARDI Carolina, née le 28.09.1979 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GUEDES RIBEIRO Clara, née le 08.04.1975 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Sanem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JURGEN Janine Rosa Gommaire, née le 26.02.1944 à Lier (Belgique), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KUNAKOVA Lucie, née le 25.06.1973 à Vitkov/Opava (République tchèque), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Feulen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LIUZZI Rosa, née le 08.05.1967 à Luxembourg, demeurant à Niederfeulen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Berdorf, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LOES Michelle Murielle Martine, née le 01.03.1979 à Arlon (Belgique), demeurant à Berdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARKOVIC Marko, né le 18.07.1978 à Luxembourg, demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MONTEBELLO Patrizia, née le 07.12.1971 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NUNES CARVALHO Suzana Sofia, née le 04.01.1981 à Salvaterra de Magos (Portugal), demeurant à Bridel, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 05.08.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de NUNES Suzana Sophie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 02.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PINTAR Mirjana, née le 18.06.1980 à Pétange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur REGNO Massimo Walter, né le 07.12.1968 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sandweiler, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur REGUINHO CONFEITEIRO Luis Filipe, né le 01.08.1975 à Luxembourg, demeurant à Sandweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 05.08.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de CONFEITEIRO Luis Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 06.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ROOSE Isabelle Erna Paule, née le 02.11.1973 à Brugge (Belgique), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SABATELLI Onofrio, né le 23.01.1967 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SARAÇI Agron, né le 24.02.1972 à Burim/Kosovo (Yougoslavie), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SAUERWEIN Klaus Alfred, né le 04.06.1938 à Oberleuken (Allemagne), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHLEICH Nathalie, née le 07.12.1983 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame STUPICI Loredana, née le 27.06.1967 à Luxembourg, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TEIXEIRA DA SILVA Carlos Alberto, né le 12.10.1979 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VALLE Graziella, née le 13.03.1981 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 28 juillet 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire « Anne asbl », ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de « foyer d'accueil et de dépannage » à l'adresse 18, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps a été enregistré sous le numéro EF/CA/02/005.

Par arrêté ministériel du 28 juillet 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire « Anne asbl », ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de « centre d'accueil classique » à l'adresse 20 et 22, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/040.

Par arrêté ministériel du 28 juillet 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire « Anne asbl », ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de « centre d'accueil classique » à l'adresse 24 et 26, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/039.

Par arrêté ministériel du 28 juillet 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire « Anne asbl », ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de « centre d'accueil classique » à l'adresse 18, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/038.

Par arrêté ministériel du 02 juillet 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Maison de la Porte Ouverte», ayant son siège à Luxembourg, 2, rue du Fort Elisabeth, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique» à l'adresse 48, boulevard Patton, L-2316 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/005.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Centres socio-éducatifs de l'Etat. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse organisera le 21 octobre 2003 un examen concours d'admission au stage dans la carrière de l'éducateur gradué.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Service national d'action sociale. – Par arrêté grand-ducal du 11 août 2003 Mademoiselle Joëlle WOLFF, assistante sociale stagiaire auprès du Service national d'action sociale a été nommée assistante sociale auprès du même service avec effet au 1er septembre 2003.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Commissariat du Gouvernement aux étrangers. – Par arrêté grand-ducal du 11 août 2003 Monsieur Patrick GROTZ, assistant social stagiaire auprès du Commissariat du Gouvernement aux étrangers a été nommé assistant social à la même administration avec effet au 1er septembre 2003.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 11 juillet 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Hospice Civil de la Ville de Remich», ayant son siège à Remich, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse 4, rue de l'Hospice, L-5537 Remich.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/07/006.

Par arrêté ministériel du 11 juillet 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Hospice Civil de la Ville de Remich», ayant son siège à Remich, pour l'exercice de l'activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse 4, rue de l'Hospice, L-5537 Remich.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/05/009.

Par arrêté ministériel du 11 juillet 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Hospice Civil de la Ville de Remich», ayant son siège à Remich, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse 4, rue de l'Hospice, L-5537 Remich.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/01/026.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 11 août 2003, l'agrément a été accordé à titre définitif à l'œuvre «Fir ons Kanner» association sans but lucratif, ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante : 7, rue de Kettenhouscht, L-9142 Burden.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11082003.

Par arrêté ministériel du 25 juillet 2003 l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Babouille s.à r.l.» ayant son siège à L-8017 Strassen, 18, rue de la Chapelle, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 18, rue de la Chapelle, L-8017 Strassen.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 11012002.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 1er août 2003, Monsieur le Dr Andreas *Freitag*, né le 16.10.1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénéréologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, Monsieur le Dr René *Dondelinger*, né le 28.7.1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, Madame le Dr Anne *Lepoutre* ép. *Lang*, née le 11.11.1970, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1er août 2003, Monsieur le Dr Michel *Blique*, né le 25.7.1948, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 août 2003, Monsieur le Dr Hans-Jürgen *Rompf*, né le 11.9.1950, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B – N° 58 **30 septembre 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 11 juillet 2003 portant nomination d'instructeurs du service national de la protection civile.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi modifiée du 18 novembre 1976 portant organisation de la protection civile;

Vu le règlement grand-ducal du 15 février 1995 portant organisation de l'instruction à donner à la population et aux volontaires des unités de secours de la protection civile;

Sur la proposition du directeur de la protection civile;

Arrête:

Art. 1er.- Sont désignés instructeurs en secourisme jusqu'au 1er février 2008:

Monsieur André *Gillander* de Luxembourg,

Monsieur Romain *Haas* de Schouweiler,

Mademoiselle Viviane *Hetto* d'Ettelbruck,

Monsieur Frank *Jost* de Luxembourg,

Monsieur Germain *Kirsch* d'Ettelbruck,

Monsieur Alain *Kleinbauer* de Bettembourg,

Monsieur Martial *Martin* de Berschbach,

Monsieur Christian *Meyer* d'Esch-sur-Alzette,

Monsieur Guy *Mousel* de Luxembourg,

Madame Marie-Marthe *Muller* de Luxembourg,

Monsieur David *Pires* de Pétange,

Monsieur Mario *Schroeder* de Hosingen,

Monsieur Marc *Steffes* d'Echternach,

Mademoiselle Fabienne *Steinmetz* de Dudelange,

Madame Pascale *Wagner* de Luxembourg,

Madame Michèle *Wieland* de Noertzange.

Art. 2.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 11 juillet 2003.
Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Arrêté ministériel du 25 juillet 2003 portant nomination d'instructeurs du service national de la protection civile.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi modifiée du 18 novembre 1976 portant organisation de la protection civile;

Vu le règlement grand-ducal du 15 février 1995 portant organisation de l'instruction à donner à la population et aux volontaires des unités de secours de la protection civile;

Sur la proposition du directeur de la protection civile;

Arrête:

Art. 1er.- Sont désignés instructeurs en sauvetage jusqu'au 1er février 2008 :

Monsieur Mike *Hoffmann* de Lintgen,

Monsieur Serge *Muller* de Leudelange,

Monsieur Emanuel *Schweitzer* de Bettembourg,

Monsieur Marc *Troes* de Tétange,

Monsieur Nico *Wagener* de Hosingen.

Art. 2.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 25 juillet 2003.
Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2003.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
LISBOA Celeste ép. GONCALVES Larochette	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	22.07.2003
RIBEIRO MARQUES Joao Paulo Itzig	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	11.07.2003
WEBER Gabriel Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	08.07.2003
RATHS Armand Heffingen	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	11.07.2003
ZIMMER Marcel Manternach	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	21.07.2003
DAOUST Natacha Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	23.07.2003
ANGRADI Stephanie Dudelange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2003
BARTOCCI Isabelle Soleuvre	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	22.07.2003
DETAIL Danièle Dudelange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	22.07.2003
MARQUES Elza ép. JACINTO Frisange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2003
NEY Marc Grevenmacher	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	22.07.2003
SCHIRTZ Liliane Lasauvage	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	22.07.2003

SCHNEIDERS Steve Wasserbillig	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	22.07.2003
SIEBENALER René Frisange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2003
WAGNER Pascale ép. THULL Rollingen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2003
BAUMERT Martine ép. MUSCHTER Useldange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
BRAQUET Claude Tuntange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
CLEMENT Frank Bissen	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
DAMMING Gilles Mamer	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
DI MILLO Alain Bertrange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
FALBO Casimiro Differdange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	10.07.2003
FERNANDES Georges Beaufort	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	08.07.2003
GILLEN Thierry Howald	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
GLENISSON Renaud Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	14.07.2003
KREE Tom Frisange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003

KUGENER Val Heffingen	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.07.2003
LOBO Ruth ép. BANCE Differdange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
MEYERS Anouk Gonderange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
PITICCO Fabio Bertrange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
RASTODER Enes Dudelange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.07.2003
SCOLATI Pascale ép. MULLER Mondercange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
SCHROEDER Robert Schieren	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
TIMMERMANS Valérie Hagen	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
WEIWERS Françoise Junglinster	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
WELTER Claude Bascharage	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
WELTER Claude Binsfeld	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.07.2003
WELTER Marc Bech-Kleinmacher	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	11.07.2003
JACQUET Renaud Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	22.07.2003

LL CONSULTING, S.à r.l. représenté par M. Louis LANG Hesperange	HAMBURG-MANNHEIMER	23.07.2003
MONTEIRO Paulo Differdange	HAMBURG-MANNHEIMER	11.07.2003
RICARDO POLICARPO Nuno Crauthem	HAMBURG-MANNHEIMER	22.07.2003
AREND Serge Mersch	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
BORGES Elisabeth Wormeldange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
BREYER Serge Clemency	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	23.07.2003
BURG Julie Warken	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
GEORIS Jean-Marc Garnich	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
GRITTI Carole Dudelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	22.07.2003
HAUSEMER Joël Givenich	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
IRRTHUM Daniel Niederkorn	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
LUDIG Olivier Peppange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
MAKIL Romain Frisange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003

PEREIRA FERRAZ Paulo Grevenmacher	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	22.07.2003
REUTER Marc Weiler-la-Tour	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
SANSALONE Rosaria ép. BAUM Lamadelaine	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
SASSEL Jeannot Belvaux	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	22.07.2003
SIMOES Jorge Sandweiler	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
THORN Christian Fingig	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
WEBER Natascha Capellen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	11.07.2003
BERCHEM Romain Bettembourg	P & V ASSURANCES	11.07.2003
CENTRONE Alessandro Luxembourg	P & V ASSURANCES	22.07.2003
HENKES Benoît Schrondweiler	P & V ASSURANCES	22.07.2003
LASCHETTE Sven Belvaux	P & V ASSURANCES	22.07.2003
WEISEN Marc Rumelange	P & V ASSURANCES	22.07.2003
BIEL Murielle ép. LUX Luxembourg	ZURICH	14.07.2003
FRERES Daniel Moutfort	ZURICH	21.07.2003

MICONI Sandra ép. BIENAIME Luxembourg	ZURICH	08.07.2003
MILLANG Claudine ép. DECKENBRUNNEN Wiltz	ZURICH ZURICH EUROLIFE	11.07.2003

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juillet 2003.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
WEBER Gabriel Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	08.07.2003
BAGHLI Nabil Esch-sur-Alzette	FORTIS LUXEMBOURG VIE	23.07.2003
BREYER Serge Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	23.07.2003
JANNOT Frédéric Diekirch	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	23.07.2003
DE JESUS SILVA Fernando Augusto Soleuvre	IMPERIO	23.07.2003
FALBO Casimiro Differdange	P & V ASSURANCES	09.07.2003
FERNANDES Georges Beaufort	ZURICH ZURICH EUROLIFE	08.07.2003
SCHILTZ Sylvie Niederkorn	ZURICH ZURICH EUROLIFE	14.07.2003

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

– Par déclaration d'option faite le 10.11.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ANUARITE Amanda, née le 28.12.1967 à Nairobi (Kenya), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BELLUCCI Sophie Antonietta, née le 14.10.1972 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CALHANDRO MENESES DA CUNHA Maria Elisabete, née le 05.09.1971 à Rio de Moinhos/Penafiel (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CASTELLUCCI Damiano, né le 10.09.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CASTRO Marco, né le 01.02.1981 à Luxembourg, demeurant à Steinfort, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 26.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame COLLING Elisabeth, née le 31.07.1938 à Sélange (Belgique), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CORREIA CAMPANIÇO Carla, née le 18.02.1978 à Dudelange, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 29.08.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de CAMPANIÇO Carla.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 14.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Tuntange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DANHYER Céline, née le 09.09.1983 à Luxembourg, demeurant à Tuntange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame D'ARRIGO Laura, née le 22.09.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DI ROMA Vincenzo, né le 29.08.1971 à Ettelbruck, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.12.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DUCOULOMBIER David, né le 13.01.1974 à Villefranche/Rhône (France), demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FALCO Maria, née le 31.08.1964 à Differdange, demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Weiswampach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FELTEN Peter Helmuth, né le 06.08.1950 à Sankt Vith (Belgique), demeurant à Weiswampach, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GIROTTO Silvio, né le 15.08.1983 à Niederkorn, demeurant à Sanem, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GOLINVAUX Laurie Julie Paule, née le 25.01.1983 à Anderlecht (Belgique), demeurant à Hagen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Burmerange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GONCALVES MATIAS Johny Michel, né le 13.10.1977 à Luxembourg, demeurant à Burmerange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.02.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dippach, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HAUTEM Pierre-Alexandre Pascal Cédric, né le 02.12.1984 à Tournai (Belgique), demeurant à Schouweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HENRIQUES DE AMORIM Margarida, née le 15.02.1971 à Rio Meao/Santa Maria da Feira (Portugal), demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HERNANDEZ PUJANTE Juan-Pedro, né le 25.11.1983 à Blanes/Girona (Espagne), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Stadtbredimus, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HÖVELMANN Johann Dieter, né le 20.08.1951 à Euskirchen (Allemagne), demeurant à Stadtbredimus, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rosport, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KMIECIK Zofia, née le 22.02.1953 à Grajow (Pologne), demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LASSINE Guy Simon Alphonse, né le 29.11.1968 à Libramont (Belgique), demeurant à Hobscheid, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LI Wei, né le 12.09.1984 à Guangdong (Chine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARTINS CAMPOS Christian, né le 20.03.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ORLANDO Antonietta dite Antonella, née le 12.01.1964 à Kierspe (Allemagne), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 29.08.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de ORLANDO Antonella.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 30.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Beckerich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PASCOLO Patrice Robert Albert, né le 16.04.1984 à Luxembourg, demeurant à Oberpallen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PASTOR ROCHA Silvia Maria, née le 21.03.1977 à Luxembourg, demeurant à Steinfort, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Heiderscheid, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREIRA GONÇALVES Félix, né le 12.01.1982 à Luxembourg, demeurant à Heiderscheid, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Heiderscheid, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREIRA GONÇALVES Franco, né le 17.03.1983 à Luxembourg, demeurant à Heiderscheid, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PIERAGGI Lucette Anne, née le 22.04.1933 à Montigny-lès-Metz/Moselle (France), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PIRONI Paola Alice José, née le 22.08.1969 à Luxembourg, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur POPPE Jacques Michel Antoine, né le 06.05.1961 à Ieper (Belgique), demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Weiswampach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PROBST Lothar Robert, né le 23.01.1966 à Sankt Vith (Belgique), demeurant à Breidfeld, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RAIMUNDO DA SILVA Rafael, né le 02.12.1982 à Luxembourg, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 29.08.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de RAIMUNDO Rafael.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 27.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RINCON HERNANDEZ Marina, née le 01.03.1952 à Santafe de Bogota/Cundinamarco (Colombie), demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondorf-les-Bains, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANTOS GASPAR TALHADO Nadia Maria, née le 14.08.1982 à Luxembourg, demeurant à Altwies, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SAUERWEIN Diane Anne, née le 24.10.1968 à Luxembourg, demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hobscheid, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHULTHEIS Annette, née le 08.08.1962 à Luxembourg, demeurant à Hobscheid, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SILVA PEREIRA Véronique, née le 14.11.1983 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SIMON Marion Elisabeth, née le 13.07.1961 à Luxembourg, demeurant à Mertert, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TARANTINI Cindy Adelina, née le 22.12.1981 à Luxembourg, demeurant à Steinfort, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TATICCHI Ian, né le 19.08.1984 à Dudelange, demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TAVARES CARDOSO Veronica Alexandra, née le 28.05.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondercange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VALERI Rebecca Patricia, née le 04.10.1983 à Luxembourg, demeurant à Mondercange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WEINÖHL Kreszenz Helga, née le 04.06.1959 à Saulheim (Allemagne), demeurant à Boxhorn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ZANARDO Claudio, né le 28.07.1975 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

191e MODIFICATION (09 septembre 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

P	BRONCHICUM	GTTES		PO	1*1 GTTES 50 ML
P	BRONCHICUM	GTTES		PO	1*1 GTTES 100 ML
RR	DOCBUDESO-50	SPRAY	50 MCG /1 D.	IN	1*10 ML(200D.)
R	FORADIL	SOL	12 MCG /1 D.	IH	1*50 D.
R	FORADIL	SOL	12 MCG /1 D.	IH	10*50 D.
RR	INDUCTOS	SOL	12 MG		1*1 KIT
P	REDOXON GOUT CITRON	CPR	500 MG	BU	1*20 CPR.
P	REDOXON GOUT CITRON	CPR	500 MG	BU	1*100 CPR.
H RR	VIALEBEX	SOL. INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 50 ML
H RR	VIALEBEX	SOL. INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
H RR	VIALEBEX-CRL	SOL. INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
R	ZANTAC	CPR	75 MG	PO	1*48 CPR.
RR	ZELITREX	CPR	500 MG	PO	1*112 CPR.
R	ZOCOR	CPR	20 MG	PO	1*168 CPR.SS BLIST.
R	ZOCOR	CPR	40 MG	PO	1*168 CPR.SS BLIST.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT

RR	ALDECIN	AER.	50 MCG	IH	1*200 D.
R	ANTIFUNGOL-3 KOMBIPACKUNG	SET	1 PC	VA	1*3 CPR. +1*1 CR. 20 G
R	BETASERC	SOL.	8 MG /1 ML	PO	1*1 FL.DOS. 120 ML
P	BRONCHICUM-N	SOL.		PO	1*1 ELIXIR 130 G
RR	CYMEVENE	GELULES	250 MG	PO	1*180 GELULES
P	ILJA ROGOFF FORTE	DRG.	200 MG	PO	1*30 DRG.
P	ILJA ROGOFF FORTE	DRG.	200 MG	PO	1*60 DRG.
P	ILJA ROGOFF FORTE	DRG.	200 MG	PO	1*120 DRG.
P	ILJA ROGOFF KNOBLAUCH + RUTIN	DRG.		PO	1*120 DRG.
P	ILJA ROGOFF KNOBLAUCH + RUTIN	DRG.		PO	1*360 DRG.
P	ILJA ROGOFF KNOBLAUCH + RUTIN	DRG.		PO	1*720 DRG.
R	LANITOP	CPR.	0,1 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.

RR	LANITOP	SOL.INJ.	0,2 MG /2 ML	IV	1*5 AMP.
RR	PREDNICORT	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
RR	PREDNICORTELONE	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.
P	RHINATHIOL ANTITUSSIVUM	GEL	15 MG /2 ML	PO	1*26 D. 2 ML

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT

R	BETASERC	SOL.	8 MG /1 ML	PO	1*1 FL.DOS. 60 ML
RR	BIOCLAVID	CPR.PELLIC.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	CALCIUM D3-HERMES	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	PO	1*20 CPR.EFF.
R	CALCIUM D3-HERMES	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	PO	1*40 CPR.EFF.
R	CALCIUM D3-HERMES	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	PO	1*60 CPR.EFF.
R	CALCIUM D3-HERMES	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	PO	1*100 CPR.EFF.
RR	DAGRAMYCINE	GELULES	100 MG	PO	1*10 GELULES
RR	DAGRAMYCINE	PDRE	100 MG	PO	1*10 SACH.
P	DAGRAVIT B COMPLEX FORTE	DRG.		PO	1*20 DRG.
P	DAGRAVIT B COMPLEX FORTE	DRG.		PO	1*50 DRG.
P	DAGRAVIT B COMPLEX FORTE	DRG.		PO	1*100 DRG.
P	DAGRAVIT B COMPLEX FORTE	DRG.		PO	1*500 DRG.
R	GLIBENESE GITS	CPR.LIB.PROL.	5 MG	PO	1*30 CPR.
R	GLIBENESE GITS	CPR.LIB.PROL.	5 MG	PO	1*100 CPR.
R	GLIBENESE GITS	CPR.LIB.PROL.	10 MG	PO	1*30 CPR.
R	GLIBENESE GITS	CPR.LIB.PROL.	10 MG	PO	1*100 CPR.
R	GLIBENESE GITS	CPR.LIB.PROL.	20 MG	PO	1*30 CPR.
R	GLIBENESE GITS	CPR.LIB.PROL.	20 MG	PO	1*100 CPR.
RR	SERVAZOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*1 FL.
RR	SERVAZOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*5 FL.
RR	SERVAZOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*1 FL.
RR	SERVAZOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*5 FL.
RR	SERVAZOLIN	PDRE P.PREP.PERF.	2 G	IV	1*1 FL.
RR	SERVAZOLIN	PDRE P.PREP.PERF.	2 G	IV	1*5 FL.
R	VISADRON	COLL.	0,625 MG /0,5 ML	CO	1*15 VIALS MONOD. 0,5 ML

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

P	BRONCHICUM	GTTES		PO	1*1 GTTES 30 ML
	A U L I E U D E				
P	BRONCHICUM-N	GTTES		PO	1*1 GTTES 30 ML
P	BRONCHICUM ELIXIR S	SOL.		PO	1*1 ELIXIR 325 G
	A U L I E U D E				
P	BRONCHICUM	SOL.		PO	1*1 ELIXIR 325 G
R	CO-BISOPROLOL-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 10/25	CPR.ENR.	10 MG 25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.

R	CO-BISOPROLOL-EG 2,5/6,25 A U L I E U D E	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 2,5/6,25 A U L I E U D E	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*30 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*30 CPR.
R	CO-BISOPROLOL-EG 2,5/6,25 A U L I E U D E	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 2,5/6,25 A U L I E U D E	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*50 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*50 CPR.
R	CO-BISOPROLOL-EG 2,5/6,25 A U L I E U D E	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 2,5/6,25 A U L I E U D E	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
R	CO-BISOPROLOL-EG 2,5/6,25 A U L I E U D E	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 2,5/6,25 A U L I E U D E	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*100 CPR.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*100 CPR.
R	CO-BISOPROLOL-EG 2,5/6,25 A U L I E U D E	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 2,5/6,25	CPR.ENR.	2,5 MG 6,25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 5/12,5 A U L I E U D E	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 5/12,5 A U L I E U D E	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 5/12,5 A U L I E U D E	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.

R	CO-BISOPROLOL-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.
R	CO-BISOPROLOL-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.
R	CO-BISOPROLOL-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
R	CO-BISOPROLOL-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CO-BISOPROLOL-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.
R	CO-BISOPROLOL-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-BISOTHIAZIDE-EG 5/12,5	CPR.ENR.	5 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*10 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*10 CPR.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*20 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*20 CPR.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.

R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*60 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*60 CPR.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*90 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*90 CPR.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*200 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*200 CPR.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*250 CPR.
	A U L I E U D E				
R	CO-ENALATHIAZIDE-EG	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*250 CPR.
R	DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	UNI DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	UNI DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	UNI DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.

R	DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	UNI DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	UNI DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	UNI DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	UNI DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
R	UNI DIAMICRON	CPR.LIB.PROL.	30 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	DOCBUDESO-50	SPRAY	50 MCG /1 D.	IN	1*10 ML(200D.)
	AU LIEU DE				
RR	BUDESONIDE PH&T 50	SPRAY	50 MCG /1 D.	IN	1*10 ML(200D.)
P	NUROFEN LYSINE-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*24 CPR.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN LYSINE	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*24 CPR.
P	NUROFEN LYSINE-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*48 CPR.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN LYSINE	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*48 CPR.
P	NUROFEN LYSINE-400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*24 CPR.
	AU LIEU DE				
P	NUROFEN LYSINE	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*24 CPR.
H RR	VIALEBEX	SOL.INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 50 ML
	AU LIEU DE				
H RR	ALBUMINE HUMAINE-LFB	SOL.INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 50 ML
H RR	VIALEBEX	SOL.INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
	AU LIEU DE				
H RR	ALBUMINE HUMAINE-LFB	SOL.INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
H RR	VIALEBEX-CRL	SOL.INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
	AU LIEU DE				
H RR	ALBUMINE HUMAINE-LFB-CRL	SOL.INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

P	CLARITINE	CPR.EFF.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	DORMONOCT-1	CPR.	1 MG	PO	1*10 CPR.
RR	FLOXAPEN	PDRE P.SIR.	250 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 80 ML
RR	FRISIUM	CPR.	20 MG	PO	1*20 CPR.
R	MOLSIKET RETARD-8	CPR.LIB.PROL.	8 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	MOLSIKET RETARD-8	CPR.LIB.PROL.	8 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

S	ATRACTIL	GELULES	75 MG	PO	1*60 GELULES
RR	IONAMIN FORTE	CPS	30 MG	PO	1*30 CPS
RR	IONAMIN-15	CPS	15 MG	PO	1*30 CPS
P	NICORETTE MICROTAB	CPR.	2 MG	SL	1*30 CPR.SS BLIST.
CS RR	REMINYL	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
S	TENUATE DOSPAN	CPR.	75 MG	PO	1*30 CPR.
S	TENUATE DOSPAN	CPR.	75 MG	PO	1*60 CPR.

Remembrement des biens ruraux

Projet de remembrement de Schwebsingen
Secteur «Kolteschberg»

Nouvelle distribution des terres

Avis de dépôt des documents de l'enquête sur la nouvelle distribution des terres.

(Publication prescrite par l'article 31 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux)

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre du projet de remembrement légal de SCHWEBSINGEN, dont l'exécution a été décrétée par arrêté grand-ducal du 28 janvier 1998, sont informés que les documents de l'enquête sur le projet de lotissement, prévus à l'article 31 de la loi du 25 mai 1964, sont déposés au secrétariat de la commune de WELLENSTEIN à Bech-Kleinmacher du 15 septembre au 14 octobre 2003 inclusivement.

Pendant ce délai, les intéressés sont admis à prendre sur place et aux heures d'ouverture du secrétariat communal connaissance des documents déposés. Le secrétariat communal de WELLENSTEIN à Bech-Kleinmacher est ouvert du lundi au vendredi de 8.00 à 12.00 et de 13.00 à 17.00 heures.

Pendant le délai sus-indiqué, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations éventuelles sous l'une des formes suivantes:

a) par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé à la maison communale de WELLENSTEIN à Bech-Kleinmacher;

b) par lettre recommandée au président de l'Office National du Remembrement, boîte postale 664, L-2016 LUXEMBOURG;

c) par déclaration orale au président de l'Office National du Remembrement ou à un de ses délégués siégeant à la salle communale de WELLENSTEIN à Bech-Kleinmacher les 1, 2 et 3 octobre 2003, chaque jour de 9.00 à 12.00 et de 14.00 à 17.00 heures.

Les documents déposés comprennent:

1) les plans de la nouvelle configuration parcellaire avec les zones d'estimation et les chemins d'exploitation;

2) un tableau mentionnant pour chaque propriétaire, nu-propriétaire et usufruitier les nouvelles parcelles qui leur sont attribuées avec leurs surfaces et valeurs correspondantes ;

3) un mémoire explicatif du nouveau lotissement.

Toute réclamation tardive entraîne la déchéance du droit de réclamation auprès de l'Office National du Remembrement concernant l'arrêt définitif du projet de lotissement.

Luxembourg, le 12 septembre 2003.

Le Président de l'O.N.R.

Charles Konnen

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément a été accordé à titre définitif à la société à responsabilité limitée «Les Enfants Terribles S.à r.l.», ayant son siège à L-1319 Luxembourg, 54, rue Cents, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 89, rue de Trèves, L-2630 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01212003.

Ministère de la Promotion Féminine. – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire Fondation Pro Familia asbl ayant son siège à Dudelange, pour l'exercice de l'activité de son service de logement en milieu ouvert sis à Dudelange, 5, route de Zoufftgen.

L'agrément est enregistré sous le numéro 981014/02/C.

Ministère de la Promotion Féminine. – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants. – Agréments provisoires. – Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Conseil National des Femmes du Luxembourg ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service de consultation et d'information pour femmes sis à Differdange, 23, Grand-Rue.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 28101998-D.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Conseil National des Femmes du Luxembourg ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service de consultation et d'information pour femmes sis à Esch/Alzette, 10, rue de l'Eglise.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 28101998-E.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Croix-Rouge Luxembourgeoise ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service Drop-IN pour prostitué-e-s sis à Luxembourg, 31, rue de Bonnevoie.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 08091998.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Initiativ Rem Schaffen ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service de consultation et d'information pour femmes rentrantes sis à Ettelbruck, 13, Grand-Rue.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 12111998-E.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Initiativ Rem Schaffen ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service de consultation et d'information pour femmes rentrantes sis à Esch/Alzette, 10, rue de l'Eglise.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 12111998.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Initiativ Rem Schaffen ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service de consultation et d'information pour femmes rentrantes sis à Luxembourg, 110, avenue Gaston Diderich.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 12111998-L.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service d'information et de consultation pour femmes (VISAVI) sis à Esch/Alzette, 12, rue de l'Alzette.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 291098-E.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service d'information et de consultation pour femmes (VISAVI) sis à Luxembourg, 1, rue Duchscher.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 291098-E.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service d'information et de consultation pour femmes (VISAVI) sis à Ettelbruck, 18, avenue J.F. Kennedy.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 291098.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son centre de consultation «Service Krank Kanner Doheem» sis à Luxembourg, 95, rue de Bonnevoie.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 2910982.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Centre pour femmes, familles et familles monoparentales» sis à Luxembourg, 95, rue de Bonnevoie.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 291098-1.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son centre de rencontre pour femmes «Kopplabunz» sis à Luxembourg, 46, rue Michel Rodange.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 29101988-K.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire Initiativ Liewensufank ayant son siège à Itzig, pour l'exercice de l'activité de son centre de consultation pour femmes sis à Itzig, 20, rue de Contern.

L'agrément provisoire est valable jusqu'au 27 septembre 2003 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 04011999.

Programme de recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire pour la période allant de 2003/04 à 2007/08.

Dans sa séance du 5 septembre 2003, le Gouvernement réuni en conseil a pris connaissance de la proposition de programme de recrutement quinquennal que le Ministre de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports lui a soumise sur la base du rapport général 2003 de la commission permanente d'experts chargée de procéder aux études nécessaires à la planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire.

Compte tenu des options politiques à moyen terme en matière d'enseignement et de recrutement de la fonction publique, le Gouvernement en conseil a arrêté, conformément à l'article 16 de la loi modifiée du 10 juin 1980, portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, le volume et les échéances du programme de recrutement:

Année scolaire 2003/2004	175 postes,
Année scolaire 2004/2005	180 postes,
Année scolaire 2005/2006	185 postes,
Année scolaire 2006/2007	190 postes,
Année scolaire 2007/2008	195 postes,

soit un total de 925 admissions au stage pour la période quinquennale à venir.

Les admissions au stage seront effectuées conformément aux dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Le Gouvernement en conseil se réserve de réexaminer annuellement le programme de recrutement et d'y apporter, le cas échéant, des modifications à la lumière des rapports ultérieurs de la commission permanente d'experts ainsi que des choix politiques et des contraintes budgétaires futures.

Les engagements de personnel, pour autant qu'ils dépassent le remplacement de personnel quittant le service, sont autorisés annuellement par la loi budgétaire.

Luxembourg, le 5 septembre 2003.

Le Premier Ministre,

Ministre d'Etat,

Jean-Claude Juncker

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B – N° 59 **30 septembre 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003 autorisant Monsieur John DE SOUSA COELHO à changer son nom patronymique actuel et celui de sa fille mineure Cheryl Annick DE SOUSA COELHO en celui de «DE SOUSA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur John DE SOUSA COELHO, né le 13 janvier 1981 à Luxembourg, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel et celui de sa fille mineure Cheryl Annick DE SOUSA COELHO, née le 26 avril 2003 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4351 Esch-sur-Alzette, en celui de «DE SOUSA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Monsieur John DE SOUSA COELHO est autorisé à changer son nom patronymique actuel et celui de sa fille mineure Cheryl Annick DE SOUSA COELHO en celui de «DE SOUSA».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Salzbourg, le 27 juillet 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003 autorisant Madame Monique SIMON à changer le nom patronymique actuel de son fils mineur Tom MURPHY en celui de «SIMON».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Jeanne FELTGEN, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Monique SIMON, demeurant à L-8014 Strassen, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de son fils mineur Tom MURPHY, né le 13 avril 1999 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «SIMON»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Madame Monique SIMON est autorisée à changer le nom patronymique actuel de son fils mineur Tom MURPHY en celui de «SIMON».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Salzbourg, le 27 juillet 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 12 août 2003 autorisant Madame Jin-Chi ECKER, épouse BAUSTERT, à changer son prénom actuel en celui de «Kim».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Jin-Chi ECKER, épouse BAUSTERT, née le 21 novembre 1966 à Séoul (Corée du Sud), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3862 Schifflange, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Kim»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Madame Jin-Chi ECKER, épouse BAUSTERT, est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Kim».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Cabasson, le 12 août 2003.
Henri

Administration de l'Aéroport. – Examen de fin de stage en 2004. – L'Administration de l'Aéroport organisera, au cours de février et mai 2004, un examen de fin de stage dans la carrière de l'artisan et de l'expéditionnaire technique.

Administration de l'Aéroport. – Nominations. – Par arreté grand-ducal du 8 septembre 2003, Madame Chantal DELL, technicienne principale à l'administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommée aux fonctions de chef de bureau technique adjoint à la même administration avec effet au 1er octobre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Philippe SUNNEN, chef de bureau technique adjoint à l'administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions de chef de bureau technique à la même administration avec effet au 1er octobre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Christian KLEMAN, technicien principal à l'administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions de chef de bureau technique adjoint à la même administration avec effet au 1er octobre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Jeff RIES, technicien principal à l'administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions de chef de bureau technique adjoint à la même administration avec effet au 1er octobre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Jean-Paul SEIDEL, candidat-ingénieur technicien à l'administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'ingénieur technicien à la même administration avec effet au 1er octobre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Gilles STEINMETZ, candidat-ingénieur technicien à l'administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'ingénieur technicien à la même administration avec effet au 1er octobre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Luc WILLEMS, candidat-ingénieur technicien à l'administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'ingénieur technicien à la même administration avec effet au 1er octobre 2003.

Administration des Contributions.- Examen de fin de stage et de promotion.- L'Administration des Contributions organisera au cours de l'année 2004 des examens de fin de stage et de promotion dans les carrières et aux époques ci-après désignées:

Epoques	*Carrières*	*Examens*
Février 2004	Rédacteur	Fin de stage
Février 2004	Expéditionnaire administratif	Fin de stage
Avril 2004	Attaché d'administration	Fin de stage
Mai 2004	Attaché d'administration	Fin de stage
Juillet 2004	Rédacteur	Fin de stage
Septembre 2004	Expéditionnaire administratif	Fin de stage
Novembre 2004	Rédacteur	Fin de stage
Décembre 2004	Rédacteur	Promotion
Décembre 2004	Expéditionnaire administratif	Promotion

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 15 septembre 2003, Madame Marianne AUDRY épouse HENTGES, contrôleur adjoint hors cadre au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée contrôleur hors cadre à la même administration et affectée au bureau d'imposition Ettelbruck de la section de la retenue d'impôt sur les traitements et salaires.

Par arrêté grand-ducal du 15 septembre 2003, Monsieur Alain MAILLET, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal hors cadre au service de révision de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 15 septembre 2003, Madame Françoise SEYLER épouse BIVER et Messieurs Jean-Marie HOLLERICH et Alain MOOS, contrôleurs adjoints au service d'imposition de l'administration des contributions, ont été nommés contrôleurs à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 15 septembre 2003, Madame Danièle ZIMMER et Monsieur Georges KRAUS, contrôleurs au service d'imposition de l'administration des contributions, ont été nommés inspecteurs à la même administration.

Administration des Douanes et Accises. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 29 août 2003 Monsieur Pierrot REDING, inspecteur de direction 1er en rang à la Direction des douanes et accises, a été nommé inspecteur-chef de division pour les fonctions d'inspecteur de direction 1er en rang à la division «Accises et Cabaretage» à la direction des douanes et accises à Luxembourg.

Administration des Eaux et Forêts. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 29 août 2003, Monsieur Frank *Erasmy*, ingénieur chef de division auprès de l'Administration des Eaux et Forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef du cantonnement forestier de Luxembourg-Ouest.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 29 août 2003 Monsieur Jean-Claude GARDULA, contrôleur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur à la même administration à partir du 1er octobre 2003.

Entreprises d'assurances.- «LE FOYER SANTE, Compagnie d'Assurances Luxembourgeoise S.A.».- Agrément du directeur.- Par arrêté ministériel du 9 septembre 2003 Monsieur Olaf ENGEMANN a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «LE FOYER SANTE, Compagnie d'Assurances Luxembourgeoise S.A.» en remplacement de Monsieur Gilbert WOLTER.

Indice des prix à la consommation au 1er août 2003.- L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **654.68** au 1er août par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er août 2003 à **651.26**.

Luxembourg le 12 septembre 2003.
Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Liste
des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL, RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

192e MODIFICATION (16 SEPTEMBRE 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

H RR	CISPLATINE-MAYNE	SOL.INJ.	50 MG /50 ML	IV	1*1 FL.
R	ESTIVAN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	ESTIVAN	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*1 FL. 10 ML
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*5 FL. 10 ML
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	2500 MG /50 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
CS RR	HUMIRA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*1 FL.VERRE 0,8 ML +1*1 SER.+2 TAMPONS ALC.
CS RR	HUMIRA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*1 SER.PRER.+PROT.AIG. 0,8 ML +1*1 TAMPON ALCOOL
CS RR	HUMIRA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,8 ML +1*1 TAMPON ALCOOL
CS RR	HUMIRA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*2 SER.PREREMPLIE 0,8 ML +1*2 TAMPONS ALCOOL
CS RR	HUMIRA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*4 SER.PREREMPLIE 0,8 ML +1*4 TAMPONS ALCOOL
CS RR	HUMIRA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*6 SER.PREREMPLIE 0,8 ML +1*6 TAMPONS ALCOOL
CS RR	SOMAVERT	PDRE P.PREP.INJ.	20 MG		1*1 FL.PDRE +1*1 FL.SOL V. 8 ML
CS RR	TRUDEXA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*1 FL.VERRE 0,8 ML +1* 1 SER.+2 TAMPONS ALC.
CS RR	TRUDEXA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*1 SER.PRER.+PROT.AIG. 0,8 ML +1*1 TAMPON ALCOOL
CS RR	TRUDEXA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,8 ML +1*1 TAMPON ALCOOL
CS RR	TRUDEXA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*2 SER.PREREMPLIE 0,8 ML +1*2 TAMPONS ALCOOL

CS RR	TRUDEXA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*4 SER.PREREMPLIE 0,8 ML +1*4 TAMPONS ALCOOL
CS RR	TRUDEXA	SOL.INJ.	40 MG	SC	1*6 SER.PREREMPLIE 0,8 ML +1*6 TAMPONS ALCOOL
RR	UBISTESIN 1/100.000	SOL.INJ.	40 MG 0,01 MG	DE	1*50 AMP. 1,7 ML
RR	UBISTESIN 1/200.000	SOL.INJ.	40 MG 0,005 MG	DE	1*50 AMP. 1,7 ML

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

RR	EUHYPNOS	GELULES	20 MG	PO	1*30 GELULES BLIST
R	ISOPTO CARBACHOL	COLL.	3 PC	CO	1*1 COLL. 15 ML
P	MULTIBIONTA N	CPS		PO	1*30 CPS
P	MULTIBIONTA N	CPS		PO	1*60 CPS
H RR	REOPRO	SOL.INJ.	10 MG /5 ML	IV	1*1 VIAL 5 ML

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

R	ACETOLYT	GRAN.	100 G	PO	1*1 GRAN. 300 G
P	MULTIBIONTA N	CPS		PO	1*90 CPS

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

H RR	CISPLATINE-MAYNE	SOL.INJ.	50 MG /50 ML	IV	1*1 FL.
	AU LIEU DE				
H RR	CISPLATINE-FAULDING	SOL.INJ.	50 MG /50 ML	IV	1*1 FL.
RR	CLAVUCID 875/125	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	CLAVUCID SOLUTAB 875/125	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
CS RR	CLOMID	CPR.	50 MG	PO	1*10 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	CLOMID	CPR.	50 MG	PO	1*10 CPR.
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*1 FL. 10 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 10 ML
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*5 FL. 10 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*5 FL. 10 ML

H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	2500 MG /50 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
CS RR	H.R.F.	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IVSC	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV.
	AU LIEU DE				
RR	H.R.F.	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IVSC	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV.
CS RR	H.R.F.	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IVSC	1*6 FL. +1*2 AMP.SOLV.
	AU LIEU DE				
RR	H.R.F.	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IVSC	1*6 FL. +1*2 AMP.SOLV.
CS RR	KRYPTOCUR	SPRAY	0,2 MG /1 D.	IN	1*2 FL. +1*2 POMPES-DOS
	AU LIEU DE				
RR	KRYPTOCUR	SPRAY	0,2 MG /1 D.	IN	1*2 FL. +1*2 POMPES-DOS
RR	NEULASTA-6	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	SC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,6 ML
	AU LIEU DE				
RR	NEULASTA-6	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	SC	1*1 SER.PREREMPLIE 6 ML
CS RR	PERGONAL-75	PDRE P.PREP.INJ.		IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 30 D.
	AU LIEU DE				
RR	PERGONAL-75	PDRE P.PREP.INJ.		IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 30 D.
CS RR	PERGOTIME	CPR.	50 MG	PO	1*5 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	PERGOTIME	CPR.	50 MG	PO	1*5 CPR.
CS RR	PERGOTIME	CPR.	50 MG	PO	1*10 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	PERGOTIME	CPR.	50 MG	PO	1*10 CPR.
CS RR	PREGNYL	SOL.INJ.	1500 UI	IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 1 ML
	AU LIEU DE				
RR	PREGNYL	SOL.INJ.	1500 UI	IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 1 ML
CS RR	PREGNYL	SOL.INJ.	5000 UI	IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 1 ML
	AU LIEU DE				
RR	PREGNYL	SOL.INJ.	5000 UI	IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 1 ML
CS RR	PROFASI-5000	PDRE P.PREP.INJ.	5000 UI	IMSC	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV.
	AU LIEU DE				
RR	PROFASI-5000	PDRE P.PREP.INJ.	5000 UI	IMSC	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV.
RR	UBISTESIN 1/100.000	SOL.INJ.	40 MG 0,01 MG	DE	1*50 AMP. 1,7 ML
	AU LIEU DE				
RR	UBISTESIN FORTE	SOL.INJ.	40 MG 0,01 MG	DE	1*50 AMP. 1,7 ML
RR	UBISTESIN 1/200.000	SOL.INJ.	40 MG 0,005 MG	DE	1*50 AMP. 1,7 ML
	AU LIEU DE				
RR	UBISTESIN	SOL.INJ.	40 MG 0,005 MG	DE	1*50 AMP. 1,7 ML
RR	ULTRACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*2 CPR.
	AU LIEU DE				
RR	TRAMACET	PR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*2 CPR.

RR	ULTRACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*10 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	TRAMACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*10 CPR.
RR	ULTRACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*20 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	TRAMACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*20 CPR.
RR	ULTRACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*30 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	TRAMACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*30 CPR.
RR	ULTRACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*40 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	TRAMACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*40 CPR.
RR	ULTRACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*50 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	TRAMACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*50 CPR.
RR	ULTRACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*60 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	TRAMACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*60 CPR.
RR	ULTRACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*70 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	TRAMACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*70 CPR.
RR	ULTRACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*80 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	TRAMACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*80 CPR.
RR	ULTRACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*90 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	TRAMACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*90 CPR.
RR	ULTRACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*100 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	TRAMACET	CPR.PELLIC.	37,5 MG 325 MG	PO	1*100 CPR.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE
(COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

P	ARTISCHOCKE MADAUS	CPR.PELLIC.		PO	1*100 CPR.
P	ARTISCHOCKE MADAUS	CPR.PELLIC.		PO	1*200 CPR.
RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 28 juillet 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «foyer d'accueil et de dépannage» à l'adresse 18, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps a été enregistré sous le numéro EF/CA/02/005.

Par arrêté ministériel du 28 juillet 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique» à l'adresse 20 et 22, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/040.

Par arrêté ministériel du 28 juillet 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique» à l'adresse 24 et 26, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/039.

Par arrêté ministériel du 28 juillet 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique» à l'adresse 18, rue des Franciscains, L-4125 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/038.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Maison 1», à l'adresse 1, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/028.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Maison 2», à l'adresse 2, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/029.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Maison 3», à l'adresse 3, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/030.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Maison 4», à l'adresse 4, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/031.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Maison 5», à l'adresse 5, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/032.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Maison 6», à l'adresse 6, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/033.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Maison 8», à l'adresse 8, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/034.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Maison 9», à l'adresse 9, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/035.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 29 juillet 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Hôpital de la Ville d'Esch-sur-Alzette», ayant son siège à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité d'«appel-assistance externe» à la résidence «Le Parc Laval».

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/08/010.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Steinfort», ayant son siège à Steinfort, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse 4, Square Général Patton à Steinfort.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/050.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Mondercange», ayant son siège à Mondercange, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse rue Arthur Thinnes à Mondercange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/01/07/038.

Ministère de la Sécurité Sociale. – Examens de fin de stage. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Sécurité Sociale organisera au courant du mois de décembre 2003:

- un examen de fin de formation spéciale dans la carrière du chargé d'études auprès de l'inspection générale de la sécurité sociale;
- un examen de fin de stage dans la carrière du médecin-conseil auprès du contrôle médical de la sécurité sociale.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juillet 2003.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	s.à r.l. JOY & FUN, avec siège social à Dalheim, 37, rue Hossegaass	02.07.03	Mme Paule *Mersch*	Me Tania *Hoffmann*
2.	s.à r.l. SURFBIZZXACT, avec siège social à Ehlerange, 159, rue d'Esch	02.07.03	Mme Paule *Mersch*	Me Christian *Steinmetz*
3.	s.à r.l. YOULA, avec siège social à Luxembourg, 1, rue Sigismond	02.07.03	Mme Paule *Mersch*	Me Christian *Steinmetz*
4.	s.à r.l. GSI, avec siège social à Livange, route de Bettembourg, Z.A.C.: LE 2000	04.07.03	Mme Paule *Mersch*	Me Marguerite *Ries*
5.	s.à r.l. GIGIPI, en liquidation, avec siège social à Dippach, 32, route de Luxembourg	04.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Claude *Feyereisen*
6.	s.à r.l. OR PASSION, ayant eu son siège social à Luxembourg, 14, rue des Romains, actuellement sans siège social connu	04.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Annick *Hartung*
7.	S.A. COSIMA, ayant eu son siège social à Luxembourg, 14, rue d'Anvers, actuellement sans siège social connu	04.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Annick *Hartung*
8.	s.à r.l. AIRPRO, avec siège social à Luxembourg, 33, rue de Strasbourg	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Miguel *Andreu*
9.	S.A. AERO DYNAMIC, ayant eu son siège social à Livange, Zone industrielle, Centre d'Affaires LE 2000, actuellement sans siège social connu	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Miguel *Andreu*
10.	S.A. C.T.G. CONSTRUCTIONS, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 53, rue Victor Hugo	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Miguel *Andreu*
11.	S.A. ASSURAX, avec siège social à Foetz, 10, rue de l'Avenir	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Marc *Hayot*
12.	S.A. TOP HORSE, ayant eu son siège social à Livange, Centre d'Affaires LE 2000, actuellement sans siège social connu	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Marc *Hayot*
13.	s.à r.l. PLEIMLING SPORT CARS, avec siège social à Mersch, 41, rue d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Claude *Fellens*

14.	s.à r.l. ATELIER MECANIQUE STEINSEL, avec siège social à Steinsel, 64, rue des Prés, de fait inconnue à cette adresse	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Claude *Fellens*
15.	S.A. LUX.ONYX, avec siège social à Luxembourg, 17, rue des Bains, de fait inconnue à cette adresse	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Jean-Marc *Groelly*
16.	s.à r.l. M.G. INTERNATIONAL, avec siège social à Luxembourg, 29, avenue Monterey	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Jean-Marc *Groelly*
17.	S.A. DLS – DIGITAL LIBRARY SERVICES, avec siège social à Luxembourg, 241, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Rudatinya *Mbonyumutwa*
18.	s.à r.l. DER MÖBEL MACHER, avec siège social à Manternach, 3, Millewee, de fait inconnue à cette adresse	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Rudatinya *Mbonyumutwa*
19.	s.à r.l. CENTRALE D'ACHATS RIES, avec siège social à Kehlen, Zone Industrielle, de fait inconnue à cette adresse	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Yann *Hilpert*
20.	S.A. BLAROM, avec siège social à Mamer, 1, rue des Maximins	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Yann *Hilpert*
21.	S.A. INTERNATIONAL FINANCE & INVESTMENT GROUP FOR COMPANIES, anciennement NOSTOC S.A., ayant eu son siège social à Luxembourg, 124, boulevard de la Pétrusse, actuellement sans siège social connu	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Kalthoum *Boughalmi*
22.	S.A. DESIGN PARTNERS & CO, anciennement S.A. CONFORT-HOMES, anciennement S.A. LUX-VERANDAS, ayant eu son siège social à Luxembourg, 3, rue du Fort Rheinsheim, actuellement sans siège social connu	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Kalthoum *Boughalmi*
23.	S.A. HORSEVAN INTERNATIONAL, anciennement S.A. GILSON HOLDING, avec siège social à Luxembourg, 43, boulevard Prince Henri, de fait inconnue à cette adresse	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Stéphanie *Hurbain*
24.	S.A. DOUBLE YOU-W, avec siège social à Luxembourg, 13, rue Louvigny, de fait inconnue à cette adresse	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Stéphanie *Hurbain*
25.	S.A. INTERMAT, avec siège social à Bereldange, 40, cité Grand-Duc Jean, de fait inconnue à cette adresse	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Rafaëlle *Weiss*
26.	s.à r.l. AVEIRENSE FRUITS, avec siège social à Larochette, 67a, rue de Mersch, de fait inconnue à cette adresse	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Rafaëlle *Weiss*
27.	S.A. ROM-LUX, avec siège social à Luxembourg, 102, boulevard de la Pétrusse, de fait inconnue à cette adresse	07.07.03	M. Robert *Worre*	Me Barbara *Imbs*
28.	s.à r.l. ALLURE BOUTIQUE, avec siège social à Differdange, 2a, avenue de la Liberté	11.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Tania *Hoffmann*
29.	S.A. JOMAX, avec siège social à Pétange, 2, rue Jean-Pierre Kirchen	11.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Tania *Hoffmann*
30.	s.à r.l. MDCMR, avec siège social à Dudelange, 68, rue de l'Etang	11.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Laurent *Lucas*
31.	Jean-Pierre LETZELTER, demeurant à Howald, 15, rue des Scillas, ayant exploité le «WEBSIDE CYBERCAFE» à la même adresse	11.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*

32. s.à r.l. DEGO-LUX, avec siège social à Remich, 6, place Nico Klopp	11.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Beryl *Brück*
33. S.A. TREBORG BUSINESS ADMINISTRATION, avec siège social à Luxembourg, 25B, boulevard Royal	11.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Laurent *Lucas*
34. S.A. ADOR & LOGAS, avec siège social à Larochette, 20, rue Osterbour	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Jean-Luc *Putz*
35. S.A. BEFRAG, avec siège social à Luxembourg, 4, rue Béatrix de Bourbon, de fait inconnue à cette adresse	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Olivier *Wagner*
36. S.A. TAMER INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à Luxembourg, 8, boulevard Joseph II, actuellement sans siège social connu	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Olivier *Wagner*
37. s.à r.l. MONIER, avec siège social à Remich, 9, rue Ernz	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Marguerite *Ries*
38. s.à r.l. DELTA PLUS en liquidation, avec siège social à Goetzingen, 1, rue des Champs, de fait inconnue à cette adresse	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Véronique *Wiot*
39. S.A. INTERNATIONAL LUX EDITIONS, en abrégé I.L.E. S.A., avec siège social à Bertrange, 83, rue de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Véronique *Wiot*
40. S.A. DEVECON, avec siège social à Luxembourg, 7, Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Grégory *Surply*
41. S.A. LE COLLIER EDUCATIF, avec siège social à Luxembourg, 38, boulevard Napoléon Ier	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Grégory *Surply*
42. s.à r.l. C.T. TECHNOLOGY, avec siège social à Mondorf-les-Bains, 7, avenue des Bains, de fait inconnue à cette adresse	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Isabelle *Lux*
43. s.à r.l. REMICH ORIENTAL CARPET, avec siège social à Remich, 26, rue de Macher, de fait inconnue à cette adresse	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Isabelle *Lux*
44. s.à r.l. CAFE PLUTO, avec siège social à Luxembourg, 5a, rue des Dahlias	14.07.03	M. Robert *Worre*	Me Patrick-Gwénolé *Lestienne*
45. S.A. ATLAS SHIPPING AND TRADING CO, en liquidation, ayant eu son siège social à Luxembourg, 40, boulevard Joseph II, actuellement sans siège social connu	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Pierre *Feltgen*
46. S.A. BENELUX SHIPPING INTERNATIONAL, avec siège social à Stadtbredimus, 3, Lauthegaass	14.07.03	M. Marc *Wagner*	Me Marguerite *Ries*
47. S.A. GONDOR, avec siège social à Steinsel, 64, rue des Prés	18.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Yvette *Hamilius*
48. s.à r.l. STYPEX, avec siège social à Fennange, 7, route d'Esch	18.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Marguerite *Ries*
49. S.A. INOTHERM, avec siège social à Rodange, 174, route de Longwy	18.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Pol *Thielen*
50. s.à r.l. RESIDENCE STE BARBE, avec siège social à Hobscheid, 9, rue Hiehl	18.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Pol *Thielen*
51. S.A. ABM PRO TECH, avec siège social à Pétange, 5, route de Luxembourg	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Fabien *Verreaux*

52. S.A. EUROATLAS, avec siège social à Dahlem, 12, rue des 3 Cantons, de fait inconnue à cette adresse	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Fabien *Verreaux*
53. s.à r.l. ATAC AUTO TEC & AUDIO CONCEPT, avec siège social à Wasserbillig, 62, Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Joëlle *Niclou*
54. S.A. DP 2C, avec siège social à Livange, Centre d'Affaires LE 2000	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Joëlle *Niclou*
55. s.à r.l. EQUS EUROPEAN QUALITY SYSTEMS, avec siège social à Kehlen, 15, am Duerf	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Dominique *Léonard*
56. S.A. CUIR CENTER LUXEMBOURG, avec siège social à Bertrange, 10, rue de l'Industrie, de fait inconnue à cette adresse	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Dominique *Léonard*
57. S.A. ALS INVEST, ayant eu son siège social à Luxembourg, 33, allée Scheffer, actuellement sans siège social connu	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Clara *Mara-Marhuenda*
58. S.A. SM EUROPE, avec siège social à Luxembourg, 57, avenue de la Faïencerie	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Clara *Mara-Marhuenda*
59. s.à r.l. BIG BAMBOO, en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 52, route d'Esch	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Christophe *Maillard*
60. S.A. DEMCO INTERNATIONAL, avec siège social à Luxembourg, 1, montée de Clausen, de fait inconnue à cette adresse	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Christophe *Maillard*
61. s.à r.l. GALERIE MORAGIO, avec siège social à Luxembourg, 12, rue du Fort Bourbon, de fait inconnue à cette adresse	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Estelle *Français*
62. S.A. MACINVESTMENTS, avec siège social à Luxembourg, 102, boulevard de la Pétrusse, de fait inconnue à cette adresse	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Estelle *Français*
63. S.A. OPTIMAL, avec siège social à Luxembourg, 252, avenue Gaston Diderich	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Nina *Togouna*
64. S.A. SEDI INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à Luxembourg, 29, avenue Monterey, actuellement sans siège social connu	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Nina *Togouna*
65. S.A. ANITE TELECOMS LIMITED, avec siège social à Luxembourg, 13, rue Robert Stümper, de fait inconnue à cette adresse	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Fabien *Verreaux*
66. S.A. Ha Té Lux, avec siège social à Luxembourg, 51, boulevard Dr. Charles Marx, de fait inconnue à cette adresse	22.07.03	Mme Carole *Besch*	Me Anne-Marie *Nicolas*
67. s.à r.l. S.E.R.C.A., avec siège social à Luxembourg, 6, rue Bender, de fait inconnue à cette adresse	22.07.03	Mme Carole *Besch*	Me Anne-Marie Nicolas
68. S.A. GVV, avec siège social à Wormeldange, 11, rue Principale	22.07.03	Mme Carole *Besch*	Me Stéphane *Meyer*
69. S.A. MOBILSHOP, avec siège social à Howald, 4, rue des Joncs	22.07.03	Mme Carole *Besch*	Me Stéphane *Meyer*
70. s.à r.l. LA BELLE, avec siège social à Luxembourg, Grand-Rue, Galerie Brasseur, de fait inconnue à cette adresse	22.07.03	Mme Carole *Besch*	Me Isabelle *Welschen*
71. s.à r.l. GEOTEC, avec siège social à Luxembourg, 13, rue Aldringen	22.07.03	Mme Carole *Besch*	Me Isabelle *Welschen*

72.	S.A. ISO CARRELAGES, avec siège social à Luxembourg, 10, rue du Laboratoire	22.07.03	Mme Nadine *Walch*	Me Laurent *Zeimet*
73.	s.à r.l. A.M.M.I.L., avec siège social à Esch-sur-Alzette, 1, rue de l'Argentine	22.07.03	Mme Carole *Besch*	Me Laurent *Zeimet*
74.	Marcel ESCH, demeurant à Esch-sur-Alzette, 6, rue de l'Alzette, demeurant actuellement à Bascharage, 54a, avenue de Luxembourg	22.07.03	Mme Carole *Besch*	Me Fabien *Verreaux*
75.	s.à r.l. LED EQUIPEMENTS POIDS LOURDS, avec siège social à Bascharage, rue de la Continentale	25.07.03	Mme Michèle *Raus*	Me Roy *Reding*
76.	s.à r.l. TPA LUX, avec siège social à Luxembourg, 31, Grand-Rue, ayant fait le commerce sous la dénomination «LALO DE LOLA» à la même adresse ainsi que sous la dénomination «BOUTIQUE GEORGES RECH» à Luxembourg, 9, rue du Fossé	25.07.03	Mme Michèle *Raus*	Me Pierre *Feltgen*
77.	s.à r.l. MAN SANG, avec siège social à Luxembourg, 20, rue Dicks, de fait inconnue à cette adresse	29.07.03	Mme Michèle *Raus*	Me Vivian *Walry*
78.	S.A. FACILITY MANAGEMENT, avec siège social à Luxembourg, 7, rue Kachelsbrück, de fait inconnue à cette adresse	29.07.03	Mme Michèle *Raus*	Me Vivian *Walry*
79.	s.à r.l. J.C.K., avec siège social à Luxembourg, 37, rue du Fort Neipperg	29.07.03	Mme Michèle *Raus*	Me Olivier *Wagner*
80.	s.à r.l. COUTHARS MANAGEMENT, avec siège social à Luxembourg, 1, rue des Glacis, de fait inconnue à cette adresse	29.07.03	Mme Michèle *Raus*	Me Olivier *Wagner*
		Diekirch		
81.	S.A. EUROPA BUS, établie et ayant eu son siège social à Diekirch, 4, rue Nicolas Wathlet	02.07.03	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*
82.	Gilbert FAVERO, demeurant à Echternach, 42a, montée de Trooskneppchen	02.07.03	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*
83.	S.A. B & W LUX IMPORT ET EXPORT, établie et ayant eu son siège social à Rombach-Martelange, 18, rue de Bigonville, établie de fait à Bigonville, 34, rue Principale	02.07.03	M.Lex *Eippers*	Me François *Gengler*
84.	S.A. SOCHIMETRA, établie et ayant eu son siège social à Esch-sur-Sûre, 9, rue du Pont	02.07.03	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
85.	s.à r.l. J.J.I.T., ayant eu son dernier siège social connu à Rombach-Martelange, 18, route de Bigonville	02.07.03	M. Lex *Eippers*	Me François *Gengler*
86.	S.A. M3 CONCEPT, établie et ayant eu son siège social à Wiltz, 2, rue Hannelanst	02.07.03	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
87.	S.A. SERVICES LINE, établie et ayant eu son siège social à Bigonville, 34, rue Principale	09.07.03	M. Lex *Eippers*	Me Gilbert *Reuter*
88.	S.A. JMH LUX, établie et ayant son siège social à Wiltz, 52, rue des Charretiers	29.07.03	M. Lex *Eippers*	Me Isabel *Dias*
89.	s.à r.l. COPRO, établie et ayant eu son dernier siège social connu à Ettelbruck, 33, avenue John F. Kennedy	29.07.03	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
90.	S.A. SUDOSTASIATISCHE HANDELS-GESELLSCHAFT, établie et ayant eu son siège social à Weiswampach, 117, route de Stavelot	29.07.03	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher

91.	S.A. XENA MANAGEMENT, établie et ayant eu son siège social à Clervaux, 11, Grand-Rue	29.07.03	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
92.	S.A. KBM EUROPE, établie et ayant eu son dernier siège social connu à Wiltz, 15, rue Michel Thilges	29.07.03	M. Lex *Eippers*	Me Isabel *Dias*
93.	S.A. COTOMA, établie et ayant eu son siège social à Liefrange-Bavigne, 22, rue Burewee	29.07.03	M. Lex *Eippers*	Me Isabel *Dias*
94.	S.A. TRUCK LINE EXPRESS INTERNATIONAL (en abrégé TLEI), ayant eu son dernier siège social connu à Wiltz, 30a, rue des Tondeurs	29.07.03	M. Lex *Eippers*	Me Isabel *Dias*

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'août 2003.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	S.A. PROMOTRA, avec siège social à Capellen, 77, route d'Arlon	01.08.03	Mme Marielle *Rischette*	Me Olivier *Toth*
2.	S.A. SOPARINVEST EUROPE, avec siège social à Luxembourg, 3, rue du Fort Rheinsheim	01.08.03	Mme Marielle *Rischette*	Me Christophe *Dieret*
3.	S.A. CONTRAD, avec siège social à Luxembourg, 223, Val Sainte Croix	01.08.03	Mme Marielle *Rischette*	Me Christophe *Dieret*
4.	s.à r.l. TRANZILUX FRACHT, avec siège social à Luxembourg, 12-14, rue de Strasbourg	05.08.03	Mme Marielle *Rischette*	Me Lionel *Noguera*
5.	S.A. BALASTO, ayant fait le commerce sous la dénomination «RESTAURANT LA VILLA», établie et ayant son siège social à Luxembourg, 2, Montée de Clausen	08.08.03	M. Jean-Paul *Meyers*	Me Evelyne *Korn*
6.	S.A. FORWARDLUXE, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 12-14, rue de Strasbourg	12.08.03	M. Jean-Paul *Meyers*	Me Sandra *Fadi*
7.	s.à r.l. EUROPAVICO, ayant eu son siège social à Dudelange, 17, rue de la Libération, de fait sans siège social ni lieu d'établissement connus	12.08.03	M. Jean-Paul *Meyers*	Me Audrey *Hinckel*
8.	s.à r.l. COLUTRA, établie et ayant son siège social à Senningen, 4, chaussée St Martin	12.08.03	M. Jean-Paul *Meyers*	Me Audrey *Hinckel*
9.	s.à r.l. EPICERIE DOMINGOS, avec siège social à Luxembourg, 51, rue Baudouin, de fait inconnue à cette adresse	12.08.03	M. Jean-Paul *Meyers*	Me Sandra *Fadi*
10.	s.à r.l. MEUBLE ELITE, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 486, route de Longwy	22.08.03	Mme Nadine *Walch*	Me Emilie *Mellinger*
11.	s.à r.l. NOUVELLE BRASSERIE GALO, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 10, rue Munchen Tesch	22.08.03	Mme Nadine *Walch*	Me Olivier *Wagner*
12.	S.A. BG SERVICES, avec siège social à Luxembourg, 7, Grand-Rue	26.08.03	Mme Nadine *Walch*	Me Tania *Hoffmann*

13. s.à r.l. GFB GESELLSCHAFT FÜR BÜROSYSTEME, avec siège social à Luxembourg, 274, route d'Esch	26.08.03	Mme Nadine *Walch*	Me Tania *Hoffmann*
14. s.à r.l. RAMA-LUX, avec siège social à Luxembourg, 134, boulevard Général Patton, de fait inconnue à cette adresse	26.08.03	Mme Nadine *Walch*	Me David *Maria*
15. S.A. BUSINESS PARTNER CONSULTING, ayant eu son siège social à Luxembourg, 61, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	26.08.03	Mme Nadine *Walch*	Me David *Maria*
16. s.à r.l. TRANSIBERICA, avec siège social à Rameldange, 15, rue du Scheid	29.08.03	Mme Françoise *Wagener*	Me Roy *Reding*

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 6 juin 2003, Madame Brigitte *Rabehl-Gerth*, née le 4 juin 1949, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en urologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 6 juin 2003, Monsieur le Dr Félician Ion *Dinu*, né le 1er janvier 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en gastro-entérologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 6 juin 2003, Madame le Dr Danièle *Schmitz* ép. *Kutten*, née le 3 juillet 1975, a été autorisée à exercer la profession de médecin généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, Monsieur le Dr Torsten N. *Wallerius*, né le 4.8.1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 septembre 2003, Monsieur le Dr Giuseppe *Vazzana*, né le 18.1.1954, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 septembre 2003, Monsieur Joachim *Frosch*, né le 17.2.1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 septembre 2003, Monsieur le Dr Philippe *Gobert*, né le 20 juin 1953, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine nucléaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 septembre 2003, Madame Marie-Astrid *Bastin*, née le 11 novembre 1967, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 septembre 2003, Monsieur Akram *Farra*, né le 14 novembre 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, Monsieur Jules *Zambon*, né le 28.1.1972, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, Madame Laurence *Marx*, née le 13.8.1974, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 septembre 2003, Madame Véronique *Trousseau* ép. *Timmermans*, née le 15 janvier 1952, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B – N° 60 **10 octobre 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 22 août 2003 autorisant l'admission de la commune de Rambrouch au syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du nord (S.I.D.E.N.).

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;

Vu la délibération du conseil communal de Rambrouch en date du 7 avril 2003 aux termes de laquelle le prédit corps sollicite l'admission de la commune qu'il représente au syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du nord (S.I.D.E.N.) dont la création a été autorisée par arrêté grand-ducal du 23 mars 1994;

Vu les délibérations des conseils communaux des communes de Bastendorf, Bettendorf, Bissen, Boulaide, Bourscheid, Clervaux, Colmar-Berg, Consthum, Ermsdorf, Erpeldange, Ettelbruck, Feulen, Fouhren, Heffingen, Heiderscheid, Hosingen, Kautenbach, Larochette, Medernach, Mertzig, Munshausen, Neunhausen, Nommern, Putscheid, Troisvierges, Vianden, Wahl, Weiswampach, Wiltz et Winseler desquelles il résulte qu'ils sont d'accord avec l'admission de la commune de Rambrouch au syndicat intercommunal en question;

Sur rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont approuvées les délibérations précitées ayant pour objet l'admission de la commune de Rambrouch au syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du nord (S.I.D.E.N.).

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Château de Berg, le 22 août 2003.
Henri

Arrêté ministériel du 24 septembre 2003 portant nomination d'un délégué à la formation des adultes.

Art. 1er.- Conformément aux dispositions du règlement ministériel du 20 juillet 1992 concernant la nomination, les attributions et les rémunérations des délégués à la formation des adultes, l'arrêté ministériel du 7 juin 2002 est modifié de la manière suivante:

8. au Lycée Technique du Centre:

Monsieur Carlo *Schmit*, directeur adjoint

Monsieur Armand *Thilgen*, employé

Art. 2.- Le présent arrêté est applicable à partir de l'année scolaire 2003/2004.

Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Centre Informatique de l'Etat. – Examen-concours. – Le Centre Informatique de l'Etat organisera au cours du mois de novembre 2003 un examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'informaticien diplômé.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Monsieur *Hubert WURTH*, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en France.

Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Monsieur *Jean-Marc HOSCHEIT*, Conseiller de Légation première classe en service ordinaire, a été nommé Représentant Permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Monsieur *Paul DUHR*, Conseiller de Légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la Représentation Permanente auprès de l'Union de l'Europe Occidentale et Représentant permanent auprès du Comité politique et de securité.

Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Monsieur *Gaston STRONCK*, Conseiller de Légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Danemark.

Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003, Madame *Sylvie LUCAS*, Conseiller de Légation en service ordinaire, a été nommée chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Portugal.

Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003, Monsieur *Carlo KRIEGER*, Conseiller de Légation en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Fédération de Russie.

Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003, Monsieur *Marc LEMAITRE* a été nommé Conseiller de Légation adjoint en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003, Monsieur *Olivier BALDAUFF* a été nommé Secrétaire de Légation premier en rang en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 10 juillet 2003, Madame *Nadia ERNZER* a été nommée Secrétaire de Légation en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003, Madame *Michèle EISENBARTH* a été nommée Conseiller de Légation en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003, Monsieur *Marc THILL* a été réintégré dans le corps diplomatique et nommé Conseiller de Légation première classe en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003, Monsieur *Georges FRIDEN* a été réintégré dans le corps diplomatique et nommé Conseiller de Légation adjoint en service ordinaire.

Par arrêtés grand-ducaux du 27 juillet 2003, Monsieur *Fabien RAUM*, Monsieur *Philippe DONCKEL* et Monsieur *Patrick HEMMER* ont été nommés Attachés de Légation en service ordinaire.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Naturalisations

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur EMINI Vebi Sulejman, né le 12.10.1946 à Breca (Yougoslavie), demeurant à Remerschen.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Remerschen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur MIANGOUILA Christian Rustique Parfait, né le 20.04.1968 à Brazzaville (Rép. du Congo), demeurant à Crauthem.

Cette naturalisation a été acceptée le 31.07.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Roeser.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame SAKIC Vesna, née le 01.10.1962 à Smederevska Palanka (Yougoslavie), demeurant à Mertert.

Cette naturalisation a été acceptée le 07.07.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mertert.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur SANCHA DA LUZ Pedro Januario, né le 25.03.1966 à Nossa Senhora do Rosario/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 20.08.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur DASCALU Ion, né le 28.03.1952 à Constanta (Roumanie), demeurant à Rodange.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame ALEXA Lica, née le 01.03.1952 à Braila (Roumanie), demeurant à Rodange.

Cette naturalisation a été acceptée le 05.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée au sieur LOPES Rui Alfredo, né le 08.04.1962 à Nossa Senhora do Rosario/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 26.08.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.05.2003, la naturalisation est accordée à la dame MONTEIRO Isolete Maria, née le 22.01.1965 à Nossa Senhora do Rosario/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Hesperange.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.06.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Inspection Générale de la Police. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Inspection Générale de la Police organisera dans la carrière de l'attaché de direction un examen de fin de stage qui aura lieu le 5 décembre 2003.

Institut Luxembourgeois de Régulation
Comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002

Conformément à l'article 63 de la loi modifiée du 21 mars 1997 sur les télécommunications, le Gouvernement en conseil a accordé en date du 4 juillet 2003 la décharge à la direction de l'Institut Luxembourgeois de Régulation pour l'exercice 2002.

Institut Luxembourgeois de Régulation
Bilan au 31 décembre 2002 (après affectation)

ACTIF		Val.brutes	Corr.valeur	31.12.2002	31.12.2001
A. CAPITAL DE DOTATION NON-VERSE					
B. FRAIS D'ETABLISSEMENT					
C. ACTIF IMMOBILISE					
I. Immobilisations incorporelles					
II. Immobilisations corporelles	(2.a)	2 515 229.94	1 537 806.21	977 423.73	537 969.40
III. Immobilisations financières	(2.b)	4 760.00		4 760.00	1 239.47
Total (C)		**2 519 989.94**	**1 537 806.21**	**982 183.73**	**539 208.87**
D. ACTIF CIRCULANT					
I. Stock					
II. Créances					
1. Echéance inférieure à un an	(2.c)	2 366 828.88	488 109.48	1 878 719.40	1 521 775.81
2. Echéance supérieure à un an					
III. Valeurs mobilières					
IV. Avoirs en banque, avoirs en comptes chèques postaux, chèques et encaisse	(2.d)	19 539 784.91		19 539 784.91	16 472 625.64
Total (D)		**21 906 613.79**	**488 109.48**	**21 418 504.31**	**17 994 401.45**
E. COMPTES DE REGULARISATION	(2.e)	208 127.28		208 127.28	266 599.84
F. **PERTE DE L'EXERCICE**					
TOTAL GENERAL (A+B+C+D+E+F)				**22 608 815.32**	**18 800 210.16**

PASSIF		31.12.2002	31.12.2001
A. CAPITAUX PROPRES	(2.f)		
I. Capital de dotation		1 239 467.62	1 239 467.62
II. Réserve pour investissements		17 458 964.72	14 294 136.15
III. Résultats reportés		2 803 108.68	1 591 353.57
Total (A)		**21 501 541.02**	**17 124 957.34**
B. PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES			
C. DETTES			
1. Echéance inférieure à un an	(2.g)	302 574.14	449 095.10
2. Echéance supérieure à un an			
Total (C)		**302 574.14**	**449 095.10**
D. COMPTES DE REGULARISATION	(2.h)	13 493.02	14 402.61
E. BENEFICE DE L'EXERCICE		**791 207.14**	**1 211 755.11**
TOTAL GENERAL (A+B+C+D+E)		**22 608 815.32**	**18 800 210.16**

L'annexe ci-jointe fait partie intégrante des comptes annuels.

Institut Luxembourgeois de Régulation
Compte de Profits et Pertes de l'exercice 2002

CHARGES		2002	2001	PRODUITS		2002	2001
Charges brutes	(3.a)	2 013 353.18	1 123 428.15	Produits bruts	(3.c)	7 795 608.18	8 780 399.10
Frais de personnel	(3.b)						
a) salaires et traitements		1 551 552.20	1 229 935.95	Produits provenant d'autres valeurs mobilières et de créances de l'actif immobilisé			
b) charges sociales							
- charges sociales hors pensions		89 608.56	81 663.59				
- ch.sociales couvrant les pensions							
Corrections de valeur				Autres intérêts et produits assimilés		591 631.06	642 028.02
a) sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles		397 087.99	767 970.94				
b) sur éléments de l'actif circulant, dans la mesure où elles dépassent les corrections de valeur normales au sein de l'entreprise		117 532.90	115 770.04	Produits exceptionnels	(3.d)	46 714.47	16 509.44
Autres charges d'exploitation		85 022.19	16 033.11				
Corrections de valeur sur immobilisations financières et sur valeurs mobilières faisant partie de l'actif circulant				Résultat de l'exercice			
Intérêts et charges assimilées		1 935.99	1 506.15				
Charges exceptionnelles	(3.d)	221 824.99	43 853.08				
Réserve pour investissements		3 164 828.57	4 847 020.44				
Résultat de l'exercice		791 207.14	1 211 755.11				
Total		**8 433 953.71**	**9 438 936.56**	**Total**		**8 433 953.71**	**9 438 936.56**

L'annexe ci-jointe fait partie intégrante des comptes annuels.

Annexe aux comptes annuels au 31 décembre 2002

1. GENERALITES

La législation sur le secteur des télécommunications a été réformée de manière fondamentale en 1997. C'est dans le cadre de cette réforme qu'a été créé l'Institut Luxembourgeois des Télécommunications. L'article 44 de la loi du 21 mars 1997 sur le secteur des télécommunications, modifié par la loi du 24 juillet 2000 sur l'organisation du marché de l'électricité, stipule: "Il est créé un établissement public dénommé Institut Luxembourgeois de Régulation. Cet établissement, qui est placé sous la surveillance du Ministre des Communications, jouit de l'autonomie financière et administrative et est doté de la personnalité juridique."

La loi du 21 mars 1997 impose à l'Institut Luxembourgeois de Régulation l'établissement de comptes annuels sans cependant définir la forme que doivent revêtir ces comptes. Dans la présentation des comptes l'Institut s'est donc inspiré des sous-sections 1 à 8 de la section XIII de la loi modifiée du 10 août 1915 concernant les sociétés commerciales.

Les états financiers de l'Institut pour l'exercice 2002 ont été établis conformément aux dispositions et aux pratiques comptables généralement admises au Luxembourg. Les comptes sont tenus en EUR.

L'exercice financier de l'Institut coïncide avec l'année civile.

2. BILAN

2.a) Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition ou de revient et font l'objet d'un amortissement linéaire.

Les valeurs brutes des postes installations techniques (1), mobilier (2), matériel de bureau (3), matériel roulant (4) et frais d'aménagement des locaux (5) ont évolué comme suit:

	Valeur au 01.01.2002	(+)	(-)	Valeur au 31.12.2002
(1)	606.247,82	12.095,14	76.825,66	541.517,30
(2)	272.913,09	109.927,99	89.381,59	293.459,49
(3)	1.015.516,15	229.634,93	137.981,45	1.107.169,63
(4)	76.388,29	-	-	76.388,29
(5)	520.953,42	496.695,23	520.953,42	496.695,23
Total	**2.492.018,77**	**848.353,29**	**825.142,12**	**2.515.229,94**

Les corrections de valeur des différents postes ci-dessus ont évolué comme suit:

	Valeur au 01.01.2002	(+)	(-)	Valeur au 31.12.2002
(1)	550.659,39	32.021,35	76.825,66	505.855,08
(2)	147.821,83	40.983,05	83.732,89	105.071,99
(3)	780.107,53	193.348,91	137.623,50	835.832,94
(4)	38.098,09	15.277,66	-	53.375,75
(5)	437.362,52	115.457,02	515.149,09	37.670,45
Total	**1.954.049,36**	**397.087,99**	**813.331,14**	**1.537.806,21**

La durée normale d'utilisation prévue des immobilisations est la suivante:

- installations techniques	10 ans resp. 3 ans
- mobilier	8 ans
- matériel de bureau, hardware et software	3-5 ans
- matériel roulant	5 ans
- frais d'aménagement des locaux	10 ans

2.b) Immobilisations financières

Les immobilisations financières représentent un dépôt de garantie.

2.c) Créances

Les créances figurent pour leur valeur nominale et sont ventilées comme suit:

- clients	2.266.969,17
- créances diverses	99.859,71
- correction de valeur	(488.109,48)
	1.878.719,40

Les créances nettes exigibles postérieurement à la date de clôture se chiffrent à 908.453,60 EUR et sont incluses dans le poste « clients ».

Des corrections de valeurs ont été pratiquées afin de tenir compte du risque de non-recouvrement de certaines créances.

2.d) Avoirs en banques

Ce poste se subdivise comme suit:

- avoirs en comptes courants et c.c.p.	19.538.839,08
- caisse	945,83
	19.539.784,91

2.e) Comptes de régularisation à l'actif

Ce poste concerne des frais d'exploitation constatés d'avance.

2.f) Fonds propres

Conformément à l'article 47 de la loi modifiée du 21 mars 1997 l'Institut doit bénéficier de la part de l'Etat d'une dotation initiale en espèces de EUR 1.239.467,62. En contrepartie de cet apport, l'Etat devient détenteur de tous les avoirs de l'Institut, à l'exception des avoirs du compte de service universel.

La dotation initiale prévue par l'article 47 de la loi du 21 mars 1997 n'a pas été versée. Toutefois par décision du Conseil de Gouvernement du 22 mars 2000 l'Institut Luxembourgeois des Télécommunications a été autorisé à compenser les résultats reportés avec le capital de dotation non-versé et figurant à l'actif du bilan, pour un montant de EUR 1.239.467,62.

Par décision du Conseil de l'Institut Luxembourgeois de Régulation, les états financiers de l'Institut sont présentés après affectation de 80 % du résultat de l'exercice à une "Réserve pour investissements".

2.g) Dettes

Les dettes figurent pour leur valeur nominale et sont ventilées comme suit:

- Fournisseurs	218.329,34
- Taxe sur la valeur ajoutée	24.314,88
- Cotisations sécurité sociale	21.380,59
- Tantièmes et indemnités	38.500,00
- Rémunérations à payer	49,33
	302.574,14

Les frais à payer exigibles postérieurement à la date de clôture inclus dans le poste « fournisseurs » se chiffrent à 41.421,59 EUR.

2.h) Comptes de régularisation au passif

Les comptes de régularisation au passif concernent des produits d'exploitation constatés d'avance.

3. COMPTE DE PROFITS ET PERTES

3.a) Charges brutes

Ce poste concerne les frais de fonctionnement normaux de l'Institut:

	2002	Télécom	Fréquence	Electricité	Gaz	Postes
Loyers et charges locatives	738.047,14	131.150,90	402.678,48	56.460,65	56.460,65	91.296,46
Entretien et réparations	300.595,57	27.871,68	230.100,09	11.730,33	11.725,25	19.168,22
Eau et Energie	20.308,51	3.605,82	11.284,94	1.481,26	1.481,19	2.455,30
Frais de PTT	46.945,75	7.576,17	25.376,81	2.322,48	2.191,76	9.478,53
Documentation	12.971,28	2.480,40	8.204,61	798,23	749,58	738,46
Imprimés et fournitures de bureau	37.738,69	5.932,35	20.736,34	2.185,61	2.176,60	6.707,79
Petit équipement	28.713,26	5.873,15	15.504,98	1.579,94	1.538,53	4.216,66
Fournitures diverses	5.537,51	1.025,01	3.072,47	353,83	353,75	732,45
Assurances	21.645,34	2.665,04	15.124,78	982,18	979,12	1.894,22
Honoraires et Commissions	351.538,31	200.742,42	70.412,29	63.569,90	6.660,72	10.152,98
Cotisations organismes internationaux	192.433,02	81.137,27	111.295,75	-	-	-
Transports, voyages et déplacements	123.211,93	44.504,78	53.011,63	8.288,89	8.187,44	9.219,19
Frais divers	50.436,52	14.685,24	22.543,21	7.070,70	4.529,95	1.607,42
Publicité et relations publiques	83.230,35	6.503,15	69.724,58	5.019,39	385,39	1.597,84
TOTAL	2.013.353,18	535.753,38	1.059.070,96	161.843,39	97.419,93	159.265,52

3.b) Frais de personnel

	2002	Télécom	Fréquence	Electricité	Gaz	Postes
Salaires et traitements	1.551.552,20	369.566,92	799.211,47	98.677,44	89.327,46	194.768,91
Charges sociales	89.608,56	18.982,34	50.192,59	4.423,45	4.154,26	11.855,92
TOTAL	1.641.160,76	388.549,26	849.404,06	103.100,89	93.481,72	206.624,83

3.c) Produits bruts

Ce poste concerne les éléments suivants:

	2002
Réseaux de télécom. & services soumis à la licence	1.974.066,44
Gestion de licences mobilophonie	800.000,00
Services soumis à déclaration	33.713,54
Attribution et utilisation de numéros	773.347,23
Produits bruts secteur Télécom	**3.581.127,21**
Réseaux de télécom. & services soumis à la licence	120.000,00
Mise à disposition de fréquences GSM / DCS 1800	1.699.375,00
Service fixe par satellite	182.284,36
Réseau mobile à utilisation partagée des fréquences	388.657,12
Réseau mobile à utilisation exclusive des fréquences	
Réseau mobile public	106.593,99
Service relevant des besoins de la défense nationale et/ou de la sécurité publique	373.327,57
Liaisons terrestres fixes par radio	357.974,99
Service mobile aéronautique et maritime	145.094,25
Radioamateur	13.733,30
Service fixe de radionavigation et de radiolocalisation	24.789,37
Produits divers	312,62
Produits bruts secteur Fréquence	**3.412.142,57**
Redevances énergie	312.338,40
Produits bruts secteur Electricité	**312.338,40**
Remboursement frais de surveillance services postaux	190.000,00
Produits bruts secteur Postes	**190.000,00**
Redevances énergie	300.000,00
Produits bruts secteur Gaz	**300.000,00**
TOTAL	**7.795.608,18**

3.d) Produits et charges exceptionnels

Les produits exceptionnels représentent essentiellement des reprises de correction de valeur sur des créances clients.

Les charges exceptionnelles concernent principalement les frais de déménagement.

3.f) Compte de profits et pertes par secteur de l'exercice 2002 pour publication (avant affectation à la réserve pour investissements)

COMPTE DE RESULTAT	31/12/2002	Electricité	Fréquence	Gaz	Poste	Télécom
Redevances Marché électricité	312.338,40	312.338,40	-	-	-	-
Redevances Fréquences	3.412.142,57	-	3.412.142,57	-	-	-
Redevances Marché Gaz	300.000,00	-	-	300.000,00	-	-
Redevances Marché Télécom Licences Mobile	1.280.000,00	-	-	-	-	1.280.000,00
Redevances Marché Télécom Services déclarés	33.713,54	-	-	-	-	33.713,54
Redevances Marché Télécom Licences ABC	1.494.066,44	-	-	-	-	1.494.066,44
Redevances Marché Télécom Ressources rares de numérotation	773.347,23	-	-	-	-	773.347,23
Refacturation à l'Etat des Frais encourus par l'Institut	190.000,00	-	-	-	190.000,00	-
Produits Bruts	**7.795.608,18**	**312.338,40**	**3.412.142,57**	**300.000,00**	**190.000,00**	**3.581.127,21**
Charges Brutes	(2.013.353,18)	(161.843,39)	(1.059.070,96)	(97.419,93)	(159.265,52)	(535.753,38)
Frais de personnel	(1.641.160,76)	(103.100,89)	(849.404,06)	(93.481,72)	(206.624,83)	(388.549,26)
Corrections de Valeur	(514.620,89)	(22.292,67)	(254.784,98)	(21.810,39)	(37.594,28)	(178.138,57)
Autres Charges exploitation	(85.022,19)	(57,69)	(918,39)	(57,69)	(93,31)	(83.895,11)
Charges Brutes	**(4.254.157,02)**	**(287.294,64)**	**(2.164.178,39)**	**(212.769,73)**	**(403.577,94)**	**(1.186.336,32)**
Résultat d'exploitation	**3.541.451,16**	**25.043,76**	**1.247.964,18**	**87.230,27**	**(213.577,94)**	**2.394.790,89**
Résultat Financier	**589.695,07**					
Résultat Exceptionnel	**(175.110,52)**					
Résultat de l'exercice avant affectation	**3.956.035,71**					

4. AUTRES INDICATIONS

4.a) Personnel employé

Le nombre de personnes employées au 31 décembre 2002 à l'Institut Luxembourgeois de Régulation est de 29.

4.b) Fonds de compensation marché électricité

Le Règlement grand-ducal du 22 mai 2001 a instauré un fonds de compensation dans le cadre de la loi du 24 juillet 2000 relative à l'organisation du marché de l'électricité, destiné à répartir équitablement entre tous les gestionnaires de réseau, les charges en relation avec l'exécution des obligations de service public.

Le fonds n'est pas intégré dans les comptes annuels de l'ILR et fera l'objet d'une mission de contrôle distincte par notre réviseur d'entreprises. Au 31 décembre 2002, le fonds dispose de liquidités pour un montant total de 1.213.494,47 EUR.

Marchés publics. – En vue de l'application de l'article 123 paragraphe (2) du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 portant exécution de la loi du 30 juin 2003 sur les marchés publics et portant modification du seuil prévu à l'article 106 point 10° de la loi communale du 13 septembre 1988, le taux de la principale facilité de refinancement appliquée par la Banque centrale européenne à son opération de refinancement principal la plus récente effectuée avant le premier jour de calendrier du semestre en question est fixé pour la durée du 1er septembre 2003 au 31 décembre 2003 à 2,10 %. En cas de retard de paiement, ce taux est à majorer conformément aux dispositions du règlement précité.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 3 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège à Soleuvre, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Jacoby», à l'adresse: 9, rue Roosevelt, L-4662 Differdange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/010.

Par arrêté ministériel du 3 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège à Soleuvre, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Demian», à l'adresse: 33, rue de Luxembourg, L-4220 Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/011.

Par arrêté ministériel du 3 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège à Soleuvre, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Janosch», à l'adresse: 157, rue de Soleuvre, L-4487 Belvaux.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/012.

Par arrêté ministériel du 3 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège à Soleuvre, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil spécialisé», appelé «La Passerelle», à l'adresse: 12, rue Winston Churchill, L-4434 Soleuvre.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/03/002.

Par arrêté ministériel du 3 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «KMA - Association Victor ELZ asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer de la Vallée», à l'adresse: 13, rue de la Vallée, L-5253 Sandweiler.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/017.

Par arrêté ministériel du 3 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «KMA - Association Victor ELZ asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Max & Moritz», à l'adresse: 1, rue de la Gare, L-3382 Noertzange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/019.

Par arrêté ministériel du 3 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Association Françoise Dufaing asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Institut St François - Groupes Arlequin et Robinson», à l'adresse: 26, route de Luxembourg, L-6750 Grevenmacher.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/013.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Hospice civil de la commune de Bertrange», ayant son siège à Bertrange, pour l'exercice de l'activité de «logement encadré pour personnes âgées» à l'adresse 1, am Bongert, L-8081 Bertrange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/03/016.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Help, asbl», ayant son siège à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité d'«activités-senior» à l'adresse 54, rue Emile Mayrisch, L-4240 Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/09/006.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Help, asbl», ayant son siège à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «soins à domicile» à l'adresse 54, rue Emile Mayrisch, L-4240 Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/00/11/004.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Help, asbl», ayant son siège à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité d'«aide à domicile» à l'adresse 54, rue Emile Mayrisch, L-4240 Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/00/06/013.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Bascharage», ayant son siège à Bascharage, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse 24, rue de l'Eau à Bascharage.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/01/07/037.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Rumelange», ayant son siège à Rumelange, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse 2, place Grande-Duchesse Charlotte à Rumelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/00/07/033.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Consdorf», ayant son siège à Consdorf, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse 8, route d'Echternach à Consdorf.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/049.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Foyer Hiirzebierg asbl», ayant son siège à Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «centre régional d'animation et de guidance» au Centre J.F. Kennedy à Ettelbruck.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/05/008.

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois d'août 2003.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
Lèpre	M																1
Autres Salmonelloses	M	13	8	22	4	3	5	5	4	2		2	2	2	72	73	251
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M																9
	D																
Scarlatine	M	1													1	9	67
Légionelloses	M															1	2
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M															1	4
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M	2	1	3					1						7	3	27
	D																
Tbc autres organes	M															1	2
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jakob	M																
	D																
Paludisme	M	2		1											3	1	7
	D																
Hépatite infectieuse	M								1						1	2	12
Rougeole	M																1
Blennorragie	M			1											1		2
Condylome accum.	M																
Syphilis	M	1													1	3	10
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M															1	3
	D																1

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B – N° 61 **10 octobre 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 12 août 2003 autorisant Monsieur Dong Gia DUONG à changer son nom patronymique actuel en celui de «TRAN».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Dong Gia DUONG, né le 14 décembre 1974 à Saigon (Viet Nam), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2610 Luxembourg, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «TRAN»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er.- Monsieur Dong Gia DUONG est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «TRAN».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Cabasson, le 12 août 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003 concernant la délégation de pouvoirs aux fins de clore la session ordinaire 2002-2003 et d'ouvrir la session ordinaire 2003-2004 de la Chambre des Députés.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 72 de la Constitution et l'article 1er du règlement de la Chambre des Députés;

Sur le rapport de Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Avons trouvé bon et entendu:

de nommer Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, Notre fondé de pouvoirs à l'effet de clore, en Notre nom, la session ordinaire 2002-2003 de la Chambre des Députés et d'ouvrir la session ordinaire 2003-2004.

Le Premier Ministre,

Ministre d'Etat,

Jean-Claude Juncker

Palais de Luxembourg, le 3 octobre 2003.

Henri

Administration des Eaux et Forêts. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 19 septembre 2003, Monsieur Laurent *Biraschi*, rédacteur principal auprès de l'Administration des Eaux et Forêts, a été nommé chef de bureau adjoint auprès de la même administration.

Centre commun de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 19 septembre 2003, Monsieur Jacques *Kirsch*, chargé d'études-informaticien auprès du centre commun de la sécurité sociale, à été nommé à la fonction de chargé d'études-informaticien principal auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1er novembre 2003.

Comité du Travail Féminin. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 5 septembre 2003 a été nommée membre suppléante du Comité du Travail Féminin:

Madame Valeria *Berrini*, Ministère du Travail et de l'Emploi, en remplacement de Monsieur Jeannot *Berg*.

Formation des Adultes. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 15 septembre 2003, Monsieur Nicolas *Alff*, directeur, est nommé délégué à la formation des adultes au Lycée Technique d'Esch-sur-Alzette à partir de l'année scolaire 2003/2004. Monsieur Norbert *Carl*, directeur adjoint, est nommé délégué à la formation des adultes au Lycée Technique Lallange à partir de l'année scolaire 2003-2004.

Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 12 août 2003 démission honorable de ses fonctions de maître d'enseignement technique à l'Institut Supérieur et Technologie est accordée, à sa demande à partir du 1er octobre 2003, à Monsieur Ernest *Reuter*, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions à été accordé à l'intéressé.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Sodexho Luxembourg s.a.», ayant son siège à 11, rue des Trois Cantons, L-8399 Windhof, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à la résidence «Parc Laval» à Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/051.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 24 septembre 2003, Monsieur le Dr Dirk *Ulbricht*, né le 7.6.1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 septembre 2003, Monsieur le Dr Olivier *George*, né le 29.4.1977, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Concessions de pharmacie. – Par arrêté ministériel du 23 septembre 2003, Madame Patty *Think*, pharmacien, née le 2 mars 1958, été autorisée à exploiter la concession de pharmacie nouvellement créée dans le canton d'Echternach.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2003, Madame Jaqueline *Christnacht*, pharmacien, née le 3 mars 1953, a été autorisée à reprendre et à exploiter la concession de pharmacie à Kayl.

Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat. – Examens de carrière. – Au cours des mois de mars et avril 2004, le Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat organisera un examen de promotion dans la carrière moyenne du rédacteur.

Au cours des mois de mars et avril 2004, le Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat organisera un examen de promotion dans la carrière inférieure de l'expéditionnaire administratif.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 62 | 21 octobre 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 1er septembre 2000 portant nomination de la secrétaire de la Commission Indépendante de la Radiodiffusion.

Par arrêté grand-ducal du 1er septembre 2000, Madame Isabelle *Marinov*, Attachée d'administration, est nommée secrétaire de la Commission Indépendante de la Radiodiffusion en remplacement de Monsieur Pierre *Goerens*.

Arrêté ministériel du 3 octobre 2003 autorisant Dexia Banque Belgique S.A. à se faire consentir des gages sur fonds de commerce.

Le Ministre du Trésor et du Budget,

Vu la requête présentée par Dexia Banque Belgique S.A., par laquelle elle demande à être agréée au Grand-Duché de Luxembourg pour se voir consentir des gages sur fonds de commerce;

Vu l'article 12 de l'arrêté grand-ducal modifié du 27 mai 1937 portant réglementation de la mise en gage du fonds de commerce;

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

Art. 1er.- Dexia Banque Belgique S.A., avec siège social à Bruxelles, est autorisée à se faire consentir des gages sur fonds de commerce sous les conditions mentionnées à l'article 2.

Art. 2.- a) Le taux d'intérêt des opérations en devises ne pourra dépasser les taux usuels du marché pratiqués pour des opérations du même genre.

b) Le taux d'intérêt des opérations en EUR ne pourra dépasser le taux de l'intérêt légal fixé annuellement par règlement grand-ducal. La commission éventuelle qui ne peut en aucun cas être renouvelée, ne peut être supérieure à ½%.

c) Il est interdit d'aggraver la situation du débiteur par l'insertion d'une clause pénale dans le contrat de prêt pour le cas de retard du remboursement du capital ou du paiement des intérêts.

Art. 3.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique.

Luxembourg, le 3 octobre 2003.
Le Ministre du Trésor et du Budget,
Luc Frieden

Administration Judiciaire. – Examens de fin de stage. – L'Administration Judiciaire organisera le 26 janvier 2004 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur auprès de l'administration judiciaire.

L'Administration Judiciaire organisera le 8 novembre 2004 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur auprès de l'administration judiciaire.

L'Administration Judiciaire organisera le 8 novembre 2004 un examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire auprès de l'administration judiciaire.

Administration Judiciaire. – Examens de promotion. – L'Administration Judiciaire organisera le 18 octobre 2004 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur auprès de l'administration judiciaire.

L'Administration Judiciaire organisera le 18 octobre 2004 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire auprès de l'administration judiciaire.

Comité des Actions Positives. – Nominations.

Par arrêté ministériel du 25 septembre 2003 ont été nommé-e-s:

membres effectifs / effectives du Comité des Actions Positives:

1. *Représentant-e-s des chambres professionnelles:*
   - Madame Léontine Anzia, déléguée du Directeur de la Chambre des Métiers,
   - Madame Danièle Nieles, déléguée du Directeur de la Chambre des Employés Privés,
   - Madame Marianne Pesch-Dondelinger, déléguée du Président de la Chambre d'Agriculture,
   - Madame Edith Stein, déléguée du Directeur de la Chambre de Commerce,
   - Madame Sylvie Theisen, déléguée du Directeur de la Chambre du Travail.
2. *Représentant-e-s du Gouvernement:*
   - Madame Chantal Fandel, déléguée de la Ministre de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports,
   - Madame Bernadette Friederici-Carabin, déléguée du Ministre des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement,

- Madame Liette Hilgert, déléguée du Ministre du Travail et de l'Emploi,
- Madame Karin Meyer, déléguée du Directeur de l'Administration de l'Emploi,
- Madame Maddy Mulheims, déléguée de la Ministre de la Promotion Féminine,
- Monsieur Jean L. Schleich, délégué du Ministre de l'Economie,
- Monsieur Jean-Marie Haensel, délégué du Ministre des Finances.

membres suppléant-e-s du Comité des Actions Positives:

1. *Représentant-e-s des chambres professionnelles:*
   - Madame Christiane Bertrand-Schaul, déléguée du Directeur de la Chambre de Commerce,
   - Madame Chistiane Bram, déléguée du Directeur de la Chambre des Métiers,
   - Madame Andrée Maquil, déléguée du Président de la Chambre d'Agriculture,
   - Madame Martine Mirkes, déléguée du Directeur de la Chambre des Employés Privés,
   - Monsieur Henri Kremer, délégué du Directeur de la Chambre du Travail.
2. *Représentant-e-s du Gouvernement:*
   - Madame Simone Arnoldy, déléguée du Directeur de l'Administration de l'Emploi,
   - Madame Valérie Berrini, déléguée du Ministre du Travail et de l'Emploi,
   - Monsieur Maurice Faber, délégué du Ministre de l'Economie,
   - Madame Nathalie Schirtz, déléguée de la Ministre de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports,
   - Monsieur Christian Schuller, délégué du Ministre des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement,
   - Madame Isabelle Wickler, déléguée de la Ministre de la Promotion Féminine,
   - Madame Sandra Denis, déléguée du Ministre des Finances.

Est nommée secrétaire:

- Madame Simone Gruhlke-Geimer, Ministère de la Promotion Féminine,

Est nommée experte:

- Madame Karin Weyer, Ministère de la Promotion Féminine.

Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes.

(92e liste)

Suite à l'arrêté ministériel du 17 juin 2003 portant en matière répressive et administrative, désignation d'experts, de traducteurs et d'interprètes, les personnes suivantes ayant prêté serment devant la chambre civile de la Cour Supérieure de Justice en date du 24 septembre 2003 ont été inscrites sur la liste des experts, traducteurs et interprètes:

I) liste des experts:

- dans la branche bâtiment, génie civil et construction

Monsieur Ferdinando ROLLANDO, 163, rue Helenter, L-6987 Rameldange

- dans la branche comptabilité, fiscalité, économie, commerce et finances

Monsieur Albert LAMESCH, 5, rue Batty Weber, L-7259 Béreldange

spécialité: expert comptable

- dans la branche divers

Monsieur Marc KEMMER, 12, rue Anny Blau, L-5515 Remich

spécialités: conception de construction de sécurité mécaniques et électroniques
technique mécanique de sécurité

II) liste des traducteurs et interprètes

Madame Julie NOYAU, 5, chemin d'Aspelt, L-5740 Filsdorf

langues: anglais
espagnol
français

Monsieur Vito SPINELLI, 52, rue Cents, L-1319 Luxembourg

langues: allemand

italien

Indice des prix à la consommation au 1er septembre 2003. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **657,60** au 1er septembre par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er septembre 2003 à **652.21**.

Luxembourg, le 2 octobre 2003.
Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

– Par déclaration d'option faite le 07.06.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Contern, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BRITO DINIZ Luciano Aurélio, né le 08.01.1967 à Nossa Senhora das Dores (Cap Vert), demeurant à Oetrange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.11.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CECCARELLI Nathalie, née le 21.07.1977 à Luxembourg, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GIANOTTI Nathalie Xuân, née le 06.04.1976 à Ixelles (Belgique), demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.10.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GRAF né LOCH Thomas Berthold, né le 02.03.1965 à Trier (Allemagne), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rosport, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JANDUANGSRI Janya, née le 17.01.1959 à Nawa/Phana/Ubonratchathani (Thaïlande), demeurant à Girst, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Junglinster, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KLESHKOVA Svetlana Arkadievna, née le 02.07.1970 à Yalta (Ukraine), demeurant à Gonderange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Remich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LIMA FREITAS Armando, né le 08.09.1982 à Luxembourg, demeurant à Remich, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.04.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MEDINA LIMA Maria da Luz, née le 01.05.1976 à Boca de Coruja, Santo Crucifixo/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.11.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schuttrange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MONIE Vasanthie, née le 24.05.1960 à Klang/Selangor (Malaisie), demeurant à Oberwil (Suisse), a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Juridictions administratives. – Vacance de poste. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un poste de juge au tribunal administratif est vacant.

Les intéressés voudront présenter leur demande par écrit, avec curriculum vitae, au Ministère de la Justice, 16, bld Royal – L-2934 Luxembourg – jusqu'au 31 octobre 2003 au plus tard.

Ministère de la Culture. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 2003 Madame Josée *Kirps*, Attaché de Gouvernement premier en rang, a été nommée Directrice des Archives Nationales.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 25 juillet 2003 l'agrément a été accordé à l'asbl Apape Mersch ayant son siège à L-7532 Rollingen/Mersch pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: rue de la Piscine, L-7572 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 31662003.

Par arrêté ministériel du 25 juillet 2003 l'agrément a été accordé à l'asbl Apape Mersch ayant son siège à L-7532 Rollingen/Mersch pour l'exercice de l'activité «service d'accueil temporaire» à l'adresse suivante: rue de la Piscine, L-7572 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 61662003.

Par arrêté ministériel du 1er septembre 2003 l'agrément a été accordé à l'asbl Foyers de Jour de la Commune de Hesperange ayant son siège à L-5886 Hesperange pour l'exercice de l'activité «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: rue Gaessel, L-5827 Hesperange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01672003.

Par arrêté ministériel du 29 septembre 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Bous ayant son siège à L-5408 Bous pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: 11, rue de Luxembourg, L-5408 Bous.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01692003.

Ministère de la Sécurité Sociale. – Examens de fin de stage et de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Sécurité Sociale organisera pour les administrations et institutions de la sécurité sociale relevant du département de la sécurité sociale au courant de l'exercice 2004 les examens suivants:

a) mois de mai 2004:

1) examen de fin de formation spéciale dans la carrière du rédacteur:
   - auprès de l'Union des caisses de maladie
   - Caisse de maladie des employés privés
   - Caisse de maladie des ouvriers
   - Office des assurances sociales
   - Centre commun de la sécurité sociale
   - Administration commune des caisses de sécurité sociale de la profession agricole
   - Administration commune des caisses de sécurité sociale des classes moyennes

2) examen de fin de formation spéciale dans la carrière de l'expéditionnaire administratif:
   - Union des caisses de maladie
   - Caisse de maladie des employés privés
   - Caisse de maladie des ouvriers
   - Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux
   - Administration commune des caisses de sécurité sociale de la profession agricole
   - Administration commune des caisses de sécurité sociale des classes moyennes

b) mois de novembre 2004:

1) examen de promotion dans la carrière du rédacteur:
   - Conseil arbitral des assurances sociales
   - Union des caisses de maladie
   - Caisse de maladie des employés privés
   - Caisse de maladie des ouvriers
   - Office des assurances sociales
   - Centre commun de la sécurité sociale
   - Caisse de pension des employés privés
   - Administration commune des caisses de sécurité sociale des classes moyennes

2) examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire administratif
   - Union des caisses de maladie
   - Caisse de maladie des employés privés
   - Caisse de maladie des ouvriers
   - Centre commun de la sécurité sociale

Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993.

Complément no 2

Il y a lieu **de retirer** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B no 8 du 31 janvier 2003 sous:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

Volksbank Saar-West eG, succursale de Luxembourg,

56a, rue François Clement

L-5612 MONDORF-LES-BAINS

Il y a lieu **de modifier** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B no 8 du 31 janvier 2003 sous:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

La dénomination de l'établissement suivant:

Landesbank Schleswig-Holstein International S.A.

en

HSH Nordbank International S.A.

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

Bunadarbanki Islands hf, Luxembourg Branch

en

Kaupthing Bunadarbanki, Luxembourg Branch

Landesbank Schleswig-Holstein Girozentrale, succursale HSH Nordbank A.G. succursale

en

HSH Nordbank A.G. succursale

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

Banque pour l'Europe, S.A.

European Bank and Business Center

6A, route de Trèves

L-2633 Senningerberg

Tableau des Géomètres Officiels agréés par le Ministre du Trésor et du Budget.
2ième édition (octobre 2003)
(suivant loi du 25 juillet 2002)

a) Secteur étatique

Nom(s) et Prénom(s)	*Adresse professionnelle*	*Date de l'agrément*
1. BARZEN Gilbert	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
2. BEMTGEN Georges	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
3. BISDORFF Janine	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
4. DERKUM Paul	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
5. DHUR Raymond	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
6. DIDIER Marc	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
7. EWEN Luc	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
8. HAAG Alex	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
9. HORN Detlev	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
10. KAELL Francis	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
11. KNAFF Henri	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
12. MAJERUS André	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
13. MOOTZ Paul	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
14. PEFFER André	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
15. REISCH Bernard	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
16. SCHREINER Claude	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
17. TERRENS Roger	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
18. WALLERS Claude	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002

b) Secteur communal

Nom(s) et Prénom(s)	*Adresse professionnelle*	*Date de l'agrément*
19. BREGER Germain	Centre Hamilius, 51, Bvd Royal, L-2449 Luxembourg	1er octobre 2002
20. DEMUTH Gaston	Hôtel de Ville, L-4002 Esch-sur-Alzette	1er octobre 2002
21. DIDIER Luc	Centre Hamilius, 51, Bvd Royal, L-2449 Luxembourg	30 septembre 2003
22. KOHNEN Julien	Centre Hamilius, 51, Bvd Royal, L-2449 Luxembourg	1er octobre 2002
23. NEIS Norbert	Centre Hamilius, 51, Bvd Royal, L-2449 Luxembourg	1er octobre 2002
24. SCHARES Nico	Centre Hamilius, 51, Bvd Royal, L-2449 Luxembourg	1er octobre 2002

c) Secteur public

Nom(s) et Prénom(s)	*Adresse professionnelle*	*Date de l'agrément*
25. BERSCHEID Arsène	9, Place de la Gare, L-1616 Luxembourg	1er octobre 2002
26. BOMBARDELLA Alain	9, Place de la Gare, L-1616 Luxembourg	30 septembre 2003
27. FOHL Georges	30-32, Boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg	30 septembre 2003

d) Secteur privé

Nom(s) et Prénom(s)	*Adresse professionnelle*	*Date de l'agrément*
28. PECKELS Félix	14, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg	30 septembre 2003

e) Secteur des retraités

Nom(s) et Prénom(s)	*Adresse professionnelle*	*Date de l'agrément*
29. EWEN Jean	L-8128 Bridel	1er octobre 2002
30. MOLITOR Mathias	L-9250 Diekirch	1er octobre 2002
31. SCHONCKERT Patrice	L-1529 Luxembourg	1er octobre 2002
32. VAN DEN BULCKE Jean	L-1950 Luxembourg	1er octobre 2002

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 63 **22 octobre 2003**

Sommaire

ORDRE DES ARCHITECTES ET DES INGENIEURS-CONSEILS

Tableau des personnes physiques inscrites au rôle de l'Ordre des Architectes et des Ingénieurs-Conseils à la date du 23 juillet 2003.

A. Architectes

I. Architectes exerçant à titre d'indépendant ou comme associés avec siège au G.-D. de Luxembourg

ACCARAIN Pierre, LUXEMBOURG
ADAMES Otmar, HESPERANGE
AGAAJANI-GAVGANI Shahram, MONDERCANGE
ALBERTY Paul, MERSCH
ALLEVA Enzio, PETANGE
ALS Beatrice, MUNSBACH
ANDRE Joel, TROISVIERGES
AREND Claudine, LUXEMBOURG
AVAUX Claude, DIEKIRCH
AXINTE Radu, MERTZIG
BAIER Dieter, ECHTERNACH
BALLINI Gilbert, LUXEMBOURG
BARSOTTI Christian, STEINSEL
BARTHEL Ali, LUXEMBOURG
BASTIN Patrick, DRAUFFELT
BAUER Christian, BRIDEL
BAULER Jerome, PETANGE
BECK Jean, LUXEMBOURG
BECKER Robert, LUXEMBOURG
BEGHIN (ép. BRAUN) Christine, LUXEMBOURG
BEILER Tom, LUXEMBOURG
BERBEC Stanislaw-Julian, LUXEMBOURG
BERTRAND Virginie, LUXEMBOURG
BESCH Mike, DIEKIRCH
BIDAINE Marco, ESCH-SUR-ALZETTE
BINGEN Ralph, DIEKIRCH
BLESER Joseph, LUXEMBOURG-CESSANGE
BODSON Danielle, KEHLEN
BOEVER Colette, WELSDORF
BOHLER Pierre, LUXEMBOURG
BOITO Sebastien, LUXEMBOURG
BOPP Erich, WASSERBILLIG
BORCY Paul, WILTZ
BOUILLOT Marc, LUXEMBOURG
BOURG Andre, LUXEMBOURG
BOURGUIGNON Christophe, DIEKIRCH
BOUSCHET Romain, ESCH-SUR-ALZETTE
BOUTAY Dominique, LUXEMBOURG
BRANDENBURGER Brigitte, DIPPACH-GARE
BRAUN Robert, LUXEMBOURG
BRETZ Paul, LUXEMBOURG
BRIMER Robert, ALTLINSTER
BRIMMER Mario, MÜLLENDORF / STEINSEL
BRUCK Francoise, LUXEMBOURG
CAMIC Remzija, SCHIFFLANGE
CAMPRUBI Jean, LUXEMBOURG
CARNOL Philipp, ERPELDANGE
CARTER ABAD Hector, BERSCHBACH

CAVALLINI Fiorenzo, LUXEMBOURG
CHRISTIANSEN Annick, LUXEMBOURG
CHRISTOPHORY Paul, BETTEMBOURG
CLEMES Jim, ESCH-SUR-ALZETTE
COLBACH Christiane, MERTERT
COLIN Fabrice, DUDELANGE
COLLARD Joel, ROMBACH
CONEN Franz, GREVENMACHER
CORLIER Andy, REDANGE-SUR-ATTERT
CORREIA PIRES Carlos, MONDERCANGE
COUNSON Michel, WEISWAMPACH
CREMER Jacques, TROISVIERGES
CRUBILE Isabelle, KEHLEN
CUMMING James, LAROCHETTE
DA COSTA FERREIRA Joaquim, LUXEMBOURG
DA SILVA CARVALHO Joao Paulo, ESCH-SUR-ALZETTE
D'ADDARIO Marina, DIFFERDANGE
DANSART Gilles, LUXEMBOURG
DAVIN Jacques, WINDHOF
DE BARSY Bernard, WILTZ
DE MEYER Arnaud, LUXEMBOURG
DE OLIVEIRA SEVERO Jose, LUXEMBOURG
DECKER Edmond, LUXEMBOURG
DECKER Michel, LUXEMBOURG
DECKERS Philippe, ETTELBRUCK
DECOOMAN Bernard, LUXEMBOURG
DEGARDIN Jacques, LUXEMBOURG
DEHEBERT Philippe, LUXEMBOURG
DEL MEDICO Massimo, LUXEMBOURG
DELFINI Ricki, WILTZ
DELL Joseph, LUXEMBOURG
DEMARTEAU Vinciane, HUNCHERANGE
DEWEY Burkard, LUXEMBOURG
DI MARTINO Lucio, LUXEMBOURG
DIEDERICH Francis, STEINSEL
DIESCHBOURG Marc, BEIDWEILER
DISNEUR Patrick, HESPERANGE
DISTELDORFF Marc, REDANGE / ATTERT
DOS REIS NUNES Lurdes, SCHUTTRANGE
DRIS-CHEREF Karima, STEINSEL
DUCHSCHER Paul, LUXEMBOURG
DUMONT Jean-Marie, CAPELLEN
DUREN Philippe, MOUTFORT
DUVIVIER Vincent, MERSCH
ENGEL Nico, ESCH-SUR-ALZETTE
ERPELDING Frank-Antoine, ESCH-SUR-ALZETTE
ERPELDING Will, LUXEMBOURG
ESTEVEZ Soini, KEHLEN
ETIENNE Monique, LUXEMBOURG
EWEN Marc, STEINSEL
EWEN Martin, LUXEMBOURG
EWERT Jean, LUXEMBOURG

FABECK Tatiana, KOERICH
FABER Paul, LUXEMBOURG
FASSBINDER Marcel, LUXEMBOURG
FEIEREISEN Guy, LUXEMBOURG
FEIERSTEIN Arlette, LUXEMBOURG
FEIS Yves, HOWALD
FOLMER Francoise, LUXEMBOURG
FOURNIER Michel, LUXEMBOURG
FRANCOIS Stephane, LUXEMBOURG
FRANK Carlo, WALFERDANGE
FRESON Joseph, ERPELDANGE
FRISONI Joel, SOLEUVRE
FRITSCH Mathias, LUXEMBOURG
FRITSCH Paul, LUXEMBOURG
GAMBUCCI Aristide, BETTEMBOURG
GARBOUTCHEV Vladimir, LUXEMBOURG
GARNIER Sylvain, LUXEMBOURG
GASPARD Sylvie, LUXEMBOURG
GEELEN Tom, CANACH
GEMERLE Pavel, LUXEMBOURG
GIANNINI Giuseppe, FENTANGE
GIBSON (ép. LOSCHETTER) Kristina, SEPTFONTAINES
GIORDANO Eric, HOWALD
GLAESER Karl-Heinz, NACHTMANDERSCHEID
GLODT Leon, LUXEMBOURG
GODFROY Daniel, LUXEMBOURG
GOEDERT Albert, ESCH-SUR-ALZETTE
GOLINVAUX Philippe, HOWALD
GREWELDINGER Berthold, WELLENSTEIN
GRIVET Serge, STRASSEN
GUBBINI Marc, LUXEMBOURG
GUTENSTEIN Nadine, IMBRINGEN
GUTFRIND Stephane, MERSCH
GZELLA Pawel, DONDELANGE
HAAGEN Andre, LUXEMBOURG
HADJIDIMOFF Andre, TUNTANGE
HALAGARDA DUDZIK Jolanta, WINDHOF
HECK Hans-Joachim, ECHTERNACH
HEIN Armand, LUXEMBOURG
HEIN Hardy, REMICH
HEIREND Diane, LUXEMBOURG
HEISBOURG Michel, LUXEMBOURG
HENSCHEN David, BERTRANGE
HENX Egide, ESCH-SUR-ALZETTE
HERMANN Hubert, REMERSCHEN
HERR Jean, LUXEMBOURG
HERZIG Karin, LUXEMBOURG
HEUERTZ Marielle, CONTERN
HOFFMANN Daniele, LUXEMBOURG
HOFFMANN Francis, WILTZ
HOFFMANN Harald, REMICH
HOFFMANN Pierre, SCHRASSIG

HOFFMANN Romain, LUXEMBOURG
HOLWECK Pol, DIEKIRCH
HUBIN Bernard, WILTZ
HUBIN Pascal, WILTZ
HUYBERECHTS Gilbert, LUXEMBOURG
JÄGER Boris, LUXEMBOURG
JAVAUX Sandra, ROMBACH
JONAS Henri, ETTELBRUCK
JOURET Philippe, LUXEMBOURG
JOURQUIN Bruno, WILTZ
JUNG Marc, LUXEMBOURG
JUNG Tomislav, BASTENDORF
KAELL Claudine, LUXEMBOURG
KAISIN Claudine, CAPELLEN
KAISIN Joseph, CAPELLEN
KALMES Jean, ESCH-SUR-ALZETTE
KAPPES Wilhelm, INGELDORF
KATSAS Petros, LUXEMBOURG
KAYSER Paul, BERTRANGE
KERG Carlo, LUXEMBOURG
KERGER Jacques, STEINFORT
KETTER Marie, RODANGE
KHABIRPOUR-AFYATPOUR Lina, KEHLEN
KINTZELE Gilles, ESCH-SUR-SURE
KIRSCH Thecla, DUDELANGE
KLEIN (ép. GHERARDI) Danielle, REULAND
KLOUTZ Danielle, ESCH-SUR-ALZETTE
KNAFF (TETRA) Leonard, HELFENT / BERTRANGE
KNOWLER Edward, LUXEMBOURG
KOCH Christiane, LUXEMBOURG
KOEUNE Yannick, LUXEMBOURG
KONS Anne, LUXEMBOURG
KOSCIELNA Joanna, LUXEMBOURG
KRÄHENBÜHL Thomas, LUXEMBOURG
KRAMATSCHEK Bernard, LUXEMBOURG
KRÄMER Yvonne, LUXEMBOURG
KRIER Fernand, LUXEMBOURG
KUGENER Jean-Marie, GREVENMACHER
LALLEMAND Pierre, LUXEMBOURG
LAMBERT Jean-Luc, ESCH-SUR-ALZETTE
LAMESCH Georges, LUXEMBOURG
LAMMAR Martin, LUXEMBOURG
LANCKMAN Hedwig-Frans, WALLENDORF-PONT
LANGERS Jean, LUXEMBOURG
LANNERS Guy, LUXEMBOURG
LANNERS Jean, BERTRANGE
LAZO Carolina, LUXEMBOURG
LEER Alain, LUXEMBOURG
LEGARTH Finn, LUXEMBOURG
LEJEUNE Michel, HESPERANGE
LENTZ Clement, MUNSBACH
LENTZ Conny, LUXEMBOURG

LEVEQUE Andre Norbert, WINDHOF
LINSTER Thierry, LUXEMBOURG
LODOMEZ Maryline, WEISWAMPACH
LORANG Jacques, BERTRANGE
LORANG Joel, LUXEMBOURG
LUCAS Marie-Helene, LUXEMBOURG
LUDES Peter, ECHTERNACH
LUTZ Jean-Claude, LUXEMBOURG
LUX-HENNECKE Jutta, BERTRANGE
MAHIEU Alex, SCHUTTRANGE VILLAGE
MAILLET Nathalie, MONDORF-LES-BAINS
MAJDOULINE Zakaria, DIEKIRCH
MAKUMBUNDU Sala, LUXEMBOURG
MAMBU MAMBU Gabriel, FENTANGE
MANSY Dominique, SCHIFFLANGE
MARBEHANT Francis, BERELDANGE
MARCHAL Jean-Philippe, STEINFORT
MASLAROV Nikola, LUXEMBOURG
MASSARD Rene, LUXEMBOURG
MEIRLAEN Isabel, BERELDANGE
MEJAK Maja, LINTGEN
MENTEN Jean-Paul, SENNINGERBERG
MERKER Andre, LUXEMBOURG
MERSCH Pol, ETTELBRUCK
MERTENS Rodolphe, LUXEMBOURG
MEYERS Georges, ETTELBRUCK
MICHALSKI Yacek, LUXEMBOURG
MICHELI Shoja, LUXEMBOURG
MIECK Marlis, ALTLINSTER
MLECZAK Artur, SENNINGERBERG
MOHR Otmar, REMICH
MOLLAIAN Simin, FRISANGE
MORAIS ROCAS Manuel, LUXEMBOURG
MORENO Stefano, LUXEMBOURG
MULHERN Colum, LUXEMBOURG
MULLER Christiane, LUXEMBOURG
MULLER Christine, LUXEMBOURG
MULLER Francois, LUXEMBOURG
MULLER Norbert, BRIDEL
MULLER Paul, LUXEMBOURG
MULLER Rene, LUXEMBOURG
MÜLLER Manfred, GREVENMACHER
MULLER-PALGEN Edmond, LUXEMBOURG
MUSTY Hubert, BERELDANGE
NEUBERG Claude, DIFFERDANGE
NICKLAS Frank, LUXEMBOURG
NICOLAS Louis-Edmond, BRIDEL
NIEDERWEIS Marcel, ECHTERNACH
NOBEN Thierry, EISCHEN
NOEL Agnes, REDANGE-SUR-ATTERT
NOESEN Albert, SEPTFONTAINES
NOURY Yves, ESCH-SUR-ALZETTE

OFFERMANN Henri Jean, ROESER
OLINGER Camille, LUXEMBOURG
PACZOWSKI Bohdan, LUXEMBOURG
PANAITESCOU Claudius, LUXEMBOURG
PAQUET Hans-Claus, LUXEMBOURG
PARULIS Nerijus, MAMER
PAWLOWSKI Dariusz, OBERANVEN
PAWLOWSKI Jacek, KAYL
PETER Rostislav, LUXEMBOURG
PETIT Jean, LUXEMBOURG
PETIT Michel, LUXEMBOURG
PILLON Thierry, KEHLEN
PINO Carine, NOMMERN
PITT Roger, LUXEMBOURG
POECKES Alexa, RUMELANGE
POPOFF Sylvain, HOWALD
POUSHANCHI-ASSASSI Behjat, LUXEMBOURG
QUIJADA GRATEROL Francisco, LUXEMBOURG
QUOILIN Dany, STEINFORT
RADISIC Slobodan, PETANGE
RASMUSSEN Ejnar Kjerri, GREVENMACHER
REICHER Christine, VIANDEN
REIFER Hans-Günter, WASSERBILLIG
REINERT Alain, MONDORF-LES-BAINS
REINERT Martine, LUXEMBOURG
REUTER Georges, LUXEMBOURG
RIES Nathalie, GONDERANGE
RISCHARD Jean-Vincent, LUXEMBOURG
RIVIERE Philippe, WINDHOF
RODESCH Carol, LUXEMBOURG
ROLLANDO Ferdinando, RAMELDANGE
RONGVAUX Eric, CRENDAL (WINCRANGE)
ROSENBERG Christoph, LUXEMBOURG
ROTH Christian, ETTELBRUCK
SABAILA Icoana, MAMER
SAREMI Reza, LUXEMBOURG
SASSONE Domenico, SOLEUVRE
SATTLER Rüdiger, WASSERBILLIG
SCHAACK Christian, LUXEMBOURG
SCHARF Georg, BERELDANGE
SCHARLL Jean-Louis, BRIDEL
SCHEMEL Carlo, LUXEMBOURG
SCHILL Fons, BERELDANGE
SCHILLING Jean-Pierre, WILTZ
SCHILTZ Georges, LUXEMBOURG
SCHILTZ Guy, LUXEMBOURG
SCHLEICH Beatrice, ROODT / SYR
SCHMIT Bertrand, LUXEMBOURG
SCHMIT Carole, LUXEMBOURG
SCHMIT Martine, LUXEMBOURG
SCHMIT Philippe Paul, LUXEMBOURG
SCHMITT Martine, ASSELSCHEUER

SCHMITZ Claude, LUXEMBOURG
SCHMIZ Romain, LUXEMBOURG
SCHMUTZER Joseph, LAROCHETTE
SCHNEIDERS Arlette, LUXEMBOURG
SCHOTT Roger, LUXEMBOURG
SCHROETER (ép. BAUER) Andrea, BERELDANGE
SCHU Patrick, LUXEMBOURG
SCHUMACHER Emanuel, LUXEMBOURG
SCHUMAN Claude, LUXEMBOURG
SFERRA Rossana, LUXEMBOURG
SIEBENALER Patrick, DIEKIRCH
SIEGLE Ralf, LUXEMBOURG
SOETE Elsje, ROMBACH
SONKES Albert, KEHLEN
SPEICHER Marc, DIEKIRCH
SPIGARELLI Adolfo, ESCH-SUR-ALZETTE
SPODEN Marcel, ESCH-SUR-ALZETTE
SPOIDENNE Joseph, PETANGE
STANZELEIT Pol, KOPSTAL
STAUDER Anne, LUXEMBOURG
STEFANETTI Gabriella, GONDERANGE
STEINMETZ Nico, LUXEMBOURG
STOCCO Giovanni, LUXEMBOURG
STOFFEL Richard, ECHTERNACH
STRASSER Sylvie, DIEKIRCH
STREICHER Alberto, LUXEMBOURG
STROTZ Bob, LUXEMBOURG
STUPAR Ivan, BERGEM
SWAVING Joyce, LUXEMBOURG
TAILLIBERT Roger, LUXEMBOURG
TANSON Marc, LUXEMBOURG
TEISEN Raymond, LUXEMBOURG
THEIS Georges, WILTZ
THEISEN Jean, LUXEMBOURG
THEISEN Sandra, LUXEMBOURG
THILL Marc, LUXEMBOURG
THILL Stephanie, MAMER
THOMA Frank, LUXEMBOURG
THOMAS Hans W., ROLLINGEN-MERSCH
THOMMES Franz-Georg, HOSINGEN
THON Achim, LUXEMBOURG
TILIGNAC Laurent, BETTEMBOURG
TOPALI Nikola, LUXEMBOURG
VALENTINY Francois, REMERSCHEN
VALENTINY Philippe, WILTZ
VAN DRIESSCHE Isabelle, LUXEMBOURG
VAN ISSUM Franz, ECHTERNACH
VAN PARYS Rita, GREVENMACHER
VANDERMEEREN Marc, STEINFORT
VANKERKOM Luc, KEHLEN
VERCRUYSSE Raphael, PETANGE
VERMEULEN Bertrand, ETTELBRUCK

VON ROESGEN Maximilien, LUXEMBOURG
VOTQUENNE Olivier, DIEKIRCH
VRAZALIC Asja, MONDORF LES BAINS
VRAZALIC Nedzad, MONDORF-LES-BAINS
VRAZALIC Senad, LUXEMBOURG
WAGENER Albert, KOPSTAL
WALLENBORN Frank, LUXEMBOURG
WARSCHAUER Thomas, LUXEMBOURG
WEBER Benoit, ROMBACH
WEBER Jörg, ESCH-SUR-ALZETTE
WEBER Luc, MAMER
WEBER Perry, SENNINGEN
WEBER Pierre, LUXEMBOURG
WECKERLE Thomas, LUXEMBOURG
WEGRIA-CAMUS Francoise, MAMER
WEIDERT Danielle, BEIDWEILER
WEISGERBER Louis, ESCH-SUR-ALZETTE
WELSCH Gabriela, MERSCH
WELTER Armand, PETANGE
WELTER Marc, DUDELANGE
WERCOLLIER Lucio, LUXEMBOURG
WERNER Marc, CONTERN
WERY Sophie, HOWALD
WEYLAND Steve, LUXEMBOURG
WIETHOFF Dorothea, MERSCH
WILD Michael, BASCHARAGE
WILDSCHUTZ Andre, SANDWEILER
WINDESHAUSEN Jacques, TROISVIERGES
WIRTZ Jean-Marie, LUXEMBOURG
WIRTZ Patrick, LUXEMBOURG
WIRZ Hermann, BERDORF
WITRY Rene, ECHTERNACH
WITRY Ursula, ECHTERNACH
WORRE Theo, LUXEMBOURG
ZARGAR Taraneh, LUXEMBOURG
ZAULI Monica, LUXEMBOURG
ZBIORCZYK Lucien, LUXEMBOURG
ZEWEN Peter, GREVENMACHER
ZIELONKA Isidore, LUXEMBOURG
ZIGRAND Jean-Paul, WALFERDANGE
ZLOIC Vlado, SCHRASSIG

II.1. Architectes exerçant à titre d'indépendant ou comme associés avec siège à l'étranger
ANTOINE Michel, ETHE
BARBASON Antoine, FRASSEM - ARLON
BERNARD Christian, MALZEVILLE
BERTONI Riccardo, FLORENCE
BODSON Francis, VIRTON
BOLZINGER Bernard, METZERVISSE
BREVERS Christian, FRASSEM - ARLON
CLAUDE Jacques, ETHE
COLLET Bernard, NEUFCHATEAU

COLLET Jean-Pierre, METZERVISSE
DAVRIL Pierre, ARLON
DECKER Gerard, AUBANGE
DUBRULLE Luc, ROSIERES
FELLIN Andre-Gilles, ARLON
GARITTE Christian, LIMERLE
HEYWANG Charles, LASNE
HOGGE Jean-Marie, BASTOGNE
JACQUEMART Michel, PALISEUL
JACQUES Yves, FRASSEM - ARLON
JORTAY Marc, VERVIERS
KERN Herbert, TRIER-PFALZEL
KRIER Robert, BERLIN
LIEVENS Christian, LIBRAMONT
LINDEN Eugen, ST-VITH
LOTIN Frantz, ARLON
LOUPPE Robert, HABAY-LA-NEUVE
MALOT Guy, NANCY
MARIJNISSEN Michel, WEZEMBEEK-OPPEM
MARTEL Guy, BRUXELLES
MICHELS Helmut, ST-VITH
MORSCHETT Mario, REINHEIM
MULLER Gerhard, TRIER
MUSTY Hubert, ARLON
NEU Paul, ARLON
OGONOVSZKY Geza, GENVAL
ONDERWATER Leon, DV DEN HAAG
PASUCHA Ulrich, TRIER
PHILIPPE Eric, GENVAL
PIERRARD Jean-Claude, ROBELMONT
PONCIN Henri, WALTZING - ARLON
PRYJMA Lidia, NANCY
SCHMITZ Rene, VIELSALM
SOMMEILLIER Pascal, VIRTON
THILTGES Romain, VIENNE
THYES Felix, KÜSNACHT
TOUAA Nadir, LAUSANNE 20
VAN OLDENEEL Arnaud, BRUXELLES
WILLAIME Bernard, CHENOIS

II.2. Architectes exerçant occasionnellement des prestations de services au G.-D. de Luxembourg
ARENTH Matthias, BETTINGEN
BACH Rainer, TRIER
BINZ Eduard, WITTLICH
BIRKIYE Sefik, SAINT GILLES
BLAISE Daniel, ST-VITH
BOFILL Ricardo, SANT JUST DESVERN
BOUGARD Pierre, HUY
BOURDEAU Jagna, FRANKFURT AM MAIN
DE LA PERSONNE Alain, REMIREMONT CEDEX
DOAN Minh-Son, AUDERGHEM (BRUXELLES)
DUPREZ Daniel, GENT

DUTTON Hugh, PARIS
EICKHOLT Peter, BERLIN
FLOCK Alain, ATTERT
FOCHT Bernhard, SAARBRÜCKEN
GEHRMANN Heike, TRIER
GSCHWENDNER Horst, TRIER
HAUPENTHAL Rüdiger, NONNWEILER-PRIMSTAL
HESS Norbert, BÜLLINGEN
HOBUSCH Rainer, BERLIN
HOFFMANN (ép. BECKER) Gisela, HETZERATH
HOZAY Muriel, BASTOGNE
HUTHER Bruno, WITTLICH
IERACE Bruno, FERRIERES
JÄGER Gerd, SERRIG
JAHNCKE Klaus, HAMBURG
JEUNEJEAN Luc, MALMEDY
JIROU Hugues, SURESNES
JOURDAN Jochem, FRANKFURT / MAIN
KELLERMANN Friedel, DÜSSELDORF
KIOES (ép. BERTHERAT) Antonie, GENEVE
KLATTE Lars, DÜSSELDORF
LAMBERTY Harald, TRIER
LINTERMANS Sandra, ANVERS
LOMMEL Olivier, ATHUS
LOUWET Francois, LIEGE
MELOTTE Denis, BRUXELLES
MILLER George, 1801 NEW YORK
MOERSDORF Helmut, IGEL
MOISE Benoit, CHAUDFONTAINE
MONTOIS Henri, BRUXELLES
MÜLLER Hans-Werner, LOSHEIM AM SEE
NACCARI Francesco, MONREALE, PALERMO
NEIS Manfred, BITBURG
OLEJNIK Roland, NEUNKIRCHEN
PAPADOPOULOS Jürgen, MUNCHEN
PERRAULT Dominique, PARIS
POMPINO Peter, BERLIN
RADERMACHER Tom, RAEREN-EYNATTEN
RAUW Heinrich, BÜLLINGEN
REINARD Georges, SINT-PIETERS-LEEUW
REINDL Winfried, KARLSRUHE
REMY Mathieu, BRUXELLES
RENSONNET Marianne, PETIT-THIER
ROGER Marcel, NARBONNE
SAMISCHLEWSKI Marc, ALLEUR
SAMYN Philippe, BRUXELLES
SZYBALSKY Wolfgang, TRIERWEILER
TCHORZ Harry, KÖLN
TRIERWEILER Rudolf, KONZ
VAN DER DUSSEN Etienne, OTTIGNIES
VANDEN BROECK Pierre, LA HULPE
VANGENECHTEN Erwin, BRUXELLES

VANHORENBEECK Pierre, ARLON
VASCONI Claude, PARIS
VERHAEGEN Emile, BRUXELLES
VERLAINE Stephane, AIX-SUR-CLOIE
VEROUGSTRAETE Michel, NAZARETH
VON RÖTEL Max, KÖLN
WANNEMACHER Paul, SAARBRÜCKEN
WEINERT Fidelis, KÖLN
WITT Michael, KELL-AM-SEE
WURSTER Klaus, BREMEN
YSEBRANT DE LENDONCK Eric, BRUXELLES

III. Architectes salariés du secteur privé
ASTRANSKAS Veronique, THIONVILLE
BARRA Thomas, LUXEMBOURG
BASTIN Yung-Nam, DALHEIM
BECQUEVORT Muriel, KEHLEN
BIAGIONI Laura, OBERANVEN
BISPINCK (ép. HAMACHER) Simone, LUXEMBOURG
BODART Michael, HONDELANGE
BOEVER Nicolas, MAMER
BOUS Veronique, ESCH-SUR-ALZETTE
BUCHLER Anne, SYREN
CARGNELLO Dominique, LUXEMBOURG
CASTRO FERNANDEZ Ana Dolores, LUXEMBOURG
CONRADY Christiane, LUXEMBOURG
CULBERT Timothy, NEW YORK
DAUM Joachim, TRIER
ERICKSON David, STADTBREDIMUS
FARGHADANI Seyed-Ali, ROODT / ELL
FEIDT Ferdinand, OSTERT
FISSETTE Rudy, ARLON
FOULQUIER Serge, VIRTON
FRIEDERICI Michelle, DUDELANGE
GARMYN Piet, GARNICH
GASPAR Lionel, THIONVILLE
GREINER Benoit, APACH
HEMON Barbara, ALZINGEN
HERMANT Frederic, EISCHEN
JACOBS Thierry, THIONVILLE
KOERFER Magnus, BERELDANGE
KUSOVA Jana, PETANGE
LANG Claudine, LUXEMBOURG
LANGERS Roger, LUXEMBOURG
LEFEVRE David, ERNZEN
LEFEVRE Jean-Philippe, LUXEMBOURG
LEHTOVAARA Vesa-Matti, LEUDELANGE
LEPOT Vincent, RAMELDANGE
LEREDE Alessandro, LUXEMBOURG
LEROY Nicole, PERLE
LINARI Valerie, LUXEMBOURG
MAMBOURG Catherine, BELVAUX

MATHIEU Marc, BERTRANGE
MEIERS Marc, MESSANCY
MENTZ Carmen, BASCHARAGE
MICHALSKA Malgorzata, LUXEMBOURG
MISSON Marie-Anne, VIELSALM
NESHVAD Sohrab, BERTRANGE
NOIROT Harold, HOWALD
PESCHE Jean-Pierre, LUXEMBOURG
REINERT Mario, GREVENMACHER
ROSOLEN Denis, ESCH-SUR-ALZETTE
SCHILTZ Yvore, MOUTFORT
SCHUH (ép. JOCHEM) Heidrun, TRIER
SCHWALLER Laurent, MAMER
SIMON Thomas, STRASSEN
SLIEPEN Jean, STRASSEN
STREBER Patricia, HESPERANGE
UYTTENHOVE Maxime, LUXEMBOURG
VERBEKE Miguel, OBERPALLEN
WAGNER Marion, LUXEMBOURG
WALLERS Patrick, LUXEMBOURG
WILMART Anne, GARNICH

IV. Architectes fonctionnaires ou employés publics
BAMBERG Claude, EHLERANGE
BRIX Nadine, ROESER
CAPESIUS Guy, LUXEMBOURG
CONTER Yvette, LUXEMBOURG
DHAMEN Luc, GOETZINGEN
DUPONT Diane, MAMER
EVERLING Luc, ESCH-SUR-ALZETTE
FABER Andre, LUXEMBOURG
FIXMER Alex, BERGEM
GEIB Juliette, LUXEMBOURG
GOEDERT Jean, ESCH-SUR-ALZETTE
GOERGEN Yves, SANDWEILER
HAAS Adele, HOLZEM
HIRTZ Thierry, SANDWEILER
KANTCHEVA Ludmila, LUXEMBOURG
KIEFFER Pierre, LUXEMBOURG
LEYDER Jean, BERELDANGE
NILLES (ép. HEIDERSCHEID) Simone, BERELDANGE
NOEHL Christian, OBERWEILER
OTTO Fernand, GARNICH
REUTER Louis, STEINFORT
SCHNEIDER-VERMAST Martine, LUXEMBOURG
STEFFGEN Frank, BIWER
THIELEN Fernand, BERTRANGE
VONCKEN John, ASSEL
WATRY Anne-Marie, LUXEMBOURG

V. Architectes membres honoraires
LOSCHETTER Leon, CABRIS

VI. Architectes anciens membres
ACHTEN Francois, RUMELANGE
BALDAUFF Roland, LUXEMBOURG
BRAUSCH Marianne, LUXEMBOURG
CEMALOVIC Husein, SOLEUVRE
CLOOS Bernard, LUXEMBOURG
COLLING Jeanne, LUXEMBOURG
CONRATH Ferdy, HOWALD
CONZEMIUS Jean-Paul, BRIDEL
CROLLA Guy, DIPPACH
DELLI ZOTTI Christoff, LUXEMBOURG
DONNE Paul, WEISWAMPACH
FEIERSTEIN Emile, BERELDANGE
FLAMMANG Jean, SCHWERTE
GILLARDIN Constant, LUXEMBOURG
GOERENS Raoul, ESCH-SUR-ALZETTE
HEMES Paul, LUXEMBOURG
HORGER Jean, LUXEMBOURG
KLEIN Chrescht, LUXEMBOURG
MAILLIET Andre, LUXEMBOURG
MANGEN Norbert, LEUDELANGE
MOUSEL Michel, LUXEMBOURG
NASSER Hani Youssef, LUXEMBOURG
NICKELS Anne, LUXEMBOURG
PEFFER Andree, WIEN
PIANTONI Albert, MÜNCHEN
RüDISSER-WEBER Marie-Catherine, LUXEMBOURG
SCHANEN Pierre, LUXEMBOURG
SCHMIT Rene, BRIDEL
SCHUMACHER Pierre, LUXEMBOURG
SIMON Rene, OETRANGE
SOTO Sergio, EVERLANGE
STEFFEN Camille, SYREN
STEINMETZ Marie-Renee, HELMSANGE
TONNAR Paulette, OLM
TRINDER Hubert, LUXEMBOURG
WEIS Gaston, LUXEMBOURG
WERCOLLIER Jean, LUXEMBOURG
WEYDERT Robert, LUXEMBOURG

B. Ingénieurs

I. Ingénieurs exerçant à titre d'indépendant ou comme associés avec siège au G.-D. de Luxembourg
BARTH Michael, MOUTFORT
BATABA Ekim, HESPERANGE
BAUMANN Pierre, BERELDANGE
BECKER Rolf, BERTRANGE
BELCHE Claude, LUXEMBOURG
BENTINI Eric, BETTEMBOURG
BETZ Romain, BASCHARAGE
BEVILACQUA Jean-Paul, LUXEMBOURG
BINZ Sascha, HOBSCHEID

BLOCK Raymond, LUXEMBOURG
BOUVY Ivan, ESCH-SUR-ALZETTE
BRACK Charles, WAHL
BRUNNER Richard, LUXEMBOURG
BUCHLER Felix, LUXEMBOURG
BUNUSEVAC Miodrag, BERTRANGE
CHRISTIANSEN Jens, CAPELLEN
CHRISTNACH Gilles, GARNICH
COLBACH Henri, HEFFINGEN
COURTE Marcel, LUXEMBOURG
CRONAUER Victor, LUXEMBOURG
CZERNIAK Grepor, GONDERANGE
DECRION Michel, ESCH-SUR-ALZETTE
DEHEM Alain, HESPERANGE
DELAGE Fernand, RECKANGE-SUR-MESS
DEVETAK Maja, HOSCHEID-DICKT
DIEDERICH Roland, BERCHEM
DRESCHER Georges, NIEDERANVEN
ECKLE Roland, WECKER
EISCHEN Jean-Robert, LUXEMBOURG
EL-JIZAOUI Mohamad, MAMER
ERPELDING Guillaume, LUXEMBOURG
ESCH Roland, WINSELER
FABER Paul, LUXEMBOURG
FLECK Stefan, MOUTFORT
FLESCH Gaston, LUXEMBOURG
GEHLEN Aloyse, MERSCH
GILLARDIN Emile, LUXEMBOURG
GLESENER Jose, LUXEMBOURG
GOBLET Mike, LUXEMBOURG
GOES Gustave, LUXEMBOURG
GOLDENBERG Charles, LUXEMBOURG
GRETSCH Michel, REMICH
GROFF Guillaume, LUXEMBOURG
HAHN Marc, LUXEMBOURG
HAHN Rene-Michel, LUXEMBOURG
HANNES Jean, LUXEMBOURG
HELDENSTEIN Jean, LUXEMBOURG
HENRY Daniel, LUXEMBOURG
HENZEL Joachim, LUXEMBOURG
HETTO Marcel, CAPELLEN
HEUERTZ Guy, LUXEMBOURG
HUBERT Fernand, LUXEMBOURG
HURPAUL Devindranathsing, LUXEMBOURG
HÜTTERMANN Klaus, MOUTFORT
JAAQUES Victor, LUXEMBOURG
JACOB Christian, ROULLINGEN
JACOBY Jean Claude, LUXEMBOURG
JUNCKER Marc, LUXEMBOURG
KALMES Pierre, LUXEMBOURG
KARST Andre, LUXEMBOURG
KENKEL Jean, DIEKIRCH

KETFI Ammar, ESCH-SUR-ALZETTE
KIEFFER Georges, LUXEMBOURG
KIEFFER Jean-Claude, LUXEMBOURG
KINTGEN Carlo, LUXEMBOURG
KLÖPPNER Rainer, LUXEMBOURG
KNEPPER Marc, BETTENDORF
KNEPPER Michel, LUXEMBOURG
KOCH Jeannot, SENNINGERBERG
KOPS Robert, ESCH-SUR-ALZETTE
KOUSMANN Robert, SCHIFFLANGE
LAHODA Tanja, NIEDERANVEN
LAMBERT Marielle, HESPERANGE
LAMPARSKI Frank, MAMER
LATZ Peter Heinrich, BRIDEL
LAUSBERG Andre, WILTZ
LAVANDIER Andre, LUXEMBOURG
LEGRAND Pascal, GARNICH
LENERS Armand, BERELDANGE
LEQUEUX Charles, JUNGLINSTER
LOCH Andreas, GREVENMACHER
MAHY Xavier, WAHL
MAJERUS Jean-Pierre, LUXEMBOURG
MANCHEL Bernard, LUXEMBOURG
MAYER Hans-Josef, WASSERBILLIG
MERSCH Carlo, ITZIG
MILTGEN Jean, SCHRONDWEILER
MIR Marie-Laure, LUXEMBOURG
MLYNIEC Joanna, ESCH-SUR-ALZETTE
MOECHER Paul, LUXEMBOURG
MOLITOR Romain, LUXEMBOURG
MOOSMANN Georg, ESCH-SUR-ALZETTE
NEFF Ludwig, REMICH
NEY Laurent, GONDERANGE
NILLES Laurent, JUNGLINSTER
ORIGER Georges, LUXEMBOURG
PALECEK Rostislav, LUXEMBOURG
PANNRUCKER Josef, LUXEMBOURG
PASQUINI Claude, RUMELANGE
PAWLOWSKA-GAWRONSKA Lidia, KAYL
PECKELS Felix, LUXEMBOURG
PEIL Franz-Josef, LUXEMBOURG
PESCH Henri, LUXEMBOURG
POULLES Romain, WINDHOF
PROESS Roland, LUXEMBOURG
RAUCHS Jean-Jacques, LUXEMBOURG
REINHARD Volker, STRASSEN
RETTENBERGER Gerhard, WASSERBILLIG
REYTER Nicolas, LUXEMBOURG
REZETTE Michel, LUXEMBOURG
SANTOLINI Marc, HESPERANGE
SCHANNE Lothar, REMERSCHEN
SCHMIT Jean, LUXEMBOURG

SCHROEDER Christian, ECHTERNACH
SCHROEDER Florent, LUXEMBOURG
SCHROEDER Jan, NIEDERANVEN
SCHROEDER Jos, LUXEMBOURG
SEBASTIANI Georges, LUXEMBOURG
SIMON Erny, CAPELLEN
SIMON / GILLENBERG Christian, MOUTFORT
SPEAIGHT Theo, EPPELDORF
STATUCKI David, SCHIFFLANGE
STEINERT Frank, LUXEMBOURG
STREFF Rene, LUXEMBOURG
SVOBODA Jiri, LUXEMBOURG
THIELEN Klaus-Peter, ECHTERNACH
THOMAS Jean-Marie, LUXEMBOURG
THUNUS Bruno, JUNGLINSTER
TREMONG Jean-Louis, LUXEMBOURG
URBAN-KISS Stepanka, WASSERBILLIG
VAN HALTEREN Philippe, LUXEMBOURG
VOGEL Christian, GREVENMACHER
VON ROESGEN Frank, LUXEMBOURG
WAGNER Jean-Luc, ESCH-SUR-ALZETTE
WALDBILLIG Maryse, LUXEMBOURG
WEBER Edouard, HALLER
WEIRIG Pierre, SANDWEILER
WELTER Andre, ROLLINGEN
WEYDERT Romain, LUXEMBOURG
WEYLAND Jacques, LUXEMBOURG
WILMES Robert, HOSTERT
WINBOMONT Dany, SENNINGERBERG
WIPPERMANN Sabine, DIEKIRCH
ZEYEN Chantal, BERELDANGE
ZIEWERS Tom, ESCH-SUR-ALZETTE
ZILM Gert, LUXEMBOURG
ZIPFEL Claude, LUXEMBOURG

II.1. Ingénieurs exerçant à titre d'indépendant ou comme associés avec siège à l'étranger
BREVERS Daniel, BASTOGNE
COLSON Philippe, BASTOGNE
KLAPPERICH Herbert, ESSEN
LEHMANN Hans Peter, TRIER
LEICK Siegfried, DILLINGEN
LEINHOS Michael, KOBLENZ
PEIFFER Herman, SCHOTEN
QUENTMEIER Volker, SAARBRUCKEN
ZIEGLER Alois, ESSEN

II.2. Ingénieurs exerçant occasionnellement des prestations de services au G.-D. de Luxembourg
ANDERSKI Stephanos, BERNKASTEL-KUES
BARDSLEY Henry, PARIS
DEMAN Frans, SAARBRÜCKEN
FELTGEN (ép. ZAHNER) Nicole, BERLIN
FRICKE Klaus, GÖTTINGEN

GERSIEK Martin, DORTMUND
GRUHN Harald, MERZIG
HASSBACH Walter, TRIER
KARNATZ Heide, TRIER
KRAWINKEL Klaus, KREFELD
KREWER Norbert, TRIER
MEYER Hans-Jürgen, NIENBURG
PEREZ VAZQUEZ Jose Luis, HÜRTH
PIAZZA Charles, FOREST
RITZ Johann, DREIS
SCHMITT Karl-Heinz, MERZIG
SELL Achim, BERLIN
STURM Wolfgang, BERLIN
TURK Thomas, WITZENHAUSEN

III. Ingénieurs salariés du secteur privé
AGUS Nicola, LUXEMBOURG
BORTOLUZZI Frederic, RUSSANGE
BRAUN Francois, KEHLEN
COLBACH Paul, BISSEN
COLBACH Philippe, LUXEMBOURG
DE CIA Marco, SELANGE
DESSOY Jean-Luc, NOBRESSART
DIFFERDING Nico, NIEDERDONVEN
DOMAGE Philippe, HEISDORF
FEIDER Marc, MAMER
FERRING Francoise, GONDERANGE
FEYEREISEN Jean-Paul, FOETZ
GEISEN Jules, HELMDANGE
GILLYNS Stephane, STEGEN
GLAS Jan, LUXEMBOURG
GOLINVAUX Jacques, HAGEN
GUILLAUME Thierry, ARLON
HUET Stephane, HETTANGE-GRANDE
KAIL Lucien, LUXEMBOURG
KEMP Fabrice, RACHECOURT
LACKAS Christian, METTLACH
MAUER Georges, MAMER
MOLITOR Steve Etienne, HOWALD
OESTERWIND Stefan, SCHWALBACH
RAUSCH Eugene, WAHL
RECH Christian, BERTRANGE
REDING Romain, OSPERN
SARVGHAD RAZAVI Hassan, MAMER
SCHAUSS Georges, BERELDANGE
SCHMITZ Walter, WASSERLIESCH
SCHROEDER Prosper, LUXEMBOURG
SPEDENER Charles, SELSCHEID
STRAUSS Jean-Paul, ESCH-SUR-ALZETTE
THEATO Gilbert, CONSDORF
THIELEN Pia, BERTRANGE
VAN WAMBEKE Pierre, HESPERANGE

VANDENABEELE Stephane, SAINTE MARIE SUR SEMOIS
WAGNER Alain, SANEM
WALDBILLIG Mike, WORMELDANGE
WALENTINY Jean-paul Carlo, LUXEMBOURG
WATTE Christian, SCHRASSIG
WEBERT Olivier, TERVILLE
WELTER Nathalie, MERSCH
WERSANDT Frank, OSPERN
WOROSZYLO Marek, OBERANVEN
ZANITZER Daniel, HELMSANGE

IV. Ingénieurs fonctionnaires ou employés publics
BISENIUS Marcel, OETRANGE
BODEN Claude, SAEUL
CHRISTEN Yves Jean, JUNGLINSTER
CLOOS Charles, HESPERANGE
DEMUTH Gaston, LEUDELANGE
JOMÉ Claude, FENTANGE
LANG Alfred, MERSCH
LOESCH Armand, LORENTZWEILER
REDING Flore, NAGEM
REIFF Pierre, LUXEMBOURG
ROEMER Roger, OBERANVEN
SCHARES Nico, BERTRANGE
SCHEUREN Jean-Jacques, LUXEMBOURG
SCHILTZ Gilbert, ROSPORT
SCHILTZ Jean, LUXEMBOURG
SCHWEITZER Mario, WEIMERSHOF
THILL Alex, LUXEMBOURG
WAGNER Claude, BERBOURG
WARINGO Guy, WALFERDANGE
WEIDIG Paul, ESCH-SUR-ALZETTE
WEISGERBER Fränk, BERGEM

V. Ingénieurs membres honoraires
–

VI. Ingénieurs anciens membres
DAHM Raymond, LUXEMBOURG
DERAVET Marcel, ATHUS
GEHL Lucien, SENNINGERBERG
MULLER-SCHORI Hubert, RODENBOURG

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 64 **23 octobre 2003**

Sommaire

Liste
des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL, RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)
193e MODIFICATION (19 SEPTEMBRE 2003)

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

RR	ACTISITE	FIBRES	12,7 MG	GI	1*10 FIBRES U.D. 23 CM
P	ANGIOCINE	CPR.		BU	1*24 CPR.SS BLIST.
RR	AQUA PRO INJECTIONE-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*1 BIDON 10
RR	AQUA PRO INJECTIONE-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
RR	AQUA PRO INJECTIONE-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.PLAST. 500 ML
RR	AQUA PRO INJECTIONE-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
RR	AQUA PRO INJECTIONE-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.P.IRRIG. 1000 ML
RR	AQUA PRO INJECTIONE-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.PLAST. 1000 ML
R	AUGENTONICUM-STULLN	COLL.		CO	1*1 COLL. 10 ML
RR	BENZAMYCIN	GEL		TO	1*1 POT +1*1 FL.SOLV.
P	BRONCHOKOD ADULTES	SIR.	5 G /100 ML	PO	1*1 SIR. 125 ML
P	BRONCHOKOD ADULTES	SIR.	5 G /100 ML	PO	1*1 SIR.AD. 300 ML
P	BRONCHOKOD ENFANTS-NOURRISSONS	SIR.	2 G /100 ML	PO	1*1 SIR. 125 ML
P	BRONCHOKOD SANS SUCRE ADULTES	SOL.	5 G /100 ML	PO	1*1 SOL. 125 ML
P	BRONCHOKOD SANS SUCRE ADULTES	SOL.	5 G /100 ML	PO	1*1 SOL.AD. 300 ML
P	BRONCHOKOD SANS SUCRE ENF./NOURRISSONS	SOL.BUV.	2 G /100 ML	PO	1*1 SOL.BUV. 125 ML
R	DELPEG	SOL.		PO	1*1 FL.VERRE 1000 ML
R	DIAMOX	CPR.	250 MG	PO	1*25 CPR.
RR	DIAMOX	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IV	1*1 FIOLE
RR	ELOMEL	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
RR	ELOMEL ICR	SOL.P.PERF.		IV	10*1 FL. 100 ML
H RR	ETHYOL	PDRE P.PREP.INJ.	375 MG	IV	1*5 VIALS
H RR	ETHYOL	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IV	1*3 VIALS
P	FERRICURE	GELULES	150 MG	PO	1*28 GELULES
P	FERRICURE	GELULES	150 MG	PO	1*56 GELULES

P	FERRICURE	GELULES	150 MG	PO	1*90 GELULES U.D.
P	FERRICURE	SOL.	100 MG /5 ML	PO	1*1 SOL. 60 ML
P	FERRICURE	SOL.	100 MG /5 ML	PO	1*1 SOL. 200 ML
P	GINSANA G115 KAPSELN	CPS	100 MG	PO	1*30 GELULES
P	GINSANA G115 KAPSELN	CPS	100 MG	PO	1*100 GELULES
RR	GLUCOSE-NACL,1+1-SALVIA	SOL.P.PERF.	5 PC 0,9 PC	IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
RR	GLUCOSE-NACL,1+1-SALVIA	SOL.P.PERF.	5 PC 0,9 PC	IV	1*10 FL.VERRE 250 ML
RR	GLUCOSE-NACL,1+1-SALVIA	SOL.P.PERF.	5 PC 0,9 PC	IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
RR	GLUCOSE-NACL,3+1-SALVIA	SOL.P.PERF.	5 PC 0,9 PC	IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
RR	GLUCOSE-NACL,3+1-SALVIA	SOL.P.PERF.	5 PC 0,9 PC	IV	1*10 FL.VERRE 250 ML
RR	GLUCOSE-NACL,3+1-SALVIA	SOL.P.PERF.	5 PC 0,9 PC	IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
RR	GLUCOSE-SALVIA	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
RR	GLUCOSE-SALVIA	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*10 FL.PLAST. 500 ML
RR	GLUCOSE-SALVIA	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
RR	GLUCOSE-SALVIA	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*10 FL.PLAST. 1000 ML
RR	GLUCOSE-SALVIA	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*20 FL.VERRE 100 ML
H RR	GLUCOSE-SALVIA	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*10 FL.PLAST. 500 ML
H RR	GLUCOSE-SALVIA	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
H RR	KALIUMCHLORID-SALVIA	SOL.INJ.	1,48 G /20 ML	IV	1*10 AMP. 20 ML
P	LIPOLEST	GRAN.P.SUSP.		PO	1*30 SACH.
RR	NATRIUMCHLORID-ISO-SALVIA	SOL.P.PERF.	9 G /1000 ML	IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
RR	NATRIUMCHLORID-ISO-SALVIA	SOL.P.PERF.	9 G /1000 ML	IV	1*10 FL.VERRE 250 ML
RR	NATRIUMCHLORID-ISO-SALVIA	SOL.P.PERF.	9 G /1000 ML	IV	1*10 FL.PLAST. 500 ML
RR	NATRIUMCHLORID-ISO-SALVIA	SOL.P.PERF.	9 G /1000 ML	IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
RR	NATRIUMCHLORID-ISO-SALVIA	SOL.P.PERF.	9 G /1000 ML	IV	1*10 FL.PLAST. 1000 ML
RR	NATRIUMCHLORID-ISO-SALVIA	SOL.P.PERF.	9 G /1000 ML	IV	1*20 FL.VERRE 100 ML
P	NORMOLAXIL	PDRE P.SOL.		PO	1*10 SACH.
P	NORMOLAXIL	PDRE P.SOL.		PO	1*20 SACH.
H	RR QUIXIL	SOL.			1*2 VIALS 5 ML
P	RELAXINE	CPR.ENR.	500 MG	CO	1*15 CPR.SS.BLIST.
P	RELAXINE	CPR.ENR.	500 MG	CO	1*30 CPR.SS.BLIST.
RR	RINGER-LACTAT-LOESUNG-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
RR	RINGER-LACTAT-LOESUNG-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.PLAST. 500 ML
RR	RINGER-LACTAT-LOESUNG-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.VERRE 500 ML

RR	RINGER-LACTAT-LOESUNG-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.PLAST. 1000 ML
RR	RINGER-LOESUNG-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
RR	RINGER-LOESUNG-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.PLAST. 500 ML
RR	RINGER-LOESUNG-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
RR	RINGER-LOESUNG-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.PLAST. 1000 ML
RR	SALVI CAL E-GX 20	SOL.P.PERF.		IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
RR	SALVI CAL E-GX 20	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
H RR	SALVI CAL GX 20	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
H RR	SALVI CAL GX 30	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
H RR	SALVIAMIN 6 G-E	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
H RR	SALVIAMIN-10	SOL.P.PERF.		IV	10*1 FL. 500 ML
H RR	SALVIAMIN-10	SOL.P.PERF.		IV	10*1 FL. 1000 ML
H RR	SALVIAMIN-12,5	SOL.P.PERF.		IV	10*1 FL. 500 ML
H RR	SALVIAMIN-1500 GX	SOL.P.PERF.		IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
P	SINECOD	SIR.	1,5 MG /1 ML	PO	1*1 SIR. 100 ML
P	SOLU GASTRIL	CPR.		PO	1*50 CPR.
P	SOLU GASTRIL	CPR.		PO	1*100 CPR.
P	SOLU GASTRIL	GEL		PO	1*20 SACH.
P	SOLU GASTRIL	GEL		PO	1*50 SACH.
P	SPASMO SOLUGASTRIL	CPR.		PO	1*50 CPR.
P	SPASMO SOLUGASTRIL	CPR.		PO	1*100 CPR.
P	SPASMO SOLUGASTRIL	GEL		PO	1*20 SACH.
P	SPASMO SOLUGASTRIL	GEL		PO	1*50 SACH.
R	SPASMONAL	CPR.PELLIC.	135 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SPASMONAL	CPR.PELLIC.	135 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	STAPHYCID	CPS	500 MG	PO	1*16 CPS
RR	STAPHYCID	PDRE P.SIR.	250 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 80 ML
RR	TRAMAVICS	CPR.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAVICS	CPR.	50 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	XENID	CPR.ENR.	25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	XENID	CPR.ENR.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	XENID	SUPP.	100 MG	PR	1*10 SUPP.
R	XENID ENFANTS	SUPP.	25 MG	PR	1*10 SUPP.

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

RR	ACTISITE	FIBRES	12,7 MG	GI	1*1 FIBRE U.D. 23 CM
RR	ACTISITE	FIBRES	12,7 MG	GI	1*2 FIBRES U.D. 23 CM
RR	ACTISITE	FIBRES	12,7 MG	GI	1*5 FIBRES U.D. 23 CM
RR	ACTISITE	FIBRES	12,7 MG	GI	1*15 FIBRES U.D. 23 CM
RR	ACTISITE	FIBRES	12,7 MG	GI	1*20 FIBRES U.D. 23 CM
RR	ALFOSPAS	SOL.INJ.	50 MG /3 ML	IMIV	1*6 AMP. 3 ML
RR	AQUA PRO INJECTIONE-SALVIA	SOL.P.PERF.		IV	1*20 FL.VERRE 100 ML
RR	ARIVICS	CPR.	0,5 MG	PO	1*20 CPR.
RR	ARIVICS	CPR.	0,5 MG	PO	1*50 CPR.
RR	ARIVICS	CPR.	1 MG	PO	1*20 CPR.
RR	ARIVICS	CPR.	1 MG	PO	1*50 CPR.
R	CAPTOPRIL-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*20 CPR.
R	CAPTOPRIL-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*50 CPR.
R	CAPTOPRIL-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*100 CPR.
R	CAPTOPRIL-25	CPR.	25 MG	PO	1*20 CPR.
R	CAPTOPRIL-25	CPR.	25 MG	PO	1*50 CPR.
R	CAPTOPRIL-25	CPR.	25 MG	PO	1*100 CPR.
R	CAPTOPRIL-50	CPR.	50 MG	PO	1*20 CPR.
R	CAPTOPRIL-50	CPR.	50 MG	PO	1*50 CPR.
RR	DEPOTHAL	SOL.INJ.		SC	1*1 SET
R	DIAMOX	CPR.	250 MG	PO	1*250 CPR.
P	DIQUASOL	COLLUT.		BU	1*1 COLLUT. 100 ML
RR	ELOMEL B	SOL.P.PERF.		IV	1*1 LTR.
RR	ELOMEL B	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
R	ELOMEL CH KONZENTRAT	SOL.P.PERF.		IV	10*1 FL. 100 ML
RR	ELOMEL GX 5	SOL.P.PERF.		IV	1*1 LTR.
RR	ELOMEL GX 5	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
RR	ELOMEL RS	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
R	ENALAPRIL MALEATE-MERCK	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	ENALAPRIL MALEATE-MERCK	CPR.	20 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	EXOREX	LOT.		TO	1*1 LOT. 100 ML
R	EXOREX	LOT.		TO	1*1 LOT. 250 ML
H S	FENTANYL CITRATE-ANTIGEN	SOL.INJ.	0,05 MG /1 ML	IVIM	1*5 AMP. 2 ML

H S	FENTANYL CITRATE-ANTIGEN	SOL.INJ.	0,05 MG /1 ML	IVIM	1*5 AMP. 10 ML
H S	FENTANYL CITRATE-ANTIGEN	SOL.INJ.	0,05 MG /1 ML	IVIM	1*10 AMP. 2 ML
H S	FENTANYL CITRATE-ANTIGEN	SOL.INJ.	0,05 MG /1 ML	IVIM	1*10 AMP. 10 ML
P	FERRICURE	GELULES	150 MG	PO	1*84 GELULES
P	FERRICURE	SOL.	100 MG /5 ML	PO	1*1 SOL. 200 ML
RR	FLUOXETINE PSI	CPS	20 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
RR	FLUOXETINE PSI	CPS	20 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
RR	FLUOXETINE PSI	CPS	20 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
H RR	FOMEPIZOLE OPI	SOL.P.PERF.	5 MG /1 ML	IV	1*5 AMP. 20 ML
P	LANSINOH	ONG.		TO	1*1 ONG. 28 G
P	LANSINOH	ONG.		TO	1*1 ONG. 56 G
P	MUCOVICS	CPR.EFF.	600 MG	PO	1*10 CPR.
P	MUCOVICS	CPR.EFF.	600 MG	PO	1*30 CPR.
P	MUCOVICS	CPR.EFF.	600 MG	PO	1*60 CPR.
RR	ORASCREEN	SET		BU	1*1 KIT 30 ML
P	PERPELLINE	ONG.		TO	1*1 ONG. 1000 G
P	PHARMATON VITAL KAPSELN N	CPS		PO	1*20 CPS
P	PHENOTHRIN-NAPP	SHAMP.	0,2 PC	TO	1*1 SHAMP. 125 ML
P	PHENOTHRIN-SETON	LOT.	0,2 PC	TO	1*1 LOT. 55 ML
P	PHENOTHRIN-SETON	LOT.	0,2 PC	TO	1*1 LOT. 110 ML
P	PHENOTHRIN-SETON	LOT.	0,2 PC	TO	1*1 LOT. 160 ML
RR	REVIA	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*14 CPR.SEC.
RR	REVIA	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*28 CPR.SEC.BLIST
RR	REVIA	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.SEC.
RR	SALVI CAL E-GX 20	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.PLAST. 1000 ML
H RR	SALVI CAL GX 20	SOL.P.PERF.		IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
H RR	SALVI CAL GX 20	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.PLAST. 500 ML
H RR	SALVIAMIN 6 G-E	SOL.P.PERF.		IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
H RR	SALVIAMIN 6 G-E	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.VERRE 250 ML
H RR	SALVIAMIN-10	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 250 ML
H RR	SALVIAMIN-10	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
H RR	SALVIAMIN-10	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 1000 ML
H RR	SALVIAMIN-10	SOL.P.PERF.		IV	10*1 FL. 250 ML
H RR	SALVIAMIN-12,5	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 250 ML

H RR	SALVIAMIN-12,5	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
H RR	SALVIAMIN-12,5	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 1000 ML
H RR	SALVIAMIN-12,5	SOL.P.PERF.		IV	10*1 FL. 250 ML
H RR	SALVIAMIN-1500 GX	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
R	SELEGILINE-GENERICS	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.
R	SELEGILINE-GENERICS	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.
RR	SODIUM CHLORIDE FLEXIBAG INTRAVEN	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*1 FLEXIBAG 50 ML
RR	SODIUM CHLORIDE FLEXIBAG INTRAVEN	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*1 FLEXIBAG 100 ML
R	SOLUTION DE NACL-LAGEPHA	SOL.	0,9 PC	UR	1*4 POCHES PLAST. 3000 ML
R	SOTALOL-GENERICS	CPR.	160 MG	PO	1*56 CPR.
P	THIOSALYL	SOL.		TO	1*1 SOL. 100 ML
RR	UROMITEXAN	CPR.	400 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	UROMITEXAN	CPR.	600 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
H RR	VAMYSIN	PDRE P.PREP.INJ.	500000 UI	IV	1*1 VIAL
H RR	VAMYSIN	PDRE P.PREP.INJ.	500000 UI	IV	1*10 VIALS
R	XENID	SOL.INJ.	75 MG /3 ML	IM	1*2 AMP. 3 ML
RR	ZONAVIR	CPR.	125 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	ZONAVIR	CPR.	125 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

RR	CLAVUCID 875/125	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
RR	CLAVUCID SOLUTAB 875/125	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
CS RR	CLOMID	CPR.	50 MG	PO	1*10 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	CLOMID	CPR.	50 MG	PO	1*10 CPR.
CS RR	H.R.F.	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IVSC	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV.
	A U L I E U D E				
RR	H.R.F.	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IVSC	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV.
CS RR	H.R.F.	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IVSC	1*6 FL. +1*2 AMP.SOLV.
	A U L I E U D E				
RR	H.R.F.	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IVSC	1*6 FL. +1*2 AMP.SOLV.

CS RR	KRYPTOCUR	SPRAY	0,2 MG /1 D.	IN	1*2 FL. +1*2 POMPES-DOS
	A U L I E U D E				
RR	KRYPTOCUR	SPRAY	0,2 MG /1 D.	IN	1*2 FL. +1*2 POMPES-DOS
CS RR	PERGONAL-75	PDRE P.PREP.INJ.		IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 30 D.
	A U L I E U D E				
RR	PERGONAL-75	PDRE P.PREP.INJ.		IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 30 D.
CS RR	PERGOTIME	CPR.	50 MG	PO	1*5 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	PERGOTIME	CPR.	50 MG	PO	1*5 CPR.
CS RR	PERGOTIME	CPR.	50 MG	PO	1*10 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	PERGOTIME	CPR.	50 MG	PO	1*10 CPR.
CS RR	PREGNYL	SOL.INJ.	1500 UI	IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 1 ML
	A U L I E U D E				
RR	PREGNYL	SOL.INJ.	1500 UI	IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 1 ML
CS RR	PREGNYL	SOL.INJ.	5000 UI	IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 1 ML
	A U L I E U D E				
RR	PREGNYL	SOL.INJ.	5000 UI	IM	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 1 ML
CS RR	PROFASI-5000	PDRE P.PREP.INJ.	5000 UI	IMSC	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV.
	A U L I E U D E				
RR	PROFASI-5000	PDRE P.PREP.INJ.	5000 UI	IMSC	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV.

Liste

des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

194e MODIFICATION (30 septembre 2003)

A)LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

	P	AFFINEX	CPR.. PELLIC	300 MG	PO	1*36 CPR.
	RR	ALLURENE	CPR.PELLIC.	1 MG 2 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ALLURENE	CPR.PELLIC.	1 MG 2 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ANGELIQ	CPR.PELLIC.	1 MG 2 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ANGELIQ	CPR.PELLIC.	1 MG 2 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	RR	AVADENE	CPR.PELLIC.	1 MG /0,025 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	AVADENE	CPR.PELLIC.	1 MG /0,025 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	RR	AVADENE	CPR.PELLIC.	2 MG /0,05 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	AVADENE	CPR.PELLIC.	2 MG /0,05 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
CS	RR	AVONEX	PDRE P.PREP.INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	IM	1*4 SER.PREREMPLIES 0,5 ML +1*4 AIGUILLES
	RR	BELIVON CONSTA	PDRE P.SUSP.	25 MG	IM	1*1 VIAL +1*1 SER.SOLV.
	RR	BELIVON CONSTA	PDRE P.SUSP.	37,5 MG	IM	1*1 VIAL +1*1 SER.SOLV.
	RR	BELIVON CONSTA	PDRE P.SUSP.	50 MG	IM	1*1 VIAL +1*1 SER.SOLV.
	RR	BELIVON INSTASOLV	CPR.	0,5 MG	BU	1*28 CPR.
	RR	BELIVON INSTASOLV	CPR.	0,5 MG	BU	1*56 CPR.
	RR	BELIVON INSTASOLV	CPR.	1 MG	BU	1*28 CPR.
	RR	BELIVON INSTASOLV	CPR.	1 MG	BU	1*56 CPR.
	RR	BELIVON INSTASOLV	CPR.	2 MG	BU	1*28 CPR.
	RR	BELIVON INSTASOLV	CPR.	2 MG	BU	1*56 CPR.
	P	BRONCHICUM ELIXIR S	SOL.		PO	1*1 ELIXIR 130 G
	RR	CHLORURE DE SODIUM-VIAFLO	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*10 POCHES 1000 ML
	RR	CHLORURE DE SODIUM-VIAFLO	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*20 POCHES 500 ML
	RR	CHLORURE DE SODIUM-VIAFLO	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*30 POCHES 250 ML
	RR	CHLORURE DE SODIUM-VIAFLO	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*35 POCHES 150 ML
	RR	CHLORURE DE SODIUM-VIAFLO	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*50 POCHES 50 ML
	RR	CHLORURE DE SODIUM-VIAFLO	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*50 POCHES 100 ML
	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*10 CPR.
	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*14 CPR.
	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.

	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.
	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.
	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.
	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.
	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*98 CPR.
	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.
	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*250 CPR.
	RR	CITALOPRAM-BC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*500 CPR.
	RR	CLAVAMOX RETARD	CPR.LIB.PROL.	1000 MG 62,5 MG	PO	1*20 CPR.
	RR	CLAVAMOX RETARD	CPR.LIB.PROL.	1000 MG 62,5 MG	PO	1*28 CPR.
	RR	CLAVAMOX RETARD	CPR.LIB.PROL.	1000 MG 62,5 MG	PO	1*40 CPR.
	R	CO-DIOVAN	CPR.PELLIC.	160 MG /12,5 MG	PO	1*14 CPR.
	R	CO-DIOVAN	CPR.PELLIC.	160 MG /12,5 MG	PO	1*28 CPR.
	R	CO-DIOVAN	CPR.PELLIC.	160 MG /12,5 MG	PO	1*56 CPR.
	R	CO-DIOVAN	CPR.PELLIC.	160 MG /12,5 MG	PO	1*98 CPR.
	R	CO-DIOVAN	CPR.PELLIC.	160 MG /12,5 MG	PO	1*98 CPR.U.D.
	R	CO-DIOVAN	CPR.PELLIC.	160 MG /12,5 MG	PO	1*280 CPR.
	R	CO-DIOVAN	CPR.PELLIC.	160 MG /12,5 MG	PO	10*28 CPR.
	R	CORUNO	CPR.LIB.PROL.	16 MG	PO	1*42 CPR.U.D.SS BLIST.
	R	COVERSYL	CPR.	8 MG	PO	1*7 CPR.
	R	COVERSYL	CPR.	8 MG	PO	1*14 CPR.
	R	COVERSYL	CPR.	8 MG	PO	1*28 CPR.
	R	COVERSYL	CPR.	8 MG	PO	1*30 CPR.
	R	COVERSYL	CPR.	8 MG	PO	1*56 CPR.
	R	COVERSYL	CPR.	8 MG	PO	1*60 CPR.
	R	COVERSYL	CPR.	8 MG	PO	1*84 CPR.
	R	COVERSYL	CPR.	8 MG	PO	1*90 CPR.
	R	COVERSYL	CPR.	8 MG	PO	1*100 CPR.
	P	EPSILON	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*30 CPR.
H	RR	ESMERON	SOL.INJ.	25 MG /2,5 ML	PO	1*10 VIALS 2,5 ML
	RR	FLUC HEXAL	CPS	50 MG	PO	1*3 CPS
	RR	FLUC HEXAL	CPS	50 MG	PO	1*7 CPS
	RR	FLUC HEXAL	CPS	50 MG	PO	1*10 CPS
	RR	FLUC HEXAL	CPS	50 MG	PO	1*20 CPS
	RR	FLUC HEXAL	CPS	50 MG	PO	1*28 CPS

RR	FLUC HEXAL	CPS	50 MG	PO	1*30 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	50 MG	PO	1*42 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	50 MG	PO	1*50 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	50 MG	PO	1*98 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	50 MG	PO	1*100 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	100 MG	PO	1*7 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	100 MG	PO	1*10 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	100 MG	PO	1*20 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	100 MG	PO	1*28 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	100 MG	PO	1*50 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	100 MG	PO	1*100 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	150 MG	PO	1*1 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	150 MG	PO	1*2 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	150 MG	PO	1*4 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*7 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*10 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*20 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*28 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*50 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*100 CPS
RR	GLUCOSE 5%+KCL 0,15%-VIAFLO	SOL.P.PERF.	5 PC 0,15 PC	IV	1*10 POCHES 1000 ML
RR	GLUCOSE 5%+KCL 0,15%-VIAFLO	SOL.P.PERF.	5 PC 0,15 PC	IV	1*20 POCHES 500 ML
RR	GLUCOSE 5%+KCL 0,3%-VIAFLO	SOL.P.PERF.	5 PC 0,3 PC	IV	1*10 POCHES 1000 ML
RR	GLUCOSE 5%+KCL 0,3%-VIAFLO	SOL.P.PERF.	5 PC 0,3 PC	IV	1*20 POCHES 500 ML
RR	GLUCOSE 5%-VIAFLO	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*10 POCHES 1000 ML
RR	GLUCOSE 5%-VIAFLO	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*20 POCHES 500 ML
RR	GLUCOSE 5%-VIAFLO	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*30 POCHES 250 ML
RR	GLUCOSE 5%-VIAFLO	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*35 POCHES 150 ML
RR	GLUCOSE 5%-VIAFLO	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*50 POCHES 50 ML
RR	GLUCOSE 5%-VIAFLO	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*50 POCHES 100 ML
P	KAMILLIN ROBUGEN KONZENTRAT	SOL.	170 MG /100 ML	TO	1*1 SOL. 40 ML
R	KINZALKOMB 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	KINZALKOMB 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	KINZALKOMB 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
R	KINZALKOMB 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	KINZALKOMB 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.

R	KINZALKOMB 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	KINZALKOMB 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	KINZALKOMB 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.U.D.
R	KINZALKOMB 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	KINZALKOMB 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	40 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	40 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	40 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	80 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	80 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	80 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	80 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*10 CPS SS BLIST.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*20 CPS SS BLIST.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*20 CPS U.D.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*50 CPS
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*60 CPS U.D.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*100 CPS
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*100 CPS U.D.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*200 CPS SS BLIST.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*250 CPS
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*250 CPS SS BLIST.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*500 CPS SS BLIST.
R	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	PO	1*1000 CPS SS BLIST.
RR	NOVOHELISEN	SOL.		PO	1*1 FL.ST.3 30 ML
R	OMEPRAZOL-RATIO	CPS RET.	20 MG	PO	1*2 CPS
R	OMEPRAZOL-RATIO	CPS RET.	20 MG	PO	1*7 CPS

R	OMEPRAZOL-RATIO	CPS RET.	20 MG	PO	1*14 CPS
R	OMEPRAZOL-RATIO	CPS RET.	20 MG	PO	1*28 CPS
R	OMEPRAZOL-RATIO	CPS RET.	20 MG	PO	1*56 CPS
R	OMEPRAZOL-RATIO	CPS RET.	20 MG	PO	1*100 CPS
R	OMEPRAZOL-RATIO	CPS RET.	20 MG	PO	1*500 CPS
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	10 MG	PO	1*25 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	20 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	20 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	20 MG	PO	1*25 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	20 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	40 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	40 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	40 MG	PO	1*25 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	40 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	40 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	40 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	40 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	80 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	80 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	80 MG	PO	1*25 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	80 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	80 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	80 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	80 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
S	OXYCONTIN	CPR.LIB.PROL.	80 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.

	RR	PAROXETINE-EG	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	RR	PAROXETINE-EG	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*14 CPR.
	RR	PAROXETINE-EG	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	RR	PAROXETINE-EG	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.
	RR	PAROXETINE-EG	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	RR	PAROXETINE-EG	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.
	RR	PAROXETINE-EG	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.
	RR	PAROXETINE-EG	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
	RR	PAROXETINE-EG	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	R	VASTAREL	CPR.LIB.PROL.	35 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	R	VASTAREL	CPR.LIB.PROL.	35 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	R	VASTAREL	CPR.LIB.PROL.	35 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	R	VASTAREL	CPR.LIB.PROL.	35 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	R	VASTAREL	CPR.LIB.PROL.	35 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	R	VASTAREL	CPR.LIB.PROL.	35 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
	R	VASTAREL	CPR.LIB.PROL.	35 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
	R	VASTAREL	CPR.LIB.PROL.	35 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	R	VASTAREL	CPR.LIB.PROL.	35 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
H	RR	VIALEBEX	SOL.P.PERF.	40 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE 250 ML
H	RR	VIALEBEX	SOL.P.PERF.	40 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
H	RR	VIALEBEX	SOL.P.PERF.	40 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
H	RR	VIALEBEX-CRL	SOL.P.PERF.	40 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE 400 ML
	RR	ZINDACLIN	GEL	1 PC	TO	1*1 GEL 15 G
	RR	ZINDACLIN	GEL	1 PC	TO	1*1 GEL 60 G
	RR	ZONAVIR CPR.		125 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
	RR	ZONAVIR CPR.		125 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT

RR	CECLOR	CPS	500 MG	PO	1*15 PULVULES
P	DIGEST-MERZ	CPR.PELLIC.		PO	1*50 CPR.SS BLIST.
P	DIGEST-MERZ	CPR.PELLIC.		PO	1*100 CPR.SS BLIST.
P	GALLO-MERZ SPASMO HYMECROMON	DRG.	400 MG	PO	1*50 DRG.SS BLIST.
P	GALLO-MERZ SPASMO HYMECROMON	DRG.	400 MG	PO	1*100 DRG.SS BLIST.
P	ISOFRA	SOL.	1,25 G /100 ML	IN	1*1 SOL. 15 ML
R	ISORDIL	CPR.	5 MG	SL	1*60 CPR.

RR	POLYDEXA A LA PHENYLEPHRINE	GTTES		IN	1*1 GTTES 15 ML
P	RHINYL	SOL.		IN	1*1 SOL. 15 ML
P	VASOTONIN	CPS	62,5 MG	PO	1*100 CPS
P	VASOTONIN	GEL	5 G /100 G	TO	1*1 GEL 100 G

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT

RR	CECLOR	GRAN.P.SUSP.	250 MG /5 ML	PO	1*15 SACH.
R	DESURIC	CPR.	100 MG	PO	1*30 CPR.
R	DESURIC	CPR.	100 MG	PO	1*90 CPR.
R	ISORDIL	CPR.	5 MG	SL	1*120 CPR.
R	ISORDIL	CPR.	5 MG	SL	1*180 CPR.
R	LIPO-MERZ-RETARD	CPS LIB.PROL.	500 MG	PO	1*200 CPS
RR	METHOTREXATE-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.INJ.	5 G /50 ML	IVIMIA	1*1 FL.ONCO-TAIN 10 ML
R	OMEPRAZOL-RPM	CPS	20 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL-RPM	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

RR	ACTIVELLE	CPR.PELLIC.	1 MG 0,5 MG	PO	1*28 CPR.
	A U L I E U D E				
RR	ACTIVELLE	CPR.PELLIC.	1 MG 0,5 MG	PO	1*28 CPR.
RR	ACTIVELLE	CPR.PELLIC.	1 MG 0,5 MG	PO	3*28 CPR.
	A U L I E U D E				
R	ACTIVELLE	CPR.PELLIC.	1 MG 0,5 MG	PO	3*28 CPR.
RR	AERODIOL	SPRAY	150 MCG /1 D.	IN	1*1 FL. 60 D.
	A U L I E U D E				
R	AERODIOL	SPRAY	150 MCG /1 D.	IN	1*1 FL. 60 D.
RR	AERODIOL	SPRAY	150 MCG /1 D.	IN	1*3 FL. 60 D.
	A U L I E U D E				
R	AERODIOL	SPRAY	150 MCG /1 D.	IN	1*3 FL. 60 D.
P	ANTIFUNGOL-3	CPR.	200 MG	VA	1*3 CPR. +1*1 APPLIC.
	A U L I E U D E				
R	ANTIFUNGOL-3	CPR.	200 MG	VA	1*3 CPR. +1*1 APPLIC.
P	ANTIFUNGOL-3	CR.	2 PC	VA	1*1 CR. 20 G
	A U L I E U D E				
R	ANTIFUNGOL-3	CR.	2 PC	VA	1*1 CR. 20 G

	P	ANTIFUNGOL-6	CPR.	100 MG	VA	1*6 CPR. +1*1 APPLIC.
		A U L I E U D E				
	R	ANTIFUNGOL-6	CPR.	100 MG	VA	1*6 CPR. +1*1 APPLIC.
	P	ANTIFUNGOL-6	CR.	1 PC	VA	1*1 CR. 35 G
		A U L I E U D E				
	R	ANTIFUNGOL-6	CR.	1 PC	VA	1*1 CR. 35 G
H	RR	AVONEX	PDRE P.PREP.INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	IM	1*4 SER.PREREMPLIES 0,5 ML +1*4 AIGUILLES
		A U L I E U D E				
CS	RR	AVONEX	PDRE P.PREP.INJ.	6 MIOUI	IM	1*4 SER.PREREMPLIES 0,5 ML +1*4 AIGUILLES
	P	BRONCHICUM ELIXIR S	SOL.		PO	1*1 ELIXIR 130 G
		A U L I E U D E				
	P	BRONCHICUM-N	SOL.		PO	1*1 ELIXIR 130 G
	H	RR CEFACIDAL	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IV	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV. 10 ML
		A U L I E U D E				
	RR	CEFACIDAL	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IV	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV. 10 ML
H	RR	CEFAZOLINE-BC	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*1 FL.
		A U L I E U D E				
	RR	CEFAZOLINE-BC	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*1 FL.
H	RR	CEFAZOLINE-BC	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*5 FL.
		A U L I E U D E				
	RR	CEFAZOLINE-BC	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*5 FL.
H	RR CEFAZOLINE-BC		PDRE P.PREP.PERF.	2 G	IV	1*1 FL.
		A U L I E U D E				
	RR	CEFAZOLINE-BC	PDRE P.PREP.PERF.	2 G	IV	1*1 FL.
H	RR	CEFAZOLINE-BC	PDRE P.PREP.PERF.	2 G	IV	1*5 FL.
		A U L I E U D E				
	RR	CEFAZOLINE-BC	PDRE P.PREP.PERF.	2 G	IV	1*5 FL.
	RR	CLIMARA-50	SYST.THERAP.TD	3,9 MG	TO	1*4 SYST.
		A U L I E U D E				
	R	CLIMARA-50	SYST.THERAP.TD	3,9 MG	TO	1*4 SYST.
	RR CLIMARA-50		SYST.THERAP.TD	3,9 MG	TO	1*12 SYST.
		A U L I E U D E				
	R	CLIMARA-50	SYST.THERAP.TD	3,9 MG	TO	1*12 SYST.
	RR	CLIMODIEN 2/2	CPR.ENR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	CLIMODIEN 2/2	CPR.ENR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.

RR	CLIMODIEN 2/2	CPR.ENR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CLIMODIEN 2/2	CPR.ENR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
R	CO-DIOVANE 80/12,5	CPR.PELLIC.	80 MG 12,5 MG	P	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-DIOVANE	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CO-DIOVANE 80/12,5	CPR.PELLIC.	80 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-DIOVANE	CPR.PELLIC.		PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CO-DIOVANE 80/12,5	CPR.PELLIC.	80 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-DIOVANE	CPR.PELLIC.		PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	CO-DIOVANE 80/12,5	CPR.PELLIC.	80 MG 12,5 MG	PO	1*280 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CO-DIOVANE	CPR.PELLIC.		PO	1*280 CPR.SS BLIST.
RR	CONVADIEN 2/2	CPR.ENR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CONVADIEN 2/2	CPR.ENR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	CONVADIEN 2/2	CPR.ENR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	CONVADIEN 2/2	CPR.ENR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
RR	CRINONE	GEL	8 PC	VA	1*15 APPL.
	A U L I E U D E				
R	CRINONE	GEL	8 PC	VA	1*15 APPL.
RR	DERMESTRIL SEPTEM 25	SYST.THERAP.TD	2,5 MG	TO	1*12 SYST.
	A U L I E U D E				
R	DERMESTRIL SEPTEM 25	SYST.THERAP.TD	2,5 MG	TO	1*12 SYST.
RR	DERMESTRIL SEPTEM 50	SYST.THERAP.TD	5 MG	TO	1*12 SYST.
	A U L I E U D E				
R	DERMESTRIL SEPTEM 50	SYST.THERAP.TD	5 MG	TO	1*12 SYST.
RR	DERMESTRIL SEPTEM 75	SYST.THERAP.TD	7,5 MG	TO	1*4 SYST.
	A U L I E U D E				
R	DERMESTRIL SEPTEM 75	YST.THERAP.TD	7,5 MG	TO	1*4 SYST.
RR	DERMESTRIL-SEPTEM 25	SYST.THERAP.TD	2,5 MG	TO	1*4 SYST.
	A U L I E U D E				
R	DERMESTRIL-SEPTEM 25	SYST.THERAP.TD	2,5 MG	TO	1*4 SYST.

RR	DERMESTRIL-SEPTEM 50	SYST.THERAP.TD	5 MG	TO	1*4 SYST.
	A U L I E U D E				
R	DERMESTRIL-SEPTEM 50	SYST.THERAP.TD	5 MG	TO	1*4 SYST.
RR	DERMESTRIL-SEPTEM 75	SYST.THERAP.TD	7,5 MG	TO	1*12 SYST.
	A U L I E U D E				
R	DERMESTRIL-SEPTEM 75	SYST.THERAP.TD	7,5 MG	TO	1*12 SYST.
RR	DERMESTRIL-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	TO	1*8 SYST.
	A U L I E U D E				
R	DERMESTRIL-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	TO	1*8 SYST.
RR	DERMESTRIL-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	TO	1*26 SYST.
	A U L I E U D E				
R	DERMESTRIL-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	TO	1*26 SYST.
RR	DERMESTRIL-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	TO	1*8 SYST.
	A U L I E U D E				
R	DERMESTRIL-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	TO	1*8 SYST.
RR	DERMESTRIL-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	TO	1*8 SYST.
	A U L I E U D E				
R	DERMESTRIL-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	TO	1*8 SYST.
RR	DIPROSONE	CR.	0,05 PC	TO	1*1 CR. 30 G
	A U L I E U D E				
RR	DIPROSONE	CR.	0,05 MG /1 G	TO	1*1 CR. 30 G
RR	ESTALIS	SYST.THERAP.TD		TO	1*8 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTALIS	SYST.THERAP.TD		TO	1*8 SYST.
RR	ESTALIS	SYST.THERAP.TD		TO	1*24 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTALIS	SYST.THERAP.TD		TO	1*24 SYST.
RR	ESTALIS SEQUI	SYST.THERAP.TD		TO	1*8 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTALIS SEQUI	SYST.THERAP.TD		TO	1*8 SYST.
RR	STALIS SEQUI	SYST.THERAP.TD		TO	1*24 SYST.
	A U L I E U D E				
R	STALIS SEQUI	SYST.THERAP.TD		TO	1*24 SYST.
RR	ESTRADERM MX 100	SYST.THERAP.TD	3 MG	TO	1*6 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRADERM MX 100	SYST.THERAP.TD	3 MG	TO	1*6 SYST.

RR	ESTRADERM MX 100	SYST.THERAP.TD	3 MG	TO	1*18 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADERM MX 100	SYST.THERAP.TD	3 MG	TO	1*18 SYST.
RR	ESTRADERM MX 50	SYST.THERAP.TD	1,5 MG	TO	1*6 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADERM MX 50	SYST.THERAP.TD	1,5 MG	TO	1*6 SYST.
RR	ESTRADERM MX 50	SYST.THERAP.TD	1,5 MG	TO	1*18 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADERM MX 50	SYST.THERAP.TD	1,5 MG	TO	1*18 SYST.
RR	ESTRADERM-TTS-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PC	1*6 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADERM-TTS-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PC	1*6 SYST.
RR	ESTRADERM-TTS-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PC	1*18 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADERM-TTS-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PC	1*18 SYST.
RR	ESTRADERM-TTS-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PC	1*6 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADERM-TTS-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PC	1*6 SYST.
RR	STRADERM-TTS-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PC	1*18 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADERM-TTS-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PC	1*18 SYST.
RR	ESTRADERM-TTS-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PC	1*6 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADERM-TTS-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PC	1*6 SYST.
RR	ESTRADERM-TTS-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PC	1*18 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADERM-TTS-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PC	1*18 SYST.
RR	ESTRADOT 100	SYST.THERAP.TD	100 MCG	TO	1*2 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADOT 100	SYST.THERAP.TD	100 MCG	TO	1*2 SYST.
RR	ESTRADOT 100	SYST.THERAP.TD	100 MCG	TO	1*8 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADOT 100	SYST.THERAP.TD	100 MCG	TO	1*8 SYST.
RR	ESTRADOT 100	SYST.THERAP.TD	100 MCG	TO	1*24 SYST.
	AU LIEU DE				
R	ESTRADOT 100	SYST.THERAP.TD	100 MCG	TO	1*24 SYST.

RR	ESTRADOT 37,5	SYST.THERAP.TD	37,5 MCG	TO	1*2 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRADOT 37,5	SYST.THERAP.TD	37,5 MCG	TO	1*2 SYST.
RR	ESTRADOT 37,5	SYST.THERAP.TD	37,5 MCG	TO	1*8 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRADOT 37,5	SYST.THERAP.TD	37,5 MCG	TO	1*8 SYST.
RR	ESTRADOT 37,5	SYST.THERAP.TD	37,5 MCG	TO	1*24 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRADOT 37,5	SYST.THERAP.TD	37,5 MCG	TO	1*24 SYST.
RR	ESTRADOT 50	SYST.THERAP.TD	50 MCG	TO	1*2 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRADOT 50	SYST.THERAP.TD	50 MCG	TO	1*2 SYST.
RR	ESTRADOT 50	SYST.THERAP.TD	50 MCG	TO	1*8 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRADOT 50	SYST.THERAP.TD	50 MCG	TO	1*8 SYST.
RR	ESTRADOT 50	SYST.THERAP.TD	50 MCG	TO	1*24 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRADOT 50	SYST.THERAP.TD	50 MCG	TO	1*24 SYST.
RR	ESTRADOT 75	SYST.THERAP.TD	75 MCG	TO	1*2 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRADOT 75	SYST.THERAP.TD	75 MCG	TO	1*2 SYST.
RR	ESTRADOT 75	SYST.THERAP.TD	75 MCG	TO	1*8 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRADOT 75	SYST.THERAP.TD	75 MCG	TO	1*8 SYST.
RR	ESTRADOT 75	SYST.THERAP.TD	75 MCG	TO	1*24 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRADOT 75	SYST.THERAP.TD	75 MCG	TO	1*24 SYST.
RR	ESTRAMON-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PO	1*6 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRAMON-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PO	1*6 SYST.
RR	ESTRAMON-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PO	1*18 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRAMON-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PO	1*18 SYST.
RR	ESTRAMON-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PO	1*24 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRAMON-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PO	1*24 SYST.

RR	ESTRAMON-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PO	1*6 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRAMON-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PO	1*6 SYST.
RR	ESTRAMON-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PO	1*18 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRAMON-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PO	1*18 SYST.
RR	ESTRAMON-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PO	1*24 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRAMON-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PO	1*24 SYST.
RR	ESTRAMON-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PO	1*6 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRAMON-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PO	1*6 SYST.
RR	ESTRAMON-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PO	1*18 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRAMON-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PO	1*18 SYST.
RR	ESTRAMON-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PO	1*24 SYST.
	A U L I E U D E				
R	ESTRAMON-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PO	1*24 SYST.
RR	ESTREVA	GEL	0,1 PC	TO	1*1 GEL 50 G
	A U L I E U D E				
R	ESTREVA	GEL	0,1 PC	TO	1*1 GEL 50 G
RR	ESTROFEM	CPR.	1 MG	PO	1*28 CPR.
	A U L I E U D E				
R	ESTROFEM	CPR.	1 MG	PO	1*28 CPR.
RR	ESTROFEM	CPR.	1 MG	PO	3*28 CPR.
	A U L I E U D E				
R	ESTROFEM	CPR.	1 MG	PO	3*28 CPR.
RR	ESTROFEM	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.
	A U L I E U D E				
R	ESTROFEM	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.
RR	ESTROFEM	CPR.	2 MG	PO	3*28 CPR.
	A U L I E U D E				
R	ESTROFEM	CPR.	2 MG	PO	3*28 CPR.
R	EVRA	SYST.THERAP.TD	6 MG 0,6 MG	TO	1*9 DISPOSITIFS TD.
	A U L I E U D E				
RR	EVRA	SYST.THERAP.TD	6 MG 0,6 MG	TO	1*9 DISPOSITIFS TD.

R	EVRA	SYST.THERAP.TD	6 MG 0,6 MG	TO	1*18 DISPOSITIFS TD.
	A U L I E U D E				
RR	EVRA	SYST.THERAP.TD	6 MG 0,6 MG	TO	1*18 DISPOSITIFS TD.
RR	FEM 7 COMBI	SYST.THERAP.TD		TO	1*4 SYST.
	A U L I E U D E				
R	FEM 7 COMBI	SYST.THERAP.TD		TO	1*4 SYST.
RR	FEM 7 COMBI	SYST.THERAP.TD		TO	1*12 SYST.
	A U L I E U D E				
R	FEM 7 COMBI	SYST.THERAP.TD		TO	1*12 SYST.
RR	FEM 7-100	SYST.THERAP.TD	100 MCG	TO	1*4 SYST.
	A U L I E U D E				
R	FEM 7-100	SYST.THERAP.TD	100 MCG	TO	1*4 SYST.
RR	FEM 7-100	SYST.THERAP.TD	100 MCG	TO	1*12 SYST.
	A U L I E U D E				
R	FEM 7-100	YST.THERAP.TD	100 MCG	TO	1*12 SYST.
RR	FEM 7-50	SYST.THERAP.TD	50 MCG	TO	1*4 SYST.
	A U L I E U D E				
R	FEM 7-50	SYST.THERAP.TD	50 MCG	TO	1*4 SYST.
RR	FEM 7-50	SYST.THERAP.TD	50 MCG	TO	1*12 SYST.
	A U L I E U D E				
R	FEM 7-50	SYST.THERAP.TD	50 MCG	TO	1*12 SYST.
RR	FEM 7-75	SYST.THERAP.TD	75 MCG	TO	1*4 CPR.
	A U L I E U D E				
R	FEM 7-75	SYST.THERAP.TD	75 MCG	TO	1*4 CPR.
RR	FEM 7-75	SYST.THERAP.TD	75 MCG	TO	1*12 CPR.
	A U L I E U D E				
R	FEM 7-75	SYST.THERAP.TD	75 MCG	TO	1*12 CPR.
RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*140 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*140 CPR.SS BLIST.
RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*168 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*168 CPR.SS BLIST.

RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*168 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*168 CPR.SS BLIST.
RR	FEMOSTON CONTI	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	FEMOSTON CONTI	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	FEMOSTON CONTI	CPR.PELLIC.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	FEMOSTON CONTI	CPR.PELLIC.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
RR	FEMOSTON 1/10	CPR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	FEMOSTON 1/10	CPR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	FEMOSTON 1/10	CPR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	FEMOSTON 1/10	CPR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
P	FUNGIZID-RATIOPHARM	CPR.	100 MG	VA	1*6 CPR. +1*1 APPLIC.
	A U L I E U D E				
R	FUNGIZID-RATIOPHARM	CPR.	100 MG	VA	1*6 CPR. +1*1 APPLIC.
P	FUNGIZID-RATIOPHARM	CPR.	200 MG	VA	1*3 CPR. +1*1 APPLIC.
	A U L I E U D E				
R	FUNGIZID-RATIOPHARM	CPR.	200 MG	VA	1*3 CPR. +1*1 APPLIC.
P	FUNGIZID-RATIOPHARM KOMBIPACKUNG	SET		VA	1*3 CPR. +1*1 CR. 20 G
	A U L I E U D E				
R	FUNGIZID-RATIOPHARM KOMBIPACKUNG	SET		VA	1*3 CPR. +1*1 CR. 20 G
P	FUNGIZID-RATIOPHARM VAGINALCREME	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 35 G +1*1 APPLIC.
	A U L I E U D E				
R	FUNGIZID-RATIOPHARM VAGINALCREME	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 35 G +1*1 APPLIC.
P	GYNO CANESTENE	CPR.	100 MG	VA	1*6 CPR.
	A U L I E U D E				
R	GYNO CANESTENE	CPR.	100 MG	VA	1*6 CPR.
P	GYNO PEVARYL	CR.	1 PC	VA	1*1 CR. 78 G +1*16 APPLIC.
	A U L I E U D E				
R	GYNO PEVARYL	CR.	1 PC	VA	1*1 CR. 78 G +1*16 APPLIC.
P	GYNO-CANESTENE-1	CPR.	500 MG	VA	1*1 CPR.
	A U L I E U D E				
R	GYNO-CANESTENE-1	CPR.	500 MG	VA	1*1 CPR.

P	GYNO-CANESTENE-3	CR.	2 PC	VA	1*1 CR. 20 G +1*3 APPLIC.
	A U L I E U D E				
R	GYNO-CANESTENE-3	CR.	2 PC	VA	1*1 CR. 20 G +1*3 APPLIC.
P	GYNO-DAKTARIN	CR.	20 MG /1 G	VA	1*1 CR. 78 G
	A U L I E U D E				
R	GYNO-DAKTARIN	CR.	20 MG /1 G	VA	1*1 CR. 78 G
P	GYNO-DAKTARIN	OV.	200 MG	VA	1*7 OV.
	A U L I E U D E				
R	GYNO-DAKTARIN	OV.	200 MG	VA	1*7 OV.
RR	GYNOFLOR	CPR.		VA	1*6 CPR.
	A U L I E U D E				
R	GYNOFLOR	CPR.		VA	1*6 CPR.
RR	GYNOFLOR	CPR.		VA	1*12 CPR.
	A U L I E U D E				
R	GYNOFLOR	CPR.		VA	1*12 CPR.
RR	HARUTON CONTI	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	HARUTON CONTI	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	HARUTON CONTI	CPR.PELLIC.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	HARUTON CONTI	CPR.PELLIC.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
RR	HEXIOR NETA	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPS SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	HEXIOR NETA	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPS SS BLIST.
RR	INDIVINA	CPR.	1 MG 2,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	INDIVINA	CPR.	1 MG 2,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	INDIVINA	CPR.	1 MG 2,5 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	INDIVINA	CPR.	1 MG 2,5 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
RR	INDIVINA	CPR.	1 MG 5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	INDIVINA	CPR.	1 MG 5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	INDIVINA	CPR.	1 MG 5 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	INDIVINA	CPR.	1 MG 5 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.

	RR	INDIVINA	CPR.	2 MG 5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	INDIVINA	CPR.	2 MG 5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	INDIVINA	CPR.	2 MG 5 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	INDIVINA	CPR.	2 MG 5 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	P	KAMILLIN ROBUGEN KONZENTRAT	SOL.	170 MG /100 ML	TO	1*1 SOL. 40 ML
		A U L I E U D E				
	P	KAMILLIN ROBUGEN KONZENTRAT	SOL.	170 MG /100 ML	TO	1*1 SOL. 30 ML
H	RR	KEFZOL	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*1 FL.
		A U L I E U D E				
	RR	KEFZOL	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*1 FL.
	R	KINZALKOMB 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	BOLUSAC PLUS 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	R	KINZALKOMB 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	BOLUSAC PLUS 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	R	KINZALKOMB 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
		A U L I E U D E				
	R	BOLUSAC PLUS 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
	R	KINZALKOMB 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	BOLUSAC PLUS 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	R	KINZALKOMB 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	BOLUSAC PLUS 40/12,5	CPR.	40 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
	R	KINZALKOMB 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	BOLUSAC PLUS 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	R	KINZALKOMB 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	BOLUSAC PLUS 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	R	KINZALKOMB 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.U.D.
		A U L I E U D E				
	R	BOLUSAC PLUS 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.U.D.

R	KINZALKOMB 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	BOLUSAC PLUS 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	KINZALKOMB 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	BOLUSAC PLUS 80/12,5	CPR.	80 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	40 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	40 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	40 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	40 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	40 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	40 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	80 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	80 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	80 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	80 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.

R	KINZALMONO	CPR.	80 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	80 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	KINZALMONO	CPR.	80 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E				
R	TELMISARTAN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.	80 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	KLIOGEST	CPR.	2 MG 1 MG	PO	1*28 CPR.
	A U L I E U D E				
R	KLIOGEST	CPR.	2 MG 1 MG	PO	1*28 CPR.
RR	KLIOGEST	CPR.	2 MG 1 MG	PO	3*28 CPR.
	A U L I E U D E				
R	KLIOGEST	CPR.	2 MG 1 MG	PO	3*28 CPR.
RR	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*6 EMPLATRES
	A U L I E U D E				
R	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*6 EMPLATRES
RR	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*8 EMPLATRES
	A U L I E U D E				
R	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*8 EMPLATRES
RR	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*18 EMPLATRES
	A U L I E U D E				
R	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*18 EMPLATRES
RR	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*24 EMPLATRES
	A U L I E U D E				
R	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*24 EMPLATRES
RR	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*6 EMPLATRES
	A U L I E U D E				
R	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*6 EMPLATRES
RR	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*8 EMPLATRES
	A U L I E U D E				
R	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*8 EMPLATRES
RR	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*18 EMPLATRES
	A U L I E U D E				
R	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*18 EMPLATRES
RR	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*24 EMPLATRES
	A U L I E U D E				
R	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*24 EMPLATRES

	RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6,57 MG	TO	1*6 EMPLATRES
		A U L I E U D E				
	R	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6,57 MG	TO	1*6 EMPLATRES
	RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6,57 MG	TO	1*8 EMPLATRES
		A U L I E U D E				
	R	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6,57 MG	TO	1*8 EMPLATRES
	RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6,57 MG	TO	1*18 EMPLATRES
		A U L I E U D E				
	R	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6,57 MG	TO	1*18 EMPLATRES
	RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6,57 MG	TO	1*24 EMPLATRES
		A U L I E U D E				
	R	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6,57 MG	TO	1*24 EMPLATRES
H	RR	NORCURON	PDRE P.PREP.INJ.	4 MG	IV	1*10 AMP. +1*10 AMP.SOL V. 1 ML
		A U L I E U D E				
	RR	NORCURON	PDRE P.PREP.INJ.	4 MG	IV	1*10 AMP. +1*10 AMP.SOL V. 1 ML
H	RR	NORCURON	PDRE P.PREP.INJ.	10 MG	IV	1*4 VIALS
		A U L I E U D E				
	RR	NORCURON	PDRE P.PREP.INJ.	10 MG	IV	1*4 VIALS
	RR	NOVOFEM	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	NOVOFEM	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	NOVOFEM	CPR.PELLIC.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	NOVOFEM	CPR.PELLIC.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	RR	NUVELLE	CPR.ENR.		PO	1*16 CPR.SS BLIST. +1*12 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	NUVELLE	CPR.ENR.		PO	1*16 CPR.SS BLIST. +1*12 CPR.SS BLIST.
	RR	OESTROGEL	GEL	60 MG /100 G	PC	1*1 GEL 80 G
		A U L I E U D E				
	R	OESTROGEL	GEL	60 MG /100 G	PC	1*1 GEL 80 G
	RR	OESTROGEL	GEL	60 MG /100 G	PC	1*1 GEL 180 G
		A U L I E U D E				
	R	OESTROGEL	GEL	60 MG /100 G	PC	1*1 GEL 180 G
	RR	ORTHO-GYNEST DEPOT	OV.	3,5 MG	VA	1*6 OV.
		A U L I E U D E				
	R	ORTHO-GYNEST DEPOT	OV.	3,5 MG	VA	1*6 OV.

H	RR	PAVULON	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	IV	1*10 AMP. 2 ML
		A U L I E U D E				
	RR	PAVULON	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	IV	1*10 AMP. 2 ML
	RR	PREMELLE CYCLE 10	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	PREMELLE CYCLE 10	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	PREMELLE CYCLE 10	CPR.ENR.	10 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	PREMELLE CYCLE 10	CPR.ENR.	10 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	RR	PREMELLE CYCLE 10	CPR.ENR.	10 MG	PO	6*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	PREMELLE CYCLE 10	CPR.ENR.	10 MG	PO	6*28 CPR.SS BLIST.
	RR	PROGESTOGEL	GEL	10 MG /1 G	PC	1*1 GEL 80 G
		A U L I E U D E				
	R	PROGESTOGEL	GEL	10 MG /1 G	PC	1*1 GEL 80 G
	RR	PROGYNOVA	DRG.	1 MG	PO	3*21 DRG.
		A U L I E U D E				
	R	PROGYNOVA	DRG.	1 MG	PO	3*21 DRG.
	RR	PROGYNOVA	DRG.	1 MG	PO	3*28 DRG.
		A U L I E U D E				
	R	PROGYNOVA	DRG.	1 MG	PO	3*28 DRG.
	RR	PROGYNOVA	DRG.	2 MG	PO	1*60 DRG.
		A U L I E U D E				
	R	PROGYNOVA	DRG.	2 MG	PO	1*60 DRG.
	RR	PROGYNOVA	DRG.	2 MG	PO	3*28 DRG.
		A U L I E U D E				
	R	PROGYNOVA	DRG.	2 MG	PO	3*28 DRG.
	P	PROSTA-URGENIN UNO	CPS	320 MG	PO	1*60 CPS
		A U L I E U D E				
	P	PROSTA-URGENIN UNO	CPS		PO	1*60 CPS
	P	PROSTA-URGENIN UNO	CPS	320 MG	PO	1*120 CPS
		A U L I E U D E				
	P	PROSTA-URGENIN UNO	CPS		PO	1*120 CPS
	RR	RHINOPRONT	SIR.	300 MG /100 G	PO	1*1 SIR. 90 ML
		A U L I E U D E				
	R	RHINOPRONT	SIR.	300 MG /100 G	PO	1*1 SIR. 90 ML

	RR	SYSTEN TTS	YST.THERAP.TD	3,2 MG	TO	1*26 EMPLATRES
		A U L I E U D E				
	R	SYSTEN TTS	SYST.THERAP.TD	3,2 MG	TO	1*26 EMPLATRES
	RR	TOTELLE CYCLE 2	CPR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	TOTELLE CYCLE 2	CPR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	TOTELLE CYCLE 2	CPR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	TOTELLE CYCLE 2	CPR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	RR	TOTELLE 1/0,125	CPR.ENR.	1 MG 0,125 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	TOTELLE 1/0,125	CPR.ENR.	1 MG 0,125 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	TOTELLE 1/0,125	CPR.ENR.	1 MG 0,125 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	TOTELLE 1/0,125	CPR.ENR.	1 MG 0,125 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
H	RR	TRACRIUM	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IV	1*5 AMP. 5 ML
		A U L I E U D E				
	RR	TRACRIUM	SOL.INJ	50 MG /5 ML	IV	1*5 AMP. 5 ML
	RR	UTROGESTAN	CPS	100 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	UTROGESTAN	CPS	100 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
	RR	UTROGESTAN	CPS	100 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	UTROGESTAN	CPS	100 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST.
	RR	UTROGESTAN VAGINAL	CPS	100 MG	VA	1*30 CPS
		A U L I E U D E				
	R	UTROGESTAN VAGINAL	CPS	100 MG	VA	1*30 CPS
	RR	UTROGESTAN VAGINAL	CPS	100 MG	VA	1*90 CPS
		A U L I E U D E				
	R	UTROGESTAN VAGINAL	CPR	100 MG	VA	1*90 CPS
	RR	VAGIFEM	CPR.	25 MCG	VA	1*15 APPLIC. +1*15 CPR.
		A U L I E U D E				
	R	VAGIFEM	CPR.	25 MCG	VA	1*15 APPLIC. +1*15 CPR.
	R	VASTAREL	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*60 CPR.
		A U L I E U D E				
	P	VASTAREL	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*60 CPR.

H	RR	VIALEBEX	SOL.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 50 ML
		A U L I E U D E				
H	RR	VIALEBEX	SOL.INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 50 ML
H	RR	VIALEBEX	SOL.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
		A U L I E U D E				
H	RR	VIALEBEX	SOL.INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
H	RR	VIALEBEX	SOL.P.PERF.	40 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE 250 ML
		A U L I E U D E				
H	RR	ALBUMINE HUMAINE-LFB	SOL.INJ.	4 PC	IV	1*1 FL.VERRE 250 ML
H	RR	VIALEBEX	SOL.P.PERF.	40 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
		A U L I E U D E				
H	RR	ALBUMINE HUMAINE-LFB	SOL.INJ.	4 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
H	RR	VIALEBEX	SOL.P.PERF.	40 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
		A U L I E U D E				
H	RR	ALBUMINE HUMAINE-LFB	SOL.INJ.	4 PC	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
H	RR	VIALEBEX-CRL	SOL.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
		A U L I E U D E				
H	RR	VIALEBEX-CRL	SOL.INJ.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
H	RR	VIALEBEX-CRL	SOL.P.PERF.	40 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE 400 ML
		A U L I E U D E				
H	RR	ALBUMINE HUMAINE-LFB-CRL	SOL.INJ.	4 PC	IV	1*1 FL.VERRE 400 ML
	RR	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
		A U L I E U D E				
	R	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

	P	CITRUCEL	PDRE P.SUSP.	1 G	PO	1*14 SACH.
	RR	SYSTEN TTS	SYST.THERAP.TD	3,2 MG	TO	1*6 EMPLATRES
R		MOLSIKET RETARD-8	CPR.LIB.PROL.	8 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R		MOLSIKET RETARD-8	CPR.LIB.PROL.	8 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

S	ATRACTIL	GELULES	75 MG	PO	1*60 GELULES
RR	IONAMIN FORTE	CPS	30 MG	PO	1*30 CPS
RR	IONAMIN-15	CPS	15 MG	PO	1*30 CPS
P	NICORETTE MICROTAB	CPR.	2 MG	SL	1*30 CPR.SS BLIST.
CS RR	REMINYL	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
S	TENUATE DOSPAN	CPR.	75 MG	PO	1*30 CPR.
S	TENUATE DOSPAN	CPR.	75 MG	PO	1*60 CPR.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 65 **29 octobre 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 8 octobre 2003 portant répartition entre les communes et les autres propriétaires de bois des frais de gestion des bois soumis au régime forestier redus pour l'exercice 2000.

Le Ministre de l'Environnement,

Vu la loi modifiée du 4 juillet 1973 portant réorganisation de l'administration des eaux et forêts;

Considérant que les frais de gestion des bois pour l'exercice 2000 à répartir entre les communes et les établissements publics s'élèvent à 2.345.872,49 (deux millions trois cent quarante-cinq mille huit cent soixante-douze virgule quarante-neuf) euros;

Arrête:

Art. 1er. La somme de deux millions trois cent quarante-cinq mille huit cent soixante-douze virgule quarante-neuf euros sera remboursée par les communes et établissements publics intéressés, à titre de participation aux frais de gestion des bois soumis au régime forestier pour l'exercice 2000, à la Trésorerie de l'Etat suivant l'état de répartition ci-après.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Pour le Ministre de l'Environnement,
Eugène Berger
Le Secrétaire d'Etat

—

Répartition des frais de gestion pour l'exercice 2000 (voir relevé en annexe)

FRAIS DE GESTION 2000 FORETS COMMUNALES	*Traitements des chefs de cantonnement*	*Traitements des préposés forestiers*	*Total Frais de gestion*
DIEKIRCH			
Bastendorf	3.549,38	19.869,10	23.418,48
Beaufort	3.122,73	17.480,79	20.603,52
Bech	4.317,63	24.169,73	28.487,36
Berdorf	3.801,24	21.279,03	25.080,27
Bettendorf	1.553,04	8.693,81	10.246,85
Bourscheid	72,93	408,27	481,20
Consdorf	6.042,07	33.822,99	39.865,06
Diekirch	4.350,29	24.352,57	28.702,86
Echternach	7.708,89	43.153,69	50.862,58
Ermsdorf	2.995,24	16.767,09	19.762,33
Erpeldange	687,50	3.848,59	4.536,09
Ettelbruck	3.512,11	19.660,51	23.172,62
Feulen	124,09	694,65	818,74
Fouhren	635,79	3.559,08	4.194,87
Medernach	4.146,59	23.212,23	27.358,82
Nommern	2.891,43	16.185,95	19.077,38
Putscheid	20,37	114,04	134,41
Reisdorf	2.590,20	14.499,71	17.089,91
Rosport	5.952,81	33.323,32	39.276,13
Schieren	2.757,35	15.435,38	18.192,73
Vianden	1.171,03	6.555,30	7.726,33
Waldbillig	1.800,41	10.078,54	11.878,95
TOTAL	**63.803,12**	**357.164,37**	**420.967,49**
GREVENMACHER			
Betzdorf	10.979,92	61.464,60	72.444,52
Biwer	6.466,24	36.197,46	42.663,70
Bous	3.987,96	22.324,23	26.312,19
Burmerange	795,76	4.454,58	5.250,34
Dalheim	6.234,40	34.899,65	41.134,05

	Traitements des chefs de cantonnement	*Traitements des préposés forestiers*	*Total Frais de gestion*
Flaxweiler	6.288,34	35.201,59	41.489,93
Grevenmacher	7.591,32	42.495,57	50.086,89
Junglinster (anc. commune Rodenbourg)	4.861,68	27.215,27	32.076,95
Lenningen	5.529,70	30.954,78	36.484,48
Manternach	2.861,55	16.018,72	18.880,27
Mertert	3.440,75	19.261,05	22.701,80
Mompach	6.978,24	39.063,56	46.041,80
Mondorf	1.190,10	6.662,05	7.852,15
Remerschen	2.808,40	15.721,20	18.529,60
Remich	1.665,69	9.324,40	10.990,09
Stadtbredimus	2.081,52	11.652,16	13.733,68
Waldbredimus	1.130,61	6.329,06	7.459,67
Wellenstein	2.128,74	11.916,53	14.045,27
Wormeldange	4.767,13	26.685,98	31.453,11
TOTAL	**81.788,05**	**457.842,44**	**539.630,49**
LUXEMBOURG-EST			
Bettembourg	3.968,32	22.214,31	26.182,63
Contern	3.247,78	18.180,81	21.428,59
Dudelange	2.283,02	12.780,15	15.063,17
Frisange	323,83	1.812,75	2.136,58
Hesperange	3.518,80	19.697,93	23.216,73
Niederanven	2.830,94	15.847,37	18.678,31
Roeser	3.661,29	20.495,56	24.156,85
Sandweiler	2.540,72	14.222,74	16.763,46
Schuttrange	1.723,31	9.646,93	11.370,24
Weiler-la-Tour	1.361,19	7.619,80	8.980,99
TOTAL	**25.459,20**	**142.518,35**	**167.977,55**
LUXEMBOURG-OUEST			
Bascharage	2.523,08	14.123,99	16.647,07
Bertrange	4.095,68	22.927,27	27.022,95
Clemency	6.870,82	38.462,23	45.333,05
Differdange	2.528,47	14.154,16	16.682,63
Dippach	5.097,31	28.534,29	33.631,60
Esch/Alzette	1.476,38	8.264,63	9.741,01
Garnich	1.383,74	7.746,07	9.129,81
Kayl	1.800,78	10.080,58	11.881,36
Kehlen	8.739,07	48.920,55	57.659,62
Kopstal	3.974,97	22.251,55	26.226,52
Leudelange	3.491,07	19.542,72	23.033,79
Luxembourg	9.042,35	50.618,29	59.660,64
Mamer	5.115,69	28.637,20	33.752,89
Mondercange	610,34	3.416,62	4.026,96
Pétange	996,50	5.578,33	6.574,83
Reckange/Mess	653,50	3.658,26	4.311,76
Rumelange	1.227,45	6.871,13	8.098,58
Sanem	281,70	1.576,91	1.858,61

	Traitements des chefs de cantonnement	*Traitements des préposés forestiers*	*Total Frais de gestion*
Schifflange	346,85	1.941,66	2.288,51
Steinsel	4.077,03	22.822,89	26.899,92
Strassen	6.813,90	38.143,62	44.957,52
Walferdange	2.499,48	13.991,85	16.491,33
TOTAL	**73.646,16**	**412.264,80**	**485.910,96**
MERSCH			
Beckerich	3.394,51	19.002,14	22.396,65
Berg	585,03	3.274,94	3.859,97
Bissen	4.468,12	25.012,15	29.480,27
Boevange	2.675,58	14.977,68	17.653,26
Ell	2.962,42	16.583,35	19.545,77
Fischbach	2.337,07	13.082,74	15.419,81
Heffingen	1.393,16	7.798,81	9.191,97
Hobscheid	7.114,00	39.823,57	46.937,57
Junglinster (anc. commune)	1.464,91	8.200,45	9.665,36
Koerich	3.397,78	19.020,48	22.418,26
Larochette	3.063,00	17.146,43	20.209,43
Lintgen	5.134,91	28.744,79	33.879,70
Lorentzweiler	5.005,31	28.019,29	33.024,60
Mersch	11.085,38	62.055,01	73.140,39
Rambrouch (anc. commune Folschette)	3.607,53	20.194,61	23.802,14
Redange	3.139,63	17.575,35	20.714,98
Saeul	4.803,16	26.887,69	31.690,85
Septfontaines	1.980,30	11.085,53	13.065,83
Steinfort	1.451,34	8.124,47	9.575,81
Tuntange	2.827,36	15.827,33	18.654,69
Useldange	779,66	4.364,48	5.144,14
Vichten	2,54	14,22	16,76
TOTAL	**72.672,70**	**406.815,51**	**479.488,21**
WILTZ			
Bettborn	2.207,03	12.354,73	14.561,76
Boulaide	1.411,83	7.903,28	9.315,11
Clervaux	220,28	1.233,10	1.453,38
Consthum	10,16	56,87	67,03
Esch/Sûre	108,63	608,10	716,73
Eschweiler	28,78	161,13	189,91
Goesdorf	20,32	113,74	134,06
Grosbous	1.536,78	8.602,78	10.139,56
Heiderscheid	65,72	367,88	433,60
Heinerscheid	896,83	5.020,40	5.917,23
Hoscheid	6,35	35,54	41,89
Hosingen	2.258,25	12.641,46	14.899,71
Kautenbach	36,19	202,60	238,79
Lac de la Hte/Sûre	3.199,03	17.907,86	21.106,89
Mertzig	1.173,88	6.571,30	7.745,18
Munshausen	13,12	73,46	86,58

	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
Neunhausen	466,46	2.611,21	3.077,67
Rambrouch (sauf anc. commune de Folschette)	8.411,24	47.085,36	55.496,60
Troisvierges	54,34	304,20	358,54
Wahl	1.066,50	5.970,19	7.036,69
Weiswampach	624,45	3.495,63	4.120,08
Wiltz	2.473,20	13.844,75	16.317,95
Wilwerwiltz	25,50	142,77	168,27
Wincrange	99,15	555,05	654,20
Winseler	3,44	19,25	22,69
TOTAL	**26.417,46**	**147.882,64**	**174.300,10**

FRAIS DE GESTION 2000

FORETS DES ETABL. PUBLICS

DIEKIRCH			
Bastendorf, fabr. égl.	25,98	145,43	171,41
Bourscheid, fabr. égl.	15,61	87,38	102,99
Brandenbourg, fabr. égl.	70,80	396,32	467,12
Diekirch, fabr. égl.	7,20	40,28	47,48
Echternach, fabr. égl.	5,66	31,69	37,35
Echternach, hospice civil	110,32	617,58	727,90
Eppeldorf, fabr. égl.	1,85	10,37	12,22
Ermsdorf, fabr. égl.	0,21	1,18	1,39
Feulen, fabr. égl.	1,80	10,07	11,87
Fouhren, la cure	1,16	6,52	7,68
Hemstal, le douaire	51,10	286,03	337,13
Kehmen, fabr. égl.	5,24	29,32	34,56
Merscheid, fabr. égl.	9,42	52,72	62,14
Michelau, fabr. égl.	1,64	9,18	10,82
Nommern, le douaire	17,14	95,97	113,11
Scheidel, fabr. égl.	4,23	23,70	27,93
Schieren, fabr. égl.	19,84	111,08	130,92
Stolzembourg, fabr. égl.	6,24	34,95	41,19
S.E.O.	2.970,78	16.630,16	19.600,94
Tandel, fabr. égl.	5,82	32,58	38,40
Vianden, Etabl. Vieill. et l'Inval.	164,84	922,73	1.087,57
Welscheid, fabr. égl.	12,43	69,61	82,04
Welscheid, la cure	6,67	37,32	43,99
TOTAL	**3.515,98**	**19.682,17**	**23.198,15**
GREVENMACHER			
Dahleim, fabr. égl.	4,18	23,40	27,58
Ellange, fabr. égl.	18,52	103,67	122,19
Wintrange, la chapelle	0,90	5,04	5,94
TOTAL	**23,60**	**132,11**	**155,71**

	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
LUXEMBURG-EST			
Grunewald, Caisse de Pens.	2.489,37	13.935,30	16.424,67
Hassel, fabr. égl.	36,35	203,49	239,84
Hellange, fabr. égl.	29,68	166,17	195,85
Livange, fabr. égl.	8,47	47,39	55,86
Sandweiler, fabr. égl.	6,72	37,62	44,34
TOTAL	**2.570,59**	**14.389,97**	**16.960,56**
LUXEMBURG-OUEST			
Ehlange/Mess, fabr. égl.	3,60	20,14	23,74
Fingig, fabr. égl.	3,39	18,96	22,35
Hautcharage, fabr. égl.	6,03	33,77	39,80
Luxembourg, hospice civil (partie)	25,72	143,95	169,67
Luxembourg, Fondation Norbert Metz	51,91	290,57	342,48
TOTAL	**90,65**	**507,39**	**598,04**
MERSCH			
Eischen, fabr. égl.	6,72	37,62	44,34
Ell, fabr. égl.	26,83	150,17	177,00
Folschette, fabr. égl.	3,23	18,07	21,30
Greisch, fabr. égl.	1,48	8,29	9,77
Hostert, la chapelle	5,87	32,88	38,75
Larochette, fabr. égl.	0,63	3,55	4,18
Larochette-Nommern, Etabl. Vieill. et l'Inval.	2.991,06	16.743,71	19.734,77
Luxembourg, hospice civil (partie)	230,01	1.287,58	1.517,59
Michelbouch, fabr. égl.	21,27	119,07	140,34
Michelbouch, la fondation	19,90	111,37	131,27
Nagem, fabr. égl.	9,10	50,95	60,05
Oberpallen, fabr. égl.	3,49	19,55	23,04
Ospern, fabr. égl.	20,32	113,74	134,06
Petit Nobressart, fabr. égl.	6,30	35,25	41,55
Rambrouch, fabr. égl.	3,97	22,22	26,19
Redange, le douaire	5,98	33,47	39,45
Roodt, fabr. égl.	18,94	106,04	124,98
Syndicat des Eaux du Sud	72,01	403,13	475,14
Vichten, bur. de bienfaisance	1,48	8,29	9,77
Vichten, fabr. égl.	7,51	42,06	49,57
TOTAL	**3.456,10**	**19.347,01**	**22.803,11**
WILTZ			
Arsdorf, fabr. égl.	3,92	21,92	25,84
Basbellain, fabr. égl.	111,38	623,50	734,88
Bavigne, fabr. égl.	33,36	186,77	220,13
Bettborn, fabr. égl.	4,76	26,66	31,42
Bigonville, fabr. égl.	40,64	227,48	268,12
Binsfeld/Holler, fabr. égl.	12,49	69,90	82,39
Biwisch, fabr. égl.	3,44	19,25	22,69
Brachtenbach, fabr. égl.	27,51	154,02	181,53

	Traitements des chefs de cantonnement	*Traitements des préposés forestiers*	*Total Frais de gestion*
Büderscheid, fabr. égl.	23,18	129,74	152,92
Buschrodt, fabr. égl.	2,43	13,63	16,06
Clervaux, fabr. égl.	4,60	25,77	30,37
Clervaux, syndicat intercommunal	14,66	82,05	96,71
Consthum, le douaire	0,69	3,85	4,54
Consthum, fabr. égl.	213,69	1.196,24	1.409,93
Dellen, fabr. égl.	2,80	15,70	18,50
Derenbach, fabr. égl.	6,14	34,36	40,50
Doennange, fabr. égl.	26,99	151,06	178,05
Dorscheid, la chapelle	3,70	20,73	24,43
Dunckrodt, fabr. égl.	6,19	34,66	40,85
Enscherange, fabr. égl.	2,01	11,26	13,27
Esch-sur-Sûre, fabr. égl.	0,74	4,15	4,89
Eschweiler, fabr. égl.	1,64	9,18	10,82
Fischbach, la chapelle	6,51	36,43	42,94
Goesdorf, bur. de bienfaisance	5,45	30,51	35,96
Goesdorf, fabr. égl.	40,27	225,41	265,68
Grevels/Rindschleiden, fabr. égl.	7,09	39,69	46,78
Grosbous, bur. de bienfaisance	5,19	29,03	34,22
Grosbous, fabr. égl.	63,55	355,74	419,29
Hachiville, fabr. égl.	51,16	286,39	337,55
Harlange, le douaire	8,04	45,02	53,06
Harlange, fabr. égl.	16,61	93,01	109,62
Hautbellain, fabr. égl.	146,67	821,07	967,74
Heiderscheid, fabr.égl.	7,83	43,84	51,67
Heinerscheid, fabr. égl.	10,90	61,02	71,92
Holtz, fabr. égl.	19,58	109,59	129,17
Holzthum, fabr. égl.	4,29	23,99	28,28
Hoscheid, fabr. égl.	20,79	116,41	137,20
Hosingen, fabr. égl.	8,73	48,87	57,60
Hupperdange, fabr. égl.	1,16	6,52	7,68
Kaundorf, fabr. égl.	72,49	405,79	478,28
Kautenbach, fabr, égl.	172,28	964,43	1.136,71
Liefrange, la chapelle	2,96	16,59	19,55
Mecher, fabr. égl.	24,50	137,14	161,64
Merkholtz, fabr. égl.	51,59	288,80	340,39
Merscheid, fabr. égl.	6,24	34,95	41,19
Neidhausen, fabr. égl.	1,48	8,29	9,77
Niederwiltz, fabr. égl.	242,23	1.356,00	1.598,23
Nocher, la chapelle	16,98	95,08	112,06
Noertrange, fabr. égl.	85,45	478,36	563,81
Obereisenbach, fabr. égl.	1,59	8,89	10,48
Oberwampach, le douaire	5,19	29,03	34,22
Perlé, fabr. égl.	6,88	38,51	45,39
Rindschleiden, le douaire	6,35	35,54	41,89
Rodershausen, fabr. égl.	1,22	6,81	8,03
Surré, le douaire	20,11	112,56	132,67
Tadler, la chapelle	57,36	321,08	378,44

	Traitements des chefs de cantonnement	*Traitements des préposés forestiers*	*Total Frais de gestion*
Tarchamps, fabr. égl.	22,91	128,25	151,16
Tarchamps, la cure	36,51	204,38	240,89
Weicherdange, fabr. égl.	23,92	133,88	157,80
Weicherdange, le douaire	2,12	11,85	13,97
Wiltz, fabr. égl.	21,38	119,66	141,04
Wilwerdange, fabr. égl.	193,55	1.083,48	1.277,03
Wilwerwiltz, fabr. égl.	3,65	20,44	24,09
Winseler, la chapelle	54,29	303,90	358,19
TOTAL	**2.104,01**	**11.778,11**	**13.882,12**
TOTAL FORETS COMMUNALES	343.786,69	1.924.488,11	2.268.274,80
TOTAL FORETS DES ETABLISSEMENTS PUBLICS	11.760,93	65.836,76	77.597,69
TOTAL FRAIS DE GESTION	355.547,62	1.990.324,87	2.345.872,49

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES

Caisse des Consignations

AVIS

En exécution de l'alinéa 3 de l'article 3 de l'arrêté grand-ducal du 9 juillet 1945, portant modification de la législation sur la Caisse des Consignations, les ayants droit ci-après sont avisés de la déchéance au bénéfice du Trésor du droit au remboursement des sommes consignées à leur profit auprès de la Caisse des Consignations à Diekirch

Date de la consignation	Nom, qualité et adresse de l'ayant droit	Date de la déchéance
03.01.1974	Georges GUILBERT, actuellement sans domicile connu	03.01.2004
12.02.1974	Jean-Marie SANOUILLET, actuellement sans domicile connu	12.02.2004
26.02.1974	Heinrich MERKES et Siegfried MERKES, actuellement sans domicile connu	26.02.2004
18.04.1974	Jan Joseph HERINCKX, actuellement sans domicile connu	18.04.2004
05.06.1974	Werner KONRADI, actuellement sans domicile connu	05.06.2004
07.08.1974	Anna BRZOZOWSKA, actuellement sans domocile connu	07.08.2004
07.08.1974	Zofia BARBINSKA, actuellement sans domicile connu	07.08.2004
26.09.1974	Thomas Edward ALBANEZ, actuellement sans domicile connu	26.09.2004
28.10.1974	Hediben KHEMIR et Abdelkrim DEKAR, actuellement sans domicile connu	28.10.2004
22.11.1974	Propriétaire inconnu d'une génisse abandonnée	27.11.2004
25.11.1974	faillite Heinz MULLER, Heiderscheid	25.11.2004
09.12.1974	Karel DE GRAAF, actuellement sans domicile connu	09.12.2004

Luxembourg, le 3 octobre 2003

Le Directeur de l'Enregistrement et des Domaines

Administration de l'Environnement. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 6 juin 2003, Mesdames Marianne *Mousel* et Marie-France *Speck*, ingénieurs stagiaires à l'Administration de l'Environnement, ont été nommées ingénieurs auprès de la même administration. Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003, Madame Martine *Kemmer*, ingénieur stagiaire à l'Administration de l'Environnement a été nommée ingénieur auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 7 juillet 2003, Monsieur Josy Spaus, ingénieur-technicien à l'Administration de l'Environnement a été nommé ingénieur-technicien principal auprès de la même administration.

Administration des Douanes et Accises. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 19 septembre 2003 Mademoiselle Laurence *Jacoby*, contrôleur en chef des douanes et accises à la Direction des douanes et accises à Luxembourg, a été nommée inspecteur des douanes et accises à la même direction, avec effet au 1er octobre 2003.

Administration des Eaux et Forêts. – Examens de fin de stage et de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration des Eaux et Forêts organisera au courant de l'année 2004 les examens ci-après:

Décembre: examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire technique.

Administration des services techniques de l'agriculture. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 26 septembre 2003 Mme Mariette *Noesen-Freimann*, inspecteur à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommée inspecteur principal auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 26 septembre 2003 Monsieur Fränk *Aben*, ingénieur-inspecteur à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur principal auprès de la même administration.

Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2003, Madame le Dr. Yvette *Gleis-Lang*, médecin-conseil auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction de médecin-chef de division auprès de la même administration, avec effet au 1er novembre 2003.

Administration gouvernementale. – Examens de fin de stage. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera les examens suivants:

– un examen de fin de stage dans la carrière de l'huissier de salle au cours du mois de décembre 2003;

– un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement au cours du mois d'avril 2004.

Administration judiciaire. – Examen de fin de stage. – L'administration judiciaire organisera les 16 et 18 décembre 2003 un *examen de fin de stage* dans la carrière de *l'agent de probation* auprès du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

Caisse de pension des employés privés. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2003, Monsieur Marc *Fries*, conseiller de direction adjoint auprès de la Caisse de pension des employés privés, a été nommé à la fonction de conseiller de direction auprès de la même institution de sécurité sociale, avec effet au 1er novembre 2003.

Commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code des assurances sociales. – Désignation d'un représentant effectif et de deux représentants suppléants de la Société luxembourgeoise de biologie clinique. – Par arrêté ministériel du 13 octobre 2003, Monsieur Robert *FASSOTTE*, Dudelange, a été désigné représentant effectif et Monsieur le Docteur Ben *WEBER*, Junglinster, ainsi que Madame le Docteur Pascale *DEVAQUET*, Esch-sur-Alzette, ont été désignés représentants suppléants de la Société luxembourgeoise de biologie clinique au sein de la Commission de surveillance.

Conseil d'Etat. – Par arrêté grand-ducal du 8 septembre 2003, le titre de Conseiller d'Etat honoraire a été conféré à Monsieur John *Castegnaro*.

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'août 2003.

Nom et domicile	*Entreprises d'assurances*	*Date de l'agrément*
WEINTZEN Pascal, Differdange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	11.08.2003
BAUWENS Olivier, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	11.08.2003
NARDELLO Mike, Bettembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	12.08.2003
NOWAG Stefan, Luxembourg	FOYER INTERNATIONAL	11.08.2003

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'août 2003.

Nom et domicile	*Entreprises d'assurances*	*Date du retrait*
NARDELLO Mike, Bettembourg	P & V ASSURANCES	11.08.2003
WEINTZEN Pascal, Differdange	P & V ASSURANCES	11.08.2003
TASCA Mihai Fanel, Tuntange	WINTERTHUR-EUROPE ASSURANCES	11.08.2003

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de septembre 2003.

Nom et domicile	*Entreprises d'assurances*	*Date de l'agrément*
BOOMSMA Jan Christiaan, Gonderange	ABN AMRO LIFE	03.09.2003
BAGHLI Nabil, Esch-sur-Alzette	AXA ASSURANCES VIE	02.09.2003
FABER Claude, Diekirch	AXA ASSURANCES VIE	15.09.2003
ERFKAMP Marie-Jeanne, ép. TOUSSAINT, Rodange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	02.09.2003
GUIDICE Peppuccio, Schieren	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	18.09.2003
PETERS Simone, Hosingen	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	02.09.2003
TASCA Mihai Fanel, Tuntange	HAMBURG-MANNHEIMER	02.09.2003
DOLISY Nicolas, Pétange	INTERLUX Assurances-Maladie	02.09.2003
GUEZENNEC Gwenn, Howald	INTERLUX Assurances-Maladie	18.09.2003
OLIVEIRA MARQUES Ricardo, Mamer	INTERLUX Assurances-Maladie	02.09.2003
BIERSBACH Frank, Ettelbruck	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	18.09.2003
WOZNIAK Olivier, Dudelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	02.09.2003
DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK Michaël, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	03.09.2003
HAMEL Pierre Marcel Guy, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	03.09.2003
CLAUDIN Antony, Dudelange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	03.09.2003
MISSAIR Brigitte, Pintsch	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	18.09.2003
THANNEN Kirsten, ép. PANKERT, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	03.09.2003
d'ALCANTARA DE QUERRIEU Frédéric, Luxembourg	WINTERTHUR EUROPE ASSURANCES	03.09.2003

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de septembre 2003.

Nom et domicile	*Entreprises d'assurances*	*Date du retrait*
BIERSBACH Frank, Ettelbruck	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	18.09.2003
GUEZENNEC Gwenn, Howald	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	18.09.2003
PETERS Simone, Hosingen	FORTIS ASSURANCES FORTIS ASSURANCES VIE LA LUXEMBOURGEOISE	02.09.2003
GIUDICE Peppuccio, Schieren	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	18.09.2003
WOZNIAK Olivier, Dudelange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	02.09.2003
OLIVEIRA MARQUES Ricardo, Mamer	HAMBURG-MANNHEIMER	02.09.2003
DOLISY Nicolas, Luxembourg	ING LIFE	02.09.2003
ERFKAMP Marie-Jeanne, ép. TOUSSAINT, Rodange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	02.09.2003
MISSAIR Brigitte, Pintsch	ZURICH ZURICH EUROLIFE	18.09.2003

Entreprises d'assurances. – «INTERPOLIS LUXEMBOURG S.A.». – Agrément du directeur. – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 12 septembre 2003, Madame Esther VAN ROSSUM a été agréée comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «INTERPOLIS LUXEMBOURG SA».

Entreprises d'assurances. – «STEAMSHIP MUTUAL UNDERWRITING ASSOCIATION (EUROPE) LTD». – Renouvellement de l'agrément du directeur. – Par arrêté ministériel du 1er octobre 2003 l'agrément de Monsieur Claude WEBER comme directeur de l'entreprise d'assurances «STEAMSHIP MUTUAL UNDERWRITING ASSOCIATION (EUROPE) LTD» a été renouvelé jusqu'au 1er avril 2004.

Fonds National de Solidarité. – Examen de fin de stage. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur sera organisé au cours du mois de décembre 2003 au Fonds National de Solidarité.

Institut viti-vinicole. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 26 septembre 2003 Mme Marika *Mehlen*, ingénieur-chef de division à l'Institut viti-vinicole, à été nommée ingénieur 1ère classe auprès du même service.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Services pour personnes âgées. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 22 septembre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Mertert», ayant son siège à Mertert, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse: 1-3, Grand-rue, L-6630 Wasserbillig.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/052.

Par arrêté ministériel du 22 septembre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Mompach», ayant son siège à Mompach, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse: 10, um Buer, L-6695 Mompach.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/053.

Par arrêté ministériel du 22 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Hesperange», ayant son siège à Hesperange, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse: 474, route de Thionville, L-5886 Hesperange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/054.

Par arrêté ministériel du 22 septembre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Clemency», ayant son siège à Clemency, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse: 11, rue de l'Eglise, L-4965 Clemency.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/055.

Par arrêté ministériel du 22 septembre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Koerich», ayant son siège à Koerich, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse: 2, rue du Château, L-8385 Koerich.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/056.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 2 septembre 2003, l'agrément a été accordé à titre définitif à la société à responsabilité limitée «BEI DER BOMI S.à r.l.,», ayant son siège à L-9161 Ingeldorf, 19A, rue de la Sûre, pour l'exercice des activités «crèche et foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 19, rue de la Sûre, Ingeldorf.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01682003.

Pharmacie. – Concession vacante. – Il est porté à la connaissance du public que la concession de pharmacie à Esch/Alzette, détenue actuellement par Madame le pharmacien Jacqueline CHRISTNACHT, est déclarée vacante à partir du 1er janvier 2004.

Le périmètre de la concession est étendu à l'ensemble du territoire de la commune d'Esch/Alzette, à l'exception du rayon d'établissement attribué aux concessions antérieurement créées.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au 26 novembre 2003 au plus tard. Les demandes provenant de pharmaciens d'une concession personnelle sont recevables. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

1. une courte notice biographique,
2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
4. un certificat de nationalité,
5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre,
6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concernés.

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

Santé. – Médecine vétérinaire. – Par arrêté ministériel du 9 octobre 2003, Madame le docteur Julka *Sabo* ép. *Janjic*, née le 4 août 1967, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Service Central des Imprimés et Fournitures de bureau de l'Etat. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 19 septembre 2003, Madame Martine *Steichen*, rédacteur hors cadre au Service Central des Imprimés et Fournitures de bureau de l'Etat, a été nommée rédacteur principal hors cadre.

Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993.

Complément no 3:

Il y a lieu **d'ajouter** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B no 8 du 31 janvier 2003 sous:

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

Islandsbanki hf, Luxembourg Branch
B.P. 1647
L-1016 Luxembourg

Il y a lieu **de retirer** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B no 8 du 31 janvier 2003 sous:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

Banco Bradesco (Luxembourg) S.A.
3B, boulevard Prince Henri
L-1724 Luxembourg

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisés au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

BHW Allgemeine Bausparkasse AG, succursale
B.P. 556
L-2015 Luxembourg

Il y a lieu **de modifier** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B no 8 du 31 janvier 2003 sous:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

La dénomination de l'établissement suivant

Bunadarbanki International S.A. (Luxembourg) «B.I. BANK»
en
Landsbanki Luxembourg S.A.

Banque Populaire du Luxembourg S.A.
en
Natexis Private Banking Luxembourg S.A.

Cortal Bank
en
Cortal Consors Luxembourg

Banco Mercantil de São Paulo International S.A.
en
Banco Bradesco Luxembourg S.A.

Tableau des professionnels du secteur financier autorisés à exercer leur activité et soumis au contrôle de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 42 de la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier.

Complément n° 3:

Il y a lieu **d'ajouter** au tableau arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B n° 7 du 30 janvier 2003 sous:

Catégorie: Commissionnaires (article 24 A)

FRANKLIN TEMPLETON INTERNATIONAL SERVICES S.A.
26, boulevard Royal
L-2449 Luxembourg

Catégorie: Professionnels intervenant pour leur propre compte (article 24 C)

IKB CORPORATELAB S.A.
2, rue Jean Monnet
L-2180 Luxembourg

Catégorie: Distributeurs de parts d'OPC (article 24 D)

NEXTRA DISTRIBUTION SERVICES S.A.
13, boulevard du Prince Henri
L-1724 Luxembourg

Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 28-1)

AIB ADMINISTRATIVE SERVICES LUXEMBOURG SARL
69A, boulevard de la Pétrusse
L-2320 Luxembourg

Il y a lieu **de modifier** au tableau arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B n° 7 du 30 janvier 2003 sous:

Catégorie: Gérant de fortunes (article 24 B)

- l'adresse de l'établissement suivant:

ALTERNATIVE LEADERS S.A.
8-10, avenue Marie-Thérèse
L-2132 Luxembourg

Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 28-1)

- la dénomination de l'établissement suivant:

AMS TRUST (LUXEMBOURG) S.A.
en
S-HR&M FINANCIAL SERVICES (LUXEMBOURG) S.A.
64, rue Principale
L-5367 Schuttrange

- l'adresse de l'établissement suivant:

GRAHAM TURNER TRUST SERVICES (LUXEMBOURG) S.A.
45, rue Siggy vu Lëtzebuerg
L-1933 Luxembourg

Catégorie: Succursales de professionnels du secteur financier d'origine communautaire établies au Luxembourg

- la dénomination de l'établissement suivant:

GNI FUND MANAGEMENT LIMITED, Londres (Royaume-Uni),
en
BRIGHT CAPITAL LIMITED, Londres (Royaume-Uni),
succursale de Luxembourg
26, boulevard Royal
L-2449 Luxembourg

Il y a lieu **de retirer** du tableau arrêté au 31 décembre 2002 et publié au Mémorial B n° 7 du 30 janvier 2003 sous:

Catégorie: Professionnels intervenant pour leur propre compte (article 24 C)

BETA EUROPA MANAGEMENT S.A.
12, avenue Monterey
L-2163 Luxembourg

Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 28-1)

INFIGEST S.A.
3, rue du Fort Rheinsheim
L-2419 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2003.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Charles Kieffer *Directeur*
Jean-Nicolas Schaus *Directeur Général*

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de septembre 2003.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
Lèpre	M																1
Autres Salmonelloses	M	10	9	23	6	5		9	1	1		5	6	1	76	72	327
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M																9
	D																
Scarlatine	M	1		3	1										5	1	72
Légionelloses	M																2
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M																4
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M			1	1			1							3	7	30
	D																
Tbc autres organes	M			1											1		3
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jakob	M																
	D																
Paludisme	M															3	7
	D																
Hépatite infectieuse	M															1	12
Rougeole	M																1
Blennorragie	M															1	2
Condylome accum.	M																
Syphilis	M	1													1	1	11
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M															2	5
	D															1	2

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois d'août 2003. – Rectificatif.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
Lèpre	M																1
Autres Salmonelloses	M	13	8	22	4	3	5	5	4	2		2	2	2	72	73	251
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M																9
	D																
Scarlatine	M	1													1	9	67
Légionelloses	M															1	2
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M															1	4
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M	2	1	3					1						7	3	27
	D																
Tbc autres organes	M															1	2
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jakob	M																
	D																
Paludisme	M	2		1											3	1	7
	D																
Hépatite infectieuse	M								1						1	2	12
Rougeole	M																1
Blennorragie	M			1											1		2
Condylome accum.	M																
Syphilis	M	1													1	3	10
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M	2													2	1	5
	D	1													1		2

RECTIFICATION

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 66 **31 octobre 2003**

Sommaire

Administration de l'Enregistrement et des Domaines

Caisse des Consignations

AVIS

En exécution de l'alinéa 3 de l'article 9 de la loi du 29.04.1999 sur les consignations, les ayants droit ci-après sont avisés de la déchéance au bénéfice du Trésor du droit de remboursement des sommes consignées à leur profit auprès de la Caisse des Consignations à Luxembourg.

Date de la consignation	*Noms, qualités et adresses des ayants-droit*	*Date de la déchéance*
13.06.1944	héritiers de feu les époux Adolphe HEITER-BRANDENBURGER ayant dem. à Mersch	10.06.2004
11.02.1970	THOMAS Jean-Baptiste, ayant demeuré à Luxembourg, 326 rte de Longwy	12.12.2004
05.11.1973	héritiers de Elisabeth BARTENBACH, épse divorcée François FRANTZ, ayant dem. à Luxembourg, y décédée le 17.01.1973	07.06.2004
03.01.1974	héritiers de WAMPACH Anne, née à Koetschette le 05.11.1908, décédée au Rham le 25.11.1973	03.01.2004
25.01.1974	RISCH Alain sans domicile connu	28.01.2004
25.01.1974	LAMBERT Xavier ayant demeuré à Arlon, act. sans domicile connu	28.01.2004
25.01.1974	DA COSTA ABRANTES José né à P-Sazes le 23.02.1954, sans domicile connu	28.01.2004
30.01.1974	propriétaire inconnu d'un bœuf trouvé à l'abandon, vendu publiquement	12.04.2004
19.02.1974	créanciers de la faillite SETRA	19.02.2004
22.02.1974	créanciers de la faillite SETRA	22.02.2004
05.03.1974	DOERNER Willy, Esch/Alzette , 112, rue de l'Alzette, act. sans domicile connu	05.03.2004
14.03.1974	héritiers des époux Angelo ADAMSKI - Maria Johanna KONIECZNA ayant demeuré à Differdange, 13, rue de la Montagne	14.03.2004
15.03.1974	PEDROSO Joao, né à P-Mairinha le 4.06.1938, ayant demeuré à Crauthem, act. sans domicile connu	15.03.2004
19.03.1974	PIROUTZ Günther-Franz, né à Klagenfurt le 08.10.1949, sans domicile connu	25.03.2004
29.03.1974	propriétaires inconnus d'argent saisi sur KOPECKY Paul	29.03.2004
10.05.1974	propriétaire inconnu d'un bœuf trouvé à l'abandon, vendu publiquement	29.05.2004
21.05.1974	propriétaire inconnu d'une voiture, vendue publiquement	29.05.2004
16.05.1974	MAMER Sàrl, ci-avant établi à Luxembourg, 21, av. de la Porte Neuve	16.05.2004
17.05.1974	ROLLEWAGEN Jean-Marie, né à B-Zottegem, le 02.12.1928, ayant demeuré à Zottegem	17.05.2004
20.05.1974	SARECO S.A. ci-avant établi à Luxembourg, 42, rue de la Semois	20.05.2004
31.05.1974	BRUZZESE Vincenzo, propriétaire d'une voiture vendue publiquement	31.05.2004
10.06.1974	DUARTE FREIRE Manuel, demeurant à P-Coimbra, propriétaire d'une voiture vendue publiquement	10.06.2004
10.07.1974	créanciers de la faillite M.A. WELTER	10.07.2004
10.07.1974	héritiers de WAHLEN Pierre, né à Beyren le 07.11.1902, décédé au Rham le 03.06.1974	10.07.2004
19.07.1974	FELIX José, né à P-Alcanade le 28.07.1922, act. sans domicile connu	19.07.2004
25.07.1974	propriétaires inconnus d'argent confisqué au café Peusch Félix à Born	25.07.2004
06.08.1974	ISOLUX S.A. ci-avant établi à Luxembourg, 24, rue A. de Musset	06.08.2004
21.08.1974	SEIL Luxembourg, 22, rue d'Alsace	21.08.2004
26.08.1974	SINLUX Sàrl, ci-avant établi à Luxembourg, 14, av. du X Septembre	26.08.2004
27.08.1974	héritiers de Lucien FRIEDEN, né à Waldbredimus le 11.08.1913, décédé à Ettelbruck le 13.06.1973	27.08.2004
29.08.1974	BOEHM Mathias, né à Trèves le 26.02.1947, ayant demeuré à Trèves	29.08.2004
16.09.1974	VANDERBORGT Frères ci-avant établi à Helfent-Bertrange rue de la Forêt	16.09.2004
09.10.1974	héritiers de TINTINGER-DUI Suzanne, née à Kopstal le 05.03.1893, décédée au Rham le 11.09.74	09.10.2004

09.10.1974	héritiers de LIESCH Hubert, né à Wiltz le 04.04.1906, décédé au Rham le 25.08.1974	09.10.2004
05.11.1974	BARRETO DINIS Esequias né à Portunhos le 10.11.1952 act. sans domicile connu.	05.11.2004
07.11.1974	propriétaire inconnu d'un bœuf trouvé à l'abandon, vendu publiquement	07.11.2004
11.11.1974	DE LURDES FERREIRA RODRIGUEZ Maria, née à P-Pombal le 28.12.1950, sans domicile connu	11.11.2004
11.11.1974	HAHN Rainer Karl Heinz, né à Karlsruhe le 15.08.1954; ICKRATH Joachim Georges né à Berlin le 15.06.1940; SCHROEDER Hartmut né à Höxter le 19.09.1953; JOERES Ulrike Inge, née à Neustadt le 25.07.1953	11.11.2004

Luxembourg, le 9 octobre 2003.
Le Directeur
de l'Enregistrement et des Domaines, p.d.
Ernest Apel

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2003 Monsieur Romain *Welscher*, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé contrôleur à la même administration et affecté au bureau d'imposition Dudelange de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2003 Madame Marie-Paule *Schmoetten*, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée contrôleur à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 2 de la section des sociétés.

Administration pénitentiaire. – Examen d'admission définitive. – L'administration pénitentiaire organisera au cours de la deuxième quinzaine du mois de janvier 2004 un examen d'admission définitive dans la carrière moyenne du rédacteur.

Corps diplomatique. – Mise à la retraite. – Par arrêté grand-ducal du 26 septembre 2003 Monsieur Jean *Mischo*, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été admis à faire valoir ses droits à la retraite pour cause de limite d'âge, à partir du 1er octobre 2003.

M. *Mischo* a été autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003 Monsieur François *Bremer*, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été admis à faire valoir ses droits à la retraite pour cause de limite d'âge, à partir du 1er novembre 2003.

M. *Bremer* a été autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Ministère de la Culture. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 6 juin 2003, démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Cornel *Meder*, Directeur des Archives Nationales, à partir du 24 septembre 2003. Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Cornel *Meder*.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 14 octobre 2003, Monsieur le Dr Olivier *Koenig*, né le 22.10.1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 octobre 2003, Madame Birgit *Holbach*, née le 24.5.1967, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénéréologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 septembre 2003, Monsieur le Dr Nikolaus *Zügel*, né le 6 septembre 1958, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 septembre 2003, Madame le Dr Patricia *Theisen*, née le 20 septembre 1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 septembre 2003, Monsieur le Dr Pierre *Sibille*, né le 5 juillet 1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie plastique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 septembre 2003, Monsieur le Dr François *Nony*, né le 29 août 1958, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en stomatologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 septembre 2003, Monsieur le Dr Matthias *Kaiser*, né le 15 octobre 1951, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 septembre 2003, Monsieur le Dr Gilbert *Haddad*, né le 6 août 1951, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en stomatologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, Monsieur Nils Vangel *Lingow*, né le 24 juin 1947, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, Monsieur Gert *Muurling*, né le 25 juin 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, Monsieur Dietmar *Miosga*, né le 19 janvier 1958, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, Madame le Dr Monika *Leonardy*, née le 25 avril 1966, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en gynécologie-obstétrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2003, Monsieur le Dr Martin *Jockers*, né le 4.3.1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en oto-rhino-laryngologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2003, Monsieur le Dr Carsten *Duwe*, né le 29.5.1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2003, Monsieur Frans A.A. *Pieters*, né le 24.3.1953, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2003, Monsieur le docteur Serge *Gleis*, né le 03.01.1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Santé. – Médecine vétérinaire. – Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, Madame Klaudia *Leufert*, née le 11 février 1965, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, Madame le Dr Micheline *Boone*, née le 15 décembre 1978, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, Monsieur Augustin *Maldonado*, né le 6 novembre 1975, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2003, Madame Sigrid *Soffel*, née le 20.8.1958, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2003, Madame Myriam *Chantraine*, née le 4.4.1975, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2003, Madame Christine *Despontin*, née le 27.2.1979, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Administration de l'Aéroport. – Examen de fin de stage en 2004. – Rectificatif. – L'Administration de l'Aéroport organisera, au cours des mois de février et mars 2004, un examen de fin de stage dans la carrière de l'artisan et de l'expéditionnaire technique.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 67 **10 novembre 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 30 juin 2003 autorisant l'admission de la commune de Bech au syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'un crématoire, en abrégé S.I.C.E.C.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;

Vu la délibération du conseil communal de la commune de Bech en date du 15 novembre 2001 aux termes de laquelle le prédit corps sollicite l'admission de la commune qu'il représente au syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'un crématoire, en abrégé S.I.C.E.C. dont la création a été autorisée par arrêté grand-ducal du 8 juillet 1976;

Vu les délibérations des conseils communaux de 52 communes déjà syndiquées desquelles il résulte qu'ils sont d'accord avec l'admission de la commune de Bech au syndicat intercommunal en question;

Sur rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont approuvées les délibérations précitées ayant pour objet l'admission de la commune de Bech au syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'un crématoire, en abrégé S.I.C.E.C.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Palais de Luxembourg, le 30 juin 2003.
Henri

Administration de l'Aéroport. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2003, Monsieur Romain *Neyens*, inspecteur technique principal à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé inspecteur technique principal 1er en rang à la même administration avec effet au 1er novembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour Monsieur Nico *Ries*, inspecteur technique à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé inspecteur technique principal à la même administration avec effet au 1er novembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour Madame Nadia *Dohn*, chef de bureau technique à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé inspecteur technique à la même administration avec effet au 1er novembre 2003.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Examens de fin de stage en 2004. – L'administration de l'Enregistrement et des Domaines organisera au courant de l'année 2004 les examens ci-après:

Février 2004

- examen de fin de stage dans la carrière du garde des domaines

Octobre 2004

- examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de gouvernement et du chargé d'études-informacien

---

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003, Monsieur Alexis *Schalbar*, attaché de Gouvernement 1er en rang hors cadre à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé conseiller de direction adjoint hors cadre à la même administration à partir du 1er décembre 2003.

Armée. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de décembre 2003.

Association syndicale libre. – Mondercange. – En conformité avec l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour l'installation d'une conduite d'eau au lieu-dit «Im Weier, Op Birelt» à Mondercange, commune de Mondercange, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal de Mondercange.

Consulats. – Démission. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2003, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Porto, a été accordée à Monsieur Vergilio *Folhadela Moreira*, sur sa demande.

Par arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003, Monsieur Jean-Claude *l'Arnaud* a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Marseille, avec juridiction sur les Départements Alpes Maritimes, Alpes-de-Haute-Provence, Bouches-du-Rhône, Hautes-Alpes, Var et Vaucluse.

Direction de l'Aviation Civile. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2003 Madame Claude *Wagener*, attachée de Gouvernement à la Direction de l'Aviation civile, a été nommée attachée de Gouvernement 1ère en rang à la même Direction avec effet au 1er novembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour Monsieur Marco *Merens*, ingénieur stagiaire à la Direction de l'Aviation civile, a été nommé ingénieur à la même Direction avec effet au 1er novembre 2003.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examen de fin de stage. – L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera le 28 mai 2004 un examen de fin de stage de la formation spéciale pour la carrière de l'expéditionnaire administratif ainsi que le 16 juin 2004 un examen de fin de stage de la formation spéciale pour la carrière du rédacteur.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examen de promotion. – L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera le 7 et 8 juin 2004 un examen pour les fonctions d'artisan principal, de premier artisan principal et d'artisan dirigeant.

Groupe d'experts appelé à donner son avis sur les changements proposés des bases techniques ou sur tout autre aspect technique en relation avec le financement dans le cadre des régimes complémentaires de pension. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 3 novembre 2003 Monsieur Philippe *Bonte*, directeur auprès de «Le Foyer Vie», a été nommé membre effectif en tant que représentant du secteur des assurances en remplacement de Monsieur Etienne *Vanhyfte*.

Liste
des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

195e MODIFICATION (20 OCTOBRE 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE

P	FERRICURE	GELULES	50 MG	PO	1*84 GELULES
P	FERRICURE	SOL.	100 MG /5 ML	PO	1*1 SOL. 30 ML
P	FERRICURE	SOL.	100 MG /5 ML	PO	1*1 SOL. 200 ML
P	NASIVIN SANFT DOSIERSPRAY FUER KLEINKIND	SPRAY	0,025 PC	IN	1*1 FL.DOS. 10 ML
RR	SILKIS	POMM.	3 MCG /1 G	TO	1*1 POMM. 15 G
P	TYROSUR	GEL		TO	1*1 GEL 25 G
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
P	YOCORAL	DRG.	2 MG	PO	1*50 DRG.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

R	ALLPARGIN	CPR.	300 MG	PO	1*100 CPR.
RR	AMOXYPEN	GRAN.	500 MG	PO	1*16 SACH.
RR	LIQUEMINE	SOL.INJ.	25000 UI /5 ML	IVSC	1*25 AMP. 5 ML
RR	MEFOXIN	SOL.INJ.	1 G	IMIV	1*1 FL.
RR	NORDAZ	CPR.	15 MG	PO	1*30 CPR.

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*140 CPR.SS BLIST.
RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*168 CPR.SS BLIST.
RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*168 CPR.SS BLIST.

R	ISCHELIUM	GELULES	4,5 MG	PO	1*42 LIDOSES
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	18 MIOUI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 2 ML
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	18 MIOUI /1 ML	IMSC	1*6 FL. 2 ML
S	VALORON	SUPP.	75 MG	PR	1*10 SUPP.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

CS RR	AVONEX	PDRE P.PREP.INJ.	30 MCG /0,5 ML	IM	1*4 SER.PREREMPLIES 0,5 ML +1*4 AIGUILLES
	AU LIEU DE				
CS RR	AVONEX	PDRE P.PREP.INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	IM	1*4 SER.PREREMPLIES 0,5 ML +1*4 AIGUILLES
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*1 FL. 10 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*1 FL. 10 ML
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*5 FL. 10 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*5 FL. 10 ML
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.INJ.	2500 MG /50 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	2500 MG /50 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
P	NASIVIN SANFT DOSIERSPRAY FUER KLEINKIND	SPRAY	0,025 PC	IN	1*1 FL.DOS. 10 ML
	AU LIEU DE				
P	NASIVIN SANFT	SPRAY	0,025 PC	IN	1*1 FL.DOS. 10 ML
RR	SILKIS	POMM.	3 MCG /1 G	TO	1*1 POMM. 15 G
	AU LIEU DE				
RR	SILKIS	POMM.	3 MCG /1 G	TO	1*1 POMM. 10 G
RR	TOTELLE CYCLE 2/0,5	CPR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	TOTELLE CYCLE 2	CPR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	TOTELLE CYCLE 2/0,5	CPR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	TOTELLE CYCLE 2	CPR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
P	YOCORAL	DRG.	2 MG	PO	1*50 DRG.
	AU LIEU DE				
P	YOHIMBINE GLENWOOD	DRG.	2 MG	PO	1*50 DRG.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	ACCOLATE JUNIOR-10	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.
RR	APACEF	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*3 FL.
R	CITANEST	SOL.INJ.	1 PC	IM	1*1 SOL.INJ. 20 ML
R	CITANEST ADRENALINE	SOL.INJ.	1 PC	IM	1*1 SOL.INJ. 20 ML
R	INDERAL	CPR.	40 MG	PO	1*50 CPR.
R	KAL TEN	CPS		PO	1*28 CPS
RR	LEXOTAN	CPR.	12 MG	PO	1*20 CPR.
R	MARCAINE 0,75 PC ADRENALINE	SOL.INJ.		ED	1*5 FIOLES 20 ML
RR	MARCOUMAR	CPR.	3 MG	PO	1*250 CPR.
R	MYSOLINE	CPR.	250 MG	PO	3*30 CPR.SS BLIST.
RR	NOLVADEX-10	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.
RR	PROLOPA-125	CPS.		PO	1*30 CPS
RR	RESMA JUNIOR-10	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	3 MIOUI /0,5 ML	IMSC	1*1 SER.PREREMPL. 0,5 ML
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	4,5 MIOUI /0,5 ML	IMSC	1*1 SER.PREREMPL. 0,5 ML
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	6 MIOUI /0,5 ML	IMSC	1*1 SER.PREREMPL. 0,5 ML
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	9 MIOUI /0,5 ML	MSC	1*1 SER.PREREMPL. 0,5 ML
RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	18 MIOUI /0,6 ML	SC	1*1 CARTOUCHE
RR	SEROQUEL STARTERPACK	CPR.PELLIC.		PO	1*6 CPR. 25 MG +1*2 CPR 100 MG

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

RR	BENZAMYCIN	GEL		TO	1*1 POT +1*1 FL.SOLV.
RR	CECLOR	CPS	500 MG	PO	1*15 PULVULES
P	FERRICURE	GELULES	150 MG	PO	1*28 GELULES
P	FERRICURE	GELULES	150 MG	PO	1*56 GELULES
P	FERRICURE	GELULES	150 MG	PO	1*90 GELULES U.D.
P	FERRICURE	SOL.	100 MG /5 ML	PO	1*1 SOL. 60 ML
P	NORMOLAXIL	PDRE P.SOL.		PO	1*10 SACH.
P	NORMOLAXIL	PDRE P.SOL.		PO	1*20 SACH.
P	PROSPAN HUSTENTROPFEN	GTTES	2 G /100 ML	PO	1*1 GTTES 20 ML

P	PROSPAN HUSTENTROPFEN	GTTES	2 G /100 ML	PO	1*1 GTTES 50 ML
P	RELAXINE	CPR.ENR.	500 MG	CO	1*15 CPR.SS.BLIST.
P	RELAXINE	CPR.ENR.	500 MG	CO	1*30 CPR.SS.BLIST.
R	SPASMONAL	CPR.PELLIC.	135 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SPASMONAL	CPR.PELLIC.	135 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	STAPHYCID	CPS	500 MG	PO	1*16 CPS
RR	STAPHYCID	PDRE P.SIR.	250 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 80 ML
P	TYROSUR	PDRE	0,1 G /100 G	TO	1*1 PDRE 5 G
P	TYROSUR GEL	GEL		TO	1*1 GEL 5 G

Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 10 juin 1994 publié au Mémorial, Recueil administratif et économique B no 43 du 21 juillet 1994).

26e Modification (24 septembre 2003)

a) Les médicaments suivants sont ajoutés à la liste des médicaments admis à la vente:

RR Atopica 10 mg cps, 10 cps-30 cps-60 cps
RR Atopica 25 mg cps, 10 cps-30 cps-60 cps
RR Atopica 50 mg cps. 10 cps-30 cps-60 cps
RR Atopica 100 mg cps, 10 cps-30 cps-60 cps
RR Hypercard-10 cpr., 30 cpr.
P Lectade HE pdre, 6x2 sach.-12x2 sach.-24x2 sach.-30x2 sach.-48x2 sach.-60x2 sach.
RR Nobivac Pi susp.p.inj., 5 fl.-10 fl.-25 fl.-50 fl.unid.
P Ovitrol collier chiens, collier, 1 collier
RR Poulvac IBMM+Ark pdre p. sol., 1000 d.6ml-5000 d.10 ml-10.000 d.20 ml
RR Propovet 10 mg/ml, émulsion p.inj., 5 vials 20 ml-5 amp.20 ml
R Vetmedin 1,25 mg cps, 100 cps

b) Les médicaments suivants sont supprimés de la liste des médicaments admis à la vente:

Agrisept MC Tabs cpr.eff.
Bykaphylline-PL pellets
Canivax-CH sol.inj.
Diprinovet bolus
Finadyne 5 mg chiens cpr.
Finadyne 20 mg chiens cpr.
Leucat sol.inj.
Ovarid cpr.
Oxytetracycline-HCL-20%-Prodivet, pdre
Systamex 90,6 Worm Drench, susp.
Zaquilan 12% sol.inj.
Zaquilan 60 mg cpr.
Zaquilan 600 mg cpr.

c) Les modifications suivantes sont apportées à la liste des médicaments admis à la vente:

Equimax gel, ajouter 12 ser.-48 ser.multid.6,42 g

Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la commission de surveillance du secteur financier conformément à la loi modifiée du 8 juin 1999 (9)

I. SOCIETES D'EPARGNE-PENSION A CAPITAL VARIABLE (SEPCAV) SOUMISES A LA SURVEILLANCE DE LA COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER CONFORMEMENT A LA LOI MODIFIEE DU 8 JUIN 1999: (2)

ERNST & YOUNG - LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME
Airport Center, 2, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

KPMG-LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME,
Airport Center, 2 route de Trèves, L-2633 Senningerberg

II. ASSOCIATIONS D'EPARGNE-PENSION (ASSEP) SOUMISES A LA SURVEILLANCE DE LA COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER CONFORMEMENT A LA LOI MODIFIEE DU 8 JUIN 1999: (7)

DEXIA PENSION FUND,
69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg

FONDS DE PENSION DU GROUPE SIEMENS A LUXEMBOURG,
20, rue des Peupliers, L-2328 Luxembourg

K BRIDGE
23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PENSIONINVEST
4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PRIME PENSION, BGL ASSEP B,
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

THE CLEARSTREAM LUXEMBOURG PENSION FUND
42, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE UNILEVER INTERNATIONAL PENSION PLAN,
5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2003.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi modifiée du 8 juin 1999 (9)

ACTUALUX S.A.,
Parc d'activité Syrdall 6 Immeuble C, L-5365 Miinsbach

DEXIA INSURANCE & PENSIONS SERVICES S.A.,
2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

ESOFAC INTERNATIONAL S.A.,
37, rue Michel Engels, L-1465 Luxembourg

HEPTA CONSULT S.A.
54, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

LA LUXEMBOURGEOISE-VIE S.A.,
51, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

LE FOYER VIE Compagnie Luxembourgeoise d'Assurances S.A,
6, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

SWISS LIFE Luxembourg S.A.,
1, rue du Potager, L-2347 Luxembourg-Kirchberg

MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING S.A.,
68, boulevard du Souverain, B-1170 Bruxelles

BALOISE VIE LUXEMBOURG S.A.,
1, rue Emile Bian, L-1235 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2003.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants – Agréments. – Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «AGEDOC, Association pour la Gestion des Ecoles, des Internats et des autres Etablissements de Formation de la Doctrine Chrétienne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d' «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Notre-Dame de Lourdes», à l'adresse 20, rue de l'Hôpital, L-9244 Diekirch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/001.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «AGEDOC, Association pour la Gestion des Ecoles, des Internats et des autres Etablissements de Formation de la Doctrine Chrétienne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d' «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Ste Anne», à l'adresse 108, Grand-rue, L-9051 Ettelbruck.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/002.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «AGEDOC, Association pour la Gestion des Ecoles, des Internats et des autres Etablissements de Formation de la Doctrine Chrétienne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d' «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Ecole privée Fieldgen», à l'adresse 21, rue d'Anvers, L-1130 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/003.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d' «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Pensionnat Ste Elisabeth», à l'adresse 7, rue de Binsfeld, L-9912 Troisvierges.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/004.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Les internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à Luxembourg, 4, rue Génistre, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Pensionnat St Joseph», à l'adresse 32, avenue de la Gare, L-9233 Diekirch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/005.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Les internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à Luxembourg, 4, rue Génistre, pour l'exercice de l'activité d' «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Pensionnat St Joseph», à l'adresse 72, avenue L. Salentiny, L-9003 Ettelbruck.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/006.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Les internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à Luxembourg, 4, rue Génistre, pour l'exercice de l'activité d' «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Institution St Willibrord», à Echternach.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/007.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été à l'organisme gestionnaire «Les internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à Luxembourg, 4, rue Génistre, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Ste Marie», à l'adresse 65, avenue de la Faïencerie, L-1510 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/008.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Les internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à Luxembourg, 4, rue Génistre, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Pensionnat Convict Episcopal», à Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/009.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 7 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Cales», à l'adresse: 23, rue Adolphe Omlor, L-2262 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/036.

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Ermesinde», à l'adresse: 10, rue Ermesinde, L-1469 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/021.

Par arrêté ministériel du 1er octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Leir», à l'adresse: 13, rue des Gaulois, L-1618 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/037.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Kannerland, Foyer Elisabeth», à l'adresse: 12, rue Michel Lentz, L-1928 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/016.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Kannerland, groupes Himmelsdéierchen et Fiis», à l'adresse: 59a, avenue Victor Hugo, L-1750 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/015.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «KMA–Association Victor Elz asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Kannerheem Itzig, Foyer Koplabunz», à l'adresse: 17, rue Bambusch, L-8213 Mamer.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/018.

Par arrêté ministériel du 15 octobre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à 10, rue Hermann Gmeiner à Mersch, pour l'exercice de l'activité de «centre d'insertion socio-professionnelle», appelé «Centre de préformation professionnelle, volet ménager», à l'adresse: maison 7, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/05/001.

Par arrêté ministériel du 15 octobre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à 10, rue Hermann Gmeiner à Mersch, pour l'exercice de l'activité de «centre d'insertion socio-professionnelle», appelé «Centre de préformation professionnelle, volet artisanal», à l'adresse: Bâtiment «Administration», rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/05/002.

Par arrêté ministériel du 15 octobre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'insertion socio-professionnelle», appelé «Gamo», à l'adresse: 19, rue de l'Industrie, L-8069 Bertrange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/05/003.

Par arrêté ministériel du 20 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Groupe de vie Pontpierre 1», à l'adresse: 2, Grand-rue, L-4393 Pontpierre.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/026.

Par arrêté ministériel du 20 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Groupe de vie Pontpierre 2», à l'adresse: 6, Grand-rue, L-4393 Pontpierre.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/027.

Par arrêté ministériel du 20 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Groupe de vie Esch 1», à l'adresse: 16, rue Robert Schuman, L-4319 Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/022.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Fondation de Colnet d'Huart – Am Schlass - Annexe», à l'adresse: 34, rue de Mamer, L-8081 Bertrange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/008.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Centres socio-éducatifs de l'Etat. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse organisera le 9 décembre 2003 un examen concours d'admission au stage dans les carrières de l'éducateur et de l'éducateur instructeur.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Services de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation – Agréments. – Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Pro Familia», ayant son siège à Dudelange, pour l'exercice de l'activité « de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Centre de médiation socio-familiale», à l'adresse 5, route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/001.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Foyer de la Femme asbl», ayant son siège à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Foyer de la Femme – service vacances», à l'adresse 98, boulevard J.-F. Kennedy, L-4170 Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/002.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Mouvement luxembourgeois pour le Planning familial et l'Education sexuelle asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Planning familial», à l'adresse 12, rue de l'Alzette, L-4010 Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/003.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Mouvement luxembourgeois pour le Planning familial et l'Education sexuelle asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Planning familial», à l'adresse 18, avenue J.-F. Kennedy, L-9053 Ettelbruck.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/004.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Mouvement luxembourgeois pour le Planning familial et l'Education sexuelle asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Planning familial», à l'adresse 4, rue G. C. Marshall, L-2181 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/005.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas - Jeunes et Familles asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Caritas – service vacances», à l'adresse 20, rue de Contern, L-5955 Itzig.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/006.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas - Jeunes et Familles asbl», ayant son siège à Hesperange, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Kajutel», à l'adresse 20, rue de Contern, L-5955 Itzig.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/007.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «AFP – Services asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «AFP - service de consultation», à l'adresse 3, rue du Curé, L-1368 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/008.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Rosa Lëtzebuerg asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Cigale», à l'adresse 60, rue des Romains, L-2444 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/009.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Consultation et Préparation familiale», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Familjen-Center-CPF», à l'adresse 3, place du Théâtre, L-2613 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/010.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Consultation et Préparation familiale», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Espace-Parole/Cellule de médiation familiale», à l'adresse 20, rue de Contern, L-5955 Itzig.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/011.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Liewens-Partner-Familjeberodung asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Haus 89», à l'adresse 89, rue d'Anvers, L-1130 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/012.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Info-Video-Center asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Info-Video-Center», à l'adresse 5, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/013.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «SOS Détresse – Hëllef iwwer Telefon asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «SOS Détresse», à l'adresse 13, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/014.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Service Psy-jeunes», à l'adresse 17, rue Glesener, L-1631 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/015.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Croix-Rouge – service vacances», à l'adresse 126, rue de Hollerich, L-2014 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/016.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue luxembourgeoise de Prévention et d'Action médico-sociales», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Gesond Liewen», à l'adresse 1, avenue J.F. Kennedy à Ettelbruck.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/017.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue luxembourgeoise de Prévention et d'Action médico-sociales», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Gesond Liewen», à l'adresse 2, rue Marshall à Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/018.

Par arrêté ministériel du 15 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Association du Bénévolat Luxembourg», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Agence du Bénévolat», à l'adresse: 112, boulevard Général Patton, L-2316 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/019.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Service National d'Action Sociale. – Par arrêté grand-ducal du 22 août 2003, démission de ses fonctions de conseiller de direction adjoint a été accordée à Monsieur Christof *Müller*, avec effet au 1er octobre 2003.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Services pour Jeunes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 22 octobre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Centre Informations Jeunes asbl.», ayant son siège à B.P. 112, L-9502 Wiltz, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «Centre Information Jeunes», sis à 59, rue Michel Thilges, L-9573 Wiltz.

L'agrément est enregistré sous le numéro 200309/10.

– Par arrêté ministériel du 22 octobre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation FNEL asl.», ayant son siège à 43, rue de Hollerich, L-1741 Luxembourg, pour son service de formation pour jeunes à la Ferme Misère sis à L-8808 Arsdorf.

L'agrément est enregistré sous le numéro 200310/11.

Office National du Remembrement. – Examen de promotion. – L'Office National du Remembrement organisera pendant la première quinzaine du mois de décembre 2003 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de septembre 2003.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	S.A. MIDDLE EAST EUROPEAN HOLDING, avec siège social à Luxembourg, 61, avenue de la Gare	02.09.03	Mme Françoise *Wagener*	M[e] Régis *Muller*
2.	s.à r.l. PRETTY WOMAN, avec siège social à Luxembourg, 19a, avenue de la Porte Neuve	02.09.03	Mme Françoise *Wagener*	M[e] Marguerite *Ries*
3.	s.à r.l. HEMP TRADE LUXEMBOURG, avec siège social à Luxembourg, 45, rue de Strasbourg	02.09.03	Mme Françoise *Wagener*	M[e] Marguerite *Ries*
4.	S.A. B4, avec siège social à Luxembourg, 5a, rue de la Déportation	05.09.03	M. Marc *Wagner*	M[e] Tania *Hoffmann*
5.	S.A. SAN SEBASTIAN HOLDING, avec siège social à Berbourg, 3, Neie Wee	05.09.03	M. Marc *Wagner*	M[e] Tania *Hoffmann*
6.	s.à r.l. ISA – BOIS, avec siège social à Sanem, 15, quartier de l'Eglise	09.09.03	M. Marc *Wagner*	M[e] Max *Nilles*
7.	s.à r.l. SAV, ayant eu son siège social à Luxembourg, 24, rue Beaumont, actuellement sans siège social connu	09.09.03	M. Marc *Wagner*	M[e] Max *Nilles*
8.	S.A. SOLUVER, établie et ayant son siège social à Leudelange, 4, Zone Industrielle Grasbusch	09.09.03	M. Marc *Wagner*	M[e] Marguerite *Ries*
9.	FERREIRA SIMOES Carla, commerçante, demeurant à Kayl, 42, Grand-Rue, ayant exploité le Café «ASTERIX» à la même adresse	12.09.03	Mme Béatrice *Schaffner*	M[e] Georges *Reding*
10.	s.à r.l. BABY@WEB, avec siège social à Luxembourg, 83, rue de Hollerich	15.09.03	Mme Béatrice *Schaffner*	M[e] Nathalie *Baloze*
11.	s.à r.l. STAAR PEINTURE, avec siège social à Luxembourg, 30, rue de Hesperange	15.09.03	Mme Béatrice *Schaffner*	M[e] Nathalie *Baloze*
12.	S.A. JOMED BENELUX, avec siège social à Luxembourg, 14, rue des Romains	19.09.03	Mme Maryse *Welter*	M[e] Gaston *Stein*
13.	Jean FANDEL, boucher, demeurant à Luxembourg-Hollerich, 99, route d'Esch, ayant fait le commerce sous la dénomination «BOUCHERIE FANDEL JOHN» à la même adresse	19.09.03	Mme Maryse *Welter*	M[e] Gaston *Stein*
14.	s.à r.l. BRETZ & BORGES ENTREPRISE DE PEINTURE ET DE FACADE, avec siège social à Grevenmacher, 3, rue des Jardins	22.09.03	M. Robert *Worre*	M[e] Marguerite *Ries*
15.	S.A. HRC, avec siège social à Luxembourg, 16, Grand-Rue	22.09.03	M. Robert *Worre*	M[e] Pierre *Feltgen*
16.	S.A. AUTO TRADING EUROP, avec siège social à Windhof, 20, ancienne route d'Arlon, de fait établie à Bascharage, rue de la Continentale	24.09.03	Mme Nadine *Walch*	M[e] Marguerite *Ries*
17.	s.à r.l. ART CONCEPT LUX, avec siège social à Luxembourg, 10, rue du Fort Bourbon	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	M[e] Olivier *Wagner*

18.	S.A. SOPROCOM PROMOTION COMMERCE ET COMMUNICATION, avec siège social à Differdange, 18, avenue de la Liberté	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	Me Martine *Reiter*
19.	S.A.VEUALIAH, ayant eu son siège social à Pétange, 165, route de Longwy, act. sans siège social connu	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	Me Martine *Reiter*
20.	s.à r.l. PHILIPPE LOCATION ET SERVICES, avec siège social à Luxembourg, 39, rue de Pulvermuehl, de fait inconnue à cette adresse	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	Me Fabien *Verreaux*
21.	S.A. AMFA, avec siège social à Steinfort, 38, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	Me Nadine *Scheuren*
22.	s.à r.l. AMLETO, avec siège social à Differdange, 29, rue Adolphe Krieps	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	Me Nadine *Scheuren*
23.	S.A. BUGATTI, avec siège social à Luxembourg, 19, rue des Bains, de fait inconnue à cette adresse	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	Me Sandy *Zoller*
24.	S.A. VAGOR INTERNATIONAL, anc. s.à r.l. VAGOR INTERNATIONAL, avec siège social à Stadtbredimus, 3, Lauthegaass	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	Me Sandy *Zoller*
25.	S.A. ALM HOLDING LUXEMBOURG, ayant eu son siège social à Luxembourg, 26, rue Philippe II, act. sans siège social connu	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	Me Carla Oliveira *Vieira*
26.	S.A. PATHFINDER, ayant eu son siège social à Luxembourg, 33, allée Scheffer, act. sans siège social connu	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	Me Carla Oliveira *Vieira*
27.	s.à r.l. VESINA, avec siège social à Luxembourg, 35, rue Laurent Menager	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	Me Vassiliyan *Zanev*
28.	s.à r.l. CABINET D'EXPERTISE POUR PME, avec siège social à Luxembourg, 21, avenue du Bois, de fait inconnue à cette adresse	26.09.03	Mme Nadine *Walch*	Me Vassiliyan *Zanev*
29.	s.à r.l. LE RUN, avec siège social à Luxembourg, 55, avenue de la Liberté	29.09.03	M. Marc *Wagner*	Me Olivier *Wagner*
30.	s. à r.l. ELECTRICITE MODERNE, avec siège social à Luxembourg, 222, rue de Neudorf	29.09.03	M. Marc *Wagner*	Me Olivier *Wagner*
31.	s. à r.l. LA BOITE A P'TITS PAINS, avec siège social à Goetzingen, 24, rue de Luxembourg	29.09.03	Mme Karin *Guillaume*	Me Evelyne *Korn*

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg du 16 septembre 2003, la faillite prononcée en date du 14 juillet 2003 contre la société anonyme ADOR & LOGAS, avec siège social à Larochette, 20, rue Osterbour, a été rabattue.

Diekirch

32.	S.A. TOP SHOES, établie et ayant son siège social à Clervaux, 17, Grand-Rue	02.09.03	M. Lex *Eippers*	Me Isabel *Dias*
33.	s.à r.l. IMPRIMERIE DE GASPERICH, établie et ayant son siège social à Schieren, Z.I. 19, rue de la Gare	17.09.03	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*
34.	S.A. SERVNET, établie et ayant son siège social à Echternach, 42, Val des Roses	17.09.03	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*
35.	s.à r.l. ALGARO, établie et ayant son siège social à Rosport, 4, route d'Echternach	17.09.03	M. Lex *Eippers*	Me Daniel *Baulisch*

36. S.A. TOOLS SERVICE Luxembourg, établie et ayant son siège social à Roullingen, 2, Reimerwee	17.09.03	M. Lex *Eippers*	Me Pascale *Hansen*
37. S.A. DOLPHIN, établie et ayant son siège social à Berdorf, 4, an der Haeschbech	17.09.03	M. Lex *Eippers*	Me François *Gengler*
38. S.A. BPI, ayant son siège social à Ettelbruck, 27, rue Abbé Muller, actuellement sans établissement connu	17.09.03	M. Lex *Eippers*	Me François *Gengler*
39. s.à r.l. DIEGO STAR, établie et ayant eu son siège social à Diekirch, 1, rue du Marché	24.09.03	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
40. S.A. PROVID RELATIONS, établie et ayant eu son siège social à Weiswampach, maison 61	24.09.03	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
41. s.à r.l. SOLIMA, établie et ayant son siège social à Belvaux, 6, rue du Stade et établie de fait à Ingeldorf, 36, route d'Ettelbruck	24.09.03	M. Lex *Eippers*	Me Claude *Speicher*
42. s.à r.l. L'ARTISAN, établie et ayant eu son siège social à Rombach-Martelange, 18, route de Bigonville, établie en ses locaux à Bigonville, 34, rue Principale	24.09.03	M. Lex *Eippers*	Me Marc *Walch*
43. s.à r.l. TRANSPORTS GRASGES, établie et ayant eu son siège social à Holzthum, 5, rue de Diekirch	24.09.03	M. Lex *Eippers*	Me Isabel *Dias*

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 28 octobre 2003, Monsieur le Dr Frédéric CHANTRAINE, né le 22.10.1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en rééducation et réadaptation fonctionnelles au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2003, Madame le Dr Nathalie FOURNIER ép. TAJAN, née le 20.4.1969, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2003, Monsieur le Dr Frédéric JADOUL, né le 14.4.1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2003, Monsieur le Dr Bernd WAUSCHKUHN, né le 9.2.1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2003, Monsieur le Dr Kamal OUADDANI, né le 29.11.1958, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 68 **13 novembre 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 20 octobre 2003 portant nomination d'instructeurs du Service National de la Protection Civile.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi modifiée du 18 novembre 1976 portant organisation de la protection civile;

Vu le règlement grand-ducal du 15 février 1995 portant organisation de l'instruction à donner à la population et aux volontaires des unités de secours de la protection civile;

Sur la proposition du directeur de la protection civile;

Arrête:

Art. 1er. Sont désignés instructeurs en sauvetage jusqu'au 1er février 2008:

Monsieur Toni *Prego* de Rollingen

Monsieur Eric *Schmit* de Hosingen.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 20 octobre 2003.
Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Administration Gouvernementale. – Nominations – Démission. – Par arrêtés grand-ducaux du 19 septembre 2003, Messieurs Jérôme *HAMILIUS* et Jean-Marie *LAURES*, conseillers de direction à l'administration gouvernementale, ont été nommés conseillers de direction première classe. Par arrêté grand-ducal du 19 septembre 2003, Monsieur Patrick *Nickels*, conseiller de direction hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe hors cadre à la même administration. Par arrêté grand-ducal du 19 septembre 2003, Madame Anne *BLAU*, attachée de gouvernement premier en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003, Monsieur Jérôme *KRIER*, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement premier en rang. Par arrêté grand-ducal du 29 août 2003, Monsieur Carlos *GUEDES*, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement avec effet au 1er octobre 2003.

Par arrêtés grand-ducaux du 19 septembre 2003, Messieurs Marc *PETERS* et Constant *THEOBALD*, inspecteurs principaux à l'administration gouvernementale, ont été nommés inspecteurs principaux premiers en rang. Par arrêté grand-ducal du 19 septembre 2003, Monsieur Marc *DAHM*, inspecteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur principal 1er en rang hors cadre. Par arrêtés grand-ducaux du 29 août 2003, Madame Alexa *WELTER* et Messieurs Nico *GODART*, Paul *KIRTZ*, Marc *PITZEN* et Alain *WEBER*, inspecteurs hors cadre à l'administration gouvernementale, ont été nommés inspecteurs principaux hors cadre. Par arrêtés grand-ducaux du 29 août 2003, Madame Monique *POMMERELL* et Messieurs François *BARTHOLMY*, Marc *LUX* et Marc *WILMES*, inspecteurs à l'administration gouvernementale ont été nommés inspecteurs principaux. Par arrêté grand-ducal du 29 août 2003, Monsieur Henri *KROEGER*, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau. Par arrêtés grand-ducaux du 29 août 2003 Messieurs Jean-Paul *BREDIMUS*, Michel *GRETHEN* et Dino *HUSS*, chefs de bureau adjoints hors cadre à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003, Madame Carole *SCHMITZ*, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommée rédacteur principal.

Par arrêté grand-ducal du 10 juillet 2003, Monsieur Patrick *LOCATELLI*, chef de bureau adjoint hors cadre à l'Entreprise des Postes et Télécommunications a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003 Madame Isabelle *GOUBIN*, conseiller de direction première classe à la Commission de Surveillance du Secteur Financier a été nommée conseiller de direction première classe hors cadre à l'administration gouvernementale.

Par arrêté grand-ducal du 22 août 2003, démission honorable de ses fonctions d'attachée de gouvernement à l'administration gouvernementale a été accordée à Madame Martine *LEYTEM*.

Comité du Travail Féminin. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 15 octobre 2003, a été nommée membre effective du Comité du Travail Féminin:

Madame Anik *Raskin*, Conseil National des Femmes du Luxembourg.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 13 octobre 2003, l'agrément définitif de l'association sans but lucratif «Foyer de la Femme a.s.b.l.» ayant son siège à L-4170 Esch-sur-Alzette, 98, boulevard J.F. Kennedy, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: 16c, route de Larochette, L-9391 Reisdorf, a été enregistré sous le numéro FJ 0992002.

Dès lors l'ancien numéro d'agrément 50992002 perd sa validité avec effet immédiat.

Par arrêté ministériel du 20 octobre 2003, l'agrément définitif de l'association sans but lucratif «Foyer de l'Enfance Rodange-Lamadelaine» ayant son siège à Rodange, pour l'exercice des activités «crêche et foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-4819 Rodange, 62 A, rue de la Gendarmerie, a été enregistré sous le numéro FJ 0792001.

Dès lors l'ancien numéro d'agrément 30792001 perd sa validité avec effet immédiat.

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examen-concours. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera l'examen-concours suivant:

le 15 décembre 2003: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du technicien diplômé

Relevé des vacances de poste

Département ministériel, administration ou service public	**Nombre de postes vacants**
Administration de l'Aéroport	
Service du contrôle de la circulation aérienne	3
Service Météo – Prévisions	1

Les épreuves préliminaires en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 1er et le 5 décembre 2003.

Ministère de la Promotion Féminine. – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants. – Agréments provisoires. – Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Conseil National des Femmes du Luxembourg ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service de consultation et d'information pour femmes sis à Differdange, 23, Grand-rue, est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 28101998-D.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Conseil National des Femmes du Luxembourg ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service de consultation et d'information pour femmes sis à Esch-sur-Alzette, 10, rue de l'Eglise est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 28101998-E.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Croix-Rouge Luxembourgeoise ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service Drop-IN pour prostitué-e-s sis à Luxembourg, 31, rue de Bonnevoie est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 08091998.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Initiativ Rem Schaffen ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service de consultation et d'information pour femmes rentrantes et pour femmes à la recherche d'un travail, sis à Ettelbruck, 13, Grand-rue est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 12111998-E.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Initiativ Rem Schaffen ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service de consultation et d'information pour femmes rentrantes et pour femmes à la recherche d'un travail, sis à Esch-sur-Alzette, 10, rue de l'Eglise, est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 12111998.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Initiativ Rem Schaffen ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service de consultation et d'information pour femmes rentrantes et pour femmes à la recherche d'un travail, sis à Luxembourg, 110, avenue Gaston Diderich, est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 12111998-L.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service d'information et de consultation pour femmes (VISAVI) sis à Esch-sur-Alzette, 12, rue de l'Alzette, est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 291098-E.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service d'information et de consultation pour femmes (VISAVI) sis à Luxembourg, 1, rue Duchscher est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 291098-E.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service d'information et de consultation pour femmes (VISAVI) sis à Ettelbruck, 18, avenue J.F. Kennedy est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 291098.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son centre de consultation « Service Krank Kanner Doheem » sis à Luxembourg, 95, rue de Bonnevoie est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 291098-2.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son « Centre pour femmes, familles et familles monoparentales » sis à Luxembourg, 95, rue de Bonnevoie est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 291098-1.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son centre de rencontre pour femmes « Kopplabunz » sis à Luxembourg, 46, rue Michel Rodange est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 29101988-K.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2003, l'agrément provisoire accordé le 29 juillet 2003 à l'organisme gestionnaire Initiativ Liewensufank ayant son siège à Itzig, pour l'exercice de l'activité de son centre de consultation pour femmes sis à Itzig, 20, rue de Contern est prorogé jusqu'au 28 septembre 2005 inclus.

L'agrément est enregistré sous le numéro 04011999.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 69 20 novembre 2003

Sommaire

ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS A LA SURVEILLANCE DE LA C.S.S.F.

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 72(1) de la loi du 30 mars 1988:

Complément n°3

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ACTIVEST LUX DIVIDENDPROTECT 12/2009, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACTIVEST LUX GLOBALRETURN EQUITY, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ADIG GLOBAL INVEST 12/2008, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

ADIG TOTAL RETURN PROTECT, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

BERENBERG EURO STRATEGIE AKTIEN FONDS IV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DB FLEXIBLE MANAGEMENT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 11/2008, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 9/2008, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DWS BONUS BASKET 2006, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS RENDITE 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

FOCUSED FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

G & S FALKEN FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HSBC TRINKAUS ABS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

LIVING PLANET FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

PORTFOLIO PLUS FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

UNIGARANTPLUS: GLOBAL (2010), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ACCESS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

ARCOBALENO FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BBL INVEST, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

CALYPSO SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

DWS FLEXPENSION, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

**KAUPTHING FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

NEUTRAL SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

*ROBECO LUX-O-RENTE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

RP RENDITE PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

TURQUOISE INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ACM BERNSTEIN BLENDED STYLE INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ACTIVEST LUX EUROPARENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACTIVEST LUX NEWMARKETS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACTIVEST LUX TOPJAPAN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ALLIANZ PIMCO MILLENNIUM, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CONTINENTAL STAR GARANTIE 9/2003, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
CREDIT SUISSE FOCUSED FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
EAGLE - FUNDS, 78, rue du Golf, L-1638 Senningerberg
FRANKLIN MUTUAL BEACON FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
HIRT FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
**KAUPTHING FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
TEMPLETON EMERGING MARKETS FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
TRINKAUS LUXRENT EUROPA, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
XAVEX FCP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ADVANCE CAPITAL, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
BAILLIE GIFFORD WORLD MARKETS FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
BBL INVEST, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
CPR UNIVERSE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
EUROTURK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
EXCELLE SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
FRANKLIN TEMPLETON NIB INVESTMENTS FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
GENERAL MANAGEMENT, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
GENERALUX, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
INVESCO TAIWAN GROWTH FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ISRAEL 2000, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
NOMURA GLOBAL FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
PATRIARCH SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
SELECT FONDSEN, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
UNICO EQUITY FUND, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ACM LIBOR TRUST, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
AXL, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
BEAR STEARNS QUANTITATIVE FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
***BOND SELECT TRUST, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
***CITIFUNDS INVESTMENT SERIES, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
COMDIRECT EURO-CASH, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
EFG PROFILES FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
EURO BALANCED INVESTMENT OPEN, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
GÖHRINGER FONDSPICKING "AKTIV", 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
MSCI WORLD ACTIVE OPEN, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
***MULTIADVISERS FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
NIKKO EMERGING GROWTH FUND (ASIA/LATIN AMERICA), 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
***NIKKO MONEY MARKET FUND, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
PRUDENTIAL CHALLENGE SELECT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
PRUDENTIAL INDEX SELECT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
***T. ROWE PRICE LIFE PLAN INCOME FUND, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
UNIBALANCE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
***UNICAPITAL INVESTMENTS IV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

***BBL RENTA CASH, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
***BBL TECHNIX, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
***BFO SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

DEXIA SELECT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

***DH ALTERNATIVE INVESTMENT, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

DINVEST TWO, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

***FIDAM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FINIBANCO PORTFOLIO FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

HENDERSON INDEPENDENT FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

***ING MULTI-STRATEGIES FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INVERSUD INVESTMENT FUND, SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

***NORVEST, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

*ROBECO LUX-O-RENTE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

THEMIS CONVERTIBLE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

THREADNEEDLE CAPITAL ADVANTAGE, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

TOPSELECT, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ASIA FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

BANIF RENTA FIJA MULTIDIVISA, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CONSORS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EURO GLOBAL INVESTMENT FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

FI LUX, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

LEOPARD FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

OPTIGEST GLOBAL FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SANTANDER CENTRAL HISPANO HORIZONS, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SCOTTISH WORLD FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

TALENTS INTERNATIONAL FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

VMR FUND, 2, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

DIT-LUX BONDSELECT US$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-BONDSELECT US$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX BONDSPEZIAL, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-BONDSPEZIAL, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX CASH EURO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-CASH EURO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX CORPORATE BOND EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-CORPORATE BOND EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX CORPORATE BOND EUROPA HIYIELD, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-CORPORATE BOND EUROPA HIYIELD, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX EURO GARANTIE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-EURO GARANTIE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX EURO LAUFZEITFONDS 2010, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-EURO LAUFZEITFONDS 2010, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX EURO RENTENFONDS "SK", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-EURO RENTENFONDS "SK", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX EUROGELD, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-EUROGELD, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX EUROLAND RENTEN "T", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-EUROLAND RENTEN "T", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX EUROPA RENTEN "T", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-EUROPA RENTEN "T", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX EUROPAZINS "K", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-EUROPAZINS "K", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX RENTEN 2006, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-RENTEN 2006, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX SMALL CAP EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-SMALL CAP EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX STAATSANLEIHEN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-STAATSANLEIHEN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-LUX TIGER FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
en DIT-TIGER FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

EUROSTRATEGIE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
en ACTIVEST LUX GLOBALSTRATEGIE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

FONDSCONCEPT, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg
en TRENDCONCEPT FUND, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

HORNBLOWER GARANT, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
en SEB GARANT, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

PATAGON, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
en SANTANDER, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ABERDEEN GLOBAL, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
AEGON INTERNATIONAL SICAV, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
ALTRUM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BANESFONDO INTERNACIONAL, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
BEL CANTO SICAV, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
IT-INVESTOR.COM FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
LEMANIK SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
NATIONWIDE GLOBAL FUNDS, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
NBG INTERNATIONAL FUNDS SICAV, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
PRIVILEGE FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
ROBECO CAPITAL GROWTH FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ROBECO INTEREST PLUS FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
SANTANDER CENTRAL HISPANO SICAV, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
SANTANDER INTERNATIONAL FUND SICAV, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
SGAM EQUISYS FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
SHARE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
SOCGEN INTERNATIONAL SICAV, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
SOGELUX FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
ST. JAMES'S PLACE CAPITAL SICAV, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
VALUE STRATEGY FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

BAYERN LBZ INTERNATIONAL INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
en LB(SWISS) INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BBL DYNAMIC, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en ING (L) DYNAMIC, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BBL RENTA FUND II, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en ING (L) RENTA FUND II, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

LOMBARD ODIER INVEST, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
en LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH INVEST, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

PANDA SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
en COMGEST PANDA, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PRIVILEGE PORTFOLIO, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
en AVIVA FUNDS, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

PRUMERICA LIQUID RESERVE PORTFOLIO, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
en RESERVE PORTFOLIO, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

TRUST FUND INTERNATIONAL, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en AMIS FUNDS, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

CB-LUX FUND SELECTION, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

EUROPE INVESTISSEMENT PLACEMENT, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

VALUE SELECT FUND, 2, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

VMR TOP SELECT FUND, 2, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

TECTUM FONDS SELECTION, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
en CA-AM TECTUM, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

BETA LUX SELECTION, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

KAUPTHING SICAV, 12, rue Guillaume Schneider, L-2522 Luxembourg

LEMANIK PRIVATE EQUITY FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

NBG SYNESIS FUNDS SICAV, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

OBIETTIVO REDDITO, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SG PRIVINVEST HARMONY FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SGAM ALTERNATIVE DIVERSIFIED FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SGAM ALTERNATIVE EQUITY STRATEGIES DIVERSIFIED FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SGAM ALTERNATIVE RELATIVE VALUE STRATEGIES DIVERSIFIED FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SGAM ALTERNATIVE TECHNOLOGY FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SGAM VENTURE FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

STELLARIS, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

THE MC RUSSIAN MARKET FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

GENERALINVEST, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
en FORTIS L ALTERNATIVE, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2003.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

---

* l'opc s'est soumis aux dispositions de la partie I

** l'opc a changé de forme juridique

*** l'opc s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94(1) de la loi du 20 décembre 2002:

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

BEST EMERGING MARKETS CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BEST EUROPE CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BEST GLOBAL BOND CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BEST GLOBAL CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BEST NORTH AMERICA CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BEST OPPORTUNITY CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BEST SPECIAL BOND CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

*BOND SELECT TRUST, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

*CITIFUNDS INVESTMENT SERIES, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

GLOBAL ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

LASALLE UK COMMERCIAL PROPERTY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

*MULTIADVISERS FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

*NIKKO MONEY MARKET FUND, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

*T. ROWE PRICE LIFE PLAN INCOME FUND, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

*UNICAPITAL INVESTMENTS IV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

*AL ALTERNATIVE INVESTMENTS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ART FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

COGEFUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

*FOCUS SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

*FIDAM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ICM DIVERSIFIED ALPHA FUNDS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ICM DIVERSIFIED ALPHA SERIES, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

*ING(L) RENTA CASH, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

*ING (L) TECHNIX, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

*ING MULTI-STRATEGIES FUND, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

*NORVEST, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

OAKTREE CAPITAL MANAGEMENT FUND (EUROPE), 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

ROBECO MULTIMANAGER FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2003.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

---

* opc, relevant de la loi du 30 mars 1988, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 19 juillet 1991:

Complément n°3

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

EUROPA DYNAMIC, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

AXA ALTERNATIVE PARTICIPATIONS SICAV I, 46, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg
AXA ALTERNATIVE PARTICIPATIONS SICAV II, 46, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg
HSBC TRINKAUS SELECT SICAV, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HYGA FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
INSTITUTIONAL INVESTMENT OPPORTUNITIES FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
VAH PRIVATE EQUITY SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

CSAM INVEST, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
GLOBAL OPPORTUNITIES FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

PLASSA 98-7 FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2002 et publiée au Mémorial B n°11 du 20 février 2003 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

GENERALI ASSET MANAGERS FCP, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ZODIAC FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

GIP DACHFONDS, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
SOGELUX INVESTISSEMENT FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
TALENTS INSTITUTIONAL FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2003.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 70 — 21 novembre 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003 autorisant Madame Nadia Raymonde Félicie FERNANDES NEY à changer son nom patronymique actuel en celui de «FERNANDES» et celui de son fils mineur Rick COSTA MARTINS en celui de «COSTA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Nadia Raymonde Félicie FERNANDES NEY, née le 17 juin 1976 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «FERNANDES» et celui de son fils mineur Rick COSTA MARTINS, né le 19 février 2003 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «COSTA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons :

Art. 1er. Madame Nadia Raymonde Félicie FERNANDES NEY est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «FERNANDES» et celui de son fils mineur Rick COSTA MARTINS en celui de «COSTA».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 3 octobre 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003 autorisant Monsieur Pierre SIMON à changer son prénom actuel en celui de «Marcel».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Pierre SIMON, né le 10 décembre 1945 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4418 Belvaux, 20, rue de Soleuvre, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Marcel»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Pierre SIMON est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Marcel».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 3 octobre 2003.
Henri

Arrêté ministériel du 27 octobre 2003 portant nomination d'un membre de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale

Le Ministre de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports,
La Ministre de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse

Vu l'article 9 du règlement grand-ducal du 21 mai 1999 instituant une formation aux fonctions d'aide socio-familiale;

Vu l'arrêté ministériel du 1er avril 2003 portant nomination de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale;

Arrêtent:

Art. 1er. Est nommée membre de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale Madame Malou SPIER, en remplacement de Monsieur Raymond CECCOTTO, représentant des associations et services dans le domaine médico-socio-familial, dont elle achève le mandat.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, une expédition sera transmise à chacun des membres de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale ainsi qu'à la Cour des Comptes.

Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports
Anne Brasseur

La Ministre de la Famille, de la Solidarité
Sociale et de la Jeunesse
Marie-Josée Jacobs

Arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003 modifiant l'arrêté grand-ducal du 13 janvier 2002 portant nomination des membres du Conseil de Presse.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 20 décembre 1979 relative à la reconnaissance et à la protection du titre professionnel de journaliste, telle qu'elle a été modifiée dans la suite;

Vu l'arrêté grand-ducal du 13 janvier 2002 portant nomination des membres du Conseil de Presse;

Vu les propositions des organisations professionnelles de la presse;

Sur le rapport de Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. L'article 1er de l'arrêté grand-ducal du 13 janvier 2002 portant nomination des membres du Conseil de Presse est modifié comme suit:

- Monsieur Charles Ruppert, administrateur délégué et directeur général de «saint-paul Luxembourg», remplacera Monsieur Paul Zimmer comme membre pour le groupe des éditeurs;
- Mademoiselle Isabel Galiano, directrice d'Eldoradio/Luxradio s.à r.l., remplacera Monsieur Claude Muller comme membre pour le groupe des éditeurs;
- Monsieur Alain Kleeblatt (Association luxembourgeoise des journalistes) remplacera Madame Monique Faber comme membre pour le groupe des journalistes

Les trois nouveaux membres termineront le mandat de leurs prédécesseurs respectifs.

Art. 2. Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Premier Ministre,
Ministre d'Etat,
Jean-Claude Juncker

Château de Berg, le 1er novembre 2003.
Henri

Administration de l'Aéroport. – Examen de promotion. – L'Administration de l'Aéroport organisera, au cours du mois de mai 2004, un examen de promotion dans les carrières de l'ingénieur technicien, du technicien diplômé et de l'artisan.

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003 Madame Elisabeth *Weber* et Monsieur Michel *Hoffmann*, chefs de bureau adjoints à l'administration des contributions, ont été nommés chefs de bureau à la même administration, avec effet au 1er décembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur René DEMUTH, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal à la même administration et affecté au bureau d'imposition Sociétés 3 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Gaston BOUJONG, inspecteur de direction à l'administration des contributions, a été nommé inspecteur de direction 1er en rang à la même administration et affecté à la direction des contributions, division «Contentieux».

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Madame Edmée TRAUSCH ép. MARTZEN, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur principal à la même administration et affectée au bureau d'imposition Diekirch de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Remy MANDERSCHEID, inspecteur hors cadre au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal hors cadre à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Redange/Attert.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Steve BECKER, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé contrôleur à la même administration et affecté au bureau d'imposition Sociétés 2 de la section des sociétés, avec effet au 1er décembre 2003.

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003 Monsieur Francis KAELL, ingénieur à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé ingénieur inspecteur à la même administration, avec effet au 1er janvier 2004.

Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003 Monsieur Henri KNAFF, ingénieur inspecteur à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé ingénieur principal à la même administration à partir du 1er janvier 2004.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Yves WUNSCH, inspecteur à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé inspecteur principal à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Gérard HENGEL, inspecteur principal à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé inspecteur principal 1er en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Madame Monique DAHM-ELSEN, inspecteur principal à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommée inspecteur principal 1er en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Alphonse ANSAY, inspecteur principal à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé inspecteur principal 1er en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Nicolas WEILER, chef de bureau hors cadre à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé inspecteur hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Madame Isabelle WALTER-BETTENDORFF, chef de bureau à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommée inspecteur à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Madame Liliane NICOLAI-SCHLUNGS, chef de bureau à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommée inspecteur à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Madame Christiane ZEBALLOS-ZAHLEN, inspecteur à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommée inspecteur principal à la même administration.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Raymond *Kirsch*, directeur général de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, à partir du 1er février 2004.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Raymond *Kirsch* préqualifié.

Conseil Supérieur de la Mutualité. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003 les mandats de membre du Conseil Supérieur de la Mutualité de Messieurs Antoine *Rassel*, Jean *Frising* et Josy *Mischo* ont été prorogés pour un terme de quatre ans.

Consulats. – Prorogation de mandats. – Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003, le mandat consulaire de Monsieur Ottomar *Braun*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Aix-la-Chapelle, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003, le mandat consulaire de Monsieur Heribert *Heckschen*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Dresde, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003, le mandat consulaire de Monsieur Ettore *Morone*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Turin, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003, le mandat consulaire du Comte Antonio *Cosenz*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Palerme, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003, le mandat consulaire du Comte Vincenzo *Ansidei du Catrano*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Pérouse, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Consulats. – Exequatur. – Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2003, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Lotfi *Amor*, l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul de Tunisie au Grand-Duché de Luxembourg, avec résidence à Bruxelles.

Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur François *Kremer*, l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul Général honoraire du Royaume de Thaïlande au Grand-Duché de Luxembourg.

Cour Constitutionnelle du Grand-Duché de Luxembourg. – Appel de candidatures. – Une place de membre de la Cour Constitutionnelle devenant vacante le 1er janvier 2004 et l'assemblée générale conjointe de la Cour Supérieure de Justice et de la Cour administrative devant présenter trois candidats à ce poste, les magistrats intéressés à la fonction visée sont invités à faire parvenir leurs candidatures au Président de la Cour Supérieure de Justice, 12, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg pour **le 15 décembre 2003** au plus tard.

Cour de Justice Benelux. – Nomination. – Par décision du Comité de Ministres de l'Union Economique Benelux du 14 octobre 2003, entrée en vigueur à la même date, a été nommé juge à la Cour de Justice Benelux Monsieur Edward *Forrier,* président de section à la Cour de Cassation et juge suppléant à la Cour de Justice Benelux.

Entreprises d'assurances. – «INTEGRALE LUXEMBOURG SA». – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 21 octobre 2003, Monsieur Luc GASPARD a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «INTEGRALE LUXEMBOURG SA», en remplacement de Monsieur Hans CALLEBAUT.

Entreprises d'assurances. – «MODERN LIFE SA». – Renonciation à l'agrément. – Par arrêté ministériel du 21 octobre 2003, l'entreprise d'assurances «MODERN LIFE SA», avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, a été autorisée à renoncer à son agrément dans toutes les branches pratiquées au Grand-Duché de Luxembourg.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Prix. – A partir du 1er décembre 2003 est applicable la mise à jour no 3 modifiant la liste de prix no 10 de l'Entreprise des Postes et Télécommunications concernant les services de télécommunication qu'elle offre au public.

Cette liste est à la disposition du public à tous les bureaux de poste et téléboutiques ainsi que sur le site Internet «www.telecom.lu».

Indice des prix à la consommation au 1er octobre 2003. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **657.20** au 1er octobre par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er octobre 2003 à **653.16**.

Luxembourg, le 6 novembre 2003.
Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

– Par déclaration d'option faite le 23.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondercange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur AGAAJANI GAVGANI Shahriar, né le 08.02.1984 à Rasht (Iran), demeurant à Mondercange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 16.10.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de AGAAJANI Shahriar.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 02.12.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BATISTA MORAIS Sonia, née le 19.07.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.03.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BECKERS Alain, né le 02.09.1978 à Ettelbruck, demeurant à Mersch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.02.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BELAL Noura, née le 14.12.1974 à Moyeuvre-Grande (France), demeurant à Dippach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BOJCOVSKI Daniel, né le 09.09.1984 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Garnich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CLORI-FUGAZZA Claudio Antonio, né le 05.07.1972 à Luxembourg, demeurant à Garnich, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA CONCEIÇÂO MENDES Paulo Sergio, né le 16.08.1977 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 16.10.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MENDES Paulo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 25.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA CARVALHO Joao, né le 25.06.1971 à Terrugem/Sintra (Portugal), demeurant à Huncherange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 16.10.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de CARVALHO Jean.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 25.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA MAIA Mario Rui, né le 10.02.1973 à Sao Juliao da Figueira da Foz/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Sanem, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 16.10.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MAIA Mario.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 02.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Erpeldange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur D'AMORE Nicolavito, né le 12.11.1960 à Bari (Italie), demeurant à Erpeldange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Larochette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE OLIVEIRA BORGES Roberto, né le 30.11.1981 à Ettelbruck, demeurant à Larochette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 16.10.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de BORGES Roberto.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 19.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE OLIVEIRA ROCHA Maria Manuela, née le 26.01.1962 à Gandara, Vale de Remigio/Mortagua (Portugal), demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 16.10.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de ROCHA Manuela Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 25.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DIAS CORREIA Amândio Filipe, né le 02.05.1974 à Sao Pedro da Cova/Gondomar (Portugal), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 16.10.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de CORREIA Filipe Amândio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 13.02.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Vianden, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DIJKSTRA Sjoukje, née le 28.04.1955 à Ferwerderadiel (Pays-Bas), demeurant à Vianden, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Erpeldange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DIMOLA Palma, née le 11.01.1967 à Ettelbruck, demeurant à Erpeldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ENITA Mihaela Alina, née le 07.02.1976 à Bucarest (Roumanie), demeurant à Steinfort, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FERRARIA FIALHO Sonia Teresa, née le 22.02.1978 à Caldas da Rainha (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Frisange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GASPAR TIMOTEO David, né le 15.02.1984 à Luxembourg, demeurant à Frisange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kehlen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JEGU Anne-Gaëlle Maïté, née le 09.06.1983 à Luxembourg, demeurant à Kehlen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.12.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur KURUMUNDAYIL Cyril Philip, né le 30.05.1982 à Luxembourg, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LEPCHA Phursukit, née le 28.10.1967 à Kalimpong (Inde), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.02.1994 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MA Lap Yan, né le 04.04.1964 à Hong Kong (Chine), demeurant à Hesperange-Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MADIMBA-MUBENGA Eddy, né le 20.03.1983 à Kinshasa (République Démocratique du Congo), demeurant à Sanem, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 16.10.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MADIMBA Eddy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 16.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARQUES André, né le 12.03.1983 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARTINS SAMPAIO Claudio, né le 14.04.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Erpeldange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MENDES LISBOA Damien, né le 13.12.1983 à Ettelbruck, demeurant à Ingeldorf, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schuttrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MENEI Claudia, née le 24.03.1982 à Luxembourg, demeurant à Schrassig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MOINY Marie-France, née le 01.08.1962 à Differdange, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Vianden, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NELISSEN Sylvie Annette, née le 17.01.1984 à Ettelbruck, demeurant à Vianden, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREIRA VICENTE MARQUES Leonel, né le 23.01.1967 à Igreja Nova/Mafra (Portugal), demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 16.10.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MARQUES Leonel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 27.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wellenstein, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PIGNATELLI Laurent, né le 23.01.1982 à Luxembourg, demeurant à Bech-Kleinmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PINTO Sandrine, née le 21.01.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ROCHA CURADO Maria Françoise, née le 29.01.1980 à Luxembourg, demeurant à Hesperange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 16.10.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de CURADO Françoise Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 13.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHMIT Sandrine, née le 11.01.1979 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.04.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SILVA DE OLIVEIRA Egle, née le 14.11.1966 à Vila de Catiboaba, Brumado/Bahia (Brésil), demeurant à Esch-sur-Sûre, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.03.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Junglinster, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SIMONELLI Stefanie, née le 16.11.1978 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TARTARELLI Domenico, né le 01.01.1972 à Pétange, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TEIXEIRA MORAIS Claudia Sofia, née le 28.10.1983 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TOLKSDORF Andrea, née le 26.03.1973 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TURSUNOVIC Melvil, né le 10.08.1968 à Kalesija (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sandweiler, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VAN MULDERS Roland Octave Eddy, né le 14.11.1962 à Schaerbeek (Belgique), demeurant à Sandweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kehlen, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur WILLEKENS Jorg Anscher, né le 22.12.1976 à Antwerpen (Belgique), demeurant à Capellen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Recouvrements

– Par déclaration de recouvrement faite le 07.07.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 45 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LENERTZ Nelly Jeanne, née le 07.03.1940 à Beaufort, demeurant à Juan-les-Pins (France), a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration de recouvrement faite le 26.09.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 45 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NILLES Marguerite Denise, née le 18.01.1920 à Hobscheid, demeurant à Echternach, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 29 septembre 2003, l’agrément a été accordé à l’organisme gestionnaire «Administration communale de Fouhren», ayant son siège à Fouhren, pour l’exercice de l’activité de «repas-sur-roues» à l’adresse: 8, rue de l’Eglise, L-9454 Fouhren.

L’agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/057.

Par arrêté ministériel du 29 septembre 2003, l’agrément a été accordé à l’organisme gestionnaire «Administration communale de Kayl», ayant son siège à Kayl, pour l’exercice de l’activité de «repas-sur-roues» à l’adresse: 4, rue de l’Hôtel de Ville, L-3674 Kayl.

L’agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/058.

Par arrêté ministériel du 29 septembre 2003, l’agrément a été accordé à l’organisme gestionnaire «Administration communale de Dippach», ayant son siège à Schouweiler, pour l’exercice de l’activité de «repas-sur-roues» à l’adresse: 2, rue de la Mairie, L-4994 Schouweiler.

L’agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/059.

Par arrêté ministériel du 29 septembre 2003, l’agrément a été accordé à l’organisme gestionnaire «Administration communale de Pétange», ayant son siège à Pétange, pour l’exercice de l’activité de «repas-sur-roues» à l’adresse: place J.F. Kennedy à Pétange.

L’agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/060.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 23 octobre 2003 l'agrément définitif de l'association sans but lucratif «Waasserbëlleger Spatzennascht» ayant son siège à L-6614 Wasserbillig, 30, Bocksberg pour l'exercice de l'activité «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 12a, rue St Martin, L-6635 Wasserbillig, a été enregistré sous le numéro FJ 0962002.

Dès lors l'ancien numéro d'agrément 20962002 perd sa validité avec effet immédiat.

Par arrêté ministériel du 4 septembre 2003 l'agrément a été accordé à l'asbl Eechternoacher Kannerstuff ayant son siège à L-6490 Echternach pour l'exercice de l'activité «service d'aide aux devoirs» à l'adresse suivante: place de la gare, Echternach.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01702003.

Par arrêté ministériel du 31 octobre 2003 l'agrément a été accordé à l'asbl «Becher Kannerkichen» ayant son siège à Bech, 1, Enneschtgaass pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: 11, Hanner Bra, L-6231 Bech.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01752003.

Ministère de l'Intérieur. – Examens des fonctionnaires communaux. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'examen de fin de formation spéciale prévu pour les fonctionnaires communaux aura lieu aux dates suivantes:

Carrière du secrétaire communal: Mercredi, le 21 janvier 2004;

Carrière de l'ingénieur-technicien: Lundi, le 9 février 2004;

Carrière de l'expéditionnaire administratif: Mardi, 10 février 2004;

Carrière du rédacteur: Mercredi, le 11 février 2004;

Carrière de l'attaché administratif: Jeudi, le 12 février 2004.

Police Grand-Ducale. – Nominations. – Par arrêtés grand-ducaux du 24 octobre 2003, Messieurs Daniel AGOSTINI, Alain ENGELHARDT, Léon LUDOVICY et Fabiano TAVAN, stagiaires dans le cadre supérieur de la police grand-ducale, ont été nommés au grade de commissaire principal à partir du 1er novembre 2003.

Remembrement des biens ruraux

Projet de remembrement de Stadtbredimus/Greiveldange

Avis de dépôt des documents de l'enquête sur le classement et l'estimation des terres.

(Publication prescrite par l'article 26 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux)

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains, situés dans le périmètre provisoire du remembrement légal dont l'exécution a été décrétée par l'arrêté grand-ducal du 6 juillet 2001 sont informés que les documents de l'enquête sur le classement et l'estimation des terres, prévus à l'art. 26 de la loi du 25 mai 1964, sont déposés au secrétariat communal de STADTBREDIMUS pendant 30 jours, à partir du 24 novembre 2003 jusqu'au 23 décembre 2003 inclusivement.

Pendant ce délai, les intéressés sont admis à prendre sur place connaissance des documents déposés.

Le secrétariat communal de STADTBREDIMUS est ouvert: lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8.00-12.00 et de 13.00-17.00 heures ainsi que jeudi de 8.00-12.00 et de 13.00 à 19.00 heures.

Pendant le délai sus-mentionné, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations sous l'une des formes suivantes:

a) par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé au secrétariat communal de STADTBREDIMUS,

b) par lettre recommandée au président de l'Office national du remembrement, boîte postale 664, L-2016 Luxembourg,

c) par déclaration orale au président de l'Office national du remembrement ou à ses délégués qui siègent au secrétariat communal de STADTBREDIMUS aux dates suivantes:

lundi le 8, mardi le 9 et mercredi le 10 décembre 2003, chaque fois de 9.00 à 12.00 et de 14.00 à 17.00 heures.

Luxembourg, le 20 novembre 2003.

Le Président de l'O.N.R.

Charles Konnen

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 3 novembre 2003, Madame Isabelle ROSIERS, née le 30.9.1976, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 novembre 2003, Monsieur le Dr Jean-Marie MUSCHART, né le 15.11.1948, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 novembre 2003, Monsieur le Dr Yves EGGERMONT, né le 9.11.1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2003, Madame le Dr Karin *Michalski* ép. *Snen*, née le 4 février 1970, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2003, Monsieur le Dr Jérôme *Giwer*, né le 17 janvier 1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2003, Monsieur le Dr Philippe *Mirguet*, né le 8 mai 1951, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2003, Madame le Dr Fabienne *Valet*, née le 18 mai 1971, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en rééducation et réadaptation fonctionnelles au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2003, Monsieur le Dr Jean-Louis *Cloez*, né le 16 août 1953, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 6 novembre 2003, Monsieur le Dr Gérard *Dupeyrat*, né le 10 octobre 1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en stomatologie au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 3 novembre 2003, Madame Cécile BISIAUX ép. HÖLZER, née le 8.2.1970, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2003, Madame Nadine Marx, née le 14 juillet 1979, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2003, Madame Jessica *Dufour*, née le 10 août 1979, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 6 novembre 2003, Madame Charlotte *Van Drenth*, née le 28 février 1977, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 71 **28 novembre 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 8 septembre 2003 autorisant Madame Kristina CHABALINA à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Christina LEX».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Kristina CHABALINA, née le 29 octobre 1968 à Moscou (Russie), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6982 Oberanven, sollicitant l'autorisation de changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Christina Anna Erica LEX»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Considérant que l'adjonction des prénoms «Anna Erica» ne faciliterait en rien l'intégration de la requérante;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Madame Kristina CHABALINA est autorisée à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Christina LEX». L'adjonction de deux prénoms supplémentaires est refusée.

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 8 septembre 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003 autorisant Monsieur André Iréné Jean DELL et Madame Farah Maani Hessari à changer le prénom actuel de leur fille mineure Natacha DELL en ceux de «Natacha Tahereh».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur André Iréné Jean DELL et Madame Farah Maani HESSARI, sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de leur fille mineure Natacha DELL, née le 25 septembre 1996 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en ceux de «Natacha Tahereh»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur André Iréné Jean DELL et Madame Farah Maani HESSARI sont autorisés à changer le prénom actuel de leur fille mineure Natacha DELL en ceux de «Natacha Tahereh».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 3 octobre 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003 autorisant Monsieur Carlos Alberto CARVALHO GUEDES à changer son nom patronymique actuel en celui de «GUEDES».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Carlos Alberto CARVALHO GUEDES, né le 14 novembre 1973 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4122 Esch-sur-Alzette, 9, rue de la Fontaine, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «GUEDES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Carlos Alberto CARVALHO GUEDES est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «GUEDES».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 3 octobre 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003 autorisant Monsieur Carlos Alexandre FERNANDES DA CRUZ à changer ses prénoms actuels en celui de «Carlos» et son nom patronymique actuel ainsi que celui de son fils mineur Tim FERNANDES DA CRUZ en celui de «DA CRUZ».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Carlos Alexandre FERNANDES DA CRUZ, né le 30 novembre 1972, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3511 Dudelange, 96, rue de la Libération, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Carlos» et son nom patronymique actuel ainsi que celui de son fils mineur Tim FERNANDES DA CRUZ, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «DA CRUZ»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Carlos Alexandre FERNANDES DA CRUZ est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Carlos» et son nom patronymique actuel ainsi que celui de son fils mineur Tim FERNANDES DA CRUZ en celui de «DA CRUZ».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 3 octobre 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003 autorisant la création du syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'une piscine régionale et communale dénommé Centre de Natation Intercommunal «Syrdall Schwemm».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;

Vu les délibérations concordantes des conseils communaux des communes de Contern en date du 9 mai 2003, de Niederanven en date du 10 avril 2003 et de Schuttrange en date du 29 avril 2003 aux termes desquelles lesdits corps ont décidé de se constituer en syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'une piscine régionale et communale à Niederanven;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Les communes de Contern, de Niederanven et de Schuttrange sont autorisées à créer un syndicat intercommunal dénommé Centre de natation Intercommunal «Syrdall Schwemm».

Art. 2. Les statuts auxquels les conseils communaux des trois communes ont adhéré déterminent les conditions et modalités de fonctionnement et de financement du syndicat. Ces statuts font partie intégrante du présent arrêté.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Château de Berg, le 1er novembre 2003.
Henri

—

SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR LA CONSTRUCTION ET L'EXPLOITATION D'UNE PISCINE REGIONALE ET COMMUNALE POUR LES COMMUNES DE CONTERN, NIEDERANVEN ET SCHUTTRANGE

STATUTS DU SYNDICAT

PREAMBULE

Les communes de Contern, Niederanven, et Schuttrange par délibérations concordantes ont décidé de se constituer en syndicat de communes pour la construction, l'entretien et l'exploitation d'un centre de natation, de sports et de loisirs intercommunal à Niederanven.

Le syndicat de communes est régi par:

– la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes

– l'arrêté grand-ducal autorisant sa création

– les présents statuts, qui font partie intégrante de l'arrêté grand-ducal d'institution.

Art. 1er. La dénomination.

Le syndicat est dénommé Centre de Natation Intercommunal «Syrdall Schwemm», en abréviation: C.N.I. «Syrdall Schwemm».

Art. 2. L'objet.

Le syndicat a pour objet la construction, l'entretien et l'exploitation d'un centre de natation, de sports et de loisirs, comportant différents bassins de natation, ainsi que des salles de fitness, de soins corporels, saunas et autres services accessoires comme buvette et restaurant à offrir parallèlement et permettant le cas échéant une exploitation séparée.

Le syndicat peut accomplir tous les actes qui concourent à la réalisation de son objet social.

Les membres du syndicat s'obligent à aider le syndicat dans l'accomplissement des buts syndicaux ci-dessus exposés. Il leur est expressément défendu d'organiser un service identique ou d'entrer dans un autre syndicat créé aux mêmes fins.

Art. 3. Le siège social.

Le syndicat C.N.I. «An der Schwemm» a son siège social dans la commune de Niederanven.

L'adresse est fixée à la mairie de la commune.

Art. 4. La durée du syndicat.

Le syndicat est constitué pour une durée de vingt-neuf ans.

Après l'expiration de cette période, l'acte syndical est renouvelé par tacite reconduction pour des périodes successives de dix ans.

Art. 5. Les communes membres.

Sont membres du syndicat les communes de Contern, Niederanven, et Schuttrange.

D'autres communes peuvent adhérer au syndicat conformément à l'article 1er de la loi du 23 février 2001.

Art. 6. Les organes du syndicat.

6.1 LE COMITE

Le syndicat est administré par un comité composé de délégués de chaque commune membre suivant la clé de répartition suivante:

- 4 délégués pour les communes de 10.000 habitants et plus,
- 3 délégués pour les communes de 5.000 à 9.999 habitants,
- 2 délégués pour les communes de moins de 5.000 habitants,

tel que ces populations sont fixées par le dernier recensement de la population effectué sur base de l'article 183 de la loi électorale du 18 février 2003. L'augmentation ou la réduction du nombre des délégués ne s'opère qu'à l'occasion du renouvellement intégral du comité.

Le comité, outre ses attributions normales et réglementaires, est chargé notamment:

a) de l'élaboration d'un règlement d'administration intérieure du syndicat;
b) de l'élaboration d'un règlement d'utilisation des installations et équipements sportifs;
c) de la fixation des tarifs et redevances pour l'utilisation des installations et équipements du syndicat par des tiers ;
d) de la fixation des jetons de présence au profit des membres de ses commissions techniques;
e) de la fixation des frais de route et de séjour au profit des membres du comité, des membres du bureau et des membres des commissions techniques.

6.2 LE BUREAU

Le bureau se compose de trois membres dont le président, un vice-président et un membre.

6.3 LE PRESIDENT

Le président, élu par le comité parmi ses membres, est remplacé en cas d'absence ou d'empêchement par le vice-président, élu par le bureau parmi ses membres.

En cas d'absence simultanée du président et du vice-président, le service passe au membre du bureau. A défaut de membre du bureau le service passe au plus âgé des membres du comité.

6.4 LA COMMISSION TECHNIQUE

Le comité peut s'adjoindre une commission technique pour le conseiller dans ses tâches.

Art. 7. La détermination des apports et des engagements.

7.1 LA CONSTITUTION DU PATRIMOINE

La commune de Niederanven déclare louer au syndicat, dès approbation par l'autorité supérieure du projet définitif des constructions et des alentours, par bail emphytéotique pour une durée de 29 ans, les fonds nécessaires à la réalisation et à l'exploitation du projet, situés au lieu-dit «Auf Rothscheid» à Niederanven.

Le bail emphytéotique sera prorogé le cas échéant pour la même période que le renouvellement de l'acte syndical.

En cas de non-réalisation du projet dans les 3 ans de la signature du bail emphytéotique, le terrain sera récupéré par la commune de Niederanven.

Le prix du loyer annuel à charge du syndicat est fixé à 1.- (un) EUR.

Les communes membres participent à la réalisation du projet faisant l'objet des présents statuts par un apport en capital, plafonné

pour la commune de Contern à 26% du capital du syndicat ou à 1.560.000,- EUR (un million cinq cent soixante mille),

pour la commune de Niederanven à 46% du capital du syndicat ou à 2.760.000,- EUR (deux millions sept cent soixante mille) et

pour la commune de Schuttrange à 28% du capital du syndicat ou à 1.680.000,- EUR (un million six cent quatre-vingt mille).

Ce total de 6 millions d'euros représente l'intégralité des capitaux à apporter par les communes pour un investissement total de 10 millions d'euros, dont 4 millions devraient être financés par des subsides ministériels.

Les apports en capital sont à liquider sur demande du comité du syndicat, au fur et à mesure de l'avancement des travaux de construction et des besoins de financement qui en résultent.

Cet investissement total, toutes taxes et honoraires compris, pour la réalisation du projet ne peut pas dépasser la somme de 10.000.000,- EUR (dix millions).

Sont à charge du syndicat, les frais de construction et d'équipements particuliers comprenant les frais d'aménagement des alentours, les coûts des constructions à ériger, les frais de raccordements particuliers des bâtiments aux réseaux publics, le coût des installations, des équipements et du mobilier, les honoraires de tout genre, la TVA sur les travaux, fournitures et prestations de service et, en général, toute dépense quelconque engagée dans l'intérêt de la création du centre de natation tel que défini à l'article 2.

Le syndicat s'engage à se raccorder à la centrale de cogénération de la commune de Niederanven au lieu-dit «am Sand», en contribuant à l'investissement initial en fonction de ses besoins.

La date de la mise en service des installations du centre de natation fera l'objet d'une délibération du comité.

Après la mise en service du centre toute demande de capitaux supplémentaires se fera dans les proportions des apports en capital.

En contrepartie des engagements pris pour la constitution du capital du syndicat chaque commune, dans les proportions de ses apports en capital, a droit aux services offerts par le syndicat.

7.2 LA GESTION COURANTE

Les livres de la comptabilité du syndicat seront tenus selon les principes de la comptabilité commerciale.

Les frais de fonctionnement, les charges d'amortissement ou les dépenses de grosses réparations sont, après déduction des recettes, pris en charge par les communes selon la clé de répartition fixée au 3ième paragraphe de l'article 7.1.

La gestion du centre de natation intercommunal et le fonctionnement du syndicat sont financés par avances semestrielles, en fonction du budget annuel. Sur base du compte annuel, le syndicat demande à la fin de chaque exercice de la part des communes membres le solde de leur contribution annuelle à fixer d'après la clé de répartition mentionnée au paragraphe précédent et selon le résultat existant à la fin de l'exercice en question.

Le syndicat est autorisé à se donner un fonds de renouvellement pour se constituer une réserve financière pour contribuer au financement de dépenses en relation avec des investissements futurs.

Ce fonds est à alimenter par des dotations à charge du budget de fonctionnement selon des règles à définir par le comité sans que le montant du fonds ne puisse cependant dépasser les 10% de la valeur du capital investi.

Art. 8. Les conditions de retrait du syndicat par une commune membre.

Une commune peut se retirer du syndicat avec le consentement des deux tiers des autres communes membres.

A ce moment la commune sortante a le droit de récupérer sa part dans la valeur nette du syndicat établie sur base du dernier bilan approuvé par l'autorité supérieure. Cette part est à financer par les apports supplémentaires des communes restantes respectivement par des apports provenant de nouveaux membres.

Art. 9. L'affectation de l'actif et du passif en cas de dissolution.

En cas de dissolution du syndicat la commune propriétaire du terrain s'engage à reprendre l'ensemble des bâtiments et infrastructures du syndicat au prix de leur valeur nette telle qu'elle résulte du dernier bilan approuvé par l'autorité supérieure et à indemniser les autres communes membres en conséquence et dans la proportion de leurs parts au capital du syndicat.

Art. 10. Entrée en vigueur des statuts.

Les statuts entrent en vigueur le jour où l'arrêté grand-ducal autorisant la création du syndicat sort ses effets.

Arrêté ministériel du 5 novembre 2003 portant nomination de deux nouveaux membres complétant la commission chargée du réexamen des décisions de l'Administration de l'Emploi en matière de travailleurs handicapés.

La Ministre de la Famille,
de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse;

Vu l'article 35 de la loi modifiée du 30 juin 1976 portant 1. création d'un Fonds pour l'emploi; 2. réglementation de l'octroi des indemnités de chômage complet;

Vu l'article 11 paragraphe (1) de la loi du 12 novembre 1991 sur les travailleurs handicapés, tel qu'il a été modifié par la loi du 12 février 1999 concernant la mise en oeuvre du plan d'action national en faveur de l'emploi 1998;

Vu le règlement grand-ducal du 7 juin 2000 portant modification du règlement grand-ducal du 14 avril 1992 déterminant la composition et le fonctionnement de la commission chargée du réexamen des décisions de l'Administration de l'Emploi en matière de travailleurs handicapés;

Vu l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant nomination des membres complétant la commission chargée du réexamen des décisions de l'Administration de l'Emploi en matière de travailleurs handicapés;

Vu la démission de Monsieur Thomas ROSE dans la fonction de membre effectif;

Vu la nomination de Monsieur Roland KOLBER dans la fonction de Directeur de la Ligue HMC asbl et sa démission dans la fonction de membre effectif en sa qualité de chargé de direction des ateliers thérapeutiques de l'Association d'Aide par le Travail Thérapeutique pour Personnes Psychotiques asbl;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommées membres effectifs complétant la commission chargée du réexamen des décisions de l'Administration de l'Emploi en matière de travailleurs handicapés les personnes suivantes:

- Monsieur Roland KOLBER, Directeur de la Ligue HMC asbl, en remplacement de Monsieur Thomas ROSE, démissionnaire, dont il termine le mandat;
- M. Jean-Paul REUTER, chargé de direction des ateliers thérapeutiques de Walferdange de l'Association d'Aide par le Travail Thérapeutique pour Personnes Psychotiques, en remplacement de Monsieur Romain KOLBER, démissionnaire, dont il termine le mandat;

Art. 2. Est nommé membre suppléant complétant la commission chargée du réexamen des décisions de l'Administration de l'Emploi en matière de travailleurs handicapés, Monsieur Gilles Rod, chargé de direction des Ateliers Thérapeutiques du Nord de l'Association d'Aide par le Travail Thérapeutique pour Personnes Psychotiques asbl.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, une expédition en sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 5 novembre 2003.
La Ministre de la Famille, de la
Solidarité Sociale et de la Jeunesse,
Marie-Josée Jacobs

Administration des Contributions. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003 démission honorable de ses fonctions à partir du 1er janvier 2004 a été accordée, sur sa demande, à Madame Danièle RONCK ép. MAES, contrôleur adjoint à l'administration des contributions.

Administration des Douanes et Accises. – Démissions. – Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003, démission honorable de ses fonctions a été accordée, à partir du 1er mars 2004, à Monsieur Paul *Vogel*, inspecteur principal 1er en rang des douanes et accises.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions est conféré à Monsieur Paul *Vogel* préqualifié.

Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003, démission honorable de ses fonctions a été accordée, à partir du 1er mars 2004, à Monsieur Emile *Nothum*, inspecteur de direction 1er en rang des douanes et accises.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions est conféré à Monsieur Emile *Nothum* préqualifié.

Administration des Eaux et Forêts. – Examen-concours. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration des Eaux et Forêts organisera au courant du mois de février 2004 l'examen-concours dans la carrière du préposé forestier.

Administration des services techniques de l'agriculture. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur René MEYERS, ingénieur-chef de division à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur première classe auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Marc WEYLAND, ingénieur-principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur-chef de division auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Paul CAURLA, ingénieur-technicien inspecteur principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur-technicien inspecteur principal 1er en rang auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Georges BODEN, ingénieur-technicien inspecteur principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur-technicien inspecteur principal 1er en rang auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Joseph WEBER, ingénieur-technicien inspecteur à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur-technicien inspecteur principal auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Marc DETERM, ingénieur-technicien inspecteur à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur-technicien inspecteur principal auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003 Monsieur Georges MULLER, ingénieur-technicien inspecteur hors cadre à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur-technicien inspecteur principal hors cadre auprès de la même administration.

Administration judiciaire. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 24 janvier 2003, Monsieur Jean-Pierre WIWINIUS, rédacteur, a été nommé rédacteur principal, Madame Myriam LUX rédacteur principal, a été nommée chef de bureau adjoint et Madame Nathalie DUCHSCHER, chef de bureau, a été nommée inspecteur avec effet au 1er mars. 2003.

Par arrêté grand-ducal du 24 janvier 2003, Monsieur Mike SCHMIT, Madame Yolande MAHNE et Monsieur David BOUCHE, rédacteurs, ont été nommés rédacteurs principaux avec effet au 10 mars 2003.

Par arrêté grand-ducal du 10 février 2003, Monsieur Michel TREMUTH et Monsieur Alain BERNARD, chefs de bureau adjoints, ont été nommés chefs de bureau avec effet au 1er mars 2003.

Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, Madame Josée ROEDER, chef de bureau, a été nommée inspecteur.

Par arrêté grand-ducal du 28 février 2003, Monsieur Jacques BRAUN, chef de bureau, a été nommé inspecteur avec effet au 1er mars 2003.

Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2003, Madame Martine GRISIUS, chef de bureau, a été nommée inspecteur avec effet au 1er octobre 2003.

Par arrêté grand-ducal du du 27 juillet 2003, Monsieur John WITRY, inspecteur principal, a été nommé inspecteur principal 1er en rang et Madame Suzette LEIDER, inspecteur, a été nommée inspecteur principal avec effet au 1er septembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003, Monsieur Camille ROLLINGER, inspecteur principal, a été nommé inspecteur principal 1er en rang. Madame Christiane BERNS, inspecteur, a été nommée inspecteur principal, Monsieur Edouard AHNEN, inspecteur hors cadre, a été nommé inspecteur principal hors cadre et Madame Maryse WELTER, inspecteur, a été nommée inspecteur principal.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003, Madame Marie-France CHELIUS et Madame Manon AREND, chefs de bureau adjoints, ont été nommées chefs de bureau avec effet au 1er décembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003, Madame Doris KERSCHEN, chef de bureau adjoint hors cadre, a été nommée chef de bureau hors cadre avec effet au 1er janvier 2004.

Armée. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière de l'ingénieur aura lieu au mois de janvier 2004.

Collège médical. – Elections du mois d'octobre 2003. – Résultats du scrutin des élections des membres du Collège médical qui ont été organisées suivant les dispositions de la loi du 8 juin 1999 relative au Collège médical, dont l'article 6 prévoit que les électeurs du Collège médical sont appelés à élire, lors de chaque renouvellement partiel périodique, quatre membres médecins, un membre médecin-dentiste ainsi qu'un membre pharmacien[1]. Ces mandats deviendront effectifs au 1er janvier 2004.

Ont été élus membres effectifs:

Dr. Paul ROLLMANN, médecin à Luxembourg;

Dr. Joseph STEICHEN, médecin à Esch-sur-Alzette;

Dr. Jean KRAUS, médecin à Ettelbruck;

Dr. Jean FELTEN, médecin à Luxembourg;

Dr. Paul NILLES, médecin-dentiste à Esch-sur-Alzette;

M. Georges FOEHR, pharmacien à Dudelange.

Ont été élus membres suppléants:

Dr. Marie-Anne BISDORFF ép. ROUKOZ, médecin à Luxembourg;

Dr. René KONSBRUCK, médecin à Differdange;

Dr. Claude FRIEDEN, médecin à Wiltz;

Dr. Marc REMY, médecin à Differdange;

Dr. Claude SCHMITZ, médecin-dentiste à Luxembourg.

[1] En raison de la candidature unique de M. Georges FOEHR, l'élection du membre pharmacien ne s'est pas imposée.

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'octobre 2003.

Nom et domicile	*Entreprises d'assurances*	*Date de l'agrément*
AUGUSTIN Patrick, Warken	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	07.10.2003
AUGUSTIN Philippe, Warken	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	13.10.2003
DE BRITO DO SELEIRO Victor, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	13.10.2003

DE JESUS SILVA Fernando Augusto, Soleuvre	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	06.10.2003
EURO-ASSUR, Esch-sur-Alzette représenté par Monsieur Claude Lang	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	08.10.2003
KRAUS Marthe, ép. JAECKLE, Mersch	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	13.10.2003
VAN LERBERGHE Benoit, Strassen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	07.10.2003
HAHN Jean-Paul, Wolwelange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	31.10.2003
LUXINTERASSURANCES S.à r.l., Heffingen représentée par Monsieur Armand Raths	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	20.10.2003
MARIUTTO Daniela, ép. MALINOV, Hesperange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	13.10.2003
NARDELLO Mike, Esch-sur-Alzette	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	21.10.2003
REUTER Marc, Findel	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	06.10.2003
WEBER Yves, Schieren	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	13.10.2003
WEILAND Lynn, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	07.10.2003
ZIKES Boris, Crauthem	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	13.10.2003
BÜCH Christina, ép. VYVERMAN, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	31.10.2003
STEFFEN Fernand, Lamadelaine	FORTIS ASSURANCES IARD **sauf:** Protection Juridique	09.10.2003
BRUIJN Marcel, Steinheim	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	21.10.2003
BUREAU D'ASSURANCES VICTOR SCHWEITZER, Howald, représenté par Monsieur Victor Schweitzer	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	06.10.2003
SCHILTZ Sylvie, ép. SUAREZ, Niederkorn	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	21.10.2003
SIMONE Romeo, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	21.10.2003
GIESECKE Christian, Bourglinster	FRUCTILIFE	20.10.2003
BLONDIAU David, Mondorf-les-Bains	HAMBURG-MANNHEIMER	13.10.2003
HERBRAND Sébastien, Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	13.10.2003
HUCK Pierre, Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	07.10.2003
PEREIRA DE SOUSA José Carlos, Ingeldorf	HAMBURG-MANNHEIMER	13.10.2003
DI TRANI Nunzio, Luxembourg	INTERLUX Assurances-Maladie	10.10.2003
BECKER Kai, Senningerberg	LOMBARD INTERNATIONAL ASSURANCE	21.10.2003
PLANTA Joachim, Mondorf-les-Bains	LOMBARD INTERNATIONAL ASSURANCE	31.10.2003
SCHUMACHER Danielle, Bertrange	LOMBARD INTERNATIONAL ASSURANCE	31.10.2003
VERMEIR Luc, Luxembourg	LOMBARD INTERNATIONAL ASSURANCE	07.10.2003
KILL François, Schifflange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	31.10.2003
STEFFEN Fernand	LA LUXEMBOURGEOISE **uniquement:** R.C.-Autos, Corps de VTA, Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	20.10.2003

TRAVESSA DA SILVA CLAUDIANO Carlos Manuel, Rodange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	21.10.2003
GBEKOU KOSSI Mawu-Edem, Scheidgen	P & V ASSURANCES	07.10.2003
MELO Frédéric, Gosseldange	P & V ASSURANCES	13.10.2003
SOUSA DA SILVA Carlos, Luxembourg	P & V ASSURANCES	21.10.2003
JACOBY Daniel, Luxembourg	SOGELIFE	08.10.2003
AVIRON-VIOLET Pierre, Walferdange	SOGELIFE	06.10.2003

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'octobre 2003.

Nom et domicile	*Entreprises d'assurances*	*Date du retrait*
SIMONE Roméo, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	21.10.2003
HAHN Jean-Paul, Wolwelange	ING LIFE	31.10.2003
NARDELLO Mike, Esch-sur-Alzette	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	06.10.2003
SOUSA DA SILVA Carlos, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	21.10.2003
BRUIJN Marcel, Steinheim	HAMBURG-MANNHEIMER	21.10.2003
REUTER Marc, Findel	HAMBURG-MANNHEIMER	06.10.2003
TRAVESSA SILVA CLAUDIANO Carlos Manuel, Rodange	HAMBURG-MANNHEIMER	21.10.2003
SCHILTZ Sylvie, ép. SUAREZ, Niederkorn	ZURICH ZURICH EUROLIFE	21.10.2003
URY Romain, Leudelange	ZURICH ZURICH EUROLIFE	09.10.2003

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Naturalisations

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur AGAAJANI GAVGANI Shahram, né le 01.01.1976 à Tabriz (Iran), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de AGAAJANI Shahram.

– Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame AGAAJANI GAVGANI Shahrzad, née le 14.07.1977 à Tabriz (Iran), demeurant à Mondercange.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mondercange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de AGAAJANI Shahrzad.

– Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur ANDRADE ALVES Marcelino, né le 09.06.1966 à Nossa Senhora de Ajuda/Fogo (Cap Vert), demeurant à Rumelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame BERMES Katharina, née le 25.07.1937 à Ernzen (Allemagne), demeurant à Bech.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bech.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame CIVERA Marie Thérèse Cécile, née le 16.10.1961 à Scy-Chazelles (France), demeurant à Belvaux.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur CULUM Nenad, né le 29.03.1965 à Gnjilane (Yougoslavie), demeurant à Soleuvre.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur DE ALMEIDA Rogerio Manuel, né le 16.09.1969 à Espinho/Mortagua (Portugal), demeurant à Schengen.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Remerschen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame DE JESUS OLIVEIRA Luiza Maria, née le 03.08.1964 à Paul/Covilha (Portugal), demeurant à Bettendorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 26.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettendorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de OLIVEIRA Luisa Maria.

– Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur D'HERBAIS DE THUN Michel, né le 29.05.1976 à Watermael-Boitsfort (Belgique), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 26.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur DINEV Dimitar, né le 17.04.1981 à Sofia (Bulgarie), demeurant à Heffingen.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Heffingen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame DOS SANTOS MIRANDA LOPES Maria Teresa, née le 26.02.1958 à Torres Vedras (Portugal), demeurant à Senningerberg.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Niederanven.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MIRANDA Thérèse.

– Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame EL OUAHABI Rabia, née le 00.00.1965 à Bni Arousse (Maroc), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 08.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur ESTEVES MARTINS Isac, né le 02.09.1975 à Luxembourg, demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame FELICINI Margherita Aniese, née le 05.09.1957 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame FLOR Claudia Helena, née le 03.11.1974 à Santo Crucifixo/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 07.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur GERARD Alexandre Serge Pascal, né le 11.10.1980 à Senlis (France), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame HERNANDEZ TORRES Maria Ligia, née le 02.08.1956 à La Mesa/Cundinamarca (Colombie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 26.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur HODZIC Jonuz, né le 20.05.1955 à Gornje Vrbica (Yougoslavie), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame INOCENCIO NEVES Gertrudes, née le 06.01.1964 à Santo Antonio das Pombas/Paul (Cap Vert), demeurant à Pétange.

Cette naturalisation a été acceptée le 22.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame JORET Josiane Marie Flore Ghislaine, née le 28.06.1951 à Ferrières (Belgique), demeurant à Brouch.

Cette naturalisation a été acceptée le 09.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Boevange-sur-Attert.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur LAURENT Benoît, né le 11.02.1970 à Messancy (Belgique), demeurant à Pétange.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur LIMOSANI Michele, né le 03.02.1972 à Luxembourg, demeurant à Strassen.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Strassen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame NDOLI Alphonsine, née le 25.07.1961 à Rubavu (Rwanda), demeurant à Belvaux.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame NGUYEN Thi Ngoc Hien, née le 28.01.1978 à Ho Chi Minh (Viet Nam), demeurant à Bascharage.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame NGUYEN Thi Ngoc Tram, née le 13.08.1976 à Ho Chi Minh (Viet Nam), demeurant à Bascharage.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur NNGANYADI Gerald Ejezie, né le 12.12.1975 à Amamputu-Uli (Nigéria), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 07.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame OCKO Irena, née le 08.04.1973 à Zagreb (Croatie), demeurant à Belvaux.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur OLIVEIRA TORRES Domingos, né le 28.08.1978 à Vila Verde (Portugal), demeurant à Wintrange.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Remerschen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de TORRES Domingos.

– Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame PAOLUCCI Vittoria, née le 28.01.1974 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Schifflange.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame PENNACCHIOLI Emanuella Mathilde Julia, née le 24.03.1967 à Pétange, demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame PERRICHON Stéphanie, née le 06.01.1971 à Luxembourg, demeurant à Frisange.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Frisange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame RAFFAELLI Natascha, née le 10.12.1974 à Differdange, demeurant à Clemency.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Clemency.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur RAKIC Dragan, né le 06.07.1969 à Osecina (Yougoslavie), demeurant à Pétange.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame RAMALHO Maria Inacia Catarina, née le 25.02.1974 à Luxembourg, demeurant à Bridel.

Cette naturalisation a été acceptée le 26.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kopstal.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame RIVERA Lourdes, née le 02.05.1962 à Santo Domingo (République Dominicaine), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur SANTOS SANTIAGO Carlos Manuel, né le 20.06.1972 à Sangalhos/Anadia (Portugal), demeurant à Mamer.

Cette naturalisation a été acceptée le 08.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mamer.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur SCHWEICHER Yves Marie Pierre Louis, né le 06.03.1956 à Arlon (Belgique), demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 07.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur TEIXEIRA PINHO Serafim de Jesus, né le 19.10.1973 à Luxembourg, demeurant à Kayl.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kayl.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de PINHO Serafim.

– Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame VAN DER KLEIJ Marit Christine, née le 25.09.1961 à Amsterdam (Pays-Bas), demeurant à Rosport.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rosport.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur VLASTELIN Damir, né le 31.05.1973 à Lampertheim (Allemagne), demeurant à Diekirch.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de VLASTELIN Damien.

– Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame VOSS Ingrid, née le 07.01.1957 à Tettnang (Allemagne), demeurant à Steinsel.

Cette naturalisation a été acceptée le 07.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame XIE Zhu Jun, née le 22.07.1961 à Shanghai (Chine), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 07.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur YASKIN Timophei, né le 31.01.1982 à Mogilev (Belarus), demeurant à Helmsange.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur AGAAJANI GAVGANI Rahim, né le 23.07.1946 à Tabriz (Iran), demeurant à Mondercange.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mondercange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de AGAAJANI Rahim.

– Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame AHADZADEH GHANNAD Azizeh, née le 19.11.1946 à Rasht (Iran), demeurant à Mondercange.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mondercange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de AHADZADEH Azizeh.

– Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur ANZIL Giorgio Telesforo, né le 18.09.1959 à Udine (Italie), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 22.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame GALAFATE Sonia Lolita, née le 08.08.1960 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 22.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur BANZA Mutambayi, né le 22.10.1951 à Mbujimayi (Rép. démocratique du Congo), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame MAKOLO BATENA Brigitte, née le 03.11.1963 à Kinshasa (Rép. démocratique du Congo), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 06.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur BEBON Pascal, né le 25.08.1962 à Strasbourg (France), demeurant à Belvaux.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame OHNMACHT Martine Marie Rose, née le 12.08.1963 à Strasbourg (France), demeurant à Belvaux.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Sanem.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur DA GRAÇA Patronilo José, né le 30.05.1944 à Santo Antonio das Pombas/Paul (Cap Vert), demeurant à Niederkorn.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame DO ROSARIO Maria Antonia, née le 05.01.1952 à Santo Crucifixo/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Niederkorn.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur DE PINA FORTES Antonio, né le 25.11.1963 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Schifflange.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame GOMES VIEIRA Milicia do Rosario, née le 10.07.1970 à Sao Miguel (Cap Vert), demeurant à Schifflange.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur DEHLINGER Richard Jean, né le 04.12.1969 à Sarreguemines (France), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame RODRIGUES Maria Auxiliadora, née le 04.08.1973 à Nossa Senhora do Rosario (Cap Vert), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur DINEV Boris, né le 19.08.1955 à Sofia (Bulgarie), demeurant à Heffingen.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Heffingen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame DENCHEVA Vanya, née le 19.07.1954 à Sofia (Bulgarie), demeurant à Heffingen.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Heffingen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur FABER Ulrich Hermann, né le 27.03.1945 à Heidelberg (Allemagne), demeurant à Bridel.

Cette naturalisation a été acceptée le 26.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kopstal.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame MIRUS Anne Maralde, née le 11.04.1942 à Berlin (Allemagne), demeurant à Bridel.

Cette naturalisation a été acceptée le 26.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kopstal.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur GERARD Serge Marcel, né le 30.04.1950 à Mont-Saint-Martin (France), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame NOWAK Mireille Josette Hélène, née le 25.05.1948 à Mont-Saint-Martin (France), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d' Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur JUKIC Mirko, né le 09.08.1965 à Zepce (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Wiltz.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Wiltz.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame HAJRULAHOVIC Munevera, née le 06.07.1966 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Born.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mompach.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur LAURENT Roland Albert, né le 30.06.1943 à Athus (Belgique), demeurant à Pétange.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame MAGDONELLE Marie-Louise Fernande Ghislaine, née le 17.04.1944 à Athus (Belgique), demeurant à Pétange.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur LEONARDY Georg Kurth Jean, né le 14.05.1973 à Malmédy (Belgique), demeurant à Heinerscheid.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Heinerscheid.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame POSCH Nathalie, née le 24.10.1976 à Malmédy (Belgique), demeurant à Heinerscheid.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Heinerscheid.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur LIOTINO Andrea, né le 08.07.1964 à Luxembourg, demeurant à Bertrange.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame NARRACCI Vita, née le 08.11.1963 à Luxembourg, demeurant à Bertrange.

Cette naturalisation a été acceptée le 13.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur LIU Xinnian, né le 03.12.1961 à Shanghai (Chine), demeurant à Ingeldorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Erpeldange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame LIU Qi, née le 21.02.1965 à Shanghai (Chine), demeurant à Ingeldorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Erpeldange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur MOREIRA DA COSTA Otilio, né le 25.04.1970 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Schifflange.

Cette naturalisation a été acceptée le 20.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame GOMES DA MOURA Cesaltina, née le 14.04.1973 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Schifflange.

Cette naturalisation a été acceptée le 24.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur NGUYEN Van Hoa, né le 01.03.1954 à Phu Nhuan (Viet Nam), demeurant à Bascharage.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame DO Thi Hong Phung, née le 23.01.1954 à Saigon (Viet Nam), demeurant à Bascharage.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur SCHMITT Horst Albert, né le 07.12.1950 à Ferschweiler (Allemagne), demeurant à Reisdorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Reisdorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame BORSUTZKI Monika Ingeborg, née le 10.11.1949 à Königsfeld (Allemagne), demeurant à Reisdorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Reisdorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur SERBAN Bogdan Cezar, né le 06.02.1963 à Slatina (Roumanie), demeurant à Leudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 03.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Leudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame MARGINEANU Anca Liliana, née le 30.10.1968 à Bucarest (Roumanie), demeurant à Leudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 03.10.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Leudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur SKENDEROVIC Rifat, né le 20.12.1966 à Trpezi (Yougoslavie), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame HODZIC Medina, née le 15.10.1974 à Godijevo (Yougoslavie), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 29.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur SULTAN Shawkat Abid, né le 01.07.1956 à Thiqar (Iraq), demeurant à Senningerberg.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Niederanven.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame AL KERWI Ala'a Ali, née le 22.01.1963 à Bassorah (Iraq), demeurant à Senningerberg.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Niederanven.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée au sieur XU Yorg Bin, né le 26.12.1964 à Zhejiang (Chine), demeurant à Lintgen.

Cette naturalisation a été acceptée le 24.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Lintgen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 12.08.2003, la naturalisation est accordée à la dame ZHANG Hong, née le 06.10.1966 à Zhejiang (Chine), demeurant à Lintgen.

Cette naturalisation a été acceptée le 24.09.2003 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Lintgen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Juridictions administratives. – Vacance de poste. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un poste de juge au tribunal administratif est vacant.

Les intéressés voudront présenter leur demande par écrit, avec curriculum vitae, au Ministère de la Justice, 16 Bld. Royal, L-2934 Luxembourg, jusqu'au 15 décembre 2003 au plus tard.

Les intéressés qui ont présenté une demande en vue du poste déclaré vacant en date du 21 octobre 2003 n'ont pas besoin d'introduire un nouveau dossier, celui déposé restant valable.

Laboratoire national de Santé. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003, Monsieur le Dr Marc FISCHER a été nommé médecin chef de division au Laboratoire national de Santé.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 21 octobre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Roeser», ayant son siège à Roeser, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse: 40, Grand-rue, L-3394 Roeser.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/07/061.

Par arrêté ministériel du 21 octobre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Clervaux», ayant son siège à Clervaux, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse : Château de Clervaux, L-9712 Clervaux.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/02/07/039.

Par arrêté ministériel du 21 octobre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», appelé «St François», à l'adresse: 2, rue de l'Hôpital, L-8509 Rédange-sur-Attert.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/99/04/020.

Par arrêté ministériel du 21 octobre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Syrdall Heem asbl», ayant son siège à Oberanven, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», à l'adresse: «am Sand», L-6999 Oberanven.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/04/016.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Services pour personnes handicapées - Agréments. – Par arrêté ministériel du 29 octobre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «la Fondation Kraïzbierg» ayant son siège à Dudelange, route de Zoufftgen, pour l'exercice de son activité du service d'accueil de jour appelé «Centre de Jour», sis à Dudelange, route de Zoufftgen.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9910/3.

Par arrêté ministériel du 29 octobre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «la Fondation Kraïzbierg» ayant son siège à Dudelange, route de Zoufftgen, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Foyer Brill», sis à Dudelange, 21-23 rue Norbert Metz.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9910/4.

Par arrêté ministériel du 29 octobre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «la Fondation Kraïzbierg» ayant son siège à Dudelange, route de Zoufftgen, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Betreit Wunnen», sis à Gasperich, 6 rue Tony Bourg.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9910/7.

Par arrêté ministériel du 29 octobre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «la Fondation Kraïzbierg» ayant son siège à Dudelange, route de Zoufftgen, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Foyer Pietert», sis à Grevenmacher, 18 rue des Fleurs.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9910/8.

Par arrêté ministériel du 10 novembre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Apemh asbl» ayant son siège à Esch-sur-Alzette au Centre Nossbierg, pour l'exercice de son activité du service d'hébergement appelé «Foyer Fermette», sis à Bettange-sur-Mess, 10 rue du Château.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/15.

Santé.
Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois d'octobre 2003.

Maladies		Cantons													Totaux		
M = Maladie D = Décès		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M			1											1		1
Lèpre	M																1
Autres Salmonelloses	M	4	4	22	5			3	1			4	3		46	76	373
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M							1							1		10
	D																
Scarlatine	M			6	1										7	5	79
Légionelloses	M																2
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M																4
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M		2	3								1			6	3	36
	D																
Tbc autres organes	M															1	3
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jakob	M																
	D																
Paludisme	M			1											1		8
	D																
Hépatite infectieuse	M	1													1		13
Rougeole	M																1
Blennorragie	M	1													1		3
Condylome accum.	M																
Syphilis	M	2													2	1	13
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M	2													2		7
	D	1													1		3

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 72 **5 décembre 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 4 novembre 2003 portant nomination des membres effectifs et suppléants de la commission d'examen prévue à l'art. 6 du règlement grand-ducal du 29 août 2003 déterminant les conditions d'admission, de stage et de nomination des psychologues, sociologues, criminologues, pédagogues et agents de probation du Service Central d'Assistance Sociale (S.C.A.S.).

Le Ministre de la Justice,

Vu le règlement grand-ducal du 29 août 2003 déterminant les conditions d'admission, de stage et de nomination des psychologues, sociologues, criminologues, pédagogues et agents de probation du Service Central d'Assistance Sociale (S.C.A.S.);

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres de la commission d'examen prévue à l'article 6 du règlement grand-ducal précité pour la durée de trois ans:

a) comme membres effectifs:
M. Nico EDON, premier avocat général
M. François KIMMEL, psychologue
Mme Camille SCHNEIDER, psychologue
M. Aloyse RODESCH, agent de probation
M. Jean-Marie BRACONNIER, agent de probation;

b) comme membres suppléants:
M. Pierre SCHMIT, procureur général d'Etat adjoint
M. Roger ZIGRAND, psychologue
Mme Monique THEIS, agent de probation
M. Georges DAHM, agent de probation
Mme Anita SCHMIT, agent de probation.

Art. 2. Monsieur Nico EDON, préqualifié, exerce les fonctions de président de la commission d'examen.

Art. 3. Monsieur Patrick LOMBARDI, inspecteur principal hors cadre à l'administration judiciaire, exerce les fonctions de secrétaire et Monsieur Serge TANI, inspecteur hors cadre à l'administration judiciaire, exerce les fonctions de secrétaire suppléant de la commission d'examen.

Art. 4. Le présent arrêté prend effet au 5 novembre 2003.

Art. 5. Copie du présent arrêté est remise aux intéressés pour leur servir de titre; ampliation en est adressée à Monsieur le Procureur Général d'Etat, à Madame le Ministre de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 4 novembre 2003.
Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Arrêté ministériel du 7 novembre 2003 portant nomination des membres effectifs et suppléants de la commission prévue à l'article 12 de la loi modifiée du 26 juillet 1986 relative à certains modes d'exécution des peines privatives de liberté.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi modifiée du 26 juillet 1986 relative à certains modes d'exécution des peines privatives de liberté;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres de la commission prévue à l'article 12 de la loi modifiée du 26 juillet 1986 relative à certains modes d'exécution des peines privatives de liberté, pour une durée de trois ans:

comme membres effectifs:
Mme Joséane SCHROEDER, conseiller à la Cour d'appel
Mme Mariette GONIVA, procureur d'Etat adjoint à Luxembourg;

comme membres suppléants:
Mme Lotty PRUSSEN, conseiller à la Cour d'appel
M. Jean-Paul FRISING, procureur d'Etat adjoint à Luxembourg.

Art. 2. Une copie du présent arrêté est remise à chacun des intéressés pour leur servir de titre ainsi qu'à Monsieur le Procureur Général d'Etat et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 7 novembre 2003.
Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Arrêté ministériel 12 novembre 2003 portant nomination des membres du Comité d'Accompagnement permanent du projet de modernisation et d'agrandissement de la station d'épuration de Beggen et de construction du collecteur d'eaux usées de Bonnevoie à Beggen.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'art. 41 paragraphe 13 de la loi du 24 décembre 1999 concernant le budget des recettes et des dépenses de l'Etat pour l'exercice 2000;

Vu le règlement grand-ducal du 3 décembre 2002 déterminant les modalités de fonctionnement du comité d'accompagnement permanent relatif aux projets d'investissement faisant l'objet d'une loi spéciale autorisant la participation financière de l'Etat;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du Comité d'Accompagnement Permanent pour un terme de 3 ans:

Membres effectifs:

M. Claude FRANCK	Conseiller de Direction 1ière classe au Ministère de l'Environnement
M. Paul HANSEN	Chargé de direction des Services de la gestion de l'eau
M. Robert KIPGEN	Ingénieur-chef de division à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Patrick LICKER	Ingénieur de la Ville de Luxembourg
M. Jean OLINGER	Premier Inspecteur des Finances
M. Jean-Marie RIES	Ingénieur 1ière classe à l'Administration de l'Environnement, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Guy TOUSSIN	Ingénieur chef de division de l'Administration des Ponts et Chaussées
M. Fränky WOHL	Chef de bureau adjoint au Ministère de l'Intérieur.

Art. 2. Monsieur Jean-Marie RIES remplira les fonctions de président et M. Fränky WOHL celles de secrétaire du comité.

Art. 3. Le présent arrêté est adressé à chacun des membres et au secrétaire pour leur servir de titre, une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 novembre 2003.

Le Ministre de l'Intérieur,

Michel Wolter

Arrêté ministériel du 12 novembre 2003 portant nomination des membres du Comité d'Accompagnement permanent relatif au projet d'assainissement de la région du Lac de la Haute-Sûre

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'art. 41 point 13 de la loi du 24 décembre 1999 concernant le budget des recettes et des dépenses de l'Etat pour l'exercice 2000 (loi organique du Fonds pour la Gestion de l'Eau);

Vu le règlement grand-ducal du 3 décembre 2002 déterminant les modalités de fonctionnement du comité d'accompagnement permanent relatif aux projets d'investissement faisant l'objet d'une loi spéciale autorisant la participation financière de l'Etat;

Vu la loi du 12 août 2003 autorisant l'Etat à participer au financement des travaux nécessaires à l'évacuation et à l'épuration des eaux usées générées par les localités regroupées autour du lac de la Haute-Sûre;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du Comité d'Accompagnement Permanent pour un terme de 3 ans:

a) ***Membres effectifs:***

M. Jean-Pierre FELLER	Ingénieur-directeur du syndicat intercommunal SIDEN
M. Claude FRANCK	Conseiller de Direction 1ière classe au Ministère de l'Environnement
M. Paul HANSEN	Chargé de direction des Services de la gestion de l'eau
M. Robert KIPGEN	Ingénieur-chef de division à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Jean OLINGER	Premier Inspecteur des Finances
M. Jean-Marie RIES	Ingénieur Première Classe à l'Administration de l'Environnement, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Guy TOUSSIN	Ingénieur chef de division à l'Administration des Ponts et Chaussées
M. Fränky WOHL	Chef de bureau adjoint au Ministère de l'Intérieur.

b) ***Membre(s) suppléant(s):***

M. Roland SCHAACK Ingénieur du syndicat intercommunal SIDEN.

Art. 2. Monsieur RIES Jean-Marie remplira les fonctions de président et Monsieur WOHL Fränky, celles de secrétaire du comité.

Art. 3. Le présent arrêté est adressé à chacun des membres et au secrétaire pour leur servir de titre, une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 novembre 2003.
Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Arrêté ministériel du 12 novembre 2003 portant nomination des membres du Comité d'Accompagnement permanent relatif aux travaux d'agrandissement et de modernisation de la station d'épuration biologique interrégionale Echternach/Weilerbach.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'art. 41 point 13 de la loi du 24 décembre 1999 concernant le budget des recettes et des dépenses de l'Etat pour l'exercice 2000;

Vu le règlement grand-ducal du 3 décembre 2002 déterminant les modalités de fonctionnement du comité d'accompagnement permanent relatif aux projets d'investissement faisant l'objet d'une loi spéciale autorisant la participation financière de l'Etat;

Vu la loi du 20 janvier 1999 autorisant l'Etat à participer au financement des travaux d'agrandissement et de modernisation de la station d'épuration biologique interrégionale Echternach/Weilerbach;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du Comité d'Accompagnement Permanent pour un terme de 3 ans:

Membres effectifs:

M. Claude FRANCK	Conseiller de Direction 1ière classe au Ministère de l'Environnement
M. Paul HANSEN	Chargé de direction des Services de la gestion de l'eau
M. Robert KIPGEN	Ingénieur-chef de division à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Jean OLINGER	Premier Inspecteur des Finances
M. Jean-Marie RIES	Ingénieur 1ière classe à l'Administration de l'Environnement, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Guy TOUSSIN	Ingénieur chef de division à l'Administration des Ponts et Chaussées
M. Gast VALERIUS	Directeur technique de la station d'épuration
M. Fränky WOHL	Chef de bureau adjoint au Ministère de l'Intérieur.

Art. 2. Monsieur RIES Jean-Marie remplira les fonctions de président et Monsieur WOHL Fränky, celle de secrétaire du comité.

Art. 3. Le présent arrêté est adressé à chacun des membres et au secrétaire pour leur servir de titre, une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 novembre 2003.
Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Arrêté ministériel du 12 novembre 2003 portant nomination des membres du Comité d'Accompagnement permanent relatif aux travaux d'agrandissement et modernisation de la station d'épuration de Hesperange.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'art. 41 point 13 de la loi du 24 décembre 1999 concernant le budget des recettes et des dépenses de l'Etat pour l'exercice 2000;

Vu le règlement grand-ducal du 3 décembre 2002 déterminant les modalités de fonctionnement du comité d'accompagnement permanent relatif aux projets d'investissement faisant l'objet d'une loi spéciale autorisant la participation financière de l'Etat;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du Comité d'Accompagnement Permanent pour un terme de 3 ans:

Membres effectifs:

M. Jos ALTMANN	Echevin de la commune de Hesperange
M. Jean-Paul FLESCH	Ingénieur-technicien de la commune de Hesperange
M. Claude FRANCK	Conseiller de Direction 1ière classe au Ministère de l'Environnement

M. Paul HANSEN	Chargé de direction des Services de la gestion de l'eau
M. Robert KIPGEN	Ingénieur-chef de division à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Jean OLINGER	Premier Inspecteur des Finances
M. Jean-Marie RIES	Ingénieur Première Classe à l'Administration de l'Environnement, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Guy TOUSSIN	Ingénieur chef de division de l'Administration des Ponts et Chaussées
M. Fränky WOHL	Chef de bureau adjoint au Ministère de l'Intérieur.

Art. 2. Monsieur RIES Jean-Marie remplira les fonctions de président et Monsieur WOHL Fränky, celles de secrétaire du comité.

Art. 3. Le présent arrêté est adressé à chacun des membres et au secrétaire pour leur servir de titre, une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 novembre 2003.
Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Arrêté ministériel du 12 novembre 2003 portant nomination des membres du Comité d'Accompagnement permanent relatif au projet d'agrandissement et de modernisation de la station d'épuration régionale de Bleesbruck.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'art. 41 point 13 de la loi du 24 décembre 1999 concernant le budget des recettes et des dépenses de l'Etat pour l'exercice 2000 (loi organique du Fonds pour la Gestion de l'Eau);

Vu le règlement grand-ducal du 3 décembre 2002 déterminant les modalités de fonctionnement du comité d'accompagnement permanent relatif aux projets d'investissement faisant l'objet d'une loi spéciale autorisant la participation financière de l'Etat;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du Comité d'Accompagnement Permanent pour un terme de 3 ans:

a) Membres effectifs:

M. Jean-Pierre FELLER	Ingénieur-directeur du syndicat intercommunal SIDEN
M. Claude FRANCK	Conseiller de Direction 1ière classe au Ministère de l'Environnement
M. Paul HANSEN	Chargé de direction des Services de la gestion de l'eau
M. Robert KIPGEN	Ingénieur-chef de division à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Jean OLINGER	Premier Inspecteur des Finances
M. Jean-Marie RIES	Ingénieur Première Classe à l'Administration de l'Environnement, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Guy TOUSSIN	Ingénieur chef de division à l'Administration des Ponts et Chaussées
M. Fränky WOHL	Chef de bureau adjoint au Ministère de l'Intérieur.

b) Membre(s) suppléant(s):

M. Roland SCHAACK Ingénieur du syndicat intercommunal SIDEN.

Art. 2. Monsieur RIES Jean-Marie remplira les fonctions de président et Monsieur WOHL Fränky, celles de secrétaire du comité.

Art. 3. Le présent arrêté est adressé à chacun des membres et au secrétaire pour leur servir de titre, une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 novembre 2003.
Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Arrêté ministériel du 12 novembre 2003 portant nomination des membres du Comité d'Accompagnement permanent relatif aux travaux d'agrandissement et de modernisation de la station d'épuration régionale de Mersch.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'art. 41 point 13 de la loi du 24 décembre 1999 concernant le budget des recettes et des dépenses de l'Etat pour l'exercice 2000;

Vu le règlement grand-ducal du 3 décembre 2002 déterminant les modalités de fonctionnement du comité d'accompagnement permanent relatif aux projets d'investissement faisant l'objet d'une loi spéciale autorisant la participation financière de l'Etat;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du Comité d'Accompagnement Permanent pour un terme de 3 ans:

Membres effectifs:

M. Claude FRANCK	Conseiller de Direction 1ière classe au Ministère de l'Environnement
M. Paul HANSEN	Chargé de direction des Services de la gestion de l'eau
M. Robert KIPGEN	Ingénieur-chef de division à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Fred LANG	Ingénieur-directeur du syndicat intercommunal SIDERO
M. Jean OLINGER	Premier Inspecteur des Finances
M. Jean-Marie RIES	Ingénieur Première Classe à l'Administration de l'Environnement, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Guy TOUSSIN	Ingénieur chef de division à l'Administration des Ponts et Chaussées
M. Fränky WOHL	Chef de bureau adjoint au Ministère de l'Intérieur.

Art. 2. Monsieur RIES Jean-Marie remplira les fonctions de président et Monsieur WOHL Fränky, celles de secrétaire du comité.

Art. 3. Le présent arrêté est adressé à chacun des membres et au secrétaire pour leur servir de titre, une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 novembre 2003.

Le Ministre de l'Intérieur,

Michel Wolter

Arrêté ministériel du 12 novembre 2003 portant nomination des membres du Comité d'Accompagnement permanent relatif aux travaux d'infrastructures nécessaires à l'évacuation et à l'épuration des eaux usées de la Vallée de l'Attert.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'art. 41 point 13 de la loi du 24 décembre 1999 concernant le budget des recettes et des dépenses de l'Etat pour l'exercice 2000;

Vu le règlement grand-ducal du 3 décembre 2002 déterminant les modalités de fonctionnement du comité d'accompagnement permanent relatif aux projets d'investissement faisant l'objet d'une loi spéciale autorisant la participation financière de l'Etat;

Vu la loi du 21 mai 1999 autorisant l'Etat à participer au financement des travaux nécessaires à l'évacuation et à l'épuration des eaux usées de la vallée de l'Attert;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du Comité d'Accompagnement Permanent pour un terme de 3 ans:

Membres effectifs:

M. Claude FRANCK	Conseiller de Direction 1ière classe au Ministère de l'Environnement
M. Paul HANSEN	Chargé de direction des Services de la gestion de l'eau
M. Robert KIPGEN	Ingénieur-chef de division à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Fred LANG	Ingénieur-directeur du syndicat intercommunal SIDERO
M. Jean OLINGER	Premier Inspecteur des Finances
M. Jean-Marie RIES	Ingénieur Première Classe à l'Administration de l'Environnement, détaché au Ministère de l'Intérieur, Services de la gestion de l'eau
M. Guy TOUSSIN	Ingénieur chef de division de l'Administration des Ponts et Chaussées
M. Fränky WOHL	Chef de bureau adjoint au Ministère de l'Intérieur.

Art. 2. Monsieur RIES Jean-Marie remplira les fonctions de président et Monsieur WOHL Fränky, celles de secrétaire du comité.

Art. 3. Le présent arrêté est adressé à chacun des membres et au secrétaire pour leur servir de titre, une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 novembre 2003.

Le Ministre de l'Intérieur,

Michel Wolter

Administration de l'Environnement. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003, Messieurs Philippe MOMPER et Fabrice POMPIGNOLI, ingénieurs-techniciens inspecteurs à l'Administration de l'Environnement ont été nommés ingénieurs-techniciens inspecteurs principaux auprès de la même administration.

Chambre de Commerce. – Elections. – Par arrêté ministériel du 5 novembre 2003, Monsieur Pierre *Rauchs*, Conseiller de direction 1ère classe, a été nommé président du bureau électoral pour l'élection de la Chambre de Commerce en 2004. Monsieur Paul *Emering*, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce, a été nommé vice-président.

Par arrêté ministériel du 10 novembre 2003, Monsieur Pierre *Gramegna*, Directeur de la Chambre de Commerce, a été chargé, lors des élections en 2004, d'exercer pour la Chambre de Commerce les recours auxquelles les listes électorales pourraient donner lieu.

Commission pour l'indemnisation de certaines victimes de dommages corporels résultant d'une infraction. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 13 octobre 2003, Madame Andrée CLEMANG, conseiller de direction 1ère classe au Ministère de la Justice, a été nommée membre effectif de la commission prévue par l'art. 2 de la loi modifiée du 12 mars 1984 relative à l'indemnisation de certaines victimes de dommages corporels résultant d'une infraction et à la répression de l'insolvabilité frauduleuse, et chargée d'émettre un avis sur les demandes en réparation introduites en application de la même loi, et Monsieur Luc REDING, attaché de Gouvernement au Ministère de la Justice, a été nommé membre suppléant de la même commission.

Entreprises d'assurances. – «PFA PENSION LUXEMBOURG SA». – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 3 novembre 2003, Monsieur Michael KIDD a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «PFA PENSION LUXEMBOURG SA», en remplacement de Monsieur Jan HOLST-PEDERSEN.

Huissiers de justice. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003, Monsieur Frank SCHAAL, candidat huissier de justice, a été nommé huissier de justice à Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003, Monsieur Yves TAPELLA, candidat huissier de justice, a été nommé huissier de justice à Esch-sur-Alzette.

Juridictions administratives. – Démission. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003, démission honorable de ses fonctions de Président de la Cour administrative a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Georges KILL.

La mise à la retraite a été prononcée avec effet au 1er janvier 2004 et le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Georges KILL.

Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003, Madame Marion LANNERS, Vice-présidente de la Cour administrative, a été nommée Présidente de la Cour administrative avec effet au 1er janvier 2004.

Jury d'examen chargé d'organiser l'épreuve d'aptitude pour l'exercice de la profession d'avocat. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 24 octobre 2003 ont été nommés, pour une durée de trois ans, membres effectifs du jury institué sur base de l'art. 4 de la loi du 10 août 1991 déterminant, pour la profession d'avocat, le système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur qui sanctionnent des formations professionnelles d'une durée minimale de trois ans:

- Mme Annette GANTREL, conseiller à la Cour d'appel
- Mme Doris WOLTZ, juge d'instruction directeur au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- M. Georges WIVENES, premier avocat général
- Me Marc MODERT, avocat à la Cour à Luxembourg
- Me Catherine DESSOY, avocat à la Cour à Luxembourg.

Ont été nommés membres suppléants du même jury d'examen pour une durée de trois ans:

- Mme Françoise MANGEOT, conseiller à la Cour d'appel
- M. Jeannot NIES, avocat général
- Me Jean MINDEN, avocat à la Cour à Luxembourg
- Me Arsène KRONSHAGEN, avocat à la Cour à Luxembourg
- Me Nathalie BARTHELEMY, avocat à la Cour à Luxembourg.

Liste
des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

196e MODIFICATION (11 NOVEMBRE 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE

H RR	DOTAREM	SOL.INJ.	37,7 G	IV	1*1 SER. 10 ML
RR	NADIXA	CR.	1 PC	PO	1*1 CR. 50 G
H RR	OPTIJECT-240	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER.PERF.EL. 75 ML
H RR	OPTIJECT-240	SOL.INJ.		IAIV	1*10 SER.PERF.EL. 75 ML
H RR	OPTIJECT-300	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER.PERF.EL. 75 ML
H RR	OPTIJECT-300	SOL.INJ.		IAIV	1*10 SER.PERF.EL. 75 ML
H RR	OPTIJECT-350	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER.PERF.EL. 75 ML
H RR	OPTIJECT-350	SOL.INJ.		IAIV	1*10 SER.PERF.EL. 75 ML

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

P	MAG-2	PDRE	184 MG	PO	1*30 SACH. 4 G
R	OMEPRAZOL-BC	CPS RET.	20 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL-BC	CPS RET.	20 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
RR	SINUTAB	SIR.		PO	1*1 SIR. 200 ML
P	YOCORAL	DRG.	2 MG	PO	1*50 DRG.

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

R	CARDURA GITS	CPR.LIB.PROL.	4 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CARDURA GITS	CPR.LIB.PROL.	4 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CARDURA GITS	CPR.LIB.PROL.	8 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CARDURA GITS	CPR.LIB.PROL.	8 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	CHIBROXOL	COLL.	0,3 PC	CO	1*1 FL.OCUMETER PLUS 5 ML

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

H RR	FLOLAN	PDRE P.PREP.PERF.	1,5 MG	IV	1*1 FL.	PE 25.10.2000
	A U L I E U D E					
H RR	FLOLAN	PDRE P.PREP.INJ.	1,5 MG	IV	1*1 FL.	PE 25.10.2000
H RR	FLOLAN	PDRE P.PREP.PERF.	1,5 MG	IV	1*1 FL. +1*2 FL.SOLV. 50 ML	
	A U L I E U D E					
H RR	FLOLAN	PDRE P.PREP.INJ.	1,5 MG	IV	1*1 FL. +1*2 FL.SOLV. 50 ML	
H RR	FLOLAN	PDRE P.PREP.PERF.	500 MCG	IV	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 50 ML	
	A U L I E U D E					
H RR	FLOLAN	PDRE P.PREP.INJ.	500 MCG	IV	1*1 VIAL	
RR	FLUVOXAMINE-BC	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.	PE 29.11.2000
	A U L I E U D E					
R	FLUVOXAMINE-BC	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.	PE 29.11.2000
RR	FLUVOXAMINE-BC	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.	
	A U L I E U D E					
R	FLUVOXAMINE-BC	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.	
RR	LUMIGAN	COLL.	0,03 PC	CO	1*1 FL. 3 ML	
	A U L I E U D E					
RR	LUMIGAN	COLL.	0,03 PC	CO	1*1 FL. 8 ML	
RR	LUMIGAN	COLL.	0,03 PC	CO	1*3 FL. 3 ML	PE 04.06.2003
	A U L I E U D E					
RR	LUMIGAN	COLL.	0,03 PC	CO	1*3 FL. 8 ML	PE 04.06.2003
P	MAG-2	PDRE	184 MG	PO	1*30 SACH.	
	A U L I E U D E					
P	MAG-2	PDRE	184 MG	PO	1*30 SACH. 6 G	
H RR	MYOPLEGINE	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	IV	1*1 FIOLE 10 ML	
	A U L I E U D E					
RR	MYOPLEGINE	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	IV	1*1 FIOLE 10 ML	
H RR	MYOPLEGINE	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	IV	1*12 FIOLES 10 ML	
	A U L I E U D E					
RR	MYOPLEGINE	SOL.INJ.	50 MG /1 ML	IV	1*12 FIOLES 10 ML	

H R	SUCCINYL ASTA	PDRE P.PREP.INJ.	1 PC	IM	2*10 AMP. 10 ML	PE 09.09.1992
	A U L I E U D E					
R	SUCCINYL ASTA	PDRE P.PREP.INJ.	1 PC	IM	2*10 AMP. 10 ML	PE 09.09.1992
H RR	VIALEBEX	SOL.P.PERF. 4	0 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML	PE 02.10.2003
	A U L I E U D E					
H RR	VIALEBEX	SOL.P.PERF.	40 MG /1 ML	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML	PE 02.10.2003

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

R	AMLOR	GELULES	10 MG	PO	1*100 GELULES BLIST
R	DISPACROMIL SINE	COLL.	20 MG /1 ML	CO	1*50 COLL. 0,5 ML
RR	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	1 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	2 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	15 MG	PO	1*6 CPR.
RR	REMERGON SOLTAB	CPR.DISP.	30 MG	PO	1*6 CPR.

Magistrature. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003,

- Monsieur John PETRY, substitut principal au Parquet de Luxembourg, a été nommé avocat général
- Madame Marianne HARLES, juge de paix à Luxembourg, a été nommée vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Madame Anick WOLFF, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge de paix à la justice de paix d'Esch-sur-Alzette
- Monsieur Henri BECKER, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé premier juge au même tribunal
- Monsieur Georges OSWALD, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé substitut principal au Parquet de Luxembourg
- Monsieur Serge WAGNER, substitut au Parquet de Luxembourg, a été nommé premier substitut au Parquet de Luxembourg
- Madame Martine WILMES, juge de la jeunesse au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge de paix à la justice de paix de Luxembourg
- Monsieur Marc THILL, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé premier juge au même tribunal
- Monsieur Stéphane MAAS, substitut au Parquet de Luxembourg, a été nommé juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Monsieur Stéphane MAAS, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé juge d'instruction au même tribunal pour une période de trois ans
- Monsieur Frank NEU, attaché de justice, a été nommé substitut au Parquet de Luxembourg
- Madame Stéphanie NEUEN, attaché de justice, a été nommée substitut au Parquet de Luxembourg

Les nominations ci-dessus prennent effet au 16 septembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du 18 juillet 2003,

- Maîtres Marc HARPES
  Carole BESCH
  Jacques KESSELER
  Gilles DORNSEIFFER
  Christian SCHEER
  Caroline ROLLER, et
  Christine LAPLUME

ont été nommés attachés de justice à titre définitif avec effet au 16 septembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du 12 août 2003,

- Madame Alexandra HUBERTY, juge de paix à la justice de paix de Luxembourg, a été nommée juge de la jeunesse au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2003
- Monsieur Sandro LUCI, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé juge des tutelles au même tribunal avec effet au 19 octobre 2003
- Monsieur Marc HARPES, attaché de justice, a été nommé substitut au Parquet de Luxembourg avec effet au 17 septembre 2003
- Le rang de juge a été conféré à Monsieur Frank NEU, à Madame Stéphanie NEUEN et à Monsieur Marc HARPES avec effet au 17 septembre 2003
- Madame Carole BESCH, attaché de justice, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 17 septembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du 22 août 2003,

- Madame Yolande SCHMIT, juge des tutelles au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge de paix à la justice de paix de Luxembourg avec effet au 19 octobre 2003
- Madame Danielle POLETTI, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée premier juge au même tribunal avec effet au 16 septembre 2003
- Monsieur Jacques KESSELER, attaché de justice, a été nommé juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 17 septembre 2003
- Monsieur Gilles DORNSEIFFER, attaché de justice, a été nommé juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 19 octobre 2003

Par arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003, les mandats de juge d'instruction de:

- Madame Monique STIRN, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Monsieur Michel TURK, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Monsieur Paul VOUEL, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg

ont été prorogés pour une nouvelle période de trois ans à partir du 1er novembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003,

- Monsieur Ernest NILLES, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé vice-président au même tribunal
- Monsieur Ernest NILLES, vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé juge d'instruction au même tribunal pour une période de trois ans
- Monsieur Christian SCHEER, attaché de justice, a été nommé juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Monsieur Christian SCHEER, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé juge d'instruction au même tribunal pour une période de trois ans.

Service National de la Jeunesse. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003 Monsieur Jeff KÜNZER, rédacteur principal hors cadre au Service National de la Jeunesse, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre à la même administration.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 73 **9 décembre 2003**

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 17 novembre 2003 portant nomination à l'Université du Luxembourg de fonctionnaires de l'Institut Supérieur de Technologie.

Vu la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat;

Vu la loi modifiée du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'Etat;

Vu la loi du 12 août 2003

1) portant création de l'Université du Luxembourg
2) modifiant la loi du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public;
3) abrogeant la loi du 11 août 1996 portant réforme de l'enseignement supérieur;
4) modifiant la loi du 6 août 1990 portant organisation des études éducatives et sociales
5) modifiant la loi modifiée du 24 mai 1989 sur le contrat de travail
6) modifiant la loi du 6 septembre 1983 portant
   a) réforme de la formation des instituteurs,
   b) création d'un Institut Supérieur d'Etudes et de Recherches Pédagogiques et
   c) modification de l'organisation de l'éducation préscolaire et primaire
7) modifiant la loi du 4 décembre 1967 concernant l'impôt sur le revenu, et notamment son article 59, sub (1);

Sur le rapport de Notre Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Les fonctionnaires ci-après énumérés de l'Institut Supérieur de Technologie sont repris en la même qualité par l'Université du Luxembourg, à savoir:

a. Professeurs ingénieurs:

Messieurs André BEFFORT, Raymond BIAGONI, Théo DUHAUTPAS, Gérard GOEDERT, Jean-Claude HENGEN, Jean KOHL, Paul KRACK, Jacques KROMBACH, Joseph LAHR, Roland LENERT, Marcel OBERWEIS, Jean-Georges PIERSON, Albert RETTER, Joseph SCHAEFERS, Roger STEFFEN, Guy WARINGO.

b. Professeurs-docteurs:

Monsieur Robert MAYER.
Monsieur Claude WEHENKEL

c. Professeur d'enseignement technique:

Monsieur Jean WENANDY.

d. Ingénieur technicien inspecteur principal 1er en rang:

Marco DE CILLIA.

Art. 2. Notre Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche est chargée de l'exécution du présent arrêté.

La Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,
Erna Hennicot-Schoepges

Palais de Luxembourg, le 17 novembre 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 24 novembre 2003 portant nomination des délégués du Gouvernement du Conseil de discipline des fonctionnaires de l'Etat.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 59 de la loi du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'Etat, tel qu'il a été modifié par la suite;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Fonction publique et de la Réforme Administrative et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommés, pour représenter le Gouvernement devant le Conseil de discipline, comme délégué du Gouvernement à partir du 1er janvier 2004:

M. Guy SCHLEDER	Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de la Justice
M. Marc MATHEKOWITSCH	Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de la Justice

Art. 2. Notre Ministre de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative,
Lydie Polfer

Palais de Luxembourg, le 24 novembre 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 24 novembre 2003 portant nomination des membres du Conseil de discipline des fonctionnaires de l'Etat.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 59, alinéa 1er de la loi du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'Etat, tel qu'il a été modifié par la suite;

Vu Notre arrêté du 1er décembre 2000 portant nomination des membres du Conseil de discipline pour un terme de trois ans à partir du 1er janvier 2001;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Fonction publique et de la Réforme Administrative, et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommés membres du Conseil de discipline, pour un terme de trois ans à partir du 1er décembre 2003:

a) Membres effectifs

Mme Marie-Jeanne HAVE	Président de chambre à la Cour d'Appel, président
M. Georges SANTER	Président de chambre à la Cour d'Appel
M. Pierre NEYENS	Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative
M. Daniel ANDRICH	Conseiller de Gouvernement première classe au Service Central de Législation
M. Ferdinand HOFFSTETTER	Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural

b) Membres suppléants

Mme Eliette BAULER	Président de chambre à la Cour d'Appel
Mme Edmée CONZEMIUS	Premier Conseiller à la Cour d'Appel
M. Pierre LAMMAR	Attaché de Gouvernement premier en rang au Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative
M. Jeff FETTES	Attaché de Gouvernement au Ministère d'Etat
M. Romain WOLFF	Inspecteur principal auprès de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines

c) Deuxièmes membres suppléants

M. Romain LUDOVICY	Premier Conseiller à la Cour d'Appel
M. Camille HOFFMANN	Conseiller à la Cour d'Appel
Mme Liette KIES	Conseiller de direction 1ère classe au Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative
M. Luc FELLER	Attaché de Gouvernement au Ministère d'Etat
M. Claude HEISER	Professeur d'enseignement secondaire au Lycée Classique de Diekirch

Art. 2. Notre Ministre de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de la Fonction Publique
et de la Réforme Administrative,
Lydie Polfer

Palais de Luxembourg, le 24 novembre 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 24 novembre 2003 portant nomination des membres de la Commission des Pensions.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les articles 47 de la loi modifiée du 26 mai 1954 réglant les pensions des fonctionnaires de l'Etat et 68 de la loi modifiée du 3 août 1998 instituant des régimes de pension spéciaux pour les fonctionnaires de l'Etat et des communes ainsi que pour les agents de la Société nationale des Chemins de fer luxembourgeois;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Fonction publique et de la Réforme Administrative et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommés membres effectifs de la Commission des Pensions avec effet à partir du 1er décembre 2003 et pour une durée de 3 ans :

M. Marc SCHLUNGS,	Conseiller à la Cour de cassation, président
Mme Edmée CONZEMIUS,	Premier Conseiller à la Cour d'appel, membre
M. Pierre NEYENS,	Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative, membre
M. Nicolas RUME,	Directeur adjoint de la Santé, membre-docteur
M. Ferd MILBERT,	Instituteur d'enseignement préparatoire, membre-représentant du personnel.

Art. 2. Sont nommés membres suppléants de la Commission pour la même durée :

M. Georges SANTER,	Président de chambre à la Cour d'appel,
Mme Eliane EICHER,	Conseiller à la Cour d'appel,
Mme Liette KIES,	Conseiller de direction 1ère classe au Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative,
Mme Margot MULLER,	Médecin-chef de division à la Direction de la Santé,
M. Camille WEYDERT,	Commissaire en chef de la Police Grand-Ducale.

Art. 3. La Commission des Pensions, composée comme il est dit ci-dessus, est également compétente pour connaître des cas relatifs aux fonctionnaires et employés de l'Office des Assurances Sociales, de la Caisse de Pension des Employés Privés et des différentes Caisses de Maladie.

Art. 4. Notre Ministre de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de la Fonction Publique
et de la Réforme Administrative,
Lydie Polfer

Palais de Luxembourg, le 24 novembre 2003.
Henri

Entreprises d'assurances. – Transfert du portefeuille «Responsabilité Civile Générale» de la succursale belge de la compagnie d'assurances de droit allemand «AXA VERSICHERUNG AG» vers la succursale belge de l'entreprise d'assurances de droit français «EUROMAF». – La *Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BAFIN)*, autorité de contrôle allemande du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances en date du 4 juin 2003 du transfert du portefeuille «Responsabilité Civile Générale» de la succursale belge de l'entreprise de droit allemand «AXA VERSICHERUNG AG» vers la succursale belge de l'entreprise de droit français «EUROMAF» avec effet au 7 octobre 2003.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Ministère de la Santé. – Service National de Santé au Travail. – Le taux de cotisation à charge des employeurs optant pour le recours au service national de santé au travail est fixé à 0,11% pour l'exercice 2004, en conformité de l'article 6 de la loi du 14 décembre 2001 concernant les services de santé au travail.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 74 **15 décembre 2003**

Sommaire

COMMISSIONS D'EXAMEN
DE L'EXAMEN DE FIN D'ETUDES SECONDAIRES
SESSION 2003-2004

Arrêté ministériel du 26 novembre 2003 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études secondaires, session 2003-2004.

Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,

Vu le règlement grand-ducal modifié du 6 avril 2001 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires;

Arrête:

Art. 1er. La session de l'examen de fin d'études secondaires pour l'année scolaire 2003-2004 s'ouvre le 1er décembre 2003.

Art. 2. Sont nommés commissaires du Gouvernement:

a) pour les sections latin-langues et langues vivantes (A1) et pour les sections latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2): Monsieur Edouard RIES, professeur, chargé de mission au Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports;

b) pour les sections latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B) et les sections latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C): Monsieur Claude BOEVER, professeur-attaché au Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports;

c) pour les sections latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D), les sections latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E) et les sections latin-musique et langues vivantes-musique (F): Monsieur Jeannot HANSEN, professeur-attaché au Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports.

Art. 3. Les commissions d'examen sont composées comme suit:

I. Athénée de Luxembourg

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Paul SCHILTZ, directeur adjoint; Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Simone BECK, René COLBACH, Elisabeth HAMILIUS, Pierre HORNICK, Véronique IGEL, Georgette KESSELER, Jean KRIER, Romain LAMBERT, Alain WAGNER, Albert WEIMERSKIRCH, Jaques WIRION, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. René KAYSER, Jacques MAAS, Alexandra MALINOV, Michèle MARC, Danielle WARNIER, Romain WEINS, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Emile HAAG, directeur; Mmes et MM. Colette AUDRY, René BARTHEL, Jean-Claude DELAGARDELLE, Rémi FRIDERES, Carlo KLEIN, Jean KRIER, Antoinette REUTER, Claude SCHMIT, Guy THILL, Gérard TRAUSCH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean-Claude ASSELBORN, Marianne DONDELINGER, Marie-Paule GEORGES, Gunnar GNAD, Elisabeth HAMILIUS, Monique HOLLERICH, Margit KAYSER, Alexandra MALINOV, Nicole RECKINGER, Gaby REITER, Gaston SUNNEN, Armand THILL, Thierry WEIRIG, Gérard ZENS, professeurs.

c) commission supplémentaire pour la section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Emile HAAG, directeur; Mmes et MM. Marie-Paule GEORGES, Gunnar GNAD, Elisabeth HAMILIUS, Charles MEDER, Nicole RECKINGER, Gaby REITER, Armand THILL, Gérard TRAUSCH, Thierry WEIRIG, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Colette AUDRY, René BARTHEL, Simone BECK, Jean-Claude DELAGARDELLE, Mario FIORETTI, Rémi FRIDERES, Carlo KLEIN, Jean KRIER, Antoinette REUTER, Claude SCHMIT, Fernand SCHREIBER, Guy THILL, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Paul SCHILTZ, directeur adjoint; Mmes et MM. Marco BREYER, Rita BRUCHER, Jean-Marie CHRISTEN, Roland FRITZ, Pierre HIRTZ, Alexandra MALINOV, Alain MEYER, Carlo SCHMARTZ, Claude SCHMIT, Christiane THILL, Albert WEIMERSKIRCH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean-Marie BODE, Renée FERNANDES, Marie-Paule GEORGES, Joseph HEISBOURG, Francis HERMAN, René KAYSER, Carlo KLEIN, Christiane KLEIN, Jacques MAAS, André MOUSSET, Stéphanie OCHEM, Joseph REISDOERFER, Romain WEINS, Jacques WIRION, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Paul SCHILTZ, directeur adjoint; Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Jean-Marie BODE, Christiane FELTEN, Emile GERARD, Gunnar GNAD, Carlo KLEIN, Jacqueline KOHNEN, Monique KRIER, Jacques MAAS, André MOUSSET, Joseph REISDOERFER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Rita BRUCHER, Jean-Marie CHRISTEN, Carol EICHER, Elisabeth HAMILIUS, Joseph HEISBOURG, Claude HEISER, Francis HERMAN, Serge KELSEN, Christiane KLEIN, Claudine MARGUE, Claude MEISCH, Gaby REITER, Roger ROTH, Joseph SALENTINY, Carlo SCHMARTZ, Christiane THILL, Guy WEIRICH, Thierry WEIRIG, professeurs.

f) commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Paul SCHILTZ, directeur adjoint; Mmes et MM. Claude BLASEN, Carol EICHER, Francis HERMAN, Serge KELSEN, Carlo KLEIN, Christiane KLEIN, Stéphanie OCHEM, Armand THILL, Guy WEIRICH, Thierry WEIRIG, Claude WILMES, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Rite BRUCHER, Jean-Marie CHRISTEN, Christiane FELTEN, Roland FRITZ, Emile GÉRARD, Elisabeth HAMILIUS, Claude HEISER, Monique KRIER, Alain MEYER, Joseph REISDOERFER, Romain WEINS, professeurs.

g) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Emile HAAG, directeur; Mmes et MM. Cyrille BRANDENBOURGER, Rita BRUCHER, Jean-Claude DELAGARDELLE, Monique HOLLERICH, René KAYSER, Christiane KLEIN, Chantal PAULY, Elisabeth SCHMIT, Gérard TRAUSCH, Gérard ZENS, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. René BARTHEL, Julie-Suzanne BAUSCH, Simone BECK, Jean-Marie BODE, Elisabeth HAMILIUS, Claude HEISER, Carlo KLEIN, Charles MEDER, Sylvère SYLVESTRIE, Guy THILL, Gérard TRAUSCH, Jacqueline TURMES, Albert WEIMERSKIRCH, Claude WILMES, professeurs.

h) section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Emile HAAG, directeur; Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Joseph HEISBOURG, Claude HEISER, Claude JUNG, Véra LECUIT, Jacques MAAS, Alexandra MALINOV, Marcelle MEDERNACH, Marie-France PHILIPPS, Jean-Claude SALVI, Romain WEINS, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean-Marie CHRISTEN, Jean-Claude DELAGARDELLE, Christiane FELTEN, Pierre HORNICK, Carlo KLEIN, Christiane KLEIN, Alain MEYER, Francis REITZ, Claude SCHMIT, Armand THILL, Christiane THILL, Albert WEIMERSKIRCH, Thierry WEIRIG, professeurs.

i) section latin-musique et langues vivantes-musique (F):

membres effectifs: M. Paul SCHILTZ, directeur adjoint; Mmes et MM. Jean-Claude DELAGARDELLE, Joseph HEISBOURG, Claude HEISER, Francis HERMAN, Gaston KAAS, René KAYSER, Carlo KLEIN, Véra LECUIT, Jacques MAAS, Francis REITZ, Sandrino SAVINI, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Rita BRUCHER, Carol EICHER, Christiane FELTEN, Elisabeth HAMILIUS, Claude JUNG, Christiane KLEIN, Alain MEYER, Alain NITSCHKE, Joseph REISDOERFER, Claude SCHMIT, Romain WEINS, professeurs.

II. Lycée classique de Diekirch

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Robert BOHNERT, directeur; Mmes et MM. Marianne DELAGARDELLE, Raymond LAMBERTY, Marc WEIS, Raymond STREICHER, Carine BENTZ, Marianne BELCHE, Serge WENZEL, André GROSBUSCH, Michel MILLOCH, J-Suzanne BAUSCH, Christiane COLLING, Jean KERGER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Raymond LAMBERTY, Marianne DELAGARDELLE, Raymond STREICHER, Marc WEIS, Micheline SCHILTGES, Mandy FRETZ, Serge WENZEL, Marianne BELCHE, Robert FLAMMANG, Pierre TURMES, Jos MAILLIET, Lucien OLINGER, Hubert BAULER, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: Jean-Claude HAVE, directeur adjoint; Mmes et MM. Marie-Rose WIRTZ, Henri WIES, Maggy KEMP, Monique KREMER, Jean-Marie MAJERUS, Monique MARECHAL, Jos MAILLIET, Martine BENDER, Pierre TURMES, Jean-Marie FISCHER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Fernand WEILER, Vic MOUSEL, Jos MARCUS, Michèle UHRES, Dominique du FAYS, Carlo LAMBERT, J-Claude BRACHMOND, J-Suzanne BAUSCH, Jean-Marie FISCHER, Michel MILLOCH, Pierre TURMES, professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: Robert BOHNERT, directeur; Mmes et MM. Maisy HAUSEMER, Conny ENGEL, Tessy THEIS, Pierre TURMES, Hubert BAULER, Robert FLAMMANG, Jean KERGER, Frank EYSCHEN, Jean-Claude WEBER, Jos HEINEN, Marcel KRAMER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean-Pierre FOHL, Gaby WECKERING, Jean-Claude KRACK, Michel MILLOCH, Maggy KEMP, André GROSBUSCH, Hubert BAULER, Nico METZLER, Charles LEYTEM, Jos MAILLIET, Paul SCHEUER, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: Robert BOHNERT, directeur; Mmes et MM. Maisy HAUSEMER, Conny ENGEL, Claudine HEIN, Jean-Claude KRACK, Michel MILLOCH, Hubert BAULER, Robert FLAMMANG, Jean KERGER, Claude du FAYS, Geneviève HARLES, Jos MAILLIET, Paul SCHEUER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. J-Pierre FOHL, Gaby WECKERING, Wenzel PROFANT, Tessy THEIS, Pierre TURMES, Maggy KEMP, André GROSBUSCH, Hubert BAULER, Nico METZLER, Edouard MAYER, Jos HEINEN, Marcel KRAMER, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: Jos EILENBECKER, directeur adjoint; Mmes et MM. Fernand WEILER, Victor MOUSEL , Jos MARCUS, Dominique du FAYS, Michel THIBEAU, Pascal ZEIHEN, J-Suzanne BAUSCH, Jean-Marie FISCHER, Michel MILLOCH, Pierre TURMES, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marie-Rose WIRTZ, Karima AOUADI, Jean EHRET, Alfred BOVE, Monique MARECHAL, Michel THIBEAU, Jos MAILLIET, Jean-Marie FISCHER, Pierre TURMES, Martine BENDER, professeurs.

f) section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: Jos EILENBECKER, directeur adjoint; Mmes et MM. Jean-Pierre FOHL, Gaby WECKERING, Elisabeth DURBACH, Marguerite WAGENER, Norbert COLLING, Georges FAUTSCH, Ernest GAASCH, Robert FLAMMANG, Pierre TURMES, Jean-Claude BRACHMOND, Jos MAILLIET, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Maisy HAUSEMER, Conny ENGEL, Hubert BAULER, Fabienne GUTENKAUF, Jean-Marie KIEFFER (LCE), Gérard CLAUDE, Mariette RIES, Fernand STEFFEN, André GROSBUSCH, Michel MILLOCH, Claude du FAYS, Jos HEINEN, professeurs.

III. Lycée classique d'Echternach

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Marie-Paule EICHER ép. HESS, Ben FABER, Alfred FELTES, Stéphanie GEISEN, Lucien HARTUNG, Christiane HEIM ép. PHILLIPS, Paul KEILEN, Léon MICHELS, Yvonne PUNDEL, Jos SCHMIT, Roger SCHMIT, Jean-Claude ZEIEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Nathalie BURG, Jean-Claude DEGRELL, Annik FEIERSTEIN ép. SCHANK, Alex HASTERT, Jean SCHROEDER, René THILL, Marion WEYDERT ép. CASAGRANDE, Henri WINCKEL, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Carlo GITT, Antoinette GONIVA ép. SCHMIT, Robi GOTTLIEB, Alex HASTERT, Annette KEIFFER ép. SCHROEDER, Marc MANNES, Léon MICHELS, Simone REUTER, André SOSSON, Rita WATGEN ép. CONZEMIUS, Henri WINCKEL, professeurs.

membres suppéants: Mmes et MM. Fernand HAUER, Danielle HOFFELT ép. SINNER, Michaël MEYER, Maria RENNEL ép. RUMANYIKA, Anne-Marie REUTER, Roger SCHMIT, Jean SCHROEDER, Manon SIMON ép. MOLINARO, Jeff THILL, René THILL, Vera WANTZ ép. MORGEN, Lucien WERDEL, Viviane WILGE, Jean-Claude ZEIEN, professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Jean-Paul DEMUTH, Marie-Paule EICHER ép. HESS, Denise EWERS, Alex HASTERT, Léon MICHELS, Jeannot NESEN, Edmond NEU, Roger RECHT, Roger SCHMIT, Charles SIMON, Pierre SUNNEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean AUDRY, Gilbert BRACONNIER, Jean-Claude FISCH, Nathalie MEDERNACH ép. FISCH, Alain MULLER, Pierre SCHMITT, Jean SCHROEDER, Vera WANTZ ép. MORGEN, Christiane WILGE, professeurs; Jean-Luc THILL, professeur-candidat.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Henri Trauffler, directeur; Mmes et MM. Jean AUDRY, Gilbert BRACONNIER, Aloyse CASEL, Roger KLEIN, Jos. A. MASSARD, Nathalie MEDERNACH ép. FISCH, Léon MICHELS, Alain MULLER, Pierre SCHMITT, Jean SCHROEDER, Vera WANTZ ép. MORGEN, Henri WINCKEL, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean-Paul DEMUTH, Marie-Paule EICHER ép. HESS, Denise EWERS, Alex HASTERT, Edmond NEU, Roger SCHMIT, Jean SCHROEDER, Charles SIMON, Pierre SUNNEN, Claudine WOLFF ép. BERTEMES, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Henri TRAUFFLER, directeur; Mmes et MM. Ginette ALTMANN, Fernand HAUER, Jean-Paul MERTZ, Léon MICHELS, Manon SIMON ép. MOLINARO, Jeff THILL, René THILL, Vera WANTZ ép. MORGEN, Viviane WILGE, Jean-Claude ZEIEN, professeurs ; Jean-Luc THILL, professeur-candidat.

membres suppléants: Mmes et MM. Ben FABER, Stéphanie GEISEN, Robi GOTTLIEB, Marc MANNES, Roger SCHMIT, Pierre SCHMITT, Jean SCHROEDER, professeurs.

f) section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Henri TRAUFFLER, directeur; Mmes et MM. Fernand BERG, Paul EVEN, Jean-Marie KIEFFER, Marc MANNES, Léon MICHELS, Jean-Paul MIRKES, Michèle PLETSCHETTE ép. MULLER, Maria RENNEL ép. RUMANYIKA, André SOSSON, Andrée STAAR ép. CATAFAGO, Marion WEYDERT ép. CASAGRANDE, professeurs; Jean-Luc THILL, professeur-candidat.

membres suppléants: Mmes et MM. Marie-Paule EICHER ép. HESS, Denise EWERS, Carlo GITT, Fernand HAUER, Jean SCHROEDER, Charles SIMON, Pierre SUNNEN, Henri WINCKEL, professeur; Georges URWALD, professeur-candidat.

IV. Lycée de garçons de Luxembourg

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur; Mmes et MM. Bernard, SCHROEDER, Robert KOCH, Gérard FEIDER, Janine GOEDERT, Colette WAGNER, Jeanne STEINMETZER, Eugène SCHMIT, Patricia PETTINGER, Christiane HOTTUA, Karin FELTGEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Raymond SCHILLING, Jean KRIER, Alex CARMES, Danièle ADAM, Marie-Anne THOMMES, Roland MOES, Gabrielle MANTZ, Fernand HEINTZ, Giancarlo DE TOFFOLI, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur; Mmes et MM. Bernard SCHROEDER, Marie-Hélène BAULER, Danielle ZERBATO, Emile HOFFMANN, Gabrielle MANTZ, Marie-Paule SCHEID, Claude SCHOCK, Camille HAUFFELS, Guy HOFFMANN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marcel BOHLER, Jean DELVAUX, Diane LAUTERBOUR, Patricia PETTINGER, Annick SCHON, Karin MODERT, Giancarlo DE TOFFOLI, Jean-Claude BREMER, Pierrot KAILS, Roland WARKEN, professeurs.

c) commission supplémentaire pour la section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur; Mmes et MM. Bernard SCHROEDER, Marie-Paule BOCK, Jean-Paul HOFFMANN, Diane LAUTERBOUR, Gabrielle MANTZ, Annick SCHON, Karin MODERT, Giancarlo DE TOFFOLI, Jean-Claude BREMER, Pierrot KAILS, Roland WARKEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jeanne STEINMETZER, Raymond WAGNER, Lydie LAMBORELLE, Paul DIRKES, Marie-Paule SCHEID, Claude SCHOCK, Camille HAUFFELS, Guy HOFFMANN, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur; Mmes et MM. Bernard SCHROEDER, Martine CALMES, Roland HARSCH, Simone BIEWER, Patricia PETTINGER, Fernand HEINTZ, Karin FELTGEN, Roland BAULER, Guy GREISEN, Marc PESCH, Roger PERMANTIER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jeanne STEINMETZER, Jean-Louis SCHAMMO, Marie-Paule BOCK, Joseph WOLFF, Alex CARMES, Emile HOFFMANN, Paul DIRKES, Christiane HOTTUA, Giancarlo DE TOFFOLI, André BERNS, Michèle REINERT, Jean-Paul ZANTER, Edmond GOERGEN, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur; Mmes et MM. Bernard SCHROEDER, Jeanne STEINMETZER, Monique HITZKY, Alex CARMES, Paul DIRKES, Fernand HEINTZ, Giancarlo DE TOFFOLI, Jean-Pierre MEDERNACH, Michèle REINERT, Jean-Paul ZANTER, Edmond GOERGEN, Edouard RIES, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Martine CALMES, Jean-Louis SCHAMMO, Marie-Paule BOCK, Roland HARSCH, Joseph WOLFF, Simone BIEWER, Emile HOFFMANN, Patricia PETTINGER, Pierrot KAILS, Jean SEIL, Pascal DAMAN, Pierre KUFFER, Liliane SCHROEDER, professeurs.

f) commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur; Mmes et MM. Bernard SCHROEDER, Raymond GLOESENER, Joseph WOLFF, Marthe THILL, Gabrielle MANTZ, Fernand HEINTZ, Giancarlo DE TOFFOLI, Jean SEIL, Michèle REINERT, Pascal DAMAN, Pierre KUFFER, Liliane SCHROEDER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jeanne STEINMETZER, Martine CALMES, Jean-Louis SCHAMMO, Marie-Paule BOCK, Roland HARSCH, Alex CARMES, Emile HOFFMANN, Paul DIRKES, Christiane HOTTUA, Pierrot KAILS, Jean-Pierre MEDERNACH, Marc PESCH, Roger PERMANTIER, Edouard RIES, professeurs.

g) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur; Mmes et MM. Bernard SCHROEDER, Jean-Louis SCHAMMO, Raymond WAGNER, Emile HOFFMANN, Gabrielle MANTZ, Fernand HEINTZ, Pierrot KAILS, Jean-Claude BREMER, Giancarlo DE TOFFOLI, Camille LAMBORELLE, André BERNS, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Martine CALMES, Jean-Paul HOFFMANN, Carol BRACHMOND, Jean-Paul NILLES, Annick SCHON, Camille HAUFFELS, Karin FELTGEN, professeurs.

h) commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur; Mmes et MM. Bernard SCHROEDER, Edmée EWERS, Jean DELVAUX, Carol BRACHMOND, Patricia PETTINGER, Marie-Paule SCHEID, Camille HAUFFELS, Karin FELTGEN, Jean-Claude BREMER, André BERNS, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean-Claude FRISCH, Danielle ZERBATO, Carlo BERNARD, Paul DIRKES, Christiane HOTTUA, Pierrot KAILS, Jean-Claude BREMER, Giancarlo DE TOFFOLI, Camille LAMBORELLE, professeurs.

i) section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur; Mmes et MM. Bernard SCHROEDER, Marcel BOHLER, Jean KRIER, Lydie LAMBORELLE, Jean-Paul NILLES, Christiane HOTTUA, Pierrot KAILS, Joseph EYSCHEN, Lydie BINTENER, Georges FISCHER, Paul DI FELICE, Michèle LENTZ, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean-Claude FRISCH, Marie-Hélène BAULER, Edmée EWERS, Viviane LORANG, Carlo BERNARD, Simone BIEWER, Gabrielle MANTZ, Fernand HEINTZ, Karin FELTGEN, Gerry ELS, Myriam SCHMIT, Marianne THILGES, Mark THEIS, Gilles JUNIUS, professeurs.

j) commission supplémentaire pour la section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur; Mmes et MM. Bernard SCHROEDER, Jean-Claude FRISCH, Viviane LORANG, Carlo BERNARD, Paul DIRKES, Christiane HOTTUA, Karin FELTGEN, Gerry ELS, Paul DI FELICE, Marianne THILGES, Mark THEIS, Michèle LENTZ, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marcel BOHLER, Marie-Hélène BAULER, Edmée EWERS, Jean KRIER, Lydie LAMBORELLE, Simone BIEWER, Patricia PETTINGER, Fernand HEINTZ, Pierrot KAILS, Joseph EYSCHEN, Myriam SCHMIT, Georges FISCHER, Gilles JUNIUS, professeurs.

V. Lycée de garçons d'Esch-sur-Alzette

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Lucien THILL, directeur; Mmes et MM Pia REIMEN, Roland FORC, Adrienne PEPORTE, Jos BOGGIANI, Fernand SCHMIT, André HOFFMANN, Fernand MEDERNACH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Patrick ENGEL, Patrick KRINGS, Fernand PUTZ, Elvire WILHELMUS, Norbert CAMPAGNA, Marie-France TRAUFLER, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Nico DECKER, directeur adjoint; Mmes et MM. Marc SCHMITZ, Jean-Jacques SCHMOETTEN, Jhemp HOSCHEIT, Rony NASSIMBENI, Romaine GOERGEN, Marc THIEL, Norbert CAMPAGNA, Fernand MEDERNACH, Marie-France TRAUFLER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Roland SCHUMACHER, Roger HUSS, Patrick ENGEL, Guy DENTZER, Marc TRIERWEILER, Patrick KRINGS, Jean-Claude SCHANEN, Liliane MAROLDT, Carla LUCARELLI, Frédéric ANTONINI, Luc BIMMERMANN, Marc LAFONTAINE, Carlo BAUER, André HOFFMANN, professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Nico DECKER, directeur adjoint; Mmes et MM. Fernand BARNICH, Gary LEGERIN, Doris FEIEREISEN, Norbert GENGLER, Pascal BERMES, Elvire WILHELMUS, André HOFFMANN, Jean-Louis SCHMITT, Fernand WAGNER, Fernand MEDERNACH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Renée KRANTZ, Roger HUSS, Gast ROLLINGER, Marie-Rose PARISOT, Roland FORC, Claudine MOENCH, Véra HERIN, Fernand PUTZ, Anna VIGLIONE, Jean-François HAAS, Norbert CAMPAGNA, Jean-Marie PEIFFER, Gérard TESSARO, Marie-France TRAUFLER, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Lucien THILL, directeur; Mmes et MM. Renée KRANTZ, Marie-Rose PARISOT, Vera HERIN, Lucie FERRES, Romain GLODT, Elvire WILHELMUS, Norbert CAMPAGNA, Jean-Marie PEIFFER, Gérard TESSARO, Suzette WELFRING, Marie-France TRAUFLER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. F. BARNICH, Ed. MAROLDT, Roger HUSS, Gary LEGERIN, Robert OTH, Claudine MOENCH, Doris FEIEREISEN, Carla LUCARELLI, Anna VIGLIONE, Jean-François HAAS, André HOFFMANN, Jean-Louis SCHMITT, F. WAGNER, Nico SCHNEIDER, René KLEIN, Fernand MEDERNACH, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Nico DECKER, directeur adjoint; Mmes et MM. Roland SCHUMACHER, Guy DENTZER, Jean-Claude SCHANEN, Venant WILHELM, Jean-Paul GOERENS, Carlo BAUER, Norbert CAMPAGNA, Marie-France TRAUFLER, Fernand MEDERNACH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marc SCHMITZ, Roger HUSS, Patrick ENGEL, Jean-Jacques SCHMOETTEN, Marc TRIERWEILER, Patrick KRINGS, Jhemp HOSCHEIT, Liliane MAROLDT, Carla LUCARELLI, Marc THIEL, André HOFFMANN, professeurs.

f) section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Lucien THILL, directeur; Mmes et MM. Anne-Marie SCHELLER, Nico DECKER, Carla LUCARELLI, Paul WILWERS, Fernand SCHMIT, Norbert CAMPAGNA, Nadine SCHUMMER, Ralph LORANG, Frank SCHROEDER, Gilles JUNIUS, Fernand MEDERNACH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Renée KRANTZ, Gast ROLLINGER, Ed. MAROLDT, Gary LEGERIN, Marie-Rose PARISOT, Patrick KRINGS, Robert OTH, Vera HERIN, Doris FEIEREISEN, Carla LUCARELLI, Anna VIGLIONE, Fernand PUTZ, Pascal BERMES, Elvire WILHELMUS, André HOFFMANN, Viviane BOURG, Guy MICHELS, Nadine SCHUMMER, Alain NITSCHKE, Marie-France TRAUFLER, professeurs.

g) section latin-musique et langues vivantes-musique (F):

membres effectifs: M. Lucien THILL, directeur; Mmes et MM. Roger HUSS, Gary LEGERIN, Doris FEIEREISEN, Luc BIMMERMANN, Jean-François HAAS, André HOFFMANN, Fernand WAGNER, Alain NITSCHKE, Gilles JUNIUS, Fernand MEDERNACH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Fernand BARNICH, Roland SCHUMACHER, Marie-Rose PARISOT, Vera HERIN, Ronny NASSIMBENI, Elvire WILHELMUS, Norbert CAMPAGNA, Gérard TESSARO, Jochen SCHAAF, Marie-France TRAUFLER, professeurs.

VI. Lycée Robert-Schuman de Luxembourg

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: Mme Michèle REMAKEL ép. WEINS, directrice adjointe; Mmes et MM. Jules KREMER, Marie-Louise FELGEN, Josée ZEIMES, Jeannot SCHLOESSER, Guy PAULY, Edith STANZELEIT ép. BRAUCH, Marie-Anne THOMMES, Mariette WILDGEN, Pascale HANSEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. José ENSCH, Claudine SCHABO-PRUSSEN, Gilbert REIS, François DIEDERICH, Danielle STRAUS-KREMER, Jean-Baptiste KREMER, Christiane KONSBRUCK-LORENT, Jeanne STEINMETZER (LGL), professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: Mme Marie-Anne WERNER, directrice; Mmes et MM. Jules KREMER, Marie-Louise FELGEN, Claudine SCHABO-PRUSSEN, Marie-Flore WEBER, Marc CONZEMIUS, Eugène BECKER, François DIEDERICH, Léon WEIS, Danielle STRAUS-KREMER, Edith FRANTZ-OTH, Hubert GLESENER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marguy WIRTH ép. COLSELL, Guy PAULY, Geneviève LEICK ép. BELLALOUNA, Janine CAMY ép. MANGEN, Michèle REMAKEL ép. WEINS, Monique BRAUN, Uschi ARENS-SPICALE, professeurs.

c) commission supplémentaire pour la section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: Mme Marie-Anne WERNER, directrice; Mmes et MM. Jules KREMER, Marie-Louise FELGEN, Claudine SCHABO-PRUSSEN, Pierre SCHABO, Paul SCHUMACHER, Simone STEINMETZ ép. COLBACH, Danielle MEDERNACH-MERENS, Eugène BECKER, Léon MEYERS, Danielle STRAUS-KREMER, Edith FRANTZ-OTH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Micheline LORANG ép. HEINEN, Edith STANZELEIT ép. BRAUCH, Hubert GLESENER, Janine CAMY ép. MANGEN, Carlo KINN, Monique BRAUN, Uschi ARENS-SPICALE, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: Mme Michèle REMAKEL ép. WEINS, directrice adjointe; Mmes et MM. Jules KREMER, José ENSCH, Pierre SCHABO, Christiane MUNSCH-CONTER, Marguy WIRTH, ép. COLSELL, Camille MULLER, Gilbert REIS, Guy PAULY, Marie-Rose ROBERT-PEFFER, Danielle STRAUS-KREMER, Jean-Claude HELLERS, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marie-Louise FELGEN, Marie-Rose BAUER-NEY, Fernand KOEUNE, François DIEDERICH, Edith STANZELEIT ép. BRAUCH, Albert LINSTER, Liliane DRESCHER, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: Mme Michèle REMAKEL ép. WEINS, directrice adjointe; Jules KREMER, José ENSCH, Christiane MUNSCH-CONTER, Camille MULLER, Gilbert REIS, Guy PAULY, Véron WEBER, Denise KASS-HENGESCH, Edith STANZELEIT ép. BRAUCH, Danielle STRAUS-KREMER, Jean-Claude HELLERS, Tom REIFF, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marie-Louise FELGEN, Marguy WIRTH ép. COLSELL, Marie-Rose BAUER-NEY, Fernand KOEUNE, François DIEDERICH, Marianne HENSCHEN, Albert LINSTER, Liliane DRESCHER, professeurs.

f) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: Mme Marie-Anne WERNER, directrice adjointe; Mmes et MM. Jules KREMER, Marguy WIRTH ép. COLSELL, Eugène BECKER, Janine DONDELINGER-BECKER, Georges NICKELS, Danielle STRAUS-KREMER, Norbert KREMER, Diane REULAND, Jean-Claude HEMMER, Carlo KINN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marie-Louise FELGEN, Marie-Jeanne KRIER-PETERS, Léon MEYERS, Edith STANZELEIT ép. BRAUCH, Colette BELLION ép. FABER, Claudine MOENCH ép. DRUI, professeurs.

VII. Lycée Hubert-Clement d'Esch-sur-Alzette

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Fernand FABER, directeur; Mmes et MM. Lucien KAYSER, Marguy BIVER-GENGLER, Danny GAASCH, Alex REUTER, Marie-Anne HANSEN-PAULY, Jean-Marc KLEES, Jeanine EICHER-LIMPACH, Adriano DE LUCA, Gilbert THILTGES, Pierre MATAGNE, Edouard KAYSER, Guy BEMTGEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Henri WINCKEL, Paul LAFONTAINE, Jean-Jacques BAUSTERT, Diane KREMER, Carine REUTER-BAULER, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Fernand FABER, directeur; Mmes et MM. Liliane CAEN-HERRMANN, Maryse KRIER, Mariette LUNKES-CRESSON, Henri WINCKEL, Paul LAFONTAINE, Jean-Jacques BAUSTERT, Guy BEMTGEN, Claudine MOUSEL-CATIN, Georges HENGESCH, Gilbert THILTGES, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Tessy TIX, Jean WEIS, Paul HAUFFELS, Pierre MATAGNE, Jean-Paul PARISOT, Betty LAMBERT, Christiane KOPPES-REICHLING, Marie-Paule SEYLER, Denise HILD, professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. François MAROLDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Michèle TESSARO-MOMPER, Christiane WARNIMONT, Gaby GREENWOOD-HAMILIUS, Gilbert FLOENER, Guy MULLER, Michel HILD, Armand DI MARCO, Lucien KAYSER, Sylvie ENGEL-HEFTRICH, Jean-Jacques BAUSTERT, Gilbert THILTGES, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Liliane CAEN-HERRMANN, Maryse KRIER, Viviane ZUANG-BAUMERT, Pierre MATAGNE, Edouard KAYSER, Romain BAUSTERT, Christiane ROLLING-TOUSSAINT, Guy BEMTGEN, Georgette STEFANETTI-MANDERFELD, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. François MAROLDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Antoine CIPRIANI, Vicky PHILIPPY, Viviane ZUANG-BAUMERT, Guy BIVER, Romain BAUSTERT, Christiane ROLLING-TOUSSAINT, Jean THEIS, Paul PEPORTE, Lucien KAYSER, Edouard KAYSER, Jean-Jacques BAUSTERT, Gilbert THILTGES, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Michèle TESSARO-MOMPER, Gaby GREENWOOD-HAMILIUS, Christine BAUSTERT, Armand DI MARCO, Michel HILD, Françoise PESCATORE, Pierre MATAGNE, Paul LAFONTAINE, Guy BEMTGEN, Daniel MAJERUS, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Fernand FABER, directeur; Mmes et MM. Tessy TIX, Jean WEIS, Paul HAUFFELS, Guy BEMTGEN, Jean-Jacques BAUSTERT, Christiane KOPPES-REICHLING, Françoise PESCATORE, Pierre MATAGNE, Jean-Paul PARISOT, Gilbert THILTGES, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Michèle TESSARO-MOMPER, Mariette LUNKES-CRESSON, Lucien KAYSER, Edouard KAYSER, Georges HENGESCH, Paul PEPORTE, Jean GASPAR, Monica DE BIASIO, professeurs.

VIII. Lycée Michel-Rodange de Luxembourg

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Henri ENGEL, Joseph HALSDORF, Jean RINNEN, Nicole WOLTER, Roland REINERT, Vic. JOVANOVIC, Joseph SCHMIT, Georges ROLLINGER, Jean REITER, Danielle WARNIER, Michèle MARC, Benoît SAUBER (LTNB), professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Paul WEBER, Nicole METZLER-ZENS, Raymond ENGEL, Véronique IGEL (AL), Romain LAMBERT (AL), professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Jean REITER, directeur adjoint; Mmes et MM. Henri ENGEL, Paul WEBER, Nicole METZLER-ZENS, Jean-Pierre HAUSEMER, Serge WANTZ, Jacqueline BOVE ép. RAVARANI, Michèle LOUIS, Romy DIEDERICH-MULLER, Camille PUTZ, Raymond ENGEL, Jean-Paul WEYNANDT (LTECG), professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. René GALLES, Grit MOLITOR ép. SUNNEN, Georges ROLLINGER, Carlo ROSENFELD, Robert ZEIMET, Jean REITER, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Romain LAMMAR, Raymond WEBER, Christian DELCOURT (LAML), Paul FELTES (LTC), Benoît SAUBER (LTNB), professeurs.

c) commission supplémentaire pour la section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Jean REITER, directeur adjoint; Mmes et MM. Henri ENGEL, André MILLIM, Nicole TOMASINA, Serge WANTZ, Solange MAJERUS-LEICK, Vicky TERNES-WEYDERT, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Romain LAMMAR, Raymond WEBER, Paul FELTES (LTC), professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. René GALLES, Andrée DURAND-AREND, Octavie WEBER-WILHELMUS, Mars KLEIN, Carlo ROSENFELD, Jacqueline BOVE ép. RAVARANI, Camille PUTZ, Raymond ENGEL. Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER (LGL), Benoît SAUBER (LTNB), Jean-Paul WEYNANDT (LTECG), professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Armand WEBER, Paul SCHOLTES, Henri ENGEL, Jean-Claude KAELL, Paul WEBER, Lony LEGERIN-LAMBERT, René KRIER, Claude MICHAUX, Serge WANTZ, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Vera GRAFF ép. DEBLIR, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean-Paul SCHEUER, Lotty HOFFMANN-THILL, Pierre SIMON, Toiny SUNNEN-WOLFF, Nicole TOMASINA; Elisabeth DAMAN-KOPPES, Egon MORIS, Benoît SAUBER (LTNB), professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. François SCHOLTUS, Armand WEBER, Henri ENGEL, Francis HENX, Ted KOENIGSBERGER, Toiny SUNNEN-WOLFF, Paul WEBER, Dany KAELL-LALLEMANG, Josiane WEIS ép. WEBER, Egon MORIS, Raymond ENGEL, Vera GRAFF ép. DEBLIR.

membres suppléants: Mmes et MM. Lotty HOFFMANN-THILL, Paul SCHOLTES, Pierre SIMON, Nicole TOMASINA, Lony LEGERIN-LAMBERT, Maggy HEYARD, Mars KLEIN, Claude MICHAUX, Jean-Marie MANGEN, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, professeurs.

f) commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. François SCHOLTUS, Lotty HOFFMANN-THILL, Henri ENGEL, Ted KOENIGSBERGER, Toiny SUNNEN-WOLFF, Nicole TOMASINA, Josiane WEIS ép. WEBER, Maggy HEYARD, Egon MORIS, Jean-Marie MANGEN, Raymond ENGEL, Vera GRAFF ép. DEBLIR, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Armand WEBER, Paul SCHOLTES, Francis HENX, Pierre SIMON, Paul WEBER, Jean-Claude KAELL, Lony LEGERIN-LAMBERT, Mars KLEIN, Claude MICHAUX, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, professeurs.

g) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Jean REITER, directeur adjoint; Mmes et MM. Andrée DURAND-AREND, Henri ENGEL, Berthy PAQUET, Octavie WEBER-WILHELMUS, Mars KLEIN, Carlo ROSENFELD, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Joëlle KIRSCH, Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER (LGL), Christian DELCOURT (LAML), Benoît SAUBER (LTNB), professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. André MILLIM, Nicole TOMASINA, Paul WEBER, Grit MOLITOR ép. SUNNEN, Nicole METZLER-ZENS, Jean-Pierre HAUSEMER, Serge WANTZ, Robert ZEIMET, Solange MAJERUS-LEICK, Vicky TERNES-WEYDERT, Michèle LOUIS, Jean REITER, Romy DIEDERICH-MULLER, Raymond ENGEL, Paul FELTES (LTC), professeurs.

h) section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Jean-Paul SCHEUER, René GALLES, Lotty HOFFMANN-THILL, Henri ENGEL, Pierre SIMON, Nicole TOMASINA, Gaston HOFFMANN, Claude MICHAUX, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Maryse PUNDEL ép. SI ABDERRAHMANE, Claire SIMON ép. METZ, Connie FABER ép. KRACK, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Armand WEBER, Toiny SUNNEN- WOLFF, Paul WEBER, Grit MOLITOR ép. SUNNEN, Josiane WEIS ép. WEBER, Mars KLEIN, Camille PUTZ, Raymond ENGEL, Josiane STEFFEN ép. FLAMMANG, Francis REITZ (AL), professeurs.

i) section latin-musique et langues vivantes-musique (F):

membres effectifs: M. Jean REITER, directeur adjoint; Mmes et MM. Paul WEBER, Grit MOLITOR ép. SUNNEN, Nicole METZLER-ZENS, Egon MORIS, Carlo ROSENFELD, Robert ZEIMET, Carlo STRAUSS, Maryse PUNDEL ép. SI ABDERRAHMANE, Luc GRETHEN (LHCE), Benoît SAUBER (LTNB), professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. René GALLES, Paul SCHOLTES, Toiny SUNNEN-WOLFF, André MILLIM, Jean-Pierre HAUSEMER, Carine KERTZ, Jean REITER, Jean-Paul WEYNANDT (LTECG), professeurs.

IX. Lycée du Nord, Wiltz

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Pierre KOPPES, directeur adjoint, Mmes et MM. Pierre SCHILTZ, Léon RIPPINGER, Robert THOSS, Christian DAUPHIN, Luc TANDEL, Chantal LORANG, Rita JEANTY, Paul HESSE, Jules BARTHEL, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jeannot NEHRENHAUSEN, Raymond SCHOOS, Pierrette BETTENDORFF, Dirk ALT, André BAULER, Tullio FORGIARINI, Paul WEBER (LMRL), professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Pierre KOPPES, directeur adjoint, Mmes et MM. Pierre SCHILTZ, Léon RIPPINGER, Sylvie BERG, Michèle KOHLL, Liane HURT, Théophile LINDEN, Rita JEANTY, Paul HESSE, Jean-Luc LIST, André BAULER, John SHINN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Conny GENGLER, Raymond SCHOOS, André HENDEL, Nicole HIRTZ, Tullio FORGIARINI, Roger FELLENS, Martine BOULANGER, Pierre BERTEMES, Paul WEBER (LMRL), professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Pierre KOPPES, directeur adjoint, Mmes et MM. Pierre SCHILTZ, Léon RIPPINGER, Sylvie BERG, Robert STEFFEN, Diane HENNICO, Jean RISCHETTE, Nicole HIRTZ, Rita JEANTY, Tullio FORGIARINI, Frank THILLEN, Charles EVEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Robert THOSS, Monique WAGENER, Michèle KOHLL, Emmanuel BOCK, Paul WEBER (LMRL), Paul HESSE, Jean-Paul LARBIERE, Marc BIVER, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Pierre KOPPES, directeur adjoint; Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Monique WAGENER, Robert STEFFEN, Diane HENNICO, Nico HAMEN, Rita JEANTY, Tullio FORGIARINI, Frank THILLEN, Charles EVEN, Arnold WEBER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Robert THOSS, Michèle KOHLL, Emmanuel BOCK, Jean RISCHETTE, Paul WEBER (LMRL), Paul HESSE, Jean-Paul LARBIERE, Marc BIVER, Isabelle MICHAELIS, Sylvie BERG, Claude FEIDER, Liane HURT, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Pierre KOPPES, directeur adjoint, Mmes et MM. Pierre SCHILTZ, Léon RIPPINGER, Monique WAGENER, Robert STEFFEN, Diane HENNICO, Jean RISCHETTE, Nico HAMEN, Rita JEANTY, Tullio FORGIARINI, André BAULER, John SHINN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Robert THOSS, Michèle KOHLL, Emmanuel BOCK, Paul WEBER (LMRL), Jeannot NEHRENHAUSEN, Robert PEIFFER, Pierrette BETTENDORFF, Paul HESSE, Roger FELLENS, professeurs.

X. Lycée Aline-Mayrisch de Luxembourg

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Gaston TERNES, directeur; Mmes et MM. Christiane BLESER, Marie-Jo DECKER, Simone THILL, Véronique IGEL (AL), Pierre HORNICK (AL), Albert WEIMERSKIRCH (AL), Jean-Luc THILL, Christian DELCOURT, Christian ROLLINGER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Fabienne WEBER, Yolande REITER, Michèle MARC (LMRL), Mariette WEYDERT (LMRL), Patricia PETTINGER (LGL), Frank SCHMIT, Romain WEINS (AL), Jésus LARA (LMRL), professeurs.

b) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Gaston TERNES, directeur, Mmes et MM. Yolande REITER, Jackie REIFFERS, Fabienne WEBER, Christian ROLLINGER, Frank SCHMIT (LMRL), Christian DELCOURT, Claude HILDGEN, Claude SCHMITZ, Georges BERENS, Jean-Luc THILL.

membres suppléants: Mmes et MM. Christiane BLESER, Marie-Jo DECKER, Simone THILL, Joëlle KIRSCH, Catherine FABER, Patricia PETTINGER (LGL), Théid FISCHBACH, Marc HEYART, Claude FABER.

c) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Gaston TERNES, directeur; Mmes et MM. Fabienne WEBER, Yolande REITER, Joëlle KIRSCH (LMRL), Frank SCHMIT, Jean-Luc THILL, Christian DELCOURT, Serge WANTZ (LMRL).

membres suppléants: Mmes et MM. Marie-Jo DECKER, Christiane BLESER, Simone THILL, Mariette WEYDERT, Patricia PETTINGER (LGL), Théid FISCHBACH, Raymond ENGEL (LMRL), Claude HILDGEN.

XI. Commission supplémentaire pour la section latin-langues et langues vivantes (A1):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres: M. Ben SCHROEDER, directeur-adjoint; Mmes et MM. Lucien THILL, Jos EILENBECKER, Gérard ZENS, Marthe BREISTROFF, Raymond SCHILLING, Armand THILL, Jeanne STEINMETZER, Jean REITER, professeurs.

XII. Commission supplémentaire pour la section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres: M. Ben SCHROEDER, directeur-adjoint, MM. Gérard FEIDER, Nico DECKER, Jean-Claude BREMER, Gian-Carlo DE TOFFOLI, Jean-Claude HAVE, Claude MICHAUX, Remy FRIDERES, Armand THILL, Jean REITER, professeurs.

XIII. Commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres: M. Ben SCHROEDER, directeur-adjoint; MM. Gérard FEIDER, Nico DECKER, Roger PERMANTIER, Gérard ZENS, Claude MICHAUX, Armand THILL, Jean-Marie WIRTGEN, Jean-Claude BREMER, Antoine KIES, Jean-Paul NILLES, professeurs.

XIV. Commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres: M. Ben SCHROEDER, directeur-adjoint; MM. Gérard FEIDER, Jean-Baptiste KREMER, Joseph SALENTINY, Pierre KUFFER, Gérard ZENS, Jean-Louis SCHAMMO, Armand THILL, Jean-Marie WIRTGEN, Antoine KIES, Jean-Paul NILLES, professeurs.

XV. Commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres effectifs: M. Ben SCHROEDER, directeur-adjoint; MM. Gérard FEIDER, Nico DECKER, Jean-Claude BREMER, Gian-Carlo DE TOFFOLI, Jean-Claude HAVE, Claude MICHAUX, Armand THILL, Jean-Marie WIRTGEN, Jean REITER, professeurs.

Art. 4. Les commissions se réunissent sur la convocation des commissaires du Gouvernement.

Art. 5. Les épreuves écrites auront lieu les matinées des 27 et 28 mai et des 7, 8, 10, 11 et 14 juin 2004.

La journée de repêchage pour les candidats absents pendant une demi-journée au plus et valablement excusés aura lieu la matinée du 15 juin 2004.

Les épreuves d'ajournement auront lieu les matinées et après-midi des 15, 16, 17 et 18 septembre 2004.

La journée de repêchage pour les candidats absents pendant une journée au plus et valablement excusés aura lieu le 20 septembre 2004.

Art. 6. Le présent arrêté sera publié au Mémorial; une copie sera remise aux membres des commissions pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 26 novembre 2003.
Le Ministre de l'Education Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,
Anne Brasseur

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 75 18 décembre 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003 autorisant Madame Goll KHABIRPOUR à changer son prénom actuel en ceux de «Sarah Goll».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Goll KHABIRPOUR, née le 2 août 1976 à Wetzkon (CH), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8221 Mamer – 23, rue Cunigonde, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Sarah Goll»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Madame Goll KHABIRPOUR est autorisée à changer son prénom actuel en ceux de «Sarah Goll».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 1er novembre 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003 autorisant Monsieur José LOPES MIRANDA à changer son nom patronymique actuel et celui de ses enfants mineurs Kelly LOPES MIRANDA et Steven LOPES MIRANDA en celui de «MIRANDA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur José LOPES MIRANDA, né le 25 avril 1971 à Barcelos (P), demeurant à L-9940 Asselborn – maison 44, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel et celui de ses enfants mineurs Kelly LOPES MIRANDA, née le 12 septembre 1996 à Wiltz et Steven LOPES MIRANDA, né le 20 novembre 1998 à Wiltz, tous de nationalité luxembourgeoise, en celui de «MIRANDA».

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur José LOPES MIRANDA est autorisé à changer son nom patrynomique actuel et celui de ses enfants mineurs Kelly LOPES MIRANDA et Steven LOPES MIRANDA en celui de «MIRANDA».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 1er novembre 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 17 novembre 2003 portant modification des statuts du syndicat intercommunal dénommé Centre de Natation Intercommunal (C.N.I.) «Les Thermes» Strassen-Bertrange.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;

Vu les délibérations concordantes des conseils communaux des communes de Bertrange en date du 11 juillet 2003 et de Strassen en date du 4 août 2003;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Les modifications des statuts du syndicat intercommunal dénommé Centre de Natation (C.N.I.) «Les Thermes» Strassen-Bertrange sont approuvées.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Palais de Luxembourg, le 17 novembre 2003.
Henri

Annexe:

Syndicat intercommunal C.N.I. «Les Thermes»

Texte modificatif des statuts

Les statuts du syndicat intercommunal dénommé Centre de Natation Intercommunal C.N.I. «Les Thermes» sont modifiés comme suit:

7.1 LA CONSTITUTION DU PATRIMOINE

La commune de Strassen déclare louer au syndicat, par bail emphytéotique pour la durée du syndicat déterminée à l'article 4 ci-avant, les fonds viabilisés d'une superficie minimale de 250 ares, situés au lieu-dit «Hueflach» à Strassen, nécessaires à la réalisation du projet.

Les frais de viabilisation des terrains (équipements collectifs) sont à charge de la commune de Strassen.

Le prix du loyer annuel à charge du syndicat est fixé à 680 (six cent quatre-vingt euros) l'are. Il est dû pour la première fois à la mise à disposition au syndicat du terrain en question (date de la signature du bail emphytéotique). À partir de la 5e année du bail, le montant du loyer est ajusté par une majoration progressive annuelle de 1%.

Le bail expirera avec l'échéance de la durée du syndicat.

Les communes membres participent à la réalisation du projet faisant l'objet des présents statuts par un apport en capital plafonné à 8.500.000.- (huit millions cinq cent mille euros) pour chaque commune, déduction faite des subventions à l'investissement allouées. Les avances sont à liquider sur demande du comité du syndicat, au fur et à mesure de l'avancement des travaux de construction et des besoins de financement qui en résultent.

L'investissement total pour la réalisation du projet ne peut pas dépasser la somme de 20.000.000.- (vingt millions d'euros), valeur arrêtée au 01.01.2002, adaptable en fonction des fluctuations du nombre-indice annuel des prix de la construction constatés par le STATEC.

Sont à charge du syndicat, les frais de construction et d'équipement particuliers comprenant les frais d'aménagement des alentours, les coûts des constructions à ériger, les frais de raccordements particuliers des bâtiments aux réseaux publics, le coût des installations, des équipements et du mobilier, les honoraires de tout genre, la TVA sur les travaux, fournitures et prestations de service et, en général, toute dépense quelconque engagée dans l'intérêt de la création du centre de natation tel que défini à l'article 2.

La date de la mise en service des installations du centre de natation fera l'objet d'une délibération du comité.

Après la mise en service du centre toute demande de capitaux supplémentaires se fera dans les proportions des apports en capital.

En contrepartie des engagements pris pour la constitution du capital du syndicat chaque commune, dans les proportions de ses apports en capital, a droit aux services offerts par le syndicat.

Arrêté ministériel du 24 novembre 2003 portant nomination des membres du conseil supérieur de l'action sociale prévu à l'article 39 de la loi modifiée du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti.

La Ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse,

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti, et notamment son article 39 instituant un conseil supérieur de l'action sociale et son article 37 conférant le secrétariat de ce conseil au Service national d'action sociale;

Arrêtent:

Art. 1er. Sont nommés membres du conseil supérieur de l'action sociale:

1. Monsieur Jeannot BERG, Responsable technique du Fonds social européen au Ministère du Travail et de l'Emploi, membre effectif;

   Mademoiselle Valérie BERRINI, Rédacteur au Ministère du Travail et de l'Emploi, membre suppléant;
2. Monsieur Pierre JAEGER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse, membre effectif;

   Madame Cécile GREISCH, Conseiller de direction 1ère classe au Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse, membre suppléant;
3. Monsieur Romain FEHR, Inspecteur principal 1er en rang au Ministère de la Sécurité sociale, membre effectif;

   Monsieur Michel SCHMITZ, Inspecteur principal 1er en rang au Ministère de la Sécurité sociale, membre suppléant;
4. Monsieur Pitt MATHIEU, Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Intérieur, membre effectif;

   Monsieur Claude WOLWERT, Inspecteur principal 1er en rang au Ministère de l'Intérieur, membre suppléant;
5. Monsieur Carlo WELFRING, Chargé de mission au Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports, membre effectif;

   Madame Nathalie SCHIRTZ, Chargée de mission au Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports, membre suppléant;
6. Madame Maddy MULHEIMS, Conseillère de Gouvernement 1ère classe au Ministère de la Promotion féminine, membre effectif;

   Madame Isabelle KLEIN, Conseillère de Gouvernement 1ère classe au Ministère de la Promotion féminine, membre suppléant;
7. Monsieur Claude SCHRANCK, Administrateur du Fonds national de solidarité, membre effectif;

   Monsieur Patrick BISSENER, Inspecteur principal au Fonds national de solidarité, membre suppléant;
8. Monsieur Claude VANDIVINIT, Conseiller de direction 1ère classe au Service national d'action sociale, membre effectif;

   Madame Brigitte WEINANDY, Conseiller de direction 1ère classe au Service national d'action sociale, membre suppléant;
9. Monsieur Joël BEREND, Conseiller de direction 1er en rang à l'Inspection générale de la Sécurité sociale, membre effectif;

   Monsieur Roland MOES, Inspecteur principal 1er en rang à l'Inspection générale de la Sécurité sociale, membre suppléant;
10. Monsieur Théo STENDEBACH, Président de l'Office social de la Ville de Luxembourg, membre effectif;

    Madame Renée SCHEECK-CLAM, Office social de la Ville de Wiltz, membre suppléant;
11. Monsieur Pierre KRAUS, Président de l'Office social de la Ville d'Ettelbruck, membre effectif;

    Monsieur Paul BERNARDY, Office social de Mondorf-les-Bains, membre suppléant;
12. Madame Charlotte FLEISCHHAUER-BECKER, Présidente de l'Office social de la Ville de Differdange, membre effectif;

    Monsieur Eugène MERKES, Office social de Troisvierges, membre suppléant;
13. Monsieur Romain BINSFELD, membre du bureau exécutif de l'OGBL, membre effectif;

    Monsieur Carlos PEREIRA, membre du bureau exécutif de l'OGBL, membre suppléant;
14. Monsieur Romain WOLFF, Vice-Président de la CGFP, membre effectif;

    Monsieur Pierre TRAUSCH, 1er Vice-Président de la CGFP, membre suppléant;
15. Monsieur Marcel MERSCH, Secrétaire général adjoint du LCGB, membre effectif;

    Monsieur Paul DE ARAUJO, Secrétaire syndical du LCGB, membre suppléant;
16. Madame Laurence BLEY, assistante sociale, membre effectif;

    Madame Gaby GRUN, assistante sociale, membre suppléant;

17. Madame Odile JOST-BIVER, assistante sociale, membre effectif;

    Monsieur Erhard KAYSER, assistant social, membre suppléant;

18. Monsieur Jean-Paul SCHAAF, assistant social, membre effectif;

    Madame Sylvie HEINEN, assistante sociale, membre suppléant;

19. Madame Marguerite SCHOLTES, Ligue luxembourgeoise de Prévention et d'Action médico-sociales, membre effectif;

    Monsieur André THILL, Ligue luxembourgeoise de Prévention et d'Action médico-sociales, membre suppléant;

20. Monsieur Jacques HANSEN, Directeur de la Croix-Rouge Luxembourgeoise, membre effectif;

    Monsieur Patrick SALVI, Directeur du Service social de Proximité, membre suppléant;

21. Monsieur Jan NOTTROT, Entente des Gestionnaires des Centres d'Accueil a.s.b.l., membre effectif;

    Monsieur Romain MAUER, Entente des Gestionnaires des Centres d'Accueil a.s.b.l., membre suppléant;

22. Monsieur Victor GLODEN, Chambre d'Agriculture, membre effectif;

    Madame Madeleine LAFLEUR-SCHAEFFER, Chambre d'Agriculture, membre suppléant;

23. Madame Christiane BERTRAND-SCHAUL, Conseillère à la FEDIL, représentant la Chambre de Commerce, membre effectif;

    Madame Danielle HAUSTGEN, Responsable des Affaires Sociales à l'ABBL, représentant la Chambre de Commerce, membre suppléant;

24. Monsieur François ENGELS, Attaché économique à la Fédération des Artisans, représentant la Chambre des Métiers, membre effectif;

    Monsieur Jeannot FRANCK, Secrétaire de fédérations, Fédération des Artisans, représentant la Chambre des Métiers, membre suppléant.

Art. 2. Monsieur Pierre JAEGER, Premier Conseiller de Gouvernement en sa qualité de représentant du Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse, assume les fonctions de président du conseil pour la durée de trois ans.

Art. 3. Le secrétariat du conseil est assuré par Monsieur Claude VANDIVINIT, Conseiller de direction 1ère classe au Service national d'action sociale. Les fonctions de secrétaire administratif sont assumées par Madame Mariette HURT, rédacteur principal au Service national d'action sociale.

Art. 4. Le présent arrêté est transmis aux membres effectifs et suppléants du conseil supérieur de l'action sociale pour leur servir de titre.

Art. 5. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 24 novembre 2003.

La Ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse,

Marie-Josée Jacobs

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Carlo Wagner

Administration de l'Emploi. – Examens. – Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera pendant le deuxième quinzaine du mois d'avril 2004 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur à l'Administrtation de l'Emploi.

Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera pendant la première quinzaine du mois de mai 2004 un examen de fin de stage – partie de la formation spéciale – dans la carrière de l'expéditionnaire à l'Administration de l'Emploi.

Administration des Contributions. – Nomination. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 24 novembre 2003 Madame Sandra MEIER ép. THILGES, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée contrôleur à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 3 de la section des sociétés, avec effet au 1er janvier 2004.

Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2003, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1er mars 2004 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Aloyse BUSSER, inspecteur de direction 1er en rang à l'administration des contributions.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Aloyse BUSSER préqualifié.

Administration des Eaux et Forêts. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2003, Monsieur Fred TROSSEN, ingénieur première classe auprès de l'Administration des Eaux et Forêts, chef du cantonnement forestier de Luxembourg-Est a été affecté en la même qualité à la direction de l'Administration des Eaux et Forêts.

Administration judiciaire – Examens-concours. – L'administration judiciaire organisera le 16 février 2004 un examen-concours en vue de l'admission de 1 candidat (m/f) au stage dans la carrière de criminologue du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

Les épreuves préliminaires en vue du contrôle de la connaissance des trois langues administratives sont fixées au 30 janvier 2004.

L'administration judiciaire organisera le 16 février 2004 un examen-concours en vue de l'admission de 4 candidats (m/f) au stage dans la carrière de l'agent de probation du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

Les épreuves préliminaires en vue du contrôle de la connaissance des trois langues administratives sont fixées au 30 janvier 2004.

Administration judiciaire. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2003, Madame Arlette KOERPERICH, rédacteur principal hors cadre, a été nommée chef de bureau adjoint hors cadre.

Armée. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de l'officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de carrière de l'armée (ancien régime) aura lieu au mois de février 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de carrière de l'armée (nouveau régime) aura lieu au mois de février 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de carrière de l'armée (ancien régime) aura lieu au mois de juillet 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de carrière de l'armée (nouveau régime) aura lieu au mois de juillet 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de février 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen promotion dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de novembre 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de février 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de décembre 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de fin de stage dans la carrière du sous-officier infirmier diplômé de l'armée aura lieu au mois d'octobre 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière de l'artisan-fonctionnaire de l'armée aura lieu au mois de mai 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de carrière dans la carrière de l'employé de l'armée aura lieu au mois de juillet 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive à la carrière de sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de mai 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois d'octobre 2004.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'orchestre dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de novembre 2004.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 26 septembre 2003, Madame Sylvie LUCAS, Conseiller de légation en service ordinaire, a été nommée chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République du Cap Vert, avec résidence à Lisbonne.

Par arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003, Monsieur Gaston STRONCK, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef des missions diplomatiques luxembourgeoises en Finlande, en Norvège et en Suède, avec résidence à Copenhague.

Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003, Monsieur Carlo KRIEGER, Conseiller de légation en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République du Kazakhstan, avec résidence à Moscou.

Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003, Monsieur Carlo KRIEGER, Conseiller de légation en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Géorgie, avec résidence à Moscou.

Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003, Monsieur Georges FRIDEN, Conseiller de légation adjoint en service ordinaire, a été nommé Conseiller de légation en service ordinaire.

Entreprises d'assurances. – «AXA ART Versicherung AG». – Activité au Grand-Duché de Luxembourg. – Conformément à l'article 69 point 3 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances, la succursale de l'entreprise d'assurances «AXA ART Versicherung AG» avec siège social à D-50670 Köln, Kattenbug 1, est autorisée à opérer sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg à partir du 27 octobre 2003 dans les branches d'assurances suivantes:

N° 7 Marchandises transportées;
N° 8 Incendie et éléments naturels;
N° 9 Autres dommages aux biens;
N° 13 R.C. générale;
N° 16 Pertes pécuniaires diverses.

L'adresse de la succursale est à L-1258 Luxembourg, rue Jean Brasseur 4.

La succursale est dirigée par son Mandataire général, Monsieur Claude Laroye.

Entreprises d'assurances. – «WORLD-WIDE LIFE ASSURANCE SA». – Renonciation à l'agrément. – Par arrêté ministériel du 5 novembre 2003, l'entreprise d'assurances «WORLD-WIDE LIFE ASSURANCE SA», avec siège social à L-1128 Luxembourg, 39, Val St André, a été autorisée à renoncer à son agrément dans toutes les branches pratiquées au Grand-Duché de Luxembourg.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 4 novembre 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Weiler-la-Tour ayant son siège à L-5761 Hassel pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: rue de Luxembourg, L-5772 Weiler-la-Tour.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01762003.

Par arrêté ministériel du 7 novembre 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Rambrouch ayant son siège à L-8805 Rambrouch, 19, rue Principale pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: 1, rue de la Paix, L-8821 Koetschette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01792003.

Par arrêté ministériel du 12 novembre 2003 l'agrément définitif de l'asbl Apape Mersch ayant son siège à L-7532 Rollingen/Mersch pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: rue de la Piscine, L-7572 Mersch a été enregistré sous le numéro FJ 01662003.

Dès lors l'ancien numéro d'agrément 31662003 perd sa validité avec effet immédiat.

Par arrêté ministériel du 12 novembre 2003 l'agrément définitif de l'asbl Apape Mersch ayant son siège à L-7532 Rollingen/Mersch pour l'exercice de l'activité «service d'accueil temporaire» à l'adresse suivante: rue de la Piscine, L-7572 Mersch a été enregistré sous le numéro FJ 01802003.

Dès lors l'ancien numéro d'agrément 61662003 perd sa validité avec effet immédiat.

Par arrêté ministériel du 14 novembre 2003, l'agrément définitif accordé à Madame Corinne ZYBER habitant à Dalheim, 6, Engelsgaass, pour l'exercice de l'activité «crèche» à Mondercange, 8, rue de Reckange a été enregistré sous le numéro FJ 01102003.

Dès lors l'ancien numéro d'agrément 11102003 perd sa validité avec effet immédiat.

Par arrêté ministériel du 24 novembre 2003, l'agrément définitif de la société à responsabilité limitée «Piccoletto, S.à r.l.» ayant son siège à L-3465 Dudelange, 48, rue de l'Etang, pour l'exercice de l'activité «crèche» à la même adresse a été enregistré sous le numéro FJ 0342000.

Dès lors l'ancien numéro d'agrément 10342000 perd sa validité avec effet immédiat.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse . – Services pour Jeunes. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 24 novembre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire Centre de Rencontre, d'Information et d'Animation pour Jeunes asbl. ayant son siège 16, rue de Luxembourg, L-6750 Grevenmacher, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes «CENTRE DE RENCONTRE, D'INFORMATION ET D'ANIMATION POUR JEUNES», sis à 16, rue de Luxembourg, L-6750 Grevenmacher.

L'agrément prend cours le 24 novembre 2003 et est enregistré sour le numéro 200311/11.

Par arrêté ministériel du 24 novembre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «la Croix Rouge de la Jeunesse» ayant son siège B.P. 404, L-2014 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à «JUGENDTREFF MERTERT-WASSERBILLIG» sis à 25, Grand-Rue, L-6630 Wasserbillig.

L'agrément prend cours le 24 novembre 2003 et est enregistré sous le numéro 200311/12.

Par arrêté ministériel du 24 novembre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas Jeunes et Familles asbl.» ayant son siège B.P. 35, L-5801 Hesperange, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à «JUGENDHAUS WOODSTOCK WALFER» sis à 60, rue de Steinsel, L-7254 Walferdange. L'agrément limité prend cours le 24 novembre 2003 et est enregistré sous le numéro 200311/13.»

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 18 novembre 2003, Madame le Dr Carole GENGLER, née le 11.12.1973, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anatomie pathologique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 novembre 2003, Monsieur le Dr Alfredo MARGANI, né le 26.2.1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste on otorhino-laryngologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 novembre 2003, Monsieur le Dr Jean-Marc RASQUIN, né le 20.4.1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 novembre 2003, Madame le Dr Elke PLEIN-JAKOBS, née le 3.4.1954, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 novembre 2003, Monsieur le Dr Jean-Paul SCHMIT, né le 16.12.1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 20 novembre 2003, Monsieur le Dr Georg TECHEN, né le 25.3.1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2003, Madame le Dr Svetlana TRAJKOVIC ép. LOCKMANN, née le 30.9.1964, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 novembre 2003, Madame le Dr Annick THIBAUT, née le 15.8.1960, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 novembre 2003, Monsieur le Dr Alexandre ALAIE, né le 28.11.1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentitste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 novembre 2003, Monsieur le Dr Philippe MOLARD, né le 18.3.1958, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 novembre 2003, Monsieur le Dr Gérard SCHILLING, né le 7.1.1978, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Médecine vétérinaire. – Par arrêté ministériel du 18 novembre 2003, Monsieur le Dr Jean-Marc MERIENNE, né le 10.5.1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 novembre 2003, Madame le Dr Véronique FRERES, née le 21.7.1979, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 novembre 2003, Madame Beate SCHOOF, née le 23.3.1971, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 76 **18 décembre 2003**

Sommaire

Liste
des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

197e MODIFICATION (2 DECEMBRE 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

RR ACTOS	CPR.	45 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR ACTOS	CPR.	45 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR ACTOS	CPR.	45 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR ACTOS	CPR.	45 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR ACTOS	CPR.	45 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
P ALEVE	CPR.	220 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-10	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-10	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-10	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-10	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-10	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-10	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-10	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-5	CPR.	5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-5	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-5	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-5	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-5	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-5	CPR.	5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPIN-HEXAL-5	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.

R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	5 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
R AMLODIPINE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.	CPR.PELLIC.	500 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.	CPR.PELLIC.	500 MG 125 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.	CPR.PELLIC.	500 MG 125 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.	CPR.PELLIC.	500 MG 125 MG	PO	1*16 CPR.SS BLIST.
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.	CPR.PELLIC.	500 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.	CPR.PELLIC.	500 MG 125 MG	PO	1*24 CPR.SS BLIST.
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.	CPR.PELLIC.	500 MG 125 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.	CPR.PELLIC.	500 MG 125 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.	CPR.PELLIC.	500 MG 125 MG	PO	1*500 CPR.SS BLIST.
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.125TS	PDRE P.SUSP.	125 MG 31,25 MG	PO	1*1 SUSP.OR. 60 ML
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.125TS	PDRE P.SUSP.	125 MG 31,25 MG	PO	1*1 SUSP.OR. 75 ML

RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.125TS	PDRE P.SUSP.	125 MG 31,25 MG	PO	1*1 SUSP.OR. 100 ML
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.125TS	PDRE P.SUSP.	125 MG 31,25 MG	PO	1*1 SUSP.OR. 120 ML
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.125TS	PDRE P.SUSP.	125 MG 31,25 MG	PO	1*2 SUSP.OR. 60 ML
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.125TS	PDRE P.SUSP.	125 MG 31,25 MG	PO	1*2 SUSP.OR. 75 ML
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.250TS	PDRE P.SUSP.	250 MG 62,55 MG	PO	1*1 SUSP.OR. 60 ML
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.250TS	PDRE P.SUSP.	250 MG 62,55 MG	PO	1*1 SUSP.OR. 75 ML
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.250TS	PDRE P.SUSP.	250 MG 62,55 MG	PO	1*1 SUSP.OR. 100 ML
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.250TS	PDRE P.SUSP.	250 MG 62,55 MG	PO	1*1 SUSP.OR. 120 ML
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.250TS	PDRE P.SUSP.	250 MG 62,55 MG	PO	1*2 SUSP.OR. 60 ML
RR AMOXICILLIN-RATIOPHARM COMP.250TS	PDRE P.SUSP.	250 MG 62,55 MG	PO	1*2 SUSP.OR. 75 ML
RR ARIXTRA	SOL.INJ.	1,5 MG /0,3 ML	SC	1*2 SER.PREREMPLIES
RR ARIXTRA	SOL.INJ.	1,5 MG /0,3 ML	SC	1*7 SER.PREREMPLIES
RR ARIXTRA	SOL.INJ.	1,5 MG /0,3 ML	SC	1*10 SER.PREREMPLIES
RR ARIXTRA	SOL.INJ.	1,5 MG /0,3 ML	SC	1*20 SER.PREREMPLIES
H RR BONDRONAT	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
H RR BONDRONAT	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
H RR BONDRONAT	SOL.P.PERF.	6 MG /6 ML	IV	1*1 FL.
H RR BONDRONAT	SOL.P.PERF.	6 MG /6 ML	IV	1*5 FL.
H RR BONDRONAT	SOL.P.PERF.	6 MG /6 ML	IV	1*10 FL.
HC RR BUSILVEX	SOL.P.PERF.	6 MG /1 ML	IV	1*8 AMP.A DIL. 10 ML
R CARVEDILOL-RPM-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-25	CPR.	25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-25	CPR.	25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-25	CPR.	25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-25	CPR.	25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-25	CPR.	25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R CARVEDILOL-RPM-25	CPR.	25 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.

R	CARVEDILOL-RPM-25	CPR.	25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RPM-25	CPR.	25 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RPM-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RPM-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RPM-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RPM-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RPM-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RPM-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RPM-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RPM-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-25	CPR.	25 MG	PO	1*500 CPR.U.D.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	CARVEDILOL-RTP-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*500 CPR.U.D.

CS RR	COPEGUS	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*28 CPR.
CS RR	COPEGUS	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*112 CPR.
R	CORUNO	CPR.LIB.PROL.	16 MG	PO	1*42 CPR.SS BLIST.
R	DAILY	CPR.ENR.		PO	1*21 CPR.SS BLIST.
R	DAILY	CPR.ENR.		PO	3*21 CPR.SS BLIST.
P	DEXERYL	CR.		TO	1*1 CR. 50 G
P	DEXERYL	CR.		TO	1*1 CR. 250 G
R	DOCCELIPRO-200	CPR.	200 MG	PO	1*10 CPR.
R	DOCCELIPRO-200	CPR.	200 MG	PO	1*20 CPR.
R	DOCCELIPRO-200	CPR.	200 MG	PO	1*28 CPR.
R	DOCCELIPRO-200	CPR.	200 MG	PO	1*30 CPR.
R	DOCCELIPRO-200	CPR.	200 MG	PO	1*50 CPR.
R	DOCCELIPRO-200	CPR.	200 MG	PO	1*56 CPR.
R	DOCCELIPRO-200	CPR.	200 MG	PO	1*100 CPR.
R	DOCCELIPRO-400	CPR.	400 MG	PO	1*10 CPR.
R	DOCCELIPRO-400	CPR.	400 MG	PO	1*20 CPR.
R	DOCCELIPRO-400	CPR.	400 MG	PO	1*28 CPR.
R	DOCCELIPRO-400	CPR.	400 MG	PO	1*30 CPR.
R	DOCCELIPRO-400	CPR.	400 MG	PO	1*50 CPR.
R	DOCCELIPRO-400	CPR.	400 MG	PO	1*56 CPR.
R	DOCCELIPRO-400	CPR.	400 MG	PO	1*100 CPR.
P	ELUSANES AIL	GELULES		PO	1*20 GELULES
P	ELUSANES ALGUES BRUNES ALOES	GELULES		PO	1*20 GELULES
CS RR	EMTRIVA-10	SOL.	10 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 170 ML
CS RR	EMTRIVA-200	CPS	200 MG	PO	1*30 CPS
CS RR	EMTRIVA-200	CPS	200 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	ENALAPRIL AZU	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	ENALAPRIL AZU	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ENALAPRIL AZU	CPR.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	ENALAPRIL AZU	CPR.	20 MG	PO	1*49 CPR.SS BLIST.
R	ENALAPRIL AZU	CPR.	20 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	ENALAPRIL AZU	CPR.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	ENALAPRIL AZU	CPR.	20 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	ENALAPRIL AZU	CPR.	20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.

R ENALAPRIL AZU	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R ENALAPRIL AZU	CPR.	20 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
R ENALAPRIL AZU	CPR.	20 MG	PO	1*500 CPR.SS BLIST.
RR GLUSTIN	CPR.	45 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR GLUSTIN	CPR.	45 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR GLUSTIN	CPR.	45 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR GLUSTIN	CPR.	45 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR GLUSTIN	CPR.	45 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
CS RR ISOTRETINOIN-RATIOPHARM	CPS	10 MG	PO	1*20 CPS
CS RR ISOTRETINOIN-RATIOPHARM	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS
CS RR ISOTRETINOIN-RATIOPHARM	CPS	10 MG	PO	1*50 CPS
CS RR ISOTRETINOIN-RATIOPHARM	CPS	10 MG	PO	1*60 CPS
CS RR ISOTRETINOIN-RATIOPHARM	CPS	10 MG	PO	1*100 CPS
CS RR ISOTRETINOIN-RATIOPHARM	CPS	20 MG	PO	1*20 CPS
CS RR ISOTRETINOIN-RATIOPHARM	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS
CS RR ISOTRETINOIN-RATIOPHARM	CPS	20 MG	PO	1*50 CPS
CS RR ISOTRETINOIN-RATIOPHARM	CPS	20 MG	PO	1*60 CPS
CS RR ISOTRETINOIN-RATIOPHARM	CPS	20 MG	PO	1*100 CPS
H RR IVELIP	EM.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 POCHE PLAST. 100 ML
H RR IVELIP	EM.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 POCHE PLAST. 250 ML
H RR IVELIP	EM.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 POCHE PLAST. 500 ML
H RR IVELIP	EM.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 POCHE PLAST. 1000 M
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	10 MG 12,5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	10 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	10 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	10 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	10 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	10 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	10 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	10 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.

R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R LISINOPRIL-RATIOPHARM COMP.	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*500 CPR.U.D.
RR LIVIAL	CPS	1,25 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
RR LIVIAL	CPS	1,25 MG	PO	1*84 CPS SS BLIST.
R LUDEAL	CPR.ENR.	0,03 MG 0,15 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.
R LUDEAL	CPR.ENR.	0,03 MG 0,15 MG	PO	3*21 CPR.SS BLIST.
P MAXILASE	SIR.	20000 U	PO	1*1 SIR. 200 ML
RR MERCK-PAROXETINE	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR MERCK-PAROXETINE	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR MERCK-PAROXETINE	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR MERCK-PAROXETINE	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR NEXIAM IV	PDRE P.PREP.PERF.	40 MG	IV	1*1 VIAL
RR NEXIAM IV	PDRE P.PREP.PERF.	40 MG	IV	1*10 VIALS
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*14 CPR.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*28 CPR.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*56 CPR.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*98 CPR.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*14 CPR.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*98 CPR.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*14 CPR.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*28 CPR.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*56 CPR.
R OLMETEC	CPR.PELLIC.	40 MG	PO	1*98 CPR.
H RR PROSTAVASIN-20	PDRE P.PREP.INJ.	20 MCG	IAIV	1*24 AMP.

RR QUIXIDAR	SOL.INJ.	1,5 MG /0,3 ML	SC	1*2 SER.PREREMPLIES 0,3 ML
RR QUIXIDAR	SOL.INJ.	1,5 MG /0,3 ML	SC	1*7 SER.PREREMPLIES 0,3 ML
RR QUIXIDAR	SOL.INJ.	1,5 MG /0,3 ML	SC	1*10 SER.PREREMPLIES 0,3 ML
RR QUIXIDAR	SOL.INJ.	1,5 MG /0,3 ML	SC	1*20 SER.PREREMPLIES 0,3 ML
RR SODIUM CHLORURE 0,9% PERFUFLAC	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*4 POCHES PLAST. 2000 ML
RR SODIUM CHLORURE 0,9% PERFUFLAC	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*6 POCHES PLAST. 1500 ML
RR SODIUM CHLORURE 0,9% PERFUFLAC	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*10 POCHES PLAST. 250 ML
RR SODIUM CHLORURE 0,9% PERFUFLAC	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*10 POCHES PLAST. 500 ML
RR SODIUM CHLORURE 0,9% PERFUFLAC	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV	1*10 POCHES PLAST. 1000 ML
RR STALEVO 100/25/200	CPR.PELLIC.		PO	1*10 CPR.
RR STALEVO 100/25/200	CPR.PELLIC.		PO	1*30 CPR.
RR STALEVO 100/25/200	CPR.PELLIC.		PO	1*100 CPR.
RR STALEVO 100/25/200	CPR.PELLIC.		PO	1*250 CPR.
RR STALEVO 150/37,5/200	CPR.PELLIC.		PO	1*10 CPR.
RR STALEVO 150/37,5/200	CPR.PELLIC.		PO	1*30 CPR.
RR STALEVO 150/37,5/200	CPR.PELLIC.		PO	1*100 CPR.
RR STALEVO 150/37,5/200	CPR.PELLIC.		PO	1*250 CPR.
RR STALEVO 50/12,5/200	CPR.PELLIC.		PO	1*10 CPR.
RR STALEVO 50/12,5/200	CPR.PELLIC.		PO	1*30 CPR.
RR STALEVO 50/12,5/200	CPR.PELLIC.		PO	1*100 CPR.
RR STALEVO 50/12,5/200	CPR.PELLIC.		PO	1*250 CPR.
CS RR VENTAVIS	SOL.	10 MCG /1 ML	IH	1*30 AMP. 3 ML
CS RR VENTAVIS	SOL.	10 MCG /1 ML	IH	1*100 AMP. 3 ML
CS RR VENTAVIS	SOL.	10 MCG /1 ML	IH	1*300 AMP. 3 ML
P VITAMINE-C-QUALIPHAR	CPR.	500 MG	BU	1*60 CPR.
P ZINKASPART	CPS	19,2 MG	PO	1*30 CPS
P ZINKASPART	CPS	19,2 MG	PO	1*60 CPS
P ZINKASPART	CPS	19,2 MG	PO	1*90 CPS
P ZINKASPART	CPS	19,2 MG	PO	1*120 CPS

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

P ALEVE	CPR.	220 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR CALMDAY	DRG.	5 MG	PO	1*100 DRG.
RR PROLOPA HBS-125	CPS		PO	1*30 CPS
P URALYT-U	GRAN.		PO	1*1 GRAN. 300 G

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

RR AACIDEXAM	SOL.INJ.	20 MG /1 ML	IV	1*1 FL. 5 ML
RR AACIDEXAM	SOL.INJ.	20 MG /1 ML	IV	1*1 FL. 10 ML
RR AACIDEXAM	SOL.INJ.	20 MG /1 ML	IV	1*6 FL. 5 ML
H RR COMPLEVEN	EM.P.PERF.		IV	1*1 POCHE PLAST. 1250 ML
H RR COMPLEVEN	EM.P.PERF.		IV	1*1 POCHE PLAST. 2500 ML
H RR DOXORUBICINE-MAYNE ONCO-TAIN	PDRE P.PREP.PERF.	10 MG	IVVE	1*1 FL.
H RR DOXORUBICINE-MAYNE ONCO-TAIN	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG	IVVE	1*1 FL.
RR LEXOTAN	CPR.	12 MG	PO	1*20 CPR.
RR MARCOUMAR	CPR.	3 MG	PO	1*250 CPR.
RR PROLOPA-125	CPS		PO	1*30 CPS

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

P ALLERGODIL	SPRAY	1 MG /1 ML	IN	1*1 SPRAY 10 ML
		A U L I E U D E		
R ALLERGODIL	SPRAY	1 MG /1 ML	IN	1*1 SPRAY 10 ML
P CROMOHEXAL KOMBIPACKUNG	SET	20 MG /1 ML	INCO	1*1 SPRAY 15 ML +1*1 COLL. 10 ML
		A U L I E U D E		
R CROMOHEXAL KOMBIPACKUNG	SET	20 MG /1 ML	INCO	1*1 SPRAY 15 ML +1*1 COLL. 10 ML
P DAKTARIN	SPRAY	2 PC /1 D.	TO	1*1 FL.POUDRE 8 G
		A U L I E U D E		
P DAKTARIN	PDRE	2 PC /1 D.	TO	1*1 FL. 8 G

RR DIANE-35	DRG.		PO	3*21 DRG.
		AU LIEU DE		
R DIANE-35	DRG.		PO	3*21 DRG.
P ELUSANES AIL	GELULES		PO	1*20 GELULES
		AU LIEU DE		
P ELUSANES AIL	GELULES		PO	1*30 GELULES
P ELUSANES ALGUES BRUNES ALOES	GELULES		PO	1*20 GELULES
		AU LIEU DE		
P ELUSANES ALGUES BRUNES ALOES	GELULES		PO	1*30 GELULES
P FERO-GRADUMET	CPR.	105 MG	PO	1*30 CPR.
		AU LIEU DE		
P FERO-GRADUMET	CPR.	105 MG	PO	1*60 CPR.
P FEROGRAD-500	CPR.LIB.PROL.	105 MG	PO	1*30 CPR.
		AU LIEU DE		
P FEROGRAD-500	CPR.LIB.PROL.	105 MG	PO	1*60 CPR.
R MERCK-FLECAINIDE	CPR.	100 MG	PO	1*20 CPR.
		AU LIEU DE		
R FLECAINIDE ACETATE-QUALITI	CPR.	100 MG	PO	1*20 CPR.
R MERCK-FLECAINIDE	CPR.	100 MG	PO	1*30 CPR.
		AU LIEU DE		
R FLECAINIDE ACETATE-QUALITI	CPR.	100 MG	PO	1*30 CPR.
R MERCK-FLECAINIDE	CPR.	100 MG	PO	1*40 CPR.
		AU LIEU DE		
R FLECAINIDE ACETATE-QUALITI	CPR.	100 MG	PO	1*40 CPR.
R MERCK-FLECAINIDE	CPR.	100 MG	PO	1*50 CPR.
		AU LIEU DE		
R FLECAINIDE ACETATE-QUALITI	CPR.	100 MG	PO	1*50 CPR.

R MERCK-FLECAINIDE	CPR.	100 MG	PO	1*60 CPR.
		A U L I E U D E		
R FLECAINIDE ACETATE-QUALITI	CPR.	100 MG	PO	1*60 CPR.
R MERCK-FLECAINIDE	CPR.	100 MG	PO	1*100 CPR.
		A U L I E U D E		
R FLECAINIDE ACETATE-QUALITI	CPR.	100 MG	PO	1*100 CPR.
R SIMVASTATIN-RPM-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
		A U L I E U D E		
R SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
R SIMVASTATIN-RPM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.
		A U L I E U D E		
R SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.
R SIMVASTATIN-RPM-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.
		A U L I E U D E		
R SIMVASTATIN-RPM	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

R BRICANYL AEROSOL	AER.	0,25 MG /1 D.	IH	1*1 FL. 10 ML
R ERGOSANOL SPEZIAL N	CPS	1 MG	PO	1*20 CPS
R ERGOSANOL SPEZIAL N	SUPP.	1,5 MG	PR	1*10 SUPP.
RR MOXALINE	GELULES	500 MG	PO	1*16 GELULES

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

RR LEDERTREXATE SODIUM	PDRE P.PREP.INJ.	5 MG	IV	1*12 FL.
R MYSOLINE	CPR.	250 MG	PO	3*30 CPR.SS BLIST.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 77 **24 décembre 2003**

Sommaire

SITES ET MONUMENTS NATIONAUX

A) LISTE DES MONUMENTS CLASSES.

(Etat du 5 décembre 2003; – publication prescrite par la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux.)

Les numéros cadastraux mis entre parenthèses et notés en lettres italiques [p.ex. (301/1527)] représentent en principe les numéros actualisés à l'année 2000. Ils sont indiqués à titre informatif afin de faciliter l'identification des objets protégés. Or, en cas de litige, ce seront les numéros cadastraux retenus dans les décisions gouvernementales resp. ministérielles qui feront foi. Les numéros actuellement en vigueur devront donc faire l'objet d'une recherche à effectuer par l'Administration du Cadastre.

Commune de Bastendorf :

B r a n d e n b o u r g :

- Les ruines du château de Brandenbourg, dans toute leur étendue, numéro 85/10 du cadastre de la section B de Brandenbourg, commune de Bastendorf. -Arrêté ministériel du 15 avril 1936.

Commune de Beaufort :

B e a u f o r t :

- L'ancien et le nouveau château de Beaufort, avec les terrains avoisinants, inscrits au cadastre de la commune de Beaufort, section B de Beaufort, sous les numéros 802, 799/1989, 731/2, 734/1986, 738/1985, 790/1804, 791, 792/1805, 793/1806, 794/336, 795/2277, 796/1808, 797, 798, 799/1990, 800, 801, 803/1809, 805/1987, 805/1988, 806/2230 *(806/1811)*, 1567/2488, 1572/2279 et 1592/2490. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 16 septembre 1988.

- La chapelle avec la place sises sur la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Beaufort, section C de Beaufort, sous le numéro 1592/2 et partie de la parcelle numéro 1592/2491 *(1592/2514)*. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 16 septembre 1988.

- La chapelle dite "Klaischen" de Beaufort, inscrite au cadastre de la commune de Beaufort, section B de Kosselt, sous le numéro 213. -Arrêté ministériel du 31 juillet 1968.

H a l l e r b a c h :

- La région touristique du Hallerbach, comprenant une zone de protection située de part et d'autre du ruisseau et s'étendant de chaque côté jusqu'à une distance de dix mètres au-delà des rochers encaissant la vallée, et du Haupeschbach, comprenant les rochers et terrains situés sur la rive gauche du ruisseau, la vallée sur les deux rives en aval de la route de Beaufort à Haller, entre les rochers de la rive gauche et les rochers et hauteurs de la rive droite, et une zone de protection située de part et d'autre du ruisseau et s'étendant de chaque côté jusqu'à une distance de dix mètres au-delà des rochers encaissant la vallée. Les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Beaufort, section C sous les numéros 733, 738/1584, 740, 746/26 *(708/2554)*, 747, 748, 749, 750, 752/1193, 766/106, 766/1001, 785/1740, 785/1741, 785/1742, 784/1150 *784/1151)*, 777/1149 *(777/2084)*, 781/1151 *(776/2083)*, 786/1944, 789/1945, 790/1804, 791, 792/1805, 793/1806, 795/1807 *(795/2277)*, 794/2 *(794/336)*, 1508/961 *1508/965, 1508/964)*, 1592/1821 *1592/2559 partie)*, 1591/1588, 1508/965, 1507, 1506, 1196, 1192 *(1192/2298)*, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1193, 1194, 1195. Les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Waldbillig, section A de Haller sous les numéros 1, 3/2, 3/1058, 91/289, 91/2042 *(91/2013, 91/2012)*, 91/1081, 91/1214, 91/1215, 91/1216, 91/412, 91/1338, 91/17, 129/36, 91/1163, 91/1164 -Arrêté ministériel du 6 janvier 1938.

- Haupeschbach : voir Hallerbach.

Commune de Bettembourg :

B e t t e m b o u r g :

- L'ensemble des bâtiments avec annexes du château de Bettembourg (précédemment château Collart), inscrit au cadastre de la commune de Bettembourg, section A, sous le numéro 942/7619. -Arrêté du Conseil de gouvernement de mars 1986.

Commune de Betzdorf :

B e r g :

- Le château-ferme et ses annexes sis à Berg, inscrits au cadastre de la commune de Betzdorf, section A de Berg, sous les numéros 70/517, 71/518 et 72/519. -Arrêté du Conseil de Gouvernement du 14 novembre 2003.

Commune de Bissen :

B i s s e n :

- L'orgue de l'église paroissiale de Bissen, construit en 1891 par les frères Muller de Reifferscheid. -Arrêté ministériel du 7 décembre 2001.

Commune de Boevange/Attert :

H e l p e r k n a p p :

- Le site du Helperknapp. Les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Boevange/Attert, section B de Buschdorf, sous les numéros : 1073/1002, 1080, 1081/348 *(1080/2205)*, 1082, 1084/1535, 1088/1232 *(1088/2194 + 1088/2196 + 1088/2197 + 1088/2201)*, 1113/1538, 1084/1536, 1087, 1090, 1088/1327 (monument), 1094/1328 (chapelle St. Willibrord), 1094/1329 *(1094/2159 + 1094/2206)*, 1092, 1104, 1097/1330, 1105, 1112, 1101, 1106/1203 *(1106/2198 + 1106/2199 + 1106/2202)*, 111/1204, 1118 *(1118/2204)*, 1113/1537, 1115/352, 1115/1449 *(1115/220 + 1115/2203)*. Les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Boevange/Attert, section A de Boevange, sous les numéros : 1494/724 *(1494/3110)*, 1494/1020, 1494/1019, 1495 *(1495/3108)*, 1491/1803, 1491/1804 *(1491/3109)*. -Arrêté ministériel du 20 janvier 1939.

Commune de Boulaide :

B o u l a i d e :

- L'orgue de l'église paroissiale de Boulaide construit en 1900 par les frères Muller de Reifferscheid. -Arrêté ministériel du 7 décembre 2001.

Commune de Bourscheid :

B o u r s c h e i d :

- Les ruines du château de Bourscheid, dans toute leur étendue, numéro 722/2294 du cadastre de la commune et section de Bourscheid. -Arrêté ministériel du 15 avril 1936.

Commune de Clervaux :

C l e r v a u x :

- Le vieux château de Clervaux, inscrit sous le numéro 1/1897 au cadastre de la commune et section de Clervaux; le classement s'étend aux façades et toitures, y compris celles orientées vers la cour intérieure. -Arrêté ministériel du 26 septembre 1935.
- Le site du vieux château de Clervaux. Le classement porte sur les propriétés suivantes:
  1. un terrain et la construction y établie, sis à Clervaux, au-lieu dit "Clerf", section A, numéro 1/2058;
  2. la partie de la même parcelle longeant le mur du château et le chemin conduisant au vieux château. -Arrêté ministériel du 23 juin 1938.
- La chapelle Lorette et le site qui l'entoure, inscrits au cadastre de la commune de Clervaux, section A de Clervaux, sous les numéros 602/840, 603/841, 603/842 et 604/843. -Arrêté ministériel du 28 janvier 1982.
- L'orgue Mutin-Cavaillé-Coll installée dans l'église abbatiale de Clervaux. -Arrêté ministériel du 11 décembre 2002.

W e i c h e r d a n g e :

- L'église et le cimetière de Weicherdange, inscrits au cadastre de la commune de Clervaux, section C de Weicherdange, sous les numéros 434/1976 et 435. -Arrêté ministériel du 27 mai 1963.

Commune de Consdorf :

C o n s d o r f :

- Le clocher historique de l'église de Consdorf, inscrit au cadastre de la commune de Consdorf, section A de Consdorf-Ouest, sous le numéro 601/590. -Arrêté ministériel du 6 décembre 1982.

Commune de Diekirch :

D i e k i r c h :

- La vieille église "St-Laurent" de Diekirch et le terrain qui l'entoure, inscrits au cadastre de la commune de Diekirch, section A, sous le numéro 339/2530. -Arrêté ministériel du 13 septembre 1978.

Commune de Differdange :

N i e d e r k o r n :

- Le site de l'ancien refuge dit "Galerie Hondsbësch", habité par des réfractaires luxembourgeois pendant l'occupation nazie, parcelle inscrite au cadastre de la commune de Differdange, section A de Niederkorn, sous le numéro 797/7698. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 18 janvier 1991.

Commune de Dudelange :

Dudelange:

- Le Mont St-Jean, parcelles inscrites au cadastre de la commune de Dudelange, section A de Budersberg, sous les numéros 699, 698/4467, 700/4468, 700/4470, 700/4894 et 700/4895. -Arrêté ministériel du 23 avril 1938.

Commune d'Echternach :

Echternach:

- La basilique avec place et terrain attenants, inscrits au cadastre de la Ville d'Echternach, section B d'Echternach, sous les numéros 1316/3495 et 1320/1113. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 10 novembre 1989.
- L'ancien refuge, habité par des réfractaires luxembourgeois pendant l'occupation nazie du pays, sis au lieu-dit "Loetzert", partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune d'Echternach, section A des Bois, sous le numéro 1234/3901. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 2 décembre 1988.
- Les immeubles sis au lieu-dit "Schwarzacht", inscrits au cadastre de la Ville d'Echternach, section A des Bois, sous les numéros 1699/3608 (partie), 1722/3613 (partie), 1723/3614 (partie), 1725/3615 (partie), 1774/4721 et 1794/4722, par arrêtés du Conseil de gouvernement du 8 septembre 1989; les immeubles sis au même lieu-dit, inscrits sous les numéros cadastraux 1702/3609, 1703, 1756/4459, 1760/4877, 1760/4878, 1764/4875, 1770/3633 (partie) et 1774/2613, par les arrêtés du Conseil de gouvernement du 14 septembre 1989, ainsi que les immeubles sis au même lieu-dit, inscrits sous les numéros cadastraux 1719/4871, 1732/3616, 1741/3891, 1752/4338, 1752/4339, 1767/4874 et 1772/4343, par arrêté du Conseil de gouvernement du 21 décembre 1989.
- Les anciennes fortifications de la Ville d'Echternach :
  a) Le mur de la tour du "Kack" (Kacker Burgmauer), depuis le mur de l'ancien service électrique jusqu'au chemin de fer, ainsi que les restes d'habitations accrochées au mur des deux côtés, le tout inscrit sous le numéro B 1333/2548 au cadastre de la commune d'Echternach;
  b) la tour du mur des remparts "Schanzer Burgmauer", inscrite au cadastre de la commune sous le numéro B 1668;
  c) le mur de l'enceinte au même endroit, de la place Hofstetter jusqu'à la tour, delà à la grange Campill;
  d) les deux maisons adossées à la "Schanzer Burgmauer" : numéro 17, cadastre numéro B 1669/2295 et numéro 19, cadastre numéro B 1670/2296;
  e) la tour "Hovelecker Burgmauer", inscrite au cadastre sous le numéro 1096;
  f) le mur de la Mussgasse ou Hovelecker Burgmauer, du côté extérieur du vieux fossé et, du côté de la Mussgasse, avec les petites maisons adjacentes;
  g) la tour "Mussgasse" ou "Hovelecker Burgmauer", numéro B 1000 du cadastre;
  h) la tour "Ehrstrasse", numéro B 974 du cadastre. -Arrêté ministériel du 4 mars 1936.
- L'église SS. -Pierre et Paul d'Echternach et les terrains environnants, inscrits au cadastre de la commune d'Echternach, section B sous les numéros 1452/2480, 1452^2/2481, 1453, 1454, 1455 et une partie du numéro 1433/4573. -Arrêté ministériel du 28 décembre 1961.
- Le parc d'Echternach. -Arrêté ministériel du 20 avril 1965.
- La chapelle Sainte-Croix à Echternach et les terrains environnants, inscrits au cadastre de la commune d'Echternach, section C de la Sainte-Croix, sous les numéros 23/94, 24/95, 25/96 et 27. -Arrêté ministériel du 27 mai 1963.
- La partie de l'ancienne voie de chemin de fer d'Echternach à Wasserbillig, sise à Echternach et délimitée du côté sud-est par le pont de la Sûre et côté nord-ouest par la prolongation en ligne droite de limite ouest de la propriété ayant pour numéro cadastral 168/1964. -Arrêté ministériel du 6 mars 1968.
- Le bâtiment dit "Denzelt" sis à Echternach au lieu-dit "Place du Marché", inscrit au cadastre de la commune d'Echternach, section B, sous le numéro 826. -Arrêté ministériel du 4 juin 1974.
- L’orgue installé dans l’église Ste-Marie, construit en 1845 par J. Bätz & Co aux Pays-Bas. -Arrêté ministériel du 11 décembre 2002.
- La façade, portes et fenêtres comprises de la maison 18, rue de la montagne, inscrites au cadastre de la commune d’Echternach, section d’Echternach sous le numéro 1224/1600. -Arrêté ministériel du 4 août 1936.

Commune d'Ell :

Colpach-Bas:

- L'église paroissiale de Colpach-Bas, avec son parvis et le cimetière attenant, inscrits au cadastre de la commune d'Ell, section C de Colpach-Bas, sous les numéros 63 et 64. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 5 juillet 1991.
- Le mobilier de l’église de Colpach-Bas. -Arrêté ministériel du 26 juillet 1990.
- L’ancien presbytère de Colpach-Bas, sis 2, rue de l’église, inscrit au cadastre de la commune d’Ell, section D de Niedercolpach, sous le numéro 65/928. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 27 mars 2003.

- Le domaine du château de Colpach-Bas, comprenant château avec bâtiments annexes, manège, jardins, parcs, près et bois, inscrit au cadastre de la commune d'Ell, section D de Niedercolpach sous les numéros 20/944, 78/840, 13/838, 16/677, 82/810, 13/673, 138/681, 138/682, 206/683 et 9/671. Sont inclus dans le classement le mobilier faisant immeuble par destination ainsi que les statues et monuments installés sur les parcelles cadastrales pré-mentionnées. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 14 octobre 2002.
- Le mobilier de l'église. -Arrêté du 26 juillet 1990.

Commune d'Ermsdorf :

E p p e l d o r f :

- L'église d'Eppeldorf avec son mobilier historique, inscrite au cadastre de la commune d'Ermsdorf, section D d'Eppeldorf, sous le numéro 67/2533. -Arrêté ministériel du 21 octobre 1968.

S t e g e m :

- Le chêne pédonculé sis sur la parcelle cadastrale numéro 901/1554, inscrite au cadastre de la commune d'Ermsdorf, section A de Stegem, au lieu dit « beim Stracksmoor ». -Arrêté du Conseil de gouvernement du 5 octobre 2001.

Commune d'Esch-sur-Alzette :

E s c h - s u r - A l z e t t e :

- L'immeuble dit "l'ancien casino des ARBED" et le parc attenant, inscrits au cadastre de la Ville d'Esch-sur-Alzette, section A de Esch-Nord, sous le numéro 1382/13843. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 28 novembre 1986.
- L'église décanale St-Joseph, sise à Esch-sur-Alzette, rue de l'Eglise, inscrite au cadastre de la Ville d'Esch-sur-Alzette, section A d'Esch-sur-Alzette Nord, sous le numéro 727/12158. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 27 juin 1997.

Commune d'Esch-sur-Sûre :

E s c h - s u r - S û r e :

- La porte cochère donnant accès à la cour de la maison Flesch, rue Untergasse, à Esch-sur-Sûre, numéro cadastral 499/1992. -Arrêté ministériel du 14 août 1936.
- Le cimetière d'Esch-sur-Sûre avec sa chapelle, l'allée aux vieux tilleuls y conduisant et les terrains bordant cette allée sur la largeur du cimetière, inscrits au cadastre de la commune d'Esch-sur-Sûre, section unique d'Esch-sur-Sûre, sous les numéros 278, 277/1876, 266/1872, 266^3/1874 et 272/1875. -Arrêté ministériel du 8 août 1955.
- L'orgue installé dans l'église paroissiale, construit en 1901 par les frères Muller de Reifferscheid. Arrêté ministériel du 7 décembre 2001.

Commune de Feulen :

F e u l e n :

- L'église paroissiale de Feulen et le cimetière y attenant, inscrits au cadastre de la commune de Feulen, section B, sous les numéros 140/1498 et 141/1499. -Arrêté ministériel du 28 décembre 1961.

Commune de Fouhren :

L o n g s d o r f :

- La chapelle et l'ermitage de Longsdorf, inscrits au cadastre de la commune de Fouhren, section C, sous les numéros 162, 163 et 165. -Arrêté ministériel du 16 février 1939.

Commune de Frisange :

F r i s a n g e :

- L'église paroissiale de Frisange avec son mobilier, inscrite au cadastre de la commune de Frisage, section B de Frisange sous le numéro 94. -Arrêté du Conseil de gouvernement 31 octobre 2003.

Commune de Grevenmacher :

G r e v e n m a c h e r :

- Le terrain du site archéologique "Buerggruëf" inscrit au cadastre de la Ville de Grevenmacher, section B des Bois, sous le numéro 1213/1217. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 18 janvier 1991.
- La tour des anciennes fortifications, inscrite au cadastre de la commune de Grevenmacher, section A, sous le numéro 910/6267. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 18 janvier 1985.

Commune de Heffingen :

H e f f i n g e n :

- Le château-ferme avec annexes, terrains et pré attenants, sis aux lieux-dits "Steinborn" et "Poetzwies", inscrits au cadastre de la commune de Heffingen, section C de Steinborn, sous les numéros 297/2366 et 291/2298. -Arrêté du Gouvernement du 13 juillet 1990.
- L'ancien presbytère avec place et jardin attenants, sis à Heffingen, 25, rue "am Duërf", inscrits au cadastre de la commune de Heffingen, section A de Heffingen, sous les numéros 394 et 395. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 3 mars 1989.

Commune de Heiderscheid :

F o n d d e H e i d e r s c h e i d :

- La chapelle inscrite au cadastre de la commune de Heiderscheid, section C de Heiderscheid, sous le numéro 571/2976. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 5 juillet 1991.

Commune de Heinerscheid :

L i e l e r :

- L'église de Lieler et le cimetière y attenant, inscrits au cadastre de la commune de Heinerscheid, section A de Lieler, sous le numéro 1320/3740. -Arrêté ministériel du 31 juillet 1968.

Commune de Hesperange :

I t z i g :

- Le mobilier de l’église d’Itzig, notamment le maître-autel, les stalles du chœur, les deux autels latéraux, la chaire de vérité ainsi que les deux confessionnaux placés dans la partie inférieure de la nef. -Arrêté ministériel du 5 novembre 2002.

Commune de Junglinster :

B o u r g l i n s t e r :

- Le château de Bourglinster et son site, inscrits au cadastre de la commune de Junglinster, section D de Bourglinster, sous les numéros 231/2352 et 256/2354. -Arrêté ministériel du 26 octobre 1982.
- L’immeuble sis à Bourglinster 2, rue de Gonderange, comprenant maison, jardin et place, inscrit au cadastre de la commune de Junglinster, section JD de Bourglinster, sous le numéro 200/2545. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 5 octobre 2001.

E s c h w e i l e r :

- L’immeuble avec maisons et places, sis à Eschweiler 2, rue de l’école, inscrit au cadastre de la commune de Junglinster, ancienne commune de Rodenbourg, section RC d’Eschweiler, sous le numéro 562/1317. La parcelle cadastrale 563/1318, sise en ces mêmes lieux, est comprise dans la mesure de classement, afin de former périmètre de protection, pour la partie longeant, sur une largeur de cinq mètres, la limite commune avec la parcelle cadastrale numéro 562/1317 prédéfinie. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 5 octobre 2001.

J u n g l i n s t e r :

- L'église paroissiale de Junglinster et l'ancien cimetière y attenant, inscrits au cadastre de la commune de Junglinster, section B, sous les numéros 2102 et 2103. -Arrêté ministériel du 28 décembre 1961.

Commune de Kautenbach :

K a u t e n b a c h :

- L’immeuble dit « Schüttbourg », sis à Kautenbach au lieu-dit « bei dem Schiebourger Schloss », y compris les parcelles de terrains environnants afin de former périmètre de protection, inscrit au cadastre de la commune de Kautenbach, section C de Kautenbach, sous les numéros 9/2, 9/3, 9/767, 10, 11 et 12. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 26 octobre 2001.

Commune de Koerich :

K o e r i c h :

- L'église de Koerich, inscrite au cadastre de la commune de Koerich, section A, sous le numéro 360. -Arrêté ministériel du 31 juillet 1968.
- Les ruines du château de Koerich, inscrites au cadastre de la commune de Koerich, section chef-lieu sous le numéro 395/3260. -Arrêté ministériel du 22 novembre 1938.

Commune du Lac de la Haute-Sûre :

B a v i g n e :

- L'église de Bavigne et le cimetière y attenant, inscrits au cadastre de l'ancienne commune de Mecher, sous les numéros 293/1348 et 294. -Arrêté ministériel du 28 décembre 1961.

K a u n d o r f :

- L'ancien refuge habité par des réfractaires luxembourgeois pendant l'occupation nazie, sis au lieu-dit "Runtschelt", partie de la parcelle inscrite au cadastre de l'ancienne commune de Mecher, section A de Kaundorf, sous le numéro 1406/2384. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 2 décembre 1988.

Commune de Lenningen :

L e n n i n g e n :

- L'église paroissiale de Lenningen, sise à Lenningen, inscrite au cadastre de la commune de Lenningen, section D de Lenningen, sous le numéro 295. Sont également classés comme monument national, afin de former le périmètre de protection de l'église classée, les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Lenningen, section D de Lenningen, sous les numéros 294, 296 et 297. Les monuments funéraires sis sur la parcelle numéro 294 sont expressément exclus de la mesure de protection. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 26 juillet 1997.

Commune de Luxembourg :

B o n n e v o i e :

- Les deux anciennes remises à locomotives dites "rotondes" sises au lieu-dit "Gare de Luxembourg", inscrites au cadastre de la Ville de Luxembourg, ancienne commune de Hollerich, section B de Bonnevoie, sous les numéros 604/1073 et 604/1199. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 18 janvier 1991.

C l a u s e n :

- L'immeuble, comprenant maison et place, sis 9, allée Pierre-de-Mansfeld à Luxembourg Clausen, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section A de Clausen, sous le numéro 15/1052. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 31 octobre 2003.

D o m m e l d a n g e :

- Les quatre hêtres monumentaux faisant partie de la parcelle cadastrale inscrite au cadastre de l'ancienne commune d'Eich, section D de Dommeldange, sous le numéro 839/2768, à l'adresse 30, rue Vandermeulen. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 3 avril 1992.

G r u n d :

- L'église Saint-Jean de Luxembourg-Grund, inscrite au cadastre de la commune de Luxembourg, section C, sous le numéro 145 (lieu-dit rue Munster). -Arrêté ministériel du 23 avril 1953.

- La chapelle Saint-Quirin de Luxembourg-Grund, inscrite au cadastre de la commune de Luxembourg, section D, de la Basse-Pétrusse, sous le numéro 45/144. -Arrêté ministériel du 27 mai 1963.

- L'ancien hospice Saint-Jean et l'ancienne abbaye Neumünster - et les immeubles attenants inscrits au cadastre de la Ville de Luxemburg, section C de Grund, sous les numéros 142 (25, rue Munster), 146/371 (24, rue Munster), 147/190 (jardin), 143 (place), 144 (jardin), 146/370 (place), 149 (place) et 149/2 (place). -Arrêté du Conseil de gouvernement du 15 janvier 1988.

- Les immeubles de la rue Saint-Ulric à Luxembourg-Grund, situés du côté de l'Alzette, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section C de Grund, sous les numéros 31/215 (écluse, rue Saint-Ulric), 35/308 (39, rue Saint-Ulric), 38/339 (jardin, rue Saint-Ulric), 267 (9, rue Saint-Ulric), 268 (11, rue Saint-Ulric), 269 (11a-13, rue Saint-Ulric), 273/171 (15-15a, rue Saint-Ulric) et 275/6 (21, rue Saint-Ulric). -Arrêté du Conseil de gouvernement du 28 juillet 1989.

- L'immeuble sis rue Saint-Ulric à Luxembourg-Grund, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section C de Grund, sous le numéro 276/25 *(276/401 + 276/402)* (23a, rue Saint-Ulric). -Arrêté du Conseil de gouvernement du 27 octobre 1989.

- Les immeubles sis rue Saint-Ulric, du côté de l'Alzette, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section C de Grund, sous les numéros 32/349 (27, rue Saint-Ulric), 34/350 (29, rue Saint-Ulric), 34/351 (31, rue Saint-Ulric), 35 (35, rue Saint-Ulric), 35/307 (37, rue Saint-Ulric), 36/99 (33, rue Saint-Ulric), 37/338 (jardin 33, rue Saint-Ulric), 259, 260/142, 261, 262, 263, 264, 265 *(259/409)*, 266 (1-7, rue Saint-Ulric), 274/134 (17-19, rue Saint-Ulric) et 277/98 (25, rue Saint-Ulric). -Arrêté du Conseil de gouvernement du 12 janvier 1990.

- Les immeubles de la rue Plaetis et ceux de la rue Sosthène Weis, qui touche à la rue Plaetis, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section C de Grund, sous les numéros 59/107 (jardin, rue Sosthène Weis), 60 (4, rue Sosthène Weis), 61 (2, rue Sosthène Weis), 63/207 (7, rue Sosthène Weis), 85/362 (place, rue Sosthène Weis), 89/302 (jardin, rue Sosthène Weis), 111/330 (15, rue Plaetis) et 113/139 (17, rue Plaetis). -Arrêté du Conseil de gouvernement du 28 juillet 1989.

- L'orgue installé dans l'église paroissial de Luxembourg-Grund. -Arrêté ministériel du 7 décembre 2001.

H o l l e r i c h :

- L'ancienne gare de Hollerich, inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, section A de Hollerich, sous le numéro 472/7146. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 16 octobre 1987.

L u x e m b o u r g - G a r e :

- Le bâtiment de la Gare centrale, sis sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de l'ancienne commune de Hollerich, section B de Bonnevoie, sous le numéro 604/9174. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 13 janvier 1989.

- Le bâtiment dit "Villa Pauly" avec place attenante, sis 57, boulevard de la Pétrusse, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section A de Hollerich, sous le numéro 315/4113. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 11 août 1989.

- Le bâtiment dit "Villa Clivio" sis 17, rue Goethe, inscrit au cadastre de l'ancienne commune de Hollerich, sous le numéro 349/5912. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 13 janvier 1989.

- L'autorail double immatriculé Z 208/218, construit en 1956 par West-Waggon Köln-Deutz, disposant de 2 moteurs diesel Deutz A 12 L 614. –Arrêté ministériel du 29 juin 2000.

- La locomotive diesel-électrique 1604 de la Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois. -Arrêté du 3 mars 1988.

L u x e m b o u r g - V i l l e :

- La tour située dans l'arrière cour et la tourelle intégrée dans la façade postérieure de l'immeuble 3, Grand-Rue, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 298. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 28 juillet 1989.

- Le bâtiment avec la place attenante sis 23, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, inscrit au cadastre de l'ancienne commune de Hollerich, section E de Merl-Sud, sous le numéro 884/1610. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 10 novembre 1989.

- L'immeuble sis 30, avenue Monterey, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 713/1565. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 25 mars 1988.

- Le hêtre pourpre et le fonds dans lequel il est implanté, situés dans la cour des immeubles sis 20-22, rue du Saint-Esprit, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 651/2041, 651/2042 et 651/2043. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 15 décembre 1989.

- Les immeubles dits "Clinique Saint-Joseph" avec dépendances, sis 3, rue Sigefroi, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 348, 349 et 351/1852. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 10 novembre 1989.

- L'immeuble sis 10 - 8 - 6, rue Sigefroi inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 559/640 *(561/2428)*. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 3 mars 1989.

- L'immeuble dite « Maison de Cassal », situé à Luxembourg, rue Large, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 663/1938. -Arrêté ministériel du 1er août 1940.

- L'église Saint-Michel, inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 540/1074. -Arrêté ministériel du 27 mai 1963.

- L'ancien Athénée, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 500/2249. -Arrêté ministériel du 13 octobre 1964.

- La maison avec cour et jardin, sis 12, rue du St-Esprit, inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 648. -Arrêté ministériel du 2 septembre 1977.

- Le Monument du Souvenir, dénommé « Gëlle Fra », situé sur la place de la Constitution. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 8 mars 2002

- L'orgue installé dans l'église St-Michel à Luxembourg. -Arrêté ministériel du 11 décembre 2002.

M e r l :

- Le mobilier baroque de la partie ancienne de l'église paroissiale. -Arrêté du 19 janvier 1990.

P f a f f e n t h a l :

- L'orgue installé dans l'église de l'Hospice civil de Pfaffenthal. -Arrêté ministériel du 11 décembre 2002.

S c h e i d h o f :

- Le châtaignier remarquable sis à Scheidhof, implanté sur la parcelle cadastrale inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, ancienne commune de Hamm, section HaA de Hamm, sous le numéro 641/1242, au lieu-dit "Scheidhof". -Arrêté du Conseil de gouvernement du 16 mai 2002.

Commune de Mersch :

M e r s c h :

- Le bâtiment dit "Maison Servais" avec la place et le jardin attenant, sis 2, rue Servais, inscrit au cadastre de la commune de Mersch, section G de Mersch, sous les numéros 736/4056 et 735/3277. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 16 mars 1990.
- La place avec substructions romaines, sise à Mersch, au lieu-dit "Op Mies", faisant partie des parcelles numéros 630/3838 et 638/4043, inscrites au cadastre de la commune de Mersch, section G de Mersch. -Arrêté ministériel du 29 octobre 1969.
- L'immeuble dit "Maison Mayrisch" avec place et jardin, sis 11, rue Nicolas Welter, inscrit au cadastre de la commune de Mersch, section G de Mersch, sous le numéro 319/3816. -Arrêté ministériel du 30 janvier 1979.
- Le château de Mersch avec tout ce qui l'entoure, inscrit au cadastre de la commune de Mersch, section G de Mersch, sous les numéros 390/3532, 390/2049, 391/2052, 392 et 392/2051. -Arrêté ministériel du 17 mars 1980.

P e t t i n g e n :

- Les ruines du château de Pettingen, inscrites au cadastre de la commune de Mersch, section B de Pettingen, sous le numéro 21. -Arrêté ministériel du 20 janvier 1939.

Commune de Mondercange :

M o n d e r c a n g e :

- L'église de Mondercange et le cimetière qui l'entoure, inscrits au cadastre de la commune de Mondercange, section B, sous les numéros 303 et 304. -Arrêté ministériel du 31 juillet 1968.

Commune de Munshausen :

M u n s h a u s e n :

- L'église Saint-Hubert de Munshausen et le cimetière y attenant, inscrits au cadastre de la commune de Munshausen, section B, sous les numéros 704/1867 et 705. -Arrêté ministériel du 28 décembre 1961.

Commune de Niederanven :

H o s t e r t :

- La chapelle du cimetière de Hostert, faisant partie de la parcelle numéro 1498/2068 du cadastre de la commune de Niederanven, section de Hostert. -Arrêté ministériel du 27 décembre 1976.

N i e d e r a n v e n :

- Les parcelles de la forêt domaniale, inscrites au cadastre de la commune de Niederanven section E, sous les numéros suivants : 1, 210, 214/253, 214/254, 215/255, 215/256, 215/257, 215/25/, 215/259, 215/260, 215/261, 215/262, 214/394, 3/101, 3/102, 3/103, 32/105, 32/106, 32/107, 34, 35, 4/369, 4/2, 4/3, 4/4, 4/441, 4/2632, 4/264, 5, 6/137, 6/138, 6/142, 6/143, 6/144, 6/312, 6/338, 8/267, 8/315, 92/269, 92/316, 93/119, 93/408, 122/183, 122/184, 123/185, et section C, sous les numéros suivants : 1362/3238 *(1362/5206)*. -Arrêté ministériel du 29 avril 1966.
- L'allée des marronniers bordant la route nationale no. 1 à Niederanven, dans toute son étendue. -Arrêté ministériel du 8 avril 1966.

Commune de Nommern :

N o m m e r n :

- Les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Nommern, section A de Nommern, sous les numéros 816/148, 816/149, 816/150, 816/151, 816/1581, 817/153, 818/960, 818/961, 818/962, 818/963, 819/157, 819/1105 et 816/959. -Arrêté ministériel du 20 novembre 1972.

Commune de Pétange :

P é t a n g e :

- Les terrains du site archéologique du Titelberg, inscrits au cadastre de la commune de Pétange, section B de Lamadelaine, sous les numéros 285/1697, 286, 287/3612, 334/2154, 403 et 522. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 28 juillet 1989.
- Les terrains du site archéologique du Titelberg, inscrits au cadastre de la commune de Pétange, section B de Lamadelaine, sous les numéros 301/1715, 301/1824, 306/1717, 307/1826, 308/2096, 309/1827, 311/378, 312/1830, 313, 314, 315, 322/1965, 326/1610, 326/1611, 327/1750, 336/2145, 337, 339, 340/1720, 349/2147, 351/1789, 359, 361/563, 363/2115, 363/2150, 366/2874, 367/223, 392/2875, 408/27, 408/28, 411/228, 411/229, 413, 414, 415, 418/1752, 439/2029, 440 et 441/2030. -Arrêté ministériel du 18 mai 1982.

R o d a n g e :

- Les deux anciennes locomotives minières LME-2T10-G2 et LME-2C13-K II du parc industriel et ferroviaire à Fond de Gras. -Arrêté du 29 mars 1989.

Commune de Putscheid :

N a c h t m a n d e r s c h e i d :

- Le tilleul sis sur la limite séparant les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Putscheid, section E de Nachtmanderscheid, sous les numéros 22/863 et 25/844. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 23 mars 1990.

P u t s c h e i d :

- Le tilleul sis sur la limite séparant les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Putscheid, section B de Putscheid, sous les numéros 20/490 et 9/1. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 23 mars 1990.

S t o l z e m b o u r g :

- L'ancien château fort de Stolzembourg, inscrit au cadastre de la commune de Putscheid, section C de Stolzembourg, sous le numéro 97/1710, sis au lieu-dit « Burgknapp », sont inclus dans le classement comme monument national, afin de former périmètre de protection, tout la parcelle cadastrale prénommée ainsi que la parcelle inscrite sous le numéro 96/1950, sise au même lieu-dit. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 26 octobre 2001.

Commune de Redange :

L a n n e n :

- L'église de Lannen, inscrite au cadastre de la commune de Redange, section A de Lannen, sous le numéro 47/826. -Arrêté ministériel du 31 juillet 1968.

- La tour de l'église de Lannen, inscrite au cadastre de la commune de Redange, section A de Lannen, faisant partie du numéro 47/826. -Arrêté ministériel du 27 mai 1963.

O s p e r n :

- L'église d'Ospern, inscrite au cadastre de la commune de Redange, section C d'Ospern, sous le numéro 243/2662. -Arrêté ministériel de 31 juillet 1968.

R e d a n g e :

- L'allée de tilleuls sise à Redange, section D de Redange, au lieu-dit "Oben den Garten". -Arrêté du Conseil de gouvernement du 23 novembre 1990.

Commune de Remerschen :

R e m e r s c h e n :

- L'allée des poiriers sise sur le chemin vicinal entre Remerschen et Elvange. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 28 juillet 1989.

Commune de Remich :

R e m i c h :

- L'église décanale avec la place attenante, inscrite au cadastre de la Ville de Remich, section B de Remich, sous le numéro 853/5796. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 28 juillet 1989.

Commune de Rosport :

G i r s t :

- La chapelle de Notre-Dame de Girst (Girsterklaus), inscrite au cadastre de la commune de Rosport, section C de Hinkel, sous les numéros 698/748, 699, 700, 701 et 702/1374. -Arrêté ministériel du 20 janvier 1939.

Commune de Rumelange :

R u m e l a n g e :

- L'ancien bâtiment d'exploitation minière Le Gallais-Metz, sis sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la Ville de Rumelange, section unique de Rumelange, sous le numéro 134/556. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 9 février 1990.

- Les anciens fours à chaux des anciennes minières Berens avec leur site, sis au lieu-dit "Kirchbierg", sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la Ville de Rumelange, sous le numéro 388/590. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 2 décembre 1988.

Commune de Saeul :

S a e u l :

- L'église de Saeul avec la place qui l'entoure, inscrite au cadastre de la commune de Saeul, section C, sous le numéro 851/2949. -Arrêté ministériel du 31 juillet 1968.

Commune de Sandweiler :

F i n d e l :

- L'avion KLEMM 25, immatriculé LX-MAF. -Arrêté ministériel du 11 février 2003.

S a n d w e i l e r :

- La ferme dite "Birelerhof" inscrite au cadastre de la commune de Sandweiler, section B des fermes, sous le numéro 558/2624. Le classement concerne essentiellement les bâtisses ; les terrains appartement à la parcelle cadastrale sont classés pour former périmètre de protection. –Arrêté du Conseil de gouvernement du 7 décembre 2001.

Commune de Sanem :

S a n e m :

- Le château de Sanem avec la chapelle et le parc qui l'entoure, inscrit au cadastre de la commune de Sanem, section A de Sanem, sous le numéro 2122/3335. -Arrêté ministériel du 8 mars 1971.

Z o l w e r k n a p p (S o l e u v r e) :

- Les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Sanem, section B de Soleuvre, sous les numéros 749/5973, 748/1968, 749/1969 et 749/2. -Arrêté ministériel du 8 décembre 1982.

Commune de Schuttrange :

S c h u t t r a n g e :

- La figurine romaine encastrée dans la façade de la grange faisant partie de la ferme sise 18, rue du Village à Schuttrange, inscrit au cadastre de la commune de Schuttrange, section A de Schuttrange, sous le numéro 208/3735. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 20 décembre 2002.

Commune de Septfontaines :

S e p t f o n t a i n e s :

- Les ruines du château de Septfontaines, dans toute leur étendue, inscrites au cadastre de la commune de Septfontaines, section C de Septfontaines, sous le numéro 405. -Arrêté ministériel du 2 décembre 1937.
- L'église de Septfontaines et le cimetière y attenant, inscrits au cadastre de la commune de Septfontaines, section C de Septfontaines, sous les numéros 236 et 237. -Arrêté ministériel du 28 décembre 1961.
- Le ponceau dit "Geessebréck" sur la rivière Eisch, sis entre les deux parcelles inscrites au cadastre de la commune de Septfontaines, section C de Septfontaines, sous les numéros 28/1690 et 29/2716. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 15 juin 1984.

Commune de Steinfort :

H a g e n :

- L'ancienne baraque du camp de concentration de Hinzert, sise au lieu-dit "auf Rengscheid" sur une partie des parcelles inscrites au cadastre de la commune de Steinfort, section B de Hagen, sous les numéros 2178/3658 et 2179/3659. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 28 octobre 1988.

Commune de Troisvierges :

B a s b e l l a i n :

- L'église avec le cimetière et la place attenants, sise au lieu-dit "Basbellain", inscrite au cadastre de la commune de Troisvierges, section G de Basbellain, sous les numéros 22/719, 23/720, 24/721. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 31 mai 1991.
- Le bâtiment sis au lieu-dit "Basbellain", inscrit au cadastre de la commune de Troisvierges, section G de Basbellain, sous le numéro 25. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 15 mars 1991.

T r o i s v i e r g e s :

- L'église et le presbytère de Troisvierges et les places et jardins attenants, inscrits au cadastre de la commune de Troisvierges, section F, sous les numéros 1051/3712, $1052/3712^2$ et 1053/648. -Arrêté ministériel du 27 mai 1963.
- L'orgue de l'église paroissiale. -Arrêté du 15 décembre 1989.

Commune de Tuntange :

A n s e m b o u r g :

- Le nouveau château d'Ansembourg et les jardins attenants, inscrits au cadastre de la commune de Tuntange, section C d'Ansembourg, sous les numéros 106/317 et 105/501. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 18 mars 1988.
- L'ancienne maison de métayer, sise à proximité du nouveau château d'Ansembourg, inscrite au cadastre de la commune de Tuntange, section C d'Ansembourg, sous le numéro 112/222. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 1er juillet 1988.
- L'allée des tilleuls et des marronniers, sise au lieu-dit "Unter der Hoehl" sur les bords de la route de Septfontaines à Mersch (CR 105). -Arrêté du Conseil de gouvernement du 1er juillet 1988.
- L'ensemble immobilier formé par la chapelle, l'escalier monumental y menant, l'ancienne école avec l'habitation du vicaire sis à Ansembourg, inscrit au cadastre de la commune de Tuntange, section C d'Ansembourg, sous les numéros 123, 1234 et 125, au lieu-dit « Ansembourg ». -Arrêté du Conseil de gouvernement du 22 juin 2000.
- Le ponceau enjambant la rivière Eisch à Ansembourg, faisant partie de la parcelle cadastrale inscrite au cadastre de la commune de Tuntange, Section C d'Ansembourg, sous le numéro 85/498, au lieu-dit « Weschpesch ». -Arrêté du Conseil de gouvernement du 22 juin 2000.

M a r i e n t h a l :

- Le site du Marienthal. Cette mesure de protection concerne les immeubles appartenant au Domaine de l'Etat, inscrit au cadastre de la commune de Tuntange, section D de Marienthal, sous les numéros et aux lieux-dits suivants : 4 et 5 « in Gaaschelt » ; 6, 7, 8/211, 10/521, 11/522, 13/505, 13/523, 14/456, 15/2, 15/212, 16/457, 16/458, 17, 18, 19, 20/213, 20/214 et 21 « Marienthal » ; 22/265, 23, 23/338, 23/498 et 24/459 « bei der Himmelspoirt » ; 28/500 « bei der Ouchtewies » ; 29/502 « Ouchtewies » ; 30/358 et 31/327 « Bourggroif » ; 42/395, 42/396, 42/409, 42/410, 42/411, 42/412, 43, 44 et 45 « Marienthaler-Bourggroif », ainsi que 47/78 « in den langen Roepper ». -Arrêté du Conseil de gouvernement du 13 septembre 2002.

Commune d'Useldange :

U s e l d a n g e :

- Les immeubles de l'ancien prieuré, inscrit au cadastre de la commune d'Useldange, section B d'Useldange, sous les numéros 312/3431 et 474/3433. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 16 septembre 1988.
- Le château d'Useldange avec dépendances, inscrits au cadastre de la commune d'Useldange, section B d'Useldange, sous les numéros 538/1261, 538/2882, 541/1978, 547, 547/2864, 538/2883. -Arrêté ministériel du 14 novembre 1980.
- L'immeuble dit « Maison Faber », sis à Useldange, 17, rue de la Gare, avec annexe, jardin et place, inscrit au cadastre de la commune d'Useldange, section B d'Useldange, sous le numéro 321/2553. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 5 octobre 2001.

Commune de Vianden :

V i a n d e n :

- Différents monuments de la Ville de Vianden, à savoir :
  a) l'église paroissiale de Vianden, dite « église des Trinitaires », inscrite au cadastre de la Ville de Vianden, section B de Vianden, sous le numéro 178 *(178/2228)*;
  b) la chapelle St-Nicolas, inscrite au cadastre de la Ville de Vianden, section B de Vianden, sous le numéro 617;
  c) l'église neuve (Neikirch), inscrite au cadastre de la Ville de Vianden, section B de Vianden, sous le numéro 1712;
  d) la statue de St Népomucène, placée sur le parapet du pont de l'Our;
  e) la maison Victor Hugo, inscrite au cadastre de la Ville de Vianden, section B de Vianden, sous le numéro 541 *(541/2195)*;
  f) la tour de guet, appelée "Hockelstour", inscrite au cadastre de la Ville de Vianden, sous le numéro 433;
  g) les restes du mur d'enceinte. -Arrêté ministériel du 24 mars 1938.
- Les environs immédiats des ruines du château de Vianden. Le classement porte sur les propriétés inscrites au cadastre de la commune de Vianden, section B de Vianden, sous les numéros suivants : 345/660, 1704, 524^{2}, 518/1328, 1716/348, 1716/349, 1717/350, 1717/351, 441, 442/1314, 443/429, 444/430, 445/419, 446/431, 447/432, 448/433, 493/1911, 495/1318, 496/1319, 1632, 1633, 492/1910, 1715/1307, 467/1003, 421, 374/675, 381, 1609/1878, 1609/1879, 1613, 1703, 475, 477/1478, 1630/1760, 1602, 1634/2030, 1639/1305, 1642/1306, 439/2094, 439/2095, 472/1315, 1619/1936, 1616/1935, 345/661, 426, 431, 432, 432^{2}/687, 531^{2}, 450/1290, 461, 464, 465, 466/1477, 1623, 1625, 1626, 1702, 345/498, 345^{2}, 346, 349/1581, 449, 470, 470/1647, 471/1648, 1615, 463/1476, 469, 423/1764, 519^{2}/1329, 524/1330, 390, 1611/1880, 1611/1881, 1611^{2}/1491^{2}, 1612, 1614, 1697/341, 1697/342, 1698/343, 1698/344, 1699/345, 1700, 1701, 1702^{2}, 529, 533/475, 458/1475, 503/1322, 382, 417, 418, 419, 1665/1452, 1665/1453, 1666/339, 1667/340, 516/1325, 517/2013, 517/2014, 516/1326, 430, 416, 420/51, 420/52, 1650, 1651, 1655/1560, 1657/1561, 1658/1288, 1660, 1663, 1663^{2}, 1664, 528, 524^{3}, 534^{4}/1639, 534^{4}/1638, 502/1320, 1715/1308, 433, 450/1001, 460/906, 534^{5},

1618/873, 1626^2, 1627, 1708/1512, 1711/1358, 1712, 1737/2071, 1738/389, 1705, 1713/1359, 1648, 1649, 514/1323, 503/1913, 515^2/1324, 1706/347, 1717/352. -Arrêté ministériel du 6 juillet 1938.

- Le château, inscrit au cadastre de la Ville de Vianden, section B de Vianden, sous les numéros 445/419 et 446/1. -Arrêté ministériel du 23 novembre 1977.

- L'orgue construit en 1693 et installé dans l'église des Trinitaires à Vianden. -Arrêté ministériel du 11 décembre 2002.

Commune de Vichten :

V i c h t e n :

- La mosaïque romaine ayant fait partie de la villa romaine sise sur un terrain inscrit au cadastre de la commune de Vichten, section B de Vichten, sous le numéro 40/843, au lieu-dit "an der Lae". -Arrêté du Conseil de gouvernement du 2 février 1996.

Commune de Wahl :

R i n d s c h l e i d e n :

- L'église paroissiale de Rindschleiden, dans toute son étendue, inscrite au cadastre de la commune de Wahl, section C de Rindschleiden, sous le numéro 329. -Arrêté ministériel du 6 janvier 1938.

Commune de Waldbillig :

H a l l e r b a c h :

- Voir Beaufort/Hallerbach.

Commune de Waldbredimus :

T r i n t a n g e :

- L'orgue installé dans l'église paroissiale de Trintange, construit en 1878 par le manufacturier lorrain Dalstein & Haerpfer, comprenant dix-sept jeux répartis sur deux claviers à traction mécanique et un pédalier à traction pneumatique. -Arrêté ministériel du 23 août 2000.

T r i n t i n g e r t h a l :

- La chapelle dite "Klaus" avec les terrains attenants, sise au lieu-dit "Klausberg", inscrite au cadastre de la commune de Waldbredimus, section B de Trintingerthal, sous les numéros 1312/1074, 1313/1075 et 1314/1076. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 31 mai 1991.

W a l d b r e d i m u s :

- L'église et le cimetière de Waldbredimus, inscrits au cadastre de la commune de Waldbredimus, section A, sous les numéros 1 et 2. -Arrêté ministériel du 27 mai 1963.

Commune de Weiler-la-Tour :

S y r e n :

- L'église paroissiale inscrite au cadastre de la commune de Weiler-la-Tour, section A de Syren, sous le numéro 1/465. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 19 avril 1991.

Commune de Wiltz :

N i e d e r w i l t z :

- L'église de Niederwiltz, inscrite au cadastre de la commune de Wiltz, section B de Niederwiltz, sous le numéro 169. -Arrêté ministériel du 31 juillet 1968.

W i l t z :

- La vieille Croix de Justice de Wiltz, située à Wiltz, Grand-rue. -Arrêté ministériel du 15 février 1937.

Commune de Wilwerwiltz :

P i n t s c h :

- L'église et l'ancien cimetière, inscrits au cadastre de la commune de Wilwerwiltz, section B de Pintsch, sous les numéros 48/437 et 49/438. -Arrêté ministériel du 6 mai 1980.

- L'orgue installé dans l'église paroissiale de Pintsch. -Arrêté ministériel du 7 décembre 2001.

Commune de Wincrange :

H a c h i v i l l e :

- La chapelle Saint-Thomas avec son mobilier et le terrain qui l'entoure, inscrits au cadastre de la commune de Wincrange, section A, sous le numéro 218/2719. -Arrêté ministériel du 28 décembre 1961.

- L'église de Hachiville et le cimetière qui l'entoure, inscrits au cadastre de la commune de Wincrange, section A de Hachiville, sous le numéro 1084/2914. -Arrêté ministériel du 12 novembre 1980.

B) INVENTAIRE SUPPLEMENTAIRE DES MONUMENTS NATIONAUX

(Etat du 5 décembre 2003; – publication prescrite par la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux.)

Les numéros cadastraux mis entre parenthèses et notés en lettres italiques [p.ex. *(301/1527)*] représentent en principe les numéros actualisés à l'année 2000. Ils sont indiqués à titre informatif afin de faciliter la identification des objets protégés. Or, en cas de litige, ce seront les numéros cadastraux retenus dans les décisions gouvernementales resp. ministérielles qui feront foi. Les numéros actuellement en vigueur devront donc faire l'objet d'une recherche à effectuer par l'Administration du Cadastre.

Commune de Bascharage :

H a u t c h a r a g e :

- La chapelle avec son crucifix en bois adossé à l'immeuble sis 51, rue de Bascharage, inscrit au cadastre de la commune de Bascharage, section B de Hautcharage, sous le numéro 44/347. -Décision ministérielle du 13 décembre 1983.
- Le bâtiment avec le jardin et la place attenants sis 1, rue du X Septembre, inscrit au cadastre de la commune de Bascharage, section B de Hautcharage, sous les numéros 90/2763 et 91. -Arrêté ministériel du 14 mai 1991.
- L'église avec la place, inscrite au cadastre de la commune de Bascharage, section B de Hautcharage, sous le numéro 256/2337. -Arrêté ministériel du 28 janvier 1971.
- Les immeubles sis à Hautcharage, coin rue Origer et rue de la Libération, inscrits au cadastre de la commune de Bascharage, section B de Hautcharage, sous les numéro 79/1145 et 92/336. -Arrêté ministériel du 25 avril 2002.

L i n g e r :

- Les bâtiments avec pré attenant, sis 13, rue de la Libération, inscrits au cadastre de la commune de Bascharage, section A de Linger, sous le numéro 62/1732. -Arrêté ministériel du 14 mai 1991.

Commune de Bastendorf :

B r a n d e n b o u r g :

- Le bâtiment dit "Vieux Moulin de Brandenbourg" sis 1b, rue Principale, inscrit au cadastre de la commune de Bastendorf, section B de Brandenbourg, sous le numéro 247/717. -Décision ministérielle du 24 septembre 1987.

Commune de Beckerich :

H o v e l a n g e :

- Le chêne (Quercus sp.) inscrit sous le numéro cadastral 795/2708. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Commune de Berdorf :

B o l l e n d o r f - P o n t :

- Le bâtiment de l'ancienne gare de Grundhof, sis 25, route de Diekirch, sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Berdorf, section A de Bollendorf, sous le numéro 926/4151. -Arrêté ministériel du 14 mai 1991.

Commune de Bertrange :

B e r t r a n g e :

- Les terrains avec les substructions d'une villa gallo-romaine sis aux lieux-dits "Rothen Zillen" et "In Bourmicht" sur les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Bertrange, section A de Bertrange, sous les numéros 1438/3412, 1437/1071, 1436, 1435/1120, 1293/3607, 1304, 1427/1817, 1427/1816, 1425/2382, 1421/2381, 1420/2380, 1460/3414, 1461/3415 et 1459/3413. -Décisions ministérielles des 24 mars 1987 et 6 avril 1987.

Commune de Bettembourg :

B e t t e m b o u r g :

- Les terrains inscrits au cadastre de la commune de Bettembourg, section A de Bettembourg, sous les numéros 2231/2995 *(2231/8771)*, 2286/2996, 2286/1187 *(2286/8079)*, 2287, 2289/1920, 2291, 2292, 2293 *(2293/8925)*, 2294 *(2294/9053, 2294/9054, 2294/8779)*, 2295/2883 *(2295/8774)*, 2296/7107 *(2296/8923, 2296/8921, 2296/8924, 2296/8922, 2296/8920)*, 2302/1196, 2302/1197, 2303/2090, 2311, 2312, 2313, 2315/578, 2317/2768, 2352/2459, 2327, 2328, 2329, 2309, 2310/2855, 2332, 2241/2977, 2241/2978, 2242/2979, 2242/2980, 2243/2981, 2244/2982 *(2244/8775)*, 2245/2533, 2247/2534, 2250/6595, 2250/2303, 2251/2304, 2253, 2255, 2256, 2257/5881, 2258, 2259, 2260/2153,

2260/2154, 2260/2155 *(2260/8776)*, 2262/699, 2262/700, 2263, 2266/1895, 2266/1894, 2267/2305, 2267/2983, 2268/2984, 2269/2985, 2270/2986, 2271/2987, 2275/3148 et 2390/4030. -Arrêté ministériel du 30 juin 1973.

F e n n a n g e :

- La chapelle de Fennange et son mobilier. -Arrêté ministériel du 10 novembre 1936.

Commune de Betzdorf :

B e t z d o r f :

- L'ancien presbytère inscrit au cadastre de la commune de Betzdorf, section B de Betzdorf, sous le numéro 632. -Arrêté ministériel du 16 novembre 1978.

M e n s d o r f :

- L'allée des marronniers sise à Mensdorf (C.R. 134-P.K. 10.000-10.227). -Arrêté ministériel du 7 mai 1980.
- Les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Betzdorf, section E de Mensdorf, sous les numéros 981/849, 982/2068, 985/4093, 987/4094, 988/4095, 989/4096, 990/4097, 992/4099, 992/4098, 992/4100, 992/4101, 992/4102, 992/4103, 992/4104, 992/4105, 992/4106, 992/4107, 992/4108, 992/4109, 993/4110, 933/4111, 994/4112, 995/4113, 996/4114, 997/4115, 998/4116, 998/4117, 999/4118, 999/4119, 1000/4120, 1001/4121, 1002/4122, 1003/4123, 1004/4499, 1005/3952, 1010/4303, 1007, 1008/3617, 1008/3618, 1012/1852, 1012/1853, 1012/1854, 1012/1855, 1012/3955, 1012/4304, 1012/3958, 1015/4124, 1015/4125, 1016/4127, 1016/4128, 1016/4129, 1017/4130, 1017/4131, 1018/4132, 1018/4133, 1019/4134, 1020/4135, 1021/4136, 1022/4137, 1023/438, 1023/439, 1023/440, 1024/4138, 1025/4139, 1026/4140, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1034/4062, 1035/1974, 1036, 1036/1464, 1036/1465, 1036/1466, 1036/1467, 1037/1277, 1037/1696, 1037/2447, 1038/4161, 1038/4142, 1046/2002, 1046/2003, 1060/3959, 1060/3960, 1060/4063, 1060/4064, 1063/875, 1063/876, 960/3951, 978, 979, 980/663, 980/664, 967/1695, 967/1694, 966/2, 966, 965/2, 965/3640 et 965/3679. -Arrêté ministériel du 9 novembre 1971.
- L'immeuble sis à Mensdorf, 14, rue Principale, inscrit au cadastre de la commune de Betzdorf, section E de Mensdorf, sous le numéro 1483/4723. -Arrêté ministériel du 21 novembre 2000.

R o o d t/S y r e :

- L'immeuble sis à Roodt/Syre, 18, route de Luxembourg, inscrit au cadastre de la commune de Betzdorf, section D de Roodt/Syre, sous le numéro 218/1360. -Arrêté ministériel du 31 mai 2000.
- La maison avec place sise à Roodt/Syre, 1, rue du Moulin, inscrite au cadastre de la commune de Betzdorf, section D de Roodt/Syre, sous le numéro 150/1110. -Arrêté ministériel du 5 novembre 2002.
- La maison avec place sise à Roodt/Syre, 3, rue du Moulin, inscrite au cadastre de la commune de Betzdorf, section D de Roodt/Syre, sous le numéro 149/1180. -Arrêté ministériel du 5 novembre 2002.

Commune de Bissen :

B i s s e n :

- Les quatre peintures murales du chœur de l'église paroissiale de Bissen, inscrite au cadastre de la commune de Bissen, section B de Bissen, sous le numéro 1629/763. -Décision ministérielle du 11 septembre 1987.

Commune de Biwer :

B i w e r :

- L'ancien moulin dit "Jockelsmühle" avec le jardin, le pré, les bâtiments et la place attenants, sis au lieu-dit "In der Bach bei Fohzgrund", inscrit au cadastre de la commune de Biwer, section C de Biwer, sous les numéros 2080/2076, 2081/1996, 2081/2258 et 2081/2259. -Décision ministérielle du 15 novembre 1990.
- Le chêne pédonculé poussant à gauche du chemin vicinal menant de Weydig à Breinert Knupp, à environ 100 m de Weydig. -Arrêté ministériel du 20 juin 1973.

Commune de Boulaide :

B o u l a i d e :

- Le hêtre situé au lieu-dit "Hoschtig" sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Boulaide, section B de Boulaide, sous le numéro 763/2937. -Décision ministérielle du 20 juin 1984.

Commune de Bourscheid :

B o u r s c h e i d :

- L'église de Bourscheid, inscrite au cadastre de la commune de Bourscheid, section C de Bourscheid, sous partie du numéro 50/3308. -Arrêté ministériel du 4 mai 1971.

Commune de Burmerange :

B u r m e r a n g e :

- Voir sous Mondorf-les-Bains: l'allée des poiriers « Neelchesbiren ».

Commune de Clemency :

C l e m e n c y :

- L'église et le cimetière inscrits au cadastre de la commune de Clemency, section A de Clemency, sous les numéros 377 et 376. -Décision ministérielle du 8 mars 1984.

F i n g i g :

- La chapelle avec les arbres qui l'entourent, sise rue Centrale, sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Clemency, section C de Fingig, sous le numéro 64/1789. -Arrêté ministériel du 8 décembre 1989.

Commune de Clervaux :

C l e r v a u x :

- Les terrains inscrits au cadastre de la commune de Clervaux, section A de Clervaux, sous les numéros 204/1939, 205/1395, 205/1745, 205/85, 205/1791, 205/1792, 205/3, 209, 209/3, 209/4, 209/5, 209/1855, 210/1594, 210/1595, 217/2578, 220/4, 220/189, 220/445, 220/463, 221/72, 221/2487, 221/2488, 221/1071, 228, 229/1618, 230/1525, 236/3, 236/6, 236/1619, 236/7, 236/2469, 249/2470, 248/1349, 250/1635, 252/1772, 509/2401, 510/2029, 510, 2050 et 511/794. -Arrêté ministériel du 4 juillet 1973.
- L'ancienne brasserie De Lannoy, immeuble avec maison et place, sis à Clervaux, 9, montée du Château, inscrit au cadastre de la commune de Clervaux, section A de Clervaux, sous le numéro 10/1. -Arrêté ministériel du 5 septembre 1999.

Commune de Colmar-Berg :

C o l m a r - B e r g :

- L'immeuble comprenant maison et place, sis à Comar-Berg, 21, rue de Mertzig, section BB de Berg, sous le numéro 158. -Arrêté ministériel du 2 mars 2000.

Commune de Contern :

C o n t e r n :

- Les immeubles inscrits au cadastre de la commune de Contern, section C de Contern, sous les numéros 288/1065 et 229/1066. -Arrêté ministériel du 30 mars 1978.
- L'immeuble sis 1, rue de Luxembourg, inscrit au cadastre de la commune de Contern, section C de Contern, sous le numéro 178/2323. -Arrêté ministériel du 19 juillet 1982.
- L'immeuble avec les dépendances et le terrain attenants, sis 40, rue des Prés, inscrit au cadastre de la commune de Contern, section C de Contern, sous le numéro 115/3782. -Arrêté ministériel du 15 janvier 1991.

O e t r a n g e :

- L'ancien centre sociétaire de la localité d'Oetrange, inscrit au cadastre de la commune de Contern, section A d'Oetrange, sous les numéros 24/1860, 24/2390 et 24/2423. -Arrêté ministériel du 27 juin 2000.

Commune de Dalheim :

D a l h e i m :

- Les terrains inscrits au cadastre de la commune de Dalheim, section B de Dalheim, sous les numéros 994/3690, 1022/2, 1023/433 *(988/4401 partie)*, 1023/434, 1024/1635 *(979/4400)*, 1027/1714, 1027/2902, 1027/2903 *(1027/4017, 1027/4018, 1027/4082)*, 1029/1425 *(1029/4016)*, 1029/2, 1030/2081, 1031/2904, 1032/2905, 1033/2906, 1033/2907, 1034/2908, 1037/2909, 1038, 1040/2910, 1041/436, 1044/1854, 1044/1855, 1045, 1047/1426 *(1047/4015)*, 1048/1427 *(1049/4083)*, 1049/1428 *(1049/4083)*, 1050/1429 *(1050/4019)*, 1052/1430, 1054/1431, 1054/1432 *(1054/4014)*, 1055/2329 *(1055/4013)*, 1062, 1063, 1064/2405 *(1064/4011)*, 1066/2406, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1086, 1087, 1088/2449, 1089/2006, 1090/3438, 1092, 1093, 1094/1027, 1094/1028, 1096/2407, 1098/2861, 1098/2862, 1100, 1102/2055, 1103/1435, 1104/1436, 1104/1437, 1105, 1109/2557, 1111/2558, 1112, 1775, 3561/2, 1780, 1781/3566, 1782/644, 1782/3042, 1784/3043, 1784/3044, 1785/3045 *(1785/4020)*, 1787/3046, 1788/3047, 1788/3048, 1789/3049, 1790/3050, 1790/3051, 1790/3052, 1791/1558, 1791/2911, 1792/1560, 1793/3053, 1794/3054, 1794/3055 *(1794/4021, 1794/4096)*, 1795/309, 1796/310 *(1796/4022)*, 1797/3056 *(2125/3397 partie section D de Filsdorf)*, 1797/3057, 1799/1561 *(1799/4023)*, 1806/320, 1808/1715, 1809, 1810/2012, 1811/3433 *(1811/4027)*, 1812/3434 *(1812/4028)*, 1816/1716 *(1816/4026)*, 1816/1717 *(1816/4029)*, 1817/2037, 1818, 1819, 1820/2808 *(1820/3959, 1820/3960)*, 1831, 1832, 1833, 1834/2828, 2115/455, 1808/3568 *(1808/1715, 1808/4097)*, 1804/3567 *(1804/4025)*, 1017/1423, 1017/1422, 1017/1421, 1018/1270 *(1017/1420, 1017/3803,*

1017/4296), 1017/356, 1020/2795, 1021, 1022/1633, 1022/1634 *(988/4401 partie)*, 1025/3654, 1025/3655, 1026/3591, 1817/2037, 1818, 1819, 1113, 1115, 1116/3338, 2110/453, 2114/454, 822/2, 822/2292, 823/2293, 823/2, 823/2389, 823/3096, 823/2387, 823, 823/3097, 824/3348, 824/3423, 826/3695, 981/1176, 981/1177, 981/1178, 982/3508 *(979/4400)*, 979/2120, 985/3510, 985/3509, 983/2925, 995/3416 *(995/4237, 995/3735, 995/3736)*, 992, 995/3417 *(995/4236)*, 995/2900, 994/862, 988/3511 *(988/4401)* et 979/3582 *(979/4400)*. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

- Les terrains inscrits au cadastre de la commune de Dalheim, section D de Filsdorf, sous les numéros 592, 593, 594, 2101/450 *(2101/3345)*, 2102, 2103, 2104/451 *(2101/3345)*, 2107, 2108/452 *(2108/3346)*, 2110/453 *(2110/3347)*, 2113, 2114/454 *(2114/3348)*, 2115/455, 2116, 2118/1037, 2119/458 *(2118/3349)*, 2120, 2123/2296 *(2123/3350)*, 2123/1035, 2123/2992, 2124/2297, 2124/2, 2125/2416 *(2125/3397)*, 2127/2417, 2128/460, 2129/2299 *(2129/3351)*, 2129/2993, 2131/990, 2132/991, 2133/2995, 2134/2996, 2135/2997, 2135/2998 *(2135/3352)*, 2136/2999, 2136/3000, 2137/2414, 2139/2418, 2139/2419, 2139/2420, 2139/2421, 2139/2422, 2139/2423, 2140/2424, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2148/2886 *(2146/2886)*, 2148/2887, 2149/2888, 2150/2889, 2151/2890, 596, 598, 599, 601/1929 *(601/1939)*, 601/2375, 605/1941, 609, 611/175, 611/176, 611/177, 613, 614, 615 *(615/3335)*, 616, 619/408 *(619/3336)*, 620, 625/999 *(625/3339, 625/3340)*, 626/1001. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

- La partie du chemin de Dalheim à Filsdorf, délimitée par les terrains inscrits au cadastre de la commune de Dalheim, section B de Dalheim, sous les numéros 979/3582 *(979/4400)*, 823 et 823/2. -Décision ministérielle du 7 avril 1986.

- Les terrains avec substructions romaines, inscrits au cadastre de la commune de Dalheim, section B de Dalheim, sous les numéros 823 et 823/2. -Décisions ministérielles du 7 avril 1986.

- Les terrains avec substructions romaines, inscrits au cadastre de la commune de Dalheim, section B de Dalheim, sous les numéros 979/3582, 982/3508, 1023/434 *(988/4401)* et 1024/1635 *(979/4400)*. -Décision ministérielle du 21 mars 1986.

W e l f r a n g e :

- La ferme sise à Welfrange, 1, Kiircheplaz, inscrite au cadastre de la commune de Dalheim, section C de Welfrange, sous le numéro 390/2221. -Arrêté ministériel du 30 avril 2002.

- La ferme connue sous la dénomination « Thélenhaff », sise à Welfrange, 5, Waassergaass, inscrite au cadastre de la commune de Dalheim, section C de Welfrange, sous les numéros 393/2448, maison place et jardin, et 397/1988, pré, d'une contenance totale de 52 a 25 ca. -Arrêté ministériel du 30 avril 2002.

Commune de Differdange :

D i f f e r d a n g e :

- Les immeubles sis 18, 20, 22, 24, rue Victor Hugo, faisant partie des parcelles inscrites au cadastre de la Ville de Differdange, section B de Differdange, sous les numéros 354/3822 et 352/2348 et l'immeuble sis 20, rue Saint-Nicolas, faisant partie des parcelles inscrites au cadastre de la Ville de Differdange, section B de Differdange, sous les numéros 354/3822 et 356/4364. -Arrêté ministériel du 11 avril 1991.

- Les maisons sises 69 à 113, rue Emile Mark, inscrites au cadastre de la commune de Differdange, section B de Differdange, sous les numéros 1250/5495, 1250/5496, 1250/5497, 1250/5498, 1250/5499, 1254/5500, 1254/5501, 1254/5502, 1254/5503, 1254/5504, 1254/5505, 1254/5507, 1261/5508, 1261/5509, 1261/5510, 1261/5511, 1261/5512, 1261/5513, 1262/5514, 1262/5515, 1262/5516 et 1262/5517. -Décision ministérielle du 16 octobre 1986.

- L'embouchure de l'accès principal de la galerie Thillenberg, sis à Differdange, inscrit au cadastre de la commune de Differdange, section B de Differdange, sous les numéros 726/9179, 712/1927 et 725/9178. La mesure de protection porte en surface sur une aire ayant 25 mètre pour rayon, le milieu de l'entrée dans la galerie étant pris comme centre. -Arrêté ministériel du 19 juillet 2001.

L a s a u v a g e :

- Le carreau des mines sis à Lasauvage, comprenant bâtiments et places, inscrit au cadastre de la commune de Differdange, section B de Differdange, sous le numéro 1565/8354. -Arrêté ministériel du 19 juillet 2001.

N i e d e r k o r n :

- Le monument du souvenir, reconstruit au lieu-dit "Jungenbusch", inscrit au cadastre de la commune de Differdange, section A de Niederkorn, sous le numéro 1569/7254. -Arrêté ministériel du 31 octobre 1937.

O b e r k o r n :

- Le clocher de l'église paroissiale d'Oberkorn, faisant partie de la parcelle cadastrale inscrite au cadastre de la commune de Differdange, section C d'Oberkorn, sous le numéro 130/6414. -Arrêté ministériel du 5 novembre 2002.

Commune de Dippach :

B e t t a n g e - s u r - M e s s :

- L'immeuble ancien du château de Bettange et le portail de l'entrée, inscrits au cadastre de la commune de Dippach, section B de Bettange, sous le numéro 354/1284. -Arrêté ministériel du 10 décembre 1982.

Commune de Dudelange :

B u d e r s b e r g :

- Les immeubles sis section A de Budersberg, sous les numéros 3178/6143 et 3178/6857; ainsi que ceux sis 8-28, rue de l'Etang, inscrits au cadastre de la Ville de Dudelange et section A de Budersberg, sous les numéros 3178/4222, 3178/4223, 3178/4224, 3178/6508, 3178/6509, 3178/6510, 3178/6511, 3178/6515, 3178/6516 et 3178/6946. -Décision ministérielle du 28 juin 1988.

D u d e l a n g e :

- Les immeubles sis 2, 4, 10, 12, 14, rue Karl Marx, inscrits au cadastre de la Ville de Dudelange, section C de Dudelange, sous les numéros 491/8262 et 491/8267. -Décision ministérielle du 28 juin 1988.

- L'immeuble sis 30, rue Jean-Jaurès, inscrit au cadastre de la Ville de Dudelange, section C de Dudelange, sous le numéros 90/5415. -Décision ministérielle du 29 juin 1988.

- L'immeuble sis 8, avenue Grande-Duchesse Charlotte, sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la Ville de Dudelange, section C de Dudelange, sous le numéro 18/8113. -Arrêté ministériel du 14 mai 1991.

- Le château d'eau sis au lieu-dit « Dudelange-Usine » sur un terrain inscrit au cadastre de la commune de Dudelange, section C de Dudelange, sous le numéro 3062/8652. -Arrêté ministériel du 25 mars 2003.

Commune d'Echternach :

E c h t e r n a c h :

- L'immeuble avec bâtiments, places et dépendances, inscrit au cadastre de la Ville d'Echternach, section B d'Echternach, sous le numéro 1079/4865. -Arrêté grand-ducal du 30 avril 1993.

- La maison avec place, inscrite au cadastre de la commune d'Echternach, section B d'Echternach, sous le numéro 1303/4527. -Arrêté ministériel du 30 novembre 1981.

- La maison inscrite au cadastre de la commune d'Echternach, section B, sous le numéro 1285. -Arrêté ministériel du 24 février 1938.

- Le portail de l'ancien couvent des Clarisses à Echternach, y compris la statue ancienne de Notre-Dame, placée dans une niche au-dessus de ce portail. -Arrêté ministériel du 14 mars 1938.

- La maison avec hangar et place, inscrite au cadastre de la commune d'Echternach, section B, sous les numéros 1548, 1551/4255. -Arrêté ministériel du 26 juillet 1974.

- La maison, inscrite au cadastre de la commune d'Echternach, section B, sous le numéro 1556/71. -Arrêté ministériel du 24 février 1938.

- La maison, inscrite au cadastre de la commune d'Echternach, section B, sous le numéro 1559/160. -Arrêté ministériel du 24 février 1938.

- La maison, inscrite au cadastre de la commune d'Echternach, section B, sous le numéro 1561. -Arrêté ministériel du 24 février 1938.

- La ferme dite "Mélickshof", inscrite au cadastre de la Ville d'Echternach, section A, sous le numéro 1202/2201. -Décision ministérielle du 7 septembre 1987.

- Les maisons 9 et 11 rue Hoveleck inscrites au cadastre de la commune d'Echternach , sous les numéros 1603 et 1604/2482. -Arrêté ministériel du 24 février 1938.

L a u t e r b o r n :

- Le château de Lauterborn, inscrit au cadastre de la commune d'Echternach, section A, sous le numéro 13/66. -Arrêté ministériel du 25 octobre 1945.

Commune d'Esch-sur-Alzette :

B e l v a l :

- Les hauts fourneaux A et B avec cowpers, bassin de Clain et skip, les silos de coke et de minerai, la partie de la voie ferrée de l'ancienne axe à fonte passant sous les hauts fourneaux A et B et joignant le réseau CFL, les ateliers-vestiaires, la centrale des soufflantes, les bureaux des hauts fourneaux et le magasin central. -Arrêté ministériel du 18 juillet 2000.

E s c h - s u r - A l z e t t e :

- L'ancien parc Cockerill sis boulevard J.F. Kennedy, inscrit au cadastre de la Ville d'Esch-sur-Alzette, section A d'Esch-sur-Alzette-Nord, sous les numéros 1310/13936, 1311/7548, 1311/9010, 1311/13937. -Décision ministérielle du 6 septembre 1989.

- La maison dite "Meder", inscrite au cadastre de la commune d'Esch-sur-Alzette, section A, sous le numéro 1332/13025. -Arrêté ministériel du 12 décembre 1973.

- La maison avec place sise à Esch-sur-Alzette, 20, rue du Faubourg, inscrite au cadastre de la Ville d'Esch-sur-Alzette, section A de Esch-Nord, sous le numéro 364/4035, y compris le tilleul monumental à petites feuilles d'une hauteur approximative de 25 mètres sis sur la parcelle cadastrale prédéfinie. -Arrêté ministériel du 14 novembre 2002.

L a l l a n g e :

- L'immeuble dit « Maison Eugène Mousset », sis à Esch-sur-Alzette, 163, rue de Luxembourg, inscrit au cadastre de la commune d'Esch-sur-Alzette, section A d'Esch-Nord, sous le numéro 3129/16619. Sont inclus dans la mesure de protection tout le mobilier faisant immeuble par destination en général, et les peintures créées par l'artiste peintre Eugène Mousset en particulier. -Arrêté ministériel du 17 septembre 2001.

Commune d'Eschweiler :

K n a p h o s c h e i d :

- Le cimetière de Knaphoscheid, inscrit au cadastre de la commune d'Eschweiler, section B de Knaphoscheid, sous le numéro 12/1107. -Arrêté ministériel du 17 novembre 1969.
- L'église de Knaphoscheid, inscrite au cadastre de la commune d'Eschweiler, section B de Knaphoscheid, sous le numéro 13/1030. -Arrêté ministériel du 17 novembre 1969.

Commune d'Ettelbruck :

E t t e l b r u c k :

- L'ancien presbytère d'Ettelbruck, inscrit au cadastre de la commune d'Ettelbruck, section C, sous le numéro 426. -Arrêté ministériel du 25 octobre 1945.

Commune de Feulen :

O b e r f e u l e n :

- La maison sise 16, route d'Arlon à Oberfeulen, inscrite au cadastre de la commune de Feulen, section B d'Oberfeulen, sous le numéro 351/481. -Décision ministérielle du 11 novembre 1986.

Commune de Fischbach :

K o e d i n g e n :

- Le genévrier (Juniperus communis) poussant au lieu-dit "Reineschbierg", inscrit sous le numéro cadastral P.B. 213/449. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Commune de Goesdorf :

B o c k h o l t z :

- L'immeuble dit « Ferme d'Huart » avec maison et place, inscrit au cadastre de la commune de Goesdorf, section E de Bockholtz, sous le numéro 70/749. La protection s'étend à l'intérieur et à l'extérieur des bâtiments, y compris le mobilier faisant immeuble par destination. La place est inscrite pour former périmètre de protection. -Arrêté ministériel du 5 septembre 1999.

Commune de Grosbous :

G r o s b o u s :

- L'école de Grosbous, inscrite au cadastre de la commune de Grosbous, section A, sous le numéro 870/4348. -Arrêté ministériel du 28 janvier 1982.
- L'ancienne ferme « Prommenhaff », avec la place, les dépendances, le jardin, et le pré attenants, sise 5, route de Bastogne, inscrite au cadastre de la commune de Grosbous, section A, sous le numéro 1076/4475. -Décision ministérielle du 26 janvier 1988.

Commune de Heffingen :

H e f f i n g e n :

- Le bâtiment sis au lieu-dit "rue Stenkel", inscrit au cadastre de la commune de Heffingen, section A de Heffingen, sous les numéros 619/3101 et 619/3102. -Décision ministérielle du 5 novembre 1984.
- Le tilleul (Tilia sp.) poussant au N-E de Reuland, près de la chapelle, inscrit sous le numéro cadastral 424. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Commune de Heiderscheid :

H e i d e r s c h e i d :

- La ferme avec l'annexe et la place attenantes, sise 13, rue de l'Eglise sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Heiderscheid, section C de Heiderscheid, sous le numéro 179/2957. -Arrêté ministériel du 8 décembre 1989.

Commune de Heinerscheid :

K a l b o r n :

- L'immeuble dit « Moulin de Kalborn » avec les terrains environnants afin de former périmètre de protection, y compris le canal d'amenée d'eau, l'ensemble sis à Kalborn, inscrit au cadastre de la commune de Heinerscheid, section B de Kalborn, sous les numéros 454/1680, 601/303, 601/304, 612/1694, 615/579, 615/1937, 620/1697 et 621/1082. -Arrêté ministériel du 17 septembre 2001.

Commune de Hesperange :

F e n t a n g e :

- La maison d'habitation de la ferme avec son vieux monument religieux, sise 119, rue de Bettembourg, sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Hesperange, section D de Fentange, sous le numéro 55/2443. -Arrêté ministériel du 26 juillet 1990.

H e s p e r a n g e :

- Les ruines du château et les terrains avoisinants sis sur les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Hesperange, section A de Hesperange, sous les numéros 227, 227/2, 224/4364, 224/4366, 225/4367, 228, 224/4365, 222/870, 211/4361, 223/4363, 220/524, 219/2468, 219/2467, 218/1494, 210/4360, 210, 209, 183/1817 et 184/1549. -Décision ministérielle du 22 mai 1984.

Commune de Hobscheid :

E i s c h e n .

- Le site „Trois Ponts", inscrit au cadastre de la commune de Hobscheid, Section B d'Eischen, sous le numéro 2892/3851. -Arrêté ministériel du 30 avril 2003.

Commune de Hosingen :

B o c k h o l t z :

- Le terrain broussailleux, sis à Bockholtz au lieu-dit "Kahlenbourg", inscrit au cadastre de la commune de Hosingen, section F de Bockholtz, sous le numéro 255/402. -Arrêté ministériel du 18 mars 1971.
- L'église de Bockholtz avec place, inscrite au cadastre de la commune de Hosingen, section F de Bockholtz, sous le numéro 1/92. -Arrêté ministériel du 26 juillet 1968.
- Les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Hosingen, section F de Bockholtz, sous les numéros 252, 254, 255/399, 255/400, 255/401, 255/403, 272/578, 278/748, 283/749, 289, 290, 291/750. -Arrêté ministériel du 18 mars 1971.

Commune de Junglinster :

A l t l i n s t e r :

- La chapelle et son cimetière, inscrits au cadastre de la commune de Junglinster, section C d'Altlinster, sous les numéros 317 et 318. -Décision ministérielle du 7 février 1984.

B o u r g l i n s t e r :

- Les 2 séquoias géants (Sequoiadendron giganteum) dans les virages venant de Gonderange, au lieu-dit "Baumbusch" inscrits sous le numéro cadastral 225/1161. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

E i s e n b o r n :

- La chapelle d'Eisenborn, inscrite au cadastre de la commune de Junglinster, section E d'Eisenborn, sous le numéro 77/18. -Arrêté ministériel du 5 novembre 2002.

G o d b r a n g e :

- Le chêne (Quercus sp.) poussant au lieu-dit "Beim Paarhaus", inscrit sous le numéro cadastral 334/1398. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

I m b r i n g e n :

- Les genévriers (Juniperus communis) poussant au lieu-dit "op dem Imbringer Kneppchen", inscrit sous le numéro cadastral P.F. 985. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

J u n g l i n s t e r :

- L'immeuble « Flammant », inscrit au cadastre de la commune de Junglinster, section B, sous le numéro 2647/6974. -Arrêté ministériel du 6 mars 1979.
- Les immeubles inscrits au cadastre de la commune de Junglinster, section B de Junglinster, sous les numéros 2106/6300 et 2128/7785. -Arrêté ministériel du 30 octobre 1998.

R o d e n b o u r g :

- La ferme avec maison, granges et places sise à Rodenbourg, 2, rue d'Eschweiler, inscrite au cadastre de la commune de Junglinster, section A de l'ancienne commune de Rodenbourg, sous le numéro 12/1178. Sont également inscrites à l'inventaire supplémentaire afin de former périmètre de protection les parties des parcelles cadastrales inscrites ibidem sous les numéros 11/1177 et 60/479, ces parties étant délimites par une ligne droite parallèle au pignon Sud-Ouest de la maison d'habitation et distante de 5 mètres de ce pignon. -Arrêté ministériel du 2 mars 2000.

Commune de Kayl :

T é t a n g e :

- L'ancienne fabrique de chaussures, inscrite au cadastre de la commune de Kayl, section B de Tétange, sous le numéro 1187/4721. -Décision ministérielle du 16 mai 1984.

Commune de Kehlen :

O l m :

- L'immeuble avec maison, place et jardin, sis à Olm, 2, rue de Capellen, inscrit au cadastre de la commune de Kehlen, section B d'Olm, sous le numéro 18/2118. Les place et jardin sont inscrits pour former périmètre de protection. –Arrêté ministériel du 5 septembre 1999.

S c h o e n b e r g :

- Les vieilles pierres tombales et la chapelle du cimetière de Schoenberg. -Arrêté ministériel du 26 juin 1935.

Commune de Koerich :

K o e r i c h :

- L'ancienne ferme comprenant maison et place, sise à Koerich, rue du château, inscrite au cadastre de la commune de Koerich, section A de Koerich, sous le numéro 396/3262. Les terrains faisant partie des parcelles cadastrales inscrites ibidem sous les numéros 400/3969 et 632/3498, pour autant qu'ils sont compris dans un périmètre de trente mètres à partir de la parcelle numéro 396/3262. -Arrêté ministériel du 11 février 1999.

Commune du Lac de la Haute-Sûre :

L i e f r a n g e :

- La rangée des 24 tilleuls à la sortie de la localité de Liefrange sur la route menant de Liefrange à Kaundorf. -Décision ministérielle du 17 janvier 1984.

Commune de Larochette :

E r n z e n :

- L'église inscrite au cadastre de la commune de Larochette, section B d'Ernzen, sous le numéro 81/661. -Décision ministérielle du 12 janvier 1987.

L a r o c h e t t e :

- Les immeubles sis 2, 6, 10, 12, rue du Pain, y compris l'ancien lavoir, inscrits au cadastre de la commune de Larochette, section A de Larochette, sous les numéros 93/4, 93/5, 92, 90/1617, 84/1614, 83/1219, 109/1221. -Arrêtés ministériels des 2 octobre 1989, 19 septembre 1989 et 8 août 1989.

- Le bâtiment avec jardin attenant sis 16, rue d'Ernzen, inscrit au cadastre de la commune de Larochette, section A de Larochette, sous les numéros 364/1099, 364/1100, 365. -Décision ministérielle du 4 janvier 1989.

- Les immeubles sis 2, rue de Mersch, inscrits au cadastre de la commune de Larochette, section A de Larochette, sous les numéros 97, 98/1618, 99/45 et 100. -Décision ministérielle du 12 janvier 1987.

- La maison sise à Larochette, 26, rue de Mersch, inscrite au cadastre de la commune de Larochette, section A de Larochette, sous le numéro 71/1920, avec son escalier d'accès double et le parapet en fonte. -Arrêté ministériel du 11 février 1999.

- Les trois tilleuls sur la place « Bleech » inscrit sous le numéro cadastral 2262/273. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

M e y s e m b o u r g : a u l i e u –d i t " B e i m S c h l o s s w e i h e r " :

- Le hêtre (Fagus sylvatica) sis près du château, en bas de l'étang sur la rive gauche du Manzenbach, inscrit sous le numéro cadastral 602/968. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

- Le hêtre (Fagus sylvatica) sis à droite du chemin dit "Kutschewé", inscrit sous le numéro cadastral 602/968. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

- Le tsuga du Canada (Tsuga canadensis) tout près du château, inscrit sous le numéro cadastral 602/968. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

M e y s e m b o u r g : a u l i e u - d i t " K e n g e r t b u s c h " :

- Le hêtre (Fagus sylvatica) sis sur la route Larochette-Kengert, inscrit sous le numéro cadastral 658/1709. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.
- Les 3 corniers (Sorbus domestica) au lieu-dit "Schwarzfelder", inscrits sous le numéro 720. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

M e y s e m b o u r g :

- Le douglas vert (Pseudotsuga douglasii) dans la cour du château. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.
- Le sapin (Abies nobilis) à gauche du chemin qui mène vers la ferme, à une distance d'environ 20 m du mur du jardin du château. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.
- Le thuya géant (Thuja plicata), non loin du château, inscrit sous le numéro cadastral 399/155. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.
- Les 5 douglas verts (Pseudotsuga douglasii) au lieu-dit "Beim Drippebour" à gauche du ruisseau dans un pré aménagé en parc, à resp. 1, 2, 3, 10, 12 m du chemin et inscrits sous le numéro 435/757. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.
- Le sapin (de Nordmann) au lieu-dit "Beim Drippebour" à gauche du ruisseau, dans un pré aménagé en parc, inscrit sous le numéro cadastral 435/757. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.
- Le hêtre (Fagus sylvatica) au lieu-dit "Kalwerdanz" sur la rive droite du "Manzenbach" sur le bord du chemin et du parc à bétail inscrit sous le numéro cadastral 577/768. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.
- Le sapin (Abies sp.) au lieu-dit "Ke'ssgrond" sur la rive droite du ruisseau, à une distance de 50 m du chemin et à 12 m du ruisseau, inscrit sous le numéro cadastral 396/750. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.
- Le hêtre à 11 tiges (Fagus sylvatica) au lieu-dit "Seitert" sur la rive droite du "Manzenbach", inscrit sous le numéro cadastral 144. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Commune de Lenningen :

L e n n i n g e n :

- La maison avec place sise 4, rue de Canach, inscrite au cadastre de la commune de Lenningen, section D de Lenningen, sous le numéro 286/1984. -Arrêté grand-ducal du 15 avril 1992.

Commune de Lintgen :

G o s s e l d a n g e :

- Les bâtiments avec la place et le jardin attenants, sis 101, route de Mersch, inscrits au cadastre de la commune de Lintgen, section B de Gosseldange, sous le numéro 650/572. -Arrêté ministériel du 18 avril 1991.
- Le hêtre (Fagus sylvatica) au lieu-dit "im Gosseldingerbusch", inscrit sous le numéro cadastral 765. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

L i n t g e n :

- Le bâtiment sis 41, rue de Diekirch, sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous le numéro 81/2995. -Arrêté ministériel du 28 juillet 1989.
- L'oratoire sis à Lintgen, en bordure de la RN 7, sur la parcelle cadastrale inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous le numéro 76/3696. -Arrêté ministériel du 30 avril 2002.
- L'immeuble comprenant maison, place et emprise, sis à Lintgen, inscrit au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous les numéros 76/3695 et 76/3697. -Arrêté ministériel du 17 septembre 2001.
- Le tilleul (Tilia sp.) au lieu-dit "beim Wâschbur", inscrit sous le numéro cadastral 1163. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Commune de Lorentzweiler :

B o f f e r d a n g e : a u l i e u - d i t " a m P a r k " :

- Le chêne (Quercus sp.) inscrit sous le numéro cadastral 1171/758. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.
- Le hêtre pourpre (Fagus sylvatica) inscrit sous le numéro cadastral 1171/758. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

H e l m d a n g e :

- Le bâtiment de l'ancienne école primaire avec la place et le pré attenants, sis 142-144, route de Luxembourg, inscrit au cadastre de la commune de Lorentzweiler, section C de Helmdange, sous le numéro 178/1524. -Décision ministérielle du 30 mai 1988.

L o r e n t z w e i l e r :

- L'érable sycomore (Acer pseudoplatanus) au lieu-dit "Raashaff", au croisement des routes de Blaschette et de Fischbach. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Commune de Luxembourg :

B e g g e n :

- L'immeuble sis 170, rue de Beggen, sur une partie des parcelles inscrites au cadastre de la Ville de Luxembourg, ancienne commune d'Eich, section A de Beggen, sous les numéros 154/1445 et 153/1443. -Arrêté ministériel du 27 juillet 1989.

E i c h :

- L'immeuble « ancienne forge » inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, ancienne commune d'Eich, section E d'Eich, sous le numéro 417/1345. -Décision ministérielle du 10 octobre 1986.

- L'immeuble dit "Maison Wurth" avec la place et le garage attenants, sis 2, place Dargent, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, ancienne commune d'Eich, section E d'Eich, sous les numéros 214/2705 et 141/2648. -Décision ministérielle du 23 février 1988.

G r u n d :

- Les immeubles de la rue Munster, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section C de Grund, sous les numéros 111/331 *(cour 3, rue Munster)*, 112/332 *(cour 3, rue Munster)*, 112/333 *(cour 5-7, rue Munster)*, 114 *(1, rue Munster)*, 115 *(3, rue Munster)*, 117/387 *(5-7, rue Munster)*, 117/388 *(mur 5-7, rue Munster)*, 122/39 *(place 13, rue Munster)*, 123 *(place 13, rue Munster)*, 124/164 *(13, rue Munster)*, 125/129 *(15, rue Munster)*, 127/165 *(17, rue Munster)*, 128 *(19, rue Munster)*, 130/1 *(21, rue Munster)*, 132/230 *(23, rue Munster)*, 137/111 *(20, rue Munster)*, 139/112, 139/193 *(18, rue Munster)*, 150/369 *(20a-22, rue Munster)*, 214 *(16, rue Munster)*, 215 *(14, rue Munster)*, 216/117 *(12, rue Munster)*, 218/118 *(10, rue Munster)*, 219 *(8, rue Munster)*, 221/140 *(6, rue Munster)*, 223/178 et 225 *(226/398 4, rue Munster)*. -Décision ministérielle du 5 janvier 1988.

- Les immeubles inscrits au cadastre de la commune de Luxembourg, section D de Grund, sis Montée du Grund, sous les numéros 300/358 *(2, Montée du Grund)*, 299 *(4, Montée du Grund)*, 296 *(8, Montée du Grund)*, 289/65 *(16, Montée du Grund)*, 288 *(18, Montée du Grund)*, 287 *(20, Montée du Grund)*, 291 et 292. -Arrêté ministériel du 18 janvier 1979.

- Les immeubles avec places attenantes, sis rue Plaetis, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section C de Grund, sous les numéros 105/384 *(3, rue Plaetis)* et 106/386 *(5, rue Plaetis)*. -Arrêtés ministériels du 29 décembre 1989 resp. du 7 février 1990.

- La partie du rempart ayant fait partie de l'écluse de Grund, sise à Luxembourg-Grund entre la rue St-Ulric et les roches du plateau du St-Esprit, inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, section LC de Grund, sous le numéro 58/216. -Arrêté ministériel du 21 septembre 2000.

- L'immeuble sis à Luxembourg-Grund, 20, rue de Trèves, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section LC de Grund, sous les numéros 195/352 et 196/353. -Arrêté ministériel du 30 avril 2003.

H o l l e r i c h :

- Le saule pleureur situé sur une partie de la propriété sise 36, rue Marie-Adelaïde, inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, ancienne commune de Hollerich, section E de Merl-Sud, sous le numéro 895/3694. -Arrêté du Conseil de gouvernement du 29 décembre 1989.

- Les bâtiments avec places attenantes, sis 13 et 15, route d'Esch, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section A de Hollerich, sous les numéros 267/3233 et 267/3234. -Arrêtés ministériels des 17 mars 1989 et 15 mars 1990.

L u x e m b o u r g - G a r e :

- Le bâtiment dit "Hôtel Alfa" sis 16, place de la Gare, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section A de Hollerich, sous le numéro 419/5353. -Arrêté ministériel du 14 mai 1991.

- Le bâtiment avec place attenante, sis 122, rue Adolphe Fischer, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, ancienne commune de Hollerich, section A de Hollerich, sous le numéro 401/2187. -Arrêté ministériel du 13 février 1989.

- La maison avec place, dite "Hôtel de Paris" sise à Luxembourg, coin de la Place de Paris et de l'Avenue de la Liberté, inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, section D de la Basse-Pétrusse, sous le numéro 143/1006. -Arrêté ministériel du 6 juillet 1978.

L i m p e r t s b e r g :

- Les immeubles avec les places attenantes, sis 1, rue Léandre-Lacroix, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section A de Rollingergrund, sous les numéros 687/3845 et 687/3846. -Arrêté ministériel du 3 juillet 1990.

- Le bâtiment avec la place attenante, sis 17, rue Guillaume Schneider, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section E de Limpertsberg, sous le numéro 110/3723. -Arrêté ministériel du 16 juillet 1990.

L u x e m b o u r g - V i l l e :

- L'immeuble avec les places attenantes sis 1-3, rue Marché-aux-Herbes, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 289/1416 et 291. -Arrêté ministériel du 30 novembre 1989.

- Les immeubles sis rue Large, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 675 *(23, rue Large)*, 674 *(21, rue Large)*, 673 *(19, rue Large)*, 672 *(17, rue Large)*, 670/1613, 669 *(13, rue Large)*, 668 *(11, rue Large)*, 667 *(9, rue Large)*, 665 *(7, rue Large)*, 663/1938 *(5, rue Large)*. -Arrêté ministériel du 15 décembre 1964.

- Les immeubles sis rue Large inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 548/310 *(3, rue Large)*, 546 *(2, rue Large)*, 547 *(1, rue Large)*. -Arrêté ministériel du 20 octobre 1961.

- L'immeuble avec cour, sis 4, rue de La Reine, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 623/146. -Arrêté ministériel du 25 juin 1974.

- Le rez-de-chaussée avec les peintures murales du frère Abraham Gilson d'Orval de l'immeuble sis 11, rue du Nord, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 318/1888 et 318/1936. -Arrêté ministériel du 8 juin 1970.

- Les parcelles et immeubles sis rue du Curé, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 361/177 *(1, rue du Curé)*, 362/110 *(3, rue du Curé)*, 362/170 *(5, rue du Curé)*, 244/1555 *(5a, rue du Curé)*, 406/159 *(10, rue du Curé)*, 401/769 *(14 + 16, rue du Curé)*, 394/2269 *(30, rue du Curé)*. -Arrêté ministériel du 5 mai 1978.

- Les immeubles, sis rue Chimay, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 467 *(3, rue Chimay)*, 472/185 *(13, rue Chimay)*, 475/118 *(17, rue Chimay)*, 476/108 *(19, rue Chimay)*. -Arrêté ministériel du 5 mai 1978.

- L'immeuble, sis 5, place d'Armes, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 410/1585. -Arrêté ministériel du 5 mai 1978.

- Les immeubles, sis rue Génistre, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 361/177 *(4, rue Génistre)*, 271/257 *(6, rue Génistre)*. -Arrêté ministériel du 5 mai 1978.

- La maison avec cour, sise 7, place d'Armes, inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 411/666. -Arrêté ministériel du 5 mars 1975.

- L'immeuble, sis 56, Grand-Rue, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 122/516 *(60/2420)*. -Décision ministérielle du 23 mars 1987.

- Les immeubles sis Grand-Rue, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 242/367 *(19, Grand-Rue)*, 244/1885 *(23, Grand-Rue)*, 288 *(2, Grand-Rue)*, 287/1600 *(2871/2380 - 4, Grand-Rue)*, 286/2225 *(286/2379 - 6, Grand-Rue)*. -Arrêté ministériel du 5 mai 1978.

- L'immeuble sis rue Notre-Dame, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section E de la Ville-Haute, sous le numéro 502/1630. -Arrêté ministériel du 5 mai 1978.

- Les immeubles sis rue Wiltheim, Luxembourg, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 340/831 et 341/1494 *(12-14, rue Wiltheim)*, 343/889 *(10, rue Wiltheim)*, 344/663 *(8, rue Wiltheim)*, 345/634 *(6, rue Wiltheim)*, 348 et 349 *(4, rue Wiltheim)*. -Arrêté ministériel du 20 octobre 1961.

- Les immeubles sis 1, 3, 6, 8, 10 et 12 rue Sigefroi, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 351/1852 *(3, rue Sigefroi)*, 333 *(1, rue Sigefroi)*, 544/1937 *(12, rue Sigefroi)*, 561/2128, 560, 559/640 *(561/2428 – 8, 6 et 10, rue Sigefroi)*. -Arrêté ministériel du 20 octobre 1961.

- L'immeuble sis 11, rue de la Boucherie, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 358. -Arrêté ministériel du 20 octobre 1961.

- Les immeubles sis rue de la Loge, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 595 *(9, rue de la Loge)*, 549/2171 *(5-7, rue de la Loge)*, 557 *(4, rue de la Loge)*, 556 et 555 *(6, rue de la Loge)*, 554 *(cour – ilôt gastronomique Fëschmaart)*, 553/57 *(8-8b, rue de la Loge)*. -Arrêté ministériel du 20 octobre 1961.

- L'immeuble sis rue du Rost, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 564/1670. -Arrêté ministériel du 20 octobre 1961.

- Les immeubles sis rue de l'Eau, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous les numéros 593/2119 *(26, rue de l'Eau)*, 592 *(30, rue de l'Eau)*, 591 *(32, rue de l'Eau)* et 558/213. -Arrêté ministériel du 20 octobre 1961.

- Les bâtiments sis avenue Marie-Thérèse, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section F de la Ville-Haute, sous le numéro 698/1011. -Décision ministérielle du 11 novembre 1986.

M e r l :

- La vieille partie de l'église avec son clocher ancien, sise sur une partie de la parcelle, inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, section E de Merl-Sud, sous le numéro 817/3340. -Arrêté ministériel du 13 mars 1989.

- Les bâtiments et terrains attenants sis 2, 6, 8 et 10, rue de la Barrière, inscrits au cadastre de la Ville de Luxembourg, section E de Merl-Sud, sous les numéros 766/4268, 758/5133, 750/5210, 749 et 748. -Arrêtés ministériels des 1er mars 1989, 13 mars 1989 et 3 août 1989.

- La ferme dite "d'Schlass" avec les dépendances, les jardins et la place attenants, sise 20, rue des Celtes, inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, section E de Merl-Sud, sous les numéros 808, 808/2, 805/2297, 806/2298. -Arrêté ministériel du 3 mars 1989.

N e u d o r f :

- L'immeuble de l'ancienne Brasserie Henri Funck, avec toute l'installation de brasserie, sis 272, route de Neudorf, inscrit au cadastre de la Ville de Luxembourg, ancienne commune d'Eich, section D de Neudorf, sous le numéro 121/3388. -Décision ministérielle du 11 mai 1987.

P f a f f e n t h a l :

- L'ancienne fabrique de moutarde sise 69, rue Mohrfels, avec toute son installation, la place attenante, la maison contiguë avec sa place, sise 67, rue Mohrfels, inscrites au cadastre de la Ville de Luxembourg, section B de Pfaffenthal, sous les numéros 219/424 et 215. -Décision ministérielle du 10 décembre 1987.

- La cheminée de l'ancienne station de pompage d'eau sise rue Laurent Ménager, inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, section E de Limpertsberg, sous le numéro 227/2497. -Décision ministérielle du 20 avril 1984.

- La maison et ses dépendances sises 26, rue Saint-Mathieu, inscrites au cadastre de la Ville de Luxembourg, section E de Limpertsberg, sous le numéro 307/422. -Décision ministérielle du 23 octobre 1986.

W a n d m i l l e n :

- Les vestiges du Moulin à vent et de ses deux annexes sis au lieu appelé communément « op der Wandmillen », sur un terrain faisant partie de la parcelle cadastrale inscrite au cadastre de la Ville de Luxembourg, section HoF de Merl-Nord, sous le numéro 60/5950, appartenant à la « Fondation Centre Hospitalier de Luxembourg ». Est compris dans la mesure de protection la parcelle de terrain d'une contenance de 7 à 50 ca entourant les trois bâtisses et se développant sur une longueur de 30 mètres le long de la rue « Val Fleuri » et sur une profondeur à partir de ladite rue, tel que repris sur le plan joint à l'arrêté ministériel. -Arrêté ministériel du 11 décembre 2002.

Commune de Mamer :

M a m e r :

- Le château de Mamer avec les terrains environnants, inscrits au cadastre de la commune de Mamer, section Mamer-Sud, sous les numéros 195/624, 198/4148, 216/4746, 418/5161. -Arrêté ministériel du 28 avril 1980.

- Les terrains inscrits au cadastre de la commune de Mamer, section A de Mamer-Nord, aux lieux-dits "in den Woosen" et "Woosenberg", sous les numéros 1667/3079, 1668, 1671/3098, 1694, 1694/3, 1694/4, 1694/1903. -Arrêté ministériel du 18 octobre 1973.

Commune de Mersch :

B e r i n g e n :

- La chapelle et son site, inscrits au cadastre de la commune de Mersch, section D de Beringen, sous les numéros 46 et 47. -Décision ministérielle du 24 juillet 1984.

- Le chêne (Quercus sp.) au lieu-dit "im Riedelchen", inscrit sous le numéro cadastral D 793 (sur le rocher "Kluckelay"). -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

M e r s c h :

- L'immeuble inscrit au cadastre de la commune de Mersch, section G, sous le numéro 740/4086. -Arrêté ministériel du 10 février 1978.

- Les immeubles, inscrits au cadastre de la commune de Mersch, section G, sous le numéro 318/3815, sis 13, rue Nicolas Welter. -Arrêté ministériel du 28 juin 1978.

R o l l i n g e n :

- La ferme sise 94, rue de Luxembourg, inscrite au cadastre de la commune de Mersch, section E de Mersch, sous le numéro 124/2048. -Décision ministérielle du 1er juillet 1985.

- Le hêtre (Fagus sylvatica) au lieu-dit "Ahlheck" parcelle 4, au bord du hemin Rollingen-Schoos. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

- Le pin (Pinus sp.) au lieu-dit "Berschbach" dans le parc de la maison Winandy. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

S c h o e n f e l s :

- Le château avec annexe et parc, inscrit au cadastre de la commune de Mersch, section H de Schoenfels, sous partie du numéro 46/981. -Arrêté ministériel du 1er février 1973.

Commune de Mertert :

W a s s e r b i l l i g :

- La cave datant du Moyen Age de l'immeuble sis 70, Grand-Rue, inscrit au cadastre de la commune de Mertert, section B de Wasserbillig, sous le numéro 658/3523. -Arrêté ministériel du 14 mai 1991.

Commune de Mompach :

Givenich:

- Les bâtisses de l'ancienne ferme Casel sises à Givenich, inscrites au cadastre de la commune de Mompach, section C de Givenich, sous les numéros 131/504 et 132/411. Pour les granges portant le numéro 132/411, la mesure de protection concerne toute la parcelle cadastrale, tandis que pour la maison d'habitation et ses annexes, la parcelle n'est concernée que pour autant qu'elle se trouve entre la voie publique et une ligne droite parallèle aux façades arrières les plus proéminentes et distante de 5 mètres de celles-ci. -Arrêté ministériel du 19 juillet 2001.

Herborn:

- La chapelle sise rue Principale, faisant partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Mompach, section A de Herborn, sous le numéro 754/3448. -Arrêté grand-ducal du 30 janvier 1992.

Commune de Mondercange :

Bergem:

- L'allée des tilleuls sur le chemin menant de la rue de Noertzange à l'ancien Moulin Lamesch, sise sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Mondercange, section E de Bergem, sous le numéro 1062/2685. -Décision ministérielle du 7 mars 1984.

Commune de Mondorf-les-Bains :

Mondorf-les-Bains:

- Les maisons sises 8, 10, 12, 14, 16, avenue des Bains, inscrites au cadastre de la commune de Mondorf-les-Bains, section B de Mondorf-les-Bains, sous les numéros 1577/2225, 1577/2226, 1577/2227, 1577/2228, 1577/2229. -Décision ministérielle du 17 janvier 1984.

- L'immeuble inscrit au cadastre de la commune de Mondorf-les-Bains, section B, sous le numéro 2389/3726, est compris dans le périmètre de protection des maisons sises 8,10, 12, 14 et 16, avenue des Bains. -Décision ministérielle du 17 janvier 1984.

- L'allée de vieux poiriers « Neelchesbiren », qui s'étend sur une longueur de 1.350 mètres suivant le chemin vicinal partant de l'intersection des C.R. 152 et 150, sur le territoire de la commune de Burmerange, vers le N-N-E jusqu'à l'intersection avec un chemin vicinal venant d'Elvange, chemin qu'elle suit vers le O-N-O jusqu'à l'intersection des rues « Belle-Vue », « des Martyrs » et « Klenge-Park » sur le territoire de la commune de Mondorf-les-Bains. -Arrêté ministériel du 17 septembre 2001.

Commune de Munshausen :

Munshausen:

- La grange dite "Robbescheier" avec pré attenant, sise Frumeschgaass, inscrite au cadastre de la commune de Munshausen, section B de Munshausen, sous les numéros 700/1210 et 702/1211. -Arrêté ministériel du 22 février 1991.

Commune de Niederanven :

Hostert:

- Le bâtiment avec la place et le jardin attenants, sis 111, rue Andethana, inscrit au cadastre de la commune de Niederanven, section C de Oberanven, sous les numéros 1495 et 1496. -Arrêté ministériel du 6 septembre 1989.

Oberanven:

- Les terrains, inscrits au cadastre de la commune de Niederanven, section C d'Oberanven, sous les numéros 308/1450, 311/1756, 311/1755, 318, 478/3359, 482, 581/691, 581/690, 584, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 588/920, 588/919, 588/918, 587, 586/917, 586/916, 585, 583, 582, 581/689, 580/915, 580/914, 579, 488/3161, 486/3160, 310, 286, 267/2115, 253, 245, 226/3784, 227, 221/274, 221/675, 222/676, 223/677, 223/678, 309. -Arrêté ministériel du 23 juin 1973.

Commune de Nommern :

Niederglabach:

- Le chêne (Quercus sp.) poussant au lieu-dit "Scheidchen" sur la lisière occidentale de la forêt à 6 m des champs, inscrit sous le numéro cadastral E 400/565. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Oberglabach:

- La chapelle d'Oberglabach et son site, inscrits au cadastre de la commune de Nommern, section C d'Oberglabach, sous les numéros 41, 42, 43. -Arrêté ministériel du 11 août 1983.

S c h r o n d w e i l e r :

- La ferme avec les dépendances sise 10, rue Giedertseck, sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Nommern, section B de Schrondweiler, sous le numéro 90/127. -Arrêté ministériel du 6 juillet 1989.

- Le ponceau sis au lieu-dit "In Birkelt" sur le chemin menant de Schrondweiler à Niederglabach. -Décision ministérielle du 14 avril 1986.

Commune de Pétange :

L a m a d e l a i n e :

- L'ancien moulin et le terrain environnant, sis rue du Vieux-Moulin, inscrits au cadastre de la commune de Pétange, section B de Lamadelaine, sous le numéro 735/3616. -Décision ministérielle du 14 avril 1986.

P é t a n g e :

- Le moulin sis rue de l'Eglise, inscrit au cadastre de la commune de Pétange, section A de Pétange, sous le numéro 1648/05143. -Décision ministérielle du 11 novembre 1986.

- Le bâtiment dit "Inspection des Chemins de Fer Prince Henri", inscrit au cadastre de la commune de Pétange, section A de Pétange, sous le numéro 468/1903. -Décision ministérielle du 8 décembre 1987.

R o d a n g e :

- La gare au Fond de Gras, le tracé ferroviaire Dhoil-Fond de Gras-Fussbôsch, les engins ferroviaires (mobilier technique). -Décision ministérielle du 6 août 1987.

- Le site des anciennes minières du "Dhoil" avec les anciens vestiaires, l'ancienne station de départ du funiculaire, l'ancienne salle des compresseurs et de haute tension, l'ancien bâtiment du concasseur, qui se trouve sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Pétange, section C de Rodange, sous le numéro 1419/5932. -Décision ministérielle du 21 février 1989.

Commune de Rambrouch :

B i g o n v i l l e :

- L'église de Bigonville avec son mobilier et l'ancien cimetière y attenant, inscrit au cadastre de la commune de Rambrouch, section A de Bigonville, sous le numéro 54/6473. -Arrêté ministériel du 17 janvier 1967.

Commune de Redange-Attert :

L a n n e n :

- La ferme avec la place et la jardin attenants sise 1, rue de Roodt, inscrite au cadastre de la commune de Redange-Attert, section A de Lannen, sous les numéros 44/1157, 45/1159. -Décision ministérielle du 10 décembre 1987.

N i e d e r p a l l e n :

- L'immeuble dit „Jhanglisgare“, sis à Niederpallen, inscrit au cadastre de la commune de Redange-Attert, section de Niederpallen, sous le numéro 80/1072. Sont inclus dans la mesure de protection la portion de rails et le matériel ferroviaire qui sont la propriété de l'association « Jhanglisfrënn Niederpallen a.s.b.l. » ainsi qu'une partie du tracé de l'ancienne voie ferroviaire, le jardin « Bunnegärtchen » et les terrains de la gare pour autant qu'ils sont actuellement propriété de la commune de Redange/Attert. -Arrêté ministériel du 17 septembre 2001.

O s p e r n :

- La rangée de 9 tilleuls sur la route nationale 23, à proximité du centre culturel à Ospern. -Décision ministérielle du 21 août 1984.

- La ferme sise 3, rue de Redange, inscrite au cadastre de la commune de Redange-Attert, section C d'Ospern, sous le numéro 168/2650. -Décision ministérielle du 5 février 1986.

R e d a n g e :

- L'ancien lavoir sis rue d'Ell, sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Redange-Attert, section D de Redange-sur-Attert, sous le numéro 1464/2156. -Arrêté ministériel du 7 juillet 1989.

R e i c h l a n g e :

- La ferme avec les dépendances et les places attenantes, sise 1, rue de la Montée, inscrite au cadastre de la commune de Redange-Attert, section E de Reichlange, sous les numéros 191/335 et 192/600. -Arrêté ministériel du 8 décembre 1989.

- L'église de Reichlange, sise à Reichlange, inscrite au cadastre de la commune de Redange-Attert, section E de Reichlange, sous le numéro 188/333. La mesure de protection comprenant, outre l'église proprement dite, toute la parcelle cadastrale. -Arrêté ministériel du 17 septembre 2001.

Commune de Reisdorf :

R e i s d o r f :

- La chapelle St Antoine de Reisdorf et la place qui l'entoure, inscrites au cadastre de la commune de Reisdorf, section C, sous le numéro 264/1. -Arrêté ministériel du 2 décembre 1961.

Commune de Remerschen :

R e m e r s c h e n :

- L'église de Remerschen avec son mobilier historique, inscrite au cadastre de la commune de Remerschen, sous le numéro 38/3018. -Arrêté ministériel du 17 janvier 1967.
- Les immeubles sis à Remerschen, 88 et 88A, route du Vin, inscrits au cadastre de la commune de Remerschen, section B de Remerschen, sous les numéros 639 et 674. -Arrêté ministériel du 30 avril 2002.

S c h e n g e n :

- La maison "Koch", inscrite au cadastre de la commune de Remerschen, section D de Schengen, sous le numéro 45/1919. -Arrêté ministériel du 20 mars 1967.
- La tour gothique provenant du vieux château, sise sur la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Remerschen, section D de Schengen, sous le numéro 144/2203. -Décision ministérielle du 22 octobre 1986.

Commune de Remich :

R e m i c h :

- La porte Saint-Nicolas sise rue de l'Esplanade entre les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Remich, sous les numéros 270/6556 et 359. -Décision ministérielle du 3 février 1984.

Commune de Roeser :

B i v a n g e :

- La ferme dite « Kreuzhof », inscrite au cadastre de la commune de Roeser, section A de Bivange (Kockelscheuer), sous le numéro 897/1696. -Décision ministérielle du 22 janvier 1985.

P e p p a n g e :

- La ferme avec le terrain attenant sise 38, rue de Crauthem, inscrite au cadastre de la commune de Roeser, section D de Peppange, sous le numéro 603/2051. -Arrêté ministériel du 27 juillet 1989.

Commune de Rosport :

R o s p o r t :

- Le vieux château « Irminenhof » avec le parc et l'ancien moulin, sis 7, rue Tudor, inscrit au cadastre de la commune de Rosport, section B de Rosport, sous le numéro 737/7845. -Décision ministérielle du 30 janvier 1984.
- Les substructions romaines sises sur le terrain, inscrit au cadastre de la commune de Rosport, sous le numéro 356/7881. -Décision ministérielle du 31 octobre 1985.
- Le nouveau château « Tudor » avec le parc environnant, sis à Rosport, inscrit au cadastre de la commune de Rosport, section B de Rosport, sous le numéro 756/7852. -Arrêté ministériel du 14 juin 2000.

S t e i n h e i m :

- Le pavé de la rue du Village. -Décision ministérielle du 13 août 1984.
- L’église et son site inscrits au cadastre de la commune de Rosport, section A de Steinheim, sous les numéros 120 et 121. -Décision ministérielle du 13 août 1984.

Commune de Sandweiler :

S a n d w e i l e r :

- L'église inscrite au cadastre de la commune de Sandweiler, section A, sous le numéro 413/1739. -Arrêté ministériel du 4 mai 1971.

Commune de Saeul :

S a e u l :

- Le chêne (Quercus sp.) poussant au lieu-dit "Hoelzchen" à 200 m au N-E de Saeul, sur la route de Saeul à Redange, inscrit sous le numéro cadastral 1058/1173. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Commune de Schuttrange :

M u n s b a c h :

- Le domaine du château de Munsbach, inscrit au cadastre de la commune de Schuttrange, section B de Munsbach, sous les numéros 1349/3172 libellé « distillerie » et 1349/3300 libellé « château, jardin, pré ». -Arrêté ministériel du 17 septembre 2001.

S c h r a s s i g :

- Les annexes subsistantes de l'ancien château de Schrassig, sis à Schrassig, inscrit au cadastre de la commune de Schuttrange, section C de Schrassig, sous le numéro 60/127, afin de former périmètre de protection, les terrains appartenant à la même parcelle cadastrale et touchant aux annexes pré-mentionnées pour autant qu'ils ne dépassent pas une ligne distante de dix mètres de leurs murs extérieurs et parallèle à ceux-ci. -Arrêté ministériel du 17 septembre 2001.

S c h u t t r a n g e :

- Les parcelles, inscrites au cadastre de la commune de Schuttrange, section A, sous les numéros 469/692, 469/693, 469/2391, 469/2431, 469/1182, 469/1183, 469/1184, 469/477, 469/478, 469/1151, 469/1152, 469/1818, 469/2636, 469/2635, 469/1821, 469/1822, 469/2432, 470/1826, 471/2187, 472/1307, 474/1079, 475/125, 475/126, 476, 476/2, 477/1827, 478/2214, 478/2213, 479/609, 480/610, 480/266, 480/267, 481, 482/127, 482/128, 482/129, 482/130, 482/1609, 483, 484, 487/705, 487/706, 488/2377, 488/2378, 488/2379 *(488/3780, 488/3781, 488/3782, 488/3783, 488/3784, 488/3785, 488/3786, 488/3788, 488/3863, 488/3864, 488/3865, 488/3866), 490, 490/1828, 490/1829, 490/1830, 490/1831, 490/1832 (490/3790, 490/3791, 490/3792, 490/3804, 490/3805, 490/3806, 490/3807, 490/3808, 490/3809, 490/3810, 490/3811, 490/3812, 490/3813, 490/3814, 490/3815, 490/3816, 490/3817, 490/3818, 490/3819, 490/3820, 490/3821, 490/3822, 490/3823, 490/3824, 490/3825, 490/3826, 490/3827)*, 491/2696, 491/2697 et 491/1833. -Arrêté ministériel du 15 décembre 1974.

- Les immeubles inscrits au cadastre de la commune de Schuttrange, section A de Schuttrange, sous les numéros 187/2957, 197 *(197/3730)*, 199/959 *(partie 199/3732),* 204/2317 *(partie 204/3733)*, 208/1 *(partie 208/3738, 208/3737, 208/3736)*, 241/3074, 241/3075 *(241/3743, 241/3742, 241/3752, 241/3741, 241/3753, 241/3754, 241/3757, 241/3756, 241/3754, 241/3746, 241/3747, 241/3749, 241/3748, 241/3744, 241/3662),* 242 *(242/3760, 242/3759, 242/3758),* 243/2632 *(243/3763, 243/3800, 243/3761, 243/3764),* 245/2633 *(246/3766)*, 246 *(246/3769, 246/3801, 246/3767)*, 247/1273, 247/1418, 247/1419 *(247/3771, 247/3772, 247/3773, 247/3774, 247/3775),* 215/2969 *(251/3738, 251/3777),* 320/256, 324/2634, 326, 327. -Décision ministérielle du 25 février 1988.

- L'immeuble sis à Schuttrange, 18, rue du Village, inscrit au cadastre de la commune de Schuttrange, section A de Schuttrange, sous le numéro 208/3735. -Arrêté ministériel du 5 novembre 2002.

U e b e r s y r e n :

- Les parcelles, inscrites au cadastre de la commune de Schuttrange, section D de Uebersyren, sous les numéros 25/645, 26/2346, 27/740, 27/741, 27/2967, 27/2968, 28/746, 28/747, 28/2969, 28/2970, 28/3060, 28/3061, 28/3064, 29/3065, 29/3066, 30/3067, 31/3068, 31/3069, 32, 34, 34/2, 35/2347, 36/2348, 36/2349, 37/2350, 38/2351, 38/2352, 39, 40, 41, 41/2, 58/920, 58/921, 58/3073, 58/3076, 59/761, 59/3070, 59/3071, 60/2075, 61/2875, 61/763, 61/1718, 61/1719, 62/3072, 62/922, 64/3077, 64/3078, 66/3081, 66/769, 66/770, 66/771, 66/3084, 66/3085, 66/3086, 66/3087, 66/3088, 66/3089, 66/3090, 66/3091, 66/3092, 66/3093, 66/3094, 66/3095, 66/2118, 66/2119, 66/2120, 66/3079, 66/3080, 66/3082, 66/3083, 66/2973, 66/2974, 66/2983, 66/2984, 66/2985, 19/1822, 19/1823, 19/1824, 19/2275, 20/2073, 21/357, 22, 24/1827, 23, 24. -Arrêté ministériel du 9 novembre 1971.

Commune de Septfontaines :

- L'érable sycomore (Acer pseudoplatanus) poussant dans le parc de l'ancien Hôtel Simmerschmelz, inscrit sous le numéro cadastral 1518/1520/2095. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Commune de Steinfort :

K l e i n b e t t i n g e n :

- Le chêne situé sur la parcelle 601/1989 du cadastre de la commune de Steinfort, section C de Kleinbettingen, au lieu-dit "in der Baumwies". -Arrêté ministériel du 4 décembre 1969.

- Le chêne monumental sis à Kleinbettingen, inscrit au cadastre de la commune de Steinfort, section C de Kleinbettingen, sous le numéro 873/849. -Arrêté ministériel du 19 juillet 2001.

S t e i n f o r t :

- Le chêne (Quercus sp.), le hêtre (Fagus sylvatica) poussant au lieu-dit "Hofbusch", inscrits sous le numéro cadastral 6/1966. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Commune de Tuntange :

A n s e m b o u r g :

- L'ancienne forge d'Ansembourg, inscrite au cadastre de la commune de Tuntange, section C d'Ansembourg, sous le numéro 112/222. -Arrêté ministériel du 18 juin 1998.

- Les bois, jardin, prés, bois et sapins formant les parcelles cadastrales inscrites au cadastre de la commune de Tuntange, section C d'Ansembourg, sous les numéros 121, 122/423, 122/424, 122/469, et celles inscrites sous les numéros 159/432, 159/465. -Arrêté ministériel du 18 juin 1998.

- L'allée de charmes (Carpins betulus) poussant dans le parc du château d'Ansembourg, inscrite sous le numéro cadastral 105/220. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Commune d'Useldange :

E v e r l a n g e :

- Le château-ferme avec toute la parcelle cadastrale, sis à Everlange, inscrit au cadastre de la commune d'Useldange, section D d'Everlange, sous le numéro 346/2491, ainsi que la maison sise à Everlange, inscrite au cadastre de la commune d'Useldange, section D d'Everlange, sous le numéro 346/2490. -Arrêté ministériel du 18 juin 1998.

R i p p w e i l e r :

- Le site de la villa romaine de Rippweiler, sis au lieu-dit “bei der Laach”, inscrit au cadastre de la commune d’Useldange, section C de Rippweiler, sous le numéro 824/939. -Arrêté ministériel du 11 décembre 2002.

U s e l d a n g e :

- L'ancien cimetière, inscrit au cadastre de la commune d'Useldange, section B, sous le numéro 525/2574. -Arrêté ministériel du 4 avril 1935.

- L'immeuble inscrit au cadastre de la commune d'Useldange, section B2 d'Useldange, sous le numéro 312/3423 (site de l'ancien prieuré d'Useldange). -Décision ministérielle du 5 février 1985.

- Le chêne (Quercus sp.) poussant au lieu-dit "Hésel", à 1 km au Nord de Boevange, inscrit sous le numéro cadastral 264/1194. -Arrêté ministériel du 29 mars 1974.

Commune de Vianden :

V i a n d e n :

- Les immeubles, inscrits au cadastre de la commune de Vianden, section B, sous les numéros 263/1536 (jardin) et le bâtiment dit « hôtel Collette » sis 68-70, Grand-Rue sous le numéro 274/1 et 275/1265 *(274/2385)*. -Arrêté ministériel du 12 avril 1968.

- La chapelle de Sodalité, inscrite au cadastre de la commune de Vianden, section B, sous le numéro 183/614. -Arrêté ministériel du 20 novembre 1937.

Commune de Vichten :

V i c h t e n :

- Les vestiges de la villa romaine sise à Vichten sur les terrains inscrits au cadastre de la commune de Vichten, section B de Vichten, sous les numéros 40/843, 36/2423, 37/2424 et 37/361. Les terrains faisant partie des parcelles cadastrales pré-mentionnées ne tombent sous la protection de la loi du 18 juillet 1983 que pour autant qu'ils se trouvent dans un rayon de cinquante mètres à partir du centre de la villa, l'emplacement de la mosaïque trouvée dans la villa étant pris comme centre. -Arrêté ministériel du 29 juin 1998.

Commune de Waldbillig :

C h r i s t n a c h :

- Les immeubles inscrits au cadastre de la commune de Waldbillig, section C de Christnach, sous les numéros 70/959, 72/249, 70/3856, 71/3857. -Arrêté ministériel du 27 octobre 1975.

- La ferme dite « ancienne maison Muller » avec la place, le jardin et le pré attenants, sise 5, rue de Mullerthal, inscrite au cadastre de la commune de Waldbillig, section C de Christnach, sous les numéros 15, 16 et 17. -Décision ministérielle du 4 novembre 1987.

W a l d b i l l i g :

- L’immeuble avec maison, place et jardin sis à Waldbillig, 3, rue Michel-Rodange, inscrit au cadastre de la commune de Waldbillig, section B de Waldbillig, sous les numéros 375/4375 et 374/4373. -Arrêté ministériel du 5 septembre 1999.

Commune de Waldbredimus :

W a l d b r e d i m u s :

- Le presbytère et le terrain qui l'entoure, inscrits au cadastre de la commune de Waldbredimus, section A, sous le numéro 4/3767. -Arrêté ministériel du 19 juillet 1972.

Commune de Walferdange :

H e l m s a n g e :

- Le château de Walferdange, inscrit au cadastre de la commune de Walferdange, section A de Helmsange, sous le numéro 427/1591. -Arrêté ministériel du 28 novembre 1979.

Commune de Weiler-la-Tour :

H a s s e l :

- Les autels baroques de l'église filiale de Hassel. -Arrêté ministériel du 20 février 1979.

S y r e n :

- L'immeuble comprenant bâtiments, places, dépendances et jardins, inscrit au cadastre de la commune de Weiler-la-Tour, section A de Syren, sous le numéro 67/2220. -Arrêté grand-ducal du 31 janvier 1994.

Commune de Weiswampach :

B i n s f e l d :

- Les immeubles (maisons 42, 45 et 47), inscrits au cadastre de la commune de Weiswampach, section F de Binsfeld, sous les numéros 76/5743, 81/5660 et 83/5661. -Décisions ministérielles du 25 juin 1987 et 4 janvier 1989 et arrêté ministériel du 7 juillet 1989.

Commune de Wellenstein :

B e c h - K l e i n m a c h e r :

- L'ancienne ferme sise au lieu-dit "Kuebeneck", sur une partie de la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Wellenstein, section B de Bech, sous le numéro 144/4079. -Arrêté ministériel du 25 juillet 1989.

- Les substructions d'un caveau funéraire gallo-romain au lieu-dit "Friedeschwingerten", sises sur une partie des parcelles inscrites au cadastre de la commune de Wellenstein, section A de Bech, sous les numéros 273, 274 et 275. -Décision ministérielle du 6 avril 1987.

S c h w e b s i n g e n :

- Les immeubles sis 17, route du Vin, inscrits au cadastre de la commune de Wellenstein, section C de Schwebsingen, sous les numéros 159, 160 et 161/2657. -Décision ministérielle du 28 avril 1987.

W e l l e n s t e i n :

- Les immeubles sis 4 et 6, rue Sainte-Anne, inscrits au cadastre de la commune de Wellenstein, section D, sous les numéros 2935/4608 et 2929. -Décision ministérielle du 16 avril 1984.

Commune de Wiltz :

N i e d e r w i l t z :

- Le moulin-à-vent avec l'espace libre entre le bâtiment et la rue du Moulin-à-Vent, sis à Niederwiltz, au lieu-dit "bei der Windmühle", inscrit au cadastre de la commune de Wiltz, section B de Niederwiltz, sous le numéro 403. -Arrêté ministériel du 11 juin 1970.

W i l t z :

- L'immeuble sis 10, Grand-Rue à Wiltz, inscrit au cadastre de la Ville de Wiltz, section A de Wiltz, sous le numéro 282/3940. -Arrêté ministériel du 8 avril 1991.

Commune de Wilwerwiltz :

L e l l i n g e n :

- Les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Wilwerwiltz, section C de Lellingen, sous les numéros 164/1359, 165/1361, 606/1387, 781/1200, 782/1201, 783/1395, 783/1396, 784/1397, 784/1398, 786/1399, 788, 789, 790/1400, 805/1408, 805/1409, 831/708, 831/709, 832/710, 835/1110. -Arrêté ministériel du 18 mars 1971.

P i n t s c h :

- La tannerie avec 24 fosses, sise au lieu-dit "bei der Pintscher Bruck", inscrite au cadastre de la commune de Wilwerwiltz, section B de Pintsch, sous le numéro 134/599. -Arrêté ministériel du 3 décembre 1968.

W i l w e r w i l t z :

- Les autels latéraux de la nouvelle église de Wilwerwiltz. -Arrêté ministériel du 7 janvier 1964.

Commune de Wincrange :

H o f f e l t :

- Le vieux moulin avec les annexes, les places, les terrains, le pré et le canal attenants, sis au lieu-dit "Bei der Neumühle", inscrits au cadastre de la commune de Wincrange, ancienne commune de Hachiville, section C de Hoffelt, sous les numéros 1100/3283, 1100/3284, 1102/3286, 1111/2827 et 1112. -Décision ministérielle du 15 février 1990.

T r o i n e :

- Le maître-autel, les autels latéraux et le banc de communion de l'église de Troine. -Arrêté ministériel du 11 août 1936.

Commune de Winseler :

N o e r t r a n g e :

- Le bâtiment sis au lieu-dit "Op der Louh", inscrit au cadastre de la commune de Winseler, section de Noertrange, sous le numéro 40/1771. -Décision ministérielle du 30 mai 1986.

Commune de Wormeldange :

A h n :

- Maison sise 2, Grand-Rue, inscrite au cadastre de la commune de Wormeldange, section B d'Ahn, sous le numéro 145/1693. -Arrêté ministériel du 10 juillet 1985.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 78 **29 décembre 2003**

Sommaire

SOCIETES DE SECOURS MUTUELS

Arrêté ministériel du 12 novembre 2003 portant approbation de la modification des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle de l'ALEBA»

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que la modification des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle de l'ALEBA» est conforme avec les dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

Art. 1er. La modification des statuts de la société de secours mutuels « Mutuelle de l'ALEBA » est approuvée.

Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 novembre 2003.
Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,
Carlo Wagner

ANNEXE

Modification des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle de l'ALEBA»

L'article 12 est modifié comme suit:

«Art.12. Dans les limites de ses disponibilités et dans les conditions définies par le règlement du Fonds Social, reproduit à l'annexe et qui fait partie intégrale des présents statuts, la Mutuelle procure à ses membres effectifs des prestations suivant ce règlement en vigueur.

L'indemnité de décès est de 150 € après une année d'affiliation, elle est fixée à 200 € à partir de la 11ème année d'affiliation et à 250 € à partir de la 21ème année d'affiliation.»

Arrêté ministériel du 12 novembre 2003 portant approbation du nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table (M.F.L.T.T.)»

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que le nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table» est conforme avec les dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

Art. 1er. Le nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table» est approuvé et entre en vigueur le 1er janvier 2004.

Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe le nouveau texte des statuts, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 novembre 2003.
Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,
Carlo Wagner

ANNEXE

Nouveaux statuts de la Société de secours mutuels Mutuelle de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table (M. F. L. T. T.)

Art. 1er. Dénomination et siège

Il est institué au sein de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table, désignée ci-après par FLTT, une société de secours mutuels régie par la loi du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels et le règlement grand-ducal du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels tel qu'il a été modifié par celui du 8 mars 1967. La société prend le titre de «Mutuelle de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table» en abrégé MFLTT. Son siège est à Luxembourg.

Art. 2. Objet

La MFLTT a pour but d'accorder aux membres licenciés de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table à l'occasion d'accidents survenant lors de la pratique du sport de tennis de table ou lors des activités en relation avec la pratique de ce sport des participations aux frais médicaux, d'hospitalisation, pharmaceutiques, thérapeutiques, frais de transport ou autres frais en relation avec des lésions corporelles pour autant que ces frais ne soient pas supportés par un organisme de sécurité sociale, d'assurance ou de la mutualité, le tout dans les conditions prévues par les présents statuts.

Est considéré comme accident un événement provenant d'une cause fortuite, extérieure, violente et indépendante de la volonté de l'accidenté. Les distorsions, élongations, déchirures et luxations de muscles ou de tendons provenant d'un effort soudain sont également considérés comme accident au sens des présents statuts.

Sont couverts les accidents survenant aux membres effectifs

1. lors des entraînements, tournois ou compétitions organisés sous l'égide de la FLTT, de l'Union Européenne de Tennis de Table, de la Fédération Internationale de Tennis de Table ou des clubs affiliés à ces trois organisations,
2. dans les vestiaires ou les douches ainsi que sur le trajet entre les vestiaires, douches ou salles de jeu, à l'occasion des activités pré-décrites,
3. sur le trajet direct entre le domicile du membre et le lieu de l'activité exercée et sans délai avant ou après les activités définies au point 1 ci-dessus,
4. lors de l'exécution de leur mandat pendant les activités pré-décrites aux arbitres et officiels de la FLTT.

Ne sont pas considérés comme accidents les conséquences de l'ivresse, de l'absorption de stupéfiants ou de dopage, de l'exécution d'actes notoirement téméraires ainsi que les lésions corporelles à la suite d'une faute intentionnelle, d'une rixe ou de toute autre activité n'ayant aucun rapport avec le sport de tennis de table.

L'affiliation à la MFLTT, soit en qualité de membre effectif, soit en qualité de membre honoraire, permet l'adhésion à toutes les institutions existantes ou à créer de la Mutualité luxembourgeoise (par exemple Caisse Médico Chirurgicale Mutualiste etc.)

Art. 3. Conditions d'admission, de démission et d'exclusion des membres

a) membres effectifs

Tous les membres licenciés de la FLTT sont d'office membres effectifs de la MFLTT. Les membres effectifs qui se conforment aux présents statuts participent aux avantages de la MFLTT.

Les droits et devoirs d'un nouveau membre effectif envers la MFLTT prennent cours le jour de l'établissement de la licence par la FLTT.

b) membres honoraires

Les membres honoraires sont ceux qui, par leurs bienfaits, leurs conseils ou leurs souscriptions, contribuent à la prospérité de la MFLTT. Ils renoncent aux prestations matérielles accordées par la MFLTT. Ils sont admis par le Conseil d'Administration de la MFLTT. Les membres honoraires sont admis à assister aux assemblées générales sans voix délibérative.

c) perte de la qualité de membre, exclusion

La qualité de membre effectif se perd par la désaffiliation auprès de la FLTT. Le membre qui perd ou renonce à son affiliation auprès de la FLTT peut continuer son affiliation auprès de la MFLTT en qualité de membre honoraire aux conditions prévues à cet effet.

La qualité de membre honoraire se perd par la démission volontaire à adresser au Conseil d'Administration de la MFLTT. Les membres honoraires qui sont en défaut de payement de leurs cotisations pendant une année sont invités, par lettre recommandée du comité, à se libérer de leurs obligations envers la MFLTT dans un délai de quinze jours. Lorsque cette invitation reste sans réponse l'exclusion est prononcée de droit.

L'exclusion peut en outre être prononcée, sur proposition du Conseil d'Administration, par l'assemblée générale pour inobservation des statuts ou pour des actions préjudiciables au bon fonctionnement ou à la bonne réputation de la MFLTT.

Art 4. Attributions et mode de convocation de l'assemblée générale

L'assemblée générale a lieu au cours du premier trimestre de l'année. Cette assemblée a notamment pour attributions:

- l'approbation du rapport d'activité et du bilan financier de la MFLTT
- la désignation des membres du conseil d'administration
- la désignation des commissaires aux comptes
- de se prononcer sur l'exclusion de membres.

L'assemblée générale est convoquée au moins quinze jours avant la date fixée par un avis publié dans l'organe officiel de la FLTT. La convocation comporte l'ordre du jour, la date, l'heure et le lieu de la réunion ainsi que le rapport financier de l'exercice écoulé de la société.

L'assemblée générale est formée par les membres effectifs de la MFLTT. Elle peut siéger valablement quel que soit le nombre de membres présents. Les décisions sont prises à la majorité simple des membres présents ou représentés.

Une assemblée générale extraordinaire peut être convoquée chaque fois que le Conseil d'Administration le juge utile. Il doit être procédé à la convocation d'une assemblée générale extraordinaire lorsque au moins deux cents membres effectifs de la MFLTT en font la demande par lettre recommandée adressée au président du Conseil d'Administration. Dans ce dernier cas l'assemblée doit être convoquée dans les trente jours de la date de la réception de la demande.

Le compte rendu de chaque assemblée générale ordinaire ou extraordinaire est publié dans l'organe officiel de la FLTT dans un délai de trois mois.

Art. 5. Conseil d'Administration

La MFLTT est administrée par un Conseil d'Administration composé de sept membres comprenant un président, un vice-président, un secrétaire-trésorier et quatre assesseurs dont un est à désigner par le Comité Directeur de la FLTT.

Les membres du Conseil d'Administration, excepté celui à désigner par le Comité Directeur de la FLTT, sont élus par l'assemblée générale au scrutin secret et à la majorité absolue des voix exprimées. S'il y a parité des voix, le candidat le plus âgé est élu.

Si le nombre de candidats est égal ou inférieur à celui des sièges à pourvoir, les candidats peuvent être élus par acclamation.

La durée du mandat des membres du Conseil d'Administration désignés par l'assemblée générale est de quatre ans. Le renouvellement des membres a lieu par moitié tous les deux ans. La première série sortante comprend le président et deux assesseurs qui seront désignés par tirage au sort lors de la première réunion du Conseil d'Administration. Les membres sortants sont rééligibles.

Les candidats aux postes d'Administrateur doivent être membre effectif de la MFLTT et avoir l'âge de dix-huit ans au moins le jour de l'élection. Les candidatures doivent être remises au Président du Conseil d'Administration avant le début de l'assemblée générale.

Le Conseil d'Administration choisit en son sein le président, le vice-président et le secrétaire-trésorier.

Le Conseil d'Administration se réunit chaque fois que les besoins de la société l'exigent. Il prend ses décisions à la majorité absolue des voix. Pour pouvoir délibérer valablement il doit réunir au moins quatre membres.

Le président surveille et assure l'exécution des statuts. Il est chargé de l'ordre dans les assemblées, il signe tous les actes et représente la MFLTT judiciairement et extrajudiciairement. Il convoque les réunions du Conseil d'Administration et les assemblées générales.

Le vice-président remplace le président en cas d'empêchement de ce dernier. Si le vice-président est également empêché, la présidence est assurée par le membre du Conseil d'Administration le plus âgé.

En cas de décès ou de démission d'un membre, le premier suppléant de la dernière élection achèvera le mandat vacant. A défaut de suppléant, la première assemblée générale suppléera à la vacance et le membre élu achèvera le mandat de son prédécesseur.

Si un membre du Conseil d'Administration s'absente trois fois au cours d'une année sans excuse valable des réunions du Conseil d'Administration, il est considéré de plein droit comme démissionnaire et le membre suppléant premier en rang suppléera à la vacance.

Les fonctions de membre du Conseil d'Administration sont honorifiques. Les membres du Conseil d'Administration ont toutefois droit au remboursement de leurs frais de déplacement et à un jeton de présence fixés par le Conseil d'Administration.

Art. 6. Cotisations

La cotisation annuelle due par chaque membre-licencié et encaissée par la FLTT est à virer par la FLTT au plus tard le 1er novembre de chaque exercice à la MFLTT. Les membres licenciés de la FLTT de moins de 16 ans d'âge sont dispensés du paiement de la cotisation.

Pour la fixation du total des cotisations à verser par la FLTT il est fait référence au total des membres licenciés publié par la FLTT pour l'exercice en cours. La MFLTT se réserve le droit de vérifier les indications fournies.

La cotisation annuelle par membre effectif est fixée à 0,25 €.

La cotisation annuelle des membres honoraires est fixée à 3,00 €.

Art. 7. Prestations

1. Les prestations de la MFLTT se font sur base de la différence, appelée ci-après découvert, entre les tarifs officiels appliqués par l'Union des Caisses de Maladie et le total des remboursements obtenus de la part des institutions du régime obligatoire, des institutions mutualistes et des assurances privées.
2. Lors de chaque déclaration de sinistre, l'accidenté est tenu de déclarer à la MFLTT l'existence de toute assurance privée pouvant intervenir dans le règlement des frais.
3. Les remboursements ont lieu jusqu'à concurrence des taux de participation fixés par l'UCM sans que le remboursement ne puisse dépasser le montant du découvert par prestation.
4. La prestation de la MFLTT par membre et par accident ne peut excéder cinq pour cent de l'avoir en caisse détenu par la MFLTT au début de l'année civile au cours de laquelle l'accident a eu lieu.
5. Pour pouvoir bénéficier des prestations statutaires, les affiliés doivent présenter les pièces justificatives, c'est-à-dire les copies ou photocopies des factures acquittées relatives aux frais exposés ainsi que les fiches de remboursement ou décomptes périodiques des caisses de maladie, des pharmacies, de la caisse médico-chirurgicale mutualiste ou de toute autre assurance éventuelle.
6. Toute omission de faire valoir ses droits à l'égard de la caisse de maladie compétente et de la caisse médico-chirurgicale mutualiste ne peut en aucun cas donner lieu à un remboursement compensatoire de la part de la MFLTT.
7. Le délai de forclusion, au-delà duquel les sportifs licenciés ou leurs ayants droit ne sont plus fondés à faire valoir leurs droits aux prestations statutaires, est fixé à une année à compter de la date de l'accident.

Art. 8. Organisation financière

Les recettes de la MFLTT sont notamment constituées par:

a) les cotisations des membres effectifs;
b) les cotisations et versements des membres honoraires;
c) les dons et legs des particuliers;
d) les subventions accordées par l'Etat et les communes;
e) les intérêts des fonds placés.

Les dépenses de la MFLTT se composent notamment:

1. des versements des prestations;
2. des frais de gestion et de publication;
3. des cotisations à des organismes poursuivant un but mutualiste.

Les fonds de la MFLTT peuvent être placés conformément aux dispositions de la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels.

L'exercice financier s'étend du 1er janvier au 31 décembre.

Les commissaires aux comptes au nombre de trois, élus pour une période de trois ans par l'assemblée générale, sont chargés de la surveillance des opérations comptables et financières. Ils présentent leur rapport sur la gestion financière de la MFLTT à l'assemblée générale. Leur mandats sont renouvelables par tiers chaque année. Ils ont droit au remboursement de leurs frais de déplacement et à un jeton de présence par réunion.

Art. 9. Mode de règlement de litiges

Toutes les difficultés ou contestations qui pourraient surgir au sein de la MFLTT soit entre les membres, soit entre ceux-ci et le Conseil d'Administration, seront jugées par deux arbitres nommés par les parties intéressées.

En cas de désaccord entre les deux arbitres, un tiers-arbitre sera nommé par les deux premiers arbitres et, à leur défaut, par le président du CSM. La décision du collège des trois arbitres sera définitive.

Art. 10. Modification des statuts

Une modification des statuts ne peut être votée que par une assemblée générale extraordinaire convoquée à cet effet dans la forme prévue par l'article 4 alinéa 4 des statuts de la MFLTT avec indication expresse des changements à opérer.

Les décisions afférentes sont prises à la majorité des deux tiers des voix des membres présents.

Art. 11. Dissolution de la société

La dissolution de la MFLTT ne peut être prononcée que dans une assemblée spécialement convoquée à cet effet au moins un mois à l'avance avec indication expresse de l'ordre du jour. Cette décision doit réunir les suffrages de deux tiers des membres présents.

En cas de dissolution, la liquidation s'opérera suivant les dispositions légales et réglementaires applicables à la mutualité.

Art. 12. Dispositions finales

Tous les cas non prévus par les présents statuts sont tranchés par le Conseil d'Administration de la MFLTT.

Arrêté ministériel du 12 novembre 2003 portant approbation de la modification des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle du Personnel Chrétien des Transports»

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que la modification des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle du Personnel Chrétien des Transports» est conforme avec les dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

Art. 1er. La modification des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle du Personnel Chrétien des Transport» est approuvée.

Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 novembre 2003.
Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,
Carlo Wagner

ANNEXE

Modification des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle du Personnel Chrétien des Transports»

L'article 13 est modifié comme suit:

«Art.13. Der Beitrag der Ehrenmitglieder beträgt 2,00 € pro Jahr.»

Arrêté ministériel du 4 décembre 2003 portant approbation définitive des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle du CCIL»

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'arrêté du 14 mars 2001 portant approbation provisoire des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle du CCIL»,

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle du CCIL» sont conformes avec les dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

Art. 1er. Le texte des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle du CCIL» est approuvé définitivement.

Art. 2. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 4 décembre 2003.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale
Carlo Wagner

Arrêté ministériel du 4 décembre 2003 portant approbation de la modification des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Complémentaire Mutualiste Dudelange»

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que la modification des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Complémentaire Mutualiste Dudelange» est conforme avec les dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

Art. 1er. La modification des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Complémentaire Mutualiste Dudelange» est approuvée.

Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 4 décembre 2003.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale
Carlo Wagner

ANNEXE

Modification des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Complémentaire Mutualiste Dudelange»

Les articles 15 à 27 sont modifiés comme suit:

«Kapitel VI. Die Leistungen der Gesellschaft.

A – Sterbegeld

Art. 15. Beim Tode eines Mitgliedes wird ein Sterbegeld an diejenige Person ausgezahlt, die eine amtliche Sterbeurkunde vorlegt und belegen kann, die Begräbniskosten bezahlt zu haben.

Die Summe des auszuzahlenden Sterbegeldes beläuft sich auf :

- € 200,00 wenn das Mitglied bei seinem Eintritt in die Gesellschaft das 55te Lebensjahr noch nicht erreicht hatte;
- € 100,00 wenn das Mitglied bei seinem Eintritt in die Gesellschaft das 55te Lebensjahr bereits erreicht hatte;
- € 50,00 wenn das Mitglied bei seinem Eintritt in die Gesellschaft das 65te Lebensjahr bereits erreicht hatte.

Art. 16. In Ermangelung eines Empfangsberechtigten übernimmt die Gesellschaft die Beerdigungskosten in Höhe des Sterbegeldes. Ein etwaiger Restbetrag verbleibt in der Gesellschaft.

Art. 17. Das Sterbegeld kann unter keinen Umständen und von keiner Seite mit Beschlag belegt oder abgetreten werden.

B – Unterstützung bei Krankenhausaufenthalt

Art. 18. Die Mitglieder haben, bei Erfüllung der unter Art. 26 aufgeführten Bedingungen, Anrecht auf die in Art. 19 festgesetzte Unterstützung, wenn sie durch ärztliche Verordnung in ein Krankenhaus eingewiesen werden. Kuren sind ausgeschlossen.

Art. 19. Die Höhe der auszuzahlenden Unterstützung beträgt € 5,00 pro Aufenthaltstag im Krankenhaus. Sie wird für eine maximale Dauer von 30 Tagen Krankenhausaufenthalt pro Kalenderjahr gewährt.

Art. 20. Die unter Art. 19 aufgeführte Unterstützung wird auch an Kinder unter 14 Jahre gewährt, ohne dass sie einen Beitrag entrichten, unter der Voraussetzung, dass beide, in gemeinsamem Haushalt lebenden Elternteile die unter Art. 26 aufgeführten Bedingungen erfüllen. Lebt das Kind mit einem Elternteil allein, genügt es, wenn dieses die Bedingungen des Art. 26 erfüllt.

C – Geburtsvorbereitungskurse

Art. 21. Die Kosten für Geburtsvorbereitungskurse werden bis zu einem Höchstbetrag von € 75,00 von der Gesellschaft zurückerstattet.

D – Geburtsprämie

Art. 22. Bei der Geburt eines Kindes wird jedem Mitglied, gegen Vorlage der Geburtsurkunde, eine Unterstützung von € 100,00 gewährt.

E – Begleitperson

Art. 23. Bei Hospitalisierung eines Kindes unter 14 Jahren werden die Unkosten für eine Begleitperson bis zu € 15,00 pro Tag, während maximal 15 Tagen pro Kalenderjahr übernommen. Diese Unterstützung wird gewährt, ohne dass für das Kind einen Beitrag entrichtet wird, wenn die gleichen Bedingungen, wie unter Art. 20 aufgeführt, erfüllt sind.

F – Ausserordentliche Unterstützung

Art. 24. Durch Beschluss, mit einfacher Stimmenmehrheit, kann der Vorstand einem Mitglied, einmal pro Jahr, eine Sonderunterstützung bis zu maximal € 125,00 gewähren.

Art. 25. Der Vorstand kann nur eine Sonderunterstützung gewähren, wenn die finanzielle Lage der Gesellschaft dies ermöglicht.

G – Schlussbestimmungen

Art. 26. Um in den Genuss der im Kapitel VI aufgeführten Leistungen zu kommen, muss das Mitglied der Gesellschaft seit wenigstens 12 Monaten angehören, die unter Art. 11 und 12 aufgeführten Beiträge entrichtet haben und innerhalb einer Frist von 3 Monaten die entsprechenden Leistungen durch Vorlage der benötigten Belege beantragt haben.

Art. 27. Sämtliche Leistungen werden zu Beginn des auf die Antragstellung folgenden Monats ausgezahlt.»

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 79 **29 décembre 2003**

Sommaire

Arrêté ministériel du 28 novembre 2003 portant désignation des membres effectifs et suppléants de la Chambre d'Agriculture.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,

Vu la loi modifiée du 4 avril 1924 portant création de chambres professionnelles à base élective;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 6 novembre 1987 portant réglementation de la procédure électorale pour la Chambre d'Agriculture;

Attendu qu'en conformité des dispositions légales et réglementaires différentes, les élections pour la désignation des membres effectifs et suppléants de la Chambre d'Agriculture ont eu lieu en novembre 2003;

Vu le procès-verbal de l'élection ainsi que les pièces y relatives et constatant qu'aucun recours n'a été interjeté contre les élections dans le délai légal;

Arrête:

Art. 1er. Les élections pour la Chambre d'Agriculture sont validées.

En conséquence sont proclamés élus :

COLLEGE DES AGRICULTEURS

Candidats élus			
Membres effectifs		Membres suppléants	
	Liste 6 Bauerenzentral		**Liste 6 Bauerenzentral**
1	GAASCH Marco	1	KRIER Josée
2	FISCH Marc	2	RAUS Carlo
3	WEIRICH Théo	3	MAGAR Luc
4	RENNEL John	4	CLESSE Lucien
5	RISCH René	5	NICOLAY Marc
6	FEYDER Guy	6	FREICHEL Romain
7	LAFLEUR-SCHAEFFER Madeleine	7	MILLE Romain
	Liste 13 F.L.B. Lëtzebuerger Baureverband		**Liste 13 F.L.B. Lëtzebuerger Baureverband**
1	MARX Aloyse	1	BOURG Claude
2	THINNES Joseph	2	METTENDORFF Jean
3	FERBER Alphonse	3	WELBES Gaston
4	WILDGEN Charles	4	BOONEN Louis
5	BARTHELEMY Fernande	5	FEYDER Robert
	Liste 14 Baueren-Allianz		**Liste 14 Baueren-Allianz**
1	SCHROEDER Camille	1	BRAUN Gaston
2	THIRIFAY Camille	2	ROHEN-FABER Renée
3	KASS Nico	3	LEIDER Gilbert

COLLEGE DES VITICULTEURS

Candidats élus			
Membres effectifs		Membres suppléants	
	Wënzerlëscht		**Wënzerlëscht**
1	GALES Serge	1	DÜSSELDORF Guy
2	KOX Laurent	2	SCHUMACHER Erny
3	LEONARDY Aly	3	STRENG Henri

COLLEGE DES HORTICULTEURS

Candidats élus			
Membre effectif		Membre suppléant	
	Letzebuerger Gärtnerlëscht		**Letzebuerger Gärtnerlëscht**
1	KIRSCH Niki	1	WALTENER Marc

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie en sera transmise à chaque élu pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 28 novembre 2003.
Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,
Fernand Boden

Administration de l'Aéroport. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 24 novembre 2003, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Jean ZIGER, inspecteur technique principal 1er en rang à l'administration de l'Aéroport de Luxembourg, à partir du 1er novembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Jean ZIGER préqualifié.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2003 Monsieur Claude KLEMMER, receveur principal de l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur principal chargé de la gestion du bureau des Domaines à Luxembourg avec effet au 1er décembre 2003.

Administration des Bâtiments Publics. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Bâtiments Publics envisage d'organiser au courant de l'année 2004 les examens suivants dans les différentes carrières:

Examen de fin de stage

- dans la carrière de l'ingénieur technicien — juin 2004

Examen de promotion

- dans la carrière de l'artisan — octobre 2004
- dans la carrière de l'expéditionnaire technique — décembre 2004
- dans la carrière du rédacteur — novembre 2004
- dans la carrière de l'ingénieur technicien — septembre 2004

Administration des Contributions Directes. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Monsieur Vincent D'ANGELO, attaché de Gouvernement 1er en rang à l'administration des contributions directes, a été nommé conseiller de direction adjoint à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Madame Claude PIRON, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur principal hors cadre à la même administration et affectée au bureau d'imposition «Sociétés 3» de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Monsieur Frank REINERT, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur hors cadre à la même administration et affecté au bureau d'imposition «Sociétés 2» de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Madame Juliette PEFFER, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur principal hors cadre à la même administration et affectée au bureau d'imposition «Sociétés 5» de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Messieurs Jean-Claude FAUTSCH et Henri LEYTEM, inspecteurs principaux au service d'imposition de l'administration des contributions directes, ont été nommés inspecteurs principaux hors cadre à la même administration et affectés au bureau d'imposition «Sociétés 6» de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Monsieur Gaston WEIS, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur principal hors cadre à la même administration et affecté au bureau d'imposition «Sociétés 4» de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Monsieur Raymond STORN, inspecteur de direction à l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur de direction hors cadre à la même administration et affecté à la division «Affaires générales» de la Direction des Contributions.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Monsieur Paul ROLLER, inspecteur à l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur hors cadre à la même administration et affecté à la division «Relations Internationales» de la Direction des Contributions.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Madame Alice GILLEN, inspecteur de direction à l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur de direction hors cadre à la même administration et affectée à la division «Législation» de la Direction des Contributions.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Monsieur Jacques FISCH, inspecteur de direction à l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur de direction hors cadre à la même administration et affecté à la division «Législation» de la Direction des Contributions.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Monsieur Jeannot WAMPACH, inspecteur de direction à l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur de direction hors cadre à la même administration et affecté à la division «Informatique» de la Direction des Contributions.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 Monsieur Guy GLODEN, inspecteur de direction à l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur de direction hors cadre à la même administration et affecté à la division «Informatique» de la Direction des Contributions.

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 24 novembre 2003 Monsieur Marcel SUNNEN, ingénieur technicien inspecteur principal à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé ingénieur technicien inspecteur principal 1er en rang à la même administration, à partir du 1er décembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du 24 novembre 2003 Monsieur Jean-Paul DAX, ingénieur technicien inspecteur à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé ingénieur technicien inspecteur principal à la même administration, à partir du 1er décembre 2003.

Administration Gouvernementale. – Examens de fin de stage. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera les examens suivants:

- un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement au cours du mois de mai 2004,
- un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement au cours du mois de juillet 2004,
- un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur au cours du mois de mai 2004,
- un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur au cours du mois de novembre 2004,
- un examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire au cours du mois de novembre 2004.

Administration Gouvernementale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003, Monsieur Arsène JACOBY, conseiller de direction hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003, Monsieur Pierre LAMMAR, attaché de gouvernement premier en rang à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003, Monsieur Daniel RUPPERT, attaché de gouvernement

premier en rang hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 1er novembre 2003, Madame Isabelle STOURM, attachée d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attachée de gouvernement. Par arrêtés grand-ducaux du 24 novembre 2003 Mesdames Isabelle Welter, Ana Paula ALMEIDA et Nadine THOMAS, attachées d'administration à l'administration gouvernementale, ont été nommées attachées de gouvernement. Par arrêtés grand-ducaux du 8 décembre 2003, Messieurs Thomas GOEDERS et Raoul FRANCK, attachés d'administration à l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003, Madame Karin BEREND, chef de bureau à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003, Monsieur Eric RIES, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau. Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2003, Monsieur Serge LEGIL, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2003, Monsieur Laurent FALCHERO, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau.

Par arrêté grand ducal du 1er novembre 2003, Monsieur Roland GENSON, premier commissaire divisionnaire auprès de la Police grand-ducale, a été nommé conseiller de direction première classe hors cadre à l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003, Monsieur Guy FRISING, chef de bureau adjoint hors cadre à l'Entreprise des Postes et Télécommunications, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale.

Centre informatique de l'Etat. – Examens. – Le Centre Informatique de l'Etat organisera au cours du premier semestre 2004 les examens suivants:

- au cours du mois de janvier 2004 un examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire-informaticien,
- au cours du mois de mars 2004 un examen pour opérateur, un examen pour programmeur d'application ainsi qu'un examen pour programmeur de système,
- au cours du mois d'avril 2004 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé,
- au cours du mois de mai 2004 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire-informaticien.

Cour des Comptes. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2003 les nominations de Messieurs Frank REIMEN et Marc GENGLER, Conseillers à la Cour des Comptes, ont été renouvelées à partir du 1er janvier 2004.

Entreprises d'assurances. – «COLBERT LIFE LUXEMBOURG S.A.». – Agrément du directeur. – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 20 novembre 2003, Madame Isabelle LOMBET a été agréée comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «COLBERT LIFE LUXEMBOURG S.A.», en remplacement de Monsieur Michel MOORS.

Entreprises d'assurances. – «LUXLIFE S.A.» – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 2 décembre 2003, Monsieur Christophe LEROY a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «LUXLIFE S.A.»

Entreprises d'assurances. – «NAVIGA LUXEMBOURG S.A.» – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 3 décembre 2003, Monsieur Germain SOREE a été agréé pour une période de six mois comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «NAVIGA LUXEMBOURG S.A.»

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de la compagnie d'assurances «CNA INSURANCE COMPANY (EUROPE) LIMITED» vers l'entreprise d'assurances «CNA INSURANCE COMPANY LIMITED». – La *Financial Services Authority (FSA)*, autorité de contrôle britannique du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances du transfert de portefeuille de l'entreprise «CNA INSURANCE COMPANY (EUROPE) LIMITED» vers l'entreprise «CNA INSURANCE COMPANY LIMITED» avec effet au 2 octobre 2003.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Fonds de Lutte contre le Trafic des Stupéfiants. – Nominations. – Par arrêtés ministériels du 6 juin 2003, Madame Andrée CLEMANG, Conseiller de direction 1ère classe, Madame Jacqueline GENOUX-HAMES, Pharmacien Inspecteur, Monsieur Jean GUILL, Directeur du Trésor, Monsieur Jean-Luc KAMPHAUS, Conseiller de direction 1ère classe ont été nommés membres du Comité-Directeur du Fonds de Lutte contre le Trafic des Stupéfiants pour une période de deux ans jusqu'au 1er juin 2005. Monsieur Jean GUILL assure les fonctions de Président du Comité-Directeur.

Indice des prix à la consommation au 1er novembre 2003. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **658,80** au 1er novembre par rapport à la base 100 au 1er janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er novembre 2003 à **654,35**.

Luxembourg, le 4 décembre 2003.
Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 4 novembre 2003 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à l'association sans but lucratif «ANNE, A.s.b.l.» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 59a, avenue Victor Hugo, L-1750 Luxembourg.

L'agrément est valable jusqu'au 14 juillet 2005.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01332003.

Par arrêté ministériel du 4 novembre 2003 l'agrément a été accordé à la commune de Bettembourg ayant son siège à L-3201 Bettembourg pour l'exercice de l'activité «service de restauration scolaire» à l'adresse suivante: rue J.H.Polk, L-3275 Bettembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01742003.

Par arrêté ministériel du 19 novembre 2003, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Ribambelle s.à r.l.» ayant son siège à L-2265 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: Capellen, 48, route d'Arlon.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01192003. Dès lors, l'ancien numéro d'agrément 11192003 perd sa validité avec effet immédiat.

Par arrêté ministériel du 5 décembre 2003, l'agrément définitif de la société à responsabilité limitée «Ribambelle s.à r.l.» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-2265 Luxembourg, 46, rue de la Toison d'Or, a été enregistré sous le numéro FJ 0412000.

Dès lors l'ancien numéro d'agrément 10412000 perd sa validité avec effet immédiat.

Ministère de la Promotion Féminine. – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 24 octobre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire Femmes en détresse asbl ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service d'assistance aux victimes de violence domestique et de formation aux professionnels.

L'agrément est enregistré sous le numéro 13/10/2003. L'agrément est valable jusqu'au 31 octobre 2004 inclus.

Oeuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte. – Nominations. – Par arrêté du Premier Ministre, Ministre d'Etat, du 1er décembre 2003, ont été nommés membres du Conseil d'administration de l'Oeuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte pour une durée de cinq ans à partir du 1er janvier 2004:

Monsieur Henri AHLBORN, Vice-Président du Conseil d'administration et du Comité exécutif de la Croix-Rouge, Bereldange; Monsieur Armand BIVER, Membre du Comité Central de l'Union, Remich; Monsieur Pierre BLEY, Maître en droit, Bridel; Monsieur Nicolas CHAMPAGNE, Membre du Comité National de la Fédération des Enrôlés de Force, Mondorf-les-Bains; Monsieur Roger EVERLING, Président de l'Amicale des Pupilles de la Nation, Bertrange; Madame Lily GANSEN, Présidente nationale du Foyer de la Femme, Lamadelaine; Monsieur l'abbé Erny GILLEN, Président exécutif de la Fondation CARITAS Luxembourg, Luxembourg; Monsieur Romain HEINEN, Conseiller de Direction adjoint, Ministère des Finances, Luxembourg; Monsieur Pierre JAEGER, Premier Conseiller de Gouvernement, Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse, Luxembourg; Monsieur René KERSCHEN, Président L.P.P.D., Howald; Madame Gisèle KIRSCH-TOUSSING, Présidente d'honneur de l'Action Catholique des Femmes du Luxembourg, Luxembourg; Maître Tom LOESCH, Avocat à la Cour, Luxembourg; Madame Christiane LOUTSCH-JEMMING, Conseiller de Gouvernement 1re classe, Ministère de l'Intérieur, Luxembourg; Monsieur Paul-Henri MEYERS, Docteur en droit, Luxembourg; Madame Octavie MODERT, Première Conseillère de Gouvernement,

Ministère d'Etat, Luxembourg; Monsieur Roger PAULUS, Membre du Comité Central de la L.P.P.D., Esch/Alzette; Monsieur Jean RODESCH, Secrétaire Général de la Ligue luxembourgeoise de Prévention et d'Action médico-sociale, Luxembourg; Madame Babette RUCKERT, Membre de l'Union des Femmes luxembourgeoises, Soleuvre; Monsieur Georges SCHMIT, Membre du Comité Central de l'Union, Luxembourg; Monsieur Edmond SCHUMACHER, Docteur en droit, Luxembourg; Monsieur Sylvain WAGNER, Conseiller de Direction 1re classe au Ministère de la Justice, Strassen.

Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2003, Monsieur Edmond SCHUMACHER, docteur en droit, a été nommé Président de l'Oeuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte à partir du 1er janvier 2004 et pour une durée de cinq ans.

Police Grand-Ducale. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que la Police-Grand-Ducale organisera au courant de l'année 2004 les examens suivants:

– *dans le cadre supérieur policier:*

un examen-concours d'admission au stage qui aura lieu au mois de février 2004;

– *dans la carrière des inspecteurs:*

un examen-concours d'admission comme volontaire de police qui aura lieu au mois de juillet 2004;

un examen d'admission définitive qui aura lieu au mois de juillet 2004;

un examen de promotion qui aura lieu au mois de mai 2004;

– *dans la carrière des brigadiers:*

un examen-concours d'admission qui aura lieu au mois de mars 2004;

un examen d'admission définitive qui aura lieu au mois de février 2004;

un examen de promotion qui aura lieu au mois de mai 2004;

– *dans la carrière de l'ingénieur technicien:*

deux examens d'admission définitive qui auront lieu au mois d'avril et au mois de juillet 2004;

un examen de promotion qui aura lieu au mois de mai 2004;

– *dans la carrière de l'informaticien diplômé:*

un examen de fin de stage qui aura lieu au mois de juin 2004;

– *dans la carrière du rédacteur:*

un examen de fin de stage qui aura lieu au mois de novembre 2004;

un examen de promotion qui aura lieu au mois de novembre 2004;

– *dans la carrière de l'artisan:*

deux examens de fin de stage qui auront lieu au mois de janvier 2004.

Police Grand-Ducale. – Nominations. – Par arrêtés grand-ducaux du 17 novembre 2003, Messieurs Gérard CAYE et Alain DI GENOVA, ingénieurs hors cadre de la police grand-ducale, ont été nommés au grade d'ingénieur inspecteur hors cadre à partir du 1er décembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2003, Monsieur Luc TORDY, ingénieur technicien principal hors cadre de la police grand-ducale, a été nommé au grade d'ingénieur technicien inspecteur hors cadre à partir du 1er décembre 2003.

Par arrêtés grand-ducaux du 17 novembre 2003, Messieurs Alain BRAUN et Luc DONCKEL, ingénieurs techniciens hors cadre de la police grand-ducale, ont été nommés au grade d'ingénieur technicien principal hors cadre à partir du 1er décembre 2003.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 4 décembre 2003, Madame Christel JAMAR, née le 26.4.1978, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 décembre 2003 Madame le Dr Sandrine CORNET, née le 31.3.1973, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2003, Monsieur le Dr Philippe BILLAUD, né le 02.12.1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie thoracique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2003, Madame le Dr Marie-Christine ARCHAMBEAU, née le 16.09.1968, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en gynécologie-obstétrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2003, Monsieur le Dr Filip De BRUYNE, né le 14.05.1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en gynécologie-obstétrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2003, Monsieur le Dr François KLEIN, né le 26.11.1937, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2003, Monsieur Pierre RENARD, né le 01.02.1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Service de la Navigation. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère des Transports - Service de la Navigation - organisera un examen de promotion dans la carrière de l'artisan dans la première moitié du mois de mai 2004.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 80 **31 décembre 2003**

Sommaire

Règlement ministériel du 15 octobre 2003 ayant pour objet de fixer les unités de valeur et les modules ainsi que les grilles horaires des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) offerte au lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion.

La Ministre de la Culture,
de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche,

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment l'article 27;

Vu le règlement grand-ducal du 29 novembre 1991 concernant l'organisation de formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS);

Vu le règlement ministériel du 8 septembre 1998 concernant l'organisation des études et de la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.);

Arrête:

Art. 1er. Pour les sections Comptabilité/Gestion d'entreprise, Marketing/Commerce international et Secrétariat/Bureautique, de la formation sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) offerte au lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion, les unités de valeur et les modules, ainsi que les grilles des horaires sont approuvés dans la forme ci-annexée.

Art. 2. Le présent règlement, valable à partir de l'année scolaire 2003/2004, sera publié au Mémorial.

La Ministre de la Culture,
de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche,
Erna Hennicot-Schoepges

GRILLE HORAIRE 2003-2004

BTS COMPTABILITE ET GESTION D'ENTREPRISE

Première année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
LANGUES*	6	2	2 ou 3
ECONOMIE		1	
Economie et actualités	2		1
Economie de l'entreprise	3		1
Placements financiers	2		1
DROIT ET FISCALITE		1	
Droit appliqué	2		1
Techniques fiscales	5		1
COMPTABILITE ET CONTRÔLE DE GESTION		1	
Comptabilité générale et comptabilité générale informatisée	4		1
Logistique et gestion des stocks	1		1
Comptabilité analytique d'exploitation	2		1
INFORMATIQUE ET TECHNIQUES QUANTITATIVES DE GESTION		1	
Technologies de l'information et de la communication	3		1
Statistiques	1		1
Mathématiques appliquées	1		1
STAGE ET PROJETS		1	
Stage			1
Projets			1
TOTAL	32	7	15 ou 16

Note: Mise à niveau pour débutants en comptabilité: 3 heures

*Ad langues : L'école peut offrir les 3 formules suivantes:

Formule A:

Anglais	2	1	1
Français et Allemand		1	
Français	2		1
Allemand	2		1

Formule B:

Anglais	3	1	1
Français	3	1	1

N.B. Des cours de mise à niveau peuvent être organisés par l'école.

GRILLE HORAIRE 2003-2004

BTS COMPTABILITE ET GESTION D'ENTREPRISE

Deuxième année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
LANGUES*	6	2	2 ou 3
ECONOMIE		1	
Economie et actualités	2		1
Gestion des ressources humaines	1		1
Marketing	2		1
DROIT ET FISCALITE		1	
Droit de la consommation et droit de la concurrence	1		1
Techniques fiscales	5		1
COMPTABILITE ET ANALYSE COMPTABLE		1	
Comptabilité générale et comptabilité générale informatisée	3		1
Comptabilités spéciales	3		1
Analyse comptable et financière	2		1
INFORMATIQUE ET TECHNIQUES QUANTITATIVES DE GESTION		1	
Technologies de l'information et de la communication	2		1
Statistiques	1		1
Mathématiques appliquées	1		1
Gestion prévisionnelle et contrôle de gestion	3		1
STAGE		1	1
STAGE TRAVAIL ET SOUTENANCE RAPPORT		1	1
TOTAL	32	8	16 ou 17

*Ad langues : L'école peut offrir les 3 formules suivantes:

Formule A:

Anglais	2	1	1
Français et Allemand		1	
Français Allemand	2 2		1 1

Formule B:

Anglais	3	1	1
Français	3	1	1

GRILLE HORAIRE 2003-2004

BTS MARKETING - COMMERCE INTERNATIONAL

Première année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
LANGUES*	6	2	2 ou 3
ECONOMIE ET DROIT		1	
Economie et actualité	2		1
Economie de l'entreprise	1		1
Droit appliqué	2		1
TECHNIQUES ET OUTILS DE GESTION		1	
Comptabilité et fiscalité	4		1
Statistiques	1		1
Mathématiques appliquées	1		1
Technologies de l'information et de la communication	2		1
MARKETING MANAGEMENT		1	
Principes de base de marketing	3		1
Politiques, stratégies et tactiques	2		1
OUTILS DE MARKETING		1	
Publicité	1		1
Etudes de marché	3		1
TECHNIQUES DU COMMERCE INTERNATIONAL	2	1	1
STAGE ET PROJETS		1	
Stage			1
Projets			1
TOTAL	30	8	16 ou 17

*Ad langues : L'école peut offrir les trois formules suivantes:

Formule A:

Anglais	2	1	1
Français et Allemand		1	
Français Allemand	2 2		1 1

Formule B:

Anglais	3	1	1
Français	3	1	1

GRILLE HORAIRE 2003-2004

BTS MARKETING - COMMERCE INTERNATIONAL

Deuxième année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
LANGUES*	6	2	2 ou 3
ECONOMIE ET DROIT		1	
Economie et actualité	2		1
Economie de l'entreprise	1		1
Droit de la consommation et droit de la concurrence	2		1
TECHNIQUES ET OUTILS DE GESTION		1	
Statistiques	1		1
Mathématiques appliquées	1		1
Technologies de l'information et de la communication	3		1
MARKETING MANAGEMENT		1	
Politiques, stratégies et tactiques	1		1
Force de vente	3		1
Publicité	3		1
COMMERCE INTERNATIONAL		1	
Techniques du commerce international	3		1
Pratiques du commerce international	2		1
STAGE ET RELATIONS HUMAINES		1	
Stage			1
Relations humaines	2		1
STAGE TRAVAIL ET SOUTENANCE RAPPORT		1	1
TOTAL	30	8	16 ou 17

*Ad langues : L'école peut offrir les trois formules suivantes:

Formule A:

Anglais	2	1	1
Français et Allemand		1	
Français Allemand	2 2		1 1

Formule B:

Anglais	3	1	1
Français	3	1	1

GRILLE HORAIRE 2003-2004

BTS SECRETARIAT-BUREAUTIQUE

Première année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
FRANCAIS	3	1	1
ANGLAIS	3	1	1
ALLEMAND	3	1	1
4E LANGUE (LUXEMBOURGEOIS OU AUTRE LANGUE)	2	1	1
ECONOMIE ET DROIT		1	
Economie et actualité	2		1
Economie de l'entreprise	3		1
Droit appliqué	2		1
Eléments de gestion appliquée	2		1
BUREAUTIQUE		1	
Technologies de l'information et de la communication	2		1
Tableur	2		1
Publication assistée par ordinateur	1		1
TRAITEMENT DE TEXTE ET DE CORRESPONDANCE		1	
Traitement de texte	2		1
Communication des affaires française	1		1
Communication des affaires anglaise	1		1
Communication des affaires allemande	1		1
STAGE ET RELATIONS HUMAINES		1	
Stage			1
Relations humaines	1		1
TOTAL	31	8	17

Cours de luxembourgeois obligatoire pour les étudiants ne parlant pas le luxembourgeois; les autres étudiants choisiront une 4e langue ou un cours de renforcement dans l'une des 3 autres langues obligatoires.

Cours de mise à niveau obligatoire (à déterminer sur dossier) en étude du clavier sur ordinateur (1 heure) et en traitement de texte (1 heure).

GRILLE HORAIRE 2003-2004

BTS SECRETARIAT-BUREAUTIQUE

Deuxième année

ENSEIGNEMENT	Leçons	U.V.	Modules
FRANCAIS	3	1	1
ANGLAIS	3	1	1
ALLEMAND	3	1	1
4E LANGUE (LUXEMBOURGEOIS OU AUTRE LANGUE)	2	1	1
ECONOMIE ET DROIT		1	
Economie et actualité	2		1
Economie de l'entreprise	2		1
Droit appliqué	2		1
Eléments de gestion appliquée	2		1
BUREAUTIQUE		1	
Publication assistée par ordinateur	2		1
Système de gestion de bases de données	2		1
Organisation	1		1
TRAITEMENT DE TEXTE ET DE CORRESPONDANCE		1	
Traitement de texte	2		1
Communication des affaires française	1		1
Communication des affaires anglaise	1		1
Communication des affaires allemande	1		1
STAGES ET PROJETS		1	
Stage			1
Relations humaines	1		1
STAGE TRAVAIL ET SOUTENANCE RAPPORT		1	1
TOTAL	30	9	18

Cours de luxembourgeois obligatoire pour les étudiants ne parlant pas le luxembourgeois; les autres étudiants choisiront une 4e langue ou un cours de renforcement dans l'une des 3 autres langues obligatoires

Tous les étudiants participent à un projet pratique interdisciplinaire (ex. organisation de séminaire, ...)

Arrêté ministériel du 9 décembre 2003 portant fixation de la date des élections des comités-directeurs des caisses de maladie, des délégués des assurés et des employeurs auprès des juridictions de sécurité sociale, de la commission des caisses de pension des salariés ainsi que des délégués des assurés dans l'association d'assurance contre les accidents, section industrielle.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,

Vu les articles 36, 57 et 69 du règlement grand-ducal modifié du 13 juillet 1993 ayant pour objet la désignation des délégués des assurés et des employeurs dans les institutions d'assurance maladie, le centre commun de la sécurité sociale, les caisses de pension et les juridictions de sécurité sociale ainsi que des délégués des assurés dans l'association d'assurance contre les accidents, section industrielle;

Arrête:

Art. 1er. La date des élections des comités-directeurs des caisses de maladie, des délégués des assurés et des employeurs auprès des juridictions de sécurité sociale, de la commission des caisses de pension des salariés ainsi que des délégués des assurés dans l'association d'assurance contre les accidents, section industrielle est fixée au 12 février 2004.

Art. 2. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 9 décembre 2003.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,
Carlo Wagner

Arrêté ministériel du 11 décembre 2003 portant fixation de la date des élections des membres assurés et employeurs du conseil d'administration de l'Union des caisses de maladie, du comité-directeur du centre commun de la sécurité sociale ainsi que des comités-directeurs et des vérificateurs de comptes auprès des caisses de pension.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,

Vu les articles 55, 56ter et 60 du règlement grand-ducal modifié du 13 juillet 1993 ayant pour objet la désignation des délégués des assurés et des employeurs dans les institutions d'assurance maladie, le centre commun de la sécurité sociale, les caisses de pension et les juridictions de sécurité sociale ainsi que des délégués des assurés dans l'association d'assurance contre les accidents, section industrielle;

Arrête:

Art. 1er. La date des élections des membres assurés et employeurs du conseil d'administration de l'Union des caisses de maladie, du comité-directeur du centre commun de la sécurité sociale ainsi que des comités-directeurs et des vérificateurs de comptes auprès des caisses de pension est fixé au 11 mars 2004.

Art. 2. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 11 décembre 2003.
Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,
Carlo Wagner

Arrêté ministériel du 18 décembre 2003 portant approbation de la modification des statuts de la société de secours mutuels «Lëtzebuerger Virarbechter- an Obermaschinisten-Verband - LVOV°».

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Lëtzebuerger Virarbechter- an Obermaschinisten-Verband - LVOV» sont conformes avec les dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

Art. 1er. La modification des statuts de la société de secours mutuels «Lëtzebuerger Virarbechter- an Obermaschinisten-Verband - LVOV» est approuvée.

Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe la nouvelle disposition statutaire, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 18 décembre 2003.
Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,
Carlo Wagner

ANNEXE

Modification des statuts de la société de secours mutuels
«Lëtzebuerger Virarbechter- an Obermaschinisten-Verband - LVOV °»

L'article 16 prend la teneur suivante:

«Beim Tode eines wirklichen Mitgliedes, welches den unter Artikel 12 festgesetzten Beitrag gezahlt hat, wird ein Sterbegeld von 1.000 Euro an diejenige Person ausgezahlt, die eine amtliche Sterbeurkunde vorlegt und belegen kann die Begräbnisunkosten bezahlt zu haben.»

Arrêté ministériel du 18 décembre 2003 portant approbation des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle de l'Association des Clercs de Notaire du Grand-Duché de Luxembourg».

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les statuts de la société de secours mutuels « Mutuelle de l'Association des Clercs de Notaire du Grand-Duché de Luxembourg » sont conformes avec les dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

Art. 1er. Est reconnue comme société de secours mutuels au sens de la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels la «Mutuelle de l'Association des Clercs de Notaire du Grand-Duché de Luxembourg».

Art. 2. Le texte des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle de l'Association des Clercs de Notaire du Grand-Duché de Luxembourg» est approuvé pour la période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2006.

Art. 3. Le présent arrêté, avec en annexe le texte des statuts, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 18 décembre 2003.

Le Ministre de la Santé
et de la Sécurité sociale,
Carlo Wagner

STATUTS de la société de secours mutuels

«MUTUELLE DE L'ASSOCIATION DES CLERCS DE NOTAIRE DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG»

CHAPITRE Ier. - DENOMINATION ET SIEGE DE LA MUTUELLE

Art. 1er. Il est créé une société de secours mutuels sous la dénomination «Mutuelle de l'Association des Clercs de Notaire du Grand-Duché de Luxembourg», désignée dans les présents statuts par «la mutuelle».

La mutuelle est régie par la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels et ses règlements d'exécution.

Le siège de la mutuelle est à Luxembourg.

CHAPITRE II. - OBJET DE LA MUTUELLE

Art. 2. La mutuelle a pour objet:

- d'accorder des subventions financières à ses membres effectifs en cas de mise à la retraite (indemnité de retraite);
- d'accorder des subventions financières en cas de décès d'un membre effectif à son conjoint survivant ou, à défaut, à ses héritiers légaux (indemnité funéraire);
- d'accorder des avances extraordinaires à ses membres effectifs en cas de chômage;
- d'offrir des prestations complémentaires à ses membres moyennant des assurances à contracter auprès d'une compagnie d'assurances.

L'affiliation à la mutuelle, soit en qualité de membre effectif ou de membre honoraire, permet l'adhésion à toutes les institutions existantes ou à créer de la Mutualité luxembourgeoise.

CHAPITRE III. - COMPOSITION DE LA SOCIETE

Art. 3. La mutuelle se compose de membres effectifs et de membres honoraires.

Art. 4. Les membres effectifs sont toutes les personnes qui s'engagent à respecter les présents statuts et qui peuvent bénéficier des prestations de la mutuelle.

Art. 5. Les membres honoraires sont les personnes qui soutiennent la mutuelle par une contribution financière, sans cependant avoir droit aux prestations.

CHAPITRE IV. - DE L'ADMISSION, DE LA DEMISSION ET DE L'EXCLUSION

Art. 6. Toute personne qui est membre actif ou honoraire de l'«Association des Clercs de Notaire du Grand-Duché de Luxembourg A.s.b.l.» depuis au moins deux ans peut être admise comme membre effectif à la mutuelle.

La demande d'adhésion est à adresser au conseil d'administration.

La perte de la qualité de membre effectif de l'«Association des Clercs de Notaire du Grand-Duché de Luxembourg A.s.b.l.» entraîne la perte de la qualité de membre de la mutuelle.

Art 7. Les membres honoraires peuvent être admis par décision du conseil d'administration.

Art. 8. La démission doit être signifiée par écrit au président du conseil d'administration.

Art. 9. L'exclusion de la mutuelle est prononcée par le conseil d'administration en cas de non-paiement de la cotisation dans les trois mois de la date d'échéance.

Il est réservé au membre exclu d'introduire un recours auprès de l'assemblée générale.

Art. 10. La démission et l'exclusion de la mutuelle ne donnent pas droit au remboursement des cotisations payées.

Les membres exclus ne seront plus réadmis à la mutuelle.

CHAPITRE V. - LES COTISATIONS DES MEMBRES

Art. 11. Les membres effectifs s'engagent à payer une cotisation annuelle de dix euros (10,- EUR) pour avoir droit aux prestations prévues au chapitre VI des présents statuts.

Art. 12. Après le décès d'un membre effectif, son conjoint peut devenir membre honoraire, moyennant paiement de la cotisation fixée à l'article 13.

Art. 13. La cotisation annuelle des membres honoraires s'élève à cinq euros (5,- EUR).

Art. 14. Les cotisations seront prélevées moyennant ordre permanent. Les membres sont obligés de signaler à la mutuelle tout changement de leur adresse ou de leur état civil.

CHAPITRE VI. - LES PRESTATIONS DE LA MUTUELLE

A - Indemnité complémentaire de pension ou indemnité unique

Art. 15. 1. A condition d'être affilié pendant un an au moins à la mutuelle, le membre effectif a droit:

a) soit à une indemnité unique à la date où il a droit à une pension de vieillesse anticipée ou à une pension d'invalidité de la part de sa caisse de pension compétente,

b) soit à une indemnité unique à partir de la date où il atteint l'âge de retraite.

Le membre effectif a la faculté de choisir entre les deux échéances sus-visées. Les deux indemnités sus-visées ne sont pas cumulables.

2. L'indemnité unique s'élève à:

a) quatre mille euros (4.000,- EUR) pour le membre effectif étant affilié à la mutuelle pendant un an au moins et ayant exercé la profession, soit de clerc, soit d'employé(e) dans une étude de notaire au Grand-Duché de Luxembourg pendant quatre (4) ans au moins;

b) sept mille euros (7.000,- EUR) pour le membre effectif étant affilié à la mutuelle pendant un an au moins et ayant exercé la profession, soit de clerc, soit d'employé(e) dans une étude de notaire au Grand-Duché de Luxembourg pendant une période de huit (8) ans;

c) dix mille euros (10.000,- EUR) pour le membre effectif étant affilié à la mutuelle pendant un an au moins et ayant exercé la profession, soit de clerc, soit d'employé(e) dans une étude de notaire au Grand-Duché de Luxembourg pendant quinze (15) ans au moins.

3. Pour que les prestations prévues sub 1) au présent article puissent être versées, le membre effectif doit produire à la mutuelle une copie conforme de la décision afférente de sa caisse de pension compétente, assortie d'une pièce justifiant l'exercice de la profession pendant la période impartie.

B - Indemnité funéraire

Art. 16. En cas de décès d'un membre effectif, qui n'a pas bénéficié d'une prestation telle que prévue à l'article 15 des présents statuts, une indemnité funéraire est payée au conjoint survivant et ou, à défaut, aux héritiers légaux.

Cette indemnité funéraire est déterminée selon les taux et les conditions prévues à l'article 15 paragraphe 2. des présents statuts.

Pour que l'indemnité puisse être versée, le bénéficiaire doit produire à la mutuelle, endéans un an après le décès du membre effectif, une copie conforme de l'acte de décès, assortie d'une pièce justifiant l'exercice de la profession pendant la période impartie par le membre effectif.

Art. 17. Les prestations des articles 15 et 16 des présents statuts ne sont pas cessibles et ne peuvent être saisies.

Art. 18. En aucun cas, les indemnités visées aux articles 15 et 16 ne sont cumulables.

Art. 19. Le conjoint ou les héritiers d'un membre actif ou retraité de l'Association des Clercs de Notaire qui viendrait à décéder au cours de la première année de l'existence de la Mutuelle pourront bénéficier de l'indemnité funéraire, à condition d'avoir adhéré à la Mutuelle dans les deux premiers mois de sa constitution.

C - Avances extraordinaires

Art. 20. Tout membre effectif se retrouvant au chômage pourra bénéficier d'une avance extraordinaire ne pouvant dépasser la somme de dix mille euros (10.000,- EUR). Cette avance sera accordée par le conseil d'administration sur présentation d'une demande écrite à la mutuelle et sera remboursable selon les modalités à déterminer par le conseil d'administration.

CHAPITRE VII. - ADMINISTRATION DE LA MUTUELLE

A. Le Conseil d'administration

Art. 21. La mutuelle est administrée par un conseil d'administration de cinq membres au moins, dont un président, un vice-président, un secrétaire et un trésorier.

Les membres du conseil d'administration sont élus au scrutin secret par l'assemblée générale ordinaire avec majorité absolue pour la durée de quatre ans.

Tous les deux ans le conseil est renouvelé pour la moitié.

Les membres sortants sont rééligibles.

Le membre nouvellement élu au conseil en remplacement d'un membre démissionnaire ou décédé termine le mandat de ce dernier.

Les membres du conseil élisent entre eux au vote secret, avec majorité simple, les différents postes.

Art. 22. Le conseil d'administration se réunit sur convocation écrite du président aussi souvent que les intérêts de la mutuelle l'exigent.

Art. 23. Le conseil d'administration ne peut délibérer valablement que si la majorité de ses membres sont présents.

Si toutefois le conseil n'atteint pas le quorum à une première réunion, il peut après une nouvelle convocation, sans considération du nombre des membres présents, prendre des décisions valables. Cette nouvelle convocation ne peut cependant se faire par écrit qu'après quatre jours.

En cas d'égalité des voix, celle du président est prépondérante.

Art. 24. Tous les détenteurs de postes ou de mandats de la mutuelle peuvent à tout moment, en cas de négligence de leurs devoirs, être relevés de leurs postes par le conseil d'administration.

Des indemnités peuvent être accordées par le conseil d'administration.

Art. 25. Les obligations du conseil d'administration sont les suivantes:

a) la surveillance générale et l'administration de la mutuelle en application des présents statuts;
b) la convocation des assemblées générales;
c) le contrôle des opérations comptables et financières;
d) l'administration du patrimoine de la mutuelle;
e) l'examen du droit des demandeurs d'aides financières prévues au chapitre VI, en vue de la prise de décisions afférentes;
f) la décision dans toutes les affaires non prévues par les statuts.

Art. 26. Le président veille à l'exécution des statuts. Il signe tous les documents, décisions et délibérés et représente la mutuelle judiciairement et extrajudiciairement. Il convoque le conseil d'administration et les assemblées générales. Il dirige les réunions et les discussions et doit plus précisément interdire les attaques personnelles et les discussions politiques.

Art. 27. Le vice-président remplace le président pendant son absence avec toutes ses compétences. Par ailleurs, il assiste le président dans l'exécution de ses fonctions.

Art. 28. La gestion de la mutuelle incombe au secrétaire. Il est chargé de la rédaction des rapports des séances et des réunions, ainsi que des assemblées générales ordinaires et extraordinaires.

Art. 29. Le trésorier est chargé de la perception des cotisations et autres recettes, ainsi que de la liquidation des dépenses, avec enregistrement dans un livre de caisse paginé et paraphé. Il est responsable pour l'argent lui confié.

Pour la représentation de la mutuelle envers des tiers, la signature du président ou du vice-président est requise.

Annuellement, après la clôture de l'exercice, à savoir au plus tard à la fin du mois de mars, le trésorier doit rendre compte de la situation financière de la caisse.

B. Les assemblées générales

Art. 30. La mutuelle doit se réunir annuellement pour une assemblée générale ordinaire endéans le premier semestre de l'exercice.

Tous les membres de la mutuelle, qui ont payé leur cotisation au jour de l'assemblée générale, peuvent y participer.

Art. 31. Les convocations aux assemblées générales doivent parvenir par écrit aux membres au moins huit jours à l'avance avec indication précise de l'ordre du jour.

Art. 32. L'assemblée générale ordinaire a les compétences suivantes:

a) élection des membres du conseil d'administration;
b) élection des réviseurs de caisse prévus à l'article 34;
c) approbation des rapports de caisse du trésorier et des réviseurs de caisse.

Art. 33. Pendant l'assemblée générale ordinaire le conseil d'administration présente le compte rendu de son activité, des affaires de l'année écoulée, ainsi que du patrimoine de la mutuelle.

Art. 34. L'assemblée générale désigne chaque année parmi les membres effectifs deux réviseurs de caisse, chargés du contrôle des factures et de la comptabilité de la mutuelle, de la révision de la caisse et d'en faire rapport à l'assemblée générale.

Art. 35. Les décisions de l'assemblée générale ordinaire sont prises à la majorité simple des voix des membres effectifs présents. Les procurations ne sont pas acceptées.

Art. 36. Une assemblée générale extraordinaire est convoquée:

1. sur décision d'au moins deux tiers des membres du conseil d'administration, ou
2. à la demande signée par au moins vingt membres avec l'indication précise de l'ordre du jour.

La convocation pour l'assemblée générale extraordinaire doit parvenir aux membres au moins huit jours à l'avance, avec indication précise de l'ordre du jour.

Une assemblée générale ordinaire et une assemblée générale extraordinaire peuvent avoir lieu l'une après l'autre au même jour.

Art. 37. Les résolutions de l'assemblée générale extraordinaire ne sont valables que si elles sont prises à la majorité des deux tiers des voix des membres effectifs présents.

CHAPITRE VIII. - LE PATRIMOINE DE LA MUTUELLE

Art. 38. Les recettes de la mutuelle comprennent:

a) les cotisations des membres effectifs;
b) les cotisations des membres honoraires;
c) les intérêts des fonds placés;
d) les subsides de l'Etat et des communes;
e) les recettes extraordinaires (dons et legs, etc.).

Art. 39. Le patrimoine ne peut être utilisé en aucun cas à des fins autres que ceux prévus expressément par les statuts.

Aucune cotisation ne peut être prélevée sans être prévue par les statuts.

CHAPITRE IX. - MODIFICATION DES STATUTS, CONCILIATION, ARBITRAGE DES LITIGES

Art. 40. Chaque demande de modification des statuts doit être présentée au conseil d'administration. Les statuts ne pourront être modifiés que par une assemblée générale extraordinaire, convoquée à cet effet au moins huit jours à l'avance. Pour être valables, les décisions de cette assemblée générale sont soumises aux dispositions de l'article 3 du règlement grand-ducal du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels tel qu'il a été modifié par le règlement grand-ducal du 8 mars 1967.

Art. 41. Toutes les difficultés, litiges ou cas non prévus aux présents statuts, naissant au sein de la mutuelle, aussi bien parmi les membres, d'une part, qu'au sein du conseil d'administration, d'autre part, seront réglés par deux arbitres à désigner par les parties intéressées. Lorsqu'une des parties omet cette nomination, le président de la mutuelle peut s'en charger.

CHAPITRE X. - DISSOLUTION, LIQUIDATION, FUSION DE LA MUTUELLE

Art. 42. La mutuelle ne peut se dissoudre qu'en cas d'insuffisance constatée de ses ressources financières. La dissolution et la liquidation se font suivant les dispositions de l'article 8 du règlement grand-ducal du 31 juillet 1961, tel qu'il est modifié par règlement grand-ducal du 8 mars 1967.

La fusion avec une autre société de secours mutuels s'opérera suivant les dispositions du règlement sus-mentionné du 31 juillet 1961.

Arrêté ministériel du 19 décembre 2003 établissant la tarification d'une requête en opposition en matière de dépossession involontaire de titres au porteur.

Le Ministre du Trésor et du Budget,

Vu le paragraphe (4) de l'article 3 de la loi du 3 septembre 1996 concernant la dépossession involontaire de titres au porteur;

Vu le paragraphe (1) de l'article 5 du règlement grand-ducal du 31 octobre 1996 relatif à la désignation, à la surveillance, au fonctionnement, aux tarifs et aux différentes publications de l'organisme de centralisation des oppositions prévu par la loi du 3 septembre 1996 concernant la dépossession involontaire de titres au porteur;

Vu la proposition de la Commission de surveillance du secteur financier;

Arrête:

Art. 1er. La Société de la Bourse de Luxembourg S.A. (Bourse de Luxembourg) percevra pour chaque requête en opposition une taxe, à charge du requérant, acquittée d'avance, fixée comme suit:

	euros	7,50	par titre
Minimum	euros	200,00	
Maximum	euros	500,00	

Art. 2. Pour les titres non cotés à la Bourse de Luxembourg, celle-ci percevra en sus de la taxe mentionnée à l'article 1er, une taxe comprise entre 12,50 et 75 euros dont le montant sera établi en fonction des frais de recherche et frais administratifs encourus lorsque les données relatives à l'émetteur ou à l'établissement chargé du service financier du titre au Luxembourg sont inconnues de la Bourse de Luxembourg au moment de la notification de la requête en opposition.

Art. 3. Une requête en opposition ne peut porter que sur les titres d'une même catégorie et d'un seul émetteur.

Art. 4. Le présent arrêté fixe la tarification applicable à partir du 1er janvier 2004. Il sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 19 décembre 2003.
Le Ministre du Trésor et du Budget,
Luc Frieden

Administration des Douanes et Accises. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2003, démission honorable de ses fonctions a été accordée, à partir du 1er mars 2004, à Monsieur Jean-Pierre WINANDY, receveur D des douanes et accises.

Par arrêté grand-ducal du même jour, le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Jean-Pierre WINANDY, préqualifié.

Commissariat aux Assurances. – Renouvellement de mandats. – Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2003 les mandats comme membres de la Direction du Commissariat aux Assurances de Messieurs Victor ROD, Claude WIRION et Marc LAUER, respectivement directeur, premier conseiller de direction et conseiller de direction première classe au Commissariat aux Assurances, ont été renouvelés pour une durée de six ans à partir du 1er janvier 2004.

Conseil National pour Etrangers. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 18 novembre 2003, Madame Claudine MECKEL, employée auprès du Commissariat du Gouvernement aux étrangers, a été nommée secrétaire du Conseil National pour Etrangers.

Conseil supérieur de l'éducation physique et des sports. – Nominations. – Sont nommés membres du Conseil supérieur de l'éducation physique et des sports:

- comme déléguée du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois:

Mme Marlyse PAULY, demeurant à Bergem, secrétaire générale et déléguée du C.O.S.L. au bureau, en remplacement de M. Raymond HASTERT, démissionnaire;

- en raison de leurs compétences dans le sport:

Mme Ginette KRINGS, demeurant à Useldange, graphiste diplômée, en remplacement de Mme Nancy KEMP-ARENDT, démissionnaire;

M. Marc SAVIC, demeurant à Luxembourg, directeur de l'école nationale de l'éducation physique et des sports, en remplacement de feu M. Nico NEY.

Direction de la Santé. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2003, Monsieur Guy WEBER a été nommé expert en sciences hospitalières à la Direction de la Santé.

Huissiers de justice. – Vacances de postes d'huissiers de justice suppléants. – Pour les postes vacants d'huissiers de justice suppléants dans les arrondissements judiciaires de Luxembourg et de Diekirch, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice (L-2934 Luxembourg) dans le délai de trois semaines à partir de la présente publication.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

- Par déclaration d'option faite le 05.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame AKIL Rabea, née le 11.11.1970 à Casablanca (Maroc), demeurant à Hagen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 12.11.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ANTUNES CARREIRA DE ALMEIDA Hugo Alexandre, né le 26.10.1978 à Sao Sebastiao de Pedreira/Lisboa (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 29.03.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Clemency, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BARNET Benjamin Bernard, né le 16.11.1980 à Luxembourg, demeurant à Clemency, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 19.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Burmerange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BENTHIEN Ulrike, née le 20.09.1964 à Hamburg (Allemagne), demeurant à Elvange (Mondorf), a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 15.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Boevange-sur-Attert, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BERNARD Marianne Patricia Léonce, née le 16.12.1966 à Ettelbruck, demeurant à Boevange-sur-Attert, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 16.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BULAS DIAS Marco Paulo, né le 27.01.1979 à Bremen (Allemagne), demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.11.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CHMELIK Monica, née le 05.01.1974 à Luxembourg, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CHOUCHANE Ibtihel, née le 23.08.1983 à Ettelbruck, demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 17.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CIGLAR Izidor, né le 30.07.1980 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 14.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CORREIA RAMOS Sonja, née le 20.11.1981 à Luxembourg, demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.11.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de RAMOS Sonja.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 02.06.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,6 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CRISOSTOMO Edwin Alexander, né le 09.09.1978 à Santiago (République Dominicaine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 02.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE MAGALHAES FERREIRA Carla Sofia, née le 04.02.1976 à S. Sebastiao da Pedreira/Lisboa (Portugal), demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 26.02.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Contern, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE SOUSA CARDOSO Isabel, née le 12.02.1976 à Luxembourg, demeurant à Oetrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 29.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DELGADO ANDRADE Filomena, née le 08.03.1976 à Ettelbruck, demeurant à Ettelbruck, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 17.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Feulen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS CORREIA Domingos, né le 31.03.1967 à Aguada de Cha de Pedras/Santo Crucifixo (Cap Vert), demeurant à Niederfeulen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.11.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de CORREIA Domingos.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 10.06.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Burmerange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS POVOA Alexandre Manuel, né le 17.05.1963 à Alhos Vedros/Moita (Portugal), demeurant à Elvange (Mondorf), a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.11.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de POVOA Alexandre Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 14.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame EL HAMRAOUI Rachida, née le 00.00.1975 à Kelaa (Maroc), demeurant à Steinsel, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 05.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FIECKENS Claude, né le 14.08.1969 à Huy (Belgique), demeurant à Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 16.12.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GOMES RAMOS Arsenia, née le 29.12.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.11.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de GOMES Arsenia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 30.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GONÇALVES DOS SANTOS Manuel, né le 14.01.1984 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 26.03.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame IACOVAZZI Lidia, née le 11.05.1976 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 07.02.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KOHR Alice Georgette, née le 13.10.1954 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.11.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur KORAC Reko, né le 10.08.1969 à Johovice (Yougoslavie), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 07.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bech, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MAAS Manfred Michael, né le 04.12.1967 à Bitburg (Allemagne), demeurant à Altrier, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.05.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MAMASIG Repenili, née le 03.09.1973 à Urdaneta/Pangasinan (Philippines), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.09.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wormeldange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MAZIERS Jonathan Louis Roger, né le 17.08.1982 à Luxembourg, demeurant à Ernzen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 31.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kehlen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MEHDI Bushra, née le 26.12.1960 à Karachi (Pakistan), demeurant à Olm, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 10.05.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MEKKI Abbassia, née le 11.03.1972 à Mecheria (Algérie), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 19.07.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schuttrange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MEYER Anneliese Régine Agnes, née le 26.09.1966 à Sankt Vith (Belgique), demeurant à Uebersyren, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 07.03.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MOREIRA DA SILVA Sandra Manuela, née le 13.11.1972 à Cabeça Santa/Penafiel (Portugal), demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.11.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MOREIRA Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 28.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MOREIRA MENDES DOS SANTOS Maria José, née le 05.10.1976 à Vila Seca/Armamar (Portugal), demeurant à Berchem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.11.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MENDES Maria-José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 13.06.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MOREIRA MENDES DOS SANTOS Marilene, née le 29.03.1982 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Berchem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 05.06.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NGUYEN Le Ngoc, née le 09.09.1957 à Lang Son (Vietnam), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 09.01.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame OLIBONI Vanda, née le 01.10.1940 à Breganze (Italie), demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 30.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Remich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PAIS SEMEDO Luis Filipe, né le 09.10.1980 à Luxembourg, demeurant à Remich, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 21.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Colmar-Berg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RODRIGUES CARDOSO Antonio Felipe, né le 14.05.1981 à Ettelbruck, demeurant à Colmar-Berg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.06.2003, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de RODRIGUES Antonio Felipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 13.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Frisange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SANTIN Daniele Andrea, né le 17.08.1974 à Luxembourg, demeurant à Frisange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 13.11.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Remich, en conformité de l'art. 19,5 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHMIT Nessandra Famoso, née le 16.08.1982 à Hinigaran/Negros Occidental (Philippines), demeurant à Remich, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 12.04.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SZYMCZAK Anna Marzena, née le 17.04.1980 à Szczecin (Pologne), demeurant à Wormeldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.08.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TSUI Ling Kiu, né le 31.07.1967 à Shaoxing/Zhejiang (Chine), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 21.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VELLEMANS Mike Gilbert, né le 19.10.1984 à Luxembourg, demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 28.10.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Remich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WINKEL Andrée Irène, née le 03.07.1963 à Luxembourg, demeurant à Remich, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Recouvrements

- Par déclaration de recouvrement faite le 28.05.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 26 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur JACOBY Jean-Marie Nicolas, né le 04.05.1955 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a recouvré la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration de recouvrement faite le 19.03.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 26 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KLOOS Johanna, née le 19.04.1932 à Tétange, demeurant à Soleuvre, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration de recouvrement faite le 07.11.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 45 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WOHL Marguerite Jeanne, née le 06.05.1943 à Niederkorn, demeurant à Differdange, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Inspection du Travail et des Mines. – Examens. – Le Ministre du Travail et de l'Emploi organisera pendant l'année 2004 pour les besoins du personnel de l'Inspection du Travail et des Mines les examens ci-après:

- pendant le mois d'octobre 2004 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur
- pendant le mois de novembre 2004 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur
- pendant la 2ième quinzaine du mois d'avril 2004 un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur technicien
- pendant le mois de septembre 2004 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur technicien

---

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 7 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Aide familiale asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«aide à domicile» à l'adresse : 29, rue Michel Welter, L-2730 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/06/002.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef doheem», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», appelé «Op Rabatt», à l'adresse : 27A, rue Duchscher, L-6434 Echternach.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/00/04/028.

Par arrêté ministériel du 19 novembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse : 48, rue du Couvent, L-1363 Howald.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/02/01/038.

Par arrêté ministériel du 19 novembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef doheem», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», appelé «Foyer Hesper Kopp», à l'adresse : 48, rue du Couvent, L-1363 Howald.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/02/04/034.

Par arrêté ministériel du 19 novembre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «administration communale de Bertrange», ayant son siège à Bertrange, pour l'exercice de l'activité d'«appel-assistance externe» à l'adresse : rue de Leudelange, L-8053 Bertrange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/08/011.

Par arrêté ministériel du 19 novembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées», à l'adresse : 2, rue de l'Hôpital, L-8509 Rédange-sur-Attert.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/01/002.

Par arrêté ministériel du 24 novembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Elysis asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«aide à domicile».

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/02/06/014.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef doheem», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», appelé «Foyer Tillebierg», à l'adresse : 35, rue de l'Hôpital, L-4581 Differdange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/03/04/037.

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme administrative. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003, Monsieur Alain WETZ, attaché de gouvernement à l'administration des contributions directes, a été nommé commissaire du gouvernement chargé de l'instruction disciplinaire auprès du Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme administrative.

Organismes de sécurité sociale. – Bureaux électoraux. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 9 décembre 2003, ont été nommés pour les élections des comités-directeurs des caisses de maladie ainsi que des délégués des assurés et des employeurs auprès des juridictions de sécurité sociale:

Mme Sonja TRIERWEILER	attaché de direction 1er en rang à l'Union des caisses de maladie, président du bureau électoral auprès de la Caisse de maladie des ouvriers;
M. Ernest SCHARLE	administrateur de la Caisse de maladie des employés privés, président du bureau électoral auprès de cette caisse;
M. Marcel HENTGES	gérant de l'Administration des caisses de maladie de l'Arbed, président du bureau électoral auprès de la caisse de maladie des ouvriers de l'ARBED;
Mme Sonja MARTIN	chef de bureau principal à l'Administration des caisses de maladie de l'Arbed, président du bureau électoral auprès de la caisse de maladie des employés de l'ARBED;
M. Rodolphe STEIMES	administrateur de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés publics, président du bureau électoral auprès de cette caisse;
M. Pierre KRACK	administrateur de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux, président du bureau électoral auprès de cette caisse;
M. Carlo THISSEN	gérant de l'Entraide médicale des CFL, président du bureau électoral auprès de cette caisse;
M. Carlo DURBACH	directeur de l'Administration commune des caisses de sécurité sociale des classes moyennes, président du bureau électoral auprès de la Caisse de maladie des professions indépendantes;
M. Fernand LEPAGE	directeur de l'Administration commune des caisses de sécurité sociale de la profession agricole, président du bureau électoral auprès de la Caisse de maladie agricole.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2003, Monsieur Paul HANSEN, président de l'Office des assurances sociales, a été nommé président du bureau électoral pour les élections des membres assurés et employeurs de la commission de l'Etablissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité.

Par même arrêté, Monsieur Pierre MORES, président de la Caisse de pension des employés privés, a été nommé président du bureau électoral pour les élections des membres assurés et employeurs de la commission de cette caisse.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2003, Monsieur Paul HANSEN, président de l'Office des assurances sociales, a été nommé président du bureau électoral pour les élections des membres assurés dans le comité-directeur et les sous-commissions de l'Association d'assurance contre les accidents, section industrielle.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2003, ont été nommés pour les élections des membres assurés et employeurs des comités-directeurs et des vérificateurs de comptes auprès des caisses de pension :

Monsieur Paul HANSEN	Président de l'Office des assurances sociales, président du bureau électoral auprès de l'Etablissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité;
Monsieur Pierre MORES	Président de la Caisse de pension des employés privés, président du bureau électoral auprès de cette caisse;
Monsieur Carlo DURBACH	Directeur de l'Administration commune des caisses de sécurité sociale des classes moyennes, président du bureau électoral auprès de la Caisse de pension des artisans, des commerçants et industriels;
Monsieur Fernand LEPAGE	Directeur de l'Administration commune des caisses de sécurité sociale de la profession agricole, président du bureau électoral auprès de la Caisse de pension agricole

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2003, Monsieur Paul HANSEN, président de l'Office des assurances sociales, a été nommé président du bureau électoral pour les élections des membres assurés et employeurs du comité-directeur du Centre commun de la sécurité sociale.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2003, Madame Toinie WOLTER, chargée d'études auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommée présidente du bureau électoral pour les élections des membres assurés et employeurs du conseil d'administration de l'Union des caisses de maladie.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 12 décembre 2003, Monsieur le Dr Alain LAFLEUR, né le 14.01.1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2003, Monsieur le Dr Jean-Paul DE WINTER, né le 17.1.1950, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2003, Monsieur Alain HULJEV, né le 6.12.1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2003, Monsieur Gerald CORNET, né le 21.5.1975, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Concession de pharmacie. – Par arrêté ministériel du 4 décembre 2003, Monsieur Nico MUJZER, pharmacien, né le 29 mai 1957, a été autorisé à exploiter la concession de pharmacie nouvellement créée dans les communes limitrophes des cantons de Redange et de Wiltz.

Service d'Economie rurale. – Examens. – Le Service d'Economie rurale organisera au cours de la 1ère quinzaine du mois de juin 2004 un examen d'admission définitive dans la carrière de l'expéditionnaire technique.

Le Service d'Economie rurale organisera au cours de la 1ère quinzaine du mois de juillet 2004 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire.

Le Service d'Economie rurale organisera au cours de la 2ème quinzaine du mois de septembre 2004 un examen de promotion dans la carrière de rédacteur.

Administration Gouvernementale. – Rectificatif. – Par arrêté grand-ducal du 29 août 2003, Monsieur Henri KROEGER, chef de bureau à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur. Par arrêtés grand-ducaux du 29 août 2003, Messieurs Jean-Paul BREDIMUS, Michel GRETHEN et Dino HUSS, chefs de bureau hors cadre à l'administration gouvernementale ont été nommés inspecteurs hors cadre.

Impôt commercial communal

RECTIFICATIF

Statistique rectifiée au 1.1.2002 sur le nombre des salariés à prendre en considération pour la détermination du nombre rectifié de salariés de chaque commune.

La statistique est établie conformément aux articles 8, lettres b) et c) et 10, lettre a) du règlement grand-ducal modifié du 20 avril 1962 sur la base des fiches de recensement au 15.10. 2001.

Bascharage	1.615
Bastendorf	143
Beaufort	440
Bech	200
Beckerich	468
Berdorf	249
Bertrange	1.239
Bettborn	262
Bettembourg	2.196
Bettendorf	506
Betzdorf	468
Bissen	776
Biwer	335
Boevange/Attert	473
Boulaide	139
Bourscheid	225
Bous	274
Burmerange	243
Clemency	490
Clervaux	341
Colmar-Berg	509
Consdorf	413
Consthum	83
Contern	685
Dalheim	379
Diekirch	1.395
Differdange	5.516
Dippach	745
Dudelange	4.759
Echternach	1.250
Ell	328
Ermsdorf	168
Erpeldange	510
Esch-sur-Alzette	7.532
Esch-sur-Sûre	73
Eschweiler	165
Ettelbruck	1.915
Feulen	335
Fischbach	129
Flaxweiler	303
Fouhren	125
Frisange	849
Garnich	418
Goesdorf	221
Grevenmacher	963
Grosbous	187

Heffingen	160
Heiderscheid	250
Heinerscheid	182
Hesperange	2.637
Hobscheid	568
Hoscheid	113
Hosingen	296
Junglinster	1.288
Kautenbach	39
Kayl	1.830
Kehlen	1.163
Koerich	419
Kopstal	688
Lac de la Haute Sûre	307
Larochette	482
Lenningen	255
Leudelange	448
Lintgen	644
Lorentzweiler	666
Luxembourg	24.985
Mamer	1.627
Manternach	295
Medernach	225
Mersch	1.713
Mertert	793
Mertzig	375
Mompach	152
Mondercange	1.372
Mondorf-les-Bains	969
Munshausen	174
Neunhausen	37
Niederanven	1.117
Nommern	202
Pétange	4.045
Putscheid	160
Rambrouch	847
Reckange-sur-Mess	424
Redange-sur-Attert	516
Reisdorf	180
Remerschen	285
Remich	746
Roeser	1.201
Rosport	409
Rumelange	1.083
Saeul	90
Sandweiler	666
Sanem	3.188
Schieren	370
Schifflange	1.773
Schuttrange	734
Septfontaines	190
Stadtbredimus	289

Steinfort	974
Steinsel	1.075
Strassen	1.535
Troisvierges	614
Tuntange	190
Useldange	275
Vianden	331
Vichten	227
Wahl	147
Waldbillig	250
Waldbredimus	182
Walferdange	1.449
Weiler-La-Tour	312
Weiswampach	266
Wellenstein	269
Wiltz	970
Wilwerwiltz	164
Wincrange	640
Winseler	170
Wormeldange	536

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange

MEMORIAL
Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 81 **31 décembre 2003**

Sommaire

TAUX DES IMPÔTS COMMUNAUX POUR 2004

Arrêté grand-ducal du 24 novembre 2003 approuvant les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2004 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les délibérations des conseils communaux repris dans le tableau en annexe aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2004 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation;

Vu la loi du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs, telle qu'elle a été modifiée par la suite et notamment par la loi du 21 décembre 2001;

Vu la loi du 1er février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi sur l'impôt foncier relatives aux taux communaux;

Vu le règlement grand-ducal du 27 juin 1967 déterminant le rapport entre les taux communaux des impôts fonciers A et B;

Vu la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu l'article 105 de la loi communale du 13 décembre 1988;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont approuvées les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2004 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation tels qu'ils sont repris dans le tableau annexé faisant partie intégrante du présent arrêté grand-ducal.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Palais de Luxembourg, le 24 novembre 2003.
Henri

—

TAUX DES IMPOTS COMMUNAUX POUR 2004 (EN %)

IMPOT		FONCIER								COMMERCIAL	
RANG	COMMUNES	A	B	B1	B2	B3	B4	Abattement	DATE DELIB.		DATE DELIB.
1	BASCHARAGE	250		400		250	120		05.09.2003	250	05.09.2003
2	BASTENDORF	275	275						11.09.2003	300	11.09.2003
3	BEAUFORT	360	360						01.09.2003	270	01.09.2003
4	BECH	260	260						01.10.2003	260	01.10.2003
5	BECKERICH	300		420		300	150		21.10.2003	300	21.10.2003
6	BERDORF	280		375		280	135		13.10.2003	260	13.10.2003
7	BERG (COLMAR)	300		420		300	150		11.07.2003	265	11.07.2003
8	BERTRANGE	300		450		300	150		02.06.2003	250	02.06.2003
9	BETTBORN	400		550		400	200		21.10.2003	300	21.10.2003
10	BETTEMBOURG	250		400		250	145		25.07.2003	270	25.07.2003
11	BETTENDORF	225	225						25.07.2003	225	25.07.2003
12	BETZDORF	300		405		300	145		25.07.2003	250	25.07.2003
13	BISSEN	300		450		300	150		21.10.2003	300	21.10.2003
14	BIWER	300	300						16.06.2003	300	16.06.2003
15	BOEVANGE\A.	375	375						12.08.2003	265	12.08.2003
16	BOULAIDE	300	300						21.07.2003	300	21.07.2003
17	BOURSCHEID	350	350						03.10.2003	240	03.10.2003
18	BOUS	250	250						14.07.2003	250	14.07.2003
19	BURMERANGE	300		445		300	160		29.09.2003	300	29.09.2003
20	CLEMENCY	245		350		245	120		11.07.2003	300	11.07.2003
21	CLERVAUX	350	350						07.08.2003	300	07.08.2003
22	CONSDORF	275	275						06.05.2003	275	06.05.2003
23	CONSTHUM	400	400						17.09.2003	250	17.09.2003
24	CONTERN	300		450		300	150		05.09.2003	275	05.09.2003
25	DALHEIM	280	280						09.09.2003	250	09.09.2003
26	DIEKIRCH	480		685		480	250		27.02.2003	275	27.02.2003
27	DIFFERDANGE	250		750	250				24.09.2003	350	24.09.2003

TAUX DES IMPOTS COMMUNAUX POUR 2004 (EN %)

IMPOT		FONCIER								COMMERCIAL	
RANG	COMMUNES	A	B	B1	B2	B3	B4	Abattement	DATE DELIB.		DATE DELIB.
28	DIPPACH	240		370		240	130		13.09.2003	270	13.09.2003
29	DUDELANGE	500		750		500	250		17.10.2003	310	17.10.2003
30	ECHTERNACH	260		390		260	130		25.07.2003	250	25.07.2003
31	ELL	300	300						30.07.2003	300	30.07.2003
32	ERMSDORF	250		335		250	120		16.06.2003	275	16.06.2003
33	ERPELDANGE	330		470		330	165		26.09.2003	275	26.09.2003
34	ESCH\ALZETTE	600		900		600	300		03.10.2003	300	03.10.2003
35	ESCH\SURE	350	350						10.09.2003	200	10.09.2003
36	ESCHWEILER	400	400						02.09.2003	300	02.09.2003
37	ETTELBRUCK	500		750		500	250		25.07.2003	265	25.07.2003
38	FEULEN	330	330						11.09.2003	275	11.09.2003
39	FISCHBACH	320		450		320	165		25.07.2003	300	25.07.2003
40	FLAXWEILER	300	300						25.07.2003	300	25.07.2003
41	FOUHREN	250	250						25.08.2003	250	25.08.2003
42	FRISANGE	300		445		300	160		10.10.2003	280	10.10.2003
43	GARNICH	275		375		275	135		14.07.2003	275	14.07.2003
44	GOESDORF	400	400						16.05.2003	250	16.05.2003
45	GREVENMACHER	300		440		300	160		16.06.2003	260	16.06.2003
46	GROSBOUS	300	300						11.07.2003	300	11.07.2003
47	HEFFINGEN	330		450		330	165		25.08.2003	240	25.08.2003
48	HEIDERSCHEID	375	375						04.09.2003	300	04.09.2003
49	HEINERSCHEID	475	475						19.08.2003	300	19.08.2003
50	HESPERANGE	500		750		500	250		25.07.2003	250	25.07.2003
51	HOBSCHEID	300		445		300	160		11.07.2003	300	11.07.2003
52	HOSCHEID	370	370						11.07.2003	275	11.07.2003
53	HOSINGEN	450		600		450	220		13.08.2003	300	13.08.2003
54	JUNGLINSTER	210		300		210	110		04.10.2003	250	04.10.2003
55	KAUTENBACH	340	340						13.08.2003	250	13.08.2003
56	KAYL	340		510		340	170		11.09.2003	275	11.09.2003
57	KEHLEN	400	400						19.03.2003	300	19.03.2003
58	KOERICH	325		450		325	150		25.09.2003	300	25.09.2003
59	KOPSTAL	340		510		340	170		16.06.2003	285	16.06.2003
60	LAC H/SURE	350	350						07.04.2003	300	07.04.2003
61	LAROCHETTE	295		400		295	145		25.07.2003	265	25.07.2003
62	LENNINGEN	235		350		235	115		17.07.2003	250	17.07.2003
63	LEUDELANGE	220		350		220	120		16.06.2003	250	16.06.2003
64	LINTGEN	270		380		270	120		18.06.2003	275	18.06.2003
65	LORENTZWEILER	295		400		295	145		19.05.2003	250	19.05.2003
66	LUXEMBOURG	500		750		500	250		07.07.2003	250	07.07.2003
67	MAMER	300		500		300	150	25	05.05.2003	300	05.05.2003
68	MANTERNACH	200		300		200	100		09.10.2003	250	09.10.2003
69	MEDERNACH	250		375		250	135		28.07.2003	250	15.04.2003
70	MERSCH	300		450		300	150		16.06.2003	250	16.06.2003
71	MERTERT	215		360		215	110		16.06.2003	250	16.06.2003
72	MERTZIG	350	350						01.09.2003	300	01.09.2003
73	MOMPACH	240	240						11.09.2003	260	11.09.2003
74	MONDERCANGE	340		510		340	155		14.07.2003	250	14.07.2003
75	MONDORF/BAINS	430	430						11.09.2003	280	11.09.2003
76	MUNSHAUSEN	500		800		500	290		11.07.2003	280	11.07.2003
77	NEUNHAUSEN	450	450						11.08.2003	350	11.08.2003
78	NIEDERANVEN	300		450		300	150		03.10.2003	250	03.10.2003
79	NOMMERN	325	325						15.10.2003	275	15.09.2003
80	PETANGE	400		640		400	200	15	17.10.2003	250	17.10.2003
81	PUTSCHEID	400		650		400	200		27.05.2003	300	27.05.2003
82	RAMBROUCH	400	400						30.10.2003	280	30.10.2003

TAUX DES IMPOTS COMMUNAUX POUR 2004 (EN %)

IMPOT		FONCIER								COMMERCIAL	
RANG	COMMUNES	A	B	B1	B2	B3	B4	Abattement	DATE DELIB.		DATE DELIB.
83	RECKANGE	240		365		240	130		11.07.2003	300	11.07.2003
84	REDANGE	400		600		400	200		25.07.2003	300	25.07.2003
85	REISDORF	330		460		330	165		18.07.2003	270	18.07.2003
86	REMERSCHEN	295		400		295	145		18.08.2003	300	18.08.2003
87	REMICH	300		410		300	150		25.07.2003	260	25.07.2003
88	ROESER	500		750		500	250		29.09.2003	300	29.09.2003
89	ROSPORT	300	300						10.09.2003	250	10.09.2003
90	RUMELANGE	340		510		340	170	20	03.10.2003	275	03.10.2003
91	SAEUL	300	300						07.08.2003	300	07.08.2003
92	SANDWEILER	360		600		360	200		01.10.2003	250	01.10.2003
93	SANEM	400		600		400	200		13.10.2003	300	13.10.2003
94	SCHIEREN	295		400		295	145		06.09.2003	250	06.09.2003
95	SCHIFFLANGE	400		600		400	200		17.09.2003	300	17.09.2003
96	SCHUTTRANGE	295		400		295	145		21.05.2003	250	21.05.2003
97	SEPTFONTAINES	320		480		320	160		31.07.2003	300	31.07.2003
98	STADTBREDIMUS	250	250						04.11.2003	250*	-
99	STEINFORT	250		350		250	105		16.09.2003	250	16.09.2003
100	STEINSEL	235		330		235	120		08.09.2003	230	08.09.2003
101	STRASSEN	300		450		300	150		04.08.2003	250	04.08.2003
102	TROISVIERGES	400	400						04.02.2003	275	04.02.2003
103	TUNTANGE	295		410		295	150		25.07.2003	250	25.07.2003
104	USELDANGE	300		410		300	150		10.09.2003	235	10.09.2003
105	VIANDEN	410		550		410	200		25.07.2003	250	25.07.2003
106	VICHTEN	340	340						04.08.2003	250	04.08.2003
107	WAHL	350	350						25.09.2003	300	25.09.2003
108	WALDBILLIG	300	300						28.07.2003	250	28.07.2003
109	WALDBREDIMUS	380	380						17.06.2003	280	17.06.2003
110	WALFERDANGE	400		600		400	200		28.07.2003	260	28.07.2003
111	WEILER/TOUR	300	300						31.07.2003	300	31.07.2003
112	WEISWAMPACH	500		800		500	290		18.06.2003	250	18.06.2003
113	WELLENSTEIN	400	400						25.07.2003	280	25.07.2003
114	WILTZ	280		400		280	145		13.06.2003	250	13.06.2003
115	WILWERWILTZ	500	500						17.10.2003	250	17.10.2003
116	WINCRANGE	450		600		450	220		05.09.2003	300	05.09.2003
117	WINSELER	400	400						30.04.2003	300	30.04.2003
118	WORMELDANGE	265	265						11.07.2003	250	11.07.2003

----

* taux de l'impôt commercial fixé par le conseil communal pour l'année 2003 conformément au deuxième alinéa de l'article 8 de la loi modifiée du 1[er] mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l. Leudelange